





# THE MAHĀBHĀRATA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

VISHNU S SUKTHANKAR

WITH THE CO-OPERATION OF

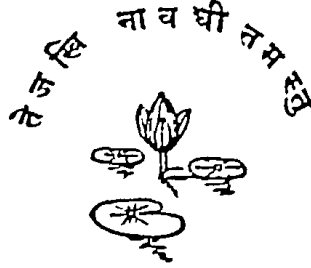
SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI, S K BELVALKAR, A B GAJENDRAGADKAR,  
P V KANE, R D KARMARKAR, V G PARANJPE V K RAJAVADE, N B UTGIKAR†,  
P L VAIDYA, V P VAIDYA, RAGHU VIRA, M WINTERNITZ, R ZIMMERMANN, S J†,  
AND OTHER SCHOLARS

AND ILLUSTRATED FROM ANCIENT MODELS BY

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI

RAJA OF AUNDH

VOLUME B



Under the Patronage of the Raja of Aundh, the Imperial Government of India, the Provincial Governments of Bombay, Madras and Burma, the Hyderabad (Deccan), Baroda and Mysore States, the University of Bombay, and other distinguished donors

POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1936

THE  
**VIRĀṬAPARVAN**

BEING THE FOURTH BOOK OF THE MAHĀBHĀRATA  
THE GREAT EPIC OF INDIA

CRITICALLY EDITED BY

RAGHU VIRA

PROFESSOR OF SANSKRIT, SANATAN DHARMA COLLEGE, AND DIRECTOR,  
INTERNATIONAL ACADEMY OF INDIAN CULTURE, LAHORE



POONA  
BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE  
1936



*Printed at cost of a subvention from  
the Trustees of the Mahabharata  
Fund of Great Britain  
in London*

*All rights reserved*

Published by the Bhandarkar Oriental Research  
Institute, Poona Printed by Ramchandra  
Yesu Shedge, at the Nirnaya Sagar Press,  
26-28, Kolbhat Street, Bombay

## CONTENTS OF VOLUME FIVE

	PAGES
INTRODUCTION	I-XXVII
CONCORDANCES	XXIX-LX
ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS	LXI
TEXT AND CRITICAL NOTES OF THE VIRĀṬA	1-295
APPENDIX I	297-341
APPENDIX II	343-359
ADDENDA ET CORRIGENDA	361-362
ERRATA	363

## LIST OF PLATES AND ILLUSTRATIONS IN VOLUME FIVE

FACSIMILE OF THE ŚĀRADĀ CODEX	FRONTISPIECE
ILLUSTRATION TO 4 14 17	FACING PAGE 67
„ „ 4 48 8	„ „ 209
„ „ 4 63 45	„ „ 272



## INTRODUCTION

### THE CRITICAL APPARATUS

The MSS. utilized for this edition of the Virāta are as follows

I N(orthern) Recension.

(a) North-western Group

Śāradā (or Kāśmīrī) Version (Ś)

Ś<sub>1</sub>=Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No 8312 (4065). Probable date ca A.D 1708

Devanāgarī transcripts of the Śāradā (or Kāśmīrī) Version (K)

K<sub>1</sub>=London, India Office Library, No 3226 (2137) Probable date ca A.D 1783.

K<sub>2</sub>=Poona, BORI, Mbh Collection, No 15 (purchased through Dr. N G Sardesai of the Oriental Book Agency, Poona) Dated V. Sam 1828 (ca A.D. 1772)

(b) Central Group

Bengalī Version (B)

B<sub>1</sub>=Santiniketan, Visvabharati Library, No 727. Dated Śaka 1721 (ca A.D. 1799)

B<sub>2</sub>=Santiniketan, Visvabharati Library, No 11 D.

B<sub>3</sub>=Santiniketan, Visvabharati Library, No 563

B<sub>4</sub>=Calcutta, Sanskrit Sahitya Parishad Library, No 100.

B<sub>5</sub>=Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No III G 156.

Devanāgarī Versions other than K (D)

Devanāgarī Version of Nilakantha (Dn), "the Vulgate".

Dn<sub>1</sub>=Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 187 of 1891-95. Dated Śaka 1606 (ca A.D 1684)

Dn<sub>2</sub>=Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), Viśrāmbāg I, No 1497. Dated V Sam 1670 (ca. A.D 1614).

Devanāgarī Composite Version

D<sub>1</sub>=Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 113 of 1884-87 Dated V Sam 1493 (ca 1437)

D<sub>2</sub>=Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 115 of 1884-87

D<sub>3</sub>=Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 29 of A 1879-80.

D<sub>4</sub>=Baroda, Oriental Institute Library, No. 3949. Dated V Sam 1700 (ca. A.D 1644)

D<sub>5</sub>=Baroda, Oriental Institute Library, No 5 Dated V Sam 1716 (ca A.D 1660)

D<sub>6</sub>=Baroda, Oriental Institute Library, No 10803. Dated V. Sam 1745 (ca A.D. 1689)

D<sub>7</sub>=Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 114 of 1884-87 Dated V Sam 1550(?) (? ca A.D 1494)

D<sub>2</sub> = Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 59 of 1882-83.

Dated V Śatm. 1595 (ca A D 1539).

D<sub>3</sub> = Madras, Adyar Library, No 34 M 8.

D<sub>10</sub> = Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), Vīśrāmbāg I, No 473.

D<sub>11</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No 8315 (1103)

D<sub>12</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No 8322 (1272).

## II. S(outhern) Recension

### Telugu Version (T)

T<sub>1</sub> = Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library, No. 155

T<sub>2</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No 11809 (8245)

### Grantha Version (G)

G<sub>1</sub> = MS lent by Rao Bahadur Professor Dr. S. Krishnaswami Aiyangar, M.A., Ph.D., F A S B, Madras

G<sub>2</sub> = Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library MS (without number)

G<sub>3</sub> = Poona, BORI, Mbh. Collection, No 54

### Malayālam Version (M)

M<sub>1</sub> = Trivandrum, Palace Library, No 377 (in Devanāgarī transcript).

M<sub>2</sub> = Trivandrum, Palace Library, No. 378 (in Devanāgarī transcript)

M<sub>3</sub> = Poona, BORI, Mbh. Collection, No 33

M<sub>4</sub> = Cochin, State Library, No 14 Dated Kollam 1006 (ca A.D. 1831).

M<sub>5</sub> = MS belonging to Mankayū Padinnāre Kovilakam of Calcutt Dated Kollam 1013 (ca A D. 1838)

## DETAILED ACCOUNT OF THE MANUSCRIPTS

### Ś<sub>1</sub>

Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No. 3312 (4065) Folios 37 (of which some are stuck together), with about 29 lines to a page; size 13½" x 10" Śāradā Characters Old Indian unglazed paper

This is the only Śāradā MS extant of the Virāta, and unfortunately even this is incomplete and fragmentary though generally correct. The beginning and the end are both missing. We have now only folios 2-31 and 36-42, of which folios 2 to 5 are considerably damaged. — The extant portion commences with stanza 17 of adhy 8, and breaks off at stanza 10 of adhy 65<sup>1</sup>. — The MS was collated at the society's premises in Calcutta under difficult conditions, and the Institute is greatly obliged to Mr. K. N. Dikshit, M A., of the Archaeological Survey Department of the Government of India, for his disinterested and willing co-operation, which alone made the collation of the MS possible. A facsimile of a page of this MS appears as the frontispiece. It contains the text beginning with 4. 32 20<sup>ca</sup> and includes the first 14 lines of passage No. 32 given in App. I.

Besides the fragmentary character of the MS, there was still another most disconcerting circumstance. The folios of the MS were generally stuck together,

<sup>1</sup> The references to stanzas and adhyāyas are to the Critical Edition, and not to the MS.

probably on account of moisture penetrating their substance. It was with considerable difficulty that the collator, Shankar Sastri Bhūlayadīkar, Head Sastri of the Mahābhārata Department of the Institute, who was specially deputed by the Institute to Calcutta to collate the MS, succeeded in separating most of them—a most delicate task. Still some of the folios could not be disjoined. So that now we have no Śāradā collations for 4. 17. 1 to 18. 24, 20. 5 to 21. 21<sup>a</sup>, 21. 39<sup>a</sup>, 40, 41<sup>a</sup> (with the last word of st 41), 42–43, 50–58, 22. 12 to 25. 10, 34. 4<sup>d</sup> to 36. 4<sup>d</sup>, 51. 17<sup>f</sup> to 56. 4. In the process of separating the folios, the ink has sometimes slightly peeled off with the paper, thus blurring the letters. This can be seen in the facsimile. — Here and there one meets with variae lectiones noted between the lines in smaller letters, e.g. 4. 21. 28<sup>d</sup>, 27. 18<sup>b</sup>, 29. 8<sup>c</sup>, 11<sup>a</sup>; 30. 18<sup>d</sup>. Occasionally one reading is struck off in favour of another, e.g. 4. 32. 30<sup>d</sup>. The margins (which are one inch broad) are generally clean. Only in a few cases are variants noted thereon, e.g. 4. 29. 11<sup>d</sup>, 25<sup>a</sup>, 38. 35<sup>c</sup> (a whole line). Remarkable is an additional colophon after 4. 38. 35, and a passage of four lines, 536\*, after 4. 27. 12, which have been taken on to the margin from some Devanāgarī MS of the central group, for none of them is contained in the K version, the additional colophon is also missing in D<sub>4</sub>. All other N and S MSS have them. This illustrates the process of contamination. A marginal gloss, an explanation of the word क्षमा, has even crept into the body of the text, after 4. 27. 26<sup>b</sup>. That belongs to an earlier marginal stratum. — Another distinguishing feature of the MS is the substitution of वृ by वृ. In the entire North of India the Sanskrit वृ has been very often confounded with वृ for the last more than a thousand years. In the Ātharvāṇa literature a specific ancillary work “Dantyoṣṭhyavidhi” was compiled with the sole purpose of discriminating between the dento-labial वृ and the pure labial वृ. It occupies an important place in the Lakṣaṇa literature (being one of the five). While there were scholars who mispronounced every वृ as a वृ because of the speech-habit of their own mother-tongue (e.g. Bengali, Hindi), there were still others who blundered on the other side, hyper-sanskritization, every वृ altered to a वृ. This was reflected in the orthography of MSS and inscriptions. It is very unsafe at this stage of the enquiry to surmise percentages, but I am on safe ground in stating that an unexpectedly large number of northern MSS show this tendency to hyper-sanskritization. Among my own Devanāgarī MSS of the Virāṭa which I have before me now (14 in number) there are no less than three. In Kashmir, the house of a purer and more ancient tradition, there must have been a strong current of hyper-sanskritization (cf. K<sub>1</sub>, which goes back to a Śāradā original). In the Paippalāda recension of the Atharvaveda (of which the only known exemplar comes from Kashmir, a birch-bark MS written in Śāradā characters, superbly reproduced by chromophotography by Garbe and Roth, Göttingen, 1901) *brahma*, *brhaspati*, *braviti* and *pibati* are throughout spelt with a *v*. — It is also worth noting that in our MS the superscript ए and ऐ signs are the Devanāgarī sloping signs, and not the horizontal Śāradā signs. — Red ink has been used mostly for names of speakers, such as जनमेजय, वैशंपायन such as also for the colophons. — Some of the colophons are in Devanāgarī characters! — Besides the Virāṭaparvan, the MS contains the Āraṇyaka, Karna and Bhīṣma parvans. At the end of the Āraṇyaka, the date of the copying of the MS is given as Śaka 1630 (ca. A.D. 1708) and V Sam 84 (?).

K<sub>1</sub>

London, India Office Library, No 3226 (2137). Folios 48; size 16½" × 9". Devanāgarī characters of the Kāśmīrī type, probable date ca. A D 1783. Indian Paper

This is also K<sub>1</sub> of the Ādiparvan, and has been minutely described in the Prolegomena, pages xi-xii. Besides the Vṛātā and the Ādi the codex contains also the Bhīṣma and a portion of the Anuśāsana. The Bhīṣma and Anuśāsana are dated V Sam 1839 (ca A D 1783) — Of all our MSS, K<sub>1</sub> is the most corrupt, orthographically. Generally the Mahābhārata MSS. are fairly accurate, unlike the MSS of the Vedic literature. One of the contributive causes in that is that it has been copied from the Śārādā by one who was not well practised in the intricacies of the various ligatures of the script. Without the comparison of other MSS, especially K<sub>2</sub>, whole strings of syllables would be insoluble riddles. One of the mislections of the Śārādā, उत्प्रेक्ष्य for तत्प्रेक्ष्य, is common with K<sub>1</sub> (4 2 3°). Deaspiration of the voiced plosives is rather common, e g मृड (for मृढ), क्षियते (for क्षीयते), अक्षोमुग (for अक्षो°) — In the उवाच formulae, श्री is often prefixed to the speaker's name, e g श्रीसहदेव (for सहदेव उवाच), श्रीयुधिष्ठिर, श्रीधर्म्य, श्री सं य (for संक्षपायन, leaving the alternate syllables to be written in red ink later on), उवाच being omitted. Independently G<sub>2</sub> shows several श्रीs. Once T<sub>1</sub> also has it, just in the beginning — K<sub>1</sub>, together with K<sub>2</sub>, writes *uniformly* सुदोष्णा ("of charming arms") for सुदेष्णा (apparently without any connotation). It is an ancient Kāśmīrian hyper-sanskritization, preserved by Kṣemendra in his Bhāratamañjarī.

K<sub>2</sub>

Poona, BORI, Mbh. Collection, No 15. Folios 59, with about 14 lines to a page, each line containing about 44 syllables. Size 13" × 6½", written space 10½" × 4½". Devanāgarī script. Unglazed paper, with watermarks. Dated V Sam 1828 (ca A D 1772).

It was purchased from Dr N G. Sardesai of the Oriental Book Agency, Poona, and is the most fortunate acquisition made by the Institute in recent years; for besides Ś<sub>1</sub> and K<sub>1</sub> it is the only MS. really representative of the Kāśmīrī tradition. — The MS is neatly written and fairly correct. There are hardly any marginal or interlinear notes. No red ink has ever been used. Red chalk is freely used for rubbing over colophons and uvācas. The use of व् for व is very regular—व्रण, व्राण, वल्ला, महावाहो, अववीत्, प्रवीच्य, मुवाणो, सहवान्धव, वल्लो, चल्लो, महावला, पिनद्धकम्बु, अश्वधन्धो, ययावुद्धि, निवोधत, etc, etc, and even in the case of the reduplicated वीमत्सु.

B<sub>1</sub>

Santiniketan, Visvabharatī Library, No 727. Folios 79. Bengali characters. Dated Śaka 1721 (A D 1799). Paper.

Copied by one Utsavanandana Devaśarman — *Collated at the Visvabharatī.*

B<sub>2</sub>

Santiniketan, Visvabharatī Library, No 11 D. Folios 55, with 8 lines to a page. Bengali characters. Undated. Paper.

Copied by one Vrajamohana of Navadvīpa from an exemplar belonging to Mādhavānanda Nyāyālamkāra Bhāṭṭācārya. The MS appears to be fairly old. — *Collated at the Visvabharatī.*

B<sub>3</sub>

Santiniketan, Visvabharati Library, No 563 Folios 90, with 5 lines to a page. Bengali characters Undated Palm-leaf

The MS has been revised and corrected with occasional variants and additions, e g. 4. 32 9<sup>a</sup>, 702\*, 888\*, 960\*, 966\*. — *Collated at the Visvabharati*

B<sub>4</sub>

Calcutta, Sanskrit Sahitya Parishad Library, No 100 Folios 112, with three lines to a page Undated. Palm-leaf

Some leaves slightly worm-eaten — *Collated at the Visvabharati*

B<sub>5</sub>

Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No III G 156 (entered at p 140 of the old catalogue of the Society) Folios 122 Bengali characters Indian Paper.

This is MS N of the Tentative Edition of the Virāṭaparvan by the late Mr. Utgikar The last two folios appear to be substitutes There are a few marginal corrections — *Collated at the Visvabharati*

Dn<sub>1</sub>

Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 187 of 1891-95. Folios 100, with about 11 lines to a page and 34 syllables to a line. Size 12½" × 6"; written space 16" × 3½" Devanāgarī characters Unglazed Indian paper

The colophon at the end reads ऋके १६०९ (ca A.D. 1684) देवमुत्तरघोषी पडिनां विराटपर्व गोविन्दमतेन लिखितम् The margins are clean No red chalk or pigment has been used The deletion, wherever necessary, has been carried out by black ink A neat and fairly accurate MS.

Dn<sub>2</sub>

Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No. 1497 of Viśrāmbāg I Folios 88, with about 10 lines to a page, and 47 syllables to a line. Size 16" × 7½", written space 11½" × 4½". Devanāgarī characters Unglazed European paper (with the watermark "A GERVINO" on the last folio) Dated V Sam 1670 (ca A.D. 1614).

Red ink used for double dandas enclosing uvācas, colophons or the introductory and closing lines of certain chapters Yellow pigment for deletion ३ has usurped the entire sphere of ३

D<sub>1</sub>

Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 113 of 1884-87. Folios 51 (of which 1, 28, 30-32, 34, 38 are missing) A page has about 15 lines, every line about 45 syllables Size 10½" × 5", written space 8½" × 3½". Old Devanāgarī characters. Dated V. Sam 1493 (ca A.D. 1437) Unglazed old Indian paper.

This is MS. F of the Tentative Edition — The colophon, containing the date, the provenance and the name of the writer is इति श्रीमहामारुते विराटपर्वणि शतमाहृत्यां संहितायां विराटपर्व



समाप्तमिति ॥ अतः परमुद्यमः (sic!) एवं भविष्यति ॥ स्वतः १८९३ वर्षे फाल्गुन शुद्धि २ द्वितीयायां गुरौ etc. — 1437 A D is no doubt the genuine date of the writing of this MS, as is indicated by the characteristic ancient prsthāmātrās, and other letter-forms. The MS is slightly worm-eaten. It is the oldest MS of our critical apparatus and *probably the oldest dated MS of the Mahābhārata now available*. The margins are generally clean. No red ink has been used. Red chalk is rubbed over colophons and *uvācas*.

D<sub>1</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 115 of 1884-87. Folios 80 (of which 1, 22, 23, 25-30 are substituted folios). A page has about 12 lines, and a line about 38 syllables. Size 10½" × 4½", written space 8½" × 3". Old Devanāgarī with prsthāmātrās. Unglazed Indian paper.

This is MS. A of the Tentative Edition. — Considerable repairs have been done to several pages. The MS. has been much used, but still easy to handle, not being brittle. The colophon at the end reads संवत् १४ चैत्रा (the rest missing). The writing is not neat and the margins for the first 50 folios are very dirty. The margins and the substituted folios show more than one hand. Pigment has been freely used for deletion of letters. The punctuation *dandas* are indiscriminately rubbed over with red chalk. The margin supplies a number of variant readings and additions, apparently derived by comparison with inferior MSS, e g 362\*, 614\*, 652\*, 679\*. There are also some unique marginal additions not shown by any other MS, e g. 598\*, 600\*.

D<sub>2</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 29 of A 1879-80. Folios 67. A page has about 15 lines, and a line about 38 syllables. Size 12" × 7½", written space 9" × 5". Devanāgarī characters. Unglazed thin paper, with water-marks.

This is MS. M of the Tentative Edition. The writing is neat and uniform. Red ink used for punctuation *dandas* and colophons. Marginal notes are rare.

-D<sub>3</sub>

Baroda, Oriental Institute Library, No 3949. Folios 72. A page has about 13 lines, and a line about 44 syllables. Size 11" × 5", written space 9" × 4". Devanāgarī characters. Unglazed Indian paper. Dated V Sam 1700 (1644 A D).

The margins are worn out, the folio numbers in some cases have thus been lost. Prsthāmātrās are used in letters compounded particularly with ऐ. Red chalk is rubbed over colophons and *uvācas*. A remarkable feature is the use of white pigment in lieu of the yellow pigment for the deletion of *dandas*, *mātrās*, single syllables and even words. The writing is not uniform. The margin supplies variants here and there, even complete lines, e g. 601\*. After 4 29. 19 the margin has an additional passage of as many as 22 lines (App I, No 20).

D<sub>4</sub>

Baroda, Oriental Institute Library, No 5. Folios 130, with three supplementary folios appended to folios 55, 60, 86 and written on one side only. A page has about 10 lines, every line with about 28 syllables. Size 10" × 5", written space 8" × 3".

Devanāgarī characters. Unglazed paper with watermarks Dated V. Sam 1716 (ca. A.D. 1660)

Red chalk has been used for colophons, *uvācas* and punctuation *dandas*. Instead of the usual yellow pigment, black ink has been utilized for deletion. The MS has been revised, corrected, compared and annotated on the margin. The number of variants supplied to our critical apparatus by the margin is very large. Among these variants there are whole lines too, e.g. 601\*, 631\*, 632\*, 703\*, 718\*, 719\*. Paper and writing are not uniform. Some of the folios have grown brittle.

D.

Baroda, Oriental Institute Library, No 10803. Folios 88, with two *supplementary folios*, marked 8 and 9, for Durgāstava [App I, No 4 (F)]. A page has 10-14 lines and a line 40-56 syllables. Size 12" x 5½", written space 9½" x 4". Devanāgarī characters. Unglazed old Indian paper. Dated V. Sam 1745 (ca. A.D. 1689).

Red chalk rubbed over *dandas*, *uvācas* and colophons. Yellow pigment used for deleting dots, *mātrās* and single syllables. The MS is neatly and carefully written. — Besides the text, it contains the commentary of Caturbhuja in a finer hand. Only the epic text was collated. The colophon at the end, however, reads शाण्डिल्यलक्ष्मणकृतो विराट्पर्वप्रकाशः समाप्तः ॥ Occasionally variants appear interlineally or on margins.

D.

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 114 of 1884-87. Folios 101. A page has about 11 lines, and a line about 34 syllables. Size 11½" x 5", written space 9" x 3½". Devanāgarī characters. Unglazed Indian paper. Dated V Sam. 1550 (corrected to 1553 or 1557), i.e. ca. A.D. 1494 (?). The writing is not uniform. Prsthāmātrās are frequent. Red chalk has been rubbed over *dandas* and colophons. Of all our MSSs, it contains the largest number of marginal variants. The space between the lines has also been utilized for this purpose. There are numerous short glosses too. In one case, 651\*, it is four lines. For additions, see 472\*, 752\*, 753\*, 777\*, 784\*, 805\*, 811\*, 832\*, 845\*, 855\*, 879\*, 882\*, etc. Several of the colophons appear only in the margin, e.g. for adhyāyas 42, 45, 49, 51, 55. Sometimes original readings are cancelled and other readings are substituted, cf. v l 4. 53 6<sup>ab</sup>.

D.

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 59 of 1882-83. Folios 80 (of which folio 24 is a later substitute). A page has about 12 lines, and a line about 38 syllables. Size 11" x 5", written space 9" x 4". Old Devanāgarī characters. Unglazed Indian paper. Dated V Sam 1595 (ca. 1539 A.D.).

In the beginning and at the end, the edges are worn out. The prsthāmātrās are of frequent occurrence. Red chalk is rubbed over *uvācas* and colophons. Marginal variants are rare.

D.

Madras, Adyar Library, No 34 M 8. Folios 115 (of which folio 7 is missing). A page has about 9 lines, and a line about 36 syllables. Size 11" x 5", written

space  $9'' \times 3\frac{1}{2}''$ . Old Devanāgarī characters (with frequent prṣṭhamātrās) Unglazed Indian paper

A folio  $7'' \times 5''$  is appended to folio 51 with the words at the end. विराट्पर्वणि साङ्गपृष्ठे एक्ष्मद्याद्यत्तमे पत्रे सर्वाधस्तनचरमपक्षित्य शोध. Folio 11 is doubly numbered 11, 12 Up to this point all the folios are late substitutes With folio 13 begins the original old MS Folio 99 is again a substituted folio. The substituted folios are much later in age and hence do not show any prṣṭhamātrās.

A late hand has been very busy with the yellow pigment by which it covered the original successfully and over it gave it own version This hand also utilized the interlinear spaces and margins for variant readings, additions and colophons, e g 4 4. 8<sup>b</sup>, 9<sup>b</sup>, 15 15<sup>b</sup>, 401\*, 777\*, 795\*, 966\*, colophons for adhy 19, 31.

#### D<sub>10</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 473 of Viśrāmabag I. Folios 67. A page has about 11 lines, and a line about 52 syllables. Size  $14'' \times 6''$ , written space  $11'' \times 4''$ . Devanāgarī characters Glazed old Indian paper.

It is written in a beautiful hand. Only the punctuation *dondas* are in red ink. Like Ś<sub>1</sub> and K<sub>1</sub>, it also substitutes ॡ for ॠ

#### D<sub>11</sub>

Tanjore, Saraswathī Mahal Library, No. 8315 (1103) Folios 90, with about 10 lines to a page. Size  $13\frac{1}{2}'' \times 6''$ . Devanāgarī characters Paper.

The total number of *granthas* noted on the margin is 2700 The Devanāgarī is of the Bengali style. A few marginal and interlinear variants — *Collated at Tanjore.*

#### D<sub>12</sub>

Tanjore, Saraswathī Mahal library, No 8322 (1272). Folios 66, with about 11 lines to a page. Size  $13\frac{1}{2}'' \times 6''$ . Devanāgarī characters. Paper.

The total number of *granthas* noted is 2574. The Devanāgarī is of the Bengali style. — *Collated at Tanjore.*

#### T<sub>1</sub>

Melkote, Yadugiri Yātraj Math Library No 155 Folios 23 (numbered 212-234), some damaged, 14 lines to a page, and every line about 140 syllables. Telugu characters. Palm-leaf.

The complete MS contains the first five parvans of the Mahābhārata. There are a few marginal and interlineal additions, e g. 4. 34 4<sup>d</sup>, 1050\*, 62 7<sup>b</sup>. Copied by Dupagunta Sankarappa. — *Collated at Tanjore*

#### T<sub>2</sub>

Tanjore, Saraswathī Mahal Library, No. 11809 (8245) Folios 47. 12-14 lines on a page Size  $21\frac{1}{2}'' \times 2\frac{1}{4}''$  Telugu characters. Palm-leaf.

This MS., which contains the first five parvans, has the appearance of being very old, and is slightly damaged (see v. l 4 43 12, 43 colophon, 44. 7, 15). — *Collated at Tanjore*

invade the Virāta country and carry away the cattle. He does so. The king of Virāta and the four Pāṇdavas pursue the Trigarta forces. Bhīma plays the hero in the ensuing battle and rescues the Matsya king, who had been captured alive. In the meanwhile the Kauravas invade the country from the other side. Uttara, the heir-apparent, the śūnyapāla (4.33.11), in a spirit of bravado, brags in the harem of his valour and prepares to fight all the Kaurava heroes, only if someone could act as his charioteer. Draupadī recommends the eunuch Brhannadā, who, at the request of Uttara's sister, his pupil in dance and song, agrees. At the actual sight of battle, Uttara's heart begins to sink and he jumps out of the chariot and flies. Arjuna catches him by his locks, and brings him back, reveals to him his identity, and goes to battle. The battle scenes are described vividly. The honour of Arjuna and the Pāṇdavas stands vindicated. With gladdened hearts the audience follows back to the final scenes at the court of Virāta. There is a small unfortunate incident. The Virāta king strikes Yudhiṣṭhira at his impudence in insisting that the reported victory of Uttara was due to the eunuch Brhannadā, whom he yet does not know to be the famous Arjuna. When Uttara comes and reveals the identity of the five brothers and Draupadī, the king is repentent, and in gratefulness for what the Pāṇdavas did for him and his country, he offers to Arjuna his daughter in marriage, who in a most befitting manner declines her for himself, but accepts her as his daughter-in-law. Thus ends the career of incognito exile, full of excitement and human interest.

It was natural that such a piece should enjoy a greater popularity than any other parvan of the Mahābhārata. It even, in a way, supplanted the Ādi. The Mbh reciters commenced their sessions with the Virāta and not with the Ādi. The Virāta came to be the *mangala* of the Mahābhārata recitation. In the North as in the South, it passed through an intensive life. Taking the North and the South separately, as we have the text for the last one thousand years, the uniformity of the text is well nigh established, but between the North and South there has arisen a barrier for the greater part of the total length in the form of alterations of varying heights, which does not permit a view of the common source. In the very extent there is the proportion of 22 (N) : 35 (S). The division of the text into adhyāyas shows an excess of 10 in the Southern, which is highly significant. In S every item of any consideration has an inflated character as compared with N. It leaves nothing unsaid, it anticipates too much, thus leading to partial repetitions. It accounts for incidents which are simply mentioned or passed over in silence in N. It is the Northern text plus comment and extension in the same literary form and style as the original (style by itself would be a poor criterion for distinguishing what is early and what is late). There lies the crux of the Mahābhārata text problem. If the redactors and pseudo-redactors had only delivered their explanatory remarks in prose form, the usual literary vehicle of comment of any kind, the Mahābhārata would have been saved hundreds of surreptitious intrusions, for the *conscious* interpolations, meant to be understood by the readers and listeners as the work of Vyāsa himself, could not have been very many at any period of the growth of the epic. But the fathers of our agglutinous text were so much at home with the epic verse that prose came to them with difficulty, while the metrical verse was their natural medium of expression. So the inevitable has happened.

In three important cases, those of change of sequence, it would not be possible to be dogmatic as to the genuineness of N or S, although the present editor is inclined in favour of N

Firstly, there is the inter-parvan transposition. The last chapter of the *Āraṇyaka* in N appears as an organic part of the first chapter of the *Virāta* in S

Secondly, the entry of Pāṇdavas and Draupadī into the *Virāta* capital is in the order of their ages in S, viz, Yudhiṣṭhira, Bhīma, Arjuna, Sahadeva, Nakula and Draupadī. In N, however, the order is Yudhiṣṭhira, Bhīma, Draupadī, Sahadeva, Arjuna and Nakula.

Thirdly, the battle scenes, which are smooth and clear in N, but in S are handled in an awkward manner and are unnecessarily complicated. Arjuna, single-handed fights the entire Kaurava army, and enters into duel contests with the Kaurava leaders, one by one. The order of N is as follows

- (1) Adhy. 49, stanzas 3-20. Arjuna fights Vikarṇa and others who were sheltering Karṇa. Vikarṇa has to fly away, Śatrumtapa is killed. Karṇa's brother Śouāsāvāha is killed. Karṇa takes up the fight
- (2) Adhy. 49, stanzas 21-23. Karṇa flees from battle-field.
- (3) Adhy. 50. Arjuna describes to Uttara the chariots and the distinctive flags of Krpa, Droṇa, Aśvatthāman, Duryodhana, Karṇa and Bhīṣma
- (4) Adhy. 51. The gods come in their aerial cars to witness the battle.
- (5) Adhy. 52, stanzas 1-25. Arjuna gives fight to Krpa. (N further Krpa is wounded and rescued and removed from the field by the infantry)
- (6) Adhy. 53. Arjuna's duel with Droṇa, whose chariot Arjuna completely covers over with arrows. His son Aśvatthāman comes and engages Arjuna. Droṇa makes his escape
- (7) Adhy. 54, stanzas 1-14. In the course of fight Aśvatthāman's quiver is exhausted, that of Arjuna, being inexhaustible, remains as full as ever (N further Karṇa comes in)
- (8) Adhy. 55, stanzas 1-21. Fight with Karṇa. (N further Karṇa's armour is shattered and arrows pierce his body. In great agony he leaves the battle-field)
- (9) Adhy. 56. Arjuna turns towards Bhīṣma, but he is confronted first by Duhśāsana, then by Vikarṇa, and finally by Duṣṣaha and Vivimśatī, who make a joint attack. Their horses are killed and themselves they get wounded. Other soldiers carry them away
- (10) Adhy. 57. All the great Kaurava heroes come to fight Arjuna. Arjuna slaughters a large part of the army.
- (11) Adhy. 58. There is another rally under Duryodhana, Karṇa and others. The attack on Arjuna is launched by Krpa, Karṇa and Droṇa. They are all routed and take to flight.
- (12) Adhy. 59. Bhīṣma seeing the great slaughter comes forward and meets Arjuna. They use divine missiles. Arjuna pierces him in the chest by ten arrows. Bhīṣma becomes unconscious and is carried away.

The order of these twelve items in S is 4, 3, 1, 8, 2, 6, 7, 5, 10, 12, 9, 11<sup>1</sup> Of course the scenes are at the same time more elaborately spun out.

Transpositions of pādas and stanzas are too numerous to be noted here They have to be carefully picked out from the labyrinth of the critical apparatus Small discrepancies were also bound to arise To quote one instance In N, Nakula climbs the Śamī tree and deposits the weapons thereon. In S, however, it is Yudhiṣṭhira himself who goes up the tree, and after invoking and paying obeisance to Indra, Kubera, Varuna and a host of other deities, he puts the weapons on the tree as a trust to them, which they are to hand over, at the expiry of one year, to none but himself or Arjuna, but in no case to Bhīma Yudhiṣṭhira then orders Sahadeva to pick the carcass of a *gomrga* lying near by, to flay it and cover the bows against heat, cold, wind and rain

Coming to the additions, S has them in plenty They are ubiquitous The motives are easy enough to be guessed in most cases Here are some examples The Pāndavas have decided to play certain rôles at Virāta's court In N, immediately afterwards, every one of them is seen coming to the court in his proper dress The question must have been put by the inquisitive audiences of the South wherefrom did the erstwhile foresters procure their dresses? The raconteur's answer is After making the decision as to the rôles they were to play, the party repaired to the Ganges, and there Yudhiṣṭhira invokes Dharma In a moment, miraculously, they are dressed for Virāta

Kīcaka, on whom hangs in a sense the entire story of the parvan, is not properly introduced in N He is described just as the brother of the queen, and the commander of Virāta's forces The Southern readers and audiences must know more. So, a whole chapter is devoted in S (after our adhy 13) detailing Kīcaka's parentage and family history, and describing his heroic deeds, the battles which he won and how he rose to be the commander of Virāta's army

The scene of the meeting of Sudeṣṇā and Kīcaka is long drawn out in S In N (our adhy. 14) Kīcaka declares that he would die if she does not get Draupadī for him Sudeṣṇā feels pity for her love-stricken brother, ponders for a moment, and then proposes to Kīcaka to celebrate a feast day when she would send Draupadī to fetch liquor, and then Kīcaka could try his persuasions with her S spins it out into a long rigmarole Sudeṣṇā delivers a long speech to begin with Draupadī is a charming but virtuous woman Sudeṣṇā makes a very instructive disclosure as to how her own husband had been captivated by Draupadī's charms, but was cured by the fear of the Gandharvas As to the Gandharvas, Kīcaka is dauntless He would kill them by the hundred and the thousand As to Draupadī's being virtuous, he declares the deep feminine secret (Sastri's ed 4. 15 19-20)

पुत्रं वा किल पौत्रं वा भ्रातर वा मनस्विनम् ।  
रहसीह नर दृष्ट्वा नानागन्धविभूषितम् ।  
योनिरस्त्विद्यते स्त्रीणाम्—

here he realises that he is speaking to his sister and hence adds the delimiting clause

असतीनां मया श्रुतम् ॥ (Cf Ādi 1189\*)

Sudeṣṇā also forecasts the destruction of Kīcaka and his relatives, which comes true

As here Sudeṣṇā is able to make a correct forecast, so in the sequel Duryodhana makes in S an equally correct guess as to the identity of Sairandhrī, and her husband

Gandharva, who could reduce Kīcaka to pulp Duryodhana also infers therefrom that all the other Pāṇḍavas too must be in Virāṭa All this is directly against N

The same mind is also working to supply the why and the wherefore of an action The Virāṭa king had struck Yudhiṣṭhira with a dice-piece in the face Yudhiṣṭhira's nose bleeds Draupadī brings a golden cup and receives the blood therein (our adhy. 63) In N the matter ends here But in S, being questioned by the king, Śairandhrī explains "For so many years would there be no rain in thy kingdom, as many drops of blood fall on the ground"

S develops the scene further Bhīma and Arjuna, coming to know, propose to kill Virāṭa and install Yudhiṣṭhira in his place Yudhiṣṭhira says Wait till tomorrow. We shall go in royal attire, and occupy the throne at the court of Virāṭa If the Virāṭa king objects to that, we shall kill him and his relatives.

Set against this, N has an insignificant quota of additional matter, such as is alien to S Worthy of mention among these is particularly the Durgāstava, an addition after adhy 5 This, however, is missing in the Kāśmīrī and Bengali versions, and even in some commentaries It is, hence, a comparatively recent addition

A love of duels has ever existed in the human mind The wrestling contest between Bhīma and Jīmūta is amplified in N (App. I, No. 11) Similarly, in the contest between Bhīma and Kīcaka, N has 40 additional lines (App. I, Nos. 23-24). Still another addition concerns the valour of Bhīma (App. I, No. 32) It is, however, a badly fitting replica of a scene in the Āraṇyaka

The differences in the adhyāya divisions in the two recensions may be seen from the variants of our colophons The Southern recension, as already observed, contains ten adhyāyas above the concordant Parvasamgraha figure In this matter, the Critical Edition can be safely taken as representing a more ancient state of N than even the majority of N MSS

## CHARACTER AND MUTUAL RELATIONS OF THE VERSIONS AND THEIR MANUSCRIPTS

### *The Sāṇadā Version*

The representative of this version is a single late fragmentary codex Ś<sub>1</sub>. Unfortunately even this has been contaminated with Devanāgarī (and possibly Bengali) MSS. Ś<sub>1</sub> has 679\* in common with B Dn and seven (inferior) D MSS, but against K and five (mostly superior, e. g. D<sub>1-3</sub>) D MSS together with S Passage 805\*, an intruder from the South, is found in B Dn, six inferior D MSS and Ś<sub>1</sub> Further, 254\* is copied out from Nilakantha's *commentary* by an ignorant scribe! This incidentally throws light on the main source of contamination But that is not the only one Ś<sub>1</sub> shows readings which are not met with in K and Dn It has a good number of individual readings, which can be seen in the critical apparatus of any page. The number of additional passages of the same type is, however, only four 612\*, 717\*, 896\* and 1006\* The additional passages where K appears with Ś<sub>1</sub> are 320\* and 613\* In four other passages (732\*, 822\*, 888\* and 1060\*), Ś K are supported by some other Northern MSS

All these passages together comprise no more than 12 lines. These additions are, however, counter-balanced by some very significant omissions, e.g. App I, No 44 (26 lines), found in *all* MSS except Ś<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> 143 1026\*, otherwise a Northern line, is missing in Ś<sub>1</sub> K.

It is, moreover, the close relationship between Ś<sub>1</sub> and K that has been of great value. Neither Ś<sub>1</sub> by itself nor K alone would have given that strength to the edition, which they conjointly have bestowed on it. Ś<sub>1</sub>, K<sub>1</sub> and K<sub>2</sub> are independent MSS, with their vagaries and conflations (specially Ś<sub>1</sub> and K<sub>2</sub>), but they represent the same version. For the determination of the adhyāya division, Ś<sub>1</sub> K form the rock basis, though undoubtedly some Devanāgarī MSS lent to them their very welcome support. Now we believe that the adhyāya division is firmly fixed, a statement which is hard to make in many other respects.

### *The "K" Version*

In the Virāṭaparvan, K has a slightly different value than in the case of most of the other parvans. Here K is a Kāśmīrī version, as good as Ś<sub>1</sub>, only that it is not written in Śāradā but in Devanāgarī. The two manuscripts forming the K group are undeniably copies from Śāradā.

K<sub>1</sub>, though very corrupt, is freer from outside influences than K<sub>2</sub>. In that respect it is superior even to Ś<sub>1</sub>. K<sub>2</sub> has been freely compared with MSS of the Central and Eastern group. It can be properly illustrated by citing the numbers of additional passages: 29\*, 43\*, 45\*, 53\*, 59\*, 65\*, 75\*, 202\*, 220\*, 224\*, 246\*, 263\*, 264\*, 278\*, 794\*, 945\*, 1028\*, and Nos 12, 14 of App I. Some passages have percolated through D (and perhaps B) from S: 5\*, 22\*, 113\*, 209\*, 882\*, 1032\*. The specific additions of K<sub>2</sub> are 275\*, 787\*, 992\*, 1121\* along with passage No 2 of App I, and with K<sub>1</sub>, 1137\*. K<sub>1</sub> alone has *no specific additional passage*—a most remarkable circumstance. Together with Ś<sub>1</sub> and K<sub>2</sub> (with or without other MSS) it appears only six times, noted under Ś<sub>1</sub>. Without Ś<sub>1</sub>, but with K<sub>2</sub> and some others, it appears twice: 44\*, 78\* (the points of insertion are, however, different in both places). And there is just one additional line, 701\*, where K<sub>1</sub> sides with B and D, unaccompanied by K<sub>2</sub>. The value of K<sub>1</sub> is further enhanced by its omission of passage No 57 of App I, which is found in all other MSS. Besides other considerations, the text of K<sub>1</sub> derives support from the fact that N MSS do not all insert it at the same point. This establishes the great purity of K<sub>1</sub>.

### *The Bengālī and Devanāgarī Versions*

Bengal was a continuous plain with the Devanāgarī provinces, and hence B and D are constantly running into each other. Curiously enough the Durgāstava did not find entry into Bengāl. There are no such things as *specific* B or D passages, i.e. passages found in the whole of B or the whole of D, but nowhere else. B's closest approach to D is D<sub>n</sub> and D<sub>11-12</sub>. D<sub>11-12</sub> are so near to D<sub>n</sub> that (but for a few minor variations) they might as well have been marked D<sub>n3-4</sub>.



Taken one by one, B D MSS. show the following *specific* additions, not found elsewhere

- B<sub>2</sub> 258\*  
 B<sub>3</sub> 41\*, 702\*, 781\*.  
 B<sub>4</sub> 699\*, 846\*, 887\*.  
 B<sub>5</sub> 778\*.  
 Dn<sub>1</sub> 865\*, 919\*  
 D<sub>2</sub> 2\*, 3\*, 42\*, 65\*, 80\*, 319\*, 645\*, 656\*, 765\*, 833\*, 1063\*, and App I, No 4 (A)  
 D<sub>3</sub> 128\*, 174\*, 875\*, 909\*, 1039\*, and App I, No 4 (E).  
 D<sub>4</sub> 10\*, 34\*, 37\*, 86\*, 91\*, 168\*, 173\*, 201\*, 249\*, 250\*, 657\*, 693\*, 796\*, 931\*, 1029\*, 1030\*, 1037\*, 1097\*, and App I, No 56  
 D<sub>5</sub> 150\*, 786\*, 1104\*.  
 D<sub>6</sub> 18\*, 142\*, 171\*, 971\*, 1016\*, 1091\*, and App I, No 4 (B, F)  
 D<sub>7</sub> 316\*, 651\* (a gloss), 653\*, 681\*, 784\*, 845\*, 855\*, 914\*, 1056\*, 1109\*, and App. I, No 42  
 D<sub>8</sub> 11\*, 118\*, 256\*, 1038\*, 1042\*  
 D<sub>9</sub> 66\*, 196\*, 199\*, 233\*, 248\*, 266\*, 1048\*; and App I, No. 4 (G).  
 D<sub>10</sub> 46\*, 115\*, 786\*, and App I, No 38

Among these there are also incorporated lines from the margins, and that serves as an incidental indication of still other MSS from which these marginalia have probably been quoted

Only B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 11 12 of the B D group have no *specific* additions

D<sub>4</sub> has not only the largest number of additions, but in readings of single words and lines it shows a preponderance of *individual* readings. Against the whole of N, D<sub>4</sub> sometimes sides with S, e. g. the last adhyāya of the Āraṇyaka is brought over to the Virāta by D<sub>4</sub> S (except T<sub>2</sub>). But it also sides with Ś<sub>1</sub> and K, and forms a group with D<sub>1-3</sub>

D<sub>1-3</sub> (which are the F, A, M of the Tentative Edition) are highly valuable MSS. If I had widened the K sphere and included within it not only the genuine and demonstrably Kāśmīrī MSS but also allied MSS, then D<sub>1-3</sub> would have been marked K<sub>3-5</sub>.

### *Telugu, Grantha and Malayālam Versions*

Only two Telugu MSS were utilized for this edition, one clearly conflated, the other purer. The conflated one, T<sub>2</sub>, omits the last adhyāya of the Āraṇyaka, reads Durgāstotra as well as passage No. 12 of App I, and exhibits Northern readings here and there. T<sub>1</sub>, alone, with N is rare, e. g. 1111\*.

Among our Grantha MSS, direct accretions from North are not very conspicuous. In one case, however, 263\*, a Northern stanza, has clearly crept into G. It may have been through some conflated Telugu MS different from ours.

The Telugu and Grantha are near neighbours, and in the Mbh text they stand closer together than Grantha and Malayālam. Against more than 90 additional passages in common exclusively between T and G (singly or in groups) there are only 5 exclusively common between G and M (singly or in groups). T alone with M, I have noted only twice. 90\* (T<sub>1</sub> M<sub>1</sub>), 124\* (T<sub>1</sub> M<sub>1</sub>).

Being intercepted by T and G, M was free from direct Northern influence. It kept the Southern tradition comparatively undefiled. Five MSS represent this version in our apparatus. The purity of this version is further proved by the paucity of additional passages. While T and G MSS (5 in all), separately, together or in groups, contain about 135, M (also 5) contain no more than about 20 of such passages.

There are two instances where M has kept free of an interpolation which has penetrated every other version, irrespective of where it started, viz 862\* and 1082\*. But there is a puzzling line, 106\*, which has pervaded N and M, but of which the intermediate T & G know nothing.

## OLDER (PRINTED) EDITIONS

Of the numerous available versions of the North and the South (Ś, K, B, D including Dn, T, G, M) only three—and they the inferior ones, viz, Dn, T, G—have so far been published. Dn, the Nilakaṇṭha version, here termed the Vulgate, was the first to be put in print in 1836, and has ever since been reproduced with slight alterations in several editions, sometimes with comments and translations in the Indian languages. For purposes of this edition we utilized only three of them. (1) The *editio princeps* (Calcutta 1836), comprising 2376 stanzas arranged in 72 adhyāyas. References to this and the following edition appear on the outward margins of the pages of this edition. (2) The *poṭhī*-form edition published by Ganpat Krishnaji, of Bombay, in Śaka 1799. References to this edition are made in the outward margins of our pages. (3) The edition of the late Mahadeva Gangadhara Bhatta Bakre, with eight commentaries, those of Nilakantha, Arjunamīśra, Caturbhuja, Vimalabodha, Rāmakṛṣṇa, Sarvajña-Nārāyaṇa, Vādirāja, and an unknown author (of the commentary Viśamapada-vivaraṇa), and with variant readings from 14 MSS (with or without commentary), as well as from two printed texts, the Kumbhakonam edition, and the Jagadīśvara Press (Bombay) edition (1887). The editor made great efforts for securing the manuscript material for the commentaries and the footnotes, the latter embodying a fairly large number of important variations and even additions. The text of the commentaries is well presented and is, on the whole, reliable. With the exception of Durghatārthaprahāṣikā of Vimalabodha, which is very meagre, and the Southern Laksābharana of Vādirāja, which is printed only partially, i. e. as far as its explanations concern stanzas common with the Vulgate, we have utilized the remaining six commentaries for our critical apparatus. Further this

edition has been used in the making of Table A in the Concordance. Attention in that table may be drawn to 4 24. 8<sup>ab</sup>, 55 44<sup>ab</sup>, which do not occur in *any* of our MSS, and to 4 36 10-13, 20, which have no counterparts in N! This edition comprises 72 adhyāyas and 2272 stanzas.

The Grantha edition (Saifojirajapuram 1896) and the old Telugu edition (Madras 1855) were not available to me.

"The Southern Recension, critically edited" by Prof. P. P. S. Sastri (Madras, 1932) is merely a partial reproduction of one single Telugu MS, the property of Mr. Krishnaswami Sastri, Sub-Registrar, Tanjore District. The MS bears a date corresponding to 2nd July 1604 A.D. Professor Sastri had acquired seven more MSS, five Grantha and two Malayālam. Six of these he has occasionally utilized in his footnotes, citing here and there variants and additional lines (*adhūla-pāṭha*). The seventh, a Malayālam MS, which was acquired at a late stage of the work, forms the basis of his Appendix II, where only the number of additional lines and stanzas is noted. The edition, I am bound to say, is far from being critical. From the editor of a critical edition we expect at least a faithful registration of the contents of the MSS. collated, e.g. their variations from each other, their colophons, the repetitions, the transpositions and even characteristic faults. The editor must place at the disposal of his readers all the material he possibly can, so that they might be able to appreciate and even disagree with the editor's treatment of this material. Prof. Sastri does not evidently believe in such a procedure. His labours as an editor have been acutely concentrated on getting at the Parvasamgraha figures for the Virāṭa, viz., 67 adhyāyas and 3500 slokas. All his MSS. divide the text into 76 (or 77) adhyāyas! He has, however, evolved for himself "the principle of grouping one (sic!) or more chapters together, if either the Northern or the Southern Texts favour it" (Introduction, p. viii). Prof. Sastri goes on: "We easily arrive at the figure, sixty-seven, which is what has been fixed by the Anukramanikā-dhyāya, according to both Recensions" (*ibid.*). Again, "We are happy to note that, according to our printed edition, the Virāṭa Parvan contains all the 3,500 stanzas claimed for it. The actual number of stanzas in all the 67 chapters, according to the Principal Text edited comes to 3283 stanzas. The additional stanzas, given as अधिकपाठ in the several footnotes, yield after re-examination as specified in the last page of the Text 217 stanzas making thus a total of 3,500 stanzas for the whole Virāṭa Parvan" (*ibid.*)

Prof. Sastri apparently wants us to believe that he has produced a text which is true to a stanza to the original. Of course the idea is absurd. A study of our Table B in the Concordance mentioned above will convince him that his text and footnotes, which contain some adventitious matter from the North and which exhibit repetitions and omissions, do not always reflect faithfully even the Southern Recension. Moreover, it is highly problematic as to how far the Parvasamgraha figures are reliable for the *original* Mahābhārata. In the Virāṭaparvan, as in several others, they are different in the different versions. The *original* Mahābhārata must go far beyond the versions. The figures have clearly been revised from time to time and brought into consonance with the text. The figures that we have now are the latest, pertaining to a time, undefinable yet. Prof. Sastri has hardly expended any time and labour on the editing of the text. The

only merit of his text is that it gives a continuous Southern version, in howsoever uncritical a form. A really good edition of the Southern recension made on sound principles would still be welcome

The Kumbhakonam edition of the Virataparvan by T R Krishnacharya and T R Vyasacharya described on its title page as "a new edition mainly based on the South Indian texts with footnotes and readings", and printed at the Nirnaya Sagar Press, Bombay, in 1909, comprises 78 adhyāyas and 3494 stanzas. Among the editions it is a "misch-edition", a counterpart to our misch-codices, taking in both the Northern and the Southern versions and placing them side by side, to the utter bewilderment of the reader. The Durgāstava, which is totally missing in the K and Bengali versions as well as in the entire Southern recension, is of course included in this edition!

The correspondences of the stanzas and the chapters of the Calcutta, Bombay and Kumbhakonam editions have been shown on the outward margins of the pages of this edition. These also serve to show the transposition of the adhyāyas, and with the help of our tables in the Concordance a fair idea may be obtained of its correspondence to the Vulgate and the Southern versions.

Last of all, there is the Tentative Edition of the Virataparvan prepared by the late Mr. N. B. Utgikar, M.A., and published by this Institute in 1923. It was based on eleven Devanāgarī MSS (our D<sub>1-2</sub> - 2, 10 D<sub>n1 n2</sub>, the others having been rejected by me as of little critical value), one Bengali (our B<sub>1</sub>), one Telugu, one Grantha and two Malayālam MSS (our M<sub>1 2</sub>). Out of these 16 MSS, Mr. Utgikar had chosen three (F A M = our D<sub>1-2</sub>) as the basis of his text. The chief reason of his preference for these seems to have been their division of the Virataparvan into 67 adhyāyas, exactly the number given in the Parvasamgraha. Further by effecting certain omissions favoured by the Southern recension, Mr. Utgikar was able to arrive at a text of just 2050 stanzas, not a stanza less or more. 2050 is, again, the Parvasamgraha figure. Relying on the Kumbhakonam edition as the Southern recension, which is in reality a hopeless blend of the Northern and the Southern, and which at this particular point (Parvasamgraha) has the Northern text, Mr. Utgikar came to believe that the Parvasamgraha data in both the recensions are the same, that the Parvasamgraha has not been tampered with, and that having been known to Kumārila in about the 7th century A.D., it must reflect the Mahābhārata of a still more ancient age, and hence his own text which tallies with this data so perfectly must be as old as "fourth century A.D. at least". Mr. Utgikar thought that he could go even further back, beyond the Parvasamgraha age, by purging the text of 34 lines which had already crept into the Mahābhārata when the Parvasamgraha was composed. Every one of these 34 lines is the *third* line of a six-pāda stanza, and as such could not have been original, for the norm of the stanza was four pādas forming two lines. So though found in all MSS, Mr. Utgikar did not admit them into the text, which was thus curtailed by him to 2033 stanzas. Since the time of Mr. Utgikar more MS material has been discovered, notably Ś<sub>1</sub> K<sub>1 2</sub>, which represents a tradition superior to the three basic MSS. of Mr. Utgikar, and a prolonged and intensive study of the Mahābhārata MSS has established definitively that too much reliance on any group of MSS is unwarranted and misleading, and that the Parvasamgraha figures, even when uniform, can be no sure guide in our effort at going beyond the versions.

## THE CRITICAL EDITION

The general principles observed in the making of this edition of the Virātaparvan are necessarily the same as those laid down in the first volume of this Epic, the Ādi. For then perusal the reader is referred to the Prolegomena (pp lxxviff). But the application of those principles has not been as straightforward and smooth as elsewhere. As it is true, in a general way, of the Mahābhārata text, that it is a problem *sui generis*, so within the Mahābhārata itself it is equally true that the Virāta problem is *sui generis*. Here every difficulty is accentuated to the highest degree. Here the material, out of which the editor struggles to evolve and reconstruct a tolerably reliable text, that according to the procedure adopted, should logically launch us some distance further to the splitting up of the Mahābhārata text into numerous versions, that material fails him. If it were the alternating divergence and convergence alone of the versions, the editor would have a chance of finding his way through them up to the objective in view. But when the versions begin to run parallel, smooth in their own channels, without coinciding, the reconstruction becomes only partial. Out of a total of 1834 stanzas of the constituted text the editor is sure for only about 300 stanzas. The rest bear the wavy line, either for a part or for the whole, an indication that the manuscripts do not permit a clear view of the common source. And then, for one-fourth of the entire extent of the Virāta, the sequence of stanzas, connected or even disconnected with the order of events, is far from certain. Not willing to create a greater chaos than already exists, we have uniformly kept the sequence of the North, that being, on the whole, the purer tradition. The wavy line is subjected to the same principle. Only in rare cases have we found reason strong enough to override this principle and put above the wavy line an S reading, e.g. 4. 4 39<sup>ab</sup>, 62 11<sup>abcd</sup>. This leaning on N must not be understood to be anything more than "āpaddharma". Wherever S has been helpful in the fixing of the text and the detection of the accretions to the whole of N (about 200 lines=100 stanzas), we have taken good advantage of it. We have not given undue weight to either of the recensions. At the same time we have avoided emendations so far as possible. Only in three instances have we effected emendations, such as are suggested by and explain the diversity in the mass of variants, viz., 4 13 19<sup>a</sup> \*अशक्यरूपे, 14 7<sup>d</sup> \*सुपरिस्तुताम्, and 25 2<sup>c</sup> \*उदीक्षन्वम्.

A word about the Parvasamgraha too. The Parvasamgraha figures for the Virātaparvan are 67 adhyāyas and 2050 ślokas. The best Northern manuscripts have preserved the division into 67 adhyāyas and because S did not assist us to proceed further, so the Critical Edition also shows the same figure for adhyāyas. But for ślokas, S has been of greater aid and hence we have been able to reduce the figure to 1834.

We issue this edition in the belief that with the existing manuscript material it is not possible to get better results. The technique of reconstruction has been perfected to such a degree that the personality of the editor has been almost eliminated. That is the triumph of our labours. But let us warn the uninitiated that there are pit-falls and traps quite invisible to his eye, should he try to judge too hastily.

At the end of my labours extending over three years I look back with pleasure to the assistance afforded to me in this heavy task by the Mahābhārata staff of the

Institute The preparation of the collation sheets and the critical apparatus, and no less the correcting of the proof sheets, as they came in week after week, lighten my burden immensely It is, however, to Dr V S Sukthankar that I owe the greatest debt of gratitude From the start to the finish he has been ever ready to come to my help His vigilant eye and his experience of the last eleven years in the Mahābhārata MSS vagaries has often stood me in good stead I hope and pray that he may be able to lead and guide the course of this truly great edition to its completion

My sincere thanks are also due to Prof A B Gajendragadkar, Principal Karmarkar, Dr P L Vaidya and Rao Bahadur Dr S K. Belvalkar who with Dr V S Sukthankar, recommended my name to the Regulating Council of the Institute as an editor of the Virāṭaparvan

Poona, }  
August 1936 }

RAGHU VIRAL



## CONCORDANCES

A. Concordance of Adhyāyas and Ślokas between the Bombay Edition (Gujarati Printing Press, 1915) and the Critical Edition of the Virāṭaparvan.

Bom Ed.	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
Adhy. 1	Adhy 1		19		96*
1		1*	20-22	17 <sup>cd</sup> -19	
2	1		23		99*
3		5*			
4		7*	Adhy. 4	Adhy. 4	
5-13 <sup>ab</sup>	2-9		1-5	1-5	
13 <sup>cd</sup>		13*	6		103*
14-25	10-21		7-8		105*, 106*
26		25*	9 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup>	
27-28	22-23		9 <sup>cd</sup>		107*
			10-12 <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup> -8	
Adhy. 2	Adhy. 2		12 <sup>cd</sup>		108*
1-4 <sup>ab</sup>	1-3		13-19	9-15	
4 <sup>cd</sup> -5		33*	20-21		113*
6-13	4-11 <sup>cd</sup>		22-31 <sup>ab</sup>	16-24	
14 <sup>ab</sup>		40*	31 <sup>cd</sup>		116*
14 <sup>cd</sup> -20 <sup>ab</sup>	11 <sup>ef</sup> -17 <sup>ab</sup>		32-45	25-38	
20 <sup>cd</sup>		44*	46 <sup>ab</sup>		117* v. l.
20 <sup>ef</sup> -21 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup> -18 <sup>ab</sup>		46 <sup>cd</sup>	39 <sup>cd</sup> -43	
21 <sup>cd</sup>		45*	51 <sup>ab</sup>		119*
22-25	18 <sup>cd</sup> -21		51 <sup>cd</sup> -56	44-49	
26 <sup>ab</sup>		58*	57-58		127*
26 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>				
27 <sup>ab</sup>		59*	Adhy. 5	Adhy. 5	
27 <sup>cd</sup> -32	22 <sup>cd</sup> -27		1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>	
			2 <sup>cd</sup>		131*
Adhy. 3	Adhy. 3		[2 <sup>cd</sup> ]		132*
1		63*	2 <sup>ef</sup>	2 <sup>cd</sup>	
2 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>		3-4	3-4	
2 <sup>cd</sup>		64*	5 <sup>ab</sup>		137*
2 <sup>ef</sup> -3 <sup>ab</sup>	1 <sup>cd</sup> -2 <sup>ab</sup>		5 <sup>cd</sup> -10	5-10	
3 <sup>cd</sup>		70*	11		148*
4-5	2 <sup>cd</sup> -4		12-14 <sup>ab</sup>	11-13 <sup>ab</sup>	
6 <sup>ab</sup>		76*	14 <sup>cd</sup>		152*
6 <sup>cd</sup>		78*	15 <sup>ab</sup>	13 <sup>cd</sup>	
7-18 <sup>ef</sup>	5-17 <sup>ab</sup>		15 <sup>cd</sup>		157*



Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
16-21 <sup>ab</sup>	11-22 <sup>ab</sup>		Adhy 10	Adhy 9	
21 <sup>cd</sup>		166*	1	1	
25 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>		2		227*
25 <sup>cd</sup>		167*	3-16	2-15	
26-27	23-24				
28		170*	Adhy 11	Adhy. 10	
29-36	25-31		1-11 <sup>ab</sup>	1-11 <sup>ab</sup>	
			11 <sup>cd</sup>		239*
Adhy. 6		App I,	12-14	11 <sup>cd</sup> -13	
1-4		No 4 (D) 1-8			
5		No 4 (C,E) 9-10	Adhy. 12	Adhy 11	
6-35		No 4 (D) 9-71	1-13	1-13	
Adhy 7	Adhy 6		Adhy. 13	Adhy. 12	
1-4 <sup>ab</sup>	1-4 <sup>ab</sup>		1-2	1-2	
4 <sup>cd</sup>		177*	3		243*
5-9	4 <sup>cd</sup> -8		4-12 <sup>ab</sup>	3-11 <sup>ab</sup>	
10 <sup>ab</sup>		179*	12 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>		246*
10 <sup>cd</sup> -18	9-16		13 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup>	11 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>	
			15 <sup>cd</sup>		247*
Adhy 8	Adhy 7		16-22	13 <sup>cd</sup> -19	
1-1	1-1		23 <sup>ab</sup>		251*
5-6		186*	23 <sup>cd</sup> -24 <sup>ab</sup>	20	
7-13	5-11		24 <sup>cd</sup> -33		{ App I,
					{ No 11. 1-21
Adhy 9	Adhy. 8		34-44 <sup>cd</sup>	21-31	
1 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>		44 <sup>ef</sup>		257*
1 <sup>cd</sup>		195*	45		262*
2-12	1 <sup>cd</sup> -12		46	32	
13		200*			
14	13		Adhy 14	Adhy 13	
15		202*	1-3 <sup>ab</sup>	1-3 <sup>ab</sup>	
16 <sup>ab</sup> -18 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup> -16 <sup>ab</sup>		3 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>		263*
18 <sup>cd</sup>		209*	4 <sup>cd</sup> -11	3 <sup>cd</sup> -10	
19-27	16 <sup>cd</sup> -25		12-31		{ App I,
28		216*			{ No 12. 1-42
29-31	26-31		32-37	11-16	
35 <sup>ab</sup>		220*	38-46		App I, No. 14.
35 <sup>cd</sup> -36	32-33 <sup>ab</sup>		47-51	17-21	
37 <sup>ab</sup>		224*			
37 <sup>cd</sup>	33 <sup>cd</sup>		52		278*

Bom. Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
Adhy. 15	Adhy 14		15-21	9-16	
1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>				
2 <sup>cd</sup>		285*			
2 <sup>f</sup> -6	2 <sup>cd</sup> -6		Adhy 18	Adhy. 17	
7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup> v l		1-20	1-20	
7 <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup>		21-23		360*
8 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup> v l		24 <sup>abc</sup>	21 <sup>abc</sup>	
8 <sup>cd</sup> -21	8 <sup>cd</sup> -21		24 <sup>d</sup>		361*
			24 <sup>f</sup>	21 <sup>d</sup>	
			25-29	22-26	
Adhy 16	Adhy 15		30		362*
1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>		31-33	27-29	
2 <sup>cd</sup>		301*			
3-5	2 <sup>cd</sup> -6 <sup>ab</sup>				
6-8		307* 1-12	Adhy. 19	Adhy. 18	
9-14	6 <sup>cd</sup> -11		1	1	
15-16 <sup>ab</sup>		312*, 313*	2-5		363* 1-8
16 <sup>cd</sup>		314*	6	2	
17 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup> v l		7 <sup>ab</sup>		364*
17 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>		7 <sup>cd</sup> -12	3-8 <sup>ab</sup>	
18-19		317*	13 <sup>ab</sup>		367*
20-31	13-24		13 <sup>cd</sup> -16	8 <sup>cd</sup> -11	
32	26 <sup>cd</sup> <sup>ef</sup>		17		370*
33	25		18-19	12-13	
34		326*	20	20	
35-37	27-29		21-26	14-19	
38		332*	27-28		374*
39-44 <sup>ab</sup>	30-34		29-33 <sup>ab</sup>	21-25 <sup>ab</sup>	
44 <sup>cd</sup>		337*	33 <sup>cd</sup>		379*
45-51	35-41		34	25 <sup>cd</sup> <sup>ef</sup>	
			35-38	26-29	
Adhy 17	Adhy. 16		39-40		382*
1-6 <sup>ab</sup>	1-5 <sup>cd</sup>		41-47	30-36	
6 <sup>cd</sup>		343*			
7	5 <sup>ef</sup>				
8	10		Adhy 20	Adhy. 19	
9-10		349*	1-3	1-3	
11-12 <sup>ab</sup>	6-7 <sup>ab</sup>		4 <sup>ab</sup>		387*
12 <sup>cd</sup>		345*	4 <sup>cd</sup>	3 <sup>cd</sup>	
13	7		5 <sup>abcd</sup>	4	
14 <sup>ab</sup>		346*	5 <sup>ef</sup>		388*
14 <sup>cd</sup> <sup>ef</sup>	8		6-31	5-30	

Bom. Ed.	CRITICAL EDITION		Bom Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
Adhy. 21	Adhy 20		22-24	19-21	
1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>		25-27	23-25	
2 <sup>cd</sup> -4		397*	28 <sup>ab</sup>		470*
5-9	2 <sup>cd</sup> -6		28 <sup>cd</sup> -34	26-30	
10 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup> v 1				
10 <sup>cd</sup> -14	7 <sup>cd</sup> -11		Adhy. 24	Adhy. 23	
15		401*	1-7	1-7	
16-28 <sup>ab</sup>	12-24 <sup>ab</sup>		8 <sup>ab</sup>	—	—
28 <sup>cd</sup> -37 <sup>ab</sup>		App I, No 21	8 <sup>cd</sup> -23	8-23	
37 <sup>cd</sup> -41 <sup>ab</sup>	24 <sup>cd</sup> -27 <sup>cd</sup>		24-25		487*
41 <sup>cd</sup> -42 <sup>ab</sup>		405*	26-28 <sup>cd</sup>	24-26	
42 <sup>cd</sup> -49	28-34 <sup>cd</sup>		28 <sup>ef</sup>		490*
50-51 <sup>ab</sup>		407*	29-30	27-28	
51 <sup>cd</sup>	34 <sup>ef</sup>				
51 <sup>ef</sup>		408*	Adhy. 25	Adhy 24	
			1-14 <sup>ab</sup>	1-14 <sup>ab</sup>	
Adhy 22	Adhy 21		14 <sup>cd</sup>		501*
1-36 <sup>ab</sup>	1-36 <sup>ab</sup>		15-22	14 <sup>cd</sup> -21	
36 <sup>cd</sup>		431*			
37-44 <sup>ab</sup>	36 <sup>cd</sup> -44 <sup>ab</sup>		Adhy. 26	Adhy. 25	
44 <sup>cd</sup> -45 <sup>ab</sup>		441*	1-5	1-5	
45 <sup>cd</sup> -47	44 <sup>cd</sup> -46		6 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup> v 1	
48		444*	6 <sup>cd</sup> -13	6 <sup>cd</sup> -13	
49	47 <sup>abcd</sup>		14 <sup>ab</sup>		517*
50-51		445*	14 <sup>cd</sup>		518*
52-54 <sup>ab</sup>	47 <sup>ef</sup> -49		15-18	14-17	
54 <sup>cd</sup> -64		{ App I, No. 23 1-21			
65-73	50-58		Adhy. 27	Adhy. 26	
74-81		{ App I, No 24 1-17	1-10	1-10	
82-84	59-61		Adhy. 28	Adhy. 27	
85-88 <sup>ab</sup>		450*	1-6 <sup>ab</sup>	1-6 <sup>ab</sup>	
88 <sup>cd</sup> -92	62-66		7 <sup>abcd</sup>		530*
93-94 <sup>ab</sup>		455*	7 <sup>ef</sup> -10	6 <sup>cd</sup> -9	
94 <sup>cd,ef</sup>	67		11 <sup>ab</sup>		531*
			11 <sup>cd</sup> -13	10-12 <sup>ab</sup>	
Adhy. 23	Adhy 22		14		533*
1-19 <sup>ab</sup>	1-18		15 <sup>ab</sup>	12 <sup>cd</sup>	
19 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup>		466* 1-5	15 <sup>cd</sup> -16		536*
21 <sup>cd</sup>		466*. 6 v 1	17-24	13-20	
			25 <sup>ab</sup>		539*

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
25 <sup>cd</sup> -33	21-28		Adhy 33	Adhy 32	
			1-21	1-21	{ App I, No 31 1-10 12-13 11 14-19
Adhy 29	Adhy 28		22-26		
1-14	1-14		27		
			28 <sup>ab</sup>		
Adhy. 30	Adhy 29		28 <sup>cd</sup> -30		
1-25 <sup>ab</sup>	1-27 <sup>ab</sup>		31-35 <sup>ab</sup>	22-25 <sup>cd</sup>	
25 <sup>cd</sup> -26 <sup>ab</sup>		551*	35 <sup>cd</sup>		596*
26 <sup>cd</sup> -27	27 <sup>cd</sup> -28		36-42	25 <sup>ef</sup> -31	
			43-45		599*
			46 <sup>ab</sup>	32 <sup>ab</sup>	
Adhy 31	Adhy 30		46 <sup>cd</sup> -47 <sup>ab</sup>		601*, 602*
1-2	1-2		47 <sup>cd</sup>	32 <sup>cd</sup>	
3		553*	48-49		604*
4-27	3-24		50-52 <sup>ab</sup>	33-35 <sup>ab</sup>	
28		562*	52 <sup>cd</sup> -61		{ App I, No 32 1-19  20-23
29 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>				
29 <sup>cd</sup>		563*	Adhy 34		
30-34 <sup>ab</sup>	25 <sup>cd</sup> -28		1-2 <sup>cd</sup>		
34 <sup>cd</sup>		567*	2 <sup>ef</sup> -18 <sup>ab</sup>	35 <sup>cd</sup> -49	
35 <sup>ab</sup> -36 <sup>cd</sup>	29 <sup>ab</sup> -30 <sup>cd</sup>		18 <sup>cd ef</sup>		614*
			19	50	
Adhy 32	Adhy 31		Adhy 35	Adhy 33	
1-4 <sup>ab</sup>	1-4 <sup>ab</sup>		1-20 <sup>ab</sup>	1-20 <sup>ab</sup>	
4 <sup>cd</sup>		570*	20 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup>		621*
5 <sup>ab</sup>	4 <sup>cd</sup>		21 <sup>cd</sup> -22	20 <sup>cd</sup> -21	
5 <sup>cd</sup> -6 <sup>ab</sup>		571*			
6 <sup>cd</sup> -7 <sup>ab</sup>	5		Adhy 36	Adhy 34	
7 <sup>cd</sup>		572*	1-9	1-9	
7 <sup>ef</sup> -15 <sup>ab</sup>	6-13		10-13	—	—
15 <sup>cd</sup> -16 <sup>ab</sup>		575*	14-19	10-15	
16 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>	14		20		627* v 1
17 <sup>cd ef</sup>		577*	21-24	16-19	
18 <sup>ab</sup>	10 <sup>ab</sup> v 1				
18 <sup>cd</sup>	10 <sup>cd</sup>		Adhy 37	Adhy 35	
19	15 <sup>ab cd</sup>		1-5		629*
20 <sup>ab</sup>		580*	6-10	1-5	
20 <sup>cd</sup> -24	15 <sup>ef</sup> -19		11		632*
25		582*	12-32	6-26	
26-30	20-24				

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
33-34		643*	4 <sup>cd</sup> -7 <sup>ab</sup>	39-42 <sup>ab</sup>	
			7 <sup>cd</sup>		712*
Adhy 38	Adhy 36		8-23	42 <sup>cd</sup> -58	
1-5 <sup>ab</sup>	1-4				
5 <sup>cd</sup>		644 <sup>†</sup>	Adhy 44	Adhy 39	
6-26	5-24		1-8 <sup>ab</sup>	1-8 <sup>ab</sup>	
27		652*	8 <sup>cd</sup>		732*
28-41 <sup>cd</sup>	25-38 <sup>cd</sup>		9 <sup>ab</sup>		733*
42		671*	9 <sup>cd</sup> -12 <sup>ab</sup>	8 <sup>cd</sup> -10	
43-48 <sup>ab</sup>	39-44 <sup>ab</sup>		12 <sup>cd</sup>		738*
48 <sup>cd</sup>		679*	13-25	11-23	
49 <sup>ab</sup> -51	44 <sup>cd</sup> -47				
			Adhy. 45	Adhy 40	
Adhy 39	Adhy. 37		1-4	1-4 <sup>cd</sup>	
1-9	1-9		5		753*
10		686*	6-26 <sup>ab</sup>	4 <sup>ef</sup> -24 <sup>ab</sup>	
11-13 <sup>ab</sup>	10-12		26 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>		764*
13 <sup>cd</sup>		687*	29 <sup>cd</sup> -31 <sup>ab</sup>	24 <sup>cd</sup> -26 <sup>ab</sup>	
14-17	13-16		31 <sup>cd</sup>		767*
			31 <sup>ef</sup> -32	26 <sup>cd</sup> -27	
Adhy 40	Adhy 38		33-41		{ App I, No 39 1-17
1-8 <sup>cd</sup>	1-8				
8 <sup>ef</sup>	5 <sup>ab</sup>		Adhy 46	Adhy 41	
			1-5 <sup>ab</sup>	1-5 <sup>ab</sup>	
Adhy 41			5 <sup>cd</sup> -6 <sup>ab</sup>		772*
1-7 <sup>ab</sup>	9-15 <sup>ab</sup>		6 <sup>cd</sup> -16	5 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup>	
7 <sup>cd</sup>		695*	17 <sup>ab</sup>		777*
8 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>		17 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup> -16 <sup>ef</sup>	
8 <sup>cd</sup> <sup>ef</sup>		696*	19 <sup>cd</sup>		779*
9-12	16-19		20	17	
			21		785*
Adhy 42			22	18	
1-10	20-29		23		790*
11 <sup>ab</sup>		701*	24-29 <sup>ab</sup>	19-22	
11 <sup>cd</sup> -16 <sup>ab</sup>	30-34		29 <sup>cd</sup> -32 <sup>cd</sup>		798*
16 <sup>cd</sup> -17		703*	32 <sup>ef</sup> -33	23	
18	35				
			Adhy 47	Adhy. 42	
Adhy 43			1-11 <sup>ab</sup>	1-11	
1-3	36-38		11 <sup>cd</sup>		805*
4 <sup>ab</sup>		710*	12-13 <sup>c</sup>	12-13 <sup>c</sup>	

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
13 <sup>de</sup>		807*	16 <sup>cd</sup>		862*
13 <sup>f</sup> -19	13 <sup>d</sup> -19 <sup>d</sup>		17-18 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>	
20 <sup>ab</sup>		810 <sup>e</sup>	18 <sup>cdef</sup>		863*
20 <sup>cd</sup> -22	19 <sup>ef</sup> -21		19 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>	
23 <sup>ab</sup>		811 <sup>z</sup>	19 <sup>cd</sup>		865*
23 <sup>cdef</sup>	22		20-21		868*
24		812*, 813*	22-23	18-19	
25-31 <sup>ab</sup>	23-29 <sup>ab</sup>		Adhy 53	Adhy 48	
31 <sup>cd</sup> -32 <sup>ab</sup>		815 <sup>z</sup>	1-7	1-7	
32 <sup>cd</sup> -34	29 <sup>cd</sup> -31		8		879*
			9		882*
Adhy 48	Adhy 43		10-18 <sup>ab</sup>	8-16	
1-12	1-12	823*	18 <sup>cd</sup>		885*
13			19	17	
14-16	13-15	826*	20-24 <sup>ab</sup>	18-22 <sup>ab</sup>	
17			24 <sup>cd</sup>		895*
18-23	16-21		25	22 <sup>cd</sup> -23	
Adhy 49	Adhy 44		Adhy 54	Adhy 49	
1-6	1-6		1-20	1-20	
7 <sup>ab</sup>		832*	21-33		{ App I, No 44 1-52
7 <sup>cd</sup> -23	6 <sup>ef</sup> -22		34-36	21-23	
Adhy 50	Adhy 45		Adhy 55	Adhy 50	
1-6 <sup>ab</sup>	1-5	841*	1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>	
6 <sup>cdef</sup>			2 <sup>cd</sup>		{ App I, No 45 addl line before line 1
7-26	6-25	847*	3-6 <sup>cd</sup>		{ App I, No 45 1-8 Addl line
27			6 <sup>ef</sup>		16-18
28	26		7-8 <sup>ab</sup>		19 v l
Adhy 51	Adhy 46		8 <sup>cd</sup>		20
1-9	1-9 <sup>cd</sup>	852*	9 <sup>ab</sup>		21-22 v l
10			9 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>		23-25
11 <sup>ab</sup> -13	9 <sup>cd</sup> -11	853 <sup>z</sup>	10 <sup>cd</sup> -11		28-29 v l
14-15			12		30-31
16-22	12-18		13		34
Adhy 52	Adhy 47		14 <sup>ab</sup>		36
1-16 <sup>ab</sup>	1-16 <sup>ab</sup>		14 <sup>cd</sup>		

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
15		Addl line	16		922*
16 <sup>ab</sup>		37	17-43	3-28	
16 <sup>cd</sup>		Addl line	Adhy 58	Adhy 53	
17 <sup>ab</sup>		38	1-2		937*
17 <sup>cd</sup>		40	3-21	1-19	
18 <sup>ab</sup>		42 v l.	22		944*
18 <sup>cd</sup>		43	23-58	20-54	
19		Addl line	59-60		958*
20 <sup>ab</sup>		50	61-65 <sup>ab</sup>	55-59 <sup>ab</sup>	
20 <sup>cd</sup>		51 v l.	65 <sup>cd</sup>		960*
21-27 <sup>ab</sup>		52-64	66-76	59 <sup>cd</sup> -69	
27 <sup>cd</sup>		65 v l.			
28-31		66-73	Adhy 59	Adhy 54	
32 <sup>ab</sup>		76 v l.	1 <sup>ab</sup>		963*
32 <sup>cd</sup> -33 <sup>ab</sup>		77-78	1 <sup>cd</sup> -6	1-6	
33 <sup>cd</sup> -34		82-84	7 <sup>ab</sup>		965*
35-36 <sup>ab</sup>		86-88	7 <sup>cd</sup>		966*
36 <sup>cd</sup> -37 <sup>ab</sup>		90-92	8-21	7-20	
37 <sup>cd</sup>		93 v l.			
38-39 <sup>ab</sup>		100-102	Adhy 60	Adhy 55	
39 <sup>cd</sup> -43	2 <sup>cd</sup> -6		1	1	
44 <sup>ab</sup>	—	—	2		969*
44 <sup>cd</sup> -60	7-23		3-6	2-5	
Adhy 56	Adhy 51		7		970*
1-2 <sup>cd</sup>	1-2		8-27	6-25	
2 <sup>ef</sup>		912*	Adhy 61	Adhy 56	
3-4 <sup>ab</sup>	3-4 <sup>ab</sup>		1-2	1-2 <sup>cd</sup>	
4 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup> v l		3-17 <sup>ab</sup>		{ App I, No 49 1-31
5 <sup>abcd</sup>	5		17 <sup>cd</sup> -23 <sup>ab</sup>	2 <sup>ef</sup> -7	
5 <sup>ef</sup>		915*	23 <sup>cd</sup>		979*
6-17	6-17		24-27	8-11	
18 <sup>cd</sup> -19		916*	28		982*
Adhy 57	Adhy 52		29-30 <sup>ab</sup>	12-13 <sup>ab</sup>	
1-11		App I, No 47	30 <sup>cd</sup>		984*
12 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>		30 <sup>ef</sup> -34	13 <sup>cd</sup> -17	
12 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup> v l		35		989*
13 <sup>ab</sup>	1 <sup>ef</sup>		36-40 <sup>ab</sup>	18-22 <sup>ab</sup>	
13 <sup>cd</sup> -14		920*	40 <sup>cd</sup> -46		
15	2				

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
Adhy. 62	Adhy 57		Adhy 68	Adhy 63	
1-18 <sup>ac</sup>	1-18 <sup>ac</sup>		1-3 <sup>ab</sup>	1-3 <sup>ab</sup>	
18 <sup>i</sup> -21 <sup>ab</sup>		1005 <sup>r</sup>	3 <sup>cd</sup>		1060 <sup>r</sup>
21 <sup>cd</sup> -22	18 <sup>cd</sup> -19		1 <sup>ab</sup> -26 <sup>ac</sup>	3 <sup>cd</sup> -26 <sup>ab</sup>	
Adhy 63	Adhy 58		26 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup> v 1	
1-11 <sup>ac</sup>	1-11 <sup>ab</sup>		27-42	27-42	
11 <sup>cd</sup>		1015 <sup>r</sup>	43-44		1082 <sup>r</sup> , 1083 <sup>r</sup>
12 <sup>ac</sup>	11 <sup>cd</sup>		45-48	43-46	
12 <sup>i</sup>	12 <sup>ab</sup> v 1		49 <sup>ab</sup>	47 <sup>ab</sup> v 1	
13-14	12 <sup>cd</sup> -13		49 <sup>cd</sup> -56	47 <sup>cd</sup> -54	
Adhy. 64	Adhy 59			Adhy 64	
1-9	1-9		57-74	1-18	
10-11		1019 <sup>r</sup>	75-76		1111 <sup>r</sup>
12	10		Adhy 69		
13 <sup>ac</sup>		1020 <sup>r</sup>	1-8	19-26	
13 <sup>i</sup> -26 <sup>ac</sup>	11-24 <sup>ab</sup>		9	27 v 1	
26 <sup>i</sup>		1024 <sup>r</sup>	10-19	28-37	
27-39	24 <sup>cd</sup> -36				
40		1025 <sup>r</sup>	Adhy 70	Adhy 65	
41	37		1-5 <sup>ab</sup>	1-5 <sup>ab</sup>	
42		1026 <sup>r</sup>	5 <sup>cd</sup>		1127 <sup>r</sup>
43-49	38-44		6-9	5 <sup>cd</sup> -8	
Adhy 65	Adhy 60		10-15		1128 <sup>r</sup>
1-19	1-19		16 <sup>ab</sup> -28	9 <sup>ab</sup> -21	
Adhy. 66	Adhy 61				
1-22 <sup>cd</sup>	1-22		Adhy 71	Adhy 66	
22 <sup>cd</sup>		1040 <sup>r</sup>	1-11	1-11	
23-29	23-29		12 <sup>ab</sup>		1135 <sup>r</sup>
30		1047 <sup>r</sup>	12 <sup>cd</sup> -17		1136 <sup>r</sup>
Adhy 67	Adhy 62		18 <sup>ab</sup>		1137 <sup>r</sup>
1-6	1-6		18 <sup>cd</sup> -36	11 <sup>cd</sup> -29	
7-15		{ App I, No 57 1-38	Adhy 72	Adhy 67	
16 <sup>ac</sup>	7 <sup>ab</sup>		1-19 <sup>ab</sup>	1-19 <sup>ab</sup>	
16 <sup>cd</sup>		1055 <sup>r</sup>	19 <sup>cd</sup>		1151 <sup>r</sup>
17	7 <sup>cd</sup>		20-36	19 <sup>cd</sup> -35	
18-20	8-10		37		1169 <sup>r</sup>
21		1057 <sup>r</sup>	38-39	36-37	
22-23		1059 <sup>r</sup>	40 <sup>ab</sup>		1173 <sup>r</sup>
			40 <sup>cd</sup>	38	



# CONCORDANCES

B Concordance of Adhyāyas and Ślokas between Professor P P S Sastri's Edition (Southern Recension) and the Critical Edition of the Virūtaparvan

N B—In the enumerations of stanzas of Professor Sastri's edition, ( ' ) takes the place of Sastri's || ( 1 0 ½ )

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
Adhy 1	Adhy 1		1 <sup>cd</sup> -7 <sup>ab</sup>		27*
1	1		7 <sup>b</sup>	23 <sup>d</sup>	
2		5*		Adhy 2	
3-6 <sup>ab</sup>	2-5 <sup>ab</sup>		8'	1	
6 <sup>cd</sup> -7		9*	9 <sup>ab</sup>		30*
8-17		{ App I, No 1 1-20	9 <sup>cd</sup>	2 <sup>ab</sup>	
18	—		10'		31*
18'-37 <sup>ab</sup>			11'	3 v l.	
37 <sup>cd</sup> -42 <sup>ab</sup>			12'-13 <sup>ab</sup>		36*
42 <sup>cd</sup> -47		60-70	13 <sup>cd</sup> -14'	5 <sup>cd</sup> , 6 v l	
			15'-16'		35*
Adhy 2			17'		38*
1-2		8*	18'	7	
2'	5 <sup>ab</sup>		19 <sup>ab</sup>	8 <sup>cd</sup>	
3 <sup>ab</sup>			19 <sup>cd</sup>		39*
3 <sup>cd</sup>		11*	20'-40		47*
4'-5'	7-8		41		55*
6'-7	9 v l		42 <sup>ab</sup>		56*
8-9'		14*, 15*	42 <sup>cd</sup>	21 <sup>ab</sup> v l	
10'-12'	11-13		43 <sup>ab</sup>		57*
13'		19*	43 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	
14'-16'	14-16		44	22	
17'-18 <sup>ab</sup>		20*	45 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	
18 <sup>cd</sup> -20	17-18		45 <sup>cd</sup>	25 <sup>ab</sup>	
20'		21*	45'	23 <sup>cd</sup>	
21-23'	19-21		46'	24	
24-29		22*, 23	47 <sup>ab</sup>		61*
30	22		47 <sup>cd</sup> -48'	25 <sup>cd</sup> -26	
31 <sup>ab</sup>		24*	49'		62*
31 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup>		50'	27	
Adhy 3			Adhy 4	Adhy. 3	
1 <sup>ab</sup>		26*	1	1	

## CONCORDANCES

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
2 <sup>ab</sup>		67*	76'	44	123*
2 <sup>cd</sup>		68*	77'-78'		
3	2	71* 1	Adhy 6	49 <sup>ab</sup>	126*
3'			1 <sup>ab</sup>		
4'	3	74*	1 <sup>cd</sup>	45-46	125*
5'			2-3		
6'	4	83*	4-4'	49 <sup>cd</sup>	129*
7		84*	5 <sup>ab</sup>		
8-10 <sup>ab</sup>			5 <sup>cd</sup>		
10' d-12'	5-7 <sup>ab</sup>	88*		Adhy 5	
13'-15			6 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>	
15'	7 <sup>cd</sup>		6 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup> v 1	
16'-19 <sup>ab</sup>	8-11 <sup>ab</sup>		7'	3 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>	
19 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>		8 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	132*
20'	13		8 <sup>cd</sup>		
21'	15		9 <sup>ab</sup>	2 <sup>cd</sup>	133*
22'	12		9 <sup>cd</sup> -10'		135*
23'	14	94* 1-6	11'		
24'-26'			12 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	136*
27'	16		12 <sup>cd</sup>		
28 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	97* 2-3	13	4 <sup>cd</sup>	139*
29 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>			14		
30 <sup>cd</sup>	18		14'-15 <sup>ab</sup>	5	141*
31'	17 <sup>cd</sup>		15 <sup>cd</sup>	6	143*, 144*
	19		16'		
			17'-24	7 <sup>cd</sup>	145*
			24'		
			25 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>	146*
			25 <sup>cd</sup>		
			26-27	8 <sup>cd</sup>	
			27'	9 <sup>ab</sup>	
			28		147*
			29		
			30	10	148* 1
			31 <sup>ab</sup>		149*
			31 <sup>cd</sup>		cf 148* 2
			32 <sup>ab</sup>		148* 3
			32 <sup>cd</sup>		
			33	11 <sup>cdab</sup>	
Adhy. 5	Adhy 4				
1-5 <sup>cd</sup>	1-5 <sup>cd</sup>	104*			
6					
7-9	6-8	109*, 110*			
10-11		112*			
12		113* 3-4			
13		113* 1-2			
14					
15	9	120* 1-28			
16-29 <sup>ab</sup>					
29 <sup>cd</sup>	—	29-81			
30-56		82-120			
56'-75'					

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
34-35		151*		Adhy 6	
36	12		11 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup>	
37	13 <sup>cdab</sup> v 1		12 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>	
38		153*	12 <sup>cd</sup> -52'		180*
38'	14 <sup>ab</sup> v. 1		53'	16	
39 <sup>tab</sup>		154*			
39 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>		Adhy 8	Adhy 7	
40		155*	1 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup> v 1	
41	15		1 <sup>o</sup>		181*
42		158 <sup>y</sup>	1 <sup>d</sup>	1 <sup>c</sup>	
43 <sup>a</sup>	16 <sup>a</sup>		2		182*
43 <sup>b</sup> -43 <sup>ta</sup>		160*	3	2	
43 <sup>b</sup> -46 <sup>b</sup>	16 <sup>b</sup> -18 <sup>b</sup>		4-6		183*
46 <sup>cd</sup> -48 <sup>ab</sup>		161*	6'-11		184*, 185 <sup>y</sup>
48 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup> v 1.		11'	5 <sup>ab</sup> v 1	
49-51 <sup>ab</sup>	19-21 <sup>ab</sup>		12'-14'		187*-190*
51 <sup>cd</sup> -53 <sup>ab</sup>		162*	15	6 <sup>ab</sup>	
53 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>		16-20 <sup>ab</sup>		191*
54-56		163 <sup>y</sup> 1-6	20 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup>	8	
57 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>		21 <sup>cd</sup> -22'		192 <sup>y</sup>
57 <sup>cd</sup>		4	23 <sup>tab</sup>	9 <sup>cd</sup>	
57'		cf 6	23 <sup>cd</sup>		193*
58-59'		7-10	24'-25'	10-11	
60 <sup>ab</sup>	cf 23 <sup>ab</sup>	164*			
60 <sup>cd</sup>		cf 163* 10	Adhy 9	Adhy 10	
61'	24 v 1		1	1 v 1	
62'-64 <sup>tab</sup>		App I, No 3 1-5	2 <sup>ab</sup>		231 <sup>u</sup>
64 <sup>c</sup>		7 prior half	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>ab</sup>	
64 <sup>d</sup>		8 post half	3 <sup>ab</sup>		232*
65-75'		9-34	3 <sup>cd</sup> -5	2 <sup>cd</sup> -4	
76'-79 <sup>ab</sup>		175* 1-6	6-10'		App I, No 9
79 <sup>cd</sup>			11'-16'		234*
79'-95		7-37	17'	8 v. 1	
			18	10 <sup>ab</sup>	
			19-20'		236*
			21 <sup>tab</sup>		238*
			21 <sup>cd</sup> -23	12-13	
Adhy 7					
1-7					
8			Adhy 10	Adhy 11	
		{ App I,	1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>	
9-11 <sup>ab</sup>		No 5 1-28	2 <sup>cd</sup> -3		
		29-38			240*

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
4	3		44 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup> v l	
5-6		241*	45 <sup>ab</sup>		211*
7-10	5-8		45 <sup>cd</sup>	19 <sup>ab</sup>	
11-12		242*	46-53'		App I, No 7
13-16	9-12		54'	20 v l	
			55'		212*
Adhy 11	Adhy 9		56 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	
1-11		App I, No 8	56 <sup>cd</sup>		213*
12-18'	4 <sup>cd</sup> -11 <sup>cd</sup>		57'	22 v l	
19'		228*	58'-59'	23-24	
20'-21'	12-13		60'-65'		215*, 216*
22'-23'		229*	66'	26	
24'	14		67'		217*
25'		230*	68 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	
	Adhy 11		68 <sup>cd</sup>		218*
26'	13		69 <sup>ab</sup>	27 <sup>cd</sup>	
			69 <sup>cd</sup>	28 <sup>ab</sup> v l	
Adhy 12	Adhy 8		70'-74		219*
1 <sup>ab</sup>		194*	75-77	29-31	
1 <sup>cd</sup>	1 <sup>ab</sup> v l.		77'-82		221*, 223*
1'	1 <sup>cd</sup>		83 <sup>ab</sup>	33 <sup>ab</sup> v l	
2'	2		83 <sup>cd</sup> -84 <sup>ab</sup>		225*
3 <sup>ab</sup>		197*	84 <sup>cd</sup>	33 <sup>cd</sup> v l	
3 <sup>cd</sup> -8 <sup>ab</sup>	3-7 <sup>ab</sup>		85		226*
8 <sup>cd</sup> -12'		App I, No 6 1-10	Adhy 13	Adhy 12	
13 <sup>ab</sup>		10 v l	1-7	1-7	
13 <sup>cd</sup> -14'		Addl. lines	8-9	29-30	
15'-31		11-44	10	9	
32-34 <sup>ab</sup>	10-12		11		245*
34 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup> v l		12 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup> v l	
35 <sup>ab</sup>		203*	12 <sup>cd</sup>		244*
35 <sup>cd</sup>	14 <sup>ab</sup>		13	8	
36 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>		14-19 <sup>ab</sup>	10-15 <sup>ab</sup>	
36 <sup>cd</sup> -37 <sup>ab</sup>	14 <sup>cd</sup> v l		19 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup> v l	
37 <sup>cd</sup> -38		205*	20 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup> v l	
39	15 v l		20 <sup>cd</sup> -33 <sup>ab</sup>		App I, No 10
40-41		208*	33 <sup>cd</sup>		Addl. line
42 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup> v l		34-37	16 <sup>cd</sup> -19	
42 <sup>cd</sup> -43 <sup>ab</sup>		209*, 210*	37'		252*
43 <sup>cd</sup> -44 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>		38'	20	

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
39'-40'		253*	29 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup>	
41-47'	21-27		30 <sup>ab</sup>		286*
48'		255*	30 <sup>cd</sup> -31	5 <sup>cd</sup> -6	
49'-53 <sup>ab</sup>	28-31		31'-33' <sup>ab</sup>		287*, 288*
53 <sup>cd</sup>		261*	33' <sup>cd</sup>	8 <sup>ab</sup>	
54	32		34' <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup> v. 1	
			35'-42		289*
Adhy 14	Adhy 13		43	10	
1-4	1-4		44 <sup>ab</sup> -45 <sup>ab</sup>		290*
5-6	10-11		45 <sup>cd</sup> -45'	11	
7-14		267*	46'-47'	13-14 v 1.	
15-22		{ App I, No. 13. 1-30	48		291*
23	13		49	15	
24-25		269* 1-4	50-54' <sup>ab</sup>		292*-294*
26-29		269* 6-13	54' <sup>cd</sup>	17 <sup>ab</sup>	
29'	14 <sup>cd</sup> v. 1.		55		295*
30'		269* 5-6	56	17 <sup>cd</sup> v 1	
31'-32'	15-16		57	18	
33' <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup>		Adhy. 16		
33' <sup>cd</sup> -34		270*	1-3 <sup>ab</sup>		297*
35' <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>		3 <sup>cd</sup> -4'	19-20	
35' <sup>cd</sup>		272*	5'		298*
36' <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>		6'	21	
36' <sup>bo</sup>		274*	7		299*
36' <sup>cd</sup> -37' <sup>ab</sup>	18 <sup>bcd</sup>			Adhy 15	
37' <sup>cd</sup> -38' <sup>ab</sup>		276*	8	1	
38' <sup>cd</sup> -39	19 <sup>cd</sup> v 1		9		300*
39'	19 <sup>ab</sup>		10	2 v. 1	
40'-44'		280* 1-18	10'-11		302*
45' <sup>ab</sup>		282*	12	3	
45' <sup>cd</sup> -47		280* 19-26	13-17		303*
			18 <sup>ab</sup>	4 <sup>ab</sup> v 1	
Adhy 15	Adhy 14		18 <sup>cd</sup>		304*
1 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup> v. 1.		19 <sup>ab</sup>	4 <sup>cd</sup> v. 1	
1 <sup>cd</sup> -2 <sup>ab</sup>		283*	19 <sup>cd</sup>		305*
2 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup>		20 <sup>ab</sup>	5	
3-4		284*	20 <sup>cd</sup>		306*
5	2 v. 1.		20'-22'	6-7	
6 <sup>ab</sup> -29 <sup>ab</sup>		{ App. I, No. 15. 1-47	23'-24		309*

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
25-26	8-9		117'	35 v 1	
27-27'		310*	118'-125'		338*, 339*
28 <sup>ab</sup>	10 <sup>ab</sup> v 1		126 <sup>ab</sup>	38 <sup>ab</sup>	
28 <sup>cd</sup>	10 <sup>cd</sup>		126 <sup>cd</sup>		340*
29'-30		311*, 312*	127 <sup>ab</sup>	38 <sup>cd</sup> v 1.	
31	11		127 <sup>cd</sup> -128'		341*
32-38'		314*, 315*	129'-130	39-40 <sup>ab</sup>	
39'	12		131 <sup>ab</sup>		342*
40'-43 <sup>ab</sup>		318*	131 <sup>cd</sup> -132	40 <sup>cd</sup> -41	
43 <sup>cd</sup> -44'	13-14		133-141'		App I, No 18
45'-63 <sup>ab</sup>		{ App I, No 16 1-36 Addl line 37-50	142'		{ App I, No 19. 1-2 3-51 Addl line 52-65 66-67 68-77
63 <sup>cd</sup> -63'			143'-167 <sup>ab</sup>		
64'-70'			167 <sup>cd</sup>		
71'-72'	24-25		167'-174 <sup>ab</sup>		
73'		325*	174 <sup>cd</sup>		
74'-75 <sup>ab</sup>	26		175'-179'		
75 <sup>cd</sup>		328*			
76'	27				
77'-80 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup> -18 <sup>ab</sup>		Adhy 17	Adhy 16	
80 <sup>cd</sup>		321*	1-4'	1-4	
81-86	18 <sup>cd</sup> -23		5'-6	5 <sup>ab/cd</sup>	
87-88		324*	7 <sup>ab</sup> -8 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab/cd</sup>	
89	28		8 <sup>cd</sup> -9 <sup>ab</sup>		344*
90		331*	9 <sup>cd</sup>	7 <sup>ef</sup>	
91	29		10 <sup>ab</sup>	7 <sup>cd</sup> v 1	
92-98		333*	10 <sup>cd</sup>	7 <sup>ab</sup> v 1	
98'	30 <sup>ab</sup>		11-13'		347*
99'	—	—	14'	8 v 1	
100-101 <sup>ab</sup>	30 <sup>cd</sup> -31 <sup>ab</sup>		15'-16'	9-10	
101 <sup>cd</sup>		334*	17'		350*
102 <sup>ab</sup>	31 <sup>cd</sup>		18'	11	
102 <sup>cd</sup> -102'		335*	19 <sup>ab</sup>		351*
103'-104'	32-33		19 <sup>cd</sup> -20 <sup>cd</sup>	12 <sup>ab</sup> -13 <sup>ab</sup>	
105'-113 <sup>ab</sup>		{ App I, No 17. 1-17 — 18-20	21 <sup>ab</sup>		352*
113 <sup>cd</sup>	—		21 <sup>cd</sup> -24'	13 <sup>cd</sup> -16	
114'-115			25'-26'		353*
116 <sup>ab</sup>	34 <sup>cd</sup> v 1				
116 <sup>cd</sup>	34 <sup>ab</sup> v 1			Adhy 17	
116'		336*	27'-28'	1-2	

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
29'-32		354*	Adhy 19	Adhy 20	
33-34	3-4		1-3'		394*
35-38		356*			
39-40	5-6				
41-43		357*	4'	1	
44-46	7-9		5		395*
47-53		358*	6-8'	2 <sup>ab</sup> -4 <sup>cd</sup>	
54	10		9 <sup>ab</sup> -15 <sup>ab</sup>		398*
55	11 v 1		15 <sup>cd</sup>	4' v 1	
56-73	12-29		16-17	5-6	
			17'		399*
	Adhy 18		18'-19 <sup>ab</sup>	9-10 <sup>ab</sup>	
74-75	1-2		19 <sup>cd</sup>		400*
75'		363* 8	20	10 <sup>cd</sup>	
76 <sup>ab</sup>		364*	21	11 v. 1	
76 <sup>cd</sup> -81 <sup>ab</sup>	3 <sup>cd</sup> -8 <sup>ab</sup>		22-23	7-8	
81 <sup>cd</sup> -82		368*	23'	12 <sup>ab</sup>	
82'-83'	8 <sup>cd</sup> -9 <sup>cd</sup>		24'		402*
84	16 <sup>cd</sup>		25'-26	12 <sup>cd</sup> -13	
85-87 <sup>ab</sup>	10-12 <sup>ab</sup>		26'-29		403*
87 <sup>cd</sup> -87'		371*	29'	11 <sup>cd</sup>	
88-91	12 <sup>cd</sup> -15		30'-33		404*
92-98	17-23		34-54'	15-34	
99-103		378*			
104	31		Adhy 20	Adhy 21	
105		384*	1-4	1-1	
105'-106 <sup>ab</sup>	33 v 1		4'		409*
106 <sup>cd</sup> -107	32		5'-6'	5 <sup>ab</sup> -6 <sup>ab</sup>	
108 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup>		7'		412*
108 <sup>cd</sup>	24 <sup>ab</sup>		8 <sup>ab</sup> -12 <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>	
109 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>		12 <sup>cd</sup>		413*
109 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup> v 1.		13-14'	10 <sup>cd</sup> -12 <sup>cd</sup>	
110-114'	25-29		15 <sup>ab</sup>		416*
115 <sup>ab</sup>		389*	15 <sup>cd</sup> -20	13-17	
115 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>		21-24		417*
116-118	34 <sup>cd</sup> -36		25-32	18-25	
			33 <sup>ab</sup>		420*
Adhy 18	Adhy 19		33 <sup>cd</sup> -36	26 <sup>ab</sup> -29 <sup>ab</sup>	
1-28'	1-28		37 <sup>ab</sup>		421*
29'-30'		393*	37 <sup>cd</sup> -40	29 <sup>cd</sup> -32 <sup>cd</sup>	
31'-32'	29-30		41 <sup>ab</sup>		422*

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
41 <sup>cd</sup>	33 <sup>ab</sup>		90'		452*
41'		423* 2	91'-94	63-65	
42'-44		424*, 425*	95 <sup>ab</sup>		453*
45 <sup>ab</sup>		426*	95 <sup>cd</sup> -95'	66	
45 <sup>cd</sup>	34 <sup>cd</sup>		96		455* 1
46-47'		427*, 428*	97	67	
48'	35 v 1				
49'-50		430*	Adhy 21	Adhy 22	
51-52	36-37		1-3 <sup>ab</sup>	1-3 <sup>ab</sup>	
53 <sup>ab</sup>		434*	3 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>		458*
53 <sup>cd</sup>		435*	4 <sup>cd</sup> -6 <sup>ab</sup>	3 <sup>cd</sup> -5 <sup>ab</sup>	
54		436*	6 <sup>cd</sup>		459*
55	38		7 <sup>ab</sup> -8 <sup>ab</sup>	5 <sup>cd</sup> -6 <sup>cd</sup>	
56 <sup>ab</sup>	39 <sup>ab</sup> v 1		8 <sup>cd</sup> -11'		460*, 461*
56 <sup>cd</sup>		438*	12'	8	
57 <sup>ab</sup> -58 <sup>ab</sup>	40 v 1		13'-16'		462*
58 <sup>cd</sup>	41 <sup>ab</sup>		17'-18'	11-12	
58'-59'	42 <sup>ab</sup> -43 <sup>ab</sup>		19 <sup>ab</sup>		464*
60	43 <sup>cd</sup>		19 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>	
61	44 v 1		20'-21'	13-14	
62	45		22'		465*
63-63'		442*	23'-26	15-17	
64	46 <sup>ab</sup>		27 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup> v 1	
65-66		443*	27 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup>	
66'-68	46 <sup>cd</sup> -47		28-30 <sup>ab</sup>		466* 1-5
69	58 v. l.		30 <sup>cd</sup>		466* 6 v. l.
70-71	48-49		30'	19 <sup>ab</sup>	
72-73		447*	31 <sup>ab</sup>		467*
74 <sup>ab</sup> -77 <sup>ab</sup>	50-53 <sup>ab</sup>		31 <sup>cd</sup> -36 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup> -23 <sup>ab</sup>	
77 <sup>cd</sup>	53 <sup>cd</sup> v 1		36 <sup>cd</sup>		468*
78	54		36'-37'	23 <sup>cd</sup> -24 <sup>cd</sup>	
79	55 v 1		38'	25	
80-81	56-57		39 <sup>ab</sup> -40 <sup>ab</sup>		471*
82	58 v 1		40 <sup>cd</sup> -41	26	
83-84		448*	42	27 <sup>abcd</sup>	
85-85'	59 <sup>ab</sup> -60 <sup>ab</sup>		43 <sup>ab</sup>		472*
86 <sup>ab</sup>		449*	43 <sup>cd</sup>	27 <sup>cd</sup>	
86 <sup>cd</sup>	60 <sup>cd</sup> v 1.		43'-47		474*
87-87'	61		48-49	28-29	
88'		450* 5-6	50		475*
89'	62		51		476*



Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
52	30		36'	21	
Adhy 22	Adhy 23		Adhy. 24	Adhy 25	
1-7	1-7		1-5	1-5	
8-15 <sup>ab</sup>	8-15		6		513*
15 <sup>cd</sup> -16		488*	7-8	6-7	
17 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup> v l		9 <sup>a</sup>	8 <sup>a</sup>	
17 <sup>cd</sup>		484*	9 <sup>bcd</sup>	8 <sup>bcd</sup> v. l.	
18	16		9'-10'	9-10 <sup>ab</sup>	
19		485*	11	11 <sup>cd</sup>	
20 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup> -26		12	12	
29 <sup>cd</sup> -33		491*	13	10 <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup>	
34-35	27-28		14	13	
36-39		493*	14'	14 <sup>ab</sup>	
			15'		522*
			16'	14 <sup>cd</sup> v. l.	
Adhy 23	Adhy 24		17'-18 <sup>ab</sup>	15-16 <sup>ab</sup>	
1		495*	18 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup>		524*
2-2'	1 <sup>ab</sup> -2 <sup>ab</sup>		19 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	
3 <sup>ab</sup>	2 <sup>cd</sup> v l		20'-21	14 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup>	
3 <sup>cd</sup>		496*	22	17 v. l.	
4 <sup>ab</sup> -7 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup> -6 <sup>ab</sup>				
7 <sup>cd</sup>	6 <sup>cd</sup> v l		Adhy. 25	Adhy. 26	
8 <sup>ab</sup>		497*	1-8 <sup>ab</sup>	1-8 <sup>ab</sup>	
8 <sup>cd</sup>	7 <sup>ab</sup>		8 <sup>cd</sup> -9 <sup>ab</sup>		526*
9 <sup>ab</sup> -10 <sup>ab</sup>		498*	9 <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup> v l	
10 <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup>		10	9	
11'-13'	8-10		11	10 v l	
14'	11 v l				
15'-16'	12-13			Adhy 27	
17'-18'		500*	12	1	
19'-21	14-15		13	2 v l	
22 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>		14 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	
22 <sup>cd</sup> -23 <sup>ab</sup>		503*	14 <sup>cd</sup>		527*
23 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>		15	3 <sup>cd</sup> v l	
24-24'		504*	16 <sup>ab</sup>	4 <sup>ab</sup> v l	
25'-27'	17 <sup>cd</sup> -20 <sup>ab</sup>		16 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>	5 <sup>a</sup> , 4 <sup>de</sup> , 5 <sup>b</sup>	
28'-31'		505*	17 <sup>cd</sup> -22	5 <sup>cd</sup> -10	
32 <sup>ab</sup>		506*	23-23'		532*
32 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup> v l.		24'-25	11 <sup>ab</sup> -12 <sup>ab</sup>	
33 <sup>ab</sup>		508*	25'		534*
33 <sup>cd</sup> -35'		509*			

CONCORDANCES				CRITICAL EDITION	
Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
26-27	12 <sup>cd</sup> -13 <sup>cd</sup>	536* 1	40-49'	5 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup>	547*
28 <sup>ab</sup>		536* 3 v. 1	50 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup> v 1	548*
28 <sup>cd</sup>		536* 4	50 <sup>cd</sup>	16-18	
28'			51'-53'	19-24	549*
29'-32 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup> -17 <sup>ab</sup>		54 <sup>ab</sup>	25-28	552*
32 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>		54 <sup>cd</sup> -60		
33 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup> v 1		61-62		
33 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup>	538*	63-66		
34 <sup>ab</sup>	19		66'		
35	21 <sup>ab</sup> -23 <sup>ab</sup>		Adhy. 27	Adhy 30	
36 <sup>ab</sup> -38 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>		1-3	1-3	{ App I, No 29. 1-14 15
38 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup> v 1		4-10		
39 <sup>ab</sup>	23 <sup>cd</sup>	540*	11 <sup>ab</sup>		
39 <sup>cd</sup>			11 <sup>cd</sup>	4 <sup>ab</sup>	554*
40	25-26		11'		
41-42	27 <sup>ab</sup> v 1		12	6 <sup>ab</sup> v 1	
43 <sup>ab</sup>	27 <sup>cd</sup> -28 <sup>cd</sup>	543*	13 <sup>ab</sup>	5	
43 <sup>cd</sup> -44 <sup>cd</sup>			13 <sup>cd</sup> -14 <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup> v 1	555*
44'			14 <sup>cd</sup>	7	
Adhy 26	Adhy 28		15-15'	8-9	557*
1-6	1-6	544*	16 <sup>ab</sup>		
7 <sup>ab</sup>			16 <sup>cd</sup> -18		
7 <sup>cd</sup> -8'	7-8		19	10-11	
9 <sup>ab</sup> -10 <sup>ab</sup>	9 v 1		20-21	13-14	
10 <sup>cd</sup>	10 <sup>ab</sup>		22-23	12	
10'	6 <sup>ab</sup>		24	15 v 1	
11 <sup>ab</sup> -12 <sup>ab</sup>	10 <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup>		25	16	
12 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>		26	17-18 <sup>ab</sup> v 1	
13 <sup>ab</sup>	11 <sup>cd</sup> v 1		27 <sup>ab</sup> -28 <sup>ab</sup>	18 <sup>cd</sup>	559*
13 <sup>cd</sup> -13'	12		28 <sup>cd</sup>		
14'	13		28'-31	19 <sup>abcd</sup>	
15	14 <sup>ab</sup> v 1		31'-32 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	
16-35	Adhy 29		32 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup> -20 <sup>cd</sup>	
	1 <sup>ab</sup>	App I, No 27	33 <sup>ab</sup> -35 <sup>ab</sup>	21 <sup>cd</sup> -22 <sup>cd</sup>	
36 <sup>ab</sup>		545*	35 <sup>cd</sup> -36'	23 <sup>ab</sup> v 1	
36 <sup>cd</sup>			37 <sup>ab</sup>	23 <sup>cd</sup> -25 <sup>ab</sup>	
36'-38 <sup>ab</sup>	1 <sup>cd</sup> -3 <sup>ab</sup>		37 <sup>cd</sup> -39'		
38 <sup>cd</sup>	4 <sup>ab</sup> v 1		40'	25 <sup>cd</sup>	563*, 564*
39 <sup>ab</sup>	4 <sup>cd</sup>		41'		65*
39 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup> v 1		42'-44'		

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
45 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>		18	13 <sup>cd</sup>	
45 <sup>cd</sup>	27 <sup>ab</sup>		19		591*
46 <sup>ab</sup>	26 <sup>cd</sup>		20-21 <sup>n</sup>	14-15 <sup>a</sup>	
46 <sup>cd</sup>	27 <sup>cd</sup>		21 <sup>b</sup>	15 <sup>d</sup> v l	
47 <sup>ab</sup>	30 <sup>cd</sup>		21 <sup>cd</sup>	15 <sup>ab</sup>	
47 <sup>cd</sup>	30 <sup>ab</sup>		22	16 v l.	
48	29 <sup>cd</sup>		23-24 <sup>i</sup>	17-18	
49 <sup>ab</sup>	28 <sup>ab</sup>		25 <sup>ab</sup>		592* 1
49 <sup>cd</sup>		566*	25 <sup>cd</sup>		592* 3
50 <sup>ab</sup> -51 <sup>ab</sup>	28 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>		26'-28 <sup>i</sup>	19-21	
51 <sup>cd</sup>		569*	29 <sup>i</sup>		594*
			30 <sup>i</sup>		593*
Adhy 28	Adhy. 31		31 <sup>i</sup>	22 v. l.	
1-13	1-13		32 <sup>i</sup>	22	
14		576*	33 <sup>i</sup>	23	
15	14		34-35 <sup>ab</sup>		595*
16-19		579*	35 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup> v l.	
20-21 <sup>i</sup>	15-16		36	24 <sup>ab</sup> v l.	
22 <sup>i</sup>		581*	37	25 <sup>ab</sup> v l.	
23 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>		38 <sup>ab</sup>		
23 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup> v l		38 <sup>cd</sup>		597*
24'-25 <sup>i</sup>	18-19		39 <sup>ab</sup> -48 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup> -35 <sup>ab</sup>	
26 <sup>ab</sup>		584*	48 <sup>cd</sup> -53		{ App I, No 32. 1-20 22 v l. 23
26 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup> v. l		59 <sup>ab</sup>		
27 <sup>i</sup>	22		59 <sup>cd</sup>		
28		585*	59 <sup>i</sup>	35 <sup>cd</sup>	
29	23		Adhy. 30		
30 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup> v l		1	36	
30 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>		1 <sup>i</sup>		609*
Adhy 29	Adhy. 32		2'-6 <sup>i</sup>	37-41	
1-7	1-7		7 <sup>i</sup>		610*
8-9		586*	8'-13 <sup>i</sup>	42 <sup>ab</sup> -47 <sup>ab</sup>	
10 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>				{ App I, No 33 1-8 9 v l 10-17
10 <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup>		587*	14-18 <sup>ab</sup>		
11 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>	8 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>		18 <sup>cd</sup>		
13 <sup>cd</sup>		588*	18'-22		
14 <sup>ab</sup>	10 <sup>cd</sup>		23 <sup>ab</sup> -25 <sup>ab</sup>	47 <sup>cd</sup> -49	
14 <sup>cd</sup>		589*	25 <sup>cd</sup> -27		615*, 616*
15-16 <sup>i</sup>	11 <sup>ab</sup> -13 <sup>ab</sup>		28 <sup>ab</sup>	50 <sup>cd</sup> v l	
17 <sup>i</sup>		590*			

## CONCORDANCES

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
28 <sup>cd</sup>		617*	45'-48	14-15	636*, 637*
Adhy. 31	Adhy. 33		51-54	17	638*
1-13 <sup>ab</sup>	1-13 <sup>ab</sup>	618*	55		639*, 640*
13 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup>	619*	56-58 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	641*
14 <sup>ab</sup>			58 <sup>cd</sup> -60	21 <sup>cd</sup> -25	642*, 643*
14 <sup>cd</sup>	14-16 <sup>ab</sup>		61 <sup>ab</sup>		
15-17 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup> v 1	620*	61 <sup>cd</sup>		
17 <sup>cd</sup>	17-20		61'-65'		
18 <sup>ab</sup>			66'-68'		
18 <sup>cd</sup> -21'			Adhy 33	Adhy. 36	
Adhy 32	21		1-11 <sup>ab</sup>	1-10 <sup>ab</sup>	646*
1	Adhy. 34		11 <sup>cd</sup>	10 <sup>cd</sup> -12	647*
	1-3		12'-15 <sup>ab</sup>	13	648*
2-4	4 v 1.		15 <sup>cd</sup> -17'	14 <sup>cd</sup> -16	649*
5	5-10	623*, 624*	18'	17-19	650*
6-11			19 <sup>ab</sup>	20-24	652* 1
12-19'	13 <sup>cd</sup> v 1		19 <sup>cd</sup> -21'		654*
20	14 <sup>ab</sup> v 1		22'	25-27 <sup>ab</sup>	658*
21 <sup>ab</sup>	14 <sup>cd</sup> -15		23'-25'	27 <sup>cd</sup>	659*
21 <sup>cd</sup> -22		625*	26-27		660*
22'-24		627*	28-32	30 <sup>cd</sup>	661*
25		628*	33 <sup>ab</sup> -	31-82	662*
26-26'			33 <sup>cd</sup>	33	663*
27'-28'	16-17		34-36 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup> v 1	664*
29'	18		36 <sup>cd</sup> -36'	34 <sup>cd</sup> -35	665 <sup>c</sup> . 2
30 <sup>ab</sup>		629*, 1-2	37 <sup>ab</sup>		
30 <sup>cd</sup> -31'		630*	37 <sup>cd</sup> -38'		
32'-33 <sup>a</sup>		629* 5-9	39 <sup>ab</sup>		
33 <sup>b</sup>		10 v 1.	39 <sup>cd</sup> -40		
33 <sup>cd</sup>		11-12	41-42'		
34		17-18 v 1	43 <sup>ab</sup>		
35 <sup>a</sup>		19	43 <sup>cd</sup>		
35 <sup>b</sup>		20 v 1	44'-45'		
35 <sup>cd</sup>		21-22	46		
36-41'		633*	47		
			47'		
			48 <sup>ab</sup>		
			48 <sup>cd</sup> -49		
			50-51 <sup>ab</sup>		
			51 <sup>cd</sup>		
	Adhy. 35				
	9-11				
	42'-44' -				

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
52	36 <sup>abod</sup>		35 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup> v. l.	
52'-55		666*	36-37		694*
56 <sup>ab</sup>	36 <sup>er</sup>		38-44 <sup>c</sup>	12-18 <sup>c</sup>	
56 <sup>cd</sup> -58		667*	44 <sup>d</sup> -44' }		697*
59	37		prior half }		
59'		669*	44' post }		
60'	38		half-46 }		698*
61'		673*	prior half }		
62 <sup>a</sup>	39 <sup>a</sup>		46 post }	18 <sup>d</sup> -19	
62 <sup>bcd</sup>		674*	half-47 }		
63'-64	39 <sup>cd</sup> -40				
64'-65'		675*	Adhy. 35		
66'-67	41-42 <sup>ab</sup>		1-13 <sup>ab</sup>		704*. 1-25
67'		678*	13 <sup>cd</sup>		705* v. l.
68'-71'	42 <sup>cd</sup> -45		14		706*
72		680*	15-22'		704*. 26-43
73-74	46-47		23'	35	
75-75'		682*			
			Adhy. 36		
Adhy. 34	Adhy 37		1	36 v l	
1-6	1-6		2 <sup>ab</sup>		709*
7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup> v l.		2 <sup>cd</sup>	37 <sup>ab</sup>	
7 <sup>cd</sup>	—	—	3 <sup>ab</sup>	38 <sup>ab</sup>	
8-8'	7 <sup>cd</sup> -8		3 <sup>cd</sup>	39 <sup>ab</sup>	
9-12'		683*. 1-10	4 <sup>ab</sup>	38 <sup>cd</sup>	
13' <sup>ab</sup>		684*	4 <sup>cd</sup> -5 <sup>ab</sup>	39 <sup>cd</sup> -40 <sup>ab</sup>	
13' <sup>cd</sup>		683* 11	5 <sup>cd</sup>	40 <sup>cd</sup> v l	
14'-17'	9-12		5'	41 <sup>ab</sup>	
18		688*	6'		711*
19-22	13-16		7'	41 <sup>cd</sup> -42 <sup>ab</sup>	
			8'		713*
	Adhy 38		9	43 <sup>ab</sup> v. l	
23	1		10		715*
24 <sup>ab</sup>		689*	11 <sup>ab</sup>	43 <sup>cd</sup>	
24 <sup>cd</sup> -26 <sup>ab</sup>	2-3		11 <sup>cd</sup>		716*
26 <sup>cd</sup> -27		690*	12 <sup>ab</sup>	42 <sup>cd</sup> v. l.	
27'-33 <sup>ab</sup>	4-8		12 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>		714*
33 <sup>cd</sup>		691*	13 <sup>cd</sup> -26'		720*
34 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup> v l				
34 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>		Adhy 37	Adhy. 39	
35 <sup>ab</sup>	10 <sup>ab</sup> v. l.		1		723*

## CONCORDANCES

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
2	1	724* 1-6	11 <sup>cd</sup>	5-6 <sup>ab</sup>	754*
3-5	3-4	726* 1-5	12-13 <sup>ab</sup>		755*
6-7			13 <sup>cd</sup>	6 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>	758*
7'-9'	5-6	730*	13'-20' <sup>ab</sup>		757*
10'-11'			20' <sup>cd</sup>		
12	7 v 1		21'-26' <sup>ab</sup>	13 <sup>cd</sup> -17	760*
13	8 <sup>ab</sup>	734*	26' <sup>cd</sup> -30'	18-19	
14 <sup>ab</sup>			31'	21	
14 <sup>cd</sup>	8 <sup>cd, f</sup>	736*, 737*	32'-33'	20	
15			34'	22	761*, 762*
15'-16'	9 <sup>ab</sup>		35'		
17' <sup>ab</sup>	9 <sup>cd</sup> v. 1		36'	23 v 1	763*
17' d	10-13	740*, 742*	37-38		
18'-22			39	24-27 <sup>ab</sup>	768*
23-24 <sup>e</sup>	15 <sup>d</sup> -17 <sup>b</sup>	744*	40 <sup>ab</sup>		
24 <sup>e</sup> -26 <sup>b</sup>			40 <sup>cd</sup> -43' <sup>ab</sup>	27 <sup>cd</sup>	
26 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup> v 1		43' <sup>cd</sup> -44' <sup>ab</sup>		
26'	18		44' <sup>cd</sup>	Adhy 41	
27'	14	741*		1	
28'			Adhy. 39	2 v 1	
29'-30	19 <sup>ab</sup> v 1		1	3 <sup>cd, ab</sup>	
31 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup>		2	4	770*
31 <sup>cd</sup>		{ App I, No 37 1-29 Add line 30-33	3		
31'-45'			3'-4' <sup>ab</sup>	5-7 <sup>ab</sup>	775*
46' <sup>ab</sup>			4' <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup> v. 1	
46' <sup>cd</sup> -48			5'-7' <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup> v 1.	
			7' <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup>	776*
			8-9'	9 <sup>ab</sup> v. 1.	
			10' <sup>ab</sup>		
			10' <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup> -16	780*. 1-2
			11' <sup>ab</sup>		780*. 3
Adhy. 38			11' <sup>cd</sup> -12' <sup>ab</sup>		
1	21 v 1		12' <sup>cd</sup> -20'	17	
2-3 <sup>a</sup>	22 <sup>ab, cd, e</sup>	747*	21'		
3 <sup>ab</sup>	22'-23	748*	22		
3 <sup>d</sup> -4 <sup>d</sup>			23 <sup>ab</sup>		
4'-5'			23 <sup>cd</sup> -23'	18	
	Adhy 40		24'-25	19	
	1 <sup>ab</sup>		26		
6' <sup>ab</sup>	1 <sup>cd</sup> v 1	751*	27		
6' <sup>cd</sup>	2-3		28		
7'-8'					
9' <sup>ab</sup>					
9' <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup>	4				

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
29		797*	13'	8	
30-31 <sup>ab</sup>	20-21 <sup>ab</sup>		14'		819*, 820*
31 <sup>ab</sup>	21 <sup>ef</sup>		15 <sup>ab</sup>		821*
32 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>		15 <sup>ed</sup>	9 <sup>ab</sup>	
32 <sup>ed</sup>	22 <sup>ed</sup> v l		16'	11 v. l.	
33 <sup>ab</sup>	22 <sup>ef</sup>		17'	15	
33 <sup>ed</sup> -36 <sup>ab</sup>		799*	18'		827*
36 <sup>ed</sup> -37 <sup>ab</sup>	23 <sup>abed</sup>		19'	10	
37 <sup>ed</sup> -38		800* 1-3	20'	12	
38'	21 <sup>ed</sup>		21 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup> v. l.	
39'-42' <sup>ab</sup>		800*. 4-10	21 <sup>ef</sup> , 22', 23'		824*, 823*, 825*
42' <sup>ed</sup>	23 <sup>ef</sup>		24'-25'	19-20	
43'		801*	26'	16	
			27'	21	
Adhy. 40	Adhy. 42		Adhy. 42	Adhy. 44	
1-8	1-8		1		830*
9	9 v l		2-6	1-5 <sup>ab</sup>	
10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>		7 <sup>ab</sup>		831*
10 <sup>bo</sup>		804*	7 <sup>ed</sup> -8	5 <sup>ed</sup> -6 <sup>ed</sup>	
10 <sup>d</sup> -12 <sup>b</sup>	10 <sup>b</sup> -11 <sup>d</sup>		9 <sup>ab</sup>	6 <sup>ef</sup> v. l.	
12 <sup>ed</sup> -13 <sup>ed</sup>		805*, 806*	9 <sup>ed</sup> -10'	7-8	
14-19	12-17		11'		834*
20 <sup>ab</sup>		809*	12'-21'	9-18	
20 <sup>c</sup>	18 <sup>a</sup> v. l.		22' <sup>ab</sup>		836*
20 <sup>d</sup> -22 <sup>b</sup>	18 <sup>d</sup> -19		22 <sup>ed</sup> -23 <sup>ab</sup>	19	
22 <sup>ed</sup> -26'	20-24		23 <sup>ed</sup> -24'		837*, 839*
27'-28'		814*	25'	20	
29'-35'	25-31		26		838*
36		816*			
Adhy. 41	Adhy. 43		Adhy. 43		
1	1		1-7 <sup>ab</sup>		{ App I, No 41. 1-13
2 <sup>ab</sup>		817*	7 <sup>ed</sup>	—	—
2 <sup>ed</sup> -2'	2 v l		7'-8'		14-16
3'-5'	4,3,5				
6 <sup>ab</sup>		818*. 1			
6 <sup>ed</sup> -7'		4-6			
8'-9'	17-18		9'	Adhy. 45	
10'		828*	10'	1	
11'-12' <sup>ab</sup>	6-7 <sup>ab</sup>		11'-16	2-6	840*
12 <sup>ed</sup>	7 <sup>ed</sup> v l		17		842*, 8-4

## CONCORDANCES

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
18	7		Adhy. 47	Adhy 48	
19 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>		1-2	1-2	871*
19 <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup> v 1.		3-8'		
20 <sup>ab</sup>	10 <sup>cd</sup>		9 <sup>ab</sup> -11 <sup>ab</sup>	3-4	874*
20 <sup>cd</sup>	10 <sup>ab</sup> v. 1		11 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	876*
21	9		13 <sup>cd</sup>		
22-37	11-26		14	6 <sup>ab</sup> v 1	877*
			15 <sup>ab</sup>		
			15 <sup>cd</sup>	6 <sup>cd</sup> v 1	878*, 879*
			16 <sup>ab</sup>		
Adhy 44	Adhy 46	848*	16 <sup>cd</sup> -17	7	881*, 882*
1			18		
2 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>	849*	19-21		
2 <sup>cd</sup>					
3-5 <sup>ab</sup>	1 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>	850*	Adhy. 48		883*
5 <sup>cd</sup> -7'			1-1'		
8 <sup>ab</sup> -22	5 <sup>ab</sup> -18		2'	8 v 1	884*
			3'-4'		
			5 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>	885*
Adhy. 45	Adhy 47		5 <sup>cd</sup> -14'		886*
1-4	1-4	854*	15'-18'		
4'			19'-21'	15-17	889*
5'-15	5-14	858*	22'-27'		
16-16'			28 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup> v 1	890*
17'	15	860*, 861*	28 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup> v 1	891*
18'-19'			29 <sup>ab</sup>		
20	16 <sup>ab</sup> v 1		29 <sup>cd</sup>	19 <sup>ab</sup> v 1	893*, 1
21 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup> v 1		30 <sup>ab</sup>		892*
21 <sup>cd</sup> -22 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>	864*	30 <sup>cd</sup>		
22 <sup>cd</sup>			31 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup>	893* 2-3
23 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>	866*	31 <sup>cd</sup>		
23 <sup>cd</sup>		868*	32'	20 <sup>ab</sup> v 1	
24-25		867*	33 <sup>ab</sup>	20 <sup>cd</sup>	894*
25'			33 <sup>cd</sup>		
26'	18	869*	34 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	
27'-28			34 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup> v 1	
29	19	870*	35	22	897*
30-32			36		
			37 <sup>ab</sup>		
Adhy 46			37 <sup>cd</sup> -37'	23 v 1	
1-3		917* 1-6	38'-45		App I, No 43
4 <sup>ab</sup>		918*			
4 <sup>cd</sup> -22 <sup>d</sup>		917* 7-44			



Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
	<b>Adhy 49</b>		45-46	2-3 v. l.	
46 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup>		47-48 <sup>ab</sup>	4-5 <sup>ab</sup>	
46 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>		48 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup> v. l.	
47 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>		49-50	6, 13	
47 <sup>cd</sup>		898*	51 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup> v l.	
			51 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>	
<b>Adhy. 49</b>		899*	52-57	7-12	
1-5		910*. 1-45	58	15	
6-28 <sup>ab</sup>			58'	16 <sup>ab</sup> v. l.	
28 <sup>cd</sup>	—	—	59 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup>	
			59 <sup>cd</sup> -60'		972*. 1-3
<b>Adhy. 50</b>			61'		5-6
1-19		{ App I, No 46. 1-38	62 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	
20 <sup>ab</sup>		Addl. line	62 <sup>cd</sup> -65'		973*
20 <sup>cd</sup> -21		39-41	66 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	
22-36'		{ App I, No. 45. 1-31	66 <sup>cd</sup> -67		974*
37'-42 <sup>ab</sup>		32-41	68	21	
42 <sup>cd</sup>		Addl line	69-70		975*
43-66 <sup>ab</sup>		42-88	71		{ App. I, , No. 44. 41-44 v. l.
66 <sup>cd</sup>	—	—	72-73		Addl. lines
67-72'		89-101	74		45-48
			75		49-52 v. l.
<b>Adhy. 51</b>				<b>Adhy. 49</b>	
1-4		102-111	76-78	21-23	
5	3				
6-7		903*	<b>Adhy. 52</b>		
8-9	4-5		1-14		App. I, No. 48
9'		905*			
10'	6			<b>Adhy 53</b>	
11'-15		908*	15-16 <sup>ab</sup>	1	
16'-27'	9-20		16 <sup>cd</sup>		938*
28 <sup>ab</sup>		{ App I, No 44 1-2	17	2 <sup>ab</sup>	
28 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>		Addl. lines	18 <sup>ab</sup>		939*
29 <sup>cd</sup>		3-4 v l	18 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	
30'-38'		5-40	19'-20 <sup>ab</sup>	3-4 v l.	
39'-43		Addl. lines	20 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	
			21 <sup>ab</sup>		940*
			21 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup> v l.	
			22 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup>	
	<b>Adhy. 55</b>				
44	1				

CONCORDANCES

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
22' <sup>ed</sup>	6 <sup>ed</sup> v. 1	941*	65-66	39-40 v 1	
23' <sup>ab</sup>			67	41	
23' <sup>ed</sup> -24' <sup>ab</sup>	7 v. 1	942*	68-70 <sup>ab</sup>	43-45 <sup>ab</sup>	955*
24' <sup>ed</sup>			70 <sup>ed</sup> -71 <sup>ab</sup>	45 <sup>ed</sup> v. 1	
25'	8 v. 1		71 <sup>ed</sup>	42	954*
26'	9	943*	72		
27'			73		
28'-29'	16-17		73'-74' <sup>ab</sup>	46 <sup>ed</sup> -47 <sup>ab</sup>	
30'	10		74' <sup>ed</sup>	47 <sup>ed</sup> v 1	956*
31'-33	18-20 <sup>ab</sup>		75		
34	11 v. 1		76-85	48-57	959*
35 <sup>ab</sup>	14 <sup>ed</sup>		86		
35 <sup>ed</sup>	14 <sup>ab</sup> v 1		87-93	58-64	961*
36	13		94 <sup>ab</sup>		
37	20 v 1.		94 <sup>ed</sup> -98'	65-69	962*
38	12		99'		
39-39'	21 v 1.		Adhy 53	Adhy 54	
40'-42' <sup>ab</sup>	22-23		1-7 <sup>ab</sup>	1-6	964*
42' <sup>ed</sup> -43' <sup>ab</sup>	24 v 1	946*	7 <sup>ed</sup>		
43 <sup>ed</sup>			8-9	7-8	967*
44'	25 v 1		10		
45'	26		11-16	9-14	
46'	27 v 1.	947*	Adhy 54	Adhy 52	
47-48			1-1'	1	921*
49	28 <sup>abed</sup>	948*	2'		
49'			3'-4'	2-3 v 1	923*
50' <sup>ab</sup>	28 <sup>ed</sup>		5		
50' <sup>ed</sup> -51	29 v 1		6	4 v 1	924*
52	30	949*	7-8 <sup>ab</sup>		
53			8 <sup>ed</sup> -9 <sup>ab</sup>	5 v 1	
54	31	950*	9 <sup>ed</sup> -10 <sup>ab</sup>	6	925*
55-56 <sup>ab</sup>			10 <sup>ed</sup>		
56 <sup>ed</sup>	34 <sup>ed</sup> v 1	952*	11 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>	926*
56'			11 <sup>ed</sup>		
57' <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup> v. 1		12-13 <sup>ab</sup>	7 <sup>ed</sup> -8 <sup>ab</sup>	928*, 932*
57' <sup>ed</sup>	33 <sup>ed</sup> v 1	951*	13 <sup>ed</sup> -18		
58-59'			19-21'	21-24 <sup>ab</sup>	929*
60'-61'	35-36		22'		
62'	37 v 1	953*	23'	18 <sup>abed</sup>	
63					
64	38				

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
24	18 <sup>ef</sup> v 1		18 <sup>ed</sup> -19'		1017*
25 <sup>ab</sup>		930*	20 <sup>ab</sup>	5 <sup>ed</sup>	
25 <sup>e</sup>	24 <sup>e</sup>		20 <sup>ed</sup> -29'		App I, No. 51.
25 <sup>d</sup> -25 <sup>ib</sup>		933*	30'-31'	6-7	
26'	25		32'-33 <sup>ab</sup>		1018*
27 <sup>a</sup> -30 <sup>a</sup>		934*, 1-7 prior	33 <sup>ed</sup>	9 <sup>ab</sup> v. l.	
30 <sup>ib</sup> -31 <sup>b</sup>		7 post.-9	34'	10	
32-33'		998*	35'		1021*
			36'	11	
	Adhy. 57		37'	12 v 1	
34 <sup>ab</sup>	1 <sup>ab</sup> v l.		38 <sup>ab</sup>	13 <sup>ed</sup>	
34 <sup>ed</sup> -37 <sup>ab</sup>	1 <sup>ed</sup> -4 <sup>ab</sup>		38 <sup>ed</sup>	13 <sup>ab</sup> v l.	
37 <sup>ed</sup>	4 <sup>ed</sup> v l		39'-41 <sup>ab</sup>	14-16 <sup>ab</sup>	
38 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup> v l.		41 <sup>ed</sup> -43'		1022*, 1023*
38 <sup>ed</sup>	5 <sup>ed</sup>		44'	17 v. l.	
39 <sup>ab</sup>		999*	45-50	18-22	
39 <sup>ed</sup> -42 <sup>ab</sup>	6-8 <sup>ab</sup>		51 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup> v. l.	
42 <sup>ed</sup>		1000*	51 <sup>ed</sup> -73	23 <sup>ed</sup> -44	
42'	9 <sup>ab</sup> v l.				
43 <sup>ab</sup>	9 <sup>ed</sup>		Adhy. 56		
43 <sup>ed</sup>		1001*	1-24'		App. I, No. 52
44'-48 <sup>ab</sup>	10-14 <sup>ab</sup>				
48 <sup>ed</sup>		1002*	Adhy 57	Adhy. 56	
49'-50'	14 <sup>ed</sup> -15		1-2	1-2 v. l.	
51'		1003*	3-4 <sup>ab</sup>		977*
52 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup> v l		4 <sup>ed</sup>	2 <sup>ed</sup>	
52 <sup>ed</sup>	16 <sup>ed</sup>		4'-5 <sup>ab</sup>	3 v. l.	
53 <sup>ab</sup>		1004*	5 <sup>ed</sup> -6'	4	
53 <sup>ed</sup> -54'	17-18 <sup>ab</sup>		7'	5 v. l.	
55-56		1007*, 2-4	8'	6	
57 <sup>ab</sup> -59 <sup>ab</sup>		1008*, 1009*	9'		978*
59 <sup>ed</sup>	18 <sup>ef</sup>		10 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>	
60'	19		10 <sup>ed</sup>		983*
			11	12 <sup>ed</sup>	
Adhy. 55			12 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup> v. l.	
1-13'		{ App I, No. 50 1-27	12 <sup>ed</sup> -12'	7 <sup>eder</sup>	
			13'	13	
			14 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>	
	Adhy 59		14 <sup>ed</sup>	8 <sup>ed</sup> v. l.	
14'	1 v l		15 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>	
15'-18 <sup>ab</sup>	2-5 <sup>ab</sup>		15 <sup>ed</sup> -17 <sup>ab</sup>		980*

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
17 <sup>cd</sup> -18 <sup>ab</sup>	11		46'-48'		1032*
18 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>		49'-50' <sup>ab</sup>	17-18 <sup>ab</sup>	
18'		981*	50' <sup>cd</sup>		1033*
19'	10		51-52	18 <sup>cd</sup> -19	
20' <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup>		Adhy 59	Adhy 61	
20' <sup>cd</sup>		985*	1-2	1-2	
21' <sup>ab</sup>	14 <sup>cd</sup>		3-6'		1034*
21' <sup>cd</sup> -22		987*	7'-19' <sup>c</sup>	3-15 <sup>c</sup>	
23'	16		19' <sup>cd</sup> -21' <sup>b</sup>		1035*
24'	17 v. l		21' <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	
25-26 <sup>ab</sup>		990*	22'		1036*
26 <sup>cd</sup> -27	18 <sup>cd</sup> -19		23'-29 <sup>ab</sup>	16-21	
28		991*	29 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup> v. l.	
29-31	20-22		29'	22 <sup>cd</sup>	
31'	28 <sup>ab</sup>		30'-32'		1041*
32'-36'	23-27		33'-35' <sup>c</sup>	23-25 <sup>c</sup>	
37'		993*	35' <sup>d</sup>	27 <sup>d</sup>	
38' <sup>ab</sup>	28 <sup>cd</sup>		36' <sup>a</sup> -38' <sup>c</sup>		1043*
38' <sup>cd</sup> -41'		994*	38' <sup>d</sup>	25 <sup>d</sup> v. l.	
			39		1044*
	Adhy 58		40-40'	26-27 <sup>ab</sup>	
42'-44'	1-3 v l		41'		{ App I, No 57 1-4
45' <sup>ab</sup>	4 <sup>cd</sup> v. l		42'-43'		1046*
45' <sup>cd</sup>	5 v l	1011*	44' <sup>ab</sup>	29 <sup>cd</sup>	
46'			44' <sup>cd</sup> -45		1049*
47'	6		Adhy 60	Adhy 62	
48'	8		1-4	1-4	
49' <sup>ab</sup>		1014*	5-7		1052*
49' <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup> v l		8	6	
50'	9 v l		9 <sup>ab</sup>		1053*
51'	10		9 <sup>cd</sup> -16'		{ App I, No. 57 5-36
52'	11 v l		17		37-38 v l
53'-55	12-13		17'-18	7 <sup>cdab</sup>	
Adhy. 58	Adhy. 60	App. I, No 53	19-22	8-11	
1-20'			Adhy 61	Adhy 63	
21-34'	2-15	App I, No 54	1-9	1-9	
35'-44'					
45' <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>				
45' <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup> v. l				

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
10		1062*	78'-80'		App I, No 58. 1-6
11-16	11-16				
17	10				
18-22	17-21		Adhy. 62		
23		1064*	1-10'		7-27
24-24'	22		11'	—	—
25'		1065*	12'-26		28-56
26'-27'	23-24		27	48 v l	
28'-29'		1066*	28-30		1092*
30'-31'	25-26		31-32 <sup>a</sup>	49-50 <sup>a</sup> v l	
32 <sup>ab</sup>		1067*, 1	32 <sup>ba</sup>		1094*
32 <sup>cd</sup>		1068*	32 <sup>d</sup>	50 <sup>b</sup>	
33'-35'		1067*, 2-13	33 <sup>ab</sup>		1095*
36'-42 <sup>c</sup>	29-34 <sup>c</sup>		33 <sup>cd</sup>	50 <sup>cd</sup> v l.	
42 <sup>d</sup> -43 <sup>a</sup>		1073*	34		1096*
43 <sup>b</sup>	34 <sup>d</sup>		34'-37'	51-53	
43 <sup>cd</sup> -45 <sup>ab</sup>		1074*	38 <sup>ab</sup>	54 <sup>ab</sup> v l	
45 <sup>cd</sup> -45'	35		38 <sup>cd</sup>	54 <sup>cd</sup>	
46 <sup>ab</sup>		1075*	39'-41'		1098*
46 <sup>cd</sup> -47 <sup>ab</sup>	36				
47 <sup>cd</sup>		1076*		Adhy. 64	
48	37 <sup>ab</sup>		42-43 <sup>ab</sup>	1	
49		1077*	43 <sup>cd</sup>	2 <sup>ab</sup> v. l	
49'	37 <sup>cd</sup>		43'-45 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup> -4	
50'-54'		1078*	46'		1101*
55'	40		47'-50 <sup>ab</sup>	5-8 <sup>ab</sup>	
56-59		1079*	50 <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup> v l.	
60 <sup>ab</sup>	41 <sup>ab</sup> v. l.		51'-53 <sup>ab</sup>	9-11 <sup>ab</sup>	
60 <sup>cd</sup> -64		1080*	53 <sup>cd</sup>		1106*
64'	41 <sup>cd</sup> v l.		54-55'	11 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup>	
65 <sup>ab</sup>	42 <sup>ab</sup>		56 <sup>ab</sup>		1107*
65 <sup>cd</sup>		1081*	56 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup>	
66	42 <sup>cd</sup> v. l.		57'	18	
67-68 <sup>ab</sup>		1086*	58'-59	15	
68 <sup>cd</sup> -69	43-44 <sup>ab</sup>		60	17	
70		1087*	61-64		1108*
70'-71	44 <sup>cd</sup> -45 <sup>ab</sup>		65	16	
72-73		1088*	66		1110*
74-75 <sup>ab</sup>	45 <sup>cd</sup> -46		67-68 <sup>a</sup>	19-20 <sup>a</sup>	
75 <sup>cd</sup> -77 <sup>ab</sup>		1089*	68 <sup>bc</sup>		1114*
77 <sup>cd</sup> -77'	47 v. l.		68 <sup>d</sup> -72'	20 <sup>b</sup> -24	

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
73 <sup>ab</sup>		1115*	Adhy. 65		
73 <sup>cd</sup> -77 <sup>ab</sup>	25-28 <sup>ab</sup>		1-22		1144* 10-60
77 <sup>cd</sup>	28 <sup>cd</sup> v l				
78	29		Adhy. 66		
79-85		1116*	1-2'		1144* 61-65
86-87	30-31		3'-4'	27-28	
88		1117*	5'		1145*
89-91 <sup>ab</sup>	32-34 <sup>ab</sup>		6'	29	
91 <sup>cd</sup> -92 <sup>ab</sup>		1118*			
93'	35 v l			Adhy 67	
94'-98		App I, No 59. 1-18	7'-19'	1-13	
99-109 <sup>a</sup>		19-55 prior half	20'-33'		App I, No 60
109 <sup>b</sup>		55 post half	Adhy. 67		
109 <sup>cd</sup>		56	1	14	
110'-111'		1120*	1'		1146*
			2'		1147*
Adhy. 63	Adhy 65		3'	20 <sup>abcd</sup>	
1-4	1-4		4'		1153*
5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup> v. l		5'-6		1148*
5 <sup>cd</sup> -6		1124*, 1125*	7	20 <sup>ef</sup> -21 <sup>ab</sup>	
7-13	5-11		8 <sup>ab</sup>		1155*
14	12 v. l		8 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	
14'		1130*	8'		1156*
15'	13 v. l		9'	22	
16'-23'	14-21		10'	23 v. l	
			11'	24	
Adhy 64	Adhy 66		12'-23		App I, No 61
1-2 <sup>ab</sup>	1-2 <sup>ab</sup>		24-26 <sup>ab</sup>	16-18 <sup>ab</sup>	
2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup> v l		26 <sup>cd</sup> -28 <sup>ab</sup>		1150*
3-5	3-5		28 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup>	18 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup> v l	
6		1133*	29 <sup>cd</sup>		1151*
7-8	6-7		30'	25 <sup>abcd</sup>	
8'	—	—	31'-32		1157*
9'	8		33 <sup>ab</sup>		1158*
10'-14'		1134*	33 <sup>cd</sup>	25 <sup>ef</sup> v l	
15'-19'	10-14		34	26	
20		1141*. 1	35	27 v l	
21-22		1142*	36	28	
23-26'		1144*. 1-9	37		1159*
			38-40	29-31	

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
41-41'		1161*	50 <sup>ab</sup>		1166*
42'-43'	32-33		50 <sup>cd</sup> -51	35	
44'-45'		1162*	51'-52'		1167*, 1168*
46 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup> v. I		53'-54'	36-37	
46 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>		55		1171*, 1172*
47'	34		56'	38	
48'		1164*	57'-59		1174*, 1176*
49'		1165*			

## ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

add = adding  
 addl = additional  
 adhy = adhyāya(s)  
 App = Appendix  
 Arj = Arjunamīra.  
 B = Bombay edition of the Mbh (Śaka 1799).  
 Bom or Bomb = Bombay (edition)  
 C = Calcutta edition of the Mbh (editio princeps)  
 Cal or Cale = Calcutta (edition)  
 comm = commentary  
 cont = continue(s)  
 corr = corrected, correction.  
 Dev = Devabodha  
 ed = edition  
 fig = figure(s)  
 fol = folio(s)  
 foll = following  
 fragm = fragment(ary)  
 hapl = haplographic(ally)  
 illeg = illegible  
 inf lin = infra lineam  
 int lin = inter lineas  
 interp = interpolate(s)  
 introd = introduction, introductory  
 K = Kumbhakonam edition of the Mbh  
 Kumblh = Kumbhakonam (edition)  
 M = Madras edition of the Mbh (of P P S Sastri, 1931-1936)  
 Mad = Madras (edition).  
 m or marg = marginal(ly).  
 Mañj = Bhāratamañjarī (Kāvyaṃālā 65)  
 Manu = Manusmṛti (ed N. S. P.)  
 Mbh = Mahābhārata

Nil = Nilakantha  
 om = omit(s), omitting  
 orig = original(ly)  
 p = pāthāntara (added to the abbreviation of the name of a commentator, e g Arjp, Nilp, or to the symbol denoting a commentary e g Cap)  
 Rām = Rāmāyana (ed N S P.)  
 ref. = refer(ence)  
 resp = respective(ly)  
 sec m = secunda manu  
 st = stanza(s)  
 subst = substitute(s)  
 Suparn = Suparṇādhyaṃya (ed. Grube)  
 suppl = supplementary  
 sup lin = supra lineam  
 transp = transpose(s), transposition  
 v = verse  
 (var) = (with variation)  
 v. l = varia(e) lectio(nes)

— — — — —

□ □ (in the critical footnotes) enclose citations from commentators.  
 [ ] besides their normal uses, enclose additions to MS readings.  
 ( ) besides their normal uses, enclose superfluous letters, which should be omitted from MS readings  
 \* (superior star) in the text indicates an emendation  
 \* \* (in the MS readings) indicate syllables lost through injury to MS  
 ~~~~~ printed below any part of the constituted text indicates that the reading of it is less than certain.



1. The first group of people who are not in the military are the people who are not in the military.

॥ विराटपर्व ॥



**जनमेजय उवाच ।  
कथं विराटनगरे मम पूर्वपितामहाः ।  
अज्ञातवासमुपिता दुर्योधनभयार्दिताः ॥ १**

C. 4. 1. 1  
E. 4. 1. 1  
K. 4. 1. 1

§1 commences with adhv 8, st 17 — The first folio of D1 is missing, the second fol. begins with विहरिष्याम भारत (14<sup>d</sup>) — The first fol. of D2 is a substituted fol., written in a different hand, it contains the portion of the text from the beginning up to अर्जुन उवाच before st. 7, the original MS (fol. 2) begins with जीवघन्विना । नकुल महदेवस्य वाम समभिमग्नये । followed by a repetition of 4<sup>a</sup> (with v 1), om 4<sup>c</sup>-5<sup>d</sup> and cont with 6 — The first fol. of M2 also is missing

The introductory mantra

1\* नारायणं नमस्कृत्य नर चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सगन्धर्वीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ॥

is found only in N (except D1, D1.2 orig missing) and T2: K1 B1 Dn2 D3 2-12 T2 read व्यास (for चैव) in the second line

Before the introductory mantra, K1 ins ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीपरमेश्वराय नमः ॥ शुनमस्तु । ॐ, K2 B3 श्रीकृष्णाय नमः, B1 ॐ नमः श्रीकृष्णाय, B2 D: ॐ नमो भगवते (D1 ins श्री) वासुदेवाय, B4 ॐ नमो नागयणाय । ॐ, B. ॐ गणेशाय नमः, Dn1 श्रीगणेशाय नमः । श्रीमरुत्तम्य नमः । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय, Dn2 D: १ 11. 12 श्रीगणेशाय नमः, D2 (subst fol) स्वस्ति श्रीगणेशाय नमः । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय, D3 श्री गणेशाय नमः । श्रीरामकृष्णाय नमः, Dc ॐ नमः श्रीगुरु गोविंदगौरांगणपतिभ्यः, D2 ॐ नमो श्रीगणेशाय । व्यासाय नमः, D10 श्रीगणेशाय नमः । म जयति विन्दुरवदनो देवो यन्पादपङ्कजस्तरणम् । वामरुग्मणिरिव तमसा राशिं नाशयति विघ्नानाम् ॥, T2 गणाधिपतये नमः

After the introductory mantra D2 (subst fol.)  
ins

2\* द्वैपायनोष्टपुटनिःसृतमग्रमेव

पुण्यं पवित्रमथ पापहरं शिव च ।

यो भारत समधिगच्छति वास्यमान

किं तस्य पुष्करजलैरभिषेचनेन ॥

तदेव लभ सुदिन तदेव

तारावल चन्द्रवल तदेव ।

ग्रहाश्च सर्वे सुसुखान्तदेव

लक्ष्मीपतेरद्विष्युग स्तरेयदा ॥

भाति सर्वेषु शास्त्रेषु रति सर्वेषु जन्तुषु ।

नारण सर्वलोकेषु तेन भारत उच्यते ॥

[ Stanza 1 = 1 2 242 Stanza 3 = (var) lines 3-4 of No 2 of App I of Ād1 ]

This is followed (marg etc m) by

3\* भारत भानुमा(मे)निन्दुर्यदि न स्युरमी त्रय ] ।

ततोऽज्ञानतमोन्व[म्य] कावस्या जगतो [ भविता ॥

[ = (var) Ād1 66\* ]

D1 T1 G1 3 M1 2 (which, like G. M1 2, om the introductory mantra) begin as follows D1 begins with जयति पराशरमुत्रु महवतीहृदयनन्दनो व्यास । १ १ १ १ १ (folio damaged) [ Cf Ād1 1\* ] । श्रीकृष्णार्जी मस्य, T1 श्रीगुरुभ्यो नमः, G1 3

4\* व्यास वसिष्ठनस्तार शक्ते पौत्रमकटमपम् ।

पराशरात्मज वन्द्ये शुकतात तपोनिधिम् ॥

व्यासाय विष्णुरूपाय व्यासरूपाय विष्णवे ।

नमो च ब्रह्मनिधये वामिष्टाय नमो नमः ॥

[ = Ād1 7\* and 11\* (with v 1.) ]

M1 begins with हरि स्वस्ति । श्रीवेदव्यासाय नमः, M2 हरि । श्रीगणपतये नमः.

1 Owing to missing first folios, stanzas 1-14<sup>a</sup> are lost in D1, and 1-4 are lost in M2, D2 orig is missing for this portion (see above) — <sup>a</sup>) D2 'मघने (for 'नगरे) — <sup>c</sup>) D1 2 अवमन्, Ca उपिता (as in text) — After 1, M1 (which om 2-3) reads the last adhy of Āraṇyaka (cf v 1 3-5 and App I, No 1), while K2 B3 Dn D10-12 8 (except M1.5)  
ins

वैशंपायन उवाच ।

तथा तु म वराल्लब्ध्वा धर्माद्धर्मभृतां वरः ।  
गत्वाश्रमं ब्राह्मणेभ्य आचरन्त्या सर्वमेव तत् ॥ २  
कथयित्वा तु तत्सर्वं ब्राह्मणेभ्यो युधिष्ठिरः ।  
अरणीमहितं तस्मै ब्राह्मणाय न्यवेदयत् ॥ ३

ततो युधिष्ठिरो राजा धर्मपुत्रो महामनाः ।  
संनिवर्त्यानुजान्सर्वानिति होवाच भारत ॥ ४  
द्वादशेमानि वर्षाणि राष्ट्राद्विप्रोपिता वयम् ।  
त्रयोदशोज्यं संग्राप्तः कृच्छ्रः परमदुर्वसः ॥ ५  
स साधु कौन्तेय इतो वासमर्जुन रोचय ।

5\* पतिव्रता महाभागा सतत ब्रह्मवादिनी ।

द्रौपदी च कथं ब्रह्मजज्ञाता दुःस्मितायाम् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सुगन्धिनी, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> 4 सत्यवादिनी

— (L 2) T<sub>1</sub> G M<sub>2</sub> 4 सा (for च) G<sub>1</sub> 3 M<sub>2</sub> 4  
अज्ञात ]

M<sub>2</sub> 4 cont

6\* ते च ब्राह्मणमुप्याश्र सृता पौरोगवै सह ।

अज्ञातवासमवसन्त्य च परिचारका ।

2 After वैशं ड', N (except B<sub>1</sub>-3 D<sub>2</sub> 7, D<sub>3</sub> adds  
the lines marg *acc m*, D<sub>1</sub> missing, D<sub>2</sub> on subst  
fol) T<sub>2</sub> ins

7\* यथा विराटनगरे तव पूर्यपितामहा ।

अज्ञातवासमुपितामश्चक्षुषुर्व नराधिप ।

T<sub>2</sub> cont D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> 2 4 5 ins after the last  
adhy (transposed) of Āranyaka (cf v 1 3-5)

8\* निवृत्तवनवासोऽस्य सत्यमथा यद्वान्विन ।

अकुर्वत पुनर्मथ सह धौम्येन पाण्डवा ।

अयाप्रवीद्धर्मराज कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर ।

आरुन्धत्या च सप्रेक्ष्य धौम्य च कुरन्न्दन ।

[ T<sub>2</sub> om line 3 and ins line 4 after 4<sup>ab</sup> ]

— D<sub>1</sub> 2 (orig) M<sub>2</sub> missing (cf v 1 1), T<sub>2</sub> om  
2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup>, M<sub>1</sub> om 2-3 — <sup>ab</sup>) B<sub>1</sub> 3 D<sub>2</sub> 11 12 तत,  
Cc तथा (as in text) B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>2</sub> 11 D<sub>3</sub> (by transp)  
म तु, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> म तान् G<sub>2</sub> 3 तान् (for म) B<sub>2</sub> 5 D<sub>2</sub> 2  
रमो, C<sub>1</sub> धर्मात् (as in text) S (T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> om, M<sub>2</sub>  
missing) धर्मराजो युधिष्ठिर D<sub>1</sub> युधिष्ठिरपुत्रेण धर्मा-  
हन्धयराज्ञया — After 2<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> reads lines 1-2 of a  
passage given in App I (No 1), cf v 1 4 — <sup>a</sup>)  
G<sub>2</sub> M (M<sub>1</sub> om, M<sub>2</sub> missing) आचरन्त्या D<sub>1</sub> सर्वं  
माचर्युरेव तन, T<sub>1</sub> G 'स्यां वृत्तमात्मन

3 D<sub>1</sub> 2 (orig) M<sub>2</sub> missing (cf v 1 1), D<sub>2</sub> M<sub>1</sub>  
om 3, T<sub>2</sub> om 3<sup>ab</sup> (cf v 1 2) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> समाहिता  
(for युधि) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> (marg) Crp अरणीयुगल, C<sub>v</sub>  
अरणीयुगल<sup>(1)</sup>, Ca c r s as in text B<sub>1</sub> 3 4 Cap np  
rp मथ (cf C<sub>5</sub>), D<sub>1</sub> चाज्ञि, S (except T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>, M<sub>1</sub> om,  
M<sub>2</sub> missing) भोऽह, Ca c तस्मै (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>  
ब्राह्मणेभ्यो निवे' Ca cites ब्राह्मणाय, Cr न्यवेदयत् (both

as in text) — After 3, M (for M<sub>1</sub> cf v 1 1, M<sub>2</sub>  
missing) reads the last adhy of Āranyaka (cf  
App I, No 1), followed by 8\*

4 D<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing (cf v 1 1), M om 4 For  
D<sub>2</sub> of v 1 1 — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 'पुत्रो महाबल (subst fol)  
and मध्यम वाक्यमवधीत् (orig fol), T<sub>1</sub> G कुन्तीपुत्रो  
युधिष्ठिर (T<sub>1</sub> inf line G<sub>1</sub> ददयत्, G<sub>2</sub> ददयत्) — After  
4<sup>ab</sup>, T<sub>2</sub> ins line 4 of 8\* — D<sub>2</sub> (orig) om 4<sup>c</sup>-5<sup>d</sup>,  
T<sub>2</sub> om 4<sup>cd</sup> — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>3</sub> सनिवृत्त्य, B (except B<sub>2</sub>)  
D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 6 (m as in text) 9 11 12 Cnp सनिकृष्य; D<sub>2</sub>  
(subst fol) 7 m 10 संनिमम्य, T<sub>1</sub> G समाहूय, C<sub>v</sub> सघ  
टय्य, Cap सनिकृष्य (with the remark इति पाठ  
प्रायश), and सनिवेद्य, Ca c n r s as in text — After  
4, D<sub>1</sub> reads the last adhy of Āranyaka (cf App I,  
No 1), followed by 8\* (reading, however, lines  
1-2 of the first passage after 2<sup>ab</sup>)

5 D<sub>1</sub> missing, D<sub>2</sub> (orig) om 5 (cf v 1 1)  
— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> (subst fol) 10 पृतानि (for इमानि) — <sup>b</sup>)  
B<sub>1</sub>-4 D<sub>2</sub> (subst fol) 2 6 10 स्वराष्ट्राद्यो; B<sub>5</sub> D<sub>2</sub> 11 राज्य  
विप्रो, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> राजा विप्रो Co cites विप्रोपिता (as in  
text) — After 5<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G ins

9\* छग्रना हतराज्याश्च निन्वाश्च बहुश कृता ।

उपिताश्च वने वृच्छ यथा द्वादश वत्सरान् ।

अज्ञातचर्यां वत्स्याम छद्मा वर्षं त्रयोदशम् ।

[ (L 3) G<sub>2</sub> शेष (for छद्मा) G<sub>1</sub> अज्ञातवास वत्स्यत  
कथयती महाबला ]

Thereafter T<sub>1</sub> G read the last adhy of Āranyaka  
(App I, No 1), followed by 8\*, and a repetition  
of 5<sup>ab</sup>, cf H Lüders, *Ueber die Grantharecension  
des Mahābhārata*, p 54 — <sup>e</sup>) K<sub>1</sub> 'शोधनप्राप्त(?),  
K<sub>2</sub> 'शोद्ध स', D<sub>4</sub> 'दशमिम प्राप्त — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 5 D<sub>2</sub>  
D<sub>3</sub> 11 12 कृष्णत, C<sub>5</sub> as in text D<sub>6</sub> 'दारुण (for  
'दुर्वय) Cr cites दुर्वस (as in text) D<sub>1</sub> छन्नं तद्बहि  
पार्थिव — After 5, D<sub>1</sub> ins

10\* यवत्परमिम यत्र विहरेम निरामयम् ।

For 5<sup>c</sup>-6<sup>b</sup>, S subst a line for which cf v 1 6

6 D<sub>1</sub> missing (cf v 1 1) For D<sub>2</sub> see above.

यत्रेमा वसतीः सर्वा वसेमाविदिताः परैः ॥ ६

अर्जुन उवाच ।

तस्यैव वरदानेन धर्मस्य मनुजाधिप ।

अज्ञाता विचरिष्यामो नराणां भरतर्षभ ॥ ७

किं तु वासाय राष्ट्राणि कीर्तयिष्यामि कानिचित् ।

रमणीयानि गुप्तानि तेषां किञ्चित्स रोचय ॥ ८

मन्ति रम्या जनपदा बहूनाः परितः कुरून् ।

पाञ्चालाथेदिमत्स्याश्च शूरसेनाः पटञ्चराः ।

दशार्णा नवराष्ट्रं च मल्लाः शाल्वा युगंधराः ॥ ९

एतेषां कतमो राजनिवासस्तव रोचते ।

वत्स्यामो यत्र राजेन्द्र संवत्सरमिमं वयम् ॥ १०

युधिष्ठिर उवाच ।

एवमेतन्महाबाहो यथा स भगवान्प्रभुः ।

अत्रवीत्सर्वभृतेऽस्तत्तथा न तदन्यथा ॥ ११

अवश्यं त्वेव वासार्थं रमणीयं शिवं सुखम् ।

संमज्ज्य सहितैः सर्वैर्द्रष्टव्यमकुतोभयम् ॥ १२

C 4 15  
B. 4 1 16  
K 4 2 12

— <sup>a</sup>) K1.2 ततो, D2 (subst fol.) इम, Cc r इतो (as in text) D2 (orig fol.) तत्र कैतिय त्वरितो, D7 २ स साधु वद (D2 वाद) कैतिय — For 5<sup>c</sup>-6<sup>b</sup>, S subst त्रयोदशमिद (T G2 M2 'मिम, M1-4 सवत्सरमिद) प्राप्त क तु वत्स्यामहेर्जुन — After 6<sup>ab</sup>, D2 ins

11\* अयुद्धा धार्तराष्ट्राणा महिता सह कृष्णया ।  
(see below), while M2 ins

12\* सवत्सरमिद यत्र विचगम ययामुन्वम् ।  
— <sup>a</sup>) B2 D2 सर्वे, D2 तात (for सर्वा) B (except B2) Dn D2 (orig and subst fol.) ३ ३ १-१ 11.12 Cap cp r सवत्सरमिम यत्र, Ca rp यत्रेमा वसती सर्वे Cc cites इमा वसतीः. B1.2 4 Dn2 D2 ३ ३ 11.12 Cnp r वत्स्यामो, B2 D2 (orig and subst fol.) १ 10 Ca rp वसामो (for वसेम) D1 वय, D2 स्वय (for परै) S अयुद्धा धार्तराष्ट्रश्च (M2 अविज्ञाता धार्तराष्ट्रै) समग्रा सह कृष्णया

7 D1 missing (cf. v 1 1) The subst fol of D2 ends with अर्जुन उ; for the orig fol, see note at the beginning (p 3) — <sup>b</sup>) D1 धर्मस्यैव महात्मनः. — <sup>d</sup>) D2 4 ३ जनाना (for नराणा) B. Dn1 'णां नात्र मनाय

8 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) B2 Dn1 तत्र (for किं तु) D10 यानि वै पुरराष्ट्राणि, S यानि राष्ट्राणि वामाय — <sup>b</sup>) M1 2 तानि च (for कानि) — <sup>c</sup>) T1 त्रि, T2 G M2 तु, M1-4 तु (for स्त)

9 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) D2 पुण्या (for रम्या) T G1 रम्या (T2 राजन् जनपदा मन्ति — <sup>b</sup>) K1 बहुला, S बहव S त्वमित, Ca v परित (as in text) — <sup>c</sup>) A few MSS पञ्चाल T G M2 चैव म (T2 G2 मा)त्याश्च — <sup>d</sup>) S शाल्वा वैदेह्यादिहका — <sup>e</sup>) B1.2 4 Dn D2 11.12 नवराष्ट्राश्च, S शूरसेनाश्च — <sup>f</sup>) K1 मल्लामाल्वा, K2 मल्लशाल्वा, D2 मल्ला माल्वा, D7 शाल्वा पात्ता D8

मिथुमद्राश्च कोशला, D4 सिधुमत्स्य मकोशाल, D6 मिन्धु शाल्वा मकोशला, S कलिंगा मा (T2 G2 ३ M2 4 म)गघा अपि — After 9, N ins

13\* कुन्तिराष्ट्र च विस्तीर्ण सुराष्ट्रावन्तयस्तथा ।  
[ Dn2 D11.12 कुन्तिराज्य B1 2.4 D2.5 ६ ३-10 सु (for च) B2.5 Dn1 विपुल (for विस्तीर्ण) ]

On the other hand after 9, S ins

14\* विराटनगर चापि श्रूयते शत्रुकर्शन ।  
रमणीय जनाकीर्ण सुभिक्ष स्फीतमेव च ।  
नानाराष्ट्राणि चान्यानि श्रूयन्ते सुयद्वन्यपि ।

10 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) B1.5 Dn2 D1 11.12 तेषा तु (for एतेषा) D2.4 कतमे राष्ट्रे — <sup>c</sup>) D1 ३ वसामो B2 Dn1 D2-4 यत्र वत्स्यामहे राजन् (D2-4 गूढा) — For 10, S subst

15\* यत्र ते रोचते राजस्त्र गच्छामहे वयम् ।  
कतमस्मिन्नपदे महाराज निवत्स्यमि ।

T G1 ३ cont

16\* मा विपादे मन कुर्याद्राज्यत्रया इति कचित् ।  
11 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) B2 Dn1 युतम् (for पुत्रम्) B1-2 G2 M1 2 मृव (for पुत्रम्) — <sup>b</sup>) D10 धर्म (for यथा) G2 ३ गुरु, Cr प्रमु (as in text) — <sup>c</sup>) T G1 M2-5 तथैतत्, G2 ३ तथैव, M1 तथेद (for तत्तथा) T1 पुत्रम्, T2 पुत्रद् (for the second तद्)

12 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) B1.5 4 Dn2 D2.7 11.12 G2 ३ om तु K2 D. ३ T1 M1 च (for तु) T1 नि (for पुत्र) Cn स्वेव (as in text) D2 किं तु देश सुयद्वन् — <sup>b</sup>) D2 सुसमिद्ध (for रम) G2 ३ सुख (for शिव) B1 ३ D10 G2 ३ शुभ, D3 पुर (for सुखम्) D2 T1 Cv transp शिव and सुखम् Cr सुख शुभ (शुभ a v 1 for सुख?) Ca रमणीय शिव सुख (as in text) — <sup>c</sup>) B D (except D2 १ ०, D1 missing) वन्यम् (for द्रष्टव्यम्) K1 B2m ३ D (except D2 ०-१, D1

17  
18

मत्स्यो विराटो बलवानभिरक्षेत्स पाण्डवान् ।  
धर्मशीलो वदान्यश्च वृद्धश्च सुमहाधनः ॥ १३  
विराटनगरे तात संवत्सरमिमं वयम् ।  
कुर्वन्तस्तस्य कर्माणि विहरिष्याम भारत ॥ १४  
यानि यानि च कर्माणि तस्य शक्ष्यामहे वयम् ।  
कर्तुं यो यत्स तत्कर्म व्रवीतु कुरुनन्दनाः ॥ १५  
अर्जुन उवाच ।  
नरदेव कथं कर्म राष्ट्रे तस्य करिष्यसि ।

विराटनृपतेः साधो रंस्यसे केन कर्मणा ॥ १६  
मृदुर्वदान्यो ह्रीमांश्च धार्मिकः सत्यविक्रमः ।  
राजंस्त्वमापदा क्लिष्टः किं करिष्यसि पाण्डव ॥ १७  
न दुःखमुचितं किंचिद्राजन्वेद यथा जनः ।  
स इमामापदं ग्राप्य कथं घोरां तरिष्यसि ॥ १८  
युधिष्ठिर उवाच ।  
शृणुध्वं यत्करिष्यामि कर्म वै कुरुनन्दनाः ।  
विराटमनुसंग्राप्य राजानं पुरुषर्षभम् ॥ १९

missing) M1 2 Ca 'भये' — After 12, D3 4 7 8 ins \*

17\* देश पुण्य समुद्दिष्ट सर्ववाधाविवर्जितं ।,  
while D6 ins

18\* यस्य यस्य वचो हीद समहर्षत पाण्डवान् ।

13 D1 missing (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) S (mostly)  
मत्स्यो K1 2 D4 भगवान्, G2 3 नृपति (for बलं)  
— <sup>b</sup>) B5 Dn1 अभिरक्षेत्, D4 अभिरक्षेत्स D6 बाधवान्  
(for पाण्डव) T1 M महाभौमश्च न (T1 M5 वि) श्रुत,  
T2 महाभौम इति श्रुत, G महाभागश्च न (G1 'ग इति)  
श्रुत — <sup>c</sup>) S दान(M1 4 राज)शीलो — <sup>d</sup>) K स महा,  
B1 D4 8 'बल', B5 Dn1 सतत प्रिय, Dn2 D2 8. 11. 12  
'यदा. S वृद्ध सत्सु च समत — After 13, S (T2 G1  
om lino 1) ins

19\* गुणवाल्लोकत्रिरयातो दृढभक्तिर्विशारद ।

तत्र मे रोचते पार्थ मत्स्यराजान्तिकेऽनघ ।

14 In D1, 14<sup>ab</sup> is missing (cf v 1 1) — <sup>ab</sup>)  
K रस्ये, D10 तत्र (for तात) B1 3 transp विराटं and  
सवत्सरमिम. S 'रे तात मागान् (G मासा) द्वादश सश्रितान्  
(T1 समितान्, G M2.3 सश्रिता, M1 सज्जितान्) — K1  
(hapl) om 14<sup>c</sup>-15<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) D2-4 कुर्वाणास् — D1  
sets in with 14<sup>d</sup> — <sup>d</sup>) S (except T2) वसामेतीह  
रोचये

15 K1 (cf v 1 14) T2 om 15<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S (except  
T1, T2 om) दृढ (for च) — <sup>b</sup>) Dn3 D5 11 12 M1 2 3  
तानि (for तस्य) K2 B Dn D5 6 7 11 12 Ca r s वक्ष्या-  
महे, D1-4 7 8 शक्ष्या(D3 'क्षा)महे — <sup>c</sup>) B1-3 D5 6 10  
योग्य न, B4 Dn2 Dn1.12 योग्या स्य, D4 योग्यश्च, D6  
योग्यानि (for यो यत्स) Dn2 D10-12 यत्कर्म, D4 य कर्म;  
D6 तान्येव B5 Dn1 आसाद्य मत्स्य तत्कर्म, D3 कर्तुं  
यच्छक्ष्यते कर्म, D7 कर्तुं योग्यं भवेत्कर्म, Ca कर्तुं योग्य स  
तत्कर्म Cr oltos कर्तुं योग्य स. — <sup>d</sup>) B5 Dn1 Ca  
प्रवृत्त, Dn2 D6 11.12 व्रवीध्व; D6 10 वृवतु, Ca r as in

text K1 B1 D3 8 M4 'नदन', K2 B3m D4 T G  
M1-2 8 'नदन'; Ca as in text.

16 D1 पाण्डव उ', D2 3 पाण्डवा ऊचु — <sup>ab</sup>) G2 3  
M1 जनदेव B4 तात, D6 तस्य (for कर्म) B5 Dn1  
D6 10 transp कर्म and तस्य B3 D1-3.11 G2 3 M2 4 5  
transp राष्ट्रे and तस्य B1 तस्य राज्ये, Dn2 D12 राज्ये  
तस्य, D4 तस्य गेहे, D7 गृहे तस्य, D11 राज्ये कर्म, M1  
मत्स्यराष्ट्रे, M3 मत्स्यराज (for राष्ट्रे तस्य) D6 राष्ट्रे त्व  
विचरिष्यमि — <sup>c</sup>) K2 B5 Dn1 विराटनगरे D10 विराट  
नृपति स त्व, S मानुपेद्र (M6 मानवेद्र) विराटस्य — <sup>d</sup>)  
B1 8 4 Dn2 D6-7 9 11 12 वत्स्य (for रस्य) — After  
16, S ins

20\* अक्लिष्टवेपधारी च धार्मिको ह्यनसूयक ।

न तवाभ्युचितं कर्म नृशस नापि कैतवम् ।

सत्यवागमि याज्ञीको लोभक्रोधविवर्जित ।

[ (L 3) T G2 3 याज्ञीयो G1 सत्यमधोसि वाग्मीयो ]

17 D3 om 17-18 — <sup>a</sup>) K D1 2 9 G2 M1 2  
धीमान्, Ca ह्रीमान् (as in text) — <sup>b</sup>) T1 धर्मवान् (for  
धार्मिक) N (except K B5 Dn1, D3 om) Ca c  
सत्यसगर — <sup>cd</sup>) K2 B5 Dn1 आपदाकृष्ट; D7 8 आपदि  
क्लिष्ट, K1 corrupt K चिकीर्षसि (for करि) S स  
राजस्तपसा क्लिष्ट कथ तस्य (T2 G1 कर्म) च(T G1 3  
क)रिष्यसि. — Cf H Luders, *Ueber die Grantha-  
recension*, p 62.

18 D3 om 18 (cf v 1 17) — <sup>b</sup>) K D1 राजो; B  
Dn D4-5 8-12 राजा, D7 राष्ट्रे (for राजन्) S राजन्  
पापजानो (T G1 8 'मतेर्) यथा — <sup>c</sup>) D1 M2 चेमाम् (for  
इमाम्) — M1 (hapl) om 18<sup>d</sup>-19<sup>c</sup> — <sup>d</sup>) M2 4 5  
वास, M3 पापं (for घोरा) D1 4 8 तरिष्यति, D10 चरि;  
M2 3 करि — After 18, S (except M1) ins \*

21\* अर्जुनेनैवमुक्तस्तु प्रत्युवाच युधिष्ठिर ।

19 M1 om. 19<sup>ab</sup> (cf v 1 18). T2 G1 M2 om.

मभास्तारो भविष्यामि तस्य राजो महात्मनः ।  
कङ्को नाम द्विजो भूत्वा मताक्षः प्रियदेविता ॥ २०  
वेद्वर्यान्काञ्चनान्दान्तान्कलैज्योतीरसैः सह ।  
कृष्णाक्षाल्लोहिताक्षान्ध निर्वत्स्यामि मनोरमान् ॥ २१

आसं शुविष्टिरस्याहं पुरा प्राणसमः मखा ।  
इति वक्ष्यामि राजानं यदि मामनुयोक्ष्यते ॥ २२  
इत्येतद्वो मयाख्यातं विहरिष्याम्यहं यथा ।  
वृक्रोदर विराटे त्वं रंक्षसे केन कर्मणा ॥ २३

C. 4 27  
B 4 1 28  
K 4 3 7

इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

सुधि टं T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ३ M<sub>2</sub> - 'वैत्र' (for सुधि टं) - <sup>a</sup>) T<sub>2</sub>  
 शृणु पाथं, G<sub>1</sub> श्रवण वत्, G<sub>2</sub> ३ M<sub>1</sub> (M<sub>1</sub> om ) अह सुयत्  
 - <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> ३ अहं (for वै) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> नदन G<sub>2</sub> ३  
 M<sub>1</sub> (M<sub>1</sub> om ) नन्मे कर्म नियोधत् - <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> ३ S (M<sub>1</sub>  
 om ) 'ट मन्नुप्राप्य, - <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> ३ Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-e ३ 10 11  
 'पंना', Dn<sub>2</sub> D ३ ३ मनुत्पंना (D<sub>2</sub> 'भ), S म(T<sub>1</sub>  
 ना)व्यनदन

20 <sup>b</sup>) S विराट्स्थेति मे मति — <sup>c</sup>) S मुचाणोह (for द्विजो मूया) — <sup>d</sup>) K: मियरेदिता, K: 'रेदिन, B Dn Dr: 1-2-3- Cc.s (cf Ca) 'देवन', D: 'देविन', D: 'वानिन, S मायुदेविता (G: 'देयता, M: 'मेविता) Cr cites only देवन, Crp देविता

21 °) A few MSS (and Ca n r) चैत्यान्, Ce s  
चैत्यान् (as in text) Di om अथात्, Cr s वांतात् (as  
in text) — °) Bi Di 2 ज्योति', all comm ज्योति'  
(as in text) T G म्हाटिकाप्राज्ञानपि, M म्हाटिकाश्च  
नर्णान्या — °) D. टृष्णालोपितर्णांश्च, Ca as in text  
(cf Ce r s r) — °) K Ds निरेम्यामि, Kz (sup lin )  
E (except B.) D. c. 10 Gp विद्याम्या', Di 2 Tz Ms  
निवृष्ट्या', Ds Tz Gz Mz 1 निवृष्ट्या', D ° वांमिष्ये,  
Gz 2 निवृष्टिष्ये, all comm as in text Cf H Luders,  
*Das Würfelspiel im alten Indien*, pp 15, 16,  
21, 65 — After 21, Kz Di r s S (Ms om lines  
1-3) ins

22\* अग्निष्टान्नात्तजोऽग्निद्वान्दर्शनं नीयान्मुपचयम् ।  
 लोष्टिनाश्चादमगमांश्च सन्ति तात धनानि मे ।  
 दर्शनं नीयान्मानान् नान्नुदन्तं साधु निश्चितान् ।  
 अप्येतान्पाणिना मृष्ट्वा समदहयन्ति मानवा ।  
 तान्त्विरीयं ममे देवे रमणीये धिपासुते । [5]  
 देविप्रियासि यथाकामं स विद्वांसो भविष्यति ।

[(L 1) K: D<sub>1</sub> 1:2 अरुष्टा गजगोष्ठीषु, T: 'ष्टा गजगो-  
 लिता, G<sub>1</sub> अरुष्टो गजजलिगैश्च, G<sub>2</sub>: 3 अरुष्टान् श्रीमतो (G<sub>3</sub>  
 गजगो)लिगान् K: D<sub>1</sub> 1:2 दर्शनीया मनोरमा — (L 2)  
 K: D<sub>1</sub> 1:2 लोलिताश्चा सुगर्भाश्च मति मे यद्व्य शुभा  
 — (L 3) K: D<sub>1</sub> 1:2 T G<sub>1</sub> दर्शनीया K: D<sub>1</sub> 1:2  
 सुगम्पशा, T G<sub>1</sub> ममान्ता K: D<sub>1</sub> 1:2 समविष्टि, T<sub>1</sub>

माधु निष्ठिता, T: G<sub>1</sub> माधु निर्मिता, G<sup>2</sup> 8 M<sub>1</sub> 8 साधु  
 निष्ठितान् — (L 4) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 7 8 यद्येते पाणिना स्पृष्टा  
 — (L 5) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> प्रकीर्य, M<sub>1-1</sub> प्रकीर्णान् K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 7 8 ते  
 प्रकीर्णा शुचौ देदे M रमणीयान् — (L 6) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 7 8  
 G<sub>1</sub> देप्रियति K<sub>2</sub> यथाकार ]

S cont

२३\* वन्द्यो नाज्ञा परिचाट्ट च विराटस्य सभासद ।

ज्योतिषे शत्रुनशाने निमित्ते चाक्षर्कादले ।

ग्राह्यो वेदो मयार्थीतो वेदाङ्गानि च सर्वशः ।

धर्मकामार्थमोक्षेषु नीतिशास्त्रेषु पारगः ।

पृष्ठोऽहं कथयिष्यामि राज्ञ प्रियहितं वच ।

1) M<sub>1</sub> : परिवाज , M<sub>2</sub> : विराटस्य (for परिवाद)

च)  $M_1$  परिव्राज,  $M_2$  सविष्यामि (for विरा\*) — (L 2)  $G_1$   $M_1$  : शकुनि\* — (L 3)  $T_1$  ब्राह्मा वेदा मया धीता\*,  $M_1$  ब्राह्म वेदमधीयान — (L 5)  $T_1$   $G_1$   $M_2$  प्रियतम ]

T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> 3 cont      T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 5, ins after 22

24\* विराटनगरे छग पययुक्त सग वसे ।

[ M1-3 कृष्णया च सहानुजं M2: कृष्णया सह भारत  
(for गव्यं etc ) ]

Nurs after 21 (K<sub>2</sub>D<sub>1</sub> 78, after 22\*)

25\* विराटराज समयन्तामात्य महान्वयम् ।

न घ मा रेभ्यते कश्चित्तोपयिष्ये च त नृपम् ।

[ (L 1) D<sub>1</sub> प्रिराट रमयन्मात् सामात्य मपुरोहित — (L 2) D<sub>1</sub> रमयिष्ये च, D<sub>2</sub> होपयिष्यामि ]

22 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> a read 22 after 23<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> 4 D  
(except Dn<sub>2</sub>) नृपति (for राजान) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 4 सोऽनु  
योक्ष्यति, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> अनुयोक्ष्यति, B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub> 11 12  
सोऽनु<sup>e</sup>, D<sub>2</sub> अनुपृच्छते, M<sub>1</sub> अनवेक्षते Ca c<sub>1</sub> f<sub>1</sub> s अनु-  
योक्ष्यति, Ccp प्रतिमस्यते, Crp अभिमस्यते(?), Cc r s  
अनुयोक्ष्यते (as in text) D<sub>2</sub> 7 m यदि प्रक्ष्यति मा स्वय,  
D<sub>1</sub> यदि सप्रति पश्यते — After 22, T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 s ins 24\*

23 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 road 23<sup>ab</sup> before 22 — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub>  
 Dn<sub>1</sub> 22 ते (for वो) D<sub>1-4</sub> ममात्प्रात (for मया<sup>o</sup>) S  
 ह्येय<sup>r</sup> (T G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> ६ ह्येतन) मयतिज्ञात — <sup>b</sup>) S विच  
 रिष्यामि — S ins after 23<sup>ab</sup> (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 after 22) a



भीम उवाच ।

पौरोगवो ब्रुवाणोऽहं बलवो नाम नामतः ।

उपक्षाशामि राजानं विराटमिति मे मतिः ॥ १

सुपानस्य करिष्यामि कुशलोऽसि महानसे ।

colophon (*adhy no* 'T<sub>1</sub> G M', T<sub>2</sub> 1), and begins a fresh *adhy* with the following lines (M<sub>1</sub>-s om the posterior half of line 1 and prior half of line 2)

26\* धैरपायनं ।

एव निर्दिश्य चात्मानं नि भस्सुपुण्णमार्तिजम् ।

विमुञ्चस्यु नेगाभ्यां भीमसेनमुवाच ह ।

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 5 D<sub>3</sub> 6 11 12 तस्य\* (for रस्य\*) B<sub>5</sub> D<sub>11</sub> हेतुना (for कर्म\*). — For 23\*, S subst

27\* युधिष्ठिर ।

भीमसेन कथं कर्म तस्य राष्ट्रे करिष्यसि ।

एत्वा क्रोधवशास्तात पर्यते गन्धमादने ।

यक्षान्क्रोधाभितान्नाक्षान्राक्षसाश्चातिपौरपान् ।

प्रादाः पाञ्चालकन्यायै पशानि सुयहून्यपि ।

यक राक्षसराजान भीषण पुरुपादकम् । [5]

जग्निवानसि कौन्तेय द्राक्षणाथमरिदम ।

क्षेमा चाभयसवीता सैकचक्रा त्वया कृता ।

द्विदिभ्य च महावीर्यं किम्भीरं चातिपौरपम् ।

त्वया हत्वा महाबाहो वन निष्कण्ठक कृतम् ।

आपद चापि सप्राप्ता द्रौपदी चारुहासिनी । [10]

जटासुरवध कृत्वा वयं च परिमोक्षिता ।

मत्स्यराजान्तिके तात वीर्यपूर्णोऽत्यमर्षण ।

वृकोदर विराटस्य बलवान्दुर्यलीयस ।

समीपे नगरे तस्य

[ (L. 1) T<sub>1</sub> G मत्स्य\* (for तस्य) — (L. 4) M<sub>2</sub> पुष्पाणि (for पशानि) — (L. 8) T G<sub>1</sub> चैव राक्षस (for चाति\*) — T<sub>1</sub> ins after line 13 G<sub>1</sub>, after line 14

28\* मध्ये निवास भीमस्य दुष्कर तस्य भूपते ।

— (L. 14) M<sub>1</sub>-s तात (for तस्य) ]— After 23, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7 s ins

29\* श्रुत्वा स देवो नरदेवकर्म

प्रपूज्य वाक्यं तमुवाच धीमान् ।

स्वकर्मयुक्तं च हितं च काले

विमृश्य चाग्नी प्रविहाय चिन्ताम् ।

Colophon om in D<sub>7</sub> S<sub>1</sub> missing — Sub-  
partan D<sub>8</sub> पाण्डवप्रवेश — *Adhy name* B<sub>1</sub> 8 4  
समत्रणे युधिष्ठिरवाक्य, B<sub>2</sub> समत्रण, B<sub>5</sub> युधिष्ठिरवचन, D<sub>1</sub>-3

कृतपूर्वाणि यैरस्य व्यञ्जनानि सुशिक्षितः ।

तानप्यभिभविष्यामि प्रीतिं संजनयन्नहम् ॥ २

आहरिष्यामि दारुणां निचयान्महतोऽपि च ।

तत्प्रेक्ष्य विपुलं कर्म राजा प्रीतो भविष्यति ॥ ३

युधिष्ठिरकथन (D<sub>2</sub> 'कथानक'); D<sub>1</sub> ० युधिष्ठिरवाक्य; D<sub>8</sub> गगणं; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> अज्ञातवासगंग; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> युधिष्ठिरच्छायायाम (M<sub>1</sub> 'वासोपाय') कथं — *Adhy no* (figures, words or both) K B<sub>2</sub> 4 s D<sub>2</sub> 5 D<sub>3</sub> 6 9-13 T<sub>2</sub> 1, T<sub>1</sub> G M 2 — *S'loka no* . D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 28, G<sub>3</sub> 31.

## 2

1 K B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5-10 भीमसेन उ'. G<sub>1</sub> first reads 1<sup>st</sup> as in S (with v 1), and then as in text (with यल्ल for बलवो) — <sup>a</sup>) S सुदोह बललो नादा — <sup>b</sup>) D<sub>11</sub> भारत; Ca v नामत (as in text) S सुपकारो (M<sub>1</sub> s 'री') नियोधक (T G<sub>1</sub> नराधिप) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> नृपति (for राजान) — <sup>d</sup>) S रोचये (for मे मति) — After 1, S ins

30\* रसाक्षानाविधांश्चापि स्वादुचन्मधुराम्ना ।

2 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 5 सुपास्तस्य, D<sub>8</sub> भूपालस्य; S सुपाश्चापि (G<sub>2</sub> 5 सूप चैव) Co oites सुपानि; Ca as in text — For S see below — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> वै रस्यै, D<sub>11</sub> D<sub>1</sub> (by corr) 2-4 s यान्यस्य, D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 चैवास्य — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 4 भविष्यति (for व्यञ्ज\*), cf 32\* — G<sub>1</sub> reads 2<sup>nd</sup> also as in text (cf 32\*) — <sup>e</sup>) D<sub>11</sub> D<sub>2</sub> 4-5 s ० 11 12 G<sub>1</sub> तानि (for तान्) D<sub>10</sub> अस्य (for अपि) K तान्यपि भावयिष्यामि — For 2<sup>nd</sup>, S (for G<sub>1</sub> see above) subst

31\* पूर्वमप्राशितास्तेन कर्तास्मि सगुणान्वितान् ।

स्वादु व्यञ्जनमास्वाद्य मन्ये प्रीतो भविष्यति ।

G<sub>1</sub> cont

32\* कृतकृत्वा हि ये तस्य भविष्यन्ति सुशिक्षिता ।

=(var) 2<sup>nd</sup>

3 <sup>b</sup>) K सचयान्, Ca निचयान् (as in text) D<sub>1</sub>-3 महतो निचयानपि; S पा (M<sub>1</sub> 4 *sup* in स्फा) दिताना शत शत — <sup>c</sup>) K उ (mislection for Śaradā त) प्रेक्ष्य; D<sub>11</sub> यत्प्रेक्ष्य D<sub>8</sub> राजा (for कर्म) D<sub>5</sub> तत्कर्म प्रेक्ष्य विपुल, S राजा कर्मणि मे दृष्ट्वा — <sup>d</sup>) K D<sub>11</sub> D<sub>1</sub>-4 राजा सयोक्ष्यते (K<sub>1</sub> 'प्रेक्षते, K<sub>2</sub> 'प्रेक्ष्यते) स (D<sub>1</sub> हि) मा, B<sub>1</sub> 8 (m as in text) राजा तोष गमिष्यति, D<sub>8</sub> सयोक्ष्यति महानसे, S न

द्विषा वा बलिनो राजन्वृषमा वा महाबला ।  
 निनिग्राह्या यदि मया निग्रहीष्यामि तानपि ॥ ४  
 ये च केचिन्नियोत्स्यन्ति समाजेषु नियोधकाः ।  
 तानहं निहनिष्यामि प्रीतिं तस्य विवर्धयन् ॥ ५  
 न न्वेतान्युध्यमानान्वं हनिष्यामि कथंचन ।  
 तथैतान्यातयिष्यामि यथा यास्यन्ति न क्षयम् ॥ ६  
 आरालिको गोविकर्ता सूपकर्ता नियोधकः ।

आसं युधिष्ठिरस्याहमिति वक्ष्यामि पृच्छतः ॥ ७  
 आत्मानमात्मना रक्षंश्चरिष्यामि विशां पते ।  
 इत्येतत्प्रतिजानामि विहरिष्याम्यहं यथा ॥ ८

युधिष्ठिर उवाच ।

यमग्निर्ब्राह्मणो भूत्वा समागच्छदृणां वरम् ।  
 दिग्बलुः स्वाण्डवं दावं दाशार्हसहितं पुरा ॥ ९  
 महाबलं महाबाहुमजितं कुरुनन्दनम् ।

C. 4 29  
E. 4 2. 12

मा परिनिवि' — After 3, N ins

33\* अमानुषाणि कुरां तानि कर्माणि मारत ।  
 राजन्मन्य परिप्रेष्या मन्त्यन्ते मां यथा वृषम् ।  
 मह्यदात्रमपानाना भविष्यामि तथेश्वर ।

[ (L 1) Dn D1: कुरां तानि, D1-1 - ० कर्माणि, D3  
 राजेंद्र D1-1 कुरां तानि, D1: ० कुरां तानि (for तानि  
 कर्माणि) — (L 2) D1: १ परे, D1: १ ० अपरे, Cr r परि-  
 (as above) B3m D1: 1: ३ प्रेक्ष्या, Cr r प्रेक्ष्या (as  
 above) D1: ३ पश्यते, Ca. r मन्त्यन्ते (as above) K D3  
 वृष, Ca. rp वृष, Cr वृष (as above) ]  
 D1 cont.

34\* द्विषान्मिहान्हनिष्यामि प्रीदायं तस्य पार्थिव ।  
 योवानन्यान्हनिष्यामि प्रीतिं तस्य विवर्धयन् ।  
 [ With line 2 of 5<sup>th</sup> ]

4 \* ) D1-2 च (for वा) — 6 ) D1: १ कृपसा, D3  
 वृषा वा, D3 महिषा D1-3 च, D. सु (for वा) — 6 )  
 D10 परे (for नया) — 6 ) D. निर्मथिष्यामि — For 4,  
 S subst. the foll. lines (which it reads after 6)

35\* वृषो वा महियो वापि नागो वा पाट्टिहायन ।  
 मिहो व्याघ्रो यदा चान्य ग्रहीतव्यो भविष्यति ।  
 तान्मृगान्दुर्ग्रहानन्यैराणीरिपत्रिपोपमान ।  
 यदादहं ग्रहीष्यामि मन्त्यराजस्य पश्यत ।,  
 which are followed by 38\*

5 \* ) B3m D3 केचिन्मा (for च केचिन्) K नियो  
 न्यते; D1-2. 1-० नियोध्यति (D1: 'ते), Ca as in text  
 — 6 ) B3 Dn3 De-2 10 समाजे मा (D1: २ च) K Dn1  
 D3 नियोजका, Ca c v as in text — For 5<sup>th</sup>, S  
 subst.

36\* ये च तस्य महामह्य समरेण्यपराजिता ।  
 कृतप्रतापा बहुशो राज्ञ प्रात्ययिका धृते ।  
 रूद्रोपजीविन मारा परेषा च भयावहा ।

[ (L 2) T1 G1 प्रत्यायिका — (L 3) T G1: ३ सर्वे  
 (for सारा) ]

— 6 ) B3 Crp (1) निग्रहीष्यामि, T3 विधमि, Cr as in  
 text. — 6 ) B Dn1 D1-2 10 S (except M1: 5) रति (for  
 प्रीति) D3 10 S राज (for तस्य) G1 2 M1-1 प्रवर्त\*.

6 \* ) K2 नन्वेव, Dn2 D11 1\* न चैतान्, D1: 3 यद्येतान्,  
 D- ० न त्वेवा, T G1: 3 M न च तान् Ca cites न तु  
 D1: 3 m D3 T G1: 3 M युध्यमानो B1 3 m T G1: 3 M  
 अह, D. अपि, D1: ० च (for वं) K1 न न्वेव तान्यवसरो,  
 G2 न च तान्युध्यमाना — 6 ) D3 निहनिष्यामि कंचन, S  
 नयिष्ये यमसादन — After 6<sup>th</sup>, D1 ins

37\* तथैतान्युध्यमानोऽहं निहनिष्यामि सर्वदा ।  
 — 6 ) Dn2 D1 11 12 तथैव तान्या (D1: 'न्या) तयिष्ये, D1: 3  
 तथैतान्यातयिष्येह; D3 तथैव तान्यातयेय, S तथा तान्निह-  
 निष्यामि — 6 ) K कचित्, D1-3 क्षिति (for क्षयम्) S  
 जीविष्यति ययानुरा (G1 'या नरा, G2 'या पुरा) — After  
 6, S reads 35\* (which is a subst for 4), and cont

38\* आरालिका वा सूदा वा येऽस्य युक्ता महानमे ।  
 तानहं प्रीणयिष्यामि मनुष्यान्त्येन कर्मणा ।

7 \* ) G3 विकतां च (for गोवि\*) D3 सूपकारो, G3  
 सूपकारी, Ca s v as in text D1-1 3 transp गोवि\*  
 and सूप\* — 6 ) Ca वृष्टो (for इति) S मानवान्, Ca  
 राजनि (for पृच्छत\*)

8 S transp 8<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup>, substituting at the  
 same time for 8<sup>th</sup>

39\* विराटनगरे छन्नो मत्स्यराजसमीपत ।  
 [ Cf 24\* — T G1: 3 विराटस्य (for मत्स्यराज) ]  
 — Before 8<sup>th</sup>, T1 G1 also ins 8<sup>th</sup> as in N1 — 6 ) S  
 ह्येव मत् (T G1 च) प्रतिज्ञातं

For st. 9-20, S subst a passage (of 41  
 lines) which, besides containing additional stanzas,  
 shows other differences The text of the Southern  
 passage (with its variants) is given separately,  
 under v 1 20

10 For S cf. v 1 20 — 6 ) D3 महाबलो महा

सोऽयं किं कर्म कौन्तेयः करिष्यति धनंजयः ॥ १०  
 योऽयमामाद्य तं दानं तर्पयामास पावकम् ।  
 विजित्यकरधेनेन्द्रं हत्वा पन्नगराक्षमान् ।  
 श्रेष्ठः प्रतियुधां नाम मोऽर्जुनः किं करिष्यति ॥ ११  
 सूर्यः प्रतपतां श्रेष्ठो द्विपदां ब्राह्मणो वरः ।  
 आशीविषश्च सर्पाणामग्निस्तैजसिनां वरः ॥ १२  
 आयुधानां वरो वज्रः ककुद्भी च गवां वरः ।  
 हृदानामुदधिः श्रेष्ठः पर्जन्यो वर्षतां वरः ॥ १३  
 धृतराष्ट्रश्च नागानां हस्तिर्वैराजतो वरः ।  
 पुत्रः प्रियाणामधिको भार्या च सुहृदां वरः ॥ १४  
 यथैतानि विविष्टानि जात्यां जात्यां वृकोदर ।

बाहुर्भार्यास्यो महामति

11 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> : योयमिन्द्रमपाहृत्य  
 — <sup>c</sup>) K Dn D<sub>2</sub> 12-13 एव (for हृत्य) — After 11<sup>c</sup>,  
 N ins

40\* वासुके सर्वराजस्य स्वसार हतयोध य ।

[ Cr हृतवान् (for हतवान्) ]

— <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> चापि, D<sub>2</sub> लोके (for नाम) B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> 12-13  
 श्रेष्ठो य (D<sub>2</sub> यथेष्ट) प्रतियुधानां, B<sub>2</sub> श्रेष्ठ प्रतियुधानां (sic),  
 D<sub>2</sub> 0 श्रेष्ठ प्रतियुधानानां, D<sub>2</sub> य श्रेष्ठ प्रतियुधानां; Ca as  
 in text Co cillo pratyudhanāna — After 11, B<sub>2</sub> ins

41\* पर्यतानां च हिमवान्पुरश्चैव च सीर्यत ।

प्रहाणामपि क्षीतांशुर्गण्डः पक्षिणामपि ।

वायुर्बलवत श्रेष्ठमापसो मृगमरुतम् ।

12 For S cf v 1 20

13 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> च यो वज्र; B<sub>1</sub> :  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 0 वर वज्र, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 तथा वज्र — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> :  
 Cr ककुद्भी; B<sub>2</sub> ककुद्भी, Co as in text — After 13<sup>a</sup>,  
 D<sub>2</sub> ins 15<sup>ab</sup> (v 1 स्वस्या जात्या for जात्यां जात्या)  
 — <sup>d</sup>) K गर्जे (for वर्षे) D<sub>1</sub>-2.1 m नदीनां जान्हवी  
 यथा, D<sub>2</sub> यक्षाणा धनदत्ता

14 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> ह्यना, Co  
 नागाना (as in text) — D<sub>2</sub> om 14<sup>b</sup> — <sup>b</sup>) N  
 (except B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub>, D<sub>2</sub> om) वैराजतो, Cv as in text  
 — After 14, D<sub>2</sub> ins

42\* माता गुरुणां प्रवरा वर्षतां जलदो वर ।

15 For S cf v 1 20 — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> पादवेपु; D<sub>2</sub> 0  
 जातो जातो — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> एव हि सर्ववीराणां

16 For S of v 1 20 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-1.7 : Ca rp

एवं युवा गुडाक्षेयः श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् ॥ १५

सोऽयमिन्द्राटनवरो वासुदेवाय भार्गव ।

माण्डीवधन्वा श्रेताश्चो श्रीभन्तुः किं करिष्यति ॥ १६

उपित्वा पञ्च वर्षाणि सहस्राक्षस्य वेदमनि ।

दिव्यान्यन्त्राण्ययामानि देवर्षेण भाग्यता ॥ १७

यं मन्ये द्वादशं नृमादित्यानां त्रयोदशम् ।

यस्य चाहं सप्तौ दीपा ज्योधानां कर्तुमिच्छामि ।

दक्षिणे चैव मन्त्रे च गणामि वरः कृतः ॥ १८

हिमवानि शैलानां समुद्रः मरिचामिव ।

त्रिदशाना यथा शक्रो प्रयनामिव दृष्यमाद् ॥ १९

मृगाणामिव शार्दूलो गन्धः पतनामिव ।

भनपसो; D<sub>2</sub> 11 मन्त्रपसो; Ca pr भनप; Cv pr as in  
 text — <sup>b</sup>) Dn Dn 12 महापुनि; D<sub>2</sub> महामति (for व  
 भार्गव) Ca cillo व (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 0  
 मांतीव B<sub>2</sub> : (as in text) as Dn D<sub>2</sub> 12-13  
 transp श्रेता and श्रीम'. D<sub>2</sub> कृतुं (for श्रीम')

17 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> मन्त्रे (for  
 वेदमनि) K D<sub>2</sub> महामते पुनरे; D<sub>2</sub> 12 'मन्त्रेणने  
 — After 17<sup>a</sup>, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 13 ins

43\* महामयं तमे युगं सर्पाक्षेणोऽभवत् ।

K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 13 cor' K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> 13 Dn D<sub>2</sub> 13-14 ins after  
 17<sup>a</sup>

44\* अश्वपौंसं मनाशापं सर्वपापान्मापुपाहृतम् ।

[ Dn D<sub>2</sub> 11 12 मनामाद्य D<sub>2</sub> : स्वधिया (for सर्व-  
 पापान्) K<sub>2</sub> कृतान्; Ca as above Ca cillo अश्वपौंसं ]  
 — <sup>c</sup>) K देवानि (for दिव्यानि) B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> 11 12  
 पातानि (for अना)

18 For S cf v 1 20 — After 18<sup>a</sup>, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub>  
 (except D<sub>2</sub> 13) ins

45\* समूतां नयम मन्ये प्रहाणा ददाम तथा ।

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> चामे (for मन्त्रे). — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 12 योऽप्यप्यस्यति  
 मन्त्रे (D<sub>2</sub> मन्त्रे); Ca as in text Co cillo only यहः;  
 C<sub>2</sub> मयामिव यह

19 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> पातय, Ca हृष्यपाद  
 (as in text) — After 19, D<sub>2</sub> ins

46\* प्रहाणामपि च सूर्यो नक्षत्राणां निराकार ।

मेरुः सर्वगिरीणां च सर्पाणामिव वासुकि ।

20 For S see below — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> गरुडान्,  
 Ca v as in text K B<sub>1</sub> 4 D<sub>2</sub> पक्षिणाम्; Co 5 v पतताम्

वरः संनह्यमानानामर्जुनः किं करिष्यति ॥ २०

अर्जुन उवाच ।

प्रतिज्ञां पण्डकोऽस्मीति करिष्यामि महीपते ।

ज्याघातौ हि महान्तौ मे संवर्तुं नृप दुष्करौ ॥ २१

कर्णयोः प्रतिमुच्याहं कुण्डले ज्वलनोपमे ।

वेणीकृतशिरा राजन्नाम्ना चैव बृहन्नडा ॥ २२

C. 4 54  
B. 4 2. 27  
K. 4 3. 44

(as in text) — <sup>d</sup> B<sub>1</sub> . Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub> : सोर्जुन (for अर्जुन)

For 9-20, S subst

47\*

युधिष्ठिर ।

-

(9<sup>ab</sup>) अग्निप्रांक्ष्यरूपेण प्रच्छन्नोऽन्नमयाचत ।

(9<sup>c</sup>) महायानं ब्राह्मणं मा प्रमुञ्चार्जुन खाण्डवे ।

सशुश्रुवे च धर्मात्मा यत्प्रमथं चकार ह ।

तस्मै ब्राह्मणरूपाय हुताग्राय महायज्ञा ।

यस्तु देवान्मनुष्याश्च सर्वाश्चैकयोऽजयत् । [5]

(16<sup>cd</sup>) न भीमघन्वा श्वेताश्वं पाण्डवः किं करिष्यति ।

आग्नीविपममस्पर्शां नागानामिव वासुकि ।

(12<sup>cd</sup>) दृष्टीविप इवाहीनामग्निस्तेजस्विनामिव ।

(19<sup>ab</sup>) मसुष्ट इव सिन्धूनां शैलानां हिमवानिव ।

(19<sup>c</sup>) महेन्द्र इव देवानां दानवानां बलिर्यथा । [10]

सुप्रतीको गजानां च युग्यानां तुरगो यथा ।

(20<sup>a</sup>) कुचेर इव यक्षाणां मृगाणां केसरी यथा ।

राक्षसानां ददाग्नीवो दैत्यानामिव शम्बर ।

रुद्राणामिव कापाली विष्णुर्यलवतामिव ।

रोषामपममायुक्तो भुजगानां च तक्षकः । [15]

(20<sup>b</sup>) वायुवेगयलोद्धृतो गरुडः पततामिव ।

(12<sup>ab</sup>) तपतामिव चादित्यः प्रजानां ब्राह्मणो यथा ।

(13<sup>cd</sup>) इन्दानामिव पातालः पर्जन्यो ददतामिव ।

(13<sup>ab</sup>) आयुधानां वरो वज्रः ककुभाश्च गवा वर ।

(14<sup>ab</sup>) घृतराष्ट्रश्च नागानां हृत्विष्वक्वावतो वर । [20]

(14<sup>cd</sup>) पुत्रः प्रियाणामधिको भाग्यो च सुहृदा वरा ।

गिरीणां प्रवरो मेरुर्देवानां मनुमूदनः ।

ब्रह्माणां प्रवरश्चन्द्रः सरमा मानसो वर ।

(15<sup>ab</sup>) यथैतानि विशिष्टानि स्वस्या जात्या वृकोदर ।

(15<sup>cd</sup>) एव युवा गुडाकेन श्रेष्ठः सर्वघनुष्मताम् । [25]

(16<sup>ab</sup>) सोऽयमिन्द्रादनवमो वासुदेवाच्च भारत ।

(17<sup>ab</sup>) दयित्वा पद्मं वर्षाणि सहस्राक्षस्य वैश्वमनि ।

ग्रहचारी प्रते युक्तः सर्वशस्त्रमृतां वर ।

(17<sup>cd</sup>) अवाप चास्त्रमस्त्रजः सर्वं सर्वज्ञममृतं । [30]

क्षिप्रं चाणु च चित्रं च ध्रुवं च वदता वर ।

अनुजाव मुरेन्द्रेण पुनः प्रत्यागतो महीम् ।

घातंराष्ट्रविनाशाय पाण्डवानां जयाय च ।

(18<sup>ab</sup>) च मन्थे द्वादश रुद्रमादित्यानां त्रयोदशम् ।

(18<sup>cd</sup>) यस्य दीर्घां सर्मां याहू ज्याघातेन किणीकृतौ ।

(18<sup>cd</sup>) दक्षिणं चैव सध्यं च बाहावनदुहो यथा । [35]

तलाह्रुतिश्राम्युचितौ नागराजकरोपमौ ।

श्यामो युवा गुडाकेनो दर्शनीयश्च पाण्डव ।

(16<sup>cd</sup>) गाण्डीवधन्वा श्वेताश्वं किरीटी वानरध्वज ।

किरूपधारी किं कर्मो किंचेष्ट किंपराक्रम ।

(20<sup>cd</sup>) वीमत्सुर्भीमघन्वा च किं करिष्यति चार्जुन । [40]

कुन्तीपुत्रो विराटस्य रस्यते केन कर्मणा ।

[ N B The corresponding text-lines are shown by the figs in paranthesis above — (L 1) M छन्नमन्नम् (for प्रच्छन्नोऽन्नम्) — (L 2) M<sub>2</sub> : हुताशन (for महा\*) — (L 4) G<sub>3</sub> महातपा — (L 5) T G<sub>1</sub> सर्वांनेक\*, G<sub>2</sub> : सर्वास्त्रेक\* — (L 8) G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> दृष्टिर्विप, G<sub>3</sub> दृष्टिविप T<sub>1</sub> दृष्टिविपवदहीना, T<sub>2</sub> अहीनां दृष्टिविपवद्; G<sub>2</sub> यथा दृष्टिर्विपोहीना — M<sub>1</sub> : s (hapl.) om. line 9, T<sub>2</sub> (hapl.) om. lines 10-14 — After line 10, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ins

48\* गन्धर्वाणां चित्ररथः सिद्धानां कपिलो यथा ।

— (L 11) T<sub>1</sub> \*क गजेंद्राणां, G<sub>1</sub> \*कोपि नागानां — (L 12) G<sub>3</sub> रुद्राणां (for मृगा\*) T<sub>1</sub> \*णामिव केसरी — T<sub>1</sub> (hapl.) om. lines 15-18 — (L 17) M (except M<sub>5</sub>) पतताम् (for तपताम्) — (L 18) G<sub>1</sub> वृष्टिमान् (for ददताम्) — (L 19) T<sub>1</sub> वर वज्र (for वरो वज्र) G<sub>2</sub> : इव (for वरो) — (L 20) M<sub>1</sub> अनत इव (for घृतराष्ट्रश्च) — (L 23) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मानस G<sub>2</sub> सर — (L 24) M<sub>5</sub> तथैव तानि शिष्टानि G<sub>3</sub> स्वस्व (for स्वस्या) — (L 30) G<sub>2</sub> : चाशुं T G<sub>1</sub> विचित्र (for च चित्र) M<sub>2</sub> विबुधाधिपान् (for वदता वर) M<sub>5</sub> क्षिप्रश्चाणुश्च चित्रश्च ध्रुवश्च etc. — (L 31) M (except M<sub>1</sub>) प्रत्यागतम् — After line 31, M<sub>1</sub>-s read 11<sup>ab</sup> of the text followed by 40\* (cf v 1 11) — M om. line 32 — (L 35) T G<sub>1</sub> \*णश्चैव (G<sub>1</sub> \*णश्चापि) सध्यश्च T<sub>1</sub> \*दुहाविव, T<sub>2</sub> M<sub>5</sub>-s \*दुहो यथा, G<sub>2</sub> : \*दुहोपमौ — After line 36, T<sub>1</sub> ins

49\* जनौ परिघसकाशौ सदा मृदुतरौ शुभौ ।

After line 38, T<sub>1</sub> ins

50\* वासुदेवममौ लोके यशसा विक्रमेण च ।

T<sub>1</sub> cont G<sub>1</sub> ins after line 38

51\* सोऽयं राज्ञो विराटस्य भवने भरतर्षभ ।

G<sub>1</sub> cont G<sub>2</sub> : M<sub>1</sub> : s ins after line 40

52\* अर्जुन त्वं कथं कर्म तस्य राष्ट्रे चरिष्यसि ।

— (L 39) T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> किंपरायण (for \*क्रम) — (L 40)

पठन्नाख्यायिकां नाम स्त्रीभावेन पुनः पुनः ।  
 रमयिष्ये महीपालमन्यांश्चान्तःपुरे जनान् ॥ २३  
 गीतं नृत्तं विचित्रं च वादित्रं विविधं तथा ।  
 शिक्षयिष्याम्यहं राजन्विराटभवने स्त्रियः ॥ २४

प्रजानां समुदाचारं बहु कर्मकृतं वदन् ।  
 छादयिष्यामि कान्तेय माययात्मानमात्मना ॥ २५  
 युधिष्ठिरस्य गेहेऽसि द्रौपद्याः परिचारिका ।  
 उपितामीति वक्ष्यामि पृष्टो राजा च भारत ॥ २६

T<sub>1</sub> भीमकर्मा (for भीमधन्वा) — After lino 10, G<sub>2</sub> & M<sub>1</sub> s ins 52\* — (L 41) M<sub>1</sub> s कुटीपुत्र and रंससे ]

21 After अर्जुन उ', K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (marg) 10 ins

53\* दासोऽहमास पयं वै उर्वक्ष्या कारणान्तरे ।

D<sub>10</sub> cont

54\* तच्छाप प्रेरयन् राजन्विहरिष्यामि भारत ।

On the other hand, after अर्जुन (v 1 for अर्जुन उ'), S ins

55\* इमौ किणीकृतौ बाहू ज्याघाततलपीडनात् ।

नित्य कमुकसद्यौ नान्यथा गोमुमुलहे ।

T<sub>2</sub> G M<sub>1</sub>-4 cont T<sub>1</sub> ins after 57\* M<sub>2</sub> after 60\*

56\* किं तु कार्यवशादेतदाचरिष्यामि कुलितम् ।

T<sub>2</sub> M cont T<sub>1</sub> ins after 55\* G, after 21<sup>ab</sup>

57\* बाहू मे भरतश्रेष्ठ महाव्यञ्जनलक्षितौ ।

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> & D<sub>10</sub> C<sub>0</sub> प्रकृत्या, S आग्याता (for प्रतिज्ञां)  
 — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> & यदिष्यामि, D<sub>1</sub>-4 10 चरि'; S प्रतिज्ञात B<sub>6</sub>  
 D<sub>1</sub>-0 & विदां पते, S हि पापक (G<sub>1</sub> 'रक; G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 'तक, G<sub>3</sub>  
 घातक) — After 21<sup>ab</sup>, G ins 57\* — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub>  
 किण्वन्तौ (for हि मदा') B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> C<sub>0</sub> rp ज्याघातकिण्वन्तौ;  
 S ज्याघातेन म', C<sub>0</sub> p r as in text — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> सवर्तौ; K<sub>2</sub>  
 संवृत्तौ, C<sub>0</sub> as in text D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 सम (for नृप) S  
 गृहीतुं नान्यथोल्लहे (T<sub>1</sub> G ग्रहीतु ना', M<sub>1</sub> नान्यथा गोमु  
 मुलहे) — After 21, N (except K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 4, D<sub>2</sub> marg  
 sec m) ins

58\* यलयैः छादयिष्यामि बाहू किण्वन्ताविमौ ।

[ B<sub>2</sub> & D<sub>2</sub> m 0-3 कृतकिणौ (for किण्वन्तौ) K<sub>2</sub>  
 B<sub>3</sub> & D<sub>0</sub>-8 10 उभौ (for इमौ) ]

D<sub>3</sub> cont K<sub>2</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> m 0 0-12 ins after 22<sup>ab</sup>

59\* पिनद्धकम्बु पाणिभ्या तृतीया प्रकृतिं गत ।

(from which Ca c r s cito some words) — T<sub>1</sub> G  
 M<sub>1</sub> ins after 21 M<sub>2</sub>, after 55\*

60\* सोऽहं कृद्येन वेपेण पण्डकोऽहमिति ब्रुवन् ।

which, in M<sub>2</sub> is followed by 56\* and 57\*

22 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-1 & प्रविमुच्य, Ca c as in text S उभौ  
 कम् (M<sub>4</sub> कथुक्) प्रतीमुच्य (G<sub>1</sub> विप्र', G<sub>2</sub> प्रति', G<sub>3</sub>  
 प्रतिष्ठौ; M<sub>2</sub> & समां; M<sub>4</sub> सद्यौ) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>0</sub>  
 ज्वलनप्रभे, S परिपादुके — After 22<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B D<sub>n</sub>  
 D<sub>2</sub> m. 0 0-12 ins. 59\* (from which Ca c r s cito

some words) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> M 'द्विरो S भूया (for  
 राजन्) — <sup>d</sup>) S भविष्यामि (for नाष्टा चैव). K D<sub>n1</sub>  
 D<sub>2</sub> 4 1 & गृहपदा (as in text) (cf Cn s), the rest  
 'द्वला, and 'द्वला

23 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> & D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-11 12 C<sub>0</sub> 'विद्या; C<sub>v</sub> as in  
 text B D<sub>n</sub> D. c 10-12 चैव (for नाम) D<sub>1</sub> पठनाग्यायको  
 विद्वान् — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> स्त्रीभ्यां (for स्त्रीभा') D<sub>1</sub> नृत्ये गीते  
 विदारद — After 23<sup>ab</sup>, S (for M<sub>2</sub> see below) reads  
 25<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) S रमयिष्यामि राजान्. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-2 सर्वं, D<sub>1</sub>  
 T G<sub>1</sub> M अन्य (M<sub>2</sub> अन्यत्) (for अन्यान्) D<sub>1</sub> & T G<sub>1</sub>  
 M (except M<sub>2</sub>) जा; D<sub>2</sub> स्त्रिय (for जनान्) G<sub>2</sub> &  
 अन्याश्चांतपुरस्त्रिय — After 23, M<sub>2</sub> reads 25<sup>ab</sup> follo-  
 wed by a repetition of 23<sup>cd</sup> (v 1 रमयिष्यामि राजान्  
 तथैवान्तपुरजन)

24 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> C<sub>v</sub> नृत्तं (as in text), the rest of N  
 नृत्यं (cf S below) B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub> transp गीत and नृत्य  
 (v 1. for नृत्त). K D<sub>1</sub> 10 हि (for च) S नृत्त गीत च  
 वादित्र (G<sub>2</sub> & वाच च) — <sup>b</sup>) S दिव्य (T<sub>1</sub> वृत्त) च, C<sub>v</sub>  
 वादित्र (as in text) B<sub>3</sub> T G तदा — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> & &  
 'प्यामि राजेंद्र; D<sub>1</sub>-3 विराटान्तपुरे राजन् — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-3  
 रमयिष्याम्यहं; S विराटनगरे D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-0 11 12 विराटम्य पुरे  
 (D<sub>n1</sub> 'र) स्त्रिय; D<sub>1</sub> विराटातपुरे स्थित — S ins after  
 24 D<sub>8</sub>, after 25<sup>ab</sup>.

61\* स्त्रीभावसमुदाचारो नृत्तगीतकथाश्चैव ।

[ D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3 'चौरै M<sub>2</sub> 'गीतममा' ]

25 S reads 25<sup>ab</sup> after 23<sup>ab</sup> (M<sub>2</sub>, after 23)  
 — <sup>a</sup>) K समुपाचार, Ca c r s as in text — <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> M  
 युद्धि, G<sub>1</sub> प्व (for बहु) D<sub>1</sub>-4 रूपकृत, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> & नमं;  
 G<sub>1</sub> विद्धि कृत, C<sub>v</sub> as in text B<sub>3</sub> च यत् (for वदन्).  
 — After 25<sup>ab</sup>, D<sub>8</sub> ins 61\* — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> S राजेंद्र;  
 D<sub>1</sub>-3 अह राजन् (for कान्तेय) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>  
 स्वयमा', C<sub>0</sub> मायया' (as in text)

26 <sup>a</sup>) K B<sub>2</sub> & & D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3 11 12 गेहे चै; B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub>  
 भवने; D<sub>1</sub> & S (except G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4) गेहेस्मिन्, D<sub>0</sub> गेहेह  
 — <sup>b</sup>) D<sub>10</sub> S द्रौपदी — <sup>c</sup>) T G M<sub>2</sub> भविता (for  
 उपिता) T<sub>1</sub> चास्यामि (for वक्ष्या') — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> & विदां  
 पते, D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 0 11 12 च पादव S धर्म (G<sub>2</sub> & महा) राजस्य  
 संमत्ता. — After 26, T<sub>1</sub> ins

एतेन विधिना छत्रः कृतकेन यथा नलः ।

| विहरिष्यामि राजेन्द्र विराटभवने सुखम् ॥ २७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

३

युधिष्ठिर उवाच ।

किं त्वं नकुल कुर्वाणस्तत्र तात चरिष्यसि ।

मुकुमारश्च शूराश्च दर्शनीयः सुखोचितः ॥ १

नकुल उवाच ।

अश्वत्थो भविष्यामि विराटनृपतेरहम् ।

ग्रन्थिको नाम नाम्नाहं कर्मतत्सुप्रियं मम ॥ २

C. 4 63  
B 4 3.4  
K 4 4 5

62\* टर्चस्या अपि शापेन प्राप्तोऽस्ति नृप पण्डिताम् ।

शक्रप्रसादान्मुक्तोऽहं वर्षाणां तु त्रयोदशम् ।

27 \* ) G1 M3-s छत्र — \*) K2 यथाविधि, T G M1.2 'द्वल' M3-s अज्ञातश्चापि वेनचित्, C3 कृतकेन (= भस्मना) यथानलं Cc r cite कृतकेन (= भस्मना), C3 has only कृतक (= कपट) — \*) D1 S विराटनगरे D10 शुभे (for सुखम्) — K2 D1-s --10 ins after 27 Dn D11.12, before the first st of the next adhy

63\* इत्येवमुक्त्वा पुरप्रप्रवीर

उदाजुनो धर्मनृवा वरिष्ठः ।

वास्य तदार्मा विराम भूयो

नृपोऽपर ज्ञातरमावभाषे ।

[ Before line 1, Dn D11.12 ins 'वद' ट' — (L 2) K2 Dn2 D1 s 11.12 तथा (for तदा) D2 पृथामुतो (for तदाजुनो) D1.2 s s वरिष्ठ — (L 3) Dn D11.12 तथा (for तदा) — (L 4) K2 Dn2 नृपोवर, D10 भूयोपर D. अभ्यभाषत (for आभाषाये) ]

Colophon om in D1 S1 missing — Adhy name B1.2 Dc अजुनवाक्य, B1 समग्रण, D2 रूपविन्यास मरिग, D10 पादवसन, T2 भीमार्जुनात्मगूहन, G1 M1 भीमार्जुनगूहन, G2 भीमार्जुनच्छवामकथन — Adhy no (figures, words or both) K B1 D1.2 c c 10 T2 2, T1 G M 3 — Sloka no D1 33, G2 51, M1 50

3

1 Before 1, Dn D11.12 ins 63\* (cf v 1 27 of the preceding adhy) — T1 reads 1<sup>ab</sup> here (with v 1), and repeats it (as in text) after 68\* (see below) — \*) T1 किंरुमां किंसमाचारो — \*) T2 G M तस्य (for तत्र) D1.2 करि, G2 चिकीर्ष्यं B1 s तत्रस्यो विचरि, T1 नकुलोय भविष्यति — After 1<sup>ab</sup>, N ins

64\* कर्म तत्त्व समाचक्ष्व राष्ट्रे तस्य महीपते ।

[ D1-s कर्मतम्य समा Dn Dc 11 12 राज्ये (for राष्ट्रे) D- s महात्मन (for मही) ]

Thereafter K2 D1 s repeat 4 1 16<sup>cd</sup> (v 1 'नगरे for 'नृपते) — K1 D1.2 om 1<sup>cd</sup> — \*) K2 च साम्यश, G2 s सुशीलश (for च शूरश) — \*) K2 सुयोच्यते, B1 s T2 G1 M (except M3) सुसंघित — After 1, D2 (marg) ins

65\* त्वत्पमो रूपमपन्नो न पदयामि महीतले ।

D2 ins

66\* ईदृशीमापद प्राप्य कथं तत्र निवस्यसि ।

S ins

67\* अदुःग्राहंश्च बालश्च ललितश्चापि नित्यशः ।

(followed, in G1, by a repetition of 1<sup>ab</sup>, with तस्य for तत्र) — T M cont G1 ins after the repetition of 1<sup>ab</sup>

68\* सोऽयमातंश्च शान्तश्च किं नु रोचयिता त्विह ।

followed, in T1, by a repetition of 1<sup>ab</sup> (as in text) — G2 s ins after 67\*

69\* स त्व मृदुश्च शूराश्च किं नु ते रोचते त्विह ।

2 \*) S अश्वत्थसो, Cc c as in text Cr cites वन्ध, Crp (Dev) वन्धा — \*) S विराटस्येति मे मतिः — After 2<sup>ab</sup>, N ins

70\* सर्वथा ज्ञानसपन्नं कुशलं परिरक्षणे ।

[ K2 सर्वार्थज्ञानं, D1 s सपन्नश्चाश्वविद्याया, D2 सर्वश्च ज्ञानं Cr cites ज्ञानसपन्न ]

— \*) S दामग्रथीति (for ग्रन्थिको नाम) Crp दाम्ना, Cr नाम्ना (as in text) D1.2 अमा, Cr अह (as in text) — After 2, S ins

71\* दामग्रन्थीति विद्यात कुशलो दामकर्मणि ।

न मा परिमविष्यन्ति जना जातु हि कर्हिचित् ।

[(L 1) M दामग्रन्थिपरिज्ञात (for prior half) — (L 2) T G मा (for मा) M3 s वाजिनो जातु कर्हि. ]

कुशलोऽस्म्यश्चशिक्षायां तथैवाश्चचिकित्सते ।  
 प्रियाश्च सततं मेऽश्वाः कुरुराज यथा तव ॥ ३  
 ये मामामत्रयिष्यन्ति विराटनगरे जनाः ।  
 तेभ्य एवं प्रवक्ष्यामि विहरिष्याम्यहं यथा ॥ ४  
 युधिष्ठिर उवाच ।  
 सहदेव कथं तस्य समीपे विहरिष्यसि ।

किं वा त्वं तात कुर्वाणः प्रच्छन्नो विचरिष्यसि ॥ ५  
 सहदेव उवाच ।  
 गोसंख्याता भविष्यामि विराटस्य महीपतेः ।  
 प्रतिपेद्वा च दोग्धा च संख्याने कुशलो गवाम् ॥ ६  
 तन्तिपाल इति ख्यातो नाम्ना विदितमस्तु ते ।  
 निपुणं च चरिष्यामि व्येतु ते मानमो ज्वरः ॥ ७

3 <sup>a</sup>) D<sub>1-2</sub> अश्वरक्षायां; D<sub>4</sub> अश्वविद्यायां — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8  
 Dn D<sub>11</sub> 12 'चिकित्सने — After 3, B<sub>2</sub> 2.4 (om lino  
 1) D<sub>2</sub> 2.10 ins

72\* नदुष्टाश्च भविष्यन्ति किशोरा वदवा अपि ।

नदुष्टाश्च भविष्यन्ति पृष्टेषु च रथेषु च ।

[ Cf 74\*. — (L 1) D<sub>10</sub> निर्दुष्टाश्च; B<sub>3</sub> न दुष्टाश्च; D<sub>8</sub>  
 अदुष्टाश्च — (L 2) B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 10 अदुष्टाश्च; B<sub>3</sub> शिक्षिताश्च,  
 D<sub>8</sub> न च दुष्टा. B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> पृष्टेषु रथवर्मसु ]  
 B<sub>2</sub> cont B<sub>1</sub> ins after 4

73\* पुरा युधिष्ठिरस्याह ह्यङ्गो भरतर्षभ ।

[ Road ह्यङ्गो ]

On the other hand, S ins after 3

74\* न मा परिभविष्यन्ति किशोरा वदवास्तथा ।

नदुष्टाश्च भविष्यन्ति पृष्टे धुरि च मद्रता ।

4 <sup>a</sup>) B D<sub>5</sub> 6 ये च मा मद्र', D<sub>1-3</sub> ये मां रयामद्र'; S  
 प्रेक्षति (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 प्रेक्षते, T<sub>2</sub> प्रेक्षयति, G<sub>1</sub> प्रेक्षयति; M<sub>6</sub>  
 प्रक्षयति) ये च (G<sub>1</sub> येन; M<sub>6</sub> चैव) मां केचित् Cc citos  
 आमद्र' — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 8 (m as in text) D<sub>4</sub> तेषा (for तेभ्य)  
 B<sub>1</sub> 8 (m as in text) मद्र, Cv पत्र (as in text) D<sub>12</sub>  
 D<sub>11</sub> विवक्ष्यामि, Cv as in text — <sup>d</sup>) K तथा (for  
 यथा) B<sub>1</sub> 8 D<sub>4</sub> विहरिष्ये यथासुख; D<sub>2</sub> 3 यथा ह्यासमह  
 पुरा; D<sub>7</sub> 9 पादवस्य महीभुज — After 4, B<sub>1</sub> ins 73\*,  
 followed by a repetition of 4<sup>cd</sup> (v 1 तेषां मद्र for तेभ्य  
 पृष्ठ, and विहरिष्ये यथासुख); K<sub>2</sub> D<sub>2-4</sub> 10 ins

75\* पाण्डवाना नरेन्द्राणामश्वपालोऽतिशोभन ।,  
 Dn D<sub>11</sub> 12 ins

76\* पाण्डवेन पुरा तात अश्वेष्वधिकृत पुरा ।,  
 and, finally, D<sub>7</sub> 9 ins

77\* युधिष्ठिरस्याश्ववन्धो वेद मा तेषु तेष्वहम् ।

परिभ्रमन्निहायातस्त्व मत्स्यपते पुरम् ।

Then follows in D<sub>7</sub> a variation of 10 (v 1 तुरगान् for  
 वृषभान्) — K<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> 8 8 ins after 4 K<sub>2</sub> D<sub>2-4</sub> 10,  
 after 75\* Dn D<sub>11</sub> 12, after 76\* D<sub>7</sub> 9, after 77\*

78\* विराटनगरे छत्रश्चरिष्यामि महीपते ।

[ D<sub>1-3</sub> तथैव नगरे; D<sub>4</sub> चरिष्यामि पुरे K D<sub>1-4</sub> विरा-

टस्य (for चरिष्या') K<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> 'पते; D<sub>2</sub> विशा पते; D<sub>8</sub>  
 यथासुख ]

B<sub>1</sub> 8 4 D<sub>6</sub> cont G<sub>2</sub> 8 ins after 7

79\* न च मां प्रेक्ष्यते यक्षितोपयित्ये च न वृषम् ।

[ ...line 2 of 25\* — G<sub>2</sub> 3 ततो रोचतु पार्थिव (for the  
 posterior half) ]

D<sub>2</sub> ins after 78\*

80\* धैराटे भूप मच्छो विहरिष्याम्यहं यथा ।

After 4, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ins

81\* अहं परिचरिष्यामि विराट राजवत्तमम् ।

T<sub>1</sub> cont G<sub>2</sub> 8 ins after 79\*

82\* हृत्प्रेतन्मत्प्रतिज्ञार्तं विहरिष्याम्यहं यथा ।

(which is a v 1 of 1 2 8<sup>cd</sup>) — T<sub>1</sub> cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8  
 M ins after 4 G<sub>1</sub>, after 81\*

83\* ननु नैवमुक्तस्तु धर्मराजोऽप्यवीद्वच ।

5 After युधिष्ठिर उ', S (G<sub>1</sub> om lino 3-5) ins .

84\* घृत्स्पर्तिममो युष्मा नये चोदानया सम ।

मर्षनानाविधर्नति पथ्ये सुपरिनिष्ठिनं ।

सुप्रणीतं सुमार्गस्यो राजतप्रमपालयन् ।

न चास्य चलित किंचिदहमुन्मद्विदो जना ।

सुनीतनायी शूरश्च मर्षमप्रविशारद ।

अधिक मातुरस्माकं तुन्त्या प्रियतर सदा ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> चान्ये, G<sub>1</sub> पार्थ; G<sub>2</sub> 8 दार्ग्य (for पथ्ये)  
 — (L 3) M<sub>8</sub> अचारयत्, M<sub>6</sub> अपारयत् G<sub>2</sub> 8 राजपुत्र  
 प्रियवद — (L 4) T<sub>1</sub> सदश, G<sub>2</sub> 8 स्मरित (for चलित).  
 — (L 5) T सुनीतिज्ञश्च शूर; G<sub>2</sub> 8 सुनीतो नयशूर ]  
 — <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> T 'देव S कर्म (for तस्य) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8 'वे  
 विचरि'; D<sub>10</sub> 'वे तु चरि', S तस्य (G<sub>2</sub> मत्स्य) राट्टे च(T<sub>1</sub>  
 क)रिष्यसि (T 'ति) — After 5<sup>ab</sup>, M<sub>8</sub> ins

85\* माद्रीपुत्र विराटस्य रस्यसे केन कर्मणा ।

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 8 तात; D<sub>8</sub> कर्म (for वा त्व) B<sub>1</sub> 8 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>  
 कर्म; Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 11 12 तत्र (for तात) — <sup>d</sup>) K B<sub>2</sub> 8 Dn  
 D<sub>7</sub> 11 12 विहरि' D<sub>8</sub> पृच्छस्य भविष्यसि, D<sub>9</sub> तात छत्रो  
 भविष्यमि — After 5, D<sub>4</sub> ins

86\* ययं विराटनगरे यहुन्यालसमावृते ।

अहं हि भवता गोपु सततं प्रकृतः पुरा ।  
तत्र मे कौशलं कर्म अवबुद्धं विद्यां पते ॥ ८  
लक्षणं चरितं चापि गवां यचापि मङ्गलम् ।  
तत्सर्वं मे सुविदितमन्यचापि महीपते ॥ ९  
वृषभानपि जानामि राजन्पूजितलक्षणान् ।  
येषां मूत्रमुपाधाय अपि वन्द्या प्रमूयते ॥ १०

सोऽहमेवं चरिष्यामि प्रीतिरत्र हि मे सदा ।  
न च मां वेत्स्यति परस्तत्ते रोचतु पार्थिव ॥ ११  
युधिष्ठिर उवाच ।  
इयं तु नः प्रिया भार्या प्राणेष्वपि गरीयसी ।  
मातेव परिपालया च पूज्या ज्येष्ठेव च स्वसा ॥ १२  
केन स कर्मणा कृष्णा द्रौपदी विचरिष्यति ।

C 4 74  
B 4 3.15  
K. 4 4 2-

6 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> गोवताह, T<sub>2</sub> गोमन्यानो, G<sub>1</sub> गोमन्योह, C<sub>v</sub> as in text — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 'न्य महान्नन, D<sub>2</sub> विराटनृपतेर्हं, S 'स्वेति रोचये — <sup>c</sup>) S प्रतिनोक्ता (G<sub>1</sub> प्रमुनोक्ता), Ca c r a- in text G<sub>2</sub> 2 गोप्ता (for दोग्धा) — <sup>d</sup>) S मन्थान, C<sub>v</sub> s as in text K अनवत (for गराम्)

7 <sup>a</sup>) E D<sub>1</sub> 2 तत्रि(BL 2 'त्री)पाल, C<sub>v</sub> r as in text. C<sub>v</sub>p cites नक्षपाल, C<sub>3</sub> तन्ति D<sub>1</sub> S त्री(T<sub>1</sub> 'त्रि)पालेति मे नाम (T<sub>1</sub> नामेद) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 मे (for ते) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 12 नाम्नाह विदितमन्या, D<sub>1</sub> S मय प्रोक्त (D<sub>1</sub> कृत, G<sub>2</sub> 2 प्रोक्तो) भविष्यति — After 7<sup>ab</sup>, G<sub>2</sub> 3 ins

87\* अभिनानात्तु मा राजन्प्रतिष्यन्ति पाण्डवा ।

[ G<sub>2</sub> प्रपतिष्यति ]

On the other hand, S ins after 7<sup>ab</sup> (G<sub>2</sub> 2, after 87\*)

88\* अरोगा बहुला पुष्टा क्षीरयन्त्रो बहुप्रजा ।  
निष्पन्नमग्ना मुनृता व्यपेतज्वरकित्तिपा ।  
नष्टचौरमया नित्य व्याधिव्याघ्रविजिता ।  
गाव मुनुषिता राजन्निरद्विग्रा निरामया ।  
भविष्यन्ति मया गुप्ता विराटपगवो नृप ।

[ (L 2) G<sub>2</sub> निमृता, M सुदो (for मुनृता) — (L 3) M (except M<sub>1</sub>) व्याल (for व्याधि) ]

— <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> स, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 2 11 तु, D<sub>1</sub> 2 11 वि, G<sub>2</sub> 2 त्वा (for च) — <sup>c</sup>) S प्रीतिरत्र परा हि मे — After 7, G<sub>2</sub> 2 ins 79\* and 82\* (cf. v l 4)

8 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> भवता, D<sub>1</sub> 2 T G<sub>1</sub> 3 'तो, D<sub>2</sub> M (except M<sub>1</sub>) भविता D<sub>n</sub> 1 transp मर' and मत' T<sub>1</sub> प्रसूत, T<sub>2</sub> व्यावृत्त (for मतत) G M transp मत' and प्रकृ' B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 2 11.12 Ca प्रहित; D<sub>2</sub> मरुत, D<sub>1</sub> 10 प्रहित, C<sub>v</sub> r v प्रकृत (as in text) — D<sub>1</sub> om 8'-9' — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 11-12 S (except M<sub>1</sub>) सर्व; D<sub>2</sub> 2 पूर्व (for कर्म) — <sup>d</sup>) K व्यवबुद्ध, B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ह्यनु', B<sub>2</sub> 3m ह्यनुयद्ध, B<sub>3</sub> जानयद्ध, B<sub>4</sub> ह्यनुयद्ध, D<sub>1</sub> स्वनुयद्धो, D<sub>2</sub> ह्यनु', T<sub>1</sub> अन्य बुध्य, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> अनु', C<sub>v</sub> अनुयद्ध D<sub>2</sub> एतज्ज्ञात च पार्थिव, G<sub>2</sub> 2 अनुयुष्यन्त भारत

9 D<sub>1</sub> om. 9<sup>ab</sup> (cf. v l 8) — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> M रक्षण (for लक्ष) D<sub>2</sub> 2 चापि, D<sub>2</sub> 2 S चत्र — <sup>b</sup>) S गवा मगल

लक्षण Cc cites पूजितलक्षण (?), C<sub>v</sub> मगल — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 2 अलि (for सु) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-3 विद्या पते, T<sub>1</sub> महामते — After 9, B<sub>1</sub> 2 2 ins (an anticipation of) 4.9 10, repeating the stanza in its proper place

10 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2 S Ca r ऋषभान्

11 <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 4 तस्य, C<sub>v</sub> अत्र (as in text) K सदा मम; D<sub>2</sub> 4 भविष्यति, S परा हि मे (for हि मे सदा) — T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 2 ins after 11<sup>ab</sup> M', after 90\* (see below)

89\* विराटनगरे गृध्रो रस्तेऽह तेन कर्मणा ।

तोपयिष्येऽपि राजान मा भूषिन्ता तवानव ।

— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> स, M<sub>2</sub> 2 हि (for च) M<sub>1</sub> मे, M<sub>2</sub> 4 मा (for मा) B<sub>2</sub> 4 2 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 2 2-12 वेत्स्यते (D<sub>2</sub> विस्मिति, D<sub>2</sub> m वेन्मिंतं) कश्चित् (D<sub>2</sub> पर) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> पादव (for पार्थिव) K वमतन्त्र भारत, B<sub>2</sub> 4 2 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 2-12 तोपयिष्ये च (D<sub>1</sub> 'यिष्यामि) पार्थिव (B<sub>2</sub> 4 त नृप), D<sub>1</sub> तत्ते पार्थिव रोचते — After 11, T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ins

90\* इत्येतद् प्रतिज्ञात विचरिष्याम्यह यथा ।

[ = (var) 4 2 8<sup>cd</sup> — M<sub>2</sub> इत्येव मद्यति ]

In M<sub>2</sub>, 90\* is followed by 89\*

12 S (except G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2) reads st 12-15 in the order 13, 15, 12, 14, for G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 cf. v l 14

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 11.12 M<sub>2</sub> हि, M<sub>1</sub> 2 च (for तु) — After 12<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> ins

91\* किं करिष्यति पाञ्चाली राजसूयामिषेचिता ।

— <sup>a</sup>) S transp इव च and स्वसा

13 For S cf. v l 12 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> केनास्त्र, B<sub>2</sub> केनस्त्रि, D<sub>n</sub> 2 केनस्त्री, D<sub>1</sub>-4 केन सा, D<sub>1</sub> T G<sub>1</sub> केनात्र, D<sub>2</sub> केनेह, D<sub>2</sub> 11 M<sub>2</sub> केन स्त्रि, D<sub>1</sub> 10 केनासौ, M<sub>1</sub> 2 केनास्त्रि (? पि) K B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4 11.12 transp कर्म' and द्रौप'. — D<sub>1</sub> om. 13'-14' — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> 2 इह (for हि) K D<sub>1</sub> 2 M किंचन (for किंचिद्दि)

14 For sequence of T G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub>-3 cf. v l 12, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 transp 14 and 15, D<sub>1</sub> om. 14 (cf. v l 13)

— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 4 2 सुकुमारा, C<sub>v</sub> as in text. D<sub>1</sub> 2 सुवाला;



न हि किञ्चिद्विजानाति कर्म कर्तुं यथा स्त्रियः ॥ १३  
 सुकुमारी च बाला च राजपुत्री यशस्विनी ।  
 पतिव्रता महाभागा कथं नु विचरिष्यति ॥ १४  
 माल्यगन्धानलंकारान्वस्त्राणि विविधानि च ।  
 एतान्येवाभिजानाति यतो जाता हि भामिनी ॥ १५

S सुशीला Co r v cito बाला — K<sub>1</sub> om 14<sup>c</sup>-15<sup>d</sup>  
 — <sup>cd</sup>) D<sub>1-3</sub> हि (for नु) D<sub>4</sub> सुगार्हा दुग्गागरे; D<sub>5</sub>  
 कथं चानुचरिष्यति S कथं चत्स्यति कल्याणी विराटनगरे  
 सती — After 14, M<sub>4</sub> ins

92\* वेदं ।

इत्येवमुक्त्वा आरुणां पाञ्चालीं द्रौपदीं प्रति ।

On the other hand, M<sub>4</sub> ins after 14 (M<sub>4</sub> after 92\*)

93\* अथोवाच तदा कृष्णा युधिष्ठिरमिदं वच ।

15 For T G<sub>1</sub> s M<sub>1-3</sub> cf v 1 12, G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s transp  
 14 and 15, K<sub>1</sub> om 15 (cf v 1 14) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s s  
 G<sub>2</sub> s मात्स्य गधसू, D<sub>1</sub> 2 T G<sub>1</sub> M (except M<sub>2</sub>) मात्स्या  
 न्गधान् B<sub>1</sub> s G<sub>2</sub> s अलंकार D<sub>3</sub> मात्स्यान्गधा[न्] रति-  
 कारान् — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> s मृदूनि शयनानि च — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> s M<sub>2</sub> 4  
 'न्येव विजा', D<sub>1</sub> s 'न्येव हि जा' — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> s M  
 (except M<sub>2</sub>) च (for हि) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5</sub> 7 10  
 साधु साध्वीमते स्थिता (=19<sup>d</sup>) Cs v cito यतो जाता  
 — After 15, M<sub>4</sub> repeats 13

16 After द्रौपदी (v 1 for द्रौपद्युवाच), S (M<sub>1-3</sub>-s  
 om line 7) ins

94\* अहं वत्स्यामि राजेन्द्र निर्वृतो भव पार्थिव ।

यथा ते मत्कृते शोको न भवेन्नृप तच्छृणु ।

यथा तु मां न जानन्ति तत्करिष्याम्यहं विभो ।

छन्ना वत्स्याम्यहं यन्मां न विज्ञास्यन्ति केचन ।

वृत्तं तच्च समाख्यास्ये शमामुहि विद्वां पते । [5]

सैरन्ध्री जातिसपत्ना नाम्नाहं प्रतचारिणी ।

भविष्यामि महाराज विराटस्येति मे मति ।

[ (L 2) G<sub>2</sub> s जातु; M तात (for नृप) — (L 3) M<sub>1</sub>  
 एषां तु मनुजानां तु, M<sub>2</sub> तेषां तवानुजातानां, M<sub>3</sub> 4 एषा  
 तवानुजानां च, M<sub>5</sub> एषाहं स्वदनुजाता (for the prior  
 half) T G प्रभो (for विभो) — (L 4) M<sub>2</sub> राजन्,  
 M<sub>3</sub> s ये मां (for यन्मा) — (L 5) G<sub>2</sub> s तदाख्यास्ये ]

— <sup>a</sup>) T G M<sub>5</sub> सैरन्ध्रयो रक्षिता (T<sub>2</sub> 'ता, G<sub>2</sub> 'तां), M<sub>1</sub> s  
 सैरन्ध्री रक्षणा; M<sub>3</sub> सैरन्ध्री रक्षिता, M<sub>4</sub> सैरन्ध्या रक्षिता.  
 S (except M<sub>2</sub> s s) स्त्रीणां (for लोके) Ca सैरन्ध्रयोऽरक्षिता.  
 Cap रक्षितस्त्रीका (prob for सरक्षिता लोके) Cv सैरन्ध्रयो  
 रक्षिता लोके, Cr (in prose order) as in text. Cs np  
 रक्षिता (for सरक्षिता). — <sup>b</sup>) Cr अभुजिष्या; Ca c. s as

द्रौपद्युवाच ।

सैरन्ध्रयोऽरक्षिता लोके भुजिष्याः सन्ति भारत ।

नैवमन्याः स्त्रियो यान्ति इति लोकस्य निश्चयः ॥ १६

साहं बुवाणां सैरन्ध्री कुगला केशकर्मणि ।

आत्मगुप्ता चरिष्यामि यन्मां त्वमनुपृच्छसि ॥ १७

in text D<sub>1-3</sub> भूमृतां (for भारत) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>4</sub>  
 नव मान्या, B<sub>2</sub> s D<sub>5</sub> 9 न ये मान्या; B<sub>1</sub> नरैर्मान्या D<sub>1</sub> s  
 मति (for यान्ति) S एकपदय (cf Ca) स्त्रियश्चैता Ca  
 cites in prose order स्त्रियो न्य न यान्ति (?); Cr also  
 in prose order मान्या स्त्रियो न यान्ति, Cv paraphrases  
 our text ॥ Cr निश्चय इत्यनन्तर एवपरीमताश्रया इति  
 लोकस्य निश्चय इति जनार्दनटीका ॥ — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> s ग्विति;  
 D<sub>3</sub> वृत्त (for इति) G<sub>2</sub> s लोकेषु B<sub>2</sub> यथता प्राप्ता  
 स्त्रिय — After 16, B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> ins

95\* एकपरीमताश्रया इति लोकस्य निश्चय ।

[ Cf Cr above B<sub>2</sub> 'प्रतोपेता ]

17 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> वेदं, K<sub>2</sub> वेपं (for केतं) — After  
 17<sup>ab</sup>, N ins

96\* युधिष्ठिरस्य गेहेऽस्मि द्रौपद्या परिचारिका ।

उपितास्तीति वक्ष्यामि पृष्टा राज्ञा च भारत ।

[ = (var) 4 2 26 — (L 1) K B Dn D<sub>1-3</sub> 10-12  
 गेहे च, D<sub>1</sub> गेहेस्मिन्, D<sub>5</sub> गेहेह. — (L 2) B<sub>1</sub> s विद्वा  
 पते (for च भारत) Cr cites परिचारिका ]

On the other hand, S ins after 17<sup>ab</sup>

97\* प्रमदाहारिका लोके पुरपाणां प्रवासिनाम् ।

नाहं तत्र भविष्यामि दुर्भरा राजवेष्टमनि ।

कृता चैव सदा रक्षा प्रतेनैव नराधिप ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> 'चारिका, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 'भारिका; G<sub>2</sub> 'हारिणी  
 G<sub>1</sub> केषां (for लोके) — (L 3) G<sub>2</sub> कृता (for कृता)  
 G<sub>2</sub> क्षामा; G<sub>3</sub> M<sub>1-3</sub> रक्षया ]

— S transp 17<sup>cd</sup> and 18 — <sup>c</sup>) K गुप्तगुप्ता, S  
 अनुगुप्ता, Co as in text D<sub>1</sub> 10 भवि' (for चरि')  
 — <sup>d</sup>) D<sub>1-3</sub> यय मां, D<sub>4</sub> यथा स्व, M<sub>5</sub> यन्मा स्व B D  
 (except D<sub>1</sub> s) परिपृच्छसि (for अनु) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s युष्माभि-  
 स्तत्र तस्थुषी ॥ Cr आत्मभूषकत्वात् (cf the gloss on  
 16 परिभूषणे) मामुद्दिश्य पृच्छसि ॥

18 S transp 17<sup>cd</sup> and 18 — <sup>a</sup>) K सुदोष्णा  
 — <sup>d</sup>) N (except D<sub>1-3</sub>) M<sub>1</sub> s मा भूते — After 18,  
 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s ins.

98\* इत्येव मत्प्रतिज्ञात विहरिष्याम्यहं यथा ।

[ = (var) 4 2 8<sup>cd</sup> — T<sub>1</sub> एतत् (for एव), and  
 यन्मां त्वमनुपृच्छसि (for the posterior half) ]

सुदेष्णां प्रत्युपस्थास्ये राजभार्यो यशस्विनीम् ।  
सा रक्षिष्यति मां प्राप्तां मा ते भृदुःखमीदृशम् ॥ १८

युधिष्ठिर उवाच ।  
कल्याणं भापसे कृष्णे कुले जाता यथा वदेत् ।  
न पापमभिजानासि साधु साध्वीव्रते स्थिता ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

४

युधिष्ठिर उवाच ।  
कर्माण्युक्तानि गुप्ताभिर्यानि तानि करिष्यथ ।  
मम चापि यथाबुद्धि रुचितानि विनिश्चयात् ॥ १  
पुरोहितोऽयमस्माकमग्निहोत्राणि रक्षतु ।  
सूदपौरोगवैः सार्धं द्रुपदस्य निवेशने ॥ २

इन्द्रसेनमुखाश्वमे रथानादाय केवलान् ।  
यान्तु द्वास्वर्ती शीघ्रमिति मे वर्तते मतिः ॥ ३  
इमाश्च नार्यो द्रौपद्याः सर्वशः परिचारिकाः ।  
पाञ्चालानेव गच्छन्तु सूदपौरोगवैः सह ॥ ४  
सर्वैरपि च वक्तव्यं न प्रजायन्त पाण्डवाः ।

C. 4 67  
B. 4 4 5  
K. 4 5 5

19 <sup>a</sup>) S भापसे Ds भटे, S कृष्णा — <sup>b</sup>) Ds सती,  
G<sub>2</sub> 8 तथा (for वदेत्) B<sub>1-4</sub> Dn D<sub>1-7</sub> 11.12 जातामि  
(B<sub>1</sub> हि) मामि(B<sub>1</sub> 2.4 Dn<sub>2</sub> D<sub>1-6</sub> 11 'वि)नि T G<sub>1</sub> M  
यथा कौलेयकी तथा — <sup>c</sup>) D<sub>1-3</sub> अपापाम् (for न पापम्)  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1-2.10</sub> जमि(D<sub>2</sub> 'पि)जानामि, S अतरयाणी — <sup>d</sup>)  
K B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 transp साधु and साध्वी (K D<sub>2</sub>  
माच्चि) D<sub>2</sub> साध्वि (for साध्वी) D<sub>1-3</sub> स्थिता S  
भापते चारुहामिनी — After 19, N ins

99\* यथा न दुर्हृद पापा भवन्ति सुगिन पुन ।

कुर्यान्मया त्व कल्याणि लक्षयेयुर्न ते यथा ।

[(L 2) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2.9 कुर्यात् B<sub>2</sub> तथा हि, Dn<sub>1</sub> D<sub>1-6</sub>  
तथा हि (for तथा त्व) Dn<sub>1</sub> तथा, D<sub>2</sub> m 8 जना (for  
यथा) Cc cites दुर्हृद and लक्षयेयु, C<sub>v</sub> दुर्हृद ]  
D<sub>2-4</sub> 8 cont.

100\* इति निगदितवृत्ता धर्मसुनुर्निदाम्य

प्रथितगुणगणावालकृता राजपुत्रीम् ।

व्यसनशतनिमग्ना प्रिक्रियन्ते न माध्यो

मुदितहृदयवृत्तिर्वाक्यमेतजगाद ।

[(L 2) D<sub>2</sub> 4 प्रथितनिजगुणौचा ]

Colophon om. in D<sub>1</sub> 7 S<sub>1</sub> missing — Adhy  
name B<sub>1-4</sub> ममग्रण, D<sub>2</sub> द्रौपदीवाक्य, D<sub>2</sub> 10 रूपचिन्ताम,  
D<sub>2</sub> स्वस्वकर्मनिरूपणं; T<sub>2</sub> अज्ञातवाममग्र, G<sub>1</sub> कृष्णागृह्न,  
M<sub>1</sub> यमकृष्णाच्छत्रवायोपायकथन — Adhy no (figures,  
words or both) K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 5 6 10 T<sub>2</sub> 3, T<sub>1</sub> G M 4  
— S'ola no G<sub>2</sub> 36.

4

1 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> 7-9 11.12 यानि (for तानि) T<sub>2</sub> G  
M<sub>1</sub> 5 चरि' (for करि') — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 8 यथाबुद्धि, B<sub>2</sub> 4  
D<sub>2</sub> 7 यथाबुद्ध्या — <sup>d</sup>) K रुचितानि (K<sub>1</sub> 'न्वि), D<sub>2</sub>  
रुचितानि, D<sub>2</sub> रुचितो हि, D<sub>2</sub> रुचिता ता, T M<sub>2</sub> रुचिता हि;  
G<sub>2</sub> रुचितेति, M<sub>1</sub> 4 रुचितामि- (for रुचितानि) D<sub>2</sub> भवि-  
ष्यति, D<sub>2</sub> नियोधत, G<sub>2</sub> 8 T<sub>1</sub> विनिश्चिता (for विनिश्चयात्)  
B<sub>1</sub> 8 भवित्री सुविनिश्चिता, Dn D<sub>2</sub> 11.12 रुचिता विधि  
निश्चयात्, D<sub>1</sub> 3 रुचिताभिविनिश्चये, G<sub>1</sub> रुचिताभिविनिश्चय-  
2 <sup>c</sup>) N (except K B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 9) M<sub>1</sub> सूत, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
M<sub>2</sub> 2.5 (sup lin) सूता, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 5 सूता (cf. v l. 1.  
4) C<sub>2</sub> सूता (=पाचका), and पौरोगवा

3 <sup>a</sup>) B D<sub>2</sub> 8-10 M<sub>2</sub> C<sub>v</sub> इन्द्रसेनादयश्च Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 11.12  
M<sub>1</sub> पुत्र, D<sub>1</sub> इमान्, D<sub>2</sub> पुत्रान्, T G M<sub>1</sub> 4 पुत्रे (for इमे)  
— <sup>b</sup>) K केवल, Cc as in text — <sup>d</sup>) K निश्चिता  
(for वर्तते)

4 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8 S (except M<sub>2</sub> 5) सर्वत, B<sub>2</sub> 4.8 D  
(except D<sub>1</sub> 2.4 7 9) सर्वाश्च G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 'चारका — <sup>c</sup>) A  
few MSS पचालान् — <sup>d</sup>) N (except K Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 9)  
M<sub>1</sub> 4 सूत, T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 5 सूता, G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> सूता (cf. v l. 2)  
— T<sub>1</sub> ins after 4 G<sub>1</sub> after 102\* (see below)

101\* गत्वा द्वारवर्ती चैव काम्पिल्य च पुरोत्तमम् ।

5 <sup>b</sup>) K D<sub>2</sub> 9 ज्ञायते हि (D<sub>2</sub> च), B Dn D<sub>1</sub> 2.4.8.  
8-9 10-12 T M<sub>1</sub> प्राज्ञायत — After 5<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ins.

102\* अर्धरात्रे महात्मानो भिक्षादान्प्राक्षणापि ।  
which in G<sub>1</sub> is followed by 101\* — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 2.7-9 G<sub>2</sub>  
om. हि Dn<sub>1</sub> S अपाहाय, D<sub>2</sub> अवा, D<sub>1</sub> अपाकृत्य, Cc as

गता ह्यस्मानपाकीर्य सर्वे द्रैतवनादिति ॥ ५

धौम्य उवाच ।

विदिते चापि वक्तव्यं सुहृद्भिरनुरागतः ।

अतोऽहमपि वक्ष्यामि हेतुमात्रं निबोधत ॥ ६

हन्तेमां राजवमतिं राजपुत्रा ब्रवीमि वः ।

यथा राजकुलं प्राप्य चरन्प्रेष्यो न रिप्यति ॥ ७

दुर्वसं त्वेव कौरव्या जानता राजवेश्मनि ।

अमानितैः सुमानार्हा अत्रातैः परिवत्परम् ॥ ८

in text — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s sm D<sub>10</sub> इत , D<sub>7</sub> अपि (for इति)  
— After 5, N (except K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s 4 s, B<sub>2</sub> om line 2,  
D<sub>2</sub> marg ) ins

103\* वैशपायन उवाच ।

पुत्रं तेऽन्योन्यमामघ्य कर्माण्युक्त्वा पृथक्पृथक् ।

धौम्यमामघ्रयामासु स च तान्मघ्नमघवीत ।

while S (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om line 2) ins

104\* वैशपायन ।

तानन्वशात्स धर्मात्मा सर्वधर्मविशेषधित ।

धौम्य पुरोहितो राजन्पाण्डवान्पुरपर्यभान ।

[ G<sub>1</sub> M om वैश — (L 1) G<sub>2</sub> M तानन्वशात्स  
मात्मा M<sub>1</sub> 'मत्र' (for 'धर्म') ]

6 After धौम्य उ, N (except D<sub>2</sub>) M (except  
M<sub>2</sub>) ins

105\* विहित पाण्डवाः सर्वे प्राणेषु सुहृदसु च ।

याने प्रहरणे चैव तथैवाग्निषु भारत ।

त्वया रक्षा विधातव्या कृष्णाया फाल्गुनेन च ।

[ (L 1) B<sub>1</sub> 4 D<sub>1</sub> c 10 M<sub>2</sub> विदित, B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> cm  
विदिता (for विहित) B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> 10 M<sub>2</sub> सर्वे,  
Cc v सर्वे (as in text) M<sub>1</sub> s 4 विदिते चापि वक्तव्य;  
Ca विहित पाण्डवा सर्वे, Cn v as above — (L 2) D<sub>1</sub> s  
Ccp प्रवहणे, D<sub>1</sub> Crp प्रवहने, Ca c r s as above K  
याने च वाहने चैव, M<sub>1</sub> वाहन चायुधेष्वेव, M<sub>2</sub> s यानेषु  
वाहने चैव B<sub>1</sub> s तथाग्निषु च, B<sub>1</sub> यथा चाग्निषु — (L 3)  
M (except M<sub>2</sub>) फल्गु ]

N M (except M<sub>2</sub>) cont (D<sub>2</sub> ins after धौम्य उ)

106\* विदित वो यथा सर्वं लोकवृत्तमिदं नृप ।

[ D<sub>1</sub> वै, D<sub>2</sub> नो, D<sub>10</sub> M<sub>2</sub> वा, M<sub>2</sub> ते (for वो) B<sub>1</sub> s  
Ca न्याय; D<sub>2</sub> पूर्व (for सर्व) K<sub>2</sub> लोकवृत्तम्, D<sub>7</sub> लोके  
वृत्तम्, Cv इतिवृत्तम्; Ca as above D<sub>2</sub> 4 0 इम (for  
इद) B D<sub>2</sub> 0 नृपा, Dn तव (for नृप) ]

— After 6<sup>ab</sup>, B Dn D<sub>2</sub> (marg ) s 0 0-12 ins

107\* एष धर्मश्च कामश्च अर्थश्चैव सनातन ।

[ B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 एव (for एष) D<sub>2</sub> स्वार्थश्च (for  
अर्थश्च) B D<sub>2</sub> s 0 10 अपि (for एव) D<sub>2</sub> वर्धतेर्थ  
(for अर्थश्चैव) ]

— <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B Dn-D<sub>2</sub> 1-7 0-12 G<sub>1</sub> Co हेतुमत्र Cr cites  
only हेतु

For st 7-43 cf Vidhurapandita Jātala (ed  
Fausbøll, vol 6, pp 292 ff ), Gāthās 126 ff See  
also H. Lüders, Ueber die Grantharecension, pp  
63 ff

7 <sup>a</sup>) K M<sub>1</sub> s 'वमति', D<sub>2</sub> 'वद्धार', Cc r v as in  
text — <sup>b</sup>) Dn Dn 12 अहम् (for व) — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub>  
प्रेष्यो, M<sub>2</sub> s मृत्य (for प्रेष्यो) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> भरिष्यति,  
M<sub>2</sub> s न दृष्यति, M<sub>2</sub> damaged, M<sub>1</sub> तरिष्यति, only G<sub>2</sub> r  
न रिप्यति (as in text)! N T<sub>2</sub> मयान्द्रोपांस्तरिष्यथ (D<sub>2</sub>  
सर्वं तु न तरिष्यत)

8 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> दुर्वसं; K<sub>2</sub> दुर्वसं, T G<sub>1</sub> M दुर्वसं (M<sub>1</sub>  
'म'), Cc r s v as in text K om तु B<sub>1</sub> 4 Dn<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub> 7 s 11 12 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> चैव, Dn<sub>1</sub> यत, D<sub>2</sub> ननु (for एव)  
D<sub>4</sub> निवमत्येव, G<sub>2</sub> s दुर्वसं (G<sub>2</sub> 'म')त्येव B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub> 4 Cc कौरव्य, Dn<sub>2</sub> Dn 12 T<sub>2</sub> कर्तव्य; T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> कर्तव्य  
— <sup>b</sup>) K जानते; D<sub>2</sub> 10 Ccp जानता; D<sub>2</sub> sm om सनत, S  
(except T<sub>2</sub>) जातेन, Cc r v as in text K D<sub>1</sub> s  
'वेश्मसु, T<sub>1</sub> G M कुत्रेश्मनि, Cv as in text — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> s  
अमानिता, Cc as in text B<sub>1</sub> s Dn<sub>1</sub> Cc मानितैर्वा, Dn<sub>2</sub>  
D<sub>2</sub> 4 0-12 तु (D<sub>2</sub> 4 10 च, D<sub>2</sub> स्व) मानार्हा (D<sub>2</sub> 0 'हं')  
K अमानितेषु राज्याहर्, D<sub>1</sub> s s 'नितेन मानार्हा (T<sub>1</sub> M  
'हं') Cv cites अमानितेन — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> s स्वज्ञाता, B<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub> s स्वज्ञात, D<sub>1</sub> अज्ञाता, S गृहेन D<sub>2</sub> प्रतिवत्परम्, G<sub>1</sub>  
परिवर्तितु, Cc as in text — K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> s Dn D<sub>2</sub> (marg  
ecc m) s 0 0-12 ins after 8 B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> c, after 109\*

108\* ततश्चतुर्दशे वर्षे चरिष्यथ यथासुगम् ।

[ ॐ Cr परिवत्परमित्यनन्तरं ततश्चतुर्दशे वर्षे चरिष्यथ  
यथासुगमिति जनार्दन । ॐ ]

B<sub>1</sub> cont B<sub>1</sub>-3 D<sub>2</sub> c S ins after 8

109\* पाण्डवाग्निरयं लोके सर्वशस्त्रमयो महान् ।

भर्ता गोप्ता च भूताना राजा पुरुषविग्रह ।

[ (L 2) Ca cites भर्ता गोप्ता च and explains  
पुरुषविग्रह ]

In B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> c this is followed by 108\*, in S by

110\* सर्वात्मना वर्तमान यथा द्रोपो न सस्पृशेत ।

राजानमुपजीवन्त तस्य वृत्तं निबोधत ।

which in turn is followed in T G M<sub>2</sub> s by 112\*,  
and in M<sub>1</sub> by

द्विष्टद्वारो लभेद्वारं न च राजसु विश्वसेत् ।  
 तदेवासनमन्विच्छेद्यत्र नाभिपजेत्परः ॥ ९  
 नास्य यानं न पर्यङ्कं न पीठं न गजं रथम् ।  
 आरोहेत्संमतोऽस्मीति स राजवसतिं वसेत् ॥ १०  
 अथ यत्रैनमासीनं शङ्करन्दुष्टचारिणः ।  
 न तत्रोपविजेज्जातु स राजवसतिं वसेत् ॥ ११  
 न चानुशिष्येद्राजानमपृच्छन्तं कदाचन ।

तूष्णीं त्वेनमुपासीत काले समभिपूजयन् ॥ १२  
 असूयन्ति हि राजानो जनाननृतवादिनः ।  
 तथैव चावमन्यन्ते मन्त्रिणं वादिनं मृषा ॥ १३  
 नैषां दारेषु कुर्वीत मैत्रीं ग्राजः कथंचन ।  
 अन्तःपुरचरा ये च द्वेष्टि यानहिताश्रये ॥ १४  
 विदिते चास्य कुर्वीत कार्याणि सुलघून्यपि ।  
 एवं विचरतो राज्ञो न क्षतिर्जायते क्वचित् ॥ १५

C 4 101  
B 4 4 19  
K 4 5 14

111\* क्षत्रिय चैव सपै च ब्राह्मणं च बहुश्रुतम् ।  
 नावमन्येत मेधावी वृक्षानपि कदाचन ।  
 पुत्रघ्न्य च पुरुष निर्दहेद्वचमानितम् ।  
 राजा तस्माद्दुर्धर्मेत्यं पूजनीयः प्रयत्नतः ।  
 M1 cont T G M2-5 ins after 110\*  
 112\* नातिवर्तत मर्यादा पुरयो राजममत ।  
 व्यवहार पुनर्लोकं मर्यादा पण्डिता विदुः ।  
 S cont K2 B Dn (Dn1 om. lines 1-2) D5 c 10-12  
 ins after 15  
 113\* गच्छन्नपि परां भूमिमपृष्टो ह्यनियोजितः ।  
 जात्यन्व हव मन्वेत मर्यादामनुचिन्तयन् ।  
 न हि पुत्र न नष्टार न आतरमर्दिमा ।  
 समतिप्रान्तमर्याद पूजयन्ति नराधिपा ।  
 [ S transp lines 1-2 and 3-4 — (L 1) T2 G2  
 M2 4 4 स्मृति, M3 प्रीति (for भूमि) K2 'पञ्चानुयो', B4  
 'घोष्यनियो'; D5 'घोष्यनुयो', D6 'घो विनियो', D10 'घोयो  
 नियो'; S भूमिपालनियो Cn cites the first three  
 pādas, Cr only परां — (L 3) K2 D5 न पुत्र न च पौत्र  
 हि (D5 नष्टार) ]  
 9 Cf. Vidhurap Jātaka (loc cit), Gāthā 145,  
 Lüders, op cit p 63 — <sup>a</sup>) K B1 Dn D5 7 8 11.12 C3  
 दृष्ट, Ca c. v np दृष्ट (as in text) D6 न ते, D8 विशेद्,  
 Ca लभेद् (as in text) Cr राजद्विष्टद्वार K D5 राष्ट्र;  
 B1.4.5 Dn D1.2 7-10 Ca v द्रष्टु (cf C5 द्रष्टुमिच्छेत्),  
 D6 वेड्म (for द्वार) S सृष्ट (T2 दोष) द्वार मदा पश्येत्  
 — <sup>b</sup>) K B1.2 Dn1 D1.4 7 8 9 m 10 C7 राजस्त्रेषु न वि\*,  
 B2-4 Dn2 D5 c 11.12 Cc np sp रहस्त्रेषु न वि\*, D6  
 राजस्त्रेषु न वि\* — <sup>d</sup>) D2 9 G2 3 यच्च, T2 यत्तु, G1  
 यत्त्वा, C7 यत्र (as in text) B1 Dn D11.12 नामिपतेत्,  
 D3 'भवेत्', D4 8 9 S (except M1.2.4) 'लयेत्', D10  
 'ग्रजेत्', Ca c v as in text (cf. Cr अभिपङ्ग = परामव )  
 K मन', C7 पर (as in text)

For st 10-43, S subst a passage which,

besides containing some additional stanzas, differs from the text in other respects also The text of the Southern passage (with its variants) is given separately, under v 1 43

10 Cf Vidhurap Jātaka (loc cit), Gāthā 141  
 Cf Lüders, op cit p 64 For S cf. v 1 43 — <sup>a</sup>)  
 N यो न (for नास्य) — <sup>b</sup>) K नव (for गज) B4 हय  
 (for रथम्) D4 न पीठं न वरासन

11 For S cf. v 1 43 K Dn1 D5 8 (1 hapl) om.  
 11 — <sup>a</sup>) B1.2 Dn2 D11.12 Cn यत्र, Ca अथ (as in  
 text) D4 तत्र, Ca v यत्र (as in text) — <sup>c</sup>) N (K  
 Dn1 D5 8 om) यो वै (for जातु)

12 For S cf v 1 43 D4 om 12 — <sup>a</sup>) B Dn1  
 D1.2.5 c 9 10 Ca चानुशिष्याद्, Dn2 D11.12 जातु शिक्षेद्,  
 D1 जातु शिष्याद् Cc n s cite अनुशिष्यात् — <sup>c</sup>)  
 D1.3 8 एवम् (for पुनम्) — <sup>d</sup>) B1 Dn2 D2 7 9 11.12  
 Cn 8 समभिपूजयेत् (cf C7)

13 For S cf v 1 43 — <sup>a</sup>) Dn1 D1.3 इह, D4 च  
 (for हि) — <sup>b</sup>) D4 नरान् (for जनान्)

14 For S cf v 1 43 — <sup>a</sup>) Cap rp (D1) दारैस्तु  
 (Cap does not cite तु), Ca r as in text — <sup>b</sup>) B  
 Dn1 D1.3 7 9 कदाचन (for कथं) — <sup>d</sup>) K D5 द्वेष्टि  
 तान्न हिताश्रये, D6 दुष्टपानहिताश्रये, D7 (m as in text)  
 दृष्टिपातगताश्रये, D8 द्वेष्टारो नहिताश्रये, D9 विद्विपत्य  
 हिताश्रय, Ca as in text

15 For S cf v 1 43 — <sup>a</sup>) K1 D10 विदिते वा,  
 K2 'तो वा, D1-3 विदितानि, D4 विदिते च Dn2 D11.12  
 transp कुर्वीत and कार्यां Dn1 D10 सुवह्नि, Cc सुलघूनि  
 (as in text) — After 15<sup>ab</sup>, D4 8 ins

114\* न चापि चरणौ ग्राजो धुनोजातु भुजौ क्वचित् ।  
 — <sup>c</sup>) B1.2 5 Dn D1.2 7-12 C3 राज्ञि, Cc r as in text  
 — <sup>d</sup>) D10 च्युति, Ca v क्षति (as in text) — After  
 15, K2 B Dn (Dn1 om. lines 1-2) D5 c 10-12

यत्ताचोपचरेदेनमग्निवदेवच ह ।

अनृतेनोपचीर्णो हि हिंसादेनमसंग्रयम् ॥ १६

यच्च भर्तानुयुज्यते तदेवाभ्यनुवर्तयेत् ।

प्रमादमवहेलां च कोपं च परिचर्जयेत् ॥ १७

समर्थनासु सर्वासु हितं च प्रियमेव च ।

संवर्णयेत्तदेवाय प्रियादपि हितं वदेत् ॥ १८

अनुकूलो भवेच्चास्य सर्वाथेषु कथासु च ।

अप्रियं चाहितं यत्स्यात्तदस्मै नानुवर्णयेत् ॥ १९

नाहमस्य प्रियोऽस्मीति मत्वा सेवेत पण्डितः ।

ins 113\*

16 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> om च, K चैनम्, B<sub>2</sub> एनम् (for एनम्). — <sup>b</sup>) K सह; B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 10-12 स्विह; Ca सरा (for च ह) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> : 10 अनृते च; Ca r 'तेन (as in text) D<sub>1</sub> 10 उपचीर्णो, Co अपची', Ca उपची' (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> : 1 D (except D<sub>1</sub> : 10) हन्याद् (for हिन्याद्) B<sub>1</sub> : 1 D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10-12 एय; D<sub>1</sub> एय; Ca एनम् (as in text) Some B and inferior D MSS (incl D<sub>1</sub>) न संदाय, न सदाय, असदाय (for असदायम्)

17 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 11 12 यद्यद्; D<sub>2</sub> यद्य, Ca यत्तु (for यद्य) D<sub>1</sub>-3 राजा, Ca 1 भर्ता (as in text) D<sub>2</sub> नियुज्यते; Ca 0 अनुयुज्यते (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> Cn तत्तदेवायुः; B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 0 तदेवाभ्यनुवर्णं (B<sub>2</sub> om 'तं') येत्; D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 1 : 11 12 तदेवास्यानु Ca citos अभ्यनुवर्णयेत्, Ca rp (D<sub>2</sub>) 'वर्णं, Cr 'वर्तं — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 0 11 12 Ca, r अवलेप; D<sub>1</sub> परिवाद; Crp (D<sub>2</sub>) अपदेयं; Co 1 अवहेलां (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-3 1 क्रोध; Ca as in text (cf Cr कोप)

18 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) K अपार्थियामु, Ca c r v समर्थनासु (as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> आचरेत् (for एय च) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> वर्णयेत्तत् (for सय) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> हितान् (for प्रियाद्) D<sub>1</sub> प्रिय, Ca v हित (as in text) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10-12 भवेत्; D<sub>1</sub> च यत् (for वदेत्) D<sub>2</sub> हित द्विततर भवेत्

19 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 सर्वासु च (for 'थेषु) — <sup>b</sup>) K transp अप्रिय and अहित B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 हित, Co r अहित (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 11 12 'वर्तं, Co 'वर्णं (as in text)

20 For S of v 1 43 — <sup>b</sup>) Cnp सङ्घित (for

अग्रमत्तश्च यजश्च हितं पुर्यान्प्रियं च यत् ॥ २०

नास्यानिष्टानि सेवेत नाहितः सह संग्रहेत् ।

मग्न्यानाय विकम्पेत स राजप्रगतिं रमेत् ॥ २१

दक्षिणं वाथ वामं वा पार्श्वमार्सीत पण्डितः ।

रक्षिणां पातशयाणां न्यायं पश्चाद्विरीर्यते ।

नित्यं विप्रतिपिद्धं तु पुष्पादामनं महत् ॥ २२

न च संदर्शने किञ्चिन्प्रपृद्धमपि संजपेत् ।

अपि मेतद्विद्राणां व्यलीकृत्यामगुचमम् ॥ २३

न मृषाभिहितं राज्ञो मनुष्येषु प्रकाशयेत् ।

पण्डित) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 11 12 संग्रहेत्; D<sub>1</sub> 2 दक्षिण; D<sub>2</sub> दाक्षिण; D<sub>1</sub> 1 नक्षत्र (for नक्षत्र) Ca c citos दत्त — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> : 1 सत् (for यत्)

21 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> पुर्यात् (for सेवेत) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 1 : 11 C p rp सङ्घरेत्, D<sub>1</sub>-4 सङ्घरेत्; Co r as in text — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> विकम्पेत; Ca c as in text

22 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) Cn rp पाथे; Co as in text — <sup>b</sup>) K D<sub>1</sub> रक्षय; D<sub>1</sub> दृष्टो, Ca v as in text D<sub>1</sub> दातु (for द्यात) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> पार्श्वमार्सीत, D<sub>2</sub> पश्चाद्विरीर्यते (by transp) D<sub>1</sub> आयनं रक्षिणीयते — <sup>e</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 11 12 हि; D<sub>2</sub> च; Co वि (as in text) B<sub>1</sub> 1 D<sub>1</sub> : 12 च; D<sub>1</sub> हि (for गु) — <sup>f</sup>) B<sub>1</sub> 2 च यत्; B<sub>1</sub> मग; D<sub>1</sub> सजत् (for महत्) — After 22, D<sub>1</sub> ins \*

115\* अग्रमत्त सदा निष्ठेय राज प्रियो भवेत् ।

23 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> अप्रिय दर्शने; B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> Crp (D<sub>2</sub>) अग्रदर्शने; Ca अग्रदर्शने (cf Cr), Co r 8 सङ्घरेत् (as in text) — <sup>b</sup>) K D<sub>1</sub> 1-2 Ca प्रपृद्ध; D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> अपृद्ध; D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 12 Ce n rp (Castur) प्रपृद्धं (cf C<sub>2</sub> प्रपृद्धि); Cap अपृद्ध; Cr (cf Cr) प्रपृद्ध (as in text) K D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 11-12 सजयेत्; D<sub>2</sub> सजयेत्, D<sub>1</sub> 2 संजपेत्, Co v as in text B<sub>1</sub> पुरयमपसयमित् (116), D<sub>2</sub> प्रपृद्धमभिर्गमयेत्

24 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) Co मृषा (for मृषा) K D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 1 : 11 12 Cn राजा; B<sub>1</sub> 4 D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10 राजा — <sup>d</sup>) N असूयति हि (D<sub>2</sub> च) राजानो जनान् (K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 0 11 12 नरान्; Cn मृषान्) अनृतयादिन — After 24, N ins

116\* तथैव पापमन्यन्ते नरान्पण्डितमानिन ।

[ K D<sub>2</sub> जनान्, D<sub>1</sub> 2 नरा; D<sub>2</sub> राजान् (for नरान्) D<sub>2</sub> नर पण्डितमानिन ]

यं चाक्षयन्ति राजानः पुरुषं न वदेच्च तम् ॥ २४  
 शूरोऽस्मीति न ह्यः स्यादुदिमानिति वा पुनः ।  
 प्रियमेवाचरत्राजः प्रियो भवति भोगवान् ॥ २५  
 ऐश्वर्यं प्राप्य दुष्प्रापं प्रियं प्राप्य च राजतः ।  
 अप्रमत्तो भवेद्वाजः प्रियेषु च हितेषु च ॥ २६  
 यस्य क्रोपो महाबाधः प्रसादश्च महाफलः ।  
 कस्तस्य मनसापीच्छेदनर्थं प्राज्ञसंमतः ॥ २७  
 न चोष्टा निर्भुजेज्जातु न च वाक्प्यं समाक्षिपेत् ।  
 सदा क्षुतं च वातं च घृत्रनं चाचरेच्छनैः ॥ २८  
 हास्यवस्तुषु चाप्यस्य वर्तमानेषु केषुचित् ।

नातिगाढं प्रहृष्येत न चाप्युन्मत्तवद्वसेत् ॥ २९  
 न चातिधैर्येण चरेद्गुरुतां हि व्रजेत्तथा ।  
 स्मितं तु मृदुपूर्वेण दर्शयेत् प्रसादजम् ॥ ३०  
 लाभे न हर्षयेद्यस्तु न व्यथेद्योज्वमानितः ।  
 असंमूढश्च यो नित्यं स राजवसतिं वसेत् ॥ ३१  
 राजानं राजपुत्रं वा संवर्तयति यः सदा ।  
 अमात्यः पण्डितो भूत्वा स चिरं तिष्ठति श्रियम् ॥ ३२  
 प्रगृहीतश्च योज्मात्यो निगृहीतश्च कारणैः ।  
 न निर्वध्नाति राजानं लभते प्रग्रहं पुनः ॥ ३३  
 प्रत्यक्षं च परोक्षं च गुणवादी विचक्षणः ।

C 4. 123  
B. 4 4. 41

25 For S cf. v l 43 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> वीरो (for शूरो)  
 Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> 12 Cr घृत्, Cc ह्य (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 7  
 आचरेत् D<sub>2</sub> 2 9 प्राज्ञ, Ca राज्ञ (as in text) — <sup>d</sup>)  
 D<sub>1</sub> 9 गौरवात्, Ca c v भोगवान् (as in text)

26 For S cf. v l 43 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> दुर्वाप, K<sub>2</sub> दुर्वायं,  
 B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> दुष्प्राप्य D<sub>1</sub> प्रयत्नेनैव तु राजेत्, D<sub>2</sub> ऐश्वर्यं दुर्लभं  
 प्राप्य Cr cites ऐश्वर्यं — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> श्रिय (for प्रिय)  
 B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> Cr भारत, Cc rp (Catur) राजत (as in text)  
 D<sub>1</sub> प्रिय चैवाचरेजन, D<sub>2</sub> प्रिय वा प्राप्य भारत — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>  
 प्राज्ञ (for राज)

27 For S cf. v l 43 — <sup>b</sup>) K महाफल, Cr 'फल'  
 (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 5 अश्रिय, D<sub>10</sub> अनयान्, Co as  
 in text D<sub>1</sub> प्राप्य समतः; D<sub>2</sub> प्राज्ञयत्तम

28 For S cf. v l 43 D<sub>2</sub> om. 28<sup>a</sup>-40<sup>b</sup> — <sup>a</sup>)  
 B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>10</sub>-12 Cr न भुजा, D<sub>3</sub> विभुजेत्; D<sub>1</sub> विभजेत्;  
 D<sub>3</sub> निर्भुजेत्, D<sub>2</sub> विलिङ्गेत्, Ca c rp (Catur) 5 v निर्भुजेत्  
 (as in text) B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>10</sub>-12 Cr जानू, D<sub>5</sub> बाहु,  
 Ca rp (Catur) जानु (as in text) D<sub>1</sub> न चोष्टा विभु-  
 जिह्वा तु, D<sub>1</sub> न च प्रष्टो वदेज्जातु, Cap न चोष्टा न भुजा  
 जानू (with the remark इत्यपि पाठो बृहस्पतकेषु ।  
 स्वष्टार्थं । न च ह्येय एव ।) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 वाच, Cr वाक्य  
 (as in text) Ca has वाच वाक्य — <sup>c</sup>) K Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> 2 2 10-12 Ca वाचं; B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 6 वात; D<sub>1</sub> पात;  
 D<sub>1</sub> 9 वाक्य (for क्षुत) ३ Cr मदावात श्याम । Cr घात  
 क्षुतादिरूपः ३ B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 6 वाच, Ca वात (as in text)  
 — <sup>d</sup>) K D<sub>1</sub> 3 चरेत् (for आचरेत्)

29 For S cf. v l 43 D<sub>2</sub> om. 29 (cf. v l 28)  
 — <sup>a</sup>) K चात्यत, B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 चान्यस्य, D<sub>1</sub> सर्वेषु (for  
 चाप्यस्य) — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 केनचित्, D<sub>1</sub> केषु च — <sup>c</sup>)

B<sub>1</sub> प्रहास्येत, D<sub>5</sub> प्रहस्येत (for प्रहृष्येत) — <sup>d</sup>) K D<sub>1</sub> 8 8  
 वदेत् (for हसेत्)

30 For S cf. v l 43 D<sub>2</sub> om. 30 (cf. v l 28)  
 In D<sub>2</sub>, st 30-49 are lost on a missing fol. — <sup>a</sup>) Cr  
 cites नातिधैर्यं, Crp (Catur) नाधैर्येण; Ca o अतिधैर्येण  
 (as in text) B<sub>1</sub> 5 नातिधैर्यं चरेत्तत्र, D<sub>10</sub> न चाति  
 दैन्यमीरेत्, Crp (Dev) as in text — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> तत  
 (for तथा) B<sub>2</sub> 'ता हिततो व्रजेत्, D<sub>8</sub> भुकुटिं न समाव्रजेत्  
 — <sup>d</sup>) D<sub>10</sub> Ca प्रसादज (for प्रसा) B D<sub>1</sub> 3-8 दर्श-  
 येत् (B<sub>1</sub> 3 'येच्छा'; D<sub>1</sub> 3 'येता'; D<sub>1</sub> 'येत्तत्' प्रसा (B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>  
 'सा) दज

31 For S cf. v l 43 D<sub>2</sub> missing, D<sub>2</sub> om. 31  
 (cf. v l 30, 28) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> om. च B<sub>3</sub> D<sub>2</sub> 8 10  
 'मानत D<sub>5</sub> न व्यथेतावसा' — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 3 10 तु (for  
 च) — After 31, D<sub>1</sub> 2 read 41

32 For S cf. v l 43 D<sub>2</sub> missing, D<sub>2</sub> om 32  
 (cf. v l 30, 28) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 3 10 Ccp  
 सवर्णयति, D<sub>1</sub> सवर्धं, D<sub>5</sub> समर्चं, Ca c s np as in text  
 — <sup>d</sup>) K सु- (for स) B<sub>1</sub> 3 Dn D<sub>1</sub> 11 12 तिष्ठते B<sub>2</sub> 5  
 श्रियां, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 श्रिय, Dn D<sub>10</sub>-12 प्रिय, D<sub>1</sub> श्रिये, D<sub>2</sub>  
 स्वय, D<sub>1</sub> श्रिया

33 For S cf. v l 43 D<sub>2</sub> missing, D<sub>2</sub> om. 33  
 (cf. v l 30, 28) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 3 यो नित्य — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 5  
 Dn D<sub>11</sub> 12 स्वकारणं, D<sub>1</sub> 3 च कारणात् Ca cites कारणैः  
 — <sup>c</sup>) K निर्वपति, B<sub>1</sub> 4 D<sub>5</sub> 10 निर्वध्नाति, B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
 m. 3 Cn. v निर्वदति, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 निर्विदति, D<sub>2</sub> निदयति,  
 D<sub>1</sub> विनिदति, Cap निन्दति च, Ca c as in text — <sup>d</sup>) K  
 D<sub>2</sub> लभेत, D<sub>1</sub> लभेत् B<sub>1</sub> 2 8 (m as in text) 4 Dn  
 D<sub>2</sub> 7 11 12 सपद, D<sub>1</sub> च श्रिय, Ca आस्पद, Cap r प्रग्रह

उपजीवी भवेद्राज्ञो विषये चापि यो वसेत् ॥ ३४  
 अमात्यो हि बलाद्भोक्तुं राजानं प्रार्थयेत्तु यः ।  
 न स तिष्ठेच्चिरं स्थानं गच्छेच्च प्राणसंशयम् ॥ ३५  
 श्रेयः सदात्मनो दृष्ट्वा परं राजा न संवदेत् ।  
 विशेषयेन्न राजानं योग्याभूमिषु सर्वदा ॥ ३६  
 अम्लानो बलवाञ्छूरश्छायेवानपगः सदा ।  
 सत्यवादी मृदुर्दान्तः स राजवसतिं वसेत् ॥ ३७  
 अन्यस्मिन्प्रेष्यमाणे तु पुरस्ताद्यः समुत्पतेत् ।

अहं किं करवाणीति स राजवसतिं वसेत् ॥ ३८  
 उष्णे वा यदि वा शीते रात्रौ वा यदि वा दिवा ।  
 आदिष्टो न विकल्पेत् स राजवसतिं वसेत् ॥ ३९  
 यो वै गृहेभ्यः प्रवसन्प्रियाणां नानुसंखरेत् ।  
 दुःखेन सुखमन्विच्छेत्स राजवसतिं वसेत् ॥ ४०  
 समवेपं न कुर्वीत नात्युच्चैः संनिधौ हसेत् ।  
 मन्त्रं न बहुधा कुर्यादेवं राजः प्रियो भवेत् ॥ ४१  
 न कर्मणि नियुक्तः मन्धनं किञ्चिदुपस्पृशेत् ।

(as in text) B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> सपद लभते पुन

34 For S cf v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 34 (of v 1 30, 28) — <sup>b</sup>) K गृह\* (for गुण\*) — <sup>d</sup>) B<sub>5</sub> Cn यो, Dn D<sub>1</sub> 8 8 10-12 वा (for च) B<sub>5</sub> Cn वा (for यो) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>10</sub>-12 भवेत् (for वसेत्)

35 For S cf v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 35 (of v 1 30, 28) — <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 8 10 अपि (for हि) K भुक्त (for भोक्तु) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>4</sub> 7 8 11 12 प्रार्थयेत्; B<sub>4</sub> \*येद्य (for \*येत्तु) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 8 स, D<sub>4</sub> च (for स) K B<sub>5</sub> 4 D<sub>1</sub> 8 4 6-8 C<sub>0</sub> स्थाने, D<sub>5</sub> काल — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 8 स गच्छेद्यप्य

36 For S cf v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 36 (of v 1 30, 28) — <sup>b</sup>) K B<sub>2</sub> 4 D<sub>3</sub> 10 पर (for पर) B<sub>2</sub> 5 सवसेत्, C<sub>0</sub> सवदेत् (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> न विश्वमेत्, all comm as in text B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>1</sub> 8-5 7 11 12 च, D<sub>0</sub> तु, Ca c r s v न (as in text) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> 8 4 7 11 12 C<sub>5</sub> ap rp योग्य\*; D<sub>5</sub> योग्योहमिति, D<sub>10</sub> योग्यो भू\*; Ca c r v as in text

37 For S cf v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 37 (of v 1 30, 28) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> अव्यग्रो, B<sub>1</sub> 8 4 D<sub>5</sub> 6 अम्लानो, Ca c v as in text — <sup>b</sup>) N (except K<sub>1</sub> D<sub>10</sub>) C<sub>v</sub> छायेवानुगत सदा — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> सदा सनिहिताश्रय

38 For S cf v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 38 (of v 1 30, 28) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> C<sub>v</sub> प्रेक्ष्यमाणे, D<sub>5</sub> 4 7 10 प्रेक्ष\*; C<sub>v</sub> p as in text — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> हि (for कि) B<sub>5</sub> m अहमेतत्करोमीति — D<sub>1</sub> 8 4 read 41<sup>cd</sup> after 38, for further transpositions cf v 1 31, 39, 41

39 Cf Vidhurap Jataka (*loc cit*), Gāthā 132, Luders, *op cit* p 64 — For S cf v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 39 (of v 1 30, 28), D<sub>5</sub> om 39 — For 39<sup>ab</sup>, N (except D<sub>2</sub> 0) subst

117\* अभावे चैव भावे च राजा यश्चैव सर्वदा ।

[ K B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 10 Ca c rp अभारे (C<sub>v</sub> has only the paraphrase लघुनि कायेऽनुचिते); Dn D<sub>11</sub> 12 आंतरे, D<sub>4</sub> अतरे, Cr अभावे (as above) K B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 10 C<sub>0</sub> rp भारे (C<sub>v</sub> has only the paraphrase गुरुकार्ये), Dn D<sub>1</sub> 11 12 घात्रे, Cr भावे (as above) D<sub>1</sub> आरभेतैव भारे च B<sub>2</sub> अपि, Dn D<sub>11</sub> 12 अथ (for एव) ]

— <sup>c</sup>) K B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub>-4 6 7 m 8-10 C<sub>v</sub> न विकल्पेत्, B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 नैव कल्पेत्, Cr as in text — After 39, D<sub>4</sub> reads 41<sup>ab</sup> (cf v 1 38, 41)

40 For S cf v 1 43 D<sub>0</sub> missing (cf v 1 30) K Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> om 40, D<sub>2</sub> om 40<sup>ab</sup> (cf v 1 28) D<sub>5</sub> transp 40 and 41<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> प्रिय नैव (for \*णां न) Ca as in text — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> न चाभि (for दुःखेन) D<sub>1</sub> 7 दुःखम् (for सुखम्) — After 40, D<sub>5</sub> ins

118\* सम यानं सम भोज्यं नात्युच्चैर्यदुधा हसेत् ।

41 For S cf v 1 43 D<sub>0</sub> missing (cf v 1 30) D<sub>2</sub> om 41 D<sub>1</sub> 3 read 41 after 31, repeating 41<sup>cd</sup> after 38, D<sub>4</sub> reads 41<sup>ab</sup> after 39, and 41<sup>cd</sup> after 38, D<sub>5</sub> transp 40 and 41<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub> 8 समवेश, B<sub>2</sub> 5 D<sub>5</sub> सम वेश, B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> 10 सम वेप C<sub>5</sub> cites सम, Ca वेश — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 8 समित्ता (for संनिधौ) B<sub>2</sub> वसेत्, D<sub>1</sub> 5 विशेत्, D<sub>5</sub> भवेत् (for हसेत्) B<sub>1</sub> 8-5 Dn D<sub>5</sub>-7 11 12 नोच्चैः सनिहितो वसेत् (B<sub>3</sub> 4 D<sub>5</sub>-7 हसेत्) — <sup>c</sup>) N (except K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 5 7 8) transp मघ्न and न — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 8 स राजवसतिं वसेत्

42 For S cf v 1 43 D<sub>0</sub> missing (cf v 1 30), K<sub>1</sub> om 42-43 — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> द्रव्य (for धन) B<sub>1</sub> 8 D<sub>1</sub>-8 Ca तत्, B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>5</sub>-8 11 12 अपि (for उप) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-8 चाहरन् (for हि हरन्) — <sup>d</sup>) C<sub>v</sub> p भर्त्सन, Cr वधन (as in text) D<sub>2</sub> 12 धन (for वधम्) D<sub>1</sub> 8 न वधमेव वा (D<sub>5</sub> च)

43 For S see below D<sub>0</sub> missing, K<sub>1</sub> om 43

प्राप्नोति हि हरन्द्रव्यं बन्धनं यदि वा वधम् ॥ ४२  
यानं वस्त्रमलंकारं यच्चान्यत्संप्रयच्छति ।

तदेव धारयेन्नित्यमेवं प्रियतरो भवेत् ॥ ४३  
संवत्सरमिमं तात तथाशीला बुभूषवः ।

C. 4 133  
B. 4 4 51  
K. 4 5 82

(cf. r 1 30, 42) — <sup>d</sup>) K: D: 10 राज प्रियो; B: राजन्नरो — After 43, Dn D: 11 12 125

119\* एव मन्यं वित्तानि यत्तत् पाण्डुनन्दना ।

For 10-43, S subst.

120\* यत्रोपविष्ट मरुत नोपहन्त्यादलीयम् ।  
तदामन राजकुले हृष्येत मनुजो वसन् ।

(11<sup>ad</sup>) यथैनमत्र चासीन शङ्करन्दुष्टचारिण ।

(11<sup>cd</sup>) न तत्रोपविशेज्जातु यो राजप्रमतिं वसेत् ।  
मन्त्रमा काममासीत् तिष्ठेद्वा राजमनिघौ । [5]

न त्वेवामनमन्यस्य प्रार्थयेत् कदाचन ।

परामनगत ह्येन परम्य परिचारका ।

परिपश्यपकर्षेयुः परिहाम्येत शत्रुभिः ।

(22<sup>cd</sup>) नित्यं विप्रतिपिद्धं तु पुरन्तादामन मतम् ।  
अयं हि यदा भृत्यो राजानमुपतिष्ठति । [10]

(22<sup>ad</sup>) दक्षिणं वायं वामं वा बाहुमाश्रित्य पण्डित ।  
तिष्ठेद्दिनीतयद्राजं पुरन्तात् पृष्ठतः ।

(22<sup>cd</sup>) रक्षिणामात्तशस्त्राणां पश्चान्न्यान विधीयते ।  
मानुगोत्रे स्वगोत्रे वा नाश्ना शीलेन वा पुनः ।  
संप्रहृत्य मनुष्याणां नित्यमाभाषिता भवेत् । [15]

पूज्यमानोऽपि यो राजा नरो न प्रतिपूजयेत् ।

नैनमाराधयिष्यन्ति शान्ता शिष्यानिशालमान् ।

(10<sup>ad</sup>) नाम्य युग्यं न पर्यङ्कं नाम्नं न रथं तथा ।

(10<sup>cd</sup>) आगेहेत्यान्विताऽस्मीति यो राजप्रमतिं वसेत् ।

(40<sup>ad</sup>) यो वै गृहेभ्यः प्रयसन्प्रियमाणमनुस्मरेत् । [20]  
उच्यते नित्यमकल्पो निम्नन्ती मयतारमवान् ।

परोत्तं क्षुत्पिपासाभ्यां विहाय परिदेवनम् ।

(40<sup>cd</sup>) दुःखेन मुन्यमन्विच्छेद्यो राजप्रमतिं वसेत् ।

(38<sup>ad</sup>) अन्येषु प्रेष्यमाणेषु पुरन्ताद्वीर उत्पन्नेत् ।

(38<sup>cd</sup>) करिष्यान्महमित्येव यः स राजसु मिष्यति । [25]

(39<sup>ad</sup>) उष्णो वा यदि वा शीतो रात्रौ वा यदि वा दिवा ।

(39<sup>cd</sup>) आदिष्टो न विफल्येत यः स राजसु मिष्यति ।

नैव प्राप्नोऽप्रमन्येत सदा मर्त्या विशारदः ।

(37<sup>cd</sup>) ऋजुर्मुहुः सत्यवादी यः स राजसु मिष्यति ।

(31<sup>ad</sup>) नैव लामाद्वर्षमियात्रं व्यथेद्य विमानितः । [30]

(31<sup>cd</sup>) समं पूर्णतुलेव स्याद्यो राजप्रमतिं वसेत् ।

(37<sup>ad</sup>) अल्पेच्छो मतिमात्श्रीमात्प्रायेणानपगं सदा ।

उद्य प्रदक्षिणो धीरः स राजप्रमतिं वसेत् ।

इतिहामपुगणजं कुशलं मरुतासु च ।

यदानीं सत्यशक्त्यापि स राजप्रमतिं वसेत् । [35]

(24<sup>ad</sup>) न मिथो भाषितं राज्ञो मनुष्येषु प्रकाशयेत् ।

(24<sup>cd</sup>) यः चासूयन्ति राजानं पुरुषं न वदेद्य तम् ।

(42<sup>ad</sup>) नैषा कर्मसु मयुक्तो धनं किञ्चिदपि सृष्टेत् ।

(42<sup>cd</sup>) प्राप्नुयादाददानो हि यन्धं वा वधमेव वा ।  
तुन्योपस्थितयो पश्यन्मम चान्यस्य चोभयो । [40]

अन्यं पुष्पाति मद्धीनमिति धीरो न मुह्यति ।

श्रेयाम हि परित्यज्य वैद्यं कर्मणि कर्मणि ।

पार्ष्णीयाम प्रकुर्वीरव्शीलमेपा तथाविधम् ।

(14<sup>ad</sup>) नैषा दारेषु कुर्वीत प्राज्ञो मैत्रीं कथंचन ।  
रक्षिणश्च न सेवेत यो राजप्रमतिं वसेत् । [45]

यदा ह्यभिममीक्षेत प्रेष्यस्त्रीभिः समागतम् ।

तुद्धिं परिभवेत्तस्य राजा शङ्केत वा पुनः ।

शङ्कितस्य पुनः स्त्रीषु कस्य भृत्यस्य भूमिपः ।

जीवितं माधु मन्येत प्रकृतिम्यो यलान्कृतः ।

(29<sup>ad</sup>) हर्षवन्तुषु चाप्यत्र वर्तमानेषु केषुचित् । [50]

(29<sup>cd</sup>) नातिगाढं प्रहृष्टं स्यात्तान्येवास्वानुपूजयेत् ।

हर्षादि मन्दं पुरुषं स्वैर कुर्वीत वैकृतम् ।

तदस्यान्तपुरे वृत्तमीक्षा कुर्वीत भूमिपः ।

अन्तपुरगतं ह्येन स्त्रियं स्त्रीयाश्च सर्वशः ।

वर्तमानं यथापद्य कुम्भयेयुरमशयम् । [55]

तस्माद्गम्भीरमात्मानं कृत्वा हर्षं नियम्य च ।

नित्यमन्तपुरे राज्ञो न वृत्तिं कीर्तयेद्द्विहि ।

यथा हि सुमहान्मघ्नो भिद्यमानो हरेत्पुण्यम् ।

एवमन्तपुरे वृत्तं श्रूयमाणं बहिर्भवेत् ।

या तु वृत्तिरवाह्यानां वाह्यानामपि केवलम् । [60]

उभयेषां समन्मानां शृणु राजोपजीविनाम् ।

न स्त्रियो जानु मन्येत याज्ञो वाम्यन्तरोऽपि वा ।

अनुजीविना नरेन्द्रस्तु सृजेद्दि सुमहद्वयम् ।

मत्वास्य प्रियमात्मानं राजरत्नानि राजवत् ।

अराजा राजयोग्यानि नोपयुज्जीत पण्डितः । [65]

अराजान हि रत्नानि राजकान्तानि राजवत् ।

सुज्ञानं न नर राजा तितिक्षेत्तानुजीविनम् ।

तस्मादच्यन्भोगेन भोक्तव्यं भूतिमिच्छता ।

तुन्यभोगं हि राजा तु भृत्यं कोपेन योजयेत् ।

न चापत्येन सप्रीतिं राजं कुर्वीत केनचित् । [70]

अधिक्षिप्तमनर्थं च द्वेष्यं च परिवर्जयेत् ।

पृथा हि मेवमानस्य नरमीमांशुर्विधाम् ।

द्विधा विच्छिद्यते मूलं राजमूलोपजीविनः ।

पृथक्स्तु विपरीतायां नरमीमांशुं नराधमं ।

तथा कुर्वीत समगं न विरोधं कथंचन । [75]

बन्धुभिश्च नरेन्द्रस्य यत्नचक्षिश्च मानवैः ।

माधु मन्येत समगं न विरोधं कथंचन ।

ताभ्यां तु नरसीमाभ्यां त्रिरुद्धस्यात्यन्तजम् ।



प्रथमं छिद्यते निद्रा द्वितीय जायते भयम् ।  
 उद्धतानां च यो धेपु कुट्टकानां च यो भयेत् । [80]  
 राजधेपु च विस्पष्ट तान्तर्यान्परियज्येत ।  
 इतराभ्यां तु वेपाभ्या परिहास्येत यान्धवे ।  
 अपुभिर्ध्वं पुभिश्च स्त्रीभि स्त्रीदक्षिभिर्नरैः ।  
 दाम्ये सति न संभाषां जातु कुर्यात् यत्किंचित् ।  
 प्रतिमभाषमाणो हि त्रिभिरेतरचेतन । [85]  
 इयेन पेक्षीमिवाक्षे पुरयो भूतिमारमन ।  
 ये च राजा च सत्कार लभेरन्कारणारि ।  
 तैश्च सामन्तवृत्तैश्च पूज्यमानो मुनिर्भवेत् ।  
 न चाप्यचरितां भूमिमगदितो महीपते ।  
 उपमेयेत मेधावी यो राजवसतिं घयेत् । [90]  
 (23<sup>ab</sup>) न च सदृशेन राज प्रयन्धमपि सजयेत् ।  
 (23<sup>cd</sup>) अपि चैतद्विद्वानां व्यलीकस्यासुत्तमम् ।  
 अर्धकामा च या नारी राजान स्यादुपमिता ।  
 अनुजीवी तथायुक्ता निध्यायन्कृते च स ।  
 तस्माद्वारी न निध्यायेत्तथायुक्तां विचक्षण । [95]  
 (26<sup>cd</sup>) तथा क्षुत च चात च निष्टीच चाचरेच्छने ।  
 न नर्मसु हसेज्जातु मृद्वृत्तिर्हि सा स्मृता ।  
 (30<sup>cd</sup>) न्मित तु मृदुपूर्णं दर्शयेत् प्रसादजम् ।  
 (28<sup>ab</sup>) न चाक्षौ न भुजौ जातु न च चाप्य समाक्षिपेत् ।  
 न च तिर्यगवेक्षेत चक्षुर्भ्यां सम्यगाचरेत् । [100]  
 भ्रुकुटीं न च कुर्यात् न चाकुर्दृष्टिरेन्महीम् ।  
 न च गाढ विजृम्भेत जातु राज महीपते ।  
 न प्रदायेत्त चासूयेप्रियेषु च हितेषु च ।  
 ध्रुयमाणेषु वा तत्र दृष्यमाणेषु वा पुन ।  
 अथ सद्यमानेषु प्रियेषु च हितेषु च । [105]  
 ध्रुयमाणेषु चाक्येषु वर्णयेद्वृत्त यथा ।  
 न राज प्रतिवृत्तानि मेवमान सुग्री भवेत् ।  
 पुत्रो वा यदि वा भ्राता यद्यप्यात्मममो भवेत् ।  
 अप्रमत्तो हि राजानं रक्षयेच्छीलसपदा ।  
 उत्थानेन तु मेधावी शौचेन त्रिषधेन च । [110]  
 स्नानं हि वस्त्रशुद्धिश्च शारीर शौचमुच्यते ।  
 अतस्ति. प्रकृतार्थेषु द्वितीय शौचमुच्यते ।  
 राजा भोजो विराट् सभ्राट् क्षत्रियो भूपतिर्नृप ।  
 य एतैः स्तूयते शब्दैः कस्तं नार्चितुमर्हति ।  
 तस्माद्वक्तो हि युक्त. गन्मत्यवादी जितेन्द्रिय । [115]  
 मेधावी धृतिमान्प्राज्ञ सश्रयेत् महीपतिम् ।  
 कृतज्ञ प्राज्ञमक्षुद्र दृढभक्तिं जितेन्द्रियम् ।  
 वर्धमान स्थित स्थाने सश्रयेत् महीपतिम् ।  
 एष व समुदाचार समुद्दिष्टो यथाविधि ।  
 यथाधार्म्यप्रपत्त्यन्ते पार्थ राजोपजीविन । [120]

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> वलीयमा — (L 2) T<sub>1</sub> सेवेत्, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>  
 ईप्सितो — (L 6) M<sub>1</sub> & अन्विच्छेत् (for अन्यस्य). G<sub>2</sub>

प्रार्थय तु; M प्रार्थयित — (L 8) G<sub>2</sub> परिगृह्याप; G<sub>2</sub>  
 परिगृह्याप (for the prior half) — (L 11) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> &  
 M<sub>1</sub> & अपि (for अथ) — (L 14) G<sub>1</sub> मातृगोत्रेषु वा  
 नागा; G<sub>2</sub> मातृगोत्रेण गोत्रेण; G<sub>2</sub> 'त्रे स्वगोत्रेण G<sub>1</sub> पितृ  
 क्षत्रिणे वा पुन — (L 15) M<sub>1-2</sub> वयेत् (for मयेत्)  
 — (L 16) T<sub>1</sub> न रते; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> (also as in text) & नरात्र  
 (for नरो त) — (L 17) T G<sub>2</sub> & नैनामागधयेज्जातु; M<sub>1</sub>  
 (also as in text) नैनामागधविष्यति G<sub>1</sub> गाम्ना निर्या  
 निध्याग्यान् (sic) — (L 19) M<sub>1</sub> (sup lin as in  
 text) संमतो (for सान्निहतो) — After line 19, T<sub>1</sub>  
 M<sub>1</sub> & read lines 24-25 — (L 20) M नामानम  
 मयरेत् (M<sub>1</sub> & 'रन्) — (L 21) M 'मरेत् M<sub>1</sub> &  
 मयरेत्, M<sub>2</sub> & मयरेत् (for निमन्त्री) — (L 23) G<sub>1</sub>  
 दुग्म, G<sub>2</sub> मयम् (for सुग्म) — T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> & read lines  
 24-25 after line 19. — M<sub>2</sub> om lines 25-31  
 — (L 25) G<sub>2</sub> अत्त, G<sub>2</sub> अत्त (for इति) T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> एय  
 — (L 26) G<sub>2</sub> राजादिष्टो तर मदा (for the posterior  
 half) — (L 27) M<sub>1</sub> आपिष्टन, M<sub>2</sub> आपिष्टन, M<sub>1</sub> &  
 आपिष्टे (for आदिष्टो) — (L 28) T<sub>2</sub> न च; G<sub>1</sub> एय;  
 G<sub>2</sub> & M<sub>2</sub> नैत — (L 30) G<sub>1</sub> राता (for रताद्), and  
 इय (for इयान्) T G<sub>2</sub> & इयवेद्यावता — (L 31) T<sub>1</sub>  
 पूर्णो; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> पूर्ण (for पूर्ण) — (L 32) G<sub>1</sub> & अयेत्तु  
 T G एगिमान् (for मति) T G राज (for धीमान्) T<sub>2</sub>  
 राजेज्जातुगत — (L 33) T<sub>1</sub> निह (for धीर) T<sub>1</sub> M<sub>1-2</sub>  
 यो (for स) — (L 34) T<sub>2</sub> 'पुराणेषु, G<sub>1</sub> 'पुराण  
 — (L 35) G<sub>2</sub> 'न्य' गन्मत्यादी य — (L 36) G<sub>2</sub> न  
 मयेत्तु (for मनु) — (L 37) G<sub>2</sub> पर्य, M परेत्तु (for  
 पुर्य) — (L 38) T G<sub>1</sub> & उप (for अपि) — (L 39)  
 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> & अपि (for इति) T<sub>2</sub> यधन, G<sub>1</sub> यध वा, M<sub>1</sub> दृष्ट  
 वा (for यन्ध वा) G<sub>1</sub> यधम् (for यधम्) — (L 40)  
 M<sub>1-2</sub> गुल्यावम्य — (L 42) G<sub>1</sub> श्रेयस्य, M<sub>1-2</sub> श्रेयसि  
 M (except M<sub>1</sub>) निष्टितं (for the second कर्मणि)  
 — (L 44) M<sub>2</sub> transp प्राज्ञ and मंत्री M<sub>1-2</sub> कदाचन  
 (for कथ) — (L 45) G<sub>1</sub> रक्षणम्, G<sub>2</sub> रक्षिण, M<sub>1</sub>  
 रक्षण — (L 46) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> प्रेक्ष्य, G<sub>1</sub> प्रेक्ष्य — (L 48)  
 M (except M<sub>1</sub>) स्त्रीभिस् (for स्त्रीषु) M तस्य (for  
 यस्य) T<sub>2</sub> भूपति; G<sub>1-2</sub> भूपति (for भूमिप) — (L 49)  
 T<sub>1</sub> दुर्यलस्य यले स्थित (for the posterior half) — (L  
 51) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> & प्रवृत्त्येत (for 'ष्ट स्यात्) — (L 53) T<sub>1</sub>  
 सत्तस्यात्, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> तस्य चांत; G<sub>2</sub> & तदास्यात् T<sub>2</sub>  
 वृत्तिम् (for वृत्तम्) — (L 54) T G<sub>2</sub> & 'गता, G<sub>1</sub> 'गतो  
 T G<sub>1</sub> च सर्वत, G<sub>2</sub> & सर्वत च — (L 57) T<sub>1</sub> transp  
 राज and वृत्ति M<sub>1</sub> & वृत्त G<sub>1</sub> युध (for बहि)  
 — (L 61) M<sub>1</sub> मुनिर्दोषं (for सम) — (L 62) M<sub>1</sub> य

अथ स्वविषयं प्राप्य यथाकामं चरिष्यथ ॥ ४४

युधिष्ठिर उवाच ।

अनुशिष्टाः स भद्रं ते नैतद्वक्तव्यं कथन ।

कुन्तीमृते मातरं नो विदुरं च महामतिम् ॥ ४५

यदेवानन्तरं कार्यं तद्भवान्कर्तुमर्हति ।

तारणायैव दुःखस्य प्रस्थानाय जयाय च ॥ ४६

C. 4 123  
B. 4 4 53  
K. 4 4 3

(for न) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> चाद्ये T<sub>1</sub> वान्यतरं, G<sub>2</sub> वाद्यातरं (for वान्यन्तरे) — (L 63) Hypermetric! G अनुजीवी (for 'जीविना) — (L 65) G<sub>1</sub> नोपजीवति, G<sub>2</sub> 'युज्येत — (L 66) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> जराज्ञा न, G<sub>2</sub> अराज्ञ न — (L 67) G<sub>1</sub> ठ, G<sub>2</sub> तु (for न) M प्रसु(M<sub>2</sub> प्रयु)ज्ञान हि को राजा (M<sub>1</sub> युज्ञानमिह को राजा) — (L 70) T<sub>2</sub> चापद्येन; M<sub>1</sub> चातिष्य न — (L 73) T<sub>1</sub> द्विषापोच्छि', G<sub>2</sub> द्विषा हि नि'. T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'मेविन, M<sub>1</sub> 'जीविनां, M<sub>2</sub> 'मेविन — After line 73, M<sub>1</sub> ins

121\* अथा मिष्यन्ति कौरव्य न चार्या प्रतिपान्ति च ।  
— (L 74) M<sub>1</sub> 'ता यां, and 'मीमा T<sub>1</sub> 'धिर्, T<sub>2</sub> 'धिर्.. — (L 78) G<sub>2</sub> प्रमिद्वन्; M<sub>1</sub> विहीनस्य (for विरुद्ध) M 'न्यवेतम्.. — (L 79) G<sub>2</sub> मिद्यते, G<sub>2</sub> जायते (for छिद्यते) G<sub>1</sub> नयते (for जायते) — (L 80) G<sub>1</sub> उचितानां (for उद्ध'), and कुपितानां (for कुहका') — (L 81) T<sub>1</sub> राजतेषा, M<sub>1</sub> 'येषः T<sub>1</sub> विन्यष्टान्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> विद्विष्ट; M<sub>1</sub> 'विन्यष्ट.. — After line 81, G M<sub>1</sub> ins.

122\* राजवेप हि विन्यष्ट मेध्यमानो न वध्यते ।  
(M<sub>1</sub> 'येषः G<sub>1</sub> विद्विष्ट, M<sub>1</sub> विधिना G<sub>1</sub> मेवानोरि न, M<sub>1</sub> मेध्यमानेन G<sub>2</sub> वधते; M<sub>1</sub> मेध्यते) — (L 82) M<sub>2</sub> 'शशुभि (for चान्वये) — (L 85) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-2 'स्त्रोमिर् (for त्रिमिर्) — (L 87) T<sub>1</sub> राजानिमन्कारं, M<sub>1</sub> राजोप मन्कारं — (L 88) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'न ममज्येत कर्हिचिद् (for the posterior half) — (L 89) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> चाप्या'; G<sub>1</sub> चान्य'; G<sub>2</sub> 'चान्या' G<sub>1</sub> सद्विद्योषि (for अमविद्यो) — (L 91) M<sub>1</sub>(sup lin, orig as above) प्रलक्ष्यम्, M<sub>1</sub> अयदम् (for प्रयन्वन्) M<sub>1</sub> (marg) repeats this line (with v l अयदम् for प्रयन्वन्) — (L 92) M<sub>2</sub> 'व्यलीके (for व्यलीक) — (L 94) G<sub>1</sub> 'जीविनया (G<sub>1</sub> 'यो) युक्तां T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> दृश्यते M<sub>1</sub> च क, M<sub>2</sub> 'नर', M<sub>1</sub> वय; M<sub>1</sub> पर (for च म) — (L 96) M<sub>1</sub>-3 एवचन; T<sub>2</sub> एव च (for निष्टीव) G<sub>1</sub> अर्पे (for आचरेत्) — (L 97) M<sub>1</sub> 'ना (for न) — (L 98) M<sub>1</sub>-2 स्मृतं (for स्मृत) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 'दुर्दीयत — (L 99) M<sub>1</sub>(sup lin as in text) : पादो (for वाक्य) M<sub>1</sub>(sup lin, orig as in text) : प्रामारयेत् (for समश्रियेत्) — (L 101) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> युक्कटि. — (L 104) Om. in M<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> न्यमानेषु (for श्रूय') M<sub>1</sub> वाक्येषु (for वा तत्र) M<sub>2</sub> 'तत् (for पुन) — M<sub>1</sub> om. line 105 — (L 106) T<sub>2</sub> कथयेत्, G<sub>1</sub> कर्णयो (for वर्णयेद्) — (L 107) M<sub>1</sub> न

राजां प्रविष्टेषु — (L 108) M<sub>1</sub> 4.5 अस्य (for अपि) M<sub>2</sub> 'मन्वा; M<sub>2</sub> 'पि वा (for नवेत्) — (L 110) T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> द्विविधेन, T<sub>2</sub> विनयेन T M<sub>2</sub> 'नु (for च) — (L 112) Om. in G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'प्राकृ' — (L 113) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3 राज (for राजा) G<sub>1</sub> 'नृपति (for मूपति) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-2 नृप, G<sub>1</sub> पनि.. — (L 116) M<sub>2</sub> 'वृत्ति'; M<sub>2</sub> 'स्मृति' (for 'वृत्ति') T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> मश्रयीत, G<sub>1</sub> न मेवेत् — (L 117) Om. in G<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'भक्त. — (L 118) Om. in G<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> मश्रयीत — (L 119) G<sub>2</sub> 'युधिष्ठिर, M<sub>2</sub> महीपति; M<sub>1</sub> ययानति — (L 120) M ययार्या T<sub>1</sub> M<sub>1</sub>(sup lin) 'पद्यते; G<sub>2</sub> 'पस्यत, M<sub>1</sub> 'कल्पते, M<sub>2</sub> 'कल्पते T<sub>2</sub> G पार्या M<sub>1</sub> 'जीविनां, M<sub>2</sub> 'जीविनि' ]

44 D<sub>2</sub> missing (cf. v l 30) — " Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> M (except M<sub>2</sub>) इत्, Cn इत् (as in text) B<sub>3</sub> तात, B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> तात; D<sub>2</sub> S तावत् — " K<sub>1</sub> ययादील, K<sub>2</sub> ययाचारा, D<sub>2</sub> 'ययादीला, S पूर्वगीला, Ca. v as in text. B<sub>2</sub> 2.5 Dn D<sub>1</sub> 11.12 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> G<sub>2</sub> युमृयत् (cf. Cv), D<sub>2</sub> यमृयय, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'पय; M<sub>1</sub> 'पत्; M<sub>2</sub> 4 (sup lin) 'पया — " B<sub>2</sub> 'स्वममय, B<sub>3</sub> इत् विषय (for स्ववि") — " B<sub>1</sub> : Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> Cn.5 करिष्यय — After 44, S ins

123\* वैदापायनः ।

त तथेत्यनुवन्वार्या पितृकल्प यशान्विनम् ।

प्रहृष्टाश्चामिवाद्येनमुपातिष्ठन्वरतपा ।

तेषां प्रतिष्ठमानाना मघ्रांश्च ब्राह्मणोऽजयत् ।

मवाय राष्ट्रलामाय पराय विजयाय च ।

[ (L 1) M ते (for त) M<sub>1</sub> 'ऋषिकल्पा, M<sub>2</sub> 'ऋषिकल्पं — (L 4) G<sub>2</sub> क्षेमाय; G<sub>3</sub> भच्याय (for मवाय) M<sub>1</sub> वराय (for पराय) ]

Thereafter T<sub>2</sub> G M<sub>1</sub> 2-5 ins a colophon (adhy no T<sub>2</sub> 4, G M<sub>1</sub> 2-5), on the other hand, T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> (om lines 1, 4-5) cont.

124\* ततोऽयवीदस्य विप्रो वाचमाशी प्रयुज्य च ।

स्वद्वयप्रतिलामाय शत्रूणां मर्दनाय च ।

स्वस्ति वोऽस्तु शिव पण्या द्रक्ष्यामि पुनरागतान् ।

इत्युक्ता हृष्टमनसो गुरुणा तेन धीमता ।

युधिष्ठिरमुक्त्वा सर्वे गन्तु ममुपचक्रमु ।

which is followed by a colophon (adhy no. 5) Thereafter S begins a fresh adhy with 49<sup>ab</sup> (preceded by वैदापायन )

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तस्ततो राज्ञा धौम्योऽथ द्विजसत्तमः ।  
अकरोद्विधिवत्सर्वं प्रस्थाने यद्विधीयते ॥ ४७  
तेषां समिध्य तानग्नीन्मन्त्रवच्च जुहाव सः ।

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

५

वैशंपायन उवाच ।

ते वीरा बद्धनिस्त्रिंशस्ततायुधकलापिनः ।

बद्धगोधाङ्गुलित्राणाः कालिन्दीममितो ययुः ॥ १

ततस्ते दक्षिणं तीरमन्वगच्छन्पदातयः ।

45 Do missing (cf v 1 30) — <sup>a</sup>) S 'क्षिष्टेस्त्रिंश' — <sup>b</sup>) T G1 तत् (for एतत्) — <sup>c</sup>) K1 Ds वा, D1-8 10 G2 s M च (for नो) — <sup>d</sup>) T M1 s पितर (for विदुरं) B Dn D4-8 11 12 वा (for च)

46 Do missing (cf v 1 30) — <sup>a</sup>) K अत्र (for एव) — <sup>b</sup>) Dn1 D2 s 7 10 S वक्तुम् (for कर्तुम्) Δ few MSS अहंसि — <sup>c</sup>) Ds वारणाय T G1 तु, G2 s M सु (for अस्) — <sup>d</sup>) T1 G भवाय, T2 M अभयाय (for जयाय)

47 Do missing (cf v 1 30) T2 om 47-48, T1 G M om 47

48 Do missing (cf v 1 30) T2 om 48 (cf v 1 47) — <sup>b</sup>) K आदरात् (for मन्त्रवत्) K Ds transp च and स — For 48, S (T2 om) subst

125\* तेषां प्रतिष्ठमानानां धौम्यो मन्त्रांस्तथाजपत् ।

सर्वविघ्नप्रशमनानर्थसिद्धिकरास्तथा ।

तत पावकमुज्ज्वाल्य मन्त्रहव्यपुरस्कृतम् ।

[ (L 1) T1 G1 अथ, M1 s s तदा (for तथा) — (L 2) G2 s सर्वे (for अर्थे) ]

Thereafter S (except T2) reads 49<sup>cd</sup>

49 Do missing (cf v 1 30) S reads 49<sup>ab</sup> after the colophon mentioned at the end of v 1 44 Before 49<sup>ab</sup>, Ds S ins वैशं — <sup>a</sup>) B2 Dn1 D1-8 7 s 10 अग्नीन्, T1 G2 s M तेषां; T2 तेषां, G1 ते त (for अग्नि) B4 Dn1 Ds 10 11 T2 प्रदक्षिणीकृत्य, Ds Gs 'क्षिणीकृत्वा' — <sup>b</sup>) S ब्राह्मण च (T M1-3 'णांश्च) पुरोहित — After 49<sup>ab</sup>, S (except T2) ins .

126\* अभिवाद्य तत सर्वे प्राद्वन्सह कृष्णया ।

[ T G1 s प्रस्थातुमुपचक्रुः (for the posterior half) ] — S (except T2) reads 49<sup>cd</sup> after 125\* (cf v 1 48) — <sup>a</sup>) D1-8 पादवासे प्र, D4 7 पादवाथ प्र, S सर्व एव महारथाः. — After 49, N (Do missing for lines

1-3) ins

127\* गतेषु तेषु वीरेषु धौम्योऽपि जपतां वर ।

अग्निहोत्राण्युपादाय पाञ्चालानम्यगच्छत ।

इन्द्रसेनादयश्चैव यथोक्ता प्राप्य यादवान् ।

रथानश्वाश्च रक्षन्त सुरमूषु सुसंयता ।

[ Cf 140\* — (L 1) B1 s पार्थेषु, B2 Ds धीरेषु, Dn2 D11 12 वीरेषु (for वीरेषु) B (except B4) Dn Ds-7 11 12 अथ (for अपि) — (L 2) Many MSS पचालान् Ds अभ्यपद्यत — (L 3) D1 s इमान्, Ds अपि; D10 अथ (for एव) K1 D1-8 s यथोक्तान्; D7 यथोक्तं. — (L 4) Ds सुसयता; Ds सुसहता ]

Ds (corrupt) cont

128\* तेन व्यपुर्त्यदुदरे मुदिता परिवारिता ।

इति युधिष्ठिरशासनमक्षयते

नतिपरा रथसूतससादिन ।

द्रुततर समुपेत्य तदा सुत

प्रतिदिन व्यदधुर्हृदि मङ्गलम् ।

On the other hand, S (except T2) ins after 49

129\* प्राद्वन्सह धौम्येन बद्धशस्त्रा वनाहनम् ।

Colophon — Adhy name B1 s D10 धौम्यवाक्य; B2 s Ds धौम्यशिक्षा, B4 धौम्यशिक्षा अज्ञातवासप्रस्थान, D1-8 धौम्यानुशासनमानुयात्रिकसप्रेषण (D2 'त्रिकमन्त्रण), D4 धौम्यानुशासन, G2 M1 अनुजीविवृत्तकथन (M1 'जीवि वर्तन) — Adhy no (figures, words or both) K B4 Ds-7 s 10 T2 4, D4 3, T1 G M 5 — S'loka no D1 55, Gs 78

5

1 S (except T2) om वैशं — <sup>b</sup>) K यथायुधं, B1 Dn D2 s 7 s 11 12 तथा बद्धं, D1 s 8 तथायुधं, Ds तत्रायुधं, S धनुर्वाणं, Ca np as in text ॐ Cs पाठान्तरे सजीकृतधनुयः। (of Cn) ॐ — <sup>cd</sup>) S अगच्छन्भीमधन्वान्

वसन्तो गिरिदुर्गेषु वनदुर्गेषु धन्विनः ॥ २  
विध्यन्तो मृगजातानि महेष्वासा महाबलाः ।  
उत्तरेण दशार्णान्ते पाञ्चालान्दक्षिणेन तु ॥ ३  
अन्तरेण यकृल्लोमान्शूरसेनांश्च पाण्डवाः ।

लुब्धा युवाणा मत्स्यस्य विषयं प्राविशन्वनात् ॥ ४  
ततो जनपदं प्राप्य कृष्णा राजानमब्रवीत् ।  
पञ्चैकपद्यो दृश्यन्ते क्षेत्राणि विविधानि च ॥ ५  
व्यक्तं दूरे विराटस्य राजधानी भविष्यति ।

C. 4 147  
B. 4 5. 6  
K. 4. 6. 17

कान्यकायमुना नदी — After 1, S reads 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>

2 <sup>a</sup>) Co. rp तन्वा, Cr तत (as in text) Dc T G  
वे तन्वा, M1-2 कालिडी, M1 : कालिद्या (for ततसे)  
G2 : कृत् (for तीर) — B2 ins after 2<sup>ab</sup> Dc, after 2

130\* मिहान्याप्राप्ताश्च मारयन्ति च सर्वदा ।

[ Dc मागवतश्च सर्वदा ]

N ins after 2<sup>ab</sup> (B2, after 130\*)

131\* निवृत्तवनवामा वै स्रग्वि प्रेष्यवन्तदा ।

[ K1 'वामा वै', K2 'चा वनवामा वै', B1 : Dn D11.12  
'वामा हि, B2 'चा वनवामा हि, B3 D2 : 'चा वनवामा वै',  
D. निर्गता वनवामा वै, D1 'वामा वै, D2 : 10 'वामान्ते K1  
D1 : : 9 स्वराष्ट्र, B2 स्वराज्य, D1 स्वराज्य. B3 : D1-2  
तथा; D1.12 मदा ]

On the other hand, S ins after 2<sup>ab</sup>

132\* तत प्रत्यक्षप्रयातान्ते सक्रामन्तो वनाद्गन्तम् ।

— <sup>a</sup>) S (except M1.3) वसना (for वसन्तो) Dc  
transp गिरि' and वन' S वन' (for गिरि') Dc  
रमणीयेषु (for वन') D1 : धन्विन कवचान्विता (for  
वन' etc.) — After 2, Dc ins 130\*, while S ins

133\* पल्लेषु च रम्येषु नदीना मगमेषु च ।

हुमाभानाविद्याकाराधानाविधलवाकुलान् ।  
कुमुदाद्यान्मनकान्ताप्युनगन्धमनोरमान् ।  
[ (L. 3) T2 M1 : 'गन्धान्मनो' ]

T1 cont -

134\* चम्पकान्यकुलाश्चैव पुंनागान्केवकीन्त्या ।

पारिमित्रान्करजांश्च अन्याश्च विविधान्दुमान् ।

T1 cont G M ins after 133\*

135\* पार्या निर्गन्तानांश्च तान्दुमान्पुष्यमालिन ।

जिघ्रन्त पुष्यगन्तांश्च सुसुगन्धान्मनोरमान् ।  
[ (L. 1) T2 पुष्यमालिन ]

3 <sup>a</sup>) K मृगजातीश्च, B. D1 : 'यूयानि — After  
3<sup>ab</sup>, S ins .

136\* उपित्वा द्वादश समा वने परपुरजया ।

— S reads 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup> after 1 — <sup>a</sup>) B1 'गान्ते, Dc 10  
'गान्ते, S 'गान्ता — <sup>a</sup>) A few MSS पचालान् K B2 :  
D (except Dc : 9) च (for तु) Ca cites entire line  
as in text.

4 For S cf. v. 1. 3 — <sup>a</sup>) B2 : Dc 'मृहलो', D1-2 :  
'मृहलो'; D1 तु मल्यानां, S यकृल्लो (T G1 'ज्ञ'), Cr as

in text K अनतरेण स(K1 दा)कृल्लोमा(K2 'मान्)  
॥ Ca यकृल्लोमशूरसेनां मध्येन ॥ — <sup>b</sup>) D1 : 9 पट-  
चरान् (for च पाण्डवा) Ca cites पाण्डवा — <sup>c</sup>) K2  
D1m गुणान्, D2 लुब्धान्, D1 लब्धु, D10 क्रद्धि, S वेद  
(T2 देश, G1 देव, M2 वेदान्) Dc कराला, D1 प्रसाद,  
G2 पुराण (for युवाणा) S (except T1 G1) मात्स्य Co  
cites लुब्धा, Cr v लुब्धा युवाणा — <sup>d</sup>) B1 D2 विषयान्  
S तदा (for वनात्) K प्राविशन्विषयं ग्रामे — Cs cites  
(in prose order) मत्स्यस्य लुब्धा युवाणा विषयं प्राविशन्,  
Ca cites entire line as in text. — After 4, N ins.

137\* धन्विनो यदनिस्त्रिंश विवर्णा इममुधारिण ।

[ K 'स्त्रिंशान् K2 विवर्णान् K1 विवर्ण अपयुवा' (sic) ]  
B1.3 D. cont

138\* गवाक्षमयंमपत्र हृष्टपुष्टजनावृतम् ।

[ B1 'मनुम', B2 'मन्म'. Dc 'ममायुत (for 'जनावृतम्) ]  
On the other hand, S ins after 4

139\* तत्र धौम्य महात्मान पाण्डवेया ध्यमर्जयन् ।

अग्निहोत्रं परिचरन्मोऽबुद्धोऽवसदाश्रमे ।

T1 cont.

140\* ततस्तेषु प्रयातेषु पाण्डवेषु महात्मसु ।

इन्द्रमेनमुवाश्रैव ययोक प्राप्य निवृता ।

रथान्धाश्च रक्षन्त सुखमृषु सुमृता ।

[ Cf. 127\* ]

5 Before 5<sup>ab</sup>, S (except G1 M2) ins. द्रौपदी.  
— <sup>a</sup>) K M2 : (sup lin as in text) एकपद्यो; all  
comm एकपद्य (as in text), Crp (Dev) एकपद्या and  
एकमाता (1) B1.3 प्राप्तादा पथि इ'. — <sup>a</sup>) D1 च  
गृहाणि (for विविधानि) S क्षेत्र(T2 'त्र, M2 'त्रे)गो(T1  
को)ष्टयमावृता (M1 'वृते, M2 sup lin 'गता, M2  
'त्रिता) — After 5, S ins

141\* वृक्षाश्चोपवनोपेतान्प्राप्ता नगरस्य च ।

6 <sup>a</sup>) BDn D1-7 10-12 'मेहापरां (Cr also अपरा) रात्रि,  
Dc वसामोद्यानं वै रात्रि, Dc 'ह वय रात्रि; T2 G1 वसामोद्य  
परा रा' — After 6, Dc ins.

142\* तच्छ्रुत्वा वचन तस्या प्राह राजा युधिष्ठिर ।

while S (M om. line 1) ins

143\* युधिष्ठिर ।

इमां कमलपत्राक्षीं द्रौपदीं माद्रिनन्दन ।

— बाहुम्या परिगृह्णाता सुहृत् नकुल मज ।

वसामेह परां रात्रिं बलवान्मे परिश्रमः ॥ ६

युधिष्ठिर उवाच ।

धनंजय समुद्यम्य पाञ्चालीं बह भारत ।

राजधान्यां निवत्स्यामो विमुक्ताश्च वनादितः ॥ ७

वैशंपायन उवाच ।

तामादायार्जुनस्तूर्णं द्रौपदीं गजराडिव ।

संप्राप्य नगराभ्याशमवतारयदर्जुनः ॥ ८

स राजधानीं संप्राप्य कौन्तेयोऽर्जुनमब्रवीत् ।

क्रायुधानि समासज्य प्रवेक्ष्यामः पुरं वयम् ॥ ९

सायुधाश्च वयं तात प्रवेक्ष्यामः पुर यदि ।

समुद्वेगं जनस्यास्य करिष्यामो न संशयः ॥ १०

ततो द्वादश वर्षाणि प्रवेष्टव्यं वनं पुनः ।

नेतो दूरे विराटस्य नगर भरतर्षभ ।

राजधान्यां निवत्स्याम सुमुक्तमिव नो वनम् ।

नकुल ।

पूर्वाह्णे मृगयां गत्वा वने विद्धा महामृगा । [5]

अदवी च मया दूर सृता मृगवधेषुना ।

विपमा ह्यतिदुर्गा च वेगवत्परिधावता ।

सोऽहं घर्माभितप्तो वै नैनामादातुमुत्सहे ।

युधिष्ठिर ।

सहदेव त्वमादाय सुहृत्तं द्रौपदीं नय ।

राजधान्यां निवत्स्याम सुमुक्तमिव नो वनम् । [10]

सहदेव ।

अहमप्यस्मि तृपित क्षुधयाभिप्रपीडित ।

श्रान्तो घर्माभितप्तो वै नैनामादातुमुत्सहे ।

[ M transp lines 2 and 3 — (L 2) T<sub>2</sub> transp बाहु\* and सुहृ\* M \*भ्यां नकुलादाय T<sub>1</sub> \*तं नकुलोद्बह, M \*तं द्रौपदीं नय — (L 3) M हृतो दूरे (or दूर). T<sub>1</sub> G नगरी — (L 5) G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> मया (for महा) — (L 6) G<sub>2</sub> आता, M<sub>4</sub> (sup lin as above) गता (for सृता) — (L 11) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> & स्त्रिश्च (for तृपित) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> \*या परिपी\* ; M<sub>5</sub> \*या च प्रपी\* — (L 12) T<sub>2</sub> परिश्रान्तश्च भद्रं ते (for the prior half) ]

7 <sup>ab</sup>) B<sub>1</sub> & उपागम्य; D<sub>5</sub> समुद्यम्य D<sub>1-3</sub> द्रौपदीं (for पाञ्चालीं) — For 7<sup>ab</sup>, S subst

144\* एहि वीर विद्यालक्ष वीरसिंह इवार्जुन ।

इमा कमलपत्राक्षीं द्रौपदीं द्रुपदारमजाम् ।

परिगृह्य सुहृत्तं त्व बाहुभ्यां कुशलं प्रज ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> भो भो (for एहि) T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> द्रुत\* (for वीर\*) ]

— °) D<sub>4</sub> & \*धानीं D<sub>8</sub> प्रवेक्ष्यामो (for निव\*) — °) D<sub>4</sub> तु, D<sub>8</sub> 10 स्स (for च) S सु(G M<sub>5</sub> वि)मुक्तमिव नो वन (cf 143\*)

8 After वैशं, S ins

145\* गुरोर्वचनमाज्ञाय संप्रहृष्टो धनजय ।

— °) M<sub>4</sub> तत (for अर्जुनम्) S पार्थ (for तूर्णं)

— °) B<sub>2</sub> नाग\* ; D<sub>4</sub> पक्षि\*, S हस्ति\* (for गज\*) — After

8<sup>ab</sup>, S ins

146\* प्रवगाज महापाण्डुरर्जुनं प्रियदर्शन ।

जटिलो वरकलधर शरतणधनुर्धर ।

स्कन्धे कृत्वा वरारोहां यालामायतलोचनाम् ।

[ (L 1) M<sub>2</sub> & \*दर्शना, M<sub>5</sub> परवीरहा — (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> \*तूर्णी ]

— °) S (M<sub>4</sub> sup lin) आनीय (M<sub>2-4</sub> आगम्य) (for संप्राप्य) Some MSS अभ्यासं — °) B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> & अवा\* K<sub>2</sub> M (except M<sub>5</sub>) अच्युत (for अर्जुन) D<sub>1</sub> & G<sub>1</sub> \*यत्तार्जुन (D<sub>4</sub> \*च्युत) — After 8, S ins (an additional) colophon (adhy no 6)

9 Before 9, S reads वैशं — °) S पार्थिवो (for कौन्तेयो) — °) D<sub>4</sub> समावेक्ष्य; D<sub>10</sub> समाधाय; G<sub>2</sub> as in text — °) D<sub>1-3</sub> प्रविशाम — For 9<sup>cd</sup>, S subst.

147\* इमानि पुरपण्याश्च आयुधानि परतप ।

कस्मिन्त्यासयितव्यानि गुप्तिश्चैषां कथं भवेत् ।

10 <sup>ab</sup>) D<sub>4</sub> S हि (for च) K सम (for वय) B D (except D<sub>1-4</sub>) transp वयं तात and प्रवे\* — °) D<sub>4</sub> आशकां तु (for समु\*) D<sub>5</sub> 10 पुर\* (for जन\*) B<sub>2</sub> D<sub>4-6</sub> transp जनस्यास्य and करि\*. — After 10, B Dn D<sub>5</sub> & 10-12 S ins

148\* गाण्डीव च महद्बाण लोके च विदित नृणाम् ।

तच्चेदायुधमादाय गच्छामो नगरं वयम् ।

क्षिप्रमस्मान्विजानीयुर्मनुष्या नात्र सशय ।

[ (L 1) S हि (for च) D<sub>5</sub> महाबाह, D<sub>6</sub> महाबाह; D<sub>10</sub> महाभाग, S नरव्याघ्र (M<sub>5</sub> महाबाह) B<sub>1</sub> & धनु (for नृणाम्) S त्रिषु लोकेषु विश्रुत (for the posterior half) — After line 1, S ins

149\* कथं नाविष्कृता स्यामो धार्तराष्ट्रस्य मारिष ।

— (L 2) T G यदीद धनुरादाय D<sub>5</sub> M<sub>5-8</sub> गच्छेम; M<sub>2</sub> गच्छाम T G चरेम सजने पुरे (T<sub>2</sub> पदे) G<sub>2</sub> as in text तच्चेदायुध, Cr तच्चेत्, Crp (D<sub>1</sub>) तदेव — (L 3) D<sub>5</sub> & क्षिप्र न. संविजा\*, T G क्षिप्र न प्रतिजा\*; M क्षिप्र न सप्रजा\* ] D<sub>5</sub> marg cont

150\* आशका च करिष्यामो जनस्यास्य न संशय ।

एकस्मिन्नपि विज्ञाते प्रतिज्ञातं हि नस्तथा ॥ ११

अर्जुन उवाच ।

इयं कृते मनुष्येन्द्र गहना महती शमी ।

भीमशाखा दुरारोहा श्मशानस्य समीपतः ॥ १२

न चापि विद्यते कश्चिन्मनुष्य इह पार्थिव ।

उत्पथे हि वने जाता मृगव्यालनिपेविते ॥ १३

समासज्यायुधान्यस्यां गच्छामो नगरं प्रति ।

एवमत्र यथाजोषं विहरिष्याम भारत ॥ १४

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्त्वा स राजानं धर्मात्मानं युधिष्ठिरम् ।

प्रचक्रमे निधानाय शस्त्राणां भरतर्षभ ॥ १५

येन देवान्मनुष्यांश्च सर्पाश्चैकरथोऽजयत् ।

C. 4. 159  
B. 4. 5. 18  
K. 4 7 19

11 S transp 11<sup>ab</sup> and 11<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) S भूयो (M<sub>3</sub> बुध्या) (for ततो) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> वनवायो, B<sub>2</sub> D<sub>5-7</sub> वसन्त्यानि, S प्रविशेम (for प्रवे) K<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> हि न, B<sub>1.8-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>7-1</sub> १ 11.12 वने, T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1-3</sub> ३ वय (for वन) T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>4</sub> वय, T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1-3</sub> ३ वन (for पुन) K<sub>1</sub> प्रवेष्टव्यानि न पुन C<sub>7</sub> cites (in prose order) न एकस्मिन्नातेऽपि — D<sub>10</sub> om. 11<sup>cd</sup> — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> 'ज्ञान; D<sub>2</sub> 'ज्ञाते, D<sub>4</sub> 'ज्ञाता, D<sub>5</sub> परिज्ञाता B<sub>2</sub> पुरा, D<sub>5</sub> १ तदा (for तथा) C<sub>7</sub> cites नस्तथा S समय न (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ नो, G<sub>1</sub> ना) व्यतीत्य च — After 11, S (M<sub>1.2</sub> om. lines 1 and 2) ins.

151\* तस्माच्छस्त्राणि सर्वाणि प्रच्छाद्यान्यत्र यत्र वा ।  
प्रविशेम पुर श्रेष्ठ तथा सम्यक्कृत भवेत् ।  
वैशंपायन ।

अजातशत्रोर्वचनं श्रुत्वा चैव महायशाः ।  
उवाच धर्मपुत्र तमर्जुन परवीरहा ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2.8</sub> transp शस्त्राणि and सर्वाणि M<sub>3</sub> प्रच्छन्न न्यस्य यत्र ह, M<sub>4</sub> प्रच्छन्नान्यत्र तत्र वै (sup in transp) न्यस्य हुरचित्), M<sub>5</sub> प्रच्छन्नान्यत्र यत्र वा — (L 2) T<sub>2</sub> पुरश्रेष्ठ ]

12 S om अर्जुन उ — <sup>a</sup>) S वने (for कृते) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1.8</sub> ३ १ C<sub>7</sub> गहने, C<sub>6</sub> १ rp (Catur) as in text D<sub>5</sub> वर्तते, C<sub>6</sub> १ महती (as in text) S महती दृश्यते शमी

13 S transp 13<sup>ab</sup> and 13<sup>cd</sup>. — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> om अत्र, D<sub>2</sub> अथ (for अपि) S न चास्या चारयि (T G सचरि, M<sub>1</sub> च चरि)प्यति — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> इव, B D<sub>n2</sub> D<sub>5-12</sub> इति (for इह) K भारत, B D (except D<sub>1-4</sub>) मे मति (for पार्थिव). S मनुष्या पार्थ (T<sub>2</sub> पथि) केचन (G<sub>2</sub> ३ कानने) — After 13<sup>ab</sup>, N ins

152\* योऽस्मान्निदधतो द्रष्टा भवेच्छस्त्राणि पार्थिव ।

[ D<sub>1-3</sub> ३ द्रष्टा (for द्रष्टा), and हरेत् (for भवेत्) B<sub>3</sub> D<sub>4-6</sub> ३ १ १० अस्त्राणि (for शस्त्राणि) B<sub>1.8</sub> D<sub>4</sub> भारत; B<sub>2</sub> ३ ३ D<sub>2.5-7</sub> १ १० पांडव, D<sub>n</sub> D<sub>11.12</sub> पांडवा, D<sub>8</sub> पांडव C<sub>6</sub> cites (in prose order) शस्त्राणि निदधतोऽस्मान् द्रष्टा भवेत् C<sub>6</sub> १ cite निदधत ]

S transp 13<sup>ab</sup> and 13<sup>cd</sup>, and then after 13<sup>ab</sup> ins

153\* धनुर्भिः पुरुषं कृत्वा चर्मकेशास्थिसंवृतम् ।

उद्धन्धमिव कृत्वा च धनुर्ज्यापाशसंवृतम् ।

[ (L 2) M मनुज (M<sub>5</sub> पुरुष) पाश ]

M cont T G ins after 14

154\* एव परिहरिष्यन्ति मनुष्या वनचारिण ।

T G cont M ins after 14

155\* अत्रैवं नावबुध्यन्ते मनुष्या केचिदायुधम् ।

— <sup>c</sup>) S 'ये चापि जातेय — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> मृगव्याडनि, T G अमनुष्य (G<sub>1</sub> 'प्यानुपेवित), M निर्जने गहने वने — After 13, T<sub>2</sub> ins

156\* विपुलाकीर्णदास्ता च वायसैरुपसेविता ।

ओहानुयद्धा पश्यामि दुरारोहामिमा शमीम् ।

T<sub>2</sub> cont. N ins after 13

157\* समीपे च श्मशानस्य गहनस्य विशेषतः ।

[ D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> वा, D<sub>1-3</sub> हि (for च) D<sub>10</sub> समीपतः (for 'पे च) D<sub>4</sub> दुप्रवेशे (for गह) ]

14 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11.12</sub> समाधायायुध शम्यां C<sub>6</sub> cites समासज्य S अस्वामायुधमासज्य — <sup>b</sup>) T G<sub>1</sub> M गच्छाम (M<sub>2</sub> गच्छेम) B<sub>1.8.4</sub> D<sub>4</sub> S वय (for प्रति) — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> ६ 11.12 ययायोगं, D<sub>2</sub> ३ ३ १० 'सौख्य, C<sub>6</sub> ० 'जोष (as in text) — <sup>d</sup>) S विहराम (G<sub>1</sub> विच, G<sub>2</sub> ३ 'रामो, M<sub>1</sub> 'रेम) यथासुख — After 14, T G ins 154\*, M ins 155\*, and finally K<sub>2</sub> ins a passage given in App I (No 2)

15 M<sub>1-3</sub> om वैशंपायन — <sup>b</sup>) B<sub>1.8</sub> धर्मपुत्र, B<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>4</sub> धर्मराज (for धर्मा) S धनजय (for युधि) — After 15, S ins

158\* तानि सर्वाणि सनह्य पञ्च पञ्चाचलोपमान् ।

आयुधानि कलापाश्च निस्त्रिंशत्पञ्चतुलप्रमान् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> संगृह्य M (except M<sub>2</sub>) 'चलोपमान्. — (L 2) M<sub>5</sub> कलापानि M<sub>1.8.4</sub> (sup in. as in text) 'तुलोपमान्, M<sub>5</sub> 'चलप्रमान् ]

T<sub>1</sub> G (G<sub>1</sub> om. line 3) cont.

159\* ततो युधिष्ठिरो राजा सहदेवमुवाच ह ।

स्फीताञ्जनपदांश्चान्यानजयत्कुरुनन्दनः ॥ १६  
तद्दुदारं महाघोषं सपत्नगणसूदनम् ।

अपज्यमकरोत्पार्थो गाण्डीवमभयंकरम् ॥ १७

येन वीरः कुरुक्षेत्रमभ्यरक्षत्परंतपः ।

अमुञ्चद्वन्नुपस्तस्य ज्यामक्षय्यां युधिष्ठिरः ॥ १८

पाञ्चालान्येन संग्रामे भीमसेनोऽजयत्प्रभुः ।

प्रत्यप्रेषद्बहूनेकः सपत्नांश्चैव दिग्जये ॥ १९

निशम्य यस्य विस्फारं व्यद्रवन्त रणे परे ।

पर्वतस्येव दीर्णस्य विस्फोटमशनेरिव ॥ २०

सैन्धवं येन राजानं परामृपत चानघ ।

ज्यापाशं धनुपस्तस्य भीमसेनोऽवतारयत् ॥ २१

अजयत्पश्चिमामाशां धनुषा येन पाण्डवः ।

आख्येमा दामी वीर निधत्स्वेहायुधानि न ।

इति संदिश्य त पार्थ पुनरेव धनजयम् ।

अब्रवीदायुधानीह निधातु भरतर्षभ ।

16 Before 16, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins 'वैशं', G<sub>2</sub> युधिष्ठिर

— After 16<sup>a</sup>, S ins

160\* पिशाचोरगराक्षसान् ।

निवातकवचांश्चापि पाँलोमांश्च परतप ।

कालकेयाश्च दुर्धर्षान्

— <sup>b</sup>) B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8 10-12 S सर्वांश्च (for सर्पांश्च) — <sup>d</sup>) K B<sub>1</sub> 8 8 Dn D<sub>1</sub> 9 11 12 कुरुपुंगव ; B<sub>4</sub> 'नन्दन, D<sub>1</sub>-3 पादु'.

17 <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> तं (for तद्), T<sub>1</sub> G M उदग्र (for उदार) T<sub>2</sub> तदग्र च (for तद्) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>1</sub>-3 7 8 10 T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> महाघोरं ; G<sub>2</sub> 8 'वेग' — <sup>b</sup>) K 'सेवित ; Dn D<sub>11</sub> 12 सपन्नवल' ; D<sub>2</sub> 'जन' — <sup>c</sup>) S (except T<sub>2</sub>) अमज्य — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> 4 7 8 गांजीव B Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 5 6 11 12 सु (D<sub>2</sub> स, D<sub>6</sub> च) भयकर (for अभं)

18 M<sub>3</sub> om 18<sup>ab</sup> — S ins after 18<sup>ab</sup> (M<sub>3</sub>, om lines 1 and 2, after 17)

161\* जृम्भिते च धनुष्यस्त्र न्यायार्थं नृपसत्तम ।

धर्मपुत्रो महातेजा सर्वलोकावशीकरम् ।

भुजगभोगसदृश भणिकाञ्चनभूषितम् ।

विप्रासन दानवानां राक्षसानां च नित्यश ।

[ (L 1) G<sub>2</sub> 8 धनुष्येष्टे, M<sub>1</sub> 4 (sup lin) धनुष्यस्मिन् ; M<sub>5</sub> 'प्यत्र. T<sub>1</sub> अजुभयत तच्छ्रेष्ट — (L 2) T<sub>1</sub> 'वशंकर, G<sub>2</sub> 8 'वशीकृत — (L 3) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 4 भणिप्रवरं, G<sub>1</sub> 8 'भूषण, G<sub>2</sub> महाकांचन ]

— <sup>cd</sup>) S धनुर्धरा महातेजा जृम्भयामास पाण्डवः

19 <sup>a</sup>) A few MSS पञ्चालान् — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> प्रत्ययुष्यत्, G<sub>1</sub> विप्रप्रेषत — <sup>d</sup>) S (except M<sub>1</sub> 2) अपि (for एव)

20 <sup>a</sup>) S (except T<sub>1</sub>) C<sub>a</sub> विस्फार ; C<sub>c</sub> as in text — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> व्यद्रव्यश्च, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 7-9 S विद्रवति, B<sub>3</sub> प्राद्रवति ; D<sub>4</sub> विद्रवते. Dn<sub>1</sub> रणात् (for रणे) B<sub>1</sub> 8 रिपून् (for परे)

21 <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> 7 चैव (for येन) M<sub>5</sub> संग्रामे (for राजानं) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> 10 C<sub>a</sub> 6 पर्यामृपत ; B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>-3 6 पर्यामृशत, D<sub>5</sub> पर्यामर्षत, D<sub>7</sub> पर्यमर्षत ; D<sub>9</sub> प्रत्यप्रेषत ; C<sub>v</sub> as in text

B (except B<sub>2</sub>) D<sub>2</sub> 1-3 चानघ (D<sub>5</sub> 'घं) ; D<sub>4</sub> भारत ; D<sub>9</sub> पाण्डव Dn D<sub>11</sub> 12 पर्यामृपितयानघ ; S जिह्वा क्रुद्ध परा-मृशत — After 21<sup>ab</sup>, S (M<sub>3</sub> om line 3) ins

162\* येन क्रोधवशाज्ज्ञे पर्यते गन्धमादने ।

दिश्य सौगन्धिक पुष्प येनार्जुनीन् पाण्डव ।

त्रिगर्तान्येन संग्रामे जिह्वा त्रिगर्तमानयत् ।

इन्द्रायुधसमरुपं वज्रहाटकभूषितम् ।

[ (L 1) M<sub>2</sub> तत्र (for जज्ञे) G<sub>2</sub> राक्षसान् (for पर्यते).

— (L 2) M<sub>4</sub> sup lin अर्जुनीन् G परतप (for स पाण्डव ) ]

— <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 3 ज्यां तस्य ; Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> ज्यां तां म ; D<sub>12</sub> ज्यात स ; C<sub>c</sub> ज्यापाश (as in text) B<sub>1</sub> 3 वीरो (for तस्य) — <sup>d</sup>) K 'नोप्यवातरत — After 21, S ins

163\* नकुलं पुनराहूय धर्मराजो युधिष्ठिर ।

उवाच येन संग्रामे सर्वशत्रुजिघांसिभि ।

सुराष्ट्राक्षितयान्येन शार्ङ्गगाण्डीवसन्निभम् ।

सुवर्णविकृत सारमिन्द्रायुधनिभ वरम् ।

तवानुरूप सुदृढ चापमेतदलंकृतम् ।

[5]

तत्स्रसयित्वा ज्यापाश निधातु धनुराहर ।

सहदेवं च सप्रेक्ष्य पुनर्धर्मसुगोऽवरीत ।

फलिहान्द्राक्षिणात्पांश्च मागधाश्चारिमर्दन ।

येनैव शत्रून्समरे अधाक्षीररिमर्दन ।

तत्स्रसयित्वा ज्यापाश निधातु धनुराहर । [10]

[ M<sub>2</sub> 4 5 transp lines 1-6 and 7-10 G<sub>1</sub> om. lines 1-2 After line 2, M<sub>1</sub> reads line 6 (for the first time) and then 22<sup>ab</sup> — (L 3) Om in G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 8 M<sub>2</sub> 4 सुराष्ट्र M<sub>2</sub> 'धन्यन् (for 'मंनिभम्). — After line 3, M<sub>1</sub> reads 22<sup>ab</sup> — (L 4) Om in G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 8 'युधवरोपम — G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 8 om line 5 — (L 6) Om in G<sub>1</sub> T ज्यापाशान् T<sub>2</sub> निधाय M<sub>3</sub> धनुराहरत्, M<sub>2</sub> समुपाहर — M<sub>3</sub> om lines 7-10 — (L 8) T<sub>1</sub> 'मर्दनान्, G<sub>1</sub> 3 M<sub>2</sub> 'मर्दन, M<sub>1</sub> 4 (sup lin) अपि दिग्जये — (L 9) G<sub>2</sub> 3 संग्रामे (for समरे) T<sub>1</sub> न्यधाक्षी, T<sub>2</sub> व्यधा ; G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> 'क्षीट, G<sub>2</sub> ह्यधा ; M<sub>1</sub> 2 'वधा' — (L 10) T ज्यापाशान् T<sub>2</sub> निधाय ] — M<sub>1</sub> cont. M<sub>2</sub> ins after line 6 of the same

तस्य मौर्वीमपाकर्षच्छूरः संक्रन्दनो युधि ॥ २२  
 दक्षिणां दक्षिणाचारो दिशं येनाजयत्प्रभुः ।  
 अपज्यमकरोद्वीरः सहदेवस्तदायुधम् ॥ २३  
 खड्गांश्च पीतान्दीर्घांश्च कलापांश्च महाधनान् ।  
 विपाठान्धुरधारांश्च धनुर्भिर्निदधुः सह ॥ २४  
 तामुपास्व नकुलो धनूपि निदधत्स्वयम् ।

यानि तस्यावकाशानि दृढरूपाण्यमन्यत ॥ २५  
 यत्र चापश्यत स वै तिरो वर्षाणि वर्षति ।  
 तत्र तानि दृढैः पाशैः सुगाढं पर्यवन्धत ॥ २६  
 शरीरं च मृतस्यैकं समवधन्त पाण्डवाः ।  
 विवर्जयिष्यन्ति नरा दूरादेव शमीमिमाम् ।  
 आवद्धं श्वमत्रेति गन्धमाघ्राय पूतिकम् ॥ २७

C. 4 173  
 E. 4 5. 22  
 K. 4 7 43

passage (cf. 22<sup>ab</sup>)

164\* अजयदक्षिणामाश्रया धनुषा येन पाण्डव ।  
 Thereafter M<sub>1</sub> repeats line 10 of 163\* — M<sub>2</sub> ins  
 after 164\* M<sub>3</sub>, after 22<sup>ab</sup>

165\* तदमज्यं धनुश्चक्रे नकुलो धनुरात्मन ।  
 कलिद्वान्दक्षिणात्याश्रयेनाजयदरेदम ।  
 22 T G M<sub>5</sub> om. 22-23, M<sub>2</sub> om. 22 M<sub>1</sub> read  
 22<sup>ab</sup> after line 3 and 6 of 163\* — After 22<sup>ab</sup>,  
 N ins

166\* माद्रीपुत्रो महाबाहुन्नाम्रासो मितभाषिता ।  
 [ B (except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub> १ २ ताम्रासो B<sub>1</sub> २ ३ D<sub>6</sub> [S] मित-  
 विद्रुम, B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> १ २ 'भाषित', B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 'भाषिण', D<sub>1</sub>  
 मृदु ]  
 — After 22<sup>ab</sup>, M<sub>3</sub> ins 165\* (cf. v l. 21) — M<sub>1</sub> ३  
 om. 22<sup>ab</sup>, M<sub>4</sub> om. 22<sup>ab</sup>-23<sup>d</sup> — 'c) D<sub>1</sub>-३ तस्मान् (for  
 तस्य) K<sub>2</sub> ममाकर्षत्; D<sub>1</sub> अपावर्षत्, D<sub>2</sub> अपाकार्षत्, Ca  
 as in text. — 'd) B<sub>1</sub> ३ सहननो, Ca. c v मक्रन्दनो (as in  
 text) B<sub>1</sub> ३ D<sub>1</sub> युवा (for युधि) — After 22, N ins

167\* कुले नास्ति ममो रूपे यस्येति नकुल स्मृत ।  
 [ D<sub>1</sub> वले (for कुले), and यस्य (for रूपे) B<sub>3</sub> कुले  
 यस्यास्ति न ममो, Cc. r as above (but in prose order)  
 B<sub>2</sub> रूपेण (for यस्येति) D<sub>1</sub>-३ नकुलमेव म (D<sub>3</sub> म-) स्मृत  
 D<sub>1</sub> reads रूपेण यशमा श्रिया for the posterior half,  
 and cont

168\* तेन तस्यामवशाम् नकुलेति धनजय । ]

23 T G M<sub>5</sub> ३ om. 23 (cf. v l. 22) — <sup>ab</sup>) M<sub>1</sub>  
 अजयदक्षिणामाश्रया धनुषा येन पाण्डव (= 164\*) — After  
 23<sup>ab</sup>, M<sub>1</sub> ins line 10 (with v l धनुराहरत्) of 163\*,  
 while M<sub>2</sub> ३ ins

169\* यस्माद्धनुषतो नास्ति किञ्चिद्योद्धामि चर्मणि ।  
 M<sub>1</sub> om 23<sup>cd</sup>. — 'c) M<sub>2</sub> ३ अपज्यम् (for अपज्यम्)  
 — 'd) B<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ३ म्मयायुव, D<sub>1</sub>-४ ३ तयायु'

24 'a) D<sub>1</sub>-४ सु (for the first च) K<sub>1</sub> पानान्,  
 B<sub>1</sub> २ ३ Dn D<sub>6</sub> ११ १२ दीप्तान्, D<sub>2</sub> दीर्घान् (for पीतान्)  
 B<sub>1</sub> तीक्ष्णायान्; Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> दीर्घांश्च, D<sub>3</sub> दीप्ता च B<sub>3</sub> (m as

in text) खड्गान्दीर्घान्कलापाश्च, D<sub>1</sub> खड्गान्दीर्घान्दीप्ताश्च, D<sub>6</sub>  
 खड्गान्दीर्घान्दीप्ताश्च, S दीर्घांश्च खड्गान् सुदृढान् (M<sub>3</sub> विम-  
 लान्), Cc पीतान्दीप्ताश्च खड्गाश्च Ca cites पीतान् and  
 दीर्घान्, Cr अदीर्घांश्च, Crp (Dev) पीनदीर्घांश्च — 'b) B<sub>2</sub>  
 तोमराश्च (for कला), cf. C<sub>5</sub> तोमरो हस्तक्षेप्यो धाण S  
 निशितान् (M<sub>2</sub> विमलान्, M<sub>3</sub> विपुलान्) कनकल्यहन् Ca. v  
 cite कलापान् and महाधनान् — 'c) S विविधान्धुर-  
 नाराचान् — 'd) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> १२ निदधे S निश्चिन्ता (M<sub>2</sub> ३  
 अस्रजांश्च शरानपि — After 24, Dn D<sub>6</sub> ११ १२ ins  
 170\* वंशपायन उवाच ।

अयान्वशात् नकुल कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर ।  
 आरुह्येमा शर्मा वीर धनुष्येतानि निक्षिप ।  
 [ (L. 1) D<sub>6</sub> Cn 'न्वशामत् (for 'न्वशात्) ]  
 — After 24, S ins a passage given in App I  
 (No 3)

For st. 25-31, S subst a passage which,  
 besides containing some additional stanzas, shows  
 other differences The Southern passage (with its  
 variants) is given separately, under v l. 31

25 For S cf. v l. 31 — 'b) K B<sub>1</sub>-३ न्यदधत्,  
 B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> १ २ निदधे, B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> १ १० अवदधे, D<sub>1</sub>-३  
 अम्यादधत्, D<sub>6</sub> अवदधत् — After 25<sup>ab</sup>, D<sub>6</sub> ins

171\* गाण्डीव चापर तत्र चतुर्भिर्निदधे सह ।  
 — 'c) B<sub>1</sub> ३ तस्यावगाहानि, D<sub>1</sub> १० 'वशाखानि, Cn. ३ तस्या  
 वकाशानि (sic), Cv as in text — 'd) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> १२  
 दिव्यं, D<sub>1</sub>-४ दृश्यं, D<sub>1</sub> १ दृष्टं (for दृष्टं)

26 For S cf. v l. 31 — 'a) Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> १२ वा (for  
 च) K<sub>2</sub> D<sub>6</sub> यत्र चा (D<sub>6</sub> वा) पश्यति सर्वं, D<sub>1</sub> यत्र पश्यत  
 वर्षं वै, D<sub>1</sub> यत्र चापश्यत सर्वं, D<sub>6</sub> यत्रामन्यत जलदो, D<sub>1</sub> १०  
 यत्र चापश्य तस्यैव

27 For S cf. v l. 31 — 'a) Dn<sub>1</sub> च मृत च,  
 D<sub>1</sub> ३ २ मृतकस्य (for च मृतस्य) Ca v as in text (Cv  
 does not cite च) — 'b) D<sub>1</sub> १० समवधत्, D<sub>1</sub> ३ सम  
 धधत्, D<sub>6</sub> पर्यवधत्, Ca as in text D<sub>1</sub>-४ समादाय  
 न्यवधत् (D<sub>3</sub> नियधयत्, D<sub>1</sub> निवधत्) 27<sup>cd</sup> = (var)



अशीतिशतवर्षेयं माता न इति वादिनः ।  
 कुलधर्मोऽयमस्माकं पूर्वैराचरितोऽपि च ।  
 समासजाना वृक्षेऽस्मिन्निति वै व्याहरन्ति ते ॥ २८  
 आ गोपालाविपालेभ्य आचक्षाणाः परतपाः ।  
 आजगमुर्नगराभ्याशं पार्थाः शत्रुनिवर्हणाः ॥ २९

जयो जयन्तो विजयो जयत्सेनो जयद्वलः ।  
 इति गुह्यानि नामानि चक्रे तेषां युधिष्ठिरः ॥ ३०  
 ततो यथाप्रतिज्ञाभिः प्राविशन्नगरं महत् ।  
 अज्ञातचर्या वत्स्यन्तो राष्ट्रे वर्षं त्रयोदशम् ॥ ३१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

Mañj 4 27 — °) K विचर्जयति च; D1-3 वर्जयिष्यन्ति हि — °) D1-3 हि ता शर्मा (for शर्माभिमाम्) — °) K श्रावम् (for शवम्), cf v 1 1 36 24°. — °) K1 B2 आदाय (for आघ्राय)

28 For S cf. v 1. 31 — °) Co अशीति शतं च वर्षाणि यस्या । टीकान्तर पाठान्तरे । Co — °) D2 मातामहीति वा Ca oitos माता and न — After 28<sup>ab</sup>, K2 D2 s ins.

172\* यया जाता स्म वृद्धा स्म इति वै व्याहरन्ति ते । (cf. 28') — °) B2 Dn D1 11 12 वा (for च) — °) B Dn D2-12 Cr (Dev) समासज्याय (for 'सजाना) D2 समासज्यायुधानीरथं — °) D2 अन्योन्य (for इति वै) K च (for ते) — After 28, D2 ins

173\* तस्माद्दुष्पक्षदपाक्रम्य व्याहरन्तस्ततस्ततः ।

29 For S cf. v 1. 31 — °) Dn2 Dn 12 आचक्षुस्ते, D1-3 आचक्षेयुः, D2 9 आचक्षत; D2 द्याचक्षाणाः; Ca r as in text — °) A few MSS 'भ्यास. — After 29, D2 (marg) s ins a short passage each, given in App I (No 4 A & B), a variant version of the so-called Durgāstava

30 For S cf. v 1. 31 — °) B2 गुप्ता; B4 नामा (for गुह्या) D2 s transp गुह्या and नामा B4 गुप्ता (for नामा) — °) K B2 4 D2-6 transp चक्रे and तेषा — After 30, D2 10 ins an addl adhy given in App I (No 4C), which D2 ins after adhy 5, a variant version of the so-called Durgāstava

31 For S see below D2 om 31 — °) B1 2. 4 D2 10 'ज्ञातं; D2 'ज्ञाते — °) D1-3 transp प्राविशन् and नगर — After 31, D2 ins

174\* रामाभिरामसुरपादपतुल्यगन्धै

पुष्पैरलकृतधर सुनिविष्टवप्रम् ।

प्राकारतोरणगृहेतिव मन्दराग्नि

\*\*\* कृतमय ते ददशु पुरं हि तत् ।

For 25-31, S subst.

175\*

(20) {आगोपालाविपालेभ्य कर्षकेभ्य परतपा ।  
 आजगमुर्नगराभ्याशं श्रावयन्त पुन पुन ।

(28<sup>ab</sup>) अशीतिशतवर्षेयं मातास्माकमिहेति च ।

वहुकालपरीणामान्मृत्योस्तु यशमेयुषी ।

(28<sup>c</sup>) न चाग्निसंस्कारमिय प्रापिता कुलधर्मत । [5]

य समामाद्यते कश्चित्स्मिन्देवो यदृच्छया ।

(28<sup>d</sup>) तमेयमूल्यधर्मज्ञा कुलधर्मो न हृदत ।

अयाग्रवीन्द्रमैराज सहदेयं परतप ।

इद गोमृगमभ्याशे गतमायमचेतनम् ।

पतदुत्कृत्य वै वीर धनूपि परिवेष्टय । [10]

एवमुक्तो महाबाहु सहदेवो ययोरुच्यत् ।

(25<sup>ab</sup>) शर्माभिरामसुरपादपतुल्यगन्धै

पुष्पैरलकृतधर सुनिविष्टवप्रम् ।

प्राकारतोरणगृहेतिव मन्दराग्नि

\*\*\* कृतमय ते ददशु पुरं हि तत् ।

For 25-31, S subst.

(27<sup>c</sup>) अयं गन्धस्य दीर्गन्ध्यान्मनुष्या घनचारिणः । [20]

(27<sup>cd</sup>) दूरापरिहरिष्यन्ति सशधेय शर्मा इति ।

अयाग्रवीन्महाराजो धर्मात्मा स युधिष्ठिर ।

रज्जुभिः सुदृढं प्राज्ञ विनिवर्त्तयति पाण्डव ।

(25<sup>cd</sup>) यानि चात्र विशालानि रूढमूलानि मन्यसे ।

तेषामुपरि यद्भीहि इदं विप्रकलेवरम् । [25]

विश्वाचयन्तस्ते हृष्टा दिशः सर्वा भ्यनादयन् ।

स्वर्गतेयमिहास्माकं जननी शोकविद्वला ।

वने विचरमाणानां लुब्धानां वनचारिणाम् ।

(28<sup>cd</sup>) कुलधर्मोऽयमस्माकं पूर्वैराचरितं पुरा ।

एव ते सुकृतं कृत्वा समन्तादवधुष्य च । [30]

भीमसेनोऽर्जुनश्चैव माद्रीपुत्रावुभावपि ।

युधिष्ठिरश्च कृष्णा च राजपुत्री सुमध्यमा ।

(31<sup>ab</sup>) ततो ययासमाज्ञप्तं नगरं प्राविशंस्तदा ।

६

वैशांपायन उवाच ।

ततो विराटं प्रथमं युधिष्ठिरो

राजा सभायामुपविष्टमात्रजत् ।

वैदूर्यरूपान्प्रतिमुच्य काञ्चना-

नक्षान्स कक्षे परिगृह्य वाससा ॥ १

नराधिपो राष्ट्रपतिं यशस्विनं

महायशाः कौरववंशवर्धनः ।

महानुभावो नरराजसत्कृतो

दुरासदस्तीक्ष्णविपो यथोरगाः ॥ २

वलेन रूपेण नरर्षभो महा-

C. 4 215  
B 4 7 3

मत्स्यराज्ञो विराटस्य समीपे वस्तुमञ्जसा ।  
(31<sup>ed</sup>) अज्ञातचर्यां चरितुं वयं राष्ट्रे त्रयोदशम् । [35]  
(30<sup>ed</sup>) अयं दृष्टानि नामानि चकारिष्यां युधिष्ठिर ।  
(30<sup>ab</sup>) जयो जयेशो विजयो जयस्मेनो जयद्वल ।

आपस्तु नाममित्वेवै समाह्वाम. परस्परम् ।

[ M om. the posterior half of line 1 and the prior half of line 2 — (L 1) G<sub>2</sub> स परतप — (L 3) T G 'मिहान्तिके — (L 4) T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> ५ इह, M<sub>1</sub>-३ मृता (for बहु) — (L 5) M<sub>4</sub> ५ प्राप्ता हि (for प्रापिता) — (L 6) M<sub>1</sub> यस्मिन्नामाद्यते, M<sub>2</sub> ५ योस्मिन्नासा; M<sub>3</sub> न समासा G<sub>1</sub> M (except M<sub>4</sub>) पुमान् (for तस्मिन्) — (L 7) M<sub>2</sub> ५ आहु; M<sub>3</sub> आह (for ऊचु) M<sub>4</sub> धर्मज्ञ G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> ५ यम् (for न) M<sub>3</sub> 'धर्ममनुसरन् — (L 10) G<sub>2</sub> चीर, M<sub>4</sub> चर्म (for चीर) — (L 11) M<sub>4</sub> राजो वचन माज्ञाय (for the prior half) — (L 12) M<sub>2</sub> विधिवद्; M<sub>3</sub> महती (for स्वरितो) — (L 13) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> दुर्जयात् — (L 14) T<sub>2</sub> राजा, G<sub>1</sub> राजन्, G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> जानन् — (L 15) T<sub>1</sub> सुकृतमारव, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'माचरत्, G<sub>2</sub> 'मावर, G<sub>3</sub> 'मयर — (L 17) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> आयुमजास्थि, T<sub>2</sub> G 'सयुत — (L 18) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> निर्यययुष्ट, T<sub>2</sub> विनियययुष्ट, G<sub>2</sub> ३ विनिर्यय्य — (L 19) T<sub>1</sub> प्रहमश्च T<sub>1</sub> इदमवुवन्; G<sub>1</sub> च दृदुवन्, M<sub>1</sub> ५ ततोवुवन्, M<sub>2</sub> तमवुवन् — (L 20) M<sub>4</sub> देह (for गन्व) T<sub>1</sub> शवस्यास्य च टी; G<sub>2</sub> अस्यागमस्य टी — (L 21) G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>-५ समत्वेय T<sub>1</sub> शमीमिति, T<sub>2</sub> G शमीति ह (G<sub>1</sub> हि) — (L 22) G<sub>2</sub> ३ M<sub>2</sub> महातेजा, M<sub>4</sub> 'राज T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> (by transp) स धर्मात्मा, G<sub>1</sub> ३ धर्म-राजो, M<sub>1</sub> ५ सहदेव — (L 23) G सुकृत (for सुहृद) M<sub>1</sub> 'मि सहदेवाशु G विनिर्वृत्तीहि; M<sub>4</sub> 'यय्यस्व — (L 25) M<sub>1</sub> ५ यय्यस्व; M<sub>2</sub> यदस्व (for वप्तीहि) — After line 25, M<sub>4</sub> ins

176\* तथा तत्पर्यमकरोत्सहदेवो यथोक्तवान् ।

— (L 26) T<sub>2</sub> सर्वांस्ते, G<sub>1</sub> सर्वांस्ते, G<sub>2</sub> ३ ते सर्वे (for ते हृष्टा) — (L 28) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-५ बुद्धानां, M<sub>1</sub> सिद्धा (for लुब्धा) — (L 29) G<sub>2</sub> ३ M<sub>2</sub> ५ आचरित — (L 30) T<sub>1</sub> समय (for सुकृत) — M<sub>1</sub> ५ ४ transp lines 31 and

32 — (L 31) M<sub>4</sub> माद्रीपुत्रौ च तादुभौ — (L 34) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> समीप — G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ३-३ om. line 38 ]

After adhy 5, Dn D<sub>2</sub> ६-७ ३. 11. 12 T<sub>2</sub> ins. an additional adhy given in App I (No. 4 C, D, E, F, G), one of the versions of what is popularly known as the Durgāstava, cf. v I 29, 30 All reference to Durgā is missing in K B D<sub>1</sub> ३ and in S (except the composite MS T<sub>2</sub>)

Colophon om in D<sub>1</sub> 10 T<sub>2</sub> — Adhy name B<sub>1</sub> ३ नगरगमन; B<sub>2</sub> अस्त्रनिधान, B<sub>4</sub> अस्त्रन्यसन, B<sub>5</sub> D<sub>2</sub> ६ G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> २ आयुवन्त्यास, Dn D<sub>2</sub> 11. 12 पुरप्रवेश, D<sub>1</sub>-३ आयुध-निक्षेप; D<sub>1</sub> शस्त्रन्यास, G<sub>1</sub> नगरप्रवेश — Adhy no (figures, words or both) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ६ ५, T<sub>1</sub> G M 7. — S'loka no D<sub>2</sub> 37, G<sub>3</sub> 67.

6

I After वैशं, S ins a passage given in App I (No 5) — S transp 1<sup>ab</sup> and 1<sup>cd</sup> — <sup>b</sup>) S वदर्श दुरात्सुमसृद्धतेजस — <sup>c</sup>) A few MSS वैदूर्यं D<sub>1</sub>-३ 'नन्दान्, D<sub>2</sub> 'विदून् (for 'रूपान्) K D<sub>1</sub> २ प्रवि, B D<sub>1</sub>-७ 'गृह्य, G<sub>3</sub> प्रसिमुच्य (as in text) S नियय्य (T G<sub>1</sub> 'द्व) वैदूर्यचितान्मकाचनान् (M<sub>1</sub> वैदूर्यचितान्सुगुणान्मृगासितान्) — <sup>d</sup>) S (except M<sub>1</sub>) नृपस्तदाक्षान् (for अक्षान्स कक्षे) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ७ Ca. cp rp परिरम्य, D<sub>4</sub> प्रतीगृह्य, S 'वेष्ट्य, Cc r ३ as in text. K D<sub>1</sub> 10 वासमि, D<sub>2</sub> ४ ३ 'सी, Cc r ३ as in text

For st 2-15, S subst a passage which, besides containing some additional stanzas, shows other differences The Southern passage (with its variants) is given separately under v I 15

3 For S of. v I 15 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> २ ४ ३ परेण (for वलेन) B<sub>1</sub> ३ (m as in text) तथैव तेजसा, D<sub>4</sub> यया पुरवर (for नरर्षभो महान्) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> तथार्चि, B<sub>1</sub> Dn

नथार्चिरूपेण यथामरस्तथा ।

महाभ्रजालैरिव संवृतो रवि-

र्यथानलो भस्मवृतश्च वीर्यवान् ॥ ३

तमापतन्तं प्रसमीक्ष्य पाण्डवं

विराटराडिन्दुमिवाभ्रसंवृतम् ।

मन्त्रिद्विजान्धृतमुखान्विशस्तथा

ये चापि केचित्परिपत्समासते ।

पप्रच्छ कोऽयं प्रथमं ममेयिवा-

ननेन योऽयं प्रसमीक्षते सभाम् ॥ ४

न तु द्विजोऽयं भविता नरोत्तमः

पतिः पृथिव्या इति मे मनोगतम् ।

न चास्य दासो न रथो न कुण्डले

समीपतो भ्राजति चायमिन्द्रवत् ॥ ५

शरीरलिङ्गैरुपश्रुचितो धयं

मूर्धाभिपिक्तोऽयमितीव मानसम् ।

समीपमायाति च मे गतव्यथो

यथा गजस्तामरर्मीं मदोन्कटः ॥ ६

वितर्कयन्तं तु नरर्षमस्तदा

युधिष्ठिरोऽभ्येत्य विगटमवर्त्नीत् ।

सम्राड्विजानात्विह जीयितार्थिनं

विनष्टसर्वसमुपागतं द्विजम् ॥ ७

इहाहमिच्छामि तमानधान्तिके

D11.12 अपूर्वः; D1-3 गद्यः; D6 1 Cr अयं स्वः (D6 m अर्चिस्वः); D8 मनुष्यः, D10 नरस्वः; Co rp (Catur) अथा (Co om अयः) चिरूपेण (as in text) K D6 अयः (D6 'पू') चिरूपेण यथा पुरदर, B1 3 निगूढभायो ज्वलनो यथा प्रभु, B2 3 m अयं स्वरूपेण महारय (B3 m यथामर) तथा, D4 अयं स्वरूपेण नरर्षमस्तथा

4 For S of v 1 15 — a) B2 दुरित नृपोत्तम, B3 (m as in text) सहसा निरीक्ष्य, D4 स्वरित नरोत्तम (for प्रसमीक्ष्य पाण्डव) Co oltos प्रसमीक्ष्य — b) D4 नृपो विराटोभ्रगतं यथा रवि — After 4<sup>th</sup>, N ins

177\* समागत पूर्णशशिप्रमानं

महानुभाव नचिरेण दृष्टवान् ।

[ (L 1) D1 8-9 सभागत (D6 1 त) — (L 2) D4 om lino 2 K B2 4 D1-2.2-3 10 सहा (D4 'भा') नुचारैर (K D6 'न') चिः; D6 सभागतैर्नानिचिः ]

— c) K विराटराट, B2 3 (m as in text) मत्तद्विजान्, B3 D1-3 7-10 स तु (D1-3 च) द्विजान्, D4 समुद्विजन् (for मन्त्रि) D6 मन्त्रि (for सूत) K द्विजास्, Ca o विद्वत् (as in text) D1-3 transp विद्वत् and तथा K D4 तदा; Ca तथा (as in text) — d) D2 ये चानुगामः; D6 येन्येपि केचित्; Ca as in text B Dn D2.3-12 Ca o परित (B3 पुरत; Dn1 परत); D4 पुरपा (for परिपत्) D4 समागता, Ca समासते (as in text) D1 3 ये चानुगास्तपरिपत्सु ते स्थिता — e) K D1.3 8 व (for ऽयं) Cf Cr अयं व युष्माकं कं सवन्धीय K D6 8 10 Ca समीपवान्, Co v as in text — f) B Dn D1 9 11.12 नृपोपमोय (D6 य); D1-3 8 नरो हि येषां (D2 योय; D3 यो वै), D4 मानेन योय; D6 रूपोपमोय, D10 इहागतोय

(for अनेन योऽयं) B1 2 3 Dn D2.12-13 समवेक्षते (for प्रमं)

5 For S of v 1 15 — K1 om 5<sup>th</sup>-6<sup>th</sup> — a) K2 दासी; B1 2 3 (m as in text) 4.3 D1-1 9 घाती, D1-4 दासा (for दास्यो) B Dn3 D1-1 3 11 12 कुजर (for कुण्डले) — b) D4 सभागतो (for समी)

6 For S of v 1 15 K1 om 6<sup>th</sup> (cf v 1 5) — b) B1 'पित्त इति मे मनोगत; B2.4 Dn D1-3 11.12 'पित्तमिव (Dn D11 12 'न इ; D2 'नो ह्य) नि मेय मानमे; D1-3 'पित्तो मम चेतसि स्थितः; D4 मूर्धांशमिष्टः प्रतिभाति मे हृदि — c) D1-3 'व्यथं — d) D1 3 मार्गः; D2 3 महान्; Ca गजस्व (as in text) Cap तामरमी, Cr 3 as in text. D1-3 महागज, Ca मदोन्कट. (as in text)

7 For S of v 1 15 — a) K2 B3 D1 च; D2 10 स (for तु) K2 B3 D1-1 9 'वंश B1.3 Dn3 D1 3.11.12 तथा, B2 तथा (for तदा) D1-3 वितर्कयामास च तं नरर्षम — Before 7<sup>th</sup>, B2.4 D1 in युधिष्ठिर उ — b) Dn D11 12 विजानीहि हि; D1 3 'यजानामिह B1.4 Dn3 D2-3 जीवितार्थिन — After 7, D1 9 ins

178\* विद्धि प्रभो मत्स्यपते कुलोत्तम

मेवार्थिन मेवकमानवर्धनम् ।

8 For S of v 1 15 — a) K D10 'कं (for 'के). — b) D1-3 तथा (D2 'चा) मिभो — c) D4 Cr प्रति-सग्रहेण; Ca c vp as in text Cr cites only गृहाण D4 प्रहृष्टरूपो जगृहे तथागत — After 8, N (except K1 D1) ins

179\* त राजमिह प्रतिगृह्य राजा

प्रीतारमना चैवमिदं वभाषे ।

वस्तुं यथा कामचरस्तथा विभो ।

तमब्रवीत्स्वागतमित्यनन्तरं

राजा प्रहृष्टः प्रतिसंगृहाण च ॥ ८

कामेन ताताभिवादाम्यहं त्वां

कस्यासि राज्ञो विषयादिहागतः ।

गोत्रं च नामापि च शंस तच्चतः

किं चापि शिल्पं तव विद्यते कृतम् ॥ ९

युधिष्ठिर उवाच ।

युधिष्ठिरस्यासमहं पुरा सखा

वैयाघ्रपद्यः पुनरस्मि ब्राह्मणः ।

अक्षान्प्रवृष्टं कुशलोऽस्मि देविता

कङ्केति नाम्नास्मि विराट विश्रुतः ॥ १०

विराट उवाच ।

ददामि ते हन्त वरं यमिच्छसि

प्रशाधि मत्स्यान्वशगो ह्यहं तव ।

प्रिया हि धूर्ता मम देविनः सदा

भवांश्च देवोपम राज्यमर्हति ॥ ११

युधिष्ठिर उवाच ।

आप्तो विवादः परमो विशां पते

न विद्यते किञ्चन मत्स्य हीनतः ।

न मे जितः कश्चन धारयेद्भनं

वरो ममैषोऽस्तु तव प्रसादतः ॥ १२

विराट उवाच ।

हन्यामवध्यं यदि तेऽग्रियं चरे-

त्प्रव्राजयेयं विषयाद्विजांस्तथा ।

शृण्वन्तु मे जानपदाः समागताः

कङ्को यथाहं विषये प्रभुस्तथा ॥ १३

समानयानो भवितासि मे सखा

प्रभूतवस्त्रो बहुपानभोजनः ।

पश्येस्त्वमन्तश्च बहिश्च सर्वदा

C. 4 228  
B. 4 7 16

[ (L 1) K<sub>2</sub> परिगृह्य, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> प्रममीक्ष्य — (L 2) B Dn D<sub>2</sub> 8-12 प्रीत्यात्मना, D<sub>2</sub> प्रीतात्मवान् B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 5 चैनम् (for चैवम्) ]

9 For S cf. v 1. 15 Before 9, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 7-10 read विराट उ — <sup>b</sup>) = 4 9 7<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 2 नाम्ना सह (for नामापि च) — <sup>d</sup>) = 4 9 7<sup>b</sup>

10 For S cf. v 1. 15 K<sub>1</sub> श्री \* \* \* ण, K<sub>2</sub> ब्राह्मण उ; D<sub>2</sub> कक उ (for युधि उ) — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-8 2 transp पुरा and सखा D<sub>1</sub> रस्यासि सखा प्रतीतो, Cnp र स्याहमह (sic) सखा — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> प्रवरोस्मि, D<sub>1</sub> पुनरेव (for पुनरस्मि) B<sub>1</sub> 2.4 वै द्विज, B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> Cn.r 8 विप्र, D<sub>2</sub> चैव ह, D<sub>1</sub> 2 गोत्रत, Cnp (cf. also Csp) ब्राह्मण (as in text) — <sup>c</sup>) K D<sub>1</sub> 7 प्रवक्तु, B Dn D<sub>2</sub>-8 2-12 Cc प्रयोक्तु, C<sub>2</sub> प्रकृतं, only D<sub>2</sub> exactly as in text! K वेदिता, B<sub>1</sub> देविता, D<sub>2</sub>-4.8 देवने — <sup>d</sup>) K नामा, Cv नाम्ना (as in text)

11 For S cf. v 1. 15 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ददामि K D<sub>1</sub> अह तु, Cv हन्त (as in text) K प्रतीच्छसि, B<sub>1</sub> यदि, D<sub>2</sub> स्ये — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-2.10 अस्मि (for हि) D<sub>1</sub>-8 ते द्विज (for अह तव) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> च (for हि) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 4 हंसि

12 For S cf. v 1. 15 — <sup>a</sup>) K गुरोर्, B<sub>1</sub>-2.8 Dn<sub>2</sub>

D<sub>2</sub> 7 m. 8 11.12 Cc n s प्राप्तो, Cr v आप्तो (as in text) N (except K D<sub>2</sub> 10) Cv प्रथम, Cc प्रथम, Cr op परम (as in text) Cap cites आप्तो विवाद परम and आप्तो वाद प्रथम विवाद पते, Cnp आप्तो वाद प्रथम (and प्रथम) — <sup>b</sup>) B (except B<sub>1</sub>) C<sub>2</sub> कश्चन, Dn D<sub>1</sub> 11.12 C<sub>2</sub> क च न, D<sub>2</sub> किं न च, Cr किञ्चिन्, Cv ap as in text. C<sub>2</sub> cites (in prose order) मत्स्य विवाद पते हीनत कश्चन न विद्यते मम विवाद [इति] प्रथम प्राप्त [वर] — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 8 Cv जित, C<sub>2</sub> c. r s as in text K धारयेद्भन, C<sub>2</sub> c r s v धारयेद्भन (Cr om घन) (as in text) — <sup>d</sup>) N (except K B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 10) Cv प्रसादत

13 For S cf. v 1. 15 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> (m as in text) 2.5 Dn D<sub>2</sub> 6 10-12 अवध्य (for अवध्य) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-4 विवास (for प्रवास) D<sub>1</sub> द्विजर्षभान् (for द्विजास्तथा) — B<sub>2</sub> om. 13<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) K पौरजना (for जान) D<sub>1</sub> समेता (for समा) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> transp प्रभु and तथा

14 For S cf. v 1. 15 — <sup>a</sup>) K सपन्नजातो; B<sub>1</sub>-4 D<sub>1</sub>-10 C<sub>2</sub> r v जातो, B<sub>2</sub> यातो D<sub>1</sub>-8 अस्मि भवांश्च, C<sub>2</sub> भवितासि (as in text) — <sup>b</sup>) K बहुमान, D<sub>1</sub> 10 भोजन — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 9 सपश्य मे (for पश्येस्त्वम्) Cv समदा (for सर्वदा) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> तव, D<sub>1</sub>-8 मया (for च ते) B<sub>2</sub> अनावृत, C<sub>2</sub> c अपा (as in text) D<sub>1</sub>-8 यत (for मया)

कृतं च ते द्वारमपावृतं मया ॥ १४

ये त्वानुवादेयुरष्टुत्तिर्गतिता

15 \*) K ये सांधया पेदुरष्टुत्तिर्गतिता; Dn Dm ये त्वानुवादेयुरं, Dn Dm 11 ये त्वानुवादे पुरं; Dm 2 ये त्वानुवादेयुरं, Dm 3 ये त्वानुवादेयुरं; Dr 1 & Cr ये त्वानुवादेयुरं; Ds ये त्वानुवादेयुरं. Crp (Ca'ur) cites त्वानुवादेयु (as in text) A few Mss 'कतिता — ') B Dn Dm 1 & 11. 11 मां मदः; Dm 2 मयंता — \*) Dm 2 सवत (for तदह) — \*) Dm 2 D 1 11 विपते, Ds विपति Dm 2 न विपते ते मन सनिर्धो भय

For 2-15, 8 subst.

160\* अनन्ततेजोमरुतिं यथापतं

(2\*) दुरासदं तीक्ष्णविषं यमोरगम् ।

सभागतं माञ्जनिभिर्जं हृत् ।

विचित्रानानुभवास्त्वानिभिः ।

उपायनीयं प्रविशतिराधिप ।

द्विजैश्च दीक्षाक्षरमद्यपारिभिः ।

गजैररीणं तुरगैश्च संनुज ।

नृगद्विजैश्च सुवर्गैश्च मयूकम् ।

मितोष्टिस्तोष्णीषनिरुद्धमूर्धनं ।

विचित्रैर्बद्धैर्विकारवृन्दलम् ।

विशदमासाद्य पुष्टिहिमना ।

वृष्टस्वतिं शशनिषं प्रविष्टये ।

(4\*) तन्मात्रजन्तु प्रममीक्ष्य पाण्डव ।

(4\*) विशदराजो मुदितेन चक्षुषा ।

(4\*) पप्रच्छ चैनं स नराधिपो मुहुः ।

(4\*) द्विजैश्च ये चास्य सभासदमरा ।

(4\*) को वा विजानाति पुरास्य दशानं ।

(4\*) युवा सभो योऽप्यनुपैति मामिकाम् ।

(3\*) रूपेण सारेण विदारयन्महीं ।

(3\*) धिया ह्ययं वैश्ववज्रो द्विजो यथा ।

नृगेन्द्राद्वारणयूयपोपम ।

प्रभात्ययं काञ्चनपर्वतो यथा ।

विरोचते पायकसूर्यमनिम ।

सचन्द्रनक्षत्रं ह्यर्धशुमान्मह ।

(5\*) न दृश्यतेऽस्यानुपरो न कुञ्जरो ।

न चोष्णरश्म्यावरणं समुच्छिन्नम् ।

(5\*) न कुण्डले नाद्रुदमस्य न राजो ।

विचित्रिताक्षश्च रथश्चतुर्जं ।

(5\*) क्षात्रं च रूपं हि विभक्त्ययं भृश ।

गजेन्द्रशार्ङ्गलमहर्षभोपम ।

अभ्यागतोऽस्मान्नलवृत्तोऽपि स ।

निरोचते भानुरिवाचितोदित ।

व्याप्य तेषां यन्नेन मे मदः ।

दास्यामि मयं तदहं न मंग्रयो

विभक्त्ययं रथश्च चतुर्जं ।

विशद इत्येवमुक्त्वा स प्रवि ।

सभागतं माञ्जनिभिर्जं हृत् ।

प्रविशति राधिपं ।

गार्ग्ययो नृपतये अभिव्यक्ति ।

(6\*) मूर्धोऽभिहितः प्रविशति स प्रवि ।

हृत्सं हि स्य प्रविशति स्य ।

यथापतं विदुषं महर्षभा ।

यदेव यथा प्रविशति स्य ।

तदस्य स्यं विदुषामासाद्यम् ।

द्विजं च मे दशोऽन्तीतो जने ।

द्विजेषु मुह्यन्तु सभाविपत्तिरि ।

यदेव स्यं स्यं स्यं स्यं स्यं ।

प्रकाशने मे विदुषामासाद्यम् ।

यमं स्यं स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

यमेव स्यं स्यं स्यं स्यं ।

विदुषामासाद्यं स्यं स्यं ।

(9<sup>d</sup>) किं कर्म चाग्राचरामि द्विजोत्तम ।  
 एवं भुवाण तमुवाच पार्थिवो [75]  
 युधिष्ठिरो धर्ममवेक्ष्य चानकृत् ।  
 सत्य वच को न्विह वक्तुमुत्पहे-  
 दयाप्रतिज्ञं तु शृणुष्व पार्थिव ।  
 श्रुत च शीलं च कुलं च कर्म च [80]  
 शृणुष्व मे जन्म च देशमेव च ।  
 गुरुपदेशाक्षियमाद्य मे व्रत  
 कुलक्षमार्थं पितृभिर्नियोजितम् ।  
 द्विजो व्रतेनास्मि न च द्विजः प्रभो  
 समुण्डितः प्रव्रजितस्त्रिदण्डभृत् ।  
 इदं शरीरं मम पश्य मानुष [85]  
 समावृत पञ्चभिरेव धातुभिः ।  
 ममेह पञ्चेन्द्रियगात्रदर्शिनो  
 वदन्ति पञ्चैव पितृन्त्यथाश्रुति ।  
 मनुष्यजातित्वमचिन्तयन्नहं  
 न चास्मि तुल्यः पितृभिः स्वभावतः । [90]  
 (10<sup>d</sup>) कङ्को हि नाम्ना विषय तवागतो  
 व्रती द्विजातिः स्वकृतेन कर्मणा ।  
 धृतप्रसङ्गादघनोऽस्मि राजन्  
 सत्यप्रतिज्ञा व्रतिनश्चरामहे ।  
 (10<sup>e</sup>) युधिष्ठिरस्यास्मि सखाभव पुरा [95]  
 गृहप्रवेशी च शरण्यमेव च ।  
 गृहे च तस्योपितवाहनं सुख  
 राजास्मि तस्य स्वपुरेऽभव पुरा ।  
 ममाज्ञया तत्र विचेरुङ्गना  
 मम प्रियार्थं दमयन्ति वाजिनः । [100]  
 मया कृत तस्य पुरे तु यत्पुरा  
 न तत्कदाचित्कृतवाङ्मनोऽन्यथा ।  
 सोऽहं पुरा तस्य वयं समः सखा  
 चरामि सर्वां वसुधां सुदुःखितः । [105]  
 न मे प्रशान्तिं क्वचिदाश्रयामि वै  
 व्रतोपदेशाक्षियमेन हारितः ।  
 (10<sup>f</sup>) वैयाघ्रपद्योऽस्मि नरेन्द्र गोत्रतः  
 स्तदेव सौख्यं मृगयामहे वयम् ।  
 कृतज्ञभावेन मया लुकीर्तित  
 युधिष्ठिरस्यात्मसमस्य चेष्टितम् । [110]  
 इमं हि मोक्षाश्रममाश्रितस्य मे  
 युधिष्ठिरस्तुल्यगुणो भवानपि ।  
 न मेऽद्य माता न पिता न बान्धवा  
 न मे स्वरूपं न रतिर्न सत्ततिः । [115]  
 सुखं च दुःखं च हि तुल्यमद्य मे  
 प्रियाप्रिये तुल्यगतिर्गतागते ।  
 मुक्तोऽस्मि कामाद्य धनाद्य सांप्रत

त्वदाश्रयो वस्तुमिहाम्युपागतः ।  
 सवत्सरेणेह समाप्यते त्विदं [120]  
 मम व्रतं दुष्कृतकर्मकारिणः ।  
 ततो भवन्तं परितोष्य कर्मभिः  
 पुनर्व्रजिष्यामि कुतूहलं यतः ।  
 (10<sup>g</sup>) अक्षान्निवसुं कुशलो ह्यहं सदा  
 पराजितः शकुनिरुतानि चिन्तयन् । [125]  
 मृगाद्विजानां च रुतानि चिन्तय-  
 क्षिराश्रयः प्रव्रजितोऽस्मि भिक्षुकः ।  
 तमेवमुक्ते वचने नराधिप-  
 कृताञ्जलिः प्रव्रजितं विलोक्य च ।  
 अथाववीक्षुष्टमना शुभाक्षर  
 मनोनुगं सर्वसमागतं वचः । [130]  
 (11<sup>a</sup>) ददामि ते हन्त वरं यदीप्सित  
 (11<sup>b</sup>) प्रशाधि मत्स्यान्यदि मन्यते भवा नू  
 (11<sup>c</sup>) प्रिया हि धूर्ता मम चाक्षकोविदा-  
 (11<sup>d</sup>) स्त्व चापि देवो मम राज्यमर्हसि । [135]  
 (14<sup>ab</sup>) समानयानासनवस्त्रभोजन  
 प्रभूतमाल्याभरणानुलेपनम् ।  
 स सार्वभौमोपमं सर्वदार्हसि  
 प्रियं हि मन्ये तव नित्यदर्शनम् ।  
 (15<sup>a</sup>) ये त्वामिधावेयुरनर्थपोडिता  
 द्विजातिनुरया यदि वेतरे-ज्जना । [140]  
 (15<sup>b</sup>) सर्वाणि कार्याण्यहमर्थितस्त्वया  
 (15<sup>cd</sup>) तेषां करिष्यामि न मेऽत्र सशयः ।  
 (13<sup>a</sup>) ममान्तिके यश्च तवाप्रियं चरेत्  
 (13<sup>b</sup>) प्रवासये तं प्रविचिन्त्य मानवम् । [145]  
 यच्चापि किञ्चिद्दुःखं त्रिषते मम  
 प्रभुर्भवास्तस्य वशी वसेह च ।  
 युधिष्ठिरः ।  
 (12<sup>ab</sup>) अतोऽभिलाषः परमो न विद्यते  
 (12<sup>c</sup>) न मे जितं किञ्चन धारये धनम् ।  
 न भोजनं किञ्चन सस्पृशे त्विह  
 हविष्यमोजी निशि च क्षितीशयः । [150]  
 व्रतोपदेशात्मसमो हि नैष्टिको  
 न शोधितव्यं नरदेव कस्यचित् ।  
 एवप्रतिज्ञस्य ममेह भूपते  
 निवाससुद्विभजिता तु नान्यथा ।  
 (12<sup>d</sup>) एव वरं मास्यं वृणे प्रवारित  
 कृती भविष्यामि वरेण तेऽनघ । [155]  
 वैशपायनः ।  
 एवं तु राज्ञः प्रथमं समागमो  
 बभूव मात्स्यस्य युधिष्ठिरस्य च ।  
 विराटराजस्य हि तेन सगमो

न ते भयं विद्यति संनिधौ मम ॥ १५

वैशंपायन उवाच ।

एवं स लब्ध्वा तु वरं समागमं

विराटराजेन नरर्षभस्तदा ।

उवास वीरः परमार्चितः सुखी

न चापि कश्चिच्चरितं बुबोध तत् ॥ १६

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

यभूव विष्णोरिव वज्रपाणिना ।

[160]

तमासनस्थ प्रियरूपदर्शन

निरीक्षमाणो न ततर्प भूमिप ।

सभां च ता प्राज्वलयद्युधिष्ठिर

श्रिया यथा शक्र इव त्रिविष्टपम् ।

[ (L 1) T G हुताशनं (for यथानलं) — (L 2) M1-s 'सदस्तीक्ष्णविषो यथोरग' — (L 4) T2 M1-s 'नानाविध'; M2-s 'नानाविधशस्त्रधारिभि' — (L 6) T G1 शिक्षा' — (L 8) T2 M2-s 'जै समावृत M1-s 'मृगद्विजइयेनगणाभिनादितं' — (L 11) T2 M2 आयात् (for आरात्) — (L 16) G1-s M4 द्विजाश्च M1-s-s 'सदा सभासद (for सभासदस्तदा) M2 वैश्याश्च राजा स सभागतस्तथा' — (L 18) M1-s मामिमां (for मामिकाम्) G2 योय त्विहाम्येति हि मामिकां सभां — (L 23) T2 G विराजते (for विरो') — (L 32) G1 विराजते (for विरो') — (L 37) G2 M (except M2) असौ (for अय) — (L 38) M2-s 'मूर्धोवसिक्त' G2-s 'प्रतियाति' — (L 39) G1 न तुल्यरूप, M2 क्षात्र च रूप G2 परिदृश्यते, M2 प्रतिपद्यते. M2 शुभं (for सस्य) — (L 40) M1-s-s transp 'व्याघ्र' and 'सिंह' T1 तदर्थ; T2 तथर्षं, G1 यथर्षं; M1-s नरर्षभस्य च — (L 41) T1 M4-s 'यमेव, G1 येनैव, G2 M2-s 'य एव; M1 यमेव — (L 42) T G1 स चास्य, M2 तथास्य T G1 सर्व — (L 49) G1-s M2-s अन्येन (for अनेन) G1 समागत त (for समीपमा') — (L 50) T2 G1 'शच्छत्रधा'; M2-s 'कुड्याकुशा' — (L 56) G2 'भिसुख; M2 'चिसुख' — (L 61) M1-s-s 'इच्छसे M2 कुतोय सप्राप्त्यसि वै किमिच्छसे — (L 64) G2 तदा, M1-s-s (sup lin) 'स च ते, M2 च मे (for तथा) M2 गोत्र च देश च ममाद्य विप्र. — (L 67) T2 G यथा (for तव) T2 G1 विततरामि — (L 68) M1-s हि, M2-s च (for the second न) T G2-s तव (for श्रुता) T2 'पित, G2 M2 'पित G1 न चाभिमान्ये वचसासि तोषित' — (L 74) G2 M किं चापि कर्म समुदाचरन्भवान् — (L 75) M (except M2) पादयो (for पार्थिवो) — (L 77) G1 उत्सुक, G2 M2 उत्सहे — (L 78) G1 M2-s 'ज्ञा, M2 'ज्ञा — G2 M road lines 79-80 after line 82 — (L 79) M2-s कुल (for श्रुत) G2 M1-s-s (sup lin as in text) वल

(for कुल) — (L 81) M2 'देश (for 'देशात्), and नियम (for नियमात्) T1 वने व्रत; G1 च ते व्रत; M2 दृढव्रत — (L 82) T1 G2-s 'कुलक्रमार्थ' — (L 84) T2 M4 सुमुदित, G2 सुम', M2 समुज्जित T2 G2 दृढव्रत; G2 दृढवान् — After line 84, G2 M road lines 79-80, while G2 repeats them — (L 87) G2 'यमात्म दर्शिनो, G2 'यमात्र' — (L 88) T2 G2 M4 (sup lin) 'श्रुति; G1 'श्रुत — (L 89) M 'चित्तयाम्यह (M2 sup lin 'चित्तयाम्यह, and 'चित्तयस्यह as above) — (L 90) G2 M प्रभावत (for स्व') — (L 91) G2 M1-s-s 'ककोस्मि' — (L 93) M 'गाह्वनगोस्मि पार्थिव' — (L 94) T2 G1-s 'चराम (for चरा') — (L 95) T G अपि (for अस्मि) — (L 96) T G शरीरम् (for शरण्यम्) — (L 98) T2 G1-s M2 'गृहे (for 'पुरे) T2 G1-s transp 'अभव and पुरा — G1 om lines 99-104 — (L 99) M1 चरति ये राजा (for विचेरुद्धना) — (L 101) M1-s-s (sup lin as in text) पुरेषु (for पुरे तु) — (L 105) T G1-s M4 च (for मे) T G 'दासवाहन (for 'दाश्रयामि वै) — (L 106) T1 'मेन भाति न, G1 'मेन धारित; M1-s 'मोभिहारिक; M2 'मोभिकारित, M4-s 'माभिभारि (M2 'र)क' — (L 107) T1 G1 'वैयाघ्रपादो', T2 M2 'पाद्यो' — (L 112) M2 (sup lin as in text) 'छिरे — (L 113) M1 सतति, M2 sup lin 'वाधयो — (L 114) T2 G1-s न मेस्ति रूप M1 वाधवा (for सतति) — (L 116) T1 G2 तुल्यगते, G2 'गती — T2 reads lines 123-126 after line 138 — (L 123) G1 'श्रिवांसु, G2 M2 'निवक्तु, M1 'श्रिवस्तु, M2 'पि वासु G1 M1-s-s 'अस्मि (for हि) M2 राजन् (for अह सदा) — (L 124) T2 G1 शत्रुकृतानि (for शत्रुनिरु') — (L 127) G2-s 'तेनैव'; M2 तदेव' — (L 128) T1 विमृश्यं, M विपृष्ठय (M2 प्रविश्य) — (L 130) G2-s मनोगत G1 सर्वमवानुग वच; M2 सर्वगत सभागत — (L 131) M2-s ददानि T2 हतु — (L 134) T1 G1-s M2 'हृति — (L 135) G1 स मानयन्नास'; M1-s-s 'भोजन — (L 136) M1-s-s 'लेपन' — After line 138, T2 reads lines 123-126 — (L 140) M1 भवेह (for वसेह) — (L 147) G2-s M4-s 'अतोतिलाभ, M1 अतो निवास; M2-s 'ततोतिलाभ — (L 149) T1

वैशंपायन उवाच ।

अथापरो भीमवलः श्रिया ज्वल-

नुपाययौ सिंहविलासविक्रमः ।

खजं च दर्वीं च करेण धारय-

न्नसिं च कालाङ्गमकोशमव्रणम् ॥ १

स हृदरूपः परमेण वर्चसा

रविर्यथा लोकमिमं प्रभासयन् ।

सुकृष्णवासा गिरिराजसारवा-

न्स मत्स्यराजं समुपेत्य तस्थिवान् ॥ २

तं प्रेक्ष्य राजा वरयन्नुपागतं

C. 4. 233  
B. 4. 8. 3  
K. 4. 10. 7

ससृष्टशाम्यह, G1. 8 'शेच मे, G2 M2 8 'शे त्वह, M5 'शेत ह  
— (L 151) M1. 4 8 'गुरु' (for 'व्रतो') — (L 155)  
M2. 5 मत्स्य M2 मत्स्यपते (for मत्स्य वृणे) T प्रपूर्वतां,  
M1 8 प्रदापित, M2 प्रचारित, M5 त्वचारित — (L 163)  
T G M4 प्रज्वलयन् ]

16 S (except M1-3) om वैशं उ' — <sup>a</sup>) K D2  
transp स and तु B2 D1. 5 परम, B2 Dn2 D5 8 9 11 12  
तु पर, T1 प्रयम, T2 G1 नृपति, G2. 8 M नृवर (for तु  
वर) Cn cites वर B2 D1. 8 समागमे, D5 'गत — <sup>b</sup>)  
B4 Dn2 D11. 12 'दराज्ञा तु B2 8 D12 स्या (for 'सदा')  
— <sup>c</sup>) B (except B5) D11 घोर (for वीर) D4 सुख  
— <sup>d</sup>) D4 S चास्य T2 G1 M2 8 8 किञ्चित् D4 व्य-  
वृध्यत, T2 नियोध तत्, G1 कयचन, M5 'च स

Colophon — Adhy name B1-3 8 D (except D5)  
युधिष्ठिरप्रवेश, T2 M1-3 युधिष्ठिरविराटसमागम (T2 'विराट-  
सवाद'), G1 युधिष्ठिरमयमवाद, M4 नगरप्रवेशे युधिष्ठिर-  
समागम, M5 युधिष्ठिरनगरप्रवेश — Adhy no (figures,  
words or both) K2 B2 D7 2. 10 6, D1. 5 5, D5 7,  
S 8 — S'tola no D1 8 17, G3 53

## 7

1 B2 om 1<sup>a</sup>-2<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) D7 9 त्विपा (for श्रिया)  
S अथापरस्या द्विदि भीमदर्शनो (T2 G1 भीमसेनो) — <sup>b</sup>)  
D7 9 'मिहयलोरु', Cc सिंहविलास' (as in text) S  
वृकोदरोद्वयत सिंहविक्रम — After 1<sup>ab</sup>, T G ins

181\* असि प्रवेके प्रतिमुच्य शाणके

[ T2 प्रवेशे (for प्रवेके) ]

— <sup>c</sup>) K D2 T2 G1 खज, B Dn D5-7 9-12 Ca c n r s  
खजां (Dn1 खजा), D1 खज, D4 खज, Cv as in text  
— After 1<sup>c</sup>, T G ins

182\* त्वच च गोचर्ममयीं सुमर्दितां

समुक्षिता पानकरागपादवै ।

कीलासमालम्ब्य करेण चायम्

समृद्धिवैराट्कभूस्तृणाङ्कुरम् ।

Thereafter T2 G1 repeat 1<sup>a</sup> — T1 G2 8 om. 1<sup>d</sup>.  
— <sup>a</sup>) Dn2 D5 11 कालाननकोशम्, D4 मिकोशभीषण,  
D12 T2 G1 कालायसकोशम्, M कालाशनिकाशम् Co n.  
r s v cite कालाङ्गम् (as in text), Cn 8 अकोशम् (as in  
text), Cv अकोश and भीषणम् (of D4 above)

2 B2 om. 2<sup>ab</sup> (of. v 1 1) — <sup>a</sup>) K D2 (m as in  
text) असूद'; D2 सुसूद', S Cv गभीर' T G तेजसा; Cv  
वर्चसा (as in text) — <sup>b</sup>) B (B2 om) D (except D4)  
T2 G1 प्रकाशयन्, M विभासयन् — <sup>c</sup>) K1 अकृष्ण', K2  
B (except B5) D (except D2 4 7 8) G2 8 स कृष्ण', T2  
सुकृष्ण' C3 गिरिराजमार' (of also Ca n v) — <sup>d</sup>) B  
(except B5) Dn D1. 5 8 11. 12 त (for स) — After  
2, S ins

183\* सभां हि ता वारणयूयपोपम-

समिन्नहा रात्रिविवावभासयन् ।

सहस्रनेत्रावरजान्तकोपम-

स्त्रिलोकपालाधिपतिर्यथा हरि ।

तमाग्रजन्त गजयूयपोपम

निरीक्षमाणो नवसूर्यवर्चसम् ।

भयात्समुद्भिन्नविपण्णचेतनो

दिशश्च सर्वा प्रसमीक्ष्य चासकृत् ।

तमेकवस्त्र परसैन्यवारण

सभाविद्वरान्नृपतिर्नृपात्मजम् ।

समीक्ष्य वैकुण्ठमुपेयिवाप्स्रानै

जंनाश्च भीता परिसर्पिरे भृशम् ।

[ M transp lines 1-4 and 5-8 — (L 1) M  
'यूयपाकृति — (L 7) M1. 2 समुदीक्ष्य (for 'द्विभ-)  
M 'लोचनो (for 'चेतनो) — (L 12) T1 G2 8 परित-  
सर्पिरे, M1-3 प्रसर्पिरे भृश ]

3 For S see below — <sup>a</sup>) B1 Dn1 D1. 8 8 रमयन्  
(for वरयन्) B2 8 D5-7 10 राजानमिवांतिकागत, B3 m  
D4 राजा रमयतमागत, B4 राजाकसमीपमागत, B5 राजार्क-  
मिवांतिकागत, Dn2 D5 11. 12 राजा समर्थोत्तिकागत, D2  
राजा वरज ह्युपा' (m राजा रमणीयमा वा) — <sup>b</sup>) D4 8



ततोऽब्रवीज्ज्ञानपदान्समागतान् ।

सिंहोन्नतांसोऽयमतीव रूपवा-

न्रदृश्यते को नु नरर्षभो युवा ॥ ३

अदृष्टपूर्वः पुरुषो रविर्यथा

वितर्कयन्नास्य लभामि संपदम् ।

तथास्य चित्तं ह्यपि संवितर्कय-

न्रर्षभस्याद्य न यामि तत्त्वतः ॥ ४

ततो विराटं समुपेत्य पाण्डवः

सुदीनरूपो वचनं महामनाः ।

उवाच स्रुदोऽस्मि नरेन्द्र बल्लवो

(m as in text) गतो (for ततो) — For 3, S subst.

184\* अथाब्रवीन्मत्स्यपतिः समागता-

न्मृशानुरोष्ण परिनिःश्वसन्निव ।

योऽयं युवा वारणराजसनिभः

सभामभिप्रैति हि मामिकामिमाम् ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> मात्स्य\* — (L 3) T<sub>2</sub> G को (for यो) T<sub>1</sub> 'राजसमत, G 'यूथपोपम. — (L 4) M इमामभिप्राप्यति मामिका सभा ]

S cont.

185\* को वा विजानाति पुरास्य दर्शनं

मृगेन्द्रशार्दूलगतोर्हि मामकः ।

व्यूढान्तरासो मृगराडिवोल्कटो

य एष दिव्यः पुरुषः प्रकाशते ।

राजश्रिया ह्येष विभाति राजघ-

द्विरोचते रुक्मगिरिप्रभोपमः ।

नाक्षत्रियो नूनमय भविष्यति

सहस्रनेत्रप्रतिमस्तथा ह्यसौ ।

रूपेण यश्चाप्रतिमो ह्ययं महा-

न्महीमिमा शक्र इवाभिपालयेत् ।

नाभूमिपोऽयं हि मतिर्मतेति च

च्युतः समृद्धा नभसीव नाहुषः ।

वैशपायनः ।

वितर्कमाणस्य च तस्य पाण्डव

सभामतिक्रम्य वृकोदरोऽब्रवीत् ।

जयेति राजानमभिप्रमोदय

न्मुखेन सभ्यं च समागतं जनम् ।

[ (L 6) G<sub>2</sub> विराजते (for विरो\*) — (L 7) T<sub>2</sub> G M<sub>2</sub> 4 (sup lin) असौ (for अय) — (L 9) M<sub>1,2</sub> रूपेण यस्य प्रतिमो न विद्यते — (L 16) T G<sub>2</sub> 8 M<sub>1</sub> 8 समागत ]

4 S om 4 — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> 0 10 अदृष्टरूपः K दधिर (for रविर). — <sup>b</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub> लभाम, D<sub>8</sub> लभेय, Co लभामि (as in text) B D (except D<sub>1-4</sub>) निश्चय, Cv सपदम् (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>11,12</sub> चित्ते; Cv चित्तं (as in text) K ह्यविसं, B<sub>8</sub> 4 ह्यनिश विं; D<sub>8</sub> ह्यनि सं, D<sub>4</sub> ह्युपसं; D<sub>7</sub> 9 ह्यपि सप्रं Cv oitos ह्यपि — <sup>d</sup>)

B D<sub>n1</sub> D<sub>1,2</sub> 10-12 अस्य; D<sub>5</sub> अनु (for अद्य) Cap rp (Dev) सपद\*, Ca r s v तत्त्वतः (as in text) — After 4, N ins.

186\* दृष्ट्वैव चेनं तु विचारयाम्यहं

गन्धर्वराज यदि वा पुरदरम् ।

जानीत कोऽयं मम दर्शने स्थितो

यदीप्सितं तल्लभता च माचिरम् ।

विराटवाक्येन तु तेन चोदिता

नरा विराटस्य सुशीघ्रगामिनः ।

उपेत्य कौन्तेयमथाब्रुवस्तदा

यथा स राजावदताच्युतानुजम् ।

[ (L 1) D<sub>7</sub> 9 रूप, D<sub>12</sub> चैव K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 8 D<sub>8</sub> च, B<sub>4</sub> 5 D<sub>8-7</sub> 10 Co न, D<sub>8</sub> 11,12 तु (for तु) B<sub>4</sub> Co विभावयामि (for विचा\*) Cr परिभाव २ (810) — (L 2) B (except B<sub>8</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>8-7</sub> 0 11 12 'राजो, and पुरदर' — (L 4) B<sub>8</sub> यदीप्सिते, D<sub>8</sub> 7 यदिच्छते, D<sub>8</sub> 9 यदीच्छते, D<sub>10</sub> यदिप्सते — (L 5) B<sub>1</sub> 9 D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 0 11 12 च (for तु) B<sub>2</sub> 8 D<sub>8-7</sub> 9 ते प्रचोदि\*, D<sub>1-3</sub> तेन नोदिता D<sub>4</sub> विराटराजेन तु चोदिता नरा — (L 6) D<sub>8</sub> जना (for नरा) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 समीपगामिन, D<sub>2</sub> 8 तु शीघ्रं, D<sub>8</sub> च शीघ्रं D<sub>1</sub> विराटराजस्य तु शीघ्रं; D<sub>4</sub> गताश्च वेगे सुशीघ्र-कारिण — (L 7) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1-3</sub> 5, 0 10-12 तथा (for तदा) — (L 8) B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> 0 अवदत् (for अवदत्) K अच्युता प्रज (K<sub>2</sub> 'त'), B<sub>2</sub> 8 m Cap rp अर्जुनानुज Ca c.r v as in text Cs oitos only अच्युतः D<sub>2</sub> 9 यथैव राजो वदनाच्युता गिरः ]

5 <sup>a</sup>) S ततो नृप वाक्यमुवाच पाण्डव (G<sub>1</sub> पार्थिवः) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>4</sub> 7 9 10 त्व(D<sub>4</sub> ह्य)दीनरूप (D<sub>8</sub> 10 'पो), D<sub>8</sub> ह्यदीनसत्त्वः B<sub>4</sub> सुशीलं, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 स भीमरूपो D<sub>8</sub> महातपा S यथानुपूर्व्यात् (T<sub>2</sub> 'तुप्येत्, M<sub>1-3</sub> 'पूर्व्य, M<sub>4</sub> 5 'पूर्व्या) कृपयान्वितोत्तर (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'तो नृप, M<sub>1</sub> 'तोक्षर, M<sub>2-4</sub> 'सातुर, M<sub>5</sub> 'यज्ञनातुर) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 4 0 बल्लवो; Cv बल्लवो; Co as in text — For 5<sup>cd</sup>, S subst

187\* त्वां जीवितुं शत्रुदमागतोऽस्म्यहं

त्वमेव लोके परमो हि सश्रयः ।

6 S om विराट उ\* and reads 6<sup>ab</sup> after 190\*

भजस्व मां व्यञ्जनकारमुत्तमम् ॥ ५

विराट उवाच ।

न हृदतां मानद श्रद्धयामि ते

महम्बनेत्रप्रतिमो हि दृश्यसे ।

श्रिया च रूपेण च विक्रमेण च

प्रभासि तातानवरो नरेष्विह ॥ ६

भीम उवाच ।

नरेन्द्र हृदः परिचारकोऽसि ते

जानामि सूपान्प्रथमेन केवलान् ।

आस्त्रादिता ये नृपते पुरामव-

न्युधिष्ठिरेणापि नृपेण सर्वगः ॥ ७

बलेन तुल्यश्च न विद्यते मया

नियुद्धशीलश्च सदैव पार्थिव ।

गजैश्च सिंहैश्च समेयिवानहं

सदा करिष्यामि तवानघ प्रियम् ॥ ८

विराट उवाच ।

ददामि ते हन्त वर महानसे

तथा च कुर्याः कुशलं हि मापसे ।

C 4 241  
B 4 2 11

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>7</sub> १ 11.12 यल्लव (for मानद) S न  
श्रुता कांचन लक्षयामि ते — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>7</sub> १ 11.12  
विराजसे; B<sub>2</sub> 'मि दृश्यते, B<sub>3</sub> ५ D<sub>2</sub> हि दृश्यते S कुवेरचंद्र-  
टिवाकरप्रम (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'करोपम, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> २ 'प्रम) — S om  
6<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 11.12 om. the last च — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>  
प्रभावितमानवरो, K<sub>2</sub> 'मि वाचानवमो, B Dn D<sub>7</sub>-१ १  
11.12 प्रभावमे त्व नृवरो, D<sub>1</sub> प्रभावितता, D<sub>2</sub> प्रशामि(m  
प्रशामि)ता तेन, D<sub>3</sub> प्रशामि सत्व नृवरे, D<sub>4</sub> 'मि तारा-  
विपतिर, D<sub>10</sub> 'मि राजेव वरो Dn<sub>2</sub> 'स्त्रिव, D<sub>2</sub> तथा  
भवान् Cc cites प्रभावमे

7 T<sub>1</sub> M om. भीम ट. B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> c 11.12 भीममेन ट

— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> १ १ om. ते — For 7<sup>a</sup>, S subst

188\* नरेन्द्र श्रुतोऽसि चतुर्थवर्णमा

स्वरूपदेशान्परिचारकमहन् ।

— <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ५ पृथिवीश, B Dn D<sub>7</sub> १ १ 11.12 प्रथम न  
(B<sub>1</sub> ५ Dn D<sub>11</sub> 12 च, D<sub>7</sub> १ हि) B<sub>2</sub> केवलम् Cc cites  
न केवलम्, C<sub>7</sub> न केवलान्, C<sub>7</sub> प्रथमेन and केवलान् Cf.  
C<sub>2</sub> न केवल प्रथममह सामान्यसूपाज्ञानामि — For 7<sup>b</sup>,  
S subst.

189\* जानामि सूपाश्च ग्माश्च सन्धुता-

न्मात्मान्यपूपाश्च पचामि शोभनान् ।

S cont.

190\* रागप्रकाराश्च यहुन्कलाश्चया

न्महानसे मे न समोऽस्मि सुपहृत् ।

वैशपायन ।

तमप्रवीन्मल्यपति प्रहृष्ट-

ध्रिय प्रगतम मधुर विनीतवत् ।

[ (L. 4) G<sub>2</sub> प्रहृष्ट, M<sub>2</sub> प्रहृष्ट (for प्रगतम) ]

Then follows 6<sup>ab</sup>, after which S cont.

191\* हुताशनाशीविपनुन्यतेजसो

न कर्म ते योग्यमिदं महानसे ।

6

न सुपकारी भवितु त्वमहंमि

सुपर्णगन्धर्वमहोरगोपम ।

अनीककर्णाग्रधरो ध्वजी रथी

भवाद्य मे वाग्गवाहिनीपति ।

न नीचकर्मा भवितु त्वमहंमि

प्रशामितु भूमिमिसा त्वमहंमि ।

भीम ।

चतुर्थवर्णोऽस्म्यहमित्युवाच त

न वै वृणे त्वामहमीदृश पदम् ।

जात्यास्मि श्रुतो बललेति नाम्ना

जिजीविषुस्त्वद्विषय समागत ।

युधिष्ठिरस्यास्मि महानसे पुरा

यमूव सर्वप्रभुरन्नपानद ।

अयापि मासुस्त्वजमे महीपते

अजाम्यह यावदितो यथागतम् ।

त्वमन्नमस्कारविधौ प्रशामि मां

भवामि तेऽह नरदेव सुपहृत् ।

[ After line 3, G<sub>2</sub> reads line 8 (for the first  
time) — G<sub>1</sub> om lines 4-7, M<sub>2</sub> om 4-8 — (L. 16)  
M प्रजामि या(M<sub>2</sub> ता)वद्विषय (M<sub>1</sub> 'याद्) ]

8 <sup>a</sup>) K B<sub>2</sub> transp च and न D<sub>2</sub> ४ १ १ न हि (for  
च न) — <sup>b</sup>) S अस्मि (for च). K न च, D<sub>7</sub> १ 12 तथा  
(for सदा). S (except T<sub>2</sub>) हि (for एव) — <sup>c</sup>) S  
गजाश्च सिंहश्च K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> Cc समीयिवान् — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-3 च  
ते नृप (for तवानघ) C<sub>7</sub> cites अनघ — After 8,  
S ins .

192\* न नीचकर्मा तव माहृश प्रमो

बलस्य नेता त्वबलो भवेदिति ।

स्वकर्मतुष्टाश्च वयं नराधिप

प्रशामि मा सुदपदे यदीच्छामि ।

ये सन्ति मत्ता बलवीर्यसमता

[ 5 ]

11  
22

न चैव मन्ये तव कर्म तत्समं  
समुद्रनेमिं पृथिवीं त्वमर्हसि ॥ ९  
यथा हि कामस्तव तत्तथा कृतं  
महानसे त्वं भव मे पुरस्कृतः ।  
नराश्च ये तत्र भूमोचिताः पुरा  
भवस्व तेषामधिपो मया कृतः ॥ १०

वैशंपायन उवाच ।  
तथा स भीमो विहितो महानसे  
विराटराज्ञो दयितोऽभवद्दृढम् ।  
उवास राजन् च तं पृथग्जनो  
बुबोध तत्रानुचरश्च कश्चन ॥ ११

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

८

वैशंपायन उवाच ।  
ततः केशान्समुत्क्षिप्य वेष्टिताग्राननिन्दितान् ।

जुगूह दक्षिणे पार्श्वे मृदूनसितलोचना ॥ १  
वासश्च परिधायैकं कृष्णं सुमलिनं महत् ।

स्तानेव योत्स्यामि तवामिहर्षयन् ।  
वैशंपायन ।

तमेवमुक्ते वचने नराधिप  
प्रत्यववीन्मत्स्यपति प्रहृष्टवत् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G तादृश (for मादृश) ]

9 S om 9<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>6</sub> ददामि B<sub>1</sub> D<sub>11</sub> D<sub>12</sub> 12  
वरान् (for वर) K महानस — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>12</sub> D<sub>2</sub> 8  
10-12 हि, D<sub>8</sub> अत्र, D<sub>4</sub> तु, D<sub>6</sub> Co अधि (for च) K  
B<sub>1</sub> 5 D<sub>11</sub> D<sub>5</sub> प्रभा, D<sub>1</sub> 8 च भा (for हि भा) — <sup>c</sup>) S  
एव न (M<sub>4</sub> sup lin एव हि) (for न चैव) B<sub>1</sub> 2 D<sub>11</sub> 12  
यत्समं, G<sub>1</sub> मत्सम, M (except M<sub>5</sub>) कुलितं  
— <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> Crp (D<sub>1</sub>) नेमी, Ca. r as in text.  
D<sub>4</sub> नेमिं त्वमिहर्हसि ध्रुव — After 9, S ins

193\* त्रिलोकपालो हि यथा विरोचते  
तथाद्य मे विष्णुरिवाभिरोचसे ।

10 <sup>a</sup>) S तु (for हि) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 8 काम B<sub>1</sub>-3 5 D<sub>11</sub> 12  
भवत्सु (for तव तत्) M<sub>5</sub> अस्तु (for कृत) T<sub>2</sub>  
G<sub>1</sub> तव कर्म तत्तथा — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M मे, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 वै (for  
त्व) D<sub>7</sub> 9 च मया, M स्वपुरे (for भव मे) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वै  
(for मे) — M<sub>1</sub>-3 स्कृत, Ca c as in text. — D<sub>1</sub>  
(hapl.) om 10<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> तां, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M (except  
M<sub>5</sub>) मे (for मे) B<sub>1</sub> 2 D<sub>11</sub> D<sub>6</sub> 9 11 12 समाहिता (D<sub>11</sub>  
समागता), D<sub>8</sub> विमो, D<sub>4</sub> तवो, D<sub>8</sub> मयोदिता, D<sub>10</sub>  
समा D<sub>4</sub> मता (for पुरा) T G<sub>1</sub> 8 M<sub>5</sub>-8 मया सदा  
(T<sub>2</sub> M<sub>5</sub> सदा मया) धिता, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 मया सम (G<sub>2</sub> दा)  
धिता (for भूमोचिता पुरा) — <sup>a</sup>) B D<sub>11</sub> D<sub>2</sub> 8 9 10-12  
G<sub>1</sub> भवाश्च, D<sub>7</sub> भवाद्य, T G<sub>2</sub> 8 भवापि (for भवस्व)

11 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 4 om वैशं ड — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> तत स,

B<sub>4</sub> स तत्र, D<sub>1</sub> तथा हि, G<sub>1</sub> तदा स B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> निहितो, Crp  
(Catur) विदितो, Co r विहितो (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>  
D<sub>6</sub> महान् (for दृढम्) S विराटराजस्य यभूव वै प्रिय  
— <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 8 D<sub>11</sub> 12 राज्ये, D<sub>7</sub> 9 राष्ट्रे (for राजन्)  
— <sup>d</sup>) S तस्य (for तत्र) B (except B<sub>1</sub>) D चरा (D<sub>5</sub>  
गता, D<sub>10</sub> गमा)श्च केचन, M<sub>5</sub> चरश्च नापर

The sequence of adhy 7-12 in S is 7, 10,  
11, 9, 8, 12 Cf Lüders, Ueber die Grantha-  
recension, p 54

Colophon — Adhy name B D<sub>12</sub> D<sub>1</sub> 2 8 11 12  
भीमप्रवेश, D<sub>11</sub> D<sub>6</sub> 7 9 10 M<sub>5</sub> भीमसेन (M<sub>5</sub> सेननगर)  
प्रवेश, D<sub>4</sub> भीमागम, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> भीमविराटसवाद, M<sub>1</sub>-3  
भीमविराटसमागम — Adhy no (figures, words or  
both) K B<sub>1</sub> D<sub>6</sub> 9 10 7 (as in text), D<sub>4</sub> 6, D<sub>5</sub> 8,  
S 9 — S'loka no D<sub>1</sub> 12, G<sub>2</sub> 25

8

For sequence of adhy in S of v 1 4 7 11.  
1 After वैशं, S ins

194\* तत कृष्णा सुकेशी सा दर्शनीया शुचिस्मिता ।

[ T G<sub>2</sub> 8 सुकेशांता (for सुकेशी सा) ]

— <sup>a</sup>) S वेणी (for तत) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 4 केशातमुत्सृज्य, M<sub>2</sub>  
केशातमुत्क्षिप्य D<sub>5</sub> समुद्ध्य, M<sub>4</sub> (sup lin) C<sub>3</sub> समु  
क्षिप्य (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> वहि, D<sub>8</sub> 4 10 M<sub>2</sub>  
वह्नि, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> चरि, all comm as in text (Cap  
कलिपताग्रान्) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 3-8 पीनवृत्तकुचा शुभा.  
— After 1<sup>ab</sup>, N (except K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 4 8 10) ins

कृत्वा वेपं च सैरन्ध्याः कृष्णा व्यचरदार्तवत् ॥ २  
तां नराः परिधावन्तीं स्त्रियश्च समुपाद्रवन् ।  
अपृच्छन्वैव तां दृष्ट्वा का त्वं किं च चिकीर्षसि ॥ ३  
सा तानुवाच राजेन्द्र सैरन्ध्र्यहमुपागता ।  
कर्म चेच्छामि वै कर्तुं तस्य यो मां पुपुक्षति ॥ ४  
तस्या रूपेण वेपेण श्लक्ष्णया च तथा गिरा ।  
नाश्रद्घत तां दासीमनहेतोरुपस्थिताम् ॥ ५  
विराटस्य तु कैकेयी भार्या परमसंमता ।

अवलोकयन्ती दृष्ट्वा प्रासादाद्दुपदात्मजाम् ॥ ६  
सा समीक्ष्य तथारूपामनाथामेकवाससम् ।  
समाहूयान्नवीन्द्रे का त्वं किं च चिकीर्षसि ॥ ७  
सा तामुवाच राजेन्द्र सैरन्ध्र्यहमुपागता ।  
कर्म चेच्छाम्यहं कर्तुं तस्य यो मां पुपुक्षति ॥ ८

सुदेष्णोवाच ।

नैवरूपा भवन्त्येवं यथा वदसि भामिनि ।  
प्रेषयन्ति च वै दासीर्दासांश्चैवंविधान् ॥ ९

C. 4 232  
B 4 9 9

195\* कृष्णान्सूक्ष्मान्दून्दीर्घान्समुद्रय्य शुचिसिता ।

[ K<sub>2</sub> transp सूक्ष्मान् and दीर्घान् Dn D<sub>2</sub> 12 समुद्रय्य,  
D<sub>2</sub> समुक्षिप्य, Ca c.r as above ]  
— T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 2.4 om. 1<sup>ca</sup> — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>10</sub> जग्रे, Dn<sub>1</sub>  
Dn<sub>1</sub> 12 जग्रे (but Dn<sub>2</sub> as in text), D<sub>5</sub> गृहीत्वा, M<sub>2</sub>  
जग्रे, Ca n s v as in text.

2 <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> कृष्णा, D<sub>2</sub> 8 कृष्णां G<sub>1</sub> सुविमल — After  
2<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> ins

196\* नरनार्यश्च मप्रेक्ष्य विस्मय परमं गता ।

— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B (except B<sub>4</sub>) वेदा, G<sub>1</sub> रूप B Dn<sub>2</sub>  
D<sub>2</sub> 7 9 11.12 G<sub>2</sub> तु (B<sub>4</sub> हि) (for च) K विरधीणा, D<sub>4</sub>  
पुरधीणा (for च सैरन्ध्या) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5</sub> सैरन्ध्या  
D<sub>1</sub>-3 कृत्वा (D<sub>2</sub> 'ष्णा) सैरन्ध्रिवेप तु — <sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> तत्, D<sub>2</sub>  
कृत्वा (for कृष्णा) K अतिकात् (for आर्तं) B Dn<sub>2</sub>  
D<sub>5</sub>-7 9-12 कृष्णा (B<sub>4</sub> 'ष्णा) सा (B<sub>1</sub> 2-3 D<sub>5</sub> 10 च) व्य-  
चरत्तदा — After 2, T G<sub>1</sub> (om from the posterior  
half up to 4<sup>a</sup> inclusive) 2 8 M (except M<sub>1</sub>) ins

197\* प्रविष्टा नगर भीरुः सैरन्ध्रीवेपसयुता ।

3 G<sub>1</sub> om. 3 (cf. v l 2) — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 पौरा,  
D<sub>1</sub> 9 दूरात्, Ca नरा (as in text) K 'धावती, B<sub>1</sub> 8  
'धावत्, B<sub>2</sub> 4 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 5 6 10-12 'धावति, D<sub>1</sub> 9 'धावत्य,  
T<sub>2</sub> M गच्छमाना तु T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 नरा स (G<sub>2</sub> तु) गच्छमानां  
तां — <sup>c</sup>) S (G<sub>1</sub> om.) ते च (for चैव) — After 3,  
M<sub>2</sub> ins

198\* अय सा छिन्नपट्टाम्यां बल्कलाजिनसंयुताम् ।

4 = (var) 8 — G<sub>1</sub> om. 4<sup>a</sup> (cf. v l 2) — <sup>b</sup>)  
B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> सैरन्ध्री K B<sub>4</sub> Dn D<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 11.12 इहागता (for  
उपां) — <sup>ca</sup>) B<sub>4</sub> M<sub>5</sub> अह (for वै) B<sub>1</sub> 8 transp कर्तुं  
and तस्य K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5 7 10 Cn s rp युयुक्षति, Dn<sub>2</sub>  
D<sub>5</sub> 11.12 Cc np पुष्पं, D<sub>4</sub> 8 बुभूषं, D<sub>5</sub> Ca v rp (Dev)  
बुभूषं, T<sub>1</sub> भविष्यं, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-4 सु (M<sub>2</sub> स) रक्षं, G<sub>2</sub> M<sub>5</sub>  
भरिष्यं, G<sub>3</sub> हरिष्यं, Cr ap sp (like K<sub>2</sub> B D<sub>1</sub> 2) as in

text ❧ Ca सुसु (? read युयु) क्षतीत्यपपाठ एव । ❧

5 Before 5, D<sub>1</sub>-3 S (except G<sub>1</sub>) ins वैशं उं  
(resp वैशं) — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> transp रूपे and वेपे K<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>5</sub> 6 वेपेन — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-3 S (except T<sub>2</sub>) transp  
तथा and गिरा — <sup>c</sup>) B<sub>3</sub> Dn D<sub>5</sub> 11.12 T<sub>2</sub> न श्रद्घत,  
D<sub>1</sub> 8 न श्रद्घुस्ते, D<sub>2</sub> नाश्रद्घुस्ते, D<sub>4</sub> न श्रद्घत, D<sub>7</sub> 9  
नाश्रद्घत, D<sub>5</sub> 10 न श्रद्घुश्च, T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 4.5 न श्रद्घति, G<sub>1</sub>  
M<sub>2</sub> न श्रद्घाति, G<sub>2</sub> 8 न श्रद्घीरन् — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> 6 अर्थं  
(for अर्थं)

6 <sup>a</sup>) K अस्ति, B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> च (for तु) — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub>  
परमशोभना, T<sub>2</sub> 'हर्षिता — <sup>c</sup>) Hypermetric! B<sub>1</sub> 8-5  
Dn D<sub>4</sub> 7 9 11.12 S आलोकं, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 8 10 विलोकं  
— <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> प्रासादे, Ca r as in text.

7 <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 4 G<sub>1</sub> 'वाससा, G<sub>2</sub> M 'वाससी — A  
passage given in App I (No. 6) is ins in S after  
7<sup>ab</sup> (in M<sub>2</sub>-5, after 7) — T G M<sub>1</sub> om. 7<sup>c</sup>-9<sup>d</sup>, M<sub>2</sub>-5  
om. 8-9

8 = (var) 4 — S om. 8 (cf. v l 7) — <sup>a</sup>) K  
प्रोवाच (for उवाच) — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub>-5 D<sub>5</sub> सैरन्ध्री K B<sub>2</sub> D<sub>5</sub>  
इहां (for उपां) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-3 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3.5 6 8 11.12 वै  
(for अह) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8.7 10 युयुक्षति, Dn<sub>2</sub>  
D<sub>4</sub> 9 11.12 पुष्पं, D<sub>2</sub> बुभूषं, D<sub>5</sub> युयुक्षं, D<sub>6</sub> प्रयुक्षं, D<sub>5</sub>  
बुभूषं, K<sub>2</sub> B as in text

9 S om 9 (cf. v l 7) — K<sub>1</sub> सुदेष्णा (for  
सुदेष्णा उं) — <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> (m as in text) नैवविधा K  
B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> भवति K Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7-9 एव (for एव) — <sup>b</sup>)  
B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 10 भाविनि — <sup>c</sup>) K पोषयती च, B<sub>1</sub> 8  
प्रेक्षयिष्यामि, B<sub>2</sub> 4.5 Dn D<sub>5</sub> 6 8 11.12 प्रेषयतीव (B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub>  
'ती तु, B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 'ती ह, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 'ती च), B<sub>3</sub> m 'यामि  
तु, D<sub>1</sub> 9 'यिष्यसि, Cc rp 'यामि च (Cc om. च) Cr cp  
cite प्रेषयन्ति, C<sub>3</sub> rp प्रेषयन्ती D<sub>1</sub>-2.10 तु (for च)  
— <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> B Dn D<sub>1</sub>-6 10-12 विविधान् (for एवविधान्).

3  
10  
29

गूढगुल्फा संहतोरुस्त्रिगम्भीरा पटुन्नता ।  
रक्ता पञ्चसु रक्तेषु हंसगद्गदभाषिणी ॥ १०  
सुकेशी सुस्तनी श्यामा पीनश्रोणिपयोधरा ।  
तेन तेनैव संपन्ना काश्मीरीव तुरगमा ॥ ११  
स्वरालपक्ष्मनयना विम्बोष्ठी तनुमध्यमा ।  
कम्बुग्रीवा गूढसिरा पूर्णचन्द्रनिभानना ॥ १२  
का त्वं ब्रूहि यथा भट्टे नासि दासी कथंचन ।

यक्षी वा यदि वा देवी गन्धर्वी यदि वाप्यराः ॥ १३  
अलम्बुमा मिश्रकेशी पुण्डरीकाक्ष मालिनी ।  
हन्द्राणी वारुणी वा त्वं त्वष्टुर्धातुः प्रजापतेः ।  
देव्यो देवेषु विख्यातास्तामां त्वं कतमा शुभे ॥ १४  
द्रौपद्युवाच ।  
नासि देवी न गन्धर्वी नासुरी न च राक्षसी ।  
सैरन्ध्री तु भुजियागि मत्प्रेमेनद्वयीमि ते ॥ १५

10 <sup>a</sup>) Dn D1-3 0-12 Cs ap rp (Dov) नोष; Ca c r v गूढ- (ns in text) K1 D2 0 10 सहतोरु, S समानोरु: (T2 M1 2 4 5 'र')

11 <sup>a</sup>) D10 सुकेशा D10 सुस्तनी; S सुम्बरा — <sup>b</sup>) Dn2 पीनोन्नतपयो — S reads 11<sup>ad</sup> after 14<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D1-3 रूपेण, T2 सपन्ना, Ca सपन्ना (ns in text) D4 लक्षणैश्च सुसपन्ना. — <sup>d</sup>) K1 काश्मीरी, K2 कायेरी; G1.2 किशोरी; Ca r काश्मीरी (ns in text) B Dn1 D1 0-0 2 10 Ca तुरगमी (cf Cv कश्मीरदेशोद्भवा तुरगी); Dn2 चरानना; D11 12 चरांगना — After 11, D2 (marg) ins

199\* सार्धभौमस्य महिषी रक्ते पञ्चभिरद्विता ।  
followed by a repetition of 11<sup>ad</sup>

12 <sup>a</sup>) B1 4 5 Dn2 D4 0 0-12 T1 G2 Co n r s ap vp अराल, B2 5 D2 2 2 5 Ca v मरालपक्ष्म (D2 'पक्ष्म'); Dn1 आरालपक्ष्म; D1 7 मृणाल — <sup>c</sup>) N (except K1) T2 Ca c s v गूढसिरा — After 12, K2 B Dn D2 (marg. sec m) 5-7 0-12 ins

200\* शारदोत्पलपत्राक्षया शारदोत्पलगन्धया ।

शारदोत्पलसेविन्या रूपेण सद्यसी श्रिया ।

[ (L 1) K2 'नेत्राभा, and 'गन्धिनी ]

On the other hand D4 ins after 4

201\* सर्वलक्षणयुक्ता च भार्या त्व वृथिवीपते ।

13 S om 13<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D1 2 सा (for का). — <sup>d</sup>) S दानवी (M2 भार्या) किनरी वा त्वं गन्धर्वी वनदेवता — After 13, K2 B Dn D2 (marg sec. m) 5. 6 10-12 ins :

202\* देवकन्या भुजङ्गी वा नगरस्याथ देवता ।

विद्याधरी किनरी वा यदि वा रोहिणी स्वयम् ।

[ (L 1) K2 B4 असि, D2 0 10 अस्य; D2 अपि (for अय) ]  
On the other hand, S ins after 13

203\* अप्सरा चापि नागी वा तारा वा त्व विलासिनि ।

14 <sup>a</sup>) = 1 59 48<sup>a</sup> K2 B Dn D1 3 5.6 10-12 T2 अलम्बुमा — <sup>b</sup>) D2 'का तिलोत्तमा, T G2 8 M 'काक्ष मालिनी, G1 'का त्वमागता — After 14<sup>ab</sup>, S reads

11<sup>ad</sup>, while B1 8 ins

204\* येनवा वा शङ्कया वा रम्भा चापि तिलोत्तमा ।

— G2 om 14<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) D2 रत्ना (for हन्द्रा) K D4 0 परणानी त्व (D1 च; D2 वा); S (G2 om) त्वय (G1 M2 4 वाय) रत्नाणी (T2 शराणी) — <sup>d</sup>) S (G2 om.) रत्ना चाप्ययवा रति — <sup>e</sup>) S देवी (G1 2 'पि). — <sup>f</sup>) S मृति का त्वमिहागता — After 14, S ins

205\* तय हानुपम रूप भूषणैरपि चर्जितम् ।

त्वां सृष्टोपरत मन्ये ग्लोकवर्तारमीश्वरम् ।

न भृष्यन्ति द्वियो हृष्टा वा नु पुमां रतिर्भवेत् ।

[ (L 3) M (except M2) भृष्यते G1 M2 न (for नु) ]  
M (except M2) cont.

206\* प्रवालपुष्पमयैराभिता वनदेवता ।

त्वामेव हि निरीक्षन्ते विमिश्रिता रूपमपदा ।

अन्तःपुरगता नायौ मृगपक्षिगणाश्च ये ।

मयै त्वामेव फल्यानि निरीक्षन्ते सुविमिश्रिता ।

न स्वादसी काष्ठा मे प्रियु लोकेषु मुन्दरी । [5]

हृष्टपूर्वा भुक्ता चापि वपुषा विहते शुभे ।

M (except M2) cont. G2 ins after 205\*

207\* एषमुक्ता सुदेष्णां तां शृताञ्जलिपुटा स्विता ।

अवधीद्विसायाविष्टा द्रौपदी योषिता वरा ।

15 <sup>a</sup>) B1 D2 T1 G M यक्षी (for शासुरी) T1 G2 M1 पद्मगी; G1.2 M2-3 किनरी (for राक्षसी). T2 न च यक्षी न किनरी — <sup>c</sup>) B2-3 मरिचिणी T1 G M 'भी नाम मे जाति (G2 जातिर्मे); T2 'भी नामतश्चाह — <sup>d</sup>) S चन्यमूलफलादाना (T1 'शनां; G2 'शिनां) — After 15, S ins

208\* पतीनां प्रेक्षमाणानां कस्मिंश्चिन्कारणान्तरे ।

केदपक्षे परामृष्टा साह प्रस्ता वन गता ।

तत्र द्वादश वर्षाणि चन्यमूलफलादाना ।

चराम्यनिलया सुशु सा त्वान्तिकमागता ।

16 <sup>a</sup>) S transp केदान् and जानामि D2 सत्कर्तुः; D2 उपस्कर्तुः; S प्रथितु (for अह कर्तु) — <sup>b</sup>) Dn1 D4 विच्ये, D2 11.12 विच्ये K विधि (K2 'पि) वे सातुलेपनं, S

केशाञ्जानाम्यहं कर्तुं पिपे साधु विलेपनम् ।  
 ग्रथयिष्ये विचित्राश्च स्रजः परमशोभनाः ॥ १६  
 आराधयं सत्यभामां कृष्णस्य महिषीं प्रियाम् ।  
 कृष्णां च भार्यां पाण्डूनां कुरुणामेकसुन्दरीम् ॥ १७  
 तत्र तत्र चराम्येवं लभमाना सुशोभनम् ।  
 वासांसि यावच्च लभे तावत्तावद्रमे तथा ॥ १८  
 मालिनीत्येव मे नाम स्वयं देवी चकार सा ।  
 साहमभ्यागता देवि सुदेष्णे त्वन्निवेशनम् ॥ १९  
 सुदेष्णोवाच ।  
 मूर्ध्नि त्वां वासयेयं वै संगयो मे न विद्यते ।

नो चेदिह तु राजा त्वां गच्छेत्सर्वेण चेतसा ॥ २०  
 स्त्रियो राजकुले पश्य याश्चेमा मम वेदमनि ।  
 प्रसक्तास्त्वां निरीक्षन्ते पुमांसं कं न मोहयेः ॥ २१  
 वृक्षांश्चावस्थितान्पश्य य इमे मम वेदमनि ।  
 तेऽपि त्वां संनमन्तीव पुमांसं कं न मोहयेः ॥ २२  
 राजा विराटः सुश्रोणि दृष्ट्वा वपुरमानुषम् ।  
 विहाय मां वरारोहे त्वां गच्छेत्सर्वचेतसा ॥ २३  
 यं हि त्वमनवद्याङ्गि नरमायतलोचने ।  
 प्रसक्तमभिवीक्षेथाः स कामवशगो भवेत् ॥ २४  
 यश्च त्वां सततं पश्येत्पुरुषश्चारुहासिनि ।

C. 4. 270  
B 4 8 27

जानामि ग्रथितु मणीन् — After 16<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B Dn  
Ds 6 10-12 S ins

209\* मल्लिकोत्पलपद्मानां चम्पकानां तथा शुभे ।

[ T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> \*मालाना (for \*पद्मानां) S जानामि ग्रथितु  
स्रज (G<sub>1</sub> ग्रथितु केशकर्म्मणि) ]  
S cont.

210\* सिन्दुवारकजातीनां रचयाम्यवतसकान् ।

पत्र मृणालमगर पिङ्गये च हरिचन्दनम् ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> सुगधीन्पुष्कराक्षातीन्, M<sub>3</sub> सिन्दुवारितं  
— (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 मृगागम्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मृगाकम् (for  
मृणालम्) T<sub>2</sub> पिप्ये च ]

— \*) B<sub>1,2</sub> D<sub>1-4,5</sub> 9 S ग्रथयिष्यामि चित्राश्च (D<sub>5</sub> G<sub>1</sub>  
चित्राणि, G<sub>2</sub> \*त्राश्च) — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 9 माल्यानि परमाणि च

Here sets in the fragm. Śāradā MS (Ś<sub>1</sub>),  
beginning with st 17<sup>a</sup>

17 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> M<sub>3</sub> आराधयन् — \*) B<sub>1,2</sub> तु (for च)  
S पार्याना (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> नारीणां) (for पाण्डूनां) — <sup>a</sup>) S  
नारीणा (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> पार्यानां) मुत्तमां तथा — After 17,  
S ins

211\* तयासि सुमृता चाहमिष्टलाभेन तोषिता ।

[ T<sub>2</sub> सुमृता, G<sub>1</sub> M<sub>1-4</sub> सुहृदा T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> \*मिष्टालापेन ]

18 S om. 18 — <sup>a</sup>) D<sub>1,2</sub> चरिष्ये, D<sub>3</sub> वसामि (for  
चरामि) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> एका, D<sub>1,2</sub> अह (for एव) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub>  
B<sub>1,2</sub> (m as in text) 5 Dn D<sub>2</sub> 5 8 m 9 11.12 सुमोजन  
— \*) Ś<sub>1</sub> K वास च (for वासांसि) Ś<sub>1</sub> यावत्तु, Dn  
यावति

19 <sup>a</sup>) S चेति (for ह्येव) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 7 3 S ह (for  
सा) — After 19<sup>ab</sup>, S (which om. 19<sup>cd</sup>) ins 8  
passage given in App. I (No 7) — <sup>c</sup>) B<sub>1,2</sub> 8 (m as

in text) 5 D (except D<sub>2</sub> 5 10) \*मद्यागता — <sup>a</sup>)  
Here and in the sequel, Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> सुदेष्णा (for सुदेष्णा)

20 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> त्वा (for त्वा) T G न भरेयमह भटे  
— <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> T G<sub>2</sub> अत्र (for न) G<sub>1</sub> \*यो मेभिवर्तते  
— <sup>cd</sup>) B Dn D<sub>4,5</sub> 11.12 न (for नो) K<sub>2</sub> त्वा; B<sub>5</sub> D<sub>5</sub>  
च (for तु) B<sub>1-2</sub> Dn D<sub>11,12</sub> इच्छति (for इह तु) K<sub>2</sub>  
हि (for त्वा) S राजा त्वय हि त्वा दृष्ट्वा मर्ति पापां  
करिष्यति — After 20, S (G<sub>1</sub> om. line 2) ins .

212\* साह त्वा न क्षमां मन्ये वसन्तीमिह वेदमनि ।

एष दोषोऽत्र सुश्रोणि कथं वा भीरु मन्यसे ।

21 G<sub>1</sub> om 21<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S (G<sub>1</sub> om.) स्थिता (for  
स्त्रियो) B Dn D<sub>5,6</sub> 11.12 याश्च, S (G<sub>1</sub> om.) नार्यः (for  
पश्य) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> राजः (for मम) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 8 निरीक्षति  
— For 21<sup>cd</sup>, S (except G<sub>1</sub>) subst

213\* त्वामेवैता निरीक्षन्ते विस्मयाद्हरवर्णिनि ।

22 <sup>a</sup>) K चक्रान् (for वृक्षान्) S उपस्थितान्, G<sub>7</sub>  
अवस्थि\* (as in text) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K तावत्त्व (for य इमे)  
— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> ह, K<sub>2</sub> हि (for अपि) Ś<sub>1</sub> ते हि त्वामेव  
पश्यति, B<sub>2</sub> (m as in text) तेपि त्वा च निरीक्षते, D<sub>2</sub> त्वां  
च प्रममदीक्षते, T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 नमत्येते हि त्वा दृष्ट्वा, G<sub>1</sub> M<sub>1-2</sub>  
न मन्येते हि त्वा दृष्ट्वा, G<sub>3</sub> नमते तेपि दृष्ट्वा त्वा — <sup>d</sup>)  
— 21<sup>d</sup> G<sub>1</sub> पुमान्कस्त्वां (for पुमांस क) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>2-3</sub>  
लोभये, G<sub>1</sub> M<sub>1,2</sub> लोभयेत् (for मोहये) — After 22,  
T<sub>1</sub> G ins

214\* धिर्मर्षि परम रूपमविमानुपमद्वुतम् ।

तिर्यग्योनिगताश्चापि निरीक्षन्ते सविस्मया ।

तव रूपमनिन्द्याङ्गि किं पुनर्मानवा भुवि ।

23 <sup>b</sup>) S दृष्ट्वा ते परम वपुः — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> S transp  
विहाय and मा — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> transp त्वा and गच्छेत् K



न चाप्यहं चालयितुं शक्या केनचिदङ्गने ।  
 दुःखशीला हि गन्धर्वास्ते च मे बलवत्तराः ॥ ३१  
 सुदेष्णोवाच ।  
 एवं त्वां वासयिष्यामि यथा त्वं नन्दिनीच्छसि ।

न च पादौ न चोच्छिष्टं स्पृक्ष्यसि त्वं कथंचन ॥ ३२  
 वैशंपायन उवाच ।  
 एवं कृष्णा विराटस्य भार्यया परिसान्त्विता ।  
 न चैनां वेद तत्रान्यस्तत्त्वेन जनमेजय ॥ ३३

C. 4. 279  
 B. 4. 9 37  
 K. 4 14 83

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

30 <sup>a)</sup> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> गृध्रेत्, D<sub>10</sub> गृध्रेत्, Ca. c. v as in text. — <sup>b)</sup> G<sub>2</sub> अन्या, M<sub>1.2</sub> अन्य B D (except D<sub>1</sub> c) T<sub>1</sub> G M<sub>3</sub> Ca प्राकृता स्त्रिय (G<sub>2</sub> प्राकृता स्त्रिय) — <sup>c)</sup> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>10-12</sub> निवसेत्, B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> सतत, D<sub>1.8</sub> वसतो; D<sub>1</sub> न हतो, D<sub>8</sub> मततो, S स इमा (for स ततो) B<sub>3</sub> (m as in text) रात्रौ (for रात्रि) — <sup>d)</sup> Ś<sub>1</sub> K transp प्रविशेत् and अपरा B<sub>1.8</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>10</sub> प्रविश्य च परां तनु C<sub>n</sub> (in prose order) परां तनु प्रविश्य, C<sub>3</sub> अपरां तनु प्रविशेत् Ca cites अपरा तनु, C<sub>0</sub> परां

31 <sup>a)</sup> D<sub>10</sub> न (for च) D<sub>1</sub> एव (for मे) B<sub>1.8</sub> (m as in text) दयिता प्रिया, B<sub>2</sub> D T<sub>2</sub> M (except M<sub>5</sub>) C<sub>v</sub> बलवत्प्रिया, G<sub>1.8</sub> बलि प्रिया B<sub>1</sub> बलवत्तश्च मे प्रिया — After 31, K<sub>2</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>4-7</sub> 9-12 ins

220\* प्रच्छन्नाप्रापि रक्षन्ति ते मा नित्यं शुचिस्मिते ।

[ D<sub>1</sub> 'श्वालेभिरक्षति नित्य मां तु शु' ]

On the other hand, S ins after 31

221\* एव निवसमानाया मयि मा ते भय श्मूत् ।

वैशंपायन ।

एवमुक्ता तु सैरन्ध्या सुदेष्णा वाक्यमब्रवीत् ।

32 S om. सुदेष्णोवाच — <sup>b)</sup> K D<sub>1</sub> नंदनि, Ca. o नन्दिनि (as in text) — <sup>c)</sup> Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> प्रेक्षसे, K<sub>2</sub> प्रोक्षिसे (sic), B<sub>3</sub> स्पृश्यमि, D<sub>n2</sub> D<sub>a.11.12</sub> प्रेक्षसि, D<sub>1</sub> स्पृशसि; D<sub>5</sub> प्रेक्ष्यमि B<sub>2</sub> कदाचन, D<sub>1</sub> क्षमयं — For 32, S subst

222\* वनेह मयि कल्याणि यदि ते वृत्तमीदृशम् ।

कश्च ते दातुमुच्छिष्टं पुमानर्हति शोभने ।

प्रधावयेच्च क पादौ लक्ष्मीं हृद्वैव बुद्धिमान् ।

[ (L. 1) G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> यदि (for मयि) T G<sub>2</sub> दत्त (for वृत्त) — (L. 3) T<sub>2</sub> इह, G<sub>2</sub> M<sub>1.5</sub> इव (for एव) ]  
 S cont

223\* एवमाचारसपत्ना एव दैवपरायणा ।

रक्ष्या स्वमसि भूताना सावित्रीव द्विजन्मनाम् ।

देवता इव कल्याणि पूजिता वरवर्णिनि ।

वयं भद्रे मयि प्रीता प्रीतिर्हि मम वर्तते ।

सर्वकामैः समुदिता निरद्विगमना सुखम् । [ 5 ]  
 [ (L. 1) T<sub>2</sub> G<sub>1.8</sub> देव (for दैव) — (L. 2) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 त्वमपि M<sub>2</sub> विज्ञानता, M<sub>2.4</sub> द्विजातिनां — (L. 3) G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> 'वर्णिनी' — (L. 4) M<sub>2</sub> वर्तते, M<sub>1</sub> (sup lin as in text) वर्धते — (L. 5) T<sub>2</sub> G प्रमुदिता ]

33 <sup>ab)</sup> D<sub>8</sub> 'रक्षिता (for 'सान्त्विता) S सुदेष्णा-यैवमुक्ता सा सुप्रीता चारुहासिनी — After 33<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B D (except D<sub>1-8</sub>) ins

224\* उवास नगरे तस्मिन्पतिधर्मवती सती ।,  
 while S ins

225\* निर्विशङ्का विराटस्य विवेशान्तपुरं तदा ।

याज्ञसेनी सुदेष्णा तु शुश्रूषन्ती विशा पते ।

— <sup>cd)</sup> D<sub>1</sub> 9 चैता B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> transp तत्रान्य and तत्त्वेन D<sub>8</sub> तत्त्वत (for तत्त्वेन) S अवसत्परिचाराहो सुदुःख जनं.  
 — After 33, S ins

226\* एव विराटे न्यवसन्त पाण्डवाः

कृष्णा तथातःपुरमेव शोभना ।

अज्ञातचर्यां प्रसिद्धमानसा

ययाज्ञयो भस्मनिगूढतेजस ।

Colophon. — Adhy name B D Ca द्रौपदीप्रवेशः; T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> द्रौपदीसुदेष्णासमागम (M<sub>2</sub> 'सुदेष्णासंवाद'), M<sub>2.4</sub> नगरप्रवेशे द्रौपदीसुदेष्णासंगम (M<sub>1</sub> 'सवाद'), M<sub>5</sub> द्रौपदी-नगरप्रवेश M<sub>1.5</sub> cont नगरप्रवेश समाप्त (M<sub>5</sub> 'श' 'स') — Adhy no (figures, words or both) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 7, K B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 10 8, D<sub>n1</sub> D<sub>8</sub> 8 (sup lin) 11.12 9, S 13 — S'loka no G<sub>3</sub> 84.

## 9

For sequence of adhy in S cf. v l. 4 7 11

1 For 1-4<sup>ab</sup>, S subst a passage given in App I (No 8) — <sup>b)</sup> Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 5 D<sub>8</sub> वेश — <sup>d)</sup> D<sub>8</sub> 'ट' समुपाययौ, D<sub>1</sub> 9 'ट'मुपजग्मिवान्, Ca as in text — After 1, N ins



वैशंपायन उवाच ।

सहदेवोऽपि मौसता कृत्वा वेपथुचमम् ।

भारतं वैशं समाप्याय विराटमुपपादय ॥ १

वनायान्तमनिप्रभ्य भ्राजमानं नर्पभम् ।

मनुष्याय वै राजा पप्रच्छ नृत्नन्दनम् ॥ २

कम् वा नृ त्वो वा नृ किं वा तान चिक्कीर्षसि ।

न हि मे दृष्टपूर्वम् नृत्वं गृहि नर्पभम् ॥ ३

न प्राप्य गगानमभिप्रनायन-

नाजोऽर्जुनोऽमर्षमर्षानिःश्वनः ।

वैशंपोऽपि नाज्ञात्मनिष्ठनेमि-

मोमं गप्य भ्रातं नृत्पुंगवानाम् ॥ ४

वस्तुं नवीन्यामि विशां वरिष्ठ

नाज्ञाजनिमय हि वैशि पार्थिव ।

न शक्यते नीरितुमन्यवर्मणा

न च त्वदन्यो मम रोचते नृपः ॥ ५

विराट उवाच ।

त्वं ब्राह्मणो यदि वा धत्रियोऽसि

समुद्रनेमीश्वररूपवानसि ।

आचक्ष्व मे तत्त्वमभिप्ररुर्जन

न वैश्यकर्म त्वयि विद्यते समम् ॥ ६

कस्यासि राजो विषयादिहागतः

किं चापि शिल्पं तव विद्यते कृतम् ।

कथं त्वमस्मासु निवत्स्यसे सदा

वदस्व किं चापि तयेह वेतनम् ॥ ७

सहदेव उवाच ।

पञ्चानां पाण्डुपुत्राणां ज्येष्ठो राजा युधिष्ठिरः ।

तस्याष्टशतमाहसा गमां वर्गाः शतं शुताः ॥ ८

अपरे दशमाहसा द्विस्तावन्तस्तथापरं ।

तेषां गोसंख्य आसं वै तन्तिपालेति मां विदुः ॥ ९  
 भूतं भव्यं भविष्यच्च यच्च संख्यागतं कश्चित् ।  
 न मेऽस्त्यविदितं किंचित्समन्ताद्गयोजनम् ॥ १०  
 गुणाः सुविदिता ह्यामन्मम तस्य महात्मनः ।  
 आसीच्च स मया तुष्टः कुरुजो युधिष्ठिरः ॥ ११  
 क्षिप्रं हि गावो बहुला भवन्ति  
 न तामु रोगो भवतीह कश्चित् ।  
 तैस्तरुपायैर्विदितं मयैत-  
 देतानि शिल्पानि मयि स्थितानि ॥ १२  
 वृषभांश्चापि जानामि राजन्पूजितलक्षणान् ।  
 येषां मूत्रमुपाग्राय अपि वन्ध्या प्रसूयते ॥ १३

विराट उवाच ।  
 गतं सहस्राणि समाहितानि  
 वर्णस्य वर्णस्य विनिश्चिता गुणैः ।  
 पशून्सपालान्भवते ददाम्यहं  
 त्वदाश्रया मे पशवो भवन्त्वह ॥ १४

वैशंपायन उवाच ।  
 तथा स राजोऽविदितो विगां पते  
 उवाम तत्रैव सुखं नरेश्वरः ।  
 न चैनमन्येऽपि विदुः कथंचन  
 प्रादाच्च तस्मै भरणं यथेप्सितम् ॥ १५

C. 4 235  
B. 4 10. 15  
K. 4 13. 23

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि नवमोऽध्यायः ॥ ९ ॥

(except B.) Dn D2. 2 11. 12 गवा, M1 (sup lin) -  
 मजा (for कश्चित्)

11 " B1-3 Ca गुणं, Cr as in text. B4 Dn2  
 Dc 11 12 T2 G1 om हि — " T GL2 मया, Cr मम  
 (as in text) — " T G अमकृत् (for आमीच) D1-3  
 transp. च and म Dn1 Dc. 10 S दृष्ट (M2 पृष्ट)  
 — After 11, S ins

228\* अनेकगुणिता गावो दुर्विज्ञेया महत्तरा ।

बहुधीरतरा गावो बह्वर मद्य सुपुत्रका ।

[ (L 1) G2 M1-4 अनेक (G2 'न, M1 'का) गणिता  
 — (L 2) T2 G1 3 ता वै (for गावो) T2 बह्वपत्या (for  
 बह्वर मद्य) T1 मत्य, G1.3 मति, G2 सम्यक् (for  
 सद्य) T G1 सुपुत्रिका, G2 M1 सुपुत्रका ]

12 " B3 Dn D2 1 2. 11 12 S च (for हि) T1  
 G2 न तामु (for भवन्ति) — " S1 K1 चासु, D1 3 गोपु  
 B2-5 Dn Dc 2 11. 12 कश्चन (for कश्चित्) T1 G2 रोगा  
 भवतीह नरेन्द्र केचन — " S1 K1 B5 D1 5 11 12 T2  
 G2 2 M1 (sup lin) 2 मयै (as in text), the rest मम

13 " B (except B4) Dn D1 5 6 9-12 S वृषभान्  
 B2 2 D1-4 2 10 T2 G1 M1 5 om. च T1 G2 3 M1-3 पृव,  
 M2 अमि- (for अपि) — " D2 10 T1 G2 ह्यपि (for  
 अपि) — After 13, S ins

229\* वैशंपायन ।

मन्त्राधिपो हर्षकलेन चेतसा

माद्रीसुत पाण्डवमन्यभाषत ।

नैवानुमन्ये तव कर्म कुत्सितं

महीं समग्रामभिषातुमहंमि ।

अयं त्विदानीं तव रोचितं विमो

[ 5 ]

यथेष्टतो गव्यमपेक्ष मामकम् ।

त्वदपेक्षा मे पशवो भवन्तु वै

नृपो विराटस्तमुवाच सत्तमम् ।

[ (L 5) T2 G2 3 रोचते (for रोचित) — (L 6)  
 T सत्तमम् ]

14 S om. विराट उ — " T1 G2 8 गवा ममात्र, T2  
 M गवा ममान्ति, G1 ममानि वै गवा — " B1.5 सवर्ण  
 वर्णस्य, B2.4 Crp वर्गस्य वर्णस्य, D4 वृषस्य वर्णस्य, D5 6 10  
 Cep 1 वर्गस्य वर्णस्य, D3 वर्णस्य वर्णं, Crp वर्णस्य वर्णस्य (as  
 in text) B D1 1 7 9 10 Cr वि (B2 सु) निश्चितानि, D1 8  
 च निश्चिता गुणं, D2 समाहिता गुणं, Dc Crp विनि  
 श्चितान्गुणै, S पृथग्गणाना (G1 M2 'गजानाना, M1 'गुणाना)  
 S1 Dn D11. 12 सवर्णवर्णस्य विमिश्रितान्गुणं (S1m वर्णस्य  
 वर्णस्य विमिश्रिता गुणं) — " D1 9 च गोपान्, D3  
 सुपालान्, Ca as in text. K D1 1 8 भवतो S ददामि  
 (M2 2.5 'नि) तेह वरमीप्सित यत् (M1 ते हत वर यदी-  
 म्यित) — " B4 तदाश्रया, S त्वदपेक्षा (T1 G2 'णान्)  
 D4 M1 5 om इह D10 T G M2-4 इति (for इह)

15 " S1 उवाच, Dn2 D5 7 8 11 12 तदा स, D4 तत  
 स K2 D3 राजा, B4 Dn2 D1 2 5 9 11. 12 राजा, Cn राजो  
 (as in text) S1 K B1.2 Dn D4 6 7 विदा पते, D3  
 महारमना — " B2 4 D1-4 7 9 सुखी S1 नरेन्द्र, K1  
 D2 10 'श्वर, K2 'श्वर, B2 Dn D7 9 11. 12 नरोत्तम, B4  
 नरोत्तम, B5 D5 जनेश्वर — " D5 नरा न च (for न  
 चैनम्) Dn2 D12 एतम्; D4 एवम् (for एनम्) S1 तु,  
 D1-3 अत्र (for अपि) D4 8 10 विविदुः (for ऽपि विदुः).

वैराटपायन उवाच ।

अथापरोऽदृश्यत रूपसंपदा

स्त्रीणामलंकारधरो बृहत्पुमान् ।

प्राकारवप्रे प्रतिमुच्य कुण्डले

दीर्घे च कम्बू परिहाटके शुभे ॥ १

बह्वंश्च दीर्घांश्च विकीर्य मूर्धजा-

न्महाभुजो वारणमत्तविक्रमः ।

गतेन भूमिमभिकम्पयंस्तदा

विराटमासाद्य सभासमीपतः ॥ २

तं प्रेक्ष्य राजोपगतं सभातले

सत्रप्रतिच्छन्नमरिप्रमाथिनम् ।

विराजमानं परमेण वर्चसा

मुतं महेन्द्रस्य गजेन्द्रविक्रमम् ॥ ३

सर्वानपृच्छच्च समीपचारिणः

कुतोऽयमायाति न मे पुरा श्रुतः ।

न चैनमृचुर्विदितं तदा नराः

सविस्मितं वाक्यमिदं नृपोऽब्रवीत् ॥ ४

सर्वोपपन्नः पुरुषो मनोरमः

— <sup>a</sup>) D10 स (for च) B2 नेरद्र. (for यथेप्सितम्)

— For 15, S subst

230\* एव विराटेन समेत्य पाण्डवो

लट्प्रा च गोचलवता यथेष्टत ।

अज्ञातचर्यामवमन्महात्मा

यथा रविश्चास्त्रगिरिं निविष्ट ।

followed by 4 11 13 (q v)

Colophon — Adhy name B D (except D12)  
सहदेवप्रवेश, T2 G2 सहदेवसमागम, G1 विराट्महदेव  
सवाद, M2 सहदेवविराट्ममागम, M3 सहदेवनगरप्रवेश  
— Adhy no (figures, words or both) S1 K B4  
D6 (sup in) 10 9 (as in text), D8 8, D11 10, S  
12 — S'loka no D1 16

## 10

For sequence of adhy in S of v 1 4 7. 11

1 <sup>a</sup>) S वर्णान्युवा (T2 वर्णमपदा) (for रूपं) — <sup>b</sup>)  
D1 9 बृहन्नडा (for बृहत्पुमान्) S स्त्रीवेषधारी समलकृतो  
मृग — <sup>c</sup>) S1 प्राकारवप्रे, D1-3 स्थित्वा च वप्रे, S प्रवाल-  
चित्रे, all comm as in text K Bsm D1-5 8 9 T2 M3  
Cap प्रविमुच्य, Cc परि, Ca s as in text — <sup>d</sup>) S उभे  
(for दीर्घे) S1 K D1 8 4 7-9 Cc परिहारके, S (except  
T2) 'पादुके, Cr s v as in text S तथा (for शुभे)  
— After 1, T G ins

231\* कृष्णे च दीर्घे च नियध्य वाम्परी

शरीरवान्द्राश्च बृहस्पतिप्रम ।

2 <sup>ab</sup>) G2 केशाद् (for दीर्घाद्) B1 s (m as in  
text) च विमुच्य, Dn C3 vp प्रविकीर्य, D4 प्रविमुच्य Cv

oiles विकीर्य (as in text) D1 Cn बाहू च दीर्घान्प्रविकीर्य  
मूर्धं (Cn in prose order) S1 D8 वारणराजविक्रम, B8  
Dn1 D1.5 'तुल्य', D7 9 S मत्तगजेंद्र D1 reads 2<sup>ab</sup>  
twice and D2 reads it thrice D1 2 बाहू (D2 'हु')श्च  
दीर्घां (D2 'घां')श्च विकीर्य (D2 'र्य')मूर्धजान्दीर्घां च वेणीं  
विदधे महावल, D2 स दीर्घकेश प्रविकीर्य मूर्धजान्दीर्घां च  
वेणीं विदधे महावल, D1 2 स दीर्घकेश प्रविकीर्य मूर्ध-  
जान्महाभुजो वारणमत्तविक्रम — After 2<sup>ab</sup>, T G ins

232\* कृष्येन वेपेण न भाति भाति च

ग्रहाभिपन्नो नभसीव चन्द्रमा ।

— <sup>a</sup>) K B2 D3-5 भूमिम्, T G चोर्वीम् K अतिक्रप,  
B1 5 Dn D1 11 12 प्रति, B4 S परि, D2 ह्यभि, D4 अपि  
क, D1-10 सम — <sup>d</sup>) M1 5 आयाच (for आमाद्य)

3 <sup>b</sup>) S1 K संत्रप्र, B2.5 Dn1 D11.12 व्याजाद्य, B4  
D1 9 छत्रप्र, Dn2 वस्तु प्र, D3 स त प्र, D4 सत्रप्र, D5  
छत्रप्र, T G1 M2.5 तत्र प्र, G2 8 तत परि, Ca c v as  
in text Cr cites only सत्र S1 अरिमर्दन (sic), K  
अरातिमर्दन, T1 G1 M1 अमित्रघातिन — After 3<sup>ab</sup>, D3  
repeats 2<sup>ab</sup> (with v 1 as in D2) — <sup>c</sup>) D1-3  
विभ्राजमान, M2 विराटराज (for विराज) B2 'ण तेजसा,  
D4 S सुरराजवर्चस (D4 'सा) — <sup>d</sup>) S1 K D10 नरेन्द्रस्य,  
D4 S सुरेन्द्रस्य (for महेन्द्रस्य) D1-3 यथा धरागत, D6  
गजेंद्रगामिन, D8 महेंद्रवि, Ca as in text

4 <sup>a</sup>) D1 2 नरान् (for मरान्) B1 D1.2 6 10 G2 2  
M5 स, D4 स्य (for च) Dn1 सभातु, M5 समीपवर्तिन  
— <sup>b</sup>) B Dn D5-7 9-12 transp न मे and पुरा S1 K  
transp पुरा and श्रुत — <sup>c</sup>) D1 6 10 एवम् (for एनम्)  
S transp तदा and नरा — <sup>d</sup>) S1 सुविस्मित, K1 B2.4  
D1-3 5-8 10 स विस्मितो, B1 2 5 Dn D4 11.12 S सविस्मय

श्यामो युवा वारणयूथपोषमः ।  
 विमुच्य कम्बु परिहाटके शुभे  
 विमुच्य वेणीमपिनख कुण्डले ॥ ५  
 शिखी मुक्कशः परिधाय चान्यथा  
 भवस्य धन्वी कवची शरी तथा ।  
 आन्य यानं परिधावतां भवा-  
 न्मुतः समो मे भव वा मया ममः ॥ ६

वृद्धो ह्यहं वै परिहारकामः  
 सर्वान्मत्स्यांस्तरसा पालयस्व ।  
 नैवंविधाः क्लीवरूपा भवन्ति  
 कथंचनेति प्रतिभाति मे मनः ॥ ७  
 अर्जुन उवाच ।  
 गायामि नृत्याम्यथ वादयामि  
 भद्रोऽसि नृते कुगलोऽसि गीते ।

C. 4 205  
B. 4 11.8  
K. 4 11.18

D1-3 जगाट (for जगदीव) — After 4, S ins a passage given in App I (No 9)

5 For S cf v 17 — Before 5, D1-4 ins विराट उ' — <sup>a</sup>) B Dn D c 9-12 नखो' (for मवो') S1 B1.2. Dn D1 c 11.12 'पोमरोपम — <sup>b</sup>) D1 वारण मत्तविक्रम — After 5<sup>ab</sup>, D2 ins

233\* जानीत कोऽय मम दर्शने न्यतो  
 यत्काङ्क्षते तल्लभता मनाचिरम् ।

एव प्रितकन्तममिप्रधातिन  
 मप्राप्य राजानममिप्रहावर्षीत् ।

वृहद्ब्रह्म नरदेव नरंकी [5]

त्या मेवितु शत्रुदमोपयामि ।

एवं मा भजन्वाद्य यथा एतदागतं

नयामि ते पार्थिव नरंकी ब्रह्मन् ।

— <sup>a</sup>) S1 B1 Dn D1.12 आनुच्य, D1 निम्न्य (sic) K D1 c 11.12 'हाटके. — <sup>b</sup>) D1 निम्न्य (sic) B1 मम नख, D1.2. अपनख, D1 उपनख, Ca as in text

6 For S cf v 17 — <sup>a</sup>) Dn1 D2 2.5m.7-10 नखी, D1 मुनी (for शिखी) B (B1.3 both marg as in text) D1 मुक्कश, D2 मुवेन. — <sup>b</sup>) B1-2.5 Dn D1.12 शुभोम; B1 D1 c 9 Cr शोमन्, D1 2.19 शोमेत, D2 शोमेत, D1 वासोय, D1 शोमन् (for मयम्) B1.2.5 Dn D10-12 यथा, D1 रथी (for तथा) — After 6<sup>ab</sup>, D2 reads 4 11 3<sup>ab</sup> (for the first time) — <sup>d</sup>) D1.2 मुन (for मुत) D1-3 त्व, D1 न्याट् (for मे) Dn2 D1-4 11 (before corr) 12 भविता, D1 अयया (for मव वा) S1 मे (for वा)

7 For S see below — <sup>a</sup>) S1 अन्नि (for हि) D1-2 2 पण्डितु, D2 Ca परिहाटु, D10 प्रतिहार, Cs as in text. Cr cites 'हाटु, Crp (Dev) 'हाट — <sup>b</sup>) B2 अनुपालय, D1.2 पालय त्व B2 4 D2 2 सर्वांस्तु (D2 सर्वांस्तु, D2 'श्व) मत्स्यान् परि (D2 मम) पाल' — <sup>d</sup>) D1 10 मति (for मन) — For 5-7, S subst

234\* नाहंस्तु वेयोऽयमनृजितले

नापुम्यमहो नरदेवमिह ।

तवैव वेप शुभवेपमूषणै-

विनृपितो भूतपतेरिप्र प्रभो ।

विनाति भानोरिप्र रश्मिसालिनो [5]

धनावरुद्धे गगने रवेरिव ।

धनुर्हि मन्ये तत्र शोभयेद्भुजौ

तथा हि पीनावतिमात्रमायता ।

प्रगृह्य चाप प्रतिरूपमात्मनो

रसन्व देश पुरमथ सुस्थित । [10]

पुत्रेण सुख्यो मय मे बृहद्बले

वृद्धोऽसि पित्त प्रतिपादयामि ते ।

त्व रश्म मे सर्वमिदं पुर प्रभो

न पण्डता काचन लक्षयामि ते ।

प्रगाधि मत्स्यान्तरमाभिवर्धय- [15]

न्दयामि राज्य तव मत्स्यवागहम् ।

वैशपायन ।

तस्याग्रत स्वानि धनूनि पार्थिवो

यहूनि शीघाणि च वर्णयन्ति च ।

दृष्टौ स सज्यानि बलान्वितानि

जिज्ञासमान किमय करिष्यति । [20]

ततोऽर्जुन क्लीबतर वचोऽयवो-

अ मे धनुर्धारितमीदृश प्रभो ।

न चापि दृष्ट धनुरीदृश कचि-

अ मादृशा मन्ति धनुर्धरा सुवि ।

[ (L 1) M2.4 (sup lin as in text) 5 नाह स्ववेपा वृत्तमृजित मन् (M3 'तासु) — (L 10) T G1 3 सुस्थिर — (L 15) T1 G2 3 M3 तपसा (for तरसा) M1.2.5 प्रवर्धे (for निवर्धे) — (L 18) G1.2 वर्णयति च, M1.2 वर्णयन्तिव, M3-5 वर्णयन्तिव — (L 19) M शुभज्यामि (for म म) — (L 20) M जिज्ञासमानं M1.3 करोति च (for करि) ]

8 G2 om 8 T G1.2 M om अर्जुन द D1 बृहद्बला

त्वमुत्तरायाः परिदत्स्व मां स्वयं

भवामि देव्या नरदेव नर्तकः ॥ ८

इदं तु रूपं मम येन किं नु त-

त्प्रकीर्तयित्वा भृशशोकवर्धनम् ।

बृहन्नडां वै नरदेव विद्वि मां

सुतं सुतां वा पितृमातृवर्जिताम् ॥ ९

चिराट उवाच ।

ददामि ते हन्त वरं बृहन्नडे

सुतां च मे नर्तय याश्च तादृशीः ।

इदं तु ते कर्म समं न मे मतं

समुद्रनेमिं पृथिवीं त्वमर्हसि ॥ १०

वैशंपायन उवाच ।

बृहन्नडां तामभिवीक्ष्य मत्स्यराट्

कलासु नृत्ते च तथैव वादिते ।

अपुंस्त्वमप्यस्य निशम्य च स्थिरं

ततः कुमारीपुरमुत्ससर्ज तम् ॥ ११

उ° — °) S (G<sub>2</sub> om) नृत्यामि गायामि च वादयाम्यह  
— °) D<sub>1</sub> भद्रा and कुशला N (except S<sub>1</sub>) नृत्ये B<sub>2</sub>  
D<sub>8</sub> 10 भद्रोऽसि गीते कुशं नृत्ये, S (G<sub>2</sub> om) प्रनर्तने (T G<sub>8</sub>  
प्रनर्तने, G<sub>1</sub> प्रनृत्तके) नैपुणकौशल मम — °) S (G<sub>2</sub> om)  
तद् (for त्वम्) K<sub>2</sub> B D उत्तरायै, G<sub>1</sub> उत्तरा मे S<sub>1</sub>  
B<sub>8</sub> 6 Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> प्रदिशस्व, K. B<sub>2</sub> 4 D<sub>1-3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 M. Ca  
परि (T<sub>1</sub> प्रवि) घत्स्व, B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>4-9</sub> 11. 12 T<sub>2</sub> Co as in text  
Cp (Dev) oites -घत्स्व, Cp (Cat) -दत्स्व S (G<sub>2</sub>  
om) नर्तक (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'न, M<sub>8</sub> 'ने) (for मां स्वय)  
— °) M<sub>1</sub> तेह (for देव्या) T<sub>1</sub> नर्तके, M<sub>1</sub> नर्तना, M<sub>8</sub>  
नर्तका, M<sub>4</sub> नर्तन D<sub>1-3</sub> 'मि देव्यास्तव नर्तको ह्यह; M<sub>6</sub>  
'मि राजेन्द्र कुरुष्व तत्तथा

9 S om 9 — °) S<sub>1</sub> इमं च, D<sub>8</sub> इमं तु (for इदं तु)  
B<sub>2</sub> 8 D<sub>7-9</sub> Cp (Dev) vp समयेन, D<sub>4</sub> मम किं तु; Cr मम  
येन (as in text) K<sub>2</sub> केन तत्, B<sub>1.3</sub> D<sub>6</sub> किं तत्; B<sub>4</sub>  
D<sub>1-3</sub> 8 किं तु तत्, Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> किं तव, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 किं तु,  
D<sub>4</sub> येन तत्, D<sub>7-9</sub> केनचित् (for किं नु तत्) Cap oites  
इदं तु रूपं समयेन किं तु तत् — °) B (except B<sub>8</sub>) D<sub>8</sub>  
Cap प्रकीर्तयिष्ये; D<sub>1-3</sub> प्रतर्कयित्वा, D<sub>7</sub> प्रकीर्य राज्ञो; D<sub>9</sub>  
प्राप्त हि राज्ञो D<sub>4</sub> 6 8 मम (for भृश) Cf Ca इदं रूपं  
येन केनचित् प्रकीर्तितं मम शोकवर्धनम्, Cn 8 येनेदं रूपं मम  
(C<sub>8</sub> मम रूपं) तत्कीर्तनं व्यर्थ (Cn adds शोककर च), Cv  
इदं तु रूपं येन केनचित् and कीर्तयित्वा मेऽतिशयेन शोकं  
वर्धयति — °) B Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 6 11 12 बृहन्नला, D<sub>1-3</sub> Cvp  
बृहदला, Cv as in text S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 8 Dn D<sub>6</sub> 9-12 मां (for  
वै) B<sub>2</sub> 8 D<sub>4</sub> 5 7 8 transp वै and मां S<sub>1</sub> B<sub>1.4</sub> 8 Dn  
D<sub>6</sub> 9-12 om मां — °) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8 शुभैर्विहीना; D<sub>4</sub>  
समागता हि, Co r सुत सुता वा (as in text) S<sub>1</sub> 'वर्जित  
10 °) K<sub>1</sub> B<sub>8</sub> M<sub>1-3</sub> 4 (sup l<sub>in</sub>) ददामि D<sub>6</sub> 7 8  
तेह तु; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> 8 तेह हि; G<sub>8</sub> M<sub>8</sub> ते त हि (for ते हन्त)  
G<sub>1</sub> 'मि तेह परम वृ' MSS बृहन्नले (or 'ले) and बृहदले  
also, cf v 1, 9 — °) S (except G<sub>2</sub> 8 M<sub>8</sub>) हि (for

the first च) D<sub>4</sub> नर्तयथास्, D<sub>10</sub> दर्शय याश्च T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
ताश्च, T<sub>2</sub> ता (for याश्च) D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> त्वम् (for the second  
च) D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> ईदृशी, M तादृशा — After 10<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> 8 ins

235\* न मद्गृहे चास्ति भवान्यकिंचन (?)

प्रतीपकर्ता पुरुष स्त्रियोऽपि वा ।

T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2-5</sub> ins after 10<sup>ab</sup> M<sub>1</sub>  
ins after 10

236\* ततो विराट स्वयमाह्वयत्सुता

नृपाधिपस्तां च सुमध्यसुन्दरीम् ।

उवाच चैनां मुदितेन चेतसा

बृहन्नला नाम सखी भवत्वियम् ।

सुगात्रि सप्रीतिसुधन्वसौहृदा

[5]

तवाङ्गने प्राणसमा च नित्यदा ।

प्रकामभक्षाभरणास्त्ररा शुभा

चरत्विय सर्वजनेष्ववारिता ।

न बुष्कुलीना खियमाकृतिर्भवे-

न्न वृत्तभेदी भवतीदृशो जन ।

[10]

[(L 2) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 8 नरा° (for नृपा°) — (L 5) G<sub>1</sub> 8

सुगात्रस°, M<sub>4</sub> 8 सुवद्धसंप्रीतिनिबद्ध° ]

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> (both om lines 3-4) 8 M (M<sub>3</sub> om line  
4) cont

237\* इतीदमुक्त्वा पुरुषैर्यथाक्रम

परीक्ष्य राजा प्रमदाभिरागताम् ।

सुता च ता नर्तयितुं शशास वै

बृहन्नला ह्रीयमवेक्ष्य वेदमनि ।

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins after 236\*

238\* तथा समादिश्य सुता नराधिप

प्रवेश्यता साधु गृह तवेति च ।

— S om 10°-11° — °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>10-12</sub> च (for  
तु) D<sub>1</sub> 8 स (for मे)

11 S om 11 (cf. v 1 10) — °) Hereafter the

न शिक्षयामास च गीतवादिनं  
मुतां विराटस्य धनंजयः प्रभुः ।  
मखीथ तस्याः परिचारिकस्तथा  
प्रियथ तामां स बभूव पाण्डवः ॥ १२

तथा स सत्रेण धनंजयोऽवस-  
प्रियाणि कुर्वन्सह ताभिरात्मवान् ।  
तथागतं तत्र न जज्ञिरे जना  
बहिश्चरा वाप्यथवान्तरेचराः ॥ १३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

११

वैशंपायन उवाच ।  
अथापगोऽदृश्यत पाण्डवः प्रभु-  
विराटराजस्तुर्गगान्समीक्षतः ।  
तमापतन्तं ददृशे पृथग्जनो

विमुक्तमभ्रादिव सूर्यमण्डलम् ॥ १  
स वै हयानक्षत तांस्ततस्ततः  
समीक्षमाणं च ददर्श मत्स्यराट् ।  
ततोऽब्रवीत्ताननुगानभिग्रहा

C 4 313  
B. 4 12.2  
K. 4 12.2

variants of बृहद्वादा will be ignored D: समवेक्ष्य  
(for अभि) — <sup>a</sup>) K: D: १ १० नृपे च, B Dn D: १ १  
11.12 नृपेण D: १ वादने (for वादिते) D: २ 'नु नृपेन  
च (D: 'लेख्य) गीतवादिने (D: 'दिते) — After 11<sup>ab</sup>,  
B: Dn Dn.12 12s

235\* मन्त्रय गजा विविधे मन्त्रिभि  
परीक्ष्य चैन प्रमदाभिरासु वै ।

(cf. 237\*) — <sup>a</sup>) D: निद्रान्य, Cc s as in text D: 3  
च निद्राय (for निद्रान्य च) S: 1 वै (for च) K: D:  
न्यन, D: अन्य — <sup>a</sup>) S: D: १ 'पुर, C: 'पुर (as in  
text) K B: 1 2 4 Dn: D: 1-10 ताम्, D: 3 तत् (for तम्)

12 T: om. 12<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K: D: 1-3 १ गीतवादिन (K:  
'न ), D: गीतनर्तन, D: 2 G: ३ 'दितं, M: 'दिते — <sup>a</sup>)  
D: मन्त्रा, M मन्त्र M (except M:) 'चारक्रम B: 4  
D: शुभा (for तथा) — <sup>a</sup>) S: तस्या (for तामा) K:  
G: 2 प्र (for म) D: 3 तयोचितान्यानपि तत्र पा

13 <sup>a</sup>) K: सु, D: T: G: ३ च (for म) K: मन्त्रेण, D:  
यत्नेन, D: S: तत्रैव, D: वेपेण, C: मन्त्रेण (as in text) N  
(except B: 4 D: १ २) वमन (for स्वमन) — <sup>b</sup>) D: १  
अर्जुन, C: आत्मवान् (as in text) M: महामाभिराम\*,  
M: म मदाभिरामयन् — <sup>c</sup>) B: 4 D: १ यथा (for तथा)  
B Dn D: 1 2 4 १२ च त, D: 3 चग्न (for गत) D: तथा  
चग्न न हि जे — <sup>d</sup>) K: च, D: वे (for वा) S:  
अथवातरे तदा, K: Dn: D: १ अथ चातरेचरा, B: अथवा  
वने, B: तथातरे, D: 10 M: 1-4 'वातरे जना, T: G: M:  
अथ वे (G: ३ चे, M: ने) नरेजना, B: corrupt

Colophon — Adhy name B: 2 4 D: 10 धनजय

प्रवेश, B: 2 Dn: D: 1- १ ११ १२ अर्जुनप्रवेश, T: G: 1 बृह  
ब्रह्माविराटमवाट, M: 1-2 नगरप्रवेशे (M: om. it) धन-  
जयविराटममागम, M: अर्जुननगरप्रवेश — Adhy no  
(figures, words or both) S: 1 K: B: D: (sup l. in ) १  
10 S: 10, D: 11 — S: loka no D: 13, G: 2 4

11

For sequence of adhy in S cf. v. 1. 4 7 11

1 T: M: 2 om वैशं दं — <sup>a</sup>) D: G: 1 तथा (for  
अथ) D: १ पश्यत (for दृश्यत) — <sup>b</sup>) Text as in K:  
only! S: B: 2 विराटराजस्, D: १ गजा, S: १ राजे D: 3  
विशुषोपमाकृति (D: 3 म तुरगा समीक्षित) S: 1 समीक्षति,  
B: 2 4 D: १ क्षयन, B: निरीक्ष्यते, B: D: १ निरीक्षितु, D:  
समीक्षितु, D: 10 निरीक्षयन् Dn Dn.12 विराटराज तस्या  
मनेयिवान्, D: १ गजेश्वरमतिक्रागन् — <sup>c</sup>) G: 2 तदा (for  
तम्) T: G: 1 आव्रजत (for आप\*) D: १ १ १ १ दृष्टु,  
and 'जना Ca 'जन (as in text) — <sup>d</sup>) S: प्रमुक्तम्,  
and चद्रमदल — After 1, D: repeats 4 10 5<sup>ab</sup>

2 <sup>a</sup>) T: 1 त (for म) D: १ ईक्षत तान्, S: निष्पतितान्  
(T: निष्पतनात्), B: D: 1 2 4 S: इतस्तत, D: ततस्तु त,  
D: 10 च तत्तत (for ततस्तत) — <sup>b</sup>) S: 1 K: 1 समी-  
क्षमाण, T: 2 निरीक्ष\*, Cc as in text S: 1 अपि, K: 1 Dn  
Dn.12 म, K: 2 स्त (for च) — <sup>c</sup>) B: 4 वशगान् (for  
अनुगान्) Dn: 1 नरेश्वर (for अभिग्रहा) — <sup>d</sup>) S: 1 मनो  
रम प्रभु, B: 4 D: 10 नरोमरप्रभु, Dn: 1 D: १ नरोमरोपम,  
D: 1-4 नरो गतव्यथ — For 2<sup>cd</sup>, S: subst

240\* दृष्ट्वा तथैन स कुरुत्तम तत

पप्रच्छ तान्सर्वसमापदस्तदा ।

कुतोऽयमायाति नरोऽमरप्रभः ॥ २  
 अयं हयान्वीक्षति मामकान्ददं  
 ध्रुवं हयज्ञो भविता विचक्षणः ।  
 प्रवेक्ष्यतामेव समीपमाशु मे  
 विभाति वीरो हि यथामरस्तथा ॥ ३  
 अभ्येत्य राजानममित्रहाव्रवी-  
 ज्योऽस्तु ते पार्थिव भद्रमस्तु च ।  
 ह्येषु युक्तो नृप संमतः सदा  
 तवाश्वसूतो निपुणो भवाम्यहम् ॥ ४  
 विराट उवाच ।  
 ददामि यानानि धनं निवेशनं

ममाश्वसूतो भवितुं त्वमर्हसि ।  
 कुतोऽसि कस्यासि कथं त्वमागतः  
 प्रब्रूहि शिल्पं तव विद्यते च यत् ॥ ५  
 नकुल उवाच ।  
 पञ्चानां पाण्डुपुत्राणां ज्येष्ठो राजा युधिष्ठिरः ।  
 तेनाहमश्वेषु पुरा प्रकृतः शत्रुकर्षण ॥ ६  
 अश्वानां प्रकृतिं वेद्मि विनयं चापि सर्वशः ।  
 दुष्टानां प्रतिपत्तिं च कृत्स्नं चैव चिकित्सितम् ॥ ७  
 न कातरं स्यान्मम जातु वाहनं  
 न मेऽस्ति दुष्टा वडवा कुतो हयाः ।  
 जनस्तु मामाह स चापि पाण्डवो

को वा विजानाति पुरास्य दर्शनं  
 योऽयं युवाभ्येति हि मामिकां सभाम् ।  
 प्रियो हि मे दर्शनतोऽपि संमतो [5]  
 प्रवीतु कश्चिद्यदि दृष्टवानिमम् ।  
 [(L 1) M1-4 एव च, M5 हि च (for तथा) — (L 5) M धर्मतो (for समतो) ]  
 3 M om 3 — <sup>a</sup>) B Dn D1-3 ६ ० १ १०-१२ T2  
 ईक्षति, D1 ० T1 G पश्यति (for वीक्षति) D1-8 कामगान्;  
 T1 G मामिकान् T1 G मुहुः (for दृढ) S1 अयं हया-  
 न्मामकानीक्षते वै D0 reads 3<sup>ad</sup> here for the second  
 time, reading it for the first time after 4 10 6<sup>ab</sup>  
 — <sup>c</sup>) T1 G वै (for मे) — <sup>d</sup>) K2 स्थित (for तथा)  
 — For 4, S subst

241\* वितर्कयत्येव हि मत्स्यराजनि  
 त्वरन्कुराणामृपभ समागमत् ।  
 ततः प्रणम्योपनत कुरुतमो  
 विराटराजानमुवाच पार्थिवम् ।  
 तवागतोऽहं पुरमद्य भूपते [5]  
 जिजीविषुर्वैतनभोजनार्थिकः ।  
 तवाश्वघन्धः सुभृतो भवाम्यहं  
 कुरुष्व मामश्वपतिं यदीच्छसि ।  
 [(L 2) M1 समागत, M2-5 सभामगात् — (L 7)  
 M1 सुकृतो (for 'भृतो) ]  
 4 <sup>a</sup>) B2 4 D1-4 ० १० सोभ्येत्य S1 अथाव्रवीत्तदा (for  
 अमित्रहाव्र) — <sup>b</sup>) S1 B1 D1-7 ० ते, K2 B1-3 ६ Dn  
 D10-12 च (for च) — D1 ३ om 4<sup>c</sup>-5<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) S1 K  
 D8 तथा, D2 तदा (for सदा)

5 D1 ३ om 5<sup>ab</sup> (of v 1 4) — <sup>a</sup>) B4 D5 ० G2.३  
 M3-५ ददानि D0 रत्ना (for यानां) D2 धनं तवेप्सितं,

D5 T1 G धनानि वेतन, D10 निवेशनं च ते — <sup>b</sup>) M5 न  
 मा (for सम) T2 G1 अश्वघन्धो — <sup>c</sup>) S1 कस्यापि  
 Dn1 कुत. (for कथं) B3 (m as in text) Dn1 D4  
 समा (for स्वमा) — <sup>d</sup>) S प्रवीहि (for प्रब्रूहि) B4  
 D8 om च Dn1 कृत, D1 ३ च तत्, D4 ह यत्, D5 तु  
 यत्, T1 हि यत्, M5 अनद्य D0 प्रब्रूहि शिल्पं त्वयि  
 यच्च विद्यते

6 6<sup>ab</sup> = 4 9 8<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) S1 B D आता (for राजा)  
 — <sup>d</sup>) B Dn D8 ६ ० ११ १२ C0 नियुक्त, D1 ३ ४ सत्कृत;  
 D1 ० T1 प्रयुक्त, T2 प्रकृत (for प्रकृत) Some MSS  
 'कर्षण

7 <sup>c</sup>) D8 M2 ३ 'ना प्रकृतिं चैव Cr ३ v प्रति' (as in  
 text) — <sup>d</sup>) D1 ३ सर्व, M2 ३ कर्म (for कृत्स्न) S1 D5  
 G3 अपि (for एव)

8 <sup>a</sup>) S (except T2) वाजि (for जातु); cf. 9<sup>a</sup>  
 — D10 (hapl) om 8<sup>b</sup>-9<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) G2 M4 ६ spell  
 वडवा — <sup>c</sup>) S (except G1) जानस्तु — <sup>d</sup>) S1 K2 'रो  
 अधिक नामदेवत (K2 'देव), K1 'रो अधिकनामधर्मणा  
 Cv oitos (in prose order) दामतो ग्रन्थिकम् — After  
 8, S ins

242\* मातलिरिव देवपतेर्दशरथनृपते सुमघ्न इव यन्ता ।

सहसाहो जामदग्नेस्तथैव तव शिक्षयाम्यश्वान् ।

युधिष्ठिरस्य राजेन्द्र नरराजस्य शासनात् ।

शतसाहस्रकोटीनामश्वानामसि रक्षिता ।

[(L 2) T1 सुमहा इव, T2 सहसा इव, G1 ३ M3 सह  
 इव, G2 समभा इव (for सहसाहो) T2 G2 M1 ३  
 जमदग्नेस् ]

9 D10 om 9<sup>a</sup> (of v 1 8) — <sup>a</sup>) S1 यद्यस्ति D1  
 वाहनादिक; D8 वाहनं कृत; D4 ३ जातु वाहन (for वाजि'),

युधिष्ठिरो ग्रन्थिकमेव नामतः ॥ ८

विराट उवाच ।

यदस्ति किञ्चिन्मम वाजिवाहनं

तदस्तु सर्वं त्वदर्शनमद्य वै ।

वे चापि केचिन्मम वाजियोजका-

स्त्वदाश्रयाः सारथयश्च सन्तु मे ॥ ९

इदं तवेष्टं यदि वै सुगोपम

ब्रवीहि यत्ते प्रसमीक्षितं वसु ।

न तेऽनुरूपं ह्यकर्म विद्यते

प्रभासि राजेव हि संमतो मम ॥ १०

युधिष्ठिरस्येव हि दर्शनेन मे

समं तवेष्टं प्रियदर्श दर्शनम् ।

कथं तु भृत्यैः स विनाकृतो वने

वसत्यनिन्द्यो रमते च पाण्डवः ॥ ११

वैशंपायन उवाच ।

तथा स गन्धर्ववरोपमो युवा

विराटराज्ञा मुदितेन पूजितः ।

न चैनमन्येऽपि विदुः कथंचन

प्रियाभिरामं विचरन्तमन्तरा ॥ १२

एवं हि मत्स्ये न्यवमन्त पाण्डवा

यथाप्रतिज्ञाभिरमोघदर्शनाः ।

अज्ञातचर्या व्यचरन्समाहिताः

समुद्रनेमीपतयोऽतिदुःखिताः ॥ १३

C. 4 22-  
B. 4 12, 13  
K. 4 13, 27

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥

cf. S<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> मे (for वै) — <sup>c</sup>) D<sub>1-2</sub> वाजि-  
वाहका, D<sub>2</sub> 'योधका', T<sub>1</sub> G M<sub>1-2</sub> वाजियोधा, T<sub>2</sub> मुग्य-  
योधा, M<sub>2-3</sub> वाजिर्याधा — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> १ २ नु (for च) S  
om. मे

10 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om. 10-11 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> नु चेष्ट (for  
तवेष्ट) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> S विहि(M<sub>1</sub> sup lin 'दि)त, D<sub>1</sub> यदि  
वा — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>1-2</sub> ० T M प्रवृद्धि (for ब्रवीहि) S वर  
(for वसु) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> S दृष्ट्यं (for विद्यं) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub>  
हि मे (for मम) S विभासि (M<sub>2-3</sub> 'ति) राजेव च  
कर्म वाजिनां

11 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om. 11 (cf. v l. 10) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> ६  
11 12 T<sub>2</sub> M<sub>1-2</sub> एव (for इव) D<sub>n</sub> D<sub>n</sub> 12 om. मे  
D<sub>2</sub> 10 वै (for मे) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>n</sub> 1 D<sub>2</sub> ६ - ० प्रियमत्र,  
C<sub>v</sub> प्रियदर्श (as in text) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10 M<sub>1</sub> प्रियदर्शन मम  
(D<sub>2</sub> तव), M<sub>1</sub> प्रियरूपदर्शन — <sup>c</sup>) B<sub>1-2</sub> D<sub>n</sub> 1 D<sub>2</sub> ६ 11  
T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-2</sub> नु, D<sub>2</sub> 2 M<sub>2</sub> म, D<sub>1</sub> हि (for नु) D<sub>1-2</sub> च,  
M<sub>1-2</sub> सु (for म) D<sub>1-2</sub> विना घनेन च (for विना वने)  
— <sup>d</sup>) S चरति (for वसति) B<sub>1</sub> अरण्ये, D<sub>2</sub> अचिह्यो,  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 2 अनिद्रो, G<sub>1</sub> अनन्यो (for अनिन्द्यो) D<sub>1-2</sub> हि  
वने, C<sub>v</sub> रमते (as in text) D<sub>1-2</sub> M<sub>3</sub> स (for च) D<sub>2</sub>  
वमन्वन धोरवर च पाण्डव

12 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K इत्यं (Ś<sub>1</sub> एव) ययेष्ट हि सुरोपमो युवा  
— <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10 एवम् (for एनम्) B<sub>1-2</sub> हि, D<sub>2</sub> 10  
S (except G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>) वि (for अपि) B<sub>2</sub> तदा जना (for

कव') — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> प्रियाभि', G<sub>1</sub> प्रिया हि काम, C<sub>c</sub> as in  
text. S एकदा, C<sub>c</sub> अन्तरा (as in text)

13 S reads 13 after 230\* (cf. 4 9 15) — <sup>a</sup>) S  
विराटे (for हि मत्स्ये) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 निवमति, D<sub>2</sub> निवसत,  
D<sub>2</sub> अद्य वमति, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'मश्र, G<sub>1</sub> 2 M<sub>3</sub> 'मस्तु — <sup>b</sup>) S  
'विक्रमा (for 'दर्शना) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> अज्ञातवाम, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3  
M<sub>1-2</sub> अवुद्ध'. D<sub>1</sub> 3 विरहन् (sic), D<sub>2</sub> 4 S चरितु, D<sub>2</sub>  
विचरन् S यथातथ — <sup>d</sup>) S 'नेमीमभिव(T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3  
'शा)स्तुमीश्वरा (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'मुद्यता)

Colophon. — Adhy name Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> नगरप्रवेष्टा, B D  
नकुलप्रवेष्टा, G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> नकुलविराटमवाट (M<sub>3</sub> 'विराटममा-  
गम), M<sub>1-2</sub> नगरप्रवेष्टो (M<sub>1</sub> om. it) विराटनकुलसमागम  
— Adhy no (figures, words or both) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub> (sup lin) ० 10 S 11, D<sub>1</sub> 10, D<sub>2</sub> 11 12 — S'loka  
no D<sub>2</sub> 12, G<sub>3</sub> 16

## 12

1 D<sub>2</sub> 3 om 1 — <sup>a</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D (except  
D<sub>1</sub> ६, D<sub>2</sub> 3 om) एव ते मत्स्यनगरे (cf. v l. 2), S एव  
विराटनगरे, C<sub>a</sub> as in text — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> 1 प्रच्छन्ना, कुर-  
नदना (= 2<sup>b</sup>), S वसत (M त ऊपु) मत्यविक्रमा — <sup>c</sup>)  
D<sub>1-2</sub> 4 S नरव्याघ्रा (for महा) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> ६  
० 11 12 T<sub>1</sub> G 'कुर्वत (cf. v l. 2<sup>d</sup>) D<sub>1</sub> भारता, D<sub>10</sub> वै



5

जनमेजय उवाच ।

एवं मत्स्यस्य नगरे वसन्तस्तत्र पाण्डवाः ।

अत ऊर्ध्वं महावीर्याः किमकुर्वन्त वै द्विज ॥ १

वैशंपायन उवाच ।

एवं ते न्यवसन्तत्र प्रच्छन्नाः कुरुनन्दनाः ।

आराधयन्तो राजानं यदकुर्वन्त तच्छृणु ॥ २

युधिष्ठिरः समास्तारः सभ्यानामभवत्प्रियः ।

तथैव च विराटस्य सपुत्रस्य विशां पते ॥ ३

स ह्यक्षहृदयज्ञस्तान्क्रीडयामास पाण्डवः ।

अक्षवत्यां यथाकामं स्रजवद्धानिव द्विजान् ॥ ४

अज्ञातं च विराटस्य विजित्य वसु धर्मराट् ।

भ्रातृभ्यः पुरुषव्याघ्रो यथाहं स प्रयच्छति ॥ ५

भीमसेनोऽपि मांसानि भक्ष्याणि विविधानि च ।

अतिसृष्टानि मत्स्येन विक्रीणाति युधिष्ठिरे ॥ ६

वासांसि परिजीर्णानि लब्धान्यन्तःपुरेऽर्जुनः ।

विक्रीणानश्च सर्वेभ्यः पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ७

सहदेवोऽपि गोपानां वेपमास्थाय पाण्डवः ।

दधि क्षीरं घृतं चैव पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ८

नकुलोऽपि धनं लब्ध्वा कृते कर्मणि वाजिनाम् ।

तुष्टे तस्मिन्नरपतौ पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ९

कृष्णापि सर्वान्भ्रातृस्तानिरीक्षन्ती तपस्विनी ।

यथा पुनरविज्ञाता तथा चरति भामिनी ॥ १०

द्विजा, S पाण्डवा

2 Ds s om वैशं उ° — °) S1 एव तत्र वसतस्ते, B1 D1-8 6-9 एव ते मत्स्यनगरे, B1 s Dn1 D10 एव मत्स्यस्य नगरे (of 1<sup>a</sup> and v 1) — °) K1 B (except B4) Dn2 D2 s 9 11 12 T G2 s 'कुर्वन्त' (cf v 1 1<sup>d</sup>) — After 2, N ins

243\* तृणधिन्दुप्रसादाच्च धर्मस्य च महारमनः ।

अज्ञातवासमेव तु विराटनगरेऽवसन् ।

[ (L 1) B1 s s (m as in text) Ds s 'विदो प्रसादेन (Ds 'दाच्च), B1 s D1-8 'प्रसादेन — (L 2) B1 अज्ञात-वर्षम् S1 B1 Ca rp (Dev) एक; Cr एव (as in text) B1 s 'समेकते, D1-4 अज्ञातचर्यामेकत्र; Ds 'समवसन्; D10 'वासिकं ते तु Ds तदा (for अवसन्) ]

3 °) S1 B Dn D2 s 7 9-12 मत्स्या' (for सभ्या'). K1 अवसत् (for अभवत्) — °) M1-8 स (for च) — °) S1 विशेषत, K1 B1 विशा पते

4 G1 om 4<sup>a</sup>-5<sup>a</sup> — °) Ds च (for हि) Ds 7 0 त (for तान्) Dn2 D11 12 स ह्यक्षकुशलस्तान्वै Ca स चाक्षहृदयज्ञः — °) K पार्थिव (for पाण्डव) — °) T2 G2 M1 s अक्षयधान्; Gs 'यधून्, M1.2 'यद्धान्; M8 'वत्या D1 यथान्याय.

5 G1 om 5<sup>a</sup> (of v. 1 4) — °) Dn1 D1 s 10 अज्ञातस्य (for 'त च) — °) T M यथेष्ट (for यथाहं) Bs (m as in text) Dn Ds.4 7-12 यथाहं संप्र'; D1.2 यथालब्ध प्र'; G यथेष्ट संप्र'

6 °) K अभिस्; D1.8 अज्ञातानि च; D2 अनुज्ञातानि; Ca c.v as in text Bsm Ds Crp (Catur) मूल्येन,

Ds (m as in text) मत्स्यस्य, T G2 M (except M6) मात्स्येन, Cr as in text — °) S1 B Dn Ds-1 9 11 12 T2 विक्रीणीते T2 च बहुषु (for युधि') T1 G M विक्रीणन्नाम भ्रातृषु

7 °) Ds च महार्हाणि; T G2 च महायाहु; Ca r v परिजीर्णानि (as in text) — °) K लच्छापि, D1 9 T1 G2 s लब्ध्वा हि; Ds लब्धा च (for लब्धानि) — °) K2 T1 G M विक्रीणन्नाम; B1 s 4 D1 9 विक्रीणन्नथ, Bs Ds s विक्रीणन्ति (Ds' क्षे)व; Dn2 D1 s.11.12 T2 विक्रीणाति च Ds भ्रातृभ्य पुरुषव्याघ्रो यथेष्ट संप्र' — After 7, T1 G read 29-30 (for the first time)

8 D1-4 S transp 8 and 9 — °) K गोपाल- (for गोपानां) S1 'पि गोपालान्वेशमानीय पा', 8 'वो गवा नित्य (G1 कृत्ये) कृते मगलकर्मणि — S ins after 8<sup>ab</sup>

244\* अक्षयक्षराच्च यहेमे राज्ञ कत्याणकार्यवान् ।

[ T2 G2 M लब्ध (for लेभे) ]

In G1, 244\* is followed by a repetition of 8<sup>ab</sup>, with text reading — °) D1.10 Gs क्षीरघृत

9 D1-4 S transp 8 and 9 — °) S1 तथा, K कृत्या (for कृते) K कर्माणि, Ca v as in text. — After 9, S ins

245\* विनीतानृपभान्दद्वा सहदेवेन भाषितान् ।

स तु हृष्टश्च संप्रादात्तदा राजा धन बहु ।

10 Ds om 10 — °) B1 D1 च; Dn1 तु (for अपि) Ds T2 G2 भवन् (for सर्वान्) Dn2 D1 9 सर्वसर्वस् (for सर्वान्भ्रातृस्) B (except B4) D1.2 10-12 T1 G1.8 M8-s भवन्; Ds T2 G2 सर्वास् (for भ्रातृस्) — °) D1 9

एवं संपादयन्तस्ते तथान्योन्यं महारथाः ।  
 त्रेक्षमाणास्तदा कृष्णामृषुश्छन्ना नराधिप ॥ ११  
 अथ मासे चतुर्थे तु ब्रह्मणः सुमहोत्सवः ।  
 आसीत्समृद्धो मत्स्येषु पुरुषाणां सुसंमतः ॥ १२  
 तत्र मल्लाः समापेतुर्दिग्भ्यो राजन्सहस्रजः ।  
 महाकाया महावीर्याः कालखज्जा इवासुराः ॥ १३  
 वीर्योन्नद्धा बलोदग्रा राजा समभिपूजिताः ।

सिंहस्कन्धकटिग्रीवाः खवदाता मनस्विनः ।  
 असकृच्छब्धलक्षास्ते रङ्गे पार्थिवसंनिधौ ॥ १४  
 तेषामेको महानासीत्सर्वमल्लान्समाह्वयत् ।  
 आवल्गमानं तं रङ्गे नोपतिष्ठति कथन ॥ १५  
 यदा सर्वे विमनसस्ते मल्ला हतचेतसः ।  
 अथ सूदेन तं मल्लं योधयामास मत्स्यराट् ॥ १६  
 चोद्यमानस्ततो भीमो दुःखेनैवाकरोन्मतिम् ।

C. 4 344  
 B. 4 13. 20  
 K. 4 15. 28

वीक्षमाणा, Cv as in text. B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> यशस्विनी, Ca v as in text — °) Ś<sub>1</sub> पुरं, G<sub>3</sub> पुर, Ca पुनर् (as in text) K D<sub>1.2</sub> इवाजाता, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : Ca rp (Dev) इवाजाता, D<sub>2</sub> इवादीता (sic), Cr अजातेव, Cc rp as in text Cv cites अजाता, Cvp अजाता B<sub>1</sub> यथा न ज्ञायते कश्चित् — °) Ś<sub>1</sub> तथाचरत Ś<sub>1</sub> भारत, B<sub>2.4</sub> D<sub>2</sub> : माविनी

11 °) K समारयत्सु, T G समाव, M म्(M<sub>2</sub> प्र)छाट, Cc.s as in text — °) B<sub>1</sub> 2-3 Dn<sub>1</sub> D<sub>1-2.3</sub> 2-10 T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> तदा, D<sub>11</sub> यथा (for तदा) D<sub>1-3</sub> अ(D<sub>1</sub> त्व)न्योन्य च (for तदान्यो) Ś<sub>1</sub> नराधिपा (for महा) — After 11<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B D (except D<sub>1.8</sub>) ins

246\* विराटनगरे चेद पुनर्गम्येष्टा इव ।

मागद्व्या घातेराष्टस्य मयात्पाण्डुसुतास्तदा ।

[ (L. 1) K<sub>2</sub> चेह (for चेह) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> गर्भे घृता, D<sub>4</sub> : गर्भगता, D<sub>2</sub> गर्भस्थिता, D<sub>10</sub> गर्भभृता, Cs as above — (L. 2) K<sub>2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>2</sub> 2-7 : 10 मदाका, D<sub>2</sub> : प्रच्छन्ना ] — °) D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M (except M<sub>2</sub>) मदा, D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> तथा (for तदा) — °) B<sub>2</sub> (m as in text) D<sub>7</sub> : सुप्रच्छन्ना, D<sub>4</sub> सुमच्छन्ना, D<sub>2</sub> सप्रच्छन्ना (for ऊपुच्छन्ना) B<sub>2</sub> नरर्षभा ; D<sub>2</sub> : 2.7-2 G<sub>3</sub> M<sub>1.2</sub> : धिपा ; D<sub>6</sub> नरर्षभ, T<sub>2</sub> महारथा — After 11, K<sub>2</sub> D<sub>1-4</sub> ins (an additional) colophon

12 Before 12, K<sub>2</sub> D<sub>1-4</sub> ins 'वश' उ' (cf v l 11) — °) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 'ण स महो', D<sub>2</sub> 'णस्तु महो', D<sub>6</sub> आह्वयेषु महो, T G M<sub>1</sub> शकरस्य महोत्सव — °) T<sub>1</sub> M (except M<sub>2</sub>) मात्स्येषु

13 °) D<sub>4</sub> समाजमु. — °) D<sub>4</sub> S महायला (for सह) D<sub>2.3</sub> नानादिग्भ्य समागता — After 13<sup>ab</sup>, N ins

247\* समाजे ब्रह्मणो राजसूया पशुपतेरपि ।

[ D<sub>1.2</sub> समाजो, Ca r as in text D<sub>4</sub> 'जे देवदेवस्य B<sub>1</sub> 2.5 Dn D<sub>2</sub> 11.12 यथा, D<sub>1.3</sub> तदा (for तथा) B<sub>2</sub> : m : Dn D<sub>2</sub> : 11.12 इव (for अपि) Cc यथा ब्रह्मण समाजे ब्रह्मलोके पशुपतेस्तथापि पशुपते समाज इत्यर्थे । ]

— °) G<sub>3</sub> 'वला, M (except M<sub>2</sub>) 'माया (for 'काया) K महावीरा — °) B<sub>2-4</sub> D<sub>2</sub> : कालकजा, S 'केया. D<sub>2</sub> : 10 यथा (for इव)

14 °) Ś<sub>1</sub> D<sub>10</sub> वीर्योदग्रा (see below), B Dn D<sub>2</sub> 11 12 Ca r वीर्योन्मत्ता, D<sub>1.7</sub> : S वीर्यवतो, D<sub>6</sub> Ca rp (Dev) वीर्योन्नता, Crp (Cat.) वीर्योन्नद्धा (as in text) Ś<sub>1</sub> बलोन्नद्धा (see above), D<sub>7-9</sub> बलोपेता, Ca.c बलोदग्रा (as in text) — °) K<sub>2</sub> सर्वोदाना, D<sub>2</sub> m अवदाता, D<sub>2</sub> G<sub>3</sub> त्ववदाता, Ca.c s v स्व' (as in text) D<sub>2</sub> : मनीषिण

15 °) K सर्वान् (for सर्व-) Ś<sub>1</sub> य आह्वं ; K<sub>2</sub> यथाह्वं, B D<sub>2</sub> : 10 T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> (sup l<sub>1</sub> n as in text) : समाह्वयन्, Dn D<sub>1.2</sub> 11.12 अथाह्वं D<sub>1-3</sub> युयुत्समाना संरक्त्वा मल्ला अन्योन्यमाह्वयन् — °) K<sub>2</sub> बल्युमानं तु, D<sub>1.3</sub> आह्वयमानास् (D<sub>2</sub> नास्), D<sub>2</sub> आवल्गमानास्, D<sub>10</sub> बल्गमान तु, Ca v as in text. D<sub>1-3</sub> तान् (for त) S व्यावल्गमानो ददशे — °) D<sub>1-4</sub> : 'तिष्ठेत् B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 10 'छति केचन, S गर्जितो गतिभि (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> गतभी ) स्थित (G<sub>3</sub> 'तोऽगतिर्यथा) — After 15, D<sub>2</sub> ins (for the first time) lines 10-14 of a passage given in App. I (No 11), followed by a repetition of 15, those lines (10-14) being repeated in their proper place On the other hand, D<sub>2</sub> ins after 15

248\* कीचकोऽपि तदा मल्ल व्यरोपयत नो बलात् ।

16 °) S विग्रस्तमनस सर्वे मल्लास्ते हतचेतस (G<sub>1</sub> 'वे न किंचित्प्रवदति ते) — After 16<sup>ab</sup>, S ins a passage given in App I (No 10) — °) D<sub>1-3</sub> सूतेन, D<sub>2</sub> 10 महेन, Cs सूदेन (as in text) D<sub>2</sub> त सूद, D<sub>10</sub> त सूत, G<sub>3</sub> मल्ल वै — °) B<sub>2</sub> m चोटया, D<sub>2</sub> योजया, G<sub>3</sub> प्रेपया. D<sub>4</sub> S पार्थिव (for मत्स्यराट्) — After 16, D<sub>4</sub> ins

249\* उभान्यामेव वर्षोऽभूद्यथा शैलौ परस्परम् ।  
 followed by lines 7-10, 12-15 of App I (No 11), there follows

250\* कीचकोऽपि तदा मल्ल योधयामास मत्स्यराट् ।

न हि शक्नोति विवृते प्रत्याख्यातुं नराधिपम् ॥ १७  
ततः स पुरुषज्याघ्नः शार्दूलशिथिलं चरन् ।  
प्रविवेश महारङ्गं विराटमभिर्हयन् ॥ १८  
वचन्ध कक्ष्यां कौन्तेयस्ततस्तं हर्षयज्जनम् ।  
ततस्तं धृवसंकाशं भीमो मह्यं समाह्वयत् ॥ १९  
तावुमौ सुमहोत्साहावुमौ तीव्रपराक्रमौ ।

मत्ताविव महाकायौ वारणौ पट्टिहायनौ ॥ २०  
चकर्प दोर्भ्यामुत्पाद्य भीमो मह्यमभिग्रहा ।  
विनदन्तमभिक्रोशञ्शार्दूल इव वारणम् ॥ २१  
तमुद्यम्य महाबाहुर्भ्रामयामास वीर्यवान् ।  
ततो मल्लाश्च मत्स्याश्च विस्मयं चक्रिरे परम् ॥ २२  
भ्रामयित्वा शतगुणं गतसत्त्वमचेतनम् ।

(cf. 16<sup>cd</sup> and 248\*)

17 <sup>a</sup>) Ś1 K2 Dn D1-3 1-9 11 12 नोद्य\*, B2 D2  
प्रोच्य\* (for चोद्य\*) B2 Dn D2 5 11 12 तदा, D2 तथा  
(for ततो) D1-3 सूतो (for भीमो) — <sup>b</sup>) D7 9  
सुदुःखेन (for दुःखेनैव) K छति, S पद (for मतिम्)  
— D2 om 17<sup>e</sup>-18<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T G2 8 M2 4 (sup lin)  
शक्नोमि, G1 शक्नोपि Ś1 वचसा; B D2 6 8 10 M Ca 6 7  
निवृत्त, D1.2 निवृत्त, T G अशक्नोपि, C2 as in text

18 D2 om 18<sup>ab</sup> (cf. v l. 17) — <sup>b</sup>) Ś1 K B Dn  
D1 6 8 10-12 Ca 6 7 शिथिलम्, G2 सद्यः D2 7 9  
शार्दूलसमविक्रम — <sup>a</sup>) Ś1 B Dn D1-3 6 7 9-12 अभि-  
पूजयन् D2 विराटेनाभिपूजित

19 D2 om 19 — <sup>a</sup>) S वन्दकक्ष्योय (for वचन्ध  
कक्ष्या) Ś1 B (except B2) D C2 8 9 कक्षा, Cnp कच्छां.  
Ca citos कक्ष D1-3 सूतोपि (for कौन्तेय) — <sup>b</sup>) Ś1  
तथा, Dn2 सूद (for ततस्), Ś1 B D सहर्ष\*, T G M2  
तान्हर्ष\* (for त हर्ष\*) B2 S जनान् (for जनम्) — <sup>c</sup>) S  
(except T2) तत्र (for ततस्) Ś1 B1 2 3 Dn D11 12 T2  
तु (for त) — <sup>d</sup>) D1 9 सूते; D2 ततो (for भीमो)  
D1-3 T G2 8 अवाहयत् — After 19, N T2 ins

251\* जीमूत नाम त तत्र मह्यं प्रख्यातविक्रमम् ।

[ D1-10 नामतस् (for नाम त) B1 3 4 D2 6 8  
विख्यात\*, Dn2 T2 प्रथित\* (for प्रख्यात\*) ]

On the other hand, S (except T2, T1 after line 3 of  
253\*) ins after 19

252\* कक्षे मह्यं गृहीत्वा तु ननाद भुवि सिंहवत् ।

[ T1 G बहु (for भुवि) ]

20 <sup>a</sup>) M1 2 तु (for सु) — <sup>b</sup>) T1 तथा; G2 चीरौ  
(for उमौ) B2 Dn D11 12 भीम\*, D2 तीक्ष्ण\*, D10  
प्रख्यातविक्रमां, T1 लब्ध\*, T2 G2 8 M तुल्य\*, G1 यद्व\*  
(for तीक्ष्ण\*) — <sup>c</sup>) M2 sup lin मदोन्मत्ता (for महा\*)  
— <sup>d</sup>) D1-3 10 T G M1-2.5 सनिपेतु, D2 समपेतु  
M2 भीममहौ निपेतु — S ins after 20 (T2 ins,  
however, lines 3-4 after passage No 11 of App I)

253\* धृपतुल्ययलौ चीरौ सिंहतुल्यपराक्रमौ ।

गजाविव मदोन्मत्ता भीममहौ निपेतुः ।

उत्पपाताथ वेगेन मह्यं कक्षे गृहीतवान् ।

पार्श्वं निगृह्य हस्तेन पातयामास मह्यकम् ।

[ For line 2, M2 subst 20<sup>cd</sup> — After line 2, T2  
ins a passage given in App I (No 11) — (L 3)  
G2 अयोत्पात (for उत्पपाताथ) M2 भीमस्तु (for वेगेन)  
— After line 3, T1 ins 252\* — (L 4) G1 M1.5  
पार्श्वं G2 परिगृह्य च (for पार्श्वं नि\*) ]

On the other hand, N ins after 20 a passage given  
in App I (No 11), a passage which T2 ins after  
line 2 of 253\*, for D2 of v l. 16 also

21 <sup>a</sup>) C2 उत्पाद्य — <sup>c</sup>) Ś1 K1 Dn D2 11.12 T2 G1  
निनदन्तम्, D1-3 विनदन्तम्, D2 वल्वतम्; D2 निनदन्तम्  
K2 T G2 अभिक्रोधात्, B2 D2 7 अतिक्रोधान्, D1-4 8 M2  
अतिक्रोधात्, D2 अभिक्रोध, D10 महाक्रो (sio), G2 M1-3  
अभिक्रोधात् — <sup>d</sup>) D1 4 शार्दूलम् S (except T2)  
दारुण (for वारणम्)

22 <sup>a</sup>) K2 B2 3 Dn D2 11 12 समुद्यम्य; D7 9 तमु  
त्पाद्य D2 10 महावीर्यं — <sup>b</sup>) M2 पात\* (for भ्राम\*)  
B2 D1-4 7 9 S पांडव — <sup>c</sup>) D1-3 तत्र (for ततो)  
M1-3 transp मल्ला and मत्स्याः D1-3 तु (for the first  
च) T G2 मात्स्याश्च D1-3 तप्येक्ष्य (for मत्स्याश्च)  
— <sup>d</sup>) G2 विस्मया, M1 2 विनाद D2 परम (for चक्रिरे)  
B2m जना, D2 गता; T G M2.5 भृश (for परम्)  
— After 22, Ś1 ins

254\* आकृष्टक्रोडीकरण प्रकर्षणमुदाहृतम् ।

आकर्षणं लील्येव संमुखीकरणं स्मृतम् ॥

[ This is a stanza cited by Nil in his comm  
on lines 17-18 of a passage given in App I  
(No 11)! ]

23 <sup>a</sup>) Ś1 K भुजगत, Crp (Arj) शतपर; Ca r  
शतगुण (as in text) — <sup>b</sup>) K B1m 2 D2 7 9 10  
अचेतम् — <sup>c</sup>) Ś1 K प्रचिक्षेप, D1 4 7 9 प्रत्यपेयन् D2  
महातेजा (for महाबाहुर्) D2 प्रत्यपेधन्महाबाहुर् — D2  
om 23<sup>d</sup>-26<sup>a</sup> — <sup>d</sup>) D2 मह्यं भीमो महाबल

प्रत्यपिपन्महाबाहुर्महं भुवि वृकोदरः ॥ २३  
 तस्मिन्निनिहते महे जीमूते लोकविश्रुते ।  
 विराटः परमं हर्ममगच्छद्धान्वयः सह ॥ २४  
 संहर्षात्प्रददौ वित्तं बहु राजा महामनाः ।  
 बह्वर्षाया महागङ्गे यथा वैश्रवणस्तथा ॥ २५  
 एवं न सुबहून्महान्पुरुषांश्च महाबलान् ।  
 विनिघ्नन्मत्स्यराजस्य प्रीतिमावहदुत्तमाम् ॥ २६  
 यदास्य तुल्यः पुरो न कश्चित्तत्र विद्यते ।

ततो व्याघ्रैश्च सिंहैश्च द्विरद्वैश्चाप्ययोधयत् ॥ २७  
 पुनरन्तःपुरगतः स्त्रीणां मध्ये वृकोदरः ।  
 योध्यते स विराटेन सिंहैर्मत्तैर्महाबलैः ॥ २८  
 बीमत्सुरपि गीतेन सुनृत्तेन च पाण्डवः ।  
 विराटं तोषयामास सर्वाश्चान्तःपुरास्त्रियः ॥ २९  
 अश्वैर्विनीतैर्जघनैस्तत्र तत्र समागतैः ।  
 तोषयामास नकुलो राजानं राजसत्तम ॥ ३०  
 तस्मै प्रदेयं प्रायच्छत्प्रीतो राजा धनं बहु ।

C. 4 269  
 B. 4 13. 44  
 K. 4 13. 60

24 D<sub>3</sub> om. 24 (cf. v l. 23) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> विहामिते,  
 K<sub>2</sub> विहामिते; D<sub>1</sub> दिने हते, D<sub>2</sub> विनिहिते Dn D<sub>11.12</sub>  
 वीरे (for महे) — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub>) वज्रेणेव महाचले  
 — K<sub>2</sub> om. 24<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>1</sub> 7-10 G<sub>1</sub> अगमत् S<sub>1</sub>  
 पादं मह, D. मह बांधवै (by transp), S मह वंशुभि

25 D<sub>3</sub> om 25 (cf. v l. 23) — <sup>a</sup>) B Dn D<sub>11.12</sub>  
 प्रहर्षात्, D<sub>1.2.4</sub> 7-10 म हर्षात्, S हर्षादि T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> राजा  
 (for वित्त) — <sup>b</sup>) D<sub>1.2</sub> महाधन, D<sub>3</sub> महामने T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
 वित्त बहु सदा — S<sub>1</sub> K om. 25<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) S बललाय  
 (G<sub>2</sub> 'लोय)

26 D<sub>2</sub> om. 26<sup>a</sup> (cf. v l. 23) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> च (for  
 म) — <sup>b</sup>) N (except S<sub>1</sub>) आहर्द्द (for आवहद्)

27 <sup>a</sup>) D<sub>1-3</sub> तत् (for अत्) B<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G transp  
 तुल्य and पुर्य — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> सुनि (for तत्र) Dn<sub>3</sub>  
 D<sub>11.12</sub> वतं; D<sub>1-3</sub> S दृश्यं (for विद्यं) B<sub>1.3-5</sub> D<sub>3</sub>  
 प्रत्यदृश्यत्, D<sub>1</sub> ० प्रतिदृश्यते (for तत्र विद्यते) — <sup>c</sup>) B<sub>1.2.5</sub>  
 D<sub>1.2.4.10</sub> G<sub>1</sub> तदा (for ततो) D<sub>3</sub> transp. व्याघ्रं and  
 सिंहैः — <sup>d</sup>) D<sub>1-3</sub> 'दे' समयोधयत्, S (except T<sub>2</sub>)  
 'द्वैश्चाप्ययुध्यत' — After 27, S ins

255\* विराटेन प्रदत्तानि रत्नानि विविधानि च ।

न्यतेभ्यः पुरेभ्यश्च दत्त्वा द्रव्याणि जग्मिवान् ।

[ (L. 1) T G<sub>2</sub> वस्त्राणि, M<sub>3</sub> 4 चित्राणि (for रत्नानि) ]

28 <sup>a</sup>) D<sub>1-3</sub> M<sub>3</sub> पुनरन्तःपुरे स्त्रीणां मध्यवर्ती (M<sub>3</sub> मध्ये  
 चव) वृको — <sup>b</sup>) D<sub>1.3</sub> S युध्यते B<sub>1.3</sub> 5 Dn D<sub>1</sub> 4.8  
 11.12 म (for म्) S विराटस्य — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> S गजं सिंहैः,  
 D<sub>1-3</sub> वृषभैर्हृद B<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> 4 महागजं, T G M<sub>3</sub> महाबलं

29 T<sub>1</sub> G read 29-30 (for the first time) after 7,  
 repeating them here — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> नृत्तेन (for गीतेन)  
 — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> नृत्तेन, K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ० सुनृत्तेन, K<sub>2</sub> सुनृत्तेन, B  
 D<sub>1.4-6</sub> 2 10 सुनृत्तेन, Dn D<sub>11.12</sub> नृत्तेन, D<sub>3</sub> सुनृत्तेन, T  
 G<sub>2</sub> गीतेनापि; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सुनृत्तेन (first time), G<sub>1.3</sub> M  
 नृत्तेनापि (for सुनृत्तेन) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> 5 7 ०

T<sub>1</sub>(first time) 2 G<sub>1</sub>(first time) 2(second time) 8  
 (first time) M<sub>1.2</sub> 5 'पुरस्त्रिय (as in text), the rest  
 'पुरे स्त्रिय

30 T<sub>1</sub> G read 29-30 (for the first time) after 7,  
 repeating them here — <sup>a</sup>) B D transp नकुलो and  
 राजान T<sub>1</sub>(second time) 2 G<sub>2</sub> (second time) विराटं  
 (for राजान) B<sub>1-3</sub> 5 Dn D<sub>11.12</sub> नृपसत्तम (B<sub>1</sub> 'म',  
 B<sub>2</sub> 5 'म'), D<sub>1-3</sub> 7-9 G<sub>2</sub> (first time) राजसत्तम;  
 T<sub>1</sub>(second time) 2 G<sub>2</sub> (second time) 'त्तम, M<sub>2-4</sub>  
 राजसत्तम

31 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> प्रददौ (for प्रायच्छत्) S तस्मै देय ददौ  
 (G<sub>2</sub> ततो) राजा बहु द्रव्य शुभं मुदा — After 31<sup>ab</sup>,  
 D<sub>3</sub> ins

256\* अरोगा बहुलवीरा दृष्ट्वा गान्धा नराधिप ।

प्रीतः प्रादान्महावित्तं मत्स्यराजो यली महान् ।

— <sup>a</sup>) S विनीतत्वं गवां दृष्ट्वा — <sup>b</sup>) D<sub>3</sub> 10 सहदेवाय, Ca  
 as in text. S<sub>1</sub> चाभिभू, K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> चाभिभो; K<sub>2</sub> चाविभो;  
 B<sub>1</sub> Dn D<sub>3</sub> ० m. 11.12 चाभिभ, B<sub>2</sub> 2 D<sub>3</sub> 10 Crp (Arj)  
 वा विभो, B<sub>1</sub> वै प्रभो, B<sub>3</sub> D<sub>1.6</sub> वै विभो, D<sub>1.2</sub> पार्थिव;  
 D<sub>1</sub> च प्रभु, Cr च प्रभो S महदेव (M<sub>1</sub> 2 'वे') च तुष्टवान्  
 — After 31, B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> 11.12 ins

257\* धनं ददौ बहुविधं विराटं पुरुषर्षभ ।

B<sub>2</sub> ins

258\* तथैव प्रददौ वित्तमनेकं मत्स्यराट् स्वयम् ।

D<sub>2.3</sub> ins

259\* धनं प्रादात्सुगुहं तस्य तुष्टं स पार्थिव ।

D<sub>1</sub> ० ins

260\* गावः प्रसूता बलैश्च विराटो विस्मितोऽभवत् ।  
 and, finally, S ins

261\* तस्मिन्काले ददौ तस्मै धनं प्रीतो नृपो बहु ।

[ M<sub>1.3</sub> हृदात्तत्र, M<sub>3</sub> 5 (sup. for) प्रदात्तस्य, M<sub>4</sub>  
 ददात्तस्य, M<sub>5</sub> ददौ तस्य (for ददौ तस्मै) G<sub>1.3</sub> 'ले नृप

विनीतान्वृषभान्दृष्ट्वा सहदेवस्य चाभिभो ॥ ३१  
एवं ते न्यवसंस्तत्र प्रच्छन्नाः पुरुषर्षभाः ।

कर्माणि तस्य कुर्वाणा विराटनृपतेस्तदा ॥ ३२

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥ समाप्तं वैराटपर्व ॥

१३

वैशंपायन उवाच ।

वसमानेषु पार्थेषु मत्स्यस्य नगरे तदा ।  
महारथेषु छत्रेषु मासा दश समत्ययुः ॥ १  
याज्ञसेनी सुदेष्णां तु शुश्रूषन्ती विशां पते ।  
अवसत्परिचारार्हा सुदुःखं जनमेजय ॥ २  
तथा चरन्तीं पाञ्चालीं सुदेष्णाया निवेशने ।

सेनापतिर्विराटस्य ददर्श जलजाननाम् ॥ ३  
तां दृष्ट्वा देवगर्भाभां चरन्तीं देवतामिव ।  
कीचकः कामयामास कामवाणप्रपीडितः ॥ ४  
स तु कामाग्निसंतप्तः सुदेष्णामभिगम्य वै ।  
प्रहसन्निव सेनानीरिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५  
नेयं पुरा जातु मयेह दृष्टा

प्रादात्तस्य प्रीतो धन बहु ]

— B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> 11 12 ins after 257\* B<sub>2</sub> ins after 258\* B<sub>3-s</sub> D<sub>2</sub> 8 9 10 ins after 31 D<sub>8</sub> 8 ins after 259\* D<sub>7</sub> 9 ins after 260\*

262\* द्रौपदी प्रेक्ष्य तान्सर्वान्निहृदयमानान्महारथान् ।

नातिप्रीतमना राजन्निश्वासपरमाभवत् ।

[ (L 2) D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> 'प्रीति', D<sub>4</sub> 8 'प्रीतिमती B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> भूत्वा (for राजन्) ]

32 <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> कुरुनदना (for पुरप) — <sup>c</sup>) S (except T<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub>) तानि (for तस्य) D<sub>1-s</sub> कुर्वति (for कुर्वाणा) — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'तस्य पते:

Colophon — *Adhy name* B<sub>1.8</sub> ब्रह्मणो महोत्सव , B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11 12 जीमूतवध , B<sub>4</sub> जीमूतमल्लयुद्ध वध , B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> 8 9 10 M<sub>4</sub> मल्लयुद्ध , D<sub>1</sub> 2 मल्लविजय , D<sub>8</sub> मल्लयुद्धे विजय , D<sub>8</sub> मल्लयुद्धे जीमूतवध , D<sub>7</sub> वध , G<sub>1</sub> मल्लयुद्धकथन , M<sub>1-s</sub> भीममल्लयुद्ध — *Adhy no* (figures, words or both) S<sub>1</sub> K B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> (*sup lin*) 9 10 12, D<sub>8</sub> 13, S 14. — *S'loka no* D<sub>1</sub> 39, G<sub>8</sub> 53

13

1 <sup>a</sup>) D<sub>1-s</sub> एव वसत्सु, D<sub>7</sub> 9 वसत्सु तत्र, C<sub>a</sub> वसमानेषु (as in text) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>8</sub> विराट , S (except G<sub>1</sub>) मात्स्यस्य, C<sub>a</sub> मत्स्यस्य (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> transp मासा and दश S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> समाययुः, K B<sub>1</sub> 8-s D समभ्य (D<sub>7</sub> 9 तदा य) यु (for समत्ययु)

2 <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> नराधिप, B<sub>2</sub> मनस्विनी, S शुचिसिता (for

विशां पते) — After 2<sup>ab</sup>, D<sub>8</sub> ins 263\* — <sup>c</sup>) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 आवसत् D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub> 7-9 परिचर्याहो, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 'चारार्थ (for 'चारार्हा) — After 2, K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> ins line 2 of 263\*, which is followed by 264\*

3 <sup>a</sup>) N (except S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4) चरती (B<sub>1</sub> 8 चसती, D<sub>7</sub> 9 चसती) पांचाली (D<sub>7</sub> 9 'ह्रीं) — B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 8 10-12 G<sub>2</sub> ins after 3<sup>ab</sup> D<sub>8</sub>, after 2<sup>ab</sup> K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> (both om line 1), after 2

263\* ता देवीं तोपयामास तथा चान्तपुरस्त्रिय ।

तस्मिन्वर्षे गतप्राये कीचकस्तु महायल ।

[ (L 1) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 10-12 G<sub>2</sub> चातपुरे स्त्रिय — (L 2) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 8 सूतनदन , B<sub>2</sub> 4 D<sub>10</sub> सूतसत्तम , B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> शूरसमत , D<sub>8</sub> तदनतर (for तु महायल ) C<sub>a</sub> cites line 2 — After line 2, B<sub>2</sub> repeats 3<sup>ab</sup> ]

K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> cont

264\* सेनापतिर्द्वारदेश जित्वा सग्राममागत ।

— <sup>a</sup>) G<sub>8</sub> दृष्टो (for ददर्श) B<sub>1.8-s</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub>-7 9 11 12 हुपदात्मजा, S जलजेक्षणां (for 'जाननाम्) B<sub>2</sub> हुपदस्य निवेशने — After 3, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins

265\* सारमेयो मन्त्रपूत वेदिपार्श्वगत हवि ।

4 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> S कामवाणेन (T<sub>2</sub> 'वाणैर्नि) पीडित — After 4, S (which om 5) reads 10-11 (with v 1)

5 S om 5 — <sup>a</sup>) D<sub>1-s</sub> स वै D<sub>8</sub>-7 9 कामाग्निस' — <sup>b</sup>) D<sub>1-s</sub> 'तो गत , D<sub>8</sub> 'गम्य च

For 6-9 and 12, S (which transp 10-11) subst. a passage given under v 1 12

6 For S cf v 1. 12 — <sup>a</sup>) K D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 7 8. 10-12

राज्ञो विराटस्य निवेशने शुभा ।

रूपेण चोन्मादयतीव मां भृशं

गन्धेन जाता मदिरैव भामिनी ॥ ६

का देवरूपा हृदयंगमा शुभे

आचक्ष्व मे का च कुतश्च शोभना ।

चित्तं हि निर्मथ्य करोति मां वशे

न चान्यदत्रौषधमद्य मे मतम् ॥ ७

अहो तवेयं परिचारिका शुभा

प्रत्यग्ररूपा प्रतिभाति मामियम् ।

अयुक्तरूपं हि करोति कर्म ते

प्रशाम्तु मां यच्च ममास्ति किञ्चन ॥ ८

प्रभूतनागाध्वरथं महाघनं

समृद्धियुक्तं बहुपानभोजनम् ।

मनोहरं काञ्चनचित्रभूषणं

गृहं महच्छोभयतामियं मम ॥ ९

ततः सुदेष्णामनुमज्ज्य कीचक-

स्ततः समभ्येत्य नराधिपात्मजाम् ।

उवाच कृष्णामभिसान्त्वयंस्तदा

मृगेन्द्रकन्यामिव जम्बुको वने ॥ १०

इदं च रूपं प्रथमं च ते वयो

निरर्थकं केवलमद्य भामिनि ।

अधार्यमाणा स्रग्विभोत्तमा यथा

न शोभसे सुन्दरि शोभना सती ॥ ११

त्यजामि दारान्मम ये पुरातना

भवन्तु दास्यस्तव चारुहासिनि ।

अहं च ते सुन्दरि दासवत्स्थितः

C. 4 411  
B. 4 14 23  
K. 4. 12. 33

transp पुरा and मया — <sup>a</sup>) D1.3 जाल्या, Ca जाता (as in text) <sup>b</sup>) C<sub>v</sub> नीलोत्पलममो गन्धो यस्याः फोडाखवायति [=1 155 43, 175 10]। गन्धे सुपका (cf. C<sub>s</sub> जाता = पका)। जाल्या डक्कहा। <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> च सुरैव (for मदिरैव) B<sub>3</sub> 4 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 2. 10-12 Grp (Dev) भामिनी, D<sub>4</sub> कामिनी, Ca r भामिनी (as in text)

7 D<sub>2</sub> om. 7<sup>ab</sup> For S cf. v l. 12 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>. 5 D<sub>2</sub>-7 9 10 शुभा (for शुभे) D1.3 का (D<sub>3</sub> का) देवरूपा (D<sub>1</sub> 'पा) हृदयंगमामिमा (D<sub>3</sub> 'गमानि) — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> आचक्ष्व N (except K D<sub>2</sub>, D<sub>2</sub> om) कस्य (for का च) B Dn D<sub>1</sub>. 11. 12 कुतोत्र (B<sub>4</sub> कुत सु), D<sub>3</sub> कुलस्य Dn शोभने, D1.2 10 भामिनी — <sup>c</sup>) D1-3 इदं (for चित्त) D<sub>1</sub>. 7 9 वि, D<sub>3</sub> च (for हि) D1-3 कामस्य (for निर्मथ्य) — <sup>d</sup>) N (except K D1-4. 10) अस्ति (for अद्य)

8 For S cf. v l. 12 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D11. 12 यतेय, D<sub>1</sub> न मे म्यात् (for तवेय) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> प्रतिमेव, Ca. c r प्रतिभाति (as in text) D<sub>4</sub> काचनी, D<sub>3</sub> भामिनी (for मामियम्) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> अयुक्तमेतत्, D<sub>2</sub> अयुक्तिरूप D1-4 तु (for हि) D1.3 न (for ते) D<sub>3</sub> om. ते — <sup>d</sup>) D1.3 प्रशाम

9 For S cf. v l. 12 — <sup>a</sup>) B D<sub>4</sub>-2 समाजन, Dn<sub>1</sub> D10 महागजं, Dn<sub>2</sub> D11. 12 महाजन — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K मधुपान. — <sup>c</sup>) D1-3 'चित्रमुत्तम, D<sub>4</sub> 'रत्नभूषण — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> ता त्विय मम

10 S reads 10-11 after 4 — <sup>a</sup>) D1.2 गत, D<sub>4</sub>. 8

तथा (for तत) S<sub>1</sub> D1-4 8 अभिमन्य, D<sub>7</sub> अनुमान्य T G M1-3 8 तथा च (G<sub>1</sub> M1.5 तु) दृष्ट्वा ज्व (T<sub>2</sub> च) लिता (M1-3 8 ज्वलतीं) च (G<sub>1</sub> तु) कीचक, M<sub>4</sub> तथा ज्वलती मवलोक्य की. — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> तदा, K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 2 4 D<sub>6</sub> 7 10 तथा (for तत) G<sub>1</sub>. 8 नृपाधिपा — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> अनुसात्व, S परिसात्व — After 10, B D (except D1.2 4 8) T<sub>2</sub> ins a passage given in App I (No 12), which K<sub>2</sub> ins after 4. 14. 1

11 Before 11, S ins कीचक S reads 10-11 after 4 — <sup>a</sup>) Dn D11. 12 T<sub>2</sub> हि, G<sub>1</sub>. 8 M तु (for the first च) S<sub>1</sub> अतुल, K ह्यतुल (for प्रथम) Dn D<sub>6</sub> 11. 12 T<sub>2</sub> नव, G<sub>1</sub>. 8 तु ते (for च ते) — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> केवलमेव B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5</sub> 6 भामिनि, D<sub>7</sub> 9 भाति, C<sub>v</sub> भामिनी — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) Dn D11. 12 शुभा (for यथा) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> 4 न शोभते S<sub>1</sub> शोभती सती

12 For S see below — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> त्यजामि D1.3 दारा D<sub>2</sub> या; D<sub>4</sub> यान् (for ये) D<sub>4</sub> 8 पुरातनान् D<sub>3</sub>. m समयस्तवातिके — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> भवति B<sub>1</sub>. 8 D<sub>3</sub>. m तव ते (D<sub>3</sub>. m सतत) भजस्व मा — S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> om. 12<sup>cd</sup>, D<sub>2</sub> reads it in marg — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> सर्वत स्थित, D<sub>4</sub> 8 दास्यमास्थित (for दास) B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> सदा भविष्यामि वशो वरानने (D<sub>6</sub> वशस्तवानघे) D<sub>3</sub> अह तवादेशकरो हि किंकरः स्थाने भव त्व मम मदन गृहे — After 12, D<sub>6</sub> ins

266\* स्वदीयसौन्दर्यगुणाकृत मनो

सदा भविष्ये वशगो वरानने ॥ १२

द्रौपद्युवाच ।

अप्रार्थनीयामिह मां सूतपुत्राभिमन्यसे ।

विहीनवर्णां सैरन्ध्रीं वीभत्सां केशकारिकाम् ॥ १३

परदारास्मि भद्रं ते न युक्तं त्वयि सांप्रतम् ।

दयिताः प्राणिनां दारा धर्मं समनुचिन्तय ॥ १४

निरर्थक सुन्दरि जन्म यत्तव ।

For 6-9 and 12, S subst the foll passage  
(reading 10-11 after 4)

267\*

(6<sup>a</sup>) न त्वं पुरा जातु मयेह दृष्टा

(6<sup>b</sup>) राज्ञो विराटस्य निवेशने शुभे ।

(6<sup>c</sup>) रूपेण मे नन्दयसे मनस्व

(7<sup>b</sup>) सुगात्रि वस्यासि कुतोऽसि का वा ।

(12<sup>a</sup>) दासस्तवाह पृथुताम्रलोचने

(12<sup>d</sup>) वशानुगो वारणसेलगामिनि ।

कन्दर्पवेगाभिहतोऽस्यनिन्दिते

वशगो वसन्तेष्विव पुष्पमूर्च्छित ।

त्वमेवमाचारपरीतदर्शना

(8<sup>a</sup>) नान्या स्त्रिय संपरिचर्तुमर्हसि ।

किं राजवेश्मन्यसितायतेक्षणे

करोपि केशान्स्वयमेव भामिनि ।

अन्या हि नार्यस्तव कर्म कुर्यु

प्रतीतरूपास्तव चारुनेत्रे ।

(11<sup>a</sup>) अधार्यमाणेव जनेन मञ्जरी

सुगात्रि किं जीर्यसि चारुहासिनि ।

(12<sup>a</sup>) त्यजामि दारान्मम ये पुरातना-

(12<sup>ad</sup>) न्भवामि दासश्च वशानुगश्च ते ।

सुगात्रि मद्य सुकृतेन ते शपे

यथा मम त्वं दृढये प्रतिष्ठिता ।

ममानुरूपा त्वमनिन्द्यलोचने

स्वयं तथात्मानमिहानुचिन्तय ।

प्रत्यक्षमेतत्तव चारुदर्शने

यथा वयस्तुत्यवपुर्हि चावयो ।

(9<sup>a</sup>) प्रभूतरक्षोपहित सुभाजन

(9<sup>d</sup>) परैर्हि चाद्यैव ममोत्तम गृहम् ।

प्रासादमालाप्रविशालतोरण

कुयेरपर्जन्यनिवेशनोपमम् ।

यदस्ति तत्रावसथे मदर्पण

यसुप्रभावोपगत ममान्तिके ।

ददामि तत्सर्वमधीरलोचने

त्वमस्य सर्वस्य सुगात्रि भाजनम् ।

[ (L 7) M कदर्पयाणाभि — (L 9) T G<sub>1</sub> 8 M<sub>2</sub>

त्वमेव मे चारुपरीतदर्शना (G<sub>1</sub> 'लोचने, M<sub>2</sub> 'दर्शने), M<sub>1</sub> 8

त्वमेवमाचारवती सुदर्शना — (L 10) G<sub>2</sub> नान्यं स्त्रिय;

M<sub>1</sub> 2 नार्यस्त्रिय, M<sub>2</sub> नान्या स्त्रिय — (L 15) M (except

M<sub>4</sub>) 'यमाणा विजनेन म'. — (L 16) G<sub>1</sub> 8 जीवसि; G<sub>2</sub>

जीव्यसि (for जीर्यसि) — (L 19) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मे (for ते)

— (L 22) M<sub>1</sub> 8 4 तदा, M<sub>2</sub> त्व, M<sub>3</sub> तव (for तथा)

— (L 25) M 'स्नावमथ G<sub>1</sub> 8 सुशोभन (for सुभा')

— (L 26) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> परे (for परैर) — After line

28, M<sub>1</sub> ins

268\* प्रभूतदाय्यासनपानभोजन

प्रविश्य तत्रैव सुग्री चिर वस ।

— (L 30) G<sub>1</sub> 8 वसुप्रतापोपनत M<sub>4</sub> मदतिके ]

S cont. with a passage given in App I (No 13)

13 B<sub>1</sub> 8 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8 7 9 11 12 सैरन्ध्री (for द्रौपदी)

— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 त्वं प्रार्थनीयाम् B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10 मां त्वं हि (D<sub>10</sub> वै),

D<sub>4</sub> सुभागा; S कामार्ते (for हूह मां) — <sup>b</sup>) Ca अतिमन्यसे,

Ca. v as in text — <sup>cd</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8-9 निहीन';

Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 10 न हीन'; S चतुर्थं, Ca विहीन' (as in text)

B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सैरिर्द्धी S विहीनां (for वीभत्सां) Dn D<sub>1</sub>

केशकारिणी D<sub>1</sub> 8 विहीनवर्णां सैरन्ध्री वीभत्सा केशकारिता

— After 13, S ins

269\* एतेनैव च वित्तेन यत्नेन च मनोरमा ।

दायया चान्या त्वया प्राप्तुं स्वजातिकुलवर्धिनी ।

स्वेषु दारेषु मेधावी कुरते यत्नमुत्तमम् ।

स्वदारनिरतो एषाशु नरो भद्राणि पश्यति ।

परदाररतो मर्त्यो न च भद्राणि पश्यति । [6]

न चाधर्मेण लिप्येत न चाकीर्तिमवाप्नुयात् ।

म्वदारेऽभिरतिर्धर्मो मृतस्यापि न सशय ।

स्वजातिदारा मर्त्यस्य हूह लोके परत्र च ।

प्रेतकार्याणि कुर्वन्ति निवारैस्तर्पयन्ति च ।

तदक्षयं च धर्मं च स्वर्गमाहुर्मनीषिण । [10]

स्वजातिदारे ये पुत्रा जायन्ते कुलपूजिता ।

ते क्षेत्रजाश्च पुत्राश्च श्रूयन्ते कुलवर्धना ।

तस्मात्स्वदारनिरता भवन्ति पुरुषा शुभा ।

[ (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> अन्या दायया — M om line 5

— (L 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> च धर्मेण and च कीर्तिम् — (L 8) T<sub>2</sub>

G<sub>2</sub> मर्त्येषु — (L 10) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> धर्मं च G<sub>2</sub> स्वर्गम् ]

14 S reads 14<sup>ab</sup> after 16 (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, after 271\*)

— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> भर्तृदारा, D<sub>4</sub> 'दारा स; G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 8 परदारो,

Cap 'दारा स; Crp अन्यदारा स; Ca r as in text

(Cr only दारास्मि) — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 0 तव (for त्वयि).

परदारे न ते बुद्धिर्जातु कार्या कथंचन ।  
 विवर्जनं ह्यकार्याणामेतत्सत्पुरुषव्रतम् ॥ १५  
 मिथ्याभिगृह्णो हि नरः पापात्मा मोहमास्थितः ।  
 अयज्ञः प्राप्नुयाद्धोरं सुमहत्प्राप्नुयाद्भयम् ॥ १६  
 मा ह्यतपुत्र हृष्यस्व माद्य त्यक्ष्यसि जीवितम् ।  
 दुर्लभामभिमन्वानो मा वीरैरभिरक्षिताम् ॥ १७

न चाप्यहं त्वया शक्या गन्धर्वाः पतयो मम ।  
 ते त्वां निहन्युः कुपिताः साध्वलं मा व्यनीनशः ॥ १८  
 अशक्यरूपैः\* पुरुषैरध्वानं गन्तुमिच्छसि ।  
 यथा निधेतनो बालः कूलस्थः कूलमुत्तरम् ।  
 तर्तुमिच्छति मन्दात्मा तथा त्वं कर्तुमिच्छसि ॥ १९  
 अन्तर्महीं वा यदि वोर्ध्वमुत्पतेः

C. 4 42a  
 B. 4 14 52  
 K. 4 17 19

S नाह शक्या त्वया मदा (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त्वयामता, M<sub>3</sub> सदा त्वया)  
 — After 14<sup>ab</sup>, S ins

270\* स्पष्टं त्रष्टु च वा सूत कामदग्धेन चेतसा ।  
 मा हि त्वमभिमन्वान सूतपुत्र नशिष्यमि ।  
 आशु चाद्यं न चिरात्सपुत्रपशुमान्धव ।

[ (L 1) G<sub>2</sub> तया प्राप्नु (for च वा सूत) — (L 2) G<sub>2</sub>  
 त्वमवमन्वान, and विनश्यमि — (L 3) G<sub>2</sub> 'महदाधव' ]  
 — <sup>c</sup>) S प्रिया हि (for दयिता) — <sup>d</sup>) S तस्मात्त्व  
 धर्ममागं (M 'वान्) भव

15 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> परदारेषु ते, G<sub>3</sub> 'दाररता D<sub>2</sub> तुष्टिर्  
 (for बुद्धिर्) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2. 2 न तु, Cc जानु (as in text)  
 D<sub>2</sub> कुर्यात् S transp जानु and कार्या — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> S om.  
 हि D<sub>2</sub> तु (for हि) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 Dn D<sub>2</sub> 4. 7 9-12  
 सुपुन्य; B<sub>2</sub> सुचलित, D<sub>2</sub> सपुन्य

16 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> Ca 'मिगृह्णो, D<sub>1</sub> मिथ्यागर्द्धनो (sic),  
 T G 'मिलापो, M 'वृत्तिस्तु, Cc s r 'मिगृह्णो (as in text)  
 Cr cites गृह्ण, Crp (Sr) गृह्ण D<sub>2</sub> मिथ्याचारो नर पापो  
 — <sup>b</sup>) S कामात्मा Ś<sub>1</sub> K D<sub>1</sub>-3. 6 2 10 लोभमा, B<sub>1</sub>  
 पापमोहिन; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 मोहम् — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> लोके (for  
 घोर) B Dn D<sub>1</sub> 12 महदा, D<sub>1</sub>-3 तथैव; D<sub>2</sub> प्राप्नुयात्  
 (for सुमहत्) D<sub>1</sub>-2. 3 सु (D<sub>2</sub> च) महद्भय, D<sub>2</sub> भयमेव  
 च, D<sub>2</sub> प्राप्नुते भय S अधर्ममयशश्चापि (M 'शो घोरं)  
 प्राप्नुयाच्च महद्भय — After 16, K<sub>2</sub> B Dn D<sub>2</sub> 4-7 10-12  
 ins a passage given in App I (No 14), while T<sub>2</sub>  
 G<sub>2</sub> ins

271\* परदाररते पुम सततिस्रस्य नश्यति ।

पतन्ति पितरश्चैव न्यय पश्चात्पतत्यध ।

S reads 14<sup>ab</sup> (followed by 270\*) after 16 (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>,  
 after 271\*)

17 S om. 17<sup>ab</sup> Before 17, B D (except D<sub>2</sub> 4  
 2 2) ins सैरन्ध्रुवाच — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B Dn D<sub>1</sub>-6 8 11. 12 Cr  
 सुहृन्व, Crp हृष्यस्व, Ca हृष्यन्व (as in text) D<sub>1</sub>  
 सूतपुत्र ग्रहप्यस्व — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-4 मा त्व, D<sub>2</sub> मा च, D<sub>1</sub> 10  
 परि (for माद्य) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> त्यक्ष्यन्व (!) D<sub>2</sub> मात्यत्याक्षी  
 त्वजी — B<sub>1</sub> repeats 17<sup>cd</sup> (with r l) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K

अलभ्यामिति वै मत्वा, B Dn D<sub>1</sub> 12 जानीहि पचभिर्नित्य  
 (Dn D<sub>1</sub> 12 'वीरैर्'), B<sub>1</sub> (second time) अलभ्यामपि  
 सर्वश्च, D<sub>2</sub> 7 9 अलभ्यामभि (D<sub>1</sub> 'पि) मन्वानो (D<sub>2</sub> 'मत्वा  
 वै) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> Dn D<sub>1</sub> 12 नित्य माम् (for मा वीरैर्)  
 K<sub>2</sub> अभ्यरक्षिता, D<sub>2</sub> रक्षिता मदा — After 17, S ins

272\* पतिप्यस्ववशस्तर्णं वृन्तात्तात्फल यथा ।

M<sub>1</sub> 2 cont.

273\* कामवेगोद्धताङ्गेन स्पष्टं दुष्टेन चेतसा ।

18 <sup>a</sup>) B (B<sub>2</sub> m as in text) Dn D<sub>1</sub>-7 11. 12 Ccp  
 लभ्या, Cc शक्या (as in text) — After 18<sup>a</sup>, T G ins.

274\* स्पष्टं दुष्टेन चेतसा ।

कामवेगोद्धताङ्गेन,

which is a transp of 273\* — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> निहन्यु सकृद्वा,  
 D<sub>2</sub> विह[?] हि]स्यु कुपिता, D<sub>2</sub> 7 9 हन्यु प्रकुपिता — <sup>d</sup>)  
 B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 6 साध्वलं, B<sub>2</sub> तदल, B<sub>1</sub> तदलात्, D<sub>1</sub> 9 शूरास्त्वा  
 (D<sub>1</sub> 'स्व'), Ca. r साध्वल (as in text) Cc cites अल.  
 Ś<sub>1</sub> Cr विनीनश, Cc rp as in text S सानुयन्धममर्पिण  
 (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 2 'पेणा) — After 18, K<sub>2</sub> ins.

275\* कोऽय कण्ठे शिलां यद्धा तर्तुमिच्छति सागरम् ।

केन शक्य विप भोक्तु चास्यते पुरुषधम ।

while S ins

276\* सीतार्थं हि दशग्रीव यथा राम सवान्धवम् ।

पतिष्यमि तथा मूर्खं पाताले क्रूरदर्शने ।

[ (L 1) M<sub>1</sub> 3 सानुयन्धममर्पिण (for the posterior  
 half) — After line 1, M<sub>1</sub> 3 ins

277\* रामो हत्वा तु मुदितस्रया स्वां पतयो मम ।

— (L 2) G<sub>2</sub> घोरदर्शने ]

19 S reads 19<sup>ab</sup> after 19<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) N अशक्य (D<sub>1</sub>-8  
 'मह्य, D<sub>2</sub> 'गम्य) रूप, S अभ्यरूपे D<sub>1</sub>-8 यत्कर्म (for  
 पुरुषं) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> अर्हसि (for इच्छसि) D<sub>1</sub>-8  
 मा त्व तत्कर्तुमि — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K स्य (Ś<sub>1</sub> स्यु) लस्य, D<sub>2</sub> कृष्ट,  
 T<sub>1</sub> G M<sub>2</sub> तीरं, M<sub>1</sub>-4 कृष्टं Ś<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> कूलमुत्तर, D<sub>2</sub>  
 कृष्टमुत्तर, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> कृष्टमुत्तरन्, G<sub>2</sub> कृष्टक तरन्, M<sub>1</sub>-4  
 तीरमुत्तरन् Ca cites उत्तर — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> बाहुभ्या (for  
 मन्दात्मा) — D<sub>2</sub> 8 10 तद्वत्त्व (for तथा त्व) K D<sub>1</sub>



समुद्रपारं यदि वा प्रधावसि ।

तथापि तेषां न विमोक्षमर्हसि

प्रमाथिनो देवमुता हि मे वराः ॥ २०

त्वं कालरात्रीमिव कश्चिदातुरः

किं मां दृढं प्रार्थयसेऽद्य कीचक ।

किं मातुरद्वे शयितो यथा शिशु-

श्वद्रं जिघृक्षुरिव मन्यसे हि माम् ॥ २१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥

कर्तुमर्हसि, B1 s Dn2 D0 11 12 तर्तुमि\*, D4 अपि कीचक  
S यथा लघितुमिच्छेत तथैव ह्यन्मनोगतं

20 For S cf. v 1 21 — <sup>b</sup>) D0 पोरममुद्र (for  
समुद्र\*) D4 वाभिधावसि — <sup>c</sup>) B4 D0 s तेभ्यो (for  
तेषां) D5 विमोक्षमर्हसि — <sup>d</sup>) D8 शूराश्च मे (for  
प्रमा\*) B4 D5 ते वरा, Dn D11 12 तेवरा; C5 मे वरा  
(as in text)

21 For S see below — <sup>b</sup>) D1-s दृढादिव, T1 किं  
मादृशी (for किं मां दृढ) D0 भृश (for दृढ) — D0 ins  
after 21<sup>ab</sup> K2 Dn D2 (marg) 11 12, after 21

278\* तेषां प्रिया प्रार्थयतो न ते भुवि

गत्वा दिव वा शरण भविष्यति ।

न वर्तते कीचक ते दृष्टा शुभ

या तेन सजीवनमर्थयेत सा ।

[ Only Cn s comment on this stanza. — (L. 1)  
D0 प्रार्थयसे न ते भृश Cnp न मे भुवि — (L. 2) D2 m  
राजा कदा (for गत्वा दिव) — (L. 3) K2 D2 s  
नि (for न) D2 वर्तता K2 कीचक नेदृशी शुभा  
— (L. 4) K2 त्यजेय सजीवितमस्तु मे प्रिय; D2 0 जात  
क्षिप्त (D2 त्यज्यति) जीवितमद्य मुप्रिय Cs np या ते  
च सजीवनमर्थयेत ]

K2 D2 cont

279\* पाप न वेत्ति न नय दुरात्म-

न्दुर्वृत्तबुद्धे किल कीचकाधम ।

[(L. 1) D2 प्रभव (for न नयं) — (L. 2) K2  
'बुद्धेरिव ]

— <sup>c</sup>) Ś1 हृषितो; K1 सुषितो, K2 धुषितो (for शयितो)

— <sup>d</sup>) Ś1 B4 D4-0 s 10 जिघृक्षुरिव

For 20-21, S subst.

280\* यो मामजाय कामार्तं अयद्वानि प्रभापते ।

अशक्तस्तु पुमांश्चाल न लङ्घयितुमर्हति ।

पतन्हि पातालमुखे महोदधौ

(20<sup>a</sup>) क्षितिं प्रविष्टो यदि चोर्ध्वमुत्पतेत् ।

दिशः प्रपन्नो गिरिगह्वराणि वा

गुहां प्रविष्टोऽन्तर्गतोऽपि वा क्षिते ।

उद्धतपन्वा प्रपतन्निरेस्तते

[ 5 ]

हुताशनादित्यगतिं गतोऽपि वा ।

भार्यावमन्ता पुरयो महात्मनां

(20<sup>a</sup>) न जानु मुन्येत कथंचनाहत । [10]

मोघ तवेद वचन भविष्यति

प्रतोलनं वा तुल्या महागिरे ।

(21<sup>ed</sup>) त्वं तारकाणामधिप यथा शिशु

न मा बलात्प्राप्स्यसि दुर्लभा मतीम् ।

दाराभिर्मर्द्यां पुरयो महात्मनां

गत्वापि देवाप्स्यारणं न त्रिन्दति ।

इमां मतिं कीचक मुञ्च कामिना

मा नीनशो जीवितमात्मनः प्रियम् ।

हुताशनं प्रज्वलितं महावने

निदाघमध्याह्नं द्वातुर न्ययम् ।

प्रवेष्टुकामोऽपि वधाय चात्मनः

कुलस्य सर्वस्य विनाशनाय च ।

न देवगन्धर्वमहर्षिसनिधौ

न नागलोकेऽसुरराक्षसालये ।

इह स्थितां मामघमत्य चेतसा

न जीवितार्थं शरणं त्वमाप्स्यसि ।

[(L. 1) G2 M4 s प्रभापसे — T Gs s om. line 2

— (L. 6) G2 s 'ष्टोतरितो G2 क्षितौ — (L. 9) G2

M2 s भार्याभिर्मर्द्यां, M4 s 'भिमता — G4 (hapl.) om

lines 10-15 — After line 14, T1 ins

281\* त्वं कालरात्रीमिव कश्चिदातुर-

किं मादृशीं प्रार्थयसेऽद्य कीचक ।

— After line 18, T1 G ins

282\* त्वं कालपाशं प्रतिमुच्य कण्ठे

प्रवेष्टुमिच्छस्यथ दुष्प्रवेशम् ।

— (L. 22) G कुलस्य धर्मस्य — (L. 25) G गृहस्थिता;

M2 s गृहस्थितां ]

Colophon — Sub-parian B2 s Dn D5 s 10-12

M1-3 Cr कीचकवध — Adhy name D1-3 कीचक-

प्रतिषेध, D4 कीचकवाक्य, D5 द्रौपदीवाक्य, M1-3 द्रौपदी

प्रत्याख्यान, M5 द्रौपदीवचन. — Adhy no (figures,

words or both) K2 B4 D0 1 0 10 13, D2 S 16,

D5 14 —

वैशंपायन उवाच ।

प्रत्याख्यातो राजपुत्र्या सुदेष्णां कीचकोज्ज्वीत् ।  
अमर्यादेन कामेन धोरेणाभिपणिष्ठतः ॥ १  
यथा कैकेयि सैरन्ध्या समेयां तद्विधीयताम् ।  
तां सुदेष्णे परीप्सस्व माहं प्राणान्प्रहासिषम् ॥ २  
तस्य तां बहुजः शुत्वा वाचं विलपतस्तदा ।  
विराटमहिषी देवी कृपां चक्रे मनस्विनी ॥ ३

स्वमर्थमभिसंधाय तत्सार्थमनुचिन्त्य च ।  
उद्वेगं चैव कृष्णायाः सुदेष्णां सूतमब्रवीत् ॥ ४  
पर्विणीं त्वं समुद्दिश्य सुरामन्नं च कारय ।  
तत्रैनां प्रेषयिष्यामि सुराहारीं तवान्तिकम् ॥ ५  
तत्र संप्रेषितामेनां विजने निरवग्रहाम् ।  
सान्त्वयेथा यथाकामं सान्त्वयमाना रमेद्यदि ॥ ६  
कीचकस्तु गृहं गत्वा भगिन्या वचनात्तदा ।

C. 4 47  
B. 4 13. 7  
K. 4. 12. 22

## 14

1 <sup>a)</sup> S च (M तु) पाचान्दा (for राजपुत्र्या) — <sup>b)</sup> Here and in the sequel Śi K<sub>1</sub> uniformly सुदेष्णा for सुदेष्णा K<sub>2</sub> पुनन्ता (for सुदेष्णा) S कीचक काम-मोहितः — After 1<sup>ab</sup>, S (M om. line 1) ins.

283\* प्रविश्य राज्ञो भवनं भगिन्या अग्रतः स्थितः ।  
मोऽनिरीक्ष्य सुदेष्णान्ता सुदेष्णा भगिनीं प्रियाम् ।  
— <sup>a)</sup> M न्वचिने (for वीरेण) D<sub>2</sub> जतिः, D<sub>3</sub> अपि, Cr जमि (as in text) — After 1, K<sub>2</sub> ins a passage given in App I (No 12), followed by a repetition of 1<sup>ab</sup>, while S ins

284\* स तु मूर्ध्वजलिं कृत्वा भगिन्याश्चरणानुसी ।  
समोऽपामिद्वन्तुर्वातोद्धत इवार्णवः ।  
प्रोवाच हि सुदुर्गतो भगिनीं निःश्वसन्सुहृ ।  
अव्यक्तमृदुना माझा शुष्यता च पुन पुनः ।

[ (L. 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> च (for तु) G<sub>2</sub> स मूर्ध्वजलिं M<sub>1</sub> : चरगतुर्जा — (L. 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> स मोहामिं G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> : वातोद्धतं — (L. 3) M<sub>1</sub> मुनेन परिशुष्यता (for भगिनीं निः) ]

2 Before 2, B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub>-2.2.6 S ins. कीचक उवाच (S om उवाच) — <sup>ab)</sup> S सुदेष्णे (for कैकेयि) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub> 1-11 12 सैरन्ध्री समे (B<sub>3</sub> & D 6 मामि)यात्, D<sub>1</sub> 8 सैरन्ध्या समय S मगच्छेय सफामया (for समेया तद्वि) — After 2<sup>ab</sup>, N ins

285\* येनोपायेन सैरन्ध्री भजेन्मा गजगामिनी ।  
— <sup>a)</sup> Śi B Dn D<sub>1</sub> 1-12 त (D<sub>1</sub> तत्) सुदेष्णे, D<sub>1</sub>-3 सुदेष्णे तत् S तथा श्रीघ्नं पुरावाच — <sup>a)</sup> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 9 T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> नाह प्राणान्, Dn<sub>1</sub> D<sub>11</sub> 12 मोहाप्राणान्, Dn<sub>2</sub> प्राणान्मोहात्, D<sub>1</sub> M<sub>2</sub> अह प्राणान् K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> जहामि वै (D<sub>2</sub> मे), D<sub>1</sub> 7 9 T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> अहामिप, D<sub>3</sub> जहामिप — After 2, S ins a passage given in App I (No 15)

3 Before 3, N ins वैशं उ<sup>a</sup> S om. 3-4. — <sup>ab)</sup> Dn D<sub>11</sub> 12 मा, D<sub>4</sub> ता (for ता) D<sub>2</sub> transp तस्य and तां Śi (by transp) वाच शुत्वा, D<sub>2</sub> शुत्वा वाचो, D<sub>2</sub> तस्य वाचा D<sub>3</sub> तथा (for तदा) — <sup>a)</sup> D<sub>2</sub> शुधाव सत्यदेवी मा — <sup>a)</sup> D<sub>1</sub> 8 क्रिया, D<sub>2</sub> प्रिया (for कृपा)

4 S om. 4 (cf. r l 3) — <sup>a)</sup> Śi Dn स्वमन्नम्, Cr स्वमर्थम् (as in text) K<sub>2</sub> अपिसंधाय, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 अनुनं, D<sub>3</sub> सारयाय, Cr अभिमं (as in text) — <sup>b)</sup> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 10 अभिचिन्त्य — <sup>a)</sup> B<sub>1</sub> 2 S Dn D<sub>2</sub> 11 12 उद्योगः, Cr उद्वेग (as in text)

5 Before 5, K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> & D<sub>1</sub>-3 8 9 ins सुदेष्णोवाच — <sup>a)</sup> Śi K<sub>2</sub> B Dn D<sub>2</sub> 1-11 12 पर्वणि त्व, K<sub>1</sub> यक्षिणीं (sic) त्व, D<sub>1</sub> पर्वणि त्व, D<sub>4</sub> पार्वती त्व, D<sub>10</sub> पार्वणेतु, S किञ्चित्कार्यं (M<sub>1</sub>-1 'कृत्य'), Cr पार्वीण, only D<sub>2</sub> exactly as in text! Cr r s cito पर्वणि, Crp पर्वणीं D<sub>1</sub> 8 समुद्यम्य — After 5<sup>ab</sup>, S ins

286\* कृते चास्ते सुराया च प्रेषयिष्यामि मे पुनः ।  
— <sup>a)</sup> D<sub>2</sub> तत्रैनां, S तामह — <sup>a)</sup> S मध्वन्नार्थं (for सुराहारीं) K<sub>1</sub> तवातिकात्, D<sub>2</sub> त्विके

6 <sup>a)</sup> D<sub>2</sub> & S तत् (for तत्र) D<sub>2</sub> सप्रेक्षिता, D<sub>4</sub> तु प्रे<sup>a</sup> D<sub>1</sub> 8 त्वेना, D<sub>7</sub> 9 त्तां — <sup>b)</sup> Śi B Dn D<sub>1</sub>-4 10-12 Cc 3 निरवग्रहे — <sup>a)</sup> D<sub>1</sub> 8 परिसात्व (D<sub>1</sub> 'त्वय hyper-motricol'), D<sub>2</sub> सात्वये त्व S यथान्याय — <sup>a)</sup> K B Dn<sub>2</sub> D<sub>10</sub> 12 सात्वमाना, D<sub>2</sub> साध्यमाना, D<sub>3</sub> सात्वनाय Śi D<sub>1</sub>-3 रमेद्यथा, K<sub>2</sub> रमेदिति, D<sub>6</sub> रमिष्यमि, D<sub>7</sub> च रस्यते S यदि साम (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सामा, G<sub>1</sub> सा न, G<sub>3</sub> साम, M<sub>1</sub> सा स्म) महिष्यति (G<sub>1</sub> 8 'ते') — After 6, S ins

287\* मद्यं कृतमिदं सर्वं शेषमत्रानुचिन्त्य ।

7 For S see below — <sup>a)</sup> B<sub>1</sub> 8 एवमुक्तं स निष्क्रम्य; B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>2</sub> 7 9 11 12 इत्युक्तं स विनिष्क्रम्य, B<sub>2</sub> m D<sub>1</sub>-3.8 10 कीचकस्तु विनिष्क्रम्य, D<sub>2</sub> कीचकोथ विनिष्क्रम्य;

437  
15, 7  
18, 83

सुरामाहारयामास राजार्हा \*सुपरिश्रुताम् ॥ ७  
 आजौरभ्रं च सुभृशं बह्वंश्चोचावचान्मृगान् ।  
 कारयामास कुशलैरन्नपानं सुशोभनम् ॥ ८  
 तस्मिन्कृते तदा देवी कीचकेनोपमन्त्रिता ।  
 सुदेष्णा प्रेषयामास सैरन्ध्रीं कीचकालयम् ॥ ९  
 सुदेष्णोवाच ।  
 उत्तिष्ठ गच्छ सैरन्ध्रि कीचकस्य निवेशनम् ।

Ds एतच्छ्रुत्वा तु निष्क्रम्य — <sup>a</sup>) B (except B1) D1-8  
 1-20 भवनात् (for वचनात्) S1 K तथा Ds भगिनी-  
 भवनात्तत — <sup>a</sup>) S1 K1 सुपरिश्रुतां; Bsm Crp स परि-  
 श्रुतां; the rest of N (incl Co r, for Ks see below)  
 सुपरिश्रुता Ks (corrupt) राजाहारा पुरस्कृता — For  
 7, S subst

288\* सुदेष्णयैवमुक्तस्तु कीचक कालचोदित ।

त्वरमाण प्रचक्राम स्वगृह राजवेश्मन ।

आगम्य च गृह रम्य सुरामन्न चकार ह ।

[ (L 1) T1 M (except Ms) काममोहित. — (L 3)

Gs शीघ्रं (for रम्य) ]

8 B2-4 Ds e read 8<sup>ab</sup> twice, first as in text  
 (with v. 1), and again as in Dn (with v. L) — <sup>a</sup>)  
 S1 K B1-4 (B2-4 second time) Dn D1-12 (Ds e  
 second time) भक्षो (or \*क्ष्या)श्च (Ks \*स्तु) विविधाकारान्;  
 B1 (first time) आजोरणं च सु\*, D1-8 आज शौ (Ds  
 सौ) करमन्यच्च, Ds (first time) आजौ यभुं च सु\*; S  
 अजैलक च सुकृत (G2 \*तान्) Co oites आज and यभु  
 — <sup>b</sup>) B2 (first time) हस्वाश्चो\*; D1 s भक्ष्याश्चो\*; G1  
 बहुशो\* B2 (second time) om च B1 4 (second  
 time) Dn D11 12 तदा; B2 s Ds (all second time)  
 तथा; D10 अपि (for मृगान्) Ds (first time) बहु  
 चोचावच तथा — K1 om 8<sup>a</sup>-9<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) S1 B D (except  
 D1-8) M (except Ms) अन्न पान S1 B D1-9 च शोभन;  
 Dn2 D11 12 च भोजन; S सुसस्कृत.

9 For S see below K1 om 9<sup>ab</sup> (of v 1 8)  
 — <sup>a</sup>) S1 तस्मिन्कृते K2 महादेवी — <sup>a</sup>) D1 द्रौपदी  
 (for सुदेष्णा) — <sup>a</sup>) B1 सैरिद्रीं (here as elsewhere)  
 कीचक प्रति — For 9, S subst

289\* त्वरावान्कालपाशेन कण्ठे बद्धं पशुर्यथा ।  
 नावबुध्यत मूढात्मा मरण समुपस्थितम् ।  
 आनीतायां सुराया तु कृते चाप्ते सुसस्कृते ।  
 कीचकः पुनरागम्य सुदेष्णां वाक्यमब्रवीत् ।

पानमानय कल्याणि पिपासा मां प्रवाधते ॥ १०

द्रौपद्युवाच ।

न गच्छेयमहं तस्य राजपुत्रि निवेशनम् ।

त्वमेव राज्ञि जानासि यथा स निरपन्नपः ॥ ११

न चाहमनवद्याङ्घ्रि तव वेश्मनि भामिनि ।

कामवृत्ता भविष्यामि पतीनां व्यभिचारिणी ॥ १२

त्वं चैव देवि जानासि यथा स समयः कृतः ।

कीचक ।

मधुमांसं बहुविधं भक्ष्याश्च विविधा कृता । [5]

सुदेष्णे मूहि सैरन्ध्रीं यथा सा मे गृहं प्रजेत् ।

केनचित्पद्य कार्येण त्वरं शीघ्रं मम प्रियम् ।

आह हि क्षरणं देव प्रपद्ये वृषभध्वजम् ।

समागम मे सैरन्ध्र्या मरणं या दिशेदिति ।

वैशंपायन ।

सा तमाह विनि शस्य प्रतिगच्छ स्वकं गृहम् । [10]

एपाहमपि सैरन्ध्रीं सुरार्थं तूर्णमादिशम् ।

एवमुक्तस्तु पापात्मा कीचकस्त्वरितं पुन ।

स्वगृहं प्राविशच्छीघ्रं सैरन्ध्रीगतमानस ।

कीचक तु गतं ज्ञात्वा त्वरमाणा गृहं स्वकम् ।

सैरन्ध्रीं तत आहूय सुदेष्णां वाक्यमब्रवीत् । [15]

[ (L 2) G1 M नावबुध्यति — (L 5) G1 मद्य, Gs  
 मद्य (for मधु) — (L 7) M transp मम and प्रियम्  
 — (L 8) T1 G2 प्रपद्येह (T1 \*य) वृषभध्वज — (L 9) T  
 G2 दिशेति च — (L 10) Gs transp स्वक and गृहम्  
 — (L 11) M सुरार्थे — (L 13) G1 s तूर्ण (for शीघ्र)  
 T G2 \*चेतन (for \*मानस) — (L 14) T G1-3 transp  
 गृह and स्वकम् — (L 15) M तत सैरन्ध्रीमाहूय ]

10 D1-8 G1 s M om the ref — <sup>a</sup>) S गच्छ सैरन्ध्रि  
 मध्रीत्या — <sup>a</sup>) Bsm S सुराम् (for पानम्) S1 K D1-8  
 आहर (for आनय) S सुश्रोणि Ds सुरामहारय क्षिप्र-  
 — <sup>a</sup>) S नृपिताह विलासिनि (T G \*नी) — After 10,  
 S ins

290\*

वैशंपायन ।

सुदेष्णयैवमुक्ता सा निःश्वसन्ती नृपात्मजा ।

अम्रवीच्छोकसतप्ता नाह तत्र व्रजामि वै ।

सूतपुत्रो हि मा भद्रे कामात्मा चाभिमन्यते ।

11 S om the ref B1 s Dn D1-8 11 12 सैर (B1 Ds  
 \*रि) ध्यु (B1 \*धु) वाच — <sup>b</sup>) B1-8 कीचकस्य (for राज-  
 पुत्रि) D1 s निकेतन — <sup>a</sup>) D1-8 देवि; S भद्रे (for राज्ञि)

12 Dn1 (hapl) om 12<sup>a</sup>-13<sup>a</sup>, S om 12 — <sup>b</sup>) =

५ प्रविशन्त्या मया पूर्वं तव वैश्वमनि भामिनि ॥ १३  
 कीचकश्च मुकेशान्ते मूढो मदनदर्पितः ।  
 सोऽवमंस्यति मां दृष्ट्वा न यासे तत्र गोमने ॥ १४  
 सन्ति बह्व्यस्तव प्रेप्या राजपुत्रि वशानुगाः ।  
 अन्यां प्रेपय भद्रं ते स हि मामवमंस्यते ॥ १५  
 सुदेष्णोवाच ।  
 नैव त्वां जातु हिंसात्स इतः संग्रेषितां मया ॥ १६

वैशंपायन उवाच ।  
 इत्यस्याः प्रददौ कांस्यं सपिधानं हिरण्यमम् ।  
 सा गङ्गमाना रुदती दैवं शरणमीयुषी ।  
 प्रातिष्ठत सुराहारी कीचकस्य निवेशनम् ॥ १७  
 द्रौपद्युवाच ।  
 यथाहमन्यं पाण्डुभ्यो नाभिजानामि कंचन ।  
 तेन सत्येन मां प्राप्तां कीचको मा वशे कृथाः ॥ १८

C. 4. 448  
B. 4. 13, 18  
K. 4. 18, 55

13<sup>d</sup> B2.4 D2.6 10 माविनि (B1 नी) (for भामिनि)  
 13 Dn1 om 13 (cf v 1 12) — <sup>a</sup>) B2 om च  
 Dn2 D11.12 transp चैव and देवि Ś1 K B4 D4 7 9 मे  
 (for स) S मनयश्च कृतो मटे स्वया (G1 M1-3 यया)  
 प्रयममंगने — <sup>a</sup>) Ś1 प्रविशन्त्येव वै D4 यया (for मया)  
 K1 माघं (for पूर्वं) B1.4 D4.6 11.12 माविनि (B1 नी)  
 S स्वया नि (T1 G1.8 तदानीं, T2 M2 4.5 तथा नि, M3 तदा  
 नि)वममानाया (M1-3 माना वै) ययाह नान्यचारिणी  
 — 13<sup>d</sup> = 12<sup>b</sup>

14 <sup>a</sup>) Ś1 K2 Dn1 D2.8 10 M1-3 तु (for च) K1  
 कीचकश्चक्रे कति — <sup>b</sup>) Dn2 D11.12 मदनदीपितः, G1.8  
 मोहितः — <sup>c</sup>) D2 स न नृप्यति मां दृष्ट्वा, D1 9 दृष्ट्वाभि-  
 मन्यते (D1 मन्यते) मो (D1 मी) मा, S स सामिहागता  
 दृष्ट्वा — <sup>d</sup>) S व्यवस्यति निराकृतिः (T2 G2 ति) — After  
 14, S ins

291\* कथं नु वै तत्र गता मप्येन्मामयान्ववान् ।

15 <sup>a</sup>) D1-2 मति चान्या, S (by transp) यद्वा  
 मति Dn2 D11.12 नु ते (for तव) D4 मति ते वद्व-  
 प्रेप्या — <sup>b</sup>) G1 तवागता, G2 M6 तवानुगा (for वशां)  
 — <sup>c</sup>) D1.2.8 अन्यान्, D2 10 अन्या, D4 तात्त्व S  
 कैकेयि (for मट ते) — <sup>d</sup>) Ś1 मामवमन्यते, K मामभि.  
 S रत्या सह (T1 G1.8 मरह्याह) निह त्वया — After 15,  
 S ins

292\* कीचकन्यालय देवि न यामि मयकम्पिता ।

ययमन्यच ते कर्म करोम्यतिमुदुक्करम् ।

वैशंपायन ।

पुत्रमुक्ता तु पाशान्या दैवयोगेन कैकयी ।

ता विराटस्य महिषी क्रुद्धा भूयोऽन्वशासत ।

[ (L. 2) T2 G2 3 मे (for ते) M1 ययमन्यद्विद्यते कर्म ]

16 <sup>a</sup>) K2 न वै त्वा, D1.6 नैव त्वा Ś1 न चैव त्वा  
 नु हिं — <sup>b</sup>) K Dn D2 7 2.10 संग्रेषिता (for ता)  
 — For 16, S subst.

293\* कीचक त्वेव गच्छ त्व यलाकारेण चोडिता ।

नान्ति मेऽन्या त्वया तुल्या मा त्व शीघ्रतर वज्र ।

भवश्य त्वेव गन्तव्य किमर्थं मा विलम्बसि ।

शीघ्र गच्छ त्वरस्वेति मयीतिवशमाचर ।

न हीदृशो मम भ्राता किं त्व ममभिदाकृते ।

[ (L. 1) T2 G1.3 चैव, M2-3 दे वि (for त्वेव) M  
 गच्छस्व — (L. 2) G1.8 M2.6 मे (for त्व) — (L. 3)  
 T G1.3 एव (for त्वेव) M गतये G2 M2 वा, M1.2.8  
 त्व (for मां) T G2 M2 4 विवक्षामि (for विलम्बसि)  
 — (L. 4) M1-3 त्वरस्वेह — (L. 5) M1.2 किं त  
 त्वमभि ]

17 N om वैशं उ — After वैशं, S (which om.  
 उवाच) ins

294\* उक्त्वा चैनां यलाचैव विनियुज्य प्रभुत्वत ।

— <sup>a</sup>) B1.2 Dn D2 8 9 11.12 इत्युक्त्वा B1 8 5 Dn  
 D2 11.12 पात्र, G2 काश्य, G3 rp काश्य, Cap c.r v कांस्य  
 (as in text) ☞ G3 कशस्येदं निक्षेपणस्थान काश्य पात्रम् ।  
 छान्दमत्वाहिन्दुयोग । ☞ S भाजन प्रददौ चास्य — <sup>b</sup>) K  
 M2 सविधान, D1.8 सोप, D10 सप्र, T1 G M2 Ca सापि,  
 M1-3 पिधान च, Cc as in text — After 17<sup>ab</sup>, S ins

295\* या सुजाता सुगन्धा च तामानय सुरामिति ।

— <sup>a</sup>) D4 सुदती (for रुदती) — <sup>b</sup>) Ś1 B2.4 D1-4.6  
 Cc r देव, K देवी (for दैव) D2 7 शरणमीयुषी S  
 चेषन्ती (M ती) द्रुपदात्मजा — <sup>c</sup>) S दैवते (T1 G1 8  
 देवता)भ्यो नमस्कृत्य (M त्वा) शशुरेभ्यस्तदा (M2-3 था)-  
 प्रवीत्

18 Dn D11.12 G3 सैरघ्नी (for द्रौपदी) — <sup>a</sup>) B1  
 Dn D2 10-12 मनुभ्यो, S पाथे (for पाण्डु) — <sup>b</sup>) G1 न  
 हि जानामि, G2 नाह जा Ś1 D2 किंचन, S मानव D2  
 न जानामि कथंचन — <sup>c</sup>) S दृष्ट्वा (for प्राप्ता) — <sup>d</sup>) K  
 चरीकृया, D2 8 वशेकरोत्, S वश नयेत्, only Ś1 D1-3 as  
 in text! B Dn D2 7-12 मा कुर्यात्कीचको वशे — After  
 18, S (except M1) ins

296\* यथाह पाण्डुपुत्रेभ्यः पञ्चभ्यो नान्यगामिनी ।

तेन सत्येन मा दृष्ट्वा कीचको मा वश नयेत् ।

[ (L. 1) M (except M1) नान्यचारिणी ]

वैशंपायन उवाच ।

उपातिष्ठत सा सूर्यं मुहूर्तमवला ततः ।

स तस्यास्तनुमध्यायाः सर्वं सूर्योऽवबुद्धवान् ॥ १९

अन्तर्हितं ततस्तस्या रक्षो रक्षार्थमादिशत् ।

तच्चैनां नाजहात्तत्र सर्वाविस्थास्यनिन्दिताम् ॥ २०

तां मृगीमिव विव्रस्तां दृष्ट्वा कृष्णां समीपगाम् ।

उदतिष्ठन्मुदा खतो नावं लब्ध्वेव पारगः ॥ २१

इति धीमदाभारते विराटपर्वणि चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥

१५

कीचक उवाच ।

स्वागतं ते सुकेशान्ते सुव्युष्टा रजनी मम ।

स्वामिनी त्वमनुप्राप्ता प्रकुरुष्व मम प्रियम् ॥ १

सुवर्णमालाः कम्बूश्च कुण्डले परिहाटके ।

आहरन्तु च वस्त्राणि कौशिकान्यजिनानि च ॥ २

अस्ति मे शयनं शुभ्रं त्वदर्थमुपकल्पितम् ।

Thereafter S ins a colophon, relegating stanzas 19-21 to the next adhy

19 After वैशं, S (which om उवाच) ins

207\* अकीर्तयत सुश्रोणी धर्मं शक्रं दिवाकरम् ।

भारतं चाधिनीं देवीं शुभेयं यरणं यमम् ।

रत्नमणिं भगं विष्णुं स्कन्दं पूषणमेव च ।

सावित्रीमहिम्नं चैव प्रह्लाणं पर्यकीर्तयत् ।

इत्येवं मृगशावाक्षी सुश्रोणी धर्मचारिणी ।

[ (L 2) M<sub>1</sub> s चैव (for देवी) G<sub>2</sub> शुभेयपरणी  
— (L 3) G<sub>1</sub> प्रिय (for स्कन्द) ]

— <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> s अग्रदा; D<sub>2</sub> s D<sub>1</sub> s अवला (for अवला) S तदा D<sub>1</sub> s तमवलोक्त्य च — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> subst 21<sup>ab</sup> for 19<sup>ad</sup>, repeating 21<sup>ab</sup> in its proper place D<sub>1</sub> s तत्तस्यास्, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s तदस्यास्, M<sub>2</sub> s s तदस्यास् (for स तस्यास्) K<sub>2</sub> स्यबुद्धयत्, D<sub>2</sub> s चबुद्धवान्; D<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s चबुद्धवान् (for सचबुद्धवान्) D<sub>1</sub> s तत्तस्याश्चित्तित सूर्यस्तत्र सर्वं बुधोष ह.

20 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> तद्वैना, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> तद्वैना, D<sub>1</sub> s तथैना; M स चैनां G<sub>1</sub> s न जहात्; M न जहौ (M<sub>1</sub> नाजहत्) D<sub>1</sub> s न चैनां चाजहात्तत्र — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s सर्वाविस्था (M<sub>1</sub> s 'स्य')मनि — After 20, S ins

208\* सा प्रतस्थे सुकेशान्ता स्वरमाणा पुन पुन ।

विलम्बमाना विवदा कीचकस्य निवेदनम् ।

21 <sup>a</sup>) B D (except D<sub>1</sub> s 10) संव्रस्ता — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s transp दृष्ट्वा and कृष्णां M दृष्ट (for कृष्णां) B<sub>2</sub> अनिन्दिता, D<sub>2</sub> सुशोभना; S (except M<sub>1</sub> s) समागतां (for समीपगाम्) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> s उपातिष्ठत् D<sub>1</sub> s तदा (for मुदा) S उत्पपातासनात्तणं — <sup>d</sup>) M (except M<sub>1</sub>) आगरे (for पारग.) — After 21, S ins.

290\* शृङ्ग चोपाच वाक्यं ग कीचक कामसोदित ।

Colophon. — Sub-parcan K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> s s D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> s 11 M<sub>1</sub> s कीचकवध — Adhy name B<sub>1</sub> कीचकान्यगमन; D<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s द्वीपद्वीपेण (D<sub>1</sub> s 'ण'); D<sub>1</sub> s द्वीपद्वीकीचर समागम. — Adhy. no. (figures, words or both): K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 14, D<sub>2</sub> s 15, S 17 — S'ol a no D<sub>1</sub> 21

15

1 S om. the ref (cf v 1 4 14 18) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> परारोहे; D<sub>2</sub> सुप्रकाशे; D<sub>1</sub> s सुपल्यानि (for सुकेशान्ते) — <sup>c</sup>) S साधु मे (for स्वामिनी) D<sub>2</sub> त्वमनुप्राप्ता; D<sub>2</sub> स परिक्रम्य; D<sub>1</sub> s त्व मम प्राप्ता; T G ममनुप्राप्ता — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> s यथेप्समि (D<sub>2</sub> s 'प्सित') (for मम प्रियम्) S चिरस्य भवन शुभे — After 1, S ins

300\* वुरन्ध्र च भयि प्रीतिं वदा चोपानयस्य माम् ।

प्रतिमृहोप्य मे भोगान्पदधमुपकल्पितान् ।

2 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> s सुवर्णमाला, D<sub>1</sub> s 'माल्य' Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub> s 6-8 11 12 कम्बूश्च Ca oltos कम्बून्, Cv कम्बू (as in text) S सर्वरत्नमयी माला. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s s 2.1 Cv परिहारके; S च हिरण्यमे, Ca s as in text — After 2<sup>ad</sup>, N ins

301\* नानापत्तनजे शुभे मणिरत्नं च शोभनम् ।

[ — (var) 1 67 2<sup>ad</sup> — D<sub>2</sub> नानारत्नमये D<sub>2</sub> सुभू K मणिरत्नानि K B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> 10 शोभने ]  
— <sup>ad</sup>) B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub> s आहर तव; B<sub>1</sub> आभर चैव; D<sub>2</sub> भूषणानि च, D<sub>2</sub> आभरणानि च; D<sub>1</sub> s आहृतानि च (for आहरन्तु च) Ca oltos आहर D<sub>1</sub> s तव प्रेक्षा (for च वस्त्राणि) D<sub>1</sub> 10 कौशिकान्य; D<sub>2</sub> s 9 कौशेयान्य; D<sub>2</sub> s कौशेयान्य (for कौशिकान्य) Ca oltos कौशेयानि S वातांसि चदन

एहि तत्र मया सार्धं पिबस्व मधुमाधवीम् ॥ ३

द्रौपद्युवाच ।

अग्रैपीन्द्राजपुत्री मां सुराहारी तवान्तिरुम् ।

पानमानय मे क्षिप्रं पिपामा मेति चाव्रवीत् ॥ ४

कीचक उवाच ।

अन्या भद्रे नयिष्यन्ति राजपुत्र्याः परिस्रुतम् ॥ ५

वैशंपायन उवाच ।

इत्येनां दक्षिणे पाणौ सूतपुत्रः परामृशत् ।

C 4 439  
B 4 15.5  
K 4 19.21

माल्य धूपशुद्धा च वारुणी — After 2, S ins

302\* प्रतिगृहीत्वा भद्रं ते विहरन्म ययेच्छमि ।

प्रीत्या मे कुरु पद्माक्षि प्रमाद प्रियदर्शने ।

3 2<sup>b</sup>) B D दिव्य (for शुभ्र) S स्वास्तीर्णमस्सच्छयन  
मितसुस्मोत्तरच्छद — 6) S अत्राह्य (for एहि तत्र)

— 4) S पित्रेमा वरवारुणी — After 3, S ins

303\* वैशंपायन ।

स मूढ कीचकस्तत्र प्राप्ता राजीवलोचनाम् ।

अव्रवीद्वापरीं दृष्ट्वा दुरात्मा हात्मममत ।

कीचक ।

नजस्व मां विशालाक्षि भर्ता ते सदृशो रहम् ।

उपसर्प वरारोहे मेरमर्कप्रभा यया ।

वैशंपायन ।

कीचक्रेनैवमुक्ता तु पाद्माली वरमापिणी । [5]

अव्रवीत्त ममाचारमीदृश वक्तुमहंमि ।

नाह शक्या तया स्मृष्ट श्रुपक्षिनेव ग्राहणी ।

मा गमिष्यमि दुर्गुद्वे गतिं दुर्गान्तरान्तराम् ।

यत्र गच्छन्ति बहव परदारभिमर्शका ।

नरा समिन्नमयांदा कीटवच गुहाशया । [10]

[ (L. 2) M कृष्णा (for दृष्ट्वा) — (L. 5) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सा

(for तु) G<sub>1</sub> 8 द्रौपदी (for पाद्माली) — (L. 6) M

माधवीम् — (L. 7) T G<sub>1</sub> श्रुपक्षिनेव — (L. 8) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>

गनुमिच्छमि, G<sub>1</sub> नागमिष्यति T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> दुर्गान्तरान्तरम्, T<sub>2</sub>

दुर्गन्तगतरा, G<sub>1</sub> दुर्गान्तरातर, M<sub>2</sub> दुर्गन्तगतरा — (L. 9)

M<sub>2</sub> 2 तत्र (for यत्र) ]

4 S om the ref, Dn<sub>1</sub> om 4 — 6) D<sub>2</sub> माधवीत्,

D<sub>1</sub> अग्रैक्षीत्, Ca r अग्रैषीत् (as in text) S मा सुराहारी

(for राजपुत्री मा) — 6) Ś<sub>1</sub> K सुराहारी Ś<sub>1</sub> तवातिके

S सुदेष्णा त्यजिवेन — After 4<sup>ab</sup>, S ins

304\* तस्य नयिष्ये मदिरां भगिनी तृपिता हि ते ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तव (for हि ते) ]

— 4<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2 5 7 9 11.12 पानमाहर D<sub>1</sub> 7 9

transp मे and क्षिप्र K चेति, Ca.r मेऽति Ś<sub>1</sub> K

माधवीत् B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2.6 मा (B<sub>1</sub> मे) प्रवाघते, D<sub>2</sub> ता च

माधवीत् (for मेति चात्र) S पिपामिता च कैकेयी तूष्-

मामादिशत्त — After 4<sup>ab</sup>, S ins

305\* दीयता मे सुरा शीघ्रं सूतपुत्रं व्रजाम्यहम् ।

5 6) D<sub>2</sub> 10 S हरिष्यति (for नयि) — 6) Ca

सुदेष्णाया (for राज\*) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3 5 D<sub>1</sub>-2.11.12 परिश्रुत,  
K<sub>2</sub> परिश्रुत, B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> 10 प्रतिश्रुत, D<sub>1</sub>-2.7 (inf lin)  
सुरादि(D<sub>2</sub> वि)क, S सुरामिमा, Cc परिस्रुता, Ca. 7 परि-  
स्रुत (as in text) — After 5, S ins

306\* किं त्व यास्यमि सुश्रोणि मयं त्वमिहागता ।

[ M समार्थमिह चागता ]

6 N om. the ref. — 6) B<sub>1</sub> 8 (m as in text)

इत्येव, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 7 इत्येता, D<sub>1</sub> 2 इति ता, D<sub>2</sub> 9 S इत्युक्त्वा

— 6) Ś<sub>1</sub> K परामृषत् — After 6<sup>ab</sup>, N (Ś<sub>1</sub> K B<sub>2</sub>-5

D<sub>1</sub> 2 5-7 9.10 om. lines 1-4, D<sub>2</sub> reads lines 1-8 in

marg) ins.

307\* द्रौपद्युवाच ।

यथैवाह नाभिचरे कदाचि

स्पतीन्मदाहं मनसापि जातु ।

तेनैव सत्येन वशीकृत त्वा

द्रष्टासि पाप परिकृष्यमाणम् ।

वैशंपायन उवाच ।

स तामनुप्रेक्ष्य विशालनेत्रा

जिघृक्षमाण परिभर्त्ययन्तीम् ।

जग्राह तामुत्तरवस्त्रदेशे

स कीचकस्ता महमाक्षिपन्तीम् ।

प्रगृह्यमाणा तु महाजवेन

सुहृर्विनि श्वस्य च राजपुत्री ।

तया समाक्षिप्तवतु स पाप

पपात शम्बीव निकृत्तमूल ।

[ Cf B 3 268 21, 23<sup>ab</sup>, 24, 25<sup>ab</sup> — (L. 1) D<sub>1</sub> 8

यथा हि नाह व्यभिचारयुक्ता — (L. 2) D<sub>1</sub> कदापि नो वै,

D<sub>2</sub> कदाचिदास (for पतीन्मदाहं) D<sub>1</sub> 8 Cv राजम् (for

जातु) — (L. 3) D<sub>1</sub> 8 वशीकृतापि (for 'कृत त्वा)

— (L. 4) D<sub>1</sub> 8 सुत्ये यथा(D<sub>2</sub> हि चा)नेन विकृष्यमाणा

— (L. 5) B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> 12 अभिप्रेक्ष्य D<sub>1</sub> 10 विलोलनेत्रां

— (L. 6) K जिघृक्षमाणा (K<sub>2</sub> 'ण) — (L. 7) Ś<sub>1</sub> K

उत्तमवस्त्रदेशे — (L. 8) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> सा कीचक K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10

त (for ता) Ś<sub>1</sub> K 'क्षिपस्ता, D<sub>1</sub> 8 चचलमुक्षिपतीं (for

ता सहमाक्षि) — (L. 10) B<sub>2</sub> 8 D<sub>2</sub> 7 9 सुहृर्निशश्वास

Cr cites विनि श्वस्य (as in text) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7 9 तु

(for च) — After line 10, B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> ins

308\* चिक्षेप त गाढममृष्यमाणा

सा गृहीता विधुन्वाना भूमावाक्षिप्य कीचकम् ।  
सभां शरणमाधावधत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ ६  
तां कीचकः प्रधावन्तीं केजपक्षे परामृशत् ।  
अथैनां पश्यतो राज्ञः पातयित्वा पदावधीत् ॥ ७  
ततो योऽसौ तदार्केण राक्षसः संनियोजितः ।  
स कीचकमपोवाह वातवेगेन भागत् ॥ ८

स पपात ततो भूमौ रक्षोवल्लभमाहृतः ।  
विधूर्णमानो निश्चेष्टश्चिन्मूल इव द्रुमः ॥ ९  
तां चासीनां दृष्ट्वा तु भीममेनयुधिष्ठिरा ।  
अमृष्यमाणो कृष्णायाः कीचकेन पदा वधम् ॥ १०  
तस्य भीमो वधप्रेप्सुः कीचकस्य दुरात्मनः ।  
दन्तैर्दन्तांस्तदा रोषान्निष्पिपेय महामनाः ॥ ११

प्रवेपमानातिर्या शुभाङ्गी ।

— (L 11) Ś1 तथा, B1 भयात् (for तथा) B2 समा-  
क्षिप्तवपु, D2 समुक्षिप्ततनु Ś1 K समतान (for म  
पाप ) ]

— \*) Ś1 गृहीता S विधुन्वती — \*) S भूमौ निक्षिप्य  
भाजन — \*) B1 2 3 Dn Dc 11 12 शरणमागच्छत्

7 \*) M transp तां and कीचक — \*) Ś1 B2 Dn2  
D2 4 11 12 केजपक्षे, Ca c ns in text Ś1 K परामृषत्  
— \*) T G पातयित्वा च (T2 तु) तां भूमौ — \*) T G  
सूतपुत्र (for पात\*) Ś1 परामृषत्; K D1-2 c 10 पदाहनत्  
— After 7, S (M om lino 1) ins

309\* समाया पश्यतो राज्ञो विराटस्य महारत्मन ।

प्राक्षणाया च वृद्धाना क्षत्रियाणां च पश्यताम् ।

तस्या पादाभितक्षया मुग्धादुधिरमास्रवत् ।

[ (L 3) M2 शोणितम् (for रधिरम्) T2 आप्नवत्; M  
आसृजत् (M2 दृढवत्) (for आस्रवत्) ]

8 \*) B Dn Dc-12 तस्या, D1-2 युक्ते (for ततो)  
D2 किल (for तदा) S ततो दिवाकरेणाशु — \*) S  
(except G1.2) वायुवेगेन D1-2 अदृश्यो वायुरूपेण अपो  
वाहत भारत

9 \*) B4 D (except Dn2 D11 12) तदा, G2 दतो  
(for ततो) — \*) B2 D1-2 'समाहित', T G 'समीरित'  
— \*) G1 विवर्णमानो, G2 विकीर्ण\* B Dn2 D4 8 10-12  
निश्चेता (for निश्चेष्ट) — After 9, S ins

310\* तां दृष्ट्वा तत्र ते मभ्या हाहामृता समन्तत ।

न युक्त सूतपुत्रेति कीचकेति च मानवा ।

किमिय वध्यते वाला कृष्णा वाप्यवान्धवा ।

[ (L 1) T2 G2 त (for ता) — (L 2) T1 तेवुवन्  
(for मानवा) — (L 3) M2 वाध्यते वाला T2 G2 M4  
च (for वा) ]

10 \*) K2 तत्रासीनौ, D1 2 मभ्यामीनौ T G2 तस्या  
सामन्दि ते पार्था — \*) T G2 मभ्या आतरन्मदा; G1 3 M  
युधिष्ठिरकूटरो — \*) D2 M1 कीचकस्य B1 Dn D11 12  
G1 परामव, B2 3 D2 8 पदाहत (B2 'भव) — After  
10, S ins

311\* ता दृष्ट्वा भीममेनस्य क्रोधादस्त्रमवर्तत ।

S cont B2 Dn Dc 11 12 ins after 11

312\* भूमोरुद्राय समनयग्रे चोक्षितपहमणी ।

मभेदा भुवन्दी चोप्रा कलाटे समप्रतप ।

[ (L 1) B2 Dn Dc 11 12 भूमरुद्राय समनयं D2  
चोक्षुषधमणी — (L 2) M2 मभेदा (for मभेदा) ]

11 \*) D2 ततो (for तस्य) N (except Ś1 K2  
D1 2) M1 वध प्रेप्सु — \*) D1-2 तथा (for तदा) Ś1  
K D2 3 महावल D1-2 दग्धं गतवान् (D2 'र) मृष्ट्वा  
श्रोधाद्गुरुदिमानया — After 11, B2 Dn Dc 11 12 ins  
312\*, and cont.

313\* हस्तेन समृदे चैव हलाट परवीरहा ।

B2 Dn Dc 12.12 cont. S ins after 11

314\* भूयश्च स्वस्ति कुन्ः महामोक्षार्तुर्मच्छा ।

[ S महामोक्षाय चामनात् ]

S cont.

315\* निरक्षत द्रुम दीर्घं राजान चान्वयसत ।

वधमाकाङ्क्षमाण त कीचकस्य दुरात्मन ।

आकारेणैव भीम म प्रत्यपेधयुधिष्ठिर ।

तस्य राजा दानै मज्ञां कुर्वन्नुन्नीमुतोऽनय ।

चकार भीममेनस्य रोषान्निष्ठस्य भीमत । [5]

उपाख्यान तदा चाह कृद्धानामा युधिष्ठिर ।

पञ्च ।

सूद मा माहस्य कार्ष्णी फणितोऽय धनस्पति ।

नाथ शुष्काणि काष्ठानि साधनीयानि कानिचिद् ।

यदि ते दारकृत्य स्यात्तिष्ठस्य नगराद्वहि ।

समूलं दातयेयुंश्च धमस्ते न भविष्यति । [10]

यस्य चाद्रस्य वृक्षस्य दीना छायां समाश्रयेत् ।

न तस्य पणं द्रुशेत पूर्ववृत्तमनुस्मरन् ।

न श्रोधकालममय सूद मा चापल कृषा ।

अपूर्णोऽय द्विपक्षो नो नेद यत्प्रता बहु ।

[ (L 3) M आकारेण तु भीमस्य — (L 4) T1 G1  
कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर (for the posterior half) — (L 5)  
T1 G1 पादुपुत्रस्य (for रोषान्निष्ठस्य) M चकार पादुपुत्रस्य  
भीमस्यामिततेजस्य — (L 14) G1 3 विपक्षो नो M  
नेतत् (for नेद) ]

12 \*) D2 पदागुष्टेन B Dc 10 अवमृदन्, D2

अथाहुष्टेनावमृदाद्दुष्टं तस्य धर्मराट् ।  
 प्रबोधनमयाद्राजन्मीमस्य प्रत्यपेधयत् ॥ १२  
 सा समाहारमासाद्य रुदती मत्स्यमव्रवीत् ।  
 अवैक्षमाणा मुथ्रोणी पतीस्तान्दीनचेतनः ॥ १३  
 आकारमभिरक्षन्ती प्रतिज्ञां धर्मसंहिताम् ।  
 दहमानेव रात्रेण चक्षुषा द्रुपदात्मजा ॥ १४  
 द्रौपद्युवाच ।  
 येषां वैरी न स्थापिति पदा भूमिमुपस्पृशन् ।

तेषां मां मानिनीं भार्यां स्रुतपुत्रः पदावधीत् ॥ १५  
 ये द्युर्न च याचेयुर्ब्रह्मण्याः सत्यवादिनः ।  
 तेषां मां मानिनीं भार्यां स्रुतपुत्रः पदावधीत् ॥ १६  
 येषां दुन्दुभिनिर्घोषो ज्याघोषः श्रूयतेऽनिशम् ।  
 तेषां मां मानिनीं भार्यां स्रुतपुत्रः पदावधीत् ॥ १७  
 ये ते तेजस्विनो दान्ता बलवन्तोऽभिमानिनः ।  
 तेषां मां मानिनीं भार्यां स्रुतपुत्रः पदावधीत् ॥ १८  
 सर्वलोकमिमं हन्युर्धर्मपाशसितास्तु ये ।

C 4. 477  
 B 4. 13. 22  
 K. 4. 20. 22

अवगृह्णात्, T1 G2 चावृद्धात्, G3 मृदात् S तत्र (for तस्य)  
 Dn D11.12 अयावमृदादिगुणमगुष्टेन युधिष्ठिर, D1-8 अगुष्टे-  
 नावमृदात् अगुष्ट तस्य घं, D4 अगुष्टेनाय तद्रात्रमगुष्ट तस्य  
 घं — <sup>15d</sup> B (B3 transp राजा and मीम) D (except  
 D2) राजा (for राजन्) K2 B (B3 transp राजा and  
 मीम) Dn D5 c 2 11.12 मीम त, D1-4 7 9 मीम स Dn3  
 D11.12 प्रत्यपेधयत् — After 12, D7 ins

316\* त्रिंशकोद्वांशदशस्य चतुर्विंशतिपरिणः ।

यद्यपिपठितारस्य एकादश न क्षमी कथम् ।

[ Commented on by Cv only! — (L 1) Cvp

त्रिंशद्वदशः ]

On the other hand, after 12, D2 11 (marg sec.  
 m) ins

317\* त मत्तमिव मातङ्ग वीक्षमाण वनस्पतिम् ।

म तमावाग्यामाय मीममेन युधिष्ठिर ।

आलोकयमि कि वृक्ष सूट दारुहृतेन वै ।

यदि ते दारमि कृत्य बहिर्वृक्षादिगुणताम् ।

while S ins

वैशपायन ।

318\* मीममेनस्तु तद्वाक्य श्रुत्वा परपुरुजय ।

महमोत्पतित क्रोध न्ययच्छद्भुतिमान्प्रलात् ।

दृष्टितज्ज म तु भ्रातृभ्योऽप्यामीदृकोदर ।

मीमस्य च यमारम्भ दृष्ट्वा राजश्र चेटितम् ।

द्रौपद्यम्यधिक क्रुद्धा प्राकट्यमा पुन पुन । [5]

कीचकेनानुगमनात्कृतवताभ्यायवेक्षणा ।

[ (L 1) M स मीममेनस्तद्वाक्य — (L 2) M2 8  
 नियच्छत् (for न्ययच्छत्) — (L 3) M च पादव (for  
 वृद्धोदर) — (L 4) M तु (for च both times)  
 — (L 6) M कृष्णा (for कृत) ]

13 <sup>a</sup>) Dn3 D1-4 11.12 'मागस्य, D2 10 'मागस्य (for  
 'मासाद्य) S समाहारमुपागम्य — <sup>b</sup>) K2 D1-4 8 9 T2  
 रुदती S चाक्यम् (for मत्स्यम्) — <sup>c</sup>) D7 9 स्त्रात् (for

तान) D1-8 M4.5 तौ पती (M4:inf lin 5 पती तौ)  
 दीनमानसौ

14 <sup>a</sup>) D2 2 10 अभिवीक्षती, S परिरक्षन्ती — <sup>b</sup>) B  
 (except B2) Dn D5 7 11.12 Cr प्रतिज्ञा, Crp as in text  
 B1.2.5 Dn1 Cn 'महिता, B3 (m as in text) 'सश्रया,  
 B4 'सश्रय, Dn2 D2.1 9 11.12 'नयमात्, G1 'सश्रिता, G2  
 'महिता, G3 M (M4 sup lin) 'सयुता, Ca 'सहित, Cr  
 'मश्रयात्, Crp (Der) as in text D2 धर्मज्ञानमसा-  
 हिता — <sup>c</sup>) D1.4 c दहमानेव (D2 'न), D7 9 निर्दहतीव,  
 D8 दहतीवति (for दहमानेव) D5 रोपेण, Cr रात्रेण  
 (as in text) — <sup>d</sup>) D4m कोपेन (orig चक्षुषा as in  
 text) — After 14, D2 marg ins

319\* इदं मुचन्ती मा देवी राजान च वश नयेत् ।  
 while S ins a passage given in App I (No 16),  
 which is followed by st 24-27

15 D1.8 om. the ref, D2 ins it in marg M5  
 सैरंध्री (for द्रौपदी) — <sup>a</sup>) B1.8 D2 जरि (for वैरी)  
 S transp वैरी and न D1-8 येषामवध्यो नैवारि, Ca as  
 in text — <sup>b</sup>) B2 D7 सुख (for पदा) B1 6 Dn  
 D1-2.9 (sup lin as in text) 11 12 Cc s v ap rp  
 (Cat.) पठेपि (D2 सुखम्) विपये वसन् (Cc s do not  
 cite वसन्), Ca r cp सुख भूमिमुपस्पृशन् — 15<sup>cd</sup> =  
 16<sup>cd</sup>, 17<sup>cd</sup> etc. — <sup>c</sup>) M3 दयिता (for मानिनीं),  
 cf. v L 16, 17 etc.

16 S1 D1-3 (1 hapl) om 16, D10 transp 16 and  
 17 — <sup>a</sup>) S ये च (G1 8 वै, M ते) द्युर्न — 16<sup>cd</sup> =  
 15<sup>cd</sup>, 17<sup>cd</sup> etc. — <sup>c</sup>) T1 G1 M5 दयिता (for मानिनीं),  
 cf. v L 17, 18 etc.

17 B2 D2.4 8 G3 M5 om. 17, S1 transp 17 and  
 18 — <sup>ab</sup>) M1.2 तेषां (for येषां) M1 महान्; M2  
 मृदा (for सनिश) D10 श्रूयते हि अहर्निश — After  
 17<sup>ab</sup>, S1 K ins



177  
15. 20  
20. 20

तेषां मां मानिनीं भार्यां सुतपुत्रः पदावधीत् ॥ १९  
शरणं ये प्रपन्नानां भवन्ति शरणार्थिनाम् ।  
चरन्ति लोके प्रच्छन्नाः क्व नु तेऽद्य महारथाः ॥ २०  
कथं ते सुतपुत्रेण वध्यमानां प्रियां सतीम् ।  
मर्पयन्ति यथा क्लीबा बलवन्तोऽमितौजसः ॥ २१  
क्व नु तेषाममर्पश्च वीर्यं तेजश्च वर्तते ।  
न परीप्सन्ति ये भार्यां वध्यमानां दुरात्मना ॥ २२

320\* तेषां ज्यातलनिर्वोपात्ममकम्पत मेदिनी ।  
— <sup>cd</sup> = 15<sup>cd</sup>, 16<sup>cd</sup> etc S (Ga Ms om) दयितां (for मा  
निनीं), of v 1 15, 16 etc — After 17, K<sub>1</sub> repeats 15  
18 D<sub>2</sub> 18 G<sub>1</sub> om. 18, Ś<sub>1</sub> transp 17 and 18  
— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5 7 9 10 च (for ते) D<sub>1</sub> 2 ये  
लोकपूज्या सतत, S (G<sub>1</sub> om) तेजस्विन यदा क्षान्ता  
— <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>7</sub>-10-तिमानिन; B<sub>2</sub> मनस्विन, T G<sub>2</sub> 8  
च मानिन — S (except G<sub>1</sub>) ins after 18<sup>ab</sup> (Ms  
subst for 18<sup>ab</sup>)

321\* महेष्वासा रणे दूरा गयिता मानतपरा ।  
— 18<sup>cd</sup> = 15<sup>cd</sup>, 16<sup>cd</sup> etc — <sup>c</sup>) S (G<sub>1</sub> om) दयिता  
(for मानिनीं), cf. v 1 15-17. — T<sub>1</sub> ins after 18  
T<sub>1</sub> ins after 19

322\* येषा नास्ति सम कश्चिद्वीर्यं सत्ये वले दमे ।  
तेषा मा दयिता भार्या सुतपुत्र पदावधीत् ।  
येषा न यददा कश्चिद्वनौघैर्भुवि मानव ।  
तेषा मा दयिता भार्या सुतपुत्र पदावधीत् ।  
तवाग्रतो धिदोषेण प्रजानां च हितैपिणः । [5]  
पश्यतो निहता राजस्तेनेह जगतीपते ।

19 K<sub>1</sub> om 19, B<sub>2</sub> subst 20<sup>ab</sup> for 19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> यं लोक Ms सर्वान् लोकानिमान्दहन्त्यु — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-4  
धर्मपादास्थि (D<sub>2</sub> 4 'ह') ताश्च Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 9 च (for तु) S  
यदि क्रुद्धा महायत्ना — 19<sup>cd</sup> = 15<sup>cd</sup>, 16<sup>cd</sup> etc — <sup>c</sup>)  
M<sub>2</sub> दयितां (for मानिनीं), cf v 1 15-18 — After 19,  
D<sub>2</sub> repeats 18, while T<sub>1</sub> ins 322\*

20 B<sub>2</sub> subst 20<sup>ab</sup> for 19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 दारणाय  
(for दारण ये) Ca. c cito दारण, Co also ये — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub>  
वै (for सद्य) B<sub>1</sub> 8 महायत्ना (for 'रया')

21 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> तु (for ते) — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> 0 दुरात्मना, Ms  
अनागर्मी (for प्रिया सतीम्) — D<sub>7</sub> ins after 21<sup>ab</sup>  
D<sub>1</sub> 2 (both om line 2), after 22 D<sub>2</sub> (om line 2) 4  
(in reverse order), after 23<sup>ab</sup>

323\* धर्मवैतसिको नून न धर्ममपि पूजयेत् ।  
पश्यन्मां मर्पयति यो वध्यमाना दुरात्मना ।

मयात्र शक्यं किं कर्तुं विराटे धर्मदूषणम् ।  
यः पश्यन्मां मर्पयति वध्यमानामनागमम् ॥ २३  
न राजन्नाजवल्किचित्तमाचरसि कीचके ।  
दस्युनामिव धर्मस्ते न हि संगमदि शोभते ॥ २४  
न कीचकः स्वधर्मस्यो न च मत्स्यः कथंचन ।  
मभासदोऽप्यधर्मज्ञा य इमं पर्युपासते ॥ २५  
नोपालमे त्वां नृपते विराट् जनसंमदि ।

— <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> मर्पयती, D<sub>2</sub> पश्यति (for मर्पयन्ति)  
— <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> 8 नितोजय, D<sub>2</sub> महोजय (for ऽमितौजय)  
22 D<sub>1</sub> reads 22 in marg — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> यत् (for  
वीर्यं) K तप्ताद्य (for तेजश्च) D<sub>7</sub> 1 m 0 प्र (for च)  
S तद्वत् (for वर्तते) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> ते (for ये) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K  
D<sub>1</sub>-3 प्रियां सतीं (cf 21<sup>b</sup>), D<sub>1</sub> दुरात्मनि (for दुरात्मना)  
— After 22, D<sub>1</sub> 8 (which om 23<sup>ab</sup>) ins (line 1 of)  
323\* (omitting line 2 altogether)

23 D<sub>1</sub> 8 om 23<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 5 D<sub>1</sub>-7 0 तु, B<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub> 0 S अपि, D<sub>2</sub> न, D<sub>2</sub> तु (for अत्र) D<sub>2</sub> transp शक्य  
and कर्तुं D<sub>2</sub> कार्यं (for कर्तुं) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
M<sub>1</sub> 4 2 धर्मदूषके; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 11 T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 3 'दूषणे, G<sub>2</sub>  
'भूषणे, G<sub>2</sub> 'दूषिणि — After 23<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> (om line 2) 4  
(in reverse order) ins 323\* (cf v. 1 21) — <sup>c</sup>) Cv  
मा (for मा) D<sub>2</sub> मर्पयते; Cv 'यति (as in text) D<sub>1</sub>-3  
पश्यन्मां मर्पयति यो; S मां मर्पयति य (G<sub>1</sub> 8 म) पश्यन्  
— <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> दुरात्मना, S अनागर्मी (for अनागमम्) — After  
23, S ins

324\* धर्मो विद्वो ह्यधर्मेण सभा यत्रोपतिष्ठति ।  
न चेद्विद्राष्ट्रं प्रियते सर्वं विद्धा मभामद ।  
यत्र धर्मो ह्यधर्मेण सत्य यत्रानृतेन च ।  
हन्यते प्रेक्षमाणाना हतान्मत्र मभामद ।

24 For the sequence of S cf v 1 14 Before  
24, S ins द्रौपदी — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 न राजा, D<sub>2</sub>  
राजन् (by transp) G<sub>1</sub> इह यत्, G<sub>2</sub> नृपवत् (for  
राजवत्) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 समाचरति, D<sub>1</sub> 2 4 स्वमा-  
चरति — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 8 S ते धर्मो (by transp)  
— <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> यत् (for न) K D<sub>2</sub> 10 शोभते; D<sub>1</sub> दास्यते  
S न ससु परिवर्तते — After 24, B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>2</sub> 7 11 12  
read 26<sup>cd</sup>ef

25 For the sequence of S cf v 1 14 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 8  
D<sub>7</sub> 9 च, B<sub>1</sub> सु, D<sub>1</sub> 0 तु (for स्य) Dn D<sub>1</sub> 11 कीचको  
न च धर्मज्ञ — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>) मान्य  
D<sub>2</sub> 10 कदाचन — <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> हि (for अपि) D<sub>2</sub> अधर्मस्या ;

वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा प्राद्वन्वृष्णा सुदेष्णाया निवेशनम् ।

केयान्मुक्त्वा तु सुश्रोणी संम्भाह्योहितेक्षणा ॥ ३६

शुशुमे वदनं तस्या नृन्त्या विरतं तदा ।

मेवलेन्वाविनिर्मुक्त दिवीव अशिमण्डलम् ॥ ३७

सुदेष्णोवाच ।

कन्वावधोदगगेहे कम्पाटोदिपि गोमने ।

कस्याय न सुखं भट्टे केन ते विप्रियं कृतम् ॥ ३८

द्रौपद्युवाच ।

कीचको मावधीत्तत्र सुराहारीं गतां तव ।

मभाया पश्यतो राज्ञो यथैव विजने तथा ॥ ३९

सुदेष्णोवाच ।

धातयामि मुकेशान्ते कीचकं यदि मन्यसे ।

योज्मां न्वां कामसंसृजो दुर्लभामभिमन्यते ॥ ४०

C. 4 501  
B. 4 16. 50  
K. 4 20. 69

(as in 'ex') K: B (except B) Dn Dn 11-12 एव,  
D: ३ न (for इव) B: ३ नत्वा, D: कस्याह (for ते  
वत्ता) D: 11-12 तेना माधु शुभ किं तु, 5 द्रौपद्युक्त्वा तस्याह  
C: कन्व कन्व तेऽप्या — १) C: श्रेष्ठे (for श्रेष्ठे) K  
सज्जोदिता, S सज्जोदिता, Ca as in 'ext'.

36 For S ch. 1 37 — १) ६: B: Dn Dn 11  
च, D: ३ न (for तु) D: सज्जो (for सुश्रोणी) — १)  
D: सज्जो (for सज्जो)

37 For S, see below — १) C: नदितात् (for  
रत्नात्) Pl: Dn D: ३ न: नदितात्, D: 11  
नत्वा D: नत्वा रत्नात्, D: नत्वा रत्नात् (for रत्नात्  
वित्त) ६: वित्त, I: Dn सुवि D: माय, D: ३  
रत्नात्; Ca: वित्त (as in 'ext') — १) D: ३ नत्वा (D:  
'पा'त्, C: नत्वा (as in 'ex') — १) D: ३ नत्वा  
(for नत्वा)

For S: 36-37, S subst.

335\* वैशंपायन ।

एतमुक्त्वा प्रगोहा परिमुक्तान्न शुभम् ।

केयान्मुक्तान्नमन्व रधिना समुभितान् ।

पांसुहृत्तयार्थी गन्धजपधृति ।

प्रत्येकं गान्धर्वो ननु गन्धर्व गान्धर्वम् ।

विमुक्ता मुक्तान्ताती निम्नपयोधरा ।

प्रभा नत्वा नत्वा कन्वमेधियात्ता ।

यन्ना नत्वा कन्वमेधियात्ता जीवितम् ।

ता ने द्वा तदा द्वा क्षमि ते धर्मचारिण ।

ममय नातिरन्ते केयानि भूतोऽपि ।

मा प्रविश्य प्रवेष्टी मुक्ताया निवेशनम् ।

रत्नी चारुमार्गी नत्वा नत्वा वत्ता ।

कामुवाच विरटस्य सज्जो नाटनान्विता ।

38 After the ref., S ins

339\* किमिदं पद्मराग सुदन्तोऽभिनायिकम् ।

नृन्त्या जप रत्नं पृन्त्युमनचमम् ।

वापसा द्वा नत्वा नत्वा नत्वा रधिनायिकम् ।

नत्वा नत्वा नत्वा नत्वा नत्वा नत्वा नत्वा ।

— १) K कन्वा (K: ३ नत्वा) वदेत्, B: Dn D: 11. 12  
कन्वा वधीत्, D: ३ नत्वा Cc cites त्वा B: D:  
दुगोहे (for वन्) D: आश्रमपदसरोहा — १) B:  
D: सुप्रमे; D: ३ भामिनि (for गोमने) D: ३ कन्वात्  
रोदिपि शुभे — After 38<sup>ab</sup>, S ins

340\* को विप्रयुज्यते दारं सपुत्रपशुवान्वव ।

— १) D: क न्यामाकृतो भट्टे D: ३ येन (for केन)  
K अमि (for ते) S कन्वात् राजा कुपितो यवमाज्ञापयिष्यति.  
— After 38, S ins

341\* मूढि किं ते प्रिय कुर्मि क न्यजे धातयामि वा ।

वैशंपायन ।

ता नि क्षन्वात्तरी द्वाता जानन्ती नाम वृच्छमि ।

भ्रात्रे न मानमुदेय किमेव त्व विनयमे ।

39 Som the ref — १) B: D: 11 12 मा (B: मा  
३३०) वधीत् Cc cites मा B: मा कीचकोवधीत्तत्र  
— १) S एतो गता (for गता तत्र) K: तथा (for तव)  
— १) ६: नत्वा, B: Dn Dn 11 वने (for तथा) S यथा  
३ निजने वने

40 १) S सुदन्तोऽपि (for सुदेशान्ते) — १) D: transp.  
यति and मन्यसे — After 40<sup>ab</sup>, S ins

342\* भ्राता यद्येव मे व्यक्त योनितो धर्मचारिणीम् ।

— १) ६: K: त्वा (for त्वा) D: कामेपु (for त्वां काम)  
६: नत्वा, D: ३ नत्वा (for नत्वा) S यत्वा  
कामाभिनायिका, Crp (Dev) यत्वा नत्वा नत्वा, Cr as  
in text ६: अपि मन्यसे, K B Dn D: 11 12 T G  
(except G) Ca अत्र (B: अपि) मन्यते (K: ३ मे), Crp  
(Dev) अभिमन्यते (as in text) D: सुलभामिति मन्यते  
D: ३ गृहं गताया मदान्यायेन ते विप्रिय कृत

41 Si om the ref Dn D: 11-12 मरुधी (for  
द्रौपदी) — १) S अद्य (for अन्ये वै) ६: वा त, K:  
D: ३ नत्वा, B: ३ नत्वा ३ नत्वा, B: ३ नत्वा, Dn ३ नत्वा, Dn:  
Dn 11 नत्वा, D: ३ अपि त (for वै त) D: ३ ३ 10 S  
द्वितीय (for तधि) — १) T G येषामागन्करो हि म;  
M विप्रन्तोरमन्यय — १) B: ३ Dn Dn 11 ३ नत्वा (for

द्रौपद्युवाच ।

अन्ये वै तं वधिष्यन्ति येषामागः करोति सः ।

मन्ये चाद्यैव सुव्यक्तं परलोकं गमिष्यति ॥ ४१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

१६

वैशंपायन उवाच ।

सा हता स्रुतपुत्रेण राजपुत्री समज्वलत् ।  
 वधं कृष्णा परीप्सन्ती सेनावाहस्य भामिनी ।  
 जगामावासमेवाथ तदा सा द्रुपदात्मजा ॥ १  
 कृत्वा शौचं यथान्यायं कृष्णा वै तनुमध्यमा ।  
 गात्राणि वाससी चैव प्रक्षाल्य सलिलेन सा ॥ २  
 चिन्तयामास रुदती तस्य दुःखस्य निर्णयम् ।  
 किं करोमि क्व गच्छामि कथं कार्यं भवेन्मम ॥ ३

इत्येवं चिन्तयित्वा सा भीमं वै मनसागमत् ।  
 नान्यः कर्ता ऋते भीमान्ममाद्य मनसः प्रियम् ॥ ४  
 तत उत्थाय रात्रौ सा विहाय शयनं स्वकम् ।  
 प्राद्वन्नाथमिच्छन्ती कृष्णा नाथवती सती ।  
 दुःखेन महता युक्ता मानसेन मनस्विनी ॥ ५  
 सा वै महानसे प्राप्य भीमसेनं शुचिसिता ।  
 सर्वश्वेतेव माहेयी वने जाता त्रिहायनी ।  
 उपातिष्ठत पाञ्चाली वाशितेव महागजम् ॥ ६

चाद्यैव) S मन्येहमद्य वा श्वो वा — <sup>a)</sup> Ś1 Dn1 D5 यम्\*  
 (for पर\*) — After 41, S (M2-3 om lines 13-19)  
 ins a passage given in App I (No 18)

Colophon om in D1 3, D2 7 read it in marg  
 — Sub-parvan K1 B2 4 5 Dn D2 5 11.12 G2 M1-3  
 कीचकवध — Adhy. name B1 8.4 D9 सुदेष्णावाक्य,  
 D4 द्रुपदीवाक्य, M1-3 द्रौपदीप्रलाप — Adhy no  
 (figures, words or both) B4 D2 6 10 15, D5 16,  
 S 19 (T2 20)

After adhy 15, S (except M2 3 5, M4 marg  
 ins lines 1-3 here and the whole adhy after the  
 last adhy of this parvan) ins an (addl) adhy  
 given in App I (No 19), followed by (an addl)  
 colophon

16

1 <sup>a)</sup> S सा स्रुतपुत्राभिहता — <sup>b)</sup> Ś1 B2 Dn Dn1 12  
 राजपत्नी B2 4 Dn D6-8 11 12 यशस्विनी, D1-4 सुदुःखिता,  
 C7 समज्वलत् (as in text) — <sup>c)</sup> Ś1 एव (for वध)  
 — <sup>d)</sup> S स्रुतपुत्रस्य (for सेना\*) K1 भाविणी, B2.4 D5 6  
 भाविनी — <sup>e)</sup> D1-3 एव सा (for एवाथ) — <sup>f)</sup> D1-3  
 शोकादुद्विग्नमानसा

2 <sup>b)</sup> B2 Dn D1 8.5-7 9 T G सा, M अपि (for वै)  
 — <sup>d)</sup> D1 3 वै, T G M3 च (for सा)

3 <sup>b)</sup> Dn1 स्वस्य, D2 वन (for तस्य) D10 T G2  
 निश्चय, Cr निर्णय (as in text) — <sup>c)</sup> Dn1 कथं कार्यं  
 (for क्व गच्छामि) — <sup>d)</sup> Dn1 सौख्य (for कार्यं) Ś1 K  
 D1 2 8 मया (for मम)

4 <sup>b)</sup> S त (for वै) — <sup>cd)</sup> B कर्तास्त्युते भीमात् (B+  
 भीम), D7 कर्तास्ति वै भीमात् S अन्य कर्ता विना भीम न  
 मेध मनसेप्सित

5 <sup>a)</sup> D8 transp रात्रौ and सा Dn2 Dn1 12 तदु-  
 त्थाय च रात्रौ सा, S प्रादुर्भूते क्षणे रात्रौ — <sup>b)</sup> K1 B4 सुख,  
 D8 स्वय; D6 M1 5 शुभ, M2 शुभे, M3 4 शुभा (for  
 स्वकम्) — S transp 5<sup>cd</sup> and 5<sup>ef</sup> — <sup>d)</sup> S (except  
 M2 4 5) तथा (for कृष्णा) D2 वाप्य\* (for नाथ\*).  
 — After 5<sup>cd</sup>, N ins

343\* भवन भीमसेनस्य क्षिप्रमायतलोचना ।

[ D4 9 जगाम (for क्षिप्रम्) ]

— <sup>e)</sup> D1 2 5 आविष्टा, D6 तप्ता (for युक्ता) — <sup>f)</sup> D1 2  
 यश\* (for मन\*) — After 5, B D2-7 9 read at 10  
 (with 349\*)

6 <sup>a)</sup> D2 3 त (for वै) S1 B (except B4) Dn  
 D1 8 10-12 S C7 महानस, Ca as in text Ś1 D7 9  
 प्राप्ता; Ca 7 प्राप्य (as in text) — S transp 6<sup>cd</sup> and  
 6<sup>ef</sup> (G1 om 6<sup>cd</sup>), K2 om 6<sup>cd</sup> — <sup>d)</sup> T G (G1 om )





## द्रौपद्युवाच ।

अशौच्यं नु कुतस्तस्या यस्या भर्ता युधिष्ठिरः ।  
जानन्सर्वाणि दुःखानि किं मां त्वं परिपृच्छसि ॥ १  
यन्मां दासीप्रवादेन प्रातिकामी तदानयत् ।  
सभायां पार्षदो मध्ये तन्मां दहति भारत ॥ २  
पार्थिवस्य सुता नाम का नु जीवेत मादृशी ।  
अनुभूय भृशं दुःखमन्यत्र द्रौपदीं प्रभो ॥ ३

वनवासगतायाश्च सैन्यवेन दुरात्मना ।  
परामर्गं द्वितीयं च सोढुमुत्सहते नु का ॥ ४  
मत्स्यराजः समक्षं च तस्य वृत्तस्य पश्यतः ।  
कीचकेन पदा स्पृष्टा का नु जीवेत मादृशी ॥ ५  
एवं बहुविधैः क्लेशैः क्लिश्यमानां च भारत ।  
न मां जानासि कौन्तेय किं फलं जीवितेन मे ॥ ६  
योज्यं राज्ञो विराटस्य कीचको नाम भारत ।

C. 4 529  
B. 4 12.7  
K. 4 22.42

राजा (for भर्ता) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> क्य मा परि, S कि मा (M मा) भीमानुपृच्छसि

2 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M यन्मा Cc cites मा D<sub>1</sub> 10 'प्रवादेन, C<sub>7</sub> as in text. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 प्रतिकामी, T<sub>1</sub> प्रतिगामी, Cc s v as in text. K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> पदाहनत् — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> पार्षदो मध्ये, B<sub>1</sub> 2.2 T G M<sub>1</sub>-2.5 परिपृच्छसि, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 3 Cc परिपदो मध्ये B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10 ममा (B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10 'मा) परिपदो (cf. C<sub>3</sub> v) मध्ये — <sup>d</sup>) M मा (for मा) T G तन्मे मर्माणि कृतति — After 2, S ins

354\* विवृष्टा हास्तिनपुरे मभाया राजममटि ।  
दुःशामनेन केद्वान्ते परामृष्टा गजन्वला ।  
धन्विर्नन्त्र कर्णाद्येष्टा दुःशामनेन च ।  
शत्रुगम्या च भीष्मेण विदुरेण च धीमता ।  
द्रोणेन च महाबाहो कृपेण च परतप । [5]  
साह शत्रुयोर्मध्ये भर्तृमध्ये च पाण्डव ।  
केद्रे गृहीतव ममा नीता जीवति वै त्वयि ।

[ (L 7) G<sub>1</sub> 3 M केद्रे गृह्य सभा नीता त्वयि जीवति पाण्डव (M<sub>2</sub>-s भारत) ]

T<sub>1</sub> cont.

355\* विप्रसुक्ता ततश्चाह नवे गज्याद्वन गता ।  
साह वने दुर्वर्मात वमन्ती चाध्वकर्षिता ।  
जटासुगण्डिहेमाप्राप्तापि सुमहद्भयम् ।

The sequence of st. 3-6 in B<sub>2</sub> s 15 5, 6, 3, 4, while in D<sub>1</sub> c s 15 5, 4, 3, 6

3 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 नाय (for नाम) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 s D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7 10-12 जीवति, G<sub>1</sub> 3 जीवेत् — <sup>c</sup>) B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7 6-12 ईदृश, D<sub>1</sub>-4 महद् (for मृदा) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7 s अन्यत, D<sub>2</sub> अन्या नु, C<sub>7</sub> अन्यत्र (as in text) B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub>-7 s कृते (for प्रभो)

4 Ś<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> om. 4-5 — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> M (except M<sub>3</sub>) वनवासगता चाह — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 11 12 परामर्ग

(some MSS 'र्ष'), S परामृष्टा, C<sub>2</sub> 'मर्ष, Cc as in text B<sub>1</sub> द्वितीयस्य, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 'यो वै D<sub>1</sub>-3 तत्, D<sub>1</sub> तु (for च) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> अत्र, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2.10 तु (for नु) — After 4, S ins

356\* पञ्चा पर्यचर चाह देशान्विषमसंस्थितान् ।  
दुर्गाभ्यापदमकीर्णास्त्वयि जीवति पाण्डव ।  
ततोऽह द्वादशे वर्षे वन्यमूलफलागना ।  
इदं पुरमनुग्राप्ता सुदेष्णापरिचारिका ।  
परस्त्रियमुपातिष्ठे सत्यधर्मपथे स्थिता । [5]  
गोशीर्षक पद्मक च हरिश्चाम च चन्दनम् ।  
नित्यं पिपे विराटस्य त्वयि जीवति पाण्डव ।  
साह बहूनि दुःखानि गणयामि न ते कृते ।

[ (L 1) M<sub>3</sub> विषमसंस्थितान् — (L 5) M<sub>1</sub> s पुरस्त्री सुपातिष्ठामि — (L 7) All MSS विद्वे (for पिपे) — (L 8) M<sub>1</sub> 2 s कृते न ते (for न ते कृते) ]

5 Ś<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> om. 5 (cf. v 1 4) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> S मत्स्यराजममटि, D<sub>1</sub> 10 'राजमभीष B<sub>2</sub> s D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> S तु (for च) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 2 10 M<sub>1</sub> परामृष्टा, D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 पदा मृष्टा — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 2 11 12 जीवति

6 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 10 S दुःखं (for क्लेशं) D<sub>1</sub>-3 एव सुगुहमि क्लिष्टा — <sup>b</sup>) S पाण्डव (for भारत) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> transp न and मां D<sub>2</sub> तव जानामि दुःखार्ता (for <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> साह बहूनि दुःखानि गणयामि न ते कृते (=line 8 of 356\*) — After 6, S ins

357\* दुपदस्य सुता चाह दृष्टद्युम्नस्य चानुजा ।  
अमिकुण्डात्मसुदृता नोभ्यां जातु चरामि भो ।  
कीचक चेन्न हन्यास्त्व शिलां यद्धा जले त्रिये ।  
विषमालोढ्य पास्यामि प्रवेक्ष्याम्ययानलम् ।  
आत्मान नाशयिष्यामि वृक्षमारुह्य वा पते । [5]  
शस्त्रेणाह च भेत्स्यामि किं फलं जीवितेन मे ।

[ (L 1) M<sub>3</sub> त्रिया पुत्री (for सुता चाह) — (L 2) M<sub>1</sub> s समुत्पन्ना M<sub>1</sub> नोर्वा, M<sub>2</sub> उर्वी T G<sub>2</sub> चराम्यह, G<sub>1</sub>

सेनानीः पुरुषव्याघ्र स्यालः परमदुर्मतिः ॥ ७  
 स मां सैरन्निवेषेण वसन्तीं राजवेश्मनि ।  
 नित्यमेवाह दुष्टात्मा भार्या मम भवेति वै ॥ ८  
 तेनोपमन्त्र्यमाणाया वधार्हेण सपत्नहन् ।  
 कालेनेव फलं पक्वं हृदयं मे विदीर्यते ॥ ९  
 भ्रातरं च विगर्हस्व ज्येष्ठं दुर्धृतदेविनम् ।  
 यस्यासि कर्मणा प्राप्ता दुःखमेतदनन्तकम् ॥ १०

को हि राज्यं परित्यज्य सर्वस्वं चात्मना सह ।  
 प्रव्रज्यायैव दीव्येत विना दुर्धृतदेविनम् ॥ ११  
 यदि निष्कसहस्रेण यच्चान्यत्सारवद्धनम् ।  
 सायंप्रातरदेविष्यदपि संवत्सरान्वहन् ॥ १२  
 रुक्मं हिरण्यं वासांसि यानं युग्यमजाविकम् ।  
 अश्वाश्चतरसंघांश्च न जातु क्षयमावहेत् ॥ १३  
 सोऽयं धूतप्रवादेन श्रिया प्रत्यवरोपितः ।

चरामहे — (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> श्रीवां (for शिला)  
 — (L 5) M<sub>4</sub> पातये (for वा पते) — (L 6) G<sub>2</sub>  
 छेत्स्यामि (for भेत्स्यामि) ]

7 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> सारधि, D<sub>1</sub>-s नामत (for  
 भारत) — <sup>a</sup>) N (except K<sub>1</sub> D<sub>10</sub>, Ś<sub>1</sub> missing) इयाल  
 (for स्यालः)

8 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> s 'वेशेन, B<sub>4</sub> सैरिधि'.  
 — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> sm s D<sub>1</sub> s s. 7. 10 M<sub>2</sub> चरतीं (for वसन्तीं)  
 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-4 s s S (except T<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) transp मम  
 and भव

9 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) T G तेनैवमुच्यमानाया, M  
 तेनैव (M<sub>3</sub> 'च) चोद्यमानाया — <sup>b</sup>) B (except B<sub>4</sub>)  
 D<sub>5</sub> 7 सपत्नजित्, D<sub>1</sub> s सपत्नहा; S भरिस् (G<sub>3</sub> 'पू) दन  
 — <sup>c</sup>) B<sub>5</sub> एव, D<sub>10</sub> च, S (except T<sub>2</sub>) एव (for इव)  
 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s व्यदीर्यते — After 9, S ins.

358\* शरणं भव कौन्तेय मा सगच्छ युधिष्ठिरम् ।

निरुद्योग निरामर्षं निर्वीर्यमरिमर्दन ।

मा स्म सीमन्तिनी काचिज्जनयेत्पुत्रमीदृशम् ।

विजानामि तवामर्षं घलं वीर्यं च पाण्डव ।

ततोऽहं परिदेवामि चाग्रतस्ते महाघल । [5]

यथा यूथपतिर्मत्तं कुक्षरं पाटिहायन ।

भूमौ निपतितं बिल्वं पञ्चामाक्रम्य पीडयेत् ।

तथैव च शिरस्तस्य निपात्य धरणीतले ।

वामेन पुरुषव्याघ्रं मर्दं पादेन पाण्डव ।

स चेदुद्यन्तमादित्यं प्रातरुत्थाय पश्यति । [10]

कीचकं शर्वरीं व्युष्टां नाहं जीवितुमुत्सहे ।

शापितोऽसि मम प्राणैः सुकृतेनार्जुनेन च ।

युधिष्ठिरस्य पादाभ्यां यमयोर्जीवितेन च ।

यत्कीचकवधं नाद्यं प्रतिज्ञास्यसि भारत ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> स्म गच्छेत्, M<sub>1</sub> s स्म गच्छ (for सगच्छ)

— (L 2) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s 'नदन (for 'मर्दन) — (L 5) G<sub>2</sub>

M<sub>5</sub> वृकोदर (for महा) — (L 7) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s आक्षिप्य

(for आक्रम्य) — (L 8) M<sub>2</sub> s तथोपम (for तथैव च)

— (L 12) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> अर्जुनस्य (for अर्जुनेन) — (L 14)

T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s 'जानासि (for 'ज्ञास्यसि) ]

10 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> ते; D<sub>8</sub> वै (for च)  
 D<sub>1</sub> s विगर्ह स्व; D<sub>5</sub>-7 विगर्ह्य (D<sub>8</sub> 'ह) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> दुर्धृत-  
 देविन, D<sub>10</sub> 'वादिन, Ca as in text — D<sub>1</sub> (hapl) om  
 10<sup>a</sup>-11<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> कारणात् (for कर्मणा) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub>  
 D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> अनंतर, D<sub>1</sub> अनर्थक (for अनन्तकम्) — After  
 10, T<sub>1</sub> ins

359\* एषा मुख्यतमो ज्येष्ठो भवेत्तु कुलपासन ।

भ्रातरं त्वरमन्वीयुस्तेऽपि शालीनबुद्धयः ।

11 Ś<sub>1</sub> missing, D<sub>4</sub> om 11 (of v 1 10) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>  
 सर्वस्वमनुजै सह; S सपुत्रपशुवाधव — <sup>c</sup>) K प्रव्रज्यायै नु;  
 D<sub>5</sub> 'ये च (for 'यैव) Ca citos प्रव्रज्याय (of Cr)  
 D<sub>5</sub> m 7 प्रव्रज्यामुपसेवेत, D<sub>8</sub> प्रव्रज्यायै प्रदीप्येत, S प्रव्रजेत  
 महारण्य (M<sub>1</sub>-4 'ण्ये) — <sup>d</sup>) S अजिनै (T G<sub>2</sub> अनुजै )  
 परिवारित (T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 'त)

12 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) K D<sub>1</sub>-s 7 'सहस्रस्य, B<sub>2</sub> s S  
 Cap 'सहस्राणि, Ca (of Cv) as in text — <sup>b</sup>) D<sub>10</sub>  
 D<sub>11</sub> 13 यथा, Ca यच्च (as in text) G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> s वा (for  
 च) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 s G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s s सारवर्धन, Ca v 'वद्ध-  
 नम् (as in text) D<sub>1</sub> s वधनात्सारयेद्धन — <sup>c</sup>) Ca rp  
 (Arj) प्रातर्देयम्; Cr (of Cv) सायंप्रातर् (as in text)  
 — <sup>d</sup>) S अपि सवत्सरायुतं

13 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) K रत्न, D<sub>5</sub> रूप्यं, D<sub>8</sub> वस्त्र;  
 Ca v रुक्म (as in text) K सुवर्णं; Ca r s v हिरण्य  
 (as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-4 दासीदासम्; D<sub>1</sub> s M यान-  
 युग्यम्; Ca o यान युग्यम् (as in text) Cs citos युग्य  
 — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B (except B<sub>4</sub>) D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> s-12 'सघाश्च, D<sub>1</sub> s 7  
 'सघात, D<sub>8</sub> 'सधान; D<sub>8</sub> 'सघाता, S अश्वाश्च रथसंघाश्च;  
 Ca as in text — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-4 M आनयेत्, T G आब्रजेत्;  
 Crp (Arj) आवहेत् (as in text) D<sub>8</sub> क्षयं ननु समा-  
 विशेषत्, Ca as in text.

14 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> योय D<sub>1</sub>-4 'प्रसा (D<sub>4</sub>  
 'प्रसा) देन, G<sub>1</sub> s 'प्रसगेन, M<sub>1</sub> 'प्रभावेन, Ca as in text.  
 — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-10 T G M<sub>5</sub> Cv श्रिय (G<sub>2</sub> 'य) T G

तूष्णीमास्ते यथा मूढः स्वानि कर्माणि चिन्तयन् ॥ १४  
 दश नागसहस्राणि पद्मिनां हेममालिनाम् ।  
 यं यान्तमनुयान्तीह सोऽयं द्यूतेन जीवति ॥ १५  
 तथा गतसहस्राणि नृणाममिततेजसाम् ।  
 उपासते महाराजमिन्द्रप्रस्थे युधिष्ठिरम् ॥ १६  
 गतं दासीसहस्राणि यस्य नित्यं महानसे ।  
 पात्रीहस्तं दिवारात्रमतिथिन्भोजयन्त्युत ॥ १७  
 एष निष्कसहस्राणि प्रदाय ददतां वरः ।

द्यूतजेन ह्यनर्थेन महता समुपावृतः ॥ १८  
 एनं हि स्वरसंपन्ना ब्रह्मः सूतमागधाः ।  
 सायंप्रातरुपातिष्ठन्सुमृष्टमणिकुण्डलाः ॥ १९  
 सहस्रमृषयो यस्य नित्यमासन्समासदः ।  
 तपःश्रुतोपसंपन्नाः सर्वकामैरुपस्थिताः ॥ २०  
 अन्धान्दृष्ट्वास्तथानाथान्सर्वात्राप्रेषु दुर्गतान् ।  
 विभर्त्यविमना नित्यमानुशंखाद्युधिष्ठिरः ॥ २१  
 स एष निरयं प्राप्तो मत्स्यस्य परिचारकः ।

C. 4 547  
 B. 4 18. 25  
 K. 4. 22. 69

चैवाव", M पर्यव" (for प्रत्यव") D1-3 पेश्यादवरोपित  
 — "K D1: कार्योणि (for कर्माणि) K G2 M (except  
 M2) अचितयन्

15 S1 missing — "S पुरा गत(M दश)सहस्राणि  
 — K2 (hapL) om 15<sup>b</sup>-16<sup>a</sup> — "B1 Dn D11 12  
 हयाना, S दतिना; Cc r r पद्मिना (as in text) D3  
 पद्मिनो हेममालिन, Ca as in text — "B1.2 अनुगच्छति  
 (for अनुयान्तीह) S स्त (for इह)

16 S1 missing — "K2 om. 16<sup>a</sup> (cf. v l. 15)  
 Dn D11.12 G1 रया, T1 M3 यथा (for तथा) M1.4 दश  
 (for गत) — "B1.2-5 D2 राज्ञाम्, S स्त्रीणाम् (for  
 नृणाम्) B2 Dn1 नृपाणाममिततेजसा, Dn2 D3 11.12  
 नृपाणामति(D3 पि)तेजसां — B1 om. 16<sup>a</sup>-18<sup>d</sup> — "B  
 Dn D3 5-12 उपासत, D1-4 मंते; D1 मति D2 महात्मानं;  
 S स्त राजान (for महाराजम्)

17 S1 missing, B1 om. 17 (cf. v l. 16) — "B  
 (B1 om.) Dn D3-7 11.12 S महस्राणा — "B2.5 D3 8  
 transp यस्य and नित्य D1-4 यस्य विप्रानुपासते — "K1  
 पात्रीहस्ता, K2 B1 Dn1 D1-3 6 8 "हस्ता", S पात्रहस्ता  
 (T1 स्त) D1-4 दिवा रात्रौ, T2 यथान्यायं — "D2.7 9  
 G2 भोजयत्युत

18 S1 missing, B1 om 18 (cf. v l. 16) — "A  
 D4 एव; D5 एको, D5 हेम (for एष) B5 D4.7 9  
 "सहस्राणा — "B5 प्रदात्वा; D2 6 9 प्रदाता, D4 प्रादाच्च;  
 D5 प्रददे (for प्रदाय) S दत्त्वा प्रातर्दिने दिने — "K  
 समुपावृत, B2 Dn D3 11.12 Cvp(?) "श्रित", D3 "कृत",  
 Cv as in text

19 S1 missing — "K B2 D4 एव हि, T यमेन,  
 G M पुन सु (for पुन हि) K रससंपन्ना — "S सुप्त  
 (for साय) — After 19, T1 ins a passage of 9  
 lines given in App I (No 20)

20 S1 missing — "D1-2 द्यूत (for तप-) — "A

B2 प्रपूजिता, D1.2 सुपूजिता, D3 तु पूजिता (for उप-  
 स्थिता) D1 9 10 सर्वकामसुखोचिता, D3 सर्वे कामैरुपा-  
 श्रिता — After 20, B Dn D2 (marg) 4 (om. lines  
 5-6) 5-7 9-12 ins

360\* अष्टाशीतिसहस्राणि स्नातका गृहमेधिन ।  
 त्रिगह्वरीक एकैको यान्विभर्ति युधिष्ठिर ।  
 अप्रतिप्राहिणा चैव यतीनामूर्ध्वरेतसाम् ।  
 दश चापि सहस्राणि सोऽयमास्ते नरेश्वर ।  
 आनृषास्यमनुकोश सविभागस्तथैव च । [5]  
 यस्मिन्नेतानि सर्वाणि सोऽयमास्ते नरेश्वर ।

[ (L 1) Cc r cite स्नातका — (L 2) B (except  
 B1) D2 8 "हामीकमेकैक — (L 4) Cr cites दश चापि  
 सहस्राणि — (L 5) B2.4 D3 7 10 अनुकोश, D2 अनु-  
 प्राप्त D3 सविभागस्तथैव च Cc cites सविभाग  
 — (L 6) D2 युधिष्ठिर (for नरे) ]

21 S1 missing B (except B1) D3 7 9 transp  
 21<sup>ab</sup> and 21<sup>cd</sup> — "K आर्तान् (for अन्धान्) B4  
 D1.8 9 बालान्, D3 सर्व- (for अनायान्) — "B1 Dn2  
 D3 11.12 बालान्, D1-4 S सर्व- (for सर्वान्) D2 4 S  
 दु विवितान्; D3 निर्गतान् (for दुर्गतान्) B2-5 D3 7 9  
 स्वराष्ट्रे सर्वदुर्गतान् — "B1 om. 21<sup>a</sup> K2 अविधिना,  
 D4 मतिमान्, S अन्नार्थिनो (for अविमना) B2-5 Dn  
 D3 7 9 11.12 विभर्ति विविधाभ्राजा (D1 9 "धाकारान्) — B  
 Dn D3 7 9 11.12 ins after 21<sup>a</sup> (B1, which om. the  
 first line also, ins. after 21<sup>ab</sup>)

361\* दृष्टिमान्सत्यविक्रम ।

सविभागमना नित्य

[ (L 2) B D3 य सविमज्य विनयाद् Cf. Cc. ]

22 S1 missing K G1 om 22, D4 (hapL) om  
 22-25 — "M2 एव (for एष) D1.2 नित्य, Ca 5 7  
 निरय (as in text) — "T2 M मात्स्यस्य — "S (G1  
 om) विदितो (G3 विहिता) (for देविता) B D (except



नभायां देविता राजः कङ्को वृते युधिष्ठिरः ॥ २२  
 इन्द्रप्रत्ये निरसतः समये यस्य पार्थिवाः ।  
 जामन्वलिभृतः सर्वे सोऽयान्यर्भृतिमिच्छति ॥ २३  
 पार्थिवाः पृथिवीपाला यस्यासन्वशवर्तिनः ।  
 न वशे विवशो राजा परेषामद्य वर्तते ॥ २४  
 प्रताप्य पृथिवीं सर्वां रश्मिमानिव तेजसा ।  
 नोऽयं राजो विराटस्य सभास्तारो युधिष्ठिरः ॥ २५  
 यमुपामन्त राजानः सभायामृषिभिः सह ।

तमुपासीनमद्यान्यं पश्य पाण्डव पाण्डवम् ॥ २६  
 अतदहं महाप्राज्ञं जीवितार्थेऽभिसंश्रितम् ।  
 दृष्ट्वा कस्य न दुःखं स्याद्धर्मात्मानं युधिष्ठिरम् ॥ २७  
 उपास्ते स सभायां यं कृत्स्ना वीर वसुंधरा ।  
 तमुपासीनमद्यान्यं पश्य भारत भारतम् ॥ २८  
 एवं बहुविधैर्दुःखैः पीड्यमानामनायवत् ।  
 शोकसागरमध्यस्थां किं मां भीम न पश्यसि ॥ २९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

Dn D 11 12, D1 om ) राजा; G2 राजा — <sup>a</sup>) B D (except Dn1, D1 om ) वर मृते (D2 वरक्याजो), T G2 M1 वरं नान्त; G2 M1-3 वरनामा B2 (m as in text) 4 Dn1 D1 c 1 11 युधिष्ठिर Cn (in prose order) कङ्को मृते युधिष्ठिर (as in text), Cnp वरवतयुधि

23 S1 missing, D1 om 23 (cf v 1 22) — <sup>a</sup>) T: G2 M2 तस्य — <sup>a</sup>) K मुलभते, D1 S (except M2) यन्त्रिवा, D2 यन्त्रिवा, Cc as in text. Dc सद्य (for सद्य) — <sup>a</sup>) B2 D1 7 सोद्य स, Dc सोन्याद्, S (except M2) Cc सोन्येभ्यो (for सोऽद्यान्येद्) K Dn2 D1 11 T: G1 2 M1 2 भूमिम्; D2 M2 भूमिम् (for भृतिम्) Cc has भृतिः. D2m यन्त्रिजीविक; D1 भृतिजीविक (for भृतिमिच्छति)

24 S1 missing, D1 om 24 (cf v 1 22) — <sup>a</sup>) D1 1-3 पृथिव्या, Cc c r पार्थिवा (as in text) — <sup>a</sup>) T2 स य सै; G1 यमरे (for य यदो) D10 T G राजा, M1 2 राजा (for राजा) — <sup>a</sup>) D12 अनु (for अद्य)

25 S1 missing, D1 om 25 (cf v 1 22) — <sup>a</sup>) S यद्राप्य (for प्रताप्य) D1 मेदिनी, T2 G2 यमुषां (for प्रथिवी) — <sup>a</sup>) B D c 1 S रश्मिमानिव — <sup>a</sup>) S (except M12) मोक्ष (for मोक्ष)

26 S1 missing — <sup>a</sup>) B2 यमुपामत; D12 यमुपामत; M यमुपामत T G M2 राजान — <sup>a</sup>) D12 पृथिवी सह, S यन्त्रिवा — <sup>a</sup>) = 25<sup>a</sup> D1 उपायतम्; D1 2 उपाय (for उपायताम्) B2 वृत् (for अय्य) D1 मोक्ष जामन्वलिभृत — <sup>a</sup>) D1 T2 G1 पश्य भारत भारतं (= 25<sup>a</sup>) — After 26, N (except K1 D12.4.2, D2 12.4.2) 17

27<sup>a</sup> सद्यं यमुपामत दस्य प्रियवादिनम् ।

दृष्ट्वा युधिष्ठिर शोको न विदोक्तमसदायम् ।

[ Ca cites the pratika of this stanza, while Cc cites उपासीन — (L 2) B1 Dn D11 12 कोपो (for शोको). D2 अत पर (for असदायम्) K2 D10 न स्वाकन्य न सदाय; B1 Dn D11.12 वर्धते मामसदाय ]

27 S1 missing, D1 om 27-28, D2 om 27 — <sup>a</sup>) D2m हतमर्थ; D1 9 तदनहं, S अनवद्य (for अतदहं) B2 Dc महप्राज्ञ; D1-3 महाभाग — <sup>a</sup>) K2 D10 जीवितार्थो, D1 1 तार्थी K2 हि सप्रिय, B1 2 D1-3 भि (D1-3 हि) मयुत; Dn D11 12 भिसंश्रित; D2m समाश्रित; Dc 1 न्य (D1 न) सश्रित S जीविता (M2 का) र्थेन मयु (T2 साप्र) त — <sup>a</sup>) D1-3 त दृष्ट्वा कस्य नो दुःख — <sup>a</sup>) S धर्मराज (for धर्मा)

28 S1 missing, D1 om 28 (cf v 1 27) — <sup>a</sup>) G1 8 उपास्ते (for उपास्ते स) D1 9 उपास्ते य समस्तेय — <sup>a</sup>) B2 कृत्स्ना देवी, D10 (by transp) वीर कृत्स्ना, S कृत्स्नापि च (M2 कृत्स्ना चापि); Cc as in text — <sup>a</sup>) = 26<sup>a</sup> B2 तद् (for तम्) B2 D1 9 उपायतम् B1 8 Dn D11 12 अपि (for अद्य) D1-3 तमुपासीन (D2 त) मत्स्यम्. — <sup>a</sup>) D1-3 पश्य भारत पाण्डव; D2 (before corr) T G2 पश्य पाण्डव पाण्डव (= 26<sup>a</sup>), Dc पश्यता यत भारतं; D2 जीवितायनमागा

29 S1 missing — <sup>a</sup>) Dc अयाग्रवीत् (for अनायवत्) — <sup>a</sup>) G1 चापि (for भीम). D1 8 प्रपश्यसि; M1 अनुपृच्छसि (for न प).

Colophon om. in S — Sub-partan B Dn Dc-11 कीचकवध — Adhy name B1 8 8 द्रौपदीरायय; D1-3 8 द्रौपदीपि (D1 8 8 प्र) लाप — Adhy no (figures, words or both) K1 B2 Dc 10 17, D2 11 18

## द्रौपद्युवाच ।

इदं तु मे महदुःखं यत्प्रवक्ष्यामि भारत ।  
न मेऽभ्यसूया कर्तव्या दुःखादेतद्वीम्यहम् ॥ १  
शार्दूलैर्महिषैः सिंहैरागारे युध्यसे यदा ।  
कैकेय्याः प्रेक्षमाणायास्तदा मे कश्मलो भवेत् ॥ २

प्रेक्षासमुत्थिता चापि कैकेयी ताः स्त्रियो वदेत् ।  
प्रेक्ष्य मामनवद्याङ्गी कश्मलोपहतामिव ॥ ३  
सिंहात्संवासजान्मन्ये सूदमेपा शुचिसिता ।  
युध्यमानं महावीर्यैरिमं समनुशोचति ॥ ४  
कल्याणरूपा सैरन्ध्री बल्लवश्चातिसुन्दरः ।

C. 4 565  
B. 4 19 9  
K. 4 22. 82

## 18

Collations of Ś1 not available up to 24 (cf. v L. 4. 17. 1)

1 S (which cont the preceding adhy) om. the ref. — <sup>a</sup>) S (except Ms) दुःखतर (for महदुःखे) B (except B2) Ds 1 9 इदं तु दुःखं कैकेयि — <sup>b</sup>) T G स्वां; M स्वा (for प्र-) G1.8 तच्छृणु (for भारत) B1.8 Ds 1 9 ममा(Ds माम)सह्यं निबोध तत् — <sup>c</sup>) B2 D1.8 न ते, D1 ते न (for न मे) Ds Ms ह्यसूया (for अभ्यसूया) — <sup>d</sup>) G1.8 दुःखम् (for दुःखाद्) T2 G2 एव, Ms एव; Ms एतं (for एतद्) B1 Ds Ms द्रवीमि ते — After 1, N (K1 Ds om. lines 3-4, D1 om. lines 3-6, D2.10 om. lines 7-8) ins the foll. passage, of which T G ins line 8 only after 2

363\* सूदकर्मणि भीम त्वमसमे भरतर्षभ ।

ब्रुवन्बलवजातीय कस्य शोक न वर्धये ।

स्पर्कार विराटस्य बल्लवं त्वा विदुर्जना ।

प्रेष्यन्व समनुप्राप्त ततो दुःखतर नु किम् ।

यदा महानसे सिद्धे विराटमुपविष्टसि । [5]

ब्रुवाणो बल्लवः सूदस्तदा सीदति मे मन ।

यदा प्रहृष्टः सन्नाह त्वा सयोधयति कुञ्जरैः ।

हन्त्यन्तपुरे नार्यो मम तद्विजते मन ।

[ Before line 1, Ds ins

363a\* सर्वेपा बलिना श्रेष्ठश्च च भीम महायल ।

— (L. 1) K1 हीन, K2 B4 Dn1 D1.2 4.5 Cn हीने (for भीम) K त्वाम् K Ds अमम, B4 D10 आत्मान, D4 अधमे, C7 अममे (as above) — (L. 2) K 'जातीयं, Cr 'जातीय (as above) D1-4 ब्रुवन्मे (D2 'वस्ते) बल्लवो नाम (D4 ब्रुवन्बलवनामेति) तेन मे शुष्यते (D4 सुहृते) मन — (L. 3) D4 बुधा (for जना) — (L. 4) B2 'प्राप्त, Ds 'प्राप्य (for 'प्राप्त) — (L. 5) Ds 10 'तिष्ठसे — (L. 6) Ds करालो (for ब्रुवाणो) D4.7 9 यल्लवं सूद — (L. 7) K Dn2 D1-9 11.12 च हृष्ट (for प्रहृष्ट) D1 9 सप्राप्य (for सन्नाह त्वा) K B4 Ds स (for त्वा) D1.2 स यदा

हृष्टसाम्राज्य (for prior half) K B4 D1.2 5 7 9 त्वा योधयति, Ds योधयिष्यति (for सयोध\*) — (L. 8) D1 9 वै वेपते (for तद्विजते) T G मम चेष्टा निरीक्ष्य च (for posterior half) ]

2 Ś1 missing — <sup>a</sup>) S नातैः (for सिंहैः) — <sup>b</sup>) B2 D1.4.8 11 S आगारे, D1 अपारैर्, Ds अपारैर् (for आगारे) B1 Dn1 D10 12 योध्यसे, B2 Da.6 योध्यते; S योत्स्यसे (for युध्यसे) Da.11 S सदा (for यदा) — <sup>c</sup>) B2.4 Ds कैकेय्या 'माणाया — <sup>d</sup>) B1-3 D1-4.5 (by corr) 7 Cc 9 कश्मलं, Ca as in text. Dn2 Ds 11.12 S (except Gs) भवत् (for भवेत्) — After 2, T G ins line 8 of 363\* — Dn Ds (marg) 11.12 M ins after 2 T G, after line 8 of 363\*

364\* तत् उर्याय कैकेयी सर्वास्ता प्रत्यभापत ।

3 Ś1 missing, S om 3<sup>ab</sup>, Ds reads 3 in marg — <sup>a</sup>) K1 प्रेक्ष्य समुत्थिता, B D प्रेष्या (B1-3 5 'क्षा, B4 Ds 'क्षा, Ds 'क्ष्या) समुत्थिता (D1.8 प्रेक्ष्य ते उत्थिता, D2 प्रेक्ष्या समुत्थिता, D4 प्रेक्षे समुत्थिता) Cc rp (Cat) cite प्रेक्षा, Cr प्रेष्या and समुत्थिता K2 D1-3 चापि — <sup>b</sup>) B1.2 5 Dn D4.7 8 11.12 कैकेयी K1 भवेत्, B D1.6 7 वदत्, Dn1 ब्रुवन्, Dn2 D2 8-12 वदन् (for वदेत्). — <sup>c</sup>) N (except D1.4-6 10, Ś1 missing) G2 अनव धानी — <sup>d</sup>) S कश्मलाभि

4 Ś1 missing — <sup>a</sup>) D1-3 ज्ञेह D1-3 सवासज, T G M2 3 सवामनाद्, M1.4 5 सवादजाद् B1.5 Dn D11.12 यमात्, S एव (for मन्ये) — <sup>b</sup>) Ds सूदस्य (for सूदम्) B2 एव, Ds एन (for एपा) S सदा (T2 यया; G2 यदा) वै चारुहासिनी — After 4<sup>ab</sup>, B2 Ds ins

365\* एकान्तापितभावेन बल्लवं चारुहासिनी !, while B4 ins

366\* तस्माच्छोचति भावेन दुष्कर चारुहासिनी ।

युध्यमानं मृगैर्व्याघ्रैर्न च समनुष्य तम् ।

सौहार्दादगतत्रासाद्यस्वामनुशोचति ।

— <sup>a</sup>) B2 S युध्यमान K Ds महावीर्य, D1-3 महावीर्य

10  
82

स्त्रीणां च चित्तं दुर्ज्ञेयं युक्तरूपौ च मे मर्तो ॥ ५  
 सैरन्ध्री प्रियसंवासान्नित्य करुणवेदिनी ।  
 अस्मिन्नाजकुले चेमौ तुल्यकालनिवासिनौ ॥ ६  
 इति युवाणा वाक्यानि सा मां नित्यमवेदयत् ।  
 कुध्यन्तीं मां च संप्रेक्ष्य समशङ्कत मां त्वयि ॥ ७  
 तस्यां तथा युवत्यां तु दुःखं मां महदाविशत् ।  
 शोके यौधिष्ठिरे मग्ना नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ ८

— <sup>a</sup>) B1.4 & Dn Ds 7-12 ह्य, M2 भीम, M3 इद (for इम). B1 & Ds यदनु<sup>१</sup>; D1-3 शोचते, Ds यदभि<sup>२</sup>.

5 Ś1 missing — <sup>a</sup>) B1 Ds सैरिंध्री — <sup>b</sup>) S वल्ल (for बल्लव) B2 & Dn D1 & 10-12 T G2 M अपि सुदर; G3 अरिसूदन — <sup>c</sup>) B1 & 3 तु चित्त, Dn1 D1 2 & 4 M चित्त च, Dn2 Ds 11 12 वृत्त च, Ds च वृत्त, Ds & G3 चित्त हि, D1 वृत्त हि, T G2 चित्त तु, G1 हि चित्त (for च चित्त) B1 त्वज्ञेय, D1 विज्ञेय (for दुर्ज्ञेय) — <sup>d</sup>) D1 12 युक्तरूप, G1 & 3 रूपो B1 & Ds तु, Ds S हि (for च) G1.3 मे मति

6 Ś1 missing — <sup>a</sup>) B1 Ds सैरिंध्री B1 2.4 T G2 & M3 प्रियसवादा, Dn1 D1 2 & 4 12 M1-4 सवासा, Ds & च प्रिया चास्य, Ds चिरमवासा, Cs as in text — <sup>b</sup>) K Bs Dn D1 & 7 & 11 12 Cs v करुणवादिनी, Ds कल्याणवादिनी — <sup>c</sup>) Dn D1 12 T G2 चोमौ (for चेमौ) — <sup>d</sup>) G1 निवेशिनौ, G3 चिरकालनिवासिन

7 Ś1 missing — <sup>b</sup>) D2 & समा, T M2 & माम्ना; M3 सा वै (for सा मा) B1 & Ds Cs r अवेदयत्, B2 & Dn Ds 11 12 अतर्जं, Bsm & Ds Crp अवेजं, Ds अनोदं; Ds & 8 Cv अवेक्षते (D1 ति), S अजीजपत् (for अवेदयत्) — <sup>c</sup>) K1 कुधर्ती, K2 कुप्यती, D1 & 4 कुर्ती (D1 द्वा) च, D2 त्रस्यती (for कुध्यन्ती) D1 & अपि (for मा च) D1 & 4 तत् प्रेक्ष्य (for च संप्रेक्ष्य) — <sup>d</sup>) D1 & समाशकेति, D1 & S पर्यशक्त (for सम) Dn1 मे; D2 & सा (for मा) D1 इति, Ds अति, D1 & इय (for त्वयि)

8 Ś1 missing — Before 8, M1 ins वेदा — <sup>a</sup>) D1-3 तस्यामेव, Ds (by transp) तथा तस्या, D1 & तस्यास्तथा K1 Dn1 D1-3 G1 M1 & युवत्या तु, Ds वदत्यास्तु, Ds युवत्यास्तु, G3 युवाणाया, M2 युवत्या च — <sup>b</sup>) D1-4 मे (for मा) Ds 10 समुपाविशत् (for महदा) S भीमो भीमपराक्रम — After 8<sup>ab</sup>, N (except K1 D1-3 &) ins

367\* त्वय्येन निरय प्राप्ते भीमे भीमपराक्रमे ।

[ K2 Bs निरये B1 भीम भीमपराक्रमे Ca oitos निरय ]

यः सदेवान्मनुष्यांश्च सर्पांश्चैकथोऽजयत् ।  
 सोऽयं राजो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा ॥ ९  
 योऽर्पयदमेयात्मा खाण्डवे जातवेदमम् ।  
 सोऽन्तःपुरगतः पार्थः कृपेऽग्निरिव संवृतः ॥ १०  
 यस्माद्भयमभिवाणां मदैव पुरुषर्षभात् ।  
 स लोकपरिभूतेन वेपेणास्ते धनंजयः ॥ ११  
 यस्य ज्यातलनिर्घोषात्पमकम्पन्त शत्रवः ।

On the other hand, S ins after 8<sup>ab</sup>

368\* नोवाच किंचिद्वचन सरम्भाद्रक्षत्रोचन ।

भ्रात्रा तु रुपित भीम द्रौपदी पुनरमवीत ।

[ (L 2) T2 अनि ; G2 त (for तु) ]

9 Ś1 missing — Before 9, D2 T2 ins द्रौपद्युवाच — <sup>a</sup>) B1 & Ds G1 & M3 तु; B1 Ds 10 च (for स) — <sup>b</sup>) B Dn D1 & 11 12 S सर्वांन्, Ds & साध्यान् (for सर्पांन्) T G2 om च — 9<sup>cd</sup> = 16<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) B2 Ds कन्यानां नर्तको; D10 कन्यां नर्तयते, S कन्यानर्तनको — After 9, B1 ins.

369\* यस्य ज्यातलनिर्घोषात्पमकम्पत भेदिनी ।

सोऽयं पार्थो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा ।

[ Line 1 = 17<sup>ab</sup> (with v 1) — Line 2 = 9<sup>cd</sup> (with v 1) ]

10 Ś1 missing — <sup>b</sup>) D2 हन्यवाहन (for जातवेदमम्) — <sup>c</sup>) T1 G1 & M3 पार्थ (for पार्थ) — <sup>d</sup>) K कुमे, Dn1 क्षयो (? अक्षरयो), D1 कोपे, Ds गर्ते (for कृपे) Ds सीदति (for सवृत)

11 Ś1 missing — <sup>b</sup>) Ds 10 पुरुषर्षभ — <sup>c</sup>) K1 B2 & वेदोन D1 च, Ds इय (for आस्ते) — N (except Ds) ins after 11 (D1 & after 14)

370\* यस्य ज्याक्षेपकठिनौ बाहू परिघसनिभौ ।

स शत्रुपरिपूर्णभ्यां शोचन्नास्ते धनजय ।

[ (L 1) K D1 & ज्याक्षेपविहितौ, D2 m ज्याघातकठिनौ, D1 (m as in text) & ज्याघोपनिहितौ D1.3 परिघसमौ, Ds कृतकिणायुभौ Cv glosses on both lines ]

— After 11, the sequence of M3 is 19<sup>cd</sup>-23, 378\* (lines 1-8), 12<sup>ab</sup>, 371\*, 12<sup>cd</sup>-19<sup>ab</sup>, 378\* (lines 9-10), 31, 33<sup>cd</sup>, 32, 34<sup>ab</sup>, 24<sup>ab</sup>, 30<sup>ab</sup>, 24<sup>cd</sup>-30, 34<sup>cd</sup>-361

12 Ś1 missing M3 reads 12-13 after 16<sup>ab</sup> Ds om 12<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) B1 & ज्याक्षेप(Bs घोप)निर्घोषात्, D1 & M3 ज्यातलघोपेण — After 12<sup>ab</sup>, S ins

371\* पण्डरूप वहन्त त गीत वृत्तं च लग्नमम् ।

स्त्रियो गीतस्वनं तस्य मुदिताः पर्युपासते ॥ १२  
किरीटं सूर्यसंकाशं यस्य मूर्धनि शोभते ।  
वेणीविकृतकेशान्तः सोऽयमद्य धनंजयः ॥ १३  
यस्मिन्नस्त्राणि दिव्यानि समस्तानि महात्मनि ।  
आधारः सर्वविद्यानां स धारयति कुण्डले ॥ १४  
यं स राजसहस्राणि तेजसाप्रतिमानि वै ।  
समरे नातिवर्तन्ते वेलाभिव महार्णवः ॥ १५  
सोऽयं राज्ञो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा ।

आस्ते वेपप्रतिच्छन्नः कन्यानां परिचारकः ॥ १६  
यस्य स रथघोषेण समकम्पत मेदिनी ।  
सर्वतवना भीम सहस्रावरजङ्गमा ॥ १७  
यस्मिज्जाते महाभागे कुन्त्याः शोको व्यनश्यत ।  
स शोचयति मामद्य भीमसेन तवानुजः ॥ १८  
भूपितं तमलंकारैः कुण्डलैः परिहाटकैः ।  
कम्बुपाणिनमायान्तं दृष्ट्वा सीदति मे मनः ॥ १९  
तं वेणीकृतकेशान्तं भीमधन्वानमर्जुनम् ।

C. 4 578  
B. 4 19 20  
K. 4 22. 93

कुर्वन्तमर्जुन दृष्ट्वा न मे स्वास्थ्य मनो व्रजेत् ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> नृत्तावल्यन; G<sub>2</sub> नृत्तादिल्यन ]

— \*) S (except M<sub>2</sub>) 'स्वनात् (for 'स्वन). Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> 12 द्रष्टु (for तस्य) D<sub>2</sub> त स्त्रियो गीतवाद्याद्यं, D<sub>2</sub> स्त्रियो गीत विनीतस्य.

13 Ś<sub>1</sub> missing For M<sub>2</sub>, cf. v l. 12 — \*) All MSS (except K D<sub>1-4</sub> c 10 G<sub>2</sub>) अशोभत (for शोभते) — \*) D<sub>1</sub> 2.4 स वेणीकृतकेशात्, D<sub>2</sub> c वेणीविकृतवेपात् (D<sub>2</sub> 'केशात्); D<sub>2</sub> 2 M<sub>2</sub> त वेणीकृतकेशांतं — \*) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 शोचन्तान्ते धनजय, D<sub>2</sub> अद्य पद्ये धनजय — After 13, K<sub>2</sub> B Dn D<sub>2-2</sub> 11 12 read 20

14 Ś<sub>1</sub> missing — \*) M<sub>2</sub> सर्वाणि (for अस्त्राणि) B<sub>2</sub> T सर्वाणि (for दिव्यानि) — \*) B<sub>2</sub> T दिव्यानि च (B<sub>2</sub> सु-) महान्मनि (B<sub>2</sub> 'न') — \*) Dn<sub>1</sub> 'नृत्ताना (for 'विद्याना) D<sub>1</sub> 3 मरमत्वाकर श्रीमान्मर्वविद्यासु निश्चित — After 14, D<sub>1</sub> 9 ins 370\* (cf. v l. 11)

15 Ś<sub>1</sub> missing — \*) K<sub>1</sub> य स, K<sub>2</sub> B Dn D<sub>1</sub> c 9 11.12 Cap यस्य, D<sub>2</sub> यस्मिन्, S य वै, Ca स्पष्टु (for य स). — \*) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> तेजसाप्रतिमेन वै, D<sub>1</sub> 3 4 पुरा व्यूढानि पाद्व (D<sub>2</sub> 'व'), D<sub>2</sub> समस्तानि महात्मन, S तेजसाप्रतिमं मुवि — \*) B Dn D<sub>2-7</sub> 10-12 नाम्य (B<sub>2</sub> 'त्य') वर्तत, D<sub>1</sub> 3 तानि वर्तते, D<sub>2</sub> नापि वर्तते — \*) K D<sub>1</sub> महार्णवा, D<sub>1</sub> 2.4.9 महोदधे, D<sub>2</sub> M<sub>2</sub> महोदधि, T G M<sub>1-4</sub> महोर्मय.

16 Ś<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> 9 om 16<sup>ab</sup> — 16<sup>ab</sup> = 9<sup>cd</sup> — \*) D<sub>2</sub> 10 किंकर समुपस्थित, S कन्यानर्तनको युवा — After 16<sup>ab</sup>, M<sub>2</sub> reads 12-13 — \*) K B<sub>2</sub> 4 5 Ca वेदा, D<sub>1</sub> 3 'परिच्छन्न, D<sub>2</sub> 19 'प्रविच्छन्न D<sub>1</sub> 9 सोत कन्यापुरगत — \*) D<sub>1</sub> 9 किंकर, D<sub>10</sub> मत्स्याना (for कन्याना) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> 12 प्रति (for परि) D<sub>1-4</sub> पद्य दैवविपर्यय

17 Ś<sub>1</sub> missing — \*) D<sub>2</sub> 7-9 वै, D<sub>2</sub> न्व, D<sub>2</sub> अश्व (for स) T G रथनिर्घोषात् — \*) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> समकपति

D<sub>1</sub> 2.4 कपतीव (D<sub>2</sub> कपयती) वसुधरा — D<sub>1</sub> 3 4 ins after 17<sup>ab</sup> D<sub>2</sub> 7, after 17

372\* आपतन्त रणे दृष्ट्वा शात्रवा यान्ति सत्रमम् ।

D<sub>2</sub> 7 cont

373\* एवविधमिम श्रुत्वा कुन्त्या शोको भविष्यति ।

— D<sub>1</sub> om 17<sup>cd</sup> — \*) B<sub>1</sub> 'वनद्वीपा, S 'वनाकाशा (M<sub>1</sub> 'कारा) — \*) M (except M<sub>2</sub>) 'जगर्मे

18 Ś<sub>1</sub> missing — \*) S महेष्वामे (for महा) — \*) D<sub>2</sub> व्यनश्यत, D<sub>2</sub> विनश्यते, D<sub>1</sub> व्यनीनशद्, Cv as in text. S कुत्या प्रीतिरवर्धत — \*) K स शोचयति, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 स शोचयति, D<sub>1</sub> मतापयति, G<sub>1-3</sub> M न स (G<sub>2</sub> स तु, M<sub>2</sub> न हि) शोचति. D<sub>2</sub> स पठवद्वज्रत्यग्र

19 Ś<sub>1</sub> missing — \*) S (except M<sub>1-2</sub>) विभू-  
पितमलंकार — \*) K परिचारकै, D<sub>1</sub> 3 4 उपशोभित,  
D<sub>2</sub> 2.7 9 10 'हारकै, S 'पादुकै, Cv 'हारकै (for 'हाटकै)  
— \*) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> S (except M<sub>2</sub>) कम्बुपाणि (G<sub>2</sub> 'कड)  
तथा (B<sub>1</sub> तमा, T तदा, M<sub>1-2</sub> अयो, M<sub>2</sub> अथा) यात, D<sub>1</sub> 3  
वे (D<sub>2</sub> चि) त्रपाणि समायात, D<sub>1</sub> वेत्रपाणिनमायात — After  
19<sup>c</sup>, D<sub>2</sub> reads 20<sup>b</sup> for the first time, repeating it  
in its proper place — \*) D<sub>2</sub> 5 भीम (for दृष्ट्वा)

20 Ś<sub>1</sub> missing K<sub>2</sub> B Dn D<sub>2-8</sub> 11.12 read 20  
after 13 (B<sub>1</sub> repeats it here) K<sub>1</sub> (hapl) om 20  
— \*) S वेणीविकृतकेशात् — \*) S शोकं गच्छति मे मन  
— After 20, N ins

374\* यस्य नास्ति समो वीर्यं कश्चिदुन्यां धनुर्धर ।

सोऽय कन्यापरिवृतो गायन्तान्ते धनजय ।

धर्मे शौर्यं च सत्ये च जीवलोकस्य समतम् ।

स्त्रीवेषविकृत पायै दृष्ट्वा सीदति मे मन ।

[ (L 1) D<sub>2</sub> वीर (for वीर्य) D<sub>2</sub> अन्यो (for उन्यां)  
— After line 1, D<sub>1</sub> 3.6 7 ins

375\* य स्वराष्ट्र समासाद्य सादितोप्रारिरस्त्रवित् ।

यिभ्रच्छौर्यं पर तिष्ठेत्स्वमेनामभिहर्षयन् ।

20  
69

कन्यापरिवृतं दृष्ट्वा भीम सीदति मे मनः ॥ २०  
यदा ह्येनं परिवृतं कन्याभिर्देवरूपिणम् ।  
प्रभिन्नमिव मातङ्गं परिकीर्णं करेणुभिः ॥ २१  
मत्स्यमर्थपतिं पार्थ विराटं समुपस्थितम् ।  
पश्यामि तूर्यमध्यस्थं दिशो नश्यन्ति मे तदा ॥ २२  
नूनमार्या न जानाति कृच्छ्रं प्राप्तं धनंजयम् ।

अजातशत्रुं कौरव्यं मयं दुर्धृतदेविनम् ॥ २३  
तथा दृष्ट्वा यवीयांसं सहदेवं युधां पतिम् ।  
गोषु गोपेपमायान्तं पाण्डुभूतासि भारत ॥ २४  
सहदेवस्य वृत्तानि चिन्तयन्ती पुनः पुनः ।  
न विन्दामि महाबाहो सहदेवस्य दुष्कृतम् ।  
यस्मिन्नेवंविधं दुःखं ग्रामुयात्सत्यविक्रमः ॥ २५

(Do 7 reading यो हि सप्राममासाद्य for prior half of line 1 of 376\*) — (L 2) Ds अय (for अय). Ds धनुर्धर (for धन\*) — (L 3) K Ds 4 s transp शौर्ये and सत्ये (Ds reading वीर्ये for शौर्ये) D1-s समत — (L 4) Ds प्राप्त (for पार्थ). D1 s तदद्य पदक दृष्ट्वा (for prior half) B2 D1 s भीम (for दृष्ट्वा). Co glosses on स्त्रीवेपविकृत ]

21 S1 missing, B4 om 21 — a) D1 यथा, T2 G2 M2-4 यदि (for यदा) D1 s पुन, Do G2 ह्येन (for ह्येन) — b) S प्रच्छन्नमिव D1 s स्तवेरम यथा मत्त — d) D1 s प्रविकीर्ण, T G1 s M2-s परिपूर्ण (for परिकीर्ण)

22 S1 missing — a) S मात्स्य पार्थ च गायत — After 22<sup>ab</sup>, D1 ins

376\* सहदेवेम मनस्वासीदु रे परमके तदा ।  
— a) K भूतमध्य (K1 \*भ्य)स्थ, D1-s परिपन्मध्ये, S स्त्रीषु मध्यस्थ Cs cites तूर्य — d) K2 D2 7 9 दशो, Ds दृष्टि; T Gs M1 s 4 दृष्ट्वा, G1 2 परि, M2 s तदा (for दिशो) D4 S मुष्ट (D4 M1 s \*ह्य)ति (for नश्यन्ति) B4 s D1 s 7 12 सदा, T G M4 s मनः, M1-s दिश (for तदा)

23 S1 missing — a) D1 s.4 आर्यो; D2 पार्थो, Ca c s आर्या (as in text) G1 विजानाति — b) Dn2 D1-s. 7-9 कृच्छ्रप्राप्त, M2 दुःख प्राप्त — D4 ins after 23<sup>ab</sup> D1 s subst for 23<sup>ab</sup>

377\* अनर्हवेपप्रच्छन्नं भस्मच्छन्नमिवानलम् ।  
— a) Ds धर्मज्ञ, Ds कौन्तेय (for कौरव्य) Gs M (except M2) अजातशत्रौ कौरव्ये — d) T2 G2 तं च; G1 अधन् (for मत्त) M \*देविनि (for \*देविनम्) Gs अनिश धृतदेविनि — After 23, S ins

378\* ऐन्द्रवारणवायव्यब्राह्मणैश्च वैष्णवैः ।  
अग्नीन्सतर्पयन्पार्थ सर्वांश्चैकरथोऽजयत् ।  
दिव्यरश्मिरचिन्त्यात्मा सर्वशत्रुनियर्हण ।  
दिव्य गान्धर्वमस्त्रं च वायव्यमथ वैष्णवम् ।  
ग्राह्य पाशुपतं चैव श्याणुकं च दर्शयन् । [5]  
पौलोमान्कालकेयांश्च इन्द्रशत्रुन्महासुरान् ।

निवातकवचैः सार्धं घोरानेवरथोऽजयत् ।  
सोऽन्तःपुरगतं पार्थं कृपेऽग्निरिव मंथत ।  
कन्यापुरगतं दृष्ट्वा गोपेपिव महर्षमम् ।

स्त्रीवेपविकृतं पार्थं कुन्तीं गच्छति मे मनः । [10]

[ T G M4 s transp posterior halves of lines 2 and 3 — (L 7) T1 G1 s M4 सर्वान् (for घोरान्). — (L 9) M4 s \*परिवृत (for \*पुरगत) T G महावृष (for महर्षमम्) ]

— After 378\*, S reads st 31, 33, 32 and 34<sup>ab</sup>.

24 S1 missing G1 om 24-25<sup>ab</sup> — a) D1 s यवीयांस (for यवी\*) — b) B2 परा गति; B4 Dn2 D2-7 9 11 12 गवा पति, D1 s उपस्थित (for युधां पतिम्). — After 24<sup>ab</sup>, S (T2 G1 om) reads 30<sup>ab</sup> — c) D1 गोभ्यदम्, D2 गोवृदम्; D2.4 गोच्यदम्, Do s 10 Ca. 7 गोचिदम्, Cs गोवेपम् (as in text) Co rp (Cnt) गोषु गोचिदम् K2 गोपेपममायान्तं, B2-4 गोपालवेपमा; D1 s गोपालतुल्यमा; S (G1 om) दुःखलोकपरीतांगी. Co cp cito गोपालवेप (Ccp \*पं) — d) D1 s 4 श्याणुभूतासि Ca. c cito पाण्डुभूता D4 T G2 s पाटय (for भारत)

25 S1 resumes from st. 25 — G1 om 25<sup>ab</sup> (cf v 1 24) — b) M2 पुन सदा (for पुन पुन) — After 25<sup>ab</sup>, N ins

379\* न निद्रामभिगच्छामि भीसमेन कुतो रतिम् ।

[ K1 B4 Dn1 D2 s अधि, Ds उप; D10 अत्र (for अभि) D1 s कथचन (for कुतो रतिम्) Co cites रति ]  
— D1 s (which om 25<sup>ab</sup>) cont.

380\* युवानमृपभ राज्ञा सर्वशत्रुविशारदम् ।

दृष्ट्वा गोपालवेपं तं शत्रुं मुह्यति मे मनः ।

— a) S पश्यामि (for विन्दामि) Ds न स्वल्पमभिगच्छामि — c) T2 G2 तस्मिन्, G1 s M4 s यस्माद् T2 G2 पृथविधे Ds कृच्छ्र, S केश (for दुःख) — d) Ds प्राप्तवान्, T2 G2 ग्रामुयां D2 7 T2 G2 सत्यविक्रम

26 a) S1 K D2 7 10 दूये च, B4 दूयेत, D4 om s दूयेह, Do ह्रिये च, G1 म्रियाम, Cs दूयामि (as in text). Co cites दूये D1.2 T2 G2 M1-s भरतक्षेप — b) Ds

दूयामि भरतश्रेष्ठ दृष्ट्वा ते आतरं प्रियम् ।  
गोषु गोवृषसंकाशं मत्स्येनाभिनिवेशितम् ॥ २६  
संरब्धं रक्तनेपथ्यं गोपालानां पुरोगमम् ।  
विराटमभिनन्दन्तमथ मे भवति ज्वरः ॥ २७  
सहदेवं हि मे वीरं नित्यमार्यां प्रशसति ।  
महाभिजनसंपन्नो वृत्तवाञ्छीलवानिति ॥ २८  
हीनिपेधो मधुरवाग्धार्षिकश्च प्रियश्च मे ।

स तेऽरण्येषु बोद्धव्यो याज्ञसेनि क्षपास्त्रपि ॥ २९  
तं दृष्ट्वा व्यापृतं गोषु वत्सकर्मक्षपाशयम् ।  
सहदेवं युष्मां श्रेष्ठं किं नु जीवामि पाण्डव ॥ ३०  
यत्त्रिभिर्नित्यसंपन्नो रूपेणास्त्रेण मेधया ।  
सोऽश्ववन्धो विराटस्य पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ ३१  
अभ्यकीर्यन्त वृन्दानि दामग्रन्थिमुदीक्षताम् ।  
विनयन्तं जवेनाश्वान्महाराजस्य पश्यतः ॥ ३२

C. 4 539  
B. 4 12. 43  
K. 4 22. 111

चापर (for आतर) — <sup>a</sup>) D<sub>12</sub> गोषे (for गोषु) D<sub>1</sub> ८  
गोविन्दसंकाशं — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> २ M<sub>1</sub> २ मात्स्येन D<sub>1</sub> ८  
अभिनिवेशित (D<sub>1</sub> 'शन), T G विनिवेशित, M अभिसमी  
क्षितं B<sub>2</sub> मत्स्यराजनिवेशित

27 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> corrupt. S मरम (G<sub>2</sub> 'रक्त) तररक्ताक्षं  
— <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> गोपाला च (for गोपालानां) D<sub>1</sub> २ ४  
पुरमरं — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> विराटमभिनन्तात् — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> २ अग्र;  
D<sub>2</sub> तर्ना, D<sub>1</sub> २ तथा, D<sub>2</sub> अत्र, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> चित्ते, G<sub>1</sub> २ अपि  
(for अथ) D<sub>1</sub> २ च्यया, Cc ज्वर (as in text) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
दृष्ट्वा (D<sub>1</sub> अंतरं) भवति मे ज्वर  
- 28 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> २ सहदेवं च, T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 'देव्य B<sub>2</sub> D<sub>2</sub>  
महावीर (for हि मे वीर) D<sub>2</sub> ते (for मे) D<sub>1</sub> २ वीर  
D<sub>2</sub> transp मे and वीर S transp वीर (T G<sub>1</sub> २ M<sub>2</sub>  
वीर्यं) and नित्य D<sub>1</sub> २ दृष्ट्वा कुर्वीष्यु (D<sub>2</sub> मु) वाच मा  
(for <sup>b</sup>) — After 28<sup>a</sup>, D<sub>1</sub> २ (which both om.  
28<sup>a</sup>) ins .

381\* स्वया मर्द्वं रक्ष्योऽयं कृष्णे मद्राक्ष्यगौरवात् ।  
कथं मया विहीनो हि वने दुःखं निवर्त्यति ।  
— <sup>a</sup>) B Dn D<sub>2</sub> २ २ ११. १२ transp वृत्त (B<sub>2</sub> दल ; D<sub>1</sub> २  
श्रुत)वान् and शीलवान् D<sub>2</sub> १० शीलवानिति मे सति, S  
नीतिमान्शीलवानपि

29 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> हीनिपिद्धो, K<sub>2</sub> हीयुक्तश्च; B Dn D<sub>1</sub>-२ २  
c. ८-११ Cr ap हीनिपेधो (B<sub>2</sub> हीनिवेशो, B. जानीये वो),  
Crp (De<sup>a</sup>) as in text (cf. Ca v) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ ह्यनुपमो;  
T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M ह्यनवमो (for मधुरं) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> २ सु- (for the  
first च) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> २ नु (for ते) S<sub>1</sub> B Dn D<sub>2</sub>-१२  
Ca. c बोद्धव्यो (for बोद्धव्यो) K<sub>2</sub> स तेऽरण्ये भवितव्यो,  
D<sub>1</sub> २ सुतेर्नतेन बोद्धव्य, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M स तेऽरण्येवोद्धव्य  
— <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> २ D<sub>2</sub> च (for अपि) D<sub>1</sub> २ पात्रालि विपमेध्वपि,  
S पात्रालि रजनी (M<sub>2</sub> शर्वरी) प्रपि — After 29, N ins

382\* सुकुमारश्च शूरश्च राजान चाप्यनुव्रत ।  
ज्येष्ठापचायिनमिमं न्वयं पात्रालि भोजये ।  
हन्तुवाच हि मा कुन्ती रुदती पुत्रगृहिणी ।

प्रव्रजन्त महारण्यं त परिष्वज्य तिष्ठती ।

[ (L. 1) D<sub>1</sub> २ २ सुकुमार च शूर च राजान व्रत — (L.  
2) B<sub>2</sub> २ २ D<sub>1</sub> २ २ १० Ca ज्येष्ठानुयायिन, B<sub>1</sub> 'नुजामिन, Dn  
D<sub>1</sub> २ ११. १२ ज्येष्ठोपया', Cc n. s v as above Cr cites  
अनुयायिनं, Crp (Cat.) अपचायिन B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> ११. १२  
वीर, D<sub>1</sub> अमु, D<sub>1</sub> २ नित्य (for इमं) D<sub>2</sub> पूजय (for  
भोजये) — (L. 3) D<sub>1</sub> २ प्रस्थिता हस्तिनापुरात् (for  
posterior half) — (L. 4) K B<sub>2</sub>-२ D<sub>2</sub> २ २ १०  
प्रव्रजन्तु तदा (B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> महा)रण्य (K 'प्ये) (for prior  
half) D<sub>2</sub> त परिष्वजती मती (for posterior half) ]

30 S (except T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, which om. 30<sup>a</sup> altogether)  
reads 30<sup>a</sup> after 24<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> च ते (for दृष्ट्वा)  
K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> २ १० व्यापृत, D<sub>1</sub> २ तु वृत्त, Ca. c व्यापृत (as in  
text) S (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> om.) गोषु गोमत्स्य (for व्यापृत गोषु)  
— <sup>b</sup>) K वत्सक (K<sub>1</sub> 'व) मंविचामिन, B<sub>2</sub> 'कृतासन, Dn  
'कृतादाय, D<sub>1</sub> २ २ वत्सकर्मक्षियापर, D<sub>2</sub> २ २ २ 'क्षिपादाय, S  
(T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> om.) वत्सकर्मक्षितीदाय Ca. c. n s v explain  
वत्सकर्मक्षिपादाय — S ins after 30<sup>a</sup> (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, which  
om. 30<sup>a</sup>, after 29)

383\* त दृष्ट्वा गोषु गोपालवेपमास्याय विष्टितम् ।  
— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> न जानामि (for नु जीवामि) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> १० M<sub>2</sub>  
भारत (for पाण्डव)

31 S reads 31-34<sup>a</sup> after 378\* (cf. v l 23) D<sub>2</sub>  
om. 31<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) G M<sub>2</sub> स्त्रीभि (for त्रिभि) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub>  
तेजसा, D<sub>2</sub> मेधया (for मेधया) Cf. Cv — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> २  
२ १० T G M<sub>2</sub> कालविपर्यय (for कालस्य प') Cc cites  
पर्यय — After 31, S ins

384\* राजकन्याश्च चक्ष्याश्च विदां दुहितरश्च या ।

सर्वा सारथ्युता नार्यो दामग्रन्थिवशं गता ।

32 D<sub>1</sub> S transp 32 and 33 (cf. also v l 23)  
— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Ca अभ्याकीर्यंत, D<sub>1</sub> २ २ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> २ २ अभि-  
कीर्यंत, D<sub>2</sub> अभ्यकीर्यं च, D<sub>2</sub> १० अभ्यकीर्यंत, G<sub>1</sub> २ अभि-  
कीर्यंत, M<sub>2</sub> अभिकीर्यंत, M<sub>1</sub> अभिकीर्यंत, Cc. s v अभ्यकीर्यंत

अपश्यमेनं श्रीमन्तं मत्स्यं आजिष्णुमुत्तमम् ।  
 विराट्पुपतिष्ठन्तं दर्शयन्तं च वाजिनः ॥ ३३  
 किं नु मां मन्यसे पार्थ सुखितेति परंतप ।  
 एवं दुःखशताविष्टा युधिष्ठिरनिमित्ततः ॥ ३४

अतः प्रतिविशिष्टानि दुःखान्यन्यानि भारत ।  
 वर्तन्ते मयि कौन्तेय वक्ष्यामि शृणु तान्यपि ॥ ३५  
 युष्मासु ध्रियमाणेषु दुःखानि विविधान्युत ।  
 शोपयन्ति शरीरं मे किं नु दुःखमतः परम् ॥ ३६

इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

१९

द्रौपद्युवाच ।

अहं सैरन्ध्रिवेपेण चरन्ती राजवेश्मनि ।

शौचदासि सुदेष्णाया अक्षधूर्तस्य कारणात् ॥ १  
 विक्रियां पश्य मे तीव्रां राजपुत्र्याः परंतप ।

(as in text) D<sub>1</sub> अभ्यकीर्याश्वचून्दानि — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B  
 (except B<sub>2</sub>, B<sub>3</sub>m as in text) D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 8 11 12 Cr  
 उदीक्ष्य त, K D<sub>9</sub> उदीक्षित, S उदीक्षितु, Ca o v rp  
 (Dev) as in text. D<sub>1</sub> 8 4 ह्याना चातरहसा — <sup>c</sup>)  
 D<sub>1</sub> 8 आशु, G<sub>1</sub> अश्व, Cc (of. Ca) as in text. — <sup>d</sup>) D<sub>7</sub>  
 G<sub>1</sub> 8 मत्स्यराजस्य, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M धर्मराजस्य D<sub>1</sub> 8 अध्वानां  
 वेगमुत्तम.

33 D<sub>4</sub> S transp 32 and 33 (of also v 1 23)  
 — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> 2 D<sub>9</sub> 11 12 एव, D<sub>10</sub> एव, Ca n एन (as in  
 text) D<sub>9</sub> ह्रीमत D<sub>1</sub> 8 प्रधावमान भीम त्व, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8  
 प्रेक्ष्यकर्मणि त दृष्ट्वा, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M प्रेक्ष्य कर्माणि चाश्वाश्च (M<sub>4</sub> 8  
 'नां) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> अहं, D<sub>9</sub> रूप (for मत्स्य) B<sub>5</sub> आजि  
 ण्णुकुण्डल D<sub>4</sub> विराटस्य पुर सर, S शोचामि विलपामि च  
 — <sup>d</sup>) D<sub>9</sub> दमयत् D<sub>8</sub> 10 M<sub>8</sub> वाजिन

34 For sequence of S of v 1 23 — <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> किं नु,  
 G<sub>1</sub> त्व नु, G<sub>8</sub> किं त्व D<sub>8</sub> पापा (for पार्थ). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> सु  
 स्तितोपि, K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 7 9 11 12 'नीति, D<sub>2</sub> 'तेपि (m as  
 in text) — After 34<sup>ab</sup>, M<sub>1-3</sub> repeat 30<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub>  
 B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> 1 D<sub>10</sub> 'शताविष्टा; D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 'शताधिक्य, D<sub>1</sub> 8  
 M<sub>1</sub> 2 'समाविष्टा — After 34, D<sub>1</sub> marg ins.

385\* अपश्यमेव श्रीमन्तं विराटस्य पुर सरम् ।  
 (of v 1. 33)

35 <sup>a</sup>) S पुन (for अत) D<sub>10</sub> प्रत्यवशिष्टानि, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
 'निविष्टानि, G<sub>1</sub> 'निवृत्तानि, Cc as in text D<sub>2</sub> 7 9 अतस्तु  
 (D<sub>9</sub> अतोपि) प्रविशिष्टानि — <sup>b</sup>) S शृणु (for अन्यानि)  
 — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 12 मम, D<sub>10</sub> यानि (for मयि) K कौरव्य (for  
 कौन्तेय) — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> 8 दुःखानि (for वक्ष्यामि) S अन्यानि  
 (for शृणु) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ते, G<sub>1</sub> 8 M (except M<sub>4</sub>) मे (for  
 अपि) D<sub>1</sub> 8 शृणु तानि विशेषतः, D<sub>4</sub> यानि तान्यपि मे  
 शृणु, D<sub>8</sub> शृणु वक्ष्यामि तान्यपि

36 <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>3</sub> 4 D<sub>1</sub> 8 5 7-10 G<sub>1</sub> 8 च, D<sub>4</sub> अपि, T<sub>1</sub>  
 अथ (for उत) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 8 4 यच्च (D<sub>4</sub> किं नु) दासी  
 सुदेष्णाया — <sup>d</sup>) S (except M<sub>5</sub>) किं नु दुःखतर ततः  
 — After 36, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins

386\* एकभर्ता तु या नारी सा दुःखेनैव चर्तते ।

पञ्च मे पतय सन्ति मम दुःखमनन्तकम् ।

Colophon lost in T<sub>1</sub> on a broken fol. — Sub-  
 parvan K B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 5 7 9-12 M<sub>1</sub> 2 कीचकवध  
 — Adhy name D<sub>1</sub> 8 दुःखकीर्तन, D<sub>4</sub> द्रौपदीदुःखकथन,  
 D<sub>10</sub> भीम प्रति द्रौपदीवाक्य, M<sub>8</sub> भीमप्रोत्साहन — Adhy.  
 no. (figures, words or both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 6 18, D<sub>8</sub>  
 G<sub>1</sub> M<sub>2-5</sub> 20, D<sub>5</sub> 9 10 19, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>1</sub> 21

19

1 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 4 सैर(B<sub>4</sub> 'रि)ध्रिवेशेन, B<sub>3</sub> D<sub>9</sub>  
 सैरिध्रिवेपेण (D<sub>9</sub> 'रूपेण) — <sup>b</sup>) S वसती Ś<sub>1</sub> राजससदि  
 — <sup>c</sup>) B (B<sub>3</sub>m as in text) D<sub>9</sub> 8 10 S वशागासि, D<sub>2</sub>  
 किंकरीव, C<sub>8</sub> rp शौचदासि (as in text) Cr oites  
 वशागा — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> व्यक्षधूर्तस्य (s<sub>10</sub>), B<sub>4</sub> तस्य धूर्तस्य, G<sub>8</sub>  
 M ह्यक्षधू'

2 D<sub>2</sub> om 2 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> पश्य या विक्रिया तीव्रा  
 — D<sub>4</sub> om 2<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> आस्ते कालम्, K<sub>1</sub> आस्ते कां;  
 K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1-3</sub> आस्ते कां, B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>9</sub> 10-12  
 आत्मकां, D<sub>1</sub> स्यास्ते कां, T<sub>2</sub> आस्ते कां, Ca v as in text.  
 Ś<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> 2 D<sub>5</sub> 7 11 12 उदीक्षति, B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> 1 D<sub>9</sub> उदीक्षती,  
 D<sub>9</sub> अपेक्षती, Ca o v rp (as in text) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
 D<sub>11</sub> 12 सर्वे दुःख, D<sub>n</sub> 1 D<sub>8</sub> 10 सर्वदुःख, C<sub>v</sub> दुःख सर्व (in  
 prose order) Ca oites सर्व Ś<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>9</sub> 7 10 C<sub>v</sub>  
 अतवत् (for आर्तवत्) D<sub>5</sub> 9 सर्वदुःखार्णव (D<sub>5</sub> 'वे) किल,

आसे कालमुपासीना मर्वं दुःखं किलार्तवत् ॥ २  
अनित्या किल मर्त्यानामर्थसिद्धिर्जयाजयौ ।  
इति कृत्वा प्रतीक्षामि भवृणामुदयं पुनः ॥ ३  
य एव हेतुर्भवति पुरुषस्य जयावहः ।  
पराजये च हेतुः स इति च प्रतिपालये ॥ ४  
दत्त्वा याचन्ति पुरुषा हत्वा वध्यन्ति चापरे ।  
पातयित्वा च पात्यन्ते परैरिति च मे श्रुतम् ॥ ५  
न दैवस्यातिमारोऽस्ति न दैवस्यातिवर्तनम् ।

इति चाप्यागमं भूयो दैवस्य प्रतिपालये ॥ ६  
स्थितं पूर्वं जलं यत्र पुनस्तत्रैव तिष्ठति ।  
इति पर्यायमिच्छन्ती प्रतीक्षाम्युदयं पुनः ॥ ७  
दैवेन किल यस्यार्थः सुनीतोऽपि विपद्यते ।  
दैवस्य चागमे यत्नस्तेन कार्यो विजानता ॥ ८  
यत्तु मे वचनस्यास्य कथितस्य प्रयोजनम् ।  
पृच्छ मां दुःखितां तत्त्वमपृष्टा वा ब्रवीमि ते ॥ ९  
महिषी पाण्डुपुत्राणां दुहिता द्रुपदस्य च ।

C 4 614  
B 4 20.11  
K 4 23.11

S सर्वदुःखमहा पुनः

3 <sup>a</sup>) D1.3 S (except M2) अनित्या, D4 चक्रवत्, D9 अन्यथा (m as in text), Cv as in text. T G नलु (for किल) — <sup>b</sup>) T G2 अर्थाश्च सुनान्युत, G1.3 M अर्थाश्च व्यसनानि (M2 विविधानि) च (G1 उत) — D10 om. 3<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) B4 D5 S (except G1) मत्वा (for कृत्वा) — <sup>d</sup>) D4 आदृ (for मर्दृ) — After 3, N (except K D4, D. in marg) ins

387\* चक्रवत्किल मर्त्यानामर्थाश्च व्यसनानि च ।

[ B1 Dn1 चक्रवत्परिवर्तन्ते मर्त्याश्च व्यः ॥ Ca अर्थः पुरार्थं अग्नयं अग्नयं 1, Cv अर्थाः पुरार्थाः व्यसनानि च पुरार्थयन्त्रा 1 ॥ ]

Thereafter the same MSS (except D5) repeat 3<sup>cd</sup>

4 D1.3 transp 4 and 5 — <sup>b</sup>) B4 जयाय हि, M1 नुचावहः, Ca as in text — <sup>c</sup>) Dn2 Dn.12 पराजयाय, G3 अपजये च (for पराजये च) B2 4 D. 3 म; D1.2 अपि (for च) S1 K B2 4 D. 2 न्यात्, Dn D7 11.12 च (for म) — <sup>d</sup>) Dn D7 11.12 म इति, D1.2.4 इति वै, G1 इत्यह (for इति च) T2 G2 इति मत्वा प्रपालये — After 4, Dn Dn.12 ins

388\* किं मा न प्रतिजानीये भीमयेन मृतामिव ।, while D2 marg ins.

389\* परामवनिमित्तानि तयवाचरते नर ।

5 D1.3 transp 4 and 5, B3 D5 7 9 read 7 before 5 — <sup>b</sup>) S1 वच्चा (for हत्वा) D1 चापरं T2 G2 हत्वा हन्यत एव ते — <sup>c</sup>) D2 याचकाश्च याच्यते, S मान यित्वाव(T2 G2 'त्वा च)मान्यते — <sup>d</sup>) B4 वि, D2 M. न (for मे) T2 G2 नरा देवविपर्यये

6 S1 B1 om. 6 D2 reads 6 in marg and repeats it (with v l.) after 8 — <sup>a</sup>) T2 G2 M2 देवस्य (for दैवस्य) — <sup>b</sup>) T2 G2 M2 देवस्य (for दैवस्य) G2.3 अनिवर्तन, M1 अनुव, Ca. v निव (for अतिव)

K Dn1 D10 न चैवान्ति (Dn1 'स्य) निवर्तन, B2 8 न दैवस्यानि(B2 'ति)व, B5 Dn2 Dn.12 Cn न चैवास्यातिव; D1-2.5 न दैवस्यामिव, D4 6 न दैवस्य निव — <sup>c</sup>) S मत्वा (for चापि) T2 G1 2 गति (for आगम) — <sup>d</sup>) B2 T2 G2 देवस्य G1 परिपालये

7 B3 D5 7 9 read 7 before 5 — <sup>a</sup>) K1 D1.3 7 9 स्थितपूर्वं (K1 'वं), K2 स्थित पूर्वं T2 G2 M2 जय (for जल) — <sup>b</sup>) T G2 न, G3 तु, M2 इव (for एव) S1 B3 Dn Dc 11.12 गच्छति (for तिष्ठति) G1 न पुनस्तत्र ति — <sup>c</sup>) D2 इति कृत्वा प्रतीक्षामि Ca cites पर्यायम् — <sup>d</sup>) B1 2 Dn Dn.12 प्रतीक्षे, D2 आदृणाम् (for प्रतीक्षामि) A few N MSS प्रतीक्ष्यामि

8 <sup>a</sup>) K2 कार्यार्थ (for यस्यार्थ) — <sup>b</sup>) D4 विहन्यते, D7 10 न विद्यते (for विपद्यते) — <sup>c</sup>) D7 9 10 M एव (for च) S1 D2-5 8 दैवस्यागमे, K1 D8 दैवस्याव(D8 'स्योप)-गमे, D2 तदैवस्यागमे, T G म(G1 त)दा दैवागमे, G5 as in text — <sup>d</sup>) D1.3 4 कर्तव्यो हि, D2 कार्यस्तेन (by transp) — After 8, D2 repeats 6 (v l. न चैवान्ति निव for न दैवस्यातिव)

9 <sup>a</sup>) S1 यच्च, K1 या तु, Dc यत्वा, D8 किं तु, S किं तु (for यत्तु) B2 D1.3 G1.3 transp वचनस्य and कथितस्य (in <sup>b</sup>) D8 अर्थ, T2 G2 3 अद्य (for अस्) K2 यत्तादेव चरन्त्याम् — <sup>c</sup>) D1.3 पश्य (for पृच्छ) K1 D8 एव, D1.3 तच्च, T2 G2 3 M2 3 5 एनाम्, M1.4 एवम् (for तत्त्वम्) — <sup>d</sup>) D1.3 S च, D7 9 अपि (for वा) S1 B (except B4) Dn Dn.12 पृष्टा चात्र, D1 8 तमेष्टामि (sic), D8 मपृष्टा च (for अपृष्टा वा)

10 <sup>a</sup>) D8 राजपुत्राणा — <sup>b</sup>) G1 अवज्ञा (for अवस्था) K1 D1-3 सप्राप्ता, T2 G2 सप्राप्य — <sup>c</sup>) S1 B1.2.5 Dn Dn.11.12 transp का and मदन्त्या D5 7 कथमद्य (for का मदन्त्या)

11 <sup>a</sup>) S1 B2 5 Dn Dn.12 G3 परिमवेत्, D1 8.10



11

इमामवस्थां संप्राप्ता का मदन्या जिजीविषेत् ॥ १०  
 कुरुन्परिभवन्सर्वान्पाञ्चालानपि भारत ।  
 पाण्डवेयांश्च संप्राप्तो मम क्लेशो ह्यरिंदम ॥ ११  
 भ्रातृभिः श्वशुरैः पुत्रैर्वहुभिः परवीरहन् ।  
 एवं समुदिता नारी कान्वन्या दुःखिता भवेत् ॥ १२  
 नूनं हि बालया धातुर्मया वै विप्रियं कृतम् ।  
 यस्य प्रसादादुर्नीतं प्राप्तास्मि भरतर्षभ ॥ १३  
 वर्णावकाशमपि मे पश्य पाण्डव यादृशम् ।  
 यादृशो मे न तत्रासीदुःखे परमके तदा ॥ १४

त्वमेव भीम जानीषे यन्मे पार्थ सुखं पुरा ।  
 साहं दासत्वमापन्ना न शान्तिमवशा लभे ॥ १५  
 नादैविकमिदं मन्ये यत्र पार्थो धनंजयः ।  
 भीमधन्वा महाबाहुरास्ते शान्त इवानलः ॥ १६  
 अशक्या वेदितुं पार्थ प्राणिनां वै गतिर्नरैः ।  
 विनिपातमिमं मन्ये युष्माकमविचिन्तितम् ॥ १७  
 यस्या मम मुखप्रेक्षा यूयमिन्द्रसमाः सदा ।  
 सा प्रेक्षे मुखमन्यासामवराणां वरा सती ॥ १८  
 पश्य पाण्डव मेऽवस्थां यथा नार्हामि वै तथा ।

अभिभवन्, S परिहर(M1 २ \*स)न् (for परिभवन्) D1 ९  
 transp परिभवन् and सर्वान् — <sup>b</sup>) D1 ३ ३ पञ्चालान्  
 — <sup>c</sup>) B2 ६ D5 १ ९ पाण्डवाश्चैव (B2 \*श्चापि) संप्राप्तो, D1 ३ ४  
 पश्य त्व समनु(D4 मम स)प्राप्तो

12 D1-३ read 12-13<sup>ab</sup> after 19 — <sup>a</sup>) D2 ४ भर्तुं  
 (for भ्रातृ) — <sup>b</sup>) D4 भ्रातृ, M5 यधु (for बहु) B  
 Dn D2 ६-12 परिवारिता, G1 परिवारितान् — <sup>c</sup>) D5 m १ ९  
 सुविदिता (for समुदिता) — <sup>d</sup>) Ś1 K B1 ३ ४ Dn D1-३  
 ३ 11.12 का त्व(may be read as न्व in some MSS) न्या,  
 D4 ३ 10 मदन्या, D6 का त्वस्या, D7 ९ का नु वै (for का  
 न्वन्या) B2 ६ का मदन्या सुदु खिता (B5 जिजीविषेत्), S  
 का न्वे(M3 त्वे)व दुःखभागिनी

13 For sequence of D1 ३, of v 1 12 — <sup>a</sup>) K तु  
 (for हि) S बालतया (for हि बालया). — <sup>b</sup>) D2 अपि  
 (for वै) Dn1 न प्रिय (for विप्रिय) — <sup>c</sup>) D2 ३ ३  
 यस्याप्रसादाद्, D4 S त(D4 M4 य)स्य प्रसादाद् D1 ३.४  
 सुमहत्, D7 ९ दुरित, G1 अमित (for दुर्नीत) — <sup>d</sup>) D1 ३  
 दुःख प्राप्तास्मि भारत, D4 दुःख परमदारुण

14 D4 om. 14 — <sup>a</sup>) D6 T2 G2 Cc वर्ण(T2 G2  
 \*ण)विकारम्, M1.२ वर्णावसादम्; Ca. r s v as in text  
 D1 अप्येक, D8 अप्येव (for अपि मे) — <sup>b</sup>) B2 D5 m ९  
 (sup lin) १ ३ तादृश, G2 मादि[?]शा (for यादृशम्)  
 — <sup>c</sup>) Ś1 यादृश, K2 Dn तादृशो, S ईदृशो (for यादृशो)  
 D1.३ यादृशोर्नैव (for यादृशो मे न) D2 कस्य, Cv तत्र (as  
 in text) — <sup>d</sup>) Ś1 K2 दुःख, C3 as in text Ś1  
 परमक, D1.३ परमिके (D8 \*ते) D1 ३ सति, S पुरा (for  
 तदा) K परमकाम्य(K2 \*म)या, Cv परमके and तदा  
 (as in text)

15 <sup>a</sup>) D2 ३ तावत्, D6 पार्थ (for भीम) B2-६  
 D1-३ ३-10 जानासि K इम भीम न (K2 transp भीम  
 and न) जानामि, M3 स मे भीम न जानीषे — <sup>b</sup>) D6 G8

भीम, T2 G2 अत्यत, G1 स्याद्धि (for पार्थ) D1 ३.४ यन्मे  
 सुखमभूत्, D6 यन्ममासीत्सुख (for यन्मे पार्थ सुख) Ś1  
 तदा, D6 पुरे, D7 पर (for पुरा) — <sup>c</sup>) B Dn D5 ९ ३-12  
 S दासीत्वम्, D1 ३.४ दीनत्वम् — <sup>d</sup>) S मनसा (G1 ३  
 M1 २ ६ \*सो) (for अवशा) — After 15, B4 D6 ins

390\* का प्रीतिर्जीवितेनाद्य ममानेन वृकोदर ।

16 <sup>a</sup>) Dn D12 अह (for इह) T1 G1 ३ नैतद्देवाद्ये  
 मन्ये, T2 G2 तदैविकमह मन्ये, M (except M5) न  
 दैविकमिदं मन्ये — <sup>b</sup>) B4 यत्तु (for यत्र) Ś1 धनुर्धर  
 (for धन) — <sup>c</sup>) Ś1 धनजयो (for भीम) S महारणे  
 (for \*बाहुर) — <sup>d</sup>) S (except M4 ६) चास्ते (for  
 आस्ते) Dn1 D8 छन्न (for शान्त) D11 12 इवापर  
 (for इवानल)

17 <sup>a</sup>) Ś1 K न शक्या, M5 अशक्य D1 ३ विदित  
 (for वेदितु) — <sup>b</sup>) D6 हि (for वै) T G परे (for  
 नरै) — <sup>c</sup>) D8 11 12 S (except T1 G8 M1) इह (for  
 इम) S (except G1 M1 २) पश्य (for मन्ये) — <sup>d</sup>) B1 २  
 Dn D1-३ ६-12 ins हि before अविचि D6 अविचितय,  
 T2 अपि चिन्तित, G2 अविहिंसित

18 D4 om 18-19 — <sup>a</sup>) D7 ९ आसन् (for मम)  
 K2 सुखप्रेक्षया, D1 ३ सुख प्रेक्षया, G2 M1-३ सुख प्रेक्ष्य Cv  
 glosses on मुखप्रेक्षा (as in text) A few N MSS  
 \*प्रेक्षया D6 यस्यायमसुखे प्रेक्ष्य, D8 यस्या सुखमनुप्रेक्षया  
 — <sup>b</sup>) B1 ३ D7 ९ पुरा, D8 युधि (for सदा) — <sup>c</sup>) B4  
 प्रेक्षे सा (by transp), G1 सा प्रेक्ष्य, M3 सावेक्ष्य K2  
 D12 सुखम् (for मुखम्) B2-4 अन्येषाम् (for अन्यासाम्).  
 D1-३ सहामि दुःखमन्यासा

19 D4 om. 19 (cf. v 1 18) — <sup>a</sup>) D1-३ transp  
 पाण्डव and मे — <sup>b</sup>) Crp नार्हति, Cr as in text — <sup>c</sup>)  
 D8 दुःखासु (for युष्मासु) — <sup>d</sup>) = 4 18 31<sup>d</sup> B3  
 D1 ३ ४ कालविपर्यय Ca outos पर्यय S पाचालेषु च

युष्मासु ध्रियमाणेषु पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ १९  
 यस्याः सागरपर्यन्ता पृथिवी वशवर्तिनी ।  
 आसीत्साद्य मुदेष्णाया भीताहं वशवर्तिनी ॥ २०  
 यस्याः पुरःसरा आसन्पृष्ठतश्चानुगामिनः ।  
 साहमद्य मुदेष्णायाः पुरः पश्चाच्च गामिनी ।  
 इदं तु दुःखं कौन्तेय समामर्हं निबोध तत् ॥ २१  
 या न जातु स्वयं पिपे गात्रोद्धर्तनमात्मनः ।  
 अन्यत्र कुन्त्या भद्रं ते साद्य पिपामि चन्दनम् ।  
 पश्य कौन्तेय पाणी मे नैवं यौ भवतः पुरा ॥ २२  
 वैशंपायन उवाच ।  
 इत्यस्य दर्शयामास किण्वद्धौ करावुभौ ॥ २३

द्रौपद्युवाच ।

विभेमि कुन्त्या या नाहं युष्माकं वा कदाचन ।  
 साद्याग्रतो विराटस्य भीता तिष्ठामि किंकरी ॥ २४  
 किं नु वक्ष्यति सम्राज्मां वर्णकः सुकृतो न वा ।  
 नान्यपिष्टं हि मत्स्यस्य चन्दनं किल रोचते ॥ २५  
 वैशंपायन उवाच ।  
 मा कीर्तयन्ती दुःखानि भीमसेनस्य भामिनी ।  
 रुगेद शनैः कृष्णा भीमसेनमुदीक्षती ॥ २६  
 सा वाष्पकलया वाचा निःश्वसन्ती पुनः पुनः ।  
 हृदयं भीमसेनस्य घट्टयन्तीदमब्रवीत् ॥ २७  
 नालपं कृतं मया भीम देवानां किल्विषं पुरा ।

C. 4 633  
B. 4 22. 29  
K. 4 23. 29

मानद (Ml. 2 भारत) — After 19, D1-3 read 12-13<sup>ab</sup>  
 20 Ś1 K (1 hapl.) om. 20<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) D1: s (after  
 corr) - ० सासि, D5 (before corr) साह (for साद्य)  
 — <sup>d</sup>) D1-4 भीतासि, D10 तिष्ठामि, S पाचाली (for  
 भीताह)

21 <sup>a</sup>) Before आसन्, Ś1 K D1-3 ८-९ T G Ml. 2 s  
 ins हि, B (except B5) D4 10 M2 4 च — <sup>b</sup>) B4  
 अभि (for च) Ś1 अनुवर्तिन, B D.-९ अनुयायिन, Dn2  
 D11.12 अनुजीविन (for अनुगामिन) — <sup>c</sup>) D1-3 अस्मि  
 (for अद्य) — <sup>d</sup>) Ś1 भामिनी, K यायिनी (for गामिनी)  
 D1.8 साद्य पीप्यामि चटन, S पश्चाद्यामि मयादिता — <sup>e</sup>)  
 Ml. 2 हि (for तु) D1-3 transp तु and दुन्व — <sup>f</sup>)  
 Dn1 समामाद्य, G1.8 समामाद्यत् K2 Dn2 D5 11.12  
 निबोधय, B4 निवेदित

22 <sup>a</sup>) K1 D2 पिप्ये, K2 D1.3 पिप्ये, D7 कुर्यात्, D10  
 पिपेत्, S पिपे (for पिपे) — <sup>b</sup>) S (except G1) गात्रो  
 न्मर्दनम् Ś1 आसना — D4 om. 22<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) D1-3  
 निमित्त हि मुदेष्णाया Cr cites अन्यत्र, Cc अन्यत्र कुन्त्या  
 — <sup>d</sup>) D1-3 पिप्यामि, S पिश्यामि (for पिप्यामि) Ś1 K1  
 B Dn D5 ८ ९ 11.12 सा पिनप्य (K1 B1 'स्य) च चटन,  
 D7 ९ सा पिपिपे (D7 'प्ये) च चं, D10 (corrupt) सा  
 पिनाद्ये च — D4 om 22<sup>e</sup>-23<sup>b</sup> — <sup>e</sup>) B4 D1-3 ९ M4  
 मे पाणी (by transp) — <sup>f</sup>) B2 4 D5 यौ नैव (by  
 transp) D2 हि, T G च, M मे (for यौ) Ca भवत  
 (as in text) Ś1 Dn D11.12 नैवामृतां हि यौ पुरा, D1-3  
 नो (D2 न) दृष्टो भवता (D1.8 'न) पुरा; D10 नैवामृतां  
 हि यौ पुरा

23 MSS. om. वंश' ट' — <sup>a</sup>) D5 10 सा, S अस्मि

(for अद्य) M2 प्रददा पाणी (for दर्शयामास) — <sup>b</sup>) Ś1  
 B Dn1 D5 ८ 10 Ca. c n किण्वर्ता, D9 किण्वर्ता (for  
 किण्वद्धौ) D1-3 पाणी कृतकिणौ तदा (D2 'या)

24 MSS om द्रौपद्युवाच! D4 om. 24<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>)  
 D5-7 ९ नैवाह (for या नाह) D1-3 नाह विभेमि कुत्या च.  
 — <sup>b</sup>) D3 च, D10 न (for वा) D1-3 कथचन, D5  
 विरोपत (for कदा) — <sup>c</sup>) D10 सा च (for साद्य)  
 D1-4 यथा (D4 साह) नित्य मुदेष्णाया — <sup>d</sup>) S किंकरी  
 — After 24, D1-4 ins

391\* तदाग्रतो विराटस्य किंकरीव स्थिता हृहम् ।

25 <sup>a</sup>) D1-3 ९ 10 तु, D4 ते (for तु) K मे, D5 स,  
 S च (for मा) D1-4 ९ अमो राजा, D5 m. 7 ९ असावद्य  
 (for सम्राज्मा) Ca cites यत्राट and मा — <sup>b</sup>) G1 ९  
 M2 ९ वर्णत (M2 'व), Ca c r s as in text G1.8 M1-8  
 सुकृतेन वा, M2 सुकृतोपि वा — <sup>c</sup>) Ś1 नान्यपिष्ट, D5  
 इत्यपिष्ट, G1 नालपिष्ट, G3 नाद्य पिष्ट S विराटस्य (for  
 हि मत्स्यस्य)

26 <sup>a</sup>) D5 मा कीर्णयती, T1 G2 मकीर्णयती — <sup>b</sup>) B4  
 D5 भाविनी D1.4 भीमस्य किल (D1 lacuna for किल)  
 भामिनी, D5 भामिनी माविमानिनी — <sup>d</sup>) D1.8 उदीक्षत.  
 S (T1 torn) भीमस्योर समाश्रिता

27 <sup>a</sup>) D5 ९ वाष्पाकुल्या, Cs as in text (cf. Ca १)  
 D5 वाला (for वाचा) — <sup>b</sup>) Ś1 मुहुर्मुहु (for पुनः पुनः)  
 — <sup>d</sup>) K1 चट्टयती, K2 व्यट्टयती, D1 चट्टयती, D2  
 दारयती, D3 चट्टयती, D4 पाटयती, Ca. c s १ वट्टयती (as  
 in text) B2 समब्रवीत्, D1-3 च भामिनी (for हृदमत्र\*)  
 — After 27, D1 (om. lines 1-3) ९ ९ ins

392\* इदं तु समुपालम्भ स्वतो राजा युधिष्ठिर ।

C. 4 628  
B. 4. 20 29  
K. 4 28, 29

अभाग्या यत्तु जीवामि मर्तव्ये सति पाण्डव ॥ २८  
ततस्तस्याः करौ शूनौ किण्वद्वौ वृकोदरः ।  
मुखमानीय वेपन्त्या रुरोद परवीरहा ॥ २९

तौ गृहीत्वा च कौन्तेयो बाष्पमुत्सृज्य वीर्यवान् ।  
ततः परमदुःखार्त इदं वचनमब्रवीत् ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥

२०

भीमसेन उवाच ।

धिगस्तु मे ब्राह्मलं गाण्डीवं फल्गुनस्य च ।  
यत्ते रक्तौ पुरा भूत्वा पाणी कृतकिणावुभौ ॥ १

सभायां स्म विराटस्य करोमि कदनं महत् ।  
तत्र मां धर्मराजस्तु कटाक्षेण न्यवारयत् ।  
तदहं तस्य विज्ञाय स्थित एवासि भामिनि ॥ २

शृणुयाद्यदि कल्याणि कृत्स्न जगत्स जीवितम् ।  
धनजयोऽपि सुश्रोणि यमौ चापि शुचिस्सिते ।  
रुरोद शनकै कृष्णा पुनर्वाक्यमभापत ।  
[ (L 1-3) = (var) 4 20, 5-6<sup>ab</sup>. — (L 4) Prior  
half = 26° ]

28 °) B<sub>4</sub> पुरा (for मया) G<sub>1</sub> ३ पूर्व (for भीम)  
— °) B<sub>2-4</sub> D<sub>1-1</sub> विप्रिय; C<sub>v</sub> कित्तिवप (as in text) B<sub>4</sub>  
मया, D<sub>8</sub> पुन (for पुरा) — °) S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> ३ ३ D (except  
D<sub>7</sub> ०) यत्र, B<sub>2</sub> येन, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> या तु (for यत्तु) — °) K<sub>2</sub>  
D<sub>4</sub> मृतव्ये, B<sub>5</sub> D<sub>2</sub> C<sub>n</sub> कर्तव्ये D<sub>8</sub> मर्तव्यमिति पाठव;  
M<sub>4</sub> ३ त्यक्तमिच्छामि जीवित — After 28, S ins

393\* कीचक चेन्न हन्यास्व स्वात्मान नाशयाम्यहम् ।  
विपमालोढ्य पास्यामि प्रवेक्ष्याम्यथवानलम् ।  
अभाग्याहमपुण्याह नित्यदुःखा च विह्वला ।  
पापेन पातितायाश्च किं फल जीवितेन मे ।

[ (L 3) G<sub>2</sub> विह्वला (for विह्वला) — (L 4) G<sub>1</sub>  
कृच्छ्रे निपति, G<sub>8</sub> पापे निपति, M<sub>2</sub> पापेन पातिताया च  
— After line 4, T<sub>2</sub> G<sub>1-2</sub> repeat 23 ]

29 Before 29, S<sub>1</sub> B Dn D<sub>8</sub> १ ० 11 12 ins वैश°  
उ° — °) S<sub>1</sub> B<sub>1-2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 सूक्ष्मौ, K शूर, B<sub>4</sub>  
वध्यौ, B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-2</sub> ३ ० ३-10 Cr शून्यौ, D<sub>4</sub> रम्यौ; D<sub>7</sub>  
रक्तौ, T (T<sub>1</sub> damaged) G<sub>2</sub> M पीनौ, G<sub>1</sub> ३ वीर, only  
Crp v शून्यौ (as in text) — °) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>6-7</sub> 10  
किण्वतौ (for किण्वद्वौ) — °) S<sub>1</sub> K B Dn D<sub>1-2</sub> 11 12  
वै पट्या, D<sub>10</sub> पट्यास्तु (for वेपन्त्या)

30 °) K D<sub>8</sub> 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> तु, D<sub>1-2</sub> स (for च)  
— °) D<sub>5</sub> पाठव (for वीर्यवान्) — °) S (except  
M<sub>4</sub> ३, T<sub>1</sub> damaged) °दुःखार्ताम्

Colophon om in D<sub>7</sub>, D<sub>9</sub> reads it in margin

— Sub-parvan K<sub>1</sub> B Dn D<sub>8</sub> ० 10-12 M<sub>1-2</sub> कीचकवध  
— Adhy name D<sub>1-2</sub> द्रौपदीविलाप., D<sub>8</sub> द्रौपदीवाक्य;  
M<sub>8</sub> भीमपरिदेवन — Adhy no (figures, words or  
both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 10 19, D<sub>8</sub> M<sub>2-5</sub> 21, D<sub>8</sub> २ 20, T  
G M<sub>1</sub> 22

20

1 After the ref, S ins

394\* शृणु भद्रे वरारोहे क्रोधात्तत्र तु चिन्तितम् ।  
त्वा वै सभागता दृष्ट्वा मात्स्याना कदनं महत् ।  
कर्तुं कामेन भद्र ते वृक्षक्षावेक्षितो मया ।  
तत्र मां धर्मराजस्तु कटाक्षेण न्यवारयत् ।  
तथात्वावाङ्मुखस्तूष्णीमास्थितोऽसि महानसम् । [5]  
शृणुष्वान्यत्प्रतिज्ञात यद्वदामीह भामिनि ।  
वैशंपायन ।

आश्वासयन्हि पाञ्चालीं भीमसेन उवाच ह ।

[ Line 4 = 2<sup>cd</sup> ]

— °) D<sub>2</sub> ३ १-० गाजीव N (except S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>) T<sub>2</sub> फाल्गु-  
नस्य D<sub>4</sub> ३ धिक् (for च) — °) M यौ (for यत्)  
G<sub>1</sub> ३ transp रक्तौ and पाणी (in °) K पु (K<sub>1</sub> प) रा  
भूतौ, D<sub>2</sub> करौ भूत्वा, D<sub>8</sub> इमौ भूत्वा — °) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 Dn<sub>2</sub>  
D<sub>8</sub> 11 12 T<sub>2</sub> इमौ (for उमौ) — After 1, S ins

395\* तदद्य भानुतपति यत्कृतं न मया पुरा ।  
M<sub>4</sub> cont

396\* द्यूते न निधनं भीरु कुरुणा पापकारिणाम् ।

2 °) K<sub>1</sub> सभावो (for सभायां) S<sub>1</sub> K Dn<sub>1</sub> B<sub>1</sub> ३ ३  
D<sub>8-9</sub> तु, B<sub>2</sub> स, D<sub>2</sub> च; D<sub>10</sub> न, D<sub>11</sub> 12 किं (for स्त).  
— After 2<sup>ab</sup>, N ins.

397\* तत्र मे कारण भाति कौन्तेयो यत्प्रतीक्षते ।  
अथवा कीचकस्याह पोथयामि पदा शिर ।

यच्च राष्ट्रात्प्रच्यवनं कुरुणामवधश्च यः ।  
 सुयोधनस्य कर्णस्य शकुनेः सौवलस्य च ॥ ३  
 दुःशासनस्य पापस्य यन्मया न हृतं शिरः ।  
 तन्मे दहति कल्याणि हृदि शल्यमिवापिंतम् ।  
 मा धर्मं जहि सुश्रोणि क्रोधं जहि महामते ॥ ४

इमं च समुपालम्भं त्वत्तो राजा युधिष्ठिरः ।  
 शृणुयाद्यदि कल्याणि कृत्स्नं जह्यात्स जीवितम् ॥ ५  
 धनंजयो वा सुश्रोणि यमौ वा तनुमध्यमे ।  
 लोकान्तरगतेष्वेपु नाहं शक्यामि जीवितम् ॥ ६  
 सुकन्या नाम शार्याती मार्गवं च्यवनं वने ।

C. 4 650  
B. 4 21. 10  
K. 4 24 22

ऐश्वर्यमदमत्तस्य श्रीदक्षिण महाद्विप ।

अपश्य त्वा यदा कृष्णे कीचकेन पदा हताम् ।

तदैवाह चिकीर्षामि मत्स्याना कटन महत् ।

[ D1-3 read lines 4-5 before line 1 — (L. 1) K1 तत्तु; B4 Dn2 D11.12 तच्च (for तत्र) B1.8 विद्धि (for माति) D1-3 तत्र कार्यं मया किं तु (for prior half) Cs cites कारण D1 9 कर्तियं तु प्रतीक्ष्य वै (D1 'क्षते) (for posterior half) Ca s cite प्रतीक्षते — (L. 2) D1.8 दुष्टस्य (for अयवा). K2 पेपयामि, B4 चूर्णयामि, Ca c.v पोथयामि (as in text) D1 तदा, D11.12 महा (for पदा) — (L. 3) D1-3 नागो धित्वमिवाक्रम्य न चेद्राजा न्यवारयत् — (L. 5) Cf. 2<sup>ab</sup> B3 D5 c तत्र (for तदा) D1-3 कर्तुमिच्छामि (for अहं चिकीर्षामि) ] — 'D5 च; T2 G2 M3 वै (for तु). — 'D8 s निवारय(D8 'वे)त्, D10 अम्यवारयत् — 'D1-3 अस्व चा(D8 वा)ह (for अह तस्य) — 'D1-3 स्थितवान् (for स्थित एव) Ca cites स्थित B4 Dn2 D5 11 माविनि, S शासने (for मामिनि).

3 D2 marg repeats 3<sup>ab</sup>, with v L. — 'D2 m लब्ध (for यच्च) D2 m.4 राज्यात् D1.8 व्यवसन, D8 प्रच्यवनं (for प्रच्यवन) — 'D1 D9 G2 अवधि; Dn2 अधिक, D11.12 M2 अधिप (for अवध) D1-3 एव पश्यता, M1.2.4 अधिपस्य न; M5 अपि वचनं (for अवधश्च यः) S1 K D2 m 4.5 8 यत् (for य) — 'B4 D9 दुर्योधनस्य — 'D1 9 यत् (for च)

4 'S दुःशामनचतुर्याना — 'D1-3 यच्च तनु; D1 8 S (M2 missing) यच्च मे (for यन्मया) K2 B3-5 Dn D11.12 नाहृत, B1 अलकृत, B2 D8 corrupt. D1 9 न मयापहृतं शिरः; D10 हृतं यच्च तदा शिरः — 'T G मा, M (M2 missing) मा (for मे) K2 B D (except D1.7-9) गात्राणि (for कल्याणि) — 'T G2 M (M2 missing) शल्य इवापिंत — After 4<sup>cd</sup>, S (M2 missing) ins

398<sup>f</sup> अपि चान्यद्वारोहे स्मरिष्यसि वचो मम ।

पुण्ये तीरे सरस्वत्या यद्यविष्टाम मगता ।

तत्राहमश्रुव कृष्णे पूर्वहेशाननुसरन् ।

न चाहमनुगच्छेयं धर्मराज युधिष्ठिरम् ।

धनजय च पाञ्चालि माद्रीपुत्री च भ्रातरौ । [5]

कृत्स्नता च मति कृष्णे युधिष्ठिरमगर्हयम् ।

परप वचन श्रुत्वा मम धर्मात्मजलज्ज ।

ह्रीमान्वाक्यमहीनार्यं श्रुवभ्राजा युधिष्ठिर ।

सर्वानन्वनयद्वादानुमुनेर्धौम्यस्य पश्यत ।

मा रोदी राज्ञि लोकाना सर्वागमगुणान्विते । [10]

रक्षितव्य सदास्माभि सत्यमप्रतिम भुवि ।

अनुनीतेषु चास्मासु अनुनीता स्वमप्युत ।

[ (L. 2) G2 M (M2 missing) यत्र तिष्ठाम (M1 'मि) मगता (M1 'त) (for posterior half) — (L. 3) M1.8 यत्र (for तत्र) — (L. 5) T2 महायलौ (for च भ्रातरौ) — (L. 8) M5 अदीनात्मा (for अहीनार्यं) M1.8 श्रुवभ्राजे (for श्रुवभ्राजा) — (L. 9) M (M2 missing) अनुनयन् (for अन्वनयत्) — (L. 10) M1.8 मा रोद (for मा रोदी) T1 G1.8 'गुणान्विता (for 'न्विते) — (L. 12) M1.8 त्वमेव हि (for स्वमप्युत) ]

— 'D1.8 कुरु (for जहि) D1.8 कोप (for क्रोध) D4 त्यज (for जहि) K2 D5 m.7 सुशोभने, D1.8 4 शुचि-सिते, D2.8 सुमध्यमे (for महामते) Dn2 D8 क्षिप्र(Dn1 कृत्स्न)जह्यात्स जीवित (for '), cf 5<sup>d</sup> also S (T1 broken, M2 missing) माधर्मतो (M5 'धर्मं त्व) वच कृष्णे क्रोधज (M1.8 'न) समुदाहर

From 4 20 5 up to 4 21 21<sup>a</sup>, S1 could not be collated, the fol. being stuck together

5 S1 M2 missing Dn1 D1.8 om 5, D1 om 6<sup>ab</sup> also — 'B4 Dn2 D2 8.6 10 12 हृद (for हृत्) B1.8 वा, B1 8 Dn2 D2 8.6 11.12 तु (for च) S (T1 M2 missing) एवं चोक्तमुपालभ — 'S (T1 broken, M2 missing) त्वया (for त्वत्तो) — 'B1.2 8 Dn2 Dn 12 वापि (for यदि) — K1 (hapl.) om. 5<sup>d</sup>-6<sup>a</sup> — 'T2 G2 कृच्छ, Cr कृत्स्न (as in text) D8 स्त्र (for स) K2 सोढ जह्यात्सजीवन

6 S1 M2 missing K1 om 6<sup>a</sup>, D1 om. 6<sup>ab</sup> (cf. v L 5) — 'B2 D8.4 T1 अपि, T2 M (M2 missing) च (for वा) D2 कल्याणि, M (M2 missing) दुर्धपो (for

C. 4 651  
B. 4 21 10  
K. 4 24 20

वल्मीकभूतं शाम्यन्तमन्वपद्यत भामिनी ॥ ७  
नाडायनी चेन्द्रसेना रूपेण यदि ते श्रुता ।  
पतिमन्वचरद्वन्द्वं पुरा वर्षसहस्रिणम् ॥ ८  
दुहिता जनकस्यापि वैदेही यदि ते श्रुता ।  
पतिमन्वचरत्सीता महारण्यनिवासिनम् ॥ ९  
रक्षसा निग्रहं प्राप्य रामस्य महिषी प्रिया ।

क्लिश्यमानापि सुश्रोणी राममेवान्वपद्यत ॥ १०  
लोपामुद्रा तथा भीरु वयोरूपसमन्विता ।  
अगस्त्यमन्वयाद्वित्वा कामान्सर्वानमानुषान् ॥ ११  
यथैताः कीर्तिता नार्यो रूपवत्यः पतिव्रताः ।  
तथा त्वमपि कल्याणि सर्वैः समुदिता गुणैः ॥ १२  
मादीर्घं क्षम कालं त्वं मासमध्यर्धसंमितम् ।

सुश्रोणि) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> यमौ चानुत्तमाविमौ, D<sub>8</sub> T G यमौ  
चापि सुमध्यमे (D<sub>8</sub> शुचिस्त्रितौ); M (M<sub>2</sub> missing) माद्री  
पुरा तथैव च — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> ष्व (for षु) M (M<sub>2</sub>  
missing) \*गते चा(M<sub>2</sub> त)स्त्रिन् — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> २ ०  
शक्यामि; B<sub>4</sub> शक्या हि; D<sub>8</sub> शक्यासि, D<sub>0</sub> रक्ष्यामि (for  
शक्यामि) D<sub>8</sub> ० जीवित D<sub>1.8</sub> M (M<sub>2</sub> missing) नाह  
जीवितुमुत्तरे — After 6, S (M<sub>2</sub> missing) ins

399\* धर्मं शृणुष्व पाञ्चालि यत्ते वक्ष्यामि भामिनि ।

[ M<sub>1</sub> ४ सतीनामिह भामिनी, M<sub>2</sub> सतीनामुत्तमा सती ]

7 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing S (M<sub>2</sub> missing) reads 7-8 after  
11 — <sup>a</sup>) B<sub>2-4</sub> Dn D<sub>2</sub> 11 12 पु(B<sub>4</sub> प)रा सुकन्या (for  
सुकन्या नाम) K<sub>1</sub> शार्याति, D<sub>1</sub> ३ भार्यामीद्; D<sub>2</sub> स्वर्याती,  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>4</sub> ३ शार्यातिर्, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> शार्यातेर्; G<sub>2</sub> शार्याति;  
M<sub>3</sub> चान्वेति, Cv as in text — <sup>b</sup>) T G M<sub>1</sub> भार्याव  
— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ३ वात्मीकभूत, Cs as in text K<sub>1</sub> शास्त्र  
तं; D<sub>10</sub> पश्यत, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> साध्वी त्व, G<sub>1</sub> तप्यत, Ca ३ ७  
दास्यत (as in text) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>2</sub>) Dn<sub>2</sub>  
D<sub>5</sub> ० 11 12 भाविनी

8 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, cf v 1. 7  
— <sup>a</sup>) B Dn D<sub>5</sub> ० 10-12 नारायणी, D<sub>1</sub> ३.४ दाक्षायणी, S  
(M<sub>2</sub> missing) नाडायणी <sup>2</sup> Cv एलयोरैक्येन नाडायनी  
नलस्य सुता <sup>3</sup> K D<sub>2-4</sub> ० ३ चद्रमेना, D<sub>5</sub> चाद्रसेनी,  
D<sub>7</sub> 10 चद्रसेनी — <sup>b</sup>) S (M<sub>2</sub> missing) रूपेणाप्रतिमा  
भुवि — D<sub>2</sub> ४ (hapl.) om 8<sup>c</sup>-9<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> हृष्टा  
(for हृद्ध) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 10 S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing)  
वर्षसहस्र (B<sub>4</sub> M<sub>1</sub> ०-३ \*स्त्रि)क

9 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, cf v 1. 7  
D<sub>2.4</sub> om 9<sup>a</sup> (cf v 1. 8) — <sup>a</sup>) S (M<sub>2</sub> missing)  
आसीद् (for अपि) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> महारण्य, D<sub>8</sub> अरण्येपि; T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> महारण्ये

10 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, cf v 1. 7  
— <sup>a</sup>) B (except B<sub>3</sub>) D<sub>5</sub> ० 10 रक्षमो; C<sub>0</sub> रक्षसा (as in  
text) D<sub>1</sub> ३ अयोनिजा महाभागा; S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing)  
यम(T<sub>2</sub> G \*न)सी च महारण्ये — After 10<sup>a</sup>, S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
missing) ins

400\* रावणेन हता सीता राक्षसीभिश्च तर्जिता ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> साध्वी (for सीता) ]

— <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> प्रक्लिश्यमाना, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ M (M<sub>2</sub> missing)  
सा क्लिश्यमाना (for क्लिश्यमानापि)

11 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, cf. v 1. 7  
— <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ ३ तु वैदेही; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> तु वैदर्भी  
(for तथा भीरु) — <sup>b</sup>) S (M<sub>2</sub> missing) भर्तारमृपिसत्तम  
— <sup>c</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>7</sub> अगस्त्रिम् D<sub>1.8</sub> अन्वयात्,  
D<sub>2</sub> ४ ३ 10 अन्वयात् (for अन्वयात्) K<sub>2</sub> स मानुषान्  
(for अमा\*) S (M<sub>2</sub> missing) भगवतमगस्त्य सा वनायै-  
वान्वपद्यत — After 11, Dn D<sub>0</sub> (marg) 10-12 ins.:

401\* धुमत्सेनसुत वीर सत्यवन्तमनिन्दिता ।

सावित्र्यनुचचारैका यमलोकं मनस्विनी ।

[ (L 1) D<sub>10</sub> सत्यसेनम् (for \*वन्तम्) — (L 2) D<sub>5</sub>  
अन्वचरचैका (for अनुचचारैका) ]

12 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> उपै (mislocation for  
Śārādū तथै!) तत्, D<sub>4</sub> यथैता (for यथैता) S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
missing) कीर्तितास्ते मया नार्यो — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> 12  
रूपवत्य — After 12<sup>a</sup>, S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing) ins

402\* नल राजानमेवाथ दमयन्ती वनान्तरे ।

अन्वगच्छत्पुरा कृष्णे तथा भर्तृस्त्वमन्वगा ।

— <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> अनु, D<sub>8</sub> अति (for अपि) D<sub>1</sub> ३ सुश्रोणि (for  
कल्याणि) — <sup>d</sup>) K B<sub>4</sub> प्रमुदिता (for समु\*)

13 <sup>1</sup> S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ३ ४ D<sub>4-0</sub> S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
missing) Ca सा(D<sub>4</sub> ३ सु)दीर्घं, Cs मादीर्घं (as in text)  
K कालमेव त्, D<sub>4</sub> ३ क्षपि(D<sub>8</sub> क्षिप)त कालो, Ca क्षम  
काल त्व (as in text) Cs ओतो क्षम — <sup>b</sup>) K D<sub>2</sub> ३ Cv  
अप्यर्धं, B<sub>1</sub> ३ Dn D<sub>11</sub> 12 Cs अर्धं च, B<sub>2</sub> corrupt, D<sub>8</sub>  
अन्वर्धं, D<sub>4</sub> 10 अर्धार्धं, Ca as in text (of Cr) Ca. ७  
ओतो समित (as in text) D<sub>8</sub> मासार्धं सह सांप्रत, S  
(M<sub>2</sub> missing) त्रिंशद्वात्रमर्निदिते — <sup>d</sup>) B D (except  
D<sub>1-2.5</sub>) राज्ञां राज्ञी — After 13, S (M<sub>2</sub> missing,  
M<sub>2-5</sub> om lines 2-6) ins

403\* सत्येन ते शपे चाह भविता नान्यथेति ह ।

सर्वानां परमस्त्रीणां प्रामाण्यं कर्तुमर्हसि ।

पूर्णे त्रयोदशे वर्षे राज्ञो राज्ञी भविष्यति ॥ १३

द्रौपद्युवाच ।

आर्तयैतन्मया भीम कृतं वाप्यविमोक्षणम् ।

अपारयन्त्या दुःखानि न राजानमुपालभे ॥ १४

विमुक्तेन व्यतीतेन भीमसेन महाबल ।

प्रत्युपस्थितकालस्य कार्यस्थानन्तरो भव ॥ १५

ममेह भीम कैकेयी रूपाभिभवशङ्कया ।

नित्यमुद्रिजते राजा कथं नेयादिमामिति ॥ १६

तस्या विदित्वा तं भावं स्वयं चानृतदर्शनः ।

कीचकोऽयं सुदुष्टात्मा सदा प्रार्थयते हि माम् ॥ १७

तमहं कुपिता भीम पुनः कोपं नियम्य च ।

अब्रुवं कामसंमूढमात्मानं रक्ष कीचक ॥ १८

गन्धर्वाणामहं भार्या पञ्चानां महिषी प्रिया ।

ते त्वां निहन्युर्दुर्धर्पाः शूराः साहसकारिणः ॥ १९

एवमुक्तः स दुष्टात्मा कीचकः प्रत्युवाच ह ।

नाहं विभेमि सैरन्धि गन्धर्वाणां शुचिस्मिते ॥ २०

शतं सहस्रमपि वा गन्धर्वाणामहं रणे ।

समागतं हनिष्यामि त्वं भीरु कुरु मे क्षणम् ॥ २१

C 4 658  
B 4 21.22  
K 4.24 29

सर्वेषां च नेन्द्राणां मूर्ध्नि न्यासयामि मामिति ।

मर्तमक्षया च वृत्तेन भोगान्प्राप्यमि दुर्लभान् ।

पूर्णाया नु प्रतिज्ञाया महान्त भोगमामुया । [5]

कुरु मर्तगतं ज्ञात्वा राजा मूर्ध्नि न्यता भवे ।

[ (L. 2) T सर्वासा हि वरस्त्रीणां, G<sub>2</sub> सर्वेषामपरस्त्रीणां (for prior half) — (L. 4) T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> युक्तमि, M<sub>1</sub> वित्तेन (for वृत्तेन) G<sub>2</sub> प्राप्नुहि (for प्राप्यमि) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> मामिति (for दुर्लभान्) — (L. 5) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> यातायां (for पूर्णाया), and आमुहि (for आमुया) — (L. 6) T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> गुरुमक्षितं ज्ञात्वा (for prior half) ]

14 Ś<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) K कृत (for मया) T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> M (M<sub>2</sub> missing) आर्तप्रलापात् (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'पा, G<sub>2</sub> 'प) कर्तिय, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> स्वारमानं प्रलपे चाह — S (M<sub>2</sub> missing) om 14<sup>bc</sup> — <sup>b</sup>) K मया 'रे वाप्यमोक्षण, Dn D<sub>2</sub> 7 8 10-12 कृतं वाप्य (D<sub>12</sub> वाक्य) प्रमोचन (D<sub>2</sub> 8 10 'क्षण) — <sup>c</sup>) K आराधयत्या, D<sub>1</sub> अपश्यत्या नु (for अपारयन्त्या) Cc cites (the nom sg) अपारयन्ती — After 14, S (M<sub>2</sub> missing) ins

404\* व्यतीतं कथयित्वा किं भीमसेन महाबल ।

इदं नु दुःखं कौन्तेय समागच्छ निरोधं तत् ।

योऽयं राज्ञो विराटस्य सूनपुत्रस्तु कीचक ।

स्थालो नाम प्रवादेन भोजस्त्रैगर्तदेशज ।

त्यक्तधर्मा नृगमश्च सर्वार्थेषु च बहुम । [5]

नित्यमेवाह दुष्टात्मा भार्या मे भव शोभने ।

अधिनीतं सुदुष्टात्मा मामनाथेति चिन्त्य स ।

[ (L. 7) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> मामनाथां विचिन्त्य स (for posterior half) ]

15 Ś<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 2.3 Dn D<sub>2</sub> 4-9 11.12 T G<sub>2</sub> 8 M (M<sub>2</sub> missing) किमुक्तेन (for विमु) D<sub>10</sub> अतीतेन G<sub>1</sub> मामनाथामितो मया — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> प्रत्या

मयस्य कालस्य (cf. Cv) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 2.4 दु खं (for कार्य) S (M<sub>2</sub> missing) दुःखम्यातकरो भव

16 Ś<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> मामेव, D<sub>2</sub> 7 9 G<sub>1.8</sub> ममेव (for ममेह) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 3 4 6-8 10-12 transp भीम and कैकेयी D<sub>2</sub> ममेह कैकेयसुता, T G<sub>2</sub> M (M<sub>2</sub> missing) कैकेयी धैव (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> चापि) मा दृष्टा — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> भीम रूपाभिदाकया, D<sub>1</sub> 9 नियोगपरिश्रिता, T G<sub>2</sub> रूपेणा प्रतिमा मती (T<sub>2</sub> 'ति), G<sub>2</sub> 8 M (M<sub>2</sub> missing) रूपा (G<sub>1</sub> नृपा) द्वि भय (G<sub>2</sub> परि, M<sub>1</sub> 5 नृग) श्रिता — <sup>c</sup>) D<sub>1.8</sub> 4 राज, D<sub>1</sub> 10 राज्ञि (for राजा) — <sup>d</sup>) D<sub>10</sub> इह (for इति) D<sub>1.8</sub> 4 इति मे वर्तते मति, D<sub>2</sub> कथमायाति मामिति, D<sub>1</sub> 9 कथमेनां विरोधये, D<sub>2</sub> कथ नेमा व्रजेदिति, Cv as in text Ca c s cite नेयात्

17 Ś<sub>1</sub> missing, M<sub>2</sub> resumes — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> अकृतं (for अनृतं) D<sub>2</sub> नाह स्वम्या कदाचन Ca v cite अनृत दर्शन (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>11</sub> 12 स (for सु) D<sub>2</sub> कीचको हि स्वय दृष्टा, S कीचकोपि च (M हि) दुष्टात्मा — <sup>d</sup>) S पुन (for सदा) M<sub>2</sub> 8 ह (for हि) K<sub>1</sub> सा, D<sub>10</sub> M<sub>2</sub> मा (for माम्)

18 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 M<sub>2</sub> तदह (for तमह) — <sup>b</sup>) K भविष्यति, D<sub>10</sub> नियम्य वा — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> M<sub>2</sub> अयव K काममपद्य, D<sub>2</sub> तमह मूर्धं

19 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 8 सतत (for महिषी) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 Dn<sub>1</sub> D<sub>1-8</sub> 8 M<sub>1</sub> 2 8 कुपिता (for दुर्धर्पा) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 'चारिण, D<sub>2</sub> 7 10 'कारिण M<sub>2</sub> सानुपधमसर्पणा

20 Ś<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> सु, D<sub>2</sub> अपि, T G M<sub>1.8</sub> तु, M<sub>2</sub>-4 च (for स) — K<sub>1</sub> om 20<sup>bc</sup> — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> प्राहमत्तदा, D<sub>8</sub> प्रत्युवाच मा, M<sub>2</sub> 4 (inf len as in text) कुरुने क्षण, M<sub>2</sub> पुनरुक्तवान् — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सैरन्धि — <sup>d</sup>)

C. 4 667  
B. 4 21. 26  
K. 4 24 40

इत्युक्ते चाब्रुवं सतं कामातुरमहं पुनः ।  
न त्वं प्रतिवलस्तेषां गन्धर्वाणां यशस्विनाम् ॥ २२  
धर्मे स्थितासि सततं कुलशीलसमन्विता ।  
नेच्छामि कंचिद्वध्यन्तं तेन जीवसि कीचक ॥ २३  
एवमुक्तः स दुष्टात्मा प्रहस्य स्वनवत्तदा ।  
न तिष्ठति स सन्मार्गे न च धर्मं बुभूषति ॥ २४  
पापात्मा पापभावश्च कामरागवशानुगः ।  
अविनीतश्च दुष्टात्मा प्रत्याख्यातः पुनः पुनः ।

दर्शने दर्शने हन्यात्तथा जयां च जीवितम् ॥ २५  
तद्वर्मे यतमानानां महान्वर्मो नशिप्यति ।  
समयं रक्षमाणानां भार्या वो न भविष्यति ॥ २६  
भार्यायां रक्ष्यमाणायां प्रजा भवति रक्षिता ।  
प्रजायां रक्ष्यमाणायामात्मा भवति रक्षितः ॥ २७  
वदतां वर्णधर्मांश्च ब्राह्मणानां हि मे श्रुतम् ।  
क्षत्रियस्य सदा धर्मो नान्यः शत्रुनिवर्हणात् ॥ २८  
पश्यतो धर्मराजस्य कीचको मां पदावधीत् ।

Ds गधर्वेभ्य Ds कदाचिच्च न सशय

21 Ś1 missing — a) D1 s अय (for अपि) B (except Bs) Dn Ds शत शतसहस्राणि (B1 s Ds 'णां'), D4 सहस्रमपि कल्याणि — b) D1 s 10 मरा (for अर) — c) B2 D1 s समागतान्, D7 s समायात — d) D1 M1 s तद् (for त्व) K प्रिय, D1 s क्षम, Ca s क्षण (as in text) Dn1 भीर त्व भीरु मा क्षण, D2 कुर मे चाद्य सगम

22 Ś1 missing — a) T M1.4 s इत्युक्ता; G M2 s इत्युक्त्वा K2 सूते, B2 s Dn1 सत्, Dn2 D11 12 सूद, G1 धूर्त (for सूत) — b) D4 वच (for पुन) — c) B. Dn1 चेपा (for तेषा) — After 22, Bs (which om 23<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>) ins a passage given in App I (No 21), of v 1 24

23 Ś1 missing Bs om 23-24<sup>ab</sup> — b) B2 'समाश्रिता — c) KDs T2 G2 s M4 s Ca r किंचित्, T1 केचित् (for कचित्) K मनसा; B4 Ds वध्य तु, Ds वध्य ते, Ds 7 वध्य हि, T1 विध्य तु, Gs वध्य त्वां Ca citos वध्य — d) K तत्र, T G तस्मात् (for तेन) M4 (sup lin) s जीवति M1 s सूतज (M4 sup lin 'ज'), M5 कीचक

24 Ś1 missing Bs om 24<sup>ab</sup> (of v 1 23) — a) G1 s M8 तु, G2 सु (for स) — b) B (Bs om) Ds s-0 11 12 प्रा(Ds प्र)हसत् (for प्रहस्य) D7 (inf lin) as in text) s विनिवृत्त्य च (for स्वनवत्तदा) D1 तत् (for तदा) — A passage given in App I (No 21) is ins in B1-4 Dn D4-7 s-12 after 24<sup>ab</sup>, in K2 Ds after 24, in Bs after 22, and thereafter Ds repeats 24<sup>ad</sup> — c) B2 s s Dn D11 12 तिष्ठते Dn2 D7 s 10-12 स (for स) B2 D1 s 4 G1 च (D1 s स) तिष्ठति (for तिष्ठति स) — d) D1 s स (for च) B1 s (m as in text) बुभूषति, B4 Cr चिकीर्षति; Crp बुभूषति, Cv rp (Dev) as in text. Ds 7 s अधर्मं विचिकीर्षति, D10 न

च धर्मेनुभूषति, Ca as in text.

25 Ś1 missing — a) D2 s मोहामा D2 s मोह-भावश्च, T1 G1 s M पापकारी च; T2 G2 कामचारी च. — b) K 'ममन्वित, B (except B1) Dn D1 s 7 om 11 12 कामयाग' (D1 'वार'), Ca as in text. — c) Ds दुर्विनीतश्च M1 सु (for च) — d) S दुस्व (for हन्यात्) K2 दर्शने भीममेनाद्य, D1 स ददर्श हि मा नित्य; Cs as in text (cf Cr) — e) K2 D2 तव; B1 D1 s Cr यथा, Dn D11 12 Cs यदि, D3 तदा (for तथा) Dn2 D11 12 हन्यात्, D1 s 1-7 Gs जहात्; M5 स्वयं, Ca s. r as in text. Ds स्व (for च)

26 Ś1 missing — a) D1 s एव यो; D2 s स्वधर्मे, D4 T G M1 s धर्मे प्र; Ds अधर्मे, M2-4 धर्मे हि — b) B2 s Ds s s T G2 अय, B4 D7 s 10 G1 M1 s महत्, D4 सदा (for महान्) B2 s D10 न मिष्यति, B4 D7 s Ca नशिप्यते, Ds न दास्यते, D7 (inf lin) विनश्यति; Ds विशिष्यते, G1 भविष्यति — c) T2 G2 कांक्ष (for रक्ष) — d) D1 s S (except M4) दारा, D4 दार (for भार्या) T G भवति च (for भविष्यति)

27 Ś1 missing — a) Some N MSS रक्षमाणायां — D1-s om 27<sup>ab</sup> — c) Some N MSS रक्षमाणायां — D1 Ms om 27<sup>ad</sup> — N (Ś1 missing, D2 om line 2) ins after 27 (D4, which om 27<sup>ad</sup>, after 27<sup>ab</sup>)

405\* आरमा हि जायते तस्या तेन जाया विदुर्बुधा ।

भर्ता तु भार्यया रक्ष्य कथं जायान्ममोदरे ।

[ (L 1) D1.4 s यस्मात्; Ds तस्मात् (for तस्या) B2 आत्मा हि रक्षमाणायां (for prior half) D1 s तस्मात् (for तेन) — (L 2) K जायया (for भार्यया) D4 s 7 s जायेत्, Cs जायात् (as above) ]

28 Ś1 missing Dn1 om 28 — a) B2 T1 G1 Cn 'धर्मश्च — b) B1 Dn2 Ds 11 12 हति, B4 s Ds मया, D2 s च मे (for हि मे) B2 s s G1 श्रुत — c) D1 s 4 क्षत्रियाणा (Ds 'यस्य) तथा धर्म — d) S दस्युनिवर्हणात्

तत्र चैव नमः भूमिसेन महावल ॥ २९  
त्वया ह्यहं परित्राता तस्माद्भोगजटासुगम् ।  
जयद्रथं तथैव त्वमर्जुनीर्भ्रातृभिः सह ॥ ३०  
जहीममपि पापं त्वं योज्यं मामवमन्यते ।  
कीचक्रो राजवाह्यस्याच्छोककुन्मस साग्न ॥ ३१  
तमेवं कामसंमत्तं भिन्वि कुम्भमिवाग्मनि ।  
यो निमित्तमनर्थानां बहूनां मम साग्न ॥ ३२

तं चेर्जीयन्तमादित्यः प्रातर्ग्युदयिष्यति ।  
विपमालोच्य पासामि मा कीचक्रवशं गमम् ।  
श्रेयो हि मरणं मह्यं भीमसेन तवाग्रतः ॥ ३३  
वैशंपायन उवाच ।

उत्पुक्त्वा प्राहृदत्कृष्णा भीमस्योरः नमाश्रिता ।  
भीमश्च तां परिष्वज्य महत्सान्त्वं प्रयुज्य च ।  
कीचक्रं मनसागच्छत्सुकिणी परिसंलिहन् ॥ ३४

C. 4 622  
E. 4 21.31  
K. 4.24 53

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि विंशोऽध्यायः ॥ २० ॥

(M<sub>1</sub> विनिग्रहान्)

29 Śi missing — <sup>a</sup>) M कीचक्रो नानुवाचति (M<sub>1</sub> :  
‘नवावच’ — After 23<sup>a</sup>, T<sub>1</sub> ins

403\* तेषां सतिर्न सतिरिति दृष्टेऽपि विषये वमन ।

तेषां मा नानिर्न नायां सूनपुत्र पदावधीन ।

[ = (var.) 4 15 15 ]

— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> तत्र चापि, D<sub>1</sub> : तत्र चैव, S तत्रैव च B<sub>1</sub> :  
D<sub>1</sub> 2.4 : मनसश्च, D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ‘ह हि, D<sub>1</sub> महायाहो — <sup>a</sup>)  
D<sub>2</sub> : महावल

30 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> पूरं, S चाहं (M<sub>1</sub> पृष्ठ) (for इह)  
— <sup>a</sup>) S नीम तन्नाह (for तन्नाहोगन्) D<sub>1</sub> : महा (for  
जटा) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 4 जयद्रथान्

31 <sup>a</sup>) missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 1nf/in इम इह, G<sub>2</sub> स्व  
नीम (for इमनरि) K<sub>1</sub> चापि (sic), B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>2</sub> (1nf  
in) 11.12 : S पापिष्ट, D<sub>2</sub> त पाप (for पापं स्व) — <sup>a</sup>) S  
त्वया (for त्वय). D<sub>1</sub> 2.4 यो मां त्वां चावमन्यते, D<sub>2</sub> स्व  
योय नावमन्यते — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> राजगालग्यान्, T G रातवस्त्रिन्  
(for राजवाह्यस्यान्)

32 Śi missing — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 4 : S कीचक्र (for तमेव)  
B<sub>1</sub> : मपट, D<sub>1</sub> 4.2 10 S : मनस — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> निवा, T<sub>1</sub>  
टिपि (for निन्वि) D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> अग्रमना (for अग्रमनि) D<sub>2</sub>  
reads 32<sup>a</sup> in marg — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> यो सद्रुष्टो हनयोणा  
— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> सर्वेषां (for बहूनां) K अपि (for मम) K  
B<sub>2</sub> पापट्टन् (for साग्न)

33 Śi missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> : ‘वशे S कीचक्रो मा  
वशं नयेत्. — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> पग्न (for मरण) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ने (K<sub>1</sub>  
न)य, M<sub>1</sub> मन्वे (for मय)

34 Śi missing K B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> 4 2-12 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> om.  
the ref. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> प्रन्दत — <sup>a</sup>) Dn भीमस्योरः, D<sub>2</sub>

‘नः, D<sub>2</sub> ‘नः, Cc as in text. T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 3 भीमस्योरमि  
मश्रिता, G<sub>1</sub> 3 भीमसेनस्य मश्रिता — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> तु  
(for च) — <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub> बहुमानं T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> नेत्रे  
मपरिमृज्य च — N (except K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 4, Śi missing)  
ins. after 34<sup>a</sup> (K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7-2, after 34

407\* आश्रामयिवा बहुशो नृगमातां सुमन्यमात् ।

हेतुनस्वार्थमयुक्तं चोभिर्दुपदामजात् ।

प्रसृत्य वदन तस्या पाणिनाश्रुमसाकुलम् ।

[ (L 1) B<sub>1</sub> तामातां च सुदृन्विता (for posterior  
half) — (L 2) D<sub>1</sub> 10 ‘मपट्टे (for ‘मयुक्तः) B<sub>1</sub>  
नवायंमश्रितं वाक्यं बहुनिर्दुपदामजा — (L 3) D<sub>1</sub> 10 प्रसृत्य  
(for प्रसृत्य) D<sub>2</sub> नयन (for वदन) D<sub>2</sub> बहुशो श्रमसाकुलं  
(for posterior half) ]

— K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 6 ins after 34<sup>a</sup> D<sub>2</sub> 2, after the above  
(407\*) B Dn D<sub>1</sub> 2 10-12, after 34

408\* उवाच चैना दुःखातां भीम क्रोधवश गत ।

[ Dn D<sub>2</sub> 2 11 12 क्रोधममन्वित, D<sub>1</sub> 10 ‘मसाकुलम् ]

— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> गवा, T<sub>2</sub> गच्छेत्, Cc as in text — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub>  
सुकरगी, B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> 11 G<sub>2</sub> M सु (M<sub>1</sub> 5 न)कगी, D<sub>1</sub> 8  
सुन्विणी, D<sub>1</sub> 2.5 12 T<sub>2</sub> सुकिणी, Cc as in text. B<sub>2</sub> T  
G<sub>1</sub> 2 परिलिहन्

Colophon om in D<sub>2</sub> : — Sub-parcan B Dn  
D<sub>1</sub> 2 1-12 M<sub>1</sub> 2.4 : कीचक्रवच — Adhy name D<sub>1</sub> 2.8  
दुःखकीर्तन, D<sub>1</sub> द्रौपदीदुःखकथन, D<sub>2</sub> द्रौपदीवाक्य, G<sub>2</sub>  
M<sub>2</sub> 4 : द्रौपदीमनाश्रामन, M<sub>1</sub> 3 द्रौपद्याश्रामन — Adhy  
no (figures, words or both) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 20, D<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 2-  
22, D<sub>2</sub> : 21, T G M<sub>1</sub> 23 — S’loka no D<sub>1</sub> 38,  
G<sub>2</sub> 53



२१

भीमसेन उवाच ।

तथा मदे नृपिष्यामि यथा त्वं भीरु भाषसे ।

अथ तं सुदधिष्यामि कीचकं महवान्धवम् ॥ १

अस्माः प्रदोषे शर्वयाः वृत्त्यानेन संगमम् ।

दुःखं शोकं च निर्भूय याजसेनि शुचिर्मिते ॥ २

यथा नर्तनशाला वै मन्मथगजेन कागिता ।

दिवात्र वन्द्या नृत्यन्ति रात्रौ यान्ति यथागृहम् ॥ ३

तत्रान्ति शयन भीरु रदाङ्गं सुप्रतिष्ठितम् ।

तत्रान्ति दर्शयिष्यामि पूर्वप्रेतान्यितामहान् ॥ ४

यथा च त्वां न पश्येयुः कुर्वाणां तेन संविदम् ।

कुर्यान्तथा त्वं कल्याणि यथा संनिहितो भवेत् ॥ ५

चैठांपायन उवाच ।

तथा तौ कथयित्वा तु चाप्पमुत्सृज्य दुःखितौ ।

रात्रिशेषं तदन्त्युग्रं धारयामासतुर्हृदा ॥ ६

तस्यां राज्यां व्यतीतायां प्रातरुत्थाय कीचकः ।

गत्वा राजकुलार्थेव द्रौपदीमिदमब्रवीत् ॥ ७

सभायां पश्यतो राज्ञः पातयित्वा पदाहनम् ।

न चैवालभयास्त्राणमभिपन्ना बलीयसा ॥ ८

## 21

For 6, see the list of folios 1-21, the folios being 1-21, 22-23, 24-25, 26-27, 28-29, 30-31, 32-33, 34-35, 36-37, 38-39, 40-41, 42-43, 44-45, 46-47, 48-49, 50-51, 52-53, 54-55, 56-57, 58-59, 60-61, 62-63, 64-65, 66-67, 68-69, 70-71, 72-73, 74-75, 76-77, 78-79, 80-81, 82-83, 84-85, 86-87, 88-89, 90-91, 92-93, 94-95, 96-97, 98-99, 100-101, 102-103, 104-105, 106-107, 108-109, 110-111, 112-113, 114-115, 116-117, 118-119, 120-121, 122-123, 124-125, 126-127, 128-129, 130-131, 132-133, 134-135, 136-137, 138-139, 140-141, 142-143, 144-145, 146-147, 148-149, 150-151, 152-153, 154-155, 156-157, 158-159, 160-161, 162-163, 164-165, 166-167, 168-169, 170-171, 172-173, 174-175, 176-177, 178-179, 180-181, 182-183, 184-185, 186-187, 188-189, 190-191, 192-193, 194-195, 196-197, 198-199, 200-201, 202-203, 204-205, 206-207, 208-209, 210-211, 212-213, 214-215, 216-217, 218-219, 220-221, 222-223, 224-225, 226-227, 228-229, 230-231, 232-233, 234-235, 236-237, 238-239, 240-241, 242-243, 244-245, 246-247, 248-249, 250-251, 252-253, 254-255, 256-257, 258-259, 260-261, 262-263, 264-265, 266-267, 268-269, 270-271, 272-273, 274-275, 276-277, 278-279, 280-281, 282-283, 284-285, 286-287, 288-289, 290-291, 292-293, 294-295, 296-297, 298-299, 300-301, 302-303, 304-305, 306-307, 308-309, 310-311, 312-313, 314-315, 316-317, 318-319, 320-321, 322-323, 324-325, 326-327, 328-329, 330-331, 332-333, 334-335, 336-337, 338-339, 340-341, 342-343, 344-345, 346-347, 348-349, 350-351, 352-353, 354-355, 356-357, 358-359, 360-361, 362-363, 364-365, 366-367, 368-369, 370-371, 372-373, 374-375, 376-377, 378-379, 380-381, 382-383, 384-385, 386-387, 388-389, 390-391, 392-393, 394-395, 396-397, 398-399, 400-401, 402-403, 404-405, 406-407, 408-409, 410-411, 412-413, 414-415, 416-417, 418-419, 420-421, 422-423, 424-425, 426-427, 428-429, 430-431, 432-433, 434-435, 436-437, 438-439, 440-441, 442-443, 444-445, 446-447, 448-449, 450-451, 452-453, 454-455, 456-457, 458-459, 460-461, 462-463, 464-465, 466-467, 468-469, 470-471, 472-473, 474-475, 476-477, 478-479, 480-481, 482-483, 484-485, 486-487, 488-489, 490-491, 492-493, 494-495, 496-497, 498-499, 500-501, 502-503, 504-505, 506-507, 508-509, 510-511, 512-513, 514-515, 516-517, 518-519, 520-521, 522-523, 524-525, 526-527, 528-529, 530-531, 532-533, 534-535, 536-537, 538-539, 540-541, 542-543, 544-545, 546-547, 548-549, 550-551, 552-553, 554-555, 556-557, 558-559, 560-561, 562-563, 564-565, 566-567, 568-569, 570-571, 572-573, 574-575, 576-577, 578-579, 580-581, 582-583, 584-585, 586-587, 588-589, 590-591, 592-593, 594-595, 596-597, 598-599, 600-601, 602-603, 604-605, 606-607, 608-609, 610-611, 612-613, 614-615, 616-617, 618-619, 620-621, 622-623, 624-625, 626-627, 628-629, 630-631, 632-633, 634-635, 636-637, 638-639, 640-641, 642-643, 644-645, 646-647, 648-649, 650-651, 652-653, 654-655, 656-657, 658-659, 660-661, 662-663, 664-665, 666-667, 668-669, 670-671, 672-673, 674-675, 676-677, 678-679, 680-681, 682-683, 684-685, 686-687, 688-689, 690-691, 692-693, 694-695, 696-697, 698-699, 700-701, 702-703, 704-705, 706-707, 708-709, 710-711, 712-713, 714-715, 716-717, 718-719, 720-721, 722-723, 724-725, 726-727, 728-729, 730-731, 732-733, 734-735, 736-737, 738-739, 740-741, 742-743, 744-745, 746-747, 748-749, 750-751, 752-753, 754-755, 756-757, 758-759, 760-761, 762-763, 764-765, 766-767, 768-769, 770-771, 772-773, 774-775, 776-777, 778-779, 780-781, 782-783, 784-785, 786-787, 788-789, 790-791, 792-793, 794-795, 796-797, 798-799, 800-801, 802-803, 804-805, 806-807, 808-809, 810-811, 812-813, 814-815, 816-817, 818-819, 820-821, 822-823, 824-825, 826-827, 828-829, 830-831, 832-833, 834-835, 836-837, 838-839, 840-841, 842-843, 844-845, 846-847, 848-849, 850-851, 852-853, 854-855, 856-857, 858-859, 860-861, 862-863, 864-865, 866-867, 868-869, 870-871, 872-873, 874-875, 876-877, 878-879, 880-881, 882-883, 884-885, 886-887, 888-889, 890-891, 892-893, 894-895, 896-897, 898-899, 900-901, 902-903, 904-905, 906-907, 908-909, 910-911, 912-913, 914-915, 916-917, 918-919, 920-921, 922-923, 924-925, 926-927, 928-929, 930-931, 932-933, 934-935, 936-937, 938-939, 940-941, 942-943, 944-945, 946-947, 948-949, 950-951, 952-953, 954-955, 956-957, 958-959, 960-961, 962-963, 964-965, 966-967, 968-969, 970-971, 972-973, 974-975, 976-977, 978-979, 980-981, 982-983, 984-985, 986-987, 988-989, 990-991, 992-993, 994-995, 996-997, 998-999, 1000-1001, 1002-1003, 1004-1005, 1006-1007, 1008-1009, 1010-1011, 1012-1013, 1014-1015, 1016-1017, 1018-1019, 1020-1021, 1022-1023, 1024-1025, 1026-1027, 1028-1029, 1030-1031, 1032-1033, 1034-1035, 1036-1037, 1038-1039, 1040-1041, 1042-1043, 1044-1045, 1046-1047, 1048-1049, 1050-1051, 1052-1053, 1054-1055, 1056-1057, 1058-1059, 1060-1061, 1062-1063, 1064-1065, 1066-1067, 1068-1069, 1070-1071, 1072-1073, 1074-1075, 1076-1077, 1078-1079, 1080-1081, 1082-1083, 1084-1085, 1086-1087, 1088-1089, 1090-1091, 1092-1093, 1094-1095, 1096-1097, 1098-1099, 1100-1101, 1102-1103, 1104-1105, 1106-1107, 1108-1109, 1110-1111, 1112-1113, 1114-1115, 1116-1117, 1118-1119, 1120-1121, 1122-1123, 1124-1125, 1126-1127, 1128-1129, 1130-1131, 1132-1133, 1134-1135, 1136-1137, 1138-1139, 1140-1141, 1142-1143, 1144-1145, 1146-1147, 1148-1149, 1150-1151, 1152-1153, 1154-1155, 1156-1157, 1158-1159, 1160-1161, 1162-1163, 1164-1165, 1166-1167, 1168-1169, 1170-1171, 1172-1173, 1174-1175, 1176-1177, 1178-1179, 1180-1181, 1182-1183, 1184-1185, 1186-1187, 1188-1189, 1190-1191, 1192-1193, 1194-1195, 1196-1197, 1198-1199, 1200-1201, 1202-1203, 1204-1205, 1206-1207, 1208-1209, 1210-1211, 1212-1213, 1214-1215, 1216-1217, 1218-1219, 1220-1221, 1222-1223, 1224-1225, 1226-1227, 1228-1229, 1230-1231, 1232-1233, 1234-1235, 1236-1237, 1238-1239, 1240-1241, 1242-1243, 1244-1245, 1246-1247, 1248-1249, 1250-1251, 1252-1253, 1254-1255, 1256-1257, 1258-1259, 1260-1261, 1262-1263, 1264-1265, 1266-1267, 1268-1269, 1270-1271, 1272-1273, 1274-1275, 1276-1277, 1278-1279, 1280-1281, 1282-1283, 1284-1285, 1286-1287, 1288-1289, 1290-1291, 1292-1293, 1294-1295, 1296-1297, 1298-1299, 1300-1301, 1302-1303, 1304-1305, 1306-1307, 1308-1309, 1310-1311, 1312-1313, 1314-1315, 1316-1317, 1318-1319, 1320-1321, 1322-1323, 1324-1325, 1326-1327, 1328-1329, 1330-1331, 1332-1333, 1334-1335, 1336-1337, 1338-1339, 1340-1341, 1342-1343, 1344-1345, 1346-1347, 1348-1349, 1350-1351, 1352-1353, 1354-1355, 1356-1357, 1358-1359, 1360-1361, 1362-1363, 1364-1365, 1366-1367, 1368-1369, 1370-1371, 1372-1373, 1374-1375, 1376-1377, 1378-1379, 1380-1381, 1382-1383, 1384-1385, 1386-1387, 1388-1389, 1390-1391, 1392-1393, 1394-1395, 1396-1397, 1398-1399, 1400-1401, 1402-1403, 1404-1405, 1406-1407, 1408-1409, 1410-1411, 1412-1413, 1414-1415, 1416-1417, 1418-1419, 1420-1421, 1422-1423, 1424-1425, 1426-1427, 1428-1429, 1430-1431, 1432-1433, 1434-1435, 1436-1437, 1438-1439, 1440-1441, 1442-1443, 1444-1445, 1446-1447, 1448-1449, 1450-1451, 1452-1453, 1454-1455, 1456-1457, 1458-1459, 1460-1461, 1462-1463, 1464-1465, 1466-1467, 1468-1469, 1470-1471, 1472-1473, 1474-1475, 1476-1477, 1478-1479, 1480-1481, 1482-1483, 1484-1485, 1486-1487, 1488-1489, 1490-1491, 1492-1493, 1494-1495, 1496-1497, 1498-1499, 1500-1501, 1502-1503, 1504-1505, 1506-1507, 1508-1509, 1510-1511, 1512-1513, 1514-1515, 1516-1517, 1518-1519, 1520-1521, 1522-1523, 1524-1525, 1526-1527, 1528-1529, 1530-1531, 1532-1533, 1534-1535, 1536-1537, 1538-1539, 1540-1541, 1542-1543, 1544-1545, 1546-1547, 1548-1549, 1550-1551, 1552-1553, 1554-1555, 1556-1557, 1558-1559, 1560-1561, 1562-1563, 1564-1565, 1566-1567, 1568-1569, 1570-1571, 1572-1573, 1574-1575, 1576-1577, 1578-1579, 1580-1581, 1582-1583, 1584-1585, 1586-1587, 1588-1589, 1590-1591, 1592-1593, 1594-1595, 1596-1597, 1598-1599, 1600-1601, 1602-1603, 1604-1605, 1606-1607, 1608-1609, 1610-1611, 1612-1613, 1614-1615, 1616-1617, 1618-1619, 1620-1621, 1622-1623, 1624-1625, 1626-1627, 1628-1629, 1630-1631, 1632-1633, 1634-1635, 1636-1637, 1638-1639, 1640-1641, 1642-1643, 1644-1645, 1646-1647, 1648-1649, 1650-1651, 1652-1653, 1654-1655, 1656-1657, 1658-1659, 1660-1661, 1662-1663, 1664-1665, 1666-1667, 1668-1669, 1670-1671, 1672-1673, 1674-1675, 1676-1677, 1678-1679, 1680-1681, 1682-1683, 1684-1685, 1686-1687, 1688-1689, 1690-1691, 1692-1693, 1694-1695, 1696-1697, 1698-1699, 1700-1701, 1702-1703, 1704-1705, 1706-1707, 1708-1709, 1710-1711, 1712-1713, 1714-1715, 1716-1717, 1718-1719, 1720-1721, 1722-1723, 1724-1725, 1726-1727, 1728-1729, 1730-1731, 1732-1733, 1734-1735, 1736-1737, 1738-1739, 1740-1741, 1742-1743, 1744-1745, 1746-1747, 1748-1749, 1750-1751, 1752-1753, 1754-1755, 1756-1757, 1758-1759, 1760-1761, 1762-1763, 1764-1765, 1766-1767, 1768-1769, 1770-1771, 1772-1773, 1774-1775, 1776-1777, 1778-1779, 1780-1781, 1782-1783, 1784-1785, 1786-1787, 1788-1789, 1790-1791, 1792-1793, 1794-1795, 1796-1797, 1798-1799, 1800-1801, 1802-1803, 1804-1805, 1806-1807, 1808-1809, 1810-1811, 1812-1813, 1814-1815, 1816-1817, 1818-1819, 1820-1821, 1822-1823, 1824-1825, 1826-1827, 1828-1829, 1830-1831, 1832-1833, 1834-1835, 1836-1837, 1838-1839, 1840-1841, 1842-1843, 1844-1845, 1846-1847, 1848-1849, 1850-1851, 1852-1853, 1854-1855, 1856-1857, 1858-1859, 1860-1861, 1862-1863, 1864-1865, 1866-1867, 1868-1869, 1870-1871, 1872-1873, 1874-1875, 1876-1877, 1878-1879, 1880-1881, 1882-1883, 1884-1885, 1886-1887, 1888-1889, 1890-1891, 1892-1893, 1894-1895, 1896-1897, 1898-1899, 1900-1901, 1902-1903, 1904-1905, 1906-1907, 1908-1909, 1910-1911, 1912-1913, 1914-1915, 1916-1917, 1918-1919, 1920-1921, 1922-1923, 1924-1925, 1926-1927, 1928-1929, 1930-1931, 1932-1933, 1934-1935, 1936-1937, 1938-1939, 1940-1941, 1942-1943, 1944-1945, 1946-1947, 1948-1949, 1950-1951, 1952-1953, 1954-1955, 1956-1957, 1958-1959, 1960-1961, 1962-1963, 1964-1965, 1966-1967, 1968-1969, 1970-1971, 1972-1973, 1974-1975, 1976-1977, 1978-1979, 1980-1981, 1982-1983, 1984-1985, 1986-1987, 1988-1989, 1990-1991, 1992-1993, 1994-1995, 1996-1997, 1998-1999, 2000-2001, 2002-2003, 2004-2005, 2006-2007, 2008-2009, 2010-2011, 2012-2013, 2014-2015, 2016-2017, 2018-2019, 2020-2021, 2022-2023, 2024-2025, 2026-2027, 2028-2029, 2030-2031, 2032-2033, 2034-2035, 2036-2037, 2038-2039, 2040-2041, 2042-2043, 2044-2045, 2046-2047, 2048-2049, 2050-2051, 2052-2053, 2054-2055, 2056-2057, 2058-2059, 2060-2061, 2062-2063, 2064-2065, 2066-2067, 2068-2069, 2070-2071, 2072-2073, 2074-2075, 2076-2077, 2078-2079, 2080-2081, 2082-2083, 2084-2085, 2086-2087, 2088-2089, 2090-2091, 2092-2093, 2094-2095, 2096-2097, 2098-2099, 2100-2101, 2102-2103, 2104-2105, 2106-2107, 2108-2109, 2110-2111, 2112-2113, 2114-2115, 2116-2117, 2118-2119, 2120-2121, 2122-2123, 2124-2125, 2126-2127, 2128-2129, 2130-2131, 2132-2133, 2134-2135, 2136-2137, 2138-2139, 2140-2141, 2142-2143, 2144-2145, 2146-2147, 2148-2149, 2150-2151, 2152-2153, 2154-2155, 2156-2157, 2158-2159, 2160-2161, 2162-2163, 2164-2165, 2166-2167, 2168-2169, 2170-2171, 2172-2173, 2174-2175, 2176-2177, 2178-2179, 2180-2181, 2182-2183, 2184-2185, 2186-2187, 2188-2189, 2190-2191, 2192-2193, 2194-2195, 2196-2197, 2198-2199, 2200-2201, 2202-2203, 2204-2205, 2206-2207, 2208-2209, 2210-2211, 2212-2213, 2214-2215, 2216-2217, 2218-2219, 2220-2221, 2222-2223, 2224-2225, 2226-2227, 2228-2229, 2230-2231, 2232-2233, 2234-2235, 2236-2237, 2238-2239, 2240-2241, 2242-2243, 2

प्रवादेन हि मत्स्यानां राजा नाम्नायमुच्यते ।  
अहमेव हि मत्स्यानां राजा वै वाहिनीपतिः ॥ ९  
ना सुखं प्रतिपद्यस्व दासो भीरु भवामि ते ।  
अह्नाय तव सुश्रोणि शतं निष्कान्ददाम्यहम् ॥ १०  
दासीशतं च ते दद्यां दासानामपि चापरम् ।  
रथं चाध्वतरीयुक्तमस्तु नौ भीरु संगमः ॥ ११

द्रौपद्युवाच ।

एकं मे समयं त्वद्य प्रतिपद्यस्व कीचक ।  
न त्वां सखा वा भ्राता वा जानीयात्संगतं मया ॥ १२  
अवबोधाद्धि भीतासि गन्धर्वाणां यशस्विनाम् ।

एवं मे प्रतिजानीहि ततोऽहं वशगा तव ॥ १३

कीचक उवाच ।

एवमेतत्करिष्यामि यथा सुश्रोणि भापसे ।  
एको भद्रे गमिष्यामि शून्यमावसथं तव ॥ १४  
समागमार्थं रम्भोरु त्वया मदनमोहितः ।  
यथा त्वां नावभोत्स्यन्ति गन्धर्वाः सूर्यवर्चसः ॥ १५

द्रौपद्युवाच ।

यदिदं नर्तनागारं मत्स्यराजेन कारितम् ।  
दिवात्र कन्या नृत्यन्ति रात्रौ यान्ति यथागृहम् ॥ १६  
तमिसे तत्र गच्छेथा गन्धर्वास्तत्र जानते ।

C. 4 710  
B 4 22.17  
K 4 23.22

D11.12 आलभमे, D2 अलभयस्, D4 लभते (for अलभयास्)  
K न चैवात् (K2 'पि) तथा त्राण, S न क च (T1 G1.8 M1  
किञ्चित्, M4 8 क्वचित्) लभमे नाय

9 \*) K प्रोवाच नेह (for प्रवादेन हि) Cc r v cite  
प्रवादेन B1 Dn D2 10 M इह, D4 वै, D6 एव, D11.12  
च, T G तु (for हि) — \*) D1.8 4 राजा, Ca rp (Der)  
नाम (for नाम्ना) Cr cites राजा नाम्ना, Cc r cite  
अयम् K1 राजो वै राजमहंति, S अय राजेति चोच्यते  
— \*) D4 अत्र, G2 तु (for हि) T2 G2 मात्स्याना M  
transp मत्स्याना and राजा वै

10 \*) K2 Dn D1 9 11.12 मां (for मा) D1 दुःख  
(for सुख) D1 9 न्व प्रपद्यस्व (for प्रतिप) — \*) T  
मया (for दामो) D10 transp दामो and भीरु. — After  
10<sup>ab</sup>, S ins

413\* न ह्यहं त्वामुते भीरु चिर जीवितुमुत्सहे ।  
— \*) K1 अह्नाय तव, Dn1 अद्धि हि भव; D4 अह्नाय  
तावत्, T1 G अह्न्यहनि, T2 अहान्यहानि Ca c v cite  
अह्नाय — \*) M1 2 शत (for शत) Dn D11.12 S  
(except M4) निष्क D1 2.4 S (except M4) ते (for  
अहम्)

11 \*) K D2 तेद्यास्तु, D4 दास्यामि (for ते दद्या)  
— \*) B1 चायुत, M1.5 तावता (for चापरम्) — \*) T  
G2 8 M रया and 'युक्ता, G1 रयान् and 'युक्तान् — \*)  
D2 8 कुर मे, D4 अस्तु ते, T G2 M सतु ते, G1.8 दद्या (G2  
'द्य) ते (for अस्तु नौ) Ca c cite नौ D2 8 संगम, S  
सगमे (for संगम) D1 अस्तु भीरु सुसंगम — After  
11, T1 ins

414\* तुभ्य दास्यामि सर्वाणि राजाहोष्यपराणि च ।

12 S (except G1) सैरभी (for द्रौपद्यु) — \*) B

Dn D2 8-12 एव, G3 M (except M4) एतन् (for एक)  
B4 मा (for मे) K सदाय, B4 समये; S वचन, Ca समय  
(as in text) B2 त वै, B4 ह्यद्य, D1.8.4 S सत्य (for  
त्वद्य) — \*) G1 मप्रद्यन्व च (for प्रतिपद्यन्व) — After  
12<sup>ab</sup>, D4 (marg) 10 ins

415\* यदि त्व खलु मयोगमिच्छस्य मया मह ।

[ D10 सूत (for खलु) ]

— \*) K1 D4 त्वा, B4 त्वे, S ते (for त्वा) — \*) D2 8 8  
S मगम (for संगत) D2 8 मम (for मया) — After  
12, S ins

416\* अनुबोधादनर्थं स्यादयशश्च महद्भवेत् ।

13 \*) B2 D1-4 8 S अनुबोधाद्धि (G1 'त्तु), Dn  
D11.12 अनुप्रवादाद् — \*) B2 मन (for यश) — \*) S  
(except M2) एतन् (for एव) B4 त्व, D1 तु; D8 ते  
(for मे) — \*) S (except G2) वशगाभव

14 After the ref., D4 om. 14-15 and the  
ref before 16 — \*) S एकोहमागमिष्यामि (M 'मेव  
यास्यामि)

15 D4 om 15 (cf v. l. 14) — \*) D1 'गमो हि,  
D8 'गमोस्तु (for 'गमार्थ) — \*) Dn1 त्वया मदविमोहित ;  
D6 S ह्यया मदनदर्पित, D7 9 त्वयाह मदमोहित — \*)  
K1 त्वा, B2 त (for त्वा) K D1.8 नावबुध्यति (D1 'ते),  
B1 Dn D11.12 नैव पश्येयु, B2 4 D2 8 7 9 10 नाव (D2  
नामि, D8 7 9 नैव) वेत्स्यति (D10 'ते), S नाव (T2 G2 च  
न) बुध्येरन्, Ca नावभोत्स्यति (as in text), Cv 'भोत्स्यते  
— K1 om. 15<sup>d</sup>-16<sup>e</sup>, M4 om. 15<sup>d</sup>-17<sup>a</sup> — \*) T G  
पतयस्त्व (for सूर्य)

16 = (var) 3 — K1 om. 16<sup>ab</sup> with the ref ,  
D4 om, the ref , M4 om. 16 (cf. v. l. 14, 15) — S

कस्य दोषः पण्डितो भविष्यति न मंशयः ॥ १७

चैत्रश्रावण उवाच ।

तदर्थं प्रतिज्ञमन्त्याः कृष्णायाः शीतरेण ह ।

शिवस्यै गणेशाय नमः ॥ १८

वर्गान्नरोज्यं गृहं गच्छा भृशं क्षयपान्निपुतः ।

मैत्र्यान्निदिं मटो मृग्यं नं नाप्रद्वयान ॥ १९

गन्धामृष्टमाल्येषु न्यामक्तः न विज्ञेयतः ।

अलं चक्राग्नौऽऽन्मानं मन्वरः काममोहितः ॥ २०

तस्य तन्मृतः कर्म कालो दीर्घ इवाभवत् ।

अनुचिन्तयतश्चापि तामेवायतलोचनाम् ॥ २१

आर्त्तादभ्याधिका चास्य श्रीः त्रियं प्रमुमुक्षतः ।

निर्माणकाले दीपस्य चर्तीमिव दिग्दत्तः ॥ २२

कृतमंग्रत्ययस्तत्र कीचकः काममोहितः ।

नाजानादिवमं यान्तं चिन्तयानः समागमम् ॥ २३

[illegible]

ममममम, १ (except G1 : ) तदभजग — ६) M2 भवेत्

ततस्तु द्रौपदी गत्वा तदा भीमं महानसे ।  
 उपातिष्ठत कल्याणी कौरव्यं पतिमन्तिकात् ॥ २४  
 तमुवाच सुकेशान्ता कीचकस्य मया कृतः ।  
 संगमो नर्तनागारे यथावोचः परंतप ॥ २५  
 शून्यं स नर्तनागारमागमिष्यति कीचकः ।  
 एको निशि महाबाहो कीचकं तं निषृदय ॥ २६  
 तं स्रुतपुत्रं कौन्तेय कीचकं मददर्पितम् ।  
 गत्वा त्वं नर्तनागारं निर्जीवं कुरु पाण्डव ॥ २७  
 दर्पाच्च स्रुतपुत्रोऽसौ गन्धर्वानवमन्यते ।  
 तं त्वं ग्रहरतां श्रेष्ठ नडं नाग इवोद्धर ॥ २८

अथु दुःखाभिभूताया मम मार्जस्य भारत ।  
 आत्मनश्चैव भद्र ते कुरु मानं कुलस्य च ॥ २९  
 भीमसेन उवाच ।  
 स्वागतं ते वरारोहे यन्मा वेदयसे प्रियम् ।  
 न ह्यस्य कंचिदिच्छामि सहायं वरवर्णिनि ॥ ३०  
 या मे प्रीतिस्त्वयाख्याता कीचकस्य समागमे ।  
 हत्वा हिडिम्बं सा प्रीतिर्ममासीद्वरवर्णिनि ॥ ३१  
 सत्यं भ्रातृश्च धर्मं च पुरस्कृत्य ब्रवीमि ते ।  
 कीचकं निहनिष्यामि वृत्रं देवपतिर्यथा ॥ ३२  
 तं गह्वरे प्रकाशे वा पोषयिष्यामि कीचकम् ।

C. 4. 727  
B. 4 22. 33  
K. 4 21. 43

॥ Cr ध्यायमान २ नाभ्यजानात्मसमर्पिष्यात् ध्यायन् (दे) । ॥  
 24 B<sub>1</sub> om 24 (cf v 1. 23) — Before 24, S  
 (except T<sub>2</sub> M<sub>2</sub>) ins 'वद' — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2.4 S भीमसेन  
 महानसे — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 1. 9 अतिके, Dn D<sub>11</sub> 12 अतिके,  
 G<sub>1</sub> अन्यगात् (for अन्तिकात्)

25 B<sub>1</sub> om. 25<sup>a</sup> (cf. v 1. 23) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> स केशात्  
 (for सुकेशान्ता) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> कीचकेन (for 'कस्य) S  
 कीचकस्य कृतो (G<sub>1</sub> 3 'स्वाश्रुतो) मया — <sup>c</sup>) K D<sub>5</sub> 1. 9  
 समयो, B<sub>3</sub> D<sub>10</sub> M<sub>1</sub> 2. 4 सनेतो (for संगमो) — <sup>d</sup>)  
 D<sub>1</sub> 8 तव वाक्यात्, D<sub>1</sub> 9 यथाय त्व (for यथावोच) S  
 यथा वोच नरपम — After 25, S ins

420\* कालेन नियतं यद् कामेन च यत्नाकृतं ।

26 D<sub>1</sub> 3 read 27<sup>c</sup>-28<sup>b</sup> before 26 — <sup>a</sup>) G<sub>1</sub>  
 transp शून्य and स Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> मे, D<sub>2</sub> च, G<sub>3</sub> तत् (for  
 स) — <sup>b</sup>) S स्रुतज (for कीचक) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> एव (for  
 एको) — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub>-3 कीचकम् (for 'क) D<sub>3</sub> त्व (for त)  
 Ś<sub>1</sub> K B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> M<sub>3</sub>-5 निषृदय, M<sub>2</sub> निभेदय

27 For sequence of D<sub>1</sub> 3, cf. v 1. 26 — <sup>b</sup>) K  
 M (except M<sub>2</sub>) 'नर्तित' (for 'दर्पितम्) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
 B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 9 G<sub>1</sub> 3 त, D<sub>2</sub> तत्, D<sub>10</sub> तु (for त्) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub>  
 नर्तनागारे D<sub>1</sub> 8 शून्येस्मिन्नर्तनागारे — M om. 27<sup>d</sup>-28<sup>c</sup>  
 — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> पुगव (for पाण्डव)

28 For sequence of D<sub>1</sub> 3, cf. v 1. 26 M om  
 28<sup>abc</sup> (cf. v 1. 27) — <sup>a</sup>) T G गर्वित (for दर्पाच्च)  
 D<sub>4</sub> अय (for अयौ) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>9</sub> तत्, D<sub>1</sub> 2.4 T G<sub>2</sub> स  
 (for त) — D<sub>4</sub> om 28<sup>d</sup>-29<sup>c</sup> — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> (orig) नाग  
 कदम्, (sup lin) हृदास्मूलम्, K<sub>2</sub> D<sub>10</sub> नग नाग, B कद  
 नाग, Dn D<sub>2</sub> 9 11. 12 C<sub>3</sub> हृदास्मूलम्, D<sub>1</sub> 8 मत्तनागम्, S  
 ना (T<sub>1</sub> M न) न नाग (for नड नाग) Ca c cite कद M

इवारज (for इवोद्धर)

29 D<sub>4</sub> om. 29<sup>abc</sup> (cf. v 1. 28) — <sup>a</sup>) S आ (T<sub>2</sub>  
 M<sub>1</sub> अ) स्र (for अथु) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>)  
 अपमार्जस्व, B<sub>1</sub> परिमा, D<sub>1</sub> 8 G<sub>1</sub> 3 मम मार्जस्य, T<sub>1</sub> अव  
 मानस्य (for मम मार्जस्व) S पाडव (for भारत) Ś<sub>1</sub>  
 अय मार्जयसेनच — After 29<sup>ab</sup>, S ins

421\* बाहुवीर्यानु रूपं च दर्शयाद्य पराक्रमम् ।

30 After the ref., B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> read 36<sup>ab</sup> (for the  
 first time), repeating it in its proper place — <sup>a</sup>)  
 D<sub>1</sub> 8 अस्तु सैरधि, S सुकेशाते (for वरारोहे) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B  
 Dn D<sub>2</sub> 4-12 G<sub>1</sub> 2 Ca यन्मा, D<sub>8</sub> M<sub>5</sub> यन्मे B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7-9 S  
 (except T<sub>2</sub>) Ca वेदयसि, D<sub>4</sub> प्रेयसि B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> प्रिये  
 — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> B (except B<sub>3</sub>) Dn D<sub>5</sub> 11. 12 अन्य, D<sub>5</sub> 7. 9 10  
 M<sub>5</sub> अह (for अस्य) D<sub>1</sub> 8 9 M<sub>2</sub> किंचित्, D<sub>1</sub> 9 कचित्  
 (for कचित्) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> Ca r साहाय्य

31 D<sub>5</sub> 10 (hapl) om 31 — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> यास्ति (for या  
 मे) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 समा (D<sub>4</sub> तवा) स्याता — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> 8  
 कीचकेन (for 'कस्य) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 8 हित्वा (for हत्वा) K<sub>1</sub>  
 हरिच (sic), D<sub>1</sub>-4 हिद्व S या (for सा) — <sup>d</sup>) S सा  
 ममासीच्छुचिसिते

32 <sup>a</sup>) S पुत्राश् (for धर्म) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> वपु मर्त्य  
 (sic), Cr पुरस्कृत्य (as in text) Ś<sub>1</sub> वदामि, S शपामि  
 — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> च, D<sub>8</sub> हि, D<sub>10</sub> त (for नि) — <sup>d</sup>) M<sub>2</sub> 4  
 केशव केशिन यथा — After 32, T G M<sub>1</sub> 3 ins

422\* प्रमदां सूदयिष्यामि केशव केशिन यथा ।

[ M<sub>1</sub> 3 कीचक निहनिष्यामि (for prior half) ]

33 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> अधिकारे प्रकाशे वा, S रहस्य वा प्रकाश वा  
 Ca c v cite गह्वरे — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 9 Cyp योध, S सूद;  
 Ca v पोष (as in text) — After 33<sup>ab</sup>, S ins

G. 4 728  
B. 4 22. 33  
K. 4 22. 45

अथ चेदवभोत्स्यन्ति हंसे मत्स्यानपि ध्रुवम् ॥ ३३  
ततो दुर्योधनं हत्वा प्रतिपत्स्ये वसुंधराम् ।  
कामं मत्स्यमुपास्तां हि कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ॥ ३४  
द्रौपद्युवाच ।

यथा न संत्यजेथास्त्वं सत्यं वै मत्कृते विभो ।  
निगूढस्त्वं तथा वीर कीचकं विनिपातय ॥ ३५  
भीमसेन उवाच ।

एवमेतत्करिष्यामि यथा त्वं भीरु भापसे ।

अदृश्यमानस्तस्याद्य तमस्विन्यामनिन्दिते ॥ ३६  
नागो विल्वमिवाक्रम्य पोथयिष्याम्यहं शिरः ।  
अलभ्यामिच्छतस्तस्य कीचकस्य दुरात्मनः ॥ ३७  
वैशंपायन उवाच ।  
भीमोऽथ प्रथमं गत्वा रात्रौ छन्न उपाविशत् ।  
मृगं हरिरिवाद्दृश्यः प्रत्याकाङ्क्षत्स कीचकम् ॥ ३८  
कीचकश्चाप्यलंकृत्य यथाकाममुपाव्रजत् ।  
तां वेलां नर्तनागारे पाञ्चालीसंगमाशया ॥ ३९

423\* अह भद्रे हनिष्यामि कीचक मदनान्वितम् ।  
यस्त्वां कामाभिभूतात्मा दुर्लभामभिमन्यते ।  
[ (L. 1) Ms. दृष्ट देवेश्वरो यथा (for posterior half)  
— (L. 2) G<sub>2</sub> ३ अवमन्यते (for अभिम\*) ]  
— °) Ś1 B<sub>1</sub> ३-४ Dn D<sub>8</sub> ३ ३ 11 12 अथ चेदपि योत्स्यति,  
D<sub>2</sub> ३ अथ योत्स्यामि (D<sub>2</sub> 'त्यत) मत्स्यान्यै, D<sub>7</sub> ३ अथ  
योत्स्यति मत्स्यास्ते Ca citos भोत्स्यन्ति, Co योत्स्यन्ति, Cr  
अवभोत्स्यति (as in text) — °) Ś1 B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ३ हिंसे;  
B<sub>1</sub>-३.४ Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 1३ हिंसे (for हंसे) D<sub>2</sub> ३ निहनिष्यामि  
तान(D<sub>8</sub> 'न्य)पि — For 33<sup>ad</sup>, S subst

424\* अथ चेदनुबुध्यन्ति सूतपुत्र मया हतम् ।  
निर्मनुष्य करिष्यामि मत्स्यानामिममालयम् ।  
34<sup>ab</sup>) D<sub>6</sub> सुयोधन (for दुर्यो\*) D<sub>10</sub> प्रतिलप्स्ये  
(for 'पत्स्ये) For 34<sup>ab</sup>, S subst  
425\* मया हतांश्चेन्मात्स्यास्तु धार्तराष्ट्रोऽनुबुध्यति ।  
दुर्योधन ततो हत्वा सानुबन्ध सयान्धवम् ।  
कुरूणामखिल राज्य प्रतिपत्स्यामि भामिनि ।  
T G Ms cont.

426\* नाह शक्ष्येऽनुनयितुं कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरम् ।  
— °) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> मत्स्यान् (for मत्स्यम्) D<sub>10</sub> उपास्तो B<sub>4</sub>  
वै, D<sub>4</sub> १ ० तु (for हि). S काम सत्यमुपासीत. — °) D<sub>1</sub> ३  
कुरुराजो (for कुन्तीपुत्रो) G<sub>1</sub> कुन्तीपुत्र युधिष्ठिर — After  
34, S ins

427\* काममन्ये णुपासन्तु विनीता धर्मचारिण ।  
त्वा तु दु खमिद प्राप्ता नाह शक्रोऽयुपेक्षितम् ।  
निर्वृता भव पाञ्चालि कीचकस्य वधात्पुनः ।  
35 After the rof, S ins

428\* कीचकस्य वध भीम यदि जानन्ति नागरा ।  
त्वया कृत महाबाहो यदि जीवितुमत्सहे ।  
— °) D<sub>1</sub> शुभ (inf in सत्य as in text) B<sub>4</sub> प्रभो  
(for विभो) T G कथ सत्याद्य नापेयाद्राजाय मत्कृते (G<sub>8</sub>  
'द्राजा ममकृते) प्र(G<sub>1</sub> ३ वि)भो, M<sub>1</sub>-४ कथ सत्यमुपानी-

याद्राजान मत्कृते प्रभो; Ms कथ सत्य न जयाद्दे राजान मत्कृते  
प्रभो. — Ms om 35<sup>ad</sup> — °) T G<sub>2</sub> ३ निदि गूढ; G<sub>1</sub>  
निगूढीस्त, M (Ms om) निगूढ त Ś1 B<sub>4</sub> Dn D<sub>11</sub> 1३  
पार्थ D<sub>1</sub> ३ S (Ms om) भीम (for वीर) — °) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
त निपातय, B Dn D<sub>2</sub>-12 त निपू(or 'सू)दय — After  
35, T<sub>1</sub> ins

429\* अनुबुद्धेन्द्रि कौन्तेयो धर्मराजो युधिष्ठिर ।  
पुनर्वन व्रजेद्धीमाननुजे परिवारित ।  
कश्च धर्मपरं श्रेष्ठमतिवर्तत भारत ।  
भीम भीतास्मि सर्वोधात्साधु मा चापल कृथा ।  
— S ins after 35 (T<sub>1</sub>, after 429\*)

430\* यथा न कश्चिजानीते सूतपुत्र स्वया हतम् ।  
तथा कुरुष्व कौरव्य बलवन्परिमर्दन ।  
अदृश्यमानस्त्व तस्य भिन्धि प्राणानरिंदम ।  
Thereafter S ins an addl. colophon (adhy. no T  
G 24, M 23)

36 °) S तथा भद्रे क° — After 36<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B Dn  
D<sub>8</sub> ३ १ (marg) ३ 10-1३ ins

431\* अद्य त सूदयिष्यामि कीचक सहयान्धवम् ।  
[ Dn D<sub>11</sub> 1३ सह वांधवै, D<sub>7</sub> ३ हि सवाधव ]  
— °) D<sub>1</sub>-३ अदृश्यमाणस् B<sub>1</sub> २ ३ Dn D<sub>8</sub> 11 1३ अद्य  
(for अद्य) — °) D<sub>4</sub> तमिस्नेहम् (for तमस्विन्याम्) S  
तमिस्त्राया सकुडल

37 °) K विलम् (for वित्वम्) K आसाद्य, B<sub>4</sub>  
क्रोधात्, D<sub>7</sub> (m as in text) ३ आकृष्य (for आक्रम्य).  
— °) B<sub>4</sub> S तत् (for अह) — After 37, T G<sub>2</sub> ins.

432\* मया यदुक्त पाञ्चालि धर्मराजसुत प्रति ।  
कोपादते किमन्यत्तु नानुवर्तते को नृपम् ।  
38 Ms om the rof — After the rof, D<sub>9</sub> ins .

433\* धर्मप्रसादात्पवनात्मजस्तु  
चकार रूप परिवर्त्य बलवम् ।  
भीमो महोभो बलकालदुर्मद°

मन्यमानः स संकेतमागारं प्राविशच्च तम् ।  
 प्रविश्य च स तद्वेश्म तममा संवृतं महत् ॥ ४०  
 पूर्वागतं ततस्तत्र भीममग्रतिर्माजसम् ।  
 एकान्तमास्थितं चैनमानमाद मुदुर्मतिः ॥ ४१  
 शयानं शयने तत्र मृत्युं वृतः परामृशत् ।

जाज्वल्यमानं कोपेन कृष्णाधर्षणजेन ह ॥ ४२  
 उपसंगम्य चैनं कीचकः काममोहितः ।  
 हर्षोन्मथितचित्तात्मा सयमानोऽभ्यभाषत ॥ ४३  
 प्रापितं ते मया वित्तं बहुरूपमनन्तकम् ।  
 सत्सर्वं त्वां समुद्दिश्य महसा समुपागतः ॥ ४४

C. 4 742  
B. 4 22. 45  
K. 4. 25 12

स्मिन्तो यया हस्त्रिषाय केमरी ।

— S ins after the ref. (M<sub>2</sub>, which om. the ref., ins after 37)

434\* पुनस्तत्रा महाबाहुस्तत्र पाण्डवनन्दन ।  
 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> cont.

435\* अर्धरात्रे तदोयाय सत्त्वान्भीमनिद्रम् ।  
 T<sub>1</sub> ins after 434\* T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, after 435\*

436\* अवदातेन मृदुना पटेनाच्छादितस्तदा ।  
 त्रीपदीं वृष्टव कृत्वा यत्राभीमवर्तनालयः ।  
 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 7 9 भीमोपि, S म भीम (for भीमोऽय) K<sub>1</sub>  
 भीमो नद्राट गया — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> छत्र, D<sub>1</sub> गच्छन्, D<sub>2</sub> छिद्र,  
 Cc as in text. S तमिस्त्रायान् (for रात्रौ छत्र) — <sup>c</sup>) S  
 मृग मिह इवाद्यस्य (T<sub>2</sub> इवोद्दिश्य, M इवादिश्य) Cc. 5  
 cito हरि — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> प्रत्याकाश्री म, B<sub>1</sub>-2.2 Dn Dr 11.12  
 G<sub>1</sub> 8 काशत, B<sub>1</sub> T<sub>2</sub> M. काशन्, D<sub>1</sub> काशच, D<sub>2</sub>  
 काशश्च, T<sub>1</sub> शीत्याकाशत् D<sub>1</sub> 8 कुदस्तत्र विनिधमन्  
 — After 38, D<sub>2</sub> 2 (om. line 1) 2.4 ins

437\* काङ्क्षमानो रघ तस्य कीचकस्य दुरात्मन ।  
 एतन्मिच्छन्तरे मृतमदा चाक्ष गते ररा ।  
 39<sup>ab</sup>, 40, 41\* with the last word मुदुर्मति of  
 41, as also 42 and 43 are not collated from S<sub>1</sub>, the  
 folios being stuck together

39 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2.4 आमानमप्यलहृत्, S कीचकस्तु दिर-  
 खातो (T G<sub>2</sub> आत्रा) — <sup>b</sup>) B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 5 2 10 उपा  
 गमन्, Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 उपागत, D<sub>1</sub> अपावजन्, D<sub>2</sub> अनुवजन्,  
 D<sub>2</sub> अपावजन् (for उपाव) D<sub>1</sub> 9 ययाममयमावजन, S  
 निशाया यमलहृत् — After 39<sup>ab</sup>, S ins

438\* संकेतमगमन्तुं शून्यागारमपावृतम् ।  
 [ G<sub>1</sub> 8 उपागत, M<sub>2</sub> उपावृत (for अपावृतम्) ]  
 — <sup>a</sup>) S तटे (M<sub>2</sub> 8 मेव (for ता वेला) S<sub>1</sub> B Dn  
 D<sub>2</sub> 1 7-12 नवंनागर — <sup>b</sup>) K रमणाशया, B<sub>1</sub> रमणे  
 च्या, D<sub>1</sub> ममभाषत, S यदभाषत (for मगमाशया)

40 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 2 तु (for स) S तां मन्यमान संकेते  
 — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 1 2 अगार B<sub>1</sub> 8 यत्, B<sub>2</sub> 1 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2.5 7  
 9 10 तत् (for तम्) D<sub>1</sub> वर (for च तम्) D<sub>2</sub> 8 प्रविशेदा  
 तन् (for प्राविशच्च तम्) S मग्नी (G<sub>2</sub> 8 श्या) काममोहित

— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> सप्रविश्य च (for प्रविश्य च स) D<sub>2</sub> 8 ततो  
 (for स तद्) D<sub>1</sub> स च (by transp) S प्रविश्य (M<sub>1</sub> 8  
 ततस्तन्) नवंनागर ततस्त (M<sub>1</sub> 2 प्रविश्य, M<sub>2</sub> 8 तत स, M<sub>1</sub>  
 तदेव) पुण्याधम (T G<sub>2</sub> पुरपर्यम)

41 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 गत (for तत) D<sub>2</sub> सूत (for तत्र)  
 S भीममेन (for ततस्तत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> S दस्तम् (for भीमम्)  
 — M<sub>1</sub> om 41<sup>cd</sup> S (M<sub>1</sub> om.) reads 41<sup>cd</sup> after 43<sup>ab</sup>  
 — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> चैक, D<sub>2</sub> हिवा (for चैनम्) B Dn D<sub>1</sub> 11.12  
 एकातरन्यित चैन (B<sub>1</sub> 2.5 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 11.12 चैव), D<sub>1</sub> 2.4  
 एकांते भीममेन त, S (M<sub>1</sub> om.) एकांते भीममामाच (G<sub>1</sub>  
 भीम समुपगम्येन) — <sup>d</sup>) N (except K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-7) स  
 दुर्मति S (M<sub>1</sub> om.) कीचक कालचोदित (G<sub>1</sub> अभ्यभाषत  
 दुर्मति, G<sub>2</sub> कीचक स दुरात्मवान्) — S (except G<sub>1</sub>  
 M<sub>1</sub>) ins after 41 K<sub>2</sub> D<sub>1</sub>, after 42<sup>ab</sup>

439\* भीम समुपगम्य अभ्यभाषत दुर्मति ।  
 [ T भीममेन सुमरब्ध, G<sub>2</sub> भीम समुपगम्य (for prior  
 half) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> कीचक काममोहित (for posterior  
 half) ]

42 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 8 5 त स, G<sub>1</sub> तूष्, G<sub>2</sub> तस्मिन्;  
 M<sub>2</sub> 8 दिव्ये (for तत्र) — <sup>b</sup>) Dn D<sub>1</sub> 12 सूतपुत्र, D<sub>1</sub> 9  
 मृत्युभूत, S मृत्यु मृद (G<sub>1</sub> मृद पाश्वे) (for मृत्यु सूत)  
 K<sub>1</sub> B<sub>2</sub>-5 परामृतत् — After 42<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> ins 439\*,  
 while B<sub>1</sub> ins

440\* पतग पावक दीप्त मिह क्षुद्रपशुर्यया ।  
 — <sup>a</sup>) K जाज्वल्यमान कामेन — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> 2 हि, B<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> T G च, D<sub>1</sub> 9 त (for ह) K कृष्णादर्शनजेन वै, M  
 कृष्णाया धर्षणेन च

43 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> महत् (for 'सगम्य) B<sub>1</sub> तत्रैन, D<sub>1</sub> वै  
 चैन, D<sub>1</sub> 9 चैन वै, G<sub>1</sub> मोष्येन (for चैनं) — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> 8  
 चोदित (for 'मोहित) — After 43<sup>ab</sup>, S (M<sub>1</sub> om.)  
 reads 41<sup>cd</sup> — M<sub>1</sub> om 43<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> च भारत  
 (for अभ्यभाषत)

44 Before 44, D<sub>2</sub> (marg) S (except M<sub>1</sub>) ins  
 कीचक — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 प्राप्त हि, D<sub>1</sub> om कल्पित (इति वा  
 पाठ), S ग्रहित (for प्रापित) S मदे (for वित्त).  
 — <sup>b</sup>) S बहुवित्त (G<sub>1</sub> 'द्रव्य) शुचिस्मिते — After 44<sup>ab</sup>,

३३ - मरुत्पत्तनं प्रसंगेति मरु मृत्तमाः विषयः ।  
 मरुतः सर्वलोपः नान्योर्लोपः प्रसङ्गः पुमान् ॥ ४५  
 भीमसेन उवाच ।  
 शिरः तं दर्शयामि न दिष्टमानं प्रसंगेति ।  
 ईशान्युः शिरः मरुतः मरुतः न दर्शयामि ॥ ४६  
 धर्मप्राप्त उवाच ।  
 मरुतः मरुतः मरुतः भीमसेनः ।

मरुत्पत्तनं च कौन्तेयः प्रसङ्गः च नगधमम् ।  
 भीमो जगत् केनेषु मान्यमानु मुनिषु ॥ ४७  
 न केनेषु पराश्रिते चलेन चलितो वरः ।  
 अक्षिप्य केनान्वेगेन वातोर्जग्राह पाण्डवम् ॥ ४८  
 वातवृष्टं तयोर्गमिन्नुभयोर्नगमिहयोः ।  
 रमन्ते वाशिलातेतोरिल्लवजयोरिव ॥ ४९  
 ईशान्युः शिरः नापि प्रोभागलपटं सितम् ।

कीचको बलवान्मीमं जानुभ्यामाक्षिपद्भुवि ॥ ५०  
 पातितो भुवि भीमस्तु कीचकेन बलीयसा ।  
 उत्पपाताय वेगेन दण्डाहत इवोरगः ॥ ५१  
 स्पर्धया च बलोन्मत्तौ तावुमौ स्रुतपाण्डवौ ।  
 निशीथे पर्यकपेतां चलिनौ निशि निर्जने ॥ ५२  
 ततस्तद्भवनश्रेष्ठं प्राकम्पत मुहुर्मुहुः ।  
 चलवच्चापि संकुट्टावन्योन्यं तावगर्जताम् । ५३  
 तलान्यां तु न भीमेन वक्षस्यभिहतो बली ।

कीचको रोपसंतप्तः पदान्न चलितः पदम् ॥ ५४  
 मुहूर्तं तु स तं वेगं सहित्वा भुवि दुःसहम् ।  
 बलादहीयत तदा स्रुतो भीमबलार्दितः ॥ ५५  
 तं हीयमानं विज्ञाय भीमसेनो महाबलः ।  
 वक्षस्यानीय वेगेन ममन्यैनं विचेतसम् ॥ ५६  
 क्रोधाविष्टो विनिःश्वस्य पुनर्धनं धृकोदरः ।  
 जग्राह जयतां श्रेष्ठः केकेष्वेव तदा भृशम् ॥ ५७  
 गृहीत्वा कीचकं भीमो विरराव महाबलः ।

C. 4 770  
B. 4 22. 73  
K. 4 21. 87

सुगन्धिषु) — After 47, S reads 58 (with v 1.) for the first time, repeating it in its proper place

48 <sup>a</sup>) Ds यन्ना, Cr यन्नेन (as in text)

49 <sup>a</sup>) Ds वनामि, T1 G1 वननि (for वनन्ते) N (except K1) T2 Cs वामिनाहेतो — <sup>a</sup>) B4 अन्ययो (for चलवद्). Ds १० वने मातगयोर्वि, S चलिनोनांगयोर्वि — After 49, N ins a passage given in App I (No 23), while T G ins

447\* शादूलायिव गजंन्तौ तादृशनागायिवोद्धतौ ।  
 समयसां समक्रोधां पतितौ भीमकीचकौ ।  
 गजाविव मदोन्मत्तौ गजंन्तौ पतितौ क्षितौ ।  
 धृपमाविव बलीक मृद्वन्तौ ममचिह्नौ ।

[ For lines 3-4 G1 reads गजंन्तौ पतितौ पन्था वृषभायिव चोन्मत्तौ ]

50 <sup>a</sup>) S1 is illegible from 50-58, the pages of the MS being stuck together — <sup>a</sup>) Dn D10-12 आक लित, D1.2.2.9 आल्लित, Ca c rp (Cat) आगलित (as in text) B (except B2) हस्तात्, S (except G2) भीम (for चापि) — <sup>b</sup>) M1.2 कोपात् (for क्रोधात्) Dn D11.12 द्रुतपदं, D4 Ca चलपदे — <sup>a</sup>) D1.2 M2.2 चलवद् (for चलवान्) — <sup>a</sup>) S पातयत् (for आक्षिपत्) D4 तत (for भुवि)

51 <sup>a</sup>) S1 missing — <sup>a</sup>) D4 भुवि वेगेन, D5 भुवि भीमोय, S (except M1-2) भीमसेनस्तु — <sup>b</sup>) D4 धृकोदर (for बली) — <sup>a</sup>) D5 अवि (for अय) — <sup>a</sup>) N (S1 missing) दण्डपाणिनिवातक

52 <sup>a</sup>) S1 missing — <sup>a</sup>) K अपि, D2 तां (for च) — <sup>b</sup>) S भीमकीचकौ (for स्रुत) D2 उर्मा पादव कीचकौ — D2 om. 52<sup>a</sup>-54<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) D4 S निशाय, Ca निशीथे (as in text) — <sup>a</sup>) Dn D11.12 निर्जने स्थले, D1 द्रव निर्जने, D4 चलित्वा वर्ग, D1.2.9 निर्जने गृहे (for निशि निर्जने) S अन्योन्यस्य विनिर्जये

53 <sup>a</sup>) S1 missing, D2 om. 53 (cf. v 1. 52) — <sup>a</sup>) B1 Dn2 D1-2.10-12 भवन श्रेष्ठ — <sup>b</sup>) B2 पुन पुन, B4 D2 S तदा मृदा (for मुहुर्मुहुः) — <sup>a</sup>) B2 चलवतां च, D2 चलवतापि (for वच्चापि) S तौ क्रोधावशमापकौ — <sup>a</sup>) Dn1 प्रति गर्जता, Dn2 D11.12 भुवि गर्जता; D2 तौ च गर्जिता, D10 अभिगर्जतां, S अभिजग्राह

54 <sup>a</sup>) S1 missing, D2 om. 54<sup>a</sup> (cf. v 1. 52) — <sup>a</sup>) D2 पाहुम्या (for तलान्यां) K2 B (except B4) Dn D1-2 11.12 स तु भीमेन, D10 तु समीपेन, S भीमसेनेन (M1.2 'सेनस्त') — M1 om. from 54<sup>b</sup>-55<sup>c</sup> — <sup>b</sup>) Dn2 D11.12 ग्रहतो, M2 अनिहते (for अभिहतो) T1 G2 मृश (for बली) — <sup>a</sup>) B4 D2 रोपसपन्न, D10 रोपसरत्न, S (M1 om.) रोपताम्राक्ष — <sup>a</sup>) S न चचाल पदात्पद

55 <sup>a</sup>) S1 missing, M1 om. 55<sup>a</sup> (cf. v 1. 54) — <sup>a</sup>) Dn2 D11.12 तत्र सवेग; D4 स तु त वेगं, D7 १ त तथा वेग, S (M1 om.) अगकस्मोद् (for तु स त वेग) — <sup>b</sup>) S (M1 om.) वेग तस्य महात्मन — <sup>a</sup>) D4 ततो (for स्रुतो) S (M1 om. prior half) कीचको भीमसेनस्य पश्चात्पश्चादहीयत (M2-4 'तु हीयते').

56 <sup>a</sup>) S1 missing — <sup>a</sup>) D1.2.4 वक्षसा (D2 'सा' हस्य, Cs वक्षस्यानीय (as in text) — <sup>a</sup>) K B (except B4) Dn D4 11.12 ममदेन, S प्रममाय (for ममन्यैन) Cr cites ममन्य Dn2 D2 11.12 T1 G1 2 M1 विचेतन

57 <sup>a</sup>) S1 missing — <sup>a</sup>) D2 क्रोधाविष्ट, D4 कोपाविष्टो; D10 कोपाविष्ट D4 विनिष्पिप्य — <sup>a</sup>) S मृश तदा (by transp)

58 <sup>a</sup>) S1 missing — <sup>a</sup>) D2m भीमसेनस्त (for कीचकं भीमो) — <sup>b</sup>) B1 Dn D2 11.12 S विरराज, B2 १ १ D4 १ Cy विरराज; D1.2.8 विननाद, D7 विचचार, Ca विरराज — <sup>a</sup>) K1 गृहीत्वैव, Dn2 D11.12 Cnp 'त्वा च. B (except B2) D1 १ 'गज (for 'मृग) S आसिपार्थे (G2 'र्थी; M1 'धं) गृहीत्वे (G1.2 M2 'त्वे) व शादूलो मृगयूयप



C 4 770  
E 4 22 7  
K 4 25 37

शार्दूलः पिशिताकाङ्क्षी गृहीत्वेव महामृगम् ॥ ५८  
तस्य पादौ च पाणी च शिरो ग्रीवां च सर्वशः ।  
काये प्रवेशयामास पशोरिव पिनाकधृक् ॥ ५९  
तं संमथितमर्वाङ्गं मांसपिण्डोपमं कृतम् ।  
कृष्णायै दर्शयामास भीमसेनो महाबलः ॥ ६०  
उवाच च महातेजा द्रौपदी पाण्डुनन्दनः ।  
पश्यैनमेहि पाञ्चालि कामुकोऽयं यथा कृतः ॥ ६१

तथा स कीचकं हत्वा गत्वा रोपस्य वै शमम् ।  
आमन्त्र्य द्रौपदीं कृष्णां क्षिप्रमायान्महानसम् ॥ ६२  
कीचकं घातयित्वा तु द्रौपदी योपितां वरा ।  
ग्रह्णा गतसंतापा सभापालानुवाच ह ॥ ६३  
कीचकोऽयं हतः शेते गन्धर्वैः पतिभिर्मम ।  
परस्त्रीकामसंमत्तः समागच्छत पश्यत ॥ ६४  
तच्छ्रुत्वा भाषितं तस्या नर्तनागाररक्षिणः ।

(M1 4 inf lin 'पोतक) — After 58, N ins a passage given in App I (No 24), while S ins

448\* पुनश्चातिथलस्तत्र कीचको बलदर्पित ।  
व्यायच्छन्नेव दुर्धरं पाण्डवेन तरस्विना ।  
मुष्टिना भीमसेनेन शिरस्यभिहतो भृशम् ।  
कीचको वृत्तरक्ताक्षो गतासुरपतद्भुवि ।

[ (L 3) M1 4 मय्याहतो (for अभिहतो) — After line 3, T G2 ins a passage given in App I (No 25) ]

59 a) B2 D2 8 M2 पाणी च पादौ च (by transp) — b) D2 8 कटि- (for शिरो) S1 शिरोग्रीवे, T G2 शिरश्चैव, G1 M1 शिरोग्रीव S सकुडलं (for च सर्वश) — c) K D1 1 काय (for काये) S1 काय च पेययामास, Cr पादेन पीडयामास, Crp (Dev) पादाष्टौलैर्जघानाय Cc cotes पादाष्टौलै — d) S1 पिनाकधृत्, K 'भृत् S मृदित्वांगानि सर्वश

60 a) B2 तमुन्मथितः; B2 S स त मथितः — b) S1 स्थित (for कृत) S मांसपिण्डमथा (T G2 'मिवा) करोत् — After 60<sup>ab</sup>, S ins

449\* तत्राग्निं स्वयमुज्ज्वल्य दर्शयामास कीचकम् ।  
— M2 om 60<sup>cd</sup> — e) S1 B (except B2) Dn1 D1 2 3 7 11 12 Cn कृष्णाय T G कृष्णा प्रोवाच भीमस्तु (T1 G2 8 'स्त) — d) S (M2 om) पश्येम (M1-4 पश्येन) सुभ्रु कामुक

61 a) D2 4 7 8 स (for च) D2 महाबाहो, D10 महतेजा — b) Dn D1 11 12 योपिता वरा (for पाण्डु) — After 61<sup>ab</sup>, D1 ins वेशपायन उ — c) K1 D1 8 इमम् (for एनम्) S1 K-इह (for एहि) — d) D2 (inf lin) 8 कीचको (for कामुको) S1 हत (for कृत) S कामुकोय (T G2 कामक्रोध, M2 कामुक ते) कृतागम (T2 M2 'स) — After 61, N (except K D1 4 8; B2 om lines 4-7, D2 marg, D2 om line 7) ins the foll passage, of which T G ins at the same point lines 5-6 only

450\* एवमुक्त्वा महाराज भीमो भीमपराक्रम ।

पादेन पीडयामास तस्य काय दुरात्मन ।

ततोऽग्निं तत्र प्रज्वाल्य दर्शयित्वा तु कीचकम् ।

पाञ्चालीं स तदा वीर इदं प्रोवाच ता पुनः ।

प्रार्थयन्ति सुकेशान्ते ये स्वा श्रीलगुणान्विताम् । [5]

एवं ते भीरु वध्यन्ते कीचक शोभते यथा ।

तत्कृत्वा दुष्कर कर्म कृष्णाय प्रियमुत्तमम् ।

" [ (L 1) B2 D2 'तेजा, D2 'बाहु (for 'राज) — (L)

2) B1 2 5 पादाष्टौलैर्जघानाय, D2 पादेन घट्टयामास (for

prior half) D1 9 महाम (D1 'हम) ना (for दुरात्मनः)

— (L 3) Cf. 449\* — (L 4) S1 B1 5 Dn D2 8 11 12

इदं वचनमग्रवीत् (for posterior half) — (L 5) D2 T

G प्रार्थयते T G 'समन्विता (for 'गुणान्विताम्) — (L

6) D2 2 6 Crp (Cat Dev) शोभते, Cr शोभते (as in

text) T G एव स्वपति ते भीरु शोभते कीचको यथा

— After line 6, T ins

451\* यस्त्वामभ्यहनद्धे पदा भूमौ निपात्य च ।

एवमुक्त्वा महाबाहुर्गन्धर्वेण हत तदा ।

विज्ञापनार्थमन्येषा विरराम महाहवात् ।

62 Before 62, K2 D2 (marg) T2 G M2 ins

वैश' — a) D2 T2 च, G1 तु (for स) M2 transp

हत्वा and गत्वा (in b) — b) D1 8 S निष्कृति (for वै

शमम्) Cc cotes शमम् — c) B1 भीम, D1 8 भूय; S

पश्चात् (for कृष्णां) — d) G2 प्रायात् (for आयात्)

— After 62, S (except M2) ins

452\* ज्ञात्वानुलेपनं कृत्वा द्यौर्पूर्णं च मनोरथम् ।

सुखोपनिष्ट शयने भीमो भीमपराक्रम ।

ततः कृष्णा यदा मेने गत भीम महानसम् ।

[ (L 1) G2 8 M (except M2) महा' (for मनो') ]

63 a) B1 D2 M2 पातयित्वा, G1 8 योषयित्वा. K1

transp घात' and तु T G1 8 M1-4 च, G2 अथ (for

तु) — c) D2 S गतसंग्रासा. — d) G M2-4 सार (for ह)

64 a) B1 'कामसंमूढ, Dn1 S 'सतप्त (Dn1 T G2

'स); D2 'समत्त; D10 'कामुक मत्त — d) S1 B1 2 5 Dn

D11 12 तत्रा', B2 तमा'; B1 D2 10 तदा' (for समा')

महमेव नमाजगुरादयोल्काः सहस्रशः ॥ ६५  
ततो गन्वाय तद्वेद्यम कीचकं विनिपातितम् ।  
गतासु ददृशुर्भूमौ रुधिराण्य समुक्षितम् ॥ ६६

कास्य ग्रीवा क चर्णा क पाणी क गिरस्तथा ।  
इति म तं परीक्षन्ते गन्धर्वेण हतं तदा ॥ ६७

इति श्रीमहामारते विराटपर्वणि एकविंशोऽध्यायः ॥ २१ ॥

२२

वैशंपायन उवाच ।  
तस्मिन्काले समागम्य सर्वे तत्रास्य बान्धवाः ।  
रुद्रः कीचकं दृष्ट्वा परिवार्य ममन्ततः ॥ १

सर्वे संहृष्टरोमाणः संव्रन्ताः प्रेक्ष्य कीचकम् ।  
तथा मर्वाङ्गसंभ्रमं कर्म स्थल इवोद्धृतम् ॥ २  
पोथितं भीमसेनेन तमिन्द्रेणैव दानवम् ।

C. 4 785  
B. 4 22.3  
K. 4 27.3

GL 2 पश्यतेन हत मुवि

65 Before 65, G M<sub>2</sub> ins वैशं — " D<sub>1</sub> 2 शुभ्रा  
तु (for तद्वेद्यं) — " In M<sub>2</sub>, the portion from 4  
21 65\* to 4 22 25\* is lost on a missing fol — " S  
(except M<sub>2</sub> 4, M<sub>2</sub> missing) तदा\* (for ममा\*)  
— " S (M<sub>2</sub> missing) दृष्ट्वा (M<sub>1</sub> + \*श्वा, M<sub>2</sub> आ) दाय  
मर्वेन — After 65, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M (M<sub>2</sub> missing) ins

453\* तस्यान्त निन्दं शुभ्रा कीचकस्य सहोदरा ।

[ G<sub>2</sub> तस्य तद्विघ्न, M<sub>2</sub> 2 तत्र त निन्द ]

66 M<sub>2</sub> missing, D<sub>2</sub> om. 66\* — " B<sub>2</sub> M<sub>2</sub> च,  
D<sub>1</sub> 1 तु (for जय) D<sub>2</sub> 1 D<sub>1</sub> 12 वेगेन (for तद्वेद्यं) T<sub>1</sub>  
सर्वे प्रागम्य तद्वेद्यं — After 68, D<sub>2</sub> (marg) ins.

454\* नाम्य ग्रीवा न चर्णा न पाणी न गिरस्तथा ।  
repeating thereafter 67\* (r 1 निरीक्षते for परी\*)  
On the other hand, B<sub>2</sub> (om lines 2-3) & D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11.12  
S (om. lines 2-3) ins after 66 D<sub>2</sub>, after 454\*

455\* पाणिपादविहीन तु दृष्ट्वा ते व्यथिताभवन् ।

निरीक्षन्ति तत्र सर्वे पर विन्मयमागता ।

अमानुष कृत कर्म त दृष्ट्वा विनिपातितम् ।

[ (L 1) S (M<sub>2</sub> missing) पाणिपादविहीन (for  
prior half) S (M<sub>2</sub> missing) विन्मिताभवन् (T<sub>2</sub> विन्मय  
गता) (for व्यथिताभवन्) — After line 1, B<sub>2</sub> 4  
D<sub>2</sub> (marg) e ins

456\* ततो भयं ययुः शीघ्रं मायुघा भरतपुंज ।

अथैनं हृष्टरोमाणो विन्मिता प्रेक्ष्य कीचकम् ।

(B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> सर्वे for शीघ्र) — (L 2) B<sub>2</sub> निरीक्षत, D<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub> 12 निरीक्षत — (L 3) D<sub>2</sub> अहो कष्ट (for अमानुष) ]

67 \* D<sub>1</sub> 2.4 ग्राहू (for पाणी) S दृष्ट्वा (for तथा)

— " T G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub> transp न्य and त K D<sub>1</sub> 2.4  
परीक्ष्यतो, B D<sub>2</sub> e 10 निरीक्षते (for परीक्षन्ते) D<sub>2</sub>

D<sub>2</sub> 2 11.12 इति ता पर्यपृच्छत — " B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2.4 e 10 तथा  
(for तदा) D<sub>2</sub> गन्धर्वनिहत तथा — After 67, K<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub> 4 -e ins

457\* हतं हि दृष्ट्वा निशि मन्मथनाथ

राज्ञो विराटस्य बलमिमुष्या ।

कीलालमिथ पिप्रितस्य पिण्ड

त मेनिरे दत्तमुपाधिदेव्या ।

[ G<sub>2</sub> explains lines 3-4 ]

Colophon is lost in M<sub>2</sub> on a missing fol. — Sub-  
parcan All MSS. (M<sub>2</sub> missing) कीचकवचन — Adhy  
name M<sub>2</sub> कीचकहनन — Adhy no (figures, words  
or both) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10 21, D<sub>2</sub> 23, D<sub>2</sub> 11 22,  
T G M<sub>1</sub> 25, M<sub>2</sub> 4 . 24 — S<sub>1</sub> 10 a no G<sub>2</sub> 46

22

In M<sub>2</sub>, 1-25\* are lost on a missing folio

1 K<sub>1</sub> reads 2\* before 1 — " D<sub>1</sub> 2.4 e 10 G<sub>2</sub>  
M<sub>2</sub> 4 : तत (for तस्मिन्) D<sub>2</sub> काल, D<sub>1</sub> 10 कल्य (for  
काले) T G<sub>2</sub> तत्काले तु (for तस्मिन्काले) B<sub>2</sub> समाक्रम्य,  
D<sub>2</sub> समागत्य — " D<sub>1</sub> 2.4 ते तत्र (for तत्रास्य) — " D<sub>1</sub>  
K<sub>1</sub> सम तथा, D<sub>1</sub> 2 T<sub>2</sub> G M<sub>1</sub> 2 : उपतन्विरे, T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
अमित म्रिता (for समन्तत)

2 T<sub>1</sub> om 2-8 — " B<sub>1</sub> सत्रसमनय, D<sub>2</sub> (m as in  
text) संतसमनय (for संहृष्टरोमाण) — " B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (m  
as in text) सतसा (for सत्रसा) K<sub>1</sub> विन्मिता व्याकुला-  
स्तया — " D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> तत (for तथा) S<sub>1</sub> K B D<sub>2</sub>  
D<sub>2</sub> 10 11.12 सभिन्नमवांग, D<sub>1</sub> 4 e 8 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub> 4  
सवांगममग्न, G<sub>1</sub> सवांगमलुप्त, text as in M<sub>1</sub> 21 — " K<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub> 2 e 10 M<sub>2</sub> कर्म (D<sub>2</sub> 10 M<sub>2</sub> 'मं' न्यलमिथ, D<sub>2</sub> कर्मजाल-

C 4 795  
B 4 23.3  
K 4 27.4

संस्कारयितुमिच्छन्तो वहिर्नेतुं प्रचक्रुः ॥ ३  
ददृशुस्ते ततः कृष्णां स्रुतपुत्राः समागताः ।  
अदूरादनवद्याङ्गीं स्तम्भमालिङ्ग्य तिष्ठतीम् ॥ ४  
समवेतेषु स्रुतेषु तानुवाचोपकीचकः ।  
हन्यतां शीघ्रमसती यत्कृते कीचको हतः ॥ ५  
अथवा नेह हन्तव्या दह्यतां कामिना सह ।  
मृतस्यापि प्रियं कार्यं स्रुतपुत्रस्य सर्वथा ॥ ६

ततो विराटमृचुस्ते कीचकोऽस्याः कृते हतः ।  
सहाद्यानेन दह्यत तदनुजातुमर्हसि ॥ ७  
पराक्रमं तु स्रुतानां मत्वा राजान्वमोदत ।  
सैरन्ध्र्याः स्रुतपुत्रेण सह दाहं विशां पते ॥ ८  
तां समासाद्य विव्रस्तां कृष्णां कमललोचनाम् ।  
मोमुह्यमानां ते तत्र जगृहुः कीचका भृशम् ॥ ९  
ततस्तु तां समारोप्य निवध्य च मुमध्यमाम् ।

मिव Ś1 K2 उद्धत (for उद्धतम्) K1 कर्म स्थलगत तथा  
3 T1 om 3 (of v 1 2) — <sup>a</sup>) D8 प्रोज्झित, D10  
पातित, T2 G2 M (Ms missing) त हत, G1 8 हत त;  
Ca. rp (Dov) प्रोज्झित, Cr पोथित (as in text) D8  
(corrupt) पीप्पित भीम (for भीममेनेन) — <sup>b</sup>) S (T1  
om, Ms missing) महद्रेण (for तमिन्द्रेण) D8 10 च  
(for हव) M1 दायर (for दानवम्) — After 3<sup>ab</sup>, S  
(T1 om, Ms missing) ins

458\* कीचक यत्नमत्त दुर्धर्षं येन केनचित् ।

गन्धर्वेण हत श्रुत्वा कीचक पुरुषर्षभम् ।

[ (L 2) G8 पुरपाधम (for पुरपर्षभम्). ]

4 T1 om 4 (of. v 1 2) — <sup>a</sup>) Ś1 K1 B2 D2  
तदा; K2 तथा (for तत्) S (T1 om., Ms missing)  
अपश्यन्नय ते कृष्णां — <sup>a</sup>) B1 D11.12 ins च before  
अनवद्याङ्गी — <sup>a</sup>) Ś1 आश्रित्य, K आलव्य (for आलिङ्ग्य)

5 T1 om 5 (of. v. 1 2) — <sup>a</sup>) G2 समुपेतेषु (for  
समवे) Dn D11.12 G8 M1.2 सर्वेषु (for सुतेषु) K2  
समवेक्ष्य तदा सर्वे; D1 8 8 समवेक्ष्य च ते सर्वे, D1 9  
समवेतास्तदा सवे — <sup>b</sup>) Ś1 तम् (for तान्) K1 एक- (for  
एष) K2 B D (except D2) ताम् (B2 D8 तत्रो) चुरप (K2  
‘स्तेय’) कीचका — After 5<sup>ab</sup>, T2 G ins

459\* हसन्निव तदामर्षाद्विद्वन्निव चक्षुषा ।

— Before 5<sup>ad</sup>, M4 ins उपकीचक — <sup>a</sup>) K D (except  
D8 11 12) G1 8 असती (reading originally, perhaps,  
हन्म ता for our हन्यता) — <sup>a</sup>) D2 8 यस्यार्थे (for  
यत्कृते)

6 T1 om 6 (of. v 1 2) — <sup>a</sup>) Ś1 B1.2 8 Dn2  
D11.12 नैव, Dn1 वै न, D1 9 ह्य न, M (Ms missing)  
पृषा न (for नेह) D8 सहाद्यानेन हतव्या — <sup>b</sup>) Ś1 दहता  
सह कामिना — After 6, S (T1 om, Ms missing) ins

460\* इय हि दुष्टचारिण्या मम भ्रातुरभिनिष्ठी ।

यत्कृते मरण प्राप्ते नेय जीवितुमर्हति ।

सह्ये दह्यता सूता आपृच्छय च जनाधिपम् ।

हतस्यापि हि गन्धर्वः कीचकस्य प्रिय भवेत् ।

[ (L 2) G8 व्यसनं (for मरण) — (L 3) T2 G  
M1 8 8 आपृच्छत (G8 ‘य’) (for आपृच्छय च) ]

7 T1 om 7 (of v 1 2) — <sup>a</sup>) Ś1 B1 2 8 Dn  
D2 4 7-9 11 12 सहाद्यानेनाद्य (D2 8 ‘न तु’); B2 D8 सहाद्यानेन,  
B4 D10 सहैवा (D10 ‘पा’) नेन (for सहाद्यानेन) D1 8  
दाह्येया (for दह्येत) — <sup>a</sup>) K D1 2.4 ताम् (for तद्)  
D10 अनुजातु स्वमर्हमि — For 7, S (T1 om., Ms  
missing) subst

461\* वैशपायन ।

ततो विराटमागम्य सूता प्राञ्जलयोऽमुवन् ।

सूता ।

कीचकोऽयं हत श्रोते गन्धर्वं कामरूपिभिः ।

सैरन्ध्र्या घातितो रात्रौ त दहेम सहाद्याना ।

मानिता हि त्वया राजंस्तदनुजातुमर्हसि ।

[ (L 4) T2 G स्स (for हि). M (Ms missing) वीर  
(for राजन्) ]

8 T1 om 8 (of. v 1 2) Before 8, S (T1 om )  
ins. वैश. — <sup>a</sup>) K2 त, D1.2 8 च (for तु) — <sup>b</sup>) D1.2  
तच्च, T2 G2 8 M (Ms missing) ज्ञात्वा (for मत्वा)  
D1 8 अन्वमोदयत्, D8 अनुमोदते; T2 G2 8 M4 अन्वमन्यत,  
G1 अन्वपद्यत; M1 अनुमन्यत, M2 अवमन्यत — <sup>a</sup>) Ś1  
K D1-4 8 प्रेक्ष्य (K D2 ‘क्ष’, D4 ‘प्य’) माणाया (for सूत)  
— <sup>a</sup>) T2 सह दग्धु (for सह दाह). B1 D4 11.12 विशा  
पति, T2 G2 8 M (Ms missing) जनाधिप (M4 8 ‘प’)

9 D8 om 9 For S see v 1. 10 — <sup>a</sup>) B4 D8  
समादाय (for ‘साद्य’) — <sup>b</sup>) D8 कन्या (for कृष्णा)  
— <sup>a</sup>) Ś1 K समुह्यमानां; D2 8 रोह्यमाणा (D2 ‘णास्’),  
Co मोमुह्यमानां (as in text) B2 4 D1 8-8 तां (for ते)  
— <sup>a</sup>) K चलात् (for भृशम्)

10 For S see below — <sup>a</sup>) D1 तु ते; D10 तां च  
(for तु ता) — <sup>b</sup>) B8 निवध्य तनुमध्यमां — <sup>a</sup>) Ś1 K1  
D10 जहुर (for जगमुर) B4 उत्पद्य, D1.2 उद्दिश्य, D8  
उद्रम्य, Co उद्यम्य (as in text) D2 ते वै तदा (for  
उद्यम्य ते). — <sup>a</sup>) K D4 श्मशानाभिमुखात् (for ‘नम

जग्मुख्यस्य ते सर्वे श्मशानमभितस्तदा ॥ १०

हियमाणा तु सा राजन्सुतपुत्ररनिन्दिता ।

प्राक्रोगन्नाथमिच्छन्ती कृष्णा नाथवती सती ॥ ११

द्रौपद्युवाच ।

जयो जयन्तो विजयो जयत्सेनो जयद्वलः ।

ते मे वाचं विजानन्तु स्रुतपुत्रा नयन्ति माम् ॥ १२

येषां ज्यातलनिर्घोषो विस्फूर्जितमिवाशनेः ।

व्यश्रूयत महायुद्धे भीमघोषस्तरस्त्रिनाम् ॥ १३

रथघोषश्च बलवान्नान्धर्वाणां यशस्त्रिनाम् ।

ते मे वाचं विजानन्तु स्रुतपुत्रा नयन्ति माम् ॥ १४

वैशंपायन उवाच ।

तस्मास्ताः कृपणा वाचः कृष्णायाः परिदेविताः ।

श्रुत्वाभ्यपतद्भीमः शयनादविचारयन् ॥ १५

भीमसेन उवाच ।

अहं शृणोमि ते वाचं त्वया सैनन्त्रि भाषिताम् ।

तस्मात्ते स्रुतपुत्रेभ्यो न भयं भीरु विद्यते ॥ १६

C. 4 809  
B. 4 23 15  
K. 4 27 25

मितम्) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 12 तथा (for तदा)

For 9-10, S (M<sub>3</sub> missing) subst

462\* ततस्ते संमनुजान्ता सर्वे तत्रास्त्र सन्धवा ।

रघु कीचक दृष्ट्वा परिचार्यामितं स्थिता ।

आरोप्य कृष्णान्मय कीचकेन

नियज्य केशेषु च पादयोश्च ।

ते चापि सुता वचनैरवोच-

बुद्धिभ्य कृष्णाननिर्वीक्ष्य चैनाम् ।

यस्या कृतेऽयं निहतो महान्ना

तस्माद्वि सा कीचकमार्गमास्तु ।

अनार्यमचेन च कीचकेन

गतामुना सुन्दरी स्वर्गलोकम् ।

वैशंपायन ।

साधेत कृष्णा शयने नियद्वा

मनस्विनी चैव यशस्विनी च ।

विन्मथ्यमाना विवशा हि दुष्टे

स्रुतं पर्यद्वरे शुभाङ्गी ।

[ (L 2) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> परिवार्योपतन्त्रिरे (for posterior half)

— (L 9) G<sub>2</sub> M (M<sub>3</sub> missing) महार्यमना (for च कीचकेन) — (L 10) G<sub>2</sub> M (M<sub>3</sub> missing) कीचकेन (for स्वर्गलोकम्) ]

11 Before 11, K<sub>2</sub> ins 'वनं द' — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> च, T G<sub>2</sub> M (M<sub>3</sub> missing) अय (for तु) D<sub>1</sub> 2 4 सा तत्र, S (M<sub>3</sub> missing) सुश्रोणी (for सा राजन्) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> आक्रोगन्त D<sub>2</sub> मोक्षम् (for नाथम्) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> 2 B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 2 12 तदा (for कृष्णा) — After 11, T ins

463\* मृतेन सह यद्वाङ्गी निराशा जीविते तदा ।

श्मशानानिमुच्यं नीता कण्ठेणुखि रति सा ।

S<sub>1</sub> missing from 4 22 12 up to 4 25 10

12 12<sup>ab</sup> = 4 5 30<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S (M<sub>3</sub> missing)

जयेशो (for जयन्तो) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-3 जयसेनो, D<sub>1</sub> जयावह

D<sub>4</sub> बृहद्वलः — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> ये ते, K<sub>2</sub> एते (for ते मे) D<sub>1</sub> 2 4

[ 109 ]

विश्रुतवतु (for विजानन्तु) — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> हरति (for नयन्ति) — After 12, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 ins

464\* येषां दुन्दुभिनिर्घोषो ज्याघोष श्रूयते महान् ।, repeating thereafter 12<sup>cd</sup>

13 B<sub>2</sub> (hapl) om. 13-14 and the ref. before 15 D<sub>1</sub> repeats 13-14 thrice (with corrupt v L)

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> ज्याघातनिर्घोषो — <sup>b</sup>) G M<sub>2</sub> 8 विस्फूर्जितम् — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> S (M<sub>3</sub> missing) अघूयत S (except G<sub>2</sub>, M<sub>3</sub> missing) महान्तु (G<sub>1</sub> महद्) दे

14 B<sub>2</sub> om. 14 (cf. v l 13), D<sub>2</sub> G (1 hapl) om. 14<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) B (B<sub>2</sub> om.) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 11.12 T<sub>1</sub> तरस्त्रिनां, D<sub>2</sub> महान्ना (for यद्) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 8 विश्रुतवतु, G<sub>2</sub> विजानन्ति — After 14, S (except M<sub>2</sub>, M<sub>3</sub> missing) ins

465\* येषां वीर्यमतुल्यं तु शस्त्रैव बलं यद्वा ।

राजामिहा दृष्ट्वाभ्यामे मा जानन्तु सुदुर्विनाम् ।

[ (L 1) T येषां तु (T<sub>2</sub> हि) वीर्यमतुल (for prior half) G<sub>2</sub> वलीयम् (for बलं यद्वा) ]

15 B<sub>2</sub> S (except T<sub>1</sub>) om the ref. — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 4 एव सु (D<sub>1</sub> स), S (M<sub>3</sub> missing) इत्यस्या (for तस्यान्ता) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> द्रौपद्या, G<sub>2</sub> कृष्णया (for कृष्णाया) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-12 G<sub>2</sub> परिदेवित — <sup>c</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 11.12 अभ्यापतद् (B<sub>2</sub> अभ्यद्रवद्), S (M<sub>3</sub> missing) अभ्युत्थितो D<sub>2</sub> श्रुत्वोत्तर्न्या तदा भीम — <sup>a</sup>) K अवधारयन् (for अविचारयन्)

16 D<sub>1</sub> om. 16 (with the ref.) D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 M (M<sub>3</sub> missing) om. the ref B<sub>1</sub>-3 D<sub>1</sub> 2 4 T G<sub>2</sub> भीम (for भीमसेन) — <sup>ab</sup>) N (except K B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-7) भाषित S (M<sub>3</sub> missing) अहं सैनन्त्रि ते वाच (G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 'च) शृणोमि त्व (T G<sub>2</sub> परि, M<sub>1</sub> मयि) भाषिता (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 'त) — <sup>a</sup>) S (M<sub>3</sub> missing) जानु (for भीरु) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 12-12 मय भीरु न विद्यते, D<sub>2</sub> 4 न मय विद्यते

C 4. 809  
B 4. 23. 17  
H 4. 27 29

वैशंपायन उवाच ।  
इत्युक्त्वा स महाबाहुर्विजृम्भे जिघांसया ।  
ततः स व्यायतं कृत्वा वेपं विपरिवर्त्य च ।  
अद्वारेणाभ्यवस्कन्ध निर्जगाम बहिस्तदा ॥ १७  
स भीमसेनः प्राकारादारुज्य तरसा द्रुमम् ।  
श्मशानाभिमुखः प्रायाद्यत्र ते कीचका गताः ॥ १८  
स तं वृक्षं दशव्यामं सस्कन्धविटपं वली ।  
प्रगृह्णाभ्यद्रवत्सूतान्दण्डपाणिरिवान्तकः ॥ १९

ऊरुवेगेन तस्याथ न्यग्रोधाश्चत्थकिंशुकाः ।  
भूमौ निपतिता वृक्षाः संघगस्तत्र शेरते ॥ २०  
तं सिंहमिव संकुद्धं दृष्ट्वा गन्धर्वमागतम् ।  
वित्रेसुः सर्वतः सूता विपादभयकम्पिताः ॥ २१  
तमन्तकमिवायान्तं गन्धर्वं प्रेक्ष्य ते तदा ।  
दिधक्षन्तस्तदा ज्येष्ठं भ्रातरं ह्युपकीचकाः ।  
परस्परमथोचुस्ते विपादभयकम्पिताः ॥ २२  
गन्धर्वो बलवानेति कुद्ध उद्यम्य पादपम् ।

कचित् — After 16, Ds ins an additional colophon  
17 Ds M1 s om thè ref — <sup>b</sup>) Ks D1 10 विजिजृम्भे,  
D2 विजृम्भित, D7 9 G2 व्यजृम्भत, T1 G1 विजृम्भेन (G1 'त'),  
Ca c as in text — <sup>c</sup>) Dn1 सख्यायत (analysis of Cv  
points to an original सख्यायति), T1 Gs स व्यायत; T2  
G2 सोप्यायत, Ca सध्यायन, Cc ap सध्यायत, Cap स  
ध्यायत (as in text) — <sup>d</sup>) Cr\* [स]ध्यायत वाम २ [स]ध्या  
यन दक्षिण(दे) । <sup>e</sup>) Co cites ध्यायत (cf Cs) S (Ms  
missing) यद्वा (for कृत्वा) K तस्मात्साध्यायत कृत्वा,  
D1 s स ध्यायत वपुः कृत्वा — <sup>d</sup>) S (Ms missing) वस्त्र  
च परिविष्ट च — <sup>e</sup>) D2 6 s वि(Ds अभि)निष्क्रम्य, Ca  
अभ्यवस्कन्ध (as in text) Co cites अवस्कन्ध  
18 S om 18<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) Bs 4 Ds-7 9 प्राकारम् (for  
प्राकाराद्) — <sup>b</sup>) K1 आसज्य, K2 आदाय, B Dn D2 5-7  
9-12 Cr s आरुह्य; D1 s उत्पाद्य, Ca c v rp (Dev) as  
in text Bs Ds सहसा, Cv तरसा (as in text) B  
(except Bs) Ds-7 9 द्रवत्; D2 9 द्रुत (for द्रुमम्)  
D1 s अधिरुह्य (Ds अधिविज्य) महाद्रुम — <sup>d</sup>) T G Ms  
यतन्ने (for यत्र ते) — After 18, B Dn (Dn2 om  
lines 1-2) D2 (marg) s (om lines 3 4) s (om line  
1) 6 7 9-12 (Dn1 12 om lines 1-2) S (om line 1,  
Ms missing) ins

466\* स लङ्घयित्वा प्राकारं नि सृत्य च पुरोत्तमात् ।

जवेनोत्पतितो भीम सूतानामग्रतस्तदा ।

चितासमीपे गत्वा स तत्रापश्यद्भनस्पतिम् ।

तालमात्रं महास्कन्धमूर्ध्वं शुकं विधां पते ।

त नागवदुपक्रम्य बाहुभ्यां परिरम्य च ।

स्कन्धमारोपयामास दशव्याम परतप ।

[ (L 2) B Dn1 D2 4 s 7 9 पतितो, Ds आपतितो (for  
'उत्पतितो) — (L 3) Ds 10 S (Ms missing) 'समीप  
' (for 'समीपे') S (Ms missing) तु (for स) and  
महायल' (for वनस्पतिम्) — (L 4) B Dn Dn1 12

मूर्धं, D2 s 7 9 10 अर्धं (for ऊर्ध्वं) S (Ms missing)  
वनस्पतिं (for विधा पते) — (L 5) B1 D2 4 T G2 s  
उपाक्रम्य, Cr as in text Bs परिरम्य, G1 s M1 परिगृह्य  
(for परिरम्य) — (L 6) D2 सप्तं, D1 m शतं  
(for दशं) S (Ms missing) वृक्षमुत्पाटयामास भीमो  
भीमपराक्रमः ]

19 <sup>a</sup>) S (Ms missing) ततो (M1 त तु) (for स त)  
— <sup>b</sup>) D1 s 9 सुसुद्धं (for सस्कन्धं) S (Ms missing)  
निष्पन्नमकरोत्तदा — After 19<sup>ab</sup>, S (Ms missing) ins  
467\* त महाकायमुद्यम्य भ्रामयित्वा च वेगितः ।

[ M4 उत्पाद्य (for उद्यम्य) Gs M1 वेगित (for वेगितः) ]  
— <sup>c</sup>) S (except G2, Ms missing) अभ्यपतत् (T2  
अपातयत्, M4 अभ्यगमत्; Ms प्राद्रवत्) (for अभ्यद्रवत्)

20 <sup>a</sup>) Ds ते भग्ना, G1 तस्यास्य (for तस्याय) — <sup>c</sup>)  
B1 Dn1 निपातिता (for निपं) — <sup>d</sup>) Dn2 Dn1 12  
सहसा, D1 शतशस्य; S (Ms missing) स(Ts सु, G1  
ते)भग्नास् (for सघशस्य)

21 <sup>a</sup>) Ds ते (for त) Ds कुद्ध तं, M1 सभग्न (for  
सकुद्ध) — <sup>b</sup>) D2 गधर्वं प्रेक्ष्य ते तदा — <sup>c</sup>) Ds हुदुहु  
(for वित्रेसुः) B1 Dn1 Ds G2 M1 s सर्वश (for सर्वत)  
— <sup>d</sup>) = 22<sup>f</sup> B1 s 'कर्पिता', D1 s 4 'मोहिता', S (Ms  
missing) 'पीडिता

22 B1 s 2 Dn1 D10 M2 (? hapl) om 22, M1 om  
22<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D2 s T G M1 s कुद्ध (for आयान्त) — <sup>b</sup>)  
D2 दृष्ट्वा गधर्वमागत, Ds दृष्ट्वा भीमपराक्रम; T G M1 s  
गधर्वभयशक्तिता — <sup>c</sup>) Bs Ds 6 T G M1 4 s तथा (for  
तदा) Ds श्रेष्ठ (for ज्येष्ठ) — <sup>d</sup>) D2 s कीचक तदा, T1  
G2 s M1 4 s चोपकीचका, T2 G1 चापि की — <sup>e</sup>) = 21<sup>d</sup>  
B1 क उपायो भवेदिति; D1 s 4 s गधर्वभयशक्तिता, D2  
पश्य पश्यत कीचका, D1 'शक्तिता', S (except M2, Ms  
missing) 'मोहिता (Ms 'पीडिता)

23 After 23<sup>ab</sup>, S (Ms missing) ins

सैरन्त्री मुच्यतां शीघ्रं महन्नो भयमागतम् ॥ २३  
 ते तु दृष्ट्वा तमाविद्धं भीमसेनेन पादपम् ।  
 विमुच्य द्रौपदीं तत्र प्राड्वन्नगरं प्रति ॥ २४  
 द्रवतस्तांस्तु संग्रेह्य स वज्री दानवानिव ।  
 शतं पञ्चाधिकं भीमः प्राहिणोद्यमसादनम् ॥ २५  
 तत आश्वामयत्कृष्णां प्रविमुच्य विगां पते ।

उवाच च महाबाहुः पाञ्चालीं तत्र द्रौपदीम् ।  
 अश्रुपूर्णमुखीं दीनां दुर्धर्यः स वृकोदरः ॥ २६  
 एवं ते भीरु वध्यन्ते ये त्वां क्लिश्यन्त्यनागसम् ।  
 प्रेहि त्वं नगरं कृष्णे न भयं विद्यते तव ।  
 अन्येनाहं गमिष्यामि विराटस्य महानसम् ॥ २७  
 पञ्चाधिकं शतं तच्च निहतं तत्र भारत ।

C. 4 22  
B. 4 23 32  
K. 4 27 61

468\* प्रवृद्धा सुमहाभागा गन्धर्वा सूर्यवर्चसम् ।  
 — 4) Dn D1. 11.12 यतो, D3 महान् (for महत्) S  
 (M3 missing) transp महत् and भय B (except B4)  
 Dc वो (for नो) D1 3 मय आगत

24 Before 24, S (M3 missing) ins वैश' — 4)  
 B: Dn1 D. 1-9 M2 तदाविद्ध, B1 5 तयाविद्ध, D1-2.10  
 समाविद्ध — 6) K आविच्यन्, D10 आनुच्य, Cs विमुच्य  
 (as in text) D1 2 4 तूष्णीं, S (M3 missing) ग्रन्था (for  
 तत्र) — After 24, T G2 (which both om. 25<sup>ab</sup>) ins

469\* अयं भीम समुत्पत्य द्रवतां पुनरोऽपतत ।  
 ते तं दृष्ट्वा भयोद्विष्टा निश्चेष्टा समवन्विता ।  
 दृष्ट्वा तान्द्रातमन्यानान्स वज्री दानवानिव ।  
 पुकेनैव प्रहारेण दश मत्तं च विदधति ।  
 त्रिंशच्चत्वारिपञ्चाशज्जवान् स वृकोदरः ।

[ (L 1) G2 समुत्पत्य (for 'त्य) T1 भवत् (for  
 अपतत्) — (L 3) T2 शतमन्याकान् — (L 5) T1  
 अष्टादश च (for त्रिंशच्चत्वारि) ]

25 T G2 om. 25<sup>ab</sup> — 4) Dc स, G1 8 M1 4 8 च  
 (for तु) M2 समालक्ष्य (for तु संग्रेह्य) — 6) M2  
 वृत्रहा (for स वज्री) B1 दानवानिव चामव. — M2  
 resumes from 25<sup>d</sup> — After 25, K2 B1 4 8 Dn  
 D. (marg) 8 11.12 ins

470\* वृक्षेणैतेन राजेन्द्र प्रमज्जनमुतो गन्ती ।  
 while S ins

471\* वायुवेगमम श्रीमान्मर्मान्मुतानशेषत ।  
 तादृह्य महाबाहुर्मममेनो महायत् ।  
 [ (L 2) T G2 तादृह्य महाभीम शत पच च कीचकान् ]

26 4) Dc ततश्चाश्वामयत्, S (by transp) आश्वामयत्  
 (M. 'यन्) ततः (G1.3 तदा) — 6) K विमुच्यैव, B1 2.3  
 Dn2 D11.12 य विमुच्य, B1 Dc 10 प्रतिमुच्य, Dn1 सवि  
 मुच्य S प्रतिमुच्य च यधनात् — 6) D3 1-9 स (for च)  
 T G2 उवाच रुद्रगया वाचा — 4) B2.4 8 Dc पादुनदनः,  
 D1 2 4 रहमि (D1 रहिते) त (D1 स्त) दा, S भरतर्षभ (T2  
 जनमेजय) (for तत्र द्रौपदीम्) — 6) D1 दृष्ट्वा, D1 9 देवी,  
 T1 G M2.4 मीता (for दीना) — 7) G1.3 M उद्धरन्

(for दुर्धर्य) T G2 केशप्रहणवेपिता — After 26, T G2  
 ins a passage given in App I (No 26)

27 6) B3 D2 2 (m as in text) G1.3 M हिंसति,  
 Dc 10 हिंसति, T G2 काक्षति (for क्लिश्यन्ति) D2 अनि  
 दिते, S मानवा (for अनागसम्) — 6) Dc 8 प्रेहि,  
 S गच्छ, Cc as in text D1-3 8 भट्टे (for कृष्णे)  
 — After 27<sup>cd</sup>, D1 (marg) S ins

472\* अन्येन त्व पथा शीघ्रं सुदेष्ण्याया निवेदनम् ।  
 — 4) Dc 9 अज्ञातोह, G1 अनेनाह (for अन्येनाह) Cc r  
 cite अन्येन (as in text) — 7) D1.2 4 महानमे (for  
 'नसम्) — K subst for 27<sup>cd</sup> D1-4.5 (marg) 1-9  
 ins after (the interpolated) वैश' ड' of 28 (cf  
 r l. 28)

473\* इत्युक्ता भीमसेनेन अदृष्ट्वा सा च तत्क्षणान् ।  
 अपमर्षत सा कश्चित्पश्येदित्यभिशाङ्कया ।  
 [ (L 1) K1 इत्युक्त्वा स च तत्रान्यैरदृष्ट स च तत्क्षणान् ]  
 — After 27, S ins

474\* यथा नौ नावयुष्येरभ्रात्रावेव ध्यवस्थिता ।  
 वैशपायन ।  
 सागच्छन्नगरं कृष्णा भीमेनाश्वामिता मती ।  
 कृतकृत्या सुदेष्ण्याया भवनं शुभलक्षणा ।  
 शचीव नहुषे शप्ते प्रविवेश त्रिविष्टपम् ।  
 भीमोऽप्यमितवीर्यस्तु चलवानरिमर्दन । [5]  
 सर्वान्मान्कीचकान्हत्वा तत्र धर्मात्मजानुज ।  
 निशेपान्कीचकान्हत्वा रामो रात्रिचरानिव ।  
 जितशत्रुरदीनात्मा प्रविवेश पुरं ततः ।

28 All MSS except K M1.4 8 (S1 missing)  
 ins वैश' ड' (resp वैश') before 28 — After the  
 ref, D1-4 8 (marg) 1-9 ins 473\* — D2 om. from  
 4 22 28 up to 4 23 22 — 4) G1 8 पञ्चाधिकशत  
 B1 D1 8 10 T G M1 4 तत्र, Dn2 D11.12 यच्च, Dc तत्तु,  
 Dc हत्वा, Dc m M2 तेषा, M2 चैव (for तच्च) — 6)  
 B2 4 S तेन (M2 तत्तु) (for तत्र) D1 निहतं तत्पतन्महीं,  
 Dc वृक्षेण स महाभुज (m as in text) — 6) Dc जगाम  
 नगरं भूय (m as in text) — 4) K चक्रे, D1.2.4.7 8 m.

C. 4. 820  
E. 4. 22. 22  
K. 4. 27. 01

महावनमिव छिन्नं शिश्ये विगलितद्रुमम् ॥ २८  
एवं ते निहता राजञ्शतं पञ्च च कीचकाः ।  
स च सेनापतिः पूर्वमित्येतत्सप्तपट्शतम् ॥ २९

तद्वृद्धा महदाश्चर्यं नरा नार्यश्च संगताः ।  
विस्मयं परमं गत्वा नोचुः किञ्चन भारत ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥

२३

वैशंपायन उवाच ।

ते दृष्ट्वा निहतान्स्त्रतात्राज्ञे गत्वा न्यवेदयन् ।  
गन्धर्वैर्निहता राजन्स्रतपुत्राः परःशताः ॥ १  
यथा वज्रेण वै दीर्णं पर्वतस्य महच्छिरः ।

विनिकीर्णं प्रदृश्येत तथा स्रुता महीतले ॥ २  
सैरन्ध्री च विमुक्तासौ पुनरायाति ते गृहम् ।  
सर्वं संशयितं राजन्नगरं ते भविष्यति ॥ ३  
तथारूपा हि सैरन्ध्री गन्धर्वाश्च महाबलाः ।

० शेते, Cn शिश्ये (as in text) K1 विचलित<sup>०</sup>; K2 विचलित<sup>०</sup>. Ds सिंहो हत्वा मृगानिव

29 Ds om 29 (cf. v 1 28). — <sup>b</sup>) D4 पञ्चाधि-  
कीचकाः; S पञ्चोपकी<sup>०</sup> — <sup>c</sup>) S सूत<sup>०</sup> (G1 चापि) (for  
पूर्वम्) — <sup>d</sup>) G1 पातितः (for हृत्येतत्) — After 29,  
T G ins

475\* न गन्धर्वभयाच्छेकुर्वन्तु कीचकयान्धवा ।

! अशक्नुवन्तस्ता तत्र भयादप्यभिवीक्षितुम् ।  
T G cont M ins after 29

476\* विराटनगरे चापि सर्वे मात्स्याः समागताः ।

काल्य पञ्चशतं चैतानपश्यन्सारथीन्हतान् ।

[ (L. 2) G1 चैव, M1-4 सूतान् (for चैतान्) ]

30 Ds om 30 (of v 1 28) — <sup>a</sup>) D10 तं (for  
तत्) D10 निहतं तत्र, T1 तु महाश्चर्यं (for महदाश्चर्यं)  
— <sup>b</sup>) S (except Ms) नागरा (G1 नागता; Ms सयुता)  
(for सगता) — After 30<sup>ab</sup>, Ms ins

477\* नागराश्च तथा राजन्विस्मय परमं गताः ।

— <sup>c</sup>) D4 ० जग्मुर् (for गत्वा) Ms विस्मिताश्च तथा राजन्  
— <sup>d</sup>) G1 ० किञ्चिच्च (for किञ्चन) D4 सूतपुत्रैर्हतेस्तथा

Colophon S1 missing, Ds om colophon — Sub-  
parvan K B1. 8-5 Dn D7 8 11 12 T1 M1 2 4 कीचकवध  
— Adhy name B2 Ds G2 8 Ms 5 उपकीचकवध, B5  
कीचकवध, D1. 4 ० कीचकभ्रातृवध., Ds 10 कीचकानां वध.  
— Adhy no (figures, words or both) K1 B4  
Ds 10 22, Ds ० 23, S 26 (Ms-5 25) — S'loka no  
Gs 50

23

In S1 the whole adhy. is lost on a missing  
fol. (of v 1 4 22 12) Ds om. up to 22 (cf. v L  
4 22 28)

1 After the ref, D7 (marg) ins

478\* ततो रजन्यां व्युष्टायामुत्थाय सगणो नृपः ।

कल्ये शतं पदधिकं हताम्बुश्राव कीचकान् ।

— <sup>a</sup>) B4 Ds तान् (for ते) Ds अभि<sup>०</sup> (for नि<sup>०</sup>) T2  
सर्वान् (for सूतान्) — After 1<sup>a</sup>, T G ins.

479\* भीमसेनेन भारत ।

पौराश्च सहिताः सर्वे

— <sup>b</sup>) D1. 2. 4 10 गत्वा राज्ञे (Ds 'जो) (by transp) Ds  
G1 राज्ञो (for राज्ञे) B4 पौरा (for गत्वा) — <sup>c</sup>) K1 T1  
गधर्वेण हता राजन् — <sup>d</sup>) K Ds 10 परतपा; Bsm  
महारथा, B4 Dn D11 12 महाबला, B5 परं गताः; D1 2-7 ०  
पर शता, T G 2 8 Ms (inf lin) पर शत, G1 च पट्शत,  
M1. 5 शतात्पर, M2 8 पर शत (for परशता)

2 <sup>a</sup>) S भिन्न (M1 २ छिन्न) (for दीर्ण) — <sup>c</sup>) K2  
B1 4 D4-० 11 12 T Gs Co विनिकीर्णा, Dn Ds व्यति-  
कीर्णा, D7 विनिदी (m 'की)र्णा, Cv विनिकीर्ण (as in  
text) K2 B (except B8) Dn Ds-० 11. 12 T G प्रदृश्यते  
(K2 'त, Ds 'त) (for प्रदृश्येत)

3 <sup>a</sup>) K2 प्रविमुच्य, S चापि मुक्ता (for च विमुक्ता)  
B4 Ds. 2 विनिमुक्ता (for विमुक्तासौ) Ds 10 S सा (for  
असौ) — <sup>b</sup>) K गृहान् (for गृहम्)

4 <sup>a</sup>) K Dn D1 8 4 8-12 यथारूपा K Dn Ds 6.  
11. 12 G1. 8 Ms च (for हि) — <sup>b</sup>) T G2 बल्लोक्तता

पुंमामिष्टश्च विषयो मैथुनाय न संग्रयः ॥ ४  
 यथा सैरन्त्रिवेषेण न ते राजन्निदं पुरम् ।  
 विनाशमेति वै क्षिप्रं तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ ५  
 तेषां तद्वचनं श्रुत्वा विराटो वाहिनीपतिः ।  
 अत्रवीत्क्रियतामेपां सूतानां परमक्रिया ॥ ६  
 एकस्मिन्नेव ते सर्वे सुममिद्वे हुताग्ने ।  
 दहन्तां कीचकाः शीघ्रं रत्नैर्गन्धैश्च सर्वशः ॥ ७  
 मुदेष्णां चात्रवीद्राजा महिषीं जातमाध्वसः ।  
 मैरन्त्रीमागतां त्रया समैव वचनादिदम् ॥ ८

गच्छ सैरन्त्रि भद्रं ते यथाकामं चरावले ।  
 विभेति राजा सुश्रोणि गन्धर्वेभ्यः पराभवात् ॥ ९  
 न हि तापुत्सहे वक्तुं स्वयं गन्धर्वरक्षिताम् ।  
 स्त्रियस्त्वदोपास्तां वक्तुमतस्त्वां प्रत्रवीम्यहम् ॥ १०  
 अथ मुक्ता भयात्कृष्णा सूतपुत्रान्निरस्य च ।  
 मोक्षिता भीमसेनेन जगाम नगरं प्रति ॥ ११  
 त्रासितेव मृगी वाला गार्दूलेन मनस्विनी ।  
 गात्राणि वाससी चैव प्रक्षाल्य सलिलेन सा ॥ १२  
 तां दृष्ट्वा पुरुषा राजन्प्राद्वन्त दिशो दश ।

C. 4 641  
B. 4 24 13  
K. 4 23 17

(for महायज्ञा )

5 <sup>a</sup>) K1 वेधेन, B Dn D2-9 11 12 M1-3 वेधेण,  
 D10 रूपेण (for वेधेण) — <sup>b</sup>) S नेत्र (for न ते) D1  
 राज्य, G1 राष्ट्र (for राजन्) D1 न ते पुर, S पुर तव (for  
 इदं पुरम्) — <sup>c</sup>) D2 पृथ्वति (for पृथिवी) D2 transp  
 वै and क्षिप्र D10 क्षीघ्र (for क्षिप्र) — <sup>d</sup>) G1 8 M  
 मायु (for नीतिर्) — After 5, T G2 ins.

480\* सर्वाङ्गमष्टवयुता रूपलापय्यशालिनीम् ।  
 पश्यतामनिमेषेण चक्षुषा वनिता शुभाम् ।  
 मनसश्चक्षुषश्चैव प्रतियन्धो न विद्यते ।  
 तन्माता यः पुमान्दृष्ट्वा नृपेणाप्रतिमा मुवि ।  
 गच्छेत्कामवशा मूढ गन्तव्यं स निहन्त्यते । [5]  
 निष्कार्म्यना भवनात्पुण्यार्थं विनोपत ।  
 काम प्रविश्य मैरन्त्रीं पुं नाशयते ध्रुवम् ।  
 [ (L. 7) T2 काल (for काम) ]

6 Before 6, G1 2 M2-5 ins 'वश' — <sup>a</sup>) G1 8 Ms  
 तु (for तद्) — <sup>b</sup>) G1 विराटोप्याकुलं द्रिय — <sup>c</sup>) D1 8  
 परमा, D2 कृपया (for क्रियताम्) D2 Ms तेषां (for  
 एषा) — <sup>d</sup>) Ca सूतानां (for सूतानां) B1 2 4 D2 6 M4  
 Ca. 6 चरम (D2 'मा') क्रिया, Dn D1 8 9 11 12 परमा (D2  
 'मा') क्रिया (D2 'या'), D1 8 क्रियता क्रिया, D10 परिस्-  
 क्रिया, T G अ (G1 8 चा) परक्रिया

7 <sup>a</sup>) B2 अपि (for एष) G1 मंत्रेषु, M4 (inf l in)  
 ते देशे (for ते सप्त) — <sup>b</sup>) B2 S मर्थे (for क्षीघ्र) — <sup>c</sup>)  
 K माल्यगंधं, B2 घृतगंधं, D1 8 पृथ्वीगंधं, D4 चम्पूगंधं,  
 D5 गर्धरगंधं, S सर्वगंधं — After 7, T G2 ins

481\* एकस्मिन्नेव तान्मये सुममिद्वे हुताग्ने ।

अदहन्कीचकान्पर्वान्स्फुरैश्च सर्वशः ।

8 <sup>a</sup>) B (except B1) Dn D1 8 11 12 T2 om. च  
 — <sup>b</sup>) T G2 M1 8 8 'मम्रम', M2 'माध्वया' — <sup>c</sup>) D10  
 गृहि (for त्रया) — <sup>d</sup>) D2 वचनादिक S इह (for

इदम्)

9 <sup>b</sup>) B1 4 Dn D2. 10-12 वरानने, G1 8 M चरायुना  
 (for चरावले) Cc cites अत्रले — <sup>c</sup>) D1. 8 4 M1. 2  
 transp विभेति and राजा B1 D10 S सैरन्त्रि (for  
 सुश्रोणि) — <sup>d</sup>) Dn1 D3 पराभवन्, D8 पराक्रमात्, G1. 8  
 Ms पराभव

10 <sup>a</sup>) D1 8 च (for हि) N (S1 missing, D2  
 om) त्वाम्, Cv रया (for ताम्) Cn हित्वाम् हातु  
 योग्या । C2 D1. 8 5 6 10 उत्सहेद् B1 न त्वामुत्सहेते वक्तु.  
 — <sup>b</sup>) D1. 8 4 'शक्ति' (for 'रक्षिताम्) — <sup>c</sup>) B Dn  
 D1 11 12 C3 स्त्रियाम् K2 B Dn D1 8 5-9 11 12 C3 त्वदोप  
 (cf. Cv) K Dn1 D2-7 9 M4 त्वा, D1 8 8 10 तद् (for  
 ता) D4 त्वदोपतो (for त्वदोपान्ता) M6 स एष  
 दोपान्ता वक्तु.

11 Before 11, all MSS (S1 missing, D2 om)  
 ins 'वश' — <sup>a</sup>) B2 corrupt G1 अभि (for अय)  
 M1 2 transp मुक्ता and कृष्णा D2. 4 मय (for भयात्) .  
 — <sup>b</sup>) T G M6 न (for च) D1 सूतपुत्रकृताज्ञयात्  
 — <sup>c</sup>) D8 रक्षिता, D4 मोक्षिता (for मोक्षिता)

12 <sup>a</sup>) D3 शक्तिता (for त्रासिता) — <sup>b</sup>) D4 तप  
 (for मन) — <sup>c</sup>) S सा तु गात्राणि वामश्च — <sup>d</sup>) D8 च  
 (for सा) S प्रक्षाल्य प्रविवेश ह

13 <sup>a</sup>) D1 2 5 m दूरान् (for राजन्) — <sup>b</sup>) D8 T G  
 M1 2 प्राद्वन्ति D1 8 4 8 दिश (for दश) — <sup>c</sup>) B8  
 D10 भयाक्षन्ता D8 गन्धर्वभय विजृम्भा, T G2 गन्धर्वेभ्यश्च ते  
 जृम्भा — <sup>d</sup>) K B2 Dn2 D1 7 (m as in text) 8 11 12  
 दृष्ट्वा, B4 T2 G2 M4 दृष्टि (for दृष्टीर्) D1 8 केचित्त्राण्य  
 मीलयन् — After 13, T1 ins

482\* प्रदुदुषुश्चाप्यपरे तथा जना

हस्तश्च चक्षुषि पिपाय मोक्षिता ।

मा पश्यत सेति च ता ब्रुवन्त



C. 4. 841  
B. 4. 24. 13  
K 4. 28. 17

गन्धर्वाणां भयत्रस्ताः केचिद्दृष्टीर्न्यमीलयन् ॥ १३  
ततो महानसद्वारि भीमसेनमवस्थितम् ।

ददर्श राजन्पाञ्चाली यथा मत्तं महाद्विपम् ॥ १४  
तं विस्मयन्ती शनकैः संज्ञाभिरिदमब्रवीत् ।

गन्धर्वराजाय नमो येनास्मि परिमोचिता ॥ १५

भीमसेन उवाच ।

ये यस्या विचरन्तीह पुरुषा वशवर्तिनः ।

तस्यास्ते वचनं श्रुत्वा अनृणा विचरन्त्युत ॥ १६

वैशंपायन उवाच ।

ततः सा नर्तनागारे धनंजयमपश्यत ।

राज्ञः कन्या विराटस्य नर्तयानं महाभुजम् ॥ १७

ततस्ता नर्तनागाराद्विनिष्क्रम्य सहार्जुनाः ।

कन्या ददृशुरायान्तीं कृष्णां क्लिष्टामनागसम् ॥ १८

कन्या ऊचुः ।

दिष्ट्या सैरन्ध्रि मुक्तासि दिष्ट्यासि पुनरागता ।

दिष्ट्या विनिहताः सूता ये त्वां क्लिश्यन्त्यनागसम् ॥

बृहन्नडोवाच ।

कथं सैरन्ध्रि मुक्तासि कथं पापाश्च ते हताः ।

इच्छामि वै तव श्रोतुं सर्वमेव यथातथम् ॥ २०

सैरन्ध्र्युवाच ।

बृहन्नडे किं नु तव सैरन्ध्र्या कार्यमद्य वै ।

या त्वं वससि कल्याणि सदा कन्यापुरे सुखम् ॥ २१

न हि दुःखं समामोपि सैरन्ध्री यदुपाश्रुते ।

तेन मां दुःखितामेवं पृच्छसे ग्रहसन्निव ॥ २२

स्तया जनाश्चकुशुरातेरूपा ।

तामद्य य पश्यति रूपदालिनीं [5]

शयीत भग्नोऽत्र यथैव कीचका ।

इति ब्रुवन्तो भयवेगचेतना

भयेन गन्धर्वगतेन मोहिताः ।

14. a) D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G M<sub>8</sub> ८ 'द्वारे (for 'द्वारि) — d) K वाशि(K<sub>2</sub> 'सि)तेव (for यथा मत्त) B<sub>1</sub> द्व द्विप, D<sub>8</sub> T G<sub>2</sub> महागज

15. Dn<sub>1</sub> om 15-18<sup>ab</sup> — a) S सा(T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सो)पहास तु शं — b) D<sub>1</sub> ३ इद वचनमब्रवीत्, M<sub>1</sub> २ सज्ञया चे(M<sub>2</sub> सज्ञातुरि)दमब्रवीत् Cn ० सज्ञाभिर् (as in text) — c) D<sub>6</sub> T G M<sub>4</sub> नमो गधर्वराजाय — d) K यत मोचिता, B<sub>1-3</sub> ३ D<sub>6</sub> ६ 10 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M परिमोक्षिता, B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> परिरक्षिता — After 15, S ins

483\* कीचकेभ्यो विनिर्दोषामनाथां वसतीं गृहे ।

यो मा रक्षति सत्रस्ता गन्धर्वाय नमोऽस्तु ते ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> ३ M<sub>8</sub> ४ अपि निर्दोषां, M<sub>1</sub> ५ हि नि' (for विनि') — (L 2) T<sub>2</sub> महात्मने, G<sub>3</sub> नमो नम' (for नमोऽस्तु ते) ]

16. Dn<sub>1</sub> om 16 (of v 1 15) — a) K B<sub>1-3</sub> ३ Dn<sub>2</sub> D<sub>1.8-8</sub> 11 12 Cn r ३ पुरा, B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> पुरे, D<sub>9</sub> पुरीं (for यस्या) B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> ९ Cn ३ विहरति, G<sub>1</sub> ३ वै चरति, Cr as in text — b) M<sub>6</sub> C<sub>0</sub> गधर्वा (for पुरुषा) — After 16<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G ins

481\* तेषा वशगता नित्य विचर स्व यथेष्टत ।

— c) K अस्या, D<sub>6</sub> यस्या (for तस्या) M<sub>1</sub> transp तस्या and ते M<sub>2</sub> ३ तत् (for ते) — d) B D<sub>11</sub> 12 S

एनृणा, D<sub>4</sub> जनाद्य, D<sub>6</sub> 10 त्वनृणा B<sub>1-3</sub> ३ Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 Cn ३ विहरतु, B<sub>4</sub> T<sub>1</sub> विचरतु, D<sub>7</sub> ९ G<sub>2</sub> विहरति B Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 अत (B<sub>4</sub> इत'), T<sub>1</sub> इह, G<sub>2</sub> ह (for उत)

17. Dn<sub>1</sub> om 17 (of v 1 15) — After the ref, S ins

485\* तयोस्तद्वचनं श्रुत्वा जज्ञिरे नेतरे जना ।

तत पाञ्चालराजस्य सुता चापि जगाम ह ।

— c) D<sub>10</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> २ कन्या — d) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> S नर्तयत D<sub>1</sub> ३ मनस्विन (for महा)

18. Dn<sub>1</sub> om 18<sup>ab</sup> (of v 1 15) — a) K<sub>2</sub> त, D<sub>1</sub> ३ तां, G<sub>1</sub> ३ M<sub>4</sub> सा; G<sub>2</sub> स (for ता) — c) D<sub>8</sub> गत्वा (for कन्या) D<sub>6</sub> transp कन्या and आयान्तीं — d) B<sub>2</sub> om 18<sup>d</sup> Dn<sub>1</sub> (by transp) क्लिष्टां कृष्णाम्, D<sub>10</sub> ता तु कृष्णाम्; G<sub>1</sub> क्लिश्यमानाम् Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ३ अनागसां, S (except M<sub>1</sub> ३) अनागसीं

19. b) D<sub>1</sub> ३ स्व (for अस्ति) G<sub>1</sub> ३ दिष्ट्या पुनरिहागता — c) D<sub>6</sub> M च (for वि) — d) B<sub>2</sub> om 19<sup>d</sup> D<sub>10</sub> यत् (for थे) S अनागसीं

20. A few MSS read (with usual variations) बृहन्नला, 'न्नल, or 'न्नर (for 'न्नदा) — a) K<sub>1</sub> (by transp) मुक्तासि सैरन्ध्रि — b) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 सूता (for पापा) D<sub>10</sub> दिष्ट्यासि पुनरागता (=19<sup>b</sup>) — c) K<sub>2</sub> चैव त; S ते कथा (for वै तव) — d) K सम्यगेव; B<sub>1</sub> ३ ३ सत्यमेतद्, B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> ४-६ सर्वमेतद्, D<sub>8</sub> पृतदेव; S कथयस्व D<sub>4</sub> यथा तथा, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> यथाक्रमं

21. a) Dn D<sub>1</sub> ३ ७-९ तु (for नु) Dn<sub>1</sub> तया (for तव)

22. a) D<sub>4</sub> नैव, D<sub>8</sub> न स्व (for न हि) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>10</sub>

वृहन्नडोवाच ।

वृहन्नडापि कल्याणि दुःस्वमाप्नोत्यनुत्तमम् ।  
तिर्यग्योनिगता बाले न चैनामवबुध्यसे ॥ २३

वैशंपायन उवाच ।

ततः सहैव कन्याभिर्द्रौपदी राजवेष्म तत् ।  
प्रविवेश सुदेष्णायाः ममीपमपलायिनी ॥ २४  
तामत्रवीद्राजपुत्री विराटवचनादिदम् ।  
सैरन्त्रि गम्यतां गीघ्रं यत्र कामयसे गतिम् ॥ २५

राजा विभेति भद्रं ते गन्धर्वेभ्यः पराभवात् ।  
त्वं चापि तरुणी सुष्ठु रूपेणाप्रतिमा भुवि ॥ २६

सैरन्ध्र्युवाच ।

त्रयोदशाहमात्रं मे राजा क्षमतु भामिनि ।  
कृतकृत्या भविष्यन्ति गन्धर्वास्ते न संग्रयः ॥ २७  
ततो मां तेऽपनेप्यन्ति करिष्यन्ति च ते प्रियम् ।  
ध्रुवं च श्रेयसा राजा योक्ष्यते सह बान्धवैः ॥ २८

C 4 800  
B. 4 22 30  
K. 4 22 43

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रयोविंशोऽध्यायः ॥ २३ ॥ समाप्तं कीचकवधपर्वः ॥

ममाप्नोति, B: D: 3 G: M: अप्राप्नोति, D: m 7 (m as in text) ० विजानामि, D: (corrupt) आप्नोति (for ममाप्नोति) S न हि तदुपमाम्नोति — After 22<sup>ab</sup>, T G: ins

486\* सुवेन वर्तमे येह न तदुपमवाप्यते ।

[ T: यथा (for येह)

— <sup>a</sup>) M: केन (for तेन) K: T: मा, M: ता (for मा) K: Dn: G: M: एव (for एव) — <sup>a</sup>) K: B: D: 3 10 T: G: पृच्छति T: G: प्रहम (G: 'र')व्यपि (T: 'मि'), Cr (om इव) 8 as in text.

☞ D: resumes from 23

23 <sup>b</sup>) D: 2 आप्नोति (for 'मि) T: अनतर, T: G: 2 M: अनतर (for अनुत्तमम्) — <sup>a</sup>) K: D: 2 8 'गता (for 'गता) T: G: द्वयेय, M: 3 भट्टे, Cap बाले (as in text) ☞ Ca बाले । या दन्त इवाये । आले हे सन्नि । ☞ — <sup>a</sup>) Dn D: एताम्, Cr as in text Crp (Cat.) न चैना (Ed wrongly चैना) माव' (for न चैनामव'), cf. Cc, which cites only मा — After 23, N (S: missing) T: (om lines 3-4) ins

487\* तया सहोपिता चान्ति न च सर्वं सहोपिता ।

क्षित्यन्या न्वयि सुश्रोणि को नु न च चिन्तयेत् ।

न तु केनचिद्व्यन्त कन्यचिद्द्वय क्वचिन् ।

वेदितु शक्यते नूनं तेन मा नावपुष्यमे ।

[ (L. 1) D: 2 नित्य, T: चाह (for चान्ति) K: B: D: 3 10 T: Cr सर्वेष्वद्विता (K: D: 10 का), D: 3 सर्वेषु द्विका, D: 3 सर्वेष्व (D: 'पु')द्विता — For line 2, T: subst.

488\* नत्त वृद्धतर वाम वग्येयमहमहने ।

— (L. 3) D: m (orig as in text) 7 (m as in text) ०

subst. for line 3

489\* कन्य च हृदय केन वेदितु परिशक्यते ।

— (L. 4) K: B: D: 3 10 अन्येन, B: 4 D: 8 भट्टे, D: तत्र, D: m अन्यत्र (for नून) D: m 7 ० अज्ञान तत्र कन्याणि (for prior half) ]

24 G: om the ref — <sup>b</sup>) G: संरक्षी (for द्रौपदी) D: 3 4 10 वेष्टमनि, D: 'ममदि, M: वेष्टमन — <sup>a</sup>) D: प्राविशश्च (for प्रविवेश) K: सुदेष्णाया — <sup>a</sup>) B: Dn D: 10-12 उपगामिनी, D: अनुगामिनी, T: G: अनपायिनी (for अपलायिनी) ☞ Cr सुदेष्णामहोदराणा वधादपि न पलायनशीला । ☞

25 <sup>a</sup>) K: अयोचत् (for अग्रवीत्) B: Dn: D: 3 11 12 T: G: M: पत्नी, D: 'पुत्री (for पुत्री) — <sup>b</sup>) D: 'नगरात् (for 'वचनात्) D: 1-4 तत (for इदम्) — Before 25<sup>ab</sup>, T: G: M: 3 ins सुदे (T: 'वे')ष्णा — <sup>a</sup>) S (except T: 2) तत्र (for श्रीम) — <sup>a</sup>) B: D: रति (for गतिम्)

26 26<sup>ab</sup> = (var) 9<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) Dn Dn: 12 ते भट्टे, D: सुश्रोणि, S संरक्षि — <sup>b</sup>) D: 'प्रमात्, G: 3 'भव, M: 'जयात् (for 'भवात्) — After 26, B: Dn: D: 7-12 ins

490\* पुमामिष्टश्च त्रिपयो गन्धर्वाश्चातिक्रोपना ।

[ Cf 4<sup>a</sup> and 4<sup>b</sup> ]

On the other hand, S ins after 26

491\* चित्तानि च नृणां शुभ्रे रक्तानि स्पर्शजे सुखे ।

तस्मात्त्वत्तो भयं मद्य राष्ट्रस्य नगरस्य च ।

गच्छाद्यैव यथेष्टं त्वं नगराद्यत्र रत्यसे ।

नृक्षिमित्तं शुभे मद्य सर्वं यन्नुजना हता ।

नृक्षसा न्यलु ते बुद्धिर्भावाणां मे कृतो वध । [5]

तस्माद्गन्धर्वराजेभ्यो भयमद्य प्रवर्तते ।

C. 4 861  
B. 4 23. 1  
K. 4 29. 2

वैशंपायन उवाच ।

कीचकस्य तु घातेन सानुजस्य विशां पते ।  
अत्याहितं चिन्तयित्वा व्यस्यन्त पृथग्जनाः ॥ १  
तस्मिन्पुरे जनपदे संजल्पोऽभूच्च सर्वशः ।

शौर्याद्धि बल्लभो राज्ञो महामत्त्वश्च कीचकः ॥ २  
आसीत्प्रहर्ता च नृणां दारामर्शी च दुर्मतिः ।  
स हतः खलु पापात्मा गन्धर्वदुष्टपूरुषः ॥ ३  
इत्यजल्पन्महाराज परानीकविगातनम् ।

यथेष्ट गच्छ सैरन्ध्री इह स्वस्ति यथा भवेत् ।

वैशंपायन ।

सुदेष्णावचनं श्रुत्वा सैरन्ध्री चेदमब्रवीत् ।

[ (L 4) Gs सर्वो बहुजनो हतः, M (except M<sub>4</sub>) सर्वं  
बहुजनं हतं (for posterior half) — (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub> २ २ यत्कृतो (for मे कृतो) ]

27 K<sub>1</sub> S om the ref before 27 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> S तु  
(for मे) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> क्षम्यतु; B<sub>1</sub>-8 २ Dn<sub>2</sub> क्षम्यतु, B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub>  
D<sub>4</sub>-7 क्षम्यतु, T<sub>2</sub> क्षमिति B<sub>4</sub> २ D<sub>5</sub> २ भाविनि D<sub>8</sub>  
राजा क्षमितुमर्हति — <sup>c</sup>) B<sub>3</sub> गमिं (for भविं) — D<sub>12</sub>  
(hapl) om 27<sup>d</sup>-28<sup>a</sup>

28 <sup>a</sup>) D<sub>12</sub> om 28<sup>a</sup> (cf. v 1 27) B Dn D<sub>5</sub> २  
10 11 उपने\*, D<sub>1</sub>-4 S अपने\*, (for तेऽपने\*) D<sub>7</sub>-० तत्स्ते  
मा तु (D<sub>8</sub> च) नेष्यति — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> ० भविष्यति (for करि-  
ष्यन्ति) B<sub>4</sub> तव, D<sub>4</sub> २ च मे (for च ते) — <sup>c</sup>) K तु,  
D<sub>1</sub> २ हि (for च) D<sub>2</sub> श्रेयसे, M<sub>5</sub> तेजसा (for श्रेयसा)  
— <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> योज्यते (for योक्ष्यते) S (except M<sub>8</sub>-२)  
यधुभि — After 28, D<sub>5</sub>(marg) १ २ (om. line  
1) ins

492\* एवमुक्ताथ कैकेयी नृपायोक्त्वा परामृशत् ।  
पूर्णकामा कृता कृष्णा चायुष्येण चावसत् ।  
while S ins

493\* राज्ञा कृतोपकाराश्च कृतज्ञाश्च सदा शुभे ।  
साधवश्च बलोरित्क्ता कृतप्रतिकृत्येऽप्यसु ।  
अर्थिनी प्रव्रवीन्मेषा यद्वा नद्वेति चिन्तय ।  
भरम्य तदहर्मात्र तत्ते श्रेयो भविष्यति ।  
वैशंपायन ।

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा कैकेयी दुःखमोहिता । [5]  
उवाच द्रौपदीमार्ता भ्रातृव्यसनकर्षिता ।  
वस भद्रे यथेष्ट त्व त्वामहं शरणं गता ।  
त्रायस्व मम भर्तारं पुत्रांश्चैव विशेषतः ।

[ (L 4) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> द्वादशाह मा (for तदहर्मात्र) ]

Colophon S<sub>1</sub> missing Sub-parvan K B Dn  
D<sub>6</sub>-7 ०-12 M कीचकवध, to it K B<sub>1</sub>-3 Dn D<sub>5</sub> ०-12  
M<sub>2</sub>-3 add समाप्त — Adhy. name D<sub>1</sub>-4 २ कीचक

सस्कार, G<sub>2</sub> सुदेष्णाद्रौपदीसंवाद, M<sub>2</sub> २ सुदेष्णासैरन्ध्री-  
संवाद — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub>  
13 (erroneously for 23), B<sub>1</sub> D<sub>6</sub> 23, D<sub>8</sub> 25, D<sub>9</sub>  
24, D<sub>10</sub> 33, T G M<sub>1</sub> 27, M<sub>2</sub>-3 26 — S'loka no  
D<sub>1</sub> 30, G<sub>3</sub> 31

## 24

☞ This adhy is missing in S<sub>1</sub> (cf. v 1 4 22  
12), which is therefore ignored here

1 Before 'वैशं' उ', D<sub>8</sub> ins the gloss

494\* इति पाण्डयनिगूढवाससवल्परचरितमभिधाय पारा-  
दार्य । कीचकवधान्तं यत्र त्रयोदशाहमज्ञा(न)तशेषवासनिवृ-  
त्तये । कुरूपतिकार्यानुसधानाय दूरान्वेषितफलावाप्तये हि । सुयो-  
धनादीनां चारप्रत्याचारमभिधातुमाह ।

— After 'वैशं', S ins

495\* कीचके तु हते राजा चिराट् परवीरहा ।

शोकमाहारयत्तीव्रं मामात्य सपुरोहित ।

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> १ २ Cr निपातेन; G<sub>1</sub> २ विनाशेन, M<sub>2</sub>  
निघातेन, M<sub>8</sub> च घातेन, Crp (D<sub>6</sub>) तु घातेन (as in  
text) — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> सानुजस्य, G<sub>2</sub> सजनस्य — <sup>c</sup>) Cr  
अव्याहत, Ca ० २ २ as in text. D<sub>7</sub> ० अमृत चित्तयित्वा तु-  
— <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 2.7 विस्मयत, D<sub>9</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> २ विस्मयत

2 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> २ जनपदा, D<sub>7</sub> (m as in text) २ जानपदा .  
— <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>9</sub> सजजत्पुश्च, D<sub>7</sub> (m as in text) मसजजत्पुश्च,  
S जजत्पुश्चापि (for सजजत्पोऽभूच्च) Ca citos सजजत्पु-  
Dn D<sub>1</sub> १ (m as in text) २ १ 11 12 T G<sub>2</sub> २ सघश, D<sub>8</sub>  
सशाय, G<sub>1</sub> सशाय, M सगता (for सर्वश) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> २  
असा यद् (for शौर्याद्धि) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 तु, D<sub>2</sub> च (for  
हि) S वीर्यवान्दयितो राज्ञो Ca citos शौर्यात्, बल्लभ  
and राज्ञ — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> २ D<sub>5</sub> २ ० सत्व स, D<sub>4</sub> समवीर्यश्च,  
D<sub>8</sub> सत्वस्य, T G<sub>2</sub> M<sub>8</sub>-२ दपोऽस्तिक्त्वा, G<sub>1</sub> वीर्योऽस्तिक्त्वा,  
G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> २ दपोऽस्तिक्त्वा — After 2, S ins

496\* सापराये परिक्रुष्टो बलवान्दुर्जयो रणे ।

[ T<sub>2</sub> सापरायपरिक्रुष्टो, G<sub>1</sub> येनापक्रुष्टो, G<sub>2</sub> २ 'ये परि-  
क्रुष्टो, M<sub>1</sub> 'ये परिक्रुष्टा ]

3 <sup>a</sup>) K नृणां च, B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub>-2 २ 10-12 सेन्याना; S

देगे देगे मनुष्याश्च कीचकं दुष्प्रधर्षणम् ॥ ४  
 अथ वै धार्तराष्ट्रेण प्रयुक्ता ये बहिधराः ।  
 मृगयित्वा बहून्ग्रामाग्राणाणि नगराणि च ॥ ५  
 संविधाय यथादिष्टं यथादेशप्रदर्शनम् ।  
 कृतचिन्ता न्यवर्तन्त ते च नागपुरं प्रति ॥ ६  
 तत्र दृष्ट्वा तु राजानं कौरव्यं धृतराष्ट्रजम् ।  
 द्रोणकर्णकृपैः सार्धं भीष्मेण च महात्मना ॥ ७  
 संगतं भ्रातृभिश्चापि त्रिगतैश्च महारथैः ।

दुर्योधनं सभामध्ये आसीनमिदमब्रुवन् ॥ ८  
 कृतोऽस्माभिः परो यत्तस्तेषामन्वेषणे सदा ।  
 पाण्डवानां मनुष्येन्द्र तस्मिन्महति कानने ॥ ९  
 निर्जने मृगसंकीर्णे नानाद्रुमलतावृते ।  
 लताप्रतानबहुले नानागुल्मसमावृते ॥ १०  
 न च विद्मो गता येन पार्थाः स्युर्ददविक्रमाः ।  
 मार्गमाणाः पदन्यासं तेषु तेषु तथा तथा ॥ ११  
 गिरिकूटेषु तुङ्गेषु नानाजनपदेषु च ।

C. 4 272  
B. 4 22, 12  
K. 4. 22, 13

नृणां (for च नृणां) D- (m as in text) १ आसीनमिदमब्रुवन्  
 नृणां (D२ श्रेष्ठ) Ca cites प्रहतां — १) K२ दारानर्या;  
 D२ (m as in text) दारानर्या, T G२ ४ छिद्रदर्शी, G१  
 नद्रदर्शी, M दारदर्शी, Ca दारा(व)दर्शी B१ ४ D२ ८ २ १०  
 M२ ४ सु; D२ (m as in text) १ म, M२ तु (for च)  
 — ८) D१ २ दृष्ट्वास्तु S म हत किल गन्धर्वैर् देवैर्भी-  
 काग्राणि

४ ८) D१-३ महाबाहो, D२ नरा राजन् — १) B२ ४  
 Dn D२ २ १ ९-१२ विनाशन, D२ क विनाशन, D२ निदेशन,  
 S कीचकानां महावप (M१ २ वध महत्, M२ महान्वध, M३ ८  
 महद्वध) — ९) K D२ १० प्यास्त, D१-३ १० प्याणा, D२  
 प्यास्तु — ८) MSS (mostly) दुःप्र. S विस्मिता (M  
 विस्मयात्) कीचके हते

५ ८) D१-३ M१ ३ ये, D२ T१ G M३ ५ ते (for च).  
 — १) D२ १ transp प्रयुक्ता and ये D१-३ च, D२ च (for  
 ये) K१ बहिधृता, K२ बहिधृता, D२ च ते चरा S का  
 बह्वधरा — ९) D२ १० S देशान् (for ग्रामान्) — ८) B२  
 देशाश्च, S (except M२) ग्रामाश्च (for रागाणि) B१ ३ ४  
 D१-३ १-१० विविधानि (for नग)

६ Dn१ om. 6-7 — ८) K B१-२ ५ D (except  
 D२ २ ९, Dn१ om) T G M१-४ यथा दृष्ट, B२ यथादेश, M२  
 यथाज्ञप्त — १) B२ यथादृष्ट प्रदर्शित, Dn२ यथादेश, D२ १  
 देशप्रवेशनं, S देश प्रदर्शका (G२ प्रवर्तका) Cc has  
 देशाना निदर्शनं, Cr प्रदेशन — ९) B (except B२) Dn२  
 D२ m. १-१ ११ १२ Cc n कृतकृता, D१ २ कृतचिन्ता.. Cr has  
 कृत्य S कृतमकेतना (G१ ३ का) सर्वे — ८) K ये च,  
 B (except B२) D२ ८ १० चरा, D१-३ ते वै, D२ सर्वे (for  
 ते च) Dn२ Dn१ १२ ते चरा नगर प्रति, D२ यथा नाम यथा-  
 श्रुत, S न्यवर्तत पुर (T G२ पुन) ततः (G१ पुन) Ca  
 cites नागपुर — After 6, S ins

497\* आगम्य हस्तनपुर धार्तराष्ट्रमरिन्दमम् ।

7 Dn१ om. 7 (cf. v. 1. 6) — ८) B (except B२)

D१ ३-५ १ ९ च (for तु) — १) K कौरव — After 7<sup>ab</sup>,  
 S ins

498\* प्रणम्य शिरसा भूमौ वर्धयित्वा जयाग्रीवा ।

आसीन सूर्यमक्रागे काञ्चने परमावने ।

उपास्यमान सचिर्वैभवं देविव वासवम् ।

— T ins after 7 G२ (om. hapl. 7<sup>d</sup> and the prior  
 half of line 1) ins after 7<sup>e</sup>

499\* विद्वद्भिर्गायकैः सार्धं कविभिः स्तुतिपाठकैः ।

अनेकैरपि राजन्यं सेवितं सपरिच्छदं ।

8 ८) K सार्धं, D१-३ चैव (for चापि) — ८) B२ D२  
 (m as in text) इदं वचनमब्रु

9 Before 9, K२ B (except B२) D१ २ (marg) ५ ६  
 १०-१२ ins चरा ऊचु, S (except G१) चारा — ८) G१ ३  
 transp अस्मानि and यत् Dn२ Dn१ १२ T१ पर (for  
 पर) — १) G१ ३ अन्वेषण Dn१ M३ ५ तदा, D२ नृप,  
 G१ ३ प्रति (for सदा)

10 ८) B१ ३ ५ द्रव्यं, D- १ व्याघ्रं, S (except T१)  
 व्याल (for मृग) — १) K१ लतावृते, B१ २ ५ D२ १ ९  
 G१ ३ M१ लतावृते, B२ गणावृते, Dn D२ ११ १२ M२-३  
 लताकुले, D२ नानामृगलताकुले, T G२ नानाभ्रममकुले  
 — K (hapl.) om 10<sup>cd</sup> — ९) D२ वल्ली, G१ ३ M  
 (except M२) गहने Cc cites लताप्रतान — ८) D१-३  
 लतावृते, D२ T१ G२ M३ समाकुले, D२ लतावृते, D२ १ १०  
 M२ ३ लतावृते, D२ समाकुले, T२ लताकुले Cc cites  
 गुरम

11 ८) S न च विदम गतिं तेषां — १) K२ B१-२ ५ Dn  
 D२ ८ १०-१२ सु, D२ १ स (for स्युर) B२ पार्था दायु-  
 निवर्हणा, D२ धांस्तेमित, S पाडवानामरिन्दम — ८) D२  
 पथि (for the second तथा) S आश्रमेषु वनेषु च

12 M३ om 12<sup>ab</sup> — ८) K transp कूटेषु and  
 तुङ्गेषु D२ ५ M१ दुर्गेषु, D२ (m as in text) १-१० G१  
 शृङ्गेषु, T२ G२ मार्गेषु (for तुङ्गेषु) — K१ D२ om 12<sup>cd</sup>

जनाकीर्णेषु देशेषु स्वर्गेषु पुरेषु च ॥ १२  
नरेन्द्र बहुशोऽन्विष्टा नैव विद्वश्च पाण्डवान् ।  
अत्यन्तभावं नष्टास्ते भद्रं तुभ्यं नरर्षभ ॥ १३  
वर्तमान्यन्विष्यमाणास्तु स्थानां स्थसत्तम ।  
कचित्कालं मनुष्येन्द्र सूतानामनुगा वयम् ॥ १४  
मृगयित्वा यथान्यायं विदितार्थाः स्म तच्चतः ।

प्राप्ता द्वास्वर्तीं सूता ऋते पार्थः परंतप ॥ १५  
न तत्र पाण्डवा राजन्नापि कृष्णा पतिव्रता ।  
सर्वथा विग्रनष्टास्ते नमस्ते भरतर्षभ ॥ १६  
न हि विद्वो गतिं तेषां वासं वापि महात्मनाम् ।  
पाण्डवानां प्रवृत्तिं वा विद्वः कर्माणि वा कृतम् ।  
स नः शाधि मनुष्येन्द्र अत ऊर्ध्वं विगां पते ॥ १७

— °) D1 s 10 नाना°, Ds s जला° (for जना°) K2 Ds S सर्वेषु, D10 सर्वेषु (for देशेषु) — °) K2 Ds परंतेषु, B1 s s Ds Cr v कर्व°, B2 कर्व°, B3 कर्व°, Dn D10-12 कटकेषु, D1 s कटके°, D2 ग्रामेषु च, S चत्वरेषु (for स्वर्गेषु) Co explains सर्वट, Cs citos सर्वट, Ca has कर्वटे कर्वटे B1 Dn2 D7-9 11 12 परेषु (for पुरेषु)

13 G1 (hapl) om 13 (with lines 1-3 of 500\*) — °) D1-3 राजेन्द्र S (G1 om) साम्ना (for बहुशो) K2 दृष्ट्वा, T G2 M1-3 नष्टा, G8 M4 नष्टान् (for ऽन्विष्टा) — °) K D1 T G2 s M1 s s विद्वः Ds न विद्वः कृ नु ते गता — °) K D1 अत्यत (D1 °ता) भावनष्टाम्ने, B1 s s Dn D10-12 अत्यत वा चिनष्टाम्ने (B1 प्रणष्टाम्ने, D10 त्रिनष्टेषु), S (G1 om) अत्यतनाशनष्टाम्ने (T2 °तमेव नष्टाम्ने), Ca (on st. 16?) as in text ॥ Crp (Dev) अतिशयेनान्तभायो मरण यत्र नाशो तथा नष्टा ॥ — °) Ds T G2 नराधिप (for नरर्षभ) — S ins after 13 (G1 om lines 1-3)

500\* गिरीणां कृदकुक्षेषु कन्दरान्तरसानुषु ।

नदीप्रस्रवणेप्येव हृदेषु च सर सु च ।

गह्वरेषु च दुर्गेषु ग्रामेषूपवनेषु च ।

दुर्विज्ञेया गतिमेषां मृग्यन्तेऽस्माभिरेव हि ।

गजग्यालग्यमीपेषु सिद्धान्ते शरभान्तरे ।

[ (L 2) T1 M2 नदीकुक्षेषु सर्वेषु (for the prior half)

— (L 3) M (except M1) सर्वेषु (for दुर्गेषु) ]

14 °) K1 (corrupt) धार्मात्यनिष्प्रमानास्तु, K2 धर्मानि निष्प्रमानास्तु (sic), B1 Dn D1 s 10-12 वर्तमान्यन्त्रे (D1 °न्विष्यमाणा वै (D1 s °णास्तु, D10 °णाश्च), B2-s Ds s तार्तामन्विष्य (B2 Ds °न्वेप, B3 °न्विष्यमाणाश्च, D1 7-9 वर्तमान्यन्त्रेप (D1 °प्यमाणाश्च (D1 s °स्तु), S वर्म (G1 M2 पद्मा, M2 वर्तमान्यन्त्रिच्छमानास्तु — °) B1 Dn D11 12 रथिना, B1 पार्थिना B (except B1) Dn D1 s 11 12 रथिमत्तम, D1-3 रथमत्तमा — After 11<sup>ab</sup>, B1 Dn D11 12 ins

501\* न हि विद्वो गतिं तेषां वाम हि नरमत्तम ।

— B2 om 14<sup>a</sup>-16<sup>d</sup> — °) B2 s s D (except D1 s s) S (except M1 s s) किञ्चित् (for कञ्चित्) — °) Ca

मृग्याना (for सूताना) S सूताननुगता वय

15 B2 om 15 (cf v 1 14) — °) D1 s s S च (for स्म) — °) T G1 s पार्थान्, G2 प्राप्तान् (for सूता) — °) B (B2 om) D (except D1 s) विना (for ऋते) D1-3 M पार्थान्, T G सूता (for पार्थ) — After 15, T G2 ins

502\* मन्तीतरे जनपदा ये पार्थान्वेषिभिर्नृप ।

प्रविचिताम्ने ह्यस्माभि पृथिवीमण्डलेऽगिले ।

16 B2 om 16 (cf v 1 14), B2 om 16<sup>a</sup>-17<sup>d</sup>

— °) B1 Dn Ds 10-12 न तत्र कृष्णा राजेन्द्र — °) K B2 च (for अपि) B1 Dn Ds 10-12 पाण्डवाश्च (Ds °वा वा), Ds 7 s कृष्णा चापि (for नापि कृष्णा) B1 Dn2 Ds 10-12 महाव्रता, Dn1 Ds महारथा, D1-3 G2 M महाव्रता, G1 परतप (for पतिव्रता) — After 16<sup>ab</sup>, S ins

503\* नरेदेव यथोद्दिष्ट नैव विद्वश्च पाण्डवान् ।

निर्वृते भव नष्टाम्ने स्वस्थो भव परतप ।

[ (L 1) T1 G च, T2 हि (for एव) M2 s विद्वः G1 s अग्र (for च) ]

— °) S एव (for त्रि) — °) B1 दृष्ट्वा; Ds (corrupt) भद्र तुभ्य; D1 s भद्राश्च, G1 न भीम्ने (for नमस्ते) B1 D1 s G2 पुरुषर्षभ, D2 अस्तु नरर्षभ, G1 पुरुषोत्तम

17<sup>a</sup> B2 om 17<sup>abed</sup> (of v 1 16) For S see below

— °) K1 D1 s s s च (for वा) D1-3 कथंचन (for महा°) — °) K Ds न, B1 s Dn Ds s 10-12 च (for वा) — °) K विद्वः Ds विद्वः कर्माणि वा तथा — For 17<sup>abed</sup>, S subst

504\* सर्वा च पृथिवी कृष्णा सशैलवनकानना ।

मराष्ट्रनगरग्रामा पत्तनैश्च समन्विता ।

अन्वेषिता च तत्सर्वं न च पश्याम पाण्डवान् ।

॥ [ (L 1) T राजन् (for कृष्णा) — (L 2) T G2 °ग्राम (G2 °ग्रामा) ग्येदयवर्षत्तना — (L 3) T G2 मही सर्वा, G1 s च सर्वत्र, M1 च न सर्वा (for च तत्सर्वं) ]

— °) K मतश्चापि, B2 Ds (as in text) s न ते मति, D10 तच्च शाधि, T G2 अत ऊर्ध्वं, G1 M पुन शाधि, G2 अत शाधि (for स न शाधि) Ca citos स न, Co स and

अन्वेपणे पाण्डवानां भूयः किं करवामहे ।  
 इमां च नः प्रियामीक्ष् वाचं भद्रवतीं शुभाम् ॥ १८  
 येन त्रिगर्ता निकृता बलेन महता नृप ।  
 सूतेन राज्ञो मत्स्यस्य कीचकेन महात्मना ॥ १९

स हतः पतितः शेते गन्धर्वैर्निशि भारत ।  
 अदृश्यमानैर्दुष्टात्मा सह भ्रातृभिरच्युत ॥ २०  
 प्रियमेतदुपश्रुत्य शत्रूणां तु पराभवम् ।  
 कृतकृत्यश्च कौरव्य विधत्स्व यदनन्तरम् ॥ २१

C 4 8:2  
 B 4 25.22  
 K 4 29.57

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥

शाधि — १) T G<sup>2</sup> शाधि भूयो यदिच्छसि  
 18 <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> 10 करवाम ते, G<sub>1</sub> करवाणि ते — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> मे  
 (for न) K चात्र, B वार्ता, Dn<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> 10-12 वीर, Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>8</sub> वीक्ष्य, D<sub>2</sub> 7 <sup>s</sup> इक्ष्य, D<sub>4</sub> धीर, S ईपद्, Cc.rp (Cat)  
 ईक्ष (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1.4</sub> <sup>s</sup> D<sub>7</sub> m शृणु (for वाच)  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> <sup>s</sup> 10-12 S शृणु (for शुभाम्) B<sub>2</sub> भद्र मुन्यो  
 नरेश्वर Cr has वाच शृणु (for Crp see above)

19 <sup>a</sup>) K B<sub>1.2</sub> <sup>s</sup> Dn D<sub>8</sub> <sup>s</sup> 11.12 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> <sup>s</sup> निहता,  
 D<sub>9</sub> 10 विहता, C<sub>8</sub> as in text D<sub>8</sub> (by transp) त्रिगर्ता  
 निहता येन — <sup>b</sup>) S घहुशो (for महता) G<sub>1.8</sub> नृपा  
 — <sup>c</sup>) S (except G<sub>1</sub>) मत्स्यस्य — <sup>d</sup>) K B<sub>1</sub> <sup>s</sup> D<sub>1.2</sub>  
 sm c 7 <sup>s</sup> पुन पुन, B<sub>2</sub> <sup>s</sup> D<sub>4</sub> <sup>s</sup> 10 M दुर्गात्मना, Dn  
 D<sub>11</sub> 12 वलीयसा (for महात्मना)

20 <sup>a</sup>) D<sub>1-3</sub> 10 M<sub>1-3</sub> पातित — After 20<sup>ab</sup>,  
 S ins

505\* स्यालो राज्ञो विराटस्य सेनापतिरुदारधी ।  
 सुदेष्णाया महाइष्येष्ट शूरो वीरो गतव्यथ ।  
 दम्भाहवान्महावीर्यो नीतिमान्यत्नवानपि ।  
 युद्धज्ञो रिपुवीरश्च सिंहमुल्यपराक्रम ।  
 प्रजारक्षणदक्षश्च क्षत्रप्रहणशक्तिमान् । [5]  
 विजितारिर्महायुद्धे प्रचण्डो मानतपर ।  
 नरनारीमनोह्लादी धीरो वाग्भी रणप्रिय ।  
 पुण्यधर्मार्थकामाना भाजन मनुजोत्तम ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> M<sub>4</sub> विराटराजस्य (for राज्ञो विरा\*)

— (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> \*णक्षत्रश्च ]

T G cont

506\* स हतो निशि गन्धर्वं स्त्रीनिमित्तं नराधिप ।

T G<sub>2</sub> cont

507\* गन्धर्वाणां च महिषी काचिदस्ति नितम्बिनी ।

सैरन्ध्री नाम तां द्रष्टो दुष्टात्माकामयद्वली ।

— M om 20<sup>cd</sup>, but cf line 5 of 509\* — <sup>c</sup>) T G  
 अमृत्यमाणो दुः — <sup>d</sup>) D<sub>7</sub> <sup>s</sup> अच्युत (for अच्युत) K  
 सहयधुसमोदर, Dn D<sub>11</sub> 12 भ्रातृभि सह सोदरै, T G  
 निशीथे सह सोदरै — After 20<sup>cd</sup>, T G ins

508\* सुहृदश्चात्र निहता योधाश्च प्रचरा हता ।

T G cont M ins after 505\*

509\* इत्येव श्रुतमस्माभिर्गन्धर्वैर्निहतो निशि ।  
 यान्धर्वैर्यहुभि सार्धं कीचको निहतोऽभवत् ।  
 अद्य प्रभृति राजेन्द्र पाण्डवान्वेपण प्रति ।  
 चारास्तान्सर्वतश्चतुं प्रेषयेति मतिर्हि न ।  
 निहतो निशि गन्धर्वैर्दुष्टात्मा भ्रातृभि सह ।

[ (L 1) M<sub>1.2</sub> सैरन्ध्रीकारणात् (for गन्धर्वैर्निहतो)  
 — (L 4) T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> च, M<sub>1</sub> <sup>s</sup> तु (for तान्) M<sub>1</sub> न त्व,  
 M<sub>2</sub> सर्वान् (for चतुं) G<sub>1</sub> सर्वांश्चारांश्चरितु (for the  
 prior half) M<sub>2</sub> प्रेषिति स्म (for प्रेष\*) G<sub>1.8</sub> सप्रेष-  
 यितुमर्हसि ]

21 <sup>a</sup>) S प्रिय तदुपम (M<sub>1</sub> तावदुप) श्रुत्य — <sup>b</sup>) K B<sub>4</sub>  
 D<sub>8</sub> 10 त्व, B<sub>1.8</sub> D<sub>7</sub> <sup>s</sup> M<sub>1</sub> ते, B<sub>2</sub> <sup>s</sup> Dn D<sub>4-8</sub> 11 12 M<sub>3</sub>  
 च, D<sub>1-3</sub> त (for तु) — After 21<sup>ab</sup>, T G<sub>2</sub> ins

510\* पृतावच्छ्रुतमस्माभिर्मद्र तेऽस्तु नराधिप ।

— <sup>c</sup>) G<sub>1.8</sub> M तु (for च) T G<sub>2</sub> विचार्य शुद्धया बुद्ध्या

Colophon missing in S<sub>1</sub>, D<sub>7</sub> om. it, D<sub>9</sub> reads it  
 in marg — Adhy name B<sub>1</sub> चारप्रत्यागम, B<sub>2-8</sub>  
 D<sub>2-4</sub> <sup>s</sup> 3 चारप्रत्याचार, Dn D<sub>9</sub> m 11.12 चारप्रत्यागमन,  
 D<sub>1.8</sub> चारप्रचार, D<sub>10</sub> चारप्रत्याख्यान, G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> पाण्डवान्वेपण,  
 M<sub>1</sub> पाण्डवादर्शननिवेदन — Adhy no (figures, words  
 or both) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 10 24, D<sub>8</sub> sm 25, S 28 (M<sub>2</sub> 4.5  
 27, M<sub>3</sub> broken) — S'loka no G<sub>3</sub> 36

## 25

1 In S<sub>1</sub>, st 1-10 are missing (cf v 1 4 22 12)  
 — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> अथाग्रवीन्महावीर्यो — <sup>b</sup>) Dn D<sub>11</sub> 12 ज्ञात्वा  
 (for श्रुत्वा) D<sub>4</sub> राजा दुर्योधनस्तथा — D<sub>7</sub> ins after  
 1<sup>ab</sup> D<sub>2</sub> (om lines 2-4) <sup>s</sup> ins after 3<sup>ab</sup>

511\* जानन्नपि महाराज सशस्त्रेणान्तरात्मना ।  
 कीचकस्य वधं श्रुत्वा न चाकारमदर्शयत् ।

## वैशंपायन उवाच ।

ततो दुर्योधनो राजा श्रुत्वा तेषां वचस्तदा ।  
चिरमन्तर्मना भूत्वा प्रत्युवाच सभासदः ॥ १  
सुदुःखा खलु कार्याणां गतिर्विज्ञातुमन्ततः ।  
तस्मात्सर्वे \*उदीक्षध्वं क नु स्युः पाण्डवा गताः ॥ २  
अल्पावशिष्टं कालस्य गतभूयिष्ठमन्ततः ।  
तेषामज्ञातचर्यायामस्मिन्वर्षे त्रयोदशे ॥ ३  
अस्य वर्षस्य शेषं चेद्वतीयुरिह पाण्डवाः ।

केवल शौर्यमालम्ब्य गतसत्त्वं इव श्वमन् ।  
भूयः प्रत्यागतप्राणो धृतराष्ट्रात्मजो बली ।  
[ (L 4) Ds \*प्राणे शरीरस्थैश्च प्रेक्षकाः ]

Ds cont.

512\* श्रुत्वा तेषां वचस्तावच्छिन्तयामास कौरवः ।  
— °) K विरमतस्तथा भूत्वा, Ds श्रुत्वा तेषां तदा वाक्यं; T1  
G1 चिरं तु तन्मना भूः, Gs चिरं मदमना भूः Ca oites  
चिरमन्तर्मना (as in text) — °) Ds तानुवाच, S  
इदमाह (for प्रत्युः)

2 S1 missing — Before 2, S (except Ms) ins  
दुर्योधन — °) S अशक्या (for सुदुःखा) — °) D10 वै  
ज्ञातु, S ज्ञातु हि (for विज्ञातु) S तत्त्वतः (for अन्ततः)  
Ca oites 2<sup>ab</sup> entirely as in text — Ds 9 om (hapl)  
2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup> — °) K B1-8 Dn Ds 11 12 T2 Co निरीक्षध्व;  
B1 8 D1 2 4 7 m 8 सुदीक्षध्व, Ds म्युदीक्षध्व, D7 विनी-  
क्षध्व; D10 प्रतीक्षध्व, T1 G M परीक्षध्व — °) K1  
केन; K2 क ते (for क नु) Bs Dn D11 12 ते (for स्युः)

3 S1 missing, Ds 9 om 3<sup>ab</sup> (cf v 1 2) — °) S  
\*वशेष (T2 M1 \*वशिष्ट) कालोय (M \*लस्तु) — °) K1  
गतिभूः, K2 गतिभूः, B (except Bs) Dn1 D1 2 4 5 10  
गत भूः Co r oite भूयिष्ठ S गतभूयिष्ठ एव च (Ms 4  
तु) Ca oites 3<sup>ab</sup> entirely as in text. — After 3<sup>ab</sup>,  
D2 (om lines 2-4) 8 ins 511\* (of v 1 1) — °) K  
D4 \*वर्षाया, B1-8 Ds 8 M (except Ms) \*वर्षाणा  
— °) K M4 तस्मिन्वर्षे, B4 वर्षे एस्मिन्

4 S1 missing — °) D10 तस्य, S अपि (for अस्य)  
T2 वर्षे ह्यशेषे Dn2 Ds 11 12 च, D1 8 9 8 वै (for चेद्)  
— °) Ds G1 यदि, Gs Ms इति (for इह) — °) G1  
\*मनसस् (for \*समयास्) Ds पार्था, T G Ms तेषां, Ms  
ते तु (for ते हि) — °) K सत्यधर्मः, D4 सत्यवृत्तः; Ds

निवृत्तसमयास्ते हि सत्यव्रतपरायणाः ॥ ४

क्षरन्त इव नागेन्द्राः सर्व आशीविपोपमाः ।  
दुःखा भवेयुः संख्याः कौरवान्प्रति ते ध्रुवम् ॥ ५  
अर्वाक्षालस्य विज्ञाताः कृच्छ्ररूपधराः पुनः ।  
प्रविशेयुर्जितक्रोधास्तावदेव पुनर्वनम् ॥ ६  
तस्मात्क्षिप्रं बुभुत्सध्वं यथा नोऽत्यन्तमव्ययम् ।  
राज्यं निर्द्वन्द्वमव्यग्रं निःसप्तं चिरं भवेत् ॥ ७  
अथात्रवीत्ततः कर्णः क्षिप्रं गच्छन्तु भारत ।

महारमानो महाबला

5 S1 missing — °) Ds स्फुरत, Ca क्षरन्त (as in  
text) Ds जीमूता (for नागेन्द्रा) — °) D1-3 सप्तं  
(for सर्वे) Ks B1 8 Dn1 Ds T G2 M1 4 5 ह्याशी\*,  
Ds 7 9 चाशी\* (for आशी\*) — °) D2 8 10 S (except  
Ms) दुःखाद्, Ca. o 8 दुःखा (as in text) — °) T1  
कौरव्या, G2 8 कौरव्यान् D1-3 क्षण (for ध्रुवम्)  
— After 5, S ins

513\* विज्ञातव्या मनुष्येन्द्रास्तेषां सुप्रणीतया ।

निपुणेश्वरपुरुषैः प्राजेर्दक्षैः सुसदृशैः ।

[ (L 1) Cf 10<sup>ed</sup> — (L 2) Cf 11<sup>b</sup> G1 8 समावृत्तं,  
Ms सुसमते ]

6 S1 missing — °) B1 2 Dn1 D11m सर्वे, Bs  
अधिकः, B4 यथा, Bs damaged, Dn2 D11 12 अथ, D3  
वर्ष, Ca c. r अर्वाक् (as in text) B4 Dn2 D11(m as  
in text) 12 काले च, Cr काले तु, Ca. o rp कालस्य (as in  
text) Dn1 D11m वेत्तारः (for विज्ञाता) S अज्ञात-  
समये ज्ञाता — °) B4 ततः, Dn1 D11m स्थिता (for  
पुनः)

7 S1 missing — °) Bs शीघ्र (for क्षिप्रं) K B  
Dn Ds 8 11 12 बुभुत्सध्व, D1-3 हि बुभुत्सध्व, D4 प्रभाषध्व,  
S वि(Gs प्र)चिन्वध्व; Ca बुभुत्सध्व (as in text) D7 9  
तस्माद्बुभुत्सुभिः शर्म — °) Dn D11 12 ते, D1 स्व;  
S च (for नो) B Ds-7 9 प्रतिकर्तव्यमव्यय (Bs 8 Ds  
\*मस्य यत्), D4 यथा जानीत पाण्डवान्, Ds यथान्योन्य  
तदव्यय — D4 om 7<sup>ed</sup> — °) K राज्ञो (for राज्य)  
D1 8 अद्वन्द्वम् (for निर्द्वन्द्वम्) — °) T G2 M असपत्न (for  
नि स\*) Ds 7 9 स्थिर, D10 इह, Co r चिर (as in text)

8 S1 missing — Before 8, S ins. वैशं. — T  
G2 cont

अन्ये वृत्ततग दक्षा निभृताः साधुकारिणः ॥ ८  
चरन्तु देशान्संवीताः स्फीताञ्जनपदाकुलान् ।  
तत्र गोष्ठीष्वथान्यासु सिद्धप्रव्रजितेषु च ॥ ९  
परिचारेषु तीर्थेषु विविधेष्वारुह्येषु च ।  
विजातव्या मनुष्यैस्तैस्तरुया सुविनीतया ॥ १०  
विविधैस्तर्पणैः सम्यक्त्वेन निपुणसंवृतैः ।

अन्वेष्टव्याश्च निपुणं पाण्डवाश्छन्नवासिनः ॥ ११  
नदीकुञ्जेषु तीर्थेषु ग्रामेषु नगरेषु च ।  
आश्रमेषु च रम्येषु पर्वतेषु गुहासु च ॥ १२  
अथाग्रजानन्तरजः पापभावानुरागिणम् ।  
ज्येष्ठं दुःशासनस्तत्र भ्राता भ्रातरमव्रवीत् ॥ १३  
एतच्च कर्णो यत्प्राह मर्वमीक्षामहे तथा ।

C. 4 897  
B. 4 25 15  
K. 4 30. 17

514\* दुर्योधनेनैवमुक्ते वचनेऽनीव दुःखिना ।  
— <sup>a</sup>) Ds 10 तु त (for ततः) K अवर्तित तत कर्ण , S  
ततः कर्णोऽप्युवाक्य — After 8<sup>a</sup>, T Gz ins.

515\* मत्यधर्माधर्मयुतम् ।  
कर्ण ।

एते पुनर्न गच्छन्तु

— <sup>b</sup>) S अन्ये (for क्षिप्र) — <sup>c</sup>) B (except B4) Ds 4  
अन्ये वृत्तां (Ds 10) नरा दक्षा, S गोष्ठीष्वृत्ता नरा योग्या  
(G1.8 नरव्याघ्रा) C1 cites नो धूर्ततरा — <sup>d</sup>) Ds (m  
as in text) S निपुणा, Ca c निभृता (as in text) S  
छन्नचारिण (for साधु)

9 S1 missing — <sup>a</sup>) T1 G Mz विविधान्, Tz M1-4  
मचिना, Ca c व मचिना (as in text) — <sup>b</sup>) Ds 10  
स्फीतान् (D10 ता) जनपदान्तरान्, T Gz 2 जनपदानपि, Gz  
देशाञ्जनं Cc v cite जनपदाङ्गान् (as in text) — <sup>c</sup>)  
Dn2 Dn 12 यत्र, Ca rp (Dev) तत्र, Cr तत्र (as in  
text) S (except T2) गोष्ठेषु (for गोष्ठीषु) Kz रथ्यासु,  
B Dn Ds 2 10-12 रथ्यासु, D1.3 अथात्मानु, D1 9 अथा-  
न्यत्र, T G Mz (sup lin) अरण्येषु, M चान्येषु (for  
अथान्यासु) — <sup>d</sup>) S सिद्धा (Gs 12) द्राक्षणम्पिणः  
— After 9, Bz ins

516\* परिचारेषु तीर्थेषु ग्रामेषु नगरेषु च ।  
(= 10<sup>a</sup> + 12<sup>b</sup>)

10 S1 missing K1 om 10<sup>a</sup>-12<sup>b</sup>, K2 om 10<sup>a</sup>  
— <sup>a</sup>) B1 S पत्रिहृष्टेषु, B2 (m as in text) Ds 2 10 Cr  
परिचारेषु, Ds 2 मरिचिरेषु, D1 Ca परिचारेषु, Cc rp (Cat)  
as in text C3 explains परिचारा — <sup>b</sup>) Ds ग्रामेषु  
नगरेषु च — Ds om 10<sup>a</sup>-12<sup>d</sup> — T G read 10<sup>a</sup>-  
11<sup>b</sup> after 12 — <sup>c</sup>) D1-4 1 9 10 ते (for तै) Kz  
विविधे ग्रामनगरे, S 12 मनुष्यैः (Tz M1.2 12 मनुष्यैः, G1  
12 मनुष्यैः) — <sup>d</sup>) M सुप्रणीतया

11 S1 resumes K1 Ds om 11 (cf. v 1 10)  
T G read 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup> after 12 — <sup>b</sup>) Ds 1 9 वृत्तं  
(for तज्ज) K2 निपुणमहितं, D1-3 सश्रितं; Ds 1 9  
मार्तण्ड, Ds 12 वीक्षिणि, D10 मन्विह D1 वृत्तनिर्णय

मय, S निपुणैर्मज्ज (Tz 12 जानि, G1 12 पारथं, G3  
12 पार्थय)मर्मन (M1 मत्तमं) — <sup>c</sup>) Kz Dn2 Dn 12 तु  
निपुणं (Kz 12), B1 2 च निपुणा, B2 च निपुणं, B3 Dn1  
Ds 10 सुनिपुणं (Ds 10 12), S मनुष्यैः (Mz 12) — <sup>d</sup>)  
T1 G1 2 विविधान् (T1 12) (for पाण्डवा) Kz  
B2 S छन्नचारिण, B1 Ds 1 9 छन्नगामिन

12 K1 om 12<sup>a</sup>, Ds om 12 (cf. v 1 10) T G  
read 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup> after 12 — <sup>a</sup>) Kz Ds S नदीकुले  
(Gs 12)पु, B1 D1 12 तीरेषु S1 transp तीर्थेषु and  
ग्रामेषु Ds 12 तीरेषु, Ds 1 9 ग्रामेषु, Mz वलेषु (for तीर्थेषु)  
Ds 1 9 अरण्य, T G Mz 2 वलेषु, M1 हृष्टेषु (for ग्रामेषु)  
Kz गत प्रव्रजितेषु च, Mz हृष्टेषु च मरुत्सु च — G1 om  
12<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) B1 सर्वेषु, D1-4 पुण्येषु (for रम्येषु) — <sup>d</sup>) S  
(G1 om) रम्येषु (for गुहासु)

13 Before 13, S (except T Gz) ins वेदा — <sup>a</sup>)  
Kz अथाग्रजान्तरमा, C3 as in text — <sup>b</sup>) S1 B1 2 3  
Dn Dn 12 12 नुरागवान्, B1 नुरागिण, T G भ्रातु प्रियहिते  
रत, M पापभावा सुदुर्मति — <sup>c</sup>) T1 Gz दुर्योधन (for  
दुःशासनम्) — <sup>d</sup>) G1 2 भ्रातरं त्विदमग्र — After 13,  
all MSS (except M) ins

517\* येषु न प्रत्ययो राजश्रारेषु मनुजाधिप ।

[ Before the line, T G ins दुःशासन — T G मय  
(for येषु) D1.3 च, Ds अग्नि (for न) K B1 मनुजेश्वर,  
D1-3 1 9 T G मनुजर्षभ, Ds भरतर्षभ ]  
S1 B Dn Ds (marg) 2-7 9-12 cont

518\* ते यान्तु दत्तदेया वै भूयन्मान्परिमार्गितुम् ।

[ S1 पुनस् (for भूयस्) ]

On the other hand Ds 4 ins after 517\*

519\* तानह प्रेषयिष्यामि यतन्तो दृढमत्तय ।

[ Ds ये तज्जा (for यतन्तो) ]

Ds cont Ds (marg) ins after 518\*

520\* पृतनमत महाराज मदीय प्रियदर्शन ।

[ Ds महाभाग (for राज), and शुभं (for प्रिय) ]

Finally, Ds ins after 517\*

521\* अपरे तत्र गच्छन्तु चरा प्रच्छन्नचारिणः ।



C. 4 897  
B. 4 20. 15  
K. 4 30. 17

यथोद्दिष्टं चराः सर्वे मृगयन्तु ततस्ततः ।  
एते चान्ये च भूयांसो देशादेशं यथाविधि ॥ १४  
न तु तेषां गतिर्वासः प्रवृत्तिश्चोपलभ्यते ।  
अत्याहितं वा गूढास्ते पारं वोर्मिमतो गताः ॥ १५

व्यालैर्वापि महारण्ये भक्षिताः शूरमानिनः ।  
अथ वा विपमं प्राप्य चिनष्टाः शाश्वतीः समाः ॥ १६  
तस्मान्मानसमव्यग्रं कृत्वा त्वं कुरुनन्दन ।  
कुरु कार्यं यथोत्साहं मन्यसे यन्नराधिप ॥ १७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ २५ ॥

14 D<sub>4</sub> om 14<sup>ab</sup> — Before 14, M ins दुःशासन  
— <sup>a</sup>) S यदाह कर्णे राजेंद्र — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> ईद्वामहे; B<sub>4</sub>  
वीक्षा°, Dn D<sub>11</sub> 12 इच्छा°, some MSS ईक्ष्या°. B<sub>8</sub> वय,  
D<sub>2</sub> यथा (for तथा) S सर्वमेतदवेक्ष्यतां — After 14<sup>ab</sup>,  
S ins

522\* प्राणैः पश्यन्ति पशवो वेदैः पश्यन्ति प्राज्ञाणाः ।

चारैः पश्यन्ति राजानश्चक्षुर्भ्यामितरे जना ।

[ (L. 1) T G<sub>2</sub> वेदैरेव द्विजोत्तमा (T<sub>2</sub> द्विजातय ) ]

— <sup>o</sup>) S यथोक्ताश्चारपुरा — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 8 मृगयतस्, D<sub>1</sub>-8  
विचिन्वतु Dn D<sub>8</sub> 8 11 12 यतस्ततः, D<sub>4</sub> नरास्ततः ; S पुन  
पुन — <sup>c</sup>) K S (except T<sub>1</sub>) वहवो D<sub>7</sub> 9 भूयो वै  
(for भूयासो) — <sup>f</sup>) D<sub>1</sub> 2 देशोद्देशं; D<sub>8</sub> देशे देशे (for  
देशाद्देशं) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 8 यथा विधि S (except T<sub>1</sub>) देशाश्च  
नगराणि च — For S, of v 1 16 also

15 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> S न च (T<sub>1</sub> नेति), D<sub>7</sub> ननु (म न तु) D<sub>4</sub>  
कचिद् (for गतिर्) — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> 8 7 9 S वा; D<sub>2</sub> न,  
D<sub>8</sub> न (for च) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 8 7 उपलक्ष्यते, D<sub>2</sub> अपि लक्ष्यते  
— T<sub>1</sub> om 15<sup>a</sup>-16<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> B (except B<sub>2</sub>) Dn  
D<sub>4</sub> 8 7 9 11 12 अत्यत वा निगूढास्ते; D<sub>8</sub> हितं निगूढास्ते; D<sub>8</sub>  
अत्यतभाव गूढास्ते, S (T<sub>1</sub> om) प्रत्यागताश्च (M<sub>4</sub> orig  
अत्याहिताश्च; sup lin 'हिता वा) गूढास्ते (M<sub>4</sub> sup lin  
'दा वा) — G<sub>1</sub> (hapl) om 15<sup>d</sup>-16<sup>b</sup>, as also line 1 with  
prior half of line 2 of 524\* (of v 1 16) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub>  
B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> 2 4 7 9 11 12 च (for वा) Ś<sub>1</sub>  
ऊर्मिमितो (for 'मतो) K पर बोधयतो (K<sub>2</sub> 'यो) गता,  
S (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om) पारमूर्मिगणा इव Ca o s cito ऊर्मिमत  
(as in text) — After 15, D<sub>7</sub> 9 ins

523\* प्रत्याहर्तुं च मूढास्ते पथि नाशमतो गता ।

16 T<sub>1</sub> om 16, G<sub>1</sub> om 16<sup>ab</sup> (of v 1 15) — <sup>a</sup>)  
K<sub>1</sub> व्याघ्रे, Ca व्यालै (as in text) K om वा Ś<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> 8 4 Dn D<sub>8</sub> 11 12 च (for वा) — <sup>b</sup>) S (except M<sub>1</sub> 8,  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om) निहता (for भक्षिता) D<sub>8</sub> शूरसमता, M<sub>8</sub>  
राक्षसैर्भृश (for शूर) — T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 M ins after 16<sup>ab</sup>  
G<sub>1</sub> (om line 1 and the prior half of line 2) ins

after 15<sup>a</sup> (of v 1 15)

524\* द्वीप वा परम प्राप्ता गिरिदुर्गं वनानि वा ।

हीनदर्पा निराशास्ते भक्षिता वापि राक्षसैः ।

[ (L. 1) T<sub>2</sub> G (G<sub>1</sub> om) गिरिदुर्गं (G<sub>2</sub> 'र्गं) वनेष्वपि  
— (L. 2) M<sub>1</sub>-8 भक्षिता राक्षसैर्भृश ]

— <sup>o</sup>) D<sub>4</sub> प्राप्ता, Cr प्राप्य (as in text) — After 16,  
S (T<sub>1</sub> om) repeat 14<sup>a</sup>-15<sup>b</sup> with v 1 [ 14<sup>a</sup> ) S (T<sub>1</sub>  
om ) \*द्विष्टाश्च G<sub>2</sub> च ते (for चरा.) — 14<sup>d</sup> ) S (T<sub>1</sub>  
om ) देशान्माच्छतु सचृता. — 14<sup>e</sup> ) S (T<sub>1</sub> om ) भूयांसो  
(for वहवो) — 15<sup>ab</sup> ) S (T<sub>1</sub> om ) इति (for न तु),  
and वा (for च) ]

17 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> आत्मानम् (for मानसम्) — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub>  
तत, D<sub>8</sub> तु (for त्व) S कृत्वात्मान नियम्य च — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub>-8 Dn D<sub>11</sub> 12 महो (for यथो) — <sup>d</sup>) S यन्मन्यसि  
नरा°.

Colophon — Sub-parvan Ś<sub>1</sub> गोमह. — Adhy  
name K<sub>1</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 8 7 9 10-12 चार (D<sub>10</sub> om it)-  
प्रत्याचार, D<sub>1</sub> 2 4 8 चारविचार (D<sub>8</sub> cont समाप्त), D<sub>8</sub>  
चारप्रचार, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> चारप्रेषण — Adhy no (figures,  
words or both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 10 25, D<sub>8</sub> 26, T G M<sub>1</sub>  
29, M<sub>2</sub> 4 8 28, M<sub>3</sub> broken — S'loka no G<sub>8</sub> 22

## 26

1 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 महाबाहु; D<sub>2</sub> 'बाहो, D<sub>8</sub> 'वीर, S सभा  
मध्ये — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> (by corr) 7 (m as in text) 9 'दर्शन;  
S सूक्ष्मार्थदर्शिवान् (G<sub>1</sub> M<sub>8</sub> 'तत्प्रवित्, M<sub>1</sub> 2 4 5 'दर्शन)  
— D<sub>10</sub> om 1<sup>a</sup>-2<sup>b</sup> — <sup>d</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12  
न प्रयाति, Dn<sub>1</sub> न प्राप्यति; D<sub>1</sub> 8 प्राप्नुवति; D<sub>2</sub> नामुवति,  
D<sub>8</sub> न ते याति

2 D<sub>10</sub> om 2<sup>ab</sup> (of v 1 1) — <sup>o</sup>) D<sub>7</sub> 9 धार्मिका  
(for धर्मज्ञा) S धर्मज्ञा सत्यसधाश्च — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> 4  
D<sub>8</sub> (by corr) 7 9 राजधर्मम्; S युधिष्ठिरम् (for धर्म°)  
Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 महोत्सासा महाबला

२६

वैशंपायन उवाच ।

अथात्रवीन्महावीर्यो द्रोणस्तत्त्वार्थदर्शिवान् ।  
 न तादृगा विनश्यन्ति नापि यान्ति पराभवम् ॥ १  
 शूराश्च कृतविधाश्च बुद्धिमन्तो जितेन्द्रियाः ।  
 धर्मज्ञाश्च कृतज्ञाश्च धर्मराजमनुव्रताः ॥ २  
 नीतिधर्मार्थतत्त्वज्ञं पितृवच्च समाहितम् ।  
 धर्मे स्थितं मत्पुत्रं ज्येष्ठं ज्येष्ठापचायिनम् ॥ ३  
 अनुव्रता महात्मानं भ्रातरं भ्रातरो नृप ।  
 अजातशत्रुं ह्रीमन्तं तं च भ्रातृनुव्रतम् ॥ ४  
 तेषां तथा विधेयानां निभृतानां महान्मनाम् ।  
 किमर्थं नीतिमान्पार्थः श्रेयो नैषा करिष्यति ॥ ५

तस्माद्यन्तात्प्रतीक्षन्ते कालस्योदयमागतम् ।  
 न हि ते नाशमृच्छेयुरिति पश्याम्यहं धिया ॥ ६  
 मांप्रतं चैव यत्कार्यं तच्च क्षिप्रमकालिकम् ।  
 क्रियतां साधु संचिन्त्य वासश्चेषां प्रचिन्त्यताम् ॥ ७  
 यथावत्पाण्डुपुत्राणां सर्वार्थेषु धृतात्मनाम् ।  
 दुर्जेयाः खलु शूरास्ते अपापास्तपसा वृताः ॥ ८  
 शुद्धात्मा गुणवान्पार्थः सत्यवान्नीतिमाञ्शुचिः ।  
 तेजोरागिरसंख्येयो गृहीयादपि चक्षुषी ॥ ९  
 विज्ञाय क्रियतां तस्माद्भूयश्च मृगयामहे ।  
 ब्राह्मणैश्चारकैः सिद्धैर्ये चान्ये तद्विदो जनाः ॥ १०

C. 4 511  
B. 4 27 10  
K. 4 81. 11

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पण्डितोऽध्याय ॥ २६ ॥

3 °) Ś1 नीतिवत्त्वार्थतत्त्वज्ञ, B (except B2) Dn2  
 D: c. 8 11 12 T G M4 'तत्त्वज्ञा', D1 9 नीतिवत्त्वार्थधर्मज्ञा  
 — °) K पितृमत्त, B1 D: प्रीतिमत्त, D2 इष्टियेषु (for  
 पितृवच्च) Ca. r cite पितृवत् B (except B1) D-2 T  
 G2 Cr समाहिता, D4 मदा हितम्, G1.2 मदा नृप (G2  
 'पम्) Ś1 पितृमेवाममा — °) D2 सत्यरति, M2 सत्यमंघ  
 ॥ Co स्थिरा धृतिर्यन्त ॥ ॥ — °) Dn. 12 T2 श्रेष्ठ (for  
 ज्येष्ठ) Ś1 D: Crp ज्येष्ठापचायिन, K2 ज्येष्ठापचायिन, B  
 Dn D2. 2. 7 8-12 Cr ज्येष्ठानुयायिन (D2 'न), D4 ज्येष्ठो  
 पचारिण, T1 श्रेष्ठोप, T2 G2 ज्येष्ठामिधायिन (G2 'न),  
 G1.2 श्रेष्ठगुणान्वित, M2 ज्येष्ठोप.

4 °) B1 S (except G1 2) 'मानो — °) Ś1 B3  
 Dn1 D: M transp भ्रातर and भ्रातर B2. 1 3 Dn1  
 D: 10 नृप, M प्रिय B1 भ्रातरो नृपमत्तम, T G भ्रातरो  
 भ्रातृवत्सल — °) B D. धीमत्तं, Dn Dn. 12 श्रीमत्तं, D7 9  
 भीमश्च, T G M1-2. 6 दुर्धम्पं M4 'शत्रुर्दुर्धम्पं — °) Ś1  
 Dn D: 10-12 सर्वं, D1-4 ताश्च, D: ते च, D7 9 तौ च D:  
 'व्रतान्, D1 9 'व्रता T G2 म च ताश्चातिव्रतंते, G1 2 म  
 तानपि तथानुजान्, M म (M2 न) चापि हि तथानुजान्  
 (M1 'नुजा)

5 °) S प्राज्ञो (for पार्थ) — °) K2 D2 4 तेषां (for  
 नैषा) D1-3 विधास्यति (for करिं) S न श्रेयो (T G2

नि श्रेयो, G1.2 यच्छ्रेयो) न करिं

6 °) K यस्मात्, D10 पुन, T G यत्ता (for यत्तात्)  
 Ś1 D1-4 G1 8 प्रतीक्षन्ते, K 'क्षत, T G2 M परीक्षन्ते  
 — °) S यावत् (T G1.2 न तावत्, G2 न यावत्) समयो  
 गत — °) Ś1 अहंरन्, K अम्येरन्, B1 अहंति, Dn1 D2  
 इच्छेयु, D1.2 अहंयु, D4 पश्यति, D: Cr ऋच्छेरन् D: 7 9  
 न ते नाश गता शूरा, S न ते विनाशमृच्छेयु (M1.2 4  
 'मिच्छेयु) — °) B3 इति पश्यामहे वय, 5 इति मे  
 नैष्टिकी मति.

7 °) S चिन्त्यतां, Ca. r माप्रत (as in text) M1.2 4  
 कृत्य, M2 क्षिप्र (for कार्य) — °) D2 अत्र, D4 भवेत्  
 (for तच्च) G1 अलिंगक, M विचार्य वै (M2 विधीयता),  
 all comm. अका' (as in text) — After 7<sup>ab</sup>, M2 reads  
 line 2 of 526\* for the first time, repeating it in its  
 proper place — °) T G चैव (for साधु) D7 9  
 यन्नित्य, S निश्चित्य (for संचिन्त्य) — °) D: 7 9 G1 M  
 वि (for प्र) — After 7, B3 (irrelevantly) ins

525\* तथाभिवादिन मत्स्य कौरवेया पृथक्पृथक् ।

उक्तु प्राञ्जलय सर्वे युधिष्ठिरपुरोगमा ।

प्रतिनन्दाम ते वाक्य सर्वे एव विशा पते ।

8 °) S यथा च (for यथावत्) — °) S हितात्मनां;  
 Cap rp (Dev) ददा', Ca r v दृता' (as in text)

C. 4 912  
B. 4 28. 1  
K. 4 31 13

वैशंपायन उवाच ।

ततः शान्तनवो भीष्मो भरतानां पितामहः ।

श्रुतवान्देशकालज्ञस्तच्चक्षुः सर्वधर्मवित् ॥ १

आचार्यवाक्योपरमे तद्वाक्यमभिसंदधत् ।

हितार्थं स उवाचेमां भारतीं भारतान्प्रति ॥ २

युधिष्ठिरे समासक्तां धर्मज्ञे धर्मसंश्रिताम् ।

— After 8<sup>ab</sup>, S ins

526\* प्रवृत्तिरूपलभ्येत तथा नीतिरिधीयताम् ।

सर्वोपाधैर्यतस्तस्य त्व यथा पश्यमि पाण्डवान् ।

— °) D1 : transp दूरा and से — °) B1-8 : Dn D2 11 12 दूरापास्; B1 D2 निष्पापास्, D1 तेपापास्; D2 ते पार्थास्; D3 स्वपापास्, D7 (in ns in text) स्वपापास्; D10 ह्यपापास् S रक्ष्या नित्य च (M1 : हि) देवते

9 °) B2 D2 7 9 शुद्धिमान्, B1 D2 श्रद्धायान्; D2 शुद्धिमान् (for शुद्धात्मा) S (except T2) ज्ञानं (for गुणं) D1 : दूर (for पार्थ) — °) D2 सत्यवाक्; G1 : सत्यात्मा — °) D7 (in ns in text) तेजोगतिर् D1 : असंज्ञेयो (D1m ह्यवासंज्ञेयो) Cf Ca असंज्ञेयतेजोरश्मिन्त्वात् S 'राशिभिरापूर्णो — °) B1 : 8 D2 Cn ap rp (D1) चक्षुषा; Ca r v चक्षुषी (ns in text) D1 : निगृह्णीयाद्धि चक्षुषी, T1 (first time) G1 : यथा लोके दिवाकर; T (T1 second time) G2 M दहेदपि च चक्षुषा

10 °) D1 यत्तो (for तस्मात्) B2 तस्माद्विज्ञायतां तात, S तस्माद्यद्यश्च क्रियतां — °) D1-8 अपि, D2 7 9 चा (for च) D1 : मृग्यतां यत् (for मृगं) — °) Ś1 K B2 D2 चारणं; B1 चार्पर; D1 : 9 च चर M 'जेश्वरपुरं — °) D7-9 तद्विधा T G तापयैर्निपुणैरपि; M सिद्धे स्तापसनेपुणं — After 10, T1 repeats 4 25 11 (v 1 निर्भीतस्त्वज्ञसमते for 11<sup>b</sup>)

Colophon om in D7 S, D2 reads it in marg — Adhy. name K D2 : 4 चारप्रत्याचार, B1 : Dn1 D2 : 8 om 11 12 द्रोणवाक्य; B2 : 5 Dn2 D10 चारप्रत्या चारे द्रोणवाक्य, D1 : 2 चारविचार — Adhy no (figuros, words or both) Ś1 K1 B1 D2 10 26, Dn2 D2 om 27

27

1 °) S (except M4) धीमान् (for भीष्मो) — °) B1

असत्तु दुर्लभां नित्यं सतां चाभिमतां यदा ।

भीष्मः समवदत्तत्र गिर साधुभिरर्चिताम् ॥ ३

यथैष ब्राह्मणः ग्राह द्रोणः सर्वार्थतत्त्ववित् ।

सर्वलक्षणसंपन्ना नाशं नार्हन्ति पाण्डवाः ॥ ४

श्रुतवृत्तोपसंपन्नाः साधुव्रतसमन्विताः ।

वृद्धानुशासने मग्नाः सत्यव्रतपरायणाः ॥ ५

D1 : 4 T1 G भारतानां; D2 कौरवाणां D1 धुधर (for पिता) — °) S नीतिमात्रं महामति

2 °) S तस्मिन्नुपरते वाक्ये — °) B2 D10 अभ्यनदत्; D2 अभिगृह्येत्; D4 अभिपूज्य च; D3 in 7 9 'सवदन् (D1m अभिनदयन्), Ca c s r as in text S आचार्यस्य महारमन — °) K कृतार्थं Ś1 B (except B1) Dn D2 : 11 12 समुवाच (for स उ) Cn oites उवाच B Dn D11 12 पुना; Cr इमां (as in text) D2m 7 (in ns in text) हितार्थं माहायर्थवर्ती; S अनतरमुवाचेद् — °) Dn D2 : 8 9 11 12 भरतान् (for भारतान्) S वाक्य हेत्वर्थदर्शन (T : G2 'दिन)

3 °) B1 Dn2 D10 G1 : M समायुक्ता (G1 'क्तो), Ca 'सक्ता (as in text) — °) K1 धर्ममाश्रिता; B1 : 'माश्रिता, B2 'सश्रिता, Dn D11 12 'सवृता, D1-3 T G M2 : 8 'सतितां, D1 'सस्तिता; D2 'सम्भृता, M1 : 'सयुता B1 भीष्म सुधर्मसश्रिता — After 3<sup>ab</sup>, S ins

527\* पाण्डवे नित्यमन्यग्रां गिर भीष्म समाददे ।

— °) B1 असत्ये; D2 असतां — °) B1 सत्य (for सतां) G2 चानुमतां — °) Cn सम वदत्; S स्वभ्यवदत् (for समं) Ś1 क्षत्र, K1 क्षत्ता, D1 : 2 : 10 क्षिप्र (for तत्र)

4 Before 4, S ins भीष्म — °) Ś1 K2 D2 : 7 9 10 यथैव, B1 : 2 : Dn यथैव, B1 यथेह; S यथा नो (M2 : 'थाय) B2 भगवान् (for ब्राह्मण) S अवादीत् (for ग्राह) — °) Ś1 D10 'धर्मं (for 'तत्त्व') S आचार्य सर्वधर्मवित् — After 1<sup>ab</sup>, B1 ins

528\* तद्वाक्यमभिनन्दामि न मेऽस्त्यत्र विचारणा ।

while D2 (marg) ins

529\* नि सदाय तथैर्यतमृग्यश्चैना विबोधत ।

— T G1 : transp 4<sup>cd</sup> and 5<sup>ab</sup> — °) B1 : 4 Dn D1 : 7 9 11 12 T G2 साधुव्रत (T G2 'वृत्त) समन्विता (= 5<sup>b</sup>), G1 साधुवृत्तमनुव्रता; G2 न नाश यांति पाण्डवा; M नाश नायाति पाण्डवा — After 4, Dn1 ins 530\* (of. v 1 6)5 T G1 : transp 4<sup>cd</sup> and 5<sup>ab</sup>, Dn1 om. 5<sup>a</sup>-5<sup>b</sup>, D1

ममयं समयज्ञास्ते पालयन्तः शुचित्रताः ।  
 नावसीदितुमर्हन्ति उद्वहन्तः सतां धुरम् ॥ ६  
 धर्मतश्चैव गुप्तास्ते स्वर्ग्येण च पाण्डवाः ।  
 न नागमधिगच्छेयुरिति मे धीयते मतिः ॥ ७  
 तत्र बुद्धिं प्रणेप्यामि पाण्डवान्प्रति भारत ।  
 न तु नीतिः मुनीतस्य शक्यतेऽन्वेपितुं परैः ॥ ८  
 यत्तु शक्यमिहास्माभिस्तान् संचिन्त्य पाण्डवान् ।

बुद्ध्या प्रवक्तुं न द्रोहात्प्रवक्ष्यामि निबोध तत् ॥ ९  
 सा त्वियं साधु वक्तव्या न त्वनीतिः कथंचन ।  
 वृद्धानुगासने तात तिष्ठतः सत्यशीलिनः ॥ १०  
 अवश्यं त्विह धीरेण सतां मध्ये विवक्षता ।  
 यथामति विवक्तव्यं सर्वशो धर्मलिप्सया ॥ ११  
 तत्र नाह तथा मन्ये यथायमितरो जनः ।  
 पुरे जनपदे वापि यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १२

C. 4 629  
B. 4 22. 13  
K. 4 31. 3

om 5<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sup>o</sup> s D<sub>1</sub> s G<sub>1</sub> s श्रुतव्रतोपपन्ना ,  
 B<sub>1</sub> s Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 श्रुतव्रतोपपन्नाश्च, B<sub>1</sub> श्रुतवृत्तो सुमपन्ना  
 (sic), G<sub>2</sub> सर्वलक्षणम् ( = 4<sup>c</sup>) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> s s Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12  
 नानाश्रुति (B<sub>1</sub> 'त')ममन्यता, B<sub>2</sub> s D<sub>1</sub> s नानाश्रुतिममा  
 हिता, D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M साधुवृत्त, T G<sub>1</sub> s नाग नायाति पाण्डवा  
 Cn cites नानाश्रुति — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-3 s D<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> युक्ता, B<sub>1</sub>  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-7 9-12 लम्बा, D<sub>2</sub> s मत्ता, T G M<sub>1</sub>-3 s यत्ता  
 (for मन्ना) D<sub>4</sub> 'शामनरता — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> S 'धर्म'  
 (for 'व्रत')

6 Dn<sub>1</sub> om 6<sup>ab</sup> (cf. v 1 5) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> पारयति, T  
 G<sub>2</sub> पालयति S (except G<sub>1</sub> s) शुभव्रता — K<sub>2</sub> B  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (marg sec m) 5-7 10-12 ins after 6<sup>ab</sup>  
 Dn<sub>1</sub> (which om 5-6<sup>ab</sup>), after 4 D<sub>2</sub>, after 7<sup>ab</sup>

530\* क्षत्रधर्मरता नित्य केशवानुगता सदा ।

प्रगीर्युपास्ते च महात्मानो महायत्ना ।

[ (L 1) K<sub>2</sub> B D<sub>5</sub> 'धर्मपरा, D<sub>5</sub> क्षात्रे धर्मं रता B<sub>1</sub>  
 केशवानुगता, Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> c 'नुमता — (L 2) D<sub>2</sub> शस्त्र  
 शान्तरता नित्य, D<sub>10</sub> उत्तीर्णममयाचारा (for the prior  
 half) ]

— <sup>c</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> 2 c 11.12 नावसीदितु, Dn<sub>2</sub> न  
 च सीदितु S न विपीदित ते पायां — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K चोद्वहत्,  
 D<sub>1</sub> प्राद्वहत्, D<sub>10</sub> मुद्वहत्

7 <sup>a</sup>) S तपसा (for धर्मत) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B (except B<sub>1</sub>)  
 Dn<sub>1</sub> सुवीर्येण च, D<sub>1</sub>-3 स्वेन वीर्येण, D<sub>10</sub> 'र्येणापि — After  
 7<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> ins 530\* (cf. v 1 6) — <sup>c</sup>) T G अभिगच्छेयु  
 — <sup>d</sup>) S नैष्टिकी (for धीयते)

8 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s s Dn D<sub>11</sub> 12 प्रवक्ष्यामि, D<sub>4</sub> प्रवेक्ष्यामि, S  
 प्रदास्यामि (for प्रणे) — <sup>b</sup>) Ś पाण्डवान्वेषणे शृणु (M<sub>1</sub>  
 नृप) — Dn<sub>1</sub> om 8<sup>c</sup>-9<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> S वेदितु, C<sub>5</sub>  
 अन्वेपितु (as in text)

9 Dn<sub>1</sub> om. 9<sup>ab</sup> (cf. v 1 8) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> वाच्य, Cr  
 शक्य (as in text) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> प्रवक्तु, B (except B<sub>1</sub>)  
 Dn D<sub>2</sub>-12 प्रयुक्त, S प्रणेनु, Cr प्रवक्तु (as in text) S  
 तत्रो (T G<sub>2</sub> 'चे')ह — <sup>d</sup>) K विवक्ष्यामि, D<sub>1</sub>-3 s यद्वक्ष्यामि,

D<sub>4</sub> तद्वक्ष्या B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> c s G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s निबोधत — After  
 9, N (except D<sub>2</sub>) ins

531\* न त्वियं सादृशनीतिस्तस्य वाच्या कथंचन ।

[ Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अद्य, K<sub>2</sub> अप, B<sub>1</sub> तेषा, Ca r व तस्य (as above) ]

10 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s साधुभि, D<sub>2</sub> S न त्विय (for सा  
 त्विय) D<sub>4</sub> s वक्तव्य — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> नाविनीत, S तस्य नीति  
 (for न त्वनीति) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K M<sub>1</sub> तत्र, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 नाम  
 (for तात) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s s Dn D<sub>4</sub> s 7 s 10-12 M<sub>2</sub>  
 तिष्ठता, B<sub>2</sub> तिष्ठते, D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s तिष्ठत, D<sub>2</sub> निमृता, Cr as  
 in text. Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>4</sub>-c s 11 12 सत्यशालिना, B<sub>1</sub> s  
 D<sub>1</sub> s 'दीलिना, D<sub>10</sub> धर्मशालिना, S सत्यपादिन — After  
 10, S ins

532\* अयुक्त तु मया वक्तुं तुल्या मे कुरपाण्डवा ।

निवाम पाण्डुपुत्राणा मचिन्त्य च वदाम्यहम् ।

यहुना किं प्रलापेन यतो धर्मस्ततो जय ।

11 <sup>a</sup>) K हि (for इह) Ś<sub>1</sub> K Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> धीरेण S  
 'श्य तु नि (M<sub>1</sub> चिनि, M<sub>1</sub> त्वनु)युक्तेन — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> S  
 मभामध्ये — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-3 s D<sub>5</sub> 'मति तु वक्तव्य, B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub>  
 यथार्थमिति (Dn 'मिह, D<sub>2</sub> मभि) वक्त, D<sub>11</sub> 12 यथार्थमिह  
 वक्त, D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'मति हि वक्त, D<sub>2</sub> 'मतिर्विव', D<sub>2</sub> 'मति  
 विवे', T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'मतिहि वक्तव्य, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s 'मति च वक्त'  
 Cr cites मति तु, Crp (Sr) मति हि, Crp (Dev) मतिरिति,  
 Ca विवक्तव्यम् — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> मवार्थ, Dn D<sub>10</sub>-12 सर्वया, S  
 मदश (G<sub>1</sub> सूनुन) (for सर्वशो)

12 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> वक्ष्ये, Cr मन्ये (as in text) — <sup>b</sup>) S  
 यथान्ये (M<sub>2</sub> ये चान्ये) मेनिरे जना — After 12<sup>ab</sup>,  
 N ins

533\* निवास धर्मराजस्य वपेऽस्मिन्वे श्रयोदशे ।

तत्र तात न तेषा हि राजा भाव्यमसांप्रतम् ।

[ (L 1) B<sub>1</sub> विवाम, D<sub>1</sub>-3 s विवास, D<sub>4</sub> निवाम B<sub>1</sub>  
 D<sub>2</sub> हस्मिन्, D<sub>1</sub> s स्मिन् — (L 2) D<sub>2</sub> राजो, D<sub>4</sub> राजा,  
 D<sub>1</sub> s राज्य, D<sub>2</sub> राजा ]

On the other hand, S ins after 12<sup>ab</sup>

534\* निवास पाण्डुपुत्राणा शृणुष्व मनुजाधिप ।

C. 4 127  
E. 4 28, 17  
K. 4 31 25

नास्यको न चापीर्नुनातिवादी न मत्सरी ।  
भविष्यति जनस्तत्र स्वं स्वं धर्ममनुव्रतः ॥ १३  
ब्रह्मघोषाश्च भूयांसः पूर्णाहुत्यस्तथैव च ।  
ऋतवश्च भविष्यन्ति भूयांसो भूरिदक्षिणाः ॥ १४  
सदा च तत्र पर्जन्यः सम्यग्वर्षी न संशयः ।  
संपन्नसस्या च मही निरीतीका भविष्यति ॥ १५

रसवन्ति च धान्यानि गुणवन्ति फलानि च ।  
गन्धवन्ति च माल्यानि शुभशब्दा च भारती ॥ १६  
वायुश्च मुखसंस्पर्शो निष्प्रतीपं च दर्शनम् ।  
भयं नाम्याविशेत्तत्र यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १७  
गावश्च बहुलान्तत्र न कृशा न च दुर्दहाः ।  
पयांसि दधिसर्पापि रसवन्ति हितानि च ॥ १८

T1 cont

535\* भ्रातृभि सहितो वीरं कृण्वया च महायशः ।  
किमर्थं न महाराजो नात्मश्रेयो भविष्यति ।  
पाण्डवो निकृतं पृथं यथावद्विदितं तव ।  
हेनितश्च पुरे नित्यं राज्यकर्मश्च सांप्रतम् ।  
छन्नश्चरति तस्मान्प्रकृत्या नीतिमात्रम् । [5]  
वर्षमेकं सुमद्युत्तमस्य वायमनुत्तमम् ।  
आयाति चोदये काले क्षिप्रं द्रक्ष्यमि पाण्डवम् ।  
मोदरं सहितं वीरं द्रौपद्या च परतप ।  
सन्निधत्स्य महाबाहो यथा न स्यात्सुखोदयः ।  
यस्मिन्स राजा वसतिश्च मत्स्यभृतां वरः । [10]  
भविष्यन्ति नराम्ना रागमोहविजिताः ।  
नाथयो हि महाराज न व्याधिः क्षत्रियर्षभ ।

— M4 om 12<sup>cd</sup>. — °) B1 s s Dn2 D4 11 12 T G1.2  
Ms. s च (for वा) — After 12, all MSS except K  
(S1 marg, D1 s transp lines 1-2 and 3-4, M1 2 4 s  
om line 2) ins

536\* दानशीलो वदान्यश्च निभृतो ह्रीनिपेधकः ।  
जनो जनपदे भाव्यो यत्र राजा युधिष्ठिर ।  
प्रियराट् सदा दान्तो भव्य सत्यपरो जन ।  
हृष्ट पुष्ट शुचिर्दक्षो यत्र राजा युधिष्ठिर ।  
[ (L 1) S (except T2) क्षमायुक्तः (for वदान्यश्च) B  
Dn D2 s s 10-12 Cap \*पेधक, G1 s M4 \*पेधन, Ca o  
(cf Cv) \*पेधक (as above) — (L 2) T G Ms पुरे  
(for जनो) Ds यत्र, Ca c r v भाव्यो (as in text)  
— (L 3) D1-s मत्यः (for प्रियः) B s 4 Dn1 D2 s-s  
भाव्य, Cs भव्य (as above) D10 भव्यः सत्यपरायण  
(for posterior half) S प्रियवाक् (T1 \*वान्) सत्यवान्  
(T2 G2 \*वाक्) शूरो (T1 G1 s धीरो) धर्मशीलो जिवेन्द्रिय  
— (L 4) S1 D1 s s 10 Ca v rp (Dev) पुष्ट, Cr हृष्ट  
(as above) S पुष्ट (for पुष्ट) S1 शुद्धो, B s Ds  
Ca rp (Dev) शुद्धो, D1 s शुद्धो, D10 दक्षः; Cr दक्ष  
(as above) D2 हृष्टपुष्टशुचिर्दक्ष M1 निवदेद्वर्षतपर  
(for the posterior half) ]

13 °) S1 D1.4 s-s चापीर्नु; K1 चापीर्नु; B s चामर्षी;

S वाक् (G1 वै, G2 वा) दुष्टो, Ca v चापीर्नु (as in text)  
Co cites only हृष्ट — °) S1 नाभिवादी, B Dn Ds 1 0  
11 12 Ca नाभिमानो, Ds नातिमानो, T G2 M नात्पभाग्यो,  
G1 s नात्पभोगी (for नातिवादी) — °) B1.2 s Dn  
D11 12 T G2 s M1-4 मय्य (for मय्य) G1 यत्र  
राजा युधिष्ठिर

14 °) B s धर्मघोषा — °) T G2 s M1 s s पुण्य  
शब्दा, G1 पुण्या शब्दा, M2 4 शुभशब्दा (for पूर्णाहुत्य)  
D4 M1 च सर्वदा (for तथैव च) — °) Ms यत्र राजा  
युधिष्ठिर

15 °) T1 G1 2 सम्यग्वर्षत्यमदाय (T1 \*य) — °) Ds  
मही सगंधमाग्या — °) B s Ds transp निरी and  
भवि B1 s-s Dn D1 s.4 7 9-12 Cr निरातका, Ca c rp  
निरीतिका, Crp निरीतीका (as in text) Ds नैरतयो  
निरीतिका, S भविष्यति निरामया

16 °) K धन, B1.2 s Dn D4 s 11 12 G1 s गुण,  
B s 4 Ds-7 9 फल, D1-2.10 स्वाहु (for रत्न) G1 s  
मस्यानि (for धान्यानि) — °) B D G1 s रत्न (for  
गुण) K अपि (for च) — °) B s माल्यानि च सुगंधीनि

17 Gs transp 17<sup>ab</sup> and 17<sup>cd</sup> — °) Some MSS  
नि प्रतीप Dn1 निर्भय वाति सर्वदा, S यत्र राजा युधिष्ठिर  
Ca c n s v cito निष्प्रतीप, Cd also दर्शन — After  
17<sup>ab</sup>, Ms reads 18, 538\*, and 19 — T G M1 s ins  
after 17<sup>ab</sup> Ms, after 19

537\* न रोगास्तत्र विद्यन्ते वधयन्धा न सन्ति च ।

न चोरा न हि दम्भाश्च न च बाधा भवन्ति च ।

नादाक्ता न च दुष्टाश्च यत्र राजा युधिष्ठिर ।

[ (L 1) M1 दृश्यते (for विद्यन्ते), and नाथयो व्याधयो  
न च (for the posterior half) ]

— After 537\*, T G road 20, 18, 19 — G1 M1 s  
om 17<sup>cd</sup> — °) S1 S (G1 M1 s om) भयं च नाविशेत्तत्र,  
B s भय नात्राहित तत्र, Dn D11 12 भय न स्वावि; Ds  
न पापीत्यादि; D10 आपाप्ताभ्यादि Co cites अत्याहित,  
Crp (Cat) नात्याहित, Cr अभ्याविशेत् (as in text)

18 B s (hapl) om 18-19, Ds transp 18 and

गुणवन्ति च पानानि भोज्यानि रसवन्ति च ।  
 तत्र देशे भविष्यन्ति यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १९  
 रमाः स्पर्शाश्च गन्धाश्च शब्दाश्चापि गुणान्विताः ।  
 दृश्यानि च प्रसन्नानि यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २०  
 स्वैः स्वैर्गुणैः सुसंयुक्तास्तस्मिन्वर्षे त्रयोदशे ।  
 देशे तस्मिन्भविष्यन्ति तात पाण्डवसंयुते ॥ २१  
 संप्रीतिमाञ्जनस्तत्र संतुष्टः शुचिरव्ययः ।

देवतातिथिपूजासु सर्वभूतानुरागवान् ॥ २२  
 इष्टदानो महोत्साहः शश्वद्धर्मपरायणः ।  
 अशुभद्विष्टः शुभप्रेप्सुर्नित्ययज्ञः शुभव्रतः ।  
 भविष्यति जनस्तत्र यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २३  
 त्यक्तवाक्यानृतस्तात शुभकल्याणमङ्गलः ।  
 शुभार्थेप्सुः शुभमतिर्यत्र राजा युधिष्ठिरः ।  
 भविष्यति जनस्तत्र नित्यं चेष्टप्रियव्रतः ॥ २४

C. 4 242  
B. 4 22. 30

19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S बहुक्षीरस्रवा (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'स्रवो, G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> s 'प्रदा) नाव — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> (*sup lin* as in text) B (B<sub>1</sub> om) Dn D<sub>1.2.5</sub> ८ 11.12 दुर्वला, K दुर्गहा (for दुर्वहा) S सुपुष्टाश्च सु (G<sub>1.2</sub> 'ष्टा घट) दोहना — <sup>c</sup>) M मयु (for दवि) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> फलानि, G<sub>1</sub> s मयूनि, Cc हितानि (as in text) — After 18, S ins

538\* मल्लिहानि प्रसन्नानि सर्वे भावाश्च शोभना ।

[ M<sub>1.2</sub> यत्र राजा युधिष्ठिर (for the posterior half) ]

— After 18, D<sub>1</sub> reads 20-21

19 B<sub>1</sub> om 19 (cf. v l. 18), M<sub>1</sub> om. 19, M<sub>2</sub> om. 19-20 D<sub>5</sub> transp 18 and 19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> M<sub>1</sub> transp पानानि and भोज्यानि K<sub>2</sub> Dn D<sub>5</sub> 10-12 G<sub>1.2</sub> पेयानि, B (B<sub>1</sub> om.) D<sub>5</sub> भोज्यानि, Cv पानानि (as in text) B (B<sub>1</sub> om) D<sub>5</sub> पेयानि, D<sub>7</sub> ९ भक्ष्याणि (for भोज्यानि) D<sub>1-3</sub> च भवति, S (M<sub>1.2</sub> om) विविधानि (for रम) — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> काले, S (M<sub>1.2</sub> om) राजन् (for देशे)

20 D<sub>5</sub> M<sub>2</sub> om 20 M<sub>2</sub> also om. 20 (cf. v l. 19) D<sub>5</sub> reads 20-21, after 18 T G read 20 after 537\* (cf. v l. 17) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> transp गन्धा and शब्दा G<sub>1</sub> s एव (for अपि) D<sub>5</sub> रूपशब्दा (for शब्दाश्चापि) D<sub>1-3</sub> १ M<sub>1</sub> गुणाधिका — <sup>c</sup>) B<sub>1.2.5</sub> D<sub>1-2.5</sub> s 10 दिशश्चैव, B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> दृश्याश्चैव, D<sub>1</sub> दृश्यते, M<sub>1</sub> दृश्याधिक (for दृश्यानि च) Cc r cite दृश्यानि B<sub>3</sub> 4 D<sub>1-3</sub> ८-९ 10 प्रसन्नाश्च, Cr प्रसन्नानि (as in text) — After 20, B<sub>1</sub> Dn D<sub>1-3</sub> ८.९ 10-12 ins

539\* धर्माश्च तत्र दृश्यन्ते सेविताश्च द्विजातिभिः ।

[ Dn<sub>1</sub> D<sub>11</sub> m सर्वस्तु (for दृश्यन्ते) ]

21 D<sub>1</sub> reads 20-21 after 18 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> समायुक्ता, B<sub>2</sub> 5 Dn D<sub>1-2.5</sub> ८-९ 11 12 S च (D<sub>7</sub> तु) सयुक्ता, D<sub>1.10</sub> च सपन्ना, D<sub>5</sub> संयुक्ता (for सुम) — <sup>b</sup>) B<sub>1.2.5</sub> Dn D<sub>1</sub> 2.4.8 10 अस्मिन्, B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> ८ हस्मिन्, D<sub>8</sub> यस्मिन्, T G<sub>2</sub> तत्र — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> तत्र (for देशे) D<sub>1-3</sub> चास्मिन्,

D<sub>1.2</sub> S तत्र, D<sub>5</sub> देशे — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> जना, D<sub>5</sub> वर्षा, M<sub>1</sub> यत्र (for तात) K<sub>1</sub> पाण्डवसगते, S 'सश्रिते (G<sub>1</sub> 'विश्रुते)

22 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> नाप्रीतिमान् (for सप्रो) B<sub>1</sub> s ९ जनश्चैव, Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> जनपद (for जनस्तत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> सहष्ट; Cv सतुष्ट (as in text) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2-5</sub> अव्यय, D<sub>5</sub> m १ ९ उज्ज्वल, Cv अव्यय (as in text) D<sub>1</sub> हृष्टपुष्टोत्तिमान्, D<sub>8</sub> हृष्टपुष्टोभवत्तदा — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> 'पूजा च — <sup>d</sup>) N (except B<sub>1</sub> D<sub>10</sub>) सर्वभावानु

23 <sup>a</sup>) K इष्टदाने D<sub>5</sub> S इष्टदाना (D<sub>5</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>2</sub> 'न) महोत्साहा (D<sub>5</sub> 'ह) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B (except B<sub>1</sub>) Dn D<sub>7</sub> ९ 11 12 स्वधर्म, D<sub>1-3</sub> सत्यधर्म, S नित्य (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2.2.5</sub> 'त्य) धर्मपरायणा — After 23<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> S read 24<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> अशुभादि शुभ (K 'भे)प्रेप्सु, S अशुभद्विष्ट (T<sub>1</sub> शुभद्विष्टे, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> अहिंसका, G<sub>1</sub> शुभवृत्ता, G<sub>3</sub> शुभप्रीता) शुभेच्छाश्च Cn cites अशुभात् — <sup>d</sup>) Dn D<sub>11.12</sub> इष्टयज्ञ, S नित्य (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s 'त्य)तुष्टा D<sub>1</sub> s m १ ९ श्रियान्वृत्त, T G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> शुमान्विता, G<sub>1.2</sub> M<sub>2.4</sub> ९ श्रियान्विता — <sup>e</sup>) S भविष्यति जनास्तत्र — After 23, S (except M<sub>1.3</sub>) ins

540\* नित्योत्सवप्रसुदितो नित्यहृष्ट श्रिया वृत् ।

भविष्यति निवासोऽयं यत्र राजा युधिष्ठिर ।

24 D<sub>1</sub> S read 24<sup>ab</sup> after 23<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1.2.4</sub> सत्यवाक्या (D<sub>1</sub> 'कयो)नृतस्, D<sub>10</sub> शुभवाक्यादृतस्, T G M<sub>2</sub> व्यक्तवाक्यास्ततस्, M<sub>1</sub> 2 'क्यास्तथा (M<sub>2</sub> 'स्ततस्), M<sub>1</sub> व्यक्तवाक्या जनास्, M<sub>5</sub> त्यक्तवाक्यानृतस् Cv analyses त्यक्त (as in text) D<sub>1</sub> त्रस्त, D<sub>7</sub> ९ M<sub>1</sub> तत्र (for तात). — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> 'मगल, S 'मगला Cv cites शुभ (as in text) Cf Cc r — Ś<sub>1</sub> om 24<sup>cd</sup>, S om. 24<sup>cd</sup>. — B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> ins after 24<sup>cd</sup> B<sub>1</sub>, after 24

541\* सर्वभूतदयायुक्तः सदा निर्मलमानस ।

[ B<sub>1</sub> 'भूतहिते युक्तः ]

Thereafter B<sub>1</sub> repeats 23<sup>ef</sup> D<sub>1</sub> (which om 24<sup>e</sup>-25<sup>b</sup>) ins after 24<sup>cd</sup>

G. 4 R42  
B. 4 20 30  
K. 4 31 50

धर्मात्मा स तदादृश्यः सोऽपि तात द्विजातिभिः ।  
किं पुनः प्राकृतैः पार्थः शक्यो विज्ञातुमन्ततः ॥ २५  
यस्मिन्सत्यं धृतिर्दानं परा शान्तिर्ध्रुवा क्षमा ।  
ह्रीः श्रीः कीर्तिः पर तेज आनृणस्यमथार्जवम् ॥ २६

तस्मात्तत्र निवासं तु छन्नं मन्त्रेण धीमतः ।  
गतिं वा परमां तस्य नोत्सहे वक्तुमन्यथा ॥ २७  
एवमेतत्तु मंचिन्त्य यत्कृतं मन्यसे हितम् ।  
तत्क्षिप्रं कुरु कौरव्य यद्येवं श्रद्धानि मे ॥ २८

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तविंशोऽध्यायः ॥ २७ ॥

२८

वैशंपायन उवाच ।

ततः शारदतो वाक्यमित्युवाच कृपस्तदा ।  
युक्तं प्राप्तं च वृद्धेन पाण्डवान्प्रति भाषितम् ॥ १

धर्मार्थमहितं शृक्ष्णं तत्प्रतश्च महेतुम् ।  
तत्रानुरूपं भीष्मेण ममाप्यत्र गिरं शृणु ॥ २  
तेषां चैव गतिस्तीर्थैर्वाग्यैश्चैषां प्रचिन्त्यताम् ।

542\* अनिदिश्य स धर्मात्मा द्विजैरपि हि भारत ।

25 D<sub>1</sub> om 25<sup>ab</sup> (cf v 1 24) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> स तथा, B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub>-7 9 11 12 मतत, Dn<sub>1</sub> शक्यते (for स तदा) Dn<sub>1</sub> ज्ञातु (for दृश्य) D<sub>1</sub>-3 8 धर्मात्मा स्थितो दृश्य (D<sub>1</sub> वेदा), S धर्मात्मा स तु (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सुधर्मात्मा सु) दुर्ज्ञेय || Cr धर्मात्मासत्तमित्यत्र नजर्थोऽकारमेन अदृश्य इत्यर्थे || — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> न (for मो), D<sub>1</sub> 8 प्रेक्ष्य, D<sub>2</sub> अप्येष (for मोऽपि) D<sub>5</sub>m 7 9 मोपि तादृग्विधैर्नृभिः, S सर्वज्ञश्च (T<sub>2</sub> विज्ञेयश्च; G<sub>2</sub> सुज्ञेयश्च) द्विजा — <sup>c</sup>) K transp पार्थ and शक्य Dn D<sub>11</sub> 12 तान; G<sub>1</sub> पार्थ (for पार्थ) Ś<sub>1</sub> K हि ज्ञातुम्, B<sub>2</sub> वेदितुम् (for विज्ञातुम्) Dn D<sub>11</sub> 12 पार्थो विज्ञायते क्वचित्, 9 शक्यो ज्ञातु यने वयन्

26 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> T G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> 4 8 तस्मिन्; G<sub>2</sub> तस्मात् K दात; B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 9 10 दाक्ष्य (for दान) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-8 5-10 शक्ति, G<sub>2</sub> धृति (for शान्ति) Ś<sub>1</sub> दम, B<sub>1</sub> दया (for ध्रुवा) — After 26<sup>ab</sup>, Ś<sub>1</sub> ins in the text शक्तौ सत्यामपि परापराधमहिष्णुता क्षमा । which is an explanation of the word क्षमा — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> श्री कीर्तिर्ही पर तेज — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> तथा; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> परा (for अथ)

27 <sup>a</sup>) S तस्माद्विवास (M 'स) पार्थानां — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> मैत्रेण, K<sub>2</sub> B (except B<sub>1</sub>) Dn D<sub>1</sub>-4 9m 11 12 यत्नेन; D<sub>5</sub> 9 मंत्रेण, Cr सन्त्रेण (as in text) G<sub>2</sub> oites सत्र Ś<sub>1</sub> धीमता S चित्ततां यद्वीमि व — <sup>c</sup>) S (except M<sub>2</sub>) गतिर् Ś<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>-4 6-12 च; D<sub>5</sub> तु (for वा) S (except M<sub>2</sub>) परमा B (except B<sub>1</sub>) Dn D<sub>1</sub>-8 11 12 T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-4 तत्र; G<sub>1</sub> 8 वक्तु, M<sub>2</sub> तेषां (for तस्य)

28 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 5 पृथ, Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 11 12 पृथं, D<sub>10</sub> पृथ (for पृथक्) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8-5 Dn<sub>2</sub> D<sub>10</sub> 11 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M

(except M<sub>2</sub>) कृत्य; B<sub>2</sub> कृते, D<sub>1</sub> कृत, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> क्षिप्र (for कृत) S माधु मन्यसे (for मन्यसे गिर) — <sup>d</sup>) S जमन (for कृते). — After 28, S (except T<sub>2</sub>) ins

543\* तुल्य हि क्षम ताव यदह मद्रवीमि ते ।

[ M प्रमं (for तद्र) ]

Colophon om in D<sub>1</sub>-3, D<sub>1</sub> reads it in marg — Adhy name K<sub>1</sub> चात्याचार (sic), K<sub>2</sub> प्रत्याचार, B<sub>1</sub> 9 Dn D<sub>5</sub> 11m 9 11 12 T<sub>2</sub> भीष्मवाक्य, B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> 6 2 10 चार (D<sub>5</sub> om it) प्रत्याचारे भीष्मवाक्य, M<sub>1</sub> 8 पाण्ड्यपरिज्ञाने (M<sub>2</sub> om it) द्वेणभीष्मवाक्य — Adhy no (figures, words or both) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 10 27, D<sub>1</sub> 11 28, S 30 (M<sub>2</sub>-3 29) — S'loka no G<sub>2</sub> 47

28

1 <sup>a</sup>) T अथ (for तत) D<sub>4</sub> चाद्रुमी, D<sub>5</sub> वाच (for वाक्य) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-3 transp कृप and तदा D<sub>1</sub> प्रत्युवाच ततमदा — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> प्रोक्त, Ca म्यास; Ce. n r 8 प्राप्त (as in text) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> भाषित

2 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> धर्मेण सहित B<sub>1</sub> सूक्ष्म, G<sub>2</sub> वक्ष्ये, Ca 1 शृक्ष्ण (as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> धर्मतत्त्व, D<sub>6</sub> तस्यवच, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M सर्वं तस्य, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सर्वं मन्य (for तावतश्च) Ś<sub>1</sub> B D (except D<sub>1</sub>-3 8) T G<sub>2</sub> महेतुक, M<sub>1</sub> तु हेतुमत् K<sub>2</sub> तस्य तस्य च हेतुमत् — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> भद्रमुक्त च, D<sub>1</sub>-3 तत्वा-नुरूप, D<sub>4</sub> आत्मानुं, G<sub>1</sub> तथानुं, G<sub>2</sub> तथानुं, M<sub>1</sub> 5 अत्रानुं (for तत्रां) Cr oites अनुरूप (as in text) T G M<sub>1</sub> भीष्मस्य — <sup>d</sup>) T G वचन, M च वच (for अत्र गिर)

3 <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 9 11 12 गतिं, Ca गति (as in text).

नीतिर्विधीयतां चापि मां प्रतं या हिता भवेत् ॥ ३  
नावजेयो रिपुस्तात प्राकृतोऽपि बुभृषता ।  
किं पुनः पाण्डवान्तात मर्वात्तुगला रणे ॥ ४  
तन्मात्स्यं प्रविष्टेषु पाण्डवेषु महात्मसु ।  
गृहभावेषु छत्रेषु काले चोदयमागते ॥ ५  
स्वगर्पपराग्रेषु ज्ञातव्यं बलमात्मनः ।  
उदये पाण्डवानां च प्राप्ते काले न संगयः ॥ ६  
निवृत्तममयाः पार्था महात्मानो महाबलाः ।  
महोत्साहा भविष्यन्ति पाण्डवा द्युतितेजसः ॥ ७

तस्माद्वलं च कोऽयं च नीतिश्चापि विधीयताम् ।  
यथा कालोदये प्राप्ते सम्यक्तैः संदधामहे ॥ ८  
तात मन्यामि तत्सर्वं बुध्यस्व बलमात्मनः ।  
नियतं सर्वमित्रेषु बलवत्स्ववलेषु च ॥ ९  
उच्चावचं बलं ज्ञात्वा मध्यस्थं चापि भारत ।  
प्रहृष्टमप्रहृष्टं च संदधाम तथा परैः ॥ १०  
साम्ना भेदेन दानेन दण्डेन बलिर्कर्मणा ।  
न्यायेनानस्य च परान्वलाचानस्य दुर्वलान् ॥ ११  
सान्त्वयित्वा च मित्राणि बलं चाभाष्यतां सुखम् ।

G. 4 22 12  
B. 4 22 12  
K. 4 22 12

K D<sub>1</sub> : 1 : 2 Cr तस्या, B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> Ca. rp (Der) तस्या;  
D<sub>1</sub> : 2 तत्त्वान्, D<sub>2</sub> : 3 मन्व्यम्, D<sub>2</sub> : 11 12 सूक्ष्मा, T G<sub>2</sub> तत्र,  
G<sub>1</sub> : M तात, C<sub>5</sub> हीर्थे (as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> :  
D<sub>2</sub> : 11. 12 राम, Ca वाम (as in text) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> : 2. 3 वि-  
(for प्र) T G निरामश्चानुचिं, M वामश्चानुचिं — <sup>c</sup>)  
D<sub>1</sub> : 2 G<sub>1</sub> : M (except M<sub>2</sub>) अत्र, T G<sub>2</sub> तत्र (for चापि)  
— <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> : 3 या विधीयते

4 <sup>b</sup>) M<sub>2</sub> : 2 यत्नीयमा (for उन्नीयता) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> :  
तत्र, S श्रूय (for तात) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> : 3. 2 12 मर्वा(D<sub>1</sub> :  
यर्मा)धकुगला रणे (D<sub>2</sub> : 2 मर्मे), S विद्वामो यत्निमन्या

5 <sup>a</sup>) <sup>c</sup>) ६ क्षत्र, K मत्र, D<sub>2</sub> छत्र (gloss), T<sub>2</sub> : मन्व्यम्,  
G<sub>1</sub> : 2 तत्र, C<sub>5</sub> : ५ मत्र (as in text) S<sub>1</sub> विद्विष्टेषु, Cr प्रविं  
(as in text) D<sub>2</sub> : तन्मात्स्यप्रविष्टेषु — M<sub>2</sub> (hapl)  
om. 5<sup>b</sup>-6<sup>a</sup>

6 M<sub>2</sub> : om. 6<sup>a</sup> (cf. v 1. 5) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> : D (except  
D<sub>1</sub> : 2 : 3 12) नृगरे (D<sub>1</sub> : 2 नृ) परराष्ट्रेषु (D<sub>2</sub> : 11 12  
'द्रे च, D<sub>2</sub> : 'द्रे वा) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> फम्, C<sub>2</sub> वल्म् (as in  
text) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> : भाषाय, B<sub>2</sub> : D<sub>1</sub> : 3 : 2 12 S उदय,  
D<sub>1</sub> : उदय B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> : पाण्डुपुत्राणां, D<sub>1</sub> : पाण्डुरेयानां — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> :  
D<sub>2</sub> : 2 प्रासकात्रे, D<sub>2</sub> : 5 प्रासकाले — After 6, S ins

544\* निराम पाण्डुपुत्राणां दग्नेने मृगयामहे ।

7 <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> : ते हि (for पार्था) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> : 3 M<sub>2</sub> :  
मन्व्यप्रपरायणा, D<sub>2</sub> : (m as in text) 'नो महारथा — <sup>c</sup>)  
S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> : 2. 3 D<sub>1</sub> : 2 : 3 G<sub>1</sub> : M. द्युतितेजस, D<sub>2</sub> : D<sub>1</sub> :  
द्युतितेजस, D<sub>1</sub> : 2. 4 अमिर्ता, D<sub>1</sub> : चातिते, D<sub>2</sub> : चाप्रिते;  
D<sub>1</sub> : 2 अमिर्ते (for द्युतिते)

8 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D (except D<sub>2</sub> : 11 12) S (except G  
M<sub>1</sub>) क्रोशन्, a fe- MSS क्रोष — <sup>b</sup>) S पत्र (for अपि)  
— <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> अय (for यथा) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : 2 सद्धीमहे,  
D<sub>1</sub> : 2 सद्धीमहि, D<sub>1</sub> : 11 m Cn. 5 as in text. D<sub>2</sub> :  
D<sub>1</sub> : 12 Cnp सम्यक्तेषा विधीयते, S सम्यक् सधामहे (T<sub>1</sub>

G<sub>1</sub> : 2 सद्धीमहे) परै

9 D<sub>2</sub> : om. 9 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> : 6 इति (for तात) S<sub>1</sub>  
K पट्यामि, B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : 1 उच्चापि, D<sub>2</sub> : मत्वापि, D<sub>2</sub> : वक्ष्यामि  
(for मन्यामि) D<sub>1</sub> : 2 तत्राह (for तत्सर्वं) B<sub>1</sub> : 3  
D<sub>1</sub> : 11 12 मन्वे तत्र खतं तात, B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> : D<sub>1</sub> : 12 य(B<sub>2</sub> :  
त)देतन्मन्वये मर्मे (B<sub>2</sub> : यत्तु) (D<sub>1</sub> : 11 m तात बुध्यपि तत्सर्वं),  
D<sub>1</sub> : 1 : 2 तात मन्यामहे सर्वं (D<sub>2</sub> : तत्र), D<sub>2</sub> : 11 m न ते वक्ष्यामि  
तत्राह, S यत्र (M<sub>1</sub> : 6 तत्र) यन्मन्वये श्रेय — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> :  
हित (for बल) — G<sub>1</sub> : om. 9<sup>c</sup>-10<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> : 4 नियत,  
T<sub>1</sub> : G<sub>2</sub> : 2 निश्चय, Ca. c नियत (as in text) G<sub>2</sub> : दायुं,  
M<sub>1</sub> : 2 सत्सर्वं (for सर्वं) — <sup>d</sup>) K वलेषु बलवत्सु च, M<sub>1</sub> :  
'वत्सितरेषु च

10 G<sub>1</sub> : om. 10<sup>ab</sup> (cf. v 1. 9) — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> : G<sub>2</sub> : M<sub>2</sub> : 4  
मार (M<sub>2</sub> : 2 मार) फल्गु बल जा, T<sub>2</sub> : G<sub>2</sub> : स त्व परवल जा,  
M<sub>1</sub> : 2 मारफल्गुफल जा Crp (Cat.) cites हृद कृत्वा (cf  
Cc), Cr बल जाचा (as in text) — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> : मध्यस्थानां  
च, T<sub>2</sub> : G<sub>2</sub> : मध्यस्थाश्चापि — After 10<sup>ab</sup>, S (except G<sub>1</sub>  
M<sub>2</sub>) repeat 6<sup>ab</sup> (v 1 in T G<sub>2</sub> मराष्ट्रे पर) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> :  
Ca प्रहृष्ट (for प्रहृष्टं) B<sub>1</sub> : D<sub>2</sub> : Ca अप्र(B<sub>1</sub> : प)कृष्ट, D<sub>1</sub> :  
G<sub>1</sub> : 3 चाप्रहृष्ट (for अप्रहृष्ट) D<sub>1</sub> : 3 : 2 S वा (for च)  
— <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> : D<sub>1</sub> : 3 : 2 सद्धीमहम्, D<sub>2</sub> : D<sub>1</sub> : 12 Cnp  
मघनीय, D<sub>1</sub> : 6 सद्धीमहम्, D<sub>1</sub> : 10 धीमहम्, Cn as in text  
D<sub>2</sub> : D<sub>1</sub> : 12 अद्यापरं, D<sub>2</sub> : (m as in text) यथा परं T  
G तथा (T<sub>2</sub> : तदा) सद्धीमहे (T<sub>1</sub> : 'म न ) परं, M तथा  
सधामहे परं (M<sub>2</sub> : मध्योदामीनमेव च)

11 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> : 1-2 S transp भेदेन and दानेन D<sub>2</sub> :  
D<sub>2</sub> : 11 12 transp दानेन and दण्डेन D<sub>1</sub> : साम्ना दानेन  
दण्डेन भेदेन बलि — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> : नयेन, Ca. c न्यायेन (as in  
text) B<sub>1</sub> : 2 D<sub>1</sub> : 10-12 आक्रम्य, D<sub>2</sub> : अन्येन (for  
आक्रम्य) D<sub>1</sub> : 3 च परं, S बलिनो Cc cites परान्  
— <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> : T<sub>2</sub> : om. च D<sub>2</sub> : आक्रम्य (for आक्रम्य) S



C 4 958  
B 4 29 12  
K 4 22 13

सकोशवलसंवृद्धः सम्यक्सिद्धिमवाप्स्यसि ॥ १२  
योत्स्यसे चापि बलिभिररिभिः प्रत्युपस्थितैः ।  
अन्यैस्त्वं पाण्डवैर्वापि हीनस्वबलवाहनैः ॥ १३

एवं सर्वं विनिश्चित्य व्यवसायं स्वधर्मतः ।  
यथाकालं मनुष्येन्द्र चिरं सुखमवाप्स्यसि ॥ १४

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टाविंशोऽध्यायः ॥ २८ ॥

२९

वैशंपायन उवाच ।

अथ राजा त्रिगर्तानां सुशर्मा रथयूथपः ।  
प्राप्तकालमिदं वाक्यमुवाच त्वरितो भुशम् ॥ १  
असकृन्निकृतः पूर्वं मत्स्यैः साल्वेयकैः सह ।

सूतेन चैव मत्स्यस्य कीचकेन पुनः पुनः २ ॥  
बाधितो बन्धुभिः सार्धं बलाद्वलवता विभो ।  
स कर्णमभ्युदीक्ष्याथ दुर्योधनमभाषत ॥ ३  
असकृन्मत्स्यराजा मे राष्ट्रं बाधितमोजसा ।

दुहदं (for दुर्वलान्)

12 <sup>b)</sup> B<sub>2</sub> om च D<sub>1</sub> ३ बल चाभाष्य मुख्यतः, D<sub>4</sub> ८ बल चाभाष्य वै सुख (D<sub>4</sub> sm शुभ), S स्व चाभाष्य बल सुख Ca s oite बल and आभाष्यता, Ca also सुख — <sup>c)</sup> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 11.12 सुकोदा, D<sub>1</sub>-३ स्वकोदा(D<sub>2</sub> सकोशो)बलसपन्न, D<sub>8</sub> सकोषबलवद् स्यात्, S स्वकोदा — <sup>d)</sup> S सर्वा (for सम्यक्) K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub> ९ सधिम्, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वृद्धिम्, Cn सिद्धिम् (as in text). — After 12, G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> (which om st 13-14) ins a passage given in App I (No 27), cf. v 1 14

13 D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om 13-14 — <sup>b)</sup> D<sub>8</sub> अरातिभिरुपस्थितं — <sup>c)</sup> D<sub>7</sub> ९ च, S (G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om.) वा (for त्व) B<sub>4</sub> पार्थिवर् (for पाण्डवर्) Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> १ ० 11.12 Cn च (for वा) — <sup>d)</sup> S<sub>1</sub> K हीन(K<sub>2</sub> न)स्वबलपौरर्प, B<sub>4</sub> Dn D<sub>7</sub> ९-12 हीनश्च (B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> हीना स्व, D<sub>7</sub> ९ हीनाश्च) बल, D<sub>8</sub> S (except T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om) हीन स्व, D<sub>2</sub> बलमात्मभि

14 D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om 14 (cf v 1 13) — <sup>a)</sup> S<sub>1</sub> K विनिश्चित्य — <sup>b)</sup> D<sub>8</sub> m १ ० व्यवहार (for व्यवसाय) D<sub>8</sub> m स्वकर्मण (orig स्वधर्मत as in text) S (G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om) व्यवहर्तसि न्यायत (G<sub>2</sub> नान्यत) — <sup>c)</sup> D<sub>10</sub> यथाकाम — A passage given in App I (No 27) is ins in S after 14 (in G<sub>1</sub> M<sub>4</sub>, which om. 13-14, after 12)

Colophon om in S, D<sub>7</sub> reads it in marg — Adhy name K भीष्मद्रोणकृपानुशासनं, B<sub>1</sub>-३ Dn D<sub>4</sub> ८.१ m ९ ११.१२ कृपवाक्य, B<sub>4</sub> ३ D<sub>8</sub> १० चारप्रत्याचारे

कृपवाक्य, D<sub>1</sub>.२ चारप्रत्याचार, D<sub>8</sub> चारप्रचार — Adhy no (figuros, words or both) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> १० 28, D<sub>8</sub> 29 — S'loka no D<sub>1</sub> 47.

29

1 <sup>a)</sup> D<sub>4</sub> S ततो, Ca अथ (as in text). — After 1<sup>ab</sup>, S ins

545\* पूर्वमाभाष्य कर्णेन तथा दुःशासनेन च ।

— <sup>d)</sup> B<sub>2</sub> हरित Dn<sub>1</sub> D<sub>11</sub> m 12 S बली (for मृदाम्)

2 Before 2, S (except M<sub>4</sub>) ins सुशर्मा — <sup>a)</sup> S<sub>1</sub> Dn D<sub>8</sub> 11 (before corr) C<sub>8</sub> निकृता, D<sub>4</sub> ३ निष्कृत, D<sub>7</sub> ९ निर्जित G<sub>1</sub>.३ तेन (for पूर्व) — <sup>b)</sup> K<sub>2</sub> सह (for सह) S<sub>1</sub> B D मत्स्य(D<sub>10</sub> तस्य)शास्त्रे(B<sub>4</sub> D<sub>1</sub>.२ ३ त्व)यकै प्रभो (S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> सह, D<sub>1</sub>-३.१० परे), S (M<sub>4</sub> sup in) मा(T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> म)त्स्यसात्वेयकेकय (M<sub>4</sub> orig मात्स्यकेकय-चातिहक) — <sup>c)</sup> Dn<sub>1</sub> transp च and एव M<sub>1</sub> अपि (for एव) D<sub>8</sub> मत्स्यानां, D<sub>10</sub> मत्स्येन, S (except G<sub>2</sub> M<sub>8</sub>) मात्स्यस्य — <sup>d)</sup> S पुरा त्वह (for पुन. पुन)

3 <sup>a)</sup> M<sub>1</sub> ३ पातितो; M<sub>5</sub> घातितो (for बाधितो) M<sub>6</sub> भ्रातृभि (for बन्धुभि) — <sup>b)</sup> G<sub>2</sub> Cn बलवतां S<sub>1</sub> विधौ, G<sub>2</sub> प्रभो, Cn विभौ — G<sub>1</sub> om. 3<sup>ad</sup> — <sup>c)</sup> S (except T<sub>2</sub>, G<sub>1</sub> om) अभि(G<sub>2</sub> पि)वीक्ष्य (for अभ्यु) — <sup>d)</sup> M<sub>1</sub> २ सुयो (for दुर्यो)

4 <sup>a)</sup> S<sub>1</sub> मत्स्यराज्ञस्ते; K राजा ते, B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 11.12 राजेन S राष्ट्र ममासकृद्वाजन् — <sup>b)</sup> S<sub>1</sub> बाधितुम् S राजा मा(G<sub>1</sub>.३ M<sub>8</sub> म)त्स्येन बाधित — <sup>c)</sup> B<sub>1</sub> ३ ३ Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> ९ 11.12 S तस्य (for चास्य) — <sup>d)</sup> S<sub>1</sub> K वान्यो-भवत्पुरा, D<sub>1</sub> S बलमत्तोभव(D<sub>1</sub> त्तोभ्यम्)पुरा, D<sub>2</sub> बले

प्रणेता कीचकश्चास्य बलवानभवत्पुरा ॥ ४  
 क्रूरोऽमर्षी म दुष्टात्मा भुवि प्रख्यातविक्रमः ।  
 निहतस्तत्र गन्धर्वैः पापकर्मा नृशंसवान् ॥ ५  
 तस्मिन् निहते राजन्हीनदर्यो निराश्रयः ।  
 भविष्यति निन्महाहो विराट इति मे मतिः ॥ ६  
 तत्र यात्रा मम मत्ता यदि ते गेचतेऽनघ ।  
 कौरवाणां च सर्वेषां कर्णस्य च महात्मनः ॥ ७  
 एतत्प्राप्तमहं मन्ये कार्यमात्ययिकं हितम् ।  
 राष्ट्रं तस्याभियात्वाशु बहुधान्यममाकुलम् ॥ ८  
 आददामोऽस्य रत्नानि विविधानि वस्तूनि च ।

ग्रामात्राष्टाणि वा तस्य हरिष्यामो विभागशः ॥ ९  
 अथ वा गोमहस्ताणि बहूनि च शुभानि च ।  
 विविधानि हरिष्यामः प्रतिपीड्य पुरं बलात् ॥ १०  
 कौरवैः मह संगम्य त्रिगर्तस्थ विशां पते ।  
 गास्तस्यापहरामाशु मह सर्वैः सुसंहताः ॥ ११  
 संधिं वा तेन कृत्वा तु निपन्नीमोऽस्य पौरुषम् ।  
 हत्वा चास्य चर्मं कृत्वा वशमन्वानयामहे ॥ १२  
 तं वशे न्यायतः कृत्वा सुखं वत्स्यामहे वयम् ।  
 भवतो बलवृद्धिश्च भविष्यति न संशयः ॥ १३  
 तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य कर्णो राजानमब्रवीत् ।

C 4 94  
B 4 20.14  
K 4 22.47

मविष्टः पुरा, D2.4. २ 'यान्म' (D2 'नन्य', D1 'न्मम')  
 मृपुग, D2 'ननो' मदीकटः

5 °) Dn2 D11 12 श्रोत्रमर्षी, D2 शूरोमर्षी, D10  
 क्रूरमर्षी Ca citas क्रूर B2 Dn1 D2 c सु, Dn2  
 D2 1-12 च (for स) S अनर्षी (G1 म रन्) दुर्वयो जेता  
 — °) S1 नूरिविद्यान, B1 D 2 12 सुवि विद्यान, S  
 प्र (M2 रि) ग्यातवर्षीग्य — °) B2 S म (for नि) S1  
 म हि, B. 4 Dn D11.12 म सु, D 2 २ तु म, M2 क्रिड (for  
 नत्र) — °) D1-4 2 10 S नृममृत्, D2 'मक'.

6 °) B2 2.5 D2.12 M2 तु, Dn1 D2 T G रि (for  
 च) Dn1 D2.12 M गता (for गतम्) — °) Dn1  
 हतदर्यो, D2 २ नष्ट, D2 क्षीण

8 °) D10 प्राप्तकालम्, T G एतकार्यम् — °) T G  
 परम्, Ca कार्यम् (as in text) Dn1 अपयिक, Ca.c.r १  
 त्रान्ययिक (as in text) S1 S महत्, B (except B2) D  
 (except D1 2 2 11 12) हि न (for हिम्) — °) S1 D  
 अभियायाशु (S1 sup lin अपयिग्याशु), K अपयायाशु,  
 B Dn D2. 12-15 अभियाय्याम, D1 2 अभियाय्यामि, D2  
 अपि याय्याम, D- 2 अभियायाशु, S अभियाया तु (G2  
 'गन्तु) — °) S1 D1 S घनवान्य, D1-2.12 पशुवान्य,  
 D- 2 'घनाष्ट'

9 °) B2 4 D2 आदाम्यामो, D2 10 आददाने, B2 हि  
 (for अय) S आददीम हि रत्नानि — °) Dn2 D1-4 10  
 transp विविधानि and रत्नानि K B2 G1 बहूनि (for  
 रत्नानि) — °) B2 D10 हरिष्यामि, T2 गृहीष्यामो

10 °) S1 K1 B2 Dn1 D. transp बहूनि and शुभानि  
 D1-2.12 सुबहूनि (for बहूनि च) D. सु (for the first  
 च) S बहूनि शुभदर्शन (G1 'ने, M 'ना) — After  
 10<sup>th</sup>, T1 ins.

516\* विधिमिया हरिष्याम प्रविश्य च पुराद्वयम् ।

[ Cf 10<sup>th</sup> ]

— °) T G विविध तद्, M विधिमिया (for विविधानि)  
 — °) B1 2.2 S परिपीड्य, D1-4 निपीड्य च

11 °) S कौरवा (T2 'व्या) S1 (sup lin as in  
 text) D2 समाय, Dn D11 12 T2 समाय, M (except M2)  
 मद्य — °) S त्रिगर्तांश — °) K Dn D11.12 अपहरामो,  
 B1 आहार्याम, D2 आह्रियताम् K वा, Dn D11 12 अद्य  
 (for आशु) D2 M1-4 गात्रन्य (D2 M1 'स्या) हरामाशु,  
 T G M2 गात्रन्य च (T2 'स्य चा, G2 गात्र तस्य) हरामाशु  
 — °) S1 मयां मय, M2 मह मय्य S1 (m as in text)  
 सुममता, K सुमर्त, B (except B2) Dn2 D1 10-12  
 सुमगता, Dn1m सुमयता, D2 2 २ सुमर्त (D2 'ता),  
 S मार्य, Ca सुममता (as in text)

12 °) Dn D1 2 11 12 C१ मरिभागेन (for मरि वा  
 नेन) Dn1 D2.2.c आशु, D1 अन्य, D10 अथ (for तु)  
 B1 मरिया तेन कृत्याने (sic) — D1 om. 12<sup>th</sup>-13<sup>th</sup>  
 — °) B1 D2 निगृहीमो, Ca निय (as in text)  
 — °) T G1 हरा (for हरा) S1 K1 B1 Dn2  
 D2-4 11 12 T2 वा (for च) D1 यज, T1 G1.8 सुव (for  
 चम्) D2 M2 मयां (for कृन्ना) — °) D2 वसु, D2  
 वामम् (for वजम्) B Dn1 D11m एतानयामहे, D2 सर्व  
 नया, D1 हरा नया, D. c 10 अद्या (D10 'द्य) नया (D2  
 'रभा) महे, D2 तज नया (for अन्वान)

13 D1 om 13<sup>th</sup> (cf १ 12) — °) B1.5 D1 c  
 मयता, Dn1 मयता, M (except M2) मद्र वो

14 Before 14, D. (marg) S ins 'वज' — °) G2  
 शुभानु (for तच्छ्रुता) — Before 14<sup>th</sup>, B2 G2 M2 inc  
 कणं ट (resp कणं) — °) M सर्व (for वाक्य) B1

C 4 884  
B 4 30, 14  
K. 4, 32, 48

सुशर्मणा वाक्यं प्राप्तकालं हितं च नः ॥ १४  
तस्मात्क्षिप्रं विनिर्यामो योजयित्वा वरूथिनीम् ।  
विभज्य चाप्यनीकानि यथा वा मन्यसेऽनघ ॥ १५  
प्रज्ञावान्कुरुवृद्धोऽयं सर्वेषां नः पितामहः ।  
आचार्यश्च तथा द्रोणः कृपः शारद्वतस्तथा ॥ १६  
मन्यन्ते ते यथा सर्वे तथा यात्रा विधीयताम् ।  
संमज्य चाशु गच्छामः साधनार्थं महीपतेः ॥ १७  
किं च नः पाण्डवैः कार्यं हीनार्थवलपौरुषैः ।  
अत्यर्थं वा प्रनष्टास्ते प्राप्ता वापि यमक्षयम् ॥ १८

यामो राजननुद्विष्टा विराटविषयं वयम् ।  
आदास्यामो हि गास्तस्य विविधानि वसूनि च ॥ १९  
ततो दुर्योधनो राजा वाक्यमादाय तस्य तत् ।  
वैकर्तनस्य कर्णस्य क्षिप्रमाज्ञापयत्स्वयम् ॥ २०  
शासने नित्यसंयुक्तं दुःशासनमनन्तरम् ।  
सह वृद्धैस्तु संमज्य क्षिप्रं योजय वाहिनीम् ॥ २१  
यथोद्देशं च गच्छामः सहिताः सर्वकौरवैः ।  
सुशर्मा तु यथोद्दिष्टं देशं यातु महारथः ॥ २२  
त्रिगर्तैः सहितो राजा समग्रवलवाहनः ।

युक्त सुशर्मणो वा — <sup>a</sup>) Ś1 हित च च, Dn2 D11 12 हित  
वच, S इद वच

15 <sup>a</sup>) G1 M1 4 हरिष्यामो, M2 8 हनिष्यामो, M5  
गमिष्यामो (for विनिर्यामो) — <sup>b</sup>) K यूथ\* (for योज\*)  
— After 15<sup>ab</sup>, S ins

547\* यद्येतेऽभिरचित मम चैतद्धि रोचते ।

[ T2 M1 अपि, M1-3 हि (for च) ]

— <sup>c</sup>) D1-2.5 0 वापि, D4 3 तानि (for चापि) S  
प्रविभज्य च (G1 त) सैन्यानि — <sup>d</sup>) Ś1 K S मन्यते Ś1  
अनघ; K \*घा, D6 नृप, S भवान्

16 <sup>a</sup>) Ś1 K Dn1 D1-3 3 प्राज्ञो वा, D4 प्राज्ञोय (for  
प्रज्ञावान्) Dn1 कुरुसुत्यानां; Dn2 D6 कुलवृद्धोय, D4  
कुरुवर्धोय, D7 9 गुणवृद्धोय, S कुरुवृद्धश्च — <sup>c</sup>) B1 2 5  
Dn D11.12 यथा, S कृप (G2 तत) (for तथा) T G  
विद्वान्, M चापि (M6 चैव) (for द्रोण) — <sup>d</sup>) S  
शकुनिश्चापि सौवल

17 <sup>a</sup>) D1.8 transp मन्यन्ते and ते D8 मन्यति  
D2 8 हि (for ते) D7 (m as in text) सार्धं (for सर्वे)  
D4 यथा हि सर्वे मन्यते, S यथा मन्यति (T2 M1 मन्यत,  
G1 वक्ष्यंति, G2 मस्यति, G3 मस्यति) ते सर्वे (T1 यथा ते  
मन्वते सर्वे) — <sup>b</sup>) Ś1 D8 10 नीतिरू, D2 तत्र (for यात्रा)  
— <sup>c</sup>) D6 आमज्य (for स\*) D7 सुसमज्य (for समज्य  
च) D4 साधु (for चाशु) K1 गच्छाम — <sup>d</sup>) K1  
साधयार्थं, K2 साधयार्थे, D8 साधयार्थान्, Co as in text  
K1 D1-2.5 8 G1 M1 3 महीपते

18 <sup>a</sup>) D1 2 वा, S तु (for च) — After 18<sup>ab</sup>, G3  
reads 22<sup>c</sup>-23<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) Ś1 B Dn D1-5 7-13 M3 अत्यंत  
(for अस्यर्थं) Ś1 D4 T1 G2 प्रणष्टास्, Cr as in text  
D6 अत्यतभाव नष्टास्ते — <sup>d</sup>) D1-3 गता (for प्राप्ता)  
D7 a.11 12 M3 च (for वा) — After 18, S ins

548\* तद्ववाश्चतुरङ्गेन वलेन महता वृत ।

19 <sup>a</sup>) Ś1 D4 5 याम, Co याम (as in text) B1.2 5  
Dn2 D11 12 निरद्विष्टा, D4 अनुज्ञाता (for अनुद्विष्टा) S  
विराटनगर यातु — <sup>b</sup>) Ś1 Dn D1-2.11 12 विराटनगर  
D6 स्वय; D10 वद S सर्वसैन्येन भारत — <sup>c</sup>) D5 आद  
दामो, M आदास्याम D5 अय (for हि) — <sup>d</sup>) B  
D5 7 9 धनानि, D1 3 पशूनि, M2 वहूनि (for वसूनि)  
D8 रत्नानि विविधानि च — After 19, D4 (marg) 5 (on  
suppl fol) 9 (marg) ins a passage given in App  
I (No 28).

20 Before 20, B Dn D4-7 9-12 S ins 'देशं च'  
(resp 'देश') — <sup>b</sup>) D1-3 तु (for तत्) S वच श्रुत्वा  
तु (G1 8 च) तस्य तत् (G1 शुश्रुवान्) — <sup>d</sup>) D4 स्वय  
(for क्षिप्र); D4 तथा, S तत् (for स्वयम्)

21 <sup>a</sup>) D1 8 G1 8 M नित्ययुक्त तु, D4 नित्यसक्त  
— Before 21<sup>cd</sup>, S (except T1 G2) ins दुर्योधन  
— <sup>c</sup>) D6 10 सर्वे, M2 वृद्ध, Cv वृद्धे (as in text)  
B2 4 D4-6 M6 च, Dn2 D11 12 तु (for तु)

22 <sup>a</sup>) K D1-1 8 10 यथादेश, C3 यथोद्देश (as in  
text) T1 हि, G8 तु (for च) — <sup>b</sup>) Ś1 K2 B4 सह,  
B1-3 5 Dn D5-9 11 12 तत्र (for सर्व) G3 सर्ववाधवै  
— G3 reads 22<sup>c</sup>-23<sup>b</sup> after 18<sup>ab</sup> — <sup>cd</sup>) Ś1 K B2 4  
Dn1 D1-3 10 च, G3 (inf lin as in text) अपि, M2  
अथ (for तु) D6 यथोद्दिष्टा दिश

23 For G3 cf. v 1 22 also — <sup>a</sup>) D6 त्रिगर्तसहितो.  
D8 राजन्; S सार्धं — <sup>b</sup>) D4 'वाहनै, S प्रख्यातवलपौरुषै  
— <sup>c</sup>) G1 8 तु (for हि) Dn2 D7 9 11 (m as in  
text) 12 सुप्त यातु, T1 G1 8 सुसवृद्धो; T2 G2 सुसरब्धो,  
M सुसयत्तो, Ca o.v सुसवीतो (as in text) — <sup>d</sup>) Ś1  
D10 मत्स्यस्य नगर, T G2 मत्स्यराजपुर, G1.8 M विराटविषय  
(M1 नगर)

24 <sup>a</sup>) G1 अन्यतो हि, M6 प्रागेव हि (for जघन्यतो).

प्रागेव हि सुसंवीतो मत्स्यस्य विषयं प्रति ॥ २३  
जघन्यतो वयं तत्र यास्यामो दिवसान्तरम् ।  
विषयं मत्स्यराजस्य सुमृद्धं सुसंहताः ॥ २४  
ते यात्वा सहसा तत्र विराटनगरं प्रति ।  
क्षिप्रं गोपान्समासाद्य गृह्णन्तु विपुलं धनम् ॥ २५  
गवां शतसहस्राणि श्रीमान्ति गुणवन्ति च ।

वयमपि निगृहीमो द्विधा कृत्वा वरुथिनीम् ॥ २६  
स स गत्वा यथोद्दिष्टां दिशं वहेर्महीपतिः ।  
आदत्त गाः सुशर्माथ धर्मपक्षस्य सप्तमीम् ॥ २७  
अपरं दिवसं सर्वे राजन्संभूय कौरवाः ।  
अष्टम्यां तान्यगृह्णन्तु गोकुलानि सहस्रशः ॥ २८

C. 4 999  
B. 4 30. 27  
K. 4 32. 64

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि एकोनविंशोऽध्यायः ॥ २९ ॥

D<sub>2</sub> T G तस्य (for तत्र) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 : 5 Dn D<sub>10</sub>-12  
दिवसांतरे. — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> सुमयद्ध, D<sub>5</sub> सुसंपन्न, D<sub>10</sub> सुप्रवृद्ध  
D<sub>3</sub> सुसंहिता ; S सुसंहित (G<sub>1</sub> हित पर) — After 24,  
S ins

549\* सुशर्मणा गृहीते तु मत्स्यराजस्य गोघने ।  
विराटः सैन्यमादाय त्रिगंत सह योत्सवे ।  
अपरं दिवसं गत्वा तत्र गृह्णन्तु कौरवाः ।  
गवार्ये पाण्डवास्तत्र योत्सन्ति कुरुभिः सह ।

[(L 2) G<sub>1</sub> सह सैन्येन (for सैन्यमादाय) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
योत्सति — (L 3) G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 5 गावस्, M<sub>1</sub> 3 गावश्च, M<sub>2</sub>  
नापस् M<sub>1</sub> 4 तस्य (for तत्र). ]

25 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> (m as in text) B<sub>1</sub> 2 : 5 Dn D<sub>10</sub>-12 यातुः  
B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub>-2. 2. 2 M गत्वा (for यात्रा) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 5 Dn<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub>-1. 2. 10-12 महितात् (for महमा) T G तथा (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
'तो) गत्वा यथोद्देशः. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> M विराटविषयं प्रति, T G  
'नगरातिक्रमे (T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 'क) — <sup>c</sup>) S गोष्ठ (for गोपान्) K  
समागम्य (for 'माद्य) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 क्षिप्रं गोघनमासाद्य

26 G<sub>1</sub> om. 26<sup>a</sup>-27<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> अय, S (G<sub>1</sub> om.)  
अन्य (M<sub>2</sub> मात्स्या) (for अपि) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> अभिगृहीमो,  
B<sub>1</sub>-2 : 5 D अनुगृ<sup>a</sup> (Cc cites only अनु), B<sub>4</sub> अनुगच्छामो,  
M<sub>2</sub> हि गृ<sup>a</sup>, M<sub>1</sub> च गृ<sup>a</sup> (for निगृ<sup>a</sup>)

27 G<sub>1</sub> om. 27 (cf. v l. 26) Before 27, all  
MSS (G<sub>1</sub> om.) ins. वैशं दं (resp वैशं). — After  
वैशं दं, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (marg sec m) ins

550\* अमता मङ्गदोषेण साधवो यान्ति विक्रियाम् ।  
दुयोधनप्रसङ्गेन भीष्मो गोमहणे गतः ।  
D<sub>1</sub> ins after वैशं दं. K Dn D<sub>2</sub> 1-12, after 27<sup>ab</sup>.  
S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> (with line 1 in marg), after 27

551\* सनद्धा रथिनः सर्वे सपदातिवलोन्मदाः ।  
प्रतिवरे चिकीर्षन्तो गोषु सन्यपतन्परे ।  
[(L 1) Dn D<sub>2</sub> 11. 12 सपदाता वलो. — (L 2)  
B<sub>4</sub> गोषु सन्यपतन्पराः, Dn D<sub>11</sub> 12 'पु गृद्धा (Cc cites गृद्धा)

महावलाः; D<sub>1</sub> 'पु संजयन्परं, D<sub>2</sub> 5 1-9 'पु सन्यपतन्पराः ]  
Thereafter D<sub>2</sub> 8 repeat 27<sup>ab</sup> (v l. ते for स) — <sup>a</sup>) B D<sub>2</sub> 4 : 2. 10 स तु (B<sub>4</sub> च), Dn D<sub>1</sub> 8 : 1 m. 8 11. 12  
ते स, D<sub>5</sub> तस्य, T<sub>2</sub> तस्माद्, M<sub>1</sub> स वै, M<sub>4</sub> त स, M<sub>5</sub> तत्र  
Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-2. 7 m S (except T<sub>2</sub>) 'द्विष्ट D<sub>1</sub> 9 स गत्वा तु  
यथोद्दिष्टा (D<sub>1</sub> 'ष्ट) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> (m as in text) S (except  
T<sub>2</sub>, G<sub>2</sub> om.) देश, Cr v दिश (as in text) S<sub>1</sub> K अग्रे,  
D<sub>2</sub> 2. 7 m व्याप्य, D<sub>1</sub> चात्र, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तस्य, G<sub>3</sub> मत्स्य, M<sub>1</sub> 4 : 5  
व्यहे, M<sub>2</sub> 3 हान्ये, Cr v वहेर (as in text) Dn  
D<sub>1</sub>-1. 5 : 1 m 8 10-12 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 M महीपते (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 M<sub>5</sub>  
'ते). — After 27<sup>ab</sup>, K Dn D<sub>2</sub> 2. 7-12 ins 551\*  
— <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 : 5 D<sub>2</sub> आददे, B<sub>2</sub> 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (before corr as  
in text) 11 m आदातु, D<sub>1</sub> आत्त वै D<sub>1</sub> 2 : 5 S (G<sub>1</sub> om.)  
वै, D<sub>5</sub> 6 तु, D<sub>1</sub> 9 च (for अय) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>2</sub>)  
Dn D<sub>2</sub> 9 11. 12 S (G<sub>1</sub> om.) कृष्णपक्षस्य, D<sub>4</sub> धर्ममासस्य;  
Ca as in text S (G<sub>1</sub> om) चाष्टमी, Cr सप्तमी as  
in text. C<sub>2</sub> आपादमासकृष्ण(शुक्ल)सप्तम्याम् । C<sub>3</sub>  
— After 27, S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> ins. 551\*

28 <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (by corr) 10-12 अपरे दिवसे, T G<sub>2</sub>  
अथान्य दिवस D<sub>1</sub> 9 प्राप्य, S (except T<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) चापि  
(for सर्वे) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 9 सर्वे, S (except T<sub>2</sub>) सह (for  
राजन्) — <sup>c</sup>) S नवम्या (for अष्टम्या) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 10  
ते न्यगृह्णन्, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 तु निगृह्णन्, T<sub>1</sub> तु न्यगृह्णन् तु, T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> 2 तु न्यगृ<sup>a</sup>; G<sub>1</sub> चानुगृह्णन्तु, M<sub>1</sub> त्वनुगृह्णन्तु, M<sub>2</sub> तत्र गृह्णन्  
तु, M<sub>3</sub> प्रतिगृह्णन्तु, M<sub>4</sub> अनुगृह्णन्ति (inf lin अन्वगृ<sup>a</sup>),  
M<sub>5</sub> अनुगृ<sup>a</sup> — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> गोघनानि (for गोकु<sup>a</sup>)  
D<sub>10</sub> च सर्वश (for सहस्र) — After 28, S ins

552\* कौरवास्तु महावीर्या मत्स्यानां विषयान्तरे ।

Colophon. D<sub>1</sub> reads it in marg — Sub-parvan-  
K Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> गोमह; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub> गोमहण — Adhy  
name S<sub>1</sub> प्रकाशे चारप्रचार, B<sub>2</sub> चारप्रत्याचारे सुशर्मवाक्य,

C. 4 1000  
E. 4 31.1  
K. 4 33.1

वैशंपायन उवाच ।

ततस्तेषां महाराज तत्रैवामिततेजसाम् ।  
छद्मलिङ्गप्रविष्टानां पाण्डवानां महात्मनाम् ॥ १  
व्यतीतः समयः सम्यग्वसतां वै पुरोत्तमे ।  
कुर्वतां तस्य कर्माणि विराटस्य महीपतेः ॥ २  
तत्सुयोदशस्यान्ते तस्य वर्षस्य भारत ।  
सुशर्मणा गृहीतं तु गोधनं तरसा बहु ॥ ३  
ततो जवेन महता गोपाः पुरमथाव्रजत् ।

अपश्यन्मत्स्यराजं च रथात्प्रस्कन्द्य कुण्डली ॥ ४  
शूरैः परिवृतं योर्ध्वः कुण्डलाद्गदधारिभिः ।  
सद्भिश्च मन्त्रिभिः सार्धं पाण्डवैश्च नरर्षभैः ॥ ५  
तं सभायां महाराजमासीनं राष्ट्रवर्धनम् ।  
सोऽब्रवीदुपसंगम्य विराटं प्रणतस्तदा ॥ ६  
अस्मान्युधि विनिर्जित्य परिभूय सवान्धवान् ।  
गवां शतसहस्राणि त्रिगर्ताः कालयन्ति ते ।  
तान्परीप्स मनुष्येन्द्र मा नेशुः पशुवस्त्व ॥ ७

Bs Ds : ६ चारप्रत्याचारः; Bs सुशर्मवाक्य चारप्रत्याचार; Bs दक्षिणगोमहे सुशर्मवाक्यं, Dn2 D10-12 दक्षिणगोमहे; Ds दक्षिणगोमहे गवा ग्रहण, Ds चारप्रचार (followed by समास), Ds सुशर्मवाक्य, Ts सुशर्मप्रस्तान, Gs सुशर्मप्रस्थापन, M1-3 सुशर्मगोमहणे (Ms om it) यात्रानिर्णय — *Adhy no* (figures, words or both) S1 K1 B1 Ds 10 29, Dsm Ms-3 30, D1m 28, Ds 27, TG M1 31 — *S'loka no* Gs 66

### 30

1 a) M तदा राजन् (for महाराज) — b) S1 तथा (for तत्र)

2 b) Dn2 D11 12 'तां तत्र वै पुरे, S विराटनगरे सतां — c) M (except Ms) चरता (for कुर्वतां) S1 तत्र (for तस्य) — d) Some MSS महीपते, Gs महामते — After 2, N (Ds om lino 2) ins

553\* कीचके तु हते राजा विराटः परवीरहा ।

आसाचके सहामात्य कुन्तीपुत्रश्च वीर्यवान् ।

[ (L. 1) Dsm सभायामुपविष्टोऽथ, Ds कीचकेषु हतेष्वेषु — (L. 2) S1 B1 Ds 10 12 आशां चक्रे; Cr आसाचके (as in text) Co आसामपाश्र्वय प्रणय वा । Dn1 D11m परां सभावना चक्रे (for the prior half) Gn s cito सभावना B1 ६ ६ Ds ६ कुन्तीपुत्रेषु वीर्यं, B2 Ds (m as in text) १ m पाण्डवैर्धर्मचारिभिः; B1 कौन्तेयेषु महात्मसु, Dn1 कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर, Dn2 D11 12 पाण्डवेषु महात्मसु, D1 s कुन्तीपुत्रस्य वीर्यं, D11m कुन्तीपुत्रे युधिष्ठिरे ]

3 a) B1 Ds 8 T Gs Ms 8 तत्र, Ds तस्य (for ततस्) — b) Ds वर्षस्य भरतर्षभ — c) S1 B (except B1) Dn1 D1-4 8 10-12 T तद् (for तु) — d) Ms-3 बहुधा (for तरसा) M1 s मत्स्यराजस्य गोधनं — After 3, S

ins a passage given in App I (No 29)

4 a) T Gs जवेन महता चैव — b) S1 B1 Dn Ds 8 9 11 12 गोप Ks B2-3 Ds ८ १ 10 आव्रजन्, D1 आविष्टान्, D2 आविष्टान् Ds S गोपाला पुरमाव्रजन् (Ds 'माविष्टान्) — c) Dn Ds 11 12 स दृष्ट्वा; D1 s तत्रैको; Ds (m as in text) अपतन् (for अपश्यत्) B Ds ६ ६ 10 मत्स्यराजान (for मत्स्यराज च) Dn2 D11 12 तु, Ds चै (for च) — d) B Ds (m as in text) ८ 10 सिंहासनगत प्रभु (Bs विभु) Co cites अचस्कन्द Cr प्रस्कन्द्य (as in text) — For 4<sup>th</sup>, S subst

554 विराटनगर प्राप्य नरा राजानममुवन् ।

[ Gs Ms-3 नरराजानममुवन् (Gs 'प्रवीत्) ]

5 S transp 5 and 6 (Ts transp. 5 and 6<sup>th</sup> only) — a) S1 D10 वीरै (for योर्ध्व) — b) B1 Dn D11 12 सवृत्त, D1-3 सम्यश्च, Ds (m as in text) ६ पद्भिश्च (for सद्भिश्च) K transp मन्त्रिभिः and पाण्डवै T Gs पदितै (for मन्त्रिभिः), and मन्त्रिभिः (for पाण्डवै) K नरर्षभ; B1 Dn D11 12 Ms महार्षभिः, Ds महायर्ष T Gs अपि सवृत्त, G1 s M1-4 अमितौजसै (for नरर्षभ) — After 5, S (except Ts) repeat 554\* (r 1 Gs 3 राजानमिदम् for नरा राजानम्)

6 For sequence of S, cf r 1 5 — a) Ds महाराज S सभायां राजशार्दूल — b) T G पाण्डव सह (for राष्ट्रवर्धनम्) — c) B Ds तेष्टुवहुष, S दृष्ट्वा क्षीय तु गोपाला — d) B (except B1) Ds प्रणतस्तदा, S दृष्टममुवन् — After 6, Dn2 D11 12 repeat 4<sup>th</sup> (with r 1 'राजान सिंहासनगत प्रभु)

7 Before 7, Ts Gs 8 Ms ins गोपाला — b) Bs च योधवान्, G1 सपालकान्, Ms विशां पते (for सवान्धव) — c) S पठि (G1 s पठि) गवां सहस्राणि — d) Dn1

तच्छ्रुत्वा नृपतिः सेनां मत्स्यानां समयोजयेत् ।  
 स्थनागाधकलिलां पत्तिध्वजसमाकुलाम् ॥ ८  
 राजानो राजपुत्राश्च तनुत्राण्यत्र भेजिरे ।  
 भानुमन्ति विचित्राणि मृषसेन्यानि भागशः ॥ ९  
 मवज्रायसगर्भं तु कवचं तप्तकाञ्चनम् ।  
 विराटस्य प्रियो भ्राता शतानीकोऽभ्यहारयत् ॥ १०  
 सर्वपारसवं वर्म कल्याणपटलं दृढम् ।  
 शतानीकादवरजो मदिराधोऽभ्यहारयत् ॥ ११

शतसूर्यं शतावर्तं शतविन्दुं शताक्षिमत् ।  
 अमेधकल्पं मत्स्यानां राजा कवचमाहरत् ॥ १२  
 उत्सेधे यस्य पद्मानि शतं सौगन्धिकानि च ।  
 सुवर्णपृष्ठं सूर्याभं सूर्यदत्तोऽभ्यहारयत् ॥ १३  
 दृढमायसगर्भं तु श्वेतं वर्म शताक्षिमत् ।  
 विराटस्य सुतो ज्येष्ठो वीरः शङ्खोऽभ्यहारयत् ॥ १४  
 शतशश्च तनुत्राणि यथास्त्रानि महारथाः ।  
 योत्स्यमानाभ्यनहन्त देवरूपाः प्रहारिणः ॥ १५

C 4 1015  
B. 4. 31 17  
K. 4 33. 27

न , Ds ० मे (for ते) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>1.4</sub> - ता , G<sub>2</sub>  
 तत् (for तान्) Dn<sub>1</sub> S महाराज (for मनुष्येन्द्र) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub>  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> तान्परीप्सस्व राजेन्द्र C<sub>v</sub> cites परीप्सस्व  
 & Ca आन्यामभ्युगम परीप्सु १३ — <sup>f</sup>) D<sub>2</sub> (marg  
 s' m ) आनेतु, G<sub>1</sub> : मा नश्यत्, M मा नश्यन्, Ca. c s  
 मा नेतु (as in text) M<sub>1</sub> reads नेतु and नश्य also  
 as pāthāntaras — After 7, S ins

555\* वेदापायन ।

श्रुत्वा तु वचनं तेषां गोपालानामरिदम् ।

8 <sup>a</sup>) S स राजा (for तच्छ्रुत्वा) D<sub>2</sub> S महर्षी (for  
 नृपति) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> m १० तस्मा, D<sub>2</sub> विराट, T G<sub>2</sub>  
 मान्याना S समचाह (M<sub>1</sub> 'चोद') यत् — <sup>c</sup>) D<sub>1-3</sub> 'महिता  
 (for 'कलिला) Ca. v cito कलिला — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> पदाति  
 जनसकुल — After 8, D<sub>2</sub> ins

556\* समादिश्य तदा राजा मत्स्यानां परवीरहा ।

9 <sup>b</sup>) B<sub>1.2-3</sub> D<sub>2.6</sub> : T G<sub>2</sub> : ३ अनु, B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub> 11.12  
 M<sub>1.2</sub> : ३ अय, D<sub>1-3</sub> वि, G<sub>1</sub> अति (for अत्र) D<sub>2</sub> ०  
 'त्राणानि (for 'त्राण्यत्र) C<sub>s</sub> cites तनुत्र, Co तनुत्राणि  
 (as in text) — <sup>c</sup>) S निवातानि (for विचि') — <sup>d</sup>)  
 E. : D<sub>10</sub> नृपमेन्यानि, Dn D<sub>11.12</sub> शूर, D<sub>1.6</sub> रूप, D<sub>2</sub> :  
 सुग, D<sub>2</sub> सुगम्राणानि, Co v सूय (as in text) D<sub>2</sub>  
 भारत, Ca भागश (as in text) — After 9, S (M<sub>2</sub>  
 om line 2) ins

557\* पृथक्काञ्चनसनाहाप्रधेप्यश्चानयोजयन् ।

उत्कृष्य पाशान्मूर्ध्नि वीराश्चापेऽयोजयन् ।

[ (L. 1) M<sub>1</sub> : ३ (sup lin as in text) 'श्चानचोदयन्  
 — (L. 2) T<sub>2</sub> उत्कृष्य (for उत्कृष्य) G<sub>2</sub> 'प्यमाणान्वी  
 राश्च गुणाश्चापेऽय' ]

10 M<sub>2</sub> om. 10 — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> Cnp sp सनाहायसगर्भं,  
 S (M<sub>2</sub> om) दृढमायसगर्भं, Ca as in text C<sub>s</sub> cito  
 वज्रायस — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तत्र (for तप्त) M<sub>2</sub>  
 राजा कवचमाहरत् — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> महाग्रह, B<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> G<sub>1.2</sub>

अभ्यधारयत्, D<sub>2</sub> अस्य धार, D<sub>2</sub> ह्यधार, Ca c s अभ्यधा  
 (as in text) Cr cites अभिहार

11 K<sub>1</sub> (hapl) om 11 — <sup>a</sup>) B<sub>2.4</sub> D<sub>2</sub> : ३ सर्व-  
 पारदावं, D<sub>2</sub> (m as in text) सर्ववर्मतिग, Ca c as in  
 text. C<sub>s</sub> cites पारसव D<sub>2</sub> (m as in text) तार (for  
 वर्म) — <sup>b</sup>) D<sub>1-3</sub> : कल्याण पा (D<sub>2</sub> प) टल, D<sub>2</sub> m सर्व  
 मलोद्दमयं, D<sub>10</sub> कल्याण च नव, C<sub>s</sub> as in text (cf.  
 Ca. c. r) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1.2</sub> : D (except D<sub>1-3</sub> : ३) T G<sub>2</sub>  
 मदिराक्ष B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : १० G<sub>1.2</sub> अभ्यधा

The sequence of st 11-14 in D<sub>1-3</sub> is 11, 13,  
 12<sup>ad</sup>, 12<sup>ab</sup>, 14, in T G M<sub>1.4</sub> : 11, 13, 14, 12, in  
 M<sub>2</sub> 11, 13<sup>ab</sup>, 12 (om 13<sup>c</sup>-14<sup>d</sup>), in M<sub>3</sub> 11, 13, 14<sup>ad</sup>,  
 12, 14<sup>ab</sup>

12 For sequence in D<sub>1-3</sub> S, cf v l 11 — <sup>a</sup>)  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> शतसूर्य Ca cites शतसूर्य — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> शतदष्ट,  
 D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> : M<sub>2</sub> शतविन्दु, D<sub>2</sub> ० मतार च, D<sub>2</sub> शतविंद, M<sub>2</sub>  
 शतचद्र (for शतविंदु) C<sub>s</sub> cites विन्दु M<sub>2</sub> च भानुमत्  
 (for शताक्षिमत्) — <sup>c</sup>) S अवध्य (for अमेध) Ś<sub>1</sub>  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> १ मत्स्यस्य, D<sub>2</sub> 10 मत्स्यश्च, T G<sub>2</sub> मात्स्याना  
 — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> १ राज (for राजा) D<sub>2</sub> 10 आहरन्, G<sub>1</sub> :  
 आवहत् D<sub>2</sub> कवच च समाहरत्

13 For sequence in D<sub>1-3</sub> S, cf v l 11 — <sup>a</sup>)  
 D<sub>1-4</sub> पद्माना, Ca. s पद्मानि (as in text) — <sup>b</sup>) K Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>2.4</sub> १ : शत, D<sub>2</sub> सुग, M<sub>1.2</sub> गत, Cn s शत (as in  
 text) — M<sub>2</sub> om 13<sup>c</sup>-14<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) S (except M<sub>2</sub>, M<sub>2</sub>  
 om) मृष्टहाटकपर्यंत — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> : १० G<sub>1.2</sub> 'भ्यधारयत्

14 For sequence in D<sub>1-3</sub> S, cf v l 11 — D<sub>2</sub> :  
 om. (hapl) 14, M<sub>2</sub> also om 14 (of v l 13) — <sup>a</sup>)  
 Ś<sub>1</sub> Dn D<sub>10-12</sub> च (for तु) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> श्वेतवर्म Co cites  
 श्वेत S (M<sub>2</sub> om) श्वेत रुक्मपरिष्कृत — <sup>d</sup>) C<sub>v</sub> सख्य  
 (for शङ्ख) D<sub>2</sub> १० G<sub>1.2</sub> 'भ्यधारयत्

15 <sup>a</sup>) S ततो नानातनु — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> यथास्व ते,

C. 4 1016  
E. 4 21 17  
K. 4 2 25

सूपस्करेषु शुभ्रेषु महत्सु च महारथाः ।  
पृथक्काञ्चनसंनाहात्रयेष्वथानयोजयन् ॥ १६  
सूर्यचन्द्रप्रतीकाग्रे रथे दिव्ये हिरण्मयः ।  
महानुभावो मत्स्यस्य ध्वज उच्छिथ्रिये तदा ॥ १७  
अथान्यान्निविधाकागन्धजान्हेमविभूषितान् ।  
यथास्वं क्षत्रियाः शूरा रथेषु समयोजयन् ॥ १८  
अथ मत्स्योऽब्रवीद्राजा शतानीकं जघन्यजम् ।  
कङ्कवह्वगोपाला दामग्रन्थिश्च वीर्यवान् ।

युध्येयुरिति मे बुद्धिर्वर्तते नात्र संशयः ॥ १९  
एतेषामपि दीयन्तां रथा ध्वजपताकिनः ।  
कवचानि विचित्राणि दृढानि च मृदूनि च ।  
प्रतिशुञ्चन्तु गात्रेषु दीयन्तामायुधानि च ॥ २०  
वीराङ्गरूपाः पुरुषा नागराजकरोपमाः ।  
नेमे जातु न युध्येन्निति मे धीयते मतिः ॥ २१  
एतच्छ्रुत्वा तु नृपतेर्वाक्यं त्वरितमानसः ।  
शतानीकस्तु पार्थस्यो रथात्राजन्तमादिशत् ।

D<sub>0</sub> यथाहं ते, D<sub>8</sub> स्वानि स्वानि, Ca यथाम्बानि (as in text)  
S स्वानि स्वान्यत्र क्षत्रिया (T G<sub>2</sub> स्वानि नराधिपा; G<sub>1</sub>  
स्वान्यत्र पार्थिवा) — D<sub>8</sub> (hapl.) om 15<sup>a</sup>-16<sup>b</sup> — °)  
Ś1 B1 2 3 Dn1 D11m \*माना अनद्यत, Dn2 D11 12 \*नाम्य-  
वहरन्, D1-2 \*ना च्यनद्यत, D4 \*नाम्यनद्यत; D<sub>8</sub> नान्यनद्यत;  
D<sub>0</sub> \*ना छनद्यत, D<sub>0</sub> \*नापिनद्यत; D10 \*नाचनद्यत, S  
युयुत्सवोभ्य (M1-2 \*न) पद्यत (G1 2 \*वर्तत) Cnp cites  
अभ्यनद्यन्त (as in text) — °) Dn2 D11 12 घोररूपा;  
S देवकरपा.

16 D<sub>8</sub> om 16<sup>ab</sup> (cf v 1 15). — °) K D<sub>2</sub>  
सूपस्करेषु, D1 अयम्का, D4 6 S (except T<sub>2</sub>) सोपस्क\*,  
Ca c. 8 सूष\* (as in text) D1 0 शुभ्रेषु (for शुभ्रेषु)  
— °) D1-2 महत्सु (for महत्सु) S म (M<sub>3</sub> सु) हरसु  
ममलकृतान (G1 2 \*कृता) — °) D<sub>2</sub> 2 पृथु; D<sub>8</sub> m 0  
रत, D1 धृत, G1 2 M1 2 4 वृहन् (for पृथक्) D1-2  
2 1 2 \*संनाहा — °) G1 M1 2 2 अचोदयन्, G<sub>2</sub> अयोधयन्

17 °) Ś1 B D (except D10) S सूर्यचन्द्र (T G<sub>2</sub>  
चंद्रसूर्य) प्रतीकाग्रे (T1 G M1-4 \*न) — °) Ś1 B D  
(except D<sub>8</sub>) \*णमये. S मणिहेमविभूषित (M<sub>6</sub> \*त)  
— °) D1 0 महानुभावे, S महाप्रमाण; Ca r महानुभाव  
(as in text) S (except G<sub>2</sub>) मात्स्यस्य — °) S  
(except T<sub>2</sub> M<sub>6</sub>) ध्वजम् B1 Dn2 D<sub>8</sub> 11.12 T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> 2  
उच्छिथ्रियते, T1 G1 2 M1 2 उच्छिथ्रियते, G<sub>2</sub> उच्छिथ्रियते, Cn 2  
उच्छिथ्रिये (as in text) T G M1-4 रथे (for तदा)  
M<sub>6</sub> ध्वज सिंह मसुच्छित

18 °) D<sub>8</sub> 2 तदा (for अथ) S अजान्यद्विधाकारान  
— °) B (except B<sub>1</sub>) D (except D<sub>0</sub>) ध्वजान्हेमपरि-  
ष्कृ (or पृष्ठ) तान; S सं (G1 M<sub>4</sub> वि, M1-3 सु) वर्णान्हे-  
ममालिन — After 18<sup>ab</sup>, M<sub>6</sub> ins

558\* वाजिनो विविधाश्चैव तप्तफाञ्चनभूषणान् ।  
— °) Ś1 (sup lin as in text) यथासु (for रथेषु).  
— After 18, S ins

559\* रथेषु युज्यमानेषु पद्मे राजानमग्रणीत ।  
मयाप्यस्त्रं चतुर्मांसमवाप्तमृषियत्तमान ।  
दंशितो रथमाग्याय पत्रं नियाम्यहं गवाम् ।  
अयं च यत्तवाप्युत्तरो चललो दृश्यतेऽनत्र ।  
गौर्यस्यमश्वयन्धं च रथेषु समयोजय । [5]  
नेते न जातु युध्येयुर्गार्थमिति मे मति ।

[ (L 2) G<sub>1</sub> 2 मयोपात्त, M<sub>1</sub> मया व्यक्तं (for मयाप्यस्त्र)  
— (L 3) M<sub>1</sub> रथमाग्याय पदमीमनुयास्याम्यहं गवां  
— (L 4) G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> 2 दृष्टो (for शूरो) — (L 5) T<sub>1</sub>  
G<sub>2</sub> अश्वयन्ध, G<sub>2</sub> अश्वपाल T G मंयोजय रथेषु च (for  
the posterior half) — (L 6) Cf 21<sup>ab</sup> and v. 1  
M<sub>3</sub> इति मे धीयते मति (for the posterior half) ]

19 Before 19, S ins 'यदा'. — °) S (except  
M1-2) मात्स्यो — °) Ś1 B1 Dn2 D11m 12 T<sub>2</sub> जघन्यक  
— °) T G कंकश्च चलत् सुतो (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> सुतो); M कफो  
चलत्तगोपाला — After 19<sup>ab</sup>, D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> ins

560\* तन्तिपालश्च गौर्यस्यो य एतत्पुरुषपंभा ।  
On the other hand, T<sub>2</sub> G read 21<sup>ab</sup> after 19<sup>ab</sup>,  
while T<sub>1</sub> reads it after 560\* — °) D10 transp मे  
and बुद्धि

20 20<sup>ab</sup> = 24<sup>ab</sup> — °) Ś1 B1 2 2 D11 12 च (for  
चि) — °) B<sub>2</sub> transp दृढानि and मृदूनि. M<sub>2</sub> मृदूनि  
(for दृढानि) Dn2 D11 12 सु (for the first च) D<sub>4</sub>  
वहृनि, D<sub>0</sub> शुभानि, T G लवृनि, M<sub>2</sub> सुवृणि (for मृदूनि)  
— D<sub>8</sub> (hapl.) om 20<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>, Ś1 K (1 hapl.) om 20<sup>af</sup>  
— °) D1 2 अपि (for च)

21 D<sub>2</sub> om 21 (cf. v 1 20) T<sub>1</sub> reads 21<sup>ab</sup> after  
560\*, T<sub>2</sub> G after 19<sup>ab</sup> — °) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> शूराश्च वीरसुरया,  
T<sub>2</sub> शूराः सुरयाः पुं, G<sub>1</sub> 2 शूराः सुवीरा पुं; M<sub>3</sub>-5 वीराग  
रागा पुं — °) D10 मन्ये (for नेमे) S (except T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>  
M<sub>6</sub>) transp जातु and न Ś1 B<sub>3</sub> 4 Dn2 D1 2 2 11.12  
G1 M1 2 2 युध्येयुर, D10 मुद्वति D1 2 त इमे जातु युध्येरन्

सहदेवाय राज्ञे च भीमाय नकुलाय च ॥ २२  
 तान्प्रहृष्टास्ततः द्यूता राजमक्तिपुरस्कृताः ।  
 निर्दिष्टान्नरदेवेन रथान्शीघ्रमयोजयन् ॥ २३  
 क्वचानि विचित्राणि दृढानि च मृदूनि च ।  
 विराटः प्रादिशद्यानि तेषामक्लिष्टकर्मणाम् ।  
 तान्यामुच्य शरीरेषु दंशितास्ते परतपाः ॥ २४  
 तरस्त्रिनश्छन्नरूपाः सर्वे युद्धविशारदाः ।

विराटमन्वयुः पश्चात्सहिताः कुरुपुंगवाः ।  
 चत्वारो आतरः शूराः पाण्डवाः सत्यविक्रमाः ॥ २५  
 भीमाश्च मत्तमातङ्गाः अभिन्नकरदामुखाः ।  
 क्षरन्त इव जीमूताः सुदन्ताः पृथिहायनाः ॥ २६  
 स्वारूढा युद्धकुशलैः शिक्षितैर्हस्तिसादिभिः ।  
 राजानमन्वयुः पश्चाच्चलन्त इव पर्वताः ॥ २७  
 विशारदानां वश्यानां हृष्टानां चानुयायिनाम् ।

C. 4 1032  
 B. 4 31 33  
 K. 4. 33, 47

22 D<sub>2</sub> om. 22 (cf. v 1 20) — Before 22, S (except M<sub>2</sub>) ins वैनं. — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> एव (for एतत्) D<sub>2</sub> वचन (for नृपतेर) S तच्छ्रुत्वा नृपतेर्वाक्य — G<sub>2</sub> om 22<sup>b</sup>-23<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> राजम्, S श्रीघ्न (for वाक्य) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 1 2 पाडवेभ्यो, D<sub>10</sub> च पाथे, S (G<sub>1</sub> om.) स पाथे Ca cites पाथेभ्यः. — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> राजा (for राजन्) T<sub>1</sub> रथान्नाजानयादिशत — <sup>e</sup>) B D (except D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2, D<sub>2</sub> om.) transp राजे च and भीमाय M<sub>1</sub> 2 राजेपि

23 D<sub>2</sub> om 23 (cf. v 1 20), G<sub>1</sub> om. 23<sup>a</sup> (cf v 1 22) — <sup>a</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> ते (for तान्) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 2 11 12 प्रहृष्टान्, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> प्रदिष्टास् S<sub>1</sub> तदा (for ततः) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2 शूरा (for सूता) T G<sub>2</sub> तान्प्रहृष्टा मत्तमा सूता, G<sub>2</sub> M ते वीरा मिहविक्रता — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K राजनक्तिपुरस्तरा, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> पराजना, G<sub>2</sub> M चलन्तो मनन्तिन — G<sub>2</sub> repeats 23<sup>ab</sup> (with v 1 as in T G<sub>2</sub>) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> D<sub>10</sub>-12 T G निर्दिष्टा, D<sub>2</sub> निमृष्टान्, M मदिष्टा D<sub>2</sub> 2 निर्दिष्टा (D<sub>1</sub> 'ष्टा) न्नरमा राजा — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> 2 श्रीघ्नान्

24 D<sub>2</sub> om 24<sup>ab</sup> (cf. v 1 20) — 24<sup>ab</sup> = 20<sup>cd</sup> — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 : D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 : 2 10 transp दृढानि and मृदूनि D<sub>2</sub> मृदूनि (for दृढानि) G<sub>2</sub> लघूनि (for मृदूनि) K ममृदूनि दृढानि च, D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 मृदूनि मुदृढानि च, T G<sub>2</sub> न्नानि च लघूनि च, G<sub>1</sub> माग्वति दृढानि च, M नवानि रचिराणि च — D<sub>1</sub> (hapl.) om. 24<sup>a</sup>-25<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T G प्रदृष्टा (for प्रादिशत) D<sub>2</sub> 2 G<sub>1</sub> 2 तानि, M राजा (for यानि) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'क्लिष्टकारिणा — After 24<sup>cd</sup>, T<sub>1</sub> ins .

561\* तानि ते प्रतिगृह्याशु समनश्चान्त पाण्डवा ।  
 वीराश्च मिहविक्रान्ता यत्नन्तो मनन्तिन ।  
 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> आ (B<sub>1</sub> अ)मुचन् (for आमुच्य) M तानि ते प्रतिगृह्याशु (= prior half of line 1 of 561\*) — <sup>f</sup>) M मनश्चत (for त्रिजितान्ते) T G महारथा (for पत्तपा) — After 24, N (except D<sub>1</sub> D<sub>10</sub>) ins

562\* रथान्द्वयं सुमपन्नानान्याय च नरोत्तमा ।

निर्युयुमुदिता पार्था शत्रुसघावमर्दिन ।  
 [ (L 2) D<sub>1</sub>-2 1-2 सघावमर्दिन (D<sub>2</sub> 'ता, D<sub>1</sub> 2 'र्दिना ) ]

25 D<sub>1</sub> om 25<sup>ab</sup> (cf. v 1 24), S<sub>1</sub> transp 25<sup>ab</sup> and 25<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 (both marg as in text) चानु\* (for छद्म\*) — <sup>b</sup>) S सर्वशस्त्रविशारदा — After 25<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 S ins

563\* रथान्द्वयमपरिच्छिन्नानास्थाय च महारथा ।

[ S 'परिष्कारान्ममास्था (M<sub>1</sub>-2 'दा)य महा' ]  
 S cont

564\* पाण्डवा निर्युयुहं दशिता राजमत्तमा ।  
 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 : D<sub>2</sub> D<sub>10</sub>-12 पार्था, D<sub>2</sub> सर्वे (for पश्चात्)  
 — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> समेता (for सहिता) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 कुरन्तना — <sup>f</sup>) M<sub>2</sub> सर्वे चैत्रपराक्रमा — After 25, S ins

565\* दीर्घाणां च दृढानां च धनुषा ते यथाचलम् ।

उत्क्रुध्य पादान्मौर्वीणा वीराश्चापेनयोजयन् ।

ततः सुवामस सर्वे ते वीराश्चन्द्रनोक्षिता ।

चोदिता नरदेवेन क्षिप्रमश्चानचोदयन् ।

ते हया हेमसच्छा बृहन्त माधुवाहिन । [5]

चोदिता प्रत्यद्वयन्त पक्षिणामिव पङ्क्तयः ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> 2 च (for ते) — (L 3) G<sub>2</sub> वीराश्चन्द्रन-  
 रूपिता (for the posterior half) — (L 6) T G<sub>2</sub>  
 पत्रिणा (for पक्षि\*) ]

26 <sup>a</sup>) S भीमरूपाश्च मातगा — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> m. 2-4  
 अभिद्रकटमकुला — S transp 26<sup>cd</sup> and 27<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>)  
 B<sub>1</sub> वपंत (for क्षरन्त) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> क्षरतश्चैव (D<sub>1</sub> 'त  
 इव) नागैर्द्रा (D<sub>1</sub> m वपंत इव पर्जन्या) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub>-2 2 सुदाता ; D<sub>2</sub> मदाधा, D<sub>10</sub> कुजरा D<sub>10</sub> S पाष्टि\*

27 S transp 26<sup>cd</sup> and 27<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> 2 2 10-12 T<sub>2</sub> Cr आरूढा — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> शिक्षिता  
 K हस्तिपालकैः, D<sub>2</sub> गजसादिभिः S महामात्राधिरोहणं  
 (T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 'रोहिता, M<sub>1</sub> m 'रोहणं) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2  
 चरत, T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub>-2 क्रमतः ; M<sub>2</sub> क्षरत (for चलन्त)  
 — After 27, the sequence in S is 30<sup>cd</sup>, 30<sup>ab</sup>, 29<sup>cd</sup>,



C. 4 1033  
B 4 31 33  
K 4 33. 48

अष्टौ रथसहस्राणि दश नागशतानि च ।

पट्टिश्चाश्वसहस्राणि मत्स्यानामभिनिर्ययुः ॥ २८

तदनीकं विराटस्य शुशुभे भरतर्षभ ।

संप्रयातं महाराज निनीपन्तं गवां पदम् ॥ २९

तद्वलाग्र्यं विराटस्य संप्रस्थितमशोभत ।

दृढायुधजनाकीर्णं गजाश्वरथसंकुलम् ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३० ॥

३१

वैजंपायन उवाच ।

निर्याय नगराच्छरा व्यूढानीकाः प्रहारिणः ।

त्रिगर्तानस्पृशन्मत्स्याः सूर्ये परिणते सति ॥ १

ते त्रिगर्ताश्च मत्स्याश्च संरन्धा युद्धदुर्मदाः ।

अन्योन्यमभिगर्जन्तो गोपु गृद्धा महाबलाः ॥ २

भीमाश्च मत्तमातङ्गास्तोमराङ्कुशचोदिताः ।

28 and 29<sup>ab</sup>

28 For sequence of S of v 1 27 — <sup>a</sup>) Ś1 K2 Dn1 D2 सुल्यानां, B D2 10 वदयानां, Dn2 D11 12 देइयाना, D1 8 वन्याना, D2 मत्स्यानां, D2 हृष्टानां, T2 अश्वाना, G2 वीराणा, M1 मत्स्याना — <sup>b</sup>) D1-8 घृष्टाना, D2 वदयानां, D10 घृष्टानां Dn1 चारजीविना, D2 चानुगामिनां S प्रकृ(M 'ट')ष्टाना तदा नृप — After 28<sup>ab</sup>, S ins

566\* विंशतिस्तु सहस्राणि नराणामनुयायिनाम् ।

[ T1 G1 8 द्वाविंशति (for विंशतिस्तु) ]

— <sup>c</sup>) S विंशद्वा(M2 'त्य')श्वसह. — <sup>d</sup>) B2 मत्स्यानामप्रतो ययु; Dn2 D11 12 'नामपि निर्ययु', D4 8 पदाता लक्षस-मिता, T G मा(G1 8 म)त्स्याना त्वरित (G1 'ता')ययु; M म(M1 2 मा)त्स्यं तमनुयायिरे (M1 'न', but marg 'रे'); Crp (Sr) पत्तिकोटी च भारत, Cr as in text. — After 28, D1-8 7 8 ins

567\* पूर्णे शतमहस्रे द्वे पदातीनां च भारत ।

D1 cont D2 8 ins after 28;

568\* पृथग्वलमपर्यन्त मत्स्यानामभिनिर्ययौ ।

29 <sup>b</sup>) S (except M2) 'भेतीच भारत — After 29<sup>ab</sup>, S ins

569\* वयन्ते बहुषुपादय कानन चित्रित यथा ।

[ M2 लयते (for वयन्ते) G1 पत्रपुष्पादय ]

— For sequence in S, of v 1 27. — K om 29<sup>a</sup>-30<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) Ś1 प्रयात च; B1 D1 2 संप्रयातं, D2 तत्प्रयातं, S त प्रयातं, Cr तं प्रयात Ś1 B D (except Dn2 D2 11 12) तदा राजन्, T2 G1 8 महाराज — <sup>d</sup>) Ś1 B1.2.4 Dn D1-3 9-12 G निरीक्षत, D1m निरीपत, D2 अन्विष्यच्च, T2 अन्विपत, M2 जिहीपत; Crp (Dov) निनीपत, Crp (Cat) निनीप त, Crp (Sr) निनीपन्त, Ca o निनीपत (as in text)

30 For sequence in S, of v 1 27 — K om. 30<sup>ab</sup> (cf. v. 1 29) — <sup>b</sup>) D1 8 प्रस्थित समशोभत; S शक्रस्येव तदा घर्षा — After 30<sup>ab</sup>, Ś1 repeats 29<sup>ab</sup> (with v 1. तदा राजन् for महाराज, and हृक्षमाण for निनीपन्त) — <sup>c</sup>) Ś1 'समाकीर्ण'; D2.8 'ध्वजाकीर्ण', D2 'ध्वजानीक, D10 हृष्टपुष्ट' — <sup>d</sup>) B2 रथनागाश्वसंकुल; D2 S रथाश्वगज(M1 'जन')संकुल

Colophon — Sub-parvan Ś1 K गोप्रह, B Dn D4-9 दक्षिणगोप्रह (D2 'ग्रहणं'), T1 G2 M4 गोप्रहण — Adhy name B Dn2 D1-4 8 11 12 M4 सेनानिर्याण (or 'ण'), D2 10 विराटनिर्याण; T2 G2 सुशर्माण प्रति विराटनिर्गमन; M1-8 सुशर्माणगोप्रहणे सेनानिर्याण — Adhy no (figures, words or both) B4 D2 10 30, D2 31 D1 29, S 32 (M2-3 31) — S'loka no. D1 36, G2 51

31

1 <sup>a</sup>) Ś1 K B1 D2 8 T1 G2 निर्ययुर् D2 वीरा, M2 तूर्ण (for शूरा). — M4 om 1<sup>a</sup>-2<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T G मात्स्या — After 1, M2 ins

569\* त्रिगर्ता अस्पृशन्मत्स्यान्पूर्वमेव महारथाः ।

2 M4 om 2<sup>ab</sup> (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) Dn2 D11 12 T G त्रिगर्ताश्चापि (T2 'श्रेय' (for ते त्रिगर्ताश्च). T G1 2 मात्स्याश्च — <sup>b</sup>) K2 'दृष्टा युधि दुर्मदा'; S (M4 om) व्यूढानीका प्रहारिण (=1<sup>b</sup>). — <sup>c</sup>) T G M2 अभिवर्तते; M1 2 'वर्धते, M4 8 अभ्यप्रतत — <sup>d</sup>) D1 9 गवा; Cr गोपु (as in text) K1 Dn D12 G2 M1 2 गृद्धा; D2 T1 G1.8 गृद्धा, Ca c v गृद्धा (as in text)

3 <sup>b</sup>) B2 Dn D1-4 7 11 12 'नोदिता'; D2 'पाणय .

ग्रामणीयैः नमस्तुः कृशैर्हन्ति सादिभिः ॥ ३  
 तेषां नमस्तुः धोस्तुमुलो लोमहर्षणः ।  
 देवासुरममो गजन्तान्मूर्त्ये विलम्बति ॥ ४  
 उदतिष्ठजो भौमं न प्रजायत किंचन ।  
 पक्षिणश्चापतन्मूर्मो सैन्येन रजसावृताः ॥ ५  
 इषुभिर्व्यनिसंयद्विरादित्योऽन्तरधीयत ।  
 खद्योतैरिव संयुक्तमन्तरिक्षं व्यराजत ॥ ६  
 रुक्मपृष्ठानि चापानि व्यनियक्तानि धन्विनाम् ।

पततां लोकवीराणां सन्वदक्षिणमस्यताम् ॥ ७  
 रथा रथैः समाजग्मुः पादातैश्च पदातयः ।  
 नादिभिः सादिनैश्च गजैश्चापि महागजाः ॥ ८  
 असिभिः पट्टिगैः प्रांसैः शक्तिभिस्तोमैरपि ।  
 संरन्वाः समरे राजन्निजधुरितरेतरम् ॥ ९  
 निघ्नन्तः समरेऽन्योन्यं शूराः परिवचाहवः ।  
 न शेकुरभिसंरन्वाः शूराङ्कतुं पराङ्मुखान् ॥ १०  
 हृत्तोत्तरोष्ठं मुनसं हृत्तकेशमलंकृतम् ।

C 4. 13-7  
 B 4. 22. 12  
 K. 4. 34. 13

— \*) G1.2 रत्नगीयैः; G2 M1.2 ग्रामणीयैः.

4 \*) B2 D2 तु (D2 म) समरः, Crp (Sr) तु समयः, Ca. r समरगन् (as in text) — \*) A few MSS तुमलो S1 B1 S (except M2) रोम (for लोम) — After 4<sup>th</sup>, N ins.

570\* प्रता परम्पर धोरो यमराष्ट्रविषयः ।

[ D1 3.12 परस्परौ S1 तत्र, B1.2 Dn2 D1 11.12 धोः, B1m.2 Dn1 D1.2.2 गजन्, D2m 7.2 नैटो. Dn2 D1 11.12 'वर्धन' ]

— \*) S1 K विलम्बिते, B1.2.2 Dn1 D1 2.1.2 Cn अव लम्बिते, B2 D2 अलम्बिते, Dn2 D1 2.2 11.12 विलम्बिते — After 4, N M2 (om. line 1) ins

571\* पन्नादिरयनागेन्द्रहयारोहयर्णववान् ।

अन्योन्यमभ्यापयता निघ्नन्त चेतरेतरम् ।

[ (L 1) S1 K 'हयानीकयर्ण' — (L 2) M2 शूराणां (for अन्योन्यम्) Dn D1-2.12 अभ्यापयता, M2 युष्य नानाना, C- अन्या (as above) D1.2 M2 om. च ]  
 The-earlier M2 reads 7<sup>th</sup>

5 \*) B1 G2 मूर्मा, G1.2 भौम (for भौम) — \*) K1 B D (except D2 2.1.2) T M1.2 प्राजायत

6 \*) D1 1-2 इषूणां (for इषुभिः) B1-2 Dn1 D1.2 11.12 T2 Ca. r व्यतिमपट्टि; B1.2 मपतद्विश्व, Dn2 D11.12 चापतद्विश्व, D2 चे मपतद्विश्व, D1 अभिमपत, D1-2 अन्ति (D2 'ति') मपते, T1 G2 व्यतिमपट्टि, Ca व्यतिमपट्टि (as in text) Crp (De-) cites मपट्टि — \*) T1 G2.2 M2.2 मपट्टम्, T2 M1-2 मपट्टम्, G1 मपट्टम् (for मयुक्तम्) — \*) D1 (marg. see m as in text) 2 विराजते, G1.2 अगजत — After 6, D1.2 ins

572\* रुक्मपृष्ठं सुतीक्ष्णार्थवज्राक्षिपदगप्रभम् ।

7 M2 reads 7<sup>th</sup> after 571\* (cf. v. L 4) — \*) K B1.2.2 D (except D1-2, D1 before corr) M2 व्यति-  
 यिक्तानि; C- व्यनिय, Ca. c. 5 व्यनिय (as in text) T

G M1-2 विचेर/ M1.2 'रिजु, M2.2 'रिजु' विद्युतो यथा — \*) D1.2 यवता, S नदता (T G2 'दता'), Ca. c. 5 पततां (as in text) — \*) D2 T M मय्यं दक्षिण.

8 \*) S1 transp रथा and रथैः — \*) S1 B1 Dn1 D1-4 1.2 12 पदाति (D1 'ता')श्च, T G पत्तयश्च, M पत्ति-  
 निश्च D2 T1 G पदातिभिः — \*) Dn1 D1 2.4 10 transp सादिभिः and सादिनः B1 2.4 Dn2 D1 11.12 T2 चापि, T1 G M जगुर् (for चव) — \*) S1 B2 D2 पृष्ठ (for अपि) — After 8, T1 ins

573\* रथिनः सादिनश्चात्र मय्यहारमकुर्वन्त ।

9 \*) K1 D2 T2 पट्टिगैः, B2 सुपर्णैः, D2 पट्टिभिः, T1 G M2 पट्टिगैः, M2 पट्टिगैः B1.2 D2 प्रांसैः, D2m 7.2 शूलैः, D1.2 पादा, T G2 M2 चैव, G1.2 M2-4 चापि — \*) B2 पट्टिगैः (for शक्तिभिः) D2 (m as in text) मुशालैः (for नोमैरर्) M2 इषुभिस्तोमगकुर्वन् — \*) S योधा (M1-2 योधा, M2 शूरा) (for राजन्) — After 9, D1 ins (cf. line 2 of 577\*)

574\* अन्तरिक्षे गनियेषा दृष्टुश्चापि वस्यताम् ।

10 \*) T2 G2 निर्जगु (for निघ्नन्तः) — \*) T1 G M1.2 दृष्टा; T2 दृष्टा (for शूरा) G1.2 परिवपाणयः — D1 om. 10<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> with 577\* — \*) B2.2 Dn2 S अतिमरन्वा, D1 'रन्वान्, D2 10 अतिमरन्वा — \*) Dn2 D2.2 S (except M2.2) शूरा, D2 कर्तुं D2 काश्चित् (for कर्तुं) T G2 परामव, G1.2 M2 पराङ्मुख — After 10, D1 reads 15<sup>th</sup> 580\*, 15<sup>th</sup>, 16-19, then follows passage No 30 of App I, and finally 11, 12 etc

11 D2 om 11 (cf. v. L 10) — \*) B1.2 Dn2 D1.2-12 कृत्तोत्त\*, B2.2 Dn1 D2 दृष्टोत्त\*, D1 कृष्टोत्त\*; D1 (before corr) हृत्तोत्तरोष्ठ, D2 हृत्तोत्तरीय, S रक्षाधरोष्ठ, Cc दतोत्तरोष्ठ (sic), Ca (cf. C- v) हृत्तोत्तरोष्ठ (as in text) — \*) B1.2.2 Dn D1.2-12 कृत्तकेशम्, D2 हृत्तकेशम्; Ca. r 7 हृत्तकेशम् (as in text) S (except M2.2)

C. 4 1048  
E. 4 22. 13  
K. 4 24. 13

अदृश्यत शिरश्छिन्नं रजोध्वस्तं सकुण्डलम् ॥ ११  
अदृश्यंस्तत्र गात्राणि शरैश्छिन्नानि भागशः ।  
शालस्कन्धनिकाशानि क्षत्रियाणां महामृधे ॥ १२  
नागभोगनिकाशैश्च बाहुभिश्चन्दनोक्षितैः ।  
आकीर्णा वसुधा तत्र शिरोभिश्च सकुण्डलैः ॥ १३  
उपशाम्यद्रजो भौमं रुधिरेण प्रसर्पता ।

कश्मलं प्राविशद्दोरं निर्मर्यादमवर्तत ॥ १४  
शतानीकः शतं हत्वा विशालाक्षश्चतुःशतम् ।  
प्रविष्टौ महतीं सेनां त्रिगर्तानां महारथौ ।  
आच्छेत्तां बहुसंरन्ध्रौ केशाकेशि नखानखि ॥ १५  
लक्षयित्वा त्रिगर्तानां तौ प्रविष्टौ रथत्रजम् ।  
जग्मतुः सूर्यदत्तश्च मदिराश्च पृष्ठतः ॥ १६

श्रुतश्मश्रुस्वलकृत — <sup>cd</sup>) Dn1 om 11<sup>cd</sup> Ś1 K D1 0  
transp शिरश्छिन्नं and रजोध्वस्त D4 रधोपस्थे, G2 रजो-  
व्यस्त (for रजोध्वस्त) Dn2 D11 12 सकुण्डल. G1 8 रजो  
भिर्ध्वं (G2 विध्वं) सकुण्डल, M1 4 अनेक हेमकुण्डल

12 D8 om 12 (of v 1 10) — <sup>a</sup>) B D8-1 0  
अदृश्यत च, D1 8 10 इयतात्र; D4 इयन्नथ, S इयंते तत्र  
(T2 सर्व) — <sup>b</sup>) G1 8 M (except M8) वीरैश्च (for  
शरैश्च) Dn2 D11 12 सर्वश; D4 8 अनेकश (for भागश)  
— <sup>c</sup>) Ś1 Dn1 शालस्कदं, K सालस्कदं, S सालस्कधं

13 D8 om 13 (of v 1 10) — <sup>a</sup>) D1 8 तु (for  
च) Ś1 K नामभोगप्रती(Ś1 निरा)काशे, Cs as in text  
— <sup>c</sup>) N (except K1, D8 om) आस्तीर्णा K2 Dn1  
D1 0 भाति (for तत्र) — After 13, N (D8 om) 1ns

575\* रथिना रथिभिश्चात्र सप्रहारोऽभ्यवर्तत ।

सादिभि सादिना चात्र पादातानां पदातिभिः ।

[ (L 2) D4 रथिभि (for सादिभि) D8 10 transp.  
सादिभि and सादिना B Dn1 D1 2 5 7 चापि, Dn2  
D6 8 9 11 12 चैव; D4 तत्र (for चात्र) Ś1 B Dn D1 2  
1-9 11 12 पदातीनां, K2 D4 10 पदाताना D4 तथा ह्यै  
(for पदातिभि) ]

On the other hand, 8 ins after 13

576\* यथा वा वाससी शृङ्गे महारजतरङ्गिते ।

विभ्रती युवती श्यामा भाति तद्द्विसुधरा ।

[ (L 1) G2 M2 0 महाराजतं — (L 2) G3 विभू  
पितयती श्यामा G1 transp भाति and तद्द्व ]

14 D8 om 14 (of v 1 10) — <sup>a</sup>) Ś1 B1-3 8  
D2 8 8 8-12 T2 G1 M1 8 उपाशाम्यद्, B4 उपशात K2  
B4 G2 भूमा (for भौम) — <sup>b</sup>) D4 Cv प्रवर्तता; S  
प्रवर्पता, Ca vp प्रसर्पता (as in text) — <sup>c</sup>) G2 कर्दम  
(for कश्मल) B1 Dn1 D4 0 10 चाविशद्, D1 2 0 चाभ  
वद् (for प्रावि) Ca s cito आविशत् D4 8 तेषा तु  
युष्यतामेव — After 14, N (D8 om, for D4 800  
below) ins

577\* उपाशोऽशमदान्योन्य शरैर्गाढ प्रवेजिता ।

अन्तरिक्षे गतियेषां दर्शन चाप्यरुध्यत ।

thereafter repeating 10 (with v. 1 similar to those  
as at 10)

[ (L 1) Ś1 K Dn1 उपाविशन्न (K1 'द्र)रुमान (Dn1  
'रुमंत, of Co n. r s), D1 2 4 m 7 (m as above) 8 उपा-  
दृश्यत उन्मत्ता, D8 'शस्तदोन्मत्ता Ca n s cito उपा-  
विशन्, Co उपाक्रोशन् (as above) Dn2 D11 (m as  
above) 12 प्रयोजिता; D1 8 10 प्रचोदिता, Co n s v as  
above — (L 2) Ś1 K1 चाप्यरुध्यत, K2 विध्यत, Dn2  
D10-12 चाम्य (D10 'च्य) वर्तत, D1 पद्यत; D2 चापि युष्यतां,  
D8 नावदृश्यते (for चाप्यरुध्यत) Co rp cito अवर्तत,  
Cr op अरुध्यत (as above) ]

D4, which om 577\*, 1ns after 14 (cf 19<sup>cd</sup>)

578\* उपानिघ्नत सुभृश गोपु गोचूपभा हव ।  
followed by 582\* (of v 1 19), then follow 20, 21  
etc — On the other hand, 8 ins. after 14

579\* युधिष्ठिरोऽपि धर्मात्मा भ्रातृभि सहितस्तदा ।

व्यूहं कृत्वा विराटस्य अन्वयुध्यत पाण्डव ।

आत्मानं श्येनवत्कृत्वा तुण्डमासीधुधिष्ठिरः ।

पक्षौ यमौ च भवत पुच्छमासीधुकोदर ।

सहस्रं न्यहनत्तत्र कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

भीमसेन सुसक्रुद्ध सर्वशस्त्रभृता वर ।

द्विसाहस्रं रथान्वीर परलोक प्रवेशयत् ।

नकुलस्त्रिंशत जप्ते सहदेवश्चतुःशतम् ।

15 For sequence of D4, of v 1 10 B2 om 15,  
K2 M8 om 15<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) Ś1 शतानीकयल (for 'क शत)  
T G2 जप्ते (for हत्वा) — <sup>b</sup>) Dn2 D11 12 T2 मदिराक्ष',  
T1 G M (M8 om) मदिराश्च (for पिशा) Ś1 चतुश्चती  
(for चतुःशतम्) — <sup>c</sup>) D4 m S (except M1 8) 'यली  
(G1 'यल) (for 'रया) — After 15<sup>cd</sup>, N G8 1ns

580\* तौ प्रविश्य महासेनां बलवन्तौ यशस्विनौ ।

[ B5 Dn1 D11 m प्रविष्टौ (for प्रविश्य) D4 प्रविश्य तु  
महा', D1 0 अप्रतर्क्ययली वीरौ; G8 प्रविष्टौ महतीं सेना G8  
त्रिगर्ताना (for बलवन्तौ) Ś1 G8 महात्रली, K D4 0  
तरन्विनौ, B1 8 8 Dn1 D8 m 7 0 11 12 मन' (for यश') ]

— <sup>c</sup>) D0 T G M1 2 1 8 आच्छेत्तां, M8 आच्छिद्य, Crp

विराटस्तत्र संग्रामे हत्वा पञ्चशतात्रयान् ।  
 हयानां च शतान्यत्र हत्वा पञ्च महारथान् ॥ १७  
 चरन्स विविधान्मार्गात्रयेषु रथयूथपः ।  
 त्रिगर्तानां मुगमर्णमार्च्छदुक्मरथं रणे ॥ १८  
 तौ व्यावहरतां तत्र महात्मानौ महाबलौ ।

अन्योन्यमभिगर्जन्तौ गोष्ठे गोवृषभाविष ॥ १९  
 ततो रथाम्यां रथिनौ व्यतियाय समन्ततः ।  
 शरान्व्यसृजतां शीघ्रं तोयधारा घनाविष ॥ २०  
 अन्योन्यं चातिमर्न्द्वौ विचैरतुरमर्पणौ ।  
 कृतास्त्रौ निशितैर्वाणैरसिशक्तिगदाभृता ॥ २१

C. 4. 1042  
 B. 4. 82. 27  
 K. 4. 27. 20

(Dev) अर्च्छता, Ca. c r r आर्च्छतां (as in text) Ś1  
 B1.5 Dn D2. 11.12 गहुमरथ्या; K D2 बहुमरथ (K2  
 'भे), B2.4 D2 प्रतिमर्न्द्वौ; D4 तत्र मरन्द्वौ, D10 Cc  
 बाहुमरमात्, M1 नृमरन्द्वौ — 1) B1.5 Dn D-2 11 12  
 T2 G2 M2 2 रथारथि, T1 G1.2 M1 2 रथारथी, Ca. s np  
 नयानन्वि (as in text) D4 sm बाणै प्राणापहारिभि

16 For sequence of D1, cf. v 1 10 — a) D1 8  
 क्षिपयित्वा, D4 एव शुर्ग (for लक्ष्) — b) Ś1 K रथस्वज  
 (Ś1 'जे), B2.4 2 D2.10 'घजान्, D2 S महाचनू — D1  
 lacuna for 16<sup>th</sup> G1 (hapl) om 16<sup>th</sup> and 581\*  
 — c) B1.4 Dn D2.10-11 अग्रत, D2 G2 जगत्तु — d)  
 B1.5 Dn D2.4-5 10-11 मदिगल्लग, D2 G2 M1-4 विन  
 न्मश्र (M2 'क्षग); D2 विनाल्लग — After 16, S  
 (G1 om.) ins

581\* गदो विराट्पुत्रन्तु महेष्वासो महाबलः ।

विनिश्चिन्ममे शयन्प्रविशेन महाचमून् ।

17 For sequence of D1, cf. v 1 10 — b) Dn2  
 D2. 11.12 T G M2 'गत (for 'गतान्) — c) S कुञ्जगणा  
 (for हयाना च) B Dn2 Dn1 M2 गत तत्र, Dn1 D2.4 5  
 m 10 गतान्यष्टौ (D10 'ष्ट), T G M1-4 गत चैव — d) Ś1  
 B2. D1.2. 2 9 महारथ, K2 महागजान्, D2.7 'रथा  
 D4 sm गजाना च महारथ (D. 'रथ), S महस्र वाजिना  
 (M2 'न) वया — After 17, B2 (which om 18-19)  
 ins 582\* (cf. v 1 19)

18 For sequence of D1, cf. v 1 10 B2 om  
 18<sup>th</sup>-19<sup>th</sup> — a) T1 विचरन् (for चरन्म) D1.3 सु  
 विविधान्, D3 गहुमिधान् — b) B1.5 Dn1 D2.10 S रथेन  
 (for रथेषु) Dn1 D. (m as in text) रथमत्तम Dn2  
 Dn1 12 रणे युद्धविशारद, D4 अमियुद्धविशारद — c) D4  
 'ताना च मुगयोर्मा — d) D2 रथमरथो D4 मन्थानां  
 च परतप

19 For sequence of D1, cf. v 1 10 B2 om 19  
 (cf. v 1 18) — a) Ś1 B1.5 D2.4 1-2 Ca व्यावहरता,  
 B2 D2.10 तु व्यचरता, Dn1 व्यवहरता, Dn2 Dn1.12 तु  
 व्यगाहता, D1 व्यवहरेता, S तु प्रहरता D4 युद्धे, T2 M2  
 श्रेष्ठ (for तत्र) — b) S (except T2) महेष्वासो D4 8

T1 M2 महारथो D2m Cc मन्थराजमुगमर्णौ — c) S  
 अभिनिर्गतौ (M2 'वर्तते) (for अभिग) — d) B1.5 Dn  
 D1 11.12 गोष्ठेषु वृषं, D4 हतुकामौ परस्पर, G2 गोषु गो\*,  
 M2 गोष्ठेष्विव महर्पणौ — N ins after 19 (B2, which  
 om 18-19, after 17 D4, after 578\*)

582\* ततो राजा त्रिगर्ताना मुगमर्मा युद्धदुर्मदः ।

मन्थ समीपायत्ताश्च द्वैरथेन नरर्पम ।

[ (L 2) D2 समीपे, D2 समेयान् Ś1 यत्ताश्चो, B Dn  
 D2.6 9 11 12 राजान, D1 दाताम्मा, D2 यत्रान्य; D2 गन्वा  
 च, D4 यत्ताश्च, D7 श्वेताश्च, D10 यत्ताश्चो MSS नरर्पम,  
 'पम also B2-4 Dn2 D. 11(m as above) 12 द्वैरथ  
 (Dn2 D 11 12 'थे) युद्धमाह्वयत, D4 द्वैरथे भरतर्पम, D10  
 द्वैरथ प्रममाह्वयन् ]

On the other hand, D4 ins after 19 a passage of 11  
 lines given in App I (No 30), which is followed  
 by 11-14, 578\* (cf. v 1 14), 582\*, 20, 21 etc  
 — D2 ins after 582\*

583\* त्रिगर्ताना च मुगयोर्मा मन्थाना च महारथः ।

अमीयतुगयान्योन्य द्वैरथेन नरर्पम ।

Finally, S ins after 19

584\* राजमिहो मुमरथो विरेजतुरमर्पणौ ।  
 followed by an anticipation of 21<sup>st</sup> (with v 1  
 'परश्चैव for 'गदामृता)

20 b) Ś1 Dn2 D1 2.6 3 11 12 S Cr v व्यतीयाता, K2  
 B1 व्यतीयाय, B (except B1) Dn1 Dn1m व्यतीयतुर,  
 D2.10 योधयित्वा, D4 विचरता, D. व्यतीय च, D7 9  
 व्यतीय च, only K1 Ca. rp (Dev) व्यतियाय (as in  
 text) B2.4 Dn1 Dn1m अमर्पणौ, D4 अमीतवत् (for  
 समन्तत) — c) D1-2 1 2 3 (m as in text) विसृजता,  
 D2 अमृजता, S (except T1) म्(M2.5 वि)सृजतु, Cv  
 व्यसृजता (as in text) D2 तत्र (for शीघ्र) D4  
 प्रावृद्धाले घनौ शीघ्र — d) S यया (for तोय) Ś1 D2.9  
 घना इव, D3 घनानिव, D3 घनानि च D4 शरवर्षवर्षपंतु

21 a) Ś1 D. 1 9 चाभिमं, B1.2.5 Dn D2 10-12  
 चापि मं, B2 D1-4 5 T G1 8 अभिमं, G2 M2 इव मं,  
 M1-4 अभिमकुद्धौ — b) S दत्ताम्यामिव कुजरो — M1

Q.4 1063  
B.4 32 28  
K.4 34 31

ततो राजा सुशर्मणं विव्याध दशभिः शरैः ।  
पञ्चभिः पञ्चभिश्चास्य विव्याध चतुरो हयान् ॥ २२  
तथैव मत्स्यराजानं सुशर्मा युद्धदुर्मदः ।

पञ्चाशता शितैर्वाणैर्विव्याध परमास्त्रवित् ॥ २३  
ततः सैन्यं समावृत्य मत्स्यराजसुशर्मणोः ।  
नाभ्यजानंस्तदान्योन्यं प्रदोषे रजसावृते ॥ २४

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३१ ॥

३२

वैशंपायन उवाच ।  
तमसाभिप्लुते लोके रजसा चैव भारत ।  
व्यतिष्ठन्वै मुहूर्तं तु व्यूढानीकाः प्रहारिणः ॥ १

ततोऽन्धकारं प्रणुदन्नुदतिष्ठत चन्द्रमाः ।  
कुर्वाणो विमलां रात्रिं नन्दयन्क्षत्रियान्युधि ॥ २  
ततः प्रकाशमासाद्य पुनर्युद्धमवर्तत ।

om 21<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) S (M<sub>1</sub> om) दा(M<sub>5</sub> वा)रयामासत्  
रणे, Crp (Cat) तत्क्षतुरिदमौ, Cr as in text Co  
otes तत्क्षतु

22 <sup>a</sup>) T G M<sub>4</sub> मात्स्यो राजा, M<sub>2</sub> 8.5 मत्स्यराज  
— <sup>b</sup>) T G निश्चितै (for दशभिः) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 8 चैव, S  
(except T<sub>1</sub> M<sub>5</sub>) चाणै (for चास्य) B<sub>4</sub> पचभिश्चाथ  
विव्याध — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> चतुर्भि. (for विव्याध) D<sub>6</sub> 'ध च  
तुरगमान् — After 22, S (except M<sub>5</sub>) ins

585\* द्वाभ्यां सूत तु विव्याध केतुं च त्रिभिराशुनै ।

[ G<sub>1</sub> 8 transp सूत तु and विव्याध ]

23 <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>5</sub> म(G<sub>1</sub> मा)त्स्यराज च, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub>-8 'राज तु, T<sub>2</sub> मात्स्य'. D<sub>4</sub> तत्क्षिगर्तराजोपि — <sup>b</sup>)  
K 'दुर्मदं — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> पचाशत, B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
G<sub>1</sub> 8 'शक्ति T G<sub>2</sub> पचभिर्निश्चितै, M (except M<sub>1</sub>)  
पचाशन्निश्चितै

24 D<sub>6</sub> om 24 with 1<sup>ab</sup> of the foll adhy — <sup>a</sup>)  
D<sub>4</sub> सैन्या, Co सैन्य (as in text) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
महाराज, B<sub>3</sub>-5 D<sub>1</sub> 2 5 (m as in text) 7 8 समाहृत्य,  
D<sub>6</sub> 10 समाहृत्य S तयोर्धलानि (M<sub>1</sub> 'वर्णानि) राजेद्र  
— <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> 10 'सुशर्मणो, S समस्तानि महारणे (G<sub>1</sub> 8 'मृधे)  
Cop cites सुशर्मणो — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> न जानता, S<sub>1</sub>m D<sub>n</sub> D<sub>6</sub>  
नाभ्यजानत्, K<sub>2</sub> नाभिजानत्, B<sub>1</sub>-8 5 D<sub>6</sub> 11 12 नाजानीता,  
B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> 2 Co न जानीतां, D<sub>7</sub>m नाजानता; T G नाजानत्,  
M<sub>3</sub> न जानति, Cop नाभ्यजानात् K ततो, M<sub>4</sub> तु च (for  
तदा) M<sub>1</sub> 2 नाजानस्तानि चान्योन्य — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub>  
D<sub>6</sub> (m as in text) 11 12 सैन्येन, B<sub>4</sub> सैन्येथ, D<sub>6</sub> सैन्ये च,  
D<sub>7</sub>m सैन्ये तु (for प्रदोषे) S<sub>1</sub> K D<sub>7</sub>m तमसा (for  
रजसा). B<sub>1</sub> 8 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 आवृत, D<sub>8</sub> आवृत, D<sub>8</sub> आवृता,  
D<sub>10</sub> आवृतौ ❧ Cn तत सैन्यमिति श्लोक प्राचीनपुस्तके

प्यन्यथा पठ्यते ।

तत सेना. समाहृत्य मत्स्यराजसुशर्मणौ ।

न जानीतां तदान्योन्य सैन्येन रजसावृतौ ॥ इति । ❧

Colophon om in D<sub>6</sub> 7, D<sub>6</sub> reads it in marg  
— Sub-parvan S<sub>1</sub> गोप्रह, K गोप्रह, B D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> 8  
8.9m 10-12 दक्षिणगोप्रह; M<sub>5</sub> गोप्रहण — Adhy name  
B<sub>1</sub> 8 D<sub>2</sub> सुशर्मयुद्ध; B<sub>2</sub> विराटसुशर्मयुद्ध, D<sub>1</sub> 8 सुशर्मयुद्ध  
— Adhy 'no (figures, words or both) B<sub>4</sub> D<sub>10</sub>  
31, D<sub>8</sub> 8 9m M<sub>2</sub>-5 32, T G M<sub>1</sub> 33 — S'loka no  
D<sub>1</sub> 30, G<sub>8</sub> 32

32

1 D<sub>6</sub> om 1<sup>ab</sup> (cf v 1 4 31 24) — <sup>ab</sup>) S<sub>1</sub>  
transp तमसा and रजसा B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> विप्लुते (for  
अभिप्लुते) G<sub>1</sub> 8 M समावृते (for एव भारत) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub>  
D<sub>4</sub> 8 10 C<sub>v</sub> व्यतिष्ठत; K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> अतिष्ठन्वै D<sub>4</sub> 6 7 8 S  
ते (for तु) — <sup>d</sup>) = 4 31 1<sup>b</sup> G<sub>1</sub> 8 महारथा (for  
प्रहा')

2 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-3 उपातिष्ठत (for उद') D<sub>4</sub> उदतिष्ठत्स  
चद्रमा, T G 'प्रक्षिपाकर', M 'प्रक्षुभांशुमान् — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub>  
प्रकाशयस्तदा लोक — <sup>d</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>6</sub> दर्शयन् (for नन्दयन्),  
S रणे (for युधि)

3 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> प्रकाशमासाद्य तत — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> अवर्तयन्  
(for अवर्तत) — B<sub>2</sub> om 3<sup>a</sup>-6<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> घोररूपस्  
D<sub>4</sub> T G<sub>2</sub> तदा, D<sub>10</sub> तमस्, G<sub>1</sub> 8 तथा (for ततस्) B<sub>3</sub> 4  
D<sub>1</sub> 4 6 तस्मिन्, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 M<sub>1</sub> 6 तत्र, D<sub>8</sub> तेन्य; T G  
तेषा (for ते स्) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B (B<sub>2</sub> om) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 5 7-10  
नावेक्षत, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 चेक्षत च; D<sub>8</sub> न्यवेक्षत; D<sub>4</sub> 6 न  
वेक्षत, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 अवेक्ष्य तु; G<sub>1</sub> M<sub>6</sub> अवेक्षत; M<sub>1</sub> 2 4

घोररूपं ततस्ते स नावेक्षन्त परस्परम् ॥ ३  
 ततः सुशर्मा त्रैगर्तः सह भ्रात्रा यवीयमा ।  
 अभ्यद्रवन्मत्स्यराजं रथवातेन सर्वशः ॥ ४  
 ततो रथाम्यां प्रस्कन्द्य भ्रातरौ धत्रियर्षभौ ।  
 गदापाणी सुमंरब्धौ समभ्यद्रवतां हयान् ॥ ५  
 तथैव तेषां तु बलानि तानि  
 कुट्टान्यथान्योन्यमभिद्रवन्ति ।  
 गदामिखद्भ्यश्च परश्वर्धश्च  
 प्रायश्च तीक्ष्णाग्रमुपीतधरः ॥ ६

घलं तु मत्स्यस्य बलेन राजा  
 सर्वं त्रिगर्ताधिपतिः सुशर्मा ।  
 प्रमथ्य जित्वा च प्रमथ्य मत्स्यं  
 विराटमोजस्विनमभ्यधावत् ॥ ७  
 तौ निहत्य पृथग्धुर्याबुभौ च पार्णिमारथी ।  
 विरथं मत्स्यराजानं जीवग्राहमगृह्णताम् ॥ ८  
 तमुन्मथ्य सुशर्मा तु रुदतीं वधुकामिव ।  
 खन्दनं खं समारोप्य प्रययौ शीघ्रवाहनः ॥ ९  
 तस्मिन्गृहीते विरथे विराटे बलवत्तरे ।

C 4 1076  
B 4 32. 10  
K. 4. 25. 13

नवेक्षन्त, M: अवेक्षन्ते

4 B: om 4 (cf v 1 3) G1: read 4-5 after line 1 of 587\* (cf v 1 8) — 'D: transp सह and भ्रात्रा B: सुधर्मणा, D1-3: 1 10 T: G: 1 M: 1 सुधर्मणा, D: T: G: M: सुधर्मणा (for यवीयमा) — 'D: अभ्यद्रवन् — 'D: M: दारमातेन G: M: 1 सर्वः, G: मवृत्

5 B: om 5 (cf v 1 3) For sequence of G: 2, cf v 1 4 — 'K: मनम्याट', G: 2 समनिद्रं Dn1 D: 10 रथान्, Dn2 D: m 11 12 रथान्, D: 2 रणे, T: मयान्, G: 2 जयान् (for रथान्) — After 5, G: 2 in line 2 of 587\* (cf v 1 8)

6 B: om 6<sup>ab</sup> (cf v 1 3) — 'D: 2 सुमलानि; G: M: सुमलानि (for तु बलानि) — 'D: 2 बलानि; T: बुद्धानि (for कुट्टानि) T: G: M: 1 च (for अथ) — 'D: 1 नर्दंगान्मिश्र, G: 2 M: 2 गदामिखद्भ्यश्च, M: 1 2 गदामिखद्भ्यश्च Some MS<sup>c</sup> परश्वर्धश्च — 'D: 1 तीक्ष्णाग्रमुपीतधरः; Dn1 m 12 Cnp तीक्ष्णाग्रमुपीत', T: G: 1 तीक्ष्णाग्रमुन्मथ्य, G: 2 M: तीक्ष्णाग्रमुपीत (M: 1 'भूत' C: analyses तीक्ष्णानि अग्राणि सुतरां पीता धागश्च येषाम्

7 'D: S (except G: M: 1 साम्यस्य D: 1 राज (for गता) — 'D: S निपीटय (for प्रमथ) T: G: 2 साम्य, G: 1 M: साम्यान्, G: 2 साम्यान् 'S: K: प्रमाद्य (S: 1 'भूत' विरथम् (K: 1 च) विरथमभ्य, D: 1 2 'भूत' विरथ प्रमथ च मथ्य, D: 2 विरथ्य (D: 2 प्रमथ्य) वेगेन विरथ मथ्य, D: 2 'भूत' विरथ तस्या प्रमथ, D: 2 प्रमथ विरथ प्रमथ मथ्य — 'D: M: 1 ग्राममाट (for अभ्यधावत्) — After 7, S in

586\* सत्तामिव वृषावेता गतामिव मटोद्धता ।  
 मितामिव गजग्राहो जघट्टामिवोत्थिता ।  
 उभौ तुन्यखलोत्पाताबुभौ तुल्यपराक्रमौ ।  
 उभौ तुन्याग्रविशेषाबुभौ बुद्धविशारदौ ।

[ (L 1) T: G: M: 1 transp वृषौ and गजौ M: 2 1 महानागा (for वृषावेता), and वृषौ (for गजौ) G: 2 मदोत्कर्षा — (L 2) T: G: 1 'ग्राविबोद्ध (G: 1 'द्य) तौ, M: 1-2 2 'ग्राविबोद्धिता — (L 4) M: 1 2 'विदुषौ (for विशेपा) ]

After 7, D: repeats 4 31 22-23

8 'D: 2 2 1 10 T: G: M: 1 2 धुर्यान्, D: कुट्टौ, D: वीर्यौ, G: सूतौ, C: 1 धुर्या (as in text) — 'D: 1 Dn D: 1-12 T: G: 2 तौ; D: 2 च (for च) D: 2 तयोभौ, G: 1 ताबुभौ (for उभौ च) T: G: 2 हतमारथी; G: 1 M: 2 4 5 प्राष्टि, G: 2 प्रष्ट, M: 2 प्राष्ट, C: as in text C: cites पार्णि — After 8<sup>ab</sup>, S in (for G: 2 see below)

587\* आम्ना तुन्यधनुर्माहो विष्णुन्माविबोद्धता ।

सुशर्मा परवीरगो यन्वान्दीर्घवान्गदी ।

[ (L 1) G: 2 'तनुनाणा (for 'धनुर्माहो) G: कृष्ण (for विष्णु) — After line 1, G: 2 read st. 4-5 ] — 'D: S (except G: 2) विराट (for विरथ) — 'D: S अयाग्रहीत् (M: अगृह्ण)

9 D: reads 9<sup>ab</sup> twice (with v 1) — 'D: K: उन्माथ्य, B: (m as in text) प्रगृह्य B: 2 Dn1 D: 1 6 अथ, D: 2 च (for तु) Ca reads 9<sup>a</sup> exactly as in text — 'D: B: 2 2 Dn1 D: (second time) 2 10 युवतीं, B: वपुसां, D: वधूका; D: m यधुकीं (for रुदतीं) 'S: 1 युवतीम्, K: 1 वधुकाम्, K: 2 वधुकीम्, D: 2 वधुकीम्, D: 2 वधुकीम्, D: 2 वधुकीम् B: 1 वधुकामुक, B: 2 2 Dn D: 1-10 10-12 इव कामुक (for वधुकामिव) D: (first time) अतीव स्वर्गितो भृश, S विराट भीमविक्रम (T: 'म') B: m Cr ap युवतीमिव कामुक, Ca: rp (Dor) as in text, Cf: C: 2 रुदतीं बालप्रभूमिव — 'D: B: 2 D: 1 (m as in text) समारह्य

10 'D: 1 समरे, S वृषती (for विरथे) — 'D: B: 2 1



मा त्वा वृक्षेण कर्माणि कुर्वाणमतिमानुपम् ।  
 जनाः समववृध्वेरन्भीमोऽयमिति भारत ॥ १८  
 अन्यदेवायुधं किञ्चित्प्रतिपद्यस्व मानुपम् ।  
 चापं वा यटि वा शक्तिं निखिणं वा परश्वधम् ॥ १९  
 यदेव मानुपं भीम भवेदन्तरलक्षितम् ।  
 तदेवायुधमादाय मोक्षयाशु महीपतिम् ॥ २०  
 यस्मां च चक्ररक्षौ ते भवितारौ महाबलौ ।  
 व्यूहतः समरे तात मत्स्यराजं परीप्यतः ॥ २१

ततः समस्तास्ते सर्वे तुरगानभ्यचोदयन् ।  
 दिव्यमस्त्रं विकुर्वाणास्त्रिगतान्प्रत्यमर्पणाः ॥ २२  
 तान्निवृत्तरथान्दृष्ट्वा पाण्डवान्सा महाचमूः ।  
 वैराटी परमक्रुद्धा युयुधे परमाद्भुतम् ॥ २३  
 सहस्रं न्यवर्धत्तत्र कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 भीमः सप्तशतान्योधान्परलोकमदर्शयत् ।  
 नकुलश्चापि सप्तैव शतानि ग्राहिणोच्छरैः ॥ २४  
 शतानि त्रीणि शूराणां सहदेवः प्रतापवान् ।

C. 4 1100  
 B. 4 32.3-  
 K. 4 33.45

कुर्वाणम्) — 'K: D10 समनुपुष्येन्, B1 समभिपुष्येया,  
 D. न समनुपुष्ये, D1: सर्वं विपु' — 'J) D1: मे नति, M1:  
 पाण्डव (for भारत) — After 18, S (G1: M om  
 line 2) ins

592\* मा प्रहीम्यमिम वृक्ष मिहनाद च मा नद ।

इम वृक्ष गृहीत्वा त्व नेमा मेनामनिद्रव ।

वृक्ष चेत्त नयेरौ रिज्ञान्यनि जनो ध्रुवम् ।

19 'a) S गृह्य (for किञ्चित्) — 'b) D1: गृहीत्वा शत्रु  
 (for प्रतिपद्यस्व) S1 K मारिष (for मानुपम्) — 'c) D1:  
 शक्ति (for चाप), and चक्र (for शक्ति) — 'd) D1: पत्न्य  
 (for निखिण) Some N MSS परम्वध, D1: M. परतप,  
 T G M1-4 गृह्य मो (for परश्वधम्)

20 'a) D10 वीर (for भीम) — 'c) D. आमाद्य (for  
 आदाय) — 'd) D1-2 S (except T2: M) मोक्षय (for  
 मोक्षय) B1: महामति (for महीपतिम्)

21 'a) M (except M1: सु) (for ते) D1: om 21<sup>c</sup>-  
 22<sup>d</sup> — 'c) Dn1 महिता, Cc व्यूहत (as in text) B1  
 Dn1 तत्र, D1: शयन् (for तात) Dn2 D11.12 युध्यन्  
 समवेताम्नु, S व्यायच्छतने समरे — 'd) B1-2 Dn1  
 परीप्यत, D1: परीप्यत, G1: 3 परिपुत — After 21, Dn  
 D (suppl fol) 1: 11 12 ins a passage given in  
 App I (No 31) — On the other hand, T G M1:  
 ins after 21

593\* चक्षपायन ।

आतुरं चनमाज्ञाय भीमो वृक्षं विस्ज्य च ।

चापमादाय मग्राहो रथमारुह्य पाण्डव ।

[(L 1) T G1 आदाय (for आज्ञाय) M1: विमर्जयन्]  
 And finally, M1: 2 ins after 21

594\* इत्युक्त्वा भीममेतत्त स्वयमेव युधिष्ठिर ।

अन्वयाज्ञानैरक्षं परीप्यन्मात्स्यमत्तमम् ।

[(L 1) M1: यस्मां चैव (for स्वयमेव)]

22 D1: 3 om, 22 (cf v 1 21) M1: 6 road 22

twice (with the same v 1) — 'a) S1 समस्तास्ते G1  
 तन समनम सर्व, M1: 2 ते महता सर्व एव — 'b) D1: 2  
 1: 2 'गानभ्यनोदन्, M1: 2 हयान्वार्धा अचोद' — 'c) K1  
 स, Dn2 D1-2: G1: 3 प्र, T1 G2 च (for वि) M1: 2  
 दिव्यास्त्रकुण्डला सर्वे — 'd) K G1 त्रिगतं, M1: 2 नीतिज्ञा  
 (for त्रिगतां) S1 प्रतिमर्पिण, K2 B1 Dn2 D1: 2 10  
 प्रत्यमर्पण, Dn1 D1: 2 'मर्पिण, D2: 'मर्पितान, T च  
 व्यपाद्रवन्, G1: 3 M1: 2 चाम्यु (G2: 'प्यु) पाद्रवन्, M1: 2  
 चारुद्र शान्वरान्, M1: 2 अभ्युपाद्रवन्

23 'a) S1 Dn1 D1-2. 3-5 10 M. निवृत्ता (S1 'ता?) न  
 यान्, G2: निवृत्तरथ D1: निवृत्तास्त्रान्दृष्ट्वा — 'b) G1  
 पाधिमान्, M1: 2 चतुर (for पाण्डवान्) B1 T1 स, D1-2  
 च, G1: 3 M1: 2 सु (for मा) D1: 1 2 10 पादवानां महा  
 — 'c) B1: 4 Dn D1: 11 12 T G M1: 2 वैराटि B1: 2 4  
 Dn D1: 2 11 12 T G2 M1: 2 4 परमक्रुद्ध, D1: 10 परमा कृ,  
 G1: 3 प्रथम (G2: 'म) क्रुद्ध — 'd) S1 सुनहाद्भुत (for  
 परमां) — After 23, S ins

595\* त्रिगतां समतिप्रम्य व्ययुध्यन् जयपिण ।

तान्भीममेतन्मृदु सर्वदाश्रमृता वर ।

[(L 1) M त्रिगतां T1 G1: 3 प्रायुध्यत, M1: 2 अयुध्यत,  
 M1: 2 व्ययुध्यत M1-2 जयमत्तान्सुयुध्यत (for the poste-  
 rior half) — (L 2) G1: M (except M1: 2) भीममेतन्  
 सुमृदु ]

24 S transp 24<sup>ab</sup> and 24<sup>cd</sup> — 'a) Dn D10-12  
 अयधीत्, D1: 3 न्यहनत्, S ग्राहिणोत् S1 K तात, T G2:  
 वीरो, G1: 3 M राजा (for तत्र) B D1: सहस्राण्यवधीत्तत्र  
 — 'b) D1: युद्धे योद्धा युधि, T G2: रथाना धर्ममभव  
 — 'c) S1 K2 भीममेतन् सप्तशतान्, Dn2 D11 12 भीम सप्त  
 सहस्राणि, S द्विस्ता (T G2: 'स) हस्त रथान्वीर — 'd) B D  
 (except D1: 2. 3 8) यम' (for पर) G1: 3 प्रवेदायत् (for  
 अदर्श) — 'e) T G2: पच (for सप्त)

25 'cd) S1 Dn2 D11 12 भरतर्षभ, K Dn1 D1: 2 10



C. 4 1101  
E 4 23. 25  
F 4 23. 46

युधिष्ठिरसमादिष्टो निजघ्ने पुरुषर्षभः ।

मित्रा तां महतीं सेनां त्रिगर्तानां नरर्षभ ॥ २५

ततो युधिष्ठिरो राजा त्वरमाणो महारथः ।

अभिद्रुत्य सुशर्माणं शरैरभ्यतुदद्भुशम् ॥ २६

सुशर्मापि सुसंकुद्रस्त्वरमाणो युधिष्ठिरम् ।

अविध्यन्नवभिर्वाणैश्चतुर्भिश्चतुरो हयान् ॥ २७

ततो राजन्नाशुकारी कुन्तीपुत्रो वृकोदरः ।

समासाद्य सुशर्माणमश्वानस्य व्यपोथयत् ॥ २८

पृष्ठगोपौ च तस्याथ हत्वा परमसायकैः ।

अथास्य सारथिं क्रुद्धो रथोपस्थादपाहरत् ॥ २९

चक्ररक्षश्च शूरश्च शोणाक्षो नाम विश्रुतः ।

स भयाद्वैरथं दृष्ट्वा त्रैगर्तं प्राजहत्तदा ॥ ३०

ततो विराटः प्रस्कन्द्य रथादथ सुशर्माणः ।

गदामस्य परामृश्य तमेवाजनिवान्वली ।

स चचार गदापाणिर्वृद्धोऽपि तरुणो यथा ॥ ३१

भीमस्तु भीमसंकाशो रथात्प्रस्कन्द्य कुण्डली ।

पुरुषर्षभ D4 S 'दिष्टा निजघ्ने पुरुषर्षभा. (G2 'भ).

— After 25<sup>ed</sup>, N ins

596\* ततोऽभ्यपतदत्युग्र सुशर्माणमुदायुधम् ।

[ Ś1 (m as above) K न्यपतत् (for 'अभ्यप') Ś1 K B8 D1-8 10 अत्युग्र; D8 उग्र वै D4 5 7 9 ततस्त्वभ्यपतद्युग्र, D6 ततस्त्वभ्यपतन्दीघ Ś1 D4-6 उदायुध, B4 तदायुध, D8 'युधि ]

— ' ) B4 Dn1 हत्वा ता, T G प्रविश्य, M तथा ता — ' ) Ś1 Dn2 D10-12 महारथ, B Dn1 D1 2 8 महारथ; D8-7 9 महारथा, T G महावला, M रथर्षभा (for नरर्षभ)

— After 25, T G ins

597\* क्षोभयन्सर्वसैन्यानि सिंह क्षुद्रमृगानिव ।

26 D1 (hapl) om 26<sup>ab</sup>. — ' ) T G2 महानल — After 26<sup>ab</sup>, Ś1 K D6 read 27<sup>ed</sup> — ' ) K2 B2 5 Dn D11 12 अभिपत्य, B1 8 अभ्युपेत्य, T1 G2 अभिगम्य (for अभिद्रुत्य) — ' ) Ś1 B8 4 D8 अभ्यर्दयद्, B1 2 5 Dn D11 12 अभ्याहनद्, D1-4 6 7 m 8 S अभ्यहनद्, D1 9 10 अभ्यनुदद्27 B2 om 27<sup>ab</sup> — ' ) K B1 5 Dn D5 6 11 12 सुसरब्ध (for 'क्रुद्ध') Ś1 'मौमि (and also पि) सुसरब्ध — Ś1 K D6 read 27<sup>ed</sup> after 26<sup>ab</sup> — ' ) Dn2 D11 12 आविध्यन् B4 बहुभिर्, T G दशभिर्, M च त्रिभिर् (for नवभिर्) — ' ) M8 'भिश्च हयोत्तमान्

28 ' ) T2 G2 राजा (for राजन्) T G क्षिप्र' (for आशु) — ' ) B1-8 Dn2 D8 8 11 12 T G युधिष्ठिर' (for वृकोदर) — ' ) S अध्वान्तस्य न्यपातयत्

29 G1 om 29 — ' ) Ś1 B1 2 5 Dn1 D6 M1 5 पृष्ठगोपान्, K पालिगोप, B8 D1 पृष्ठगोप, D6 पृष्ठरक्षौ. D4 पृष्ठगान्पच (for 'गोपौ च) — ' ) All MSS except Ś1 K M अपातयत् (for 'हरत्')

30 ' ) D2 अस्य, D1-9 अथ, T G M1 5 तु (for the first च) K D1 3 शूरस्य (for शूरश्च) Ś1 B8 D1 9

अस्य, B1 2 4 5 Dn2 D5 6 11 12 वै (for the second च) — ' ) D8 शोणाक्षो D1-8 भारत, S नामत (for विश्रुत) B Dn D5 (m as in text) 6 11 12 मदिराक्षो (B8 D2 6 'क्षे, B4 Dn1 'क्षे) त्रिविश्रुत — ' ) B1 2 Dn2 D6 11 12 समायाद्, K1 समयाद्, B8 स तु त, B4 D8 स तदा, B8 स च त, Dn1 समीयद्, D8 4 समराद्, D6 समीयाद्, M8 सहयो (for स भयाद्) Ś1 (with sup in युधिष्ठिर) B D S विरथ (D8 4 विमुख) (for द्वैरथ) K हित्वा; B3 5 त्यक्त्वा, D8 4 कृत्वा (for दृष्ट्वा) Cop स भयाद्विरथ दृष्ट्वा — ' ) Ś1 (after corr) B1 4 Dn D1 5 8-12 त्रिगर्तं, Ś1 (before corr) K B2 3 5 D6 त्रिगर्तान् Ś1 (after corr) B Dn2 D6 11 12 प्राहरत् (Ś1 before corr प्राहनत्), K प्राद्रवत्, Dn1 D2 G1 प्रजहात्, D5 10 T1 M4 प्राजहात् Ś1 तत्, B2 तथा, D6 भृष्टा (for तदा) D8 4 विचचार समतत; D1 9 Cop त्रिगर्तं प्र (D8 च) जहार ह, D1 m Cv त्रिगर्तं (Cv 'तं) प्राजहात्तदा

31 ' ) D4 ततो रथादवमुख्य, G1 विराट विप्रमुच्याथ — ' ) D4 विराटोथ, D6 रथादाशु, G1 8 रथात्तस्मात् (for 'दथ) — ' ) B2 Dn D11 12 T2 तस्य, D8 चास्य (for अस्य) D8 समादाय (for परामृश्य) — ' ) B1 2 5 Dn1 D2 5 7 9 11 12 अभ्यद्रवत्, Dn2 D6 S अभ्यहनत्, D4 आन्यपतत्, D10 अभ्यपतत् (for आजनिवान्) D1 has a lacuna for 31<sup>d</sup> — ' ) D4 6 8 transp स and चचार G1 2 स च चापगदा — ' ) D8 तरुणाकृति (for तरुणो यथा) Cf Cv वृद्धोऽपि तरुणो हर्षात् — After 31, D2 (marg sec m) ins598\* तयो स दृष्ट्वा तत्कर्म मत्स्यपाण्डवयोर्मध्ये ।  
त्वरमाणो रथ त्यक्त्वा पदाति प्राद्रवद्रणात् ।  
N ins after 31 (D2, after the above)599\* पलायमानं त्रैगर्तं दृष्ट्वा भीमोऽभ्यभापत ।  
अनेन वीर्येण कथं गास्त्व प्रार्थयसे बलात् ।  
राजपुत्रं निधर्तस्व न ते युक्तं पलायनम् ।

त्रिगर्तराजमादत्त सिंहः क्षुद्रमृगं यथा ॥ ३२  
तस्मिन्गृहीते विरथे त्रिगर्तानां महारथे ।  
अभज्यत बलं सर्वं त्रैगर्तं तद्भयातुस्म ॥ ३३  
निवर्त्य गाम्मतः सर्वाः पाण्डुपुत्रा महाबलाः ।

अवजित्य सुगर्माणं धनं चादाय सर्वशः ॥ ३४  
स्वबाहुबलसंपन्ना ह्रीनिपेधा यतव्रताः ।  
संग्रामशिरसो मध्ये तां रात्रिं सुखिनोऽवसन् ॥ ३५  
ततो विराटः कौन्तेयानतिमानुपविक्रमान् ।

C. 4 1131  
B. 4 2-3  
K. 4 25 1

कथं जानुचगस्त्यक्त्वा दायुमध्यं विपीडयि ।

इत्युक्तः स तु पार्थेन सुगमां रथयूयप । [5]

त्रिष्टु निष्टेति भीम स महामान्यद्रवदली ।

[ Cf (B) 3 271 58ff — (L 1) Ds प्राह भीमो  
महायत्न (for the posterior half) — B (except B1)  
Dn Ds 11 12 transp lines 2 and 3 — (L 2) Ds  
transp कथं and गाम्मतः Ds नृप (for बलात्) — (L  
3) S1 K2 transp त्वे and युक्तः — (L 4) Ds हित्वा  
(for त्यक्त्वा) B2 Ds 10 पलायमे, C7 न मीदमि (for  
विपीडं) Ds दायुसूदन मीदमि — (L 5) Ds 7-9 इत्युच्य  
मान पार्थेन (Ds स तदा) — (L 6) B2 त भीम, Ds C7  
भीमस्य (for भीम स) B1 त, Dn2 Dn 12 च (for स)  
D 7 9 सुगमां, D10 ममरे (for महमा) K प्राद्वद  
D2 marg 200 m cont.

600\* पतन्निष्पतितो भीम जवान ममरे बली ।

सा यथाघ्नणीकृत्य जीरितेषु स्रवतो रणात् ।

K B2.4 Dn2 D1-2 c 10-12 cont after 599\* S1 B1.  
Dn1 Ds 2 (both marg) 7-9 ins after 32<sup>ab</sup>

601\* प्राद्वत्तूर्णमच्यग्रो जीरितेषु सुगर्माण ।

[ B3 अयागमन, B1 सुगर्माण, D1-2 : ततो रणात् (for  
सुगर्माण) ]

32 <sup>a</sup>) Ds अय, Ds अपि (for तु) T G2 प्रस्वद्य  
तावद्भौम न्वान (T1 तु) — <sup>b</sup>) B1 Dn Dn 12 पादय,  
G1.2 M. वीर्यवान्, M2 भारत (for कुण्डली) T G2  
रथाद्रौमपराक्रमः — After 32<sup>ab</sup>, S1 B1 2 Dn1 Ds 2  
(both marg) 7-9 ins 601\* (cf v 1 31) — S1  
B1.2 Dn1 Ds 2 7-9 cont. after 601\* K B2.4 Dn2  
D1-2 c 10-12 ins after 32<sup>ab</sup>

602\* त भीममेनो घातन्तमस्यघावन वीर्यवान् ।

[ B1 भीममेन प्रधा, Ds 7 9 भीममेनोपि घातः S1 K  
D1-2 7 9 10 अम्यद्रवत (for 'घावन') Ds पञ्चामेरा  
(न्य)द्रवदली ]

On the other hand, T G2 ins after 32<sup>ab</sup>

603\* दायुस्यागम्य वेगेन तद्वधे विनिपत्य च ।

सुगर्माणः शिरोऽगृह्णात्पुनराध्याय्य युध्यत ।

— <sup>a</sup>) B D (except D1 2.2 10) आदातु, C7 आदत्त (as  
in text) T G अग्राद्विर्विनिक्षिप्य — <sup>d</sup>) D1-2 10 कुद्रो  
(D10 कुद्र) (for क्षुद्र) — After 32, N ins

604\* अभिद्रुत्य सुगर्माणं केदापक्षे परामृशत् ।

समुद्यम्य च रोपात् निष्पिपेय महीतले ।

पदा मूर्ध्नि महाबाहुः प्राहरद्विर्लपिप्यतः ।

तस्य जानु ददा भीमो जघ्ने चैनमरक्षिना ।

स मोहमगमद्राजा प्रहारवरपीडित ।

[ (L 2) S1 K घात (for रोपात्) Dn2 Ds 11.12  
तु, Ds 7 9 स (for त) — After line 3, B1 ins

605\* त निपेधयता भीम यमां त्रैगर्तमारणे ।

तदा भीमोऽभिमनुद्धस्तस्य दपं ननाश ह ।

— (L 4) S1 B1 D1.2-3 10 जानु, D-9 जानू (for जानु)  
Dn2 Ds 4 2.7-9 घृष्टे (for भीमो) Ds तस्य भीमो ददा  
जानु S1 K1 पयम् (for एनम्) Ds भीमो जघ्ने रुपान्वित,  
D1 घातयिष्यन्त्युकोदर, D10 निष्कनिष्टेन सुष्टिना (for the  
posterior half) C1 Ca अरक्षिना निष्कनिष्टेन सुष्टिना,  
and cf also Cc 3 — (L 5) D1.2 3 10 स (for स)  
Dn2 Dn 12 'परि', D1-2 sm 7-10 'रल्', Ds 'पर'  
(for 'वर') ]

On the other hand, T G2 ins after 32

606\* ऊर्ध्वमुत्तुल्य माजोर आग्वोर्ध्वद्विष्टो रपा ।

A passage given in App I (No 32) 15 ins in S1 K  
after 604\*, in B D after 35<sup>ab</sup>

33 <sup>a</sup>) D1-2 10 T2 G2 वीरे तु, G1 3 सग्रामे (for  
विरथे) M तस्मिन्वीरे गृहीते तु — Ds om 33<sup>c</sup>-34<sup>b</sup>  
— <sup>c</sup>) B3 अम्यद्रवद् (for अभज्यत) — <sup>d</sup>) S1 मयाकुल  
(for 'तुम्') S त्रिगर्तानां मया

34 Ds (cf v 1 33) 4 om 34<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) T G2 3  
M2 4 तत्र (for तत) K G1 सवे (for सर्वा) M1 'त्यं  
ज्ञातवान्मवान्' — <sup>b</sup>) N (except K B1 Dn1, Ds 4  
om) T G पादो पुत्रा, M1 कुतीपुत्रा Dn1 Ds 2 sm 7-10  
T G2 3 M1.2 'रया' (for 'यला') — <sup>c</sup>) K अविचिंत्य, B2  
Ds सु (Ds स) विजित्य, D1-2 10 तान्निजित्य, Ds अभिजित्य,  
M2 अविजित्य (for अवजित्य) S1 K विराटारीन्, D1 3  
त्रिगर्तादीन्, D2 सुगर्मादीन्, D10 महात्मानो (for सुगर्माण)

35 <sup>b</sup>) S1 K2 B Dn Ds c 10-12 ह्रीनिपेधा — After  
35<sup>ab</sup>, B D ins a passage given in App I (No 32),  
cf v 1 32 On the other hand, S ins after 35<sup>ab</sup>

607\* मोचयित्वा विराटं त पाण्डवास्ते हतद्विप ।

— Ds om 35<sup>c</sup>-36<sup>d</sup> — <sup>d</sup>) Dn2 Dn 12 सुखत (for

C. 4. 1132  
B. 4. 34. 9  
K. 4. 86. 1

अर्चयामास वित्तेन मानेन च महारथान् ॥ ३६

विराट उवाच ।

यथैव मम रत्नानि युष्माकं तानि वै तथा ।

कार्यं कुरुत तैः सर्वे यथाकामं यथासुखम् ॥ ३७

ददान्यलंकृताः कन्या वस्त्रानि विविधानि च ।

मनसश्चाप्यभिप्रेतं यद्वः शत्रुनिवर्हणाः ॥ ३८

युष्माकं विक्रमादद्य मुक्तोऽहं स्वस्तिमानिह ।

तस्माद्भवन्तो मत्स्यानामीश्वराः सर्व एव हि ॥ ३९

वैशंपायन उवाच ।

तथाभिवादिनं मत्स्यं कौरवेयाः पृथक्पृथक् ।

ऊचुः प्राञ्जलयः सर्वे युधिष्ठिरपुरोगमाः ॥ ४०

प्रतिनन्दाम ते वाक्यं सर्वं चैव विशां पते ।

एतेनैव प्रतीताः सो यत्त्वं मुक्तोऽद्य शत्रुभिः ॥ ४१

अथाव्रवीत्प्रीतमना मत्स्यराजो युधिष्ठिरम् ।

पुनरेव महाबाहुर्विराटो राजसत्तमः ।

एहि त्वामभिपेक्ष्यामि मत्स्यराजोऽस्तु नो भवान् ॥ ४२

मनसश्चाप्यभिप्रेतं यत्ते शत्रुनिवर्हण ।

तत्तेऽहं संप्रदास्यामि सर्वमर्हति नो भवान् ॥ ४३

रत्नानि गाः सुवर्णं च मणिमुक्तमथापि वा ।

वैयाघ्रपद्य विप्रेन्द्र सर्वयैव नमोऽस्तु ते ॥ ४४

सुखिन ) — After 35, T<sub>1</sub> ins

608\* स भीमसेनः समरे निहत्य

शत्रून्विराटस्य महानुभाव ।

ननाद हृष्टो बलवानमर्षी

सिंहो यथा क्षुद्रमृग निहत्य ।

An addl colophon is ins in S after 35 (in T<sub>1</sub>, after 608\*) (adhy no T G M<sub>1</sub> 34, M<sub>2</sub>-3 33)

36 D<sub>4</sub> om 36 (cf v 1 35) Before 36, S ins वैशं — <sup>cd</sup>) D<sub>10</sub> transp वित्तेन and मानेन D<sub>8</sub> सन्मानेन (for मानेन च) Co oites मानेन (as in text) — After 36, S ins

609\* वचसा चैव सान्वेन स्नेहेन च मुदान्वित ।

[ M<sub>2</sub>-4 समन्वित (for मुदा<sup>a</sup>) ]

37 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 3 युष्माभि (D<sub>8</sub> 'क' सह तानि वै — <sup>e</sup>) S<sub>1</sub> B Dn D<sub>8</sub> 10-12 वै, D<sub>1</sub> 8 ते; D<sub>4</sub> तत् (for ते) D<sub>5</sub> सर्वे वै (for ते सर्वे) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 9 स सर्वैर् (for सर्वे) D<sub>8</sub> 11 म पूजयामि यथान्याय

38 <sup>a</sup>) All MSS except M ददामि — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वस्त्राणि (for वस्त्रानि) M<sub>1</sub> 2 transp वस्त्रानि and विविधानि — G<sub>2</sub> om 38<sup>e</sup>-39<sup>d</sup> — <sup>e</sup>) B<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub>-4 मनसा (for मनसश्) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 अभिमत्त (for 'प्रेत') — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> यद्वा, K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 युद्धे, Dn<sub>1</sub> यथा, D<sub>10</sub> यद्वा, G<sub>3</sub> यद्य, M<sub>4</sub> यद्यत्

39 G<sub>2</sub> om 39 (cf. v 1 38) — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> विक्रमेणाद्य — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> S (except M<sub>3</sub>, G<sub>2</sub> om) हृति (for हृह) — In B<sub>5</sub> the portion from 39<sup>cd</sup> up to 15<sup>ab</sup> of adhy 33 is lost on a missing fol — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> सर्व एव तु ईश्वरा

40 B<sub>5</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3-4 तथे (D<sub>4</sub> 6 'था' तिवादिन मं, D<sub>8</sub> तथानुवादिन मं, S त तथा वादिन

सर्वे (T<sub>2</sub> तत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 9 पांडवेया, C<sub>7</sub> कौरवेया. (as in text) — <sup>e</sup>) S ऊचुः प्रहृष्टमनस

41 B<sub>5</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>10</sub> अभिनंदामहे, B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 8 11 12 अभिनंदाम ते, D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्रतिनदामहे S वाच (G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> वाच.) (for वाक्य) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> S सर्वथै (K<sub>2</sub> 'क्षै')व, B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub>-2, 7 9 10 सर्व एव; Dn<sub>1</sub> सर्वे चैव B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> मनोज्ञ मत्स्य भाषसे (= 46<sup>d</sup>) — <sup>e</sup>) D<sub>8</sub> अनेनैव, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> एतावता (for एतेनैव) B<sub>3</sub> m D<sub>8</sub> 7 10 च प्रीता, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 प्रीणिता, D<sub>1</sub> प्रभूता, D<sub>8</sub> हि तुष्टा, T G M<sub>3</sub>-5 अद्य प्रीता (G<sub>1</sub> 'त'), M<sub>1</sub> च मुक्ता, C<sub>6</sub> n 8 प्रतीता (as in text) B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-5 7 9 10 स्स, G<sub>1</sub> अस्मि (for स्तो) M<sub>2</sub> एतेन मन्ये प्रीता स्स — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> S अस्मि (for अद्य) D<sub>8</sub> शत्रुत (for शत्रुभि) — After 41, S ins

610\* यस्व मुक्तोऽसि शत्रुभ्य एतत्कार्यं हित हि न ।

न किंचित्कार्यमस्माकं न धन मृगयामहे ।

[(L 1) G<sub>1</sub> शत्रुभ्यस्व प्रमुक्तोसि (for tho prior half) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 3 एतत्कार्यतम हि न, G<sub>1</sub> कार्यमेतद्वित च न ]

42 B<sub>5</sub> missing — <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> ततो, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 तथा (for अथ) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> कुरुराजो, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8-5 7-9 मत्स्यो राजा, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मारुत् — After 42<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

611\* निर्भरः प्रीतिपूर्वेण हर्षगद्गदया गिरा ।

— <sup>e</sup>) MSS 'बाहु' and 'बाहो' also — <sup>e</sup>) D<sub>1</sub>-3 अभि विचामि — <sup>f</sup>) B<sub>1</sub>-3 D (except D<sub>4</sub>-5 9) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>3</sub> तु (for स्तु)

43 B<sub>5</sub> missing K D<sub>8</sub> (hapl) om 43 — <sup>a</sup>) T G M<sub>3</sub> 4 मनसा (for मनसः) — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> यथेष्ट भुवि दुर्लभ — <sup>e</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 तुभ्य (for तेऽह) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub>

त्वत्कृते ह्यद्य पश्यामि राज्यमात्मानमेव च ।  
यतश्च जातः संरम्भः स च शत्रुर्वशं गतः ॥ ४५  
ततो बुधिष्ठिरो मत्स्यं पुनरेवाभ्यभाषत ।  
प्रतिनन्दामि ते वाक्यं मनोज्ञं मत्स्य भाषसे ॥ ४६  
आनृशंसपरो नित्यं सुमुखः सततं भव ।  
गच्छन्तु दूतास्त्वरितं नगरं तव पार्थिव ।  
मुहूर्तां प्रियमाख्यातुं धोपयन्तु च ते जयम् ॥ ४७

ततस्तद्वचनान्मत्स्यो दूतात्राजा समादिशत् ।  
आचक्षध्वं पुरं गत्वा संग्रामे विजयं मम ॥ ४८  
कुमाराः समलंकृत्य पर्यागच्छन्तु मे पुरात् ।  
वादित्राणि च सर्वाणि गणिक्वाश्च खलंकृताः ॥ ४९  
ते गत्वा केवलं रात्रिमथ सूर्योदयं प्रति ।  
विराटस्य पुराभ्यागे दूता जयमधोपयन् ॥ ५०

C. 4 1148  
B. 4 34 16  
K 4 25 27

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वाविंशोऽध्यायः ॥ ३२ ॥

चाहति (for अहति)

44 B<sub>1</sub> missing — <sup>8</sup>) K मणिमुक्तानि, B<sub>1</sub> ३ ४ D<sub>2</sub> मणि(B<sub>1</sub> 'णि)मुक्तम्, M<sub>1</sub> ३ मणि मुक्तम् B<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M च (for वा) D<sub>2</sub> D<sub>10</sub>-12 मणिमुक्तान्यापि च (D<sub>10</sub> वा), D<sub>1</sub>-2. 2. 1-2 'का वसूनि (D<sub>2</sub> फलानि) च, D<sub>1</sub> 'क्तानि यानि च, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'कादिकं तथा

45 B<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> च (for हि) D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11. 12 M<sub>3</sub> तेषां प्रपश्यामि — After 45<sup>a</sup>, S<sub>1</sub> ins

612\* एवमुक्तस्तु मत्स्येन तमभाषत पाण्डव ।  
— <sup>a</sup>) K जयमरम, B (B<sub>1</sub> missing) D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (after corr) ३-१ २ T<sub>1</sub> G Cn जातमरम (D<sub>2</sub> before corr as in text), D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 M<sub>3</sub> जात(M<sub>3</sub> 'त)मरम Cc. 5 cito मरम D<sub>11</sub> यत्स्यात्वा च मरम — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 Cn न (for म) B<sub>1</sub>-3 D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> ३-१ २ 11 12 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ४ Cn नृपुवश, M<sub>2</sub> शत्रोर्वश S<sub>1</sub> K विनां पते (for वश गत) D<sub>2</sub> सर्वशत्रुवश गत Cf C<sub>7</sub> स सुदामा वश गत — After 45, S<sub>1</sub> K (which om 46<sup>a</sup>) ins

613\* चिनयेनेति राजान वदन्त तत्र समदि ।

धर्मराजो महाराज जगाद मृदुर्गो गिरम् ।

[ (L. 2) S<sub>1</sub> महाराज ]

46 B<sub>1</sub> missing S<sub>1</sub> K om. 46<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> राजा, S मात्स्य — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> मत्स्य पुनरभाषत, T G<sub>2</sub> ३ M पुनरेवा प्रवीद्वच (M<sub>2</sub> 'वाह धर्मपितृ) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-3. ३ G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ४ ३ प्रतिनन्दाम ते, D<sub>10</sub> अभिनन्दामि ते, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> प्रतिनन्दामहे C<sub>7</sub> cites प्रतिनन्दाम T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ४ वाच (for वाक्य) — <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> M मनोज्ञा T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> मात्स्य T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ भाषित, G<sub>2</sub> M भाषितां

47 B<sub>1</sub> missing — <sup>b</sup>) K D<sub>10</sub> T G<sub>2</sub> ३ M<sub>1</sub> ४ सुमुख, B<sub>1</sub> ३ D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ४ ३ M<sub>1</sub> ४ C<sub>7</sub> सुमुखी, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 सुमना, B<sub>1</sub> सुमुख, D<sub>1</sub> ३ ३ स सुखी, G<sub>1</sub> सुमुख, M<sub>3</sub>

सुमुखा D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 भवान् (for भव) — After 47<sup>a</sup>, S ins a passage given in App I (No 33) — <sup>e</sup>) D<sub>2</sub> हृष्टा (for दूता) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 ३ ३ S (except T<sub>1</sub>) स्वरिता (for स्वरित) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> प्रति, D<sub>2</sub> तत्र (for तव) B<sub>1</sub> ३ D<sub>2</sub> D<sub>10</sub>-12 नगर राज(D<sub>10</sub> तव)शामनात् — <sup>f</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> धोपयतश्च K जय तव; D<sub>2</sub> जय तु ते (for च ते जय)

48 B<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ३ तस्य (for तवत्) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ तु (for तद्) B<sub>1</sub> ३ ४ D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 वचन (for वचनान्), and श्रुत्वा (for मत्स्यो) S (except G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>) मात्स्यो — <sup>b</sup>) M<sub>3</sub> transp दूतान् and राजा K<sub>1</sub> जाया, K<sub>2</sub> जय, D<sub>1</sub> शीघ्र (for राजा) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> आख्येयुश्च (for आच)

49 B<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B (B<sub>1</sub> missing) D (except D<sub>1</sub> ३. 10) कुमार्य (for कुमारा). — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> १-२ ममा, T<sub>1</sub> पश्या (for पर्या) D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 मत् (for मे) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-३ 'काश्चा(D<sub>2</sub> 'का स्व)भ्यलंकृता — After 49, B (B<sub>1</sub> missing) D (except D<sub>1</sub> ३. ३ ३, D<sub>2</sub> marg sec m) ins

614\* एतदाज्ञा तत श्रुत्वा राजा मत्स्येन नोदिता ।

तामाज्ञा शिरसा कृत्वा प्रस्थिता हृष्टमानसा ।

[ (L. 1) B<sub>1</sub>-३ एता चाज्ञा, D<sub>2</sub> एता त्वाज्ञा, D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 ते तदाज्ञा, D<sub>2</sub> एतामाज्ञा B (B<sub>1</sub> missing) D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10-12 नोदिता (B<sub>1</sub> 'ता), D<sub>2</sub> नोदिता ]  
On the other hand, S ins after 49

615\* प्रत्यायान्तु च ते सर्वे नागरा सर्वे एव हि ।

[ G<sub>1</sub> ३ प्रत्यागच्छतु (for 'यान्तु च) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ मे शीघ्र (for ते सर्वे) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-३ ते (for हि) ]

50 B<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> तत्र ता, D<sub>1</sub>-३ सकला, Ca r केवला (as in text) — For 50<sup>a</sup>, S subst

616\* एवमुक्तास्तथा दूता रात्रौ यात्वा तु केवलम् ।

C. 4 1149  
B 4 25 1  
K. 4 27 1

## चैत्रपायन उवाच ।

याते त्रिगतं मत्स्ये तु पशंस्तान्स्थान्परीप्सति ।  
दुर्योधनः सहामात्यो विराटमुपयादथ ॥ १  
भीष्मो द्रोणश्च कर्णश्च कृपश्च परमास्त्रवित् ।  
द्रौणिश्च सांचलश्चैव तथा दुःशासनः प्रभुः ॥ २  
विर्विशतिर्विकर्णश्च चित्रसेनश्च वीर्यवान् ।  
दुर्मुखो दुःसहश्चैव ये चैवान्ये महारथाः ॥ ३  
एते मत्स्यानुपागम्य विराटस्य महीपतेः ।

घोपान्निद्रान्य तरसा गोधनं जहुरोजसा ॥ ४  
पटिं गवां सहस्राणि कुरवः कालयन्ति ते ।  
महता रथवङ्गेन परिवार्य समन्ततः ॥ ५  
गोपालानां तु घोपेषु हन्यतां तैर्महारथैः ।  
आरावः सुमहानासीत्संग्रहारे भयंकरे ॥ ६  
गवाध्यक्षस्तु संव्रस्तो रथमास्थाय सत्वरः ।  
जगाम नगरायैव परिक्रोशंस्तदार्तवत् ॥ ७  
स प्रविश्य पुरं राज्ञो नृपवेदमाभ्ययात्ततः ।

ततोऽन्तरे वै उपिता वृत्ता श्रीघ्नानुयायिनः ।  
नगर प्राविशन्ते वै सूर्ये सम्यगथोदिते ।

[ (L 1) T1 G1 & M1 ततो (for तथा) G2 Ms & केवलान् — (L 3) G2 'ये सद्यो ययो', M1 (sup lin. as above) 'ये सम्यगनुदिते' ]

— °) Some MSS पुराभ्यामे D1 & विराटनगराभ्यामे, D8 'स्य पुरे गत्वा; S विराटनगर प्राप्य — °) S श्रीघ्न नादी(T1 जय)मघोपयन् — After 50, S ins

617\* पताकोच्छ्रयमालाद्य पुरमप्रतिम यथा ।

Colophon B<sub>5</sub> missing — Sub-parvan K गोप्रह, B<sub>1-4</sub> D Ca दक्षिणगोप्रह (Dn1 'ग्रहण) (to it B<sub>2</sub> Dn1 D<sub>3-9</sub> add समाप्त) — Adhy name Ś1 D10 सुशर्म(Ś1 'भण)पराजय, D<sub>8</sub> सुशर्मायुद्ध, T1 सुशर्मविमर्जन; T<sub>2</sub> त्रिगतयुद्ध; M<sub>1-3</sub> विराटजयघोषण (Ms 'घोष), M<sub>4</sub> सुशर्म-गोप्रहण; M<sub>5</sub> विराटजयघोष and सुशर्मगोप्रहण (M<sub>4</sub> cont समाप्त) — Adhy no (figures, words or both) B<sub>4</sub> D10 32, D<sub>2</sub> M<sub>2-3</sub> 34, D<sub>6</sub> 31, D<sub>9</sub> 33, T G M1 35 — S'loka no G<sub>3</sub> 21

## 33

1 In B<sub>5</sub> the portion from 1-15<sup>ab</sup> is lost on a missing fol. (cf v. 1 4 32 39) — °) Ś1 B (B<sub>5</sub> missing) Dn D1-2 & 10-12 M<sub>2-3</sub> त्रिगतान्; D<sub>4</sub> om 7-9 T G<sub>2</sub> & M1 त्रिगतं, G<sub>1</sub> विराटे D<sub>4</sub> om 0 मत्स्यान्, S Ca मात्स्ये; Cv मत्स्ये (as in text) — °) D1 2 अन्यान्, D<sub>6</sub> m तांश्च, D10 स्वान्वान्, T1 स्वान्वै, Cv तान्मान B1 Dn1 D11.12 वै; Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 1 & च, G<sub>1</sub> स (for स्वान्). — °) S सहामात्य — °) S 'पुरमेव च (M<sub>5</sub> 'पुरमभ्ययात्)

2 B<sub>5</sub> missing — °) S (except T1 M1 &) भीष्म-

द्रोणी (for भीष्मो द्रोणश्च) — D10 (hapl.) om 2<sup>b</sup>-3<sup>a</sup> — °) M<sub>2-3</sub> अथ (for च) K<sub>2</sub> om 2<sup>c</sup>-3<sup>b</sup> — °) D<sub>7</sub> m द्राकुनिश्च (for सांचलश्च) — °) B (except B<sub>1</sub>, B<sub>5</sub> missing) D (except D<sub>8</sub> & 11 12, D10 om) प्रभो, T1 G शल, T<sub>2</sub> शल (for प्रभु)

3 B<sub>5</sub> missing K<sub>2</sub> om 3<sup>ab</sup>, D10 om 3<sup>a</sup> (cf v 1 2) — °) M<sub>2</sub> & 'सेन प्रतापवान् — °) D<sub>8</sub> T1 G M<sub>2</sub> & transp दुर्मुख and दुःसह (T1 G M<sub>2</sub> & दुःपह) B1 Dn D11 12 दुःशल, D1 & दुःप्रभ, T<sub>2</sub> M1 & दुःपह (for दुःसह) — °) Ś1 K<sub>2</sub> तर्धवान्ये, K<sub>1</sub> तथा वान्ये, B1-3 Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> & 11 12 ये चान्ये च (B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> -पि), S एते चान्ये

4 B<sub>5</sub> missing — °) S (except T<sub>2</sub>) सर्व (for एते) T1 G1 & M1 & मात्स्यान् — °) Ś1 D<sub>8</sub> S गोपान्, Ca 0 घोपान (as in text) — °) B<sub>2</sub> D1-3 & Ca c v अजसा, D<sub>8</sub> रहसा (for ओजसा)

5 B<sub>5</sub> missing — 5<sup>ab</sup>-10<sup>ab</sup>. — °) S गवा शत-सहस्राणि — °) D<sub>8</sub> कौरवा B1 Dn D11 12 S (except M<sub>5</sub>) च (for ते) D<sub>8</sub> 1 & Cv पर्यकालयन् (for कालयन्ति ते) Dn1 om 5<sup>c</sup>-6<sup>a</sup>. — °) B<sub>2</sub> & D1-4 & (m as in text) & 10 T G M1 & 4 C<sub>1</sub> 'गृह्य, M<sub>2</sub> & 'क्षिप्य (for 'चार्य).

6 B<sub>5</sub> missing Dn1 om 6 (cf v 1 5) — °) Ś1 D<sub>8</sub> Cn घोपस्य, B1 & मत्स्यस्य, B<sub>2</sub> & D<sub>8</sub> सर्वेषां, Dn<sub>2</sub> D11 12 घोपश्च, D1-3 & 7 T1 G1 & M1 & 4 घोपेण, T<sub>2</sub> रोपेण (for घोपेषु) D<sub>4</sub> घोपानामनुघोष तु; D<sub>8</sub> 'लाना समूह तु; D10 गोपाना चैव घोपेण — °) D1 & 7 हताना, Ca c v हन्यतां (as in text) G<sub>2</sub> हन्यते दुदुर्भिमहान् — °) Ś1 सुदारणे (for भय).

7 B<sub>5</sub> missing — °) Dn1 गोपाध्यक्षो. Ś1 K<sub>1</sub>

अवतीर्य रथात्तूर्णमाख्यातुं प्रविवेकं ह ॥ ८  
 दृष्ट्वा भूमिजयं नाम पुत्रं मत्स्यस्य मानिनम् ।  
 तस्मै तन्मर्षमाचष्ट राष्ट्रस्य पशुकर्षणम् ॥ ९  
 पट्टिं गवां महन्नाणि कुरवः कालयन्ति ते ।  
 तद्विजेतुं ममुत्तिष्ठ गोधनं राष्ट्रवर्धनम् ॥ १०  
 राजपुत्र हितप्रेम्सुः क्षिप्रं निर्याहि वै स्वयम् ।  
 त्वां हि मत्स्यो महीपालः अन्यपालमिहाकरोत् ॥ ११  
 त्वया परिपदो मध्ये श्लाघते म नगाधिपः ।  
 पुत्रो समानुरूपश्च शरथेति कुलोद्बहः ॥ १२  
 इष्वस्त्रे निपुणो योधः मदा वीरश्च मे सुतः ।

तस्य तत्सत्यमेवास्तु मनुष्येन्द्रस्य भाषितम् ॥ १३  
 आवर्तय कुरुञ्जित्वा पशून्पशुमतां वर ।  
 निर्दहैषामनीकानि भीमेन शरतेजसा ॥ १४  
 धनुश्च्युतै रुक्मपुङ्खैः गरैः संनतपर्वभिः ।  
 द्विपतां भिन्ध्यनीकानि गजानामिव यूथपः ॥ १५  
 पाशोपधानां ज्यातर्त्रां चापदण्डां महास्वनाम् ।  
 शरवर्णां धनुर्वीणां शत्रुमध्ये प्रवादय ॥ १६  
 श्वेता रजतसंकाशा रथे युज्यन्तु ते हयाः ।  
 ध्वजं च सिंहं मौर्वर्णमुच्छ्रयन्तु तवाभिभोः ॥ १७  
 रुक्मपुङ्खाः प्रमन्नाग्रा मुक्ता हस्तवता त्वया ।

C. 4 1168  
B. 4 33 18  
K. 4 37 19

त्वमनुष्टु, Dn1 मयग्रन्त, D1 च सग्रन्त, D- G2 M2 तु मयुद्ध, G1 तु तग्रन्त, G3 तु मरुद्ध — <sup>b</sup>) D1-3 आरहा, D आदाय (for आम्नाय) — <sup>c</sup>) Dn2 Dn1 12 भृन् (for आर्तं)

8 B3 missing — <sup>a</sup>) Dn D2 r 11 (before corr) 12 M2 4 मप्रविश्य, D3 प्रविश्य च G2 गत्रा तु नगर राज — <sup>b</sup>) B3 Dn2 D1 2 राज (for नृप)

9 B. missing — <sup>a</sup>) K1 Dn1 D2 2 8 भूमिजय, Ca. n s as in text. — <sup>b</sup>) S मास्य T1 G नदन (for मानिनम्) — <sup>c</sup>) Dn1 कौरव, D3 राष्ट्रस्य (for राष्ट्रस्य)

10 B3 missing — 10<sup>ab</sup> = 5<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D1 गत्रा पट्टिमह, S गत्रा जतमह — After 10<sup>ab</sup>, M3 repeats 5<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D1 7 (m as in text) 9 तान्विजेतु, S प्रविजेतु — <sup>d</sup>) B1 2 Dn2 D1 2 11 12 T M1 1 2 वर्धन, G1 8 नायक

11 B. missing — <sup>a</sup>) B2 4 D2 8 M2 हित प्रेम्सु — <sup>b</sup>) S1 B2 च (for च) B1 8 पुरात (for स्वयम्) — <sup>c</sup>) D1 8 तु (for हि) S (except G2) मात्स्यो — <sup>d</sup>) B2m 4 D2 4 2 (by corr from text) - (m as in text) 8 G3 मय्यपाठम्, Cv शून्यपालम् (as in text)

12 B. missing — <sup>a</sup>) B2 ता च, B1 D2 त्या च, D1 मदा, S त्या च (for त्या) B1 च परिपन्न, D1 2 4 9 च पर्यदो, G1 8 परिपदा K ह्यां (K: त्या) च प (K2 पा) पर्यदो मध्ये, B3 त्या च परिपन्नमध्ये, Dn2 Dn1 12 उवाच परिपदो मध्ये (hypermetric!), D2 त्वया च पर्यन्तमामध्ये (sic) — <sup>b</sup>) D1-4 10 श्लाघते S1 K य, D4 च, S हि (for म) — <sup>c</sup>) B2 अयम् (for मम) — <sup>d</sup>) B1 8 Dn2 Dn1 12 अपि (for इति) S1 D2 4 8 8 M1 कुलोद्बह, Dn1 12 कुलोद्बह

13 B3 missing — <sup>a</sup>) D. 9 T G M1 5 इष्वस्त्र, Co

as in text S योद्धा (for योध) — <sup>b</sup>) S सर्वशस्त्र विशाग्न (G2 विदा वर) — After 13<sup>ab</sup>, S ins

618\* ममर्थं समरे योद्धु कौरव सह तादृशे ।

— <sup>c</sup>) G1 M2 सर्वम् (for मयम्) — After 13, S ins

619\* जयश्च नियतो युद्धे कौरवाश्च ध्रुव इता ।

14 B missing — <sup>a</sup>) B4 Dn2 आवर्तयन् — <sup>b</sup>) D2. -9 मति (for पशु) S पशून्पशुपतिर्यथा — <sup>c</sup>) K भीमस्य (for भीमेन) D2 शरवह्निना T M भीमेन (T1 M1 2 2 नै) शरतेजसा, G भीमेनैश्वर्यतेजसा

15 15<sup>ab</sup> is missing in B3 — <sup>b</sup>) T2 M चित्रे (for जैर) — B3 resumes — <sup>c</sup>) K मय्यानि (for अनी) — <sup>d</sup>) D1m 8 केमरी (for यूथप)

16 <sup>a</sup>) S बाणोपवीणा (for पाशो) — <sup>c</sup>) S1 शर-कीर्णा, K शरकीला, D2 sm शरकोणा Cr cites वर्ण Cf Cc शरा एव वर्णा यस्या सा, Cs शरा एव वर्णा, Cv शरा एव कोणो वाटनदण्ड स्यात् S प्रविश्य महतीं सेना धनुर्वीणां प्रवा Ca cites the entire stanza as in text — After 16, S ins

620\* निर्याहि नगराच्छीघ्र राजपुत्र किमास्यते ।

17 Dn1 om 17<sup>a</sup>-18<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) S श्वेता काचनसनाहा — <sup>c</sup>) S1 रथ, K च्वले, D2 च्वजान् B1 Dn2 Dn1 T2 G1 2 M1 2 मिहसंवर्ण, Ca as in text Cf Cs सिंहाकार संवर्ण — <sup>d</sup>) S उच्छ्रयन् B1 8-5 Dn2 D1-3 6 11 12 Cr तव प्रभो, B2 D2 10 च ते विभो, D4 M2 तथा विभो, D7-9 तवाभिभो (D1m नरा विभो), T1 रथोत्तमे, T2 G2 महाविभो, G1 पुनर्विभो, G3 तदा विभो, M1 2 रथे प्रभो, M1 5 रथे विभो, Crp (Dev, Sr) तवाभिभो (as in text) Ca cites विभो

18 Dn1 om 18<sup>ab</sup> (cf. v. 1 17) — <sup>a</sup>) D2 सु

C. 4 1103  
B. 4 33, 18  
K. 4 37 19

छादयन्तु शराः सूर्यं राज्ञामायुर्निरोधिनः ॥ १८  
रणे जित्वा कुरुन्सर्वान्वज्रपाणिरिवसुरान् ।  
यशो महद्वाप्य त्वं प्रविशेदं पुरं पुनः ॥ १९  
त्वं हि राष्ट्रस्य परमा गतिर्मत्स्यपतेः सुतः ।

गतिमन्तो भवन्त्वद्य सर्वे विषयवासिनः ॥ २०  
स्त्रीमध्य उक्तस्तेनासौ तद्वाक्यमभयंकरम् ।  
अन्तःपुरे श्लाघमान इदं वचनमब्रवीत् ॥ २१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रयस्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३३ ॥

३४

उत्तर उवाच ।

अद्याहमनुगच्छेयं दृढधन्वा गवां पदम् ।  
यदि मे सारथिः कश्चिद्भवेदश्वेषु कोविदः ॥ १  
तमेव नाधिगच्छामि यो मे यन्ता भवेन्नरः ।

पश्यध्वं सारथिं क्षिप्रं मम युक्तं प्रयास्यतः ॥ २  
अष्टाविंशतिरात्रं वा मासं वा नूनमन्ततः ।  
यत्तदासीन्महद्युद्धं तत्र मे सारथिर्हतः ॥ ३  
स लभेयं यदि त्वन्यं हययानविदं नरम् ।

तीक्ष्णाग्रा; D<sup>2</sup> सनताग्रा (for प्रसन्नाग्रा) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s D<sub>6</sub>  
राज्ञामायुर्वि<sup>१</sup>; B<sub>2</sub> 'ज्ञामात्मनि', B<sub>4</sub> 'ज्ञायुर्विनि'; D<sub>1</sub>-8 'जा  
चायुर्वि', D<sub>11</sub>m 'जा मार्गनिरोधका', S 'ज्ञामायुर्निरोधका'  
19 After 19<sup>ab</sup>, G<sub>1</sub> (which om 19<sup>a</sup>-21<sup>b</sup>) ins a  
colophon, followed by 622\* (cf. v 1 20) — <sup>a</sup>)  
Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 transp पुर and पुनः

20 G<sub>1</sub> om 20 (cf v 1 19) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s राज्ञोस्य  
(for राष्ट्रस्य) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> s विशो; D<sub>8</sub> 7 s T G<sub>3</sub> M<sub>4</sub> s सुत  
— After 20<sup>ab</sup>, B<sub>2</sub> 4 Dn D<sub>2</sub> (marg sec m) 10-12 ins

621\* यथा हि पाण्डुपुत्राणामर्जुनो जयतां वरः ।

एवमेव गतिर्नून भवान्विषयवासिनाम् ।

[ (L 2) B<sub>1</sub> s एव गतिरस्य मत्स्याना भव यशविवर्धन ]  
— <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> वय तु (for भवन्तु) — S reads the  
colophon after 20 (G<sub>1</sub>, which om 19<sup>cd</sup>-20, after  
19<sup>ab</sup>) — After the colophon T<sub>1</sub> G ins

622\* चैत्रपायन ।

महाजनसमक्ष तु स्त्रीमध्ये तु विशेषतः ।

गवाध्यक्षेण समोक्त वाक्य तेज प्रवर्धनम् ।

21 G<sub>1</sub> om 21<sup>ab</sup> (of v. 1 19) Before 21, K<sub>1</sub>  
Dn D<sub>2</sub> (marg) 10-12 M ins चैत्र उ<sup>१</sup> (M om उ<sup>१</sup>)  
— <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> आसीत् (for असौ) — <sup>b</sup>) K तद्वाचो ह्यभय<sup>१</sup>,  
D<sub>4</sub> तद्वाक्य सुभय<sup>१</sup>, S (G<sub>1</sub> om) वाक्य तेजःप्रवर्धन — <sup>c</sup>)  
D (except D<sub>7</sub> s 11.12) श्लाघमान Cf. C<sub>v</sub> प्रशस्यमान  
यद्वा स्वय श्लाघमान.

Colophon — Sub-parian S<sub>1</sub> K गोमह, B D उत्तर-  
गोमह, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-8 गोमहर्ण. — Adhy. name D<sub>8</sub> 10

गोपवाक्य, G<sub>2</sub> उत्तरप्रोत्साहन — Adhy no (figures,  
words or both) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> (in words) B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> 33  
(K<sub>1</sub> in figures 231), D<sub>8</sub> 34, D<sub>6</sub> 32, D<sub>7</sub> 31, S 36,  
(M<sub>2</sub> 4 s 35, M<sub>8</sub> broken)

34

1 Before उत्तर, S (which om उवाच) reads 4 33  
21, cf v 1 4 33 20 — <sup>a</sup>) K अन्वगच्छेय, D<sub>1</sub>-8  
अनुगच्छामि — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> क्षिप्र (for कोविद)

2 Dn<sub>1</sub> om 2 — <sup>a</sup>) B Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s s 10-12 त त्वह,  
D<sub>1</sub> s स त्वह, D<sub>4</sub> नन्वेन, D<sub>7</sub> s न त्वेन; T<sub>2</sub> तमेत, M<sub>8</sub>  
तमह (for तमेव) B<sub>1</sub> 4 Dn<sub>1</sub> 12 नावगच्छामि; D<sub>4</sub> अनु-  
गच्छामि — <sup>b</sup>) T G M<sub>1</sub> 2 s समो भवेत्, M<sub>8</sub> 4 भवेद्वित-  
(for भवेन्नर) — After 2<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> reads 4<sup>cd</sup> (for the  
first time), repeating it in its proper place — <sup>c</sup>)  
D<sub>5</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 पश्य त्व (for पश्यध्व) D<sub>4</sub> युक्त, S क्षीघ्र  
(for क्षिप्र) — <sup>d</sup>) B<sub>6</sub> T G युद्ध, D<sub>4</sub> क्षिप्र (for युक्त)

3 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-8 च, D<sub>8</sub> 7 s तु (for वा) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> मास  
वा नूनसमत; B<sub>8</sub>-5 D<sub>6</sub> s न्यून वा मासमतत (D<sub>6</sub> 'मात्रत');  
D<sub>1</sub>-8 मास चापि समतत, D<sub>4</sub> मासमात्र श्रुत तत् (sic),  
D<sub>7</sub> s (m as in text) सधानसमनतर, D<sub>8</sub> 10 मास वा  
न्यून, S मासो चापि भवेत्तत C<sub>v</sub> cites अन्तत and  
न्यून — <sup>c</sup>) T G M<sub>1</sub>-4 यत्र चासीत् D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> महायुद्धं  
M<sub>8</sub> यत्र युद्ध समभवत्

4 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> 11 12 यदा (for यदि) D<sub>8</sub> अद्य  
(for अन्य) S यद्यह त्वधिगच्छेय — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> हययान-  
विदा वर, Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 11 हययानविद नर, S यो मे यता

न्यरावानद्य यात्वाहं समुच्छितमहाध्वजम् ॥ ४  
 विगाद्य तत्परानीकं गजवाजिरथाकुलम् ।  
 शम्भुप्रतापनिर्वीर्यान्तुरुञ्जित्वानये पशून् ॥ ५  
 दुर्योधनं शान्तनवं कर्णं वक्रतर्जनं कृपम् ।  
 द्रोणं च मह पुत्रेण महेष्वात्मान्ममागतान् ॥ ६  
 विव्रामयित्वा संग्रामे दानवानि वज्रभृन् ।  
 जनेनैव मुहूर्तेन पुनः प्रत्यानये पशून् ॥ ७  
 शून्यमानाद्य कुरवः प्रयान्त्वादाय गोधनम् ।  
 किं नु शक्यं मया कर्तुं यदहं तत्र नाभवम् ॥ ८

पश्येयुरद्य मे वीर्यं कुरवस्ते समागताः ।  
 किं नु पार्थोऽर्जुनः साक्षादयमस्मान्प्रवाधते ॥ ९  
 वैशंपायन उवाच ।  
 तस्य तद्वचनं स्त्रीषु भाषतः स पुनः पुनः ।  
 नामर्पयत पाञ्चाली वीभत्सोः परिकीर्तनम् ॥ १०  
 अथैनमुपमंगम्य स्त्रीमध्यात्मा तपस्विनी ।  
 ब्रीडमानेव शनैरिदं वचनमब्रवीत् ॥ ११  
 योऽसौ बृहदारणामो युवा सुप्रियदर्शनः ।  
 बृहन्नदेति विख्यातः पार्थस्यासीत् सारथिः ॥ १२

C 4 11<sup>23</sup>  
B 4 3 13  
K 4 33.20

नरेषुधि (M1-1 मनो नरेषु, M मनेदिता), Cn r cito  
 हयान' (as in text) In ५ the portion from 4<sup>th</sup>  
 c<sup>1</sup> this adhy up to 4<sup>th</sup> of adhy 36, is lost on folios  
 which are stuck together — T1 reads 4<sup>th</sup> (for the  
 first time) after 2<sup>nd</sup>, repeating it here — \*) M1  
 परवान्, M2 परवान्, M3 परवान् P1 दोदाह, Dn1  
 दाम्पेह, Dn2 Dn1 12 S दाम्पेहि; D2 गदाह, D गदाह  
 (for दाम्पेह) — \*) K B2 D1 12 G-ममुच्छित्तमहा',  
 D2 ममुच्छित्त महा', Dn2 D1 12 12 12 T1 (sup lin as  
 in text) 3 G1 M 'ममाप्यत

5 ५ missing (cf v 1 4) — \*) M2 ५ रया' (for  
 परा) — \*) Dn1 D. m. नमप्रपान, D1 नमप्रपान्य,  
 D नमप्रपान, S नमप्रपान्य — \*) T2 G-पशुमये (for  
 आनये पशून्)

6 ५ missing (cf v 1 4) — \*) K D2 T2 G1 ५  
 नृम' (for वृम) — \*) G2 द्रोणि च मय्य धेय — \*) D1  
 मादालान्, D1 12 महारयान् (for ममा')

7 ५ missing (cf v 1 4) — \*) D1-3 रिनादा  
 दित्या D2 रिनाम्भ ममेरे ममो... — \*) D2 वृप्रदा (for  
 यज्ञवृत्) S दानवान्मघशानि

8 ५ missing (cf v 1 4) — \*) S आजाय (for  
 आयाय) — \*) P2 ५ Dn1 D1-2 ५ 12 G1 गु, T1 M2  
 न (for नु) S च भ (for मया)

9 ५ missing (cf v 1 4) — \*) S इति मय्यति  
 मा परे

10 ५ missing (cf v 1 4) — \*) D1-7 ५ सुवा  
 (for स्त्रीषु) — \*) B1-7 Dn D2 ५ 12 12 च, B1 D1 10  
 म (for म्) S स्त्रीषु चात्मप्रशमन (T1 चातिप्रशमिन, T2  
 M2 ५ ५ sup lin चात्मप्रकीर्तन) — T2 M2 om. 10<sup>th</sup>  
 — \*) B1 नयामपेत पां; Dn1 न सामपेत पां; D2 ५  
 नामपेत पां (sic) — \*) K G1 'कीर्तनात्, D2 ५ 'कीर्तित

11 ५ missing (cf v 1 4) — \*) D10 स्त्रीमध्ये सा  
 B1 ५ D (except Dn1) यदा' (for तप') — \*) D2  
 मर्यादा (for दानकैर्) — For 11, S subst

623\* युवा वदतुनो वाक्यमुत्तरेण प्रभाषितम् ।  
 पाञ्चालीमनुनो वाक्यमुपाशु वदतुस्मरन् ।  
 अनीतममये काले प्रियां भार्यामभाषत ।  
 हृपदस्य युवा राजा पाञ्चाली रूपममताम् ।  
 मयाजयगुणोपेतां भर्तुं प्रियहितैषिणीम् । [5]  
 उत्तरां बृहि पाञ्चालि गवा क्षिप्र शुचिस्मिता ।  
 अयं क्षिप्रं पुरा युद्धे ग्राण्टये मय्यमाचिन ।  
 सारथि पाण्डुपुत्रस्य पार्थस्य तु बृहस्पति ।  
 महाप्रयो भयेषुद्धे मा चेद्यन्ता बृहस्पति ।  
 वैशंपायन ।

मा चोदिता तदा तेन भर्तुनेन शुचिस्मिता । [10]

पाञ्चाली च तदागम्य उत्तराया निवेदानम् ।

ज्ञाया तु समयान्मुक्तं चन्द्र राहुसुरादिव ।

युधिष्ठिर धर्मपर मयाजयपथे स्थितम् ।

भमर्पयन्ती तदु नृणां क्रमलोचना ।

उत्तरामाह वचनं सगिरमध्ये विलासिनी । [15]

[(L. 1) T2 उत्तरायाजुनो वाक्य — (L. 2) T2  
 हृष्ट (for वाक्य) M2 उवाच समनुस्मरन् (sup lin  
 उपानुवृत्तमाधरन्), M2 ५ 'शुभतमनुस्म'; M2 'शुभतमस्मरन्  
 — (L. 13) T1 G2 M1 ५ 'जयगुणान्वित; T2 G1 ५ M2  
 'जयपथि स्थित — (L. 15) M विलासिनी ]

12 ५ missing (cf v 1 4) — \*) MSS बृहस्पति,  
 'ता etc also — For 12-13<sup>th</sup>, S subst

624\* व्रीषदी ।

योऽयं युवा वारणयूथपोषमो

बृहस्पतिस्त्रीति जनेऽभ्यभाषत ।

पुरा हि पार्थस्य स सारथिस्तदा

धनुर्धराणां प्रवरस्य मन्ये ।



C. 4 1187  
E. 4 86. 17  
K. 4 86. 20

धनुष्यनवरश्वासीत्तस्य शिष्यो महात्मनः ।

दृष्टपूर्वो मया वीर चरन्त्या पाण्डवान्प्रति ॥ १३

यदा तत्पावको दावमदहत्पाण्डवं महत् ।

अर्जुनस्य तदानेन संगृहीता ह्योत्तमाः ॥ १४

तेन सारथिना पार्थः सर्वभूतानि सर्वशः ।

अजयत्पाण्डवप्रस्थे न हि यन्तास्ति तादृशः ॥ १५

येयं कुमारी सुश्रोणी भगिनी ते यवीयसी ।

अस्याः स वचनं वीर करिष्यति न संशयः ॥ १६

यदि वै सारथिः स स्यात्कुम्भन्मर्वांसंशयम् ।

जित्वा गात्र समादाय ध्रुवमागमनं भवेत् ॥ १७

एवमुक्तः स सैरन्ध्या भगिनीं प्रत्यभाषत ।

गच्छ त्वमनवद्याङ्गि तामानय बृहन्नडाम् ॥ १८

सा भ्रात्रा प्रेषिता शीघ्रमगच्छन्नर्तनागृहम् ।

यत्रास्ते स महाबाहुदलनः सत्रेण पाण्डवः ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुस्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३४ ॥

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> जनो (for जने). — (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ पुरापि G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> २ तदा (for तदा) — In G<sub>1</sub>, there follows a passage given in App I (No 34). ]

13 Śi missing (of v 1 4) For S of v 1 12 — “) B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> २ १ २ अनयम् ; Co अनवर (as in text) D<sub>1</sub> २ हि (for च) B<sub>1</sub> धनुर्धरवरश्वासीत् — “) K D<sub>1</sub> ४-२ वीरश्च S स दृष्टपूर्वो हि (M<sub>1</sub>-२ -पि) मया — “) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> १२ विचरन् (for चरन्त्या) S पाण्डवालये (for पाण्डवान्प्रति)

14 Śi missing (of v 1 4). — “) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-२ २ १० तु (for तत्) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> २ पाण्डवो (for पावको) S यदा (T<sub>1</sub> यथा, G<sub>2</sub> तदा, M<sub>1</sub>-२ यद्)नेन सहायेन स्वांश्च चादहत्पुरा — “) G<sub>1</sub> २ पुरा (for तदा) B D<sub>2</sub> २ २ १०-१२ G<sub>1</sub> २ तेन (for अनेन)

15 Śi missing (of v 1 4) — “) D<sub>2</sub> भागद ; D<sub>2</sub> अनेकदा (for मर्षदा) — After 15, S (except M<sub>2</sub>, M<sub>2</sub> om lines 3-4, T<sub>2</sub> om line 4) ins.

625\* वृद्धपायन ।

तत्त. सैरन्ध्रमहिता उत्तरा भ्रातुरप्रवीत् ।

अम्यर्थेयेमा सारथ्ये वीर शीघ्र बृहन्नलाम् ।

निक्षिप्तैषा हि सारथ्ये नर्तने गीतयादिते ।

सैरन्ध्याह महाप्राज्ञ स्तुवन्ती वै बृहन्नलाम् ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> २ महितोत्तरा भ्रातुरप्रवीत् — After line 2, T<sub>1</sub> reads 17 for the first time — (L 3) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> २ गीतयादिते ]

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont

626\* श्रुत्वोत्तरोत्तरायाय सैरन्ध्या समुदीरितम् ।

सधार्थं मनसा सम्यक्सैरन्ध्रीं पुनरप्रवीत् ।

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> २ M ins after 625\* (M<sub>2</sub> ins. after 15)

627\* उत्तर. ।

सैरन्ध्र जानामि मम मतं हि

श्लीयो न एष पुरुष स्वयं हि ।

नाहं प्रयक्ष्यामि बृहन्नलाम् शुभे

वपुः स्वयं यच्छ हयान्ममेति ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ न वाय, G<sub>2</sub> य एष, M<sub>1</sub> तु एष — (L 3) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> प्रदाक्ष्यामि — (L 4) G<sub>1</sub> भवाम वै यदि (for हयान्ममेति) ]

T G cont.

628\* सैरन्ध्री ।

भयकाले तु संप्राप्ते न मनः नापतं पुन ।

यथा तु य प्रतरति कर्तुं युक्तं चरेद्बुधः ।

इति धर्मविदः प्राहुर्मन्त्राद्वाच्या बृहन्नलाम् ।

[ (L 2) T यथा युक्तं प्रचं ; G<sub>1</sub> २ यथायुक्ता (G<sub>2</sub> ‘क्त’ प्रतं ) ]

16 Śi missing (of v 1 4) — Boforo 16, Min<sup>s</sup> सैरन्ध्री — “) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> सा (for या) — “) B<sub>2</sub> ४ D<sub>2</sub> २ G<sub>1</sub> २ यदाश्विनी, D<sub>1</sub> २ २ २ कनीयसी ; M<sub>2</sub> शुचिस्मिता, Ca v यवी (as in text) — “) B<sub>1</sub> २ २ T<sub>1</sub> सा, D<sub>4</sub> सु ; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> २ M तु (for स) B<sub>1</sub> २ २ D<sub>2</sub> ४.१ २ १० transp वचन and वीर B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> २ २ २ वीरो वचन (for वचन वीर) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> वीर (for वीर) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11.१२ अस्या प्रवीर (D<sub>2</sub> ‘रो’ वचन)

17 Śi missing (of v, 1 4) T<sub>1</sub> reads 17 (for the first time), after line 2 of 625\* (of v 1 15), repeating it here with v 1 — “) B<sub>1</sub> २ अस्व, B<sub>2</sub> २ S (T<sub>1</sub> both times) ते ; D<sub>2</sub> असौ (for वै) D<sub>2</sub> तु, T<sub>1</sub> (both times) G<sub>1</sub> २ सा (for स) — “) D<sub>2</sub> जित्वा, T<sub>2</sub> ह्रवा (for मर्षान्) K न सदाय, B D<sub>2</sub> २ २ २ २ २ T<sub>1</sub> (first time) G<sub>1</sub> २ न सदाय, Dn<sub>1</sub> असदाय M<sub>2</sub> सर्वा ध्यायन्स. — “) K समानीय — “) D<sub>1</sub> २ T<sub>1</sub> (second



C 4 1 02  
E 4 87 7  
K 4 82 40

प्रणयं भावयन्ती सा सखीमध्य इदं वचः ॥ २  
गावो राष्ट्रस्य कुरुभिः काल्यन्ते नो बृहन्नडे ।  
तान्विजेतुं मम भ्राता प्रयास्यति धनुर्धरः ॥ ३  
नचिरं च हतस्तस्य संग्रामे रथसारथिः ।  
तेन नास्ति समः स्रुतो योऽस्य सारथ्यमाचरेत् ॥ ४  
तस्मै प्रयतमानाय सारथ्यार्थं बृहन्नडे ।  
आचचक्षे ह्यज्ञाने सैरन्ध्री कौशलं तव ॥ ५

सा सारथ्यं मम भ्रातुः कुरु साधु बृहन्नडे ।  
पुरा दूरतरं गावो ह्रियन्ते कुरुभिर्हि नः ॥ ६  
अथैतद्वचनं मेऽद्य नियुक्ता न करिष्यसि ।  
प्रणयादुच्यमाना त्वं परित्यक्ष्यामि जीवितम् ॥ ७  
एवमुक्तस्तु सुश्रोण्या तया सख्या परंतपः ।  
जगाम राजपुत्रस्य सकाशममितौजसः ॥ ८  
तं सा व्रजन्तं त्वरितं प्रभिन्नमिव कुञ्जरम् ।

तथा), D10 सखीं प्रणयसयुता — °) K2 प्रहसत्यवधीत्  
D10 वाक्य (for राजन्) — °) B D किम् (for कुत्र)  
D1-8 आगमनकारण (for आगमनमित्युत)

2 For S, of v 1 8 — °) D1-8 भापयती, Cv भाव°  
(as in text) B1 s 4 Dn D1-8 6-12 सा (for सा).  
— °) B4 D6 सखीमध्यात् (for 'मध्ये) — After 2,  
D8 (marg) 9 ins

631\* उवाच स्वस्या युक्ता चोत्तरा मधुराक्षरम् ।

3 For S, of v 1 8 — °) Some MSS बृहन्नले  
(°) — °) K1 B1 s 5 Dn D8 6-8 11, 12 ता (for तान्)

4 For S, of v 1 8 — °) B1 2 D8 नाचिरं K2  
B1-8 Dn D8 11 निहतस्, Dn1 D1 2 7, 10 घहतस्, D8 हि  
हतस्; D19 सारथिस् (for च हतस्) — °) D10 नास्य  
(for नास्ति)

5 For S, of v 1 8 — °) B8 वरये त्वा, D10  
सारथ्यर्थे — °) K ह्यज्ञाने, D10 रथज्ञाने (for ह्यज्ञाने).  
— After 5, B1 Dn D1-8 5 (marg) 7-12 ins

632\* अर्जुनस्य किलासीस्व सारथिर्देयित पुरा ।

त्वयाजयस्सहायेन पृथिवीं पाण्डवर्षभ ।

[ (L 2) D8 9 पाण्डुनदन (for पाण्डव°) ]

6 For S, of v 1 8 — °) B2 त, D1 2 4 7-9 म  
(for सा). B Dn D8 5 7-9 11 12 transp मम and कुरु  
D10 सारथ्य कुरु भद्र ते मम भ्रातुर्बृहन्नडे — °) B1 D8 11 12  
Ca पुराद्; B1 D8 6 दुराद्, Cv rp (A) पुरा (as in text)  
— °) D6 कौरवैर् (for कुरुभिर्).

7 For S, of v 1 8

8 For S, see below — °) D1-8 तनयाख्या (for  
तया सख्या) B (except B1) D4 पुन पुन (for परतप)  
— °) D1-8 समीपम् (D8 °वे); Ca सकाशम् (as in text)

For 1-8, S subst

633\* चेदापायनः ।

सा वज्रवैद्यविकारकुण्डला  
विनिद्रपद्मोत्पलपत्रगन्धिनी ।

प्रसन्नताराधिपसनिभानना

पार्थं कुमारी वचन बभाषे ।

हरन्ति चित्तं कुरव पितुर्मे

[5]

शत सहस्राणि गवा बृहन्नले ।

सा भ्रातुरश्वान्मम सयमस्व

पुरा परे दूरतरं हरन्ति गाः ।

सैरन्ध्रिराख्याति बृहन्नले त्वां

सुशिक्षिता समग्रहणे रथाश्वयोः ।

अहं मरिष्यामि न मेऽत्र संशयो

मया घृता तत्र न चेद्विमिष्यसि ।

तथा नियुक्तो नरदेवकन्यया

नरोत्तमः प्रीतमना धनजयः ।

उवाच पार्थः शुभमन्दया गिरा

[15]

शुभानना शुद्धदतीं शुचिस्मिताम् ।

गच्छामि यत्रेच्छसि चारुहासिनि

हुताशनं प्रज्वलितं व्रजामि वा ।

इच्छामि तेऽहं वरगात्रि जीवितं

करोमि किं ते प्रियमद्य सुन्दरि ।

[20]

न मत्कृते द्रक्ष्यसि तत्पुरं प्रिये

वैवस्वतं प्रेतपतेर्महाभयम् ।

स एवमुक्त्वा कुरुवीरपुंगवो

विलासिनीं शुद्धदतीं शुचिस्मिताम् ।

बृहन्नलारूपविभूषिताननो

[25]

विराटपुत्रस्य समीपमाव्रजत् ।

G2 cont.

634\*

तमाव्रजन्तं वरभूषणैर्दृतं

महाप्रभं वारणयूथपोषमम् ।

गजेन्द्रबाहुं कमलायतेक्षणं

कचाटवक्षःस्थलमुन्नतांसम् ।

तमागतं पार्थममिग्रकर्शेन

[5]

महाबलं नागमिव प्रमाथिनम् ।

वैराटिरामय ततो बृहन्नलं

गवां निनीपन्पदसुत्तरोऽवधीत् ।

जन्वगच्छद्विशालाक्षी शिशुर्गजवधूरिव ॥ ९  
 दूरादेव तु तं प्रेक्ष्य राजपुत्रोऽम्यभापत ।  
 त्वया सारथिना पार्थः खाण्डवेऽग्निमर्तर्षयत् ॥ १०  
 प्रथिवीमजयन्कृन्त्वा कुन्तीपुत्रो धनंजयः ।  
 मैरन्त्री त्वां समाचष्ट मा हि जानाति पाण्डवान् ॥ ११  
 संयच्छ मामकानश्वांस्तथैव त्वं बृहन्नडे ।  
 कृन्मिर्योन्समानस्य गोधनानि परीप्यतः ॥ १२  
 जर्जुनस्य किलामीत्स्वं मागधिर्दयितः पुरा ।  
 न्वयाजयन्महायेन प्रथिवीं पाण्डवर्षमः ॥ १३  
 एवमुक्ता प्रत्युवाच राजपुत्रं बृहन्नडा ।

का शक्तिर्मम सारथ्यं कर्तुं संग्राममूर्धनि ॥ १४  
 गीतं वा यदि वा नृत्तं वादित्रं वा पृथग्विधम् ।  
 तत्करिष्यामि भद्रं ते सारथ्यं तु कुतो मयि ॥ १५  
 उत्तर उवाच ।  
 बृहन्नडे गायनो वा नर्तनो वा पुनर्भव ।  
 क्षिप्रं मे रथमाध्याय निगृहीष्व ह्योत्तमान् ॥ १६  
 वैशंपायन उवाच ।  
 म तत्र नर्मसंयुक्तमकरोत्पाण्डवो बहू ।  
 उत्तरायाः प्रमुखतः सर्वं जानन्नरिंदम ॥ १७  
 ऊर्ध्वमुत्क्षिप्य कवचं शरीरे प्रत्यमुञ्चत ।

C 4 1215  
B 4 27 24  
K 4 25 22

9 \*) K B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 तत्सामजय, B<sub>2</sub> मा तं घं, T<sub>1</sub> तया घं (for त मा घं) — \*) B<sub>1</sub>-4 D<sub>2</sub>c 11m S गज, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 4 - 2.11 12 शिशु, D<sub>2</sub> शिशुर् (for शिशुर्) G<sub>2</sub> नागं (for गजं)

10 \*) K B D (except D<sub>1</sub>-2 c) ता, S म (for त) — Before 10<sup>4</sup>, M<sub>1</sub> 2 : 105 उत्तर

11 \*) D<sub>1</sub> पृथ्वीं ममन्वयत्, S पृथिवीं चावयत् — \*) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-2 : 2 11 12 G<sub>1</sub> समाचष्ट, S (except G<sub>1</sub>) समाचष्ट — \*) D<sub>1</sub> 2 मा जानाति घ, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> माभिजानाति B<sub>2</sub> 2 D<sub>2</sub> पांडव B<sub>1</sub> पार्थिवान् (for पाण्डवान्)

12-13 For 12-13, S subst.

635\* देवेन्द्रमारथिरीरि मागन्ति स्यात्प्रविष्टम् ।  
 सुगोत्रो जामदग्न्यस्य रिणोयन्त्वा च दारक ।  
 अग्नं सूर्ययन्त्वा च सुमघ्नो दग्नरथस्य च ।  
 सर्वं सारथ्यं स्यात्ता न बृहन्नलया समा ।  
 इत्युद्योऽह च मैरन्ध्या तेन स्यामाद्वयामि घं । [5]  
 आहूता एव मया माधं योद्धुं यानि शृण्वन्ते ।  
 दृग्दृग्गच्छ गात्रो भवन्ति कुरुभिर्हता ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M महमाहो (G<sub>2</sub> माहो यथा) जामदग्ने, G<sub>2</sub> सुमघ्नो जामदग्नेश्च (for prior half) — (L 3) T G<sub>2</sub> 2 सुमघ्नो वा दग्नरथे सूर्ययन्त्वा यथाग्न ]

14 \*) D<sub>1</sub> इत्युक्ता प्रत्युवाच, S त(M<sub>1</sub> 2 अ)योक्ता प्रत्युवाचेत् (T<sub>2</sub> घं) — Before 12<sup>4</sup>, M<sub>1</sub> ins बृहन्नडा — \*) D<sub>1</sub> 2 गतिर (for शक्तिर) — \*) D<sub>2</sub> समर (for समाम)

15 \*) N (except K<sub>1</sub>, S<sub>1</sub> missing) नृत्य (D<sub>1</sub> नृति), C<sub>v</sub> नृत्य (as in text) S transp गीत and नृत्त — \*) D<sub>1</sub> 2 तयाविध, C<sub>v</sub> पृथग्विधं (as in text) — \*) D<sub>2</sub> (m as in text) तत्करिष्याम्यार सर्वं — \*) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub>

D<sub>11</sub> 12 S मम (for मयि)

16 <sup>ab</sup>) D<sub>2</sub> गायको B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 10 नर्तको B<sub>1</sub>-2.5 D c गायनो नर्तनो (B<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> नर्तको, B<sub>2</sub> वादनो) वापि वादनो (B<sub>2</sub> नर्तनो, D<sub>2</sub> वादको) वा पुनर्भव — For 16, S subst.

636\* एव नर्तको वा यदि वापि गायक

क्षिप्रं तनुय परिधत्स्य भानुमत् ।

[ M<sub>1</sub>-1 नर्तनो (for नर्तको) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 वापि (for वापि) ]

— After 16, S (M<sub>1</sub> 2 om lines 1-4) ins

637\* भनीद्गमादुन्मय कर्म पारय

स्त्रिय प्रशमन्ति ममाद्य चान्तिके ।  
 वैशंपायन ।

इत्येवमुक्त्वा नृपसूनुमत्तम

मदा स्मयित्वाभुनमम्यनन्दयत् ।

अथोत्तर पारशव दाताक्षिम

[5]

स्ववर्णचित्र परिगृह्य भानुमत् ।

वृहन्नलयं प्रददौ स्य तदा

विराटपुत्र परवीरघातिने ।

तदाज्ञया सात्स्यसुतस्य वीर्यवा

नकर्तुं कामेव समाददे तदा ।

[10]

वृहन्नला ।

यद्यन्नि च रणे शौर्यं शक्तिः स्याद्विपतां वधे ।

अहं त्वामभिगच्छामि यत्र एव यामि तत्र भो ।

[ (L 11) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 दाक्य स्याद्विपता वध (for posterior half) ]

17 \*) T<sub>2</sub> तत् स (for स तत्र) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 त नर्मयुक्तम्, C<sub>a</sub> c. 7 नर्ममयुक्तम् (as in text) — \*) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 पांडव यत्नी; D<sub>1</sub>-8 पांडुनदन (for पाण्डवो बहू) — \*) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>n</sub> 1 D<sub>1</sub>-10 S अरिंदम (for 'दम)

C 4 1219  
B 4 37 24  
K 4 33. 01

कुमार्यस्तत्र तं दृष्ट्वा ग्राहसन्पृथुलोचनाः ॥ १८  
स तु दृष्ट्वा विमुह्यन्तं स्वयमेवोत्तरस्ततः ।  
कवचेन महार्हेण समनद्यद्वहन्नडाम् ॥ १९  
स विभ्रत्कवचं चाप्यं स्वयमप्यंशुमत्प्रभम् ।  
ध्वजं च सिंहमुच्छ्रित्य सारथ्ये समकल्पयत् ॥ २०  
धनूंषि च महार्हाणि बाणांश्च रुचिरान्वहन् ।  
आदाय प्रययौ वीरः स बृहन्नडसारथिः ॥ २१  
अथोत्तरा च कन्याश्च सख्यस्तामब्रुवंस्तदा ।  
बृहन्नडे आनयेथा वासांसि रुचिराणि नः ॥ २२

पाञ्चालिकार्यं सूक्ष्माणि चित्राणि विविधानि च ।  
विजित्य संग्रामगतान्मीष्मद्रोणमुखान्कुरुन् ॥ २३  
अथ ता ब्रुवतीः कन्याः सहिताः पाण्डुनन्दनः ।  
प्रत्युवाच हसन्पार्थो मेघदुन्दुभिनिःस्वनः ॥ २४  
यद्युत्तरोऽयं संग्रामे विजेष्यति महारथान् ।  
अथाहरिष्ये वासांसि दिव्यानि रुचिराणि च ॥ २५  
एवमुक्त्वा तु वीभत्सुस्ततः प्राचोदयद्वयान् ।  
कुरुनभिमुखान्कुरुन् नानाध्वजपताकिनः ॥ २६

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ ३५ ॥

18 <sup>a</sup>) Dn1 D2 ग्रहसन् (for ग्राह\*) — For 18, S subst

638\* तमाददान प्रमदा जहासिरे  
ह्यधोमुख वीरवरोऽभ्यहारयत् ।  
ततस्त्रिश्चीनकृत सपत्नहा  
ह्यधोमुख कवचमभ्यकर्षयत् ।  
सम्यक्प्रजानन्नपि सत्यविक्रमो [5]  
ह्यज्ञातयत्सर्वकुरुप्रवीर ।  
ऊर्ध्वं क्षिपन्वीरवरोऽभ्यहारय  
स्पुनश्च यत्नात्कवच धनजय ।  
एवमकाराणि बहूनि कुर्वति  
तस्मिन्कुमार्यं प्रमदा जहासिरे । [10]

[ M2 om lines 3-6, M3 om lines 3-4 — (L 5)  
G2 M स नाम जानन्नपि (for सम्यक्प्रजानन्नपि) — (L 6)  
G1.2 सहाकृतम् (for सर्वकुरुम्) — (L 8) G2 M  
पुनर्नि (G2 पुनश्च) यता यचनात् (M2 स न) धनजय ]

19 <sup>a</sup>) B (except B2) D2.5 6 8 10 त (for तु) K  
विमुह्यती, B2 D2 6 पिनह्यत, B4 विमुचत, Dn2 विमुच्यत,  
D1 8 Co r विनह्यत, Cop विपर्यस्त, Cv विमुह्यत (as in  
text) — <sup>b</sup>) B2 D4 8 तदा (for तत) D2 तथोत्तर  
(for उत्तरस्तत) — For 19, S subst

639\* तथा विकुर्वन्तममित्रकर्शनं  
नैवोत्तरः पर्यभवद्वनजयम् ।  
त राजपुत्र समनाहयस्त्वय  
जाम्बूनदान्तेन शुभेन वर्मणा ।  
कृशानुत्सप्रतिभेन भास्वता [5]  
जाज्वल्यमानेन सहस्तरश्मिना ।

[(L 2) G1.2 पर्यहसद् (for भवद्) — (L 4) T2  
जावृं द्येन, M नदांताकृपणेन (M1 भरणेन; M2 वरणेन) ]

20 <sup>a</sup>) B D2 6 यभार (for स विभ्रत्). Dn2 D1.12  
दिव्य (for चाप्य) — <sup>c</sup>) K चारुम्, D7 सैहम् (for  
सिंहम्) B (except B4) D1 8 9 11 12 ध्वज सिंह (D2  
सैह) समुच्छ्रित्य — <sup>d</sup>) B D2 6 सारथ्यं, Dn2 D1.12  
सारथि (for सारथ्ये) — For 20, S subst

640\* अथास्य शीघ्र प्रसमीक्ष्य योजय-  
द्रथे हयान्काश्चनजालसवृतान् ।  
सुवर्णजालान्तरयोक्तृभूषणा-  
न्सिंह च सौवर्णमुपाश्रयद्रथे ।

21 <sup>a</sup>) S विचित्राणि (for महा\*) — <sup>b</sup>) D1.8 निय-  
गान्; M2 शराश्च (for बाणाश्च) D4 विपुलान्, G1 विविधान्  
(for रुचिरान्) K रुचिरानान् (for रान्वहन्) — After  
21<sup>ab</sup>, S ins

641\* आयुधानि च वै तत्र रथोपस्थे च सन्यसत् ।

[ M1 2 च सन्यधात्, M2 च सह\*\*\*, M3 उपाहरत् (for  
च सन्यसत्) ]

— <sup>c</sup>) S (except T1 G1 M2) आरुह्य (for आदाय)

22 <sup>b</sup>) S चैव (for ताम्) — <sup>d</sup>) B Dn D4-7 9-12  
M4 (inf lin as in text) च (for न)

23 <sup>a</sup>) B4 पाचालिकानि, G8 (inf lin) वालकार्यं च,  
Ca as in text Co r s cito पाञ्चालिका B2 2.5 Dn1  
D2 8 चित्राणि (for सूक्ष्माणि) — <sup>b</sup>) B (except B4)  
Dn1 D2 सूक्ष्माणि, D1-8 दिव्यानि, S रत्नानि (for चित्राणि)  
B Dn1 D2 च मृदूनि (B4 रुचिराणि) (for विविधानि)  
— <sup>d</sup>) Dn2 D2 11 12 G8 बहून् (for कुरुन्) D1-8  
भीष्मद्रोणपुरोगमान्

24 <sup>a</sup>) B Dn D2 8 10-12 एव (for अथ) — <sup>b</sup>) K1  
D1 8 8 सहिता, K2 हसिता, G1 सस्मित, G2 सुस्थिता  
(for सहिता) K कुतिनदन; S (except T2) कुरुनर्दन

३६

वैशंपायन उवाच ।

स राजधान्या निर्याय वैराटिः पृथिवीजयः ।  
प्रयाहीत्यवनीन्तुतं यत्र ते कुरुवो गताः ॥ १  
ममवेतान्कुरुन्यावजिगीषून्वजित्य वै ।

गाथेषां क्षिप्रमादाय पुनरायामि स्वं पुरम् ॥ २  
ततस्तांश्चोदयामाम सदश्वान्पाण्डुनन्दनः ।  
ते हया नरसिंहेन चोदिता वातरंहसः ।  
आलिखन्त इवाकाशमूहुः काञ्चनमालिनः ॥ ३

C. 4. 12. 3  
B. 4. 22. 3  
K. 4. 39. 4

(Ms 'मन्त्रम्') — D<sub>1</sub> is missing from 4. 35 24<sup>e</sup> up to 4. 36 39<sup>e</sup> — \*) D<sub>1</sub> उवाच प्रथमन्यार्थ — \*) G<sub>1</sub> नाश्च (for मेच) D<sub>2</sub> : 'गनीर'. Many MSS निम्न (for निम्नन)

25 D<sub>1</sub> missing (cf. v l. 24) Before 23, N (S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> missing) ins बृहस्पदो (or 'लो')वाच — \*) D<sub>2</sub> 15 यत् (for यदि) — \*) G<sub>1</sub> : जेन्वेति (for विजेप्यति) D<sub>2</sub> : महारथ — \*) B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> : तदा (for अथ) D<sub>2</sub> : आहरिष्यामि कामानि — \*) D<sub>2</sub> : विविधानि (for रचिगानि) T G<sub>1</sub> M सूक्ष्माप्यामरणानि च, G<sub>1</sub> : सूक्ष्मानि विविधानि च

26 Before 25, all MSS (S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> missing) ins चैत्रं टं (resp 'चैत्र'), which latter, in D<sub>2</sub>, is followed by 643\* (see below) — \*) D<sub>2</sub> 15 प्राचोदयन् (for प्राचोदयन्) — \*) B Dn D<sub>2</sub> : 10-12 'सुम्' (for 'सुन्वात्') D<sub>2</sub> : 12 शून् (for शून्) — For 26, S subst.

642\* अयोत्तरो यमं महाप्रभाव  
सुवर्गैर्दृष्टपणिर्दृष्ट ददन् ।  
आमुच्य पीर प्रयया रथोत्तम  
धनजय मारयिन प्रगृह्य ।

[(L. 1) G<sub>1</sub> : 'प्रताप (for 'प्रभाव) — (L. 3) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> रथेन (for रथोत्तम) — (L. 4) G ins न after प्रगृह्य ]

B Dn D<sub>2</sub> : 12 S ins after 26 D<sub>2</sub>, after (the interpolated) 'चैत्रं टं' (see above)

643\* तमुत्तरं वीक्ष्य रथोत्तमे स्थित  
बृहस्पदाया महिष महासुजम् ।  
क्षियश्च कन्याश्च द्विजाश्च सुवता  
प्रदक्षिण चक्रुः योसुरद्वन्ता ।  
यत्तुनम्यर्पयन्तुन्यगामिनः  
पुरामवन्त्याण्डरदाहमहलम् ।  
कुन्त्यमायाद्य गणे बृहस्पदे  
महोत्तरेणाम्नु तदद्य महलम् ।

[ 5 ]

[(L. 1) S प्रेक्ष्य (for वीक्ष्य) B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> रथोत्तम(B<sub>2</sub> 'र')न्य — (L. 2) S बृहस्पदा चैत्र महाजनमदा — (L. 3)

B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : 8-12 सुमयतयता, B<sub>2</sub> द्विजाश्च मन्मता. (for द्विजाश्च सुवता) — (L. 4) B<sub>1</sub> : (m as in text) D<sub>2</sub> अयोत्तर तदा, B<sub>2</sub> अयो द्विजाश्च, Dn<sub>1</sub> सुहृष्टवत्तदा (for अयोसुरद्वन्ता) S प्रदक्षिण मगलिनो तत्(T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : 'नश्च'; G<sub>2</sub> 'नोम्य', M<sub>2</sub> : 'न च', M<sub>3</sub> 'नन्व')पूजयन् (M<sub>1</sub> चक्रिरे, M<sub>2</sub> चक्रुः) — (L. 5) B<sub>2</sub> यदुत्तमस्यास्य गजेन्द्रगामिन, D<sub>2</sub> यदुत्तमस्योत्तमगामिन पुरा — (L. 8) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> transp अन्तु and अथ B<sub>2</sub> S तत्र (for तद्) ]

Colophon. S<sub>1</sub> could not be collated, D<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> om it. — Sub-partan K<sub>1</sub> गोप्रह, B<sub>1</sub> : Dn D<sub>2</sub> : 12 उत्तरगोप्रह, T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> : 12 गोप्रहण — Adhy name B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 10 T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> : उत्तरनिर्याण, D<sub>2</sub> रयारोहण, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> बृहस्पदमारथ्ये उत्तरनिर्याण — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : 35, D<sub>2</sub> : M<sub>2</sub> : 36, D<sub>2</sub> : 33, D<sub>2</sub> : 34, T G M<sub>1</sub> : 37 — S'ol/a no D<sub>2</sub> : 29

## 36

S<sub>1</sub> is missing up to st. 4 (cf. v l. 4 34 4), D<sub>1</sub> is missing up to 39<sup>e</sup> (cf. v l. 4 35 22)

1 \*) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (m as in text) अकुतोभय, C<sub>2</sub> पृथिवीजय (as in text) — \*) D<sub>2</sub> : स्थिता (for गता)

2 \*) B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 10 सर्वान्, D<sub>2</sub> यास्ते, D<sub>2</sub> : याहि, G<sub>1</sub> आया (for यावत्) — \*) D<sub>2</sub> : जिगीषुर् (for 'पून्') B<sub>1</sub> च विजित्य (for अवजित्य) S (except G<sub>1</sub> : 2) च (for चै) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : 10 विजिगीषून्विजित्य चै — \*) Dn Dn<sub>1</sub> : 12 तेषां, S चैता (for चैषां) B<sub>1</sub> : 3 : D<sub>2</sub> गाथैर्वै (D<sub>2</sub> 'ते')यां समादाय, D<sub>2</sub> : 2 : गाथ क्षिप्र समादाय — \*) B<sub>1</sub> : 3 : Dn D<sub>2</sub> : 10-12 पृथ्यामि (for आयामि) K Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 3 अहं, S मत् (G<sub>2</sub> तत्) (for स्वं) B<sub>1</sub> पुनराया स्वक पुर, D<sub>2</sub> : m : 9 प्रप्रेक्ष्यामि निज पुर

3 \*) B<sub>2</sub> तान्देष्ट, D<sub>2</sub> : प्रनोद, D<sub>2</sub> : तान्देष्ट (for ताश्चोद). — \*) D<sub>2</sub> : 10 नरदेवेन (for 'मिहेन) — \*) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 1 नोदिता, B<sub>2</sub> देशिता, D<sub>2</sub> प्रेरिता (for चोदिता) S क्षीप्रवाहिन (G<sub>1</sub> : M<sub>2</sub> 'गामिन') (for वातरहम) — D<sub>2</sub> om 3<sup>e</sup> — \*) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> आलिहत्, D<sub>2</sub> आलिहत्,

C 4 1233  
B 4 33, 4  
K 4 30 5

नातिदूरमथो यात्वा मत्स्यपुत्रधनंजयौ ।  
अवेक्षेतामभिन्नमौ कुरूणां बलिनां बलम् ।  
श्मशानमभितो गत्वा आससाद कुरूनथ ॥ ४  
तदनीकं महत्तेषां विचभौ सागरस्वनम् ।  
सर्पमाणमिवाकाशे वनं बहुलपादपम् ॥ ५  
ददृशे पार्थिवो रेणुर्जनितस्तेन सर्पता ।  
दृष्टिप्रणाशो भूतानां दिवस्पृङ्खलसत्तम ॥ ६  
तदनीकं महद्दृष्ट्वा गजाश्वरथसंकुलम् ।  
कर्णदुर्योधनकृपैर्गुप्तं शान्तनवेन च ॥ ७  
द्रोणेन च सपुत्रेण महेष्वासेन धीमता ।

हृष्टरोमा भयोद्विग्नः पार्थ वैराटिरब्रवीत् ॥ ८  
नोत्सहे कुरुभिर्योद्धुं रोमहर्षं हि पश्य मे ।  
बहुप्रवीरमत्युग्रं देवैरपि दुरासदम् ।  
प्रतियोद्धु न शक्यामि कुरुसैन्यमनन्तकम् ॥ ९  
नाशंसे भारतीं सेनां प्रवेष्टुं भीमकार्मुकाम् ।  
रथनागाश्वकलिलां पत्तिध्वजसमाकुलाम् ।  
दृष्ट्वैव हि परानाजावात्मा प्रव्यथतीव मे ॥ १०  
यत्र द्रोणश्च भीष्मश्च कृपः कर्णो विविंशतिः ।  
अश्वत्थामा विकर्णश्च सोमदत्तोऽथ बाहिकः ॥ ११  
दुर्योधनस्तथा वीरो राजा च रथिनां वरः ।

Co v आलिखत (as in text) D<sub>1</sub> आलिखत्सद्वदाकाश  
— <sup>f</sup>) B<sub>1</sub> ययु; Cr वसु; Co rp (Cat) ऊहु (as in text) — Ca omits 3<sup>rd</sup> entirely as in text

4 <sup>a</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D (except D<sub>1</sub> 7 9, D<sub>1</sub> missing) T G<sub>2</sub> गत्वा (for यात्वा) — <sup>b</sup>) S मात्स्य (G<sub>1</sub> मत्स्य, M<sub>1</sub> राज) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 6 M<sub>1</sub> अवेक्षेताम्, Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7 M<sub>1</sub> 2 4 अवेक्षताम्, D<sub>2</sub> अवेक्षितम्, D<sub>3</sub> अवेक्षते (for अवेक्षेताम्) S (except T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>) अविग्रस्तौ (for अभिन्नमौ) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> भूत्वा, M<sub>2</sub> यात्वा (for गत्वा) — <sup>e</sup>) D<sub>2</sub> 8 8 (for avoiding hiatus!) व्याससाद (for आस) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7 9 तदा, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8 8 10-12 असौ (for अथ), S शूरो ददृशतु कुरुन् — After 4, N (S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> missing) ins

644\* तां शमीमन्ववीक्षेता न्यूदानीकाश्च सर्वश ।

[ B D<sub>1</sub> 6 तत्समीपे (for तां शमीम्) K Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 अन्ववैक्षच्च, B D<sub>1</sub> 5 6 वंक्षेता, D<sub>2</sub> वीक्षेया, D<sub>1</sub> 7 9 वेक्षयाथ, D<sub>1</sub> m 10 वेक्षेतां, D<sub>3</sub> वेक्ष त्व B<sub>1</sub>-5 D<sub>1</sub> 6 न्यूदानीक च (for नीकांश्च) K D<sub>2</sub>-4 7-9 गच्छत (for सर्वश) ]

5 S<sub>1</sub> resumes — <sup>b</sup>) B (except B<sub>4</sub>) वितत (for विचभौ) S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 10 सागरोपम (for सागरस्वनम्) — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> अम (for सर्प) S ससर्प (T G<sub>1</sub> 8 स्पर्श) माण (or न) माकाशे

6 <sup>b</sup>) T G<sub>1</sub> सर्वश, G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> सर्वत (for सर्पता) — <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 दिविस्पृङ् B<sub>1</sub> 8 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 10-12 कुरु (for नर)

7 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 4 6 तदानीक S अयो वी (M<sub>1</sub> द्वी) क्षय (M<sub>2</sub> अयाक्षय) (for महद्दृष्ट्वा) — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> 2 रथाश्वगजस — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> मुखैर् (for कृपैर्)

8 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> अपि (for च) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> G M<sub>2</sub> 4 8 द्रोणेन सहपुत्रेण — After 8<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> (marg) ins

645\* तेषां तत्सैन्यमतुल दृष्ट्वा भयविवर्धनम् ।

9 Before 9, N (D<sub>1</sub> missing) ins उत्तर उवाच, T<sub>1</sub> वैराटि, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> उत्तर — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 2 5 D<sub>2</sub>-6 8 10 S च (for हि) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> प्रवीरसयुक्त, of. Cr — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 6 7 शक्यामि; S शक्नोमि (cf. v 1 16<sup>a</sup>) — <sup>e</sup>) T<sub>1</sub> G भयानक, T<sub>2</sub> M भयकर (for अनन्तकम्)

10 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> 4 कौरवी (for भारती) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> क्षीर (for भीम) — After 10<sup>ab</sup>, S ins

646\* देवैरपि सहेन्द्रेण न शक्य किं पुनर्नरे ।

— <sup>a</sup>) S कलिल — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> S समाकुल — <sup>e</sup>) D<sub>1</sub> च, G<sub>1</sub> 8 तु (for हि) B<sub>1</sub> (m as in text) 4 D<sub>1</sub> (m as in text) 6 Co पुरोया (B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> Co जा) ता, D<sub>2</sub> परानेतान्, Dr परा ग्लानिर्, S परानीक (for परानाजौ) — <sup>f</sup>) B Dn D<sub>1</sub> (m as in text) 6 10-12 S मन (for आत्मा) D<sub>2</sub> प्रव्यथित मम (m प्रव्यथतीव मे as in text)

11 <sup>ab</sup>) D<sub>1</sub> transp भीष्म and कर्ण S<sub>1</sub> यत्र द्रोणश्च कर्णश्च कृपश्चैव वि — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 9 सोमदत्तिश् B Dn D<sub>1</sub> 5 7-12 च (for अथ)

12 <sup>a</sup>) S तदा (T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 8 था) राजा (for तथा वीरो) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> बलिना (m रथिनां as in text) S<sub>1</sub> K राजा परमदुर्लभ (S<sub>1</sub> दुर्जय), S वीरो (M<sub>1</sub> ततो) दुर्मर्षण पद (G<sub>1</sub> पर) — <sup>c</sup>) S दृष्टि (for दृष्टि) — T<sub>1</sub> G (G<sub>1</sub> om line 5) ins after 12 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>, after 13<sup>ab</sup> M<sub>1</sub> 3 ins lines 1-2 after 13<sup>ab</sup> and lines 3-6 after 13 M<sub>2</sub> 4 (om lines 1-2 along with 13<sup>ab</sup>), after 13

647\* मत्ता इव महानागा युक्तध्वजपताकिनः ।

नीतिमन्तो महेष्वासा सर्वाश्रकृतनिश्चया ।

युतिमन्तो महेष्वासाः सर्वे युद्धविशान्दाः ॥ १२

दृष्ट्व हि कुरूनेतान्युदानाकान्यहारिणः ।

दृष्टितानि च नेमाणि कञ्मलं चागतं मम ॥ १३

वैशंपायन उवाच ।

अवियातो वियातस्य मौल्याद्विनस्य पश्यतः ।

परिदेवयते मन्दः मकागे मव्यसाचिनः ॥ १४

त्रिगर्तान्मे पिता यातः शून्ये संप्रणिवाय माम् ।

नवां सेनामुपादाय न मे मन्तीह सैनिकाः ॥ १५

मोऽहमेको बहून्वालः कृतान्वानकृतश्रमः ।

प्रतियोदुं न गृह्णामि निवर्तस्व बृहन्नडे ॥ १६

अर्जुन उवाच ।

भयेन दानरूपोऽसि द्विपतां हर्षवर्धनः ।

न च तावन्कृतं किञ्चित्परं कर्म रणाजिरे ॥ १७

म्वयमेव च मामान्य वह मां कौरवान्यति ।

मोऽहं त्वां तत्र नेप्यामि यत्रैते बहुला ध्वजाः ॥ १८

मव्यसामिपगृध्राणां कुरूणामाततायिनाम् ।

नेप्यामि त्वां महाबाहो पृथिव्यामपि युध्यताम् ॥ १९

तथा क्षीण प्रतिश्रुत्य पौरुषं पुरुषेषु च ।

कन्यमानोऽभिनिर्णाय किमर्थं न युयुत्ससे ॥ २०

न चेद्विजित्य गाम्नास्त्वं गृहान्वै प्रतियास्यसि ।

C. 4 123  
E. 4 22, 23  
K. 4. 22, 27

दृष्ट्वा सर्वेसैन्यानां देवगणैः सवासर्वं ।

पराक्लिप्तं मातङ्गा मव्यसाचि महारथा ।

विप्रकीर्तां कृतोद्योगा वाजिनश्चित्रनूपिता । [5]

ताज्जैतु मन्त्रे शृगन्तुदुर्दिग्दमागत ।

[ (L 4) G1 नेमा मना गजा मना वाजिनो वेगिता नृप ]  
Thereafter MLz s r p a t 13<sup>rd</sup>

13 MLz om. 13<sup>rd</sup>. — “) S (MLz om.) सर्वान्  
(for पृष्ठान्) — After 13<sup>rd</sup>, Tz MLz ins 647\*, while  
MLz ins lines 1-2 only of that passage, after 13,  
MLz ins. lines 3-6 of 647\*, after 647\*, MLz s  
r p a t 13<sup>rd</sup>

14 “) K D- अवि जानोति (D1 ‘तो वि-’ यां, B Dn  
Dz 2.2.10 Cr ap अविजानो विजातस्य; Cc. v r p as in  
text. C3 cites वियात ॥ Cn प्राचां नु मयकार पाठः ।  
नरा वियातो दृष्टः । अविजानोऽप्यगमः । ॥ — “) Bz  
Dz 2.2.10 मन्त्रे, Dn1 D. e Cr ap मन्त्रे, D. मातङ्गा  
(for मातङ्गा) — For 14<sup>th</sup>, S sub<sup>st</sup> .

645\* दृष्ट्वा नु मन्त्री मेना कुरूना दृष्टप्रन्विनाम् ।  
— “) G1 मन्त्रं (for मन्त्र) — “) D1 मन्त्रिणे (for  
मकागे) G1 मेना दृष्ट्वा उपादाय.. C3 cites the whole  
stanza as in text, with only मन्त्रे for मातङ्गा

15 Before 15, Kz Dz 2 (margin) 1-2 T1 G2 ins  
उत्तर.. — “) B (except Bz) Dz 2 अस्मिन्, S च (for  
म-) B (except Bz) Dz 2 मन्त्रि (for मन्त्रि) — “) S  
मना (for दृष्ट्वा) — “) Dz 2 वने (Dz न मे) विष्ट्वि  
सैनिका..

16 Dz om. 16<sup>th</sup> — “) S अहम् (for मोऽहम्)  
D1 पृष्ठान् (for दाट्) — “) S1 Dn2 D e MLz शक्यानि;  
Bz S शक्योनि, D4 पश्यानि (cf. v L 5<sup>th</sup>) — “) S

निवर्तय (for ‘तम्ब’) — After 16, S ins

649\*

वैशंपायन ।

त तयावादिनं तत्र श्रीमन्मु प्रत्यभाषत ।

संप्रष्टव्य पुनन्त वै सर्वलोकमहागय ।

17 N (D1 missing) बृहद्वा (or ‘ला’) (for अर्जुन)  
— “) D2 रावित्रीनो (for दीनरूपो) S मयादुर्दीर्घरूपोमि  
(T1 G2 ‘द्विदीर्घद्वयो’) — “) Some MSS हर्षवर्धन  
— “) B (except Bz) Dn1 Dz 2-10 transp किञ्चित्  
and कर्म (in “) S1 न चैव च परं किञ्चित्, K मवेद्य च  
कृतं किञ्चित् — “) S1 कृत (for परं)

18 “) S1 K बहुला (for वह मा) — “) S1 K Gz  
अत्र, B (except Bz) Dz 1 10 Ca अत्र, Dz Cr उप- (for  
तत्र) Bz गृह्णामि, Bz 2 Ca वृह्णामि, Cc. v नेप्यामि (as  
in text) — “) S1 Dn1 Dz 4 GLz Mz ते, Dz इमे, Tz  
पृष्ठ (for पृष्ठे) S1 Mz बहुलो, K बहुलो (for बहुला)

19 “) MSS ‘गृध्राणां, ‘गृध्रीणां, ‘गृध्ना etc. (for  
‘गृध्राणां) — “) T1 G2 मेनानाम्, Mz द्विपताम् (for  
कुरूणाम्) — “) K1 पार्थिवानां हि युध्यता, D2 पृथिवीमपि  
यु, S मा च हि विमना नव, Ca as in text. Cc. v cite  
पृथिव्यां, Cr पृथिव्यामपि — After 19, S (M1 om. line  
2) ins

650\* ममुद्रनिव गन्मीर कुर्यैत्यमरिंदम ।

श्रीमकागे प्रतिज्ञाय पुण्याणां हि शृण्वताम् ।

विक्रयमानो निर्वाचा बृष्टिं किं नात्र बुध्यसे ।

[ (L 1) M1 मयकार (for अरिंदम) — (L 2) GLz  
अशृण्वता (for हि शृ) — (L 3) Mz युध्यसे (for यु) ]

20 M1 om. 20<sup>th</sup>, Mz om. 20 — “) S1 ‘निनि-  
चांन किम्’, Dz उत्तो भवति य पूर्व किम् S (MLz om.)  
रयमानस्य (Mz ‘न्याय) निर्वाचा (Mz ‘च) किमर्थं न च





तं शीघ्रमभिधावन्तं संग्रेक्ष्य कुरवोऽञ्जुवन् ।  
 क एष वेपप्रच्छन्नो भस्मनेव हुताशनः ॥ २९  
 किञ्चिदस्य यथा पुंनः किञ्चिदस्य यथा स्त्रियः ।  
 सारूप्यमर्जुनस्येव ह्रीघरूपं विभर्ति च ॥ ३०  
 तदेवतच्छिरोग्रीवं तौ बाहू परियोपमौ ।  
 तद्वदेवास्य विक्रान्तं नायमन्यो धनंजयात् ॥ ३१  
 अमरेष्विव देवेन्द्रो मानुषेषु धनंजयः ।

एकः कोऽस्मानुपायायादन्यो लोके धनंजयात् ॥ ३२  
 एकः पुत्रो विराटस्य शून्ये संनिहितः पुरे ।  
 स एष किल निर्यातो बालभावान्न पौरुषात् ॥ ३३  
 मत्रेण नूनं छन्नं हि चरन्तं पार्थमर्जुनम् ।  
 उत्तरः सारथिं कृत्वा निर्यातो नगरादहिः ॥ ३४  
 स नो मन्ये ध्वजान्दृष्ट्वा भीत एष पलायति ।  
 तं नूनमेव धावन्तं जिघृक्षति धनंजयः ॥ ३५

C. 4. 1269  
B. 4. 38. 38  
K. 4. 29. 47

658\* विप्रमन्त पदन्यामनमयस्त्रिव भूतलम् ।

[ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> : ननयत् च, G<sub>1</sub> निर्मयत् च (for ननयस्त्रिव) ]

28 °) K शुन्यत् (for धावन्त) B<sub>1</sub> तथा तमनुधावत्  
 — °) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M केचिद्रूपम्, T<sub>2</sub> योषिद्रूपम्, G<sub>1</sub> : तन्  
 रूपम् (for तयारूपम्) D<sub>1</sub> : त्ना, S च (for तम्)

29 °) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : १ : १० सु (for त) B<sub>1</sub> अनु, D<sub>2</sub> :  
 अपि (for अमि) S त च शीघ्र प्रधावत् — °) M<sub>1</sub> :  
 अवेक्ष्य (for मत्रेक्ष्य) — After 29<sup>ab</sup>, S ins

659\* मनिना ।

कोऽस्य धावन्तमगेन पूरं मुक्ता रयोत्तमम् ।

— °) A few MSS चेत् (for वेत्) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn  
 D<sub>2</sub> 11 12 T<sub>2</sub> : मच्छन्नो (for 'प्रच्छन्नो) B<sub>1</sub> एष चेत्परिच्छन्नो,  
 G<sub>2</sub> एष एत्प्रच्छन्नो — °) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : Dn D<sub>11</sub> 12 नन्मन्येव  
 (for 'नन्) G<sub>1</sub> नन्मच्छन्न एतान्

30 °) S (except M<sub>1</sub> : 1, M<sub>1</sub> : inf lin) both times  
 तन् (for छन्न) — After 30<sup>ab</sup>, S ins

660\* हन्येयं मनिना प्राहुर्द्रोणमनिदममयीत् ।

आचार्यं कुराण्डूनां मर्ता शुक्राङ्गिरोपम ।

किं विचारिण्य व कार्यमेतेनानुमृतेन वै ।

धावन्तमनुधावश्च निर्भयो भयमिमुत्तम् ।

वेणीकण्ठ्य निधूय प्रतिनाति नरपम ।

[ (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> : न (for व) M किं विचारण्या कार्यं  
 (for prior half) ]

— °) D<sub>1</sub> : १-२ मन्मप, S आकार (for सारूप्यम्) T G  
 हनुनम्य — °) D<sub>2</sub> : 'हन्य' (for ह्नीय) — After 30,  
 S (except G<sub>1</sub>) ins

661\* रूपेण पार्थमद्य स्त्रीयेपममल्लत् ।

31 °) M<sub>1</sub> : बाहू च (for तौ बाहू) — °) K तद्देव,  
 B<sub>1</sub> तत्तदेव, S तन् (M<sub>2</sub> : त) तथैव (T<sub>2</sub> तथैव च) (for  
 तद्देव) — After 31, M<sub>2</sub> : १ : १० 662\* (cf. v 1 32)

32 D<sub>2</sub> om 32<sup>ab</sup> and reads 32<sup>cd</sup> in marg after  
 35, D<sub>2</sub> M<sub>2</sub> : १ : १० om. (hapl.) 32 — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> पुरुदेवेन्द्रो,  
 K D<sub>1</sub> : एष एत्तन्द्रो, D<sub>10</sub> च देवेन्द्रो; D<sub>11</sub> 12 एष देवेन्द्रो (for  
 एष देवेन्द्रो) D<sub>1</sub> अय सुरेषु देवेन्द्रो — °) MSS मानुषेयु,

मानुष्येषु also (for मानुषेषु) — °) Ś<sub>1</sub> को नु हि, D<sub>2</sub> एको  
 हि, D<sub>1</sub> एकोपि (for एक को) B<sub>1</sub> उपायुज्येत्, D<sub>2</sub> :  
 उपाद्री (D<sub>1</sub> : 'दे)यात्, D<sub>2</sub> : १ : उपायाति (for उपायायात्)  
 T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : एकोऽस्मानुयायेत्, G<sub>1</sub> कोऽस्मानेकोनुयाति स्त,  
 G<sub>2</sub> एकोऽस्माननुयातान्य — °) D<sub>2</sub> : T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : नान्यो,  
 D<sub>2</sub> रिना, G<sub>1</sub> कोन्यो, G<sub>2</sub> को हि (for अन्यो) T<sub>2</sub>  
 नायमन्यो प्रनजयान — S ins after 32 (M<sub>2</sub> : 4. 5,  
 which om 32, after 31)

662\* द्रोणेन चैत्रमुक्ते तु कर्णं प्रोवाच बुद्धिमान् ।

[ T G<sub>1</sub> चैत्रमुक्त्तु ]

33 Before 33, S (except G<sub>1</sub>) ins कर्णं K<sub>1</sub> om.  
 33<sup>cd</sup> — °) D<sub>2</sub> : एव, D<sub>1</sub> : एव (for एव) K<sub>2</sub> स  
 एकाकी विनियानो — °) D<sub>1</sub> : बालत्वात् नु पौरुषात्  
 — After 33, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : १ : १० ins (cf 34<sup>cd</sup>)

663\* हृषीकेशं सारथिं कृत्वा निर्यातो नगरादहि ।

34 M<sub>2</sub> : 4 om 34<sup>ab</sup>, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : १ : १० transp 34<sup>ab</sup> and  
 34<sup>cd</sup>, G<sub>1</sub> reads 34<sup>ab</sup> after 35<sup>ab</sup> — °) D<sub>1</sub> छन्नः, D<sub>1</sub> :  
 चेपेण, Ca मत्रेण (as in text) B<sub>1</sub> वै छन्न, D<sub>2</sub> मच्छिन्न,  
 D<sub>2</sub> मच्छन्न (for छन्न हि) Ś<sub>1</sub> (by transp) छन्न मत्रेण नून  
 हि, S (M<sub>2</sub> : 4 om) छन्न (G<sub>2</sub> : 'छा) मत्रेण वा नून — °) B<sub>1</sub>  
 रमसा; D<sub>2</sub> जानामि (for चरन्त) S (M<sub>2</sub> : 4 om) जानीध्व  
 यातमर्जुन — After 34<sup>ab</sup>, S (M<sub>2</sub> : 4 om) ins

664\* ते हि न प्रतिसयातु मग्रामे न हि शम्भुयु ।

कथमेकतरस्तेषां समस्तान्योधयेत्कुरुन् ।

[ (L 2) G<sub>1</sub> : एकरय (for एकतर) ]

— After 664\*, T repeats 34<sup>cd</sup>, while G<sub>1</sub> repeats  
 34<sup>cd</sup>-35<sup>ab</sup> — °) T G<sub>1</sub> (all three first time) : M<sub>1</sub>-s  
 हृषीकेशं वै (for उत्तर)

35 D<sub>2</sub> om 35, D<sub>1</sub> om 35<sup>ab</sup> G<sub>1</sub> repeats 35<sup>ab</sup>  
 (cf. v 1 34) — °) B<sub>2</sub> : ३ (m as in text) : १ : १० D<sub>2</sub> (m  
 as in text) : T<sub>2</sub> मध्ये (for मन्ये) Ś<sub>1</sub> K रयान् (for  
 चरान्) Dn<sub>1</sub> D<sub>11</sub> m मन्यामहे (for मन्ये ध्व) D<sub>2</sub>  
 तनो महाध्वजान्दृष्ट्वा — °) Ś<sub>1</sub> छेप, D<sub>2</sub> 11 12 T<sub>2</sub> एव, D<sub>2</sub>  
 एक (for एव) Ś<sub>1</sub> B D (except D<sub>2</sub>, D<sub>4</sub> : १ : १० om, D<sub>1</sub>

C. 4 1270  
B. 4 38. 29  
K. 4. 88. 47

इति स कुरवः सर्वे विमृशन्तः पृथक्पृथक् ।  
न च व्यवसितुं किंचिदुत्तरं शक्नुवन्ति ते ।  
छन्नं तथा तं सत्रेण पाण्डवं प्रेक्ष्य भारत ॥ ३६  
उत्तरं तु प्रधावन्तमनुद्रुत्य धनंजयः ।  
गत्वा पदशतं तूर्णं केशपक्षे परामृशत् ॥ ३७

सोऽर्जुनेन परामृष्टः पर्यदेवयदार्तवत् ।  
बहुलं कृपणं चैव विराटस्य सुतस्तदा ॥ ३८  
शातकुम्भस्य शुद्धस्य शतं निष्कान्ददामि ते ।  
मणीनष्टौ च वैडूर्यान्हेमवद्धान्महाप्रभान् ॥ ३९  
हेमण्डलप्रतिच्छन्नं रथं युक्तं च सुव्रजैः ।

missing) पलायते G<sub>1</sub> (first time) भीत प्राद्वतीह वै  
(second time as in text). — Before 35<sup>ad</sup>, S ins  
कृप — °) S transp त and नून B<sub>1</sub> s S एव (M<sub>2</sub>  
अन्व-), Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1.12</sub> अभि (for एव) — After 35, S  
(T G<sub>1.2</sub> M<sub>2</sub> 4 s om line 1) ins

665\* एकोऽस्माननुयात्येष नान्यो लोके धनजयात् ।

सारथिं युत्तरं कृत्वा स्वयं योद्धुमिहेच्छति ।

[ With line 1 of. 32<sup>ad</sup> — (L 2) G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 2.5 उत्तर  
सारथिं कृत्वा ]

36 Before 36, all MSS except T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> (D<sub>1</sub>  
missing) ins वैशपायन.. M<sub>2</sub> om 36 — °) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub>  
D<sub>8</sub> विमृष्ट (B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 'श'न्ति, B<sub>4</sub> निर्दिशन्तः, D<sub>4</sub> s विमृशत  
S (M<sub>2</sub> om.) पुनः पुन — °) S<sub>1</sub> ते, K तु; D<sub>4</sub> s 10 एव  
(for च) K B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> M<sub>1</sub> व्यवसित, Ca c as in text S  
(M<sub>2</sub> om) वीरा (G<sub>2</sub> वीर) (for किंचित्) — °) S (M<sub>2</sub>  
om) अर्जुन (for उत्तर) — S ins after 36<sup>ad</sup> (M<sub>2</sub>,  
which om 36<sup>ad</sup>, after the ref., for which see  
above).

666\* दुर्योधन उवाचेद सैनिकाग्रयसत्तमान् ।

अर्जुनो वासुदेवो वा राम प्रद्युम्न एव वा ।

ते हि न प्रतिसंयोद्धुः सम्रामे न हि शक्नुयुः ।

कथमेकतरस्तेषां समस्तान्योधयेत्कुरुन् ।

अन्यो वै ह्यीयवेपेण यथागच्छेद्वा पदम् । [5]

शरैस्त्रीक्ष्णैरपयित्वा पातयिष्यामि भूतले ।

[ M<sub>2</sub> s om line 1 T G<sub>1.2</sub> M<sub>2</sub>-s road line 4 after  
line 6 — (L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-s 'सयात् (for 'सयोद्धु)  
— (L 5) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 'रूपेण (for 'वेपेण) ]

— °) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 0 तु (for त) D<sub>8</sub> छन्देन, D<sub>4</sub> s 0 वेपेण,  
G<sub>1</sub> s ह्येन्येन (for सत्रेण) — °) S सैनिका (for भारत)  
— After 36, S ins

667\* अर्जुन नेति चेत्येन न व्यवस्यन्ति ते पुन ।

इति स कुरवः सर्वे मघ्नयन्ति महारथा ।

दृढवेधी महासत्त्व शक्रतुल्यपराक्रमः ।

अभ्यागच्छति चैद्योद्धुः सर्वं सन्नयित वलम् ।

न चाप्यन्यतरं तत्र व्यवस्यन्ति धनजयात् ।

[ (L 1) T G<sub>1.2</sub> चेत्येव (for चेत्येन) — (L 2) T<sub>2</sub>  
मन्यते ते, G<sub>2</sub> s M<sub>2</sub> मघ्नयतो (for मघ्नयन्ति). — (L 5)

T<sub>2</sub> अन्य नर (for अन्यतर) ]

37 °) B<sub>1</sub> s Dn D<sub>2</sub> s 0 1-12 T<sub>2</sub> अभिद्रुत्य; D<sub>7</sub> अनुद्रुत्य  
(for अनुद्रुत्य) — °) T G<sub>1</sub> s शतपद (for पदशत) T  
M पूर्ण; G<sub>1</sub> पूर्वं (for तूर्ण) — °) D<sub>2</sub> केशपादो; Cv as in  
text S<sub>1</sub> K परामृषत् — After 37, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

668\* मा मा गृहाण भद्र ते दासोऽहं ते बृहन्नले ।

इति वादिनमेवाशु धावन्त तरसामहीत् ।

S ins after 37 (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>, after 668\*):

669\* विराटपुत्र धीमत्सुर्वलवानरिमर्दन ।

38 K om 38<sup>ad</sup> — °) B<sub>4</sub> पर्यक्रोशतदार्तवत्, M<sub>1</sub>  
कृपण पर्यदेवयत् (for °) S<sub>1</sub> परामृष्टस्तदा तेन सोर्जुन वाक्य-  
ममवीत् — After 38<sup>ad</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

670\* मा मा मारय भद्रं ते मुख मामेमि मे गृहम् ।

मुख मां मुख मुखेति तत्पादावग्रहीद्वचन् ।

दर्शयित्वा तत सर्वानदशसोऽर्जुनं नृप ।

मा मैस्त्वमिति पार्थेन प्रार्थित पर्यदेवयत् ।

— °) B<sub>4</sub> बहुश (for बहुल). B<sub>2</sub> वाक्य, D<sub>8</sub> वालो, D<sub>10</sub>  
चैव, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> चोत्त्वा (for चैव) — °) K अमवीत् (for  
तदा) S (except M<sub>1</sub>) वित्त प्रा (T चा) धेदयद्बहु — After  
38, B Dn D<sub>2</sub> s 0 10-12 ins

671\* उत्तर उवाच ।

शृणुयास्त्व हि कल्याणि बृहन्नदे सुमध्यमे ।

निवर्तय रथं शीघ्रं जीवन्भद्राणि पश्यति ।

D<sub>8</sub> cont D<sub>7</sub> ins after 38

672\* ग्रामाश्चतुर्दश तथा पूर्णाश्च धनगोकुलैः ।

दंदाभ्येतद्धनं तुभ्यं मुखं मा त्वं बृहन्नदे ।

अश्वानां तु सहस्रे द्वे शुभ्राणां हेममालिनान् ।

सर्वलक्षणयुक्तानां मुखं मा त्वं बृहन्नदे ।

On the other hand, S ins after 38

673\* उत्तर. ।

सुवर्णमणिमुक्तानां यद्यदिच्छसि दग्निं ते ।

हस्तिनोऽश्वान्प्रधान्गावः स्त्रियश्च समलकृता ।

39 °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>4</sub> शतकौभस्य, Ca v as in text.  
— For 39<sup>b</sup>, S subst

674\* श्रेष्ठस्य रजतस्य च ।

ददामि शतनिष्कं ते मुखं मा त्वं बृहन्नदे ।

— G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om '(hapl) 39<sup>a</sup>-40<sup>a</sup> — °) Some MSS

मत्तांश्च दश मातङ्गान्मुञ्च मां त्वं बृहन्नडे ॥ ४०

वैशंपायन उवाच ।

एवमादीनि वाक्यानि विलपन्तमचेतसम् ।

प्रहस्य पुन्यव्याघ्रो रथस्यान्तिक्रमानयत् ॥ ४१

अथैनमब्रवीत्पार्यो मयातं नष्टचेतसम् ।

यदि नोत्सहसे योद्धुं शत्रुभिः शत्रुर्कर्मण ।

एहि मे त्वं हयान्यच्छ युध्यमानस्य शत्रुभिः ॥ ४२

प्रयाह्येतद्रथानीकं मद्राहुवलरक्षितः ।

अप्रवृष्यतमं घोरं गुप्तं वीरैर्महारथैः ॥ ४३

मा भैस्त्वं राजपुत्राग्न्य क्षत्रियोऽसि परंतप ।

अहं वै कुरुभिर्योत्स्याम्यवजेऽप्यामि ते पशून् ॥ ४४

प्रविश्येतद्रथानीकमप्रवृष्यं दुरासदम् ।

C 4 1222  
B. 4 33. 49  
K. 4. 39 76

वैशंपायन — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 1.7 (*sup lin*) 'नदान्, D<sub>2</sub> 'विदान् (for 'चदान) — D<sub>1</sub> resumes from 39<sup>a</sup>

40 G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om. 40 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>1-3</sub> हेमदंटे.. — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1-2</sub> : हयवजै, K<sub>1</sub> च सुमुञ्च, K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> च सुमुञ्च, D<sub>n1</sub> D<sub>1-2</sub> च वाजिभिः, D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub> 4.7 11.12 च सुमुञ्च, S (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om.) तु वाजिभिः — <sup>c</sup>) D<sub>1-3</sub> बहु (for दश) — <sup>d</sup>) M (M<sub>2</sub> om.) मा (for मां) D<sub>4</sub> हेनयदान्महाप्रमान — S ins after 40 (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>, which om. 39<sup>a</sup>-40<sup>a</sup>, ins. after 39<sup>a</sup>)

675\* पाष्टं मन्त्रकृता कन्या ग्राममेकं ददामि ते ।

सुख मा त्व वृत्ता दीन विहङ्ग नयकम्पितम् ।

गमिष्यामि पुर पण्ड द्रष्टु मातरमर्जिताम् ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> पत्र (for पृक्), and अह (for ते)

— (L 2) G<sub>1</sub> : M<sub>1</sub> : 'पीदित (for 'कम्पितम्) — (L 3) M<sub>1</sub> दीप्त (for पण्ड) ]

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont.

676\* नाम्नस्य पुत्रो बालोऽह तेन धाम्नि मुनोपित ।

मातृपार्श्वगयानोऽहमस्तृष्टावपवायुमान् ।

अदृष्टयल्लुप्तोऽहं कुर्वते कुरु कुरु ।

मातृपार्श्व गमिष्यामि सुख मा त्व वृद्धदहे ।

प्रत्यार्णयमकाश इत्यते कौरव बलम् । [5]

स्त्रीणा मध्येऽहमजानादीयर्गोपाद्विता गिरम् ।

उक्तवान्मदगर्वेण को जेतु शत्रुयाक्कुरु ।

अनुक्त्वा वा यदि नयेमरिष्यामि तवाग्रत ।

After 40, D<sub>4</sub> ins. a passage given in App I (No 35), of which D<sub>2</sub> ins., at the same point, lines 2-3 only.

41 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> : om. the ref. — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>1-2</sub> : 11.12 चान्यानि, K<sub>2</sub> वाक्यानि (for वाक्यानि) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>1-2</sub> G<sub>1</sub> : M<sub>1</sub> : अचेतनं; B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> विचेतनम्, M<sub>2</sub> (inf lin) घनंजय (for अचेतनम्) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> रथां विक्रमुपानयत्

42 <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> : ) 'चेतन (for 'चेतनम्) — After 42<sup>a</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

677\* अजुन ।

अह योत्स्यामि कौरव्यहयान्यच्छ चोत्तर ।

आददान किमर्थं त्वं पलायनपरोभव ।

युध्यस्व कौरवं माघं विजयस्ते भविष्यति ।

यस्य यन्तास्म्यह युद्धे संयच्छामि हयोत्तमान् ।

राज्ञो वा राजपुत्रस्य तस्य नित्य जयो ध्रुव । [5]

सर्वयोत्तर युध्यस्व यन्त्रा साक मया कुरुन् ।

जिन्वा महीं यदा प्राप्य भोक्ष्यसे सकलामिमाम् ।

हतोऽपि प्राप्यमे स्वर्गं न श्रेयस्ते पलायनम् ।

अथ सर्वान्कुरुजिन्वा यथा जयमवाप्स्यसि ।

तथाह प्रयतिष्येऽत्र महायोऽत्र मतो ब्रह्म । [10]

T<sub>1</sub> ins after line 5 of 677\* T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> : M, after 42<sup>a</sup>

678\* सयच्छामि हयान्यस्य न स भीत पलायति ।

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> कुरुभि (for शत्रुभि) Ś<sub>1</sub> K M<sub>2</sub>

शत्रुसूदन, B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 10-12 G<sub>1</sub> शत्रुक (B<sub>1</sub> 'ह) पंण, D<sub>1-3</sub>

'कर्शन', D<sub>4</sub> 'कर्शन, D<sub>2</sub> माघमाहवे, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कुरुभि सह

43 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> प्रयुज्येतद् (for प्रयाह्येतद्) D<sub>4</sub> बला

(for रथा) — <sup>b</sup>) D<sub>1-2</sub> S 'परि'. — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> शूरैः; S

(except G<sub>1</sub> : ) घोरैः (for वीरैः)

44 D<sub>1</sub> om 44<sup>a</sup>-45<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 'पुत्रोमि (for

'पुत्राग्न्य) G<sub>1</sub> : राजपुत्र क्षत्रियोमि मा भैस्त्वं परंतप

— After 44<sup>a</sup>, Ś<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> (marg) 1-7 10-12 ins

679\* कथं पुन्यदादुल्ल शत्रुमध्ये विपीडसि ।

[ Ś<sub>1</sub> repeats 44<sup>b</sup> instead of the posterior half. ]

— <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ते (for ते) B<sub>1</sub> : D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> : 7 : 10-12

S (except M<sub>2</sub>) योत्स्ये (for योत्स्यामि) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कुरु

भिस्तरह योत्स्ये — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11.12</sub> विजेष्यामि च,

D<sub>2</sub> 2.5 m. : आनयिष्यामि, D<sub>10</sub> हवजेष्यामि, S प्रत्या (M<sub>2</sub>

अप) नेष्यामि (for अवजेष्यामि) D<sub>4</sub> रिपून् (for पशून्)

45 D<sub>1</sub> : om 45<sup>a</sup> (cf. v l 44) — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> प्राप्य

क्षेतद्, D<sub>2</sub> प्रयाह्येतद् (for प्रविश्येतद्). — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> :

मद्राहुवलरक्षित (= 43<sup>b</sup>) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> यत्तु, K D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 5-7

10 यत्तो, C<sub>7</sub> यन्ता (as in text) Ś<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> : 5 D<sub>2</sub> : 3

1-10 C<sub>7</sub> भूत्वा, B<sub>1</sub> : D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> : 6 11.12 भव, T<sub>2</sub> असि त्व (for

भूत्वा) D<sub>2</sub> नरश्रेष्ठो, G<sub>2</sub> मम श्रेष्ठ — After 45, S ins

680\* शूरान्तमरचण्डाश्च नयिष्ये यमसादनम् ।

C. 4. 1222  
B. 4. 88. 50  
K. 4. 89. 77

यन्ता भूस्त्वं नरश्रेष्ठ योत्स्येऽहं कुरुभिः सह ॥ ४५  
एवं ब्रुवाणो वीभत्सुर्वैराटिमपराजितः ।  
समाश्वास्य मुहूर्तं तमुत्तरं भरतर्षभ ॥ ४६

तत एनं विचेष्टन्तमकामं भयपीडितम् ।  
रथमारोपयामास पार्थः प्रहरतां वरः ॥ ४७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पट्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३६ ॥

३७

वैशंपायन उवाच ।  
तं दृष्ट्वा क्लीववेपेण रथस्थं नरपुंगवम् ।  
शमीमभिमुखं यान्तं रथमारोप्य चोत्तरम् ॥ १  
भीष्मद्रोणमुखास्तत्र कुरूणां रथसत्तमाः ।  
वित्रस्तमनसः सर्वे धनंजयकृताद्भयात् ॥ २  
तानवेक्ष्य हतोत्साहानुत्पातानपि चाद्भुतान् ।

गुरुः शस्त्रभृतां श्रेष्ठो भारद्वाजोऽभ्यभाषत ॥ ३  
चलाश्च वाताः संवान्ति रूक्षाः परुयनिःखनाः ।  
भस्मवर्णप्रकाशेन तमसा संवृतं नभः ॥ ४  
रूक्षवर्णाश्च जलदा दृश्यन्तेऽद्भुतदर्शनाः ।  
निःसरन्ति च कोशेभ्यः शस्त्राणि विविधानि च ॥ ५  
शिवाश्च विनदन्त्येता दीप्तायां दिशि दारुणाः ।

[ T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> स्थापयित्ये यमालये (for posterior half) ]

46 °) S (except G<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) भयार्तं (for मुहूर्तं) B<sub>2</sub>  
D<sub>2</sub> s 7 9 तु (for तम्) — °) B<sub>2</sub> Co.r प्रत्यपद्यत, D<sub>1</sub> s  
8 10 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> भरतर्षभ (for भरतर्षभ). B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> नोत्तरं  
प्रत्यपद्यत (B<sub>2</sub> m °भाषत)

47 °) K B<sub>2</sub> तत एव, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> हतस्ततो (for तत एन).  
— °) D<sub>1</sub> s तमसा (for अकाम) M<sub>2</sub> °विह्वल (for °पीडि-  
तम्) — °) S परपुरजय (for प्रहरता वर). — After  
47, D<sub>1</sub> ins

681\* कुरुनभिमुखं पार्थं प्रययौ शीघ्रवाहनं ।  
यथेन्द्रो दानवान्हन्तु प्रयाति च समावलि ।  
while S (T<sub>2</sub> om line 1) ins

682\* तमारोप्य रथोपस्थे विलपन्त धनंजय ।  
गाण्डीवं धनुरादातुमुपायात्ता शमीं प्रति ।  
उत्तर स समाश्वास्य कृत्वा यन्तारमर्जुन ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अनाथवत् (for धनजयः) — (L 3)  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 तु (for स) ]

Colophon. — Sub-parvan Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> गोमहण; B Dn  
D<sub>1</sub> s 10-12 उत्तरगोमहण; M<sub>1</sub> 2 गोमहण — Adhy name  
B<sub>1</sub> 2 s D<sub>4</sub> s 10 उत्तरभग, D<sub>2</sub> अर्जुनवाक्य, T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s 4  
उत्तरपलायन, M<sub>2</sub> अर्जुननिर्योण — Adhy no (figures,  
words or both) Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> 36, D<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s 37, D<sub>2</sub> s  
35, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s 38 — S'loka no. D<sub>2</sub> 50, G<sub>2</sub> 73

37

1 °) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> °वेष्टेन; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s °रूपेण  
— °) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s रथ° (G<sub>1</sub> रथि°) (for नर°) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub>  
(m as text) चरंत पार्थमर्जुन

2 °) S द्रोणभीष्मा (G<sub>1</sub> s भीष्मद्रोणा; M<sub>2</sub> द्रोणकर्णा)-  
दय शूरा — °) B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> s 12 कुरवो (for कुरूणा).  
— °) S चासन् (for सर्वे)

3 °) D<sub>1</sub> s धनुर्भृतां (for शस्त्रभृतां) — °) K D<sub>2</sub>  
भरद्वाजो — After 3, D<sub>1</sub> ins 686\* (of v l. 9)

4 Before 4, D<sub>2</sub> (marg) S (except G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>) ins  
द्रोण — °) N (except K) Cap चलाश्च, S खराश्च; Ca  
as in text — °) Ś<sub>1</sub> रूक्षा (for रूक्षा) B<sub>1</sub> s s D<sub>2</sub> s-10  
शर्करकर्पि (D<sub>2</sub> °र्ष)ण°, B<sub>2</sub> 4 Dn D<sub>1</sub> s-7 11 12 शर्करवर्षिण°  
Cs cites शर्करा — After 4<sup>ab</sup>, M<sub>2</sub> repeats 3°-4°  
— °) S (except G<sub>2</sub>) °वर्ष° (for °वर्ण°) — °) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub>  
रजसा (for तमसा) G<sub>1</sub> s चावृत (for सवृत).

5 B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> read 5<sup>ab</sup> after 6 — °) K<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s 4  
निश्चरति; G<sub>1</sub> निस्वनति; Cv as in text. A few MSS.  
कोपेभ्यः — °) K विमलानि (for विविधानि)

6 M<sub>2</sub> om. 6°-7° — °) B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>10</sub> M<sub>1</sub> s निनदति  
D<sub>2</sub> s 8 शिवा च वि (D<sub>2</sub> नि)नदत्येपा, D<sub>2</sub> शिवायां च विनि-  
त्येपा (sic) — °) D<sub>2</sub> दक्षिणा; D<sub>1</sub> s दारुणा (for दारुणाः).  
— After 6, B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> read 5<sup>ab</sup>.

7 M<sub>2</sub> om 7<sup>ab</sup> (of. v l. 6) B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> s read 7<sup>ab</sup>

हयाश्वाश्रूणि मुञ्चन्ति ध्वजाः कम्पन्त्यकम्पिताः ॥ ६  
 यादृशान्यत्र रूपाणि संदृश्यन्ते बहून्यपि ।  
 यत्ता भवन्तस्तिष्ठन्तु स्याद्युद्धं समुपस्थितम् ॥ ७  
 रक्षध्वमपि चात्मानं व्यूहध्वं वाहिनीमपि ।  
 वैशसं च प्रतीक्षध्वं रक्षध्वं चापि गोघनम् ॥ ८  
 एष वीरो महेष्वासः सर्वशस्त्रभृतां वरः ।  
 आगतः क्लीबवेपेण पार्यो नास्त्यत्र संशयः ॥ ९  
 स एष पार्यो विक्रान्तः सव्यसाची परंतपः ।

नायुद्धेन निवर्तेत सर्वैरपि मरुद्गणैः ॥ १०  
 क्लेशितश्च वने शूरो वासवेन च शिक्षितः ।  
 अमर्षवशमापन्नो योत्स्यते नात्र संशयः ॥ ११  
 नेहास्य प्रतियोद्धारमहं पश्यामि कौरवाः ।  
 महादेवोऽपि पार्थेन श्रूयते युधि तोषितः ॥ १२  
 कर्ण उवाच ।

सदा भवान्फल्गुनस्य गुणैरस्मान्विकृत्यसे ।  
 न चार्जुनः कला पूर्णा मम दुर्योधनस्य वा ॥ १३

C. 4 1293.  
B. 4 89 14  
K. 4 40 29

after 8 — <sup>a</sup>) D1.8 अदृश्यानि, D1 G1 M1 2 तादृशानि (for यादृशानि) S (M2 om) दृश्यते (for रूपाणि) — <sup>b</sup>) B1 D1-1 7 8 10 दृश्यते (D1 'ति) सु (D1 7 10 च) (for संदृश्यन्ते) B1 Dn1 D10 च (for अपि). S (M2 om.) रूपाणि विनिधानि च — <sup>c</sup>) S1 तिष्ठत, D2 2.6 तिष्ठत्वं (for तिष्ठन्तु) — <sup>d</sup>) B Dn1 D1 2 Ca साध्वस, S युद्ध स्यात् (for स्याद्युद्ध) Dn2 D1-1 7-12 महद्युद्धमुपस्थितं S M2 transp 8<sup>b</sup> and 8<sup>d</sup> — <sup>e</sup>) S1 K बहूध्व (for व्यूहध्व) B1 इत, D2 इत (for अपि) S1 D4 अपि वाहिनी (D1 'नी) (for वाहिनीमपि) — <sup>f</sup>) D2 स्वदन, D1 वैपस्य, D10 विपस, Ca c 2.7 वैशस (as in text) B2-4 वा (for च) B2-4 D2 Cr परीक्ष (D1 'प्य) च, Crp प्रतीक्षध्व, Ca as in text — <sup>g</sup>) D1-2 om च — After 8, B2 2 D2 c read 7<sup>ab</sup>, while S ins.

683\* एतावदुक्त्वा वचन भीष्ममालोक्य चाग्रवीत् ।

नदीज लङ्केशवनारिकेतु

नंगाह्वयो नाम नगारिस्तु ।

गत्या सुरेता क्वचिद्वनेव

गुर्यभापे वचन तदेव ।

[5]

इत्युक्त्वा मज्जया द्रोणस्तूर्णामासीद्विशा पते ।

भारद्वाजयच श्रुत्वा गात्रेण मज्जयाग्रवीत् ।

अतीत चक्रमस्माक विषयान्तरमागता ।

अतीत समयश्चोक्तो ह्यस्माभिर्यं समातले ।

न मय शत्रुत कार्यं शङ्का त्यज नरपंथ ।

[10]

दुर्योधनमयालोक्त्य मज्जया द्रोण अग्रवीत् ।

[ For lines 2-5 cf. 686\* — (L. 5) T2 G1.8 तदानीं (for तदेव) — (L. 6) G1.8 आले (for आसीत्) — After line 5, T1 G2 ins

684\* देवप्रवर्तनवमुक्ते वचने हितकारिणा ।

— (L. 11) T2 G1.8 द्रोण (for द्रोण ) ]

9 Before 9, T1 G2 M ins द्रोण.. — <sup>b</sup>) T2 कृष्ण (for सर्व) — After 9<sup>ab</sup>, T1 G2 ins

685\* गवामर्थे हि विक्रान्त सव्यसाची परंतप ।

— <sup>a</sup>) S1 K1 D2 'वेदोन; B1 S (except M2) 'रूपेण.

— <sup>b</sup>) Dn1 एव (for अत्र) D10 पार्योस्त्यत्र न सदाय.

— B1.2 (om. lines 1-2) 2.5 Dn D1.12 ins after 9 D1, after 3

686\* नदीज लङ्केशवनारिकेतु

नंगाह्वयो नाम नगारिस्तु ।

प्रपोऽङ्गनावेपधर किरीटी

जित्वाव य नेप्यति चाद्य गा व ।

[ Lines 1-2 = lines 2-3 of 683\* (cf. v 1. 8)

— (L. 3) B2 प्रमाथी, D1 तरस्वी (for किरीटी) — (L. 4) D1 विजेष्यते सर्वकुरुप्रवीरान् — C3 explains the whole stanza ]

After 9, G2 ins a passage given in App I (No 36)

10 G2 (hapl) om. 10-11 — <sup>a</sup>) B2 Dn2 D2 11.12

स एव पार्यो, D2 स ह्येव पार्यो, S (except T2, G2 om.)

एव पार्यो हि — <sup>b</sup>) B2 2.5 Dn1 D1-2.2.7 2 घनजय,

D10 महारथ (for परंतप) — A passage given in

App I (No 36) is ins in T1 after 10<sup>ab</sup>, in G2

(which om 10-11) after 9 — M2 om. 10<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>)

D2 युद्धे निवर्तेते नाय, T2 G1.8 M (M2 om) नाजित्वा

विनिवर्तेत — <sup>d</sup>) B1.8 Dn1 D1 T1 सुरासुर, C2 मरुद्गणै

(as in text) T2 G1.8 M (M2 om.) सर्वानपि मरुद्गणान्

(M2 inf lin कुरुगतान्)

11 G2 om 11 (cf. v 1 10) — <sup>a</sup>) K शून्ये, D1

G1 8 वीरो (for शूरो) — <sup>b</sup>) Dn1 D2 अपि, D2 सु (for

च) D2 रक्षित (for शिक्षित) — <sup>c</sup>) D10 अमर्ष च

समापन्नो — <sup>d</sup>) B Dn D1-2 7-12 वासवप्रतिमो युधि

(D1.4 8 10 गुणै, D2 गुणी, D2 रणे, D2 वले)

12 <sup>a</sup>) D10 नैतस्य, S न ह्यस्य (for नेहास्य) — <sup>b</sup>) S

(except T2) युद्ध (for युधि) — After 12, N ins

687\* किरातवेपप्रच्छन्नो गिरौ हिमवति प्रभु ।

C. 4 1306  
B. 4 29 15  
K. 4 40. 20

दुर्योधन उवाच ।

यद्येप पार्थो राधेय कृतं कार्यं भवेन्मम ।

ज्ञाताः पुनश्चरिष्यन्ति द्वादशान्यान्हि वत्सरान् ॥ १४

अथैप कश्चिदेवान्यः क्लीववेपेण मानवः ।

शरैरेनं सुनिशितैः पातयिष्यामि भूतले ॥ १५

वैशंपायन उवाच ।

तस्मिन्नुवति तद्वाक्यं धार्तराष्ट्रे परंतपे ।

भीष्मो द्रोणः कृपो द्रौणिः पौरुषं तदपूजयन् ॥ १६

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३७ ॥

३८

वैशंपायन उवाच ।

तां शमीमुपसंगम्य पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।

सुकुमारं समाज्ञातं संग्रामे नातिकोविदम् ॥ १

समादिष्टो मया क्षिप्रं धनूंष्यवहरोत्तर ।

नेमानि हि त्वदीयानि सोढुं शक्यन्ति मे बलम् ॥ २

भारं वापि गुरुं हर्तुं कुञ्जरं वा प्रमर्दितुम् ।

[ K 'संछन्नो, B<sub>1</sub> 'सल्लित्वा (for 'प्रच्छन्नो) ]

On the other hand, G<sub>2</sub> ins after 12

688\* इत्येव वादिनं द्रोण कर्णं कुन्धोऽग्रवीहच ।

13 <sup>a</sup>) N (except S<sub>1</sub>) C<sub>v</sub> फाटगुनस्य — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> प्रभापसे, K B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> 10 T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> C<sub>n</sub> 0 v विकथ्यते G<sub>1</sub> 8 गुणानस्मासु कथ्यते — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 5-7 9-12 T M<sub>2</sub> 8 कलापूर्णः, K D<sub>4</sub> 8 G<sub>1</sub> 8 कला पूर्णः, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 8 कला पूर्णः C<sub>o</sub> r s v cito कला — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 8 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-2. 10-12 T<sub>2</sub> M च (for वा).

14 <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 इदं, G<sub>2</sub> M महन् (for भवेन्) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> 5 D<sub>8</sub> 8 T G<sub>1</sub> 8 M च; B<sub>4</sub> वि- (for हि) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 द्वादशाब्दान्विशं पते, D<sub>10</sub> द्वादशानिह वत्सरान्, G<sub>2</sub> द्वादशां श्वान्यवत्सरान्

15 D<sub>n1</sub> om 15 — <sup>a</sup>) D<sub>n2</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 एक, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> 8 वा, M<sub>1</sub> एव (for एव) G<sub>1</sub> अग्र, G<sub>2</sub> अग्र (for अन्य) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 8 क्लीव(G<sub>1</sub> स वै)रूपेण B<sub>4</sub> चागत, T G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub>-8 देवराट (for मानव)

16 D<sub>4</sub> 7 om. the ref — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> वदति (for व्रुवति) D<sub>7</sub> 9 कौरव्ये (for तद्वाक्य) S तस्मिन्वदति ता वाच — <sup>b</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 4-7 10-12 'तप, D<sub>1</sub> 8 8 'तप (for 'तपे)

Colophon om in S, D<sub>7</sub> reads it in marg — Sub-  
parvan S<sub>1</sub> K गोमहर्ष; B<sub>2</sub> 4 8 D<sub>n2</sub> D<sub>1</sub>-4 8 8-12 उत्तर  
गोमह — Adhy name B<sub>1</sub>-4 D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> 4 8 8 10 अर्जुन  
प्रदासा, D<sub>3</sub> अर्जुनमवाद् — Adhy no (figures, words  
or both) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> 37, D<sub>2</sub> 9 38, D<sub>5</sub> 8 36  
— S'ola no D<sub>8</sub> 17

38

1 M<sub>1</sub> 2 4 om the ref B<sub>2</sub> read 7<sup>a</sup>-8<sup>f</sup>, before 1 — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> शमीं तां (by transp) S (except G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>) अमिं (for उप) — <sup>c</sup>) K समायात, B<sub>1</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 9-12 समाज्ञाय; D<sub>4</sub> महाप्राज्ञ; D<sub>8</sub> 7 अविज्ञात, D<sub>8</sub> अविज्ञात (for समाज्ञात) S सुखसवर्धितं पित्रा — <sup>d</sup>) S ममरा(G<sub>2</sub> संग्रामा)णामकोविद — After 1, S ins

689\* एहि भूमिजयारुह वैराटे महतीं शमीम् ।

[ M<sub>1</sub> 2 4 5 आरोह (for आरुह) ]

2 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 समाज्ञातो (for 'दिष्टो). D<sub>1</sub> क्षीघ्र (for क्षिप्र) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> च हर, D<sub>7</sub> वह च, D<sub>1</sub>-4 आहर च (D<sub>4</sub> 'त), D<sub>5</sub> m 9 उत्तारम; C<sub>n</sub> 8 अवहर (as in text) B<sub>2</sub> त्व धनूंष्यवतारय, B<sub>4</sub> धनु त्व वह उत्तर, S धनुर्गो-  
दीचमानय — <sup>c</sup>) K D<sub>10</sub> ह, D<sub>8</sub> च (for हि) S नेमानीष्व(G 'प्वा)सनानीह — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 8 शक्यति; D<sub>4</sub> रक्षति D<sub>10</sub> मद्बल (for मे बलम्)

3 <sup>a</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub>-5 7-9 11 12 च (for वा) S<sub>1</sub> हर्तु, B D वोढु (B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> सोढु) (for हर्तु) S नाल भार गुरु हर्तु (T<sub>1</sub> भर्तु; T<sub>2</sub> हर्तु; G भेत्तु) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> कुजराभान्, D<sub>1</sub> 9 कुजराभान् D<sub>4</sub> कुजराणा प्रमर्दन — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-8 मम बाहुसुविक्षेप, D<sub>4</sub> 8 10 मम बाह्वोर्विनिष्पेप (D<sub>10</sub> 'क्षेप); D<sub>7</sub> 9 T<sub>2</sub> मम बाहुविनि — After 3, S ins

690\* नैमि काममहं कर्तुं कर्म वैजयिकं त्विह ।

अतिसूक्ष्माणि ह्रस्वानि सर्वाणि च मृदूनि च ।

आयुधानि महायाहो तवैतानि परंतप ।

[ (L 1) M<sub>1</sub> 5 अल (M<sub>2</sub> inf. in अह, as above) ]

4 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> आरुह (for आरोह) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 5 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>

मम वा बाहुविशेषं गच्छनिह विजेप्यतः ॥ ३  
 तस्माद्भूमिजयारोह शमीमेतां पलाशिनीम् ।  
 अस्यां हि पाण्डुपुत्राणां धनुंषि निहितान्युत ॥ ४  
 युधिष्ठिरस्य भीमस्य वीभत्सोर्यमयोस्तथा ।  
 ध्वजाः शराश्च शूराणां दिव्यानि कवचानि च ॥ ५  
 अत्र चैतन्महावीर्यं धनुः पार्थस्य गाण्डिवम् ।  
 एकं शतमहसेण संमितं राष्ट्रवर्धनम् ॥ ६  
 व्यायाममहमत्यर्थं तृणराजसमं महत् ।  
 सर्वायुधमहामात्रं शत्रुसंवाधकारकम् ॥ ७  
 सुवर्णविकृतं दिव्यं श्लक्ष्णमायतमव्रणम् ।  
 अलं भारं गुरुं वोढुं दारुणं चारुदर्शनम् ।

तादृशान्येव सर्वाणि बलवन्ति दृढानि च ॥ ८  
 उत्तर उवाच ।  
 अस्मिन्वृक्षे किलोद्भूतं शरीरमिति नः श्रुतम् ।  
 तदहं राजपुत्रः सन्स्पृशेयं पाणिना कथम् ॥ ९  
 नैवंविधं मया युक्तमालब्धुं क्षत्रयोनिना ।  
 महता राजपुत्रेण मन्त्रयज्ञविदा सता ॥ १०  
 स्पृष्टवन्तं शरीरं मां शववाहमिवाशुचिम् ।  
 कथं वा व्यवहार्यं वै कुर्वीथास्त्वं बृहन्नडे ॥ ११  
 बृहन्नडोवाच ।  
 व्यवहार्यश्च राजेन्द्र शुचिश्चैव भविष्यसि ।  
 धनूंष्येतानि मा भैस्त्वं शरीरं नात्र विद्यते ॥ १२

C. 4 1315  
B. 4 41 4  
K. 4 40. 50

M2-3 एता (for एता) — <sup>d</sup>) D1-3 अवहितानि (for निहि<sup>१</sup>) B1 च, D1.2 वै (for उत)

5 T1 G2 transp 5<sup>ab</sup> and 5<sup>cd</sup>

6 <sup>a</sup>) K T2 च (for च) K2 हि, D1 c s 10 S एव (T2 च) (for एतन्) — <sup>d</sup>) Ś1 K D1 s संमत, Ca समित (as in text)

7 For sequence of B3, cf. v 1 1 — <sup>a</sup>) K1 D10 अत्युग्रं (for अत्यर्थं) — <sup>b</sup>) Ś1 K मृगं, Ca s v तृणं (as in text) — <sup>d</sup>) B1.3 D2 कारण, S सर्वारिक्षयकारक (M कारण)

8 For sequence of B2, cf. v 1 1 — <sup>b</sup>) D4 मज्जम् (for मृद्वम्) — <sup>c</sup>) B1 D1 s 7 10 S (except T) मोढुं (for वोढु) — <sup>d</sup>) G M1 s वारण, M2 s वारण (for दारुण) D1.3 शोभन (for दर्शनम्) M1 कुजर वा प्रमदितु (= 3<sup>b</sup>) — After 8<sup>cd</sup>, M1 repeats 3<sup>cd</sup> — After 8, N repeats 5<sup>ab</sup> (v L. Ś1 K यमयोरपि चोत्तर, B1-4 D1-2.5-10 श्र तयोत्तर for <sup>b</sup>), while S ins

691\* प्रधानानि विनिष्ठानि दुर्दर्शानि भवन्त्युत ।  
 T1 cont

692\* अर्जुनेनैवमुक्तस्तु वैराटि. प्रत्यमापत ।  
 — After the repetition of 5<sup>ab</sup>, B Dn Ds c 11 12 ins. an addl colophon (Sub-parvan उत्तरगोप्रह—Adhy nam<sup>a</sup> B अमृदशन — Adhy no B1 38, Dc 37)

9 <sup>ab</sup>) D2.2 किलायद, D10 मृत वद (for किलोद्भूत) S शरीरमिह (G3 व) चामक्त शम्या शुष्क पुरा किल (T1 पुरातन)

10 <sup>ab</sup>) K1 Dn Ds आलव्य, K2 आलभ, D1 आरव्यु, Ds आरव्य, Ca.c n as in text S न मामेवविध कर्म

कारयस्व बृहन्नले — S om. 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup> — <sup>d</sup>) B (except B1) D1-10 मन्त्रव्रत (D10 प्रति)विदा Dn1 तया, Dn2 D2-4 7 (before corr) 11 12 सदा (for सता) K1 मन्त्रयज्ञविशारदा, K2 शस्त्रयज्ञविशारद — After 10, D1 ins 693\* स्पृशामीह शरीरं चेदप्यस्या शोकवर्जित ।

11 S om 11<sup>ab</sup> (cf v 1 10) — <sup>b</sup>) K2 Dn2 Dn1 12 शववाहम्, B1 Ds (m as in text) शव (B4 र) व्याधम्, Cr शार व्याधम्, Crp शरवाहम् and शर वाहम्, Ca v शववाहम् (as in text) Co cites शव ॥ Ca वाह व्याधमित्यपवाद ॥ — <sup>d</sup>) Ś1 K2 नाव्यवहार्यं, B3 4 D1 2.4 c s अव्यव; Dn2 Dn1 चाव्यव, D1 आव्यव (for वा व्यव) S कथं वा (M1 वै) शक्यते कर्तुं बुद्ध्या त्व मन्यसे कथं — After 11, S ins.

694\* वैशपायन ।

तमुवाच तत शूर पार्थ परपुरजय ।

दायाद सर्वमत्स्याना कुले जात विशारदम् ।

जानामि त्वा महाप्राज्ञ शुभं ज्ञात्वा कुलेन च ।

कथं नु पापक कर्म वृथा त्वाह परतप ।

[ (L. 2) Cf 13<sup>ab</sup> M1 s महारथ (for विशारदम्) — (L. 3) T G1 शुद्ध (T2 अ) ज्ञात्वा, G3 ज्ञात्वा शुद्ध (for शुभ ज्ञात्वा) ]

12 S om the ref. — <sup>a</sup>) B3 लोकेस्मिन्, B4 लोकेषु; M1 s राज्ञामि, M2 राजा त्व (for राजेन्द्र) — <sup>b</sup>) S (except T2) शुद्ध (for शुचि) — Ds reads 12<sup>cd</sup> after 13 — <sup>c</sup>) D2 2.7 s 10 मा भैपी (for मा भैस्त्व) Cf. Ca मा भै मा भैपी — <sup>d</sup>) D3 दृश्यते (for विद्यते)

13 For 13<sup>ab</sup>, cf. 694\* — <sup>a</sup>) T1 G2 मात्स्यराजस्य; M1 s सर्वमत्स्याना — <sup>b</sup>) B1 D1-3 यज्ञस्विन, Dn2 D4



C. 4 1316  
B. 4 41 5  
K. 4. 40. 51

दायादं मत्स्यराजस्य कुले जातं मनस्विनम् ।  
कथं त्वा निन्दितं कर्म कारयेयं नृपात्मज ॥ १३

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तः स पार्थेन रथात्प्रस्कन्द्य कुण्डली ।  
आरुरोह शमीवृक्षं वैराटिरवशस्तदा ॥ १४  
तमन्वशासच्छत्रुघ्नो रथे तिष्ठन्धनंजयः ।  
परिवेष्टनमेतेषां क्षिप्रं चैव व्यपानुद ॥ १५  
तथा संनहनान्येषां परिमुच्य समन्ततः ।  
अपश्यद्गाण्डिवं तत्र चतुर्भिरपरैः सह ॥ १६

मनस्विना — °) Some N MSS त्वां (for त्वा) Dn1  
त्वा कथ, S कथ वा — °) Ds कारयेहं; S कारये त्वा B4  
Dn1 नृपात्मज — After 13, D2 reads 12<sup>ed</sup>.

14 °) D1-s स त वृक्ष; D7 तदा वृक्ष (m as in text),  
Ms शमीं शीघ्र (for शमीवृक्षं)

15 After 15<sup>ab</sup>, N ins

695\* अवरोपय वृक्षाग्रादन्त्येतानि मा विभ ।

[ B1-s s Dn Ds-s 7-9 11 12 अवरोपय; B4 अवरोहय;  
D10 अवरोह च (for अवरोपय) D4 वृक्षात्त्व (for 'ग्रात्')  
K1 मा भिरोः; K2 मानिनः; B1 Dn D11 12 मा चिर,  
B2 s s मे विभो; B4 वे प्रभो; D2 s मा विभे, Ds वा विभो,  
D10 मा विभी. (for मा विभ ) ]

— D10 om 15<sup>ed</sup> — °) S1 चापि (for चैव) B2 Ds  
व्यपानय (for 'नुद') S सर्वं सुचस्व मा चिर — After  
15, N (except Ds, D10 om line 1) ins

696\* सोऽपहृत्य महार्हाणि धनूपि पृथुवक्षसाम् ।

परिवेष्टनपत्राणि विमुच्य समुपानयत् ।

[ (L 1) ॐ Ca पद्मवतीर्य । ॐ — K2 om. from  
पृथु\* (in line 1) up to विमुच्य (in line 2) ]

16 °) S1 यथा, B1-s D4 s 10 Ca तत; S तेषा (for  
तथा) D1 s सनिहितान्येषा, S सनहनीयानि, Ca सनह-  
नान्येषा (as in text) Cs cotes सनहन, Cr v संनहनानि  
(as in text) — °) Ds S विप्रमुच्य (G1 प्रमुच्य च)  
(for परिमुच्य) S परतप (G1 नराधिप) (for समन्तत).  
— °) Ds गांजिव (for गाण्डिव) S तत्र गाडीव (by  
transp ).

✎ The portion from 4 38 17 up to 4 41. 21\*  
is lost in D1 on missing folios

18 °) Ds आलक्ष्य, D10 आलम्य (for आलोक्य) S1  
K तेषा रूप समालक्ष्य (S1 'लोक्य) — After 18°, S  
(except Ms) ins

तेषां विमुच्यमानानां धनुषामर्कवर्चसाम् ।  
विनिश्चेरुः प्रभा दिव्या ग्रहाणामुदयेष्विव ॥ १७  
स तेषां रूपमालोक्य भोगिनामिव जृम्भताम् ।  
हृष्टरोमा भयोद्विग्नः क्षणेन समपद्यत ॥ १८  
संसृष्ट्य तानि चापानि भानुमन्ति बृहन्ति च ।  
वैराटिरर्जुनं राजनिदं वचनमब्रवीत् ॥ १९

उत्तर उवाच ।

विन्दवो जातरूपस्य शतं यस्मिन्निपातिताः ।  
सहस्रकोटि सौवर्णाः कस्यैतदनुत्तमम् ॥ २०

697\*

प्रवेपिततनुसदा ।

अर्जुनेन समाश्वस्त

T1 G2 cont

698\*

किंचिद्दृष्टो नृपात्मज ।

तेषां सददर्शनाभ्यासं स्पर्शाभ्यास पुन पुन ।

आसीत्य पुनरन्मीत्य सृष्ट्वा सृष्ट्वा चकार स. ।

सम्यग्दृष्ट्वा तदाश्वस्त

After 18, B4 ins

699\* तदुपश्रुत्य शत्रुघ्न स तदार्युनमब्रवीत् ।

सारथे किमिदं श्रेते नागेन्द्रो वापि वा धनु ।

(for line 2 of line 1 of 704\* below)

19 °) B4 संस्पृष्टस्तानि चास्त्राणि — °) B4 भासुराणि  
(for भानुमन्ति) D2 s दृढानि (for बृहन्ति) — After  
19, all MSS. except S1 K D7 (D1 missing, B4  
marg) ins an addl colophon (Sub-parvan B Dn  
D2-s s 10-12 उत्तरगोप्रह, M1 s 4 गोप्रहण — Adhy  
name. B1-s अस्त्रप्राप्ति, B2 s s Ds अस्त्रदर्शन, D4 शम्या  
रोह; T2 आयुधदर्शन; G2 M2 s शम्यारोहण — Adhy no  
B4 Ds-s T G M1 s 39, Ds 10 M2-s 38)

✎ For st 20-34, S subst a passage which  
(with its v l.) is given separately under 34

20 After the ref, Ds 7 s ins

700\* न दृष्ट न श्रुतं चित्र धनुषो रूपमीदृशम् ।

— °) S1m वभ्रवो, K विभ्रद्वे (for विन्दवो) D7 s यस्य  
सौवर्णाः (for जातरूपस्य) — °) D4 शत यत्र, D7 s  
शतशोभा (for शत यस्मिन्) K निपातिता, Co as in text.  
Ca reads 20<sup>ab</sup> as in text — °) K सहस्रकोटिः (K2  
'टि') सौवर्ण, B2-s Ds Ca 'कोट्य सौ'; D2 s 4 सहस्रशोथ  
(D4m 'त्र) सौ', Ds 7 s 'कोट्याः सौ'; D10 'गोधा' सौ'.  
Cap cotes सहस्रकोटी, Co r कोट्य, Crp (D1) कोटी  
ॐ Cs सहस्रे सहस्रस्यो कोटी प्रान्तौ यस्य । (cf. Ca) ॐ

वारणा यस्य सौवर्णाः पृष्ठे भासन्ति दंशिताः ।  
 सुपात्रं सुग्रहं चैव कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २१  
 तपनीयस्य शुद्धस्य पट्टिर्यस्येन्द्रगोपकाः ।  
 पृष्ठे विमक्ताः गोमन्ते कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २२  
 ह्यया यत्र च सौवर्णास्त्रयो भासन्ति दंशिताः ।  
 तेजसा प्रज्वलन्तो हि कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २३  
 शालभा यत्र सौवर्णास्तपनीयविचित्रिताः ।  
 सुवर्णमणिचित्रं च कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २४  
 इमे च कस्य नाराचाः सहस्रा लोमवाहिनः ।  
 नमन्तात्कलयौताग्रा उपासंगे हिरण्मये ॥ २५

विपाठाः पृथवः कस्य गार्धपत्राः शिलाशिताः ।  
 हारिद्रवर्णाः सुनसाः पीताः सर्वायसाः शराः ॥ २६  
 कस्यायमसितावापः पञ्चगार्दूललक्षणः ।  
 वराहकर्णव्यामिश्रः शरान्धारयते दश ॥ २७  
 कस्येमे पृथवो दीर्घाः सर्वपारशवाः शराः ।  
 गतानि सप्त तिष्ठन्ति नाराचा रुधिराशनाः ॥ २८  
 कस्येमे शुक्रपत्राभैः पूर्वैरधैः सुवाससः ।  
 उत्तरैरायसैः पीतैर्हमपुद्गैः शिलाशितैः ॥ २९  
 कस्यायं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः शिलीमुखः ।  
 वैयाघ्रकोणे निहितो हेमचित्रत्सर्म्हहान् ॥ ३०

C. 4. 1306  
B. 4. 42. 12  
K. 4. 41. 16

— D<sub>2</sub> (hapl.) om. 20<sup>a</sup>-21<sup>a</sup> — After 20, D<sub>3</sub> reads 23

21 For S cf. v l 34 D<sub>3</sub> reads 21 after 24  
 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> om 21<sup>a</sup> (cf. v l 20) K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>-1  
 : 10 यत्र (for यन्त्र) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> तिष्ठन्ति, D<sub>2</sub> भाति च (for  
 भासन्ति) — After 21<sup>a</sup>, B<sub>2</sub> reads 23<sup>a</sup>

22 For S cf. v l 34 D<sub>2</sub> 10 om. (hapl.) 22  
 — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> पृष्ठे (for पट्टिर्) D<sub>2</sub> : 7 यत्र (for यन्त्र)

23 For S cf. v l 34 D<sub>2</sub> reads 23 after 20  
 — <sup>a</sup>) Ś1 K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>-4 यन्त्र (for यत्र) Ś1 K तु,  
 D<sub>2</sub> दृष्ट (for च) — D<sub>4</sub> reads 23<sup>b</sup>-24<sup>a</sup> in marg,  
 D<sub>1</sub> : 12 om. (hapl.) 23<sup>b</sup>-24<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) Ś1 K च, D<sub>2</sub> च  
 (for हि) — B<sub>2</sub> reads 23<sup>a</sup> after 21<sup>a</sup>

24 For S cf. v l 34 D<sub>4</sub> reads 24<sup>a</sup> in marg,  
 D<sub>1</sub> : 12 om. 24<sup>a</sup> (cf. v l 23), B<sub>2</sub> om 24<sup>a</sup>, D<sub>2</sub> : 10  
 om (hapl.) 24 — 24<sup>a</sup> = 46<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) K यन्त्र (for  
 यत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> : 11 12 विनूयिता, Cr as in text  
 — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> : 11 12 यत्र (for च) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> सुवर्णं  
 सुविचित्रं च, Ca सुवर्णमणिचित्रं Cr cites सुवर्णमणिचित्र  
 (as in text) — After 24, D<sub>3</sub> reads 21

25 For S cf. v l 34 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> कस्य च (by  
 transp) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> : 10-12 Cn साहस्रा,  
 B<sub>2</sub> : 4 D<sub>2</sub>-7 : 9 सहस्र, B<sub>2</sub> : 5 साहस्र K लोमवाहना, all  
 comm as in text — <sup>c</sup>) Ś1 K D<sub>2</sub> : 8 समेता, D<sub>1</sub> 10  
 समता K कालप्राताग्रा, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> Cc (cf Crp) कुट्टौ  
 ताग्रा Ca r cite कलघात छः Ca मन्त्रघातेत्यपपाठ । छः

26 For S cf. v l 34 — <sup>a</sup>) K विपाठा, D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>  
 विपाठा, Cn s v विपाठा (as in text) — <sup>b</sup>) Ś1 K  
 D<sub>1</sub> 10 गात्रं (Ś1 K<sub>2</sub> 'द्वे') पक्षा, C<sub>2</sub> गार्धपत्रा — <sup>c</sup>) Ś1 K

D<sub>1</sub> : 6 हस्ति\* Ś1 च तथा, K<sub>1</sub> C<sub>2</sub> सुनस, B<sub>1</sub> : 5 D<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> : 11 12 सुमुखा, B<sub>2</sub> : 4 D<sub>1</sub> 10 शतश, D<sub>2</sub> सुमसा

27 For S cf. v l 34 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> : 5 D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> : 9-12  
 अमितश (D<sub>2</sub> 'त') चाप (D<sub>2</sub> 'य'), D<sub>3</sub> अमिता वाणा,  
 D<sub>1</sub> अमितो वाण, Cc r (cf Cr) as in text. D<sub>4</sub>  
 corrupt — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub> : 4) D<sub>2</sub> : 4 9-12  
 'व्यामिश्रान्, D<sub>2</sub> (cf Cn s v) D<sub>2</sub> : 8 वाराहकर्णव्यामि-  
 श्रान् — <sup>d</sup>) Ś1 B<sub>2</sub> : 4 D<sub>2</sub> शत, D<sub>1</sub> : 7 Cr v शतान् (for  
 शरान्) D<sub>2</sub> नित्य भासयते दिश Cc r v cito दश

28 For S cf. v l 34 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> : 9 द्वयो (for  
 पृथवो) — <sup>b</sup>) Ś1 Cc rp (Cat) 'पारमचा', Ca as in  
 text B<sub>1</sub> : 5 D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> : 7-12 C<sub>2</sub> चन्द्रियार्धदर्श (D<sub>1</sub> : 9  
 'शि')ना Cr कंकवाहिणवामस (?) — D<sub>2</sub> repeats 28<sup>a</sup>  
 in marg (v l द्वयो for पृथवो and चन्द्रियार्धदर्शना)

29 For S cf. v l 34 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> : 8 9 शुक्रपत्राभा,  
 Cr v as in text — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> पूर्वयधै (for पूर्वैरधै) Ca r  
 (A 1) cito चन्द्रियार्धदर्श (?) — <sup>c</sup>) K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> : 5  
 7-12 हेमपुद्ग, Ca as in text. B<sub>2</sub> : 3 : D<sub>2</sub> : 5 7-10 'शिता  
 (for 'शित') — After 29, K<sub>1</sub> B (B<sub>2</sub> marg) D<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> : 6 : ins

701\* गुरुभारमहो दिव्य शस्त्रवाणा भयकर ।  
 [ B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : 2 'मह' कस्य सायकोय शिलीमुख (B<sub>2</sub> भयकर ) ]  
 B<sub>2</sub> (marg) cont.

702\* हेमपुद्गो गार्धपत्र शस्त्रवाणा भयकर ।

30 For S cf. v l 34 — <sup>b</sup>) Ś1 K D<sub>2</sub> : 8  
 शिलापृष्ठ, D<sub>2</sub> 10 Cr शिला (D<sub>2</sub> 'ली') पृष्ठ, Ca rp (Dev)  
 (cf C<sub>2</sub>) शिलीपृष्ठ (as in text) — After 30<sup>a</sup>, D<sub>2</sub>  
 repeats 27 — <sup>d</sup>) Ś1 हेमचित्रो दुरासद, cf. Cr

31 For S cf. v l 34 D<sub>2</sub> (hapl.) om 31<sup>a</sup>.

C. 4. 175  
B. 4. 41. 5  
K. 4. 42. 51

दायादं मत्स्यराजस्य कुले जातं मनस्विनम् ।  
कथं त्वा निन्दितं कर्म कारयेयं नृपात्मज ॥ १३

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तः स पार्थेन रथात्प्रस्कन्ध कुण्डली ।  
आरुरोह शमीवृक्षं वैराटिरवशस्तदा ॥ १४  
तमन्वशासच्छत्रुघ्नो रथे तिष्ठन्धनंजयः ।  
परिवेष्टनमेतेषां क्षिप्रं चैव व्यपानुद ॥ १५  
तथा संनहनान्येषां परिमुच्य समन्ततः ।  
अपश्यद्गाण्डिवं तत्र चतुर्भिर्परैः सह ॥ १६

तेषां विमुच्यमानानां धनुषामर्कवर्चसाम् ।  
विनिश्चेरुः प्रभा दिव्या ग्रहाणामुदयेष्विव ॥ १७  
स तेषां रूपमालोक्य भोगिनामिव जृम्भताम् ।  
हृष्टरोमा भयोद्विग्नः क्षणेन समपद्यत ॥ १८  
संस्पृश्य तानि चापानि भानुमन्ति बृहन्ति च ।  
वैराटिर्जुनं राजनिदं वचनमब्रवीत् ॥ १९

उत्तर उवाच ।

विन्दवो जातरूपस्य शतं यस्मिन्निपातिताः ।  
सहस्रकोटि सौवर्णाः कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २०

मनस्विना — °) Somo N MSS त्वा (for त्वा) Dn1  
त्वा कथ, S कथ वा — °) Ds कारयेह; S कारये त्वा B1  
Dn1 नृपात्मज — After 13, D2 reads 12<sup>ad</sup>

14 °) D1-s स त वृक्ष, D7 तदा वृक्ष (m as in text),  
Ms शमीं क्षीघ्र (for शमीवृक्ष).

15 After 15<sup>ab</sup>, N ins

695\* अवारोपय वृक्षामादन्त्येतानि मा विभ ।

[ B1-s s Dn Ds-s 7-9 11 12 अवरोपय; B1 अवरोहय;  
D10 अवरोह च (for अवारोपय) D4 वृक्षात्त्व (for 'प्रात्')  
K1 मा भिरो; K2 मानिन.; B1 Dn D11 12 मा चिर,  
B2 s. s मे विभो, B1 वै प्रभो, D2 s मा विभे, Ds वा विभो,  
D10 मा विभी (for मा विभ). ]

— D10 om 15<sup>ad</sup> — °) S1 चापि (for चैव) B2 Ds  
व्यपानय (for 'नुद') S सर्वं सुचस्व मा चिर. — After  
15, N (except Ds, D10 om line 1) ins

696\* सोऽपहत्य महाह्राणि धनूपि पृथुवक्षसाम् ।

परिवेष्टनपत्राणि विमुच्य समुपानयत् ।

[ (L. 1) ॐ Ca पङ्कमवतीर्य ॥ — K2 om from  
पृथु\* (in line 1) up to विमुच्य (in line 2) ]

16 °) S1 यया; B1-s D4 s 10 Ca तत; S तेषां (for  
तथा) D1 s सनिहितान्येषां, S सनहनीयानि, Ca सनह-  
नान्येषां (as in text) Cs citos सनहन, Cr v सनहनानि  
(as in text) — °) Ds S विप्रमुच्य (G1 प्रमुच्य च)  
(for परिमुच्य) S परतप (G1 नराधिप) (for समन्ततः).  
— °) Ds गांजिवं (for गाण्डिव) S तत्र गाडीव (by  
transp)

The portion from 4 38 17 up to 4 41 21\*  
is lost in D1 on missing folios

18 °) Ds आलक्ष्य, D10 आलभ्य (for आलोक्य) S1  
K तेषां रूप समालक्ष्य (S1 'लोक्य) — After 18\*, S  
(except Ms) ins

697\*

प्रवेपिततनुस्तदा ।

भर्जुनेन समाश्रित

T1 G2 cont

698\*

किञ्चिन्मृष्टो नृपात्मज ।

तेषां संदर्शनाभ्यास स्पर्शाभ्यास पुन पुन ।

आमील्य पुनरुन्मील्य स्पृष्ट्वा स्पृष्ट्वा चकार स ।

सम्यग्दृष्ट्वा तदाश्रित

After 18, B4 ins

699\* तदुपश्रुत्य शत्रुघ्न स तदार्जुनमब्रवीत् ।

सारथे किमिदं क्षेते नागेन्द्रो वापि वा धनुः ।

(for line 2 of line 1 of 704\* below)

19 °) B1 संस्पृशस्तानि चास्त्राणि — °) B1 भासुराणि  
(for भानुमन्ति) D2 s दृढानि (for बृहन्ति) — After  
19, all MSS except S1 K D7 (D1 missing, B2  
marg) ins an addl colophon (Sub-parvan B Dn  
D2-s s 10-12 उत्तरगोप्रह, M1 s 4 गोप्रहण — Adhy  
name B1 s अस्त्रप्राप्ति; B2 s s Ds अस्त्रदर्शन; D4 शम्या  
रोह, T2 आयुधदर्शन; G2 Ms s शम्यारोहणं. — Adhy no  
B1 Ds-s T G M1 s 39, Ds 10 Ms-s 38)

For st. 20-34, S subst a passage which  
(with its v l.) is given separately under 34

20 After the ref, Ds 1 s ins

700\* न दृष्ट न श्रुत चित्र धनुषो रूपमीदृशम् ।

— °) S1m चभ्रवो, K विश्रद्ध (for विन्दवो). D7 s यस्य  
सौवर्णो (for जातरूपस्य) — °) Ds शत यत्र; D7 s  
शतशोभो (for शत यस्मिन्). K निपातित, Co as in text  
Ca reads 20<sup>ad</sup> as in text — °) K सहस्रकोटि (Ks  
'टि') सौवर्ण; B2-s Ds Ca 'कोटय सौ'; D2 s s सहस्रशोध  
(Ds m 'त्र' सौ'; Ds 1 s 'कोटय' सौ', D10 'गोघा सौ'.  
Cap citos सहस्रकोटी, Co r कोटय, Crp (D1) कोटी  
ॐ Cs सहस्रे सहस्रवर्णा कोटी प्रान्तो यस्य । (cf. Cn) ॐ

वारणा यस्य सौवर्णाः पृष्ठे भासन्ति दंशिताः ।  
 सुपार्श्वं सुग्रहं चैव कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २१  
 तपनीयस्य शुद्धस्य पटिर्यस्येन्द्रगोपकाः ।  
 पृष्ठे विभक्ताः शोभन्ते कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २२  
 सूर्या यत्र च सौवर्णास्त्रयो भासन्ति दंशिताः ।  
 तेजसा प्रज्वलन्तो हि कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २३  
 शालभा यत्र सौवर्णास्तपनीयविचित्रिताः ।  
 सुवर्णमणिचित्रं च कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २४  
 इमे च कस्य नाराचाः सहस्रा लोमवाहिनः ।  
 समन्तात्कलधौताग्रा उपासंगे हिरण्मये ॥ २५

विपाठाः पृथवः कस्य गार्धपत्राः शिलाशिताः ।  
 हारिद्रवर्णाः सुनसाः पीताः सर्वायसाः शराः ॥ २६  
 कस्यायमसितावापः पञ्चशार्दूललक्षणः ।  
 वराहकर्णव्यामिश्रः शरान्धारयते दश ॥ २७  
 कस्येमे पृथवो दीर्घाः सर्वपारशवाः शराः ।  
 शतानि सप्त तिष्ठन्ति नाराचा रुधिराशनाः ॥ २८  
 कस्येमे शुकपत्राभिः पूर्वैरर्धैः सुवाससः ।  
 उत्तरैरायसैः पीतैर्हमपुद्गैः शिलाशितैः ॥ २९  
 कस्यायं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः शिलीमुखः ।  
 वैयाघ्रकोशे निहितो हेमचित्रत्सरुर्महान् ॥ ३०

C. 4 1336  
B. 4 42. 12  
K. 4. 41 16

— D<sub>2</sub> (hapl.) om 20<sup>a</sup>-21<sup>a</sup> — After 20, D<sub>2</sub> reads 23

21 For S cf. v l. 34. D<sub>2</sub> reads 21 after 24 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> om. 21<sup>a</sup> (cf. v l. 20) K B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub>-7 2.10 यत्र (for यस्य) — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> तिष्ठति, D<sub>3</sub> भाति च (for भासन्ति) — After 21<sup>ab</sup>, B<sub>2</sub> reads 23<sup>ad</sup>

22 For S cf. v l. 34 D<sub>3</sub> 10 om (hapl.) 22 — <sup>b</sup>) D<sub>3</sub> पृष्ठे (for पटिर) D<sub>2</sub> 8 7 यत्र (for यस्य)

23 For S cf. v l. 34 D<sub>2</sub> reads 23 after 20 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-4 यस्य (for यत्र) Ś<sub>1</sub> K तु, Dn<sub>1</sub> इह (for च) — D<sub>4</sub> reads 23<sup>b</sup>-24<sup>a</sup> in marg, D<sub>7</sub> 2.12 om. (hapl.) 23<sup>b</sup>-24<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K चै, D<sub>3</sub> च (for हि) — B<sub>2</sub> reads 23<sup>ad</sup> after 21<sup>ab</sup>

24 For S cf. v l. 34 D<sub>4</sub> reads 24<sup>a</sup> in marg, D<sub>7</sub> 9 12 om. 24<sup>a</sup> (cf. v l. 23), B<sub>2</sub> om 24<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> 8 10 om (hapl.) 24 — 24<sup>ab</sup>=46<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K यस्य (for यत्र) — <sup>b</sup>) Dn D<sub>3</sub> 11.12 विमूषिता, Cr as in text — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 7 11.12 यत् (for च) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> सुवर्ण-सुविचित्र च, Ca सुवर्णमणिरचित Cv cites सुवर्णमणिचित्र (as in text) — After 24, D<sub>2</sub> reads 21

25 For S cf. v l. 34 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> कस्य च (by transp) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 10-12 Cn साहस्रा, B<sub>2</sub> 4 D<sub>3</sub>-7 9 सहस्र, B<sub>3</sub> 5 साहस्र K लोमवाहना; all comm as in text — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub>-5 8 9 समेता, D<sub>10</sub> समता K कालधौताग्रा; B<sub>4</sub> D<sub>3</sub> Co (of Crp) कुट्टधौताग्रा Ca r cite कलधौत ॐ Ca मन्दधौतेत्यपपाठ ॐ

26 For S cf. v l. 34 — <sup>a</sup>) K विपाठा, Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> विशाला, Cn.s v विपाठा (as in text) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>10</sub> गार्ध (Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> 'द्ध')पक्षा, C<sub>3</sub> गार्धपत्रा — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K

D<sub>4</sub> 6 हृदि Ś<sub>1</sub> च तथा, K<sub>1</sub> Cv सुनस, B<sub>1</sub>.5 Dn D<sub>2</sub> 11.12 सुमुखा, B<sub>3</sub> 4 D<sub>10</sub> शतश; D<sub>3</sub> सुसमा

27 For S cf. v l. 34 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>2</sub> 8 9-12 असितश्च (D<sub>3</sub> 'त' चाप (Dn<sub>1</sub> 'य'), D<sub>3</sub> असिता वाणा, D<sub>5</sub> हसितो वाण; Co.r (of Cv) as in text. D<sub>4</sub> corrupt — <sup>c</sup>) B (except B<sub>3</sub>.4) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>.4.9-12 'व्यामिश्रान्; Dn<sub>1</sub> (cf. Cn s v) D<sub>2</sub>.8 वराहकर्णव्यामिश्रान् — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>3</sub> 4 D<sub>3</sub> शत, D<sub>4</sub> 7 Cr v शतान् (for शरान्) D<sub>5</sub> नित्य भासयते दिश Co r v oite दश

28 For S cf. v l. 34 — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> 9 इपवो (for पृथवो) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Co.rp (Cat.) 'पारसवा, Ca as in text. B<sub>1</sub>.5 Dn D<sub>2</sub>-4.7-12 Cv चन्द्रविबार्धदर्श (D<sub>7</sub> 9 'क्षि'ना Cr ककवर्हिणवासस (?) — D<sub>5</sub> repeats 28<sup>ab</sup> in marg (v l. इपवो for पृथवो and चन्द्रविबार्धदर्शना)

29 For S cf. v l. 34 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 8 8 9 शुकपत्राभा, Cr v as in text — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> पूर्वैरर्धै (for पूर्वैरर्धै) Ca.r (A ?) cite चन्द्रविबार्धर्धा (?) — <sup>d</sup>) K B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub>-5.7-12 हेमपुखा, Ca as in text. B<sub>2</sub> 2.5 D<sub>2</sub>-5 7-10 'शिता' (for 'शितै') — After 29, K<sub>1</sub> B (B<sub>3</sub> marg) Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-8 8 ins

701\* गुरुभारसहो दिव्यं शात्रवाणा भयकर ।  
 [ B<sub>3</sub> D<sub>2</sub> 8 'सह' कस्य सायकोय शिलीमुख (B<sub>3</sub> भयकर ) ]  
 B<sub>3</sub> (marg) cont

702\* हेमपुद्गो गार्धपत्र शात्रवाणा भयकर ।  
 30 For S cf. v l. 34 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 शिलापृष्ठ, D<sub>3</sub> 10 Cr शिला (D<sub>3</sub> 'ली')पृष्ठ, Ca.rp (Dev) (cf C<sub>3</sub>) शिलीपृष्ठ (as in text) — After 30<sup>ab</sup>, D<sub>3</sub> repeats 27 — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> हेमचित्रो दुरासद, cf. Cv

31 For S cf. v l. 34 D<sub>3</sub> (hapl.) om. 31<sup>ab</sup>.

C. 4 1336  
B. 4 42 12

सुफलश्चित्रकोशश्च किङ्किणीसायको महान् ।  
कस्य हेमत्सरुर्दिव्यः खड्गः परमनिर्वणः ॥ ३१  
कस्यायं विमलः खड्गो गव्ये कोशे समर्पितः ।  
हेमत्सररुनाधृष्यो नैपध्यो भारसाधनः ॥ ३२

— <sup>a</sup>) Ś1 सहेम, K सुफेनः, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s 10 सफल, Dn<sub>1</sub> पृथुल, Ca n r as in text Cs cites फल D<sub>2</sub> चित्र. खड्गश्च (for 'कोशश्च') Ca cites कोष. — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> हेमशत, Ca हेमत्सर. (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> s s Dn D<sub>10-12</sub> 'निर्मल' (for 'निर्वण')

32 For S of v 1 34 D<sub>4</sub> (1 hapl) om 32 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> विपुल (for विमल) — <sup>b</sup>) A few MSS कोपे (for कोशे) D<sub>8</sub> व्यवस्थित, D<sub>8</sub> प्रतिष्ठित (for समर्पित) — <sup>d</sup>) D<sub>7</sub> निपिद्धो, D<sub>8</sub> निपत्तो, Crp नैपय, all comm नैपध्यो (as in text) D<sub>7</sub> s 'साधक', Ca o v as in text

33 For S of v 1 34 — <sup>a</sup>) Ś1 D<sub>2</sub> 4-8 पचनखे, Ca. c s v as in text — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> (m as in text) Cr हेमभूषित, D<sub>8</sub> हेमविश्रुतः; Ca as in text Cs cites विग्रह — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> प्रमारूपसुसपन्न, Cr as in text. — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> पीतकौशेय, D<sub>4</sub> s 10 पीतश्चाकाश

34 For S see below — <sup>a</sup>) A few MSS कोपे — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> प्रतप्ते; D<sub>2</sub> सतप्ते, Ca r v as in text B<sub>8</sub> D<sub>2</sub> s पावकोपमे D<sub>8</sub> तप्तपावकसप्रभे — <sup>c</sup>) Ś1 पीतैः (for पीत) — <sup>d</sup>) Ś1 सर्वा, K सैन्य, B<sub>2</sub>-s D<sub>4</sub>-s Ca r शैव्य, B<sub>3</sub>m Crp शैव्य, D<sub>8</sub> एक, D<sub>10</sub> खड्ग, Crp sp शिष्य, Co v सैव्य (as in text) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 सायक परनिर्वण (of 31<sup>d</sup>) — After 34, Dn D<sub>8</sub> (marg) 7 9 11 12 ins

703\* कस्यायमसित खड्गो हेमविन्दुभिरावृत ।

आश्रीविपसमस्पर्श परकायप्रभेदन ।

गुरुभारसहो दिव्य सपत्नाना भयप्रद ।

[ (L 1) D<sub>8</sub> 7 9 अर्चित (for आवृत) — (L 2) D<sub>7</sub> 9 परकायाव (D<sub>8</sub> 'यवि')भेदक ]

For 20-34, S subst

704\* उत्तर ।

सारथे किमिद दिव्य नागो वा यदि वा धनु ।

सौवर्णान्यत्र पद्मानि शतपत्राणि भागश ।

कुशाग्निप्रतितप्तानि भानुमन्ति बृहन्ति च ।

(20<sup>a</sup>) विन्दवश्चात्र सौवर्णो मणिप्रोता समन्तत ।

शशिसूर्यप्रभा पृष्ठे भान्ति स्वमपरिष्कृता । [5]

पुष्पाण्यत्र सुवर्णानि शतपत्राणि भागश ।

विस्त्रापनीयरूप च भीम भीमप्रदर्शनम् ।

कस्य पाञ्चनखे कोशे सायको हेमविग्रहः ।

प्रमाणरूपसंपन्नः पीत आकाशसंनिभः ॥ ३३

कस्य हेममये कोशे सुतप्ते पावकप्रभे ।

निर्विशोऽयं गुरुः पीतः सैव्यः परमनिर्वणः ॥ ३४

नीलोत्पलनिभ कस्य शतकुम्भपरिष्कृतम् ।

(21<sup>a</sup>) ऋपभा यस्य सौवर्णो पृष्ठे तिष्ठन्ति शृङ्गिण ।

तालप्रमाण कस्येद मणिरुमविभूषितम् । [10]

हाटकस्य सुवर्णस्य यस्मिन्शाखावृत्ता दश ।

दुरानम महद्दीर्घं सुरूप दुष्पधर्पणम् ।

कस्येदमीदृश चित्र धनु सर्वे च दसिता ।

चन्द्रार्कविमला भास सुरुपा सुप्रदर्शना ।

हस्ता पृष्ठे श्रिता यस्य कुशाग्निप्रतिमार्चिप । [15]

शाङ्गगाण्डीवसदृश कस्येद सारथे धनु ।

चतुर्थं काञ्चनचपुर्भाति विद्युद्गणोपमम् ।

नीलोत्पलितमच्छिद्र जातरूपप्रभ धनु ।

मत्स्या यस्य हिरण्यस्य पृष्ठे तिष्ठन्ति सचिता ।

शक्रचापोपम दिव्य कस्येद सारथे धनु । [20]

उच्छ्रित फणिवद्दीर्घं सारवत्वाहुरानमम् ।

(20<sup>a</sup>) सहस्रगोधा सौवर्णो द्वीपिनश्च चतुर्दश ।

वर्हिणश्चात्र सौवर्णो शतचन्द्रार्कभूषणा ।

जाम्बूनदविचित्राङ्ग कस्येद पञ्चम धनु ।

(25<sup>a</sup>) कस्येमे क्षुरनाराचा सहस्र लोमवापिन । [25]

पक्षिणस्तीक्ष्णतुण्डाग्रा कस्येमे निशिता शरा ।

(26<sup>a</sup>) विपाटा पृथक् कस्य गृध्रपत्रार्धवाजिता ।

(27<sup>a</sup>, 28<sup>a</sup>) वराहकर्णास्तीक्ष्णाग्रा कस्येमे रुचिरा शरा ।

वज्राशनिसमस्पर्शा वैश्वानरसमार्चिप ।

सुवर्णपुष्पास्तीक्ष्णाग्रा कस्य सप्तशत शरा । [30]

(30<sup>a</sup>) कस्याय सायको दीर्घो गव्ये कोशे च दसित ।

कस्य दण्डो दृढ शृङ्गो रुचिरोऽय प्रकाशते ।

(30<sup>a</sup>) वैयाग्रकोश कस्याय दिव्य खड्गो महाप्रभ ।

(27<sup>a</sup>) कस्यायमसिरावापे पञ्चशार्दूललक्षण ।

(32<sup>a</sup>) कस्याय निर्मल खड्गो द्वीपिचर्मधिवासित । [35]

नीलोत्पलसवर्णोऽय कस्य खड्ग पृथुर्महान् ।

मृगेन्द्रचर्मवसितस्तीक्ष्णधार सुनिर्मल ।

ऋपभाजिनकोशस्तु कस्य खड्गो महानयम् ।

यस्यापिधाने दृश्यन्ते सूर्या पद्म परिष्कृता ।

(32<sup>a</sup>) कस्याय विपुल खड्ग शृङ्गत्सरुमनोहर । [40]

निहित पार्षते कोशे तैलधौत समाहित ।

(38<sup>a</sup>) प्रमाणवर्णयुक्तश्च कस्य खड्गो महानयम् ।

नैतेन प्रतिविद्ध सञ्जीवेत्कश्चन कुञ्जर ।

[ (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s कृशानु (for कुशाग्नि) — (L 6)

M<sub>1</sub>-s सुवर्णस्य (for सुवर्णानि) — (L 7) M<sub>1</sub>-s दिव्य

निर्दिशस्व यथातत्त्वं मया पृष्टा बृहन्नडे ।  
 विस्वयो मे परो जातो दृष्ट्वा सर्वमिदं महत् ॥ ३५  
 बृहन्नडोवाच ।  
 यन्मां पूर्वमिहापृच्छः शत्रुसेनानिवर्हणम् ।  
 गाण्डीवमेतत्पार्थस्य लोकेषु विदितं धनुः ॥ ३६  
 सर्वायुधमहामात्रं शतकुम्भपरिष्कृतम् ।

एतत्तद्वर्जुनस्यासीद्गाण्डीवं परमायुधम् ॥ ३७  
 यत्तच्छतसहस्रेण संमितं राष्ट्रवर्धनम् ।  
 येन देवान्मनुष्यांश्च पार्थो विपहते मृधे ॥ ३८  
 देवदानवगन्धर्वैः पूजितं शश्वतीः समाः ।  
 एतद्वर्षसहस्रं तु ब्रह्मा पूर्वमधारयत् ॥ ३९  
 ततोऽनन्तरमेवाथ प्रजापतिरधारयत् ।

C. 4 1347  
B 4 43, 5

(for भीम) — (L. 9) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s यत्र (for यस्य)  
 — (L. 13) M<sub>1</sub>-s दिव्यं (for चित्र) — (L. 14) M<sub>1</sub>-s  
 'विमलाभामा (for 'ला भाम') — (L. 17) M<sub>1</sub>-s  
 'दृणो' (for 'दृणो') — (L. 18) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s नीलोपलित  
 (for 'स्पलित') M<sub>1</sub>-s 'ग्रह' (for 'ग्रम') — (L. 19) G<sub>2</sub>  
 M<sub>4</sub> s मत्स्याश्वास्य (for मत्स्या यस्य) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s दक्षिता  
 (for सचिता) — (L. 21) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub>.s.4 वर्ण' (for  
 'कृणि') — M om. posterior half of line 22 and prior  
 half of 23 — (L. 23) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s 'मृषिता (for  
 'मृषणा) — (L. 25) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s रोमवापिन, T<sub>2</sub>  
 रोमवाहिन. — (L. 26) T<sub>1</sub> M प्रक्षिप्तास्व (for पक्षिणस्व)  
 T<sub>2</sub> रुचिरा (for निक्षिता) M<sub>1</sub>-s उपासरो हिरण्मये (for  
 posterior half) — After line 26, T ins

705\* विप्रक्षिप्तास्तीक्ष्णदद्रा उपासके हिरण्मये ।  
 — T cont G<sub>1</sub> (om. line 1) M<sub>1</sub>-s ins. after  
 line 26

706\* हारिद्वर्णा कस्येमे क्षिता पञ्चशतं शरा ।  
 आग्नीविपममस्पर्शा गर्वा चाजिह्मगा हृदा ।  
 — (L. 27) T<sub>1</sub> गृध्रपक्षार्धवाजिता, T<sub>2</sub> 'पत्रार्धपूजिता, G<sub>1</sub>  
 'वक्रार्धवा', G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s 'पक्षश्च वा' — (L. 29) T 'शिक्षा-  
 विप (for 'ममार्धिप) — (L. 33) T<sub>2</sub> शस्त्रो (for खड्गो)  
 — (L. 34) T<sub>1</sub> असितावापे, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>.4 s अमिरावास (for  
 अमिरावापे) — (L. 35) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s निक्षित (for निर्मल)  
 M<sub>1</sub>-s 'चर्मणि दमित (for 'चर्मार्धिवामित) — (L. 37)  
 M<sub>1</sub>-s 'वहित (for 'वमित) — (L. 39) G<sub>1</sub>.s 'शत  
 वरा' (for परिष्कृता) — After line 39, T G M<sub>1</sub>-s  
 repeat line 33 (v l. शस्त्रो महान्द्रुधु for खड्गो महाप्रभ'),  
 and cont.

707\* यस्यापिधाने दृश्यन्ते शार्दूला काञ्चना शुभा ।  
 — (L. 40) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-s 'मनोरम (for 'मनोहर) ]

35 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub>-s निर्दिश त्व, G<sub>1</sub> निर्दर्शय T G<sub>2</sub> यथाकाम,  
 G<sub>2</sub>.s यथा पृष्टा, M यथामात्र — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> मया पृष्टे, D<sub>2</sub> s  
 T<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-s मया पृष्टो, D<sub>2</sub> मया पृष्ट, G<sub>2</sub>.s यथान्याय Some  
 MSS बृहद्वटे, 'जले — D<sub>4</sub> om. 35<sup>ed</sup>, while Ś<sub>1</sub> reads  
 it in marg — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> दृष्ट्वापूर्वम् D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> जगत् (for

महत्) — After 35, all MSS except K D<sub>4</sub> (D<sub>1</sub>  
 missing, Ś<sub>1</sub> marg) ins an addl. colophon (Sub-  
 parvan B Dn D<sub>2</sub> s. 1-12 उत्तरगोप्रह, M<sub>1</sub> s गोप्रहण  
 — Adhy name B<sub>1</sub>.s.4 अस्त्रदर्शन, B<sub>2</sub> आयुधवर्णन,  
 B<sub>3</sub> आयुधदर्शन, Dn<sub>1</sub> उत्तरवाक्य, D<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s आयुधप्रश्न  
 — Adhy no B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> T G M<sub>1</sub>.s 40, D<sub>2</sub> 37, D<sub>2</sub> 10  
 38, D<sub>2</sub> 33, M<sub>2</sub>-s 39)

36 Before the ref., T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

708\* वैश्रापायन ।

उत्तरेणवमुत्तस्तु पार्थो वैराटिमघवीत् ।

शुद्धा प्रत्याययन्वाचा भीत शङ्कावश गतम् ।

— S (except M<sub>2</sub>) अर्जुन (for बृहन्नडा) — <sup>a</sup>) S  
 यत्त्वया प्रथम पृष्ट — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> 'निवर्हण, Dn Dn<sub>1</sub>.12 शत्रु-  
 (Dn<sub>1</sub> त्व तु)सेनापहारिण, D<sub>2</sub> s s 10 'निवारण, D<sub>2</sub> सर्व-  
 सेना', S शत्रुसेनागमर्दन — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> गाजिवम्, D<sub>1</sub> s  
 गाजीवम् (for गाण्डीवम्) S पार्थस्यैतदनुदिग्य गाण्डीव-  
 मिति विश्रुत — After 36, S ins

709\* अभेद्यमजरं श्रीमद्विष्यमच्छेद्यमव्रणम् ।

[ M<sub>1</sub> अजय, M<sub>2</sub> s अमय (for अजर) ]

37 <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> s शतकौमपरिष्कृत, S शतकुम्भमय  
 धनु (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> हृद), C<sub>v</sub> as in text. Many MSS  
 'परिष्कृत S om 37<sup>ed</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> तदेतद्, D<sub>2</sub> एतदेव  
 (for एतत्तद्) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> s 7 s गाजीव Ś<sub>1</sub> धनुस्तम  
 (for परमा)

38 D<sub>10</sub> om. 38 — <sup>a</sup>) S एतत् (for यत्तत्) — <sup>b</sup>)  
 Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> s समत (for समित) S transp 38<sup>ed</sup> and  
 39<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>.s.m s Dn<sub>1</sub> D<sub>12</sub> विजयते (for विपहते)  
 B<sub>4</sub> रणे; D<sub>4</sub> युधि (for मृधे) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s 11 सपौ (Dn<sub>1</sub>  
 पार्थ)श्चक्रयो मृधे (D<sub>1</sub> s 'योजयत्) S येन देवासुरान्पार्थ  
 सर्वान्विपहते (G<sub>1</sub> 'सर्वानजयद्विष्यतो) रणे — After 38,  
 N ins

710\* चित्रमुष्ठावर्चवर्णे श्लक्ष्णमायतमव्रणम् ।  
 Thereafter B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> repeat 8<sup>ab</sup>

39 S transp 38<sup>ed</sup> and 39<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B D<sub>2</sub> s s  
 'मानुष' (for 'दानव') C<sub>a</sub> cites 39<sup>c</sup>-41<sup>d</sup> as in text

C. 4 134B  
B. 4 43. 6  
K. 4. 42. 0

त्रीणि पञ्चशतं चैव शक्रोऽशीति च पञ्च च ॥ ४०  
सोमः पञ्चशतं राजा तथैव वरुणः शतम् ।  
पार्थः पञ्च च पटिं च वर्षाणि श्वेतवाहनः ॥ ४१  
महावीर्यं महद्विष्यमेतत्तद्वनुरुत्तमम् ।  
पूजितं सुरमर्त्येषु विभर्ति परमं वपुः ॥ ४२  
सुपार्श्वं भीमसेनस्य जातरूपग्रहं धनुः ।  
येन पार्थोऽजयत्कृत्स्नां दिशं प्रार्चीं परंतपः ॥ ४३

इन्द्रगोपकचित्रं च यदेतच्चारुविग्रहम् ।  
राज्ञो युधिष्ठिरस्यैतद्वैराटे धनुरुत्तमम् ॥ ४४  
सूर्या यसिंस्तु सौवर्णाः प्रभासन्ते प्रभासिनः ।  
तेजसा प्रज्वलन्तो वै नकुलस्यैतदायुधम् ॥ ४५  
शलभा यत्र सौवर्णास्तपनीयविचित्रिताः ।  
एतन्माद्रीसुतस्यापि सहदेवस्य कार्मुकम् ॥ ४६  
ये त्विमे क्षुरसंकाशाः सहस्रा लोमवाहिनः ।

(with only अशीति for अशीति in 40<sup>d</sup>) — °) D<sub>2</sub> & 8  
Cv 'सहस्राणि; D<sub>1</sub> 'सहस्र रि (for 'सहस्र तु)

40 Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> M<sub>2</sub> om. (hapl) 40<sup>ab</sup> Ca cites  
ontire stanza as in text, with only अशीति for अशीति  
in the last pāda — °) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अपि, D<sub>8</sub> 7.8 हृद्; S  
(except T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> om) एतत् (for अथ) — °) D<sub>8</sub>  
मनुरष्टोत्तर शत — °) Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> पचाशतं, Co s as in  
text K वापि (for चैव) S प्रजापतिश्चतुःपटिं — °)  
K<sub>1</sub> B<sub>8</sub>-s D<sub>2</sub>, s 10 T G M<sub>4</sub> s Ca o अशीति; M<sub>1</sub>-s  
अशीति Ś<sub>1</sub> तथैव च (for च पञ्च च)

41 °) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s पचाशतं राजा, S पच सहस्राणि. — °)  
S च (for एव) — After 41<sup>ab</sup>, S ins.

711\* तस्माच्च वरुणादग्निं प्रेम्णा प्राहृत्य तच्छुभम् ।

अग्निना प्रतिभाष्येन दत्तं पार्थाय गाण्डिवम् ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> s प्राप्तवान् (for वरुणाद्) — (L 2)  
M<sub>1</sub> s प्रतिभाष्येन (for 'व्येन) ]

— °) S कौन्तेयो धारयिष्यति (G<sub>1</sub> धारयन्नु.) — Ca  
cites the ontire stanza as in text.

42 °) B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 4 7-12 महाविष्य (for महद्विष्य)  
S पञ्चवीर्यं महावेग — °) S (except M<sub>2</sub>) च (for तद्)  
K B<sub>1</sub> s D (except D<sub>2</sub> o) एतन्ननुरुत्तमं. — After  
42<sup>ab</sup>, N (D<sub>1</sub> missing) ins.

712\* एतन्मामनुसप्राप्त वरुणाचारदर्शनम् ।

[ D<sub>4</sub> 10 उपस\* (for अनुस\*) Ś<sub>1</sub> K एवं तस्मिन् (Ś<sub>1</sub>  
'तस्मिन्') प्राप्त; Dn<sub>1</sub> एतन्मामनुसप्राप्त, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 एतत्पार्थ-  
मनुसप्राप्त Cv cites मां ]

On the other hand, S ins after 42<sup>ab</sup>

713\* नीलोत्पलनिभ राज्ञ कौरव्यस्य महात्मनः ।

चिन्दवश्चास्य सौवर्णां पृष्ठे साधु नियोजिता ।

— M<sub>2</sub> om 42<sup>c</sup>-43<sup>d</sup> S (M<sub>2</sub> om) transp 42<sup>cd</sup> and  
43 — °) Ś<sub>1</sub> धनु (for वपु) S (M<sub>2</sub> om) विभर्ति  
(T<sub>1</sub> विभक्त; T<sub>2</sub> G प्रथित) धनुरुत्तम — S ins after 42  
(M<sub>2</sub>, after 42<sup>ab</sup>)

714\* तालप्रमाणं भीमस्य मणिरुक्मविभूषितम् ।

दुरानम महदीर्घं सुरूपं दुष्प्रधर्पणम् ।

[ = (var.) lines 10 and 12 of 704\* (of v 1 34) ]

43 M<sub>2</sub> om 43 (of v 1 42) S (M<sub>2</sub> om)  
transp 42<sup>cd</sup> and 43 — °) S (M<sub>2</sub> om) मिश्रकं (T<sub>2</sub>  
भाणिफ) (for सुपार्श्व) K भीमसेनेन (for 'सेनस्य)  
— °) B<sub>2</sub> s Dn<sub>1</sub> 'मय धनुः; D<sub>1</sub> (marg sec. m.) s  
'परिष्कृतं, S (M<sub>2</sub> om) 'मय (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'ग्रहं) हृद् (for  
'ग्रहं धनुः) Of Co जातरूप ग्रहो यस्य — After 43<sup>ab</sup>,  
S (M<sub>2</sub> om) ins

715\* सहस्रगोधा हेरण्या द्वीपिनश्च चतुर्दश ।

क्षपभाश्चापि सौवर्णाः पृष्ठे तिष्ठन्ति शृङ्गिणः ।

[ = (var) lines 22 and 9 of 704\* (of v 1. 34)  
— (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s सौवर्णा (for हेरण्या). — (L 2) T<sub>2</sub>  
M<sub>2</sub>-s यस्य (for चापि) ]

— °) K येन पार्थेन यत्कृत्स्नां — T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M (M<sub>2</sub> om.)  
ins after 43 G<sub>1</sub> s, after line 1 of 720\*

716\* पृष्ठे विभक्ताः शोभन्ते कुशाग्निप्रतिभाविताः ।

[ T<sub>2</sub> 'दीपिता; G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s 'तापिता (for 'भाविता) ]

44 S om 44 (but of 713\*) — °) Ś<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 7.  
s 11 12 'दर्शनम् (for 'विग्रहम्)

For st. 45-58, S subst. a passage which  
(with its v 1) is given separately under 58

45 °) Ś<sub>1</sub> K यस्य तु; B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s यसिश्च; D<sub>4</sub> यत्र च;  
D<sub>8</sub> यत्र तु (for यसिंस्तु). — Ś<sub>1</sub> K om (hapl) 45<sup>b</sup>-  
46<sup>c</sup> — °) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 प्रकाशते प्रकाशिनः.

46 For S of v 1. 58 Ś<sub>1</sub> K om 46<sup>c</sup> (of v 1  
45) — 46<sup>ab</sup> = 24<sup>ab</sup>. — After 46, Ś<sub>1</sub> repeats 46<sup>ab</sup>  
and cont

717\* तपनीयविचित्रं च वैराटे नाकुलं धनुः ।

47 For S of v 1. 58. — °) Ś<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s 10  
साहस्रा; B<sub>2</sub>-s Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> o सहस्र Ś<sub>1</sub> K लोमवाहना  
D<sub>1</sub> o नाराचा समंभेदिन. — °) D<sub>8</sub> आशीविपोपमाः;

एतेऽर्जुनस्य वैराटे शराः सर्पविषोपमाः ॥ ४७  
 एते ज्वलन्तः संग्रामे तेजसा शीघ्रगामिनः ।  
 भवन्ति वीरस्याक्षय्या व्यूहतः समरे रिपून् ॥ ४८  
 ये चेमे पृथवो दीर्घाश्चन्द्रविम्बार्धदर्शनाः ।  
 एते भीमस्य निशिता रिपुक्षयकराः शराः ॥ ४९  
 हारिद्रवर्णा ये त्वेते हेमपुङ्खाः शिलाशिताः ।  
 नकुलस्य कलापोऽयं पञ्चशार्दूललक्षणः ॥ ५०  
 येनासौ व्यजयत्कृत्स्नां प्रतीची दिशमाहवे ।  
 कलापो ह्येष तस्यासीन्माद्रीपुत्रस्य धीमतः ॥ ५१  
 ये त्विमे भास्कराकाराः सर्वपारशवाः शराः ।  
 एते चित्राः क्रियोपेताः सहदेवस्य धीमतः ॥ ५२  
 ये त्विमे निशिताः पीताः पृथवो दीर्घवाससः ।

हेमपुङ्खास्त्रिपर्वाणो राज्ञ एते महाशराः ॥ ५३  
 यस्त्वयं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः शिलीमुखः ।  
 अर्जुनस्यैव संग्रामे गुरुभारसहो दृढः ॥ ५४  
 वैयाघ्रकोशस्तु महान्भीमसेनस्य सायकः ।  
 गुरुभारसहो दिव्यः शत्रवाणां भयंकरः ॥ ५५  
 सुफलश्चित्रकोशश्च हेमत्सररनुत्तमः ।  
 निस्त्रिंशः कौरवस्यैव धर्मराजस्य धीमतः ॥ ५६  
 यस्तु पाञ्चनखे कोशे निहितश्चित्रसेवने ।  
 नकुलस्यैव निस्त्रिंशो गुरुभारसहो दृढः ॥ ५७  
 यस्त्वयं विमलः खड्गो गन्धे कोशे समर्पितः ।  
 सहदेवस्य विद्येनं सर्वभारसहं दृढम् ॥ ५८

C. 4. 1369  
B. 4. 43. 23  
K. 4. 42. 24

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३८ ॥

Ca c. ५ सर्पविषो\* (as in text) D<sub>7</sub> ९ अर्जुनस्य शरा ह्येते  
 लेलिहाना विषोल्याना (D<sub>8</sub> repeats 47<sup>cd</sup> as in text)

48 For S cf. v 1. 58 — <sup>a</sup>) K गूहत, D<sub>1</sub>m  
 घनतः; Ca. ५ व्यूहत (as in text) — After 48,  
 D<sub>8</sub>(marg.) ९ ins

718\* घोराप्रा दीर्घरूपाश्च गिरीणामपि दारणा ।

49 For S cf. v 1. 58 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> य इमे (for  
 ये चेमे)

50 For S cf. v 1. 58 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> ये चेमे, D<sub>2</sub> D<sub>11</sub>  
 यत्रेते, D<sub>2</sub> ये चेते, D<sub>4</sub> ये त्वेमे, D<sub>6</sub> सुसमा (for ये त्वेते)  
 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>6</sub> शिलीमुखा, B (except B<sub>1</sub>) D<sub>6</sub> शिता  
 शरा (for शिलाशिता) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> ९ कलापो नकुलस्यैव,  
 D<sub>7</sub> नकुलस्य शरा ह्येते Ca c ९ कलाप (as in text)  
 — D<sub>7</sub> om. 50<sup>d</sup>-51<sup>e</sup>

51 For S cf. v 1. 58 D<sub>7</sub> om. 51<sup>ab</sup> (cf. v 1. 50)  
 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>6</sub> अजयत् (for व्यजयत्).

52 For S cf. v 1. 58 D<sub>2</sub> ९ om (hapl.) 52  
 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K सर्वगा पारगा, D<sub>2</sub> १ ९ सर्वे पारशवा, Cn ९ v  
 सर्वपारशवा, Ca as in text — D<sub>10</sub> om. 52<sup>d</sup>-53<sup>d</sup>  
 — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>1</sub> D<sub>6</sub> १ ९ Ca c चित्र — Ś<sub>1</sub>  
 K om. 52<sup>d</sup>-53<sup>d</sup> — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> सायका (for धीमत)

53 For S cf. v 1. 58 D<sub>10</sub> om. 53, Ś<sub>1</sub> K om.  
 53<sup>d</sup> (cf. v 1. 52) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>6</sub>(m as in text)  
 \*नृगास् (for \*पुङ्खास्) D<sub>7</sub> ९ सु\* (for त्रि\*) — <sup>d</sup>)

D<sub>1</sub> ९ राज्ञश्चेते

54 For S cf. v 1. 58 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>10</sub> शिलापृष्ठ  
 D<sub>10</sub> शिलामुख D<sub>2</sub> ९ शली(D<sub>2</sub> \*ला)पृष्ठ शलीमुख  
 — <sup>d</sup>)=57<sup>d</sup> Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 11.12 गुरुभार\* — D<sub>8</sub>  
 (hapl.) om. from दृढ (in 54<sup>d</sup>) up to \*भारसहो (in 55<sup>e</sup>)

55 For S cf. v 1. 58 D<sub>8</sub> om. 55<sup>ab</sup> and गुरु  
 भारसहो (in <sup>a</sup>) (cf. v 1. 54) — <sup>a</sup>) B D<sub>1</sub> D<sub>4</sub> ९  
 १ १.10 सु, D<sub>2</sub> च (for तु) Ś<sub>1</sub> K तथा (for महान्)  
 — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 11.12 गुरुभार\*. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> वाणानां  
 च भय\*

56 For S cf. v 1. 58 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> ४ D<sub>6</sub> अत्रणश्च (for  
 सुफलश्च) K सुफेनश्चित्रफेनश्च — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> अनिदित\* (for  
 अनुत्तम) — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> इह, D<sub>8</sub> एव (for एष)

57 For S cf. v 1. 58 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-९ पच\* (for  
 पाञ्च\*) — <sup>b</sup>) K \*सेनके; B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>10</sub>-12 \*साधने, B<sub>2</sub> ९ ९  
 Ca \*सीवने, D<sub>2</sub> \*वीर्यवान्, D<sub>3</sub> \*विग्रहे, D<sub>4</sub> \*काचने, D<sub>6</sub>  
 \*दीर्घके, D<sub>6</sub> चित्रितस्सर, D<sub>7</sub> चित्रमोभिते, D<sub>8</sub> ९ \*साधन\*,  
 Cn ९ \*चोघने, only Ś<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> \*सेवने (as in text) Cf  
 Cr से(? सी)वन स्यूतिः. — <sup>d</sup>)=54<sup>d</sup> Ś<sub>1</sub> D<sub>7</sub> गुरुभार\*

58 For S see below — <sup>a</sup>) B D<sub>1</sub> D<sub>6</sub>-१ १.11.12  
 विपुल\*, D<sub>2</sub>-४ ९ पिंगल (for विमल) C<sub>7</sub> यस्त्वय पिंगल  
 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> समन्वित\* — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> एत, D<sub>4</sub> इमं (for एनं)  
 D<sub>8</sub> निस्त्रिंश\* (for विद्येन) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> गुरु (for सर्व)  
 B<sub>2</sub> ४ D<sub>8</sub> गुरुं (for दृढम्) — After 58, D<sub>8</sub>(marg.) ९



C. 4. 137  
E. 4. 44. 1  
K. 4. 41. 2

उत्तर उवाच ।

सुवर्णविकृतानीमान्यायुधानि महात्मनाम् ।  
रुचिराणि प्रकाशन्ते पार्थानामाशुकारिणाम् ॥ १

क तु सिद्धर्जुनः पार्थः कौरव्यो वा युधिष्ठिरः ।  
नकुलः सहदेवश्च भीमसेनश्च पाण्डवः ॥ २  
सर्व एव महात्मानः सर्वाभिन्नविनाशनाः ।

ins

719\* वंशपायन ।

एवमान्यातवान्मित्रं न्यायुधानि परतपः ।  
विराटपुत्राय तदा पार्थ सत्त्वपराक्रम ।

For 45-58, S subst.

720\*

- (45<sup>a</sup>) यर्हिणश्चात्र सौवर्णां शतचन्द्रार्कभूषणा ।  
नकुलस्य धनुस्त्रे तन्माद्रीपुत्रस्य धीमत ।  
एतेन गृह्णा चित्र धनुश्चैतद्यवीयस ।
- (50<sup>a</sup>) हरिद्रवर्णं राजश्च कौरव्यस्य महात्मनः ।  
विपाटा भीमसेनस्य गिरीणामपि दारणा । [5]  
सुप्रभा सुमहाकायास्तीक्ष्णाग्रा सुकृता दृढा ।  
भीमेन प्रहिता ह्येते वारणाना निवारणा ।  
सुवर्णवर्णां रुचिरा कालदण्डोपमा शुभा ।
- (50<sup>b</sup>) नकुलस्य शरा ह्येते वज्राशनिसमप्रभा ।  
याश्च ह्य वृच्छये दीर्घान्समधारान्समाहितान् [10]
- (52<sup>d</sup>) वराहवर्णोन्मीक्षणाग्रा सहदेवस्य ते शरा ।  
(54<sup>a</sup>) यस्त्वय सायको दिव्यो गव्ये कोशे च दक्षित ।  
(54<sup>d</sup>) पार्थस्यास्त्रमिदं घोरं सर्वभारसह महत् ।  
यस्त्वय निर्मलं गङ्गो द्वीपिचर्मणि दक्षित ।  
राशो युधिष्ठिरस्याय कुन्तीपुत्रस्य धीमत । [15]
- (55<sup>a</sup>, 50<sup>d</sup>) वैयाघ्रकोशो भीमस्य पञ्चशार्दूललक्षण ।  
वारणाना मुद्राणां शिक्षित स्कन्धशातने ।  
नीलोत्पलमवर्णोऽयं गङ्गा पार्थस्य धीमत ।  
गुणेन्द्रचर्मपिहितस्त्रीक्ष्णधारः समाहित ।  
दर्शनीय सुतीक्ष्णाग्र कुन्तीपुत्रस्य धीमत । [20]
- (54<sup>c</sup>) अर्जुनस्यैव निग्निरा परमैरन्याग्रदूषण ।  
(57<sup>a</sup>) यस्त्वय पार्थने कोशे प्रक्षिप्तो रुचिरत्नर ।  
(57<sup>c</sup>) नकुलस्यैव निग्निरा वंशानरयमप्रभ ।  
(58<sup>a</sup>) यस्त्वय पिङ्गलं गङ्गाशिश्रो मणिमयत्नर ।  
(58<sup>cd</sup>) सहदेवस्य गङ्गोऽयं भारमाहोऽतिदमित । [25]  
भीमस्याय महादण्डं सर्वोभिन्नविनाशन ।

वंशपायन ।

भेदतो ह्यर्जुनस्तुणं कथयामास तत्पुत्र ।

आयुधानि कलापांश्च निग्निरांश्चानुलप्रभान् ।

[ (L. 1) = Line 23 of 701\* T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> : शतचन्द्रव  
भूषिताः (for posterior half) — After line 1, G<sub>2</sub> :  
ins 716\*, while M<sub>1</sub> ins

721\* अन्यत्तु सहदेवस्य धनु श्रेष्ठ महौजस ।

— T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : om line 3 — (L. 4) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3 'वर्णा  
(for 'वर्ण) — (L. 6) M<sub>1</sub> : सुतरा (for सुकृता)  
— (L. 7) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> : वरवारणवारणा (for posterior  
half) — (L. 8) M<sub>1</sub> : सुवर्णपुरा' शत्रुघ्ना (for prior  
half) T<sub>2</sub> शरा, G<sub>2</sub> M क्षिता (for शुभा) — (L. 10)  
T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> : दीप्तान् (for दीर्घान्) — (L. 12) M<sub>1</sub>-3  
दीर्घो (for दिव्यो) — (L. 13) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> : पार्थस्याय  
महाघोरं सर्वभारसहो महान् — (L. 18) M निर्मल (for  
धीमत.) — (L. 19) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> : मृगेन्द्रचर्मवसित, G<sub>1</sub>  
'र्माभिहित (for prior half) — (L. 21) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> :  
'ग्वहन (for 'दूषण) — (L. 26) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> : 'विमर्दन  
(for 'विनाशन) — After line 28, T<sub>1</sub> ins

722\* कासौ प्रच्छन्नवासाना पाण्डवानां महात्मनाम् ।

न्यन्मान्यत्र महार्हाणि व्रतसिद्धिमुपेयुषाम् ।

इत्युत्तर तु तत्सर्वमर्जुनस्तत्त्वतोऽग्रवीत् ।

Colophon Difol missing — Sub-parvan K Ms  
गोमह; B<sub>1</sub>-4 Dn D<sub>2</sub> 6-13 उत्तरगोमह, M<sub>1</sub> : 4 गोमहण  
— Adhy name B<sub>1</sub>-a. 8 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 9 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> आयुध-  
वर्णन (B<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'दर्शन), B<sub>4</sub> आयुधमस्त्रदर्शन वर्णन, D<sub>2</sub> : 4  
M<sub>2</sub> : आयुधकथन (M<sub>2</sub> : 'न) — Adhy no. (figures,  
words or both) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 38, B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> T G M<sub>1</sub> : 41,  
D<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-4 40, D<sub>2</sub> 43, D<sub>10</sub> 39 — S'loka no  
D<sub>2</sub> 24

39

In D<sub>1</sub> this adhy is lost on a missing fol.  
(of v 1 4 38 16)

1 Before the ref, S ins .

723\* वंशपायन ।

एतस्मिन्नन्तरे पार्थं मृदारमा न व्यजानत ।

विराटपुत्रं प्रमुन्यं पप्रच्छ पुनरेव तु ।

[ (L. 2) T G त (for तु) ]

— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 'विकृतान्येषाम्, S 'रुचिरान्येषाम् (G<sub>1</sub> 'प्येतानि).— K<sub>1</sub> S (except G<sub>2</sub>) om 1<sup>st</sup>, but cf 724\* (line 2).— <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> प्रभायते (for प्रकाशन्ते) — <sup>d</sup>) D<sub>10</sub>  
पद्यानाम् (for पार्थानाम्) B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub>-6 : आशकारिणां; D<sub>1</sub> : 9

राज्यमक्षैः पराकीर्य न श्रूयन्ते कदाचन ॥ ३  
द्रौपदी क च पाञ्चाली स्त्रीरन्मिति विश्रुता ।  
जितानक्षस्तदा कृष्णा तानेवान्वगमद्वनम् ॥ ४

अर्जुन उवाच ।

अहमस्म्यर्जुनः पार्थः सभास्तारो युधिष्ठिरः ।

बह्वो भीमसेनस्तु पितुस्ते रसपाचकः ॥ ५  
अश्वघ्नोऽथ नकुलः सहदेवस्तु गोकुले ।  
सैरन्त्रीं द्रौपदीं विद्धि यत्कृते कीचका हताः ॥ ६

उत्तर उवाच ।

दश पार्थस्य नामानि यानि पूर्वं श्रुतानि मे ।

C. 4 173  
B. 4 44.7  
K. 4. 43. 19

अमितौजसां (for आशुकां)

2 For S see below — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> कुतश्चिद्, D<sub>10</sub> क नु  
स्याद् (for क नु न्विद्) D<sub>1.2</sub> शूर (for पार्थ) — <sup>b</sup>)  
D<sub>1</sub> १ क च राजा युधि — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>5</sub> वा (for च)  
— <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> १ वीर्यवान् (for पाण्डव) — For 2, S subst

724\* क नु ते पाण्डवा शूरा संग्रामेष्वपराजिता ।  
पृथगिमानि दिव्यानि श्रिया दीव्यन्ति भान्ति च ।  
कस्मिन्वमन्ति ते देशे धर्मज्ञा यन्बुवल्मला ।  
क धर्मराज कौरव्यो धर्मपुत्रो युधिष्ठिर ।  
भीमसेनार्जुनौ चापि सर्वे ते मातुला मम । [5]  
नकुल सहदेवो वा सर्वान्भकुशलो गे ।

[ (L 2) M<sub>1.5</sub> दीप्यति (for दीव्यन्ति) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> भागदा  
(for भान्ति च) — (L 3) M<sub>1.5</sub> देशे च (for ते देशे)  
— (L 4) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कौतियो (for कौरव्यो) — After line  
4, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins .

725\* धर्मशीलश्च धर्मात्मा धर्मवान्धर्मविभुषी ।  
धर्माध्यक्षो धर्मव्रतो धर्मज्ञो धर्ममूर्तिमान् ।  
धर्मेनिष्ठो धर्मकर्तो धर्मगोप्ता सुधर्मकृत् ।  
मयार्जवक्ष्यमाधारे शुणी धर्मपरायण ।

— (L 5) T<sub>2</sub> धर्मेते (for सर्वे ते) — (L 6) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> १  
कुशलो (for कुशलो) ]

3 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K पृते (for पृव) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> सर्वे शत्रु-  
निवर्हणा, B<sub>2.4</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> १.7-9 सर्वमित्रविनाशना, D<sub>3</sub> सर्व  
क्षेत्रविकाशना (sic), D<sub>10</sub> G<sub>1</sub> सर्वमित्रविनाशिन, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ३  
सर्वे शत्रुविनाशना — <sup>c</sup>) S पराजित्य (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> परित्यज्य),  
Cc १ १ पराकीर्य (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1.3-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> १.  
11 12 कथचन, B<sub>2</sub> वने गता, D<sub>5</sub> क ते गता, S वन गता  
(for कदाचन)

4 <sup>a</sup>) B D<sub>1</sub> कथ, D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub>-1.८-12 क नु, S चापि  
(for क च) — <sup>b</sup>) K अति, B<sub>2</sub> ४ भुवि (for इति) B<sub>2</sub>  
या श्रुता, D<sub>n1</sub> न श्रुता, D<sub>2</sub>-4.7 (before corr) १ १ न  
श्रुत; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मे श्रुता (for विश्रुता) — <sup>c</sup>) S जिता चाक्षेस्  
M<sub>1.5</sub> १ १ तथा (for तदा) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ताक्षेव (for  
तानेव) D<sub>3</sub> स्वय, D<sub>5</sub> S वने (for वनम्) K<sub>1</sub> तामे  
चागमयद्दश, K<sub>2</sub> तानेनाभ्यगमद्वश — After 4, S (M<sub>2</sub>  
om. lines 2-3) ins

726\* उत्सृज्य धर्मराज्यं ते न श्रूयन्ते वनं गता ।  
पाण्डवान्यदि जानीये क नु ते धर्मचारिण ।  
क चाय निवसन्तीति मय बृहि बृहन्नले ।  
वैशपायन ।

तत प्रहस्य भीमस्तु कान्तेय श्वेतवाहन ।

उवाच राजपुत्र तमुत्तर शृणु मे वच । [5]

[ After line 3, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

727\* किमर्थमागतान्यत्र शस्त्रास्त्राणि महात्मनाम् ।  
कथं ज्ञातानि भवता तथा मे बृहि शोभने ।

— For lines 4-5, G<sub>1</sub> subst.

728\* तत प्रहस्य कान्तेयो राजपुत्रमुवाच ह ।

T<sub>1</sub> cont

729\* मा मैस्त्वं राजशार्दूल सर्वं ते वर्णयाम्यहम् ।  
नात्र भेतन्यमद्यापि राजपुत्र यथा तथा ।  
वयं ते पाण्डवा नाम वनवासस्य पारया ।  
अतीते द्वादशे वर्षे छन्नवासमिहोपिता ।  
तस्मादशङ्कितमना शृणुष्व महितोत्तर ।

5 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-2 १ om. the ref — <sup>a</sup>) D<sub>12</sub> M<sub>1</sub> २  
अपि (for अस्मि) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ३ M<sub>3</sub> नाम्ना, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> २ ४.१  
नाम (for पार्थ) — <sup>b</sup>) S कको नाम (M नाम्ना) — <sup>c</sup>)  
S<sub>1</sub> बह्वो (for बह्वो) K B<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> ३.८ 11.12 च  
(for तु) S भीमसेनस्तु बल्ल — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> विघ्नान् (for  
पितुस्ते) S परिचारक (for रसपाचक)

6 <sup>a</sup>) B<sub>1.3</sub> च, D<sub>4</sub> S तु (for अथ) — <sup>b</sup>) D<sub>2.4</sub> १  
10-12 अथ, D<sub>5</sub> ६ च (for तु) D<sub>1m</sub> 10 S गोपति, D<sub>3</sub>  
गोकुलि (for गोकुले) S<sub>1</sub> सहदेवो गवा पति — <sup>c</sup>)  
B<sub>1.3</sub> ४ D<sub>2.5</sub> ८ 10-12 T<sub>2</sub> M यस्तार्थ, B<sub>2</sub> ५ D<sub>2.4</sub> ७ ९ T<sub>1</sub> G  
यदर्थे (for यत्कृते) D<sub>2</sub> ५ S कीचको हत — After 6,  
S ins

730\* भीमसेनेन दुर्बुधं सह आतृभिराहवे ।

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont

731\* श्रुत्वा तद्वचनं जिष्णोर्विंसयस्फारितेक्षण ।

पश्यन्ननिमिषं पार्थं शनैर्वाचमुवाच ह ।

7 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G पार्थस्य दश (by transp) S<sub>1</sub> K D<sub>5</sub> ८  
नामानि पार्थस्य (by transp) — <sup>b</sup>) S श्रूयते मे (T<sub>1</sub> नो,  
M<sub>1</sub> वै) कयामु च D<sub>n1</sub> (hapL) om. 7<sup>c</sup>-8<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>

G. 4 1372  
B 4 44 7  
K 4 43, 19

प्रवृत्त्यास्तानि यदि मे श्रद्धयां सर्वमेव ते ॥ ७

अर्जुन उवाच ।

हन्त तेऽहं समाचक्षे दश नामानि यानि मे ।

अर्जुनः फल्गुनो जिष्णुः किरीटी श्वेतवाहनः ।

वीभत्सुर्विजयः कृष्णः सव्यसाची धनंजयः ॥ ८

उत्तर उवाच ।

केनासि विजयो नाम केनासि श्वेतवाहनः ।

किरीटी नाम केनासि सव्यसाची कथं भवान् ॥ ९

अर्जुनः फल्गुनो जिष्णुः कृष्णो वीभत्सुरेव च ।

त्व ब्रूयात्; Ds प्रवृहि (for प्रवृत्त्यास्) Ds तत्सत्य यदि मे ब्रूयात् (for °) S1 K श्रद्धेय; Cv श्रद्धया (as in text) S ब्रूयास्त्व यदि जानीषे श्रद्धेय (T1 G °ह) वचस्तव

8 Dn1 om 8<sup>ab</sup> (of. v 1 7) — °) Ds 4 7 9 हंत (Ds 4 अह) ते कथयिष्यामि, S हत तर्हि (G1 अह तर्हि; T1 G2 अह तात) तवाचक्षे — °) K T1 G2 यानि वै, Ds मे पुन', D4 मे दश (for यानि मे) — After 8<sup>ab</sup>, S1 K Dn2 D4 5 11. 12 ins

732\* वैराटे शृणु तानि त्वं यानि पूर्वं श्रुतानि ते ।

[ S1 K ये श्रुता पूर्वमेव हि (S1 ते) (for posterior half) ]

Dn2 Ds 11 12 cont B Dn1 Ds 7 10 ins after 8<sup>ab</sup>

733\* एकाग्रमानसो भूत्वा शृणु सर्वं समाहित ।

On the other hand, S ins after 8<sup>ab</sup>

734\* ईशानो विदधे देवस्त्रिदिवस्येश्वरो दिवि ।

T1 cont.

735\* तानि लोके प्रवृत्तानि वैराटे शृणु तत्त्वतः ।

— °) N T2 फाल्गुनो (S1 फल्गुनो, K1 फल्गुनो as in text, D1 missing) D2 पार्थ (m जिष्णु as in text), D12 विष्णु — °) S (except T2) पार्थ (for कृष्ण) — B4 om 8<sup>f</sup>-10<sup>a</sup> — After 8, S ins

736\* एतानि मम नामानि स्थापितानि सुरोत्तमै ।

9 B4 om. 9 (of. v 1. 8) — After the ref, S ins

737\* गुणतो दश नामानि समवेतानि पाण्डवे ।

चरन्ति लोके ख्यातानि विदितानि ममानघ ।

[ (L. 1) M1-8 समवेतानि दश नामानि (by transp) ]

— (L. 2) G1 तयानघ, G2 8 मयानघ (for ममानघ) ]

— °) T1 G नाम्ना (for नाम) — °) D7 9 चैव (for नाम) S1 S सव्यसाचीति (S1 °ची च) केनासि — °) S1 किरीटी च (for सव्यसाची) S जिष्णु (M कृष्ण, M2

धनंजयश्च केनासि प्रवृहि मम तत्त्वतः ।

श्रुता मे तस्य वीरस्य केवला नामहेतवः ॥ १०

अर्जुन उवाच ।

सर्वाञ्जनपदाञ्जित्वा वित्तमाच्छिद्य केवलम् ।

मध्ये धनस्य तिष्ठामि तेनाहुर्मां धनंजयम् ॥ ११

अभिप्रयामि संग्रामे यदहं युद्धदुर्मदान् ।

नाजित्वा विनिवर्तामि तेन मां विजयं विदुः ॥ १२

श्वेताः काञ्चनसंनाहा रथे युज्यन्ति मे हयाः ।

संग्रामे युध्यमानस्य तेनाहं श्वेतवाहनः ॥ १३

sup in जिष्णु ) वीभत्सुरेव च

10 B4 om. 10<sup>a</sup> (of v 1 8), D4 om. 10 — °) S1 फल्गुनो, K2 B D फाल्गुनो (Ds 10 फाल्गुनो, D1 missing) D12 विष्णु, G कृष्ण (for जिष्णु) — °) S पार्थ केनासि सारथे — °) B (except B4) Dn Ds 11. 12 बृहि तन्, D10 ब्रूया हि (for प्रवृहि) S शीघ्र वद बृहन्नले — D4 om 10<sup>f</sup>. — After 10, N (except D4, D1 missing) ins

738\* तत्सर्वं यदि मे ब्रूया श्रद्धया सर्वमेव ते ।

[ K श्रद्धे (for श्रद्धया) ]

On the other hand, T1 G2 ins after 10

739\* इतस्ततश्चलत्येतन्मनो मे चञ्चल त्वयि ।

अर्जुनो वा भवाञ्चेति वद शीघ्रं बृहन्नले ।

The sequence of S1 from 11-20 is 18, 14, (S also reads 14 after 18), 19, 15, 13, 16, 12, 20, 17, 11!!

11 °) B2 Dn Ds 11. 12 आदाय, B4 आसाद्य, Ds आश्रित्य (for आच्छिद्य) S धनमाच्छिद्य सर्वदा — °) S तिष्ठत (for तिष्ठामि) — °) S1 K1 Dn2 Ds 11 12 माहुर; K2 D4 8 चाहुर, Dn1 ऊचुर्मां (for आहुर्मां) S तस्मादाहुर (T G1. 2 तन्मामाहुर, G3 आहुर्मां च) धनजय

12 °) Ds 8 दुर्मद, M (except M5) दुर्मद — °) Dn2 D4 8 च (for वि) S अजित्वा न (M5 अभिजित्वा) निवर्तामि (G1. 8 M2 4 5 निवर्तय) — °) K1 M2 मा (for मां)

13 °) B2 Ds रजतसकाशा, D4 काचनचर्णाभा — °) Dn2 D11 12 युज्यत (for युज्यन्ति) S1 युज्यते मे रथे हया — °) S शत्रुभिर (for संग्रामे) — °) Ds ततोह; G1 8 तेनास्मि (for तेनाह) — After 13, S ins

740\* किरीट सूर्यसकाश आजते मे शिरोगतम् ।

रणमध्ये रथस्थस्य सूर्यपावकसंनिभम् ।

उत्तराभ्यां च पूर्वाभ्यां फल्गुनीभ्यामहं दिवा ।  
जातो हिमवतः पृष्ठे तेन मां फल्गुनं विदुः ॥ १४  
पुरा शक्रेण मे दत्तं युध्यतो दानवर्षभैः ।  
किरीटं मूर्ध्नि सूर्याभं तेन माहुः किरीटिनम् ॥ १५  
न कुर्यां कर्म वीभत्सं युध्यमानः कथंचन ।  
तेन देवमनुष्येषु वीभत्सुरिति मां विदुः ॥ १६  
उमौ मे दक्षिणौ पाणी गाण्डीवस्य विकर्षणे ।  
तेन देवमनुष्येषु सव्यसाचीति मां विदुः ॥ १७  
पृथिव्यां चतुरन्तायां वर्णो मे दुर्लभः समः ।

करोमि कर्म शुक्लं च तेन मामर्जुनं विदुः ॥ १८  
अहं दुरापो दुर्धर्षो दमनः पाकशासनिः ।  
तेन देवमनुष्येषु जिष्णुनामासि विश्रुतः ॥ १९  
कृष्ण इत्येव दशमं नाम चक्रे पिता मम ।  
कृष्णावढातस्य सतः प्रियत्वाद्बालकस्य वै ॥ २०  
वैशंपायन उवाच ।  
ततः पार्थ स वैराटिरभ्यवाद्यदन्तिकात् ।  
अहं भूमिजयो नाम नाम्नाहमपि चोत्तरः ॥ २१  
दिष्ट्वा त्वां पार्थ पश्यामि स्वागतं ते धनंजय ।

C. 4 1391  
B. 4 44 24  
K. 4 44 2

14 S reads 14 after 18 — <sup>a</sup>) Ś1 K D4 न, D8 8 S तु (G1 हि), Cnp च (as in text) Dn1 फाल्गुनीभ्यां, Cnp च पूर्वाभ्यां (as in text) — <sup>b</sup>) Ś1 फल्गुनीभ्यां, K2 D8-10 फाल्गुनीभ्यां, Dn1 Cn नक्षत्राभ्यां, Cc r as in text G1 पुन, Crp यत, Cr दिवा (as in text) — <sup>d</sup>) Ś1 फल्गुण, K2 B D (D1 missing) फाल्गुन (D8 10 'ण) — Ca cites the entire stanza (with v 1 यत for दिवा, and फाल्गुन for फल्गुन) — After 14, S ins

741\* यो ममाङ्गे व्रण कुर्यान्मम ज्येष्ठस्य पश्यत ।

युधिष्ठिरस्य रश्मिं दशयेद्वा कदाचन ।

परामवमह तस्य कुले कुर्यां न मशयः ।

15 <sup>b</sup>) B1.8 दानवैः सह; D1 8 दानवोत्तमैः — For 15<sup>ab</sup>, S subst.

742\* अच्छेद्य रश्मिं चित्रं जाम्बूनदपरिष्कृतम् ।

इन्द्रदत्तमनाहार्यं

[ (L. 2) G1.8 'दत्तं महानघ्यं ]

— <sup>a</sup>) Ś1 B Dn D4-12 T2 तेनाहुमां, D2 तेन मा वै, T1 आहुसेन, G3 तेन चाहु (for तेन माहु)

16 <sup>a</sup>) D2 भी स्यान्मे; D8-9 वीभत्सु (for वीभत्स) — <sup>b</sup>) Ś1 K कदा (for कथं) — <sup>d</sup>) Ś1 वीभत्सुमिह, Cr s 'सुरिति (as in text) Ca cites वीभत्सु B D (except D2, D1 missing) विश्रुत (for मा विदुः)

17 M2 4 om (hapl) 17 — <sup>a</sup>) S (M2 4 om) तुल्यकर्माणां (for दक्षिणौ पाणी) — <sup>b</sup>) D2 4.1 8 गाजी-वस्य Dn D11.12 विकर्षणां, Cn.s as in text — For 17<sup>ab</sup>, D2 (marg) subst

743\* धनुषाह समाशुक्त शरवर्षं सृजामि च ।

— After 17<sup>ab</sup>, S (M2 4 om) ins

744\* भुजौ मे भवतः सरथे परसैन्यविनाशने ।

[ G1.8 प्र (for मे) G3 'विनाशिनौ, M3 'निवारणौ

(for 'विनाशने) ]

— <sup>a</sup>) D2 (marg) सव्यदक्षिणतो हस्मि, S (M2-4 om.) तयो मव्योधिकमत्सात् — <sup>d</sup>) Ś1 अस्मि (for इति) Ś1 D1 8 विश्रुत (for मा विदुः) — Ca cites the entire stanza as in text.

18 <sup>a</sup>) B4 चतुरर्णायां, S सागरातायां, Ca v as in text. — <sup>b</sup>) Ś1 घवल (for दुर्लभः) B1.4 यत, D6 मत (for सम) — <sup>c</sup>) S शुद्ध (M1.2 'ह्र) स्वाद्रूपवत्वाच्च — <sup>d</sup>) B Dn D2-4.8 8-12 तस्मात् (for तेन) — After 18, S reads 14

19 <sup>ab</sup>) Ś1 K D0 transp दुर्धर्ष and दमन S योत्स्यामि यैरह सरथे (G1 M2-4 सर्व) न मे तेभ्यः परामव (T1 G2 M2 4 5 'जयः) — <sup>d</sup>) Ś1 B (except B4) Dn2 D4.6 7 8 11.12 T1 G2 M1.8 जिष्णुनामासि, D6 8 10 M2 4 जिष्णुना (M2 4 'नौ) श्नासि — After 19, S (which om 20) ins a passage given in App I (No 37), ending with a colophon.

20 S om 20 — <sup>a</sup>) K B4 कृष्णावढातस्य, Cc.s (cf. Cr v) as in text. K स तत्, B Dn1 D8 8 सदा (for सत) — <sup>d</sup>) K बालकेषु (for 'कस्य) — After 20, D1 8 ins

745\* स्थितोऽस्मि यत्तं मग्रामे वैराटे व्येतु ते भयम् ।

पृतच्छ्रुत्वा प्रहृष्टात्मा विस्मयोत्फुल्ललोचन ।

21 <sup>a</sup>) Ś1 Dn2 D3 7 8 11 12 स पार्थ (by transp), S पार्थ च — <sup>b</sup>) Dn2 D2 8 अभ्यवाद्यत (for 'वाद्यद्) D1-8 अतिके, Cr अन्तिकात् (as in text) S प्राज-लिस्त्वभ्यवाद्यत् (M1 'लि प्रत्यभापत) — After 21<sup>ab</sup>, T1 ins

746\* तस्य तद्वचनं श्रुत्वा वैराटि पार्थतोत्तम ।

प्रहृष्टोऽभूद्विस्मयोत्फुल्ललोचन ।

C 4 1391  
B 4 44 24  
K. 4. 44 2

लोहिताक्ष महाबाहो नागराजकरोपम ।  
यदज्ञानादवोचं त्वां क्षन्तुमर्हसि तन्मम ॥ २२

यत्स्त्वया कृतं पूर्वं विचित्रं कर्म दुष्करम् ।  
अतो भयं व्यतीतं मे ग्रीतिश्च परमा त्वयि ॥ २३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकोनचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ३९ ॥

४०

उत्तर उवाच ।  
आस्थाय विपुलं वीर रथं सारथिना मया ।  
कृतमं यास्यसेऽनीकमुक्तो यास्याम्यहं त्वया ॥ १  
अर्जुन उवाच ।  
प्रीतोऽसि पुरुषन्याघ्र न भयं विद्यते तव ।

सर्वान्नुदामि ते शत्रून्रणे रणविशारद ॥ २  
स्वस्थो भव महाबुद्धे पश्य मां शत्रुभिः सह ।  
युध्यमानं विमर्देऽस्मिन्कुर्वाणं भैरवं महत् ॥ ३  
एतान्सर्वान्नुपासद्भान्निष्प्रं वधीहि मे रथे ।  
एतं चाहर निर्विशं जातरूपपरिष्कृतम् ।

त प्रेक्ष्य चै महात्मानमर्जुन मस्म्यनन्दन ।  
प्राञ्जलिश्चाभिवाद्याथ हव वचनममवीत् ।  
— \*) S (except T1 G2) नाञ्जा (for नाम) — \*) S  
प्रणतोसि धनजय  
22 \*) T2 अद्य (for पार्थ) G1 ३ दिष्ट्या पार्थ प्रप  
श्यामि — \*) B1 D2-8 ३ 10 M2 अजानन् (for अज्ञानाद्)  
K1 अचक्र, K2 अवर्त (for अवोच), — After 22<sup>c</sup>, S ins  
747\* प्रमादेन नरोत्तम ।

अकृत्वा हृदये सर्वं  
23 \*) S यत्तु (for यत्स्) S (except M1-8) कर्म  
(for पूर्वं) — \*) B2 चित्र कर्म सुदुष्कर, S विचित्र चै सुदु<sup>c</sup>  
(M2 'त्र क्रिमिदूषित) — \*) S1 S व्यपेत (for व्यतीत)  
— After 23, D2 ins a passage given in App I  
(No 38), while S ins

748\* दासोऽहं ते भविष्यामि पश्य मामनुकम्पया ।  
या प्रतिज्ञा कृता पूर्वं तव सारथ्यकारणात् ।  
मनःस्वास्थ्यं च मे जातं जातं भाग्यं च मे महत् ।  
[ After line 1, T1 ins

749\* यदज्ञानादवोचं त्वां विस्मर्तव्यं धनंजय ।  
यावद्वर्गागह विधां त्वा न तस्येन भारत ।  
तावन्मेऽभून्नय तव कुरुभ्यो नात्र सशयः ।  
यदा त्वज्ञासिपमहं छद्म तस्येन भारत ।  
विस्मितोऽसि महासत्त्व सर्वदाशून्विनाशय । [5]  
त्वद्वाक्यजलससिक्तमुत्पल हृदय मम ।  
घर्माभितप्तं विजले स्नानपद्ममिव हृदे ।

— (L 2) G2 प्रतिज्ञा च मया पूर्वं कृता सारथ्य — After  
line 2, T1 ins

750\* नेय प्रतिज्ञा पूर्णा मे हर्षश्चार्जुन जायते ।  
देवेन्द्रतनयस्येह सारथिः स्या महामृधे ।

इति पूर्वं कृताभ्यां प्रतिज्ञा युद्धदुर्मद ।  
प्रतिज्ञा मम सपूर्णा तव सारथ्यकारणात् ।

Colophon missing in D1, and om in D2 4 S  
— Sub-parvan S1 K1 गोमह, B2 4 Dn1 D2 6 7 9 10 12  
उत्तरगोमह — Adhy name B अर्जुनदर्शन — Adhy  
no. (figures, words or both) B1 42, D2 39, D3  
41, D4 37. — S'loka no D2 25.

40

✎ D1 is missing in this adhy (of v 1 4.  
38 16)

1 D2 4 S om the ref B2 om 1<sup>a</sup>-2<sup>c</sup>. — \*) S1  
K Dn1 रश्चि (for विपुल) — \*) D2 transp रथ and  
मया — \*) B2 कृतमद् (for कृतम) B1 प्रयुक्तो याम्यहं  
त्वया (for \*) S दुर्योधन च जिह्वाजौ निवर्तय पश्यन्मम

2 B2 om 2<sup>ab</sup> (cf v 1 1) — \*) S राजपुत्राग्र्य  
(T2 G2 M2 ३ 'द्य) (for पुरप) — G1 om 2<sup>c</sup>-3<sup>d</sup>  
— \*) B1 8 D2 जयामि, B2 D2 8 10 G2 नुदामि, C2 नुदामि  
(as in text) — \*) D2 8 ३ विशारदान्

3 G1 om 3 (cf v 1 2) — \*) B1 ३ स्वस्थो (for  
स्वस्थो) S1 K2 B1 ३ D2 ३ T2 G2 'युद्धे; B2 Dn D11 12  
G2 'बाहो (for 'युद्धे) — \*) D2 ३ दिने ह (D2 हि),  
Ca v विमर्दे (as in text) — \*) S (G1 om) रथ (for  
महत्) — After 3, S (except G1) ins

751\* गाण्दीय देवदत्त च शरान्कनकभूषितान् ।

4 M2 om 4<sup>ab</sup>. — \*) B2-8 D2 ३ आहर (for  
वधीहि) — \*) S1 K2 B2 D2 4 ७ (by corr) ३ 11 12  
M1 ३ ३ पुन; B2 Dn2 D11 m (see m) G1 ३ एक; D2 T2

अहं वै कुरुमिर्योत्स्याम्यवजेप्यामि ते पशून् ॥ ४  
 संकल्पपक्षविशेषं बाहुप्राकारतोरणम् ।  
 त्रिदण्डतूणसंवाधमनेकध्वजसंकुलम् ॥ ५  
 ज्याक्षेपणं क्रोधकृतं नेमीनिनददुन्दुभि ।  
 नगरं ते मया गुप्तं रथोपस्थ भविष्यति ॥ ६  
 अधिष्ठितो मया संख्ये रथो गाण्डीवधन्वना ।  
 अजेयः शत्रुसैन्यानां वैराटे व्येतु ते भयम् ॥ ७

उत्तर उवाच ।

विभेमि नाहमेतेषां जानामि त्वां स्थिरं युधि ।

केशवेनापि संग्रामे साक्षादिन्द्रेण वा समम् ॥ ८  
 इदं तु चिन्तयन्नेव परिमुह्यामि केवलम् ।  
 निश्चयं चापि दुर्मेधा न गच्छामि कथंचन ॥ ९  
 एवं वीराङ्गरूपस्य लक्षणैरुचितस्य च ।  
 केन कर्मविपाकेन क्लीवत्वमिदमागतम् ॥ १०  
 मन्ये त्वां क्लीववेषेण चरन्तं शूलपाणिनम् ।  
 गन्धर्वराजप्रतिमं देवं चापि गतक्रतुम् ॥ ११

अर्जुन उवाच ।

आतुर्नियोगाज्येष्ठस्य संवत्सरमिदं व्रतम् ।

C. 4. 1407  
B. 4. 42. 14  
K. 4. 4. 22

एतच्च (for एत) B (except B<sub>2</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 7 (by corr) आहर, D<sub>2</sub> व्याहर (for आहर) — <sup>a</sup>) Many MSS 'परिष्कृत' — After 4<sup>cd</sup>, D<sub>2</sub> 7 (both marg) : ins

752\* गाक्षीव देवदत्त च तथाक्षर्यौ महेषुधी ।

रथमारोपयन्तस्मे प्रत्यानेप्यामि वे पशून् ।

[ (L 1) D<sub>2</sub> गाडीव. ]

D<sub>2</sub> 7 (both marg) cont B Dn D<sub>2</sub> (marg) c 10-12 ins after 4<sup>cd</sup>

753\* वैशंपायन उवाच ।

अर्जुनस्य वच श्रुत्वा त्वरावानुत्तरस्तदा ।

अर्जुनस्यायुधान्गृह्य शीघ्रेणावातरत्तत ।

अर्जुन उवाच ।

[ (L 2) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> सर्वाङ्ग (for गृह्य) B<sub>2</sub> 4 शीघ्रम् (for शीघ्रेण) B<sub>4</sub> Dn D<sub>2</sub> 10 अवतरत्, Cn अवात\* (as above) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> रथे शीघ्रमुपाहरत्, B<sub>2</sub> रथमावाहदच्युत, D<sub>2</sub> शीघ्रेणावगतत्तत, D<sub>2</sub> (corrupt) तूर्णमाव्रज तत्पुन ]

— <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub>. 12 हि (for वै) B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-4. 8 11 (m as in text) 12 योत्स्ये (for योत्स्यामि) — <sup>f</sup>) B<sub>4</sub> निवर्तिष्यामि, D<sub>2</sub> न्यवनेप्यामि, D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> अवने, D<sub>2</sub> विजेप्यामि च, D<sub>2</sub> न्यवजे, G<sub>1</sub>. 2 M<sub>1</sub>. 2 अपने, G<sub>2</sub> आनयि Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> (m as in text) 12 तान्, Cc ते (as in text) — After 4, S ins

754\* तोपयिष्यामि राजान प्रवेक्ष्यामि पुर पुन ।

5 <sup>a</sup>) S सकल्पा (G<sub>2</sub> 8 'ल्प) गाधपरिच — <sup>c</sup>) K B<sub>4</sub> 'तूर्ण', D<sub>1</sub> m (sec. m) 'वेणु', G 'त्राण'; M<sub>1</sub>. 4 5 'स्थूण', Cr s v 'तूण' (as in text) — <sup>d</sup>) S नैक (M<sub>1</sub>. 2 5 एक, M<sub>4</sub> मेघ) ध्वजसमाकुल — Ca cites the entire stanza as in text

6 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> क्रोधकर, G<sub>1</sub>. 3 क्रोधनक, M<sub>1</sub> 2 क्रोधतर Ś<sub>1</sub> ज्याक्षेपेण कृत क्रोध, B<sub>2</sub> m ज्याक्षेपक्रोधविकृत, T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> 5 ज्याक्षेपणक्रोध (M<sub>4</sub> 1 m 'क्रोश, M<sub>5</sub> 'क्षोभ) कर, G<sub>2</sub>

ज्याक्षेपणीरोधकर, all comm. as in text. — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 8 Dn Dn<sub>1</sub>. 12 S (except M<sub>4</sub>) 'दुदुभि, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-8 'दुदुभि, cf Cc r v — After 6<sup>cd</sup>, S (except M<sub>2</sub>) ins

755\* शरजालवितानाद्व्यमाक्ष्वेळितमहास्त्रनम् ।

— <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub>-10 Cr (cf. Cv) रथोपस्थे, K<sub>2</sub> 'पस्थो, Cc. s as in text — Ca cites the entire stanza (with v l. 'क्षेपण and रथोपस्थे)

7 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> स्वधि, Cn अधि\* (as in text) B<sub>2</sub> युद्धे (for सख्ये) — <sup>b</sup>) Some MSS गाडीव (for गाण्डीव) D<sub>2</sub>-4 7 'धन्विना (for 'धन्वना) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> सर्व\* (for शत्रु) — <sup>d</sup>) M व्येतु (for व्येतु)

8 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> S एतेभ्यो (for एतेषां) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub>. 12 नाह विभेमि समरे — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> त्वा (for त्वा) — After 8, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

756\* बहुना किं प्रलापेन शृणु मे चरम वच ।

नाह विभेमि कौन्तेय साक्षादपि शतक्रतो ।

यमपाशिकुयेरेभ्यो द्रोणभीष्मशततदपि ।

[ (L 1) G<sub>2</sub> परम (for चरम) ]

9 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> इत्य तु, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub>. 12 इदं च; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तदिद, T<sub>2</sub> इद हि (for इदं तु) B D<sub>2</sub> एव, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub>. 12 नून (for एव) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 7 10 वापि (for चापि) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> (m as in text) 12 S नाधि (Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 'मि) गच्छामि (for चापि दुर्मेधा) — <sup>d</sup>) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> (m as in text) 12 चिन्तयन्नेव (for न गच्छामि) K कदा\* (for कथं) S नावगच्छामि (G<sub>2</sub> न च जानामि) किंचन

10 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> वाच (for एव) Ś<sub>1</sub> रूपाङ्ग, B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-10 G<sub>1</sub>. 8 Cn युक्ताङ्ग (for वीराङ्ग) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> सूचितस्य, S उदितस्य (for उचितस्य) — <sup>c</sup>) K D<sub>2</sub> 2. 9 क्लृप्त्य त्वा (for क्लीवत्वम्) D<sub>2</sub> ते भवत्विद्, S स (T G<sub>2</sub> त्वा) मुपागत (for इदमागतम्) Ś<sub>1</sub> तवेद क्लृप्त्यमागत

11 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>. 2 3 'रूपेण, a few MSS 'वेशेन

नाप्यनं नत्प्रनष्टं मे किं करोमि ब्रवीहि मे ॥ १५

तं मन्ये मेघपुण्यस्य जवेन सदृशं हयम् ॥ १९

[illegible]

Da = १-११ वाणी, Ma (maj) = १० वाणि (for वाणि) Da  
 Ta दाणि (for गदणि) Ga = १२ वाणि — Da Ga

योऽयं काञ्चनसंनाहः पाणिं वहति गोमनः ।  
 वामं मैत्र्यस्य मन्ये तं जवेन बलवत्तरम् ॥ २०  
 योऽयं वहति ते पाणिं दक्षिणामश्वितोद्यतः ।  
 बलाहकादपि मतः स जवे वीर्यवत्तरः ॥ २१  
 त्वामेवायं रथो वोढुं संग्रामेऽर्हति धन्विनम् ।  
 त्वं चेमं रथमास्थाय योद्धुमर्हो मतो मम ॥ २२

वैशंपायन उवाच ।

ततो निर्मुच्य बाहुभ्यां बलयानि स वीर्यवान् ।  
 चित्रे दुन्दुभिसंनादे प्रत्यमुञ्चत्तले शुभे ॥ २३  
 कृष्णान्मङ्गीमतः केशाञ्श्वेतोद्वह्य वाससा ।  
 अधिज्यं तरसा कृत्वा गाण्डीवं व्याक्षिपद्धनुः ॥ २४  
 तस्य विक्षिप्यमाणस्य धनुषोऽभून्महास्वनः ।

C. 4 1423  
B. 4 45. 20  
K. 4 44 47

(hapl.) 19<sup>c</sup>-20<sup>b</sup>, K (hapl.) om. 19<sup>d</sup>-20<sup>e</sup>

20 K om. 20<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om. 20<sup>ab</sup> (cf. v 1. 19)  
 T G<sub>2</sub> 8 M transp 20 and 21 — <sup>b</sup>) S (G<sub>1</sub> om.) वाम  
 (M<sub>5</sub> 'मे') (for पाणिं) Dn<sub>2</sub> M<sub>2</sub> शोमन, Dn<sub>11</sub> 12 'नां  
 (for 'न') — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> B Dn D<sub>5</sub> 8 11.12 मम, T<sub>1</sub> युयं, T<sub>2</sub>  
 M युयं, G<sub>1</sub> सूर्य; G<sub>2</sub> वर, G<sub>3</sub> युयं (for वाम) Ś<sub>1</sub>  
 दैन्यस्य, B<sub>1</sub> 2 4 5 Dn D<sub>5</sub> 8 11.12 दैन्यस्य, B<sub>8</sub> जैवेन (for  
 सैन्यस्य) Ś<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> S त मन्ये, B<sub>1</sub>-3 Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 11.12 मन्येह  
 (for मन्ये त) — <sup>d</sup>) M<sub>5</sub> जवेन सह्य ह्य

21 G<sub>1</sub> om. 21 T G<sub>2</sub> 8 M transp 20 and 21  
 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> मे, S (G<sub>1</sub> om.) वै (for ते) K<sub>1</sub>  
 पष्टि, S (G<sub>1</sub> om.) प्राष्टि (T<sub>2</sub> प्राष्टि, G<sub>8</sub> प्राष्टी, M<sub>1</sub>-4 प्राष्टी)  
 (for पाणिं) D<sub>2</sub> 8 पाणिं तु (for ते पाणिं) — <sup>b</sup>) M<sub>5</sub>  
 दक्षिणे B<sub>1</sub> 2 Dn<sub>1</sub> Dn<sub>11</sub> 12 अभित स्थित, D<sub>2</sub> उदितोद्यत,  
 D<sub>3</sub> उचितोद्यत, D<sub>5</sub> 7 9 T G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 4 5 अं (M<sub>5</sub> स्त्र) चितोद्यत,  
 D<sub>10</sub> अर्चितोद्यत, Ca c as in text — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K बलाहकस्यैव  
 जवे, D<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> 8 'हकादमितत', D<sub>5</sub> m - 9 'हकस्येव समो;  
 D<sub>5</sub> 'हकादनवर' — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> 10 जवेन, D<sub>5</sub> m भवतो; D<sub>5</sub>  
 जवतो, S (G<sub>1</sub> om.) तेजसा (for स जवे) D<sub>2</sub> 8 8.10  
 बलवत्तर, D<sub>1</sub> वेगवत्तर, G<sub>8</sub> वीर्यवत्तर Ś<sub>1</sub> K संमतो  
 वीर्यवत्तर, D<sub>5</sub> स वीर्यवत्तर

22 <sup>a</sup>) M<sub>5</sub> (sup lin) हयो (for रथो) — <sup>b</sup>) D<sub>10</sub>  
 संग्रामे बलवत्तर — <sup>c</sup>) K त्वमेव (K<sub>1</sub> 'म'), Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 7  
 8 10 स्वं च मे (for त्व चेम) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 9 योद्धुमर्हमि सत्तम  
 — After 22, S ins

761\* सर्वगयुभिरायातैर्देवराज इवामुर ।

23 After the ref., S ins

762\* ततो रथादवस्कन्य वीर्यवानरिमर्दन ।

प्रणन्य देवान्गाण्डीवमादाय रुरुवे श्रिया ।

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 Dn D<sub>2</sub> 8 7 8 11.12 S Ca विमुच्य, Cc  
 निर्मुच्य (as in text) — <sup>b</sup>) S शंसचूडानि (M 'वालानि;  
 M<sub>1</sub> 'चूडादि also) पाठव (T<sub>2</sub> वार्धिन) — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> चित्रं  
 (for चित्रे) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5 10 दुन्दुभिसंनादे, B<sub>1</sub> 2 5 Dn  
 D<sub>2</sub> 11 m कांचनसंनादे (for दुन्दुभिसंनादे) (cf. Cc) S तौ  
 च दुन्दुभिसंनादे — <sup>d</sup>) S प्रतिव (G<sub>1</sub> 8 'वु)च्य, Cnp sp

पर्यमुचत्, Ca.c as in text Dn D<sub>5</sub> 11.12 तदा शुभे  
 (D<sub>5</sub> 11 m तले), S तलावुभां, Cnp sp तदा शुभे, Ca तले  
 शुभे (as in text) Cc r cite तले (as in text)  
 — After 23, S ins

763\* इन्द्रदत्ते च ते दिव्ये उद्धृत्यामुच्य कुण्डले ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 प्रतिमुच्य च, M<sub>2</sub> 4 (sup lin.) उत्पाद्य प्रोच्य  
 (M<sub>1</sub> प्रेत्य) (for उद्धृत्यामुच्य) ]

24 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 7 9 10 Ca.c.n.s  
 भगिमत, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>11</sub> 12 ऊर्मिव (D<sub>12</sub> 'म)त, D<sub>5</sub> भगायत,  
 D<sub>5</sub> सयमितान् (for मङ्गीमत) K<sub>2</sub> कृष्णामान्वीमत केशान्,  
 S शृङ्गा (M<sub>5</sub> कृष्णा) न्केशान्मृदून्निगवान् — <sup>b</sup>) B (except  
 B<sub>1</sub>) D<sub>5</sub> (sup lin as in text) 6 तत (for श्वेतन) K  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 2 उद्धृत्य, D<sub>1</sub> उद्धृत्य, D<sub>5</sub> (sup lin) आग्रय्य  
 (for उद्धृत्य) — After 24<sup>ab</sup>, N (D<sub>1</sub> missing, D<sub>7</sub> om  
 line 2) ins

764\* अयामो प्राक्षुस्वो भूत्वा शुचि प्रयतमानम् ।

अभिदभ्यौ महाबाहु सर्वास्त्राणि रथोत्तमे ।

ऊचुश्च पार्थ सर्वाणि प्राञ्जलीनि नृपात्मजम् ।

इमे स्म परमोदारा किकरा पाण्डुनन्दन ।

प्रणिपत्य तत पार्थ समालभ्य च पाणिना । [5]

सर्वाणि मानसानीह भवतेत्यभ्यभाषत ।

प्रतिगृह्य ततोऽस्त्राणि प्रहृष्टवदनोऽभवत् ।

[ D<sub>7</sub> 9 ins after line 1 D<sub>2</sub>, after line 2

765\* सस्सार दिव्यान्पस्त्राणि यथावद्भरतर्पभ ।

— (L 2) K अन्युपेयान् महास्त्रा (K<sub>1</sub> महस्त्रा)णि कुन्गा  
 रयमत्तमः — D<sub>2</sub> 7 ins after 765\* D<sub>1</sub>-8 9, after  
 line 2 of 764\*

766\* अन्युपेयुर्महाभाग महास्त्राणि तदार्जुनम् ।

(v L D<sub>2</sub> 4 'महाभीममस्त्राणि भरतर्पभ, D<sub>5</sub> 'महास्त्राणि  
 कुरुणां रयसत्तमे) — (L 3) Ś<sub>1</sub> K कृ (K<sub>1</sub> कृ, K<sub>2</sub> कृ-  
 ताहिक (for नृपात्मजम्) — (L 4) D<sub>5</sub> 6 परमोदार (for  
 'दारा') B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-4.7-12 इमानि स्म महायाहो (Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>5</sub> 10-12 महोदार) किकराणीन्द्रनन्दन (B<sub>1</sub> 'दर्शन) — (L  
 5) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> तु पार्थश्च, Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 2 11.12 च पार्थस्तान् (D<sub>2</sub> 3  
 'य स), D<sub>5</sub> च तान्पार्थ, D<sub>7</sub>-9 अर्जुनस्तानि (for तत



C. 4. 1424  
B. 4. 45 80  
K. 4. 44 47

यथा शैलस्य महतः शैलेनैवाभिजघ्नुपः ॥ २५  
सनिर्घाताभवद्भूमिर्दिक्षु वायुर्वै भृशम् ।  
आन्तर्द्विजं खं तदासीत्प्रकम्पितमहाद्रुमम् ॥ २६

तं शब्दं कुरवोऽजानन्विस्फोटमशनेरिव ।  
यदर्जुनो धनुःश्रेष्ठं बाहुभ्यामाक्षिपद्रथे ॥ २७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४० ॥

४१

वैशंपायन उवाच ।

उत्तरं सारथिं कृत्वा शर्मीं कृत्वा प्रदक्षिणम् ।

आयुधं सर्वमादाय ततः प्रायाद्धनंजयः ॥ १

ध्वजं सिंहं रथात्तस्मादपनीय महारथः ।

पार्थ ) D<sub>4</sub> पार्थस्तानि नमस्कृत्य (for prior half) K तु  
(for च) — (L 6) S<sub>1</sub> K सर्वे सुमनसो नित्य (for prior  
half) Ca oitos मानसानि भवत D<sub>5</sub> सर्वाणि मम  
सानिर्घ्य संभवत्स्वित्यभापत. D<sub>7</sub>(m as above) orig.,  
which was as in D<sub>5</sub>, is cancelled ]

— <sup>a</sup>) Some MSS गाजीव (for गाण्डीव). D<sub>2</sub> s s  
प्राक्षिपद्, M<sub>4</sub> विक्षिपन् (M<sub>4</sub> inf len. व्याक्षिपद् as  
in text)

25 <sup>a</sup>) K विक्षिप्यमानस्य, B<sub>2</sub> & D<sub>4</sub>-s. 10 व्या(B<sub>4</sub> D<sub>10</sub>  
चा)क्षिप्यमान(B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> s 7 'ण)स्य; D<sub>7</sub>m निर्मुच्यमानस्य; T<sub>2</sub>  
विस्फार्यमाणस्य — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> 'ध्वनि, D<sub>2</sub> 'धन (for 'स्वन')  
— <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> M अपि (for एव) K<sub>2</sub> अम्यजघ्नत, B<sub>1</sub>-s  
अवजघ्नुपा, B<sub>4</sub> Cn अवजघ्नत.; B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> ० अवजघ्नुप,  
Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 Cnp अभिनिघ्नत; D<sub>2</sub> & 7-10 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अभि(D<sub>7</sub>  
'पि)ज(D<sub>5</sub> 'जि)घ्नत, Ca अभिजघ्नुपा G<sub>2</sub> s शैलेनाक्षिप्य  
जघ्नत

26 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> सनिपाता (for सनिर्घाता) B (except  
B<sub>1</sub>) Cn s भूमिद् (for भूमिर्) — B Dn D<sub>4</sub>-s 11 12  
ins after 26<sup>ab</sup> (B<sub>2</sub> after 26)

767\* पपात महती चोल्का दिशो न प्रचकाशिरे ।

[ B<sub>2</sub> & स चकाशिरे, B<sub>5</sub> स प्रकाशते, Dn D<sub>11</sub> 12 स  
प्रकाशिरे, D<sub>5</sub> स चकासते, Cn प्रचकाशिरे (as above) ]

— <sup>a</sup>) K B Dn D<sub>5</sub> 10-12 T<sub>2</sub> 'ध्वज (for 'द्विज) Cs oitos  
द्विजा S अभवत् (for तदासीत्) — <sup>c</sup>) T G प्राकपत  
महाद्रुमा, M<sub>5</sub> प्राकपित

27 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s ० S राजन्, D<sub>4</sub> -शृण्वन् (for  
ऽजानन्) — After 27<sup>ab</sup>, S ins

768\* ताक्ष्यं शब्दमिव श्रुत्वा वित्रेसुर्दीनमानसाः ।

यथेन्द्रो व्याक्षिपन्नीम विस्फोटमशनेर्विभुः ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> भूमि (for भीम), and विस्फोटैर्

(for विस्फोटम्) M<sub>2</sub> इव (for विभुः). ]

G<sub>2</sub> cont


769\* महाशनिमहाशब्दः सदशो ज्याम्बनो महान् ।

शश्रून्वीरांश्च सत्यज्य निग्रहस्थो रथे स्थित ।

— <sup>a</sup>) S तथा (for यद्). — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> प्राक्षिपद् (for  
आक्षि') D<sub>2</sub> द्रुत, D<sub>8</sub> द्रुम; D<sub>7</sub> १ 10 रणे, S रथी (for  
रथे) — After 27, N (D<sub>1</sub> missing) ins a passage  
given in App I (No 39), cf B 5 158 28 ff,  
a parallel passage with which this passage has some  
lines in common.

Colophon missing in D<sub>1</sub> — Sub-parian S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
गोप्रह; B Dn D<sub>2</sub> & ० 7 ०-12 उत्तरगोप्रह, M<sub>1</sub>-s गोप्रहण  
— Adhy name B<sub>1</sub>-s Dn<sub>1</sub> उत्तरार्जुनयोर्वाक्य (B<sub>2</sub>  
'र्जुनवाक्य), D<sub>8</sub> उत्तरस्थाभयप्रदान, D<sub>4</sub> s 10 उत्तरसारथ्य,  
M<sub>8</sub> गाण्डीवग्रहण — Adhy no (figures, words or  
both) B<sub>4</sub> T G M<sub>1</sub> s 43, D<sub>2</sub> ० ० M<sub>2</sub>-s 42, D<sub>5</sub> 10  
40, D<sub>7</sub> 38 — S'loka no D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 38

41

 D<sub>1</sub> is missing up to 21<sup>c</sup> (cf. v 1 4 38 16)

1 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> प्रययौ पाण्डवर्षभ, B<sub>2</sub>-s D<sub>5</sub> ० आरुणा  
पाण्डवर्षभ (D<sub>5</sub> पाण्डुनदन)

2 <sup>ab</sup>) S<sub>1</sub> K सिंहध्वज (for ध्वज सिंह) D<sub>7</sub> अवतीर्य  
(m अपनीय as in text) S<sub>1</sub> 'भुज, K 'ध्वज (for  
'रथ) S ध्वज च (T<sub>2</sub> स) सिंह मास्यस्य आरुणासायुधानि  
च — <sup>cd</sup>) S प्रणिधाय शमीमध्ये प्रयातुमुपचक्रमे.

3 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> देवी (for देवी) K रणे (for रथे) S<sub>1</sub> B  
Dn D<sub>2</sub> s-5 ०-12 युक्ता (for युक्त्वा) S दिव्य मायामय  
युक्त (T<sub>2</sub> दिव्य श्वेताश्वसयुक्त) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> s S विहित (for

प्रणिधाय शमीमूले प्रायादुत्तरसारथिः ॥ २  
 दैवीं मायां रथे युक्त्वा विहितां विश्वकर्मणा ।  
 काञ्चनं सिंहलाङ्गूलं ध्वजं वानरलक्षणम् ॥ ३  
 मनसा चिन्तयामास प्रसादं पावकस्य च ।  
 स च तच्चिन्तितं ज्ञात्वा ध्वजे भूतान्यचोदयत् ॥ ४  
 सपताकं विचित्राङ्गं सोपासङ्गं महारथः ।  
 रथमास्थाय वीभत्सुः क्रौन्तेयः श्वेतवाहनः ॥ ५  
 वद्भासिः सतनुत्राणः प्रगृहीतशरासनः ।

ततः प्रायादुदीचीं स कपिप्रवरकेतनः ॥ ६  
 स्वनवन्तं महागङ्गं बलवानरिमर्दनः ।  
 प्रार्थमद्वलमास्थाय द्विपतां लोमहर्षणम् ॥ ७  
 ततस्ते जवना धुर्या जानुभ्यामगमन्महीम् ।  
 उत्तरश्चापि संव्रस्तो रथोपस्थ उपाविशत् ॥ ८  
 संस्थाप्य चाश्वान्क्रौन्तेयः समुद्यम्य च रश्मिभिः ।  
 उत्तरं च परिष्वज्य समाश्वासयदर्जुनः ॥ ९  
 मा भैस्त्वं राजपुत्राग्र्य क्षत्रियोऽसि परंतप ।

C. 4. 1445  
 E. 4. 46. 11  
 K. 4. 45. 16

विहिता) — °) B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> 'शादूल', C<sub>5</sub> 'लाङ्गूल' (as in text)  
 S तत (M<sub>3</sub> 'त्र') काचनलागूल' (G<sub>1</sub> 'ल-')

4 °) D<sub>7</sub> १ त (for च) — °) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> D<sub>11</sub> C<sub>1</sub> अदेशयत्,  
 D<sub>12</sub> D<sub>11.12</sub> T<sub>2</sub> अयोजयत्, D<sub>4.7-9</sub> अनोदयत् (for अचो-  
 दयत्) — After 4, S ins

770\* ध्वजे वानरमुच्छ्रित्य गाण्डीव विक्षिपन्धनु ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.8</sub> रथे (for ध्वजे) M<sub>1</sub> उक्षिप्य (for  
 उच्छ्रित्य) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> व्याक्षिपद् (for विक्षिपन्) G<sub>1</sub> M<sub>4</sub>  
 सुहु (for धनुः) ]  
 T G<sub>2</sub> cont.

771\* उत्तस्यो चोत्तरस्त्रात स्मृत्वा पुनरिहागतः ।

त समाश्वात्य वीभत्सुरभियातु प्रतवरे ।

[(L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तावत् (for तात) G<sub>2</sub> मुक्त्वा (for  
 स्मृत्वा) T<sub>2</sub> भीत्या पुनरपाविशत् (for the posterior  
 half) — (L 2) T<sub>2</sub> प्रचक्रमे (for प्रतवरे) ]

5 °) D<sub>8</sub> 4.8 12 सुपताक D<sub>4.8</sub> 10 महावित्र — °)  
 K B<sub>5</sub> D<sub>12</sub> D<sub>2</sub> 2.7 १ 11.12 G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> महारथ, B<sub>1.8</sub> महावर,  
 B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> M<sub>3</sub> हिरण्य, B<sub>4</sub> D<sub>4.5</sub> 8 10 महारथ, D<sub>11</sub> महावल  
 (for महारथ) — After 5<sup>ab</sup>, B Dn D<sub>5</sub> 6.10-12 ins.

772\* स्वात्पपात रथे तूणं दिव्यरूप मनोरमम् ।

रथ समागत दृष्ट्वा दक्षिण प्राकरोत्तदा ।

[(L 1) B<sub>2</sub> sm D<sub>6</sub> ६ रथ, B<sub>4.5</sub> D<sub>11</sub> रयात्, D<sub>12</sub>  
 D<sub>11.12</sub> रथस् (for रथे) D<sub>11</sub> 'हर, D<sub>12</sub> D<sub>11.12</sub> 'रथ  
 (for 'रमम्) — (L 2) B<sub>1.8</sub> (cf. Cc r) रयागतं तु त  
 दृष्ट्वा, B<sub>4</sub> ध्वज रयागत दृष्ट्वा, D<sub>6</sub> अयापतत त दृष्ट्वा (for  
 prior half) D<sub>5</sub> प्राकरोपम ]

6 °) D<sub>12</sub> D<sub>2</sub> 8 8 11.12 S 'तल' (for 'तनु') B  
 D<sub>11</sub> D<sub>5</sub> 6.7 (m as in text) १ 10 वद्गोधांगुलित्राण  
 — D<sub>2</sub> transp 6<sup>b</sup> and 6<sup>d</sup> — After 6, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins

773\* सैन्याभ्याशमनुप्राप्य गृहीत्वा भीममुत्तमम् ।

[ G<sub>2</sub> 'मम (for 'मनु-), and शस्त्रम् (for भीमम्) ]

7 °) S देवदत्त धनजय (M<sub>3</sub> 'त्तमनुत्तम) — D<sub>2</sub>

transp 7<sup>ed</sup> and 8<sup>ed</sup>, and om. 8<sup>ab</sup> T G<sub>2</sub> om. 7<sup>ed</sup>  
 — °) D<sub>6</sub> प्रदध्मौ, D<sub>8</sub> प्राधम्य (for प्राधमद्) K B<sub>4</sub>  
 रथम् (for बलम्) D<sub>6</sub> आदाय (for आस्थाय) D<sub>11.12</sub>  
 रोम' (for लोम') S (T G<sub>2</sub> om.) शशाकरूपं वीभत्सु-  
 प्रा (G<sub>1.8</sub> M<sub>3</sub> प्र) भ्मापयदरिदम' — After 7, T G<sub>2</sub> ins -

774\* शशाङ्गकुन्दधवल मुखे निक्षिप्य वासवि ।

उच्छ्रसद्गण्डयुगुल सिराढ्याचितफालकम् ।

आयत्तनिम्ननयन हस्वस्थूलशिरोधरम् ।

अतिश्लिष्टोदरोरस्क तिर्यगाननशोभितम् ।

यावत्स्वशक्तिसामग्र्य त्रैलोक्य क्षोभयन्निव । [5]

मरुद्भिर्दशमिश्रैव प्राभ्मापयदरिदम ।

[(L 1) G<sub>2</sub> 'शख' (for 'कुन्द') — (L 3) T<sub>1</sub>  
 आरक्त' (for आयत्त') — (L 4) T<sub>2</sub> 'श्लिष्टो' (for  
 'श्लिष्टो'), and आयत्त' (for आनन') — (L 5) T<sub>2</sub>  
 'सामग्र्य' (for 'सामग्र्य) ]

T (T<sub>2</sub> om. line 3) G<sub>2</sub> cont. G<sub>1.8</sub> M ins after 7

775\* शङ्खशब्दोऽस्य सोऽत्यर्थं श्रूयते कालमेववत् ।

तस्य शङ्खस्य शब्देन धनुषो निस्वनेन च ।

वानरस्य च नादेन रथनेमिस्वनेन च ।

जङ्गमस्य भय धोरमकरोत्पाकशामनि ।

[(L 1) T G<sub>2</sub> शखशब्द स चात्यर्थं श्रूयते शनिर्विववत् ]

8 D<sub>2</sub> om. 8<sup>ab</sup>, and transp 7<sup>ed</sup> and 8<sup>ed</sup> — °)

A few MSS धूर्या S शखशब्देन पार्थस्य मुखेनाश्वा-  
 पतन्निवतौ — °) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> (m as in text) सलीनो; D<sub>4</sub>  
 सविप्रो, D<sub>6</sub> सभ्रातो (for सत्रस्तो)

9 °) S अथाश्वाग्रश्मिभिः पार्थ समुद्यम्य परंतप .  
 — After 9<sup>ab</sup>, S ins

776\* व्यभ्राजत रथोपस्थे भानुमंराविवोत्तरे ।

शङ्खशब्देन विव्रस्त ज्याघातेन च मूर्छितम् ।

[(L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3.5</sub> विभ्राजति (for व्यभ्राजत) T<sub>2</sub>  
 उदित' (for उत्तरे) — (L 2) G<sub>2</sub> 'स्वनेन (for 'घातेन) ]

— °) B<sub>5</sub> तु, S म (for च) — °) B (except B<sub>2</sub>)

C. 4 1448  
B. 4 46. 11  
K. 4 45. 10

कथं पुरुषशार्दूल शत्रुमध्ये विपीदसि ॥ १०  
श्रुतास्ते शङ्खशब्दाश्च भेरीशब्दाश्च पुष्कलाः ।  
कुञ्जराणां च नदतां व्यूढानीकेषु तिष्ठताम् ॥ ११  
स त्वं कथमिहानेन शङ्खशब्देन भीषितः ।  
विपण्णरूपो विव्रस्तः पुरुषः प्राकृतो यथा ॥ १२  
उत्तर उवाच ।

श्रुता मे शङ्खशब्दाश्च भेरीशब्दाश्च पुष्कलाः ।  
कुञ्जराणां च निनदा व्यूढानीकेषु तिष्ठताम् ॥ १३  
नैवंविधः शङ्खशब्दः पुरा जातु मया श्रुतः ।  
ध्वजस्य चापि रूपं मे दृष्टपूर्वं न हीदृशम् ।  
धनुषश्चैव निर्घोषः श्रुतपूर्वो न मे कचित् ॥ १४

अस्य शङ्खस्य शब्देन धनुषो निखनेन च ।  
रथस्य च निनादेन मनो मुह्यति मे भृशम् ॥ १५  
व्याकुलाश्च दिशः सर्वा हृदयं व्यथतीव मे ।  
ध्वजेन पिहिताः सर्वा दिशो न प्रतिमान्ति मे ।  
गाण्डीवस्य च शब्देन कर्णो मे वधिरीकृतौ ॥ १६  
अर्जुन उवाच ।  
एकान्ते रथमास्थाय पद्भ्यां त्वमवपीडय ।  
दृढं च रश्मीन्संयच्छ शङ्खं ध्मास्याम्यहं पुनः ॥ १७  
वैशंपायन उवाच ।  
तस्य शङ्खस्य शब्देन रथनेमिखनेन च ।  
गाण्डीवस्य च घोषेण पृथिवी समकम्पत ॥ १८

Dn2 D2-8 10-12 प्रत्या\* (for समा\*)

10 Before 10, Ś1 K B Dn D5 0 7 (sup lin) 11 12  
M (except Ms) ins अर्जुन उ\* (resp अर्जुनः) — °)  
Dn1 कथ तु पुरुषव्याघ्र

11 = (var) 13. — Ś1 K (1 hapl) om. 11-12  
— °) D5 वीर\* (for भेरी\*) Dn2 D2-4. 7-12 S सर्वदा  
(for पुष्कला) — °) B4 पुष्कराणा (for कुञ्जराणा) Dn2  
D4 10 T1 G1 8 च निनदा, D2 8 निनादाश्च, D7 0 चिनदतां,  
D8 च नादानां (for च नदता) — °) B4 रथानीकेषु, D4  
व्यूढानी\*. T-G नित्यश (for तिष्ठताम्)

12 Ś1 K om 12 (of v 1 11), Ms (hapl) om.  
12-13 — °) S (except Ms, Ms om) इव (for इह)  
— °) Dn1 T G2 द्विवर्णं\* (for विपण्ण\*)

13 = (var) 11 — Ms om 13 (of v. 1 12), G2  
om 13<sup>a</sup>-14<sup>b</sup> — °) Dn2 D2 8 11. 12 श्रुता मया शङ्खशब्दा  
— °) Dn2 D2 8 7-9 11 12 S (G2 Ms om) सर्वदा (for  
पुष्कला.) — °) Ś1 B2 Dn1 D7 निनदतां, B1 8-5  
D5 0 8 9 T2 M (Ms om) च नदतां, D8 निनादाश्च (for  
च निनदा) — °) B4 रथा\* (for व्यूढा\*)

14 G2 om 14<sup>ab</sup> (of v 1 13) — °) Ś1 D4 8 S  
(G2 om) विधा, शब्दा and श्रुता — °) B2 8 चास्य  
(for चापि) — °) T G2 शब्दश्च, G1 नादोय; G8 M  
घोषश्च (for निर्घोष)

15 Ś1 K1 om (hapl.) 15<sup>b</sup>-16<sup>c</sup> — °) Most N Mss.  
नि खनेन — After 15<sup>ab</sup>, B Dn D5 0 7 (marg) 9  
(marg) 11 12 ins

777\* अमानुपाणा शब्देन भूतानां ध्वजवासिनाम् ।

[ D0 अमानुषेण (for पाणां). ]

— °) D4 तु, D10 एव (for च) S रथनेमिप्रणादेन

— °) G1 8 M मनो मे मुह्यते भृश

16 Ś1 K1 om all but 16<sup>f</sup> (of v 1 15). — °) T  
G2 M2 च (for मे) D7 0 व्यथते हृदय च मे, D10 हृदयं  
व्यथतीति च; G1 8 हृदय भ्रमतीव च (G1 मे) — °) K2  
D2 8. 7-9 रजसा (for ध्वजेन) — °) D2. 4. 7-9 गाजीवस्य  
— D8 (hapl) om from शब्देन (in 16<sup>e</sup>) up to  
गाण्डीवस्य च (in 18<sup>e</sup>) — After 16, B5 ins

778\* तान् \* परिभाषन्तमुत्तर युद्धदुर्मद ।  
B5 cont. B1 8 4 Dn2 D11 12 ins after 16

779\* स मुहूर्तं प्रयात तु पार्थो वैराटिमग्रवीत् ।  
On the other hand, S ins after 16

780\* वैशंपायन ।

पुनर्ध्वज पुन शङ्ख धनुषश्चैव पुन पुन ।

समूढचेता वैराटिरर्जुन समुदैक्षत ।

अर्जुन ।

स्थिरो भव महाबाहो संज्ञा चात्मानमानय ।

[ (L 1) G1 8 रथध्वज (for पुनर्ध्वज) — (L 3) Ms  
'बुद्धे (for 'बाहो) G1 8 सत्त्व (for सज्ञां) G8 चात्मान  
मानय (for चात्मानमानय) ]

17 D8 (hapl) om 17 (of v 1 16) S om the  
ref — °) B1 2 8 D0 9 11 12 C5 एकातं, T2 एकातो,  
Cr v एकान्ते (as in text) Cn एकान्त मुद्वम् ।  
ससम्पन्तपाठस्तु लेखप्रसाद ॥ — °) Ś1 B2 Dn2 D11 12  
अवपीडयन्, B4 परिपीडयन्, D2 7 9 अनुपीडय (D2 'यन्),  
D4 पीडयाधुना, D10 अपि पीडय, S अव (G1 8 'मि) पीडय  
च Cr cites पीडय — °) K B8 रश्मीश्च (by transp.)  
— After 17, B5 ins \*

द्रोण उवाच ।

यथा रथस्य निर्बोपो यथा शङ्ख उदीर्यते ।  
कम्पते च यथा भूमिर्नैपोऽन्यः सव्यसाचिनः ॥ १९

शस्त्राणि न प्रकाशन्ते न प्रहृष्यन्ति वाजिनः ।  
अग्रयश्च न भासन्ते समिद्धास्तत्र शोभनम् ॥ २०  
प्रत्यादित्यं च नः सर्वे मृगा घोरप्रवादिनः ।

C. 4. 1462  
B. 4. 48. 23  
K. 4. 48. 5

781\* न मय विद्यते चान्यन्मयि तिष्ठति सयुगे ।  
पश्य याहुयल वीर युष्यत शत्रुभि सह !,  
while T<sub>1</sub> ins  
782\* स्थिरीकृतं हृदयं यथा शब्दो महान्मवेत् ।  
T<sub>1</sub> cont. T<sub>2</sub> G M ins after 17  
783\* एवमुक्त्वा महाशङ्ख सव्यसाची परंतप ।  
प्रदध्मौ च महाशङ्ख देवदत्तमनुत्तमम् ।  
ज्याघोष तलघोष च कृत्वा भूतान्यमोहयत् ।  
18 After the ref., D<sub>7</sub> (marg sec. m) ins  
784\* ततः स पुनरेवाय त शङ्ख प्राधमद्वली ।  
द्विपता द्रुमजनन सुहृदा प्रीतिवर्धनम् ।  
D<sub>7</sub> cont B Dn D<sub>8</sub> c. 10-12 ins after the ref  
785\* ततः शङ्खमुपाध्मामीधारयद्विव पर्वतान् ।  
गुहा गिरीणा च तदा दिग्ग दौलास्तर्ध्व च ।  
उत्तरश्चापि मलीनो रथोपत्य उपाविशत् ।  
[(L. 1) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>12</sub> पूरयन् (for डारयन्) — After  
line 1, D<sub>8</sub> ins line 2 of 784\* (v 1 'जनक for 'जनन  
and हृष्य' for प्रीति') — (L. 2) Dn<sub>1</sub> तथा, D<sub>10</sub> ततो  
(for तदा) ]  
D<sub>8</sub> marg cont  
786\* ततोऽर्जुन शङ्खशब्दं चकारातीव दुःसहम् ।  
— D<sub>8</sub> om 18 up to गाण्डीवस्य च (in °) (cf v 1 16)  
— °) D<sub>8</sub> 7-2 गाजीवस्य B<sub>1</sub> s Dn<sub>2</sub> Dn<sub>12</sub> S (except  
M<sub>8</sub>) शब्देन (for घोषेण) — °) D<sub>8</sub> 8 9 'कपयत् (for  
'कम्पयत्) — After 18, K<sub>2</sub> ins  
787\* श्रुत्वा शब्दं तदा द्रोणो गाङ्गेय वाक्यमप्रवीत् ।  
while B<sub>2</sub>-4 ins  
788\* उत्तरं तु रथे दृष्ट्वा शङ्खशब्देन मोहितम् ।  
But after 18, D<sub>10</sub> rep<sup>als</sup> 8<sup>ab</sup> and cont.  
789\* स रथ मस्मृतस्तेन उपायाद्गानरध्वज ।  
B<sub>1</sub> Dn D<sub>8</sub> c. 11.12 ins. after 18 B<sub>2</sub>-4, after 788\*  
D<sub>10</sub>, after 789\*  
790\* त समाश्रामयामास पुनरेव धनजय ।  
D<sub>8</sub> 10 cont  
791\* ततो द्रोणो महाशुद्धिं सर्वशस्त्रमृता वर ।  
उवाच ह कुरोर्मध्ये सर्वं सर्वोद्ययद्विव ।  
On the other hand, after 18, S ins an addl  
colophon (Sub-parvan T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 गोमहणं — Adhy  
no T G M<sub>1</sub> 44, M<sub>2</sub>-4 34) — After the addl  
colophon, T<sub>1</sub> ins.

792\* वैशपायन ।  
शङ्खशब्दं च त श्रुत्वा मेघस्य निनद यथा ।  
गाण्डीवज्यास्त्रेनैव विस्मयोत्फुल्ललोचन ।  
T<sub>1</sub> (om the ref.) cont T<sub>2</sub> G M ins after the  
addl. colophon.  
793\* वैशपायन ।  
भारद्वाजस्ततो द्रोण सर्वशस्त्रमृतां वर ।  
राजान चाह संप्रिदय दुर्योधनमरिडमम् ।  
[(L. 2) T<sub>2</sub> अरिदम, M<sub>8</sub> अमर्षण (for अरिदमम्) ]  
19 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> om the ref — K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 1 9 ins.  
after the ref D<sub>8</sub> 2, after 795\* D<sub>8</sub> (marg ),  
after 4 48 3 D<sub>10</sub>, after 4 48 17  
794\* नदीज लङ्केशवनारिकेतु  
नैगाहयो नाम नगारिसूनु ।  
एषोऽहनावेपथरस्त्ररन्वी  
विजेप्यते सर्वैकुरूपवीरान् ।  
[(L. 1-2) = lines 2-3 of 683\* and lines 1-2 of  
686\* (cf v L. 4 37 8, 9) — (L. 3) K<sub>2</sub> किरीटी, D<sub>8</sub>  
प्रमाथी (for तरस्त्री) — (L. 4) D<sub>10</sub> जिवाव य नेप्यति  
चाद्य गा व (= last line of 686\*) ]  
— D<sub>7</sub> 9 (marg sec. m) cont D<sub>8</sub> 8 ins after the  
ref  
795\* एषा न योपा यद्वि योपिदेपा  
तस्मैव या शुम्भनिशुम्भहस्त्री ।  
मायामयस्त्रीवपुरातनोति  
लीलायित वा पुरप पुराण ।  
— D<sub>8</sub> ins after 794\*.  
796\* यथेन्द्रजि क्षत्रियाप्यहनेय  
गुरुभाषे वचन किलैतत् ।  
— °) K<sub>2</sub> B Dn D<sub>8</sub>-9 11 12 मेघ (for शङ्ख) D<sub>8</sub> न  
(or वि-) दीर्यते D<sub>10</sub> यथा मेघस्य निम्बन — °) D<sub>8</sub>  
प्रकपते (for कम्पते च) — After 19, S (G<sub>1</sub> om line  
2) ins  
797\* औत्पातिकमिदं राजक्षिमित्तं भवतीह न ।  
न हि पश्यामि विजय सैन्येऽस्माकं परतप ।  
20 G<sub>1</sub> om. (hapl) 20<sup>a</sup>-21<sup>b</sup> — °) S<sub>1</sub> न शस्त्राणि  
(by transp) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 6 अस्त्राणि (for शस्त्राणि)  
K<sub>1</sub> प्रहृष्यते, K<sub>2</sub> प्रसमते (sic) (for प्रकाशन्ते) — °) B<sub>2</sub>  
हृष्यति च (for प्रहृष्यन्ति) D<sub>2</sub> वा हया, S (except M<sub>8</sub>,  
G<sub>1</sub> om.) वाहना (for वाजिन) — °) S<sub>1</sub> T<sub>2</sub> शोभते, G<sub>7</sub>



## वैशंपायन उवाच ।

अथ दुर्योधनो राजा समरे भीष्ममव्रवीत् ।  
 द्रोणं च रथशार्दूलं कृपं च सुमहारथम् ॥ १  
 उक्तोऽयमर्थ आचार्यो मया कर्णेन चासकृत् ।  
 पुनरेव च वक्ष्यामि न हि तृप्यामि तं ब्रुवन् ॥ २  
 पराजितैर्हि वस्तव्यं तैश्च द्वादश वत्सरान् ।  
 वने जनपदेऽज्ञातैरेव एव पणो हि नः ॥ ३  
 तेषां न तावन्निर्वृत्तं वर्तते तु त्रयोदशम् ।

अज्ञातवासं वीभत्सुरथास्माभिः समागतः ॥ ४  
 अनिवृत्ते तु निर्वासे यदि वीभत्सुरागतः ।  
 पुनर्द्वादश वर्षाणि वने वत्स्यन्ति पाण्डवाः ॥ ५  
 लोभाद्वा ते न जानीयुरस्मान्वा मोह आविशत् ।  
 हीनातिरिक्तमेतेषां भीष्मो वेदितुमर्हति ॥ ६  
 अर्थानां तु पुनर्द्वे नित्यं भवति संग्रयः ।  
 अन्यथा चिन्तितो ह्यर्थः पुनर्भवति चान्यथा ॥ ७  
 उत्तरं मार्गमाणानां मत्स्यसेनां युयुत्सताम् ।

C. 4 1478  
B 4 47 8  
K. 4. 47 8

द्विज्यो (for ध्वजो नित्यो) T G 1.8 निस्वन (for निःसङ्ग) ]  
 — ‘) K सस्याप्य जु, Dc T1 G2 च प्रस्याप्य, D1 8 T2 M  
 प्रस्याप्य च (D1 8 तु), G1.8 प्रतिष्ठाप्य (for सप्रस्याप्य)  
 — After 23, S ins

801\* प्रविभज्य त्रिधा सेना समुच्छ्रित्य ध्वजानपि ।

त्रिधु गुल्मा निवेक्ष्यन्तां यत्ता योत्स्यामहेऽर्जुनम् ।

[ After line 1, T1 ins

802\* शिर्षाणां प्रतप्येमा चमूमेव धनजय ।

सूक्ष्मं सर्वनरेन्द्राणां वामपादं करिष्यति ।

न ह्येव शक्यो वीभत्सुर्जंतु देवासुरैरपि । ]

Colophon — Sub-parvan Ś1 K1 गोमह, B2 4 D  
 (except D5) उत्तरगोमह, M1.2 गोमहण — Adhy  
 name B1-8 D5 औ (B1 औ)त्पातिक, B4 D10 औत्पातिक ;  
 B5 औत्पातिक, Dn1 औत्पातिक, D8.4 M2 8 द्रोणवाक्य  
 — Adhy no (figures, words or both) K1 D5 10  
 41, B4 M2-4 44, D8.6 43, D1 39, T G M1 5 45  
 — S’loka no D8 33, G8 17

## 42

1 ‘) Ś1 S ततो (for अथ) — ‘) D3 9 G2 रथिशार्दूल,  
 D4 T1 G1.8 नरशार्, D10 रथमारुह — ‘) B (except  
 B1) D1-5 7-10 ‘यल (for ‘रथम्) Dn2 D11.12 G1 कृप  
 चैव महारथं

2 ‘) Dc Cv अर्थ (for अर्थ) Ś1 B2 8 8 D11.12 Cn  
 आचार्यो, B1.4 D1-9 S आचार्य, D10 आचार्यो, Cr v np  
 as in text Cr analyses आचार्य उ सदोघने K  
 उक्तपूर्वोयमाचार्यो — ‘) B (except B1) Dn D11 12 प्र  
 (for च) — ‘) K नाह, B2 D. G1 न च, D1 2 नाभि;

Cv न हि (as in text) Cv मृप्यामि (for तृप्यामि) Ś1  
 वै, K ते, Cc त (as in text)

3 Ś1 om. 3 — ‘) B4 परिज्ञातैर्, Dn1 पराभूतैर्  
 (for पराजितैर्) B1 8-5 D8 नि; B2 Dn2 D1 9 10.12  
 G1.8 M (except M4) वि; D8 च (for हि) K यदा  
 स्थित वा सत्य तै — ‘) Dn2 D11 12 तैर्हि, D1-4 8 वने,  
 D1 पुंत्तैर्, D10 तैर्वा, G1.8 एतद् (for तैश्च) K द्वादशैव हि  
 वत्सरान्, B2 4 D5 तैर्द्वादश हि व, D8 तैर्द्वादश समा वने  
 — ‘) K पुरे, D1-8 6 10 एक, D4 एको, Cc वने (as in  
 text) K ज्ञाते, D1 त्वेक, D9 चैक (for ज्ञातैर्) — ‘) K  
 Dn2 D1-2.10-12 एवमेव, B1.8 एव हि स, B2 D8 एक  
 हि स; M4 5 एक एव (for एष एव) K1 स (for न)  
 D1-8 पण कृत (for पणो हि न) B4 D4 6 8 एष न (B4  
 एव हि, D8 तैरेव) समय कृत, D1 9 अज्ञातैः परिवत्सर

4 ‘) D2 8 8 10 निवृत्त, T1 G1.8 निर्वृत्तो (for निर्वृत्त)  
 D4 एषा न परिनिवृत्त, D8 तेषां न निवृत्त तु — ‘) K  
 अथ, B2 8 D5 च, D4 अथ, D8 हि, T2 तत् (for तु) T1  
 G M वत्सर तु (T1 ‘रस्तत्, G1 ‘रस्य, G2 ‘र न, G8 ‘र स,  
 M4 5 ‘र तत्) त्रयोदश (T1 G1.8 ‘श) — ‘) Ś1 B5 Dn1  
 D9 ‘वासो, D1 S ‘वासे (for ‘वास) — ‘) K B8 तथा  
 (for अथ) K अस्माक (for अस्माभि) D8 सहागत, S  
 परिश्रुत (G1 समाहित) (for समागत)

5 ‘) D1.2 8 T2 G1 M1.2 अनिवृत्ते D1 3 निर्वासे तु  
 (for तु निर्वासे) — ‘) B2 8 D4 5 वीभत्सुर्यदि चागत

6 ‘) B4 G8 मोहाद् (for लोभाद्) — ‘) K1 B2  
 अस्माक (K1 अस्मान्वा also) D4.8 लोभ (for मोह)  
 M1-8 आविशेत् (for ‘शत्) — ‘) B4 विज्ञातुमर्हति

7 ‘) B2 4 Dn1 D8 10 च, S हि (for तु) K2  
 अनर्थानां पुनर्द्वे Cc. r cite अर्थानां (as in text) — B4  
 ins after 7<sup>ab</sup> B2 8 D8, after 7

C. 4 1470  
E. 4 47 8  
K. 4 47 8

यदि बीभत्सुरायातस्तेषां कः स्यात्पराश्रुखः ॥ ८  
त्रिगर्तानां वयं हेतोर्मत्स्यान्योद्धुमिहागताः ।  
मत्स्यानां विप्रकारांस्ते बहूनस्मानकीर्तयन् ॥ ९  
तेषां भयाभिपन्नानां तदस्माभिः प्रतिश्रुतम् ।  
प्रथमं तैर्ग्रहीतव्यं मत्स्यानां गोधनं महत् ॥ १०  
सप्तमीमपराद्धे वै तथा नस्तैः समाहितम् ।

अष्टम्यां पुनरस्माभिरादित्यस्योदयं प्रति ॥ ११  
ते वा गावो न पश्यन्ति यदि वा स्युः पराजिताः ।  
अस्मान्वाप्यतिसंधाय कुर्युर्मत्स्येन संगतम् ॥ १२  
अथवा तानुपायातो मत्स्यो जानपदैः सह ।  
सर्वया सेनया सार्धमस्मान्योद्धुमुपागतः ॥ १३  
तेषामेव महावीर्यः कश्चिदेव पुरःसरः ।

803\* स्वार्थे सर्वे विमुह्यन्ति येऽपि धर्मविदो जनाः ।  
— °) Ds Ms विहितो, Cr चिन्तितो (as in text).  
— °) B D (except Ds) स, G1 न (for च)  
8 °) B (except B4) Dn D10-12 मत्स्यानां च (D11 12 प्र); T G2 M1.5 मात्स्यसेनां — °) Ds 10 आयाति (for आयात) — °) B Dn1 Ds ० तदा (for तेषां) S1 B Dn Ds ० 10-12 कस्यापराधुमः (for क स्यात्पराश्रुख) D1m कृत कार्यं भविष्यति; S किं नः (G1.8 नु) कृत्य (T2 G2 कार्य) मत् परं  
9 °) D1-3 उपागता. (for दृहागता) S त्रिगर्तानामिदं कार्यं पाठवानां च मार्गण — °) S1 K मत्स्या हि (for मत्स्यानां) Ca विप्रकाराणि (for 'कारास्ते) Cv oites विप्रकारान् (as in text) S विप्रकारैर्हि मात्स्येन — °) S1 बहूनि (for बहून्). B2 4 Dn2 D1-4 ० १ 10 अस्मासु (D4 'न्सु) (for अस्मान्). K प्रकीर्तं, Ds च कीर्तं (for अकीर्तं) S सुशर्मा याधित पुरा  
10 °) N (except S1 K) भयाभिभूतानां — After 10°, S ins

804\* चक्रानां त्राणमिच्छताम् ।

अभयं याचमानानां  
— °) K2 Ds ३ तदा; D10 तथा, Cs तद् (as in text) K Ds परि, Cs प्रति (as in text)  
11 °) S1 B1.2 4 Dn D1-4 १-12 सप्तम्याम् Dn2 D11.12 च (for चै) S अष्टम्यां चापराद्धे (T2 G2 om च) तु — °) S इति (for तथा) B4 Dn1 तैश्च; D1.8 चास्ते (for नस्ते) G1.8 समीरित, Ca ०.१ समाहित (as in text) — M2 om 11° — °) B2 ३ Ds अष्टमी, S (M2 om) नवम्या, Co अष्टम्यां (as in text) — °) S सूर्यस्योदयन प्रति — S1 B Dn Ds ० १ (marg) 10-12 S ins after 11 (M2, which om 11°, after 11°)

805\* इमा गावो गृहीतव्या गते मत्स्ये गवां पदम् ।

[ S याते मा (G1 म) त्ये (for गते मत्स्ये) ]

S cont

806\* इत्येव निश्चयोऽस्माकं मन्त्रोऽभूज्जागसाह्वये ।  
पाण्डवानां परिज्ञाने सर्वेषां न. परस्परम् ।

[ (L 1) T2 G2 एवं (for एष) ]

12 °) K1 त्रिगर्ता (obviously taken over into the text from a marg gloss), K2 तेषा; Ds तैर्वा; G1 तेन; Ca ते वा (as in text) Cr s v oite ते. D1-3 गाश्च; G1 नागो, Ca गावो (as in text) B1-4 Ds 10 Ca नयिष्यति; Ds तु नेष्यति, Ds ९ न दृश्यते (for न पश्यन्ति) B2 Dn1 ते गावश्चानयिष्यति; Dn2 D4 11.12 ते वा (D4 तेषां) गा नैव पश्यति — °) S1 B (except B1) D1-10 ते, K1 त्रिगर्ता (originally a marg gloss), K2 तैः; Cv स्युः (as in text) — °) S1 K Ds अभिसं (K1 corrupt), B1 4 ३ Dn D11.12 ह्युपसं, B2 D1-5 १-10 अप्युपसं, Cap rp (Dev) अपसं Ca r s oite उपसधाय. — °) S (except G1 M2) मात्स्येन. B2m T G1.8 Ca संगतिं, Ds Ms संगम; Cr s v as in text

13 °) S1 समायातो; B1 2 ३ Dn2 D1.2-5 ३ 11.12 Cn ३ अपाहाय, B2 Dn1 D2 १ १ 10 S उपादाय (for उपायातो) — °) S (except G2) मात्स्यो. S1 B (except B4) Dn D4 १ 11.12 T2 जनं (for जानं). — °) Dn2 D11m स सर्वे; Ds T1 G1 सर्वथा (for सर्वया). — After 13°, N ins

807\* संवृतो भीमरूपया ।

आयात केवलां रात्रिम्

[ (L 1) Dn1 संवृतो, Dn2 Ds 11 12 सभूतो; Ds सर्वतो (for संवृतो) D1 सेनया (for 'रूपया) — (L 2) S1 D1 ३.10 Ca v rp (Dev) आ (S1 अ) यात्वा; K1 अथ वा; K2 B2 ३ Ds ० आयाद्वा, B4 D1 आगत्य, D4 अयोध्या, D1 (marg sec m) १ आयाति, Cs आयात (as above) K2 B2 Ds ३ १ Cn ३ केवल, D1 सकलां (for केवलां) ]  
— °) D1 मत्स्यान्, D4 यदि, Cs अस्मान् (as in text) S1 B (except B4) Dn1 Ds १ Cn ३ दृहागतः (for उपागतः) S अस्मानेव (T1 'व) युयुत्सति

14 °) Ds एष, D1 12 एव, S एको (for एव). — °) B (except B2) Dn Ds-१ १-12 एष; T1 G1.३ एक (for एव) — °) D4-६ ३ 10 योद्धुम् (for जेतुम्) K2 G1 उपायाति, D4 ० ३.10 उपायातो (for दृहा) — M2

अस्माञ्जेतुमिहायातो मत्स्यो वापि स्वयं भवेत् ॥ १४  
 यद्येप राजा मत्स्यानां यदि वीभत्सुरागतः ।  
 सर्वैर्योद्धव्यमस्माभिरिति नः समयः कृतः ॥ १५  
 अथ कस्मात्स्थिता ह्येते रथेषु रथसत्तमाः ।  
 भीष्मो द्रोणः कृपश्चैव विकर्णो द्रौणिरेव च ॥ १६  
 संभ्रान्तमनसः सर्वे काले ह्यस्मिन्महारथाः ।  
 नान्यत्र युद्धाच्छ्रेयोऽस्ति तथात्मा प्रणिधीयताम् ॥ १७  
 आच्छिन्ने गोघनेऽस्माकमपि देवेन वज्रिणा ।  
 यमेन वापि संग्रामे को हास्तिनपुरं व्रजेत् ॥ १८

शरैरभिप्रणुन्नानां भग्नानां गहने वने ।  
 को हि जीवेत्पदातीनां भवेदश्वेषु संग्रयः ।  
 आचार्यं पृष्ठतः कृत्वा तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ १९  
 जानाति हि मतं तेषामतस्त्रासयतीव नः ।  
 अर्जुनेनास्य संग्रीतिमधिकासुपलक्ष्ये ॥ २०  
 तथा हि दृष्ट्वा वीभत्सुमुपायान्तं प्रशंसति ।  
 यथा सेना न भज्येत तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २१  
 अदेशिका महारण्ये ग्रीष्मे शत्रुवशं गता ।  
 यथा न विभ्रमेत्सेना तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २२

C. 4 1435  
B. 4 47 23  
K. 4 47 24

om 14<sup>d</sup>-16<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> s M (M<sub>2</sub> om) मात्स्यो  
 (for मत्स्यो)

15 M<sub>2</sub> om 15 (cf. v l. 14) — <sup>a</sup>) T G<sub>1,2</sub> M<sub>2</sub>  
 मात्स्याना (for मत्स्याना) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s (m as in text) D<sub>2</sub>  
 तद्वै (for सर्वै) M<sub>2</sub> अपि च योद्धव्यं (for योद्धव्यम  
 स्मामि) — <sup>a</sup>) D<sub>1,2</sub> पृष (for हृति) — After 15,  
 M<sub>2</sub> ins

808\* शरैरेन मुनिशितं पातयिष्यामि भूतले ।

16 M<sub>2</sub> om. 16<sup>a</sup> (cf. v l. 14) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
 अयाकस्मात् D<sub>1</sub> om हि — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1,2</sub> रथि, D<sub>2</sub>  
 नरं (for रथं) D<sub>2</sub> रथे पुरयसत्तमा.. — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 7-9 T<sub>1</sub>  
 G<sub>2</sub> कर्णं (for चक्रं) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> भीष्मद्रोणकृपाश्चैव, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
 भीष्मद्रोण(T<sub>1</sub> 'र्णा')विकर्णा(T<sub>1</sub> 'र्णा')श्च — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
 कृपश्च (for विकर्णो)

17 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> 6 स(B<sub>2</sub> रि)भ्रातनयना, B<sub>1</sub> सग्रस्र  
 मनस.. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> कार्ये, S प्राप्ते (for काले) D<sub>1</sub> समा  
 गता, S घनजये (for महारथा) — G<sub>1</sub> om 17<sup>c</sup>-23<sup>d</sup>  
 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> प्रणिधीयते, Ca c n s v as in text.  
 — After 17, S (G<sub>1</sub> om) ins

809\* सर्वलोकेन वा युद्धं देवैर्वास्तु मयामयं ।

18 G<sub>1</sub> om 18 (cf. v l. 17) — <sup>a</sup>) S (G<sub>1</sub> om)  
 अनाच्छिन्ने पुनर्द्रव्ये — S om. 18<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> s M<sub>2</sub> c  
 हस्तिनपुर

19 G<sub>1</sub> om 19 (cf. v l. 17) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B D<sub>2</sub> 7 G<sub>2</sub>  
 Cn पुमि; K D<sub>1</sub>-2.10 अपि (for अभि) — After 19<sup>c</sup>,  
 B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> read 21<sup>c</sup> with 811\* (D<sub>2</sub> reads 811\* in  
 marg), while D<sub>1</sub> (marg) ins 811\* only — After  
 19, D<sub>1</sub> D<sub>10</sub>-12 ins

810\* दुर्योधनवचं श्रुत्वा राधेयस्त्वग्रवीद्वच ।

[ D<sub>10</sub> राधेयस्त्विदमग्रवीत् (for the posterior half) ]

20 G<sub>1</sub> om. 20 (cf. v l. 17), M<sub>2</sub> om 20-22  
 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s जानामि, T<sub>2</sub> जानति, Cv जानाति  
 (as in text) S (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om) च (for हि) K गतिं,  
 Cs व मत (as in text) — <sup>b</sup>) K त्रासयते (for 'यति)  
 K च; B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s 7-10 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> इह (for ह्व) — <sup>a</sup>)  
 B D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-8 s 11.12 M<sub>2</sub> अर्जुने चास्य, D<sub>10</sub> 'ने चास्य, T G<sub>2</sub>  
 M<sub>1</sub> s 'ने चापि, G<sub>2</sub> 'ने वापि (for 'नेनास्य)

21 G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om 21 (cf. v l. 17, 20), B<sub>2</sub> om 21<sup>ab</sup>  
 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-3 s 10-12 च, K तु, G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> अपि (for हि)  
 B<sub>1</sub> दृष्ट्वा तु (for हि दृष्ट्वा) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> उपयात,  
 B<sub>2</sub> उपायात, B<sub>1</sub> आयात स; G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s उपयात (for  
 उपायान्त) — B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> read 21<sup>c</sup> (with 811\*) after  
 19<sup>c</sup>. K om 21<sup>c</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> भिद्येत (for भज्येत)  
 B<sub>2</sub> (m as in text) G<sub>2</sub> s M (M<sub>2</sub> om) यथा ते (G<sub>2</sub>  
 M 'ने)नाभिविरयात (G<sub>2</sub> 'त), D<sub>2</sub> यथा न विभ्रमेत्सेना, T  
 यथा सेनानभिरयात — After 21, N (except D<sub>1</sub>, for  
 B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7 cf. v l. 19) ins

811\* हेपितं सुपशृण्वाने द्रोणे सर्वं विघटितम् ।

[ Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ह्यप; B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 10 ह्यपि (for सुप) D<sub>1</sub>-3  
 निवेदये, D<sub>1</sub> प्रकाशित, D<sub>2</sub> प्रकपित, D<sub>10</sub> विद हित, Cv  
 विचेष्टित; Ca c s v विघटितम् (as above) ]

22 G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om. 22 (cf. v l. 17, 20), D<sub>1</sub> D<sub>12</sub>  
 also om 22 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> अदेशिता, D<sub>1</sub>-2 s 9 Cv अदेशिका,  
 D<sub>1</sub> s आदेशिका, D<sub>1</sub> (sup l in as in text) व्यादिशिका,  
 Cv (Cat) अदेशिका, Cc r s as in text S (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
 om) महारण्येस्मिन् (for महारण्ये) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> Cs भीष्मे, S  
 (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om) कृच्छ्रे (for ग्रीष्मे) Only D<sub>1</sub> D<sub>10</sub> 11 Ca  
 शत्रुवशं गता (as in text), Ś<sub>1</sub> शत्रुविघटिता, the rest  
 (with Cap) 'वशं गता — <sup>c</sup>) K विभ्रमेत्, D<sub>1</sub>-3 सभ्रमेत्,  
 Cv as in text Ca cites the entire stanza (v l. n



C. 4 1497  
B. 4 47 23  
K. 4 47 23

अश्वानां हेपितं श्रुत्वा का प्रशंसा भवेत्परे ।  
स्थाने वापि व्रजन्तो वा सदा हेपन्ति वाजिनः ॥ २३  
सदा च वायवो वान्ति नित्यं वर्पति वासवः ।  
स्तनयित्तोश्च निर्घोषः श्रूयते बहुशस्तथा ॥ २४  
किमत्र कार्यं पार्थस्य कथं वा स प्रशस्यते ।  
अन्यत्र कामाद्वेपाद्वा रोपाद्वास्मासु केवलात् ॥ २५  
आचार्या वै कारुणिकाः प्राज्ञाश्चापायदर्शिनः ।  
नैते महाभये प्राप्ते संप्रपृष्ट्याः कथंचन ॥ २६  
प्रासादेषु विचित्रेषु गोष्ठीष्वावसथेषु च ।

कथा विचित्राः कुर्वाणाः पण्डितास्तत्र शोभनाः ॥ २७  
बहून्याश्चर्यरूपाणि कुर्वन्तो जनसंसदि ।  
हृष्वस्त्रे चारुसंधाने पण्डितास्तत्र शोभनाः ॥ २८  
परेषां विवरज्ञाने मनुष्याचरितेषु च ।  
अन्नसंस्कारदोषेषु पण्डितास्तत्र शोभनाः ॥ २९  
पण्डितान्पृष्टतः कृत्वा परेषां गुणवादिनः ।  
विधीयतां तथा नीतिर्यथा वध्येत वै परः ॥ ३०  
गावश्चैव प्रतिष्ठन्तां सेनां व्यूहन्तु माचिरम् ।  
आरक्षाश्च विधीयन्तां यत्र योत्स्यामहे परान् ॥ ३१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्विचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४२ ॥

विभ्रमेद्यथा सेना in °) — B1 Dn D11 ins. after 22  
D12 (which om. 22), after 811\*

812\* इष्टा हि पाण्डवा नित्यमाचार्यस्य विशेषतः ।

B1 Dn1 cont.

813\* आसयन्नपरार्थश्च कथ्यते स स्वयं तथा ।

[ Dn1 आसयन्नप°, Cn आसयन्नप° (as above) ]

23 G1 om. 23 (of v 1 17), K om. 23<sup>ab</sup>. — °)

Ś1 B1.2 4 Dn2 D10-12 हेपित, T ह्येपित (for हेपित)  
— °) Ś1 B1 Dn D11 12 क (for का) Ś1 भवेत्परं, B1  
Dn D11 12 परो भवेत् (for भवेत्परे) D4 corrupt.  
— °) K तिष्ठतो वा, Dn2 D7 11 12 T2 स्थाने चापि (for  
स्थाने वापि) Cr cites स्थाने B8-5 D1-5 7 9 10 व (D8  
वृ)हतो; D8 वहस्यो (for व्रजन्तो) D8 स्थाने वा प्रवहतो  
वा — °) Ś1 B1 2 4 Dn2 D10-12 हेपति (of °)

24 °) D1-8 माधवो (for वायवो) — °) B4 D4 सदा  
(for नित्य) — °) Dn1 D8 घोषश्च, D1 2 सघोष (for  
निर्घोष) D4 8 तडित्तोयदनिर्घोष — °) B4 5 T1 G2 8  
तदा; Dn2 D4 7 8 11 12 T2 सदा (for तथा) — After  
24, S ins

814\* भीषयन्पाण्डवेभ्यो भवान्सर्वानिमाञ्जनान् ।

प्रमुखे सर्वसैन्यानामवद्धं बहु भाषते ।

यथैवाश्वान्मार्गमाणास्तानेवाभिपरीप्सवः ।

हेपितान्येव शृण्वन्ति स्यादिदं भवतस्तथा ।

25 °) D8 मानुष्ये (for पार्थस्य) — °) D8 M4 स  
(for स) — °) D4 8 कामाद्धर्पाद्वा Cv cites कामाद्धर्पात्  
M5 लोभाद् (for द्वेपाद्) — °) G1 8 दोषाद्, M5  
क्रोधाद् (for रोपाद्) Ś1 B1 2 5 Dn1 D11 12 T2 M1  
om. वा Ca cites क्रोधाद्वा T G केवल (for 'लात्)

26 °) T2 ये (for वै) B2 D5 आर्या कारुणिका

प्राज्ञा Crp कारुणिका (for कारुणिका) — °) B2 D5  
वेद्याद् (for प्राज्ञाद्) B1.2.5 Dn2 D7 11 12 Cn अपाप°;  
T1 G1 8 Cv उपाय°, Ca vp अपाय° (as in text) — °)  
D7 ते (for एते) S महाहवे (T2 'भये) घोरे (for  
महाभये प्राप्ते)

27 °) Ś1 B1.2 5 Dn D4 5 m. 7-2. 11. 12 उपवनेषु;  
B2 8 D5.6 Co उपासनेषु, D1 2 च वनेषु, D8 चेतनेषु; D10  
हृष्टजनेषु (for आवसथेषु) S गोष्ठीपानाश (T1 G2 'स)नेषु  
च — D8 om. 27<sup>c</sup>-29<sup>b</sup> — °) T2 कथां विचित्रां कु°.  
— °) = 28<sup>d</sup>, 29<sup>d</sup>

28 D8 om. 28 (of v 1 27), B1 D12 M3 also om  
(hapl) 28 K1 transp 28 and 29. D8 reads 28  
in marg — °) Ś1 K M2 'भूतानि, C8 'रूपाणि (as in  
text) — °) B2 Dn1 D10 M1 कुर्वाणा; Dn2 D11  
कुर्वतां; T G2 कुर्व (T1 'व)ते D1.8 परेषां गुणवादिन  
— °) B2 8 Dn2 D11 T2 Cn 8 हृष्वस्त्रे; Ca. v हृष्वस्त्रे (as  
in text) Ś1 B2 Dn2 D11 S चाप°; K1 चार°, D8 चास्त्र°,  
D8 चाव°, Cv चार° (as in text) Cn.8 cite उपसधाने.  
Dn1 D1-8 10 हृष्वस्त्रेषु च सधाने; D7 हृष्वस्त्राचारस° — °)  
= 27<sup>d</sup>, 29<sup>d</sup> K D8 तत्र (for तत्र) — After 28, B5  
ins a passage given in App I (No 40)

29 D8 (of. v 1 27) M2 om. 29<sup>ab</sup>, K2 D8 om  
(hapl) 29 K1 transp 28 and 29 — °) Ś1 B  
(except B2) D (D5 8 om) T2 C8 मनुष्य° — After  
29<sup>ab</sup>, B1 Dn D11 12 ins

815\* हस्त्यश्चर्यचर्यासु खरोद्वाजाविकर्मणि ।

गोधनेषु प्रतोलीषु वरद्वारमुखेषु च ।

— °) B2 D1-8 G1 8 M1 8.5 'दोषे च, Ca. v 'दोषेषु  
(as in text) — °) 27<sup>d</sup>, 28<sup>d</sup>.

४३

कर्ण उवाच ।

सर्वानायुष्मतो मीतान्संस्तानिव लक्षये ।

अयुद्धमनसश्चैव सर्वाश्चैवानवस्थितान् ॥ १

यद्येष राजा मत्स्यानां यदि वीभत्सुरागतः ।

अहमावारयिष्यामि वेलेव मकरालयम् ॥ २

मम चापप्रमुक्तानां शराणां नतपर्वणाम् ।

नावृत्तिर्गच्छतामस्ति सर्पाणामिव सर्पताम् ॥ ३

रुक्मपुङ्खाः सुतीक्ष्णाग्रा मुक्ता हस्तवता मया ।

छादयन्तु शराः पार्थ शलभा इव पादपम् ॥ ४

शराणां पुङ्खसक्तानां मौर्व्याभिहतया दृढम् ।

श्रूयतां तलयोः शब्दो मेयोर्राहतयोरिव ॥ ५

समाहितो हि वीभत्सुर्वर्पाण्यष्टौ च पञ्च च ।

C. 4 1512  
B. 4 43. 6  
K. 4 43. 11

30 D<sub>1</sub> om 30<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) G<sub>1.8</sub> वल" (for गुण")  
— <sup>a</sup>) K तप्येत वै पर , B<sub>1</sub> corrupt, B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> वष्यो  
भवेत्पर', D<sub>4.5</sub> वा(D<sub>5</sub> य)ध्येत वै पर , T<sub>2</sub> broken.

31 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> G M पृता , T<sub>1</sub> पृते (for पृव) S<sub>1</sub>  
प्रतिष्ठु, K D<sub>2</sub> प्रतिष्ठति Cnp गावश्च सप्रतिष्ठता — <sup>b</sup>)  
S<sub>1</sub> K D<sub>1.4</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 सेना , B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> मैन्य (for सेना)  
B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>4.5</sub> 7-9 11.12 व्यूहत्, D<sub>1-3</sub> व्यूहतु D<sub>1.8</sub>  
वाचिरात् (for माचिरम्) Dn<sub>1</sub> सेनां व्यूह समतत T<sub>2</sub>  
broken. — <sup>c</sup>) K आशु रक्षा, D<sub>5</sub> आरक्ष्याश्च Ca s v  
cite आरक्षा — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> यया, M यत्ता (for यत्र) B<sub>5</sub> S  
पर (G<sub>1</sub> वय) (for परान्) — After 31, S ins

816\* ययासाकं जयो वीर चिन्तनीयस्तथा त्वया ।

[ M<sub>2-5</sub> चिन्तनीयं (for "नीयस्") ]

Colophon. D<sub>1</sub> reads it in marg — Sub-parvan  
S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> गोप्रह, B<sub>1-4</sub> Dn D<sub>1-4.6</sub> 8-12 उत्तरगोप्रह, M<sub>1.2</sub>  
गोप्रहण — Adhy name B D<sub>4.5</sub> 8-10 M<sub>2</sub> दुर्योधन  
वाक्य; D<sub>7m</sub> राजवाक्य — Adhy no (figures, words  
or both) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 42, B<sub>4</sub> M<sub>2-4</sub> 45, D<sub>8</sub> 44, D<sub>9</sub>  
38, D<sub>10</sub> 41, T G M<sub>1.5</sub> 46 — S'loka no D<sub>8</sub> 33,  
G<sub>8</sub> 36

43

1 <sup>b</sup>) D<sub>10</sub> उप (for इव) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> मर्वे (for  
चैव) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> घनजयकृताङ्गयात्, G M (except  
M<sub>8</sub>) सर्वाश्चेता(M<sub>1.4.5</sub> "नेता")नव(G<sub>1.8</sub> "नुप")स्थितान् Cr  
s v cite अनवस्थितान्, Crp (Cat) अनुप — After 1,  
S ins

817\* यद्येष जामदग्न्यो वा यदि वेन्द्रः पुरंदर ।

[ G<sub>1.8</sub> चैप (for वेन्द्र ) ]

2 G<sub>1</sub> om 2 — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> राजैप (by transp) S  
(G<sub>1</sub> om) वासुदेवेन सहितो — D<sub>1</sub> is missing from 2<sup>b</sup>  
up to 4 45 2<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>2-4.7</sub> (m as in text) 8-12

25

[ 193 ]

अहमावार(D<sub>1</sub> "ह")याम्येन, S (G<sub>1</sub> om) अहमेन (T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>  
"व") निरोत्सामि — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>2-4.8</sub> 10-12 सरिता पति, S  
(G<sub>1</sub> om.) वरुणालयं (T<sub>2</sub> लवणार्णव) S<sub>1</sub> K वेलामिव  
महोदधि

3 D<sub>1</sub> missing (cf. v 1 2) S (T<sub>2</sub> broken) transp  
3 and 4 — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> "विमुक्ताना, B (except B<sub>4</sub>) D T<sub>1</sub>  
G "प्रयुक्ताना — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> S (T<sub>2</sub> broken) निवृत्तिर्, C<sub>v</sub>  
नावृत्तिर् (as in text) Ca cites आवृत्ति, Cn.s अवृत्ति  
B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> तेषां, S (T<sub>2</sub> broken) नास्ति (for अस्ति) — <sup>d</sup>)  
Dn<sub>2</sub> D<sub>4.7-9</sub> 11.12 G<sub>1.8</sub> सर्पतामिव, T<sub>1</sub> असतामिव, T<sub>2</sub>  
G<sub>3</sub> M<sub>2-5</sub> असतामिव (for इव सर्पताम्) M<sub>1</sub> वैश्वानर-  
शिखार्चिषां

4 D<sub>1</sub> missing (cf. v 1 2) S (T<sub>2</sub> broken) transp  
3 and 4 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> S प्रमत्ता (for सुतीक्ष्णा) — <sup>c</sup>)  
S सूर्यं (for पार्थ) — <sup>d</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>2</sub> 8 10 पावक (for  
पादपम्) S पार्थस्यायुर्निरोधका

5 D<sub>1</sub> missing (cf. v 1 2) — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> "युक्ताना, D<sub>8</sub>  
"मुक्ताना (m as in text), D<sub>6</sub> "शब्दाना, C<sub>8</sub> "सक्ताना (as  
in text) C<sub>v</sub> याणो याणस्य पुङ्खसक्तो याति एकयाण  
इव । C<sub>8</sub> — <sup>b</sup>) D<sub>9</sub> निहतयोर्, G अभिहतयोर् (for अभि-  
हतया) S<sub>1</sub> S शृश (for इदम्) — <sup>c</sup>) S (except M<sub>1.2</sub>)  
श्रूयते (for श्रूयतां) — After 5, S (M<sub>1</sub> om. lines  
2-3) ins

818\* एकैकं चतुरं पञ्च क्वचित्पटिं क्वचिच्छतम् ।

मया पश्यत मत्स्यानामिषुभिर्निहताग्रयान् ।

एकं द्वौ चतुरं पञ्च क्वचित्पटिं क्वचिच्छतम् ।

हतान्पश्यत मातङ्गान्कीर्णानेकेषुणा मया ।

मद्वाहुमुकैरिषुभिस्त्रैलोक्यैः पतत्रिभिः । [5]

स्त्रयोत्तरिव सवृत्तमन्तरिक्षं व्यराजताम् ।

[ (L 2) G<sub>1</sub> रणे (for रयान्) — (L 6) T<sub>2</sub> सपृक्त  
(for सवृत्त) T<sub>2</sub> विराजता, G<sub>1</sub> विराजतु (for व्यरा) ]

— After the above insertion, S reads 17-18 (with  
828\*)

C. 4. 1512  
B. 4. 48. 6  
K. 4. 48. 11

जातलेहश्च युद्धस्य मयि संप्रहरिष्यति ॥ ६  
पात्रीभूतश्च कौन्तेयो ब्राह्मणो गुणवानिव ।  
शरौघान्प्रतिगृह्णातु मया मुक्तान्सहस्रशः ॥ ७  
एष चैव महेष्वासस्त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ।  
अहं चापि कुरुश्रेष्ठा अर्जुनान्नावरः क्वचित् ॥ ८  
इतश्चेतश्च निर्मुक्तैः काश्वनैर्गार्धवाजितैः ।

दृश्यतामद्य वै व्योम खद्योतैरिव संवृतम् ॥ ९  
अद्याहमृणमक्षय्यं पुरा वाचा प्रतिश्रुतम् ।  
धार्तराष्ट्रस्य दास्यामि निहत्य समरेऽर्जुनम् ॥ १०  
अन्तरा छिद्यमानानां पुद्धानां व्यतिशीर्यताम् ।  
शलभानामिवाकाशे प्रचारः संप्रदृश्यताम् ॥ ११  
इन्द्राशनिसमस्पर्शं महेन्द्रसमतेजसम् ।

6 D1 missing (cf v 1 2) — <sup>a</sup>) K B<sub>2</sub> अपि, S च (for हि) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> s वर्पान् (for वर्पाणि) — B<sub>2</sub> om from 6<sup>a</sup> up to नि (of निहतो) in 17<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 4 'स्नेहस्य; G<sub>1</sub> 'स्तस्य च, M<sub>1</sub> 4 s 'स्नेहस्तु, M<sub>2</sub> 'स्नेहास्तु (for 'स्नेहश्च) Ca v cites जातलेह S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s Dn D<sub>8</sub> 2.11 12 युद्धेस्मिन्, K D<sub>7</sub> 10 T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> युद्धेषु (for युद्धस्य) D<sub>8</sub> जातलेह स तु मयि — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> पार्थ (for मयि). T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 सददर्शयिष्यति (for संप्रहरि<sup>c</sup>) G<sub>8</sub> स सम दर्शयिष्यति

7 D1 missing (cf v 1 2) B<sub>2</sub> om 7 (cf v 1. 6). — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> अद्य; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M तु, G<sub>1</sub> s स (for च) — <sup>c</sup>) S शरमाला स (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>8</sub> प्र) गृह्णातु — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> s सहस्रधा, Cv सहस्रश (as in text), S (T<sub>2</sub> broken) मत्प्रसृष्टां स्व(G<sub>2</sub> सु; M<sub>8</sub> यु)धामिव

8 D1 missing (cf v 1 2) B<sub>2</sub> om 8 (cf v 1 6) — <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M चापि, G<sub>1</sub> बली, G<sub>2</sub> चाप (for चैव). — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> चैव (for चापि) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>11</sub> 12 नरश्रेष्ठात्, K<sub>2</sub> B<sub>8</sub> s Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-7 9 10 T G<sub>2</sub> M कुरुश्रेष्ठात् (M<sub>4</sub> महेष्वासात्); D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> s कुरुश्रेष्ठ, only K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> कुरुश्रेष्ठा (as in text) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-4 अवरः, T G<sub>2</sub> नावम, Cv नावर (as in text) Co cites अवर Ca<sup>a</sup> अर्जुनावयवः अर्जुनसदृश इत्यर्थः । अर्जुनादवरो नाम पुमान् कश्चित् । — After 8, S (except M<sub>5</sub>) ins

819\* मम हस्तप्रमुक्तानां शराणां नतपर्वणाम् ।

T G M<sub>2</sub> s cont. M<sub>1</sub> 4 s ins after 9<sup>a</sup>

820\* निवृत्तिर्गच्छता नास्ति वैश्वानरसमत्विपाम् ।

[ Cf 3<sup>a</sup> and v 1 — T<sub>2</sub> यथार्चिषां, G<sub>1</sub> M शिस्तार्चिषा (for समत्विपाम्) ]

— After 820\*, M reads 11

9 D1 missing (cf. v. 1 2) B<sub>2</sub> (of v 1 6) M<sub>2</sub> s om 9 — <sup>a</sup>) S (M<sub>2</sub> s om) मुक्तानां (for निर्मुक्तैः) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 'वाससै; D<sub>2</sub> s 'वाजिभिः, D<sub>7</sub> 'पद्मभि, Ca c. s 'वाजितै (as in text) S (M<sub>2</sub> s om.) शराणां नतपर्वणा (= 3<sup>b</sup>) — After 9<sup>a</sup>, M<sub>1</sub> 4 s ins 820\*, which, in M, is followed by 11 — T G ins after 9<sup>a</sup> M<sub>1</sub> 4, after 819\*.

821\* तुमुलं श्रूयता नाद पदपदा गायतामिव ।

[ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s शब्द (for नाद) M<sub>4</sub> सर्पाणां श्वसतामिव (for the posterior half) ]

— T G read 11 after 821\*, M, after 820\* — S om. 9<sup>a</sup>, but of last line of 818\* — <sup>c</sup>) K अत्र (for अद्य) — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> शलभैरिव S<sub>1</sub> K चित्रित (for संवृतम्)

10 D1 missing (cf v 1 2) B<sub>2</sub> om 10 (cf v. 1. 6), B<sub>8</sub> om 10-20 — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> तस्य (for अद्य) S (T<sub>2</sub> broken up to यन्मया) अद्य (G<sub>8</sub> यदि) स्वहमृण (T<sub>1</sub> 'णान्) मोक्ष्ये यन्मया तत्प्रतिश्रुत — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s D (except D<sub>8</sub>, D<sub>1</sub> missing) धार्तराष्ट्राय, B<sub>4</sub> दुर्योधनाय (for धार्तराष्ट्रस्य) S तत्काले (for दास्यामि) — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> निपात्य (for निहत्य) — After 10, S<sub>1</sub> K B<sub>8</sub> 4 D<sub>2</sub> s (marg) 7 10 ins.

822\* मत्कार्मुकविमुक्तानां शराणां नतपर्वणाम् ।

कं सहेताग्रतः स्थातुमपि सर्वैः सुरासुरैः ।

[ Line 1 = var 3<sup>a</sup> — (L 2) B<sub>8</sub> शक्तो हि (for सहेत) S<sub>1</sub> K नावृत्तिरस्ति (S<sub>1</sub> आवृत्तिर्नास्ति) कायेषु सर्पाणां मिव सर्पताम् ]

11 D1 missing (cf v 1 2) B<sub>2</sub> s om 11 (of v 1. 6, 10). D<sub>8</sub> reads 11<sup>a</sup>-13<sup>b</sup> in marg For the sequence of S, of v 1 8-9 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> सख्यात्; K<sub>2</sub> सख्येन (for पुद्धानां) K व्यवशीर्यता; B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> Co 'कीर्यतां; B<sub>4</sub> 'ईर्यतां (for 'शीर्यताम्) S (T<sub>2</sub> broken up to शिला) अंतरा सपतद्भिस्तु गृध्रपत्रै (T<sub>1</sub> G 'पक्षै) शिलाशितै (G<sub>1</sub> तथा हितै) — <sup>d</sup>) S छाया (M<sub>8</sub> कुलै) सप्रतिदृश्यता (G<sub>2</sub> 'ते) — After 11, S reads 15.

12 D1 missing (cf v 1 2) B<sub>2</sub> s om. 12 (cf. v 1 6, 10) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 'समै सघै; K<sub>2</sub> 'समै. सर्वै, B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 4 6. 7 'समस्पर्शै; D<sub>10</sub> 'समस्पर्शी — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2. 4 D<sub>7</sub> s S 'विक्रम, D<sub>2</sub> s 'तेजसा. D<sub>8</sub> महेंद्राशनिविक्रम — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> दर्शयिष्याम्यह पार्थ — B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 ins. after 12 S (T<sub>2</sub> line 1 broken) ins after 824\*

823\* रथादतिरथ शूर सर्वशस्त्रभृता वरम् ।

विवश पार्थमादास्ये गरुमानिव पन्नगम् ।

अर्धयिष्याम्यहं पार्थमुल्काभिरिव कुञ्जरम् ॥ १२  
 तमग्निमिव दुर्धर्पमसिगक्तिशुरेन्धनम् ।  
 पाण्डवाग्निमहं दीप्तं प्रदहन्तमिवाहितान् ॥ १३  
 अश्ववेगपुरोवातो रथौघस्तनयितुमान् ।  
 शरधारो महामेघः शमयिष्यामि पाण्डवम् ॥ १४  
 मत्कार्मुकविनिर्मुक्ताः पार्थमाशीविपोपमाः ।  
 शराः समभिसर्पन्तु बल्मीकमिव पद्मगाः ॥ १५  
 जामदग्न्यान्मया ह्यस्रं यत्प्राप्तमृपिसत्तमात् ।  
 तदुपाश्रित्य वीर्यं च युध्येयमपि वासवम् ॥ १६  
 ध्वजाग्रे वानरस्तिष्ठन्मह्येन निहतो मया ।

अथैव पततां भूमौ विनदन्भैरवात्रवान् ॥ १७  
 शत्रोर्मयाभिपन्नानां भूतानां ध्वजवासिनाम् ।  
 दिगः प्रतिष्ठमानानामस्तु शब्दो दिवं गतः ॥ १८  
 अथ दुर्योधनस्याहं शल्यं हृदि चिरस्थितम् ।  
 समूलमुद्धरिष्यामि वीभत्सुं पातयन्त्रयात् ॥ १९  
 हताश्वं विरथं पार्थ पौरुषे पर्यवस्थितम् ।  
 निःश्वसन्तं यथा नागमद्य पश्यन्तु कौरवाः ॥ २०  
 कामं गच्छन्तु कुरवो धनमादाय केवलम् ।  
 रथेषु वापि तिष्ठन्तो युद्धं पश्यन्तु मामकम् ॥ २१

C. 4 1329  
B. 4 48. 23  
K 4 48. 29

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रिचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४३ ॥

[ (L 1) S (T<sub>2</sub> broken) लोके (for शूर) — (L 2) M<sub>1</sub> 2 & आमाद्य (for आदास्ये) ]

13 D<sub>1</sub> missing (cf. v l 2) B<sub>2</sub> s om. 13 (cf. v l 6, 10) — <sup>a</sup>) S शरजालमहाज्वाल — <sup>b</sup>) S \*गद्वेचन — <sup>c</sup>) For S cf. v l 14. S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 & D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s 10-12 Cr अहितं (for अहितान्)

14 D<sub>1</sub> missing (cf. v l 2) B<sub>2</sub> s om. 14 (cf. v l 6, 10) — For S see below — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 s \*धित (D<sub>2</sub> \*लु)वान् Cr cites स्तनयितु — <sup>c</sup>) K \*धार (for \*चारो) — For 13<sup>a</sup>-14<sup>d</sup>, S subst.

824\* निर्दहन्तमनीकानि शमयिष्येऽनुनानलम् ।  
 which is followed by 823\* (cf. v l 12), which latter in its turn is followed by

825\* क्षुद्रकैर्विविधैर्मह्येनिपतद्भिश्च मामकं ।  
 समूहचेता कान्तेय कर्तव्य नामिपश्ये ।

15 D<sub>1</sub> missing (cf. v l 2) B<sub>2</sub> s om. 15 (cf. v l 6, 10) S reads 15 after 11 — <sup>a</sup>) S अद्य मत्कार्मुकोसृष्टा शराः (G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 2-3 शिता) पार्थस्य म (G<sub>1</sub> क)मेगा — <sup>b</sup>) S (except G<sub>2</sub>) शरीरमभिमर्पन्तु (T<sub>2</sub> \*वर्पन्तु) — After 15, N (D<sub>1</sub> missing, B<sub>2</sub> s om) ins.

826\* सुतेजसै स्वमपुद्गं सुपित्तैर्नतपर्वभिः ।  
 आचितं पश्य कान्तेय कर्णिकारिवाचलम् ।

[ (L 1) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 c : सुतेजसै, G<sub>2</sub> सुतेजित, Cap rp सुराजित, Cc.r सुतेजस (as above) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सुपित्तैर् (for सुपित्तैर्) S<sub>1</sub> शरैः सनतपर्वभिः (for the posterior half) — (L 2) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 अचित, Cr अचित, Cc आचित (as above) ]

On the other hand, S ins after 15

827\* बर्हिबर्हिणवाजानां बर्हिणां बर्हिणामिव ।  
 पतता पतता घोषः पततां पततामिव ।

16 D<sub>1</sub> missing (cf. v l 2) B<sub>2</sub> s om. 16 (cf. v l 6, 10) S reads 16 after 20 — <sup>a</sup>) S लब्धं (T G<sub>2</sub> चाष्ट) (for ह्यस्र) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> सप्राप्तं, S दिव्यास्र (for यत्प्राप्तम्) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 2 s 11.12 M<sub>1</sub> 2 तदुपा\* (for तदुपा\*) B<sub>2</sub> समरे, D<sub>2</sub> वै वीर्यं (for वीर्यं च). — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> अमरैरपि (for अपि वामवम्)

17 D<sub>1</sub> missing (cf. v l 2) B<sub>2</sub> om. up to नि (cf. v l 6) B<sub>2</sub> om. 17 (cf. v l 10) S reads 17-18 after 818\* (cf. v l 5) — <sup>a</sup>) S ध्वजाग्राद् (for ध्वजाग्रे) K D<sub>2</sub> वानरश्रेष्ठो, S \*रत्नस्य (G<sub>1</sub> \*रत्नसात्) (for \*रत्निष्ठ) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> वलेन; D<sub>2</sub> 1 2 मर्हद् (for महेन) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5 7-11 अभिहतो; S ट (G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 अ)पहतो (M<sub>1</sub> \*हतो) (for निहतो) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> 2 विनदन् (for विनदन्) G<sub>1</sub> 2 भैरवस्वनान्

18 D<sub>1</sub> missing (cf. v l 2) B<sub>2</sub> om. 18 (cf. v l 10) For sequence of S, cf. v l 17 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> sm 1 शस्त्रं, Cr शत्रो (as in text) K दयामि\*, B<sub>2</sub> मयामि\*, B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> मायामि\*, T<sub>2</sub> वशामि\* (for मयामि\*) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 11.12 Cn वि\*, Cc अमि\* (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> दिक्षु प्रव्रजमानानां — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 1 दिवगम (for दिव गत) — After 18, S ins

828\* श्रुद्धेनास्र मया मुक्त निर्दहेऽपृथिवीमिमाम् ।

क्षित्य संश्रामदिरमि पार्थमेकाकिन किमु ।

19 D<sub>1</sub> missing (cf. v l 2) B<sub>2</sub> om. 19 (cf. v l

C. 4 1530  
B. 4 49 1  
K. 4. 49. 2

४४

कृप उवाच ।

सदैव तव राघेय युद्धे क्रूरतरा मतिः ।  
नार्थानां प्रकृतिं वेत्थ नानुबन्धमवेक्षसे ॥ १  
नया हि बहवः सन्ति शास्त्राण्याश्रित्य चिन्तिताः ।  
तेषां युद्धं तु पापिष्ठं वेदयन्ति पुराविदः ॥ २  
देशकालेन संयुक्तं युद्धं विजयदं भवेत् ।

हीनकालं तदेवेह फलवन्न भवत्युत् ।  
देशे काले च विक्रान्तं कल्याणाय विधीयते ॥ ३  
आनुकूल्येन कार्याणामन्तरं संविधीयताम् ।  
भारं हि रथकारस्य न व्यवसन्ति पण्डिताः ॥ ४  
परिचिन्त्य तु पार्थेन संनिपातो न नः क्षमः ।  
एकः कुरुनभ्यरक्षदेकश्चाशिमतर्पयत् ॥ ५

10) — <sup>b</sup>) S श्लोक (for शाल्य) D<sub>9</sub> हृदि शल्य (by transp) D<sub>n1</sub> S (except G<sub>2</sub> M<sub>4</sub>) चिर स्थित, D<sub>7</sub> ० व्यवस्थित (for चिरस्थितम्) — <sup>c</sup>) S अप(M<sub>5</sub> 'व')नेप्यामि (for उद्धरि\*) — <sup>d</sup>) S हरन्पार्थशिर शरै.

20 D<sub>1</sub> missing (cf. v 1 2) B<sub>5</sub> om. 20 (cf v 1 10) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> सम\* (for पर्य\*) — D<sub>8</sub> om 20<sup>cd</sup> — After 20, S reads 16

21 D<sub>1</sub> missing (cf v 1 2) D<sub>8</sub> transp 21<sup>ab</sup> and 21<sup>cd</sup> — <sup>b</sup>) S गा प्रगृह्य (G<sub>1</sub> प्रगृह्य च) परतपा\* — <sup>c</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 11 12 T<sub>2</sub> चापि, D<sub>4</sub> चाति, G<sub>1</sub> ३ व्यच; M वा(M<sub>3</sub> चा)व\* (for चापि) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> 4 7 m ३ अमानुप, D<sub>8</sub> ० कौरवा (for मामकम्) — After 21, D<sub>7</sub> ९ ins

829\* पश्यन्तु वीर्यमिह मामकमद्य नाम  
ममे जने समनुजा सुरसिद्धसघा\* ।  
शक्रात्मजस्य समरे विरथीकृतस्य  
एव पुन\* स विरराम कृपो वभापे ।

Colophon om in B<sub>2</sub>, D<sub>1</sub> missing, T<sub>2</sub> damaged — Sub-parvan Ś<sub>1</sub> K गोमह, B<sub>4</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub> 4-12 उत्तर गोमह, M<sub>2</sub> ३ गोमहण — Adhy name B<sub>1</sub> ३ ६ D<sub>5</sub> ० कर्णाभिगर्जन, B<sub>4</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>4</sub> 7-9 कर्णवाक्य, D<sub>8</sub> कर्णगर्जन (sic), D<sub>10</sub> कर्णगर्जन — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 43, B<sub>4</sub> M<sub>2</sub> 4 46, D<sub>8</sub> ० 45, D<sub>7</sub> 41, T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> ३ 47, M<sub>3</sub> 40 — S'loka no. D<sub>8</sub> 23, D<sub>10</sub> 42, G<sub>2</sub> 26

44

❧ D<sub>1</sub> is missing in this whole adhy (cf v. 1. 4 43 2)

1 Before 1, S ins

830\* वैयापायन ।

तस्य वद्वचन श्रुत्वा नीतिशास्त्रविशारदः ।

आचार्य कुरुवीराणां कृप शारद्वतोऽग्रवीत् ।

[ (L 2) M<sub>2</sub> 4 ५ पांद्वा (for वीराणा) ]

— B<sub>2</sub> om 1-5 (with the ref) — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> गता, D<sub>10</sub> 'तमा (for 'तरा) T<sub>1</sub> क्रूरमता गति\* — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> Ca o r अर्थाना; D<sub>6</sub> आत्मान, Cop rp नार्थाना (as in text) D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> ६ ० ८ १० S वेत्ति, Ca वेत्थ (as in text)

2 B<sub>2</sub> om 2 (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>6</sub> तथा, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 C<sub>n</sub> ap माया; Cap मया, Ca s. np नया (as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>n1</sub> T G<sub>2</sub> शास्त्रम्, Ca v शास्त्राणि (as in text). D<sub>10</sub> आहत्य; Ca v आश्रित्य (as in text) — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> G<sub>2</sub> M युद्धं तु; D<sub>4</sub> तु युद्ध; D<sub>10</sub> हि युद्ध (for युद्धं तु). Ś<sub>1</sub> K तेषां युद्धमुपाविष्ट Cs cites पापिष्ठ

3 B<sub>2</sub> om 3 (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> देशे काले च — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K B<sub>2</sub>-5 D<sub>8</sub> ० 'काले (for 'काल) — <sup>d</sup>) D<sub>n1</sub> C<sub>n</sub> फलं न लभते पुन\*, D<sub>n2</sub> D<sub>7</sub> ० 11 12 फलवन्न भवेत् पुन (D<sub>7</sub> ० कचित्), S (except G<sub>1</sub> ३) अ(T G<sub>2</sub> ह्य)नर्थायोप कल्पते (T G<sub>2</sub> 'पद्यते) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> 4 ८ 10 S (except G<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub>) Cv देशकालेन — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K कल्याणमवधीयते.

4 B<sub>2</sub> om. 4 (cf v 1. 1), T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> om 4<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> B<sub>3</sub>म आनुपूर्व्येण, Cap 'पूर्व्या च, Co. v आनुकूल्येन (as in text) B<sub>3</sub>म देशाना, C<sub>n</sub>p मद्राणा (for कार्याणा) — <sup>b</sup>) S (T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> om) उत्तर (for अन्तर) B<sub>1</sub> ३. 4 D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> ० 11 12 Ca ३ सविधीयते, D<sub>5</sub> सप्रधीयते, S (T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> om) तु विधीयता (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> २ 'ते); Cv as in text. D<sub>7</sub> ९ Cap सविधान विधीयते (D<sub>7</sub> 'ता) — Ca cites the entire stanza (v 1 न विधीयते for सविधीयताम्).

5 B<sub>2</sub> om 5 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 4 7 ० च; D<sub>5</sub> स (for तु) Ś<sub>1</sub> परिचित्य तमेवार्थ — <sup>b</sup>) D<sub>n2</sub> D<sub>7</sub> 11 12 ते (for न) — Ca cites 5<sup>ab</sup> (v 1 सानुयातो) — After 5<sup>ab</sup>, S ins

831\* एको हि समरे शत्रून्समर्थं प्रतिवाधितुम् ।

[ T G<sub>1</sub> ३ M<sub>4</sub> शत्रून्समरे (by transp) ]

— <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> अक्षिरक्षेत्, D<sub>9</sub> अम्यरच्छत् (for अम्यरक्षत्).

एकत्र पञ्च वर्षाणि ब्रह्मचर्यमधारयत् ।  
 एकः सुमद्रामारोप्य द्वैरये कृष्णमाह्वयत् ।  
 अस्मिन्नेव वने कृष्णो हृतां कृष्णामवाजयत् ॥ ६  
 एकत्र पञ्च वर्षाणि शक्रादस्त्राण्यगिञ्जत ।  
 एकः सायमिनीं जित्वा कुरुणामक्रगेद्यशः ॥ ७  
 एको गन्धर्वराजानं चित्रसेनमर्दिदमः ।  
 विजिग्ये तरसा संख्ये सेनां चास्य मुदुर्जयाम् ॥ ८  
 तथा निवातकवचाः कालखज्जाश्च दानवाः ।  
 देवतैरप्यवध्यास्ते एकेन युधि पानिताः ॥ ९

एकेन हि त्वया कर्णं किं नामेह कृतं पुरा ।  
 एकैकेन यथा तेषां भूमिपाला बन्धीकृताः ॥ १०  
 इन्द्रोऽपि हि न पार्थेन संयुगे योद्धुमर्हति ।  
 यस्तेनागंसते योद्धुं कर्तव्यं तस्य भेषजम् ॥ ११  
 आशीविपस्य क्रुद्धस्य पाणिमुद्यम्य दक्षिणम् ।  
 अविमृश्य प्रदेगिन्या दंष्ट्रामादातुमिच्छसि ॥ १२  
 अथ वा कुञ्जरं मत्तमेक एव चरन्वने ।  
 अनङ्कुशं समास्त्र्य नगरं गन्तुमिच्छसि ॥ १३  
 समिद्धं पावकं वापि घृतमेदोवसाहुतम् ।

C. 4 1544  
B. 4 42. 15  
K. 4 42. 17

— 4) B<sub>2</sub> : हि (for च) — After 5, B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> (marg.) ins 832<sup>a</sup>.

6 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> एको द्वादश वर्षाणि — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> आह्वय; Cc r आरोप्य (as in text) — B<sub>1</sub>-2. : Dn D<sub>7</sub> 2. 1. 2. 5-12 ins after 6<sup>a</sup>. B<sub>4</sub> D- (marg.), after 5

832<sup>a</sup> एकः किरातरूपेण न्यितं शर्वमयोधयत् ।

[ B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> : 11. 12 दृष्ट, Cc c दारं (as above) ]

— K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> M<sub>2</sub> om. 6<sup>a</sup>. D<sub>5</sub> reads 6<sup>a</sup> in marg, D<sub>2</sub>, after 8 — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> c तस्मिन्, D<sub>5</sub> : एक (for अस्मिन्) S<sub>1</sub> अवसरे (for एव वने) B<sub>1</sub> : c Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> पायो, D<sub>2</sub> हृष्टो; Cc कृष्णो (as in text) S (M<sub>2</sub> om.) सैषव वनवास्ये नु — <sup>a</sup>) S (M<sub>2</sub> om.) जित्वा (G<sub>1</sub> हृत्वा), Cc. r हृत्वा (as in text) D<sub>5</sub> मार्यान् (for कृष्णान्). T G<sub>2</sub> M (M<sub>2</sub> om) अयानयत्, G<sub>1</sub> अमारयत्, G<sub>2</sub> अधारयत् (for अवाजयत्)

7 M<sub>2</sub> om. 7<sup>a</sup>; D<sub>5</sub> reads it in marg — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> सद्यव (for च पञ्च) — After 7<sup>a</sup>, D<sub>2</sub> ins

833<sup>a</sup> एको देवेश्वर जित्वा अश्वराजमवाप्तवान् ।

— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> एव (for एक) S<sub>1</sub> मायमनि, K<sub>1</sub> मायामित, K<sub>2</sub> मयमनि, B<sub>1</sub> 2- : Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> c मयमनि (B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 'रीज'), B<sub>2</sub> मयमनि; Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> चायमनि, D<sub>2</sub> : 11. 12 चायमनि, D<sub>2</sub> सयमनि, D<sub>5</sub> M<sub>2</sub> मयमनि, D<sub>2</sub> मयमनि; D<sub>10</sub> G<sub>1</sub> मयमनि; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मयमनि; T<sub>2</sub> broken, only M<sub>1</sub>-4 exactly as in text! G<sub>2</sub> एक मपत्ताजित्वा नु

8 <sup>a</sup>) K 'राज त, Cr 'राजानं (as in text) — <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> c G<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>) अर्दिदमं (for 'दम) — <sup>a</sup>) K व्यजेयत्; D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> विजित्य (for विजिग्ये) — After 8, D<sub>2</sub> reads 6<sup>a</sup>; while S ins

834<sup>a</sup> पाञ्चाली श्रीमतीं प्राप्ता क्षत्र जित्वा न्वयवरे ।

आदाय गतवान्पार्या नवान्क नु गतमदा ।

[ (L. 1) T<sub>2</sub> प्राप, M<sub>2</sub> प्राप्य; M<sub>2</sub> : प्राप्ता (for प्राप्ता) ]

9 <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> 'कवचान् — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> कालकजा, T G M<sub>1</sub>-2. : 'केया (for 'वज्रा) M<sub>2</sub> इवासुरा (for च दानवा) M<sub>4</sub> कालकेयाश्च दानवान् — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> अर्मरर (for देवतैर)

10 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> इह, D<sub>2</sub> अपि (for हि) — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> पुरा कृत (by transp) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> एकेन हि, Cr एकेकेन (as in text) B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> c तेन (for तेषां) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 2. 7-12 T G<sub>1</sub> : M (except M<sub>2</sub>) वदो कृता, G<sub>2</sub> वरा गता

11 <sup>a</sup>) K G<sub>2</sub> न हि; G<sub>1</sub> नैव (for हि न) — <sup>a</sup>) K समरे, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : M<sub>2</sub> मयामे (for मयुगे) K इच्छति (for अर्हति) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> आशाम मे, B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (m as in text) आशाममे (for आशामते) B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> c युद्ध, B<sub>1</sub> तं नु (for योद्धु) D<sub>2</sub> यत्ते तेन मम योद्धु — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> तत्र (for तस्य) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> (m as in text) c कर्तुं (B<sub>1</sub> योद्धु) मुत्तमतेजसा, C<sub>2</sub> as in text

12 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> c c Ca अवमृष्य (D<sub>2</sub>-c. c 'श्य); K<sub>1</sub> अविमृष्य, B<sub>1</sub> : : Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 अवमृष्य, Dn<sub>1</sub> अवमृष्य, D<sub>7</sub> (m as in text) अपमृष्य, D<sub>10</sub> अगुष्टेन, S अनुसृत्य — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> दष्टा ज्यादातुमिच्छमि

13 G<sub>1</sub> (hapl.) om. 13 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> : T एकमेव D<sub>2</sub> अवदा (for चरन्) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10 T G<sub>2</sub> चनेचर (D<sub>10</sub> 'रन्) छे C<sub>2</sub> चर वने वनेचरम् । व्यत्ययो यहुलम् । छे G<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>) एकमेकचर वने — <sup>a</sup>) K Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10-12 अनङ्कुश B<sub>1</sub> इवास्त्र — <sup>a</sup>) S (G<sub>1</sub> om.) यानुम् (for गन्तुम्)

14 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> चैव, B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> : 10 S चापि (T<sub>1</sub> चोर, G<sub>1</sub> क्वापि) (for वापि) — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> : 'वसाहुत (D<sub>2</sub> 'त), D<sub>4</sub> 'वसाहन (for 'वसाहुतम्) T<sub>1</sub> घृतदोहसमुक्षितं — After 14<sup>a</sup>, T<sub>1</sub> ins

835<sup>a</sup> प्रावृत कुशचीरेण पतितु मूर्खं मन्यमे ।

C. 4 1545  
B. 4 49 15  
K. 4 49 17

घृताक्तश्चीरवासास्त्वं मध्येनोत्तुमिच्छसि ॥ १४  
आत्मानं यः समुद्रघ्य कण्ठे बद्धा महाशिलाम् ।  
समुद्रं प्रतरेदोभ्यां तत्र किं नाम पौरुषम् ॥ १५  
अकृतास्त्रः कृतास्त्रं वै चलवन्तं सुदुर्बलः ।  
तादृशं कर्णं यः पार्थ योद्धुमिच्छेत्स दुर्मतिः ॥ १६  
अस्माभिरेप निकृतो वर्षाणीह त्रयोदश ।  
सिंहः पाशविनिर्मुक्तो न नः शेषं करिष्यति ॥ १७  
एकान्ते पार्थमासीनं कूपेऽग्निमिव संवृतम् ।  
अज्ञानादभ्यवस्कन्द्य ग्राप्ताः सो भयमुत्तमम् ॥ १८

सह युध्यामहे पार्थमागतं युद्धदुर्मदम् ।  
सैन्यास्तिष्ठन्तु संनद्धा व्यूहानीकाः प्रहारिणः ॥ १९  
द्रोणो दुर्योधनो मीमो भवान्द्रोणिस्तथा वयम् ।  
सर्वे युध्यामहे पार्थ कर्ण मा साहसं कृथाः ॥ २०  
वयं व्यवसितं पार्थ वज्रपाणिमिवोद्यतम् ।  
पङ्थाः प्रतियुध्येम तिष्ठेम यदि संहताः ॥ २१  
व्यूहानीकानि सैन्यानि यत्ताः परमघन्विनः ।  
युध्यामहेऽर्जुनं संख्ये दानवा वासवं यथा ॥ २२

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुश्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४४ ॥

— °) Ś1 K च (for ह्य) — °) Ś1 मध्ये वै; K2 मध्ये ह्य (for मध्येन) Ś1 गतु; K1 ततु, K2 चतु, Dn1 D1 Cn २ उत्तु, Dn2 D0 11 12 T2 G2 M2 २ उद्धतु (for उत्तु)  
15 T1 om 15-17 — °) Dn1 अय वा (for आत्मान)  
Ś1 B2 Dn1 D10 क (for य) B4 Dn1 D2 य समुद्रघ्य,  
Dn2 D11 12 यधयिवा तु; T2 G M1-4 य समाघ्य M2  
आत्मान स्वयमाघ्य — °) Dn2 D11 12 तु वा; D2-4 १ ० 10  
G2 M अय वा; D2 G1 २ तथा (for महा) — °) Ś1 B2 4  
Dn1 तरे (for प्रतरेद्) — °) S (T1 om, T2 broken)  
कर्ण (for नाम)

16 T1 om 16 (cf v 1 15) — °) Ś1 M2 च (for वै) B2 D2 (by transp) कृतास्त्रमकृतास्त्रो वै — °) B2  
पार्थ वै; D2 पार्थ ह्य (for य पार्थ) — °) Ś1 K1 D2  
इच्छसि, K2 D10 M1 इच्छति, B2 २ इच्छे सु; D0 T2 G1  
M2 २ इच्छेत्सु (for इच्छेत्सु).

17 T1 om 17 (cf v 1 15) — °) Ś1 B1 2 4 5  
Dn D2-4 १-12 लेप; K1 चैप, K2 चैव; B2 D2 ० M4 एव  
(for एव) — °) D2 स हि (for सिंह) D2 T2 G2 M  
विमुक्तो वा, C2 विनिर्मुक्त. (as in text) Cr cites  
निर्मुक्तः, C2 पाशविनिर्मुक्तो वा — °) K2 ननु, D2 २ स  
नि; D0 न च (for न न) S (T1 om) नि (T2 G2 २  
M2 न) शेषं कर्तुमर्हति

18 °) M2 आसाद्य (for आसीन) — °) D2 ० M2  
अग्निमिव (for 'मिव) Ś1 समृत (for सवृतम्) — °) Ca  
cites प्रत्यवस्कन्द्य, C2 अवस्कन्द्य — °) S स (for स)  
— After 18, S ins

836\* उद्धृतं त्वराशौ तु एकोऽग्निं शमयेत्कथम् ।

19 K2 (hapl) om 19-20<sup>ab</sup> — °) M1 योस्या  
(for युध्या) — °) B2 सेनास्तिष्ठतु, Dn2 D2-4 १-२ सेना

तिष्ठतु C2 cites सैन्या K1 मरुधा (for संनद्धा) T  
G2 यत्ता वय पराक्रांता, G1 युक्ता सेनापरिक्रांता; G2 M  
यत्त (M1 या तु; M2-4 यत्तु) सेना (M2 'ना) पराक्रांता  
— °) D2-4 १ २ G1 M1 'नीका प्रहारिणी — After 19,  
S ins

837\* युद्धायावस्थितं पार्थमागतं पाकशामनिम् ।  
which is followed by 839\*

20 K2 om. 20<sup>ab</sup> (cf v 1 19) S reads 20 (with  
838\*), after the S substitute of 21-22 (= 839\*)  
— °) D2 २ चापि (for द्रोणि) — After 20 (which is  
transposed in S, see above), S ins

838\* न ह्यसह्य समरे पार्थ जेष्यामहे वयम् ।

21 For S, cf v 1 22 — °) Dn1 D2 २ व्यवसिता,  
D2 व्यवस्थिता (for व्यवसिता) — °) Ś1 K1 D2-4 १-10  
'वेगम् (for 'पाणिम्) B2 २ Dn1 D2 उद्धत, D2 उद्यमं  
(for उद्यतम्) — °) D4 २ 10 यदि सगता, D2 सहिता  
यदि C2 cites सहता

22 For S see below — °) D2m १ व्यूहानीकानि  
B2 D2-5 १-10 सखाणि (for सैन्यानि) — °) B2 तिष्ठन्तु  
(for परम) — °) Ś1 D10 सर्वे (for मध्ये) — °) B2  
Dn D2 २ दानवा ह्य वामव — For 21-22, S subst  
the foll lines (reading them after 837\*)

839\* यत्ता सर्वे रथश्रेष्ठ परिवार्य समन्तत ।

पङ्था परिकीर्यन्तां वज्रपाणिमिवासुरा ।

Colophon missing in D1, D7 reads it in marg,  
T2 damaged — Sub-parvan Ś1 K गोमट, B2 4 Dn  
D2-5 १-12 उत्तरगोमट, M2 गोमटहण — Adhy name  
B Dn1 D1-6 १ m १-10 M2 कृपावाक्य — Adhy. no.

४५

अश्वत्थामोवाच ।

न च तावज्जिता गावो न च सीमान्तरं गताः ।  
 न हास्तिनपुरं प्राप्तास्त्वं च कर्णं विकृत्यसे ॥ १  
 संग्रामान्सुबहुञ्जित्वा लब्ध्वा च विपुलं धनम् ।  
 विजित्य च परां भूमिं नाहुः किञ्चन पौरुषम् ॥ २  
 पचत्यग्निरवाक्यस्तु तूष्णीं भाति दिवाकरः ।  
 तूष्णीं धारयते लोकान्सुधा सचराचरान् ॥ ३  
 चातुर्वर्ण्यस्य कर्माणि विहितानि मनीषिभिः ।

धनं यैरधिगन्तव्यं यच्च कुर्वन् दुष्यति ॥ ४  
 अधीत्य ब्राह्मणो वेदान्याजयेत् यजेत् च ।  
 क्षत्रियो धनुराश्रित्य यजेतैव न याजयेत् ।  
 वैश्योऽधिगम्य द्रव्याणि ब्रह्मकर्माणि कारयेत् ॥ ५  
 वर्तमाना यथाशास्त्रं प्राप्य चापि महीमिमाम् ।  
 सत्कुर्वन्ति महाभागा गुरुन्सुविगुणानपि ॥ ६  
 प्राप्य द्यूतेन को राज्यं क्षत्रियस्तोष्टुमर्हति ।  
 तथा नृशंसरूपेण यथान्यः प्राकृतो जनः ॥ ७

C. 4 1532  
B. 4 50. 8  
K. 4 50 21

(figures, words or both) K1 44, Ds 46, Ds 49,  
 D10 43, T1 G M1.5 48, M2-4 47 — *S'loka no*  
 Ds 24, Gs 26

45

1 Before 1, S ins a passage given App I (No. 41) 1-2<sup>ab</sup> is missing in D1 (cf. v 1 4. 43 2) — °) T G2 हस्तिन° — °) K कि च, Ds कि त्व, Ds त्व तु, Ds त्व तु (for त्व च) Ca cites the entire stanza (v. 1. त्व तु for त्व च) — After 1, S (except M1-1) ins.

840\* बहूनि धर्मशास्त्राणि पठन्ति द्विजसत्तमा ।

तेषु किं त्विदिदं दृष्टं द्यूते जीयेत यद्वप ।

2 2<sup>ab</sup> missing in D1. — °) B1 Dn1 D11.12 च बहून्; S विपुलाञ् (for सुय°) — D1 resumes from 2<sup>ab</sup> — °) Dn1 परा सेना, S महीं कृन्ना (for परा भूमिं) — °) S1 K भूमिपा, B1 Ds-8 पूरपा, Ca पौरुषम् (as in text) S नैव (T1 G1.3 M1 नैव, T2 न हि, G2 नेह) कयेत् पठित

3 °) B (except B1) Dn Ds 10-12 Cr ap vp दहति, Ca v xp (Dev) पचति (as in text) Ds 10 G1 अवाक्यो हि, G2 अनिर्वाक्य (for अवाक्यस्तु) — °) S1 माति चैव; K1 तथा माति, K2 यथा माति (for तूष्णीं माति) — °) D7 Gs च (for स )

4 °) K D1.9 T1 M1-2 Ca चातुर्वर्ण्य — °) B1 Dn D1-4 sm. 7-12 स्वयमुवा, Ca मनीषिभि (as in text) — °) D1.2 अव° (for अधि°) K1 कर्मभिस्त्वधिगतव्य, B Ds (m as in text) 1.10 वर्णे (B1.2 वल्ले)र्षे (B1 Ds 'स्त)दिह कर्तव्य Cr v cite य° — °) K यैश्च, Bs तत्तु (for यच्च) T1 Gs न दूष्यति

5 °) D2 transp याजयेत् and यजेत् G1 याजयेद्वा Ks B1.3 Dn2 D1-2.7 2.11.12 S वा (for च) — °) D7 S धनमाहृत्य (for धनुराश्रित्य) — °) K1 यजते च, B1-3 5 Dn1 D1.2.5.6 यजेच्चैव, D2 जयत्येव (for यजेतैव) B1 जयेत्तु पराजये, D8 जयेदवति मा जयेत्, D10 यजेत् न च याज° — °) B D वित्तानि (for द्रव्याणि) — °) B2 Ds 6 कृपि°; D10 विप्र°, S वार्ता° (G1 वृद्धि°), all commentaries ब्रह्म° (as in text) — After 5, N ins

841\* शुद्धं शुद्धपणं कुर्यान्निषु वर्णेषु नित्यश ।

वन्दनायोगविधिभिर्वैतर्सी वृत्तिमास्थित ।

[(L 2) K B1-2.5 D4-6 वचना° (for वन्दना°) B1 वचनावेदविधिभि S1 K B5 D4.10 आश्रित (for आस्थित) ]

6 M om 6<sup>a</sup>-8<sup>b</sup> — °) Cap वर्तयत् — °) Ds 10 Ca शक्रवति, T G2 अकुर्वन्निह, G1.8 प्रकुर्वन्ति, Cs as in text. S1 महाभागान् — °) B4 प्रति°; D1-2.6-8 शुचि°, D4 स्वान्वि°, D10 सर्व°, Ca सुवि° (as in text) Cs cites विगुणान् T G यज्ञान्सुविपुलानपि — After 6, T G (G1.8 om. lines 1-2) ins

842\* का जातिस्तेषु सूतेय केऽन्यमन्ना क्रियाश्च का ।

केय वर्णेषु या राज्ञो वक्तृभोक्तृनियद्वृषु ।

वैशपायन ।

दुर्योधनमभिप्रेक्ष्य कर्णं च कुरुससदि ।

अश्वत्थामा नृश कुन्दो दुर्योधनमवर्जयत् ।

7 M om 7 (cf. v 1. 6) Before 7, T G2 ins अश्वत्थामा — °) B3-5 Ds 6 तुष्टिम्, D1.2.8 'स्तोतुम्, D1 7 2.10 तोषम्, T G भोक्तुम् (for तोष्टुम्) — °) D2 यथा (for तथा) Dn1 D12 रूपोय (for 'रूपेण) T G यथावत् स्वभावेन — °) T G यथा (for जन) B3 Dn1 धार्तराष्ट्रश्च निर्धृण° — After 7, T G2 ins.





यं यमेपोऽभिसंकुद्धः संग्रामेऽभिपतिष्यति ।  
 वृक्षं गरुडवेगेन विनिहत्य तमेप्यति ॥ १७  
 त्वत्तो विगिष्टं वीर्येण धनुष्यमरराट्समम् ।  
 वासुदेवसमं युद्धे तं पार्थ को न पूजयेत् ॥ १८  
 देवं देवेन युध्येत मानुषेण च मानुषम् ।  
 अस्त्रेणास्त्रं समाहन्यात्कोऽर्जुनेन ममः पुमान् ॥ १९  
 पुत्रादनन्तरः शिष्य इति धर्मविदो विदुः ।  
 एतेनापि निमित्तेन प्रियो द्रोणस्य पाण्डवः ॥ २०  
 यथा त्वमकरोर्धूतमिन्द्रप्रस्थं यथाहरः ।  
 यथानैपीः सभां कृष्णां तथा युध्यस्व पाण्डवम् ॥ २१

अयं ते मातुलः प्राज्ञः क्षत्रधर्मस्य कोविदः ।  
 दुर्धूतदेवी गान्धारः शकुनिर्युध्यतामिह ॥ २२  
 नाक्षान्क्षिपति गाण्डीवं न कृतं द्वापरं न च ।  
 ज्वलतो निगितान्वाणांस्तीक्ष्णान्क्षिपति गाण्डिवम् ॥  
 न हि गाण्डीवनिर्मुक्ता गार्धपत्राः सुतेजनाः ।  
 अन्तरेष्ववतिष्ठन्ति गिरीणामपि दारणाः ॥ २४  
 अन्तकः शमनो मृत्युस्तथाग्निर्वडवामुखः ।  
 कुर्युरेते क्वचिच्छेपं न तु क्रुद्धो धनंजयः ॥ २५  
 युध्यतां काममाचार्यो नाहं योत्स्ये धनंजयम् ।  
 मत्स्यो ह्यस्माभिरायोध्यो यद्वागच्छेद्भवां पदम् ॥ २६

C. 4 1582  
B. 4 50. 28  
K. 4 50. 41

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४५ ॥

नासुगेरगराक्षसा — Ds om. 16<sup>c</sup>-17<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) Ds S  
 युष्येरन् (M1 यु), Cs युष्येत (as in text) — <sup>a</sup>) Ds त  
 पार्थ को न पूजयेत्, S कुती (T1 Gs पाटु) पुत्रेण धीमता

17 Ds reads 17 after 14, Ds om. 17<sup>ab</sup> (cf. v l. 16) — <sup>a</sup>) Ds S एको (for एषो) B Dn1 अति;  
 Dn2 D7 & 11.12 हि; S (except M1.2) अपि (for अमि) — <sup>b</sup>) B D (except Ds 7 & 9, Ds om) Gs Ca c नि; T2  
 G2 हि (for अमि) — Dn1 Ms om 17<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) Ds 9  
 त त (for वृक्ष) B1.2 गरुमान्वेगेन, B2.3 Dn2 D1-2.8  
 10-12 S गरुडवेगो (D2 वे) वा (G1 वा गरुडो वापि), Ds  
 निहत्य वेगेन Cs cites गरुडो वा (cf. Cc). — <sup>d</sup>) D1-2.8  
 ममे (for तमे) Dn2 D11.12 निहत्य तमिहेप्यति; Ds 9  
 वृक्ष ताक्ष्यं दृष्ट्वेप्यति, T G2 विनिहत्यां तमेप्यति, G1 न  
 निहत्य तमेप्यति

18 <sup>a</sup>) S स्वया (for स्वतो) K Ds M1 निशिष्टो  
 Ms ममामे (for वीर्येण) — <sup>b</sup>) B2 Ds M1 2.4 (inf lin  
 as in text) स्वय (for ममम्) — <sup>c</sup>) Dn2 D11 (m as  
 in text) 12 वीर्यं (for युद्धे) — <sup>d</sup>) S1 K तु जीवयेत्  
 (for न पूजं)

19 <sup>a</sup>) S1 K1 B2.4 Dn2 Ds G2.8 देव देवेन, B2  
 देवेन देव, D2.4 & 7 देवेन देव (by transp), Ds देवेन  
 देव, T देव देवेन, G1 M1.2 देव देवेन Cs cites देवेन  
 Ds युद्धेन, G1 युष्येरन् (for युष्येत) — <sup>b</sup>) K2 B2  
 D1-2.9 तु, D4 एव (for च) S1 K1 B1-3 D. मानुष (K1  
 मनुष्य) मानुषेण च (K1 तु), G1 मनुष्यो मानुषेण वा  
 — <sup>c</sup>) S1 K महाहन्यात् (for समाह) B1 Dn1 अस्त्र  
 हस्त्रेण यो (B1 ममा) हन्यात्, Dn2 D11.12 S अस्त्रेण

चाम्नमा (T1 G M2-4 'स्व को, T2 M1.5 'स्व यो) हन्यात्.  
 — <sup>a</sup>) G1.2 om क S (except Gs Ms) अधिक (for  
 मम) — After 19, Ds (marg sec m) ins

845\* एवमाभाष्य राधेय दुर्योधनमयाववीत् ।

20 <sup>a</sup>) S1 B2-3 Dn1 अनन्तर, Dn2 D1.2.5 11.12  
 अनन्तर, S अनन्तर, Cc r as in text.

21 <sup>a</sup>) S (by transp) सभां कृष्णा यथानैपी (G1  
 यथा कृष्णा सभां नीता) — <sup>d</sup>) D1.2 भारत (for पाण्डवम्)  
 G2 (inf lin) यद् घृतस्थानमद्य हि

22 <sup>a</sup>) K गांधारे, Ds 7-9 Ms गांधारि — <sup>d</sup>) D1-2  
 इति (for इह)

23 <sup>a</sup>) S1 S (except Ms) गाडीवी, K गाडीवी (for  
 गाण्डीवी) — <sup>b</sup>) G1 न घृतस्थानमद्य वै (of v l 21<sup>d</sup>)  
 — <sup>c</sup>) B2 ज्वलताग्निशिखान्कारान्, T G ज्वलता (T1 लिता,  
 G1 लद) अग्निशिखान्वाणान्; M ज्वलताग्निशितान्वाणान्  
 — <sup>d</sup>) S1 B1.5 Dn2 D1 11.12 तान्मान्, B2 नाराचान् (for  
 तीक्ष्णान्) S1 Ms गांडिवी, K गांडिव, Dn2 D11.12  
 शत्रुपु, T G M1.2 पाण्डव (for गाण्डिवम्) — Cs cites  
 the entire stanza as in text

24 <sup>a</sup>) S1 K2 गार्धपक्षा; K1 गार्धपक्षा, D1-3.7 & 10  
 गार्धपत्रा, T G2 गृध्रपक्षा; G1 गृध्रपक्षा, Gs M गृध्रपत्रा  
 D1-4 7-10 सुतेजस, S शिलाशिता (G1 3 शिलीमुखा).  
 Dn2 D11.12 द्वारा ह्याशीविषोपमा — <sup>c</sup>) Dn D11.12  
 नातरेषु, Cc अन्तरेषु (as in text) B1-3.5 Dn Ds D11.12  
 T G2 M2-4 अव (Dn2 इव) तिष्ठते, B1 D4 Gs अपि तिष्ठते  
 (B1 ति), D1.8 G1 एव (Ds चैव) तिष्ठति (G1 ते),  
 M1.5 अवतिष्ठतो

४६

भीष्म उवाच ।

साधु पश्यति मे द्रोणः कृपः नाश्वनुपश्यति ।  
 कर्णस्तु क्षुद्रधर्मेण यथापद्योदुमिच्छति ॥ १  
 आचार्यो नाभियुक्तव्यः पुरुषेण विजानता ।  
 देशशाला तु संप्रेक्ष्य योद्धव्यमिति मे मतिः ॥ २  
 यस्य सूर्यममाः पञ्च सपत्नाः स्युः प्रहारिणः ।  
 कथमभ्युदये तेषां न प्रमृणेत पण्डितः ॥ ३

स्वार्थे सर्वे विमुलान्ति येऽपि धर्मविदो जनाः ।  
 तस्माद्राजन्त्रवीम्येष वाक्यं ते यदि रोचते ॥ ४  
 कर्णो यदभ्यवोचन्नस्तेजःसंजननाय तत् ।  
 आचार्यपुत्रः क्षमतां महत्कार्यमुपस्थितम् ॥ ५  
 नायं कालो विरोधस्य कौन्तेये समुपस्थिते ।  
 क्षन्तव्यं भवता सर्वमाचार्येण कृपेण च ॥ ६  
 भवतां हि कृतास्त्रत्वं यथादित्ये प्रभा तथा ।

25 \* ) B: D: & परमो, Dn: प्रति यो, D -s मस्तनो;  
 C: नमनो (as in text) — \* ) B: पावरो; D: 1-2  
 अमरि; D: पावरो (as अय पा); G: & यथासि (for  
 सपत्ना) — After 25<sup>th</sup>, B: in\*

84 \* क्षुद्रधर्मेण विप सर्वो पक्षिरित्येकं विप ।  
 — \* ) G: & पुण्डि (for पुण्डि). — After 25, Dn:  
 Dn: in\*

85 \* यथा सभायां पूर्वं स्य मातुलेन महाकरो ।

तथा पुष्यस्य ममाग्रे गौडलेन सुरक्षित ।

26 \* ) D: & न हि (for नाहं) — \* ) S मातुलेन  
 (T: मातुलेन; G: मातुलेन) साभिद् — After 26, D  
 in: & pata taken in App I (No 42)

C: pta — D: reads it in n arg. — Sub-partan  
 S: K मोमह, B: & Dn D: 1-2 \* & 1-2 उत्तरमोमह; M: &  
 मोमह — Adhy no: B: Dn: T: G M: &  
 अथममनाय (M: & मवयन); B: & D: & 1-2 अथमामा  
 (D: 'मोमहय, B: D: & D: 'मोमहय — Adhy no  
 (T: pta, B: pta or 1 pta) — B: M: & 46, D: 46,  
 B: 46, D: 47, D: 47, T: G M: & 49, M: 50  
 — S: pta — G: 50

46

1 B: &amp; D: 1-2, T: G 1-2

84 \* विरोधस्य ।

तथा पुष्यस्य ममाग्रे गौडलेन सुरक्षित ।

कृपं धनसिद्धिं यथापद्योदुमिच्छति ।

— \* ) 1-2 D: (as in text) Dn: 1-2 डी- (for द्रोण)

— \* ) 1-2 D: साधु यथा B: च साधु, D: साधु प्र (for  
 साधु प्र) — B: साधु यथा B: च साधु, D: साधु प्र (for  
 साधु प्र) — After 1<sup>st</sup>,  
 T: 1-2

849 \* आचार्यपुत्र महज निश्चित साधु भाषते ।

— \* ) D: M: क्षात्र (for क्षत्र) — \* ) Dn: केवलं (for  
 यथावद्) — D: & S अर्हति (for इच्छति)

2 \* ) S: K: B: Dn: D: 1-2 नाभियुक्तव्य; B: &  
 D: & C: & नाभियुक्तव्य, Dn: D: & m: & S नाभ (Dn:  
 'भि)मताय — Cr: ctes योक्तव्य; Crp (Dor) वक्तव्य;  
 Cap क्षेप्तव्य — \* ) B: कदाचन; T: G: विपश्चिता (for  
 विजानता) — \* ) S: K: B: & D: & G: च (for तु).

3 \* ) K: D: & S: दयस्, G: & दय (for 'दये). — \* )  
 Dn: Dn: 1-2 पूर्य (for पण्डित)

4 — D: om 4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup>. — \* ) B: & D: 1-2 प्र (for वि)  
 S स्वार्थे हि (T: G: M: वि) सर्वं मुखनि. — \* ) M: ये च  
 (for येऽपि) — After 4<sup>th</sup>, S (M: om lines 4-5) ins'  
 the following (all omitting 4<sup>th</sup> altogether)

850 \* तस्मात्साधु न जानाति यत्तु कार्यं नराधिप ।

धातंराष्ट्रो हि दुर्बुद्धिं पश्यन्नपि धनजयम् ।

नैव पश्यति नाम्नाति मन्द क्रोधयता गत ।

यथापायन ।

पुत्रमुभया तु राजान पुत्राणिमुवाच ह ।

प्राज्ञलिर्भरतश्चेत् साक्षा बुद्धिमतां पर ।

— \* ) B: D: 1 पूर्य (for पूर्य) — \* ) B: साधु (for  
 साधु) — B: यदि च (for तं यदि)

5 — D: (cf 1-4) M: om 5<sup>th</sup> Before 6, T: G:  
 ins: भीष्म — \* ) K: B: & D: & S: ते; B: त्वा;  
 Dn: Dn: 1-2 ते, D: तत् (for न) — S: यथा च द्यौः पश्यन्;  
 P: कर्णो यदयमावोचत्; Dn: Cn: कर्णो हि यदयोवाचाः; D:  
 T: G: कर्णो यदयमावोचत् (D: 'द्य, G: 'त्वा) — \* ) G:  
 'महनाय — K: यत्, K: D: च, D: T: G: ते; D: य;  
 D: य; G: न (for तत्) — G: पश्यन्नपि धनजय. — \* )  
 K: B: D: & T: M: 1-2 'पुत्र

6 \* ) G: & कृपेणाचार्यमुनुना (G: 'जा च) — After  
 6, T: G: 1-2 ins: a variant of 11

[ 202 ]

यथा चन्द्रमसो लक्ष्म सर्वथा नापकृष्यते ।  
 एवं भवत्सु ब्राह्मण्यं ब्रह्मास्त्रं च प्रतिष्ठितम् ॥ ७  
 चत्वार एकतो वेदाः धात्रमेकत्र दृश्यते ।  
 नैवत्समन्तमुभयं कस्मिंश्चिदनुशुश्रुमः ॥ ८  
 अन्यत्र भारताचार्यात्सपुत्रादिति मे मतिः ।  
 ब्रह्मास्त्रं चैव वेदाश्च नैवदन्यत्र दृश्यते ॥ ९  
 आचार्यपुत्रः क्षमतां नायं कालः स्वमेदने ।  
 सर्वे संहृत्य युध्यामः पाकशासनिमागतम् ॥ १०  
 बलस्य व्यसनानीह यान्युक्तानि मनीषिभिः ।

मुख्यो मेदो हि तेषां वै पापिष्ठो विदुषां मतः ॥ ११  
 अश्वत्थामोवाच ।

आचार्य एव क्षमतां शान्तिरत्र विधीयताम् ।  
 अभिषज्यमाने हि गुरो तद्वृत्तं रोपकारितम् ॥ १२

वैशंपायन उवाच ।

ततो दुर्योधनो द्रोणं क्षमयामास भारत ।  
 सह कर्णेन मीप्मेण कृपेण च महात्मना ॥ १३

द्रोण उवाच ।

यदेव प्रथमं वाक्यं मीप्मः शान्तनवोज्ज्वलीत् ।

C. 4 1606  
B. 4 51 18  
K. 4 51 20

851\* दलस्य व्यसनान्याहुस्तानि धीम मनीषिणः ।

मुखे मेदो च तेषां तु पापिष्ठो विदुषां मतम् ।

[ (L. 2) T<sub>1</sub> मुख्ये (for मुखे) ]

7 °) Dn<sub>1</sub> D<sub>10-12</sub> भवता च, S भवतोपि (T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> 'तो हि) — °) K तथा (for यथा) B D (except D<sub>2</sub> 9) T G<sub>2</sub> लक्ष्मी (for लक्ष्म) G<sub>1.3</sub> यथा च सोमे लक्ष्मीश्च — °) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> नापकृष्यते, D<sub>2</sub> M<sub>2</sub> नोप° — Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om. (1 hapl.) 7°-9° — °) 8 ब्रह्मास्त्रं ब्रह्मास्त्रं चैव (G<sub>1.3</sub> ब्रह्मास्त्रं ब्राह्मण्यं च) (for ब्राह्मण्यं ब्रह्मास्त्रं च) K<sub>2</sub> ब्रह्मास्त्रेण, D<sub>1-2</sub> 2 ब्रह्मास्त्रं (D<sub>1</sub> 'स्त्रं) त्व (for 'स्त्रं च)

8 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om. 8 (cf. v. l. 7) — °) = 1 1 208° S पृथ्वश्चतुर्वेदाः — °) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 7 3 T<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>2</sub> 2 धात्रम् (for धात्रम्) — M<sub>2</sub> om. 8°-9° — °) Dn<sub>2</sub> D<sub>1.7</sub> 9 11.12 अपि, T<sub>2</sub> उप (for अनु) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> Dn D<sub>2.4</sub> 7 3 T G M<sub>2</sub> शुश्रुम (as in text), the rest शुश्रुम 9 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om. 9 (cf. v. l. 7, 8) — °) D<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub> भारताचार्यात्, C<sub>3</sub> as in text — After 9°<sup>3</sup>, Dn D<sub>11.12</sub> ins

852\* वेदान्ताश्च पुण्यानि इतिहास पुरातनम् ।

ब्रामदभ्यसृते राजन्को द्रोणादधिको भवेत् ।

10 °) K<sub>2</sub> B<sub>1.4</sub> D<sub>2</sub> 10 T<sub>2</sub> M आचार्यपुत्र — °) T G<sub>1.3</sub> नैप (for नाय) M<sub>2</sub> शातिरत्र (for नाय कालः) B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> प्र; Dn<sub>1</sub> 8 वि; D<sub>1.9</sub> च (for च) — °) T G<sub>2</sub> सगम्य (for संहृत्य) B<sub>1</sub> योन्याम (for युष्याम) — After 10, D<sub>11</sub> ins 853\* and erases it.

11 Before 11, Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> ins दुर्योधन उ° — For a variant of 11 in T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub>, cf. 851\* (under v. l. 6) — °) K<sub>1</sub> मुख्यमेदे, K<sub>2</sub> मुख्ये मेदे, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सुखमगो; G<sub>1</sub> मुख्यमेदो, G<sub>2</sub> मुखे मेदो (for मुख्यो मेदो) B D G<sub>1</sub> तु (B<sub>1</sub> हि) (for वै)

12 B<sub>1</sub> द्रौणि (for अश्वत्थामा) — After the ref.,

B Dn D<sub>3</sub> (om. lines 1-2) 5-7 10-12 ins

853\* नैव न्याय्यमिदं वाच्यमस्माकं पुरपर्यम ।

किं तु रोपपरीतेन गुरुणा भाषिता गुणा ।

अत्रोपि गुणा ब्राह्मा द्रोणा वाच्या गुरोरपि ।

सर्वथा सर्वयत्नेन पुत्रे शिष्ये हित वदेत् ।

दुर्योधन उवाच ।

[ (L. 1) B<sub>1</sub> 5 D<sub>1-7</sub> नैव, C<sub>3</sub> नैव (as above) B<sub>1.5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> इमं कालम्, B<sub>2</sub> इदं कालम्, D<sub>2</sub> इदं वाक्यम्, Cn इदं वाच्यम् (as above) Ca cites वाच्य Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> परपर्यम (for पुरपर्यम) — (L. 3) B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1.11.12</sub> वाच्या (for ब्राह्मा) — (L. 4) Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> तस्मान्मयप्रयत्नेन (for prior half). Dn<sub>2</sub> पुत्रं शिष्ये, D<sub>2</sub> पुत्रं शिष्ये (for पुत्रे शिष्ये) — D<sub>2</sub> 10 om. दुर्योधन उ°, D<sub>11</sub> reads it in marg (see m) ] — °) B Dn D<sub>2</sub> 12 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 पृष (for पृष) — °) B<sub>1</sub> नीतिर् (for शान्तिर्) — °) Hypermetric! K<sub>2</sub> अभिवाच°, B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> अभिषज्यमाने, B<sub>2</sub> 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 9 (cf. C<sub>7</sub>) आक्षिप्य°, B<sub>3</sub> m Cnp sp अभिमृष्य°, B<sub>1</sub> प्रक्षिप्य°, D<sub>1-2</sub> 7 3 Cc np s v अभिषह°, D<sub>1</sub> अविद्य°, D<sub>2</sub> असह°, Ca vp अभिषज्यमाने (as in text) B Dn D<sub>1-7</sub> 9 11.12 तु (for हि) S प्रशते हि गुरो मे स्यात् — °) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> (marg see m as in text) 12 न कृत, S निवृत्तं (G<sub>1</sub> 2 प्रशत), Ca r v तद्वृत्त (as in text) Cc cites वृत्त D<sub>1.3</sub> द्रोप°, D<sub>11.12</sub> Cn (cf. C<sub>3</sub>) रोप°, S कोप°, Ca (cf. C<sub>7</sub>) as in text.

13 °) T G कृप चैव महात्रल, M<sub>2</sub> कृपेण द्रौणिना सह

14 °) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 5 Dn D<sub>2</sub> 7 9 11.12 यदेतत्, K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> यद्येतत्, B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> यदेव, D<sub>10</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.3</sub> M यदैव (for यदेव) — °) Ś<sub>1</sub> K तत्राह च (Ś<sub>1</sub> वै), Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> पुत्रेनाह, D<sub>10</sub> G<sub>1</sub> तदेवाह, T G<sub>2</sub> 3 M तदेवावा (for तेनैवाह) Ś<sub>1</sub> प्रमत्तत्, K प्रमत्तन्तु, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> प्रसन्नोस्मि, Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub>

C. 4 1820  
B. 4 51 18  
K. 4 51 20

तेनैवाहं प्रसन्नो वै परमत्र विधीयताम् ॥ १४  
यथा दुर्योधनेऽयत्ते नागः स्पृशति सैनिकान् ।  
साहसाद्यदि वा मोहात्तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ १५  
वनवासो ह्यनिर्वृत्ते दर्शयेन्न धनंजयः ।  
धनं वालभमानोऽत्र नाद्य नः क्षन्तुमर्हति ॥ १६

यथा नायं समायुज्याद्वार्तराष्ट्रान्कथंचन ।  
यथा च न पराजय्यात्तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ १७  
उक्तं दुर्योधनेनापि पुरस्ताद्वाक्यमीदृशम् ।  
तदनुस्मृत्य गाङ्गेय यथावद्वक्तुमर्हसि ॥ १८

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पट्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४६ ॥

४७

भीष्म उवाच ।

कलांशास्तात युज्यन्ते मुहूर्ताश्च दिनानि च ।

अर्धमासाश्च मासाश्च नक्षत्राणि ग्रहास्तथा ॥ १

ऋतवश्चापि युज्यन्ते तथा संचत्सरा अपि ।

प्रसन्नोऽसौ; T Gs Ms प्रसन्नो वै; M1 s प्रसन्नो स्व (for प्रसन्नो वै). — <sup>a</sup>) B1 s Dn D11 12 नीतिर्, C0 परम् (as in text)

15 Ds om 15 — <sup>a</sup>) B1 M1.2 तथा (for यथा) S1 K B2 Ds. 10 S दुर्योधनो, B1 2.4 s Dn D11 12 'धन (for 'धने) S1 K यत्तो, B1 2.4 s Dn Ds 11 12 पार्थो; B2 Ds पार्थ; D2 यत्तो; Ds यत्ते; Ds 10 इद, Ds याते, S राजा (for 'यत्ते) — <sup>b</sup>) S1 K1 B4 D2 4 नाप(B2 'व)स्पृश(K1 Ds 'दा)ति, B1 s Ds नोपसर्पति; B2 नोप युज्यत, B2 नोपसर्पत, Dn Ds 11 12 नाय पश्यति; D1 नापत्स्पृशति (for नागः स्पृशति) B (except B4) Ds सगरे, Ds सैनिका S न गच्छेत्काचिदापदं. — Ds repeats 15<sup>ab</sup> (v. 1 नेदमागः for 'यत्ते नाग). S Cr सैनिकान् पृथग्धे । सैनिकानां मध्ये दुर्योधनमिदमागः अर्जुनेन सह युद्धम् ॥ C7 द्रोणादीनागः भङ्गलक्षणोऽपराधो न स्पृशति । हे सैनिका यथा दुर्योधनो यत्तो यत्तवानसु दूरवर्तिनमर्जुन न स्पृशति ॥ S

16 <sup>a</sup>) K1 ह्यतिवृत्ते; Dn1 D1-4 ह्यनिवृत्ते, S तु निवृत्ते (for ह्यनिवृत्ते) — <sup>b</sup>) T G दृश्यते च (T2 G2 तु); M2 s दर्शयी(M2 'ये)त (for दर्शयेन्न) B2 Ds स्वमर्जुनः; D10 हि पांडव (for धनजयः) M1 s यदि श्रीभरसुरागत — <sup>c</sup>) S1 K एव; Cr s धन (as in text) B1 D (except D2 s 10) S च (for वा) — <sup>d</sup>) T G नार्जुन, M4 नात्र तत् (for नाद्य न) B1 Dn2 D11 12 तत् (for न). T1 क्षेप्तुम् (for क्षन्तुम्) B4 न ह्येव कर्तुमर्हति.

17 Ms om 17<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S1 B1 2 s Dn2 D11 12 Cn s 'युज्यात्, B2 'युध्येत्, Ds 'युज्येत्, D10 'सज्येत् (for 'युज्यात्) B4 D1-5 1-9 T G1 2 M (Ms om) यथा नायशसा युज्येत् (D4 s युध्येत्; Ds मुध्येत् [m युज्येत्], D1 G1 M1 s s युज्यात्, Ds M4 युज्यात्; T G2 युक्तो); Gs

यथा नाशाय नो युज्यात् — <sup>b</sup>) K B2 s D1-2.5 1.9 10 T G2 s M (Ms om) धार्तराष्ट्र; B2 Ds 'राष्ट्र, D4 s 'राष्ट्र (for 'राष्ट्रान्) — <sup>c</sup>) B1 न च सेना, B2 s य(B2 त)था न च; B4 यथान्याय, Dn1 न च सेना; Dn2 D11 12 न वशेन (for यथा च न) B2 s Ds-7 परो जय्यात्, Ds T Gs M पराजयीत्; Cr s पराजय्यात् (as in text). G1 s यथा च नापरो(G1 'रा)जयीत्. — <sup>d</sup>) Ds S पार्थो नस्तद्विधीयतां

18 <sup>a</sup>) S1 अथ (for अपि) — <sup>b</sup>) B2 Ds पुनस्तद्व; D1-8 तत्तथा, Cs पुरस्तात् (as in text). — <sup>c</sup>) S2 तदनुस्मृत्य D1-4 6-9 S (except T1) गांगेयो — <sup>d</sup>) D1-8 10 S वक्तुमर्हति

Colophon om in D7 —, Sub-parvan S1 गोगृहे (sic), K गोमह, B Dn D1-4 6 8 9 11 12 उत्तरगोमह, M1 गोमहण, M2 गोहरण — Adhy name B1 s M2 भीष्म वाक्य; D4 द्रोणप्रशसा, G2 द्रोणप्रसाद — Adhy no. (figuros, words or both) B4 Ds M2 s 49, Ds 47, Ds 10 45, Ds 42, T G M1.5 50, Ms illogible. — S'loka no Ds 20, Gs 23

47

1 <sup>a</sup>) S1 K1 कालशस्; B Ds. 10 Ca r कालतस्; D4 T2 G1 कालाशस्, Gs कलाश्च (for कलांशास्). K2 D1-9 कलाश्चात्र प्रयुज्यते; Dn Ds. 6 11.12 कला काष्ठाश्च यु (of. Cs), D1 s कलास्तास्तात (D1 'सु) यु. C7 कालतश्चात्र युज्यन्ते — <sup>b</sup>) S मुहूर्तानि (for 'र्ताश्च)

2 <sup>b</sup>) B2 s s Ds सवत्सराणि; Ds 'त्सरान् B2 च (for अपि)

3 <sup>a</sup>) S1 तस्मात्, K तथा; Cr 7 तेषां (as in text).

एवं कालविभागेन कालचक्रं प्रवर्तते ॥ २  
 तेषां कालातिरेकेण ज्योतिषां च व्यतिक्रमात् ।  
 पञ्चमे पञ्चमे वर्षे द्वौ मासावुपजायतः ॥ ३  
 तेषामभ्यधिका मासाः पञ्च द्वादश च क्षपाः ।  
 त्रयोदशानां वर्षाणामिति मे वर्तते मतिः ॥ ४  
 सर्वं यथावच्चरितं यद्यदेभिः परिश्रुतम् ।  
 एवमेतद्भुवं ज्ञात्वा ततो वीमत्सुरागतः ॥ ५  
 सर्वे चैव महात्मानः सर्वे धर्मार्थकोविदाः ।  
 येषां युधिष्ठिरो राजा कस्माद्वर्मेऽपराधयुः ॥ ६  
 अलुब्धाथैव कौन्तेयाः कृतवन्तश्च दुष्करम् ।

न चापि केवलं राज्यमिच्छेयुस्तेऽनुपायतः ॥ ७  
 तदैव ते हि विक्रान्तुमीषुः कौरवनन्दनाः ।  
 धर्मपाशनिबद्धास्तु न चेलुः क्षत्रियव्रतात् ॥ ८  
 यच्चानृत इति ख्यायेद्यच्च गच्छेत्पराभवम् ।  
 वृणुयुर्मरणं पार्था नानृतत्वं कथंचन ॥ ९  
 प्राप्ते तु काले प्राप्तव्यं नोत्सृजेयुर्नरर्पभाः ।  
 अपि वज्रभृता गुप्तं तथावीर्या हि पाण्डवाः ॥ १०  
 प्रतियुष्याम समरे सर्वशस्त्रभृतां वरम् ।  
 तस्माद्यदत्र कल्याणं लोके सद्भिन्नमुष्टितम् ।  
 तत्संविधीयतां क्षिप्रं मा नो ह्यर्थोऽतिगात्परान् ॥ ११

C 4 1517  
B\* 4 52.11  
K 4 52.14

— <sup>a</sup>) Ś1 K उपजायते, B<sub>2</sub>(m as in text) s s D<sub>2</sub> c  
 C<sub>2</sub> c.r.p उपजीयत, D<sub>1</sub> 10 उपजायेता, S अधिमासकौ;  
 C<sub>2</sub>p.r.p उपजीयते; Cr उपजायत (as in text) D<sub>1</sub> 2.7-2  
 द्वौ जायेतेधिमासकौ (cf. Cr)

4 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2.5 Dn D<sub>1</sub>-5 2.11 12 C<sub>2</sub> c s v एषाम् (for  
 तेषाम्) B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-7 2.10 G<sub>2</sub> C<sub>2</sub> c अप्य-  
 धिका; D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> अय्य, M<sub>1</sub> च य (for अय्य) — <sup>b</sup>) B  
 (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> c G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> C<sub>2</sub> c.r च द्वादश (by  
 transp) — <sup>c</sup>) Ś1 K निश्चिता (for वर्तते) — C<sub>2</sub> c  
 cite the entire stanza. — After 4, S ins.

854\* पूर्वेषुरेव निवृत्ते ततो वीमत्सुरागतः I,  
 while D<sub>1</sub> (marg) ins.

855\* गते वर्षद्वये चैव पञ्चपक्षे दिनद्वये ।  
 दिवसस्याष्टमे भागे पतत्येकोऽधिमासकः ।

5 <sup>b</sup>) K तद्यदेभिः. Ś1 B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2 2-12 T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2  
 प्रति (for परि) — <sup>c</sup>) Ś1 यथा, K तथा, Dn D<sub>1</sub> 12  
 हुतं (for भुव) Ś1 K<sub>1</sub> भुत्वा, S भत्वा (for भ्रात्वा)

6 <sup>a</sup>) S (except M<sub>1</sub>) पंच (for चंच) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 2.5  
 कय (for कस्माद्) K<sub>2</sub> पराधुन्य (for ऽपराधयु)  
 — After 6, T G<sub>2</sub> ins

856\* कामाद्वोधाच्च लोमाच्च कामक्रोधमयादपि ।  
 श्रेहाद्वा यदि वा मोहाद्वर्मं नात्येति धर्मजः ।

7 <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> C<sub>2</sub> अम्युपायत, D<sub>1</sub> 10 च पायत, D<sub>1</sub> 12  
 उपायत, T G<sub>2</sub> ह्यधमंत, Cr अनुपायत (as in text)

8 <sup>a</sup>) Ś1 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> तदैव, T<sub>2</sub> तथैव (for तदैव)  
 B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub>-3 C<sub>2</sub> विक्रातम्, M<sub>1</sub> तिम D<sub>2</sub> तदैव ते  
 विनिष्क्राता; G<sub>1</sub> यदैव हि बहिर्याता, G<sub>2</sub> यदैव ते वन  
 प्राप्ता — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> पादौ B<sub>2</sub>-4 M<sub>1</sub> ते (for तु) — <sup>d</sup>)  
 K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> म्रता

9 <sup>a</sup>) K D<sub>1</sub> 2 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 3 यच्च; B<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> c r m तच्च,  
 D<sub>1</sub> 9 यथा, C<sub>2</sub> यच्च (as in text) B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>1</sub>  
 D<sub>2</sub> c 10 Cr अनृतम्, Cn<sub>2</sub> 5 व अनृत (as in text) K B<sub>2</sub> 4  
 D<sub>2</sub> ख्यायेत्, Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 Cn<sub>2</sub> 5 ख्यायात्, D<sub>1</sub>-3 ख्याय, T  
 G ख्यात (for ख्यायेत्) — <sup>b</sup>) Ś1 B<sub>1</sub>-2.5 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> c 10  
 य स, K G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 3 यच्च, B<sub>2</sub> तच्च; D<sub>1</sub>-3 यच्च, D<sub>1</sub> 9 T  
 G<sub>2</sub> स च, D<sub>2</sub> कुत्र (for यच्च) M परा गति (for  
 पराभवम्) — <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> 3 वृणीयुर् — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-7  
 नानृत तु, Cr नानृतत्वं (as in text)

10 <sup>a</sup>) B (except B<sub>1</sub>) Dn D<sub>1</sub>-2.5 c s 10-12 प्राप्ते  
 (B<sub>1</sub>-2.5 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5 'स') काले तु (B<sub>2</sub> 5 D<sub>2</sub> च) (for प्राप्ते  
 तु काले) D<sub>1</sub> 9 S स्वानर्यान् (for प्राप्तव्यं). D<sub>1</sub> प्राप्तव्य  
 प्राप्तकाले तु — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> कथंचन (for नरर्पभा) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-8  
 चक्रं (for वज्रं) D<sub>1</sub> 9 S गुप्तान् (M<sub>1</sub>-8 गुप्ता)

11 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 G<sub>1</sub> 8 प्रतियुष्येम, B<sub>2</sub> 4 युष्यामि;  
 D<sub>1</sub> 9 योत्स्यति D<sub>1</sub> 10 प्रतियुष्यामहे पार्थ — <sup>b</sup>) K 'शास्त्र'.  
 Dn<sub>1</sub> वर; D<sub>1</sub> 9 वरा, G<sub>2</sub> वर — After 11<sup>ab</sup>, B<sub>1</sub> 6  
 D<sub>2</sub> ins

857\* आगत फाल्गुन राजन्सर्वे तत्र न सशयः ।

— <sup>a</sup>) K यत्र हि (for यदत्र) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> तथा विधीयता  
 B (except B<sub>1</sub>) Dn D<sub>1</sub>-12 क्षीघ्र, D<sub>2</sub> यत्न (for क्षिप्र)  
 — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> 12 मा वो, Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 मनो (for मा  
 नो) Ś1 K ह्यर्थोऽतिगो, B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>2</sub> 4 6-2 11.12 ह्यर्थोऽत्य-  
 (Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 6 2 'त्य')गात्; T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> व्यर्थोति (T<sub>1</sub> 'रि')गात्,  
 M<sub>1</sub> 2-त्यर्थोत्य (M<sub>1</sub> 2-त्यर्थोति)गात् C<sub>2</sub> p (Dev) अभिगात्,  
 Cr अत्यगात्, Crp अतिगात् (as in text) Ś1 B Dn<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub>-7 2.10 G<sub>2</sub> C<sub>2</sub> r vp पर, D<sub>2</sub> पर — Cr मा नो ह्यर्थोऽ-  
 त्यगात्पर

12 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> समरे (for सग्रामे) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> गारव, K<sub>2</sub>

C. 4 1017  
B 4 52. 12  
K 4 52. 15

न हि पश्यामि संग्रामे कदाचिदपि कौरव ।  
एकान्तसिद्धिं राजेन्द्र संग्रामश्च धनंजयः ॥ १२  
संग्रवृत्ते तु संग्रामे भावाभावौ जयाजयौ ।  
अवश्यमेकं स्पृशतो दृष्टमेतदसंशयम् ॥ १३  
तस्माद्युद्धावचरिकं कर्म वा धर्मसंहितम् ।  
क्रियतामाशु राजेन्द्र संग्रामो हि धनंजयः ॥ १४  
दुर्योधन उवाच ।  
नाहं राज्यं प्रदास्यामि पाण्डवानां पितामह ।

कौरव, B<sub>8</sub> G<sub>1</sub> कौरवा (for कौरव). — <sup>a</sup>) = (var.) 14<sup>d</sup>.  
B<sub>8</sub> अय; B<sub>4</sub> M<sub>8</sub> s हि (for च).

13 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-8 संग्रामेपि (for संग्रवृत्ते) B<sub>8</sub> अपि, D<sub>1</sub>-8  
हि, T G<sub>2</sub> s च (for तु) G<sub>1</sub> सम्यक्प्रवृत्ते संग्रामे — <sup>a</sup>)  
D<sub>8</sub> 10 G<sub>8</sub> स्पृशते — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> M<sub>8</sub> द्रिष्टम्; C<sub>8</sub>  
दृष्टम् (as in text) A few MSS न सशय, असशय oto.

14 <sup>a</sup>) Cf 15<sup>a</sup>. D<sub>8</sub> अस्माद् (for तस्माद्). K<sub>2</sub>  
युद्धोचितकं वा, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 Crp (Dev.) युद्धोचित कर्म,  
B<sub>4</sub> s D<sub>8</sub>-10 S C<sub>8</sub> o युद्धाव (B<sub>4</sub> s \*नु; D<sub>8</sub> 7-9 G<sub>1</sub> s \*य; T  
G<sub>2</sub> \*प) चरित, D<sub>1</sub>-4 युद्ध विचार्यक (for युद्धावचरिक)  
॥ Cr अपचरित? युद्धोचितम्। (दे) अनुचरितम्। ॥ — <sup>b</sup>)  
M<sub>8</sub> कदाचिदपि कौरव — M<sub>8</sub> om. 14<sup>a</sup>-15<sup>d</sup>, M<sub>8</sub> om  
14<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> कौरव्य (for राजेन्द्र) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 s D<sub>n</sub>  
D<sub>11</sub> 12 M<sub>2</sub> च; D<sub>1</sub>-8 G<sub>8</sub> अय (for हि) — S (except  
M<sub>8</sub>) ins after 14 (M<sub>8</sub>, which om. 14<sup>a</sup>, after 14<sup>a</sup>).

858\* एकोऽपि समरे पार्थ पृथिवीं निर्दहेच्छैर ।

भ्रातृभिः सहितन्मात कि पुन कौरवाग्रणे ।

तस्मात्सर्धि कुरश्रेष्ठ कुरप्य यदि मन्यसे ।

[ (L. 1) M<sub>8</sub> त्रेलोक्य (for पृथिवीं) G<sub>1</sub> M<sub>8</sub> अपि  
निर्दहेत् (for निर्दहेच्छैर) — (L. 2) T G<sub>2</sub> पार्थ, G<sub>1</sub> s  
M<sub>1</sub> 4 वीर (for तात) ]

15 M<sub>8</sub> om 15 (cf v 1 14). — <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> न हि (for  
नाहं) — <sup>b</sup>) S (M<sub>8</sub> om.) पाण्डवेभ्य — After 15<sup>a</sup>, T  
G ins :

859\* ग्राम सेनां च दार्षीं च स्वल्प द्रव्यमपि प्रभो ।

— <sup>a</sup>) Cf. 14<sup>a</sup> S<sub>1</sub> B<sub>2</sub>-8 D<sub>8</sub> s S (M<sub>8</sub> om) युद्धाव (B<sub>8</sub>  
\*नु; D<sub>8</sub> T G M<sub>2</sub> \*य) चरित (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> \*तु), B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
युद्धोपचारिक; D<sub>1</sub> 8 युद्धाविचारिक, D<sub>2</sub> 4 7-9 C<sub>7</sub> युद्धा  
धिकारिक (D<sub>4</sub> s \*तं). S<sub>1</sub> यद्य (for यत्तु). — <sup>d</sup>) T G  
सर्वं (for क्षीघ्र) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 प्र\* (for सं\*) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s  
तत्तु क्षीघ्रं विधी\* — After 15, S (except M<sub>8</sub>) ins

860\* वैशपायनः ।

भीष्मस्योपरते वाक्ये तथा दुर्योधनस्य च ।

युद्धावचारिकं यत्तु तच्छीघ्रं संविधीयताम् ॥ १५

भीष्म उवाच ।

अत्र या मामकी बुद्धिः श्रूयतां यदि रोचते ।

क्षिप्रं बलचतुर्भागं गृह्य गच्छ पुरं प्रति ।

ततोऽपरश्चतुर्भागो गाः समादाय गच्छतु ॥ १६

वयं त्वर्धेन सैन्येन प्रतियोत्स्याम पाण्डवम् ।

मत्सं वा पुनरायातमथ वापि गतक्रतुम् ॥ १७

आचार्यो मध्यतस्तिष्ठत्वश्वत्थामा तु सव्यतः ।

प्राप्तमर्थं च यद्वाप्य द्रोणश्चाह द्विजोत्तम ।

16 S द्रोण (for भीष्म) — S ins after the ref.  
(M<sub>8</sub>, which om 14<sup>a</sup>-15<sup>d</sup>, after 14<sup>a</sup>)

861\* यत्तु युद्धाय चरित भवेद्वा धर्मसंहितम् ।

कस्तवया सदृशो लोके भूयस्त्व वक्तुमर्हसि ।

[ (L. 1) M<sub>8</sub> om. line 1. M<sub>1</sub> युद्धावचरितु धर्मं वा (for  
युद्धाय चरित भवेद्वा). — (L. 2) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> कर्तुम्  
(for वक्तुम्). ]

— <sup>a</sup>) S इय तु (for अत्र या). S<sub>1</sub> मामकी; B<sub>1</sub>-8 D<sub>n</sub>  
D<sub>1</sub> s 8-12 S C<sub>8</sub> मामिका, D<sub>2</sub>-4 s मामका S प्रज्ञा (for  
बुद्धि) — After 16<sup>a</sup>, all MSS except M ins..

862\* सर्वथा हि मया श्रेयो वक्तव्यं कुरतन्दन ।

[ D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s च; D<sub>2</sub>-4 तु (for हि) ]

— <sup>a</sup>) S राजा (for क्षिप्र) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> 4 s D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 G<sub>8</sub>  
यत्तु (for यत्तु) — <sup>d</sup>) S क्षिप्रमादाय गच्छतु — G<sub>1</sub>  
om. 16<sup>a</sup>

17 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> स्वयं (for वयं) B<sub>1</sub>-8 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 11. 12 चाधेन;  
B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> s अधेन (G<sub>1</sub> मध्येन), D<sub>8</sub> तदधेन (hypemotricol)  
(for त्वर्धेन) S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सैन्यस्य (for सैन्येन)

— <sup>b</sup>) S प्रतियोत्स्यामहेजुन — After 17<sup>a</sup>, N T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> s ins

863\* अहं द्रोणश्च कर्णश्च अश्वत्थामा कृपस्तथा ।

प्रतियोत्स्याम वीभत्सुमागत कृतनिश्चयम् ।

[ (L. 1) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> भीष्मश्च (for द्रोणश्च) D<sub>8</sub> द्रोणि  
शारदतस्तथा (for the posterior half) — (L. 2) G<sub>1</sub>  
\*योत्स्यति (for \*योत्स्याम) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s संग्रामे (for आगत)  
T<sub>1</sub> \*निश्चया ]

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M ins. after 17<sup>a</sup>.

864\* पुन राजा सुगुप्तं स्यात्तु कैव्यमनुपश्यति ।

[ T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s एतु\* (for अनु\*) ]

— <sup>a</sup>) S मात्स्य D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 S पुनरायातं. — <sup>d</sup>) N  
(except S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub>) आगत वा (for अथ वापि) D<sub>4</sub> पुरंदर.  
— After 17, D<sub>n</sub> 1 ins..

कृपः शारदतो धीमान्पार्श्वं रक्षतु दक्षिणम् ॥ १८  
अग्रतः द्युतपुत्रस्तु कर्णस्तिष्ठतु दंशितः ।

अहं सर्वस्य सैन्यस्य पश्चात्स्थास्यामि पालयन् ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि सप्तचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४७ ॥

४८

वैशंपायन उवाच ।

तथा व्यूढेष्वनीकेषु कौरवेयैर्महारथैः ।

उपायादर्जुनस्तूर्णं रथघोषेण नादयन् ॥ १

ददृशुस्ते ध्वजाग्रं वै शुश्रुवुश्च रथस्वनम् ।

C. 4 1031  
B. 4 53.2  
K. 4 54.2

865\* अहमावारयिष्यामि वेलेव मकरालयम् ।;  
while S ins .

866\* युष्याम सह सहस्र पाकशामनिमागतम् ।  
[ = (var) 4 46 10<sup>st</sup> — T G सगम्य, M<sub>1</sub> सगत्य  
(for संहत्य) ]

M cont T G ins after 868\*

867\* वैशंपायनः ।  
द्रोणस्योपरते वाक्ये भीष्म प्रोवाच बुद्धिमान् ।  
N ins. after 17 (Dn<sub>1</sub>, after 865\*) T G<sub>1</sub> after  
866\*

868\* वैशंपायन उवाच ।  
तद्वाक्यं स्मृत्वे तेषां भीष्मेणोक्तं महात्मना ।  
तथा हि कृतवाप्राजा कौरवाणामनन्तरम् ।  
भीष्म प्रस्थाप्य राजानं गोघनं तदनन्तरम् ।  
सेनामुख्यान्व्यवस्थाप्य व्यूहितुं सप्रचक्रमे ।  
[ T G om. उवाच — (L. 1) T G द्रोणेन (for  
भीष्मेण) — (L. 2) D<sub>1</sub> १ घनुर्धर (for अनन्तरं) — (L  
4) D<sub>1</sub>-1.3 10 T G अवस्थाप्य, D<sub>1</sub> प्रतिष्ठाप्य (for व्यवे) ]  
Thereafter T G ins 867\*

18 Before 18, all MSS except M ins भीष्म  
उवाच (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> १ वैशंपायनः) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> १ Dn D<sub>8</sub> आचार्यं मध्ये  
तिष्ठत्वा, D<sub>2</sub> १ १ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> १ आचार्यं मध्यतस्तिष्ठत्वा, D<sub>10</sub>  
आचार्यं मध्यतस्तिष्ठत्वा — १) B<sub>5</sub> D<sub>1</sub> १ १ १ १ च (for तु)  
B<sub>1</sub> १ १ वामतः, G<sub>8</sub> मध्यतः — After 18, S ins

869\* विकर्णं महावीर्यं दुर्मुखं परतप ।  
शकुनिं सौवर्णं दुःसहं महाबल ।  
द्रोणस्य पार्श्वमजितां पालयन्तु महारथाः ।  
19 १) D<sub>1</sub> T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> च (for तु) — १) K<sub>1</sub> S  
दक्षित, C<sub>8</sub> दक्षित (as in text) — १) D<sub>1</sub>-3.8 वै सर्वं  
(for सर्वस्य) — १) D<sub>1</sub> १ पाणि (for पश्चात्) B<sub>4</sub>  
तिष्ठामि (for स्थास्यामि) — After 19, S ins

870\* सर्वे महारथाः शूरा महेष्वासा महाबलाः ।  
युध्यन्तु पाण्डवश्रेष्ठमागतं यत्नतो युधि ।  
वैशंपायनः ।

अमेघ परसैन्यानां व्यूहं व्यूहं कुरुत्तम ।  
वज्रगर्भं व्रीहिमुखं पद्मचन्द्रार्धमण्डलम् ।  
तस्य व्यूहस्य पश्चार्धे भीष्मश्चायोद्यतायुधः । [5]  
सौवर्णं तालमुच्छ्रित्य रथे तिष्ठन्नशोभत ।  
[ (L 4) M<sub>1</sub> 'चक्रार्ध', M<sub>2</sub> १ 'चक्रात', M<sub>3</sub> १ 'चक्रार्क'  
(for 'चन्द्रार्ध') ]

Colophon om. in D<sub>1</sub> — Sub-parvan K<sub>1</sub> गोमह, B<sub>2</sub> 4 Dn D<sub>1</sub>-3.8 १-12 उत्तरगोमह, M<sub>1</sub> १ गोमहण — Adhy name . B D<sub>8</sub> भीष्मवाक्य, D<sub>4</sub> दुर्योधनस्य गोघनस्य च प्रचलन, T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> भीष्म (M<sub>2</sub> om. it) व्यूहकरण — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 47, B<sub>4</sub> M<sub>2</sub>-4 50, D<sub>8</sub> 46, D<sub>8</sub> १ 49, D<sub>10</sub> 45, T G M<sub>1</sub> १ 51 — S'loka no D<sub>1</sub> 24, G<sub>8</sub> 34

In S, this adhy is followed by (the S version of) adhy 51

48

1 १) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ततो (for तथा) — १) Dn D<sub>11</sub> 18  
कौरवेयेषु भारते, D<sub>8</sub> कौरवाणां महा

2 १) S तद् (for ते) D<sub>1</sub> १ तु, S (except G<sub>1</sub> १) ते  
(for वै) — १) K<sub>2</sub> B D (except D<sub>8</sub>) महा (for रथ)  
— D<sub>8</sub> om 2<sup>nd</sup> — १) D<sub>1</sub> १ गाजीवस्य N निस्सन  
— After 2, S ins

871\* त्रिकोशमात्रं गत्वा तु पाण्डव भेतवाहन ।  
सेनामुखमभिप्रेक्ष्य पार्थो वैराटिमग्रवीत् ।  
राजानं नात्र पश्यामि रथानीके व्यवस्थितम् ।  
दक्षिणं पक्षमास्थाय कुरवो यान्त्युदद्युक्ताः ।  
उत्सृज्यतद्रथानीकं महेष्वासाभिरक्षितम् । [5]  
गवाग्रमभितो याहि यावत्पश्यामि मे रिपुम् ।  
गवाग्रमभितो गत्वा गाश्चाशु धिनिवर्तय ।  
योवदेते निवर्तन्ते कुरवो जवमास्थिताः ।  
तावदेव पशून्सर्वाभिवर्तिष्ये तथाभिमो ।  
इत्युक्त्वा समरे पार्थो वैराटिमपराजितः । [10]  
सह्यं पक्षमनुप्राप्य जवेनाश्वानचोदयत् ।



C. 4 1531  
B. 4 53.2  
K. 4 54.2

दोधूयमानस्य भृशं गाण्डीवस्य च निखनम् ॥ २  
ततस्तत्सर्वमालोक्य द्रोणो वचनमब्रवीत् ।  
महारथमनुप्राप्तं दृष्ट्वा गाण्डीवधन्विनम् ॥ ३  
एतद्धजाग्रं पार्थस्य दूरतः संप्रकाशते ।  
एष घोषः सजलदो रोरवीति च वानरः ॥ ४

एष तिष्ठन्नश्रेष्ठो रथे रथवरप्रणुत् ।  
उत्कर्षति धनुःश्रेष्ठं गाण्डीवमशनखनम् ॥ ५  
इमौ हि वाणौ सहितौ पादयोर्मै व्यवस्थितौ ।  
अपरौ चाप्यतिक्रान्तौ कर्णौ संस्पृश्य मे शरौ ॥ ६  
निरूप्य हि वने वासं कृत्वा कर्मातिमानुपम् ।

ततोऽभ्यवादयत्पार्थो भीष्मं शांतनव कृपम् ।

द्वाभ्यां द्वाभ्यां तथाचार्यं द्रोणं च निदिशते. शरैः ।

[ (L. 3) T<sub>1</sub> यथानीक; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> (*sup lin.*) यथानीके  
(for रथा) — (L. 4) M<sub>1</sub> २ आश्रित्य (for आस्थाय)  
— M<sub>2</sub> om lino 6 — (L. 7) M<sub>1</sub>-३ गार्श्ववाशु निव  
— (L. 8) M<sub>1</sub> २ निवर्तते — (L. 13) M<sub>2</sub> ३ विदिशते  
(for निदिशते) T G<sub>2</sub> द्रोणं प्रथमतः क्रमात् (for the  
posterior half). ]

T G<sub>2</sub> cont.

872\* द्रोणं कृपं च भीष्मं च पृथक्कैरभ्यवादयत् ।

3 <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> सोपि (for तत्तत्). B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 1२ तु; B<sub>4</sub>  
ते, D<sub>5</sub> त (for तत्) D<sub>6</sub> ततः सर्वं समा. — T<sub>1</sub> ins.  
after 3<sup>ab</sup> G<sub>1</sub> २, after 4

873\* द्रोणः ।

न कश्चिद्योद्धुमिच्छेत न च गुप्तं स्वजीवितम् ।

अयं वीरश्च धूरश्च दुर्धर्षश्चैव सयुगे ।

[ (L. 1) G<sub>1</sub> ३ सु\* (for स्व\*) — (L. 2) G<sub>1</sub> ३ अयं  
रथिवरः धूरः ]

In G<sub>1</sub> ३, 873\* is followed by line 4 of 874\* (cf v  
1 4), while the remaining three lines thereof  
follow stanza 3.

4 Before 4, N ins द्रोण उ\* — After द्रोण उ\*, D<sub>5</sub>  
(marg) ins 686\* (v. 1 प्रमाथी for किरिटी); cf. also  
4 41. 19, and stanza 17 below. — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> सप्रकाशयेत्,  
S प्रतिदृश्यते (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> परिदृश्यते) — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>)  
D (except Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 10) Ca घोरा (for घोष) B<sub>4</sub>  
सनिनदो; Dn<sub>1</sub> स रथजो; D<sub>1</sub> ३ त्वनिलजो; D<sub>2</sub> 4 Cap  
सजलजो, D<sub>5</sub> १ २ जलदवत, Ca सजलदो (as in text) S  
मेघ मविद्युत्सन्नितो — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>4</sub> 11 12 रोरवीति;  
Cc as in text D<sub>1</sub>-३ स (for च) — S ins. after 4  
(G<sub>1</sub> ३, after 3)

874\* अवस्थाय रथं याति गाण्डीवं विक्षिपन्धनुः ।

अश्वानां स्नानतां शब्दो यद्गतां पाकशामनिम् ।

रथस्याम्बुधरस्येव श्रूयते भृशदाहणम् ।

दारयन्निव तेजस्वी वसुधां वामवात्मजम् ।

[ G<sub>1</sub> ३ ins lino 4 after 873\*. ]

On the other hand, after 4, G<sub>1</sub> ३ ins. 873\*, while

D<sub>5</sub> (marg) ins

875\* एष उदार आयाति रथे च रथिनां वरः ।

5 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> तिष्ठत्येष (for एष तिष्ठन्) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B Dn  
D<sub>1</sub> 4-7 १ 11 12 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-३ रथश्रेष्ठे; D<sub>5</sub> नरश्रेष्ठे; D<sub>5</sub> T G<sub>2</sub> ३  
रथिश्रेष्ठ — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> रथी रथवर प्रणुत्, K<sub>2</sub> D<sub>5</sub> रथे रथवरप्रमुत्;  
B<sub>1</sub> ३ ५ D<sub>5</sub> रथी रथं, B<sub>2</sub> 4 (corrupt) रथी रथवरप्रमुत्  
(B<sub>4</sub> भूत्), Dn D<sub>5</sub> 11 12 रथे (Dn रथी) च रथिनां वरः;  
D<sub>1</sub> ३ 10 रथे पररथ (D<sub>2</sub> रथ) प्रणुत्; D<sub>5</sub> रथमी रथं, D<sub>5</sub> m. 7 १  
रथे रथ (D<sub>1</sub> रथि) वरोत्तम; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub>-३ रथे रथशतप्रं; G<sub>1</sub>  
रथे रथवरं प्रं, G<sub>8</sub> रथे रथवरं प्रं, M<sub>1</sub> ३ युद्धे रथशतप्रणुत्  
Ca oites रथवरप्रणुत् — After 5<sup>ab</sup>, S (which om.  
5<sup>cd</sup>) ins :

876\* एष दृष्ट्वा रथानीकमस्माकमरिमर्दनः ।

हीमान्वदान्यो हृतिमानसत्करोति च पाण्डवः ।

— <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>10</sub> तत्कर्षति, D<sub>1</sub> १ प्रकर्षति. — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> गांजीवम्.  
6 <sup>ab</sup>) B<sub>1</sub> ३ Dn D<sub>1</sub> १ 11 12 च; C<sub>v</sub> हि (as in text).

B<sub>5</sub> D<sub>1</sub> (m as in text) प्रहितौ (for सहि). S इमौ वाणा-  
वनुप्राप्तौ पादयोः प्रत्युपस्थितौ — After 6<sup>ab</sup>, S ins..

877\* यन्धुराग्रौ निर्यातौ मे चित्रपुङ्खावजिह्वगौ ।

[ G<sub>1</sub> यधुराग्रे, M<sub>1</sub> ३ रथस्याग्रे ]

— <sup>a</sup>) K अपरौ चास्य चिक्रांतौ; B<sub>1</sub> ३ ५ D<sub>1</sub> ३ १ २ रथे च  
व्यति, S इमौ चाप्यपरौ वाणौ — <sup>d</sup>) S अभितः (M<sub>1</sub> ३  
सुस्पृशौ) कर्णमूलयोः — After 6, S ins

878\* सस्पृशन्तावतिक्रान्तौ पृष्ठैवानामयं भृशम् ।

S cont B D (except D<sub>1</sub> ३ ४ ५-10, D<sub>1</sub> marg sec.  
m.) ins after 7

879\* चिरदृष्टोऽयमस्माभिः प्रज्ञावान्यान्धवप्रियः ।

अतीव ज्वलितो लक्ष्म्या पाण्डुपुत्रो धनजयः ।

[ (L. 1) S धर्मज्ञो (for प्रज्ञावान्). — (L. 2) S  
ज्वलते (for ज्वलितो), and पुत्र प्रतापवान् ]

7 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ३ ४ D<sub>5</sub> १ 10 निर्वर्त्य (for निरूप्य). K<sub>2</sub> स  
निरूप्य, D<sub>5</sub> त निरूप्य (for निरूप्य हि). B<sub>4</sub> S च (for  
हि) — <sup>b</sup>) S कृत्वा कर्म सु (G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ३ च) दुष्करं — <sup>d</sup>)  
D<sub>5</sub> m 7 १ कुशल (for श्रोत्रे च) S पूजयन्मामरिन्दमः  
— After 7, D<sub>10</sub> ins.

880\* कुशलं परिपृष्ट्वा च गतास्ते कङ्कवाससः ।

while B D (except D<sub>1</sub> २ ४ ५-10, D<sub>1</sub> marg sec. m.)

अभिवाद्यते पार्थः श्रोत्रे च परिपृच्छति ॥ ७

अर्जुन उवाच ।

इषुपाते च सेनाया हयान्संयच्छ सारथे ।

यावत्समीक्षे सैन्येऽस्मिन्कासौ कुरुकुलाधमः ॥ ८

सर्वानन्याननादृत्य दृष्ट्वा तमतिमानिनम् ।

तस्य मूर्ध्नि पतिष्यामि तत एते पराजिताः ॥ ९

एष व्यवस्थितो द्रोणो द्रौणिश्च तदनन्तरम् ।

भीष्मः कृपश्च कर्णश्च महेष्वासा व्यवस्थिताः ॥ १०

राजानं नात्र पश्यामि गाः समादाय गच्छति ।

दक्षिणं मार्गमास्थाय शङ्के जीवपरायणः ॥ ११

उत्सृज्यैतद्रथानीकं गच्छ यत्र सुयोधनः ।

तत्रैव योत्स्ये वैराटे नास्ति युद्धं निरामिषम् ।

C. 4 15-5  
B. 4 52. 14

ins 879\* (cf. v l 6) Finally, S ins after 7

881\* अमर्षेणाभिमर्षणं दुःखेन प्रतिबोधित ।

अधेमा नारतीं सेनामेको नाशयते ध्रुवम् ।

अधिक दश उप्य वत्सराणां

म्वजनेनाविद्रितस्त्रयोदश च ।

ज्वलते रथमास्थित किरीटी

[5]

तम इव रात्रिजमन्युदस्य सूर्यः ।

[(L 1) M 'पेण हि म' — (L 5) M<sub>1</sub> ज्वलति हि,

M<sub>2</sub> ज्वलयति (for ज्वलते) ]

S cont. K<sub>2</sub> ins after 7 B D (except D<sub>1</sub> 2.4.2-10,

D<sub>1</sub> marg sec m) ins after 879\* (cf. v l 6)

882\* रथी शरी चारुवली निपद्मी

शङ्खी पताकी कवची किरीटी ।

क्षत्री च धन्वी च विभाति पार्थ

शिखी वृत् सुगिरिवाज्यमिक्तः ।

[(L 1) K<sub>2</sub> चारुवली, D<sub>2</sub> चारुवली, T M चारुमाली;

G चारुमहा — (L 2) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 7 शिखी (for शङ्खी)

— (L 3) K<sub>2</sub> सुलङ्घवारी च विभाति पार्थ, D<sub>2</sub> सुलङ्घी च

धन्वी चरितानि पा, S सुलङ्घी च धन्वी च विराजते यथा (G<sub>1</sub> 8

'ते य') — (L 4) K<sub>2</sub> शिखी घृतेनाभिरिवावमिक्तः, B<sub>2</sub>-5

शिखी घृतसुगिरिवाज्यमिक्तः (B<sub>4</sub> 'मिपिक्तः, B<sub>5</sub> 'ज्यपिक्तः),

D<sub>2</sub> 8 शिखी घृ(D<sub>2</sub> घृ)त सुगिरिवावमि(D<sub>2</sub> म)क्तः, D<sub>1</sub>

शिखी घृताहुद्विरिवावमिक्तः, S शिखीव यज्ञेषु घृतावमिक्त

(G<sub>1</sub> घृते निपक्तः, G<sub>2</sub> घृतेन मिक्तः) ]

Thereafter S ins a colophon (Adhy name T G<sub>2</sub>

द्रोणाभिवादन (T<sub>2</sub> 'द्विद्वदन), M<sub>2</sub> 8 अभिवाद्यशरविमर्गः

— Adhy no T G M<sub>1</sub> 53, M<sub>2</sub>-5 52)

S cont.

883\* वैशपायन ।

तमदूरमुपायान्तं दृष्ट्वा पाण्डवमर्जुनम् ।

नारय प्रेक्षितु श्रेष्ठपुत्रपुत्र्यन्तं यथा रविम् ।

न त दृष्ट्वा रथानीक पार्थः नारयिमग्रवीत् ।

[(L 2) T प्रतपत्, G<sub>1</sub> 8 तपत् हि (for तपस्यन्त)

— (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 2.4 तद् (for तं) ]

8 S om. अर्जुन उ' — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 G इषुपातेन, K<sub>2</sub>

27

D<sub>10</sub> 'पातेषु, T<sub>1</sub> M (hypermetric!) 'पातमात्रे, T<sub>2</sub> 'पातेषु  
B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> 1 D<sub>4</sub> सेनायां — <sup>b</sup>) S स्वापयामानरिदम — <sup>c</sup>)  
D<sub>1</sub> 9 द्रष्ट्यामि, D<sub>2</sub> ससैन्यम् (for समीक्षे) D<sub>2</sub> सैन्यस्य,  
D<sub>1</sub> 9 सैन्यानि, D<sub>2</sub> इक्षेस्मिन्, S व्यूहेस्मिन् D<sub>4</sub> यावत्सैन्ये  
ममत्सेस्मिन् — <sup>d</sup>) S मम शत्रु सुयोधन — After 8,  
S ins

884\* रत्नवैदूर्यविकृत मणिप्रवरभूषितम् ।

परिजानाम्यह तस्य ध्वजं दूरात्समुच्छ्रितम् ।

यद्येनमिह पश्यामि दुर्बुद्धिमतिमानिनम् ।

यमाय प्रेषयिष्यामि सहायोऽस्य यदीश्वर ।

9 M<sub>2</sub> om. 9<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 8 सैन्यान्; D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 11.12  
पुतान् (for सैन्यान्) D<sub>1</sub> 9 सर्वसैन्यानां — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub>  
अमिमा' (for अतिमा') — For 9<sup>c</sup>-12<sup>f</sup>, S (which om.  
13-14) subst. 885\* (cf. v l 12)

10 For S cf. v l 12 D<sub>2</sub> om. 10 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub>  
व्यवस्थितो, D<sub>1</sub> 2 8 चावस्थितो — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
समागता' (for ध्वज')

11 For S cf. v l 12 — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 पार्श्वम्;  
D<sub>2</sub> पथम् (for मार्गम्) B<sub>5</sub> आश्रित्य (for आस्था')  
— <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> जीवितलिप्सया

12 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3 7-9 11.12  
उत्सृज्यैतद्, D<sub>10</sub> तस्य हेतद् — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> अनामिप, D<sub>2</sub>  
निरामय, Ca. c. r v as in text. — <sup>e</sup>) B<sub>4</sub> हत्वा (for  
जित्वा) B<sub>1</sub>-3 D<sub>2</sub> 8 त निहत्य निवर्तिष्ये, D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 त  
च जित्वा निव'; D<sub>1</sub>-4.7 8 10 त हि जित्वा (D<sub>2</sub> हि गत्वा, D<sub>1</sub>  
व्रजित्वा) निवर्तिष्ये (D<sub>2</sub> 'तया), D<sub>2</sub> m त विजित्य निव'  
— <sup>f</sup>) D<sub>1</sub> 2 व पुं, D<sub>2</sub> सर्वत्र — For 9<sup>c</sup>-12<sup>f</sup>, S (which  
om. 13-14) subst.

885\*

(9<sup>a</sup>) सिंहः क्षुद्रमृगस्येव पतिष्ये तस्य मूर्ध्नि ।

हनिष्यामि तमेवाशु शरैर्गाण्डीवनिर्मुत ।

(9<sup>d</sup>) तस्मिन्हते भविष्यन्ति सर्व एव पराजिता ।

शौर ममर्षयिष्यामि धातुराष्ट्र ससौवल् ।

अमभ्यानां च वक्तरं कुरुणा किल कित्विषम् । [5]

(11<sup>a</sup>, 12<sup>d</sup>) राजानं नेह पश्यामि निरामिपमिदं बलम् ।

[ 209 ]

C 4 1<sup>a</sup>-3  
B 4 53. 14  
K 4 53. 44

तं जित्वा विनिवर्तिष्ये गाः समादाय वै पुनः ॥ १२

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तः स वैराटिर्हयान्संयम्य यत्नतः ।

नियम्य च ततो रश्मीन्यत्र ते कुरुपुंगवाः ।

अचोदयत्ततो वाहान्यतो दुर्योधनस्ततः ॥ १३

उत्सृज्य स्थवंशं तु प्रयाते श्वेतवाहने ।

अभिप्रायं विदित्वास्य द्रोणो वचनमब्रवीत् ॥ १४

- अभिप्राये ह राजान व्यक्तमित्यत्र निर्भय ।  
(10<sup>ab</sup>) आस्थितो मध्यमाचार्यो ह्यश्वत्थामा स्वनन्तरम् ।  
(10<sup>ad</sup>) कृपकणौ पुरस्तात्तु महेष्वासौ व्यवस्थिता ।  
'भूरिश्रवा. सोमदत्तो बाह्लीकश्च जयद्रथ । [10]  
(11<sup>a</sup>) दक्षिण पक्षमाश्रित्य ग्निता युद्धविधारदा ।  
साध्यराजो युमत्सेनो वृषसेनश्च सौयल ।  
द्रक्षार्णश्चैव कालिद्रो वाम पक्ष समाश्रिता ।  
पृष्ठतः कुरुसुग्यस्तु भीष्मस्त्रिष्ठिति दक्षित ।  
अर्धसैन्येन यत्नवान्सर्वेपां न पितामह । [15]  
(11<sup>ab</sup>) दुर्योधनं न पश्यामि कः नु राजा स गच्छति ।  
(12<sup>ab</sup>) उत्सृज्यैतद्रथानीकं याहि यत्र सुयोधन ।  
(12<sup>c</sup>) तं हत्वा विनिवर्तिष्ये गाः स आदाय गच्छति ।  
गवाग्रमभितो याहि यत्र राजा भविष्यति ।  
[ (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> असह्यानां; M<sub>1</sub> असह्यानां G<sub>1</sub>  
पराणां (for कुरुणा) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s कुल; G<sub>1</sub> s कुर (for  
किल) — (L 8) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s 'यौप्यश्च', M<sub>1</sub> s 'यं अश्च' T<sub>1</sub>  
M<sub>1</sub> s अपि; G<sub>1</sub> हि (for तु) G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s अनतर. — (L  
11) Om in M<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s आस्थाय (for आश्रित्य) G<sub>2</sub>  
युद्धपिपामितां; G<sub>2</sub> युद्धेषु पठिता, M<sub>2</sub> s युद्धनियामिनः  
M<sub>2</sub> om line 12 — (L 15) G<sub>1</sub> s सार्ध; M<sub>1</sub> s सोर्ध-  
(for अर्ध) — G<sub>1</sub> s om lines 17-19 — (L 18) T<sub>1</sub>  
G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> सनि (for चिनि) — (L 19) M<sub>1</sub> स तिष्ठति,  
M<sub>2</sub> सुयोधन (for भवि) ]  
— S cont

- 886\* इत्युक्त्वा समरे पार्थो घराटिमपराजित ।  
सस्पृशानो धनुर्दिव्य स्वरमाणोऽगमत्तदा ।  
ततो भीष्मोऽप्रवीक्षाक्य कुरुमध्ये परतप ।  
चिरदष्टोऽयमस्माभिर्धर्मजो बान्धवप्रिय ।  
अतीव ज्वलते लक्ष्म्या पाकशासनिरच्युत । [5]  
एष दुर्योधन पार्थो मार्गते विकृतिं स्मरन् ।  
सेनामत्यर्थमालोक्य त्वरते ग्रहणे कृतम् ।  
मृग सिंह इवादातुमीक्षते पाकशासनि ।

[ For lines 4-5 of 879\* — (L 7) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s तु त;  
M<sub>2</sub> मृग (for कृत) — (L 8) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s हृच्छते (for

नैपोऽन्तरेण राजानं बीभत्सुः स्यादुमिच्छति ।

तस्य पार्थिणं ग्रहीष्यामो जवेनाभिप्रयास्यतः ॥ १५

न ह्येनमभिसंकुद्वमेको युध्येत संयुगे ।

अन्यो देवात्सहस्राक्षात्कृष्णाद्वा देवकीसुतात् ॥ १६

किं नो गावः करिष्यन्ति धनं वा विपुलं तथा ।

दुर्योधनः पार्थजले पुरा नौरिव मज्जति ॥ १७

तथैव गत्वा बीभत्सुर्नाम विश्राज्य चात्मनः ।

इक्षते ]

— After 12, B<sub>1</sub> ins .

887\* पश्चादेते प्रदातव्या इति मे यतते मति ।

13 S om 13-14 — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-1 7 s 10 वाहान्  
(for हयान्). D<sub>1</sub>-1 s 10 सखर (for यत्नत). — <sup>c</sup>)  
B<sub>1</sub> 2.4 D<sub>2</sub> कुरवो गता (for कुरु) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> अदेनायत्;  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2.7-9 अनो; D<sub>2</sub> प्राप्नो. — <sup>e</sup>) B<sub>2</sub> Dn D<sub>1</sub>-1  
11 12 यत्र (for यतो) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 10 गत, D<sub>1</sub> s 4 तदा (for  
तत) B<sub>1</sub>-2 D<sub>2</sub> s यत्र (D<sub>2</sub> s तो) राजा सुयोधन

14 S om 14 (cf v l 13) — <sup>e</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12  
हु, Dn<sub>1</sub> अय; D<sub>2</sub> त (for अस्व) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> Dn  
D<sub>1</sub> s 11 12 कृपो (for द्रोणो)

15 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-2 s 10 एव, Ca एपो (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub>-1 s 7 (m as in text) s 10 S Ca अहेति (for हृच्छति)  
— <sup>c</sup>) Most MSS spell गृहीष्यामो — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> रयेन  
(for जवेन). Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 'नाति प्र', D<sub>2</sub> 'नात्य प्र', S  
'नाभिप्रधावत'.

16 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B Dn D<sub>2</sub> c 9 11 12 अतिमक्रुद्ध, D<sub>1</sub> 10 अभि  
सयुद्ध; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> अपि स, M<sub>2</sub> इह स — <sup>c</sup>) S महादेवात्  
(for सहस्रा) — After 16, S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> s (marg) s Dn  
D<sub>1</sub> (marg sec m) 11 12 ins

888\* आचार्यप्रवराहापि भारद्वाजान्महारथात् ।

[ B<sub>1</sub> s Dn D<sub>1</sub> 12 आचार्याश्च सपुत्राद्वा B<sub>2</sub> 'द्वाजाश्च  
गौतमात् ]

17 <sup>b</sup>) S द्वय (for धन) D<sub>1</sub> before corr महत्,  
and after corr (marg) तथा (as in text) — <sup>c</sup>) S  
'गत (for 'जले) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> यथा, Ca c r पुरा (as in  
text) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (m as in text) सीदति, Cv मज्जति (as  
in text). S पुरा प्राणान्वि (G<sub>2</sub> 'न्म)मुचति — After  
17, D<sub>1</sub> 10 ins 686\* (of also v l 4 41 19), while  
S ins

889\* इत्युक्त्वा समरे भीष्म सेनया सह कौरव ।

अन्यधावत्तदा पार्थ धातुराष्टस्य रक्षणे ।

शलमैरिव तां सेनां शरैः शीघ्रमवाकिरत् ॥ १८  
 कीर्यमाणाः शरैर्वैस्तु योधास्ते पार्थचोदितैः ।  
 नापश्यन्नावृतां भूमिमन्तरिक्षं च पत्रिभिः ॥ १९  
 तेषां नात्मनिनो युद्धे नापयानेऽभवन्मतिः ।  
 शीघ्रत्वमेव पार्थस्य पूजयन्ति स चेतसा ॥ २०  
 ततः शङ्खं प्रदध्मौ स द्विपतां लोमहर्षणम् ।

विस्फार्य च धनुःश्रेष्ठं ध्वजे भूतान्यचोदयत् ॥ २१

तस्य शङ्खस्य शब्देन रथनेमिस्वनेन च ।

अमानुषाणां तेषां च भूतानां ध्वजवासिनाम् ॥ २२

ऊर्ध्वं पुच्छान्विधुन्वाना रेभमाणाः समन्ततः ।

गावः प्रतिन्यवर्तन्त दिशमास्थाय दक्षिणाम् ॥ २३

C. 4 1659  
B. 4 53. 22  
K. 4 55. 68

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४८ ॥

वैशपायनः ।

त्रिकोशमात्रं गत्वा तु पार्थो वैराटिमग्रवीत् ।  
 द्रुपुपातेन सेनायाः स्थापयाभानरिदम् ।  
 मृतदग्र गवां दृष्ट मन्द वाहय सारथे । [5]  
 याद्युत्तरेण सेनायाः गावश्च प्रविभज्य च ।  
 परिक्षिप्य गवाः यूयमग्र योत्स्ये सुयोधनम् ।  
 गच्छन्ति सत्वर गावः सगोपा परिमोचय ।  
 तत्र गत्वा पशून्वीर सगोपान्परिमोचय ।  
 अन्तरेण च सेनायाः प्राङ्मुखो गच्छ चोत्तर । [10]  
 इमे त्वतिरथा सर्वे मम वीर्यपराक्रमम् ।  
 पश्यन्तु कुरुवो युद्धे महेन्द्रस्यैव दानवा ।

[ (L. 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> विक्रोशमात्रं (T<sub>2</sub> क्रोशमात्रं तु;  
 G<sub>2</sub> क्रोशमात्रं तु) यात्रा तु — (L. 4) CE 8<sup>ab</sup> T<sub>2</sub>  
 द्रुपुपातेन से\*, G<sub>2</sub> M (hypermetric!) द्रुपुपातमात्रे से\*  
 — (L. 6) M<sub>1-3</sub> अन्तरेण (for उत्तर\*) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> गावश्च प्र\*,  
 M<sub>1-3</sub> गवाः चाग्र वि\*; M<sub>4</sub> s गवां च प्र\*. — T<sub>2</sub> transp  
 lines 7 and 8 — (L. 9) T<sub>1</sub> G<sub>1-3</sub> repeat line 7 in  
 the place of line 9 M<sub>1</sub> निवर्तयाशु गावस्त्व, M<sub>2</sub> रथेनानेन  
 वैराटि., M<sub>3</sub> पूर्वं गत्वा तु ता गाव (for the prior half)  
 M<sub>1</sub> s म् (for म्) M<sub>1</sub> s 'चोदय (for 'मोचय) ]

18 <sup>a</sup>) S तत म रथिना श्रेष्ठो — After 18<sup>ab</sup>, S ins

890\* निशिताम्राच्छरास्तीक्ष्णान्मुमोचान्तकमनिभान् ।

— <sup>a</sup>) S चाकाश (for तां सेनां) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> 7 s 10 हवा-  
 किरत् (for अवा\*) S धाराभिरिव (G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s 'रभि) पर्वत  
 — After 18, S ins

891\* निरावकाशमभवच्छरं क्षितौ किरीटिना ।

[ M<sub>1</sub> 2.4 तीक्ष्ण (for क्षित) ]

G<sub>1</sub> s cont T G<sub>2</sub> M ins after 19<sup>ab</sup>

892\* सा चापि द्रुपुः सेना पार्थयाणाभिपीडिता ।

19 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> शरैर्वैस्तु (for शरैर्वैस्तु) D<sub>1</sub> 2.10 च, D<sub>2</sub> ते  
 (for तु) S विकीर्यमाणान्तु शरैः — <sup>b</sup>) S transp योधा  
 and ते S धार्तराष्ट्रिका (for पार्थचोदितै) B<sub>4</sub> योधा  
 पार्थप्रदेशितैः — After 19<sup>ab</sup>, T G<sub>2</sub> M ins 892\*

— <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> अपश्यन्, S (except G<sub>2</sub>) Crp नापश्यद्; Cr  
 अपश्यत् (for नापश्यन्) D<sub>1-4</sub> 7 s 10 सवृतां, S विवृतां  
 (G<sub>1</sub> विविधां); Co नावृतां (as in text) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s  
 Dn D<sub>1-2</sub> 5 6.11 12 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> नांतरिक्ष, D<sub>2</sub> चांतरिक्ष  
 (for अन्तरिक्ष) Dn<sub>1</sub> D<sub>1L</sub> 1s पत्रिभिः, D<sub>1-4</sub> sm 7-10  
 दिशस्तथा; S दिशो (G<sub>1</sub> अथा)पि वा (for च पत्रिभिः)  
 — After 19, S ins.

893\* गावश्च हि न पश्यन्ति पार्थमुकैरजिह्वणैः ।

अर्जुनस्तु तदा दृष्टो दर्शयन्वीर्यमात्मनः ।

पीडयामास सैन्यानि गाण्डीवप्रचूतैः शरैः ।

[ (L. 3) M<sub>1-3</sub> पीडयमानानि (for पीडयामास) ]

20 <sup>a</sup>) B<sub>1-4</sub> Dn D<sub>2</sub> 6.9.12.13 आपततां, B<sub>2</sub> D<sub>1-4</sub> s 10  
 तु मानिनां, D<sub>1</sub> आत्मनिना (for नात्मनिनो) S तेषां नैवाप  
 (M<sub>4</sub> 'भि)याने च (G<sub>1</sub> वा) — <sup>b</sup>) S (except M<sub>4</sub>) नाभि\*  
 (for नाप\*) Ca cites अपयाने — <sup>c</sup>) S शीघ्रताम् (for  
 शीघ्रत्वम्) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> ते तदा, S विस्मिता  
 (for चेतसा) — After 20, S ins

894\* चन्द्रावदात सामुद्र कुरुसैन्यमयकरम् ।

[ M 'सैन्य (for 'सैन्य) ]

21 <sup>a</sup>) S उपाध्मासीत् (for प्रदध्मौ स) — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>11</sub> 12 S रोम\* (for लोम\*) — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1L</sub> 12 ध्वज-  
 (for ध्वजे) B<sub>4</sub> अदेशयत्, some MSS अनोद\* (for  
 अचोद\*) S ज्याघोपतलघोप च कृत्वा भूतान्यमोहयत्

22 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub> 11 तत (for तस्य) M<sub>4</sub> घोषेण  
 (for शब्देन) — D<sub>2</sub> om 22<sup>bo</sup> — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1L</sub> 12 S  
 धनुषो निम्बनेन च — N ins after 22<sup>ab</sup> (D<sub>2</sub>, which  
 om. 22<sup>bo</sup> but reads 22<sup>ad</sup> after 22<sup>d</sup>, ins after 22)

895\* गाण्डीवस्य च घोषेण पृथिवी समकम्पत ।

[ B<sub>2-4</sub> D<sub>1</sub> 2 शब्देन (for घोषेण) ]

— <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> मानुषाणा च (for अमानुषाणा) S शब्देन  
 मानुषाणां च (for <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s शब्देन भूताना, Dn D<sub>1</sub> 2 11 12  
 भूताना तेषां च, D<sub>2</sub> सर्वेषां भूतानां (for तेषां च भू\*) D<sub>2</sub>  
 repeats 22<sup>ad</sup> (with v 1 as in D<sub>1</sub>) after 22<sup>d</sup> and

C 4 1950  
E 4 54 1  
K 4 55. 45

वैशंपायन उवाच ।

स शत्रुसेनां तरसा प्रणुद्य

गास्ता विजित्याथ धनुर्धराय्यः ।

दुर्योधनायाभिमुखं प्रयातो

भूयोऽर्जुनः प्रियमाजौ चिकीर्षन् ॥ १

गोपु प्रयातासु जवेन मत्स्या-

न्किरीटिनं कृतकार्यं च मत्वा ।

दुर्योधनायाभिमुखं प्रयान्तं

thereafter ins 895\* — After 22, Ś1 ins.

896\* शत्रुदेन महता राजन्सग्रसं गोधने महत् ।  
while S ins

897\* वियद्वतानां देवानां मानुषाणां रवेण च ।

23 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ पुच्छ (for पुच्छान्). S विधून्वाना  
D<sub>1</sub> उध्वं पुच्छानि धुन्वाना — <sup>b</sup>) Ś1 रेफमाणा, K मेह-  
माना, B<sub>2</sub> वेष्टमाना, B<sub>3</sub> बाहसाहमाना (sic), Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>  
चेष्टमाना, D<sub>3</sub> घावमाना; S हेय (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> हर्ष; T<sub>2</sub> हेय)माणा,  
Cr रेष्टमाना; Cn. s v rp (Arj, Dev) रेभ\* (as in  
text) ॥ C<sub>2</sub> रेभमाणा शब्द कुर्वाणाः। पाठान्तरमवधम्। ॥  
D<sub>2</sub> सुहृदु (for समन्तत.) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> ३ १० निवर्तत;  
Cv as in text. D<sub>1</sub> दक्षिणां दिशमाश्रिता (for <sup>d</sup>). S  
गाव सवत्सा सग्रस्ता निवृत्ता दक्षिणां दिश — After 23,  
S ins a passage given in App I (No 43)Colophon om in S, but cf. v. 1 4 49 2 — Sub-  
parvan Ś1 K<sub>1</sub> गोप्रह, B<sub>1</sub>-4 Dn D<sub>1</sub>. 3. 6-12 उत्तर  
गोप्रह — Adhy. name B<sub>2</sub> 4 s D<sub>1</sub> 8-8 3-10 गोनिवर्तन  
— Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 48,  
B<sub>2</sub> 51, D<sub>2</sub> 50, D<sub>7</sub> 45, D<sub>9</sub> 42

## 49

1 S om the ref. — <sup>a</sup>) S ता (G<sub>1</sub> तत्) (for स)  
B<sub>2</sub> तत्र, D<sub>7</sub> १ तस्य (for शत्रु-) G<sub>2</sub> महसा (for तरसा)  
M<sub>1</sub> विजित्य (for प्रणुद्य) — <sup>b</sup>) S गाश्चैव (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३  
गाश्चापि) जित्वा धनुषा चरेण (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub> धनुषो रवेण).  
— S om 1<sup>st</sup> and reads 2<sup>nd</sup> in its place. — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub>  
Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4-6 10-12 मुख (for मुख) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> m. 7 १  
पार्यस्तदा (for भूयोऽर्जुन) D<sub>2</sub> Cv मन-प्रियम् (for  
ऽर्जुन प्रियम्) K<sub>1</sub> जयम् (for प्रियम्). B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12  
भूयो रण सोभिचिकीर्षमाण, B<sub>2</sub>. 4. 5 D<sub>2</sub> ६ मत्स्यस्य राज्ञ  
प्रियमा (B<sub>2</sub> राजाश्च प्रिय)चिकीर्षु, B<sub>3</sub> भूयश्चिकीर्षु\* \* \* \* \*  
D<sub>1</sub>-4 भूयो मन प्रीतिमयौ विकर्षन्, D<sub>7</sub> m. 10 भूयो रणसौ  
जय (D<sub>10</sub> १० सौष्ठव)माचिकीर्षन् Cv cites आला2 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> १ नष्टप्रयातासु (for गोपु प्रयातासु) M<sub>2</sub>  
जवेन (for जवेन) D<sub>7</sub> १ योधान, S (except M<sub>4</sub> ६)मात्स्या (for मत्स्यान्). — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> कार्यकृत; S  
प्रीतियुत (for कृतकार्य) S दृष्टा (for मत्वा) — After  
2<sup>nd</sup>, S ins.

898\* पशून्समादाय ततो निवृत्ता

गोपागणाः स्वान्प्रययुश्च राष्ट्रान् ।

[ (L. 2) T G<sub>2</sub> समस्ता (for गणा म्वान्) ]Thereafter S ins a colophon (adhy. no G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> 5  
54, M<sub>2</sub> 4 53), and cont

899\* वैशंपायनः ।

ततस्त्रीणि सहस्राणि रथानां च धनुर्मताम् ।

घोराणि कुस्वीराणां पर्यकीर्यन्त भारत ।

कर्णो रथमहस्त्रेण प्रत्यतिष्ठन्नजयम् ।

भीष्म शान्तनवो धीमान्सहस्त्रेण पुरस्कृत ।

तथा रथसहस्त्रेण आशुभिः परिवारित । [5]

पश्चाद्दुर्योधनोऽतिष्ठदस्तावापी श्रिया ज्वलन् ।

अतिष्ठन्नवकाशेषु पादाता सह वाजिभिः ।

भीमरूपाश्च मातङ्गास्तोमराङ्गश्चोदित ।

तानि दृष्ट्वा सनीकानि धिततानि महात्मनाम् ।

वैराट्सुत्तरं तं तु प्रत्यभाषत पाण्डवः । [10]

[ (L. 1) M<sub>1</sub>-3 ततोस्त्रीणि; M<sub>4</sub> ३ ततो रथ (for तत-  
स्त्रीणि). M<sub>1</sub> ३ शताना, M<sub>2</sub> घोराणां, M<sub>4</sub> जनाना (sup  
lin. वाजीना) (for रथाना) — G<sub>1</sub> ins after line 2  
Ga, after line 7

900\* वर्मिता वाजिनोऽतिष्ठन्सहस्रैः प्रहारिभिः ।

— (L. 3) M शत (for रथ). — (L. 7) M काशेषु  
(for काशेषु) — After line 7, Gains 900\*. — After  
line 8, T<sub>1</sub> ins

901\* तत्र तत्रावकाशेषु पादाताश्च सहस्रशः ।

— (L. 10) T G<sub>2</sub> दृष्ट्वा, G<sub>2</sub> तत्र (for तं तु) ]Then follows (the S version of) 4 50 4-23 (ending  
with a colophon), which is given in extenso at the  
end of the foot-notes of adhy. 50, which in its  
turn is followed by a passage given in App I  
(No 46). — S reads 2<sup>nd</sup> in the place of 1<sup>st</sup> (cf v  
1 1). — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 7 १ दुर्योधनस्या Ś1 K<sub>2</sub> B (except  
B<sub>4</sub>) Dn D<sub>2</sub> 8 ३ 11 12 प्रयात (for प्रयान्त). — <sup>d</sup>) S \*भ्य

कुरुप्रवीराः महसाभिपेतुः ॥ २  
 तेषामनीकानि बहूनि गाढं  
 व्यूढानि दृष्ट्वा बहुलध्वजानि ।  
 मत्स्यस्य पुत्रं द्विपतां निहन्ता  
 वैराटिमामत्र्य ततोऽभ्युवाच ॥ ३  
 एतेन तूर्णं प्रतिपादयेमा-  
 ञ्चेतान्हयान्काञ्चनरश्मियोक्तान् ।  
 जवेन सर्वेण कुरु प्रयव-

मासादयैतद्रथसिंहवृन्दम् ॥ ४  
 गजो गजेनेव मया दुरात्मा  
 यो योद्धुमाकाङ्क्षति घृतपुत्रः ।  
 तमेव मां प्रापय राजपुत्र  
 दुर्योधनापाश्रयजातदर्पम् ॥ ५  
 स तैर्हयैर्वातजैर्वृहद्भिः  
 पुत्रो विराटस्य सुवर्णकक्ष्यैः ।  
 विध्वंसयंस्तद्रथिनामनीकं

C. 4. 125  
 E. 4. 54. C  
 K. 4. 52. 10

(G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'नि)गन्ठन (for 'निपेतुः). D<sub>1</sub> 2. 9 वैराटि  
 त्वर्जुनमाह हृष्टः. — After 2, D<sub>1</sub> 7. 9 ins.

902\*

उत्तर उवाच ।

सुप्रतिनिवर्तन्व पाथं प्रहरतां वर ।  
 गावस्त्वया विताञ्चेमा किं युद्धेनेति वै वृथा ।  
 मन्त्रिणोऽयं न युध्येत पुष्टे वापि बले सति ।  
 स्वयंकेन बहूना हि विप्रेहेण तु किं वृथा ।  
 श्रुत्वा तदनुंनो वाक्यं वैराटर्मोतवत्तदा । [5]  
 प्रहस्य प्राह तं न्यूयोन्मा मे पश्येह कौमुदम् ।  
 बहूनि दृष्टपूर्वाणि प्राग्युद्धान्युत्तर त्वया ।  
 पश्येममेव संग्रामं बहूनामेककेन यत् ।  
 ततो दुर्योधनं यान्त्वमर्जुनं तस्मा तदा ।  
 रथाश्व्या कौरवेन्द्रस्य निपेतु महसालिला । [10]

Thereafter D<sub>1</sub> = 2 repeat 2<sup>nd</sup>!

3 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> निमित्तं मैन्यानि (for तेषामनीकानि) S  
 (except T<sub>1</sub>) किरीटमाली (for बहूनि गाढ). Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> पाथो  
 (for गाढ). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> तानि (for दृष्ट्वा) S (except T<sub>1</sub>)  
 विपुल (for बहुल) — <sup>c</sup>) S (except T<sub>1</sub>) गाढीवधन्वा  
 (for मन्त्र्यस्य पुत्र) — After 3, S ins

903\*

अर्जुन ।

सुमहूर्हीतरथ रश्मिनिस्त्व  
 हयाश्वियस्य प्रयनीक्ष्य यत् ।  
 मग्नेययाशु प्रतिवीरमेनं  
 वैकर्तनं योवयितु वृणोमि ।  
 यां हत्तिकक्ष्यां बहुधा विचित्रा — [5]  
 तस्मै रथे पश्यसि दर्शनीयान् ।  
 विवर्तमानं ज्वलनप्रकाशं  
 वैकर्तनस्यैतदनीकमग्रम् ।

[(L. 6) G<sub>1</sub> ता वीर पश्यत्वमि, G<sub>2</sub> ता द्वैरथे पश्यमि  
 (for तस्मै रथे पश्यमि) — (L. 7) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-2 विवर्धं  
 (for विवर्त) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 'मानां and 'प्रकाशा ]

4 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> 2 एतत्तु (for एतेन) S श्रीमं (for तूर्णं)

B (except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub> c M<sub>1</sub> 2 प्रतिपादयैतान्, D<sub>1</sub> 3 'पाथ-  
 मान', D<sub>1</sub> 3 'पादयन्व' — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2. 9 'रश्मियुक्तान्';  
 S 'जाल(G<sub>1</sub> 'वाचि)कक्ष्यान्, Ca (cf. Cs) 'रश्मियोक्तान्  
 (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> गाढेन (for सर्वेण). S सर्वं जवं  
 तत्र विदर्शय त्व (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> विदर्शयिष्ये, T<sub>2</sub> 'चिप्यन्' — <sup>d</sup>)  
 B<sub>1</sub> 2 : D<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> 11. 12 आसादयेह, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2. 7 'दय्येन, B<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub> 2. 10 C<sub>1</sub> 'दयेय, D<sub>1</sub> 1 'दयेम, D<sub>1</sub> 4 आमाद्य एन, G<sub>1</sub>  
 द्यामाद' (for आसादयैतद्) K रथवृद्धिमिह, B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub> 1. 5 m. 1-12 कुरुर्मिहवृद्ध, S रथवीरवृद्ध

5 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 9 गजोपमेनेव D<sub>1</sub> 3 यथा (for मया).  
 B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> महात्मा (D<sub>1</sub> m as in text) (for दुरात्मा).  
 D<sub>1</sub> महादुरात्मद्रो; S हि योद्धुकांमो (for मया दुरात्मा)  
 — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 5 D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12-13 योद्धु समा, T G<sub>1</sub> मया महा,  
 G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> मया सदा, M<sub>1</sub> 3 मया समा, M<sub>1</sub> 5 सदा मया  
 (for यो योद्धुमा) D. आदासति (m आकाङ्क्षति as in  
 text) — After 5<sup>th</sup>, M<sub>1</sub> ins.

904\* तदद्य युद्धं कुरुवीरमग्रे

करोमि तं याहि तयाप्रवृत्त ।

— M om. 5<sup>th</sup> — <sup>d</sup>) T 'धनोपाश्रय', G<sub>1</sub> 'धन वा भुक्ष'.— After 5, S (M<sub>1</sub> om. the posterior half) ins

905\* तं पातयिष्यामि रथस्य मध्ये

महस्त्रेणोऽश्वानिनेव वृत्रम् ।

[ After the prior half, M<sub>1</sub> : ins

906\* गाण्डीवमुर्ध्वरिपुमि निताम्रः

while M<sub>1</sub> ins

907\* शरैः सुतीक्ष्णहृदय विभिद्य ]

6 M<sub>1</sub> om. 6 Before 6, S (M<sub>1</sub> om.) ins वैशः.— <sup>a</sup>) K मिर्दर, B (except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub> 2 : 5 : 10 M<sub>1</sub> ततो,G<sub>1</sub> स वै (for स तैर्) T G M<sub>1</sub> जात (for वात)— <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> सुतो (for पुत्रो) B<sub>1</sub> 3 S (M<sub>1</sub> om) हिरण्यःCc. 1 सुवर्ण (as in text) — <sup>c</sup>) B D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2. 2व्यध्वमयत्तद्; D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> विध्वसयन्, D<sub>1</sub> 11. 12 विध्वमयत्तद्;

C. 4 1765  
E. 4 54 6  
K. 4 52. 10

ततोऽवहत्पाण्डवमाजिमध्ये ॥ ६  
तं चित्रसेनो विशिखैर्विपाटैः  
संग्रामजिच्छत्रुसहो जयश्च ।  
प्रत्युद्ययुर्भरितमापतन्तं  
महारथाः कर्णमभीप्समानाः ॥ ७  
ततः स तेषां पुरुषप्रवीरः  
शरासनार्चिः शरवेगतापः ।  
व्रातात्रथानामदहत्समन्यु-  
र्वेनं यथाग्निः कुरुपुंगवानाम् ॥ ८  
तस्मिंस्तु युद्धे तुमुले प्रवृत्ते  
पार्थ विकर्णोऽतिरथं रथेन ।

विपाठवर्षेण कुरुप्रवीरो  
भीमेन भीमानुजमाससाद ॥ ९  
ततो विकर्णस्य धनुर्विकृष्य  
जाम्बूनदाग्र्योपचितं दृढज्यम् ।  
अपातयद्भुजमस्य प्रमथ्य  
छिन्नध्वजः सोऽप्यपयाजवेन ॥ १०  
तं शात्रवाणां गणवाधितारं  
कर्माणि कुर्वाणममानुपाणि ।  
शत्रुतपः कोपममृष्यमाणः  
समर्पयत्कूर्मनखेन पार्थम् ॥ ११  
स तेन राज्ञातिरथेन विद्धो

D10 द्यध्वसय तद् — <sup>a</sup>) K1 नय, K2 वहन् (for अवहत्)  
K1 Dn2 D11 12 आजिमध्य — S (which om. 7-8) ins.  
after 6 (M4, which om 6 also, ins after line 1 of 905\*)

908\* समापतन्त परमेण तेजसा  
समीक्ष्य वैकर्तनमभ्यरक्षन् ।  
अभ्यद्रवस्ते रथवीरवृन्दा  
व्याघ्रेण चाक्रान्तमिवर्षम रणे ।  
चित्राङ्गदक्षिग्रथश्च वीर [5]  
संग्रामजिह्वसहचित्रसेनौ ।  
विर्विद्रातिर्दुर्जयदुर्मुखा च  
विकर्णदुःशासनसौयलाश्च ।  
शोणो निपेधश्च तमन्वयुस्ते [10]  
वैकर्तन शीघ्रतर युवान ।  
पुत्रा ययुस्ते महामोदराश्च  
वैकर्तन पार्थगत समीक्ष्य ।  
प्रगृह्य चापानि महायला रणे  
धनजय पर्यक्रिच्छरौघे ।  
तेषां दृढज्याकृतनैकतर्पणी [15]  
प्राप्तोपवीणा शरमघकोणाम् ।  
कराग्रयन्त्रा स्थिरचापदण्डा  
वीणामुपावादयदाशु पार्थ ।

[ (L 9) T1 G1 8 M5 शोणाश्वनामा च (M5 वाहस्तु)  
M1-4 शोणा निपेधश्च तमन्वयाच्च — (L 14) T1 G1 8  
M4 8 शरार्चिभि (for शरौघे) — (L 15) T1 G1 8 M4 8  
धनुर्जयो (for दृढज्या) — (L 17) M2 8 शराग्र (for  
पराग्र) T2 M1 8 यग्रन्तित (for यन्त्रा स्थिर) M2-8  
चार (for चाप) ]

7 S om. 7-8, but cf 908\* above — <sup>a</sup>) S1 K2

D4 निशितैर् (for विशिखैर्). — <sup>b</sup>) Dn2 D11 12 शत्रुजयो  
सहश्च — <sup>c</sup>) B4 D6 आतरम् (for भारतम्). — <sup>d</sup>) S1 K  
Cv रथ (for रथा) S1 K B2 Dn2 D6 8 11 12 Cv  
अभीप्समान; Cn s माना (as in text)

8 S om. 8 (of v 17) — <sup>a</sup>) B2 D6 च कुरु (for  
पुरुष) — <sup>b</sup>) K2 B2 5 Dn1 D6 9 घात, Cn s घातान  
(as in text) — <sup>c</sup>) B2-5 D1-4 8 पुगवाग्नि, D6  
पुंगवाग्र्यः.

9 <sup>a</sup>) D4 m 7 प्रवृद्धे (for ते) — <sup>b</sup>) D1 2 वेगेन  
(for वर्षेण) B4 D6 प्रवीरं (for प्रवीरो) T G  
वरुथिना केतुमता नृसिंहो

10 <sup>a</sup>) D2 विद्वन्, D6 विकृत्य, D7 8 विहृत्य, D7 m S  
निकृत्य; D6 विहृत्य, C8 विकृष्य (as in text) — <sup>b</sup>) S1  
K1 नदाग्र्यापचित, S नदेनोप (T2 नेव) हित D7 8 ददाग,  
D8 दृढ च (for दृढज्यम्) — <sup>c</sup>) T1 G2 8 M2 8 व्यपात,  
T2 M1 8 न्यपात, G1 M4 निपात (for अपात) K2  
D1-4 8 10 केतुमपि प्रमथ्य; B1 Dn D11 12 त ध्वजमस्य  
मथ्य, B2 8 D6 च (B2 स) ध्वजमाग्रमथ्य, B4 च ध्वजमस्य  
मुख्य, B6 Cn त ध्वजमस्य प्रमथ्य, S तद् (T1 G1 8 त)  
ध्वजमस्य विध्वा (for ध्वजमस्य प्रमथ्य) — <sup>d</sup>) B4 अप्य  
पतत्, D4 व्यपयात्, D6 अभ्यपयात् (for अप्यपयात्) C8  
cites अपयात्

11 <sup>a</sup>) D7 पार्थिवाणां (m शात्र as in text) D7  
युधि (for गण) G1 शालि (for वाधि) — <sup>b</sup>) B1 4 5  
Dn D1-8 7-12 M (except M8) कुर्वतम् (for कुर्वाणम्)  
— <sup>c</sup>) G1 8 जयो (for तप) B1 8 5 Dn D1 8 4 8 11 12  
पार्थम्, S धैरम् (for कोपम्) — <sup>d</sup>) S1 K B Dn D1 8 6  
8 11. 12 समा (S1 B4 D8 म) दैवत्, D2 4 7.9 समर्पयत्,

विगाहमानो ध्वजिनीं कुरुणाम् ।  
 शत्रुतपं पञ्चभिराशु विद्धा  
 ततोऽस्य स्रुतं दशभिर्जघान ॥ १२  
 ततः स विद्धो भरतर्षभेण  
 चाणेन गात्रावरणातिगेन ।  
 गतासुरार्जो निपपात भूमौ  
 नगो नगाग्रादिष्व वातरुग्णः ॥ १३  
 रथर्षभास्ते तु रथर्षभेण  
 वीरा रणे वीरतरेण भग्नः ।  
 चक्रम्पिरे वातवशेन काले  
 प्रकम्पितानीव महावनानि ॥ १४  
 हतास्तु पार्थेन नरप्रवीरा  
 भूमौ युवानः सुपुत्रः सुवेपाः ।  
 वसुप्रदा वासवतुल्यवीर्याः  
 पराजिता वासवजेन संख्ये ।

सुवर्णकाष्णायसवर्मनद्धा  
 नागा यथा हैमवताः प्रवृद्धाः ॥ १५  
 तथा स शत्रून्समरे विनिघ्न-  
 न्नाण्डीवधन्वा पुरुषप्रवीरः ।  
 चचार संख्ये प्रदिशो दिशश्च  
 दहन्निवाग्निर्वनमातपान्ते ॥ १६  
 प्रकीर्णपर्णानि यथा वसन्ते  
 विशातयित्वात्यनिलो नुदन्त्वे ।  
 तथा सपत्नान्विकिरन्किरीटी  
 चचार संख्येऽतिरथो रथेन ॥ १७  
 शोणाश्ववाहस्य हयान्निहत्य  
 वैकर्तनभ्रातुरदीनसत्त्वः ।  
 एकेन संग्रामजितः शरेण  
 शिरो जहाराथ किरीटमाली ॥ १८  
 तस्मिन्हते भ्रातरि स्रुतपुत्रो

C. 4 1678  
B. 4 54 19  
K. 4 53, 25

D10 समचयत् S1 K B1.5 Dn D11.12 शरवर्षेण, Ca. १  
 कूर्मनस्तेन (as in text) Cc cites कूर्मनर्ग

12 <sup>a</sup>) D1 ० राज (for राज्ञा) D2 अधिरथेन, D1 ०  
 तनयेन, D2 अतिजघेन, M2 अभिहतेन (for अतिरथेन)  
 — <sup>b</sup>) S परेषां (for कुरुणाम्) — <sup>c</sup>) D2 दायु तत्, G1.8  
 दायुजय (for दायुतप)

13 <sup>b</sup>) D1.2 गात्राति (D2 'नि') यलातिगेन, S काया  
 वरणाति, Cv as in text — <sup>c</sup>) B2 4 D2 मह्य, S  
 (except T1) राजन् (for भूमौ) — <sup>d</sup>) D1 नगो नगाताट,  
 Ca नगो न; Cc १ नगो न (as in text) Cs cites नग-  
 D1 ० वातनम, T G वायु (G1 जात) रुग्ण, Ca. c as in text.

14 <sup>a</sup>) S1 B1.2.4 Dn D1.2 11.12 T2 नर, M2 भरत  
 (for रथ) S1 B1.2.4 Dn D1.11.12 T2 G2 तेन (for ते  
 तु) S1 B Dn D1-3 11.12 T2 नर (for रथ) K  
 रथर्षभास्ते भरतर्षभेण — <sup>c</sup>) B2 'जयेन, B2 'रथेण, Dn1  
 'वर्षेण (for 'वशेन) — <sup>d</sup>) D2 प्रवेपि (for प्रकम्पि)

15 <sup>a</sup>) B1 S च (for तु) K रथ, D10 G1 8 M1 2.4  
 (inf. in रथ) कुर, G2 रथि (for नर) — <sup>b</sup>) B1 Dn  
 D11 12 गतासवोर्ज्या, D2 भूमौ प्रधाना (for भूमौ युवान)  
 — <sup>c</sup>) T2 G2 M2 'कृष्णायस', G1 8 'कालायस' (for  
 'काष्णायस') — <sup>d</sup>) T G हैमवते (T1 'ति'), Cv as in  
 text D2 8 प्रसिद्धा (for प्रवृद्धा)

16 <sup>a</sup>) B3 D2 निजघ्ने, D10 विनिघ्ने (for विनिघ्नन्)  
 — <sup>b</sup>) D1 ० गाजीव (for गाण्डीव) — <sup>c</sup>) B1 8 Dn  
 D2 11.12 G1.8 वि (for प्र) — <sup>d</sup>) K आतपेन, Cs  
 आतपान्ते (as in text)

17 S1 om 17<sup>ab</sup>, K1 M1 om (1 hapl) 17<sup>a</sup> — <sup>a</sup>)  
 D1 प्रकीर्ण, T1 संक्षीर्ण, T2 G M1-3 सुदीर्ण, M2 विशीर्ण  
 — <sup>b</sup>) K1 B2 विशातयेत्, B2 4 5 D1 4-5.3 विशातयन्,  
 D2 विशातयन्, D1 विपातयन्, D10 विशातयत् (for विशात-  
 यित्वा) K1 वायुरपातदन्त्वे, B1 Dn1 पवनोऽनुदाश्च, B2  
 वातरथो नुदन्त्वे, B2 D2.7 वायुरथो नु (D2 'नु, D1 'नु) दन्त्वे,  
 B1 वायुरिवोददन्त्वे, B2 वायुसखो नुदन्त्वे, Dn2 D11 12  
 पवनो नुदन्त्वे (Dn2 'दन्मुत्वे), D1 वात्यनिलो नुदन्त्वे, D2  
 अत्यनिलोऽनुदाश्च, D2-5 वातनिलो नु (D2 'नु) दन्त्वे (D2  
 'न्त्वे), D2 वायुरथो निदावे, D10 वात्यनिलो नुदार्ध, M तु  
 रजो नुदन् (M1 8 नुद) स्वे (for अत्यनिलो नुदन्त्वे) T G  
 निशातयित्वा तु रजो नुदन्त्वे (T2 तु समीरण स्वे, G1 तुरगो  
 मरुसुख, G2 तु रजोऽनुद स्वे) Text as in K2 D2! Cc  
 cites दन्तदन् (see above) — <sup>c</sup>) D2 स तान् (for तथा)

18 <sup>d</sup>) B2 D2 ० T2 G1 2 आशु, D2 अस्य (for अथ)

19 <sup>b</sup>) S1 वीर्यमथादधान, D2 चायमुपादधान, D2  
 वीर्यमथाजहार, S वीर्यमदप्रतापी — <sup>c</sup>) D1-5.7 2.10 प्रो-  
 धम्य, G1.8 निगृह्य, Cv प्रगृह्य (as in text) Dn1 दति



C. 4 1078  
B. 4 54 19  
K. 4 58. 25

वैकर्तनो वीर्यमथाददानः ।  
प्रगृह्य दन्ताविव नागराजो  
महर्षभं व्याघ्र इवाम्यधावत् ॥ १९  
स पाण्डवं द्वादशभिः पृषत्कै-  
वैकर्तनः शीघ्रमुपाजघान ।  
विन्याध गात्रेषु हयांश्च सर्वा-  
न्विराटपुत्रं च शौरिर्निजघ्ने ॥ २०  
स हस्तिनेवामिहतो गजेन्द्रः  
प्रगृह्य भृष्टान्निशितानिपद्नात् ।  
आकर्णपूर्णं च धनुर्विकृष्य

विन्याध चाणैरथ स्रुतपुत्रम् ॥ २१

अथास्य बाहुरुशिरोललाटं  
ग्रीवां रथाङ्गानि परावमर्दी ।  
स्थितस्य चाणैर्युधि निर्विभेद  
गाण्डीवमुक्तैरशनिप्रकाशैः ॥ २२  
स पार्थमुक्तैर्विशिखैः प्रणुन्नो  
गजो गजेनेव जितस्तरसी ।  
विहाय संग्रामशिरः प्रयातो  
वैकर्तनः पाण्डववाणतप्तः ॥ २३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकोनपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ४९ ॥

५०

वैशंपायन उवाच ।  
अपयाते तु राधेये दुर्योधनपुरोगमाः ।

अनीकेन यथास्वेन शौरैर्द्युन्त पाण्डवम् ॥ १  
बहुधा तस्य सैन्यस्य व्यूढस्यापततः शरैः ।

(for नागं) — <sup>a</sup>) Ś1 K महर्षभो व्याघ्रं; B2 s Ds ० महर्षभ सिंह, Ds. १ महर्षभ व्याघ्र, S महाबल सिंह (for महर्षभ व्याघ्र). Cv cites महर्षभ S आजगाम (for अम्यधावत्).

20 <sup>b</sup>) B1 D7 s अथाजघान; B6 Dn D1 2. 11. 12 अथो जं, D2 4 10 इवाजं (for उपाजं). — Ds om 20<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) B1 आविध्य (for विन्याध) — <sup>d</sup>) B D (Ds om) करे (for शरैर्) Ś1 K विजघ्ने, B4 जघान, G1 प्रजघ्ने (for निजघ्ने). — After 20, all MSS except Ś1 K D1 2 4 s ins. a passage given in App I (No 44), thereafter B3 repeats 20 — After line 40 of this passage (No 44), however, there is in S an insertion of 18 lines, which in turn is followed by adhy 55

21 Ds (which om 20<sup>ad</sup>) transp 21<sup>a</sup> and 21<sup>b</sup>, and om 21<sup>c</sup> — <sup>e</sup>) Ś1 K आकर्णं स (Ś1 च); T1 पूर्णं तु, T2 G2 Ms-5 पूर्णेन, G1 8 पूर्णं स, M1 2 पूर्णंश्च. D4 पूर्णे धनु मनिर्कृष्य — <sup>d</sup>) Ds जघान (for विन्याध) B1 s Dn D11 12 गात्रेष्वथ (for चाणैरथ)

22 <sup>a</sup>) S बाहु (M4 हु) सशिरो (for बाहुरुशिरो) — <sup>b</sup>) B1 2 s Dn Ds (m शिरां) ० 11 12 वरांगानि (for रथाङ्गानि) Cs cites वराङ्ग B4 रथावमर्दी, Dn1 पराङ्ग,

Ds यलावं; D10 रणावं S ग्रीवासुरस्कधमुजातर च. — <sup>e</sup>) B1. 2 s Dn D11 12 दितैश्च, S कर्णस्य (for स्थितस्य) S पार्थो (for चाणैर्). D1-4 s निश्चितैर्विभेद (for युधि निर्विभेद) — <sup>d</sup>) Ds गांजीव S चर्मरिवादि भगवान् महं (T1 इव) वः.

23 <sup>a</sup>) D7 ० पार्थस्य (for स पार्थ) Ś1 B1 2 Dn D11 12 ह्युभि (for विशिखै). S स पार्थमुक्तानविपद्य वाणान् — <sup>b</sup>) B (except B1) Ds-1 ० 10 G1. 8 हतस्य (for जितस्य) — <sup>c</sup>) S शिरोपयातो. — <sup>d</sup>) S पार्थ वराभितप्तः.

Colophon. D1 reads it in marg — Sub-parvan Ś1 K गोमहर्ष; B1 D1. 8-० 10 उत्तरगोमहर्ष — Adhy name B1. 2 s Dn Ds ० 11 12 कर्णापयानं; B2 कर्णायोपयान, B4 D1 7-10 कर्णभंग, D1-3 वैकर्तनभग, T G2 कर्णपलायन, G1 M1 कर्णपराजय — Adhy no (figures, words or both) K1 49, Ds 48, Ds 51, S 57 (M2-4 56) — S'loka no Gs 76.

50

1 S om 1-3; T M1. 4 s om the ref also — <sup>a</sup>) B4 अथापयाते (for अपयाते तु) — <sup>e</sup>) Ds समासाद्य (for

अभियानीयमाज्ञाय वैराटिरिदमन्व्रीत् ॥ २  
आस्थाय रुचिरं जिष्णो रथं सारथिना मया ।  
कृतमद्यास्यसेऽनीकमुक्तो यास्याम्यहं त्वया ॥ ३

अर्जुन उवाच ।

लोहिताक्षमरिष्टं यं वैयाघ्रमनुपश्यसि ।  
नीलां पताकामाश्रित्य रथे तिष्ठन्तमुत्तर ॥ ४  
कृपस्यैतद्रथानीकं प्राप्यस्यैतदेव माम् ।  
एतस्य दर्शयिष्यामि शीघ्रास्त्रं दृढवन्धिनः ॥ ५  
कमण्डलुर्ध्वजे यस्य शातकुम्भमयः शुभः ।  
आचार्य एष वै द्रोणः सर्वशस्त्रभृतां वरः ॥ ६

सुप्रसन्नमना वीर कुरुष्वैनं प्रदक्षिणम् ।  
अत्रैव चाविरोधेन एष धर्मः सनातनः ॥ ७  
यदि मे प्रथमं द्रोणः शरीरे प्रहरिष्यति ।  
ततोऽस्य प्रहरिष्यामि नास्य कोपो भविष्यति ॥ ८  
अस्याविदूरे तु धनुर्ध्वजाग्रे यस्य दृश्यते ।  
आचार्यस्यैव पुत्रो वै अश्वत्थामा महारथः ॥ ९  
सदा ममैव मान्यश्च सर्वशस्त्रभृतामपि ।  
एतस्य त्वं रथं प्राप्य निर्वर्तेथाः पुनः पुनः ॥ १०  
य एष तु रथानीके सुवर्णकवचावृतः ।  
सेनाग्र्येण तृतीयेन व्यवहार्येण तिष्ठति ॥ ११

C. 4 1748  
B 4 53. 48

यया\*) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 5 D<sub>1.2</sub> शनैर् (for शरैर्) B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> आदत्त पादव, D<sub>8</sub> पादवमार्दयन्, D<sub>7</sub> 9 आनर्द्धुर्जुन, D<sub>8</sub> आनर्द्ध पादव Ca cites आदन्त, Cc आर्दयन्, Cs cp आर्दन्त

2 S om. 2 (cf. v l. 1) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> C<sub>v</sub> व्यूहस्य, Cc व्यूहस्य (as in text) D<sub>1-4</sub> शनै, Cc शरै (as in text) D<sub>7</sub> (m as in text) 9 शरैराप (D<sub>8</sub> 'पा') तितैर्मुश — B Dn D<sub>8</sub> 6 11.12 (all by conflation) ins after 2<sup>ab</sup> a passage given in App I (No 45), which S ins after passage No 46 of the same App — <sup>c</sup>) B<sub>1.2.5</sub> D<sub>4</sub> 7 (marg sec m) 10 Cr cp अभिज्ञानी-यमाज्ञाय, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> अन्या (D<sub>8</sub> प्रत्या) गमनमा, B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> अभिप्राय समाज्ञात्वा (B<sub>1</sub> 'य'); Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> अभिज्ञानाय कर्तिय Cc cites अभिज्ञानाय, C<sub>v</sub> अभियानीय — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> पार्थम् (for इन्द्रम्) — Ca cites the entire stanza (v l अभिज्ञानीयम् for 'यानीयम्)

3 S om. 3 (cf. v l. 1) — <sup>e</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D (except D<sub>8</sub>) कृतम् (for कृतमद्) — <sup>f</sup>) D<sub>8</sub> वै (for अह)

For 4-23, S subst. a passage which is given at the end of this adhy in the foot-notes, where its points of agreement with the N version have been shown marginally, within parenthesis

4 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> लोहिताग्रम्, K<sub>1</sub> 'तात्पयम्, B<sub>1.4</sub> Dn D<sub>10-12</sub> 'ताक्षम् (for 'ताक्षम्) D<sub>1</sub> 2 वै (for य) — <sup>b</sup>) D<sub>1.2</sub> य व्याघ्रम्, Cr 5 वैयाघ्रम् (as in text) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K सित्ता, D<sub>1</sub> 9 पीता (for नीला)

D<sub>1</sub>, which is missing from 4<sup>cd</sup> up to the end of adhy 51, is generally ignored here, in the

critical apparatus, up to the end of the lacuna.

5 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> एव (for एतद्) B<sub>1.2</sub> 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>6.7</sub> 11.12 अनीकाग्र, Dn<sub>1</sub> D<sub>4.5.8</sub> 9 अनीकाग्र (for रथानीक) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7 9 10 तद्, Cr एतद् (as in text) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> 'धन्वन, B<sub>2</sub> 'धर्मितां D<sub>8</sub> शीघ्रास्त्रत्व महात्मन Cc cites शीघ्रास्त्र (as in text)

6 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>2-4</sub> 7-12 (by transp) ध्वजे कम डलुर्यस्य — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K Dn<sub>2</sub> D<sub>4.11.12</sub> 'कौम' (for 'कुम्भ') — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) Dn D<sub>2.5-7</sub> 9-12 हि (for वै) — After 6, B (except B<sub>2</sub>) Dn D<sub>2-4</sub> 7-12 ins, for the first time, 10<sup>ab</sup> (v l तु for च in some MSS), repeating it in its proper place

7 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> वीर, D<sub>7</sub> 9 धीर (for वीर) B<sub>1.2</sub> 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> सुप्रसन्न महावीर Cc cites सुप्रसन्नमना (as in text) — <sup>e</sup>) B<sub>1</sub> अत्र चैवाविरोधेन, B<sub>2</sub> 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> Cn 5 अत्रैवाविरोधेन (B<sub>2</sub> 5 'हेय'), B<sub>8</sub> अत्र चैवाविरोधेन, Dn<sub>1</sub> D<sub>2-10</sub> C<sub>v</sub> अत्रैव चाविरोधेय (Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub> 'हेन, D<sub>10</sub> 'होय)

8 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>8</sub> ततोऽस्य, D<sub>8</sub> ततो ह; D<sub>8</sub> तथैन (for ततोऽस्य) D<sub>10</sub> निहनिष्यामि — <sup>d</sup>) B (except B<sub>2</sub>) Dn D<sub>4-6</sub> 11.12 भवेदिति (D<sub>8</sub> 'त्तया') (for भविष्यति)

9 D<sub>8</sub> om. 9 — <sup>a</sup>) B<sub>1.2.5</sub> Dn D<sub>2.4</sub> 7-12 हि, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 6 च, B<sub>1</sub> अपि (for तु) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 'यल' (for 'रय) D<sub>7</sub> 9 सर्वशस्त्रभृता वर (cf. 10<sup>b</sup>)

10 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> सखा (for सदा) B<sub>1</sub> 4 Dn D<sub>4.7</sub> 9 11.12 तु (for च) — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> 9 अश्वत्थामा महायल' (cf. 9<sup>d</sup>) — D<sub>8</sub> reads 11<sup>ed</sup> before 10<sup>ed</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 8 च (for ख)

11 <sup>a</sup>) B<sub>2-4</sub> D<sub>2</sub> 5 7 9 10 तुरगा, D<sub>4</sub> कवचा' (for तु



910\*

अञ्जुन ।

जाम्बूनदमयी वेदी ध्वजाग्रे यस्य दृश्यते ।  
 शोणाश्वाश्वा रथे युक्ता द्रोण एष प्रकाशते ।  
 आचार्यो निपुणो धीमान्द्रव्यविच्छुरसत्तम ।  
 लाघवे चाप्रतिद्वन्द्वो दूरपाती महारथः ।  
 (7<sup>ab</sup>) सुप्रसन्नमना वीरः कुरुष्वैनं प्रदक्षिणम् । [5]  
 (7<sup>cd</sup>) अत्रैव चाविरोधेन एष धर्मे सनातनः ।  
 (8<sup>ab</sup>) यदि मे प्रहरेद्द्रोणः शरीरे प्रहरिष्यतः ।  
 (8<sup>cd</sup>) ततोऽस्मिन्प्रहरिष्यामि नान्यथा युद्धमस्ति मे ।

भारताचार्यमुख्येन द्राक्षणेन महात्मना ।  
 तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे । [10]  
 ध्वजाग्रे सिंहलाङ्गुलो दिक्षु सर्वासु भासते ।

(9<sup>cd</sup>) भारताचार्यपुत्रस्तु सोऽश्वत्थामा विराजते ।  
 ध्वजाग्रे दृश्यते यस्य बालसूर्यसमप्रभः ।  
 दुर्जय सर्वसैन्यानां देवैरपि स्वामिवै ।  
 तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे । [15]  
 ध्वजाग्रे वृषभो यस्य दिक्षु सर्वासु शोभते ।

आचार्यवरमुख्यस्तु रूप एष महारथः ।  
 द्रोणेन च समो वीर्ये पितुर्मे परम सखा ।  
 तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे ।

(15<sup>a</sup>) यस्य काञ्चनकम्बूभिर्हस्तिकक्ष्यापरिष्कृतः । [20]  
 ध्वजः प्रकाशते दूराद्रथे विद्युद्गुणोपमः ।

(15<sup>c</sup>) एष वैकर्तनं कर्णं प्रतिमानं धनुष्मताम् ।

(16<sup>d</sup>) एष च स्पर्धते नित्यं मया सह सुदुर्जयः ।  
 जामदग्न्यस्य रामस्य शिष्यो श्रेष्ठ महारथः ।  
 सर्वास्त्रकुशलः कर्णं सर्वशस्त्रमृता वरः । [25]  
 युद्धेऽप्रतिमवीर्यश्च दृढवेधी पराक्रमी ।  
 अद्याहं युद्धमेतेन करिष्ये सूतचन्धुना ।  
 युद्धमेतत्तु द्रष्टासि यत्त्रिवासवयोर्विव ।  
 महारथेन शूरेण सूतपुत्रेण धन्विना ।  
 तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे । [30]

(12<sup>ab</sup>) यस्य चैव रथोपस्थे नागो मणिमयो ध्वजः ।

(12<sup>cd</sup>) एष दुर्योधनस्तत्र कौरवो यशसावृतः ।

लब्धलक्षो दृढ वेधी लघुहस्तः प्रतापवान् ।

तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे ।

(17<sup>ab</sup>) यस्तु श्वेतावदातेन पञ्चतालैः केतुना । [35]  
 वैदूर्यदण्डेन तथा तालवृक्षेण राजते ।

(17<sup>cd</sup>) हस्तावापी बृहद्वन्वा सेनां विष्टति हर्षयन् ।

रामेण जामदग्न्येन द्वैरथे न जित पुरा ।

शीघ्रश्च लघुवेधी च लघुहस्तः प्रतापवान् ।

(21<sup>ab</sup>) एष शततनवो भीष्मं सर्वपां न पितामहः । [40]  
 ककुदः सर्वयोधानां सर्वशस्त्रमृता वरः ।

(21<sup>cd</sup>) राजश्रियाचयद्वस्तु सुयोधनवशानुगः ।

(22<sup>ab</sup>) पश्चादेप प्रयातव्यो न मे विम्वकरो भवेत् ।

(22<sup>cd</sup>) एतेन युध्यमानस्य यज्ञात्सयच्छ मे हयान् ।

इत्येतांस्त्वरितं पार्थः कथयित्वा तु चोत्तरे । [45]

रूपतश्चिह्नतश्चैव युद्धाय स्वरते पुनः ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1.8</sub> M<sub>4</sub> यत्र (for यस्य) — (L 3) G<sub>1</sub> M<sub>1.5</sub> शूरसमतः, G<sub>8</sub> द्विजसत्तम (*sup ltn* as in text) — (L 6) G<sub>1.8</sub> अत्र वेच्छाविरोधेन (for अत्रैव चावि) — (L 10, 15, 19, and 30) G<sub>1</sub> आवह (for वाहय). — (L 11) G<sub>1.8</sub> दृश्यते, M<sub>5</sub> शोभते (for भासते) T G<sub>2</sub> कांचनो हि विराजते (for the posterior half) — G<sub>1</sub> om lines 13-14 — (L 13) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>4</sub> ध्वजाग्र M<sub>1-4</sub> यत्र (for यस्य) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>4</sub> प्रभ (for प्रभः) — M<sub>2</sub> s om lines 16-17, M<sub>2</sub> om. 18-19 also. — (L 16) G<sub>1.8</sub> M<sub>5</sub> कांचनोभिविराजते (for the posterior half) — (L 20) G 'दृढेन (for 'कम्बूभि'). — (L 22) G<sub>2</sub> M<sub>1.8</sub> मानो (for मान) — After 22, T ins

911\* दृढवैरी सदास्माकं नित्यं कटुकभाषणः ।

यस्याश्रयबलादेव धातुराष्ट्रं ससौबलः ।

अस्मान्निरस्य राज्याच्च पुनरद्यापि योत्स्यति ।

— (L 24) M<sub>1.8</sub> om हि — (L 26) T G<sub>2</sub> s जय (for च) T G<sub>2</sub> s 'धन्वा (for 'वेधी) — (L 28) T G<sub>2</sub> द्रष्टा त्वमावयोर्युद्ध (for the prior half) — (L 29) M<sub>1</sub> s मानिना; M<sub>2</sub> s यधुना (for धन्विना) G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> समरे सूतवधुना (for the posterior half) — (L 30) T G<sub>1.2</sub> शीघ्र (for मन्द) — (L 31) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1-8</sub> चैव (for चैव) — (L 33) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s दृढावेधी, M<sub>8</sub> s दृढवेधी (for दृढ वेधी) — (L 34) G शीघ्र (for मन्द) — (L 36) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> राजता (for राजते) — (L 38) T<sub>2</sub> 'थे निर्जितः; G<sub>2</sub> M<sub>1-8</sub> 'थेनाजित (for 'थे न जित) — (L 39) M<sub>1-8</sub> शीघ्रं च (for शीघ्रश्च) — (L 42) T च वदस्, G<sub>2</sub> अवदस्, G<sub>8</sub> अभिवदस्, M<sub>1</sub> s (*sup ltn*) अपविदस्; M<sub>2</sub> s ववधस्, M<sub>8.8</sub> अनुवदस् (for अववदस्) G<sub>1</sub> जरया च श्रिया वृद्ध (for prior half) G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> दुर्योधन (for सुयोधन) — G<sub>1.2</sub> M om. line 44 — (L 44) G<sub>8</sub> वाहय सारथे (for सयच्छ मे हयान्) — T<sub>2</sub> om lines 45-46 — (L 45) G<sub>1.8</sub> इत्येतान्कथयित्वा तु स्वरितं पार्थ उत्तरे ]

Colophon missing in D<sub>1</sub> — *Sub-parvan* Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> गोमह, B<sub>1-4</sub> D<sub>2</sub> D<sub>8-8</sub> s 10-12 उत्तरगोमह, M<sub>1.2</sub> गोमहण — *Adhy name* D<sub>2</sub> देवविमाननावर्णन, D<sub>2</sub> s 7-10 ध्वजवर्णनं, D<sub>4</sub> ध्वजचिह्नलक्षण, T G<sub>2</sub> द्रोणादिसंज्ञापन, M<sub>2</sub> कौरवसंज्ञावचन; M<sub>8</sub> कौरवसंज्ञापन — *Adhy no* (figures, words or both) B<sub>4</sub> 53, D<sub>8</sub> 50, D<sub>8</sub> 52, D<sub>7</sub> 47, S 55 (M<sub>1-4</sub> 54) — *S'loka no* G<sub>8</sub> 28

वैशंपायन उवाच ।

तान्यनीकान्यदृश्यन्त कुरुणामुग्रधन्विनाम् ।  
संसर्पन्तो यथा मेघा घर्मान्ते मन्दमारुताः ॥ १  
अभ्याशे वाजिनस्तस्थुः समारूढाः प्रहारिभिः ।  
भीमरूपाश्च मातङ्गास्तोमराङ्कुशचोदिताः ॥ २  
ततः शक्रः सुरगणैः समारूढ सुदर्शनम् ।  
सहोपायात्तदा राजन्विश्वाश्विमरुतां गणैः ॥ ३  
तदेवयक्षगन्धर्वमहोरगसमाकुलम् ।  
शुशुभेऽभ्रविनिर्मुक्तं ग्रहैरिव नभस्तलम् ॥ ४

अस्त्राणां च बलं तेषां मानुषेषु प्रयुज्यताम् ।  
तच्च घोरं महद्युद्धं भीष्मार्जुनसमागमे ॥ ५  
शतं शतसहस्राणां यत्र स्थूणा हिरण्मयाः ।  
मणिरत्नमयाश्चान्याः प्रासादमुपधारयन् ॥ ६  
तत्र कामगमं दिव्यं सर्वरत्नविभूषितम् ।  
विमानं देवराजस्य शुशुभे खेचरं तदा ॥ ७  
तत्र देवास्त्रयस्त्रिंशत्तिष्ठन्ति सहवासवाः ।  
गन्धर्वा राक्षसाः सर्पाः पितरश्च महर्षिभिः ॥ ८  
तथा राजा वसुमना बलाक्षः सुप्रतर्दनः ।

## 51

The S version of this adhy, which is considerably different from the N version and found after adhy 47, is given *in extenso* at the end of the foot-notes of this adhy where its points of agreement with the N version have been shown marginally, within parenthesis — D1 is missing in this adhy (of v 1 4 50 5)

1 <sup>a</sup>) Ś1 तत्र (for तानि) — B2 om 1<sup>b</sup>-2<sup>d</sup>. — <sup>b</sup>) B4 D10 अग्र (for उग्र) — <sup>c</sup>) Ś1 B1 Dn2 D4 11 12 संसर्पन्ते.

2 B2 om 2 (of v 1 1) — <sup>a</sup>) B2 4 D6 Crp आकाशे, Dn1 D2 4 7-10 अभ्यासे, Crp अवकाशे, Cr अभ्याशे (as in text) — <sup>b</sup>) Ś1 K D1 प्रहारिण — <sup>c</sup>) D2 4 भीमाश्च सत्तमातगा — <sup>d</sup>) B2 'देशिता', Dn1 D2 4 7-10 'नोदिता' — After 2, B (except B2) Dn D2 5 10-12 ins

912\* महामात्रे समारूढा विचित्रकवचोज्ज्वला ।  
while D1 ins

912<sup>a</sup> आरूढा युद्धकुशलैः शिक्षितैर्गजसादिभिः ।

3 D6 om 3-4 — <sup>b</sup>) K प्रदर्शनः; Ca r s v सु (as in text) — After 3<sup>ab</sup>, B4 D8 ins

913\* सर्वान्देवान्समारोप्य वैदूर्यकवचायुतम् ।

[ D2 वैदूर्यफलकस्त्रित (for the posterior half) ]

— <sup>c</sup>) K D2 4 10 सहो (D2 4 'हा') पया (D2 'य') त्, B2 समायात (for सहोपायात्) — <sup>d</sup>) K विश्वेश्व, B4 वस्त्रश्चि; D1 विश्वेशो (m विश्वाश्चि, विश्वाश्चै) (for विश्वाश्चि) Ś1 K पति (for गणैः) B4 विश्वेशः समरूढगै

4 D6 om 4 (of v. 1 3), D4 om. 4<sup>ed</sup> — <sup>c</sup>) D2

शक्रः; D2 चद्र (for ऽभ्रवि) — <sup>d</sup>) B1 5 Dn D11, 12  
ग्रहाणामिव मडल — After 4, D1 ins

914\* दर्शनार्थं तदा सर्वे समेता वासवादयः ।

5 <sup>b</sup>) K B2 D4 5 मनुष्येषु. Ś1 B1 5 Dn D11, 12 Ca प्रयुजतां; B2 प्रमुद्यतां; B4 प्रमुच्यतां — <sup>c</sup>) B2 Dn1 भीम (for घोर) B2 5 5 D1 9 महायुद्ध B4 D4 तच्च युद्ध महद्युद्धं — <sup>d</sup>) Ś1 'समागम', K D4 भीमार्जुनसमाकुल (D4 'गमे'), B2 Dn1 D2 10 कृपार्जुनसमागमे (D10 'म'), D2 'समाकुले' — After 5, B (B2 marg) Dn D2 5 r (marg sec. m) 10-12 ins.

915\* द्रष्टुमभ्यागता देवाः स्वविमानैः पृथक्पृथक् ।

[ B2 8 D5 6 विमानैः स्वैः; D10 स्वैर्वि (for स्ववि) ]

6 <sup>a</sup>) D2 Ca कोटि (for शत) — <sup>b</sup>) B2 4 D2 4-5 5 तत्र, D1 9 तस्मिन् (for यत्र) D2 7 9 स्तभा (for स्थूणा) B1 2 4 Dn D2 11 12 Ca हिरण्मयी (B4 Ca 'यी') D10 नाकस्थाना हिरण्मयान् — <sup>c</sup>) Ś1 K 'मयान्यासन्'; B1 2 Dn2 D11 12 'मयी चान्या, B2 5 D5 'मयीश्चान्या; B4 Dn1 D10 'मयाश्चान्यान्, D2 8 'मयैश्चान्या D1 9 मणिसुक्ता-मयाश्चान्ये — <sup>d</sup>) K Dn1 D2-4 8 प्रासाद, B2 8 5 D6 10 प्रासादान्, B4 प्रासादान् B1 Dn D11 12 तदधारयत्; D2 4 8 तमधारयन् (D2 'यत्'), D2 नामधारयत्, D1 9 समधारयन्; D10 तानधारयन्, Ca as in text

7 K2 (which om 7<sup>ed</sup>) reads 7<sup>ab</sup>, after 10<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K2 B2 Dn1 ततः; B1 8-5 D4 5 8 तत्तु, D2 2 10 तं तु, D2 यत्तु, D1 9 यच्च (for तत्र) — <sup>c</sup>) D10 transp विमानं and शुशुभे (in <sup>d</sup>) D1 राज (m देव) राजस्य — K1 (hapl) om. from 7<sup>d</sup> up to 10<sup>o</sup> — <sup>d</sup>) B2 5 5 D6 6 Co शुभ, D4 दिधि; Cop सुभ (for तदा)

8 Ś1 om. 8-10, K1 om 8 (of v 1 7) — <sup>c</sup>) Dn1

अष्टकश्च शिविवैव ययातिर्नहुपो गयः ॥ ९  
 मनुः क्षुपो रघुर्मानुः कृशाश्वः सगरः शलः ।  
 विमाने देवराजस्य समदृश्यन्त सुप्रभाः ॥ १०  
 अग्रेरीशस्य सोमस्य वरुणस्य प्रजापतेः ।  
 तथा धातुर्विधातुश्च कुवेरस्य यमस्य च ॥ ११  
 अलम्बुसोयसेनस्य गन्धर्वस्य च तुम्बुरोः ।  
 यथाभागं यथोद्देशं विमानानि चकाशिरे ॥ १२  
 सर्वदेवनिकायाश्च सिद्धाश्च परमर्षयः ।  
 अर्जुनस्य कुरूणां च द्रष्टुं युद्धमुपागताः ॥ १३

दिव्यानां तत्र मार्यानां गन्धः पुण्योऽथ सर्वशः ।  
 प्रससार वसन्ताग्रे वनानामिव पुष्पताम् ॥ १४  
 रक्ताक्तानि देवानां समदृश्यन्त तिष्ठताम् ।  
 आतपत्राणि वासांसि स्रजश्च व्यजनानि च ॥ १५  
 उपशाम्यद्रजो भौमं सर्वं व्याप्तं मरीचिभिः ।  
 दिव्यान्गान्धानुपादाय वायुर्योधानसेवत ॥ १६  
 प्रभासितमिवाकाशं चित्ररूपमलंकृतम् ।  
 संपतद्भिः स्थितैश्चैव नानारत्नावभासितैः ।  
 विमानैर्विविधैश्चित्रैरुपानीतैः सुरोत्तमैः ॥ १७

C. 4 1777  
B. 4 50 19

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५२ ॥

D<sub>2</sub> ९ गधर्व K<sub>2</sub> मिद्धा; D<sub>6</sub> ९ सर्वे (for सर्पा) — <sup>a</sup>)  
 B<sub>2</sub> ९ D<sub>2</sub> ९ महर्षयः, some MSS सहर्षिभिः

9 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om. 9 (cf. v 1 7, 8) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> बालाकि,  
 D<sub>2</sub> २ ९ C<sub>v</sub> बलाक, D<sub>1</sub> २ m १ ९ हर्षयः, C<sub>v</sub> बलाक्ष (as  
 in text) K<sub>2</sub> शुभ्रदर्शनः, D<sub>1</sub> D<sub>8</sub> सुप्रदर्शन, D<sub>1</sub> च  
 सुदर्शन, C<sub>v</sub> as in text — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> तथाष्टक (for  
 अष्टकश्च) — <sup>d</sup>) D<sub>10</sub> नल (for गय)

10 Ś<sub>1</sub> om. 10, K<sub>1</sub> om. 10<sup>ab</sup> (cf. v 1 7, 8)  
 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> क्षिपो; B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>n</sub> 12 पूरुः, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> क्षपो, D<sub>2</sub>  
 कृपो, D<sub>2</sub> क्षिपो, D<sub>1</sub> क्षेपो, C<sub>v</sub> क्षुपो (as in text) — <sup>b</sup>)  
 B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> (m as in text) ९ कृष्णाक्ष (for  
 कृशाश्वः) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11.12 नल, B<sub>2</sub> स्वन, D<sub>2</sub> १ शिल  
 (for शल) — After 10<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> reads 7<sup>ab</sup>.

12 D<sub>2</sub> transp some pādas here — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B D<sub>n</sub>  
 D<sub>8</sub> २-३ 10-12 C<sub>v</sub> अलम्बुष C<sub>v</sub> cites अलम्बुष N  
 (except D<sub>2</sub> २.10, D<sub>1</sub> missing) Co 'सेनाना (for 'मेनस्य)  
 — <sup>b</sup>) Some MSS तुयरो — <sup>c</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>10</sub> 'मानं  
 (for 'नाग)

13 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> ९ सर्वे (for सर्वे) — <sup>b</sup>) B (except  
 B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> ९ मिद्धगधर्वराक्षसा (B<sub>2</sub> 'पक्षगा), D<sub>2</sub> सिद्धाश्च  
 पुरतस्त्रया — Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> om. 13<sup>ab</sup>, D<sub>8</sub> om. 14 also  
 — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> ९ ९ D<sub>2</sub> १ ९ transp द्रष्टु and युद्ध K<sub>2</sub>  
 उपाययुः, B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> समागता (for उपागता)

14 D<sub>2</sub> om. 14 (cf. v 1 13) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub>  
 D<sub>8</sub> २.11.12 सर्वं (for तत्र) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> अतिशोभन (for  
 अथ सर्वदा) — <sup>c</sup>) K वनांताग्रे, D<sub>8</sub> वसन्तादौ (for  
 वसन्ताग्रे). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11.12 मारुत, B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ९ १-10  
 C<sub>v</sub> पुष्पिणा (for पुष्पताम्)

15 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>8</sub> रक्ताक्तानि, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11.12 तत्र रत्नानि,  
 D<sub>8</sub> तत्र रत्नानि (for रक्ताक्तानि) — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> (marg  
 sec m by corr) विमानानि चकाशिरे (= 12<sup>d</sup>)

16 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> ९ १-12 उपाशाम्यद् — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> ९  
 दिव्यः (for दिव्यान्) — <sup>d</sup>) D<sub>10</sub> देवान् (for योधान्)

17 <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> २ ९ D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> ९ १०-12 चापि, B<sub>1</sub> चापि (for  
 चैव) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> ९ 'रत्नविभूषितैः, D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> ११.12 'वर्णाव  
 भासितैः In Ś<sub>1</sub>, the folios containing the portion of  
 the text from 17<sup>ef</sup> up to 4 56 4 are firmly stuck  
 together and could not be collated. — <sup>f</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ९ ९.10  
 उपनीतैः — After 17, B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> (om. lines 2-3) ९ ९  
 १ (marg sec m) 10-12 12S

916\* वज्रमृच्छुशुमे तत्र विमानस्य सुरैर्वृतः ।

विभ्रन्माला महातेजा पद्मोत्पलसमायुताम् ।

विप्रेक्ष्यमाणो बलमिश्रातुष्यस्सुमहाहवम् ।

[ (L. 1) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-12 विमानस्य D<sub>8</sub> सुरैः सह  
 — (L. 2) B<sub>1</sub> 'युता शुभां, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 10 'व (D<sub>10</sub> 'प) रायुता,  
 D<sub>8</sub> 'गणायुता, D<sub>7</sub> 'मयीं शुभां (for 'समायुताम्) — (L.  
 3) B<sub>2</sub> ९ सुमहाहवे, B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> १ सुनुमाहवे (for सुमहाहवम्) ]

For this adhy, S subst. the foll passage,  
 reading it after adhy 47.

917\* वैशपायनः ।

ततः सुदर्शनं नाम प्रासादं हरिवाहनः ।

सर्वान्देवान्समारोप्य प्रययौ यत्र पाण्डवः ।

स्यूणारजिसहस्रं तु यस्य मध्ये प्रतिष्ठितम् ।

तत्र सूर्यपथेऽतिष्ठद्विमला वासवी सभा ।

आदित्या वसवो रुद्रा अश्विनौ च मरुद्गणाः ।

तत्र श्वेतानि छत्राणि काञ्चनस्फटिकानि च ।

[ 5 ]

C. 4 1789  
E. 4 57 12  
K. 4. 01 1

वैशंपायन उवाच ।

एतस्मिन्नन्तरे तत्र महावीर्यपराक्रमः ।

आजगाम महासत्त्वः कृपः शस्त्रभृतां वरः ।

अर्जुनं प्रति संयोद्धुं युद्धार्थी स महारथः ॥ १

- मणिरत्नविचित्राणि नानारूपाणि भागदा ।  
आकाशे समदृश्यन्त भानुमन्ति शुभानि च ।  
(11<sup>ab</sup>) अग्नेतिन्द्रस्य सोमस्य यमस्य वरुणस्य च ।  
(11<sup>cd</sup>) तथा धातुर्विधातुश्च मित्रस्य धनदस्य च । [10]  
रद्रस्य विष्णोः सवितुस्त्रिदशानां तथैव च ।  
काञ्चनानि च दामानि विविधाश्चोत्तमस्रज ।  
दिव्यपुष्पाभिसंवीतास्तत्र छत्राणि भेजिरे ।  
(6<sup>cd</sup>) तस्मिंश्च राजन्प्रासादे दिव्यरत्नविभूषिते ।  
दिव्यगन्धसमाविष्टा स्रजो दिव्याश्चकाशिरे । [15]  
(14<sup>ab</sup>) दिव्यश्च वायु प्रवचौ गन्धमादाय सर्वशः ।  
ऋतव पुष्पमादाय समतिष्ठन्त भारत ।  
प्रजानां पतयश्चैव सप्त चैव महर्षयः ।  
तत्र देवर्षयश्चैव ते च राजन्दिवाकसः ।  
इन्द्रेण सहिता सर्वे त्रिदशाश्च व्यवस्थिताः । [20]  
न पङ्क्तो न रजस्तत्र प्रविवेश कथंचन ।  
आदित्यश्चापि रूक्षोऽत्र नातिवेलमिवातपत् ।  
(16<sup>cd</sup>) दिव्य गन्ध समादाय वायुस्तत्राभिगच्छति ।  
आकाशे च दिशः सर्वा दर्शनीयमदृश्यत ।  
तत्र देवाः समारूढास्त दिव्य सर्वतः प्रभम् । [25]  
अम्यरे विमलेऽगच्छन्प्रासादं कामगामिनम् ।  
तत्र राजर्षयश्चैव समारूढा दिवाकसः ।  
(9<sup>ab</sup>) श्वेतो राजा वसुमनास्तथा भद्रः प्रतर्दन ।  
नृगो ययातिर्नहुपो मान्धाता भरतः कुरुः ।  
अष्टकश्च शिवि पूरुः स च राजा पुरुरवा । [30]  
सम्भोज्ज्वल कर्तवीर्यो ह्यर्जुन सगरस्तथा ।  
दिलीपो भरत पूरुः शर्यातिः सोमकस्तथा ।  
हरिश्चन्द्रश्च तेजस्वी रघुर्दशरथस्तथा ।  
भगीरथश्च राजर्षिः सर्वे च जनमेजय ।  
पाण्डुश्चैव महाबाहुश्चामरव्यजनायुत । [35]  
छत्रेण धियमाणेन राजसूयश्रिया वृत ।  
एते चान्ये च बहव पुण्यशीला शुचिचराः ।  
कीर्तिमन्तो महावीर्यास्तत्रैवासन्दिवि स्थिता ।  
गणाश्चाप्सरसां सर्वे गन्धर्वाश्चापि सर्वशः ।  
दैत्यराक्षसयक्षाश्च सुपर्णा पन्नगास्तथा । [40]  
वासवप्रभुश्च सर्वे देवाश्च सगणेश्वराः ।  
आसेनश्च समारूढाः सभाम त दिदक्षुः ।  
इत्यन्येरे ध्यवस्थाय प्रासादस्था दिवाकसः ।  
(13<sup>cd</sup>) एकस्य च यहुना च द्रष्टुं युद्धं व्यवस्थिताः ।  
[ (L 1) M1-3 'वाहन (for 'वाहन) — (L. 4) T G

M2 महती (for वामवी) — (L. 6) G1 ३ चित्राणि (for छत्राणि) M4 दिव्यरूपाणि भागदा (in भारत) (for the posterior half) — After line 6, T G2 ३ M2 ins  
918\* तथा चित्राणि छत्राणि दिव्यरूपाणि भारत ।  
— (L. 7) M2 ३ तथा चित्राणि छत्राणि (for prior half)  
— (L. 12) T1 M1 ३ विचित्राद्; G1 विविक्ताद् (for विविधाद्) — (L. 18) G1 ३ M2-३ पतयः सप्त (for पतयश्चैव) G1 ग्रहर्षयस्तथा, G2 ग्रहमहर्षय (for 'चैव मह') — (L. 23) M1 ३ अधिगच्छति (for अभिग')  
— (L. 24) T G2 M2 प्रकाशते (for आकाशे च) — (L. 26) T G2 च्योमगामिनः, M2 कामगामिक (for कामगा मिनम्) — (L. 27) T G2 ३ समारूढा (for 'रूढा')  
— (L. 28) T1 G M2-३ भद्रप्रदर्शन (for भद्रः प्रतर्दन)  
— (L. 30) G1 ३ चोभौ (for पूरुः) — (L. 32) G1 केरल (for भरत) M1 ३ चोत्ररीपश्च (for भरत पूरुः)  
T1 G2 शर्याति (for शर्याति) — (L. 36) T G2 M2 युत (for वृत) — (L. 37) G2 M1 ३ शुभं (for शुचि')  
— (L. 39) M1 ३ गणाश्चाप्सरसश्चैव (for the prior half)  
G1 सद्यः (for सर्वशः) — (L. 40) T1 G2 M1 सुपर्ण (for 'र्णा') — M2 om lines 41-43 — (L. 44) G1 ३ M1 ३ transp द्रष्टु and युद्ध

Colophon missing in S1 D1, D7 reads it in marg  
— Sub-parvan K1 गोमह, B1-4 Dn D2-३ ३ 10-12  
उत्तरगोमह, M1-३ गोमहण — Adhy name D4 देव-  
विमानदर्शन, D7-0 विमानदर्शन, T1 G2 धनजयदर्शन, M2 ३  
दिव्यसमागम — Adhy no (figures, words or both)  
B4 54, D2 M2-4 51, D5 10 49, D6 53, D7m 48,  
T G M1 ३ 52 — S'loka no G2 22

## 52

☞ This whole adhy is missing in S1 (cf v. 1 4 51 17)

1 Before the ref, D2 repeats 4 50 3 — After the ref, N (S1 missing, D1 missing for lines 1-8 only) ins a passage given in App I (No 47) — "a) D2 4 7 ३ विप्रो, B Dn D2 ३ 10-12 वीरो; D1 ३ राजन्, D2 दर्पो (for तत्र) — M1 om 1<sup>st</sup> — "b) N (S1 missing) चलदर्प (Dn D11.12 'वीर्य') समन्वित; G1 ३

तौ रथौ सूर्यसंकाशौ योत्स्यमानौ महाबलौ ।  
 शारदाविव जीमूतौ व्यरोचेतां व्यवस्थितौ ॥ २  
 पार्थोऽपि विश्रुतं लोके गाण्डीवं परमायुधम् ।  
 विकृष्य चिक्षेप बहून्नाराचान्मर्मभेदिनः ॥ ३  
 तानप्राप्ताञ्जितैर्वाणैर्नाराचात्रक्तभोजनान् ।  
 कृपश्चिच्छेद पार्थस्य शतशोऽस्य सहस्रशः ॥ ४  
 ततः पार्थश्च संकुद्वश्चित्रान्मार्गान्प्रदर्शयन् ।

दिशः संछादयन्वाणैः प्रदिशश्च महारथः ॥ ५  
 एकच्छायमिवाकाशं प्रकुर्वन्सर्वतः प्रभुः ।  
 प्रच्छादयदमेयात्मा पार्थः शरशतैः कृपम् ॥ ६  
 स शरैरपितः क्रुद्धः शितैरग्निशिखोपमैः ।  
 तूर्णं शरसहस्रेण पार्थमप्रतिमौजसम् ।  
 अर्पयित्वा महात्मानं ननाद समरे कृपः ॥ ७  
 ततः कनकपुङ्खग्रैर्वीरैः संनतपर्वभिः ।

C. 4. 1729  
B. 4. 57 22  
K. 4 61 13

महासत्वपराक्रम.. — After 1<sup>ab</sup>, Dn1 ins

919\* अर्जुनं प्रति सरव्वं कृप परमदुर्जय ।  
 — °) T2 G M2 'वीर्यं (for 'सत्त्व') N (S1 missing)  
 अमृष्यमाणस्त (D4 तत्) शब्द — °) N (S1 missing)  
 कृप शारद्वत्तया (B3m 4 s Dn1 D1.5 'स्तया', Dn2 D2 4.  
 7-12 'स्तत'), M2 सर्वशस्त्रमृता वरः. — °) B Dn D1-5  
 10-12 Cc सरव्वो, D7 9 सरोद्धु, S योद्धु वै (for सयोद्धु)  
 — °) B5 युद्धायं स, T1 G M2.5 युद्धकामी, T2 M1.2 4  
 युद्धकामो (for युद्धायीं स) B. Dn1 D10 'वल' (for  
 'रथ') — After 1, N (S1 missing) ins

920\* महोदधिजमादाय दध्मां वेगेन वीर्यवान् ।

स तु शब्देन लोकास्त्रीनावृत्य रथिना वर ।

धनुरादाय सुमहज्याशब्दमकरोत्तदा ।

[ (L. 1) K1 महोदधिमम शस्त्र, K2 'समादाय; Dn1  
 'जमादाय Ca c.r.s cite महोदधिज D7 9 शस्त्र दध्मां  
 स वीर्यवान् ]

On the other hand S ins after 1

921\* अयं द्रुपेण रथं कृत्वा कृपस्य रथमुत्तमम् ।

आजगामार्जुनस्तूर्णं सूर्यवैश्वानरप्रभम् ।

2 °) B4 D5 S वीर्यं (for रथं) M4 वीर्यसपद्मौ  
 (inf lin 'सकाशौ') (for सूर्यं) — °) D8 यलौजमा,  
 D5 4.7 महारथौ (for 'वलौ') — °) S वार्षिकी (for  
 शारदा) — After 2, N (S1 missing) ins

922\* ततः शारद्वत्तूर्णं पार्थं दशभिराशुगैः ।

विष्याद्य परवीर्यं निशितैर्मर्मभेदिभिः ।

[ (L. 2) K B2 D2.10 परवीर्यो (for 'म') ]

3 °) B4 D5 विदित (for विश्रुत) D8 गांजीव K  
 B3 धनुरत्तम (for परमायुधम्) S प्रगृह्य गाढिव लोके (G  
 by transp लोके गाढीव) विश्रुत पुनरर्जुन — °) K2  
 तस्मै चिक्षेप, Dn1 चिक्षेप वरान् (for चिक्षेप बहून्) D2.8  
 'भेदिभिः (for 'भेदिन) S अन्ययाद्भरतश्रेष्ठो विनिष्-  
 च्छरमालया — After 3, S ins

923\* कृपश्च धनुरादाय तथैवार्जुनमभ्ययात् ।

4 °) B4 D4 7 8 तान्प्राप्ताञ्जितैर्वाणैः ; S प्रगृह्य बलव-  
 चाप Cc cites अप्राप्तान् — °) S कृपश्चिक्षेप पार्थाय  
 — After 4, S ins

924\* जीमूत इव धर्मान्ते शरवर्षं विमुञ्चति ।

नन्दयन्सुहृदं सर्वान्प्रत्ययुध्यत फल्गुनम् ।

विकृष्य बलवचाप पाण्डवो भीमविक्रमः ।

5 °) B Dn D4 5 7-12 तु, D1.8 स, D2 सु (for च)  
 S चचार समरे पार्थ.. — °) B4 (1 gloss) वाणान् (for  
 मार्गान्) B5 M वि' (for प्र') B3 शीघ्रास्त्र तु प्रदर्शयन्;  
 D1-6.8 10 शीघ्रास्त्रव्य वि(D1.4 प्र; D2 10 व्य)दर्शयन् (D5 m  
 as in text), G1 चित्रमार्गान्त्र', M2 चित्रमार्गं वि' — °)  
 D5 प्रच्छादयन्, G1 8 चापूरयन् (for सञ्चा') B5 D6 दिश  
 प्र(B5 स)छादयामास, T G2 M1.5 सर्वाश्च दिशो वाणैः,  
 M2-4 स सर्वाश्च (M2 सर्वा वि) दिशो वाणैः — °) K 'रवै  
 (for 'रथ) D6 वाणैर्वै प्रदिश तथा

6 °) B1 Dn D11.12 अकरोत् (for प्रकुर्वन्) B2-5  
 D1-6 8 10 कुर्वन्प्रयगत प्रभु', S सर्वत कृतवान्प्रभु — D10  
 om 6<sup>ad</sup> — °) B Dn D2-5 7-9 11.12 S (except G1  
 M2) प्रा(B2 आ)च्छादयद् D6 तत प्रच्छादयामास  
 — After 6, S ins

925\* दहृतं समये मेघो धाराभिरिव पर्वतम् ।

[ T2 G2 M2 समरे (for समये) ]

7 °) K B Dn D5-7 9 11 12 अर्दित, D1-4 8 10  
 आचित, G1 अपि स (for अपित) — °) D1 2 शतैर्; D4  
 M4 शरैर्, D10 चिच्छेद (for शितैर्) D8 'विपो' (for  
 'शिक्षो') — After 7<sup>ab</sup>, S ins

926\* कृपो वमूव समरे विधूमोऽभिरिव ज्वलन् ।

— °) D6 शरैः, S तत (for तूर्णं) B1-4 D1-8 10 शत',  
 B5 Dn D2 11.12 दश' (for शर') — °) D4 पार्थस्यामित-  
 तेजस — °) N (S1 missing) अर्द(D1 दर्श)यित्वा D6  
 S महानाद (G1 'वाहु) — °) B1.5 Dn D11.12 ननर्द  
 (for ननाद)

8 D1 om. 8 — °) D4 कृप (for तत) B5 Dn



C. 4 1800  
E. 4 57 22

त्वरन्गाण्डीवनिर्मुक्तैर्जुनस्तस्य वाजिनः ।  
चतुर्भिश्चतुरस्तीक्ष्णैरविध्यत्परमेष्ठिभिः ॥ ८  
ते हया निशितैर्विद्धा ज्वलद्भिरिव पन्नगैः ।  
उत्पेतुः सहसा सर्वे कृपः स्थानादथाच्यवत् ॥ ९  
च्युतं तु गौतमं स्थानात्समीक्ष्य कुरुनन्दनः ।  
नाविध्यत्परवीरघ्नो रक्षमाणोऽस्य गौरवम् ॥ १०  
स तु लब्ध्वा पुनः स्थानं गौतमः सच्यसाचिनम् ।  
विव्याध दशभिर्वाणैस्त्वरितः कङ्कपत्रिभिः ॥ ११  
ततः पार्थो धनुस्तस्य भस्त्रेण निशितेन च ।  
चिच्छेदैकेन भूयश्च हस्ताच्चापमथाहरत् ॥ १२  
अथास्य कवचं वाणैर्निशितैर्मर्मभेदिभिः ।  
व्यधमन्न च पार्थोऽस्य शरीरमवपीडयत् ॥ १३

तस्य निर्मुच्यमानस्य कवचात्काय आवभौ ।  
समये मुच्यमानस्य सर्पस्येव तनुर्यथा ॥ १४  
छिन्ने धनुषि पार्थेन सोऽन्यदादाय कार्मुकम् ।  
चकार गौतमः सज्यं तदद्भुतमिवाभवत् ॥ १५  
स तदप्यस्य कौन्तेयश्चिच्छेद नतपर्वणा ।  
एवमन्यानि चापानि बहूनि कृतहस्तवत् ।  
शारद्वतस्य चिच्छेद पाण्डवः परवीरहा ॥ १६  
स छिन्नधनुरादाय अथ शक्तिं प्रतापवान् ।  
ग्राहिणोत्पाण्डुपुत्राय प्रदीप्तामशनीमिव ॥ १७  
तामर्जुनस्तदायान्तीं शक्तिं हेमविभूषिताम् ।  
वियद्गतां महोल्कामां चिच्छेद दशभिः शरैः ।  
सापतदशधा छिन्ना भूमौ पार्थेन धीमता ॥ १८

D11.12 Cs 'पर्वो' , S 'पुखेन (for 'पुङ्खाम्) — <sup>b</sup>) S  
शरेण (Ms 'तेन) नतपर्वणा — After 8<sup>ab</sup>, B1 s Ds ins  
927\* धनुरादाय विव्याध पार्थं दशभिराशुगैः ।,  
while S ins

928\* विभेद समरे पार्थे कृपस्य ध्वजमुत्तमम् ।  
ततः पश्चान्महातेजा नाराचान्सूर्यसनिभान् ।  
जग्राह समरे पार्थो भूयो बहुशिलीमुखान् ।  
तैस्तदानीं महाबाहु कृपस्य रथरक्षण ।  
जघान क्षत्रियश्रेष्ठान्युध्यमानान्महाबलान् । [5]  
चन्द्रकेतु सुकेतुश्च चित्राश्वो मणिमांस्तथा ।  
मुज्जमौली च विक्रान्तो हेमवर्मा भयावहः ।  
सुरयोऽतिरथश्चैव सुपेणोऽरिष्ट एव च ।  
नृकेतुश्च सहानीकास्ते निपेतुर्गतासवः ।

[ (L 5) T2 G 'श्रेष्ठ (for 'श्रेष्ठान्) — (L 6) T  
G बली (for तथा). — (L 9) M1.5 सकेतन' (for  
नृकेतुश्च) M2-s निपेतुर' (for निपेतुर) ]

Thereafter S reads a variant version of 20<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>,  
omitting altogether 8<sup>a</sup>-16<sup>f</sup> — <sup>c</sup>) Ds गांजीव

9 S om 9 (of v 1 8) — <sup>a</sup>) B2 s Ds ० विशिखै  
(for निशिते) B1 s Dn D11.12 वाणैः, B4 s Ds ० स्पृष्टा ;  
D1 s भिन्ना. (for विद्धा) — <sup>b</sup>) K हव पावकैः, B2 s 4  
Ds ० पावकोपमैः (for हव पन्नगैः) — <sup>d</sup>) D1 अवाच्यवत् ;  
D2 अथ च्युत (for अयाच्यवत्) K कृप स्थानादपातयत्  
10 S om 10 (of v 1 8). — <sup>ab</sup>) Ds च्यवत् (for  
च्युत तु) Ds च्युत गौतममालोक्य स्थानात्कुतीसुतस्तदा  
— D4 om 10<sup>ad</sup>

12 S om 12 (of v 1 8) — <sup>b</sup>) B1.2 Dn D11 12  
ह (for च) — <sup>a</sup>) K2 B (except B4) Dn3 Ds ० s 11 12  
Cc हस्ताचापम् (for हस्ताच्चापम्) D1 3.7 अपाहरत्, D10  
अथाच्छिनत् (for अथाहरत्)

14 S om 14 (of v 1 8) — <sup>b</sup>) K कवच, Cc  
कवचात् (as in text) — <sup>d</sup>) K त्वच (K1 'चे) (for  
तनुर) Ds यथा सर्पस्य वै तनु

16 S om 16 (of v 1 8) — <sup>b</sup>) B2.4 Ds 10  
आनतपर्वणा, Ds पाण्डवस्तदा, D7 ० नतपर्वभिः, Ds निशितै  
शरैः — <sup>d</sup>) B2 4 Ds दृढहस्तवत्, Ds दृढवति च, Cs कृत  
(as in text)

17 S reads 17-18 after 24<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) Ds शारद्वत  
स्तदादाय. — <sup>b</sup>) B1-2.5 Ds 5 7 s 10-12 Cc रथशक्ति, B4  
Dn D1 2.4 ० ० रथाच्छक्ति (D4 'च्छिन्न) (for अथ शक्ति)  
— <sup>c</sup>) Ds चापि पार्थाय (m पाण्डुपुत्राय as in text)  
— For 17, S subst.

929\* अथ शक्तिं परामृश्य सूर्यवैश्वानरप्रभाम् ।

चिक्षेप सहसा क्रुद्ध पार्थायान्द्रुतकर्मणे ।

[ (L 1) Ms. 4 रथशक्ति ]

18 For S of v 1 17 — <sup>a</sup>) K1 तदायतीं, D1-4  
7 s 10 समायातीं, S तथारूपा — <sup>b</sup>) Ds 'विभूषणां, S  
'परिष्कृता — <sup>c</sup>) B1 वियद्यातां; S आपतंतीं — <sup>d</sup>) Dn1  
D1 om 18<sup>ef</sup> K2 D4 s भिन्ना, Ds भूत्वा (for छिन्ना)  
S सापतदश(T1 G2 'च्छत)धा भूमौ पार्थेन निहता शरैः  
— After 18, S ins

930\* शक्त्यां तु विनिकृतायां विरथ शरपीडितः ।

युगमध्ये तु भल्लेस्तु ततः स सधनुः कृपः ।  
 तमाशु निशितैः पार्थ विभेद दशभिः शरैः ॥ १९  
 ततः पार्थो महातेजा विशिखानग्रितेजसः ।  
 चिक्षेप समरे कुद्रस्त्रयोदश शिलाशितान् ॥ २०  
 अथास्य युगमेकैः चतुर्भिश्चतुरो हयान् ।  
 पष्टेन च शिरः कायाच्छरेण रथसारथेः ॥ २१  
 त्रिमिस्त्रिवेणुं समरे द्वाभ्यामक्षौ महाबलः ।

द्वादशेन तु भल्लेन चकर्तास्य ध्वजं तथा ॥ २२  
 ततो वज्रनिकाशेन फल्गुनः प्रहसन्निव ।  
 त्रयोदशेनेन्द्रसमः कृपं वक्षस्यताडयत् ॥ २३  
 स छिन्नधन्वा विरथो हताश्वो हतसारथिः ।  
 गदापाणिरवप्लुत्य तूर्णं चिक्षेप तां गदाम् ॥ २४  
 सा तु मुक्ता गदा गुर्वी कृपेण सुपरिष्कृता ।  
 अर्जुनेन शरैर्नुन्ना प्रतिमार्गमथागमत् ॥ २५

C. 4 1819  
B 4 57 40  
K. 4 61 25

[ T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> विक्षत (for 'पीडित') ]

19 Dn<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> S om 19 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> युगमध्येन,  
 B<sub>4</sub> युगमस्य तु, Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> युगपच्चैव (for युगमध्ये तु)  
 G<sub>2</sub> r v cite युगमध्ये (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>10-12</sub> सज्यधनुः, D<sub>5</sub> सप्तधनुः, D<sub>8</sub> समधमत् (for स  
 मधनुः) B<sub>4</sub> समकृततत्त कृप, D<sub>4</sub> 7 १ ततस्तु (D<sub>7</sub> आदाय,  
 D<sub>5</sub> सधाय) सशर धनुः — After 19<sup>ab</sup>, D<sub>4</sub> ins

931\* प्रगृहीत्वा रथस्तूर्णं रथादन्यन्महाधनुः ।  
 — <sup>cd</sup>) D<sub>7</sub> (marg sec m as in text) १ तमेव (for  
 तमाशु) K transp निशितैः and दशभिः D<sub>5</sub> विख्याय  
 (for विभेद).

20 S (which for 20 subst 932\*) reads 20<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>  
 after 928\* (cf. v l 8) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> शरानभिनि-  
 शोपमान् — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> चिच्छेद दशभिः कुद्रः — For 20,  
 S subst

932\* तान्निहत्य ततः पार्थो निमेषादिव भारत ।

पुनरन्यान्समादत्त त्रयोदश शिलीमुखान् ।

21 For S cf. v l 20 also — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> एकेन D<sub>2</sub> S  
 तु (for च) S सख्ये (G<sub>2</sub> M<sub>1-2.5</sub> 'वे; G<sub>1.8</sub> 'वे) (for  
 कायात्) — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> जहाराय म सारथे, D<sub>5</sub> सारथे पत्रिणा  
 तथा; T G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> 4 कृपस्य रथसारथे, G<sub>1</sub> 8 M<sub>3</sub> 5 शरेण  
 कृपसारथे.

22 For S cf. v l 20 also — <sup>a</sup>) S यलवान् (for  
 समरे) — <sup>b</sup>) B Dn D<sub>1-4.6</sub> 11 12 S अक्ष, D<sub>10</sub> आहन्,  
 C<sub>v</sub> अक्षौ (as in text) N (except K) 'रथ (for  
 'चल') — <sup>c</sup>) B<sub>3-5</sub> D<sub>2.4</sub> 6-10 च, D<sub>1.8</sub> अय, D<sub>5</sub> अस्य  
 (for तु). G<sub>2</sub> चाणेन (for भल्लेन) — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> महाध्वज,  
 D<sub>5</sub> ध्वजोत्तम, B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> ध्वज तदा (for ध्वज तथा) S  
 कृपस्य सशर धनुः

23 For S cf. v l 20 also — <sup>a</sup>) S छित्वा (for  
 ततो) — <sup>b</sup>) N (S<sub>1</sub> missing) फाल्गुन (for फल्गुन)  
 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> (by transp) प्रहसन्निव फल्गुन — <sup>c</sup>) K D<sub>2</sub> 8  
 G<sub>3</sub> 'सम (for 'सम') — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> 4.5 Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 6 अविध्यत

(for असाध्यत्) S प्रत्यविध्यस्तनातरे

24 For S cf. v l 20 also — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 5 सं-  
 (for स) — After 24<sup>ab</sup>, S reads 17-18 — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub>  
 खमुत्पत्य (for अवप्लुत्य) — For 24<sup>d</sup>, S subst.

933\*

रयात्तूर्णमभिग्राह ।

गदां चिक्षेप सहसा पार्थायामिततेजसे ।

25 <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> Dn D<sub>7</sub> 11.12 च, G<sub>1.8</sub> वि- (for तु).  
 — <sup>c</sup>) S अर्जुनस्य (for 'नेन) — <sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>4.6</sub> अया (D<sub>5</sub>  
 'यो) गता, S जगाम सा; G<sub>2</sub> अथागमत् (as in text) Cn  
 cites अगमत् — After 25, S ins

934\*

अथ खड्गं समुद्रस्य शतचन्द्रं च भानुमत् ।

द्वयेप पाण्डव हन्तु कृपोऽल्लघुपराक्रम ।

स शरद्वस्तुतस्तूर्णं महाचार्यं मुनिशिवम् ।

खेचरो विचचारिकं क्रमाद्यर्मासिद्धिनिबन्धुम् ।

ततः क्षुराग्रे कौन्तेयो दशभिः खड्गचर्मणी । [5]

निमेषादिव चिच्छेद तदद्भुतमिवामवत् ।

विपण्णवदनस्तत्र युद्धादपगतोद्यम ।

अश्वयाश्रस्तु स रथं कृप समभिप्लुवे ।

स्वस्त्रीयस्य महातेजा जग्राह च धनुः पुन ।

[ (L 2) After line 2, G<sub>8</sub> ins

935\* तत्रा गाण्डीवनिर्मुक्तं खड्गं तस्य न्यवारयत् ।

— (L 4) M<sub>1.2</sub> खेचरीव, M<sub>3</sub> खचरेव; M<sub>4.5</sub> खेचरेव  
 (for खेचरो वि) M<sub>1</sub> 2 मुवि (for विमु) — (L 7)  
 T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> विचर्ण (for विपण्ण) — After the prior half  
 of line 7, T G<sub>2</sub> ins

936\*

विनाशास्खड्गचर्मणो ।

दन्तैर्दन्तच्छदान्दध्वा लुकोप हृदि दीर्घवत् ।

भवत्विति पुनश्चोत्तवा

T G<sub>2</sub> युद्धापगमनोद्यत (for the posterior half) — (L  
 9) M<sub>1.2</sub> च पुनर्धनुः, M<sub>4</sub> (inf in as in text) सशरं  
 धनुः (for च धनुः पुन) ]

Thereafter S reads adhy 57

26 S om. 26-28 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>5</sub> 7-9 11.12 त

C. 4. 1819  
B. 4. 57. 41

ततो योधाः परीप्सन्तः शरद्वतममर्षणम् ।  
सर्वतः समरे पार्थ शरवर्षैरवाकिरन् ॥ २६  
ततो विराटस्य सुतः सव्यमावृत्य वाजिनः ।

यमकं मण्डलं कृत्वा तान्योधान्प्रत्यवारयत् ॥ २७  
ततः कृपमुपादाय विरथं ते नरर्षभाः ।  
अपाजहुर्महावेगाः कुन्तीपुत्राद्वनंजयात् ॥ २८

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्विपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५२ ॥

५३

अर्जुन उवाच ।

यत्रैषा काञ्चनी वेदी प्रदीप्ताग्निशिखोपमा ।  
उच्छ्रिता काञ्चने दण्डे पताकाभिरलंकृता ।  
तत्र मां बह भद्रं ते द्रोणानीकाय मारिप ॥ १  
अश्वाः शोणाः प्रकाशन्ते बृहन्तश्चारुवाहिनः ।

स्निग्धविद्रुमसंकाशास्ताम्रास्याः प्रियदर्शनाः ।  
युक्ता रथवरे यस्य सर्वशिक्षाविशारदाः ॥ २  
दीर्घबाहुर्महातेजा बलरूपसमन्वितः ।  
सर्वलोकेषु विख्यातो भारद्वाजः प्रतापवान् ॥ ३  
बुद्ध्या तुल्यो ह्युशनसा बृहस्पतिसमो नये ।

तु, B<sub>8</sub> 4 तत्र (for ततो) — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> 'वातेर' (for 'वर्षैर')  
B<sub>8</sub> इवाकिरन् (for अवा'). D<sub>4</sub> सर्वत. समवाकिरन्  
27 S om 27 (of v. 1 26) — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> Cn सव्य,  
D<sub>4</sub> सर्वात्र; C<sub>8</sub> सव्य (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> m. 7 (m as  
in text) ० दक्षिण, C<sub>8</sub> 8 यमक (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub>  
'पेधयत्' (for 'वारयत्')

28 S om. 28 (of v 1 26) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 8 रथ तेन  
(for विरथ ते). D<sub>4</sub> महारथा' (for नरर्षभा) — <sup>c</sup>) K  
उपाजहुर; B<sub>1</sub> 2 8 Dn D<sub>2</sub> 7 0-12 अपाजहुर, B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 4 अपा  
जहुर, C<sub>8</sub> as in text. B<sub>8</sub> D<sub>1</sub>-8 महावेगात्, D<sub>8</sub> 7  
महाभागा' (D<sub>1</sub> 'ग')

Colophon missing in S<sub>1</sub>, S om it — *Sub-parvan*  
K<sub>1</sub> गोप्रह, B Dn D<sub>1</sub>-8 0 8 10-12 उत्तरगोप्रह — *Adhy*  
*name* B<sub>1</sub>-8 8 Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> कृपापयान; B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> कृपभंग',  
D<sub>4</sub> 7-0 कृपपराजय — *Adhy no* (figures, words or  
both) K<sub>1</sub> 52, D<sub>8</sub> 10 50, D<sub>8</sub> 0 54, D<sub>7</sub> 49

53

☞ This whole adhy is missing in S<sub>1</sub> (of. v. 1  
4 51 17)

1 Before the ref., N (S<sub>1</sub> missing, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> om  
lines 3-4, D<sub>4</sub> om 2-4) ins

937\* वैशपायन उवाच ।

रूपेऽपनीते द्रोणस्तु प्रगृह्य सुमहद्वनु ।  
अभ्यद्रवदनाद्यप्य शोणाश्च श्वेतवाहनम् ।  
स तु रथमरथ दृष्ट्वा गुरुमायान्तमन्तिकात् ।

अर्जुनो रथिना श्रेष्ठ उत्तर वाक्यमब्रवीत् ।

[ (L 1) D<sub>2</sub> 8 वि' (for प्र') B<sub>1</sub> Dn D<sub>7</sub> 9 11 12  
सशर, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> रथिर; B<sub>8</sub>-8 D<sub>8</sub> विपुल (for सुमहद्)  
— (L 2) K<sub>1</sub> अनाद्यप्य, D<sub>7</sub> 0 दुराधर्ष (for अनाद्यप्य').  
— For lines 3-4 of 943\* below. — (L 4) B<sub>1</sub> Dn  
D<sub>11</sub> 12 जयता (for रथिना) ]

On the other hand, S ins before the ref. a passage  
given in App I (No 48) — B<sub>2</sub> om 1-19. — K  
D<sub>2</sub> 4 7-9 S om. the ref — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub>-8 8 वेदि  
(for वेदी) — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> दीप्ता चाग्निशिखो', Dn<sub>1</sub> ध्वजे यस्य  
प्रकाशते; S दृश्यतेग्निशिखो' — <sup>c</sup>) K काचनेर्दण्डे, B<sub>1</sub> 4 8  
Dn D<sub>2</sub> 4-12 प्रवरे दण्डे, B<sub>8</sub> कृत्रे दण्डे, D<sub>1</sub> 8 प्रवरा येन (for  
काञ्चने दण्डे) — <sup>e</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>8</sub> D<sub>11</sub> 12 अत्र (for तत्र).  
— <sup>f</sup>) B<sub>1</sub> 8 Dn<sub>1</sub> सारथे, D<sub>4</sub> 7 9 मानद (for मारिप) S  
द्रोण यास्यामि सत्तम — After 1, S ins

938\* भारद्वाजेन श्रोत्रेऽहमाचार्येण महारमना ।

2 B<sub>2</sub> om. 2 (of v 1. 1) — <sup>a</sup>) S अमी (for  
अश्वा) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> चारुदर्शना', D<sub>10</sub> साधुवाहिन S तुरगा  
साधुवाहिन (G<sub>2</sub> 'हना') — S transp 2<sup>nd</sup> and 2<sup>rd</sup>  
— <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> 4 D<sub>4</sub> स्निग्धा वि', S 'वैदूर्यसकाश' — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> 10  
ताम्राक्षा' K B<sub>4</sub> चारुदर्शना S ताम्राक्षः प्रियदर्शन  
— After 2<sup>rd</sup> (transposed), S ins

939\* यत्तो रथवरे शूरः सर्वशस्त्रभृता वर ।

3 B<sub>2</sub> om 3 (of v 1. 1) — <sup>a</sup>) S पीनदीर्घभुज  
श्रीमान् (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> आदित्य इव तेजस्वी) बलवीर्यसमन्वित T<sub>1</sub>  
repeats 3<sup>rd</sup> (with v 1 as in T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8 Dn  
D<sub>11</sub> 12 विक्रांतो, D<sub>8</sub> विज्जातो (for विख्यातो) S सर्वलोक

वेदास्तथैव चत्वारो ब्रह्मचर्यं तथैव च ॥ ४  
 ससंहाराणि दिव्यानि सर्वाण्यस्त्राणि मारिष ।  
 धनुर्वेदश्च कात्स्न्येन यस्मिन्नित्यं प्रतिष्ठितः ॥ ५  
 क्षमा दमश्च सत्यं च आनृशंसमथार्जवम् ।  
 एते चान्ये च बहवो गुणा यस्मिन्निजोत्तमे ॥ ६  
 तेनाहं योद्धुमिच्छामि महाभागेन संयुगे ।  
 तस्माच्च प्रापयाचार्यं क्षिप्रमुत्तरं वाहय ॥ ७  
 वैशंपायन उवाच ।  
 अर्जुनेनैवमुक्तस्तु वैराटिर्हमभूषितान् ।

चोदयामास तानश्चान्भारद्वाजरथं प्रति ॥ ८  
 तमापतन्तं वेगेन पाण्डवं रथिनां वरम् ।  
 द्रोणः प्रत्युद्ययौ पार्थं मत्तो मत्तमिव द्विपम् ॥ ९  
 ततः प्राध्मापयच्छहं भेरीशतनिनादितम् ।  
 प्रचुक्षुभे बलं सर्वमुद्धूत इव सागरः ॥ १०  
 अथ शोणान्सदश्चास्ताहंसवर्णैर्मनोजवैः ।  
 मिश्रितान्समरे दृष्ट्वा व्यस्ययन्त रणे जनाः ॥ ११  
 तौ रथौ वीर्यसंपन्नौ दृष्ट्वा संग्राममूर्धनि ।  
 आचार्यशिष्यावजितौ कृतविद्यौ मनस्विनौ ॥ १२

C 4 1837  
B 4 58. 14  
K. 4. 59. 23

(M1-2. s \*के) धनुर्धेष्टः सर्वलोकेषु पूजितः

4 B2 om. 4 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) S अगिरोदान-  
 सोस्तुल्यो नये बुद्धिमता वर — <sup>a</sup>) D1-3 तयोत्तमं (for  
 तथैव च) S चत्वारो निखिला वेदा सागोपागा सलङ्गणा

5 B2 om. 5 (cf. v 1 1) — S transp 5<sup>ab</sup> and  
 5<sup>cd</sup>. — <sup>a</sup>) D1.2 सतिष्ठति हि (for ससंहाराणि) K B1  
 Dn D1 2.11.12 transp दिव्यानि and सर्वाणि B2 सारथे,  
 D3 यान्युत, D3m यान्यपि, D1 9 यानि च, G2 मारिष (as  
 in text) S भारद्वाजे समन्तानि सर्वाण्येतानि प्रापत — <sup>a</sup>)  
 S ब्राह्म चास्त्र (T1 G2 M1.2 ब्रह्मास्त्रं च, M2 ब्राह्ममस्त्र)  
 प्रतिष्ठितं — After 5<sup>cd</sup>, S ins

940\* पुराणमितिहास च अर्थविद्या च मानवी ।

[ T2 M2 इतिहासश्च (for 'स च) ]

6 B2 om. 6 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) D1 original  
 धर्मार्जवश्च सत्यं च is cancelled, and क्षमा दया दाम सत्य  
 is noted in marg G2.8 दया च (for दमश्च) — <sup>b</sup>) D1  
 orig. दमानृशंसमेव च is cancelled, and text reading  
 is noted in marg S तेजो मादंयमार्जव (M1.2 मादंय  
 हीरचापल) — <sup>cd</sup>) B1.4.5 D यस्मिन्नित्यं (D1-3 by  
 transp नित्यं यस्मिन्) द्विजे गुणा (D4 प्रतिष्ठिता) (for <sup>d</sup>)  
 S प्रतिष्ठिता गुणा यस्मिन्बहवो द्विजसत्तमे — After 6,  
 S ins.

941\* यस्याहमिष्टः सततं मम चेष्ट सदा च य ।

7 B2 om. 7 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) S क्षत्रधर्मं पुरस्कृत्य  
 तेन योत्सामि (M2 योत्से ह) संयुगे — <sup>a</sup>) B1.5 D11.12  
 तं, B2 मा (for त्व) D1 9 त (D1 त्व) मा सप्रापयाचार्यं,  
 S आचार्यं प्रापयेदानीं — <sup>a</sup>) Dn1 D10 वाहन, D4 मे रथ  
 (for वाहय) S ममोत्तरं महारथ  
 — After 7, S ins

942\* अपर पदय सप्राप्तमद्भुतं मम तस्य च ।

8 B2 om. 8 (cf. v 1 1) T1 M om. the ref  
 — <sup>a</sup>) B1 4.5 D (except D2) 'भूषणान् (for 'भूषितान्)  
 S उत्तररत्ने (M2 'श्च) वसुक्तोश्चाश्चोदयामास त (G2 स) प्रति  
 — G2 M2 om 8<sup>cd</sup> — <sup>e</sup>) D1-3 १० नोदयामास, D2  
 प्रेरयामास S (G2 M2 om.) आजगामार्जुनरथो

9 B2 om. 9 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) M1.5 सप्रेक्ष्य (for  
 वेगेन) — <sup>b</sup>) S सरथ रणे (for रथिनां वरम्) — <sup>c</sup>) K2  
 प्रत्याययौ, S च्य (G2 ह्य) म्यद्रवत् (G2.8 'पतत्) (for  
 प्रत्युद्ययौ) D2 यत्तो, D2 कृद्धो (for पार्थ) — After 9,  
 S ins

943\* स तु रथमयं दृष्ट्वा कौन्तेय समभिद्रुतम् ।

आचार्यं त महाबाहु प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ।

[ Cf. lines 3-4 of 937\* ]

Thereafter S reads 16-17

10 B2 om. 10 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) D1-3 8 G M2-5  
 प्रध्मापयच् — <sup>b</sup>) K B1 Dn1 D1.2.4.7 9-12 'निनादिन  
 S भेरीपणवनादित — <sup>c</sup>) S व्यक्षोभयद् (for प्रचुक्षुभे)  
 — <sup>d</sup>) D1.2 S उद्धूतमिव सागर C2 cites उद्धूत इव  
 (as in text) — After 10, S reads 18-19

11 B2 om. 11 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) S अश्वाञ्शो-  
 णान्महावेगान् — <sup>b</sup>) G1 हयान्स्वर्णं D1 9 महाजवै, D10  
 हयोत्तमै; S तु (T G2 8 च) वाजिभि — <sup>c</sup>) D1.2 8  
 G1 8 विस्मयत S पृथग् (for रणे) K2 B1.5 4 D  
 (except D2 7 9) नरा; B2 नृपा (for जना) — After  
 11, S reads 14, 13, 20

12 B2 om 12 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) S वीरै (for  
 रथौ) K सूर्यसकाशौ (for वीर्यसंपन्नौ) — <sup>c</sup>) S रथिनौ  
 (for अजितौ) — <sup>d</sup>) S तर (M1 inf lin तप)  
 (for मन)

13 B2 om. 13 (cf. v 1 1) — For sequence of S

C. 4 1839  
B 4 53. 15  
K. 4 53. 20

समाश्लिष्टौ तदान्योन्यं द्रोणपार्थौ महाबलौ ।  
दृष्ट्वा प्राकम्पत मुहुर्भरतानां महद्बलम् ॥ १३  
हर्षयुक्तस्तथा पार्थः प्रहसन्निव वीर्यवान् ।  
रथं रथेन द्रोणस्य समासाद्य महारथः ॥ १४  
अभिवाद्य महाबाहुः सान्त्वपूर्वमिदं वचः ।  
उवाच श्लक्ष्णया वाचा कौन्तेयः परवीरहा ॥ १५  
उपिताः स्म वने वासं प्रतिकर्म चिकीर्षवः ।  
कोपं नार्हसि नः कर्तुं सदा समरदुर्जय ॥ १६  
अहं तु ग्रहते पूर्वं प्रहरिष्यामि तेऽनघ ।  
इति मे वर्तते बुद्धिस्तद्भवान्कर्तुमर्हति ॥ १७

ततोऽस्मै ग्राहिणोद्द्रोणः शरानधिकविंशतिम् ।  
अप्राप्तांश्चैव तान्यार्थश्चिच्छेद कृतहस्तवत् ॥ १८  
ततः शरमहस्रेण रथं पार्थस्य वीर्यवान् ।  
अवाकिरत्ततो द्रोणः शीघ्रमस्त्रं विदर्शयन् ॥ १९  
एवं प्रवृत्ते युद्धं भारद्वाजकिरीटिनोः ।  
समं विमुञ्चतोः संख्ये विदिरखान्दीप्ततेजसः ॥ २०  
तापुर्भा ख्यातकर्माणाम् तापुर्भा वायुसर्मा जवे ।  
उर्भा दिव्यास्त्रविदुपायुर्भापुत्तमतेजसां ।  
क्षिपन्तां शरजालानि मोहयामामतुर्नृपान् ॥ २१  
व्यसयन्त ततो योधाः सर्वे तत्र समागताः ।

cf v. 1 11. — <sup>a</sup>) K समा<sup>a</sup>; B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 9 (sup lin as in text) तथा<sup>a</sup>, S (except G<sub>1</sub>) दृष्ट्वा<sup>a</sup> (for तदा<sup>a</sup>). — <sup>b</sup>) K B<sub>1</sub> D<sub>6</sub> रथौ (for 'यलौ') S द्रोणपाटवयोर्ध्वजौ — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> प्रकम्पत, Cn प्राकम्पत्, C<sub>5</sub> प्राकम्पयत् G<sub>1</sub> चम् (for मुहुः) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 4 7 8 10 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 3 Cn भारतानां K B<sub>2</sub> (by transp) बल महत्; B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> 2 महाबल; S महाचम् (G<sub>1</sub> मुहुर्मुहुः)

14 B<sub>2</sub> om 14 (cf v. 1 1) For sequence of S, cf v. 1 11 S transp 14<sup>ab</sup> and 14<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) B (B<sub>2</sub> om) Dn D<sub>5</sub>-7 9 11 12 तत, D<sub>1</sub>-4 8 10 G<sub>1</sub> 2 M तदा (for तथा) S आचार्य (for पार्थ) — <sup>b</sup>) S प्रत्यगृह्य पाटव — <sup>c</sup>) S पार्थस्य (for द्रोणस्य) — <sup>d</sup>) S समाह- (M<sub>1</sub>-3 'प')त्य परतप

15 B<sub>2</sub> (cf v. 1 1) S om 15 — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 7 9 11 12 साम<sup>a</sup> (for सान्त्व<sup>a</sup>)

16 B<sub>2</sub> om 16 (cf v. 1 1) For sequence of S, cf v. 1 11 — <sup>a</sup>) K B (B<sub>2</sub> om) Dn D<sub>1</sub> 2-3 8 10-12 स्मो (for स्म) D<sub>5</sub>m उपितोस्मि — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub>m 9 त्वत्प्रसा दादरिंदम C<sub>5</sub> 5 oits प्रतिकर्म, C<sub>7</sub> प्रतिकर्म चिकीर्षव (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> त, D<sub>5</sub>m मे (for न) B<sub>5</sub> D<sub>1</sub> 9 (by transp) कर्तुं न (D<sub>6</sub> मे) D<sub>6</sub> (by transp) कर्तुं नार्हसि कोप नः — <sup>d</sup>) K G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> दुर्मद (K<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 'द'), D<sub>1</sub>-2 'दुर्जय'; G<sub>1</sub> 'दुर्मद'

17 B<sub>2</sub> om 17 (cf v. 1 1) For sequence of S, cf v. 1 11 — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> त्वया (for अह) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 ग्रहते, D<sub>4</sub> ग्रहत, D<sub>10</sub> प्रकृते; S ताडित; C<sub>5</sub> as in text — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> अह तव (for तेऽनघ) S (except G<sub>1</sub> 8) ग्रहरेय तवानघ — Cn citos 17<sup>ab</sup> as in text. — <sup>d</sup>) S क्षतुमर्हति (M<sub>2</sub> 5 अनुमन्यतां).

18 B<sub>2</sub> om 18 (cf v. 1 1) For sequence of S, cf v. 1 11 M om 18-19 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>11</sub> 12 अस्मिन्; D<sub>6</sub> अस्मै; T G तु (for अस्मै) — K D<sub>10</sub> (hapl) om 18<sup>a</sup>-19<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 'विदति', D<sub>2</sub> G 'विदतीन्'; D<sub>1</sub> 3 'विदति', C<sub>7</sub> as in text. — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> अपास्मान् (for अप्राप्तान्) T G एव (for चैव) — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> चिच्छेद लघुदस्तायान्

19 B<sub>2</sub> M om 19 (cf v. 1 1, 18) K D<sub>10</sub> om 19<sup>ab</sup> (cf v. 1 18) For sequence of S, cf. v. 1 11 — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> दात<sup>a</sup> (for दार<sup>a</sup>) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-3 अवाकिरन् D<sub>6</sub> रणे (for ततो) D<sub>2</sub> अमेयारमा (for ततो द्रोण) — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> शीघ्रास्त्र (for शीघ्रमस्त्र) D<sub>6</sub> T G<sub>1</sub> 2 हस्ता; D<sub>1</sub> 9 दास (for अस्त्रम्) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्रदर्शयन्, Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> व्यदर्शयन्, D<sub>1</sub> 9 उदीरयन् — After 19, N (S<sub>1</sub> missing) ins

044\* ह्याश्च रजतप्रख्यानकद्वपत्रे शिलाशिते ।

अवाकिरदमेयारमा पार्थ सकोपयन्निव ।

20 For sequence of S, cf v. 1 11 — <sup>ab</sup>) D<sub>1</sub> 3 प्रवर्तिते, G<sub>1</sub> प्रवर्तते (for प्रवृत्ते) D<sub>4</sub> युद्धे (for युद्ध) D<sub>2</sub> एव प्रवर्तते बुद्धि M तत्तु युद्ध प्रवृत्ते आचार्यस्यार्जुनस्य च — <sup>c</sup>) S विमुचतो शरानुमान् — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub>-3 विविधान् (for विदिरान्) B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 9 अस्मि<sup>a</sup> (for दीप्त<sup>a</sup>)

21 <sup>a</sup>) S उर्भा दिव्यतर्कमाणौ — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2.4 7-9 वात<sup>a</sup> (for वायु<sup>a</sup>) S उर्भा ध्रुमगता जवे (M<sub>2</sub> 8 रणे) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>6</sub> 6 7 11 'विद्वांसौ' (for 'विदुषौ') S उभावतिरयौ लोके (G<sub>1</sub> 8 वीरौ) — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> 6 उभावतुलतेजसां (D<sub>2</sub> 'विक्रमां'), S उर्भा परपुरजयौ — <sup>e</sup>) G ताच्छरान्द्रु (for शरजालानि) — <sup>f</sup>) B<sub>2</sub> भृश, D<sub>6</sub> नरान् (for नृपान्) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 8 क्षत्रियान्मोह आविशत्, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 2 क्षत्रिया

शरान्विसृजतोस्तूर्णं साधु साध्विति पूजयन् ॥ २२  
द्रोणं हि समरे कोऽन्यो योद्धुमर्हति फल्गुनात् ।  
रौद्रः क्षत्रियधर्मोऽयं गुरुणा यदयुष्यत ।  
इत्यब्रुवञ्जनास्तत्र संग्रामगिरसि स्थिताः ॥ २३  
वीरौ तावपि संरब्धौ संनिकृष्टौ महारथौ ।  
छादयेतां शरत्रातैरन्योन्यमपराजितौ ॥ २४  
विस्कार्य सुमहत्पापं हेमपृष्ठं दुरासदम् ।  
संरब्धोऽथ भरद्वाजः फल्गुनं प्रत्ययुष्यत ॥ २५  
स नायकमयैर्जालैर्जुनस्य रथं प्रति ।

भानुमद्भिः शिलाधौतैर्भानोः प्रच्छादयत्यभाम् ॥ २६  
पार्थं च स महाबाहुर्महावेगैर्महारथः ।  
विन्याध निशितैर्वर्णैर्मैघो वृष्ट्येव पर्वतम् ॥ २७  
तथैव दिव्यं गाण्डीवं धनुरादाय पाण्डवः ।  
शत्रुघ्नं वेगवद्धृत्य भारसाधनमुत्तमम् ।  
विसमर्ज शरांश्चित्रान्मुवर्णविकृतान्वहन् ॥ २८  
नागयज्जगरवर्षाणि भारद्वाजस्य वीर्यवान् ।  
तूर्णं चापविनिर्मुक्तैस्तदद्भुतमिवाभवत् ॥ २९  
स रथेन चरन्पार्थः प्रेक्षणीयो धनंजयः ।

C 4 1857  
B 4 53, 33  
K 4 52, 52

मोहमाविशन्, M: क्षत्रियाणां महामृधे — K<sub>2</sub> ins after 21 D<sub>2</sub> 4 : 1-2, after 23<sup>as</sup>

945\* अर्जुनं वा विना द्रोणात्कोऽन्यो योद्धु रणेऽर्हति ।

22 \* D<sub>1</sub>-2.1-2 विस्सयत (D<sub>1</sub> 3 'त) K रणे, B<sub>2</sub> तदा (for ततो) S व्य(G<sub>1</sub> 2 वि)स्सयन्त जना सरे — \* B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-1 2 11 12 ये तत्रामन्, D<sub>10</sub> ये च तत्र (for सवे तत्र) S द्रोणाजुनमन्नागमे — \* D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> नीघ्न (for तूर्ण) B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 4-5 10-12 अपूजयन् (for पूज) S नराणां सृजता (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 2 'णा सुयता, G<sub>1</sub> शराणामसुयन्) वाक्य धृत्यते सुमहा (T<sub>1</sub> स मरा, G<sub>2</sub> सुमहान्)म्बन

23 \* D<sub>1</sub> द्रोणं तु, D<sub>10</sub> द्रोणेन (for द्रोणं हि) — \* B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub>-1.2 दृष्टति (for अर्हति) S अथाजुनात् (for फल्गुनात्) — After 23<sup>as</sup>, D<sub>2</sub> 4 : 1-2 ins 945\* — \* D<sub>1</sub> S (except T G<sub>2</sub>) गुरु च (for गुरुणा) B<sub>2</sub> D<sub>10</sub> यत्र युष्यन् (D<sub>10</sub> 'ते), D<sub>1</sub> 2.4 मह यु(D<sub>2</sub> यो)य्यते (D<sub>1</sub> 'त), S यदयोषयत् (for यदयुष्यत) — \* D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 इति युयन्

24 \* D<sub>2</sub> तौ वीरौ (by transp) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 9 अति, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-1 2 10 अति; D<sub>11</sub> 12 अधि (for अपि) S तौ समीक्ष्य तु (G<sub>1</sub> 2 सु) म' — \* K B<sub>2</sub> मनिहृय, D<sub>1</sub> (m as in text) 2 'विष्टा, G<sub>1</sub> 2 महर्षौ तौ D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 महाभुजौ — \* D<sub>2</sub> छादयतां S शरावर्षता — After 24, S ins

946\* सयुगे सचक्राशेता कालसूर्याप्रिवोदितौ ।

25 \* T<sub>1</sub> तनः; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त (for सु) G<sub>1</sub> 2 M (except M<sub>2</sub>) म विष्कार्य महत्पाप — \* T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 5 (inf lin as in text) 'नम (for 'मदम्) — \* B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-2 2 10-12 मा(D<sub>2</sub> म)रद्वाजोय (D<sub>n</sub> 1 'पि) सकुद्र (B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-2.2 2 10 मरब्ध), S मरब्धस्तु (T G<sub>2</sub> सुमरब्धस्य) तथा (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> तदा, G<sub>2</sub> ततो) द्रोण — \* N (S<sub>1</sub>

missing) फाल्गुन (K<sub>1</sub> फल्गुन) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4 7 9 11.12 प्रत्य(D<sub>2</sub> सम)विष्यत S (by transp) प्रत्ययुष्यत फल्गुन (M<sub>1</sub> पाण्डव)

26 \* S वाणं (M<sub>1</sub> sup lin 5 द्रोण) (for भानो) B<sub>1</sub> 2 3 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2.5-12 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3 प्राच्छादयत्, B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> Cc आच्छाद S दिश (M<sub>1</sub> 2 द्विज) (for प्रभाम्)

27 \* B<sub>1</sub> 2.5 D (except D<sub>2</sub>) सु (for स) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 'वाहो, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2 'बाहु S अर्जुनस्तु तदा (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तथा, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ततो) द्रोण — \* D<sub>1</sub> 2 वेगेन च, G<sub>1</sub> 2 महावेगो (for 'वेग) — \* S शतशो (for निशितैर्) — \* S धाराभिरिव पर्वत — After 27, S ins

947\* कालमेव द्वयोष्णान्ते फल्गुन समवाकिरत् ।

तस्य जाम्यूनदमयै शितैश्चापच्युतै शरै ।

प्रच्छादयद्रथश्रेष्ठ भारद्वाजोऽर्जुनस्य वै ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 चित्रैर् (for शितैर्) — (L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्राच्छादयद् M<sub>2</sub> जमेयात्मा (for रथश्रेष्ठ) ]

28 \* D<sub>2</sub> गाजीव — \* T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 5 आयस्य, M<sub>1</sub> 2 उद्यम्य (for आदाय) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 6 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> 4 5 चार्जुन, B<sub>1</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4 7-9 11 12 फाल्गुन, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सोर्जुन (for पाण्डव) — \* B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 9 वेगवान् (for 'वद्) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> दृष्ट्वा, B<sub>2</sub> 4 दृष्ट, D<sub>10</sub> कृत्वा, M<sub>1</sub> स्पृष्ट्वा, M<sub>2</sub> स्पृष्ट, M<sub>2</sub> स्पृष्टो, M<sub>2</sub> स्पृष्ट (for हृष्ट) — After 28<sup>as</sup>, S ins

948\* शोभते स महाबाहुर्गाण्डीव विक्षिपन्धनु ।

— \* K B<sub>2</sub> D<sub>10</sub> तीक्ष्णान् (for चित्रान्) S शरांश्च विसृजश्चित्रान्

29 \* B<sub>2</sub>-4 D<sub>2</sub> 6 शमयन्, D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 9 10 नाशयन् D<sub>1</sub> शरजालानि S प्र(T G<sub>2</sub> प्रा)च्छादयदमेयात्मा मा(T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 5 'म)रद्वाजरथ प्रति (M<sub>2</sub> तदा) — D<sub>2</sub> om 29<sup>o</sup>-30<sup>o</sup>, D<sub>2</sub> om 29<sup>o</sup>-30<sup>o</sup> — \* D<sub>2</sub>-4 D<sub>2</sub> 6 विमुक्तानि

C. 4 1658  
B. 4 58. 23  
K. 4 59 52

युगपदिक्षु सर्वासु सर्वशस्त्राण्यदर्शयत् ॥ ३०  
एकच्छायमिवाकाशं वाणैश्चक्रे समन्ततः ।  
नादृश्यत तदा द्रोणो नीहारेणेव संवृतः ॥ ३१  
तस्याभवत्तदा रूपं संवृतस्य शरोत्तमैः ।  
जाज्वल्यमानस्य यथा पर्वतस्येव सर्वतः ॥ ३२  
दृष्ट्वा तु पार्थस्य रणे शरैः स्वरथमावृतम् ।  
स विस्फार्य धनुश्चित्रं मेघस्तनितनिस्वनम् ॥ ३३  
अग्निचक्रोपमं घोरं विकर्पन्परमायुधम् ।  
व्यशातयच्छरांस्तांस्तु द्रोणः समितिशोभनः ।

(for विनिर्मुक्तं). S द्रोणचापविनिर्मुक्तान्वाणैर्वीणानवारयत्  
30 D4 om. 30<sup>ab</sup>, D8 9 om 30 (cf v 1. 29)  
— <sup>a</sup>) S सरथो व्यचरत् (G1 विचरन्) पार्थ — <sup>b</sup>) D8  
घभूव ह, S महारथ (for धनजय) — <sup>c</sup>) D7 वाणैश्च (for  
सर्वासु) — <sup>d</sup>) B1 2 Dn D11 12 S सर्वतोस्त्राणि, D1 2  
सर्वशोस्त्राणि (for सर्वशस्त्राणि) K B4 5 D8 4-5 8 10  
दर्शयन्, S अवासृजत् (G1 M5 'किरत्' (for अदर्शयत्)  
— After 30, S ins

949\* आददान शरान्वोरान्संदधान च पाण्डवम् ।

विस्जन्त च कौन्तेय न स्म पश्यन्ति लाघवात् ।

31 <sup>b</sup>) B (except B1) D8 M2 4 5 धनजय, D8 7 9  
स सर्वश (for समन्ततः) — <sup>c</sup>) D1-5 7 9 10 G1.8 M4 5  
ततो (for तदा) — <sup>d</sup>) G1 8 नीहारैरिव S पर्वत.  
— After 31, S ins

950\* मरीचिविकचस्येव राजन्भानुमतो वपु ।

आसीत्पार्थस्य सुमहद्वपु शरशताचिप ।

क्षिपत् शरजालानि कौन्तेयस्य महात्मन ।

[ (L 2) T G2 8 शरशताचित (G8 'त) ]

32 S om 32<sup>a</sup>-33<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) B1 2 4 Dn D11 12 तदा  
(for यथा) D8 यथा जाज्वल्यमानस्य (by transp)  
— <sup>d</sup>) B4 D8 सर्वश.

33 S om 33<sup>ab</sup> (of v 1 32) — <sup>a</sup>) D1-4 स दृष्ट्वा  
तु रणे पार्थ, D8 (by transp) दृष्ट्वा पार्थस्य तु रणे — S  
reads 33<sup>ad</sup> after 34<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D8 विस्फार्य च (for स  
विस्फार्य) B8 महद्वाप (for धनुश्चित्रं) B1 Dn D1-5  
8-12 श्रेष्ठ (for चित्र) S विकृत्य सुमहत् (G2 M1-3  
वलवच्च) चाप. — <sup>d</sup>) N (mostly) 'निस्वन' — After  
33, S ins.

951\* असह्युसुस्रतो याणान्ददशुः कुरवो युधि ।

दिक्षु सर्वासु विपुलं शुश्रुवे चरतस्तदा ।

द्रोणस्यापि धनुषोपो विधुस्त्वनितनिस्वनः ।

महानभूततः शब्दो वंगानामिव दह्यताम् ॥ ३४

जाम्बूनदमयैः पुह्वैश्चित्रचापवरातिगैः ।

प्राच्छादयदमेयात्मा दिशः सूर्यस्य च प्रभाम् ॥ ३५

ततः कनकपुद्गानां शराणां नतपर्वणाम् ।

वियचराणां वियति दृश्यन्ते बहुशः प्रजाः ॥ ३६

द्रोणस्य पुह्वसक्ताश्च प्रभवन्तः शरासनात् ।

एको दीर्घ इवादृश्यदाकाशे संहतः शरः ॥ ३७

एवं तौ स्वर्णविकृतान्विमुञ्चन्तौ महाशरान् ।

आकाशं संवृतं वीराबुल्कामिरिव चक्रतुः ॥ ३८

अभवद्विस्फयकर सैन्यानां भरतर्षभ ।

[ (L 2) T1 G1 च रवस्तदा, T2 G2 -य जनैस्तदा (for  
चरतस्तदा). M4 5 श्रूयते सुमहास्वन (for the posterior  
half) ]

34 S transp 34<sup>ab</sup> and 34<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) D8m 7 9  
अग्निचक्रमिवाविद्धं — <sup>b</sup>) B Dn D8 11.12 व्यकर्पत् (for  
विक) S म (G1 कुं) डलीकृतकार्मुक (T1 'माहवे, T2 G  
'मघण) — <sup>cd</sup>) D8 10 तीक्ष्णान् (for तास्तु) D8 समर  
(for समिति) S तान्विधूय (M1 2 'धून्वन्' शरान्वोरान्  
(T1 G1 'न्द्रोणो, M4 'न्वेगान्' द्रोणोपि (T1 G1 घोरान्स)  
समितिजय — After 34<sup>cd</sup>, S (which om. 34<sup>ef</sup>) ins

952\* वभासे तिमिर व्योम्नि विधूय सविता यथा ।

— <sup>f</sup>) D4 दीर्यतां (for दह्यताम्)

35 <sup>ab</sup>) Dn1 corrupt. D1 कुम्भै (for पुह्वै) B1  
Dn2 D10-12 'विनिर्गतं, D2 9 'परातिगै (for 'वरातिगै')  
S तस्य जाम्बूनदमयैर्दक्षिणदिशिखोपमै — <sup>c</sup>) G1 8 M प्रच्छा  
दयद् — <sup>d</sup>) K1 तदा (for दिश) D4-6 T G2 M2  
प्रभा (for प्रभाम्)

36 <sup>c</sup>) S वियद्वतानां चरता (T G2 च तदा) — <sup>d</sup>)  
D10 नश्यन्ते (for दृश्यन्ते) B D G1.8 M4 5 बहुव (for  
बहुशः) B D G8 M4 वजा, T2 G2 2 M1-8 प्रभा  
(for प्रजा)

37 <sup>ab</sup>) K 'सक्तश्च, D1 7 9 'ससक्ता S शरासनात्  
द्रोणस्य प्रभवति स्म सायका — <sup>c</sup>) T एक (for एको).  
K1 D1 2 5 अदृश्य, K2 अदृश्य; D4 7 9 आकाशे; D8  
अपश्यत्, S अपागात् (T1 अपांगा, G2 अभात) (for  
अदृश्यत्) — <sup>d</sup>) K प्रकाश; D4 दृश्यते (for आकाशे)  
S प्रदृश्यन्ते (M4 दृश्यते स्म) महाशरा. — After 37,  
S ins

953\* आकाशे समदृश्यन्त हंसानामिव पङ्क्तयः ।

38 <sup>a</sup>) S सुवर्ण (for तौ स्वर्ण) — <sup>b</sup>) T1 G2.8

शरास्तयोश्च विवशुः कङ्कवर्हिणवांसमः ।  
 पङ्क्त्यः शरादि खस्यानां हंसानां चरतामिव ॥ ३९  
 युद्धं ममभवत्तत्र सुसंरब्धं महात्मनोः ।  
 द्रोणपाण्डवयोर्वोरं वृत्रवासवयोरिव ॥ ४०  
 तौ गजाविव चामाद्य विषाणाग्रैः परस्परम् ।  
 शरैः पूर्णायतोत्सृष्टैरन्योन्यमभिजघ्नतुः ॥ ४१  
 तौ व्यवाहरतां शूरां संरब्धौ रणगोभिर्नौ ।  
 उदीरयन्तौ समरे दिव्यान्यस्त्राणि भागशः ॥ ४२  
 अथ त्वाचार्यमुख्येन शरान्सृष्टाञ्जिलाशितान् ।  
 न्यवारयच्छित्तैर्वर्णैरर्जुनो जयतां वरः ॥ ४३

दर्शयन्नेन्द्रिरात्मानमुग्रमुग्रपराक्रमः ।  
 इषुभिस्तूर्णमाकार्णं बहुमिथ्व समावृणोत् ॥ ४४  
 जिघांसन्तं नरव्याघ्रमर्जुनं तिग्मतेजसम् ।  
 आचार्यमुख्यः समरे द्रोणः शस्त्रभृतां वरः ।  
 अर्जुनेन सहाक्रीडच्छरैः संनतपर्वभिः ॥ ४५  
 दिव्यान्यस्त्राणि मुञ्चन्तं भारद्वाजं महारणे ।  
 अस्त्रैस्त्राणि संवार्य फल्गुनः समयोधयत् ॥ ४६  
 तयोरासीत्संग्रहारः क्रुद्धयोर्नरसिंहयोः ।  
 अमर्षिणोस्तदान्योन्यं देवदानवयोरिव ॥ ४७  
 ऐन्द्रं वायव्यमाग्नेयमस्रमस्त्रेण पाण्डवः ।

C. 4 1873  
 B. 4 53. 52  
 K. 4 53. 75

शराञ्जितवान्, T: M. 5 शरान्वहन्, G. 1 शिताञ्जितवान्; M. 1-2  
 बह्वन्दागन् (for महातरान्) — \*) D: आवृतं (for मवृत)  
 39 \*) S transp शरा and तयो.. K वे, B. 1-2 Dn  
 Dn. 12 तु (for च) T: G. 2 बहुदा, G. 2 बहव (for  
 विवशुः) — \*) B: D.. 5 T: G. 2 पक्कि. (for पङ्क्त्य)  
 K रन्दागा, T G. 2 ह्माना, G. 2 M मत्ताना (for खस्याना)  
 D. 2 पक्क्य निरमित्त्यानां, D. 1 पक्क्यो हि शरक्काले — \*)  
 खगाना पक्षिणामिव, S नारमानामिवाधरे

40 \*) B: तयोर्युद्धं ममभवत्, S तत्तु युद्धं पुनर्वोरं (G:  
 M. 1 महावोर, M. 5 महद्वोर) — \*) D: मरुच्च सु, D:  
 सुमवृद्ध (for सुमरुच्चं) D. m. 1 : S तयोः मरुच्चयोर्महत्  
 (D: m. 1 : योरमृत) — \*) S अन्यद्भुतमर्चितं च

41 \*) K समज्य, B: D: मरुच्चो, B: D: 10 मरुद्धा  
 (for चामाद्य) B: मत्ताविव सुमरुद्धा, S महाताजविव  
 साद्य Ccp cites मत्ताविव

42 S reads 42 after 45 (G. 2 M. 2, after 955\*)  
 — \*) K B: 1 D. 1. 6 ध्यावहरता, D. 1. 4 : 9 न्यवह, S  
 व्य (G. 2 द) दारयता K शीघ्र, B: Dn. 1 युद्धे, Dn. 2 Dn. 12  
 युद्ध, T. 1 G. 2 वीर्यं (for शूरं) B: 1 D. 1. 6 दमो व्यच (D:  
 ग्रह) रतां शूरं — \*) S मरुद्धा (for मरुच्चो) — \*) D:  
 उदीरयता हि, D: उदीरयता, D: उदीरयता S दिव्यानि  
 (for समरे) — \*) S ग्रहा (M. 1-2 मर्वा; M. 5 शस्त्रा)-  
 प्यस्त्राणि (for दिव्यान्य) — After 42, S ins

954\* पार्थन्तु समरे शूरो दर्शयन्वीर्यमात्मन ।

म महास्त्रमहामान द्रोण प्राच्छादयच्छरैः ।

[ (L. 2) M. 2 : महावाहुर (for 'त्मान) ]

In S (which om. 46<sup>ab</sup>), 954\* is followed by 46<sup>ab</sup>

43 \*) D. 1. 8 om. तु D: 1-2 स तथा (for अथ तु)  
 — \*) D. 1-2 1 : शरामनात् (for शिला) — \*) Dn:

D: निवारयच्च, S अवारयच्च (M: अवाक्रियच्च)

44 \*) B Dn Ds 11. 12 वीक्षमाणानां, D. 1. 8 इदं  
 मामान; D: 4. 5 m. 1-2 रौद्रमामान; S ऐन्द्रमानान — \*)  
 B Dn: D: 11. 12 अस्त्रम्, Dn. 1 शास्त्रम्, D: शस्त्रम् (m as in  
 text), Cr उग्रम् (as in text) Dn. 1 D.. 3 'पराक्रम D:  
 सनन्युश्च पराक्रम — \*) G. 1. 8 वीमन्तु (for बहुभिः)  
 B: D: 5 स, T G तु (for च)

45 \*) K T. 1 G M: जयता वर, D: T. 2 M. 2 भीम-  
 तेजस, M: 5 भीमदर्शन, G: तिग्म (as in text) — After  
 45<sup>ab</sup>, S (G: om. line 2) ins

955\* विव्याघ्र निशितद्रोण शरैः सनतपर्वभिः ।

हृष्टं ममभवद्द्रोणो रणशोण्ड प्रतापवान् ।

— S om. 45<sup>ab</sup>, G: M: om 45<sup>ab</sup> also. — \*) D. 1. 8 सह  
 क्रीडन्, S (G: M: om.) समाक्रीडन् D: 1 : 9 अवारयत्तदा  
 वीर — S reads 42 after 45 (G: M: after 955\*)

46 S om. 46<sup>ab</sup> — \*) K वे द्रोण, Dn D: 11. 12  
 वपंत, D: च द्रोणो (for मुञ्चन्त) D. 1. 8 दिव्यास्त्राणि  
 विमुञ्चत — \*) K D: प्र (D: वि) मुञ्चत, B D. 10 भारद्वाजो  
 (B: भवेद्वाजा) (for भारद्वाज) Dn D: 11. 12 तस्मिन्ने  
 तुमुले रणे — \*) T G: सहन्य (for संवार्य) — \*) B Dn  
 D: 1 10-12 फाल्गुन K: B: 5 प्रत्य, K: 2 प्रति (for  
 सम) S पार्थो द्रोणमवारयत्

47 \*) B: असृप्यतोस्, D. 1. 8 जयपिणोस् (for अम  
 पिणोस्) S असृप्यमाणयो सरये — \*) T G: वृत्रवासव,  
 G. 1. 8 M बलिवासव — After 47, S ins

956\* दर्शयेत् महास्त्राणि भारद्वाजार्जुनौ रणे ।

48 \*) M. 2 वारुणम् (for वायव्यम्) D: repeats  
 48<sup>ab</sup> with r l विवेरेण सरासनात् (for \*) — \*) B. 1. 2 :  
 Dn D: 11. 12 मुक्तमात्रं (for मुक्त मुक्त) B: D. 1-2 : 5 स च



G. 4 1677  
B. 4 58. 52  
K. 4, 59 75

द्रोणेन मुक्तं मुक्तं तु ग्रसते स पुनः पुनः ॥ ४८  
एवं शूरो महेष्वासौ विसृजन्तौ शिताञ्शरान् ।  
एकच्छायं चक्रतुस्तावाकाशं शरवृष्टिभिः ॥ ४९  
ततोऽर्जुनेन मुक्तानां पततां च शरीरिणु ।  
पर्वतेष्विव वज्राणां शराणां श्रूयते स्वनः ॥ ५०  
ततो नागा रथाश्चैव सादिनश्च विशां पते ।  
शोणिताक्ता व्यद्व्यन्त पुष्पिता इव किंशुकाः ॥ ५१  
बाहुभिश्च सकेयूरैर्विचित्रैश्च महारथैः ।  
सुवर्णचित्रैः कवचैर्ध्वजैश्च विनिपातितैः ॥ ५२  
योधैश्च निहतैस्तत्र पार्थवाणप्रपीडितैः ।  
बलमासीत्समुद्भ्रान्तं द्रोणार्जुनसमागमे ॥ ५३

(for तु) S मुक्त मुक्त द्रोणचापात् — <sup>a</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D T<sub>1</sub> ग्रसति (for 'ते)

49 D<sub>8</sub> om. 49<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> शूरः; B (except B<sub>4</sub>) D<sub>8</sub> (m as in text) भूतौ, D<sub>1</sub> वीरौ, D<sub>8</sub> भूमौ (for शूरौ) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub>-8 सृजतौ निः; T G<sub>2</sub> विसृजेतां B<sub>8</sub> D<sub>2</sub> 8 10 G<sub>1</sub> 8 शराब्जितातान् (by transp.), T G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> क्षिलाक्षितान्, M<sub>4</sub> शरान्यहन् — <sup>c</sup>) S अकुर्वां (T<sub>2</sub> 'र्वी)त्वा (for चक्रतुस्तौ) — <sup>d</sup>) S गगन (for आकाश)

50 <sup>a</sup>) D (except D<sub>2</sub> 8) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तत्र (for ततो) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>-4 D<sub>8</sub> 8 पतिताना (for पततां च) B<sub>1</sub> 8 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 चै (for च). — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> वीराणां (for शराणां). D<sub>2</sub> 7 (m as in text) 9 शुश्रुवे (for श्रूयते)

51 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 8 रथाश्वाश्च, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-8 रथाश्वाश्वा, G<sub>1</sub> रथा ह्यश्वाः; G<sub>2</sub> रथानश्वान् (for रथाश्चैव) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 8 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-2. 8 10-12 वाजिनश्च, D<sub>8</sub> (m as in text) समुद्रांता (for सादिनश्च) — <sup>c</sup>) M<sub>1</sub> शोणिताद्रौ B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> 8 व्यराजतः; S च (M<sub>4</sub> स) दद्व्यन्ते — After 51, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> ins

957\* अशोकानां वनानीव छद्मानि कुसुमैर्नवैः ।

रेखु पार्थशरैस्तत्र तदा सैन्यानि भारत ।

52 <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> 2 8 8 विचक्रैश्च, S निकृत्तैश्च (for विचित्रैश्च) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub>-4 D<sub>8</sub> गजैश्च (for ध्वजैश्च) B<sub>2</sub>-4 D<sub>8</sub> 8 अपि (for वि)

53 <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> यानैश्च, M यौधैश्च (for योधैश्च) — <sup>b</sup>) S 'वाणाभि' — D<sub>8</sub> reads 54<sup>ed</sup> after 53<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> सुविग्रस्त, D<sub>8</sub> 7 10 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 सुसम्भ्रांतः; D<sub>8</sub> 8 सुविभ्रांत, C<sub>0</sub> सुविद्राण (for समुद्रान्त)

54 <sup>a</sup>) S विधुन्वानौ. M<sub>1</sub> 2 कृतौ (for तु तौ) B<sub>8</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-1 7-12 तत्र (for वीरौ) — D<sub>2</sub> (hapl) om.

विधुन्वानौ तु तौ वीरौ धनुषी भारसाधने ।  
आच्छादयेतामन्योन्यं तितक्षन्तौ रणेपुभिः ॥ ५४  
अथान्तरिक्षे नादोऽभूद्रोणं तत्र प्रशंसताम् ।  
दुष्करं कृतवान्द्रोणो यदर्जुनमयोधयत् ॥ ५५  
प्रमाथिनं महावीर्यं दृढमुष्टिं दुरासदम् ।  
जेतारं देवदैत्यानां सर्पाणां च महारथम् ॥ ५६  
अविश्रमं च शिक्षां च लाघवं दूरपातिताम् ।  
पार्थस्य समरे दृष्ट्वा द्रोणस्याभूच्च विस्मयः ॥ ५७  
अथ गाण्डीवमुद्यम्य दिव्यं धनुर्मर्पणः ।  
विचकर्प रणे पार्थो बाहुभ्यां भरतर्पम ॥ ५८  
तस्य बाणमयं वर्षं शलमानामिवायतम् ।

from 54<sup>b</sup> up to the prior half of line 2 of 958\* D<sub>8</sub> reads 54<sup>ed</sup> after 53<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 10 आच्छादयतौ, S प्रच्छादयेताम् — <sup>d</sup>) K तितिक्षतौ, B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 6. 10-12 ततक्षतुः, D<sub>1</sub> 8 अन्वेक्षतौ, D<sub>2</sub> विक्षितौ, D<sub>7</sub> 8 वितक्षतौ; D<sub>8</sub> C<sub>0</sub> मृतक्षतौ, S द्विषक्षतौ B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 8. 5-12 रथे, D<sub>4</sub> शिते, S चरे (for रणे) — After 54, N (S<sub>1</sub> missing, D<sub>2</sub> om line 1 and prior half of line 2) ins

958\* तयो समभघद्युद्धं तुमुल भरतर्पम ।

द्रोणकौन्तेययोस्तत्र बलिवासवयोरिव ।

अथ पूर्णायतोत्सृष्टे शरैः सनतपर्वभिः ।

व्यदारयेतामन्योन्यं प्राणघृते प्रवर्तिते ।

[ (L 1) B<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub> 8-8 लोमहर्षण (for भरत) — (L 2) K B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> वृत्रं; D<sub>8</sub> बल (for बलि) — (L 4) K B<sub>8</sub> न्यवार, D<sub>8</sub> अहार, D<sub>8</sub> विदार (for व्यदार). K<sub>2</sub> B<sub>8</sub> 8 D<sub>2</sub> 8 8 10 प्रवर्तते ]

55 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> अतरिक्षे च (for अथान्त) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> प्रपश्यता (for प्रशंस)

56 <sup>c</sup>) K B<sub>2</sub>-4 D<sub>8</sub> देवमर्त्यानां; D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> 8 सर्व (D<sub>8</sub> देव)सैन्याना, T G<sub>2</sub> M सर्वदेवानां (for देव) — <sup>d</sup>) K नागानां, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 S सर्वेषा K<sub>1</sub> महाहव; K<sub>2</sub> 'हवे, D<sub>7</sub> 9 'स्मनां (for 'रथम्).

57 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> च क्षिप्याणां, D<sub>8</sub> च क्षिप्यस्य; T G<sub>2</sub> सुशिक्षां च — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> हस्तपातितां; S दूरपातन (G<sub>1</sub> 'घातन) — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> 7 10 S आसीच्च, D<sub>8</sub> आसीत्सु (for अमूच्च). — After 57, S ins

959\* तत्प्रवृत्त चिरं घोर तयोर्युद्धं महारमनो ।

अवर्तत महारौद्रं लोकसंक्षोभकारकम् ।

58 <sup>a</sup>) B D<sub>8</sub> 8 ततो (for अथ). — <sup>d</sup>) Some MSS,

न च वाणान्तरे वायुरस्य शक्नोति मर्षितुम् ॥ ५९  
 अनिर्गं संदधानस्य शरानुत्सृजतस्तदा ।  
 दृष्टो नान्तरं किञ्चित्पार्थस्याददतोऽपि च ॥ ६०  
 तथा शीघ्रास्त्रयुद्धे तु वर्तमाने मुदारुणे ।  
 शीघ्राच्छीघ्रतरं पार्थः शरानन्यानुदीरयन् ॥ ६१  
 ततः शतसहस्राणि शराणां नतपर्वणाम् ।  
 युगपत्प्रापतस्तत्र द्रोणस्य रथमन्तिकान् ॥ ६२  
 अवकीर्यमाणे द्रोणे तु शैर्गण्डीवधन्वना ।  
 हाहाकारो महानासीत्सैन्यानां भरतर्षभ ॥ ६३  
 पाण्डवस्य तु शीघ्रास्त्रं मधवान्समपूजयत् ।  
 गन्धर्वाप्सरसश्चैव ये च तत्र समागताः ॥ ६४

ततो वृन्देन महता स्थानां रथयूथपः ।  
 आचार्यपुत्रः सहसा पाण्डवं प्रत्यवारयत् ॥ ६५  
 अश्वत्थामा तु तत्कर्म हृदयेन महात्मनः ।  
 पूजयामास पार्थस्य कोपं चास्याकरोद्भृशम् ॥ ६६  
 स मनुवगमापन्नः पार्थमभ्यद्रवद्रुणे ।  
 किरञ्जरसहस्राणि पर्जन्य इव वृष्टिमान् ॥ ६७  
 आवृत्य तु महाबाहुर्हतो द्रौणिस्ततो हयान् ।  
 अन्तरं प्रददौ पार्थो द्रोणस्य व्यपसर्पितुम् ॥ ६८  
 स तु लब्ध्वान्तरं तूर्णमपायाज्जनैर्हयैः ।  
 छिन्नवर्मध्वजः शूरो निकृत्तः परमेषुभिः ॥ ६९

C. 4 120.  
B. 4. 52. 70  
K. 4 53. 67

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रिपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५३ ॥

नतपर्वण-

59 <sup>a</sup>) K तत्र (for तस्य). — <sup>b</sup>) B D (except D<sub>10</sub>)  
 Cn आयत्ति, S अमवत् (for आयतन्) — After 59<sup>ab</sup>, B  
 (except B<sub>1</sub>, B<sub>3</sub> marg) Dn Ds 7 11.12 ins

960\* दृष्टा ते विस्मिता सर्वे माधु माध्वित्यपूजयन् ।  
 — <sup>a</sup>) B (except B<sub>2</sub>) अन्य, Ds अन्य, D<sub>1</sub> S तस्य (for  
 वायु) — <sup>a</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>1</sub> S वायु, D<sub>1</sub>-4.2 10  
 तस्य, Ds राज्ञ (for अस्य) K शक्नोति स प्रमर्षितु

60 <sup>a</sup>) S अमीदृश (for अनिश) — <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3  
 चाणान् (for शरान्) B<sub>1</sub> 2 Ds.c वि, D<sub>1</sub> स- (for उत्-).  
 B D T<sub>1</sub> G (except G<sub>1</sub>) तथा (D<sub>1</sub> वहन्) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>  
 D<sub>11</sub> 12 ददन् (for दृष्टो) D<sub>10</sub> transp दृष्टो and नान्तर  
 B D (except Ds) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M (except M<sub>1</sub>) कश्चित् (for  
 किञ्चित्) — <sup>a</sup>) K आदयतो, S आपततो

61 <sup>a</sup>) K च (for तु) B<sub>2</sub> 4 Ds अयास्त्र (B<sub>1</sub> तयाम्त्र,  
 Ds अयास्य) युद्धे घोरे तु, S युद्धे तु कृतशीघ्रास्त्रे — <sup>a</sup>) Dn  
 D<sub>11</sub> 12 शीघ्र (for शीघ्रात्) B D<sub>1</sub>-1 2 'तर' (for 'तर')  
 — <sup>a</sup>) K अचोदयत्, B (except B<sub>1</sub>) Ds M<sub>1</sub> 2 उदैरयत्

62 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> द्रोणस्य (for युगपत्) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> पार्थस्य  
 (for द्रोणस्य) D<sub>1</sub> 9 रथमन्तिकौ (for 'मन्तिकान्')

63 <sup>a</sup>) Hypermetric! K B Ds.8 आ' (K<sub>1</sub> अ'),  
 D<sub>1</sub> 9 S वि' (for अव') Dn D<sub>11</sub> 12 कीर्यमाणे तदा द्रोणे,  
 D<sub>1</sub>-4.2 10 द्रोणेव (D<sub>1</sub> वि) कीर्यमाणे तु The text reading  
 अवकीर्यमाणे (hypermetric!) is found only in MS  
 No 472 of the Vishrambag Collection I of the Govt.

MSS library at this Institute (=H of Utgikar's  
 Tent. Ed, cf. p 415 there) fully collated but not  
 included in our app crit., it being an inferior  
 misch-codex. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 2.7 9 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'धन्विना (G<sub>2</sub> 'न')

64 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 9 तत्पाण्डवस्य (for पाण्डवस्य तु) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8  
 T G<sub>2</sub> M (except M<sub>1</sub>) च (for तु) — <sup>b</sup>) N (except  
 D<sub>1</sub>-8, S<sub>1</sub> missing) मधवा (for 'वान्) B D प्रत्य (D<sub>2</sub>  
 मघ्र) पूजयत् — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> वृत्तान्यत्र, B<sub>2</sub> 4 Ds तत्र तत्र, B<sub>2</sub>  
 सर्वे तत्र, Ds नृत्यस्यत्र (for ये च तत्र) — After 64,  
 S ins

961\* द्रोण युद्धाणवे मम दृष्ट्वा पुत्रं प्रतापवान् ।

65 <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> 8 M रथिना (for रथाना) G<sub>1</sub> रथयूथेन  
 यूथप — <sup>a</sup>) S तु शैर (for सहसा) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn  
 D<sub>11</sub> 12 T<sub>2</sub> पर्यवारयत्, M<sub>2</sub> सम

66 <sup>a</sup>) K कर्माणि (for तत्कर्म) — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> अपि (for  
 अत्य) S तदाकरोत् (for अकरोद्भृशम्)

67 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-4 2 10 मोमर्षवदा — <sup>b</sup>) K अम्या' (for  
 अम्य') — <sup>a</sup>) K मुचन् (for किरन्)

68 <sup>a</sup>) Ds S आवृत्य (M<sub>2</sub> आपत्य, M<sub>2</sub> as in text)  
 K M<sub>1</sub> 8 च, T G M<sub>2</sub> 4 2 स (for तु) — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub>  
 तमभ्ययात्, M<sub>2</sub> ततोभ्ययात् (for ततो हयान्)

69 <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> अप' (for अपा') — <sup>a</sup>) S 'ध्वजरयो (for  
 'ध्वज शूरो) — After 69, S ins

962\* पराजिते रणे द्रोणे द्रोणपुत्रं समागत ।

सदण्ड इव रक्षाक्ष. कृतान्त समरे स्थित ।



ततः पार्थो महाबाहुः प्रहस्य स्वनवत्तदा ।  
 योजयामास नवया मौर्व्या गाण्डीवमोजसा ॥ ८  
 ततोऽर्धचन्द्रमावृत्य तेन पार्थः समागमत् ।  
 वारणेनेव मत्तेन मत्तो वारणयूथपः ॥ ९  
 ततः प्रवृत्ते युद्धं पृथिव्यामेकवीरयोः ।  
 रणमध्ये द्वयोरेव सुमहद्भ्योमहर्षणम् ॥ १०  
 तौ वीरौ कुरवः सर्वे ददृशुर्विस्मान्विताः ।  
 युध्यमानौ महात्मानौ यूथपाविव संगतौ ॥ ११  
 तौ समाजन्नतुर्वीरावन्योन्यं पुरुषर्षभौ ।  
 गैराशीविपाकारैर्ज्वलद्गिरिव पन्नगैः ॥ १२  
 अजय्याविषुवी दिव्यौ पाण्डवस्य महात्मनः ।  
 तेन पार्थो रणे शूरस्तथा गिरिरिवाचलः ॥ १३  
 अश्वत्थाम्नः पुनर्वाणाः श्लिग्रमभ्यस्यतो रणे ।

जग्मुः परिक्षयं शीघ्रमभूतेनाधिकोऽर्जुनः ॥ १४  
 ततः कर्णो महत्त्रापं विकृष्याभ्यधिकं रथा ।  
 अवाक्षिपत्ततः शब्दो हाहाकारो महानभूत् ॥ १५  
 तत्र चक्षुर्दधे पार्थो यत्र विस्फार्यते घनुः ।  
 ददर्श तत्र राधेयं तस्य कोपोऽत्यवीवृधत् ॥ १६  
 स रोपवशमापन्नः कर्णमेव जिघांसया ।  
 अर्धक्षत विवृत्ताभ्यां नेत्राभ्यां कुरुपुंगवः ॥ १७  
 तथा तु विमुखे पार्थे द्रोणपुत्रस्य सायकान् ।  
 त्वरिताः पुरुषा राजन्नुपाजहुः सहस्रशः ॥ १८  
 उत्सृज्य च महाबाहुर्द्रोणपुत्रं धनंजयः ।  
 अभिदुद्राव सहसा कर्णमेव सपन्नजित् ॥ १९  
 तमभिदुत्य कान्तेयः क्रोधसंरक्तलोचनः ।  
 कामयन्दैरथे युद्धमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २०

C. 4 1922  
E 4 59 21

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुःपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५४ ॥

7 <sup>a</sup>) B1 Dn Dn.12 घनु श्रेष्ठः D4 घनु हृष्य, D7 9 घनुष्यस्य, C4.1 7 घनुष्यष्टौ (as in text) — <sup>b</sup>) B1 Dn Dn.12 अपकृत्य, B2.8 1 D2.6 C7 उपकृत्य, D1.2 आकृत्य तु; D1.5 3 10 Cr 7p अपकृत्य, D9 द्युपकृत्य, T1 व्यतिकृत्य, G2 व्यपाकृत्य K1 B1 Dn Dn.12 रयर्षभं, B2 2.5 D2.6 रयर्षभ, B4 च वीर्यवान्, D1.2 नरर्षमात्, D7 9 महारय, D10 M4 नरर्षभ; T G M2 2.5 नरर्षभ; M1 परंतप — <sup>c</sup>) B D पुनरेवा, S पुनरभ्य (for पुनरभ्या) — <sup>d</sup>) T G2 नमरे (for हृदये)

8 <sup>b</sup>) D7 9 विहस्य, T G2 M2 6 प्रहस्यन् (for प्रहस्य) — <sup>c</sup>) S च तदा (for नवया) — <sup>d</sup>) K अंजसा (for ओजसा) — After 8, S (except M2) ins

967\* त दृष्ट्वा क्रुद्धमायान्त प्रमिन्नमिव कुञ्जरम् ।

क्रुद्धं समाह्वयामास द्रौणिपुंदाय भारत ।

9 M2 om. 9-10 — <sup>a</sup>) S (M2 om.) आह्वय (for आवृत्य) — <sup>b</sup>) T G2 8 गत, G1 M (M2 om.) हत (for गमत्) — After 9<sup>ab</sup>, T G2 ins.

968\* चिच्छेद् तस्य चापं च सूर्तं चाश्वत्रयस्य वै ।

विज्याघ निशितैश्चापि शरैराशीविपोषमैः ।

मोऽन्य रयं समात्त्याय प्रत्ययाद्रयिपुंगवः ।

— <sup>c</sup>) D1-8 8 वारणेनेव

10 M2 om. 10 (cf. 7.1.9) — <sup>c</sup>) B2 Dn1 D1-4.10

पुवं (for एव) — <sup>a</sup>) S (M2 om.) रोमं (for लोमं)

11 <sup>ab</sup>) N (except K, S1 missing) transp कुरव and दृष्टुः D2 विस्मयं गता (for विस्मान्विता) — <sup>c</sup>) B D (except D7 9) महावीर्यौ (for ह्मानौ) — <sup>d</sup>) S द्विरदाविच B2 D4 संवृता, B3 संयुतौ, D6 सहर्ता

12 <sup>a</sup>) B2(m as in text) D6 10 M2-4 ममा (M2 'मं)जग्मतुः — <sup>b</sup>) S परस्परममर्षि (G2.8 'जययि)णौ — <sup>c</sup>) B2 D2.4.7 9 S पावकं (for पन्नगैः) —

13 <sup>b</sup>) B5 गाण्डीवं च महद्भु

14 <sup>a</sup>) K1 ततो वाणा, K2 M2 ततो वाणान्, D8 सुपर्वाण (for पुनर्वाणा) — <sup>b</sup>) Dn Dn.12 अप्यस्यतो, C4 अस्य (as in text) — <sup>c</sup>) D (except D2.7-10) तूर्णम् (for शीघ्रम्) — <sup>d</sup>) D1.2 transp अधिक and अर्जुन

15 S om. from 15 to end of this adhy K2 om. 15<sup>a</sup>-16<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) K1 B1 Dn2 D9 11.12 महात्त्राप — <sup>b</sup>) K1 Dn Dn.12 तथा (for रथा) — <sup>c</sup>) D4 ज्यावातेन; D5m 9 गोघावातो; C7 गोघातेन (for हाहाकारो)

16 S om. 16, K2 om. 16<sup>ab</sup> (cf. 7.1.15) — <sup>a</sup>) B2.4 Dn1 D6 2 11(m as in text) 12 ततश्च; B2 D6 10 अय (for तत्र) K1 D4.10 दधत् (for दधे) — <sup>b</sup>) B Dn D1.2 5 9-12 'व्य(B4 'व्य, D6 'स्य)वर्धत, D4 'स्य-वर्धयत्, D7 8 'व्य(D8 'स्य)वीवृधत् (for 'स्यवी') D9

C 4. 2313  
B. 4 71 25  
K 4 76.5

विराट उवाच ।

अहं खल्वपि संग्रामे शत्रूणां वशमागतः ।  
मोक्षितो भीमसेनेन गावश्च विजितास्तथा ॥ १८  
एतेषां बाहुवीर्येण यदस्माकं जयो मृधे ।  
वयं सर्वे सहामात्याः कुन्तीपुत्रं युधिष्ठिरम् ।  
प्रसादयामो भद्रं ते सानुजं पाण्डवर्षभम् ॥ १९  
यदस्माभिरजानद्भिः किञ्चिदुक्तो नराधिपः ।  
क्षन्तुमर्हति तत्सर्वं धर्मात्मा ह्येष पाण्डवः ॥ २०

वैशंपायन उवाच ।

ततो विराटः परमाभितुष्टः

समेत्य राज्ञा समयं चकार ।

राज्यं च सर्वं विसर्ज्य तस्मै

सदण्डकोशं सपुरं महात्मा ॥ २१

पाण्डवांश्च ततः सर्वान्मत्स्यराजः प्रतापवान् ।

धनंजयं पुरस्कृत्य दिष्ट्या दिष्ट्येति चाब्रवीत् ॥ २२

समुपाधाय मूर्धानं संश्लिष्य च पुनः पुनः ।

युधिष्ठिरं च भीमं च माद्रीपुत्रौ च पाण्डवौ ॥ २३

नातृप्यदर्शने तेषां विराटो वाहिनीपतिः ।

संप्रीयमाणो राजानं युधिष्ठिरमथाब्रवीत् ॥ २४

दिष्ट्या भवन्तः संग्रामाः सर्वे कुशलिनो वनात् ।

दिष्ट्या च पारितं कृच्छ्रमज्ञातं वै दुरात्मभिः ॥ २५

इदं च राज्यं नः पार्था यच्चान्यद्वसु किञ्चन ।

17 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s Cop आर्या, Co (of. Cv) अर्च्या (as in text) — <sup>b</sup>) K प्राप्ते काले; Cr प्राप्तकाल (as in text) K D<sub>4</sub> हि (for च) — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2 पूज्यानां D<sub>10</sub> पूज्यतां चैव पूज्यार्हाः

18 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B Dn D<sub>1</sub> s 10-12 गावश्चापि जितास्तथा (D<sub>8</sub> पराजिता.), D<sub>8</sub> 4 9 गावश्चापि (D<sub>8</sub> 'श्वेव) विजितास्तथा

19 For S of v. 1 26 — <sup>a</sup>) B D (except D<sub>8</sub> 7 9) बाहुवीर्यं तद् (B<sub>4</sub> तु, D<sub>1</sub> च) — <sup>b</sup>) K यदास्माकं, D<sub>4</sub> यद्यस्माकं B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> जयो रणे, D<sub>8</sub> रणे जय — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>11</sub> 12 एव (for वयं) — <sup>d</sup>) K 'पुत्रे 'ष्ठिरे — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> प्रसादयाम

20 For S of v 1 26 — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> उक्त B<sub>8</sub> 4 D<sub>1</sub> 8-9 नराधिप — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub>-5 अर्हसि — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 6 'स्मा ह्यपि पाण्डव

21 For S of v. 1 26 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> परमाभितुष्ट, B<sub>4</sub> 5 D<sub>8</sub> प्रथम (B<sub>8</sub> 'म) प्रहृष्ट; D<sub>8</sub> परमग्रहृष्ट; D<sub>10</sub> प्रथमो भिरष्ट. D<sub>4</sub> ततो विराटोपि पराभि — <sup>b</sup>) K राज्ञ; B (except B<sub>4</sub>) D (except D<sub>1</sub> 8-9 s 10) राजा — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> transp सर्वं and तस्मै — <sup>d</sup>) B (except B<sub>8</sub>) D<sub>8</sub> 6 11. 12 'कोप D<sub>8</sub> देश च कोदा च पुरं महात्मा

23 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8-7 9 मूर्धर्यतान्, D<sub>2</sub> तान्मूर्ध्नि D<sub>8</sub> मूर्ध्नि तान्समुपाधाय — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2 समाश्लिष्य; D<sub>4</sub> सश्लाघ्य च; D<sub>8</sub> सश्लिष्यश्च

24 For S of v 1 26 — <sup>c</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D (except Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub>-7) स (for स-)

25 For S of v 1 26 K om 25<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-2. 5 Dn D<sub>8</sub> 11 12 Cop सपालित, B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> च पालित (for च

पारित) Co oites पारित — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 2 s अज्ञातैश्च B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2 s 6 च; D<sub>1</sub> तैर् (for वै) D<sub>8</sub> 4 दुरासद् — After 25, D<sub>4</sub> 7 ins

1143\* पृच्छेऽहं कारणं किञ्चिदुच्यता तद्यथातथम् ।  
देवानामपि शक्तिवो रूपप्रावर्तकारिणो ।  
मन्येऽप्यहं यथा पूर्वं रूपं वो नाधुना तथा ।  
यदा मनुष्यसामान्यमभूदेतर्हि देववत् ।  
रूपं कान्तिं यत् धैर्यं गुणा सर्वेऽप्यनीदृशाः ।  
सूर्योऽग्निर्द्रवजाता यूयं देवोपमा क्षणात् ।  
युधिष्ठिर उवाच ।

सत्यशौचतपोभिर्नो गुणैः प्रीता सुरा ददुः ।

धर्मदुर्गाप्रभृतयो रूपप्रावर्तकृद्गणान् ।

26 For S 800 below — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 7 transp च and राज्यं B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> 8-12 पार्थाय; D<sub>2</sub>-8 च पार्था, D<sub>1</sub> पार्था मे, D<sub>8</sub> पार्था वो (for न पार्था) — <sup>b</sup>) B D (except D<sub>2</sub> 5) अपि (for वसु) — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> 2 s 6 यच्च वक्ष्यामि तत्कार्यं (B<sub>8</sub> तत्सर्वं) कौत्से (D<sub>8</sub> अर्जुने) नाविशकया

For 15-26, S subst

1144\* वैशंपायन ।

(15<sup>ab</sup>) तस्य तद्वचनं श्रुत्वा मत्स्यराजः प्रतापवान् ।

(22<sup>ea</sup>, 23) धनजयं परिष्वज्य पाण्डवानथ सर्वश ।

नमस्कृत्वा तु राजानं राजप्राज्येऽभिप्रेक्षितम् ।

(24<sup>ab</sup>) नातृप्यदर्शने तेषां विराटो वाहिनीपतिः ।

(24<sup>ad</sup>) संप्रीयमाणो राजानं युधिष्ठिरमथाब्रवीत् । [5]

(25<sup>ab</sup>) दिष्ट्या भवन्तः संग्रामाः सर्वे कुशलिनो वनात् ।

(25<sup>ad</sup>) दिष्ट्या च चरितं कृच्छ्रमज्ञातं तैर्दुरात्मभिः ।

(26<sup>ab</sup>) इदं राज्यं च व. सर्वं यच्चान्यद्वसु किञ्चन ।

C 4. 2313  
B. 4 71 23  
K 4 70.5

विराट उवाच ।

अहं खल्वपि संग्रामे शत्रूणां वशमागतः ।  
मोक्षितो भीमसेनेन गावश्च विजितास्तथा ॥ १८  
एतेषां बाहुवीर्येण यदस्माकं जयो मृधे ।  
वयं सर्वे सहामात्याः कुन्तीपुत्रं युधिष्ठिरम् ।  
प्रसादयामो भद्रं ते सानुजं पाण्डवर्षभम् ॥ १९  
यदस्माभिरजानद्भिः किंचिदुक्तो नराधिपः ।  
क्षन्तुमर्हति तत्सर्वं धर्मात्मा ह्येष पाण्डवः ॥ २०

वैशंपायन उवाच ।

ततो विराटः परमाभितुष्टः  
समेत्य राज्ञा समयं चकार ।

राज्यं च सर्वं विससर्ज तस्मै

सदण्डकोशं सपुरं महात्मा ॥ २१  
पाण्डवांश्च ततः सर्वान्मत्स्यराजः प्रतापवान् ।  
धनंजयं पुरस्कृत्य दिष्ट्या दिष्ट्येति चाब्रवीत् ॥ २२  
समुपाधाय मूर्धानं संश्लिष्य च पुनः पुनः ।  
युधिष्ठिरं च भीमं च माद्रीपुत्रौ च पाण्डवौ ॥ २३  
नातृप्यदर्शने तेषां विराटो वाहिनीपतिः ।  
संग्रीयमाणो राजानं युधिष्ठिरमथाब्रवीत् ॥ २४  
दिष्ट्या भवन्तः संप्राप्ताः सर्वे कुशलिनो वनात् ।  
दिष्ट्या च पारितं कृच्छ्रमज्ञातं वै दुरात्मभिः ॥ २५  
इदं च राज्यं नः पार्था यच्चान्यद्वसु किंचन ।

17 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s Cop आर्या, Co (of. Cv) अर्या (as in text) — <sup>b</sup>) K प्राप्ते काले, Cr प्राप्तकाल (as in text) K D<sub>1</sub> हि (for च) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 पूज्यानां. D<sub>10</sub> पूज्यता चैव पूज्यार्हा.

18 For S of v. 1 26 — <sup>a</sup>) B Dn D<sub>1</sub> 8 10-12 गावश्चापि जितास्तथा (D<sub>8</sub> पराजिताः), D<sub>8</sub> 4 0 गावश्चापि (D<sub>0</sub> 'क्षेव) विजितास्तथा

19 For S of v. 1 26 — <sup>a</sup>) B D (except D<sub>8</sub> 7, 9) बाहुवीर्यं तद् (B<sub>1</sub> तु, D<sub>1</sub> च) — <sup>b</sup>) K यदास्माकं; D<sub>1</sub> यदास्माकं B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> जयो रणे, D<sub>8</sub> रणे जयः — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>11</sub> 12 एव (for वय) — <sup>d</sup>) K 'पुत्रे 'ष्ठिरे. — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> प्रसादयाम.

20 For S of v 1 26 — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> उक्त B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> 8-8 नराधिप — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-0 अहंसि — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 6 'मा ह्यपि पांडव

21 For S of v. 1 26 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> परमाभितुष्टः, B<sub>1</sub> 5 D<sub>0</sub> प्रथम (B<sub>1</sub> 'म-) प्रहृष्ट; D<sub>8</sub> परमप्रहृष्ट, D<sub>10</sub> प्रथमो-भिरुष्ट. D<sub>1</sub> ततो विराटोपि पराभिः — <sup>b</sup>) K राज्ञ, B (except B<sub>1</sub>) D (except D<sub>1</sub> 8-8 8 10) राजा — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> transp सरं and तस्मै — <sup>d</sup>) B (except B<sub>8</sub>) D<sub>8</sub> 8 11. 12 'कोप D<sub>8</sub> देश च कोश च पुर महात्मा

23 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8-7 0 मूर्धयेतान्; D<sub>2</sub> तान्मूर्ध्नि D<sub>8</sub> मूर्ध्नि तान्समुपाधाय — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 समाश्लिष्य; D<sub>1</sub> स-श्लिष्य च; D<sub>8</sub> सश्लिष्यश्च

24 For S of v 1 26 — <sup>c</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D (except Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub>-7) स (for स-)

25 For S of v 1 26 K om 25<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-2. 5 Dn D<sub>8</sub> 11. 12 Cop सपालित; B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> च पालित (for च

पारित) Co oites पारित — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 6 अज्ञातेश्च B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 6 6 च, D<sub>1</sub> तैद् (for वै) D<sub>8</sub> 4 दुरासद — After 25, D<sub>1</sub> 7 ins

1143\* पृच्छेऽहं कारणं किंचिदुच्यता तद्यथातथम् ।

देवानामपि शक्तिवो रूपप्रावर्तकारिणो ।

मन्येऽप्यहं यथा पूर्वं रूपं वो नाधुना तथा ।

यदा मनुष्यसामान्यमभूदेतर्हि देववत् ।

रूपं कान्ति बल धैर्यं गुणाः सर्वेऽप्यनीदृशाः ।

सूर्योन्मिरद्वजजाता यूय देवोपमाः क्षणात् ।

युधिष्ठिर उवाच ।

सत्यशौचतपोभिर्नो गुणैः प्रीताः सुरा वदुः ।

धर्मदुर्गाप्रभृतयो रूपप्रावर्तकदृष्टवान् ।

26 For S see below — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7 transp च and राज्य B (except B<sub>1</sub>) Dn D<sub>1</sub> 9-12 पार्थाय; D<sub>2</sub>-6 च पार्था, D<sub>1</sub> पार्था मे, D<sub>8</sub> पार्था वो (for न. पार्था) — <sup>b</sup>) B D (except D<sub>2</sub> 8) अपि (for वसु). — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 8. 0 यच्च वक्ष्यामि तत्कार्यं (B<sub>1</sub> तत्सर्वं) कौतेये (D<sub>8</sub> अर्जुने) नाविशकया

For 15-26, S subst

1144\* वैशंपायनः ।

(15<sup>ab</sup>) तस्य तद्वचनं श्रुत्वा मत्स्यराजः प्रतापवान् ।

(22<sup>ad</sup>, 23) धनजयं परिपश्य्य पाण्डवानथ सर्वदा ।

नमस्कृत्वा तु राजानं राजप्राज्येऽभियेचितम् ।

(24<sup>ab</sup>) नातृप्यदर्शने तेषां विराटो वाहिनीपतिः ।

(24<sup>ad</sup>) संग्रीयमाणो राजानं युधिष्ठिरमथाब्रवीत् । [5]

(25<sup>ab</sup>) दिष्ट्या भवन्तः संप्राप्ताः सर्वे कुशलिनो वनात् ।

(25<sup>ad</sup>) दिष्ट्या च पारितं कृच्छ्रमज्ञातं तैर्दुरात्मभिः ।

(26<sup>ab</sup>) इदं राज्यं च व. सर्वं यच्चान्यद्वसु किंचन ।

प्रतिगृह्णन्तु तत्सर्वं कौन्तेया अविशङ्कया ॥ २६

उत्तरा प्रतिगृह्णातु सव्यसाची धनंजयः ।

अयं द्रौपदिको भर्ता तस्याः पुरुषमत्तमः ॥ २७

एवमुक्तो धर्मराजः पार्थमेक्षद्वनंजयम् ।

ईक्षितश्चार्जुनो भ्रात्रा मत्स्यं वचनमब्रवीत् ॥ २८

प्रतिगृह्णाम्यहं राजन्क्षुपां दुहितरं तव ।

युक्तश्चात्रां हि संवन्धो मत्स्यभारतसत्तमौ ॥ २९

C. 4. 2325  
B. 4. 71 23  
K. 4. 77 0

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि पट्षष्टितमोऽध्यायः ॥ ६६ ॥

(26<sup>ab</sup>) अभिभक्तनतेजस्रवता नोत्कण्ठा कर्तुमर्हय ।

Colophon.

वैशपायन ।

विराटस्य वचं धुम्मा पार्थस्य च महात्मनः । [10]

(15<sup>ab</sup>) उत्तरं प्रत्युपाचेदमभिपजो युधिष्ठिरे ।

(16<sup>ab</sup>) प्रमादनं प्राप्तकालं पाण्डवस्याभिरोचये ।

वेजन्त्यां बलवान्पुत्रो राजराजेश्वरः प्रभुः ।

(16<sup>ab</sup>) { उत्तरां च वरारोहा पार्थस्याभिग्रस्तान् ।  
प्रणिपत्य प्रयच्छामन्त्यं शिष्टां भगवन्नेह । [15]

(19<sup>ab</sup>) वयं च सर्वे सामात्याः कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरम् ।

प्रमाद्यं पुपतिष्ठामो राजर्षिः करयामहे ।

(18<sup>a</sup>, 19<sup>a</sup>) रात्रस्तनमि सप्राने गृहीतवत्तेन नोक्षितः ।

(19<sup>a</sup>, 18<sup>a</sup>) ण्तेया बाहुवीर्येण गावश्च विजितास्तया ।  
कुर्यो निजिता यस्मात्प्रानेऽमितवतेजसः । [20]

एष तस्मैवमकरो कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

(17<sup>a</sup>) अर्च्यां पूज्याश्च मान्याश्च प्रत्युत्थेयाश्च पाण्डवाः ।

(17<sup>b</sup>) अर्ण्यां ह्यर्थांश्चानिर्गम्याश्च प्राप्तकालं च मे मतम् ।

(17<sup>ab</sup>) पूज्यन्ता पूजनीयाश्च महानागाश्च पाण्डवाः ।  
न ह्येते कुपिता शेषं कुर्यादशीविषोपमाः । [25]

तस्माच्छीघ्रं प्रपद्यामः कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरम् ।

(19<sup>a</sup>) प्रमादयामः नम्रं ते सह पार्थमेक्षदमभि ।

उत्तरामग्रतः कुर्यादितरभ्रातामलङ्कृतान् ।

जानाम्यहमिदं सर्वमेपा तु बलपौरुषम् ।

कुले च जन्म न हति कल्मसस्य च विक्रमम् । [30]

उत्तरात्पाण्डवाण्डुरा विराटो दुःस्यमोक्षितः ।

उत्तरा चापि सप्रेक्ष्य प्राप्तकालमचिन्तयत् ।

ततो विराटः सामात्यं सकृदग्रं सवान्वयः ।

उत्तरामग्रतः कुर्यादितरभ्राता कृताञ्जलिः ।

भूमौ निपतितस्तुणं पाण्डवस्य समीपतः । [35]

विराटः ।

प्रसीदतु महाराजो धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः ।

प्रच्छन्नरूपेणैव त्रासप्रदं दृष्ट्वा गृहं ।

शिरसाभिप्रपद्योऽस्मि मयुग्रपरिचारकः ।

(20<sup>ab</sup>) यदस्मानिरजानन्निरधिष्ठितो महीपतिः ।

अवमत्यं कृतं सर्वमयुक्तं प्राकृतो यथा । [40]

(20<sup>ab</sup>) क्षन्तुमर्हति तत्सर्वं धर्मज्ञो वन्धुवत्सलः ।

यदिदं मामकं राष्ट्रं पुरं राज्यं च पार्थिवः ।

सदृण्डकोशं विच्छेदे तव भृत्योऽस्मि पार्थिवः ।

वयं च सर्वे सामात्याः भवन्तः शरणं गताः ।

वैशपायनः ।

तं धर्मराजं पतितं महीतले [45]

सचन्धुवर्गं प्रममीक्ष्य पार्थिवम् ।

उवाच वास्यं परलोकादशनं

प्रनष्टमन्युर्गतदोःकमत्परः ।

युधिष्ठिरः ।

न ते भयं पार्थिवं विद्यते मयि

प्रतीतरूपोऽस्म्यनुचिन्त्य मानसम् । [50]

पृथग्यथा सम्यगिहोपपादितं

द्विजैरमात्यैः सदृशं च पण्डितैः ।

इमां च कन्यां समलङ्कृतां भृशं

समीक्ष्य तुष्टोऽस्मि नरेन्द्रसत्तमः ।

क्षान्तमेतन्महाबाहो यन्मां चदसि पार्थिवः । [55]

न चैव किंचित्पदयामि विहृतं ते नराधिपः ।

वैशपायनः ।

(21<sup>a</sup>) ततो विराटः परमाभितुष्टः

(21<sup>b</sup>) समेत्य राजा समयं चकार ।

(21<sup>c</sup>) राज्यं च सर्वं विससजं तस्मै

(21<sup>d</sup>) सदृण्डकोशं सपुरं महात्मा । [60]

Colophon.

विराटः ।

यच्च वक्ष्यामि ते सर्वं मा शङ्केथा युधिष्ठिरः ।

इदं सनगरं राष्ट्रं सवनं सचधूजनम् ।

युष्मभ्यं सप्रदास्यामि भोक्ष्यान्मुच्छिष्टमेव च ।

अहं वृद्धश्चिरं राजन्भुक्तभोगश्चिरं सुखम् ।

राज्यं दात्वा तु युष्मभ्यं प्रव्रजिष्यामि काननम् । [65]

[ (L. 7) G<sub>1</sub> प्रचरित; M<sub>1</sub> विच, M<sub>2</sub> दुश्चरित (for च

चरित) — (L. 8) M<sub>1</sub> अन्यद् (for अस्ति) — (L. 9)

Hypermetric! G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> विभक्तम् (for अवि) T<sub>1</sub> हि

(for पृथद्) — Colophon Adhy no T G M<sub>1</sub> 6. 6

74, M<sub>2</sub> 73 — (L. 10) T G पार्थिवस्य (for पार्थस्य च).

C. 4 2229  
B. 4 72. 1  
K. 4 77 7

विराट उवाच ।

किमर्थं पाण्डवश्रेष्ठ भार्यां दुहितर मम ।

प्रतिग्रहीतुं नेमां त्व मया दत्तामिहेच्छसि ॥ १

अर्जुन उवाच ।

अन्तःपुरेऽहमुपितः सदा पश्यन्मुतां तव ।

रहस्यं च प्रकाशं च विश्वस्ता पितृन्मयि ॥ २

प्रियो वदुमत्वद्वाहं नर्तको गीतकोविदः ।

आचार्यमव मां नित्यं मन्यते दुहिता तव ॥ ३

वयःस्थया तथा राजन्सह संवत्सरोपितः ।

अतिशङ्का भवेत्स्थाने तव लोकस्य चाभिभो ॥ ४

— (L 11) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ अतिभीतो (for अभिपद्यो). — (L 14) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'कश्चिन्' ; G<sub>2</sub> 'कश्चिन्' ; M<sub>1</sub> २ 'घातिन्' M<sub>1</sub> पार्थायामिग्रकश्चिन्, M<sub>2</sub> 'स्यामिततेजसः' — (L 15) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> प्रयच्छाम; M<sub>2</sub> प्रदास्याम T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तुष्टा, T<sub>2</sub> शिष्टा. — (L 16) G<sub>1</sub> सर्वे वय च सामात्या ; G<sub>2</sub> वय सर्वे सहामात्या, M<sub>1</sub> वय सर्वे च सामात्या — (L 17) G<sub>1</sub> ३ प्रसाद्याभ्युप — (L 20) M<sub>1</sub> २ विजिता (for निजिता) G<sub>1</sub> सर्वे (for यस्मात्) — M<sub>1</sub> २ om lines 23-24 — (L 23) G<sub>1</sub> आर्याश्चैवाभि, M<sub>1</sub> ३ अर्याश्चैवाभि — (L 32) T<sub>2</sub> उत्तर — (L 40) T G अज्ञानात् (for अयुक्त) — (L 41) M<sub>2</sub> अहंसि — (L 45) G<sub>1</sub> ३ स (for त) — (L 47) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> परलोकदर्शी; G<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub> 'दर्शन. — (L 50) M<sub>1</sub> आरामन (for मानसम्) — (L 52) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> २ सुहृदश्च; G<sub>1</sub> सचयोध; M<sub>1</sub> ३ सचियैश्च (for सहयोश्च). — (L 55) G<sub>1</sub> यथा; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ३ यन्मा; M<sub>2</sub> यद्वा (for यन्मा) — (L 57) T<sub>2</sub> परमाभिवृत्तः; G<sub>2</sub> 'भितृप्यन्' — Colophon Adhy no T G M<sub>1</sub> ३ 75, M<sub>2</sub> ३ 71 — (L 61) G<sub>1</sub> ३ तत् (for ते) — (L 64) G<sub>2</sub> अह वृद्धश्च राजेद्र; M<sub>1</sub> अह वृद्धश्च राज्य तु G<sub>1</sub> भुक्तभोग प्रिय सुख, G<sub>2</sub> 'भोगसुखश्चिन्; M<sub>2</sub> 'भोग्यश्च वै सुख ]

27 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> परतप (for धनजय) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> १ 10 'सत्तम D<sub>2</sub> मर्यानां पुरुषपर्वभ

28 Boforo 28, S read वैश्व. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> महाराज; K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> महाराज — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> धनजयमवैक्षत — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> १ स ईक्षितस्तदा भ्राता; S ईक्षित (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ 'तद्' चाजुनो ज्ञात्वा — <sup>d</sup>) S (except M<sub>1</sub> २) मास्व — After 28, S (M<sub>1</sub> hapl om line 2) ins

1145\* वय वनान्तरायाप्राप्ता न ते राज्य गृहामहे ।

किं तु दुर्योधनादीना राज्ञां राज्य गृहामहे ।


[ (L 1) G<sub>1</sub> २ वनातरासप्राप्ता; G<sub>2</sub> वनादिह प्राप्ता, M<sub>1</sub> वनावरे प्राप्ता ]

29 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> चैता, D<sub>2</sub> इमां (for राजन्) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> मम (for तव) — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> हि (for च) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> वां, D<sub>2</sub> पृव, Co r आयां (as in text), D<sub>1</sub> च (for हि) D<sub>2</sub> युक्त पृवाचयोरेप; T<sub>1</sub> युक्तोय वा हि स'; G<sub>1</sub> युक्तो हि

राजन्स', G<sub>2</sub> युक्तो गिराहम', M युक्तो दि स' Co cites 29<sup>a</sup> as in text — <sup>d</sup>) Dn D<sub>1</sub>-2 2. 11. 12 मास्व नारतयोरपि (D<sub>2</sub> 'योस्तथा; D<sub>2</sub> 'योरय'), D<sub>2</sub> सचय कुटमस्वयो, S मा(T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> न)स्वभारतययो; Ca.c r as in text

Colophon (S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing) T G M<sub>1</sub> ३ ३. ३ om. It — Sub-parvan B<sub>1</sub> 2. 1 D<sub>1</sub> ३ ३. ३ अभिमन्युगिराह', D<sub>2</sub> ३ उत्तराप्रदान (D<sub>2</sub> 'दापन'); D<sub>1</sub> परस्परप्रोतिमपाद्; D<sub>2</sub> मर्यापय D<sub>2</sub> उत्तरावरप्रदान — Adhy no (S<sub>1</sub> uros, words or both) K<sub>1</sub> 66, D<sub>2</sub> 65, D<sub>2</sub> 68, D<sub>1</sub> 62 — S'loka no. D<sub>1</sub> 37

## 67

 S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing (for the entire adhy (cf v 1 1 61 29, 65 11) The MSS are completely ignored here, in the critical apparatus.

2 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> वयस्थया तथा राजन्, D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ३ रहस्ये च प्रकाशे च; D<sub>2</sub> रहस्ये च प्रकाशे च — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub> 11. 12 T<sub>1</sub> विश्वस्तां, D<sub>1</sub> सहस्र

3 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> भूयो (for प्रियो) B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ३ १-12 T G<sub>1</sub> पृथुतमद् B D (except D<sub>2</sub> ३ १) S (except T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>) आस (for अह) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> S नर्तने (D<sub>1</sub> 'को' गीतवादिते (D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ 'वादने)

4 <sup>a</sup>) S (except T<sub>1</sub>) वयस्थया Co cites वयस्थया G<sub>1</sub> ३ अनया (for तथा) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> सोह; D<sub>1</sub> ३ 10 अह (for सह) — <sup>c</sup>) K इति, D<sub>1</sub> 4-१. १ 10 Co r अभि; D<sub>2</sub> अवि- (for अति) D<sub>2</sub> १ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M तत; Cr ३ भवेत् (as in text) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ३ ३ अस्थाने; G<sub>2</sub> तस्या (for स्थाने) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> भवेत् (for तव) K D<sub>2</sub> चोभयो, B Dn D<sub>1</sub> ३ ३. ३ ३ 10-12 वा विभो (B<sub>1</sub> चायुभौ); D<sub>1</sub> चाभिभो, S च (M<sub>1</sub> ३ वा) प्रभो

5 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> न मत्रये, D<sub>1</sub>-१ १ १ S Cr आमत्रये, Ca c n. ३ निमत्रये (as in text) B<sub>1</sub> 2-३ D<sub>2</sub> अह त्वा, B<sub>2</sub> Dn D<sub>1</sub> 12 अय ते; D<sub>1</sub> 2. १ हि त्वां; D<sub>2</sub> ३ अह ते; D<sub>2</sub> त्वां तु; D<sub>1</sub> 10 अय त्वां, S त्वा हि (G<sub>1</sub> त्वाद्य) (for त्वाह)



तस्मान्निमन्त्रये त्वाहं दुहितुः पृथिवीपते ।  
 शुद्धो जितेन्द्रियो दान्तस्तस्याः शुद्धिः कृता मया ॥५॥  
 नृपाया दुहितुर्वीपि पुत्रे चात्मनि वा पुनः ।  
 अत्र शुद्धां न पश्यामि तेन शुद्धिर्भविष्यति ॥ ६ ॥  
 अभिषङ्गादहं भीतो मिथ्याचारात्परतप ।  
 नृपार्थमुत्तमं राजन्यतिगृह्णामि ते सुताम् ॥ ७ ॥  
 सखीयो वामुदेवस्य साक्षादेवशिष्ययथा ।  
 दयितश्चक्रहस्तस्य बाल एवावज्ञोविदः ॥ ८ ॥  
 अभिमन्युर्महाबाहुः पुत्रो मम विशां पते ।

जामाता तव युक्तो वै भर्ता च दुहितुस्तव ॥ ९ ॥  
 विराट उवाच ।  
 उपपन्नं कुरुश्रेष्ठे कुन्तीपुत्रे धनंजये ।  
 य एवं धर्मनित्यश्च जातज्ञानश्च पाण्डवः ॥ १० ॥  
 यत्कृत्यं मन्यसे पार्थ कियतां तदनन्तरम् ।  
 सर्वे कामाः समृद्धा मे संवन्धी यस्य मेऽर्जुनः ॥ ११ ॥  
 वैशंपायन उवाच ।  
 एष भुवति राजेन्द्रे कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 अन्वजानात्स संयोगं समये मत्स्यपार्थयोः ॥ १२ ॥

C. 4 22-7  
B. 4 72 13  
C. 4 77 2

Ce cites अह and त्वा Ds तस्मादानन्त्रयेया — <sup>1</sup>) D1 Ca दुहिता, Ds : Crp (Dor) दुहिता, Cr दुहितु (as in text) B1.3 दुहित्वे नदीपते, B2 Dn D2.1 11.12 दुहिता (D1 'ता) ननुजाधिप, Ds (hypermetr.) दुहित्वं पृथिवी, D10 दुहितर नरायिप, S दुहित्वं (G1 पुत्रार्थं ने) विज्ञा पते — <sup>2</sup>) B (except B1) D1.2.3 : S Ca शुद्ध, Ds शुद्ध, Ds शुद्धा, Ce.3 शुद्ध (as in text) B (except B1) D1.2.3 S त्रितेन्द्रिय, D1.2 यत्तेन्द्रिय, Ds त्रितेन्द्रिया, Ce as in text K1 अत्त, B1-2.3 D1.2.3 : sm.3 Ca rp दात, B1 Ce दात, D1.2 Cr दात, S नन्ये, Ce दात (as in text) — <sup>3</sup>) K इति, B1-3 D1.2.3 : 10 G1 M1.2 : तस्य, Ca.c r तस्या (as in text) K transp कृता and मया  
 6 <sup>a</sup>) K2 B1-2.3 G1.3 M1 Ce नृपायां, Ca r नृपाया (as in text) D1.2 च (for वा) B1 Ds नृपाया दुहितरि वा Ca.c r cito दुहितु — <sup>1</sup>) D1 पुत्री, Ds तुल्ये, M1.2.4 पित्रे, Ca.c r पुत्रे (as in text) D1 G1 M1.4 वा (for च) Ds पुत्रेण (for पुत्रे च) D1 मयि, Cr पुन (as in text) — <sup>2</sup>) B1.2.3 D1.2.3 Cr अभिज्ञां, D1 : S Ca.c अतिज्ञा — <sup>3</sup>) Ds तस्य, Ce तेन (as in text)

7 <sup>a</sup>) K1 B1-2.3 Dn D11.12 Cs अनिज्ञापात्, B1 Ds (m as in text) : अनिज्ञापात् (cf. Cr), Ce अतिपगात्, Crp अतिज्ञापात् (cf. Ca), Crp अभिपगात् (as in text) — <sup>1</sup>) B1-3 Dn Ds-12 T G2 मिथ्यायादात्, Ca.c (Cr) मिथ्याचारात् (as in text).

8 <sup>a</sup>) K सखीयो, Ca.c सखीयो (as in text) — <sup>1</sup>) K T2 G2 : देवमुतो D1 प्रिय (for यथा) D2 साक्षादेवमुतोपम. — <sup>2</sup>) M1 दयितश्च कृतस्तस्य — <sup>3</sup>) B2 : सर्वाङ्गेषु च कोविदः, Dn D11.12 पृष्ठ एनास्त्रको, S बलवानस्त्रको.

9 <sup>a</sup>) Ds (m as in text) : रान (for 'बाहु) — <sup>1</sup>) B1 Ds : अज्ञा, D1.2 अय (for वै) — <sup>2</sup>) B1 Ds : तु, Ds अपि, T1 M अय, G3 स (for च)  
 10 <sup>a</sup>) D1.2.3 T1 G2 M2 : कुरुश्रेष्ठ, D10 सर्वेभिद — <sup>1</sup>) K1 D1.2.3 G1 'पुत्रो, B1 'पुत्र B1 Ds 'जय, D1 'जय — <sup>2</sup>) Dn Ds : 2.3 10 य एष, T1 यदेव, T2 G1 : मदेव, G2 M यदेव (for य एष) Ds धर्मनित्यश्च, G2 धर्मनित्य च B1 एष धर्मश्च नित्यश्च, Ds य एष धर्म निश्चित्य — <sup>3</sup>) Ds M जातज्ञेयश्च, Ds T1 जातज्ञानश्च, T2 G1.3 शास्त्रज्ञान च Ds T2 G1.2 M1 पादव.

11 <sup>a</sup>) K D1.2.3 Crp कृत, Ce r कृत्य (as in text) G1 यत्कृत्यं च ते पार्थ — <sup>1</sup>) D10 समृध्यतां — <sup>2</sup>) K D1.2 : G3 च (for मे) M2 : मवान् (for 'र्जुन)

12 <sup>a</sup>) Dn D10 राजेन्द्रो, G1 M1.4 राजेन्द्र, M2 : मास्ते तु — <sup>1</sup>) B2 D1.2 : अन्वजानीत, B1 Ds अनुजानीत, B2 Dn Ds 11.12 अन्वदासत्, S अन्वजानत (G3 'जानाच) (for अन्वजानात्) Cs cp cito अन्वदासत्, Ce अन्वजानात् छे Ca अनुनोत् अनुमतवान् छे B (except B1) D1.2.3 : S संध (for संयोग) — <sup>2</sup>) S समये कृष्णमास्ययो

13 <sup>a</sup>) T G2 M3 (sup lin) दूतान्, G1 M1 : युक्त, G2 दूता, M1.2 युक्त (for ततो) D10 transp मित्रेषु and सर्वेषु G1 सख (for सर्वेषु) — <sup>1</sup>) B1.2.3 T1 वामुदेव K च शीघ्रगान्, B2 : Ds च पार्थिव, D1 निमग्न, D2 च भारत, Ds च पांडवा — <sup>2</sup>) Ds दूताश्च (for कौन्तेयो) — <sup>3</sup>) Ds विराटश्च भारत, Ds कौरव्येपि विराटक — After 13, S ins a passage given in App I (No 60), ending with an addl. colophon (adhy no 76) — For a repetition of 13 (with v l.) in S cf. v. l. 14.

C. 4. 224B  
E 4. 72. 13  
K 4 77 19

ततो मित्रेषु सर्वेषु वासुदेवे च भारत ।  
प्रेषयामास कौन्तेयो विराटश्च महीपतिः ॥ १३  
ततस्त्रयोदशे वर्षे निवृत्ते पञ्च पाण्डवाः ।  
उपप्लव्ये विराटस्य समपद्यन्त सर्वशः ॥ १४  
तस्मिन्वसंश्च वीमत्सुरानिनाय जनार्दनम् ।  
आनर्तेभ्योऽपि दाशार्हानभिमन्युं च पाण्डवः ॥ १५  
काशिराजश्च शैव्यश्च प्रीयमाणौ युधिष्ठिरः ।  
अक्षौहिणीभ्यां सहितावागतौ पृथिवीपते ॥ १६  
अक्षौहिण्या च तेजस्वी यज्ञसेनो महाबलः ।

14 Before 14, S ins वैश्व — <sup>a</sup>) D1 T1 G3 तत्र (for ततस्) — <sup>b</sup>) K D3 उपप्लव्ये; B Dn D1 5 0-12 Co 3 उपप्लव्य, S उपप्लव्ये — <sup>d</sup>) S वास चक्रुः पुरोत्तमे — After 14, T G2 3 ins .

1146\* विराटेन सपुत्रेण पूज्यमाना समावसन् ।  
T G2 3 cont. G1 M (which om 15) ins, after 14  
1147\* कृतान्मित्रेषु सर्वेषु ज्ञातिसंबन्धिकेष्वपि ।  
प्रेषयामास कौन्तेयो विराटश्च महीपतिः ।  
[ = (var) 13 — (L 1) G1 M ततो (for कृतान्) ]  
Thereafter G1 M read 20, and T G2.3 read 20<sup>ab</sup><sup>d</sup>  
(cf. v l. 20 also)

15 G1 M om 15. — <sup>ab</sup>) B1-3 Dn D10-12 अभि-  
मन्यु च, D3-4 7-9 तस्मिन्वससु B1 D3 0 स (for च)  
— For 15<sup>ab</sup><sup>d</sup>, T G2 3 subst

1148\* अभिमन्यु समादाय रामेण सहितस्तदा ।

सर्वपादवमुख्यैश्च सवृत परवीरहा ।

शङ्खदुन्दुभिनिर्घोषैर्विराटनगर ययौ ।

followed by 20<sup>f</sup> — <sup>a</sup>) K D1 3 हि, D3 0 अथ (for  
अपि) D3 दाशार्हः; Ca दाशार्होन् (as in text) D3  
आनित्येभ्योऽय दा. — <sup>d</sup>) B (except B4) Dn D1 3 10-12  
आनयामास (for अभिमन्युं च) K2 D3 पादव

16 S transp. 16-19 (G1 M om. altogether 17<sup>a</sup>-  
18<sup>b</sup>) and 20-24 — <sup>a</sup>) T1 चैद्यश्च (for शैव्यश्च). — <sup>b</sup>)  
T2 G1.2 M2 3 5 भजमानौ; M1 महारमानौ (for प्रीयमाणौ).  
D3 S (except G1) छिर. — D3 10 om (hapl.) 16<sup>ad</sup>  
— <sup>c</sup>) D1 अक्षौहिणीसमायुक्तौ. — <sup>d</sup>) K1 Dn D1.2.7  
9 11.12 T2 G1 वीपती.

17 For sequence in S of v. l. 16. — <sup>a</sup>) B  
(except B4) Dn D10-12 सहित (for तेजस्वी) S  
अक्षौहिणीभि (G3 भ्यां) पांचाल (G3 M3 ल्य.). — <sup>b</sup>)

द्रौपद्याश्च सुता वीराः शिखण्डी चापराजितः ॥ १७

धृष्टद्युम्नश्च दुर्धर्षः सर्वशस्त्रभृतां वरः ।

समस्ताक्षौहिणीपाला यज्ञानो भूरिदक्षिणाः ।

सर्वे शस्त्रास्त्रसंपन्नाः सर्वे शूरास्तनुत्यजः ॥ १८

तानागतानभिप्रेक्ष्य मत्स्यो धर्मभृतां वरः ।

श्रीतोऽभवद्बुद्धितर दत्त्वा तामभिमन्यवे ॥ १९

ततः प्रत्युपयातेषु पार्थिवेषु ततस्ततः ।

तत्रागमद्वासुदेवो वनमाली हलायुधः ।

कृतवर्मा च हार्दिक्यो युयुधानश्च सात्यकिः ॥ २०

T1 G2 3 तिसृमिश्र, T2 ते त्रिमिश्र, G1 M त्रिमिरेव, Ca 0  
यज्ञसेन. (as in text) M1 (sup lin) 3 समन्वित. (for  
महाबलः) — After 17<sup>ab</sup>, G1 M1.4 3 ins .

1149\* सह पुत्रैर्महावीर्यैर्धृष्टद्युम्नशिखण्डिभिः ।

G1 M1.4 3 (which om. 17<sup>a</sup>-18<sup>b</sup>) cont M2 (om  
line 1) ins after 17<sup>ab</sup> T G2.3 ins after 18<sup>ab</sup> (T1  
ins line 1, for the first time, after 1149\*)

1150\* उपप्लव्य ययु शीघ्र पाण्डवार्थं महाबलाः ।

ततः शतसहस्राणि प्रयुतान्यर्बुदानि च ।

समीपमभिवर्तन्ते योधा यौधिष्ठिर बलम् ।

समुद्रमिव घर्मान्ते स्रोत श्रेष्ठाः पृथक्पृथक् ।

[ (L 3) M3 अभ्यवर्तन्त, M5 अभिवर्तन्त — (L 4) G1  
प्रावृद्धाले यथा सिधु (for the prior half) ]

— G1 M om. 17<sup>a</sup>-18<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) K पिता (for सुता)  
K2 वीर (for वीराः).

18 For sequence in S of v l 16 G1 M om  
18<sup>ab</sup> (of v l 17) — After 18<sup>ab</sup>, T G2 3 ins 1150\*  
(of v. l. 17) — <sup>a</sup>) B1 समस्ताक्षौहिणीयुक्ता; S आ(T1  
G3 अ)पूरयन्महीपाला. — <sup>d</sup>) G1 M सर्वे पादुसुत तदा  
— K1 om 18<sup>a</sup>, G2 om. 18<sup>f</sup>. — <sup>c</sup>) B1-2.3 Dn2  
D2 2.11 12 T G2 वेदावभृथसपन्ना; B4 D1 सर्वशास्त्रास्त्र\*,  
Dn1 D3(m as in text) 0 10 Cnp वेदाध्ययन\*. — <sup>f</sup>) T  
G2 transp सर्वे and शूरा. D3 सर्वे युद्धविशारदा.

19 For sequence in S of v l 16 (G1 M read  
19 after 1162\*). — D2 om. 19<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) D1.3  
समालोक्य (for अभिप्रेक्ष्य). G1 M तत्रस्थाया (M3 निवि-  
ष्टायां) तु सेनायां — <sup>b</sup>) G1 M मात्स्यो T G2.3 पार्थो  
ज्ञानभृतां (G3 वता) वर. — After 19<sup>ab</sup>, B D (except  
D1-3 3) T G2.3 ins .

1151\* पूजयामास विधिवत्सभृत्सबलवाहनान् ।

अनाष्टिस्तथाकूरः साम्बो निशठ एव च ।  
 अभिमन्युमुपादाय सह मात्रा परंतपाः ॥ २१  
 इन्द्रसेनादयश्चैव रथैस्तैः सुसमाहितैः ।  
 आययुः सहिताः सर्वे परिसंवत्सरोपिताः ॥ २२  
 दश नागसहस्राणि हयानां च शतायुतम् ।  
 स्थानामर्बुदं पूर्णं निखर्वं च पदातिनाम् ॥ २३  
 वृष्ण्यन्धकाश्च ब्रह्मो भोजाश्च परमोजसः ।

अन्वयुर्वृष्णिशार्दूलं वासुदेवं महाद्युतिम् ॥ २४  
 पारिवर्हं ददौ कृष्णः पाण्डवानां महात्मनाम् ।  
 स्त्रियो रत्नानि वासांसि पृथक्पृथगनेकशः ।  
 ततो विवाहो विधिवद्ब्रूते मत्स्यपार्थयोः ॥ २५  
 ततः शङ्खाश्च मेर्यश्च गोमुखोऽम्बरास्तथा ।  
 पार्थैः संयुज्यमानस्य नेदुर्मत्स्यस्य वेश्मनि ॥ २६  
 उच्चावचान्मृगाञ्जघ्नुर्मध्यांश्च शतशः पशून् ।

C. 4 233  
 E. 4 72 28  
 K. 4 72 31

[ T G<sub>2</sub> 3 यथाहं राजसत्तमान् (for the posterior half) ]  
 — T om. 19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) G M श्रीतो दुहितर गृह्य प्रद-  
 दावभिमन्यवे

20 S reads 20 after 1147\* (T G<sub>2</sub> 3, however,  
 reads 20<sup>af</sup> after 1148\*) For S cf. v l. 16 also  
 — <sup>a</sup>) S तेषु तत्रोपविष्टेषु. — <sup>b</sup>) S (M<sub>1</sub> sup lin)  
 प्रेषितेषु (M<sub>1</sub> orig प्रेषयत्सु) (for पार्थिवेषु). G<sub>2</sub> 3  
 इवन्तः — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 2 अय (for तत्र) B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 6 आगच्छद्  
 (for आगमद्) S महाबाहुर (for वासुदेवो) — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub>  
 G<sub>2</sub> 3 बलानुज (for हला) — After 20<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> ins

1152\* ते दूता द्वारकामेय दृष्ट्वा वृष्णीन्महारथान् ।

ऊचुः प्राञ्जलयन्तत्र पाण्डवाना मव तदा ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> कृष्ण महाबल (for वृष्णीन्महा) ]

T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> cont. T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins. after 20<sup>ab</sup>

1153\* तस्मिन्काले निशम्याय दूतवाक्य जनार्दन ।

दयितं स्वन्निय पुत्रं सुभद्राया सुमानितम् ।

Thereafter T G<sub>2</sub> 3 read 1148\*

21 For sequence in S cf. v l. 16 — <sup>a</sup>) S  
 (except G<sub>1</sub>) अय (for तया). D<sub>3</sub> शूर (for अकूर)  
 — <sup>b</sup>) Some MSS शवो — After 21<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> 1 ins

1154\* अन्धेऽपि ब्रह्म. शूरा नृपा श्रीतिपरायणा ।

विम्यन्केऽपि समाजगु पाण्डवेभ्यो हितैषिणि ।

while S ins.

1155\* प्रयुज्यन् महाबाहुरुत्सुकश्च महाबल ।

— <sup>a</sup>) K transp सह and मात्रा M<sub>2</sub> मात्रा (for मात्रा).  
 D<sub>1</sub> 1 2 3 परतप — After 21, T G<sub>2</sub> 3 ins

1156\* कृष्णेन सहिता सर्वे पाण्डवान्मृगागताः ।

22 For sequence in S cf. v l. 16 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> M  
 इन्द्रसेनमुत्ताश्चैव, G<sub>1</sub> इन्द्रसैन्यायुधैश्चैव — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>3</sub>  
 रथस्यै ; D<sub>1</sub> 2 रथैस्ते; D<sub>3</sub> रथाश्चै K D<sub>1</sub> 2 तु समाहितै ;  
 B<sub>1</sub> सुसमावृत्तै. — <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> 3 उपेतु, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 3 प्रययु  
 T G<sub>1</sub> 3 सादिनः (for सहिता.) — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> 6 सवत्सरमयो-  
 (D<sub>5</sub> 'सुपो')पिता.

23 For sequence in S cf. v l. 16 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 5  
 m. 7 9 त्रिशत् (for दश) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> स्थाना (for हयाना)  
 B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 1-4 5 m. 5-12 दशायुत, B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> तयायुत G<sub>1</sub>  
 हयानां द्विगुणं तया — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> हयानाम्, D<sub>1</sub> 1 अश्वानाम्  
 (for स्थानाम्). K अयुत, G<sub>1</sub> नियुत (for अर्बुद) B<sub>1</sub>  
 T<sub>2</sub> तृण — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 1 D<sub>1</sub> 10 निर्बुद च, D<sub>2</sub> खर्वं चैव, G<sub>2</sub>  
 नियुत च S (except G<sub>3</sub>) पदातय.

24 For sequence in S cf. v l. 16 — <sup>a</sup>) B  
 (except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub> 2 3 G<sub>1</sub> 3 M शतशो, T G<sub>2</sub> 3 ते सर्वे  
 (for ब्रह्मो) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 भोजाश्चैव परमोजस — <sup>c</sup>)  
 B<sub>1</sub> 5 D<sub>5</sub> महामति, D<sub>5</sub> जनार्दन — After 24, T G<sub>2</sub> 3  
 ins a passage given in App I (No 61)

25 D<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> 11 om. 25<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 6 10 T<sub>1</sub>  
 Ca c r परिवर्हं, D<sub>3</sub> परिग्रह. — <sup>c</sup>) D<sub>3</sub> दास्यो (for स्त्रियो)  
 — After 25<sup>ab</sup>, D<sub>3</sub> 5 7-9 ins a passage given in  
 App I (No 62), while T G<sub>2</sub> 3 ins.

1157\* राजानो राजपुत्राश्च निवृत्ते समये तदा ।

यथाहं पाण्डवश्चेष्टे ह्यवर्तन्ताभिपूजिताः ।

आसन्नहृष्टमनसः पारिवर्हं ददुस्तदा ।

T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> cont. G<sub>1</sub> M ins after 25<sup>ab</sup>

1158\* वैशपायन ।

तेषु तत्र समेतेषु राजानो वृष्णिभि सह ।

[ T<sub>1</sub> तेषु तत्रोपविष्टेषु, G<sub>1</sub> सर्वेषु समेतेषु T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3  
 राजभि, M<sub>1</sub> (marg) राजन्वै (for राजानो) M<sub>2</sub> पाण्डवेषु  
 महात्मसु ]

— <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> 3 M विवाहो विधिवद्वाजन् — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 3 D<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub> 1-3 6-12 S ववृधे (G<sub>2</sub> चक्रिरे), B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> निवृत्तो K<sub>2</sub>  
 वृष्णिपार्थयो., S कुरुमात्स्यो

26 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 S तत शंखा (G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 3 'ख') मृदगाश्च  
 — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 गोमुख D<sub>1</sub> 2 दवरास, D<sub>2</sub> 3 डिडिमास K  
 D<sub>1</sub> 10 गोमुखो (K<sub>2</sub> 'सौ')दुवरासया, B D<sub>3</sub> 5 6 8 पणवानक (B<sub>1</sub>  
 'श्वापि')गोमुखा — <sup>c</sup>) K वायान्यायुज्यमानस्य, D<sub>1</sub> 1 D<sub>5</sub>  
 पार्थैः संयुज्यमानाश्च (D<sub>2</sub> 'नेस्तु'), D<sub>2</sub> 1 7 8 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4

C 4. 2304  
B 4. 72. 23  
K. 4. 72. 31

सुरामैरेयपानानि ग्रभूतान्यभ्यहारयन् ॥ २७  
गायनाख्यानशीलाश्च नटा वैतालिकास्तथा ।  
स्तुवन्तस्तानुपातिष्ठन्सुताश्च सह मागधैः ॥ २८  
सुदेष्णां च पुरस्कृत्य मत्स्यानां च वरस्त्रियः ।  
आजग्मुश्चारुसर्वाङ्गः समृष्टमणिकुण्डलाः ॥ २९  
वर्णोपपन्नास्ता नार्यो रूपवत्यः खलंकृताः ।  
सर्वाश्चाभ्यभवत्कृष्णा रूपेण यशसा त्रिया ॥ ३०  
परिवार्योत्तरां तास्तु राजपुत्रीमलंकृताम् ।

सुतामिव महेन्द्रस्य पुरस्कृत्योपतस्थिरे ॥ ३१  
तां प्रत्यगृह्णात्कौन्तेयः सुतस्यार्थे धनंजयः ।  
सौभद्रस्यानवद्याङ्गी विराटतनयां तदा ॥ ३२  
तत्रातिष्ठन्महाराजो रूपमिन्द्रस्य धारयन् ।  
सुपां तां प्रतिजग्राह कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ॥ ३३  
प्रतिगृह्य च तां पार्थः पुरस्कृत्य जनार्दनम् ।  
विवाहं कारयामास सौभद्रस्य महात्मनः ॥ ३४  
तस्मै सप्त सहस्राणि हयानां चातरंहसाम् ।

पार्थः स (D<sub>4</sub> तु) पूज्यमानस्य (D<sub>4</sub> 'नैस्तु, D<sub>8</sub> 'नास्तु), T G<sub>2</sub>  
अभिमन्योर्विवाहे तु, G<sub>1</sub> पणवाश्च मृदगाश्च — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> 3  
M<sub>1</sub> 3 4 मात्स्यस्य G<sub>1</sub> विनेदुस्तस्य वेश्मनि, M<sub>6</sub> व्यनद-  
न्यार्थवेश्मनि

27 <sup>b</sup>) D<sub>1,2</sub> बहव (for शतश) G<sub>8</sub> शतशस्तथा  
— <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> 3 M भक्ष्यान्तभोज्यपानानि — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> अव<sup>c</sup>; D<sub>5</sub>  
उप<sup>c</sup>, C<sub>0</sub> अभ्य<sup>c</sup> (as in text) G<sub>8</sub> ग्रभूतान्यभ्यहारयन्

28 <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> 1 12 T<sub>2</sub> नट (for नटा) — <sup>c</sup>) D<sub>0</sub> चापि  
(for तान्) D<sub>4</sub> 1 0 उपातिष्ठत तत्रैव — After 28,  
S ins

1159\* स्त्रियो वृद्धा कुटुम्बिन्य उत्सवज्ञाश्च मङ्गलैः ।

द्रौपद्यन्त पुरे चैव विराटस्य गृहे स्त्रिय ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1,2</sub> M<sub>6</sub> मङ्गले (for मङ्गलैः) ]

29 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> सुदोष्णा D<sub>0</sub> G<sub>1</sub> 3 M तु (for च)  
— <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 D<sub>4</sub> 1 (m as in text) <sup>c</sup> च पुरस्त्रिय, S केवला  
स्त्रिय — <sup>c</sup>) S चारुपीनाय

30 Dn<sub>1</sub> om 30<sup>b</sup>-31<sup>a</sup> K<sub>1</sub> (hapl) om 30<sup>c</sup>-31<sup>b</sup>  
— <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 11 12 सर्वास्ता, D<sub>8</sub> सर्वाभ्यश्च, G<sub>1</sub> सर्वासा  
(for सर्वाश्च) K<sub>2</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 3 5 1 9-12 G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> 3 Cn 3  
अभ्यभवन्, D<sub>0</sub> T<sub>2</sub> अभ्यद्रवन्, D<sub>8</sub> चाभवत्, T<sub>1</sub> अभ्यजयत्,  
G<sub>1</sub> ह्यभवत्, G<sub>2</sub> अभ्यद्रवत्, M<sub>1</sub> (sup lin) अप्यभवन्,  
Ca. c as in text D<sub>0</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> कृष्णां — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> यशसा,  
S वपुषा (for यशसा) D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> स्त्रिय, Ca स्त्रिया  
(as in text)

31 K<sub>1</sub> om 31<sup>ab</sup>, Dn<sub>1</sub> om. 31<sup>a</sup> (of v l. 30)  
— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 तस्त्रु; T G<sub>2</sub> 3 M<sub>1</sub> 3 5 श्लाघ्यां, G<sub>1</sub> तां च  
(for तास्तु) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> यशस्विनी, G<sub>2</sub> अनदिता (for  
अलंकृता) — <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> दाचीम् (for सुताम्) — T<sub>1</sub> ins  
after 31 G<sub>8</sub>, after 1162\*

1160\* धौम्यो महपिभिस्त्रय समाधाय च पावकम् ।

जुहाव विधिवद्विद्वान्पाण्डवानां पुरोहित ।

T<sub>1</sub> cont. T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 ins after 31

1161\* भृङ्गार तु समादाय सौवर्णं जलपूरितम् ।

पार्थस्य हस्ते सहसा सतामिन्दीवरेक्षणाम् ।

सुपार्थं प्राक्षिपद्भारि विराटो वाहिनीपति ।

[ (L 1) G<sub>8</sub> कलश (for भृङ्गार) ]

32 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 4 M<sub>1</sub> 2 4 महारमन<sup>c</sup>; T G M<sub>5</sub> महामना  
(for धन<sup>c</sup>). — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> आजग्मुश्चारुसर्वाङ्गो, D<sub>8</sub> 'द्रस्याथ  
वीभत्सु, G<sub>1</sub> नयत्यक समानीय — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> विराटस्य  
सुता तदा.

33 <sup>a</sup>) T गृहीत्वा तु; G<sub>2</sub> महातेजा (for महाराज<sup>c</sup>).  
— <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> transp सुपा and ता G<sub>1</sub> सुतां (for सुपा).  
D<sub>0</sub> स (for तां) B<sub>4</sub> 'गृह्णात्स; S 'गृह्णान. (for 'जग्राह)  
— <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> धनजय<sup>c</sup> (for युधि<sup>c</sup>) — G M ins after 33.  
T<sub>1</sub>, after 1174\*

1162\* द्रुपदश्च विराटश्च शिखण्डी च महायशः ।

काशिराजश्च शैव्यश्च धृष्टद्युम्नश्च सात्यकि ।

सप्तैतेऽश्वौहिणीपाला यज्वानो भूरिदक्षिणा ।

परिवार्य पाण्डव सर्वे निवेशं चक्रिरे तदा ।

Thereafter G<sub>1</sub> M read 19, while G<sub>2</sub> repeats 19<sup>ab</sup>  
(v l तत्रस्थाया तु सेनाया for the prior half), followed  
by 19<sup>cd</sup> On the other hand, after 1162\*, G<sub>8</sub> ins  
1160\*, and thereafter repeats 19<sup>ab</sup> (with v l as in  
G<sub>2</sub>), followed by 19<sup>cd</sup>

34 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> प्रत्यगृह्णाच्च; D<sub>1</sub> 3 परिगृह्य च K D<sub>8</sub> तु  
ता, T अथ तां; G<sub>1</sub> उत्तरा (for च ता) G<sub>2</sub> 3 M सुदा  
गृह्योत्तरा पार्थ — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> M आनाय च जना<sup>c</sup> — After  
34, T<sub>1</sub> ins

1163\* धौम्यं शिष्यं परिवृतो भानुमानिव रश्मिभि ।

T<sub>1</sub> cont G M ins, after 34

1164\* ततो विवाहो वयुधे स्फीत. सर्वगुणान्वितः ।

सौभद्रस्याद्भुतश्चैव पितुस्त्व पितुस्तदा ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> M<sub>2,4,5</sub> वयुधे G<sub>2</sub> स्थित. (for स्फीतः) ]

G<sub>2,3</sub> cont. T<sub>2</sub> ins after 34

द्वे च नागशते मुख्ये प्रादाद्बहु धनं तदा ॥ ३५  
कृते विवाहे तु तदा धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
ब्राह्मणेभ्यो ददौ वित्तं यदुपाहरदच्युतः ॥ ३६  
गोसहस्राणि रत्नानि वस्त्राणि विविधानि च ।

भूषणानि च मुख्यानि यानानि शयनानि च ॥ ३७  
तन्महोत्सवसंकाशं हृष्टपुष्टजनावृतम् ।  
नगरं मत्स्यराजस्य शुशुभे भरतर्षभ ॥ ३८

C. 4. 2376  
B. 4. 72-3  
K. 4. 72. E.

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि सप्तपष्टिनमोऽध्याय ॥ ६७ ॥

॥ समाप्तं वैवाहिकपर्वे ॥

॥ समाप्त विराटपर्वे ॥

1165\* धौम्यं शिष्यैः परिवृतो जुहावाग्नौ विधानतः ।  
अग्निं प्रदक्षिणं कुर्वन्मौमत्रं पाणिमग्रहीत् ।  
Thereafter G<sub>2</sub> 2 repeat 32<sup>a</sup>-33<sup>b</sup> Then G<sub>2</sub> 3 cont  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M ins. after 1164<sup>a</sup>  
1166\* ततः पार्यायं संहृष्टो मान्तराजो धनं महत् ।  
35 <sup>a</sup>) D<sub>1.2</sub> T G<sub>2</sub> धनं, D<sub>2</sub> ददौ (for प्रादाद्) D<sub>1.2</sub>  
T G<sub>2.2</sub> विध (for धनं) K D<sub>1.2</sub> 2.10 T तथा (for  
तदा). G<sub>1</sub> M विराट्. प्रददौ तदा — After 35, D<sub>1.2</sub> 3  
T G<sub>2</sub> 3 ins  
1167\* प्रादान्मत्स्यपतिर्हृष्टः कन्याधनमनुत्तमम् ।  
[ G<sub>2</sub> प्रादान्मात्स्यं प्रहृष्टोऽथ D<sub>1.2</sub> 3 श्रीत्यर्थमभिमन्यवे  
(for the posterior half) ]  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 cont. G<sub>1</sub> M ins after 35  
1168\* पारिवर्हं च पार्यस्य प्रददौ मत्स्यपुत्रः ।  
कृष्णेन सह कान्तेयः प्रत्यगृह्णात्यभूतवत् ।  
[ (L 1) M परिवर्हं — (L 2) G<sub>1</sub> प्रतापवान् (for  
प्रभूतवत्) ]  
On the other hand, B D (except D<sub>1-2</sub> 3 10) ins  
after 35  
1169\* बुन्वा सम्यक्ममिदं दक्षिणं च धिन्वा द्विजन्मनः ।  
राज्यं बलं च कोशं च सर्वमानमानमेव च ।  
[ (L 1) D<sub>1.7</sub> 9 द्विजानय (for द्विजन्मनः) — (L 2)  
D<sub>1.7</sub> 9 सददकोशं (for बलं च कोशं) ]  
B<sub>1</sub> D<sub>1-7</sub> 2 cont  
1170\* न्यवेदयन्पाण्डवेभ्यो विराटः प्रीतिमास्तदा ।

36 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> बुन्वा रत्नानि सर्वाणि — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3  
M<sub>5</sub> राजो (for 'पुत्रो)  
37 <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 3 transp रत्नानि and वस्त्राणि  
D<sub>2</sub> वासांसि (for वस्त्राणि) T<sub>2</sub> विविधानि च रत्नानि, G<sub>1</sub>  
तथा सुवर्णरत्नानि (for <sup>a</sup>) — Dn<sub>1</sub> (hapl.) om 37<sup>ed</sup>  
— <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> भूषणानां D<sub>1.7</sub> 9 रत्नानि, D<sub>2</sub> चित्राणि; S  
सर्वाणि (for मुख्यानि) D<sub>2</sub> भूषणानि परार्थानि — <sup>d</sup>)  
K<sub>2</sub> G<sub>1</sub> विविधानि (for शयनानि) — After 37, T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> ins.  
1171\* पट्टवासांसि चित्राणि दासीदामान्यहृन्ददौ ।  
T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> cont T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins after 37  
1172\* नागरान्प्रीतिभिर्दिव्यैस्तर्पयामास भूपतिः ।  
[ T<sub>1</sub> प्रीतिर्देवैः, T<sub>2</sub> बहुभिर् T<sub>2</sub> द्रव्यै (for दिव्यै) ]  
On the other hand, N ins after 37  
1173\* भोजनानि च हृद्यानि पानानि विविधानि च ।  
[ B<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> 5 6.2 दिव्यानि, D<sub>2</sub> खाद्यानि, D<sub>1.7</sub> 9 मुख्यानि  
(for हृद्यानि) K D<sub>2</sub> सुरमीणि (for विविधानि) ]  
38 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> (inf lin) 'जनाकुलं', B<sub>2</sub> हृष्टं पुष्टं  
समाकुलं, B<sub>4</sub> जनान्वितं, Dn D<sub>1.2</sub> 10-12 G<sub>2</sub> 3 'जना (Dn<sub>1</sub>  
'जनैर्) युतः, G<sub>1</sub> कृतवन्तो यदुत्तर — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> मत्स्यराजस्य  
भवनं, D<sub>2</sub> मत्स्यराजस्य शुशुभे, G<sub>1</sub> युधिष्ठिरस्य राजस्तु  
— <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> 4 (sup lin as in text) 'पैर्भैः'. D<sub>2</sub>  
नगरं वै महात्मनः; D<sub>2</sub> शुशुभे स्वेचर यथा, C<sub>2</sub> स्वेचर  
भरतर्षभ — After 38, T G<sub>2</sub> 3 ins  
1174\* पुरोहितैरमात्यैश्च पारैर्जनपदैरपि ।

विराटवृत्ति श्रीमान्सौभद्रायाभिमन्यवे ।

तां सुतामुत्तरा दत्त्वा सुसुदे परम तदा ।

Theroafter T<sub>1</sub> ins 1102\*, and cont

1175\* एव वृत्ते विवाहे तु पार्थसूनो. परतप ।

पुराद्विहिरुपग्राह्य ऊपु पाण्डुसुतास्तदा ।

T<sub>1</sub> cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> s ins after 1171\* G<sub>1</sub> M, after 38.

1176\* जनमेजय ।

वृत्ते विवाहे हृष्टात्मा यदुनाच युधिष्ठिर ।

तत्सर्वं कथयस्वेह कृतवन्तो यदुत्तरम् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> धर्मत्मा (for हृष्टात्मा) — (L 2) G<sub>1</sub> पांडवाश्च महारत्नान्. (for the prior half). ]

Colophon (S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing) — Sub-parvan D<sub>2</sub> उत्तरगोमह — Adhy name K B D<sub>2</sub>-a. 11 12 G<sub>2</sub> 3 M<sub>1</sub> 2 4.5 अभिमन्युविवाह, D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> उत्तराविवाह; D<sub>2</sub> विवाह, D<sub>10</sub> अभिमन्युत्तराविवाह — MSS mostly add समाप्त after the major parvan, sub-parvan, or adhy. name, some add it twice. — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (as in text!) 67 (D<sub>2</sub> in words 91), B<sub>2</sub> 70, D<sub>2</sub> 65, D<sub>2</sub> 69, D<sub>2</sub> 63, S 77 — S'loka no D<sub>1</sub> 40, G<sub>2</sub> 62

After the colophon, K<sub>1</sub> ins विराटपर्वण्यमी वृत्तान्ता । धौम्यशिक्षा । विराटनगरप्रवेश । रूपविन्यास । मलयुद्ध । कीचकवध । उत्तरनिर्याण । कुरुभिर्गोमह । आयुधवर्णन । कुरुभिर्युद्ध । कुरुपराजय । युधिष्ठिराभिषेक । वासुदेवाभिगमन । अभिमन्युविवाहश्चेति । Then follow the stanzas (of. 1. 2 134 f.)

1177\* चतुर्थमेतद्विपुल विराट पर्ववर्णनम् ।

अत्रापि परिसख्याता अध्यायाना महारत्नाना ।

सप्तपट्टिभ्यो पूर्णां श्लोकानामपि मे शृणु ।

श्लोकानां द्वे सहस्रे तु त्रीणि श्लोकशतानि च ।

पर्वण्यस्मिन्समाख्यात सख्यान परमर्पिणा ।

विराटपर्वं देयानि वासांमि विविधानि च ।

शुभमस्तु । Then it cont अस्यान्धोगपर्वं भविष्यति । यस्याय प्रतिसधि. । परमुद्योगपर्वं । तस्याय आद्य. श्लोक. ।

1178\* कृत्वा विवाहं तु कुरुप्रवीरा-

स्तदाभिमन्योर्मुदितस्य पक्षा. ।

विश्रम्य चत्वार्युपस प्रतीताः

समां विराटस्य ततोऽभिजग्मु ॥,

the first st of the Udyogaparvan

— K<sub>2</sub> ins after the colophon, the latter part of the last passage, namely, from अस्यान्धोगपर्वं up to ततोऽभिजग्मु, and then it enumerates Vṛttantas as

in K<sub>1</sub>, followed by 1177\*, then it cont शुभाय भवत्विदं पत्रं । सवत् १८२८ ज्येष्ठमासे शुभे कृष्णपक्षे १० शुक्रवासरे लिपिकृत मिश्र जयकृष्ण नगरभरतपुरमभ्ये । शुभमस्तु । मगल वदामु ॥

— D<sub>2</sub> ins after the colophon इत परमुद्योगपत्रं । तस्यायमाद्य. श्लोक । Then follows 1178\* (with v. 1 'मुदिता' सपक्षा । विश्रम्य रात्राचुपसि प्रतीता ) And, finally श्रीराम ॥ ॐ तत्सत् । ॐ तत्सत् । ॐ तत्सत् ॥ समाप्तोऽय ग्रन्थ ॥ श्रीयजनाथदेवदामणो लिपिरिय पुस्तक च ॥ यत्नेन लिखित ग्रन्थ यश्चोरयति मानव ।

शूकरी तस्य माता च पिता तस्य च गर्दभ ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ गुरवे नमः ॥ यथा दृष्टं तथा लिखित लिखको नास्ति दोषकम् । श्रीश्रीराम ॥

— D<sub>2</sub> ins after the colophon 1178\* (with v. 1 ). It is dated सवत् १९७० समये येष्ट यदि १२

— D<sub>2</sub> ins after the colophon अतः परमुद्यमपर्वं । तस्य प्रतिसधि \* \* \* क, then follows 1178\* (with v. 1 ) Then it cont (of 1. 2 134 f.).

विराटपर्वण्यय सख्यान व्यासेनोक्त महारत्नाना ।

अध्याया. सप्ततिर्ज्यास्तथा द्वा चात्र सख्याया ।

द्वे \* \* ग्र सहस्राणि श्लोका पञ्चशतानि च ।

अस्मिन्विराटपर्वण्यमी वृत्तान्ता । धौम्यशिक्षा. । विराटनगरा-गमन । रूपविन्यास । समाप्रवेश । जीमूतवध । कीचकाना वध । चारुप्रत्याचार । त्रिगर्त सह गोमहे युद्ध । उत्तरवाक्य । शमीगमन । आयुधवर्णन । कुरुभिर्युद्ध । कुरुपराजय । विराट-सभाया पांडवदर्शन । अभिमन्युविवाह. । इति वृत्तान्ता । सवत् १७०० वर्षे वैशाखमासे शुक्रपक्षे पौर्णमास्या पुण्यतिथौ शनिवामरे लिखितमिदं पुस्तक ।

यादृश पुस्तके दृष्टं तादृशं लिखितं मया ।

यदि शुद्धमशुद्ध वा मम दोषो न दीयते ॥

परोपकाराय भटमोहनेन लिखितमिदं पुस्तकम् । श्रीरस्तु कथंकस्य ॥

— D<sub>2</sub> ins. after the colophon. सवत् १७१६ वर्षे भाद्रपदे मासि शुक्रपक्षे प्रतिपदायां लिखितमिदं पुस्तकम् । जीवेनात्मपठनार्थं । शुभमस्तु ॥

— D<sub>2</sub> ins after the colophon अस्यान्तरमुद्योगपर्वं भविता । तस्याय अभिसधि. । Then follows 1178\* (with v. 1 ), and, finally: अस्मिन्पर्वण्यमी वृत्तान्ता. । अज्ञात-वास । धौम्यवाक्य । आयुधन्यास । विराटनगरे प्रवेश. । जीमूतवध । कीचकवध । दक्षिणगोमह । उत्तरगोमह । अभिमन्युविवाहश्चेति वृत्तान्ता । सवत् १७४५ वर्षे सह कृष्ण ७ लेख पूर्ण ॥

— D<sub>2</sub> ins after the colophon 1178\* (with v. 1 ), then विराटपर्वण्यय सख्यान व्यासेनोक्त महारत्नाना ।

## विराटपर्व

अध्याया सप्तविंशत्याद्या द्वौ चात्र सत्यया ॥

द्वे चैवात्र सहस्रे तु श्लोका पञ्च शतानि च ॥

Then the वृत्तान्ता The MS is dated सवत् १५२३ वर्षे वैशाख शु २ नृगुवारेऽद्येह राजपुरग्रामवास्यमेवाङ्-  
पठितजागाकेन विराटपर्वस्य लिखितम् । शुभमस्तु ॥

— D<sub>3</sub> ins after the colophon 1178\* (with v 1),  
and the वृत्तान्ता The MS is dated सवत् १५२५  
वर्षे फा० वदि ९ भौमे And finally (cf 1 2 135)

अध्याया सप्तविंशत्या तथा द्वौ प्रतिसत्यया ।

श्लोकाना द्वे सहस्राणि तथा पञ्चशतानि च ॥

— D<sub>2</sub> has after the colophon 6 stanzas of *phala*  
*s'ruti*, followed by 1178\* (with v 1.), then enu-  
meration of adhy and s'lokas as in D<sub>1</sub>, then  
follow the वृत्तान्ता, as in D<sub>0</sub> No date.

— D<sub>10</sub> has after the colophon the foll. s'lokas

भारताध्ययनात्पुण्यादपि पादमधीयत ।

श्रद्धानस्य पूयन्ते सर्वपापान्यशेषतः ॥

चतुर्थमेतद्विपुलं विराट पर्वं वर्णितम् ।

अत्रापि परिमह्यानमध्यायाना महात्मना ॥

सप्तयष्टिरथा पूर्णा श्लोकानामपि मे शृणु ।

श्लोकाना द्वे सहस्रे तु तथा पञ्च शतानि च ॥

Then again 4 stanzas of *phalas'ruti*

— D<sub>11</sub> is after the colophon, 1178\* (with v 1)

— T<sub>1</sub> ins after the colophon

करकृतमपराध क्षतुमहंति संतः ।

भूपगुणं शकरपद्मादिना विराटपर्वं सपूर्णं । सीता-  
लक्ष्मणभरतदाशुभहनुमत्समेतश्रीरामचन्द्रपरब्रह्मणे नमः ॥

— T<sub>2</sub> ins after the colophon इति विराटपर्व समाप्त ।  
श्रीकृष्णार्पणमस्तु । श्रीरामार्पणमस्तु ॥

— G<sub>1</sub> ins after the colophon हरि. ओम् । विराटपर्वं  
सपूर्णं । रक्षाक्षिवर्षे मीनमासं नाला तेदि सुवह्मण्येन लिखित  
विराटपर्वं । सुवह्मण्यस्वामिने नमः । वेदातशास्त्रिण अय पुस्तक ॥

— G<sub>2</sub> ins. after the colophon हरि ओ । विराटपर्वं  
समाप्त । हरि ओम् शुभमस्तु ॥

— G<sub>3</sub> ins after the colophon श्रीकृष्णाय परब्रह्मणे  
नमः । हरि ओम् ॥

— M<sub>1</sub> 2 ins. after the colophon विराटपर्व समाप्त ।  
शुभ भूयात् ॥

— M<sub>2</sub> ins after the colophon विराटपर्व समाप्तम् ।  
श्लोक ३५०० । १००६ आमत धनुमास १४ आ तेदि एलुति तीर्तु ।  
अनेन विराटपर्वलेखनेन श्रीमन्मध्वान्तर्गतश्रीगोपालकृष्ण श्री-  
यता । श्रीगोपालकृष्णार्पणमस्तु । यत्कीर्तनं यच्छ्रवणं यदहंणं  
यद्वन्दनं यत्स्मरणं यदीक्षणं । लोकस्य सद्यो विधुनोति कलमप ।  
तस्मै सुभद्रधवसे नमो नमः ।

कर्मणा मनसा वाचा या चेष्टा मम नित्यशः ।

केशवाराधने सा त्याजन्मजन्मान्तरेष्वपि ।

ग्रन्थ मलेजेरियुडे ॥ The date of completion is given  
here as Kollam 1006 [ca. A. D 1830-31], on the  
14th of the month of Dhanus The M<sub>2</sub> belongs to  
Maleficari

— M<sub>3</sub> ins after the colophon कोल्ल १००३ आमत  
चिद्रु जायर २१ तेदि चोव्याळचयु चतयवु पौर्णमासियु कृटिय  
दिवस तिरुवन्नूरनिन्न एलुति तीर्तु । चैवायूर नाणु पटिब्बारे  
कोविलक्के विराटपर्वं ग्रन्थम् ॥ The date of completion  
is given here as Kollam 1003 [ca A D 1827-28]  
on Tuesday, the 21st day of the month of Simha,  
which was a full-moon day, and the place is given  
as the village of Tiruvannūr





## APPENDIX I

This Appendix comprises a series of additional passages found in different MSS which have been cited in the foregoing foot-notes to the constituted text, but which, for various reasons, were not quoted there in extenso. They are mainly passages which were too long to be included in the foot-notes, but along with them there will be found a certain number of short unimportant passages also, which could have been very easily accommodated in the foot-notes, but which, being found in single MSS or in a very small group of cognate MSS have been relegated to this Appendix as being of no special value for critical purposes.

The variants cited here are of the same order as those of the additional lines noted in the footnotes to the constituted text, in other words, the variants of monosyllabic verse filling particles (such as च-वे-तु-र) and adverbs (such as तथा-तदा-तत, एव-एत), discrepant readings of single MSS, corrupt readings, and common doublets (वेदि-वेदी, रोम-रोम) have been generally ignored, scribes' errors have been silently corrected. Furthermore, the variants of the short prose formulaic references to the speaker (such as ईज्जयन् उवाच) have been uniformly ignored here.

1

M<sub>1</sub> ins after 4 1 1 M<sub>2</sub> 4 s, after 4 1 3 D<sub>4</sub>,  
after 4 1 4 T<sub>1</sub> G, after 9\*.

चक्षपायन ।

धर्मेण तेऽभ्यनुज्ञाता पाण्डवा सत्यविक्रमाः ।

अज्ञातवास वत्स्यन्तच्छत्रा वर्षं त्रयोदशम् ।

उपोषविश्य निद्रास. स्नातका. सशितप्रता ।

ये तद्वक्ता वसन्ति सा वनवासे तपस्विनः ।

तान्ब्रुवन्महात्मान. शिष्टा प्राञ्जलयस्तदा । [5]

अभ्यनुज्ञापयिष्यन्तस्त्रिंशत्तपःप्रता ।

त्रिदित भवता सर्वं धार्तराष्ट्रैर्यथा वयम् ।

छत्रना द्वतराज्याश्च निःस्वाश्च बहुश. कृताः ।

उपिताश्च वने वास यथा द्वादश वत्सरान् ।

भवद्भिरेव सहिता वनवाहारा द्विजोत्तमा । [10]

अज्ञातवाससमयं शेषं वर्षं त्रयोदशम् ।

तद्वत्स्यामो वयं छत्रास्तदनुज्ञातुमर्हथ ।

दुर्योधनश्च दुष्टात्मा कर्णश्च सहसौनल. ।

जानन्तो निपमं कुर्युरस्मास्वत्यन्तवैरिण ।

युक्ताचाराश्च युक्ताश्च क्षये स्वस्य जनस्य च । [15]

दुरात्मना हि कक्षेपां विश्वासं गन्तुमर्हति ।

अपि नस्तद्वेद्म्यो यद्वयं ब्राह्मणैः सह ।

समस्तेष्वेव राष्ट्रेषु स्वराज्यं स्थापयेमहि ।

इत्युक्त्वा दुःशोकार्तं शुचिर्धर्मसुतस्तदा ।

समूर्धितोऽभवद्वाजा साश्रुकण्ठो युधिष्ठिर. । [20]

तमथाश्वासयन्सर्वं ब्राह्मणां भ्रातृभिः सह ।

अथ धौम्योऽब्रवीद्वाक्यं महार्थं नृपतिं तदा ।

राजन्विद्वान्भवान्दान्तं सत्यसधो जितेन्द्रिय. ।

नैवविधां प्रमुह्यन्ति नरा. वस्याचिदापदि ।

देवैरप्यापद. प्राप्ताच्छत्रैश्च बहुमिस्तदा । [25]

तत्र तत्र सपत्नानां निग्रहार्थं महात्मभिः ।

द्वन्द्वेण निपथं प्राप्य गिरिप्रस्थाश्रमे तदा ।

छत्रेनोप्य कृतं कर्म द्विपता बलनिग्रहे ।

दिते. पुत्रैर्हृते राज्ये देवराजोऽतिदुःखित. ।

ब्राह्मणं तोषयिष्यश्च ब्रह्मरूपं विधाय च । [30]

प्रसादाद्ब्रह्मणो राजन्विते पुत्रान्महाबलान् ।

निर्जित्य तरसा शत्रून्पुनर्लोकान्भुङ्गोप ह ।

विष्णुनाश्मगिरिं प्राप्य तदादित्यां निवस्यता ।

गर्भं वधार्थं वैत्यानामज्ञातेनोपितं चिरम् ।

प्रोष्य वामनरूपेण प्रच्छन्नं ब्रह्मचारिणा । [35]

बलेर्यथा हतं राज्यं विक्रमैस्तद्य ते श्रुतम् ।

और्वेण वसता छत्रमूरो ब्रह्मर्षिणा तदा ।

यत्कृतं तात लोकेषु तच्च सर्वं श्रुतं त्वया ।

प्रच्छन्नं चापि धर्मज्ञ हरिणा वृत्रनिग्रहे ।

वज्रं प्रविश्य शक्रस्य यत्कृतं तच्च ते श्रुतम् । [40]

हुताशनेन यद्याप. प्रविश्य छत्रमासता ।

विबुधानां हितं कर्म कृतं तच्चापि ते श्रुतम् ।

तथा विवस्वता तात छत्रेनोत्तमतेजसा ।

निर्दग्धा शत्रवः सर्वे वसता गवि वर्षंश. ।

विष्णुना वसता चापि गृहे वृत्ररथस्य च । [45]

वृत्राभीषो हतश्छत्रं सयुगे भीमकर्मणा ।

एवमेते महात्मान. प्रच्छन्नास्त्रं तत्र ह ।

अजयच्छत्रवान्मुख्यास्तथा त्वमपि जेष्यसि ।

इति धौम्येन धर्मज्ञो वाक्यैः सपरिहर्षित. ।

शास्त्रबुद्धिं पुनर्भूत्वा च्यष्टम्भत युधिष्ठिर. । [50]

अवाग्रवीन्महाबाहुर्भीमसेनो महाबल. ।

राजानं बलिना श्रेष्ठो गिरा सपरिहर्षयन् ।

अवेक्ष्य महाराजं तव माण्डवीवधन्वना ।

धर्मानुगतया बुद्ध्या न किञ्चित्साहसं कृतम् ।

सहदेवो मया नित्यं नकुलश्च निवारित. । [55]

शक्तौ विध्वंसने तेषां शत्रुघ्नो भीमविक्रमौ ।

न वयं वरुणं हास्यामो यस्मिन्योक्ष्यति नो भवान् ।

तद्विधत्तां भवान्सर्वं क्षिप्रं जेष्यामहे परान् ।

इत्युक्ते भीमसेनेन ब्राह्मणा. परमाशिष. ।

प्रयुज्यामृच्छन् भरतान्यथास्वान्प्रययुर्गृहान् । [60]

सर्वे वेदविदो मुख्या यतयो मुनयस्तदा ।

आशीरुक्त्वा यथान्यायं पुनर्दर्शनकाङ्क्षिण. ।

ते तु भृत्याश्च दूताश्च शिल्पिनः परिचारका. ।

अनुज्ञाप्य यथान्यायं पुनर्दर्शनकाङ्क्षिण. ।

सह धौम्येन चिद्वांसस्तथा ते पञ्च पाण्डवा. । [65]

उत्थाय प्रययुर्वरा. कृष्णामादाय भारत ।


क्रोशमात्रमतिक्रम्य तस्माद्वासाभिमित्तत. ।

श्वोभूते मनुजव्याघ्राश्छत्रवासार्यमुद्यताः ।

गृथक् शास्त्रविदः सर्वे सर्वे मन्त्रविशारदा ।

संघिचिग्रहकालज्ञा मन्त्राय समुपाविशन् । [70]

Colophon

 The above passage is nothing more than (the S version of) the last adhy. of our *Āranyaka*. After the colophon S begins a new adhy. (2) with 8\*, followed in T<sub>1</sub> G by a repetition of 8<sup>ab</sup>, a repetition which suggests that the passage is misplaced in S, cf. Luders, *Ueber die Grantharecension*, p. 54

1

D<sub>1</sub> M (M<sub>2</sub> missing) om वैश\* — D<sub>4</sub> reads lines 1-2 after 4 1 3<sup>ab</sup> — (L 1) M<sub>1</sub> 4 s \*वादिन (for

\*विक्रमा) — (L 3) D<sub>4</sub> अपोषविष्टा (for उपो\*) M (M<sub>2</sub> missing) सहिता (for स्नातका) D<sub>4</sub> स्नातकैर्ब्राह्मणैः सह — G<sub>1</sub> om lines 4-6. — (L 4) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 तु (for तद्)

2

After 4. 3. 14, K<sub>2</sub> ins.:

एषा शनी पापहरा सदैव  
वाग्रोत्पत्ताना विजयाय हेतु ।  
भद्रायुधाना हृवमनिवेशे  
कृतार्थकाना वरमद्वल च ।  
प्रदक्षिणोक्त्य शनीष्टता ते  
प्रगम्य चानचुरय प्रवीरा ।  
नृनिष्ठमादाय निजालेन  
सूते चकार प्रथम क्रिरीटी ।  
शनी शनयते पाप शनी शनयते रिपू ।  
शनी शनयते रोगान्शमी मयाधमाधना ।  
शन सीता मनादाय त्वत्प्रमादाच्छनीवले ।  
हृवकृत्य पुरे प्राप्त प्रमादात्ते तयास्तु मे ।

[5]

[10]

3

After 4. 5. 24, S ins.

आयुधानि कलापाय नदाय निपुलान्धया ।  
तानि मयाणि सनञ्च वासोनि परिविष्ट्य च ।  
आन्य पापदेवानि निधाय विहंगम्वान् ।  
शनीनाम्न महतीं निक्षिपान्यायुधानि न ।

— (L. 5) D<sub>1</sub> तानन्यच्च महामानान् (for the prior half), and पायां (for दिवा) — (L. 6) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तान्, M<sub>1</sub> : त (for तद्) — For line 6, D<sub>1</sub> subst.

उवाचैन नदापायो धनेरातो युधिष्ठिर ।

— (L. 8) D<sub>1</sub> पतिष्ठिद्य सद्य नृ (for the posterior half). — (L. 9) D<sub>1</sub> च (for च), and हृव्य (for वत्) D<sub>1</sub> वयाणि शदश्वेन तु (for the posterior half) — (L. 13) M (M<sub>1</sub> missing) सुतो (for दुतो). — (L. 15) G<sub>1</sub> धृतां, M<sub>1</sub> : वत्ता (for वृत्ता) D<sub>1</sub> (corrupt) युक्तचार-  
श्चान्दुङ्गुलान्धविहङ्गमन् — (L. 17) D<sub>1</sub> सनये च गते मूयो  
चदम आन्यायेना. — (L. 18) D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> : स वनस्ता लेपु रां  
D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> : स वनान्यन्वा (D<sub>1</sub> सर्वं सद्) स्वेनहि. — (L. 19) T<sub>1</sub>  
G दुन्वमोहायं G<sub>2</sub> : पर (for 'सुन') D<sub>1</sub> रागा धनेनृवां  
व (for the posterior half) — (L. 20) D<sub>1</sub> निवृद्ध  
नाद्यक्रान्तिविद् (for the prior half) D<sub>1</sub> मयरातो, T<sub>1</sub> G  
साध — After line 20, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

प्रमुदुन्वो मोहायो धौम्य धनेनृवा वन् ।

प्रवैयुन नदा रागा साधकण्टो धृवन् ।

— (L. 21) D<sub>1</sub> प्रावृश्च आन्या सद् (for the posterior half), see below — After line 22, T<sub>1</sub> G ins

आभासवत्तथाम्ना प्रावृश्च आन्या नद् ।

Thereafter G<sub>1</sub> ins 6\*, preceded by वननेय — (L. 24) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> : चीरा (for नरा) — M om. lines 29-32

वैशपायन ।

स हि धर्मण धर्मात्मा तदा धोरतरे वने । [5]  
अरणीपर्वण काले वरदत्त परतप ।  
तान्यायुधान्युपादाय कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर ।  
स वच्च पुरपच्यात्र प्रोवाच मधुराक्षरम् ।  
युधिष्ठिर शुचिर्भूत्वा मनसान्निप्रगम्य च ।  
युधिष्ठिर ।

नक्षत्राणिमिन्द्र वरद कुशे वरुणानिलौ । [10]  
रुद्र यम च विष्णु च सोमार्कौ धर्ममेव च ।  
पृथिवीमन्तरिक्ष च दिशश्चोपदिशस्तथा ।  
वसूध मरुतर्ध्व ज्वलन चातितेजमम् ।

दिवाचरा रात्रिचराणि चापि  
यानीह भूतान्यनुकीर्वितानि । [15]

तेभ्यो नमस्कृत्य च सुप्रतेभ्य  
प्रगम्य तेषा शरण गतोऽहम् ।

सवायुधानीह महामलानि  
न्यास महादेवसमीपतो वै ।  
न्यसाम्यह वायुसमीपतश्च [20]  
वनस्पतीनां च सपर्वतानाम् ।

एष न्यासो मया दत्त सूर्यसोमानिलान्तिके ।  
मय पायां वा देय पूर्णे वर्षे त्रयोदशे ।

— (L. 29) G<sub>1</sub> तदा शयु सुदुश्चिन्त (for the posterior half) — (L. 32) G<sub>1</sub> पुनर्लेने नगल्लु — (L. 36) G<sub>2</sub> : तज्जने (for तच्च ते) — (L. 37) M<sub>1</sub> : पुन (for तदा). — (L. 39) T<sub>1</sub> 'नेन हि, G<sub>1</sub> 'वेनापि — M<sub>1</sub> om. lines 41-42 — (L. 41) G<sub>2</sub> : M<sub>1</sub> : द्य छप्रनासता — (L. 49) G<sub>1</sub> 'नापि, G<sub>2</sub> : 'तोपि (for 'हपि') — (L. 50) G<sub>2</sub> शान्दृष्टि, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> शान्दुब्बा G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : स बुद्ध्या — G<sub>1</sub> om lines 58-60 — (L. 59) G<sub>2</sub> : M<sub>1</sub> श्वुक्लो T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> : धनेरातो युधिष्ठिर (for the posterior half) — After line 59, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> : repeat lines 3-5, 7-9, 11-12 [ v 1 सुलोपरिष्टो निद्राद्रिच्छासै संशितव्रतै (for line 3) ये वद्वक्ष्या-  
नवत्तमिन् (for the prior half of line 4) तानववीग्नहा-  
प्राग् शिथान्तात्ता कृतावलि (for line 5) ] Then these MSS cont.

श्वुक्लो धनेरातेन आन्या परमाधिप ।

— (L. 60) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> : M<sub>1</sub> ल (for लान्) — M<sub>2</sub> om lines 63-64

3

(L. 3) T आरोह, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3 : (sup lin) आरोहे.  
— (L. 4) T<sub>1</sub> निद्रिषाय, M<sub>1</sub> निद्रिष्याति — (L. 8) M (except M<sub>1</sub>) तु (for स) — (L. 14) M<sub>1</sub> 'राश्च (for 'राणि) M<sub>1</sub> ये च, M<sub>2</sub> : यानि, M<sub>3</sub> येपि (for चापि) T<sub>1</sub>

नेद भीमे प्रदातव्यमय क्रुद्धो वृकोदर ।  
 अमर्षाश्रित्यसरब्धो धृतराष्ट्रसुतान्प्रति । [25]  
 अपूर्णकाले ग्रहरेव्योधसजातमत्सरः ।  
 पुनः प्रवेक्षो न स्यात्तु वनवासाय सर्वथा ।  
 समये परिपूर्णं तु धातुराष्ट्राणिहन्महे ।  
 एष चार्यश्च धर्मश्च कामः कीर्तिं कुल यदा । [30]  
 ममायत्तमिदं सर्वं जीवितं च न सशय ।  
 वैशपायनः ।

सोऽवतीर्य महाप्राज्ञः पाण्डव सत्यविक्रमः ।  
 भीम कण्ठे परिप्लव्य चानुनीय नराधिप ।  
 देवतेभ्यो नमस्कृत्वा शर्मा कृत्वा प्रदक्षिणम् ।  
 नगरं गन्तुमायाताः सर्वे ते आत्तरः सह ।

4

The Durgāstava

(A)

After 4 5, 29, D<sub>2</sub> (marg) ins.

तत्र ते वै महात्मानो दुर्गां भक्तिपुरस्कृताः ।  
 स्मरन्तः पूजयाचक्रुर्देवीं दुर्गविनाशिनीम् ।  
 सा पूजिता तदा सर्वं पाण्डवैश्च समाहितैः ।  
 प्रसन्ना वागुवाचाश्च स्मयन्ती वियति स्थिता । [5]  
 न भेतव्यं महाभागा दुर्गमेतत्तत्परिप्यथ ।  
 कृतीष्णा \* \* \* \* \* आयुधान्युपलप्स्यथ ।  
 तीर्णप्रतिज्ञाः सुधियः शशूनपि विजेष्यथ ।  
 इत्युक्त्वान्तर्हिता सद्यः पाण्डवा विस्मय ययुः ।

(B)

After 4 5, 29, D<sub>6</sub> ins

वैशपायन उवाच ।

विराटनगरं रम्यं प्रविशन्नेव भूपते ।

दिया च रात्रौ च चराणि वापि, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> दिवाचरा रात्रिचरान्तराणि  
 — (L 20) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s न्यसामि — (L 22) T<sub>2</sub> न्यस्त  
 (for दत्त). — (L 23) G<sub>1</sub> M मम (for मय) — (L  
 24) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> महाक्रुद्धो, M<sub>1</sub> अतिक्रुद्धो, M<sub>2</sub> s स हि क्रुद्धो (for अय  
 क्रुद्धो) — (L 25) T G<sub>1</sub> संक्रुद्धो (for संरन्ध्रो) M<sub>1</sub> om  
 line 27, M om 28 — (L 28) T<sub>2</sub> नमहि — After  
 line 28, T<sub>1</sub> ins.

मया न प्रविजानीयुर्मेनुष्या नात्र संशयः ।  
 — M om line 34

4

(C)

After line 9, D<sub>8</sub> ins

स्त्रोत्रं प्रचक्रमे भूयो त्रिविधे स्त्रोत्रसंभवे ।

स्तुनोति मनसा देवीं कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 भ्रातृभिः सहितो राजस्त्वैव प्रपितामहः ।  
 दुःखशोकैः सततो द्रौपद्या सह भारतः । [5]  
 कृताञ्जलिपुटो भूत्वा वनवासाद्विनिर्गतः ।  
 भक्त्या परमया युक्तो दुर्गां दुर्गतिनाशिनीम् ।  
 महिषासुरदर्पघ्नीं सर्वलोकनमस्कृताम् ।  
 शैलराजसुता गौरीं वरदामभयप्रदाम् ।  
 Cf. Lüders, Ueber die Grantharecension, p 55, f n 2.

(O)

D<sub>1</sub> 10 ins after 4. 5. 30. D<sub>2</sub>, after adhy 5

विराटनगरं रम्यं गच्छमानो युधिष्ठिरः ।  
 तुष्टाव मनसा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
 यशोदागर्भसंभूतां देवस्य भगिनीं प्रियाम् ।  
 नन्दगोपकुले जातां मङ्गल्या कुलवर्धिनीम् । [5]  
 कसविद्रावणकरीमसुराणा क्षयकरीम् ।  
 शिलातलसमुत्क्षिप्तामाकाशान्तरगामिनीम् ।  
 वासुदेव स्मरन्तीं च दिव्या मायाकरीं वराम् ।  
 भारावतरणे पुण्ये ये स्मरन्ति सदा शिवाम् ।  
 तान्ये तारयते पापात्पङ्के गामिव दुर्वलाम् । [10]  
 ॐ नमोऽस्तु वरदे देवि कुमारि प्रियदर्शने ।  
 बालभावासुरेन्द्राणि घण्टाली चिकटोत्कटे ।  
 चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे चतुर्वेदे महासुरि ।  
 महादेवि महेष्वासे जयन्ति विजयप्रदे ।  
 भूतरात्रि महारौद्रे चाष्टमीनवमीप्रिये । [15]  
 कपिले पिङ्गले ज्वाले हिरण्यकनकप्रदे ।  
 शशिसूर्यमहाभागे विशुज्ज्वलितकुण्डले ।  
 मेरुविन्ध्यान्तरगते अप्सरोगणसेविते ।  
 कालि कालि महाकालि खड्गखट्वाङ्गधारिणि ।  
 त्रिशूलवरदे देवि त्रिनेत्रे भुवनेश्वरि ।

आमञ्ज्य दर्शनाकाङ्क्षी दर्शनी राजा सहानुजः ।

— (L 20) D<sub>8</sub> देवि त्वं पूज्यसे देवि (for the prior half)  
 — After line 20, D<sub>8</sub> ins

दुर्गे तारय मां भद्रे बन्धनानां महार्णवात् ।

— (L 23) D<sub>4</sub> सत्ये सत्या भवस्य न (for the posterior  
 half) — After line 23, D<sub>10</sub> ins

दर्शनं तु गता देवि दुर्गा त्रिभुवनेश्वरी ।

— (L 28) D<sub>8</sub> भक्त्या (for लोका)

(D)

The v 1 of D<sub>7</sub> are as follows — (L 13) तनुर्मेभ्ये  
 (for चतुर्वक्त्रे) — (L 19) पाथ च पकजं घटामसि चमे च  
 निभ्रती (marg sec m) — (L 50) \*क्षि सर्वसंपत्प्रदायिनी  
 — (L 50) क्षोभयिष्यसि संप्राप्तां समेतां कुरुवाहिनीं.

देवि देवाश्च पूजन्ति पूर्णमासीं चतुर्दशीम् । [20]  
सोऽहं राज्यपरित्रष्टस्त्वशक्तश्च विशेषतः ।  
अहं शरणमापन्नस्तव देवि सुरेश्वरि ।  
ब्राह्मि मा पद्मपत्राक्षि सत्येन त्वामिनीं भव ।  
श्रीदेवी उवाच ।

शृणु वत्स महाबाहो संग्रामे विजयस्तव ।  
मत्प्रसादाद्विनिर्मुक्तो हत्वा कौरववाहिनीम् । [25]  
निष्कण्टकं कृतं राज्यं नोदयमे ब्रानृभिः सह ।  
इति गुह्यतमं त्रोटं पवित्रं पापनाशनम् ।  
कीर्तयिष्यन्ति ये लोका न तेषां विद्यते नयम् ।  
संग्रामे शत्रुसमाधे विवादे चौरमण्डले ।  
प्रस्थाने वा प्रवेशे वा यः कश्चिन्मा स्मरिष्यति । [30]  
तस्याहं सर्वकार्याणि साधयिष्यामि पाण्डव ।  
वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा पाण्डव देवी तत्रैवान्तरधीयत ।

In Ds. 12, the passage is followed by a colophon  
(adhy no Ds 6)

(D)

The Vulgate Version

After adhy 5, Dn Ds (om lines 23-27, 31-42,  
44-47, 51, 60-67) 11.12 Ts ins the foll. adhy

वैशंपायन उवाच ।

विराटनगरं तस्य गच्छमानो युधिष्ठिर ।  
अस्तुवन्मनसा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
यशोदागर्भमभूता नारायणवरप्रियाम् ।  
नन्दगोपकुले जाता मङ्गल्या कुलवर्धिनीम् । [5]  
कमविद्रावणकरीमसुराणां क्षयकरीम् ।  
शिलातटविनिक्षिप्तानाकाशं प्रति गामिनीम् ।  
वासुदेवस्य भगिनीं दिव्यमाल्यविभूषिताम् ।  
दिव्याम्बरधरा देवीं खड्गवेदरुधारिणीम् ।  
स्रोतु प्रचक्रमे नूयो विविधैः स्रोतसम्भवे ।  
आमर्ष्य दर्शनाकाङ्क्षी राजा देवीं सहानुजः । [10]  
नमोऽस्तु वरदे कृष्णे कुमारि ब्रह्मचारिणि ।  
बालार्कसदृशाकारे पूर्णचन्द्रनिभानने ।  
चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे पीनश्रोणिपयोधरे ।  
मयूरपिच्छवलये केयूराङ्गधारिणि । [15]  
मामि देवि यथा पद्मा नारायणपरिग्रहः ।  
स्वरूपं ब्रह्मचर्यं च विशदं तत्र स्तेचरि ।  
कृष्णच्छविसमा कृष्णा सरूपेणसमानना ।  
निभ्रती विपुलौ बाहू शक्त्यजसमुच्छ्रयौ ।  
पात्री च पद्मजी घण्टी स्त्रीविशुद्धा च या भुवि । [20]  
पाशं धनुर्महाचक्रं विविधान्यायुधानि च ।  
कुण्डलाभ्यां मुष्णाभ्यां कर्णाभ्यां च विभूषिता ।  
चन्द्रविस्पर्धिना देवि मुखेन त्वं विराजसे ।

मुकुटेन विचित्रेण केशवन्धेन शोभिना ।  
भुजगान्नोगवामेन श्रोणिपुत्रेण राजता । [25]  
विभ्राजसे चाग्रद्वेन भोगेनेवेह मन्दर ।  
ध्वजेन शिखिपिच्छानामुच्छ्रितेन विराजसे ।  
कौमारं व्रतमास्थाय त्रिदिवं पावितं त्वया ।  
तेन त्वं स्तूयमे देवि त्रिदर्शं पूज्यसेऽपि च ।  
त्रैलोक्यपरक्षणायां महिषासुरनाशिनि ।  
प्रसन्ना मे सुरश्रेष्ठे दया कुरु शिवा भव । [30]  
जया त्वं विजया चैव संग्रामे च जयप्रदा ।  
समापि विजयं देहि वरदा त्वं च साप्रतम् ।  
विन्ध्ये चैव नगश्रेष्ठे तव स्थानं हि शाश्वतम् ।  
कालि कालि महाकालि सीतुमासपशुप्रिये ।  
कृतानुयात्रा भूतैस्त्व वरदा कामचारिणि । [35]  
भारावतारे ये च त्वा स्मरिष्यन्ति मानवा ।  
प्रणमन्ति च ये त्वा हि प्रभाते तु नरा भुवि ।  
न तेषां दुर्लभं किंचित्पुत्रतो धनतोऽपि वा ।  
दुर्गात्तारयसे दुर्गे तत्त्वं दुर्गां स्मृता जनैः ।  
कान्तारेष्ववसन्नानां मन्त्रानां च महार्णवे । [40]

इत्युभिर्वा निरुद्धानां त्वं गतिं परमां नृणाम् ।  
जलप्रतरणे चैव कान्तारेष्वटवीषु च ।  
ये स्मरन्ति महादेवि न च सीदन्ति ते नरा ।  
त्वं कीर्तिं श्रीर्धृतिं निद्विर्द्विर्विद्यां सततिर्मति ।  
सप्त्या रात्रिं प्रभा निद्रां ज्योत्स्नां कान्तिं क्षमा दया ।  
नृणां च बन्धनं मोहं पुत्रनाशं धनक्षयम् ।  
व्याधिं मृत्युं भयं चैव पूजिता नाशयिष्यसि ।  
सोऽहं राज्यात्परित्रष्टं शरणं त्वां प्रपन्नवान् ।  
प्रणतश्च यथा मूर्त्तां तव देवि सुरेश्वरि । [50]  
ब्राह्मि मा पद्मपत्राक्षि सत्ये सत्या भवन्व नः ।  
शरणं भव मे दुर्गे शरण्यं भक्तवत्सले ।  
एवं स्तुता हि सा देवी दर्शयामास पाण्डवम् ।  
उपगम्य तु राजानमिदं वचनमब्रवीत् ।  
देव्युवाच ।

शृणु राजन्महाबाहो मदीयं वचनं प्रभो ।  
भविष्यत्पचिरादेव संग्रामे विजयस्तव । [55]  
मम प्रसादाद्विजित्य हत्वा कौरववाहिनीम् ।  
राज्यं निष्कण्टकं कृत्वा मोक्षसे मेदिनीं पुनः ।  
ब्रानृभिः सहितो राजन्प्रीतिं प्राप्स्यसि पुष्कलाम् ।  
मत्प्रसादाच्च ते सौख्यमारोग्यं च भविष्यति ।  
ये च सकीर्तयिष्यन्ति लोके विगतकल्मषा । [60]  
तेषां तुष्टा प्रदास्यामि राज्यमायुर्वपुः सुतम् ।  
प्रवासे नगरे चापि संग्रामे शत्रुसकटे ।  
अदव्यां दुर्गकान्तारे सागरे गहने गिरौ ।  
ये स्मरिष्यन्ति मां राजन्मयाहं भवता स्मृता ।  
न तेषां दुर्लभं किंचिदसिर्ललोके भविष्यति । [65]  
इदं स्तोत्रं वरं भक्त्या शृणुयाद्वापठेत वा ।

तस्य सप्तोणि कायोणि सिद्धिं गाम्यन्ति पाण्डवाः ।  
मध्यसाक्षाच्च यः सर्वोन्मिराटनगरे स्थितात् ।  
न प्रज्ञास्यन्ति कुल्यो नरा वा तन्मिमांसिनः ।  
पैदापायन उवाच ।

ब्रह्मयुक्त्वा परदा देवी युधिष्ठिरमरिरमम् । [70]  
रक्षां कृत्वा च पाण्डुनां कौरवान्तरधीयत ।

Colophon.

(1)

After adhy. 5, Da ins the foll. adhy

पैदापायन उवाच ।

विराटनगरे रम्य मरुत्मानो युधिष्ठिरः ।  
स्तूयमानस्तदा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
यत्नोद्गमभसभूतां तारायणयन्त्रिप्रियाम् ।  
नन्दगोपकुले जातां माण्डव्यां तुल्यवर्धनीम् । [5]  
कमलितारायणकरीममुराणां निषहणीम् ।  
शिलातले समाक्षिसामाक्षाशान्तरगामिनीम् ।  
यामुदेव च सारथीं विख्यां मायाधरां वराम् ।  
भारतवतरेण पुण्ये ये सारन्ति सदा दिव्याम् ।  
तान्यै तारयते पापापघ्ने गामिच पुर्व्वेणाम् । [10]  
सोऽयं प्रचक्रमे भूयो विरिधेः सोऽयमभयः ।  
आमघ्न्य दर्शनाकङ्क्षी देवीं राजा सकाजुन ।  
नमोऽस्तु वरदे देवि कुमारि प्रियदर्शने ।  
बालपाला सुरेन्द्राणां घण्टाणि पिष्टोरुकटे ।  
चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे चतुर्वेदे महासुरि । [15]  
महादेवि महेष्वासे जयश्रीविजयप्रदे ।  
भूतराशि महारौद्रे अष्टमीनयनीप्रिये ।  
कपिले पिङ्गले उजाले द्विष्यरुनकप्रदे ।  
दाक्षिसूर्यममाभागे विष्णुश्चन्द्रितपुण्डले ।  
मेरुचिन्ध्यान्तरगते अस्तरोगणसेविते । [20]  
कालि कालि महाकालि खट्वपेटकधारिणि ।  
त्रिशूलचरदे देवि त्रिनेत्रे भुवनेश्वरि ।  
देवि त्वं पूज्यसे देवि पूर्णमासीं चतुर्वर्दीम् ।  
सोऽहं राज्यपरिभ्रष्टस्त्वत्तद्वत्तद्वत् विदोषत ।  
अहं शरणमापन्नस्तत्र देवि सुरेश्वरि । [25]  
ग्राहि मां पश्यप्राप्तिं सत्येन स्वामिनी भव ।

श्रीदेव्युवाच ।

शृणु वरस महाबाहो समामे विजयस्तथा ।  
मध्यसाक्षाद्विनिर्मुक्तो जित्वा कौरववाहिनीम् ।  
निष्कण्टक कृत राज्य भोक्ष्यसे भ्रातृभिः सह ।  
इदं च मे सुखतमं पवित्रं पापनाशनम् । [30]  
कीर्तयिष्यन्ति ये भक्त्या न तेषां विद्यते भयम् ।  
प्रस्थाने वा प्रवेशे वा यः कश्चिन्मां करिष्यति ।  
तस्याहं सर्वकामाणि साधयिष्यामि पाण्डव ।  
ब्रह्मयुक्त्वा पाण्डव देवी तत्रैवान्तरधीयत ।

Colophon.

(1')

Da (has) for inserting version B after 4. 5. 29)  
ins. after a lhy 5, on a suppl fol, the foll. adhy.

पैदापायन उवाच ।

विराटनगरे रम्य मरुत्मानो युधिष्ठिरः ।  
मुष्टाय मे सदा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
दिव्यायट्टविनिर्जितायाः क्षान्तरगामिनीम् ।  
यामुदेव्य नमिनीं दिव्यमायाविभूषिताम् । [5]  
यत्नोद्गमभसभूतां देव्यं भगिनीं प्रियाम् ।  
नन्दगोपकुले जातां दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
कमलितारायणकरीममुराणां क्षयकरीम् ।  
दिव्यायट्टवरी देवीं सद्भक्त्यै कषारिणीम् ।  
सोऽयं प्रचक्रमे भूयो विरिधेः सोऽयमभयः ।  
आमघ्न्य दर्शनाकङ्क्षी देवीं राजा सकाजुन । [10]  
नमोऽस्तु वरदे देवि कुमारि प्रियदर्शने ।  
बालपाला सुरेन्द्राणां घण्टाणि पिष्टोरुकटे ।  
चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे चतुर्वेदे महासुरि ।  
महादेवि महेष्वासे जयश्रीविजयप्रदे । [15]  
भूतराशि महारौद्रे अष्टमीनयनीप्रिये ।  
कपिले पिङ्गले उजाले द्विष्यरुनकप्रदे ।  
दाक्षिसूर्यममाभागे विष्णुश्चन्द्रितपुण्डले ।  
मेरुचिन्ध्यान्तरगते अस्तरोगणसेविते । [20]  
कालि कालि महाकालि खट्वपेटकधारिणि ।  
त्रिशूलचरदे देवि त्रिनेत्रे भुवनेश्वरि ।  
देवि त्वं पूज्यसे देवि पूर्णमासीं चतुर्वर्दीम् ।  
सोऽहं राज्यपरिभ्रष्टस्त्वत्तद्वत्तद्वत् विदोषत ।  
अहं शरणमापन्नस्तत्र देवि सुरेश्वरि । [25]  
ग्राहि मां पश्यप्राप्तिं सत्येन स्वामिनी भव ।  
श्रीदेव्युवाच ।  
शृणु वरस महाबाहो समामे विजयस्तथा ।  
मध्यसाक्षाद्विनिर्मुक्तो जित्वा कौरववाहिनीम् ।  
निष्कण्टक कृत राज्य भोक्ष्यसे भ्रातृभिः सह ।  
इदं च मे सुखतमं पवित्रं पापनाशनम् । [30]  
कीर्तयिष्यन्ति ये भक्त्या न तेषां विद्यते भयम् ।  
प्रस्थाने वा प्रवेशे वा यः कश्चिन्मां करिष्यति ।  
तस्याहं सर्वकामाणि साधयिष्यामि पाण्डव ।  
ब्रह्मयुक्त्वा पाण्डव देवी तत्रैवान्तरधीयत ।

## विराटपर्व

[Appendix I]

दुर्गाचारयसे नित्यं तेन दुर्गां स्मृता वरा ।  
कान्तारेष्वपि ममाना ममानां च महार्णवे ।  
दस्युभिः सनिघ्नानाना त्वं गति परमा नैव ।  
जलप्रवरणे चैव कान्तारेष्वटवीषु च ।  
संस्मरिष्यन्ति ये देवीं नावसीदन्ति ते नरा ।  
संध्या रात्रि प्रभा निद्रा ज्योत्स्ना क्षान्ति क्षमा दया ।  
येषां बन्धवघट्टेश पुत्रदारघनक्षयम् ।  
व्याधिमृत्युभय चैव पूजिता नाशयिष्यसि ।  
सोऽहं राज्यात्परित्रष्ट शरण त्वामुपागत ।  
प्रणतश्च तथा मूर्तां तव देवि सुरेश्वरि ।  
ग्राहि पद्मपलाशाक्षि सत्ये सत्या भवत् न ।  
शरण मे दुःखदुर्गं शरणागतवत्सले ।  
पर स्तुता हि सा देवी दर्शयामास पाण्डवम् ।  
उपगम्य च राजान वचनं चेदमब्रवीत् ।  
श्रीदेव्युवाच ।

[45]

शृणु राजन्महाबाहो श्रद्धयत्न च मे वच ।  
भविष्यत्यचिरादेव सग्रामे विजयस्तव ।  
क्षौमयिष्यसि सग्रासा समेता कुरुवाहिनीम् ।  
राज्यं निष्कण्टकं कृत्वा मोक्षसे मेदिनीं पुन ।  
आवृमि सहितो राजन्यति प्राप्स्यसि पुष्कलाम् ।  
मयसादाश्च ते सौख्यमारोग्य च भविष्यति ।  
ये च मा कीर्तयिष्यन्ति लोके विगतमत्सरा ।  
तेषां पुष्टिं प्रदास्यामि राज्यमायुर्वलं सुतान् ।  
ग्रामे वा नगरे वाय सग्रामे शशुसकटे ।  
अटव्या दुर्गकान्तारे समुद्रे गिरिगह्वरे ।  
ये स्मरिष्यन्ति मा राजन्ययाह भवता स्मृता ।  
तेषां न दुर्लभ किञ्चिदसिद्धिलोके भविष्यति ।  
इदं स्तोत्रं पुण्यं शृणुयाद्वा पठेत् वा ।  
तस्य सर्वाणि कार्याणि सिद्धिं यास्यन्ति पाण्डव ।  
मयसादाश्च ते सर्वे विराटवसति स्थिता ।  
न प्रज्ञास्यन्ति कुरवो नरा वा तत्र वामिन ।  
वैशपायन उवाच ।  
इत्युक्त्वा सा तदा देवी युधिष्ठिरमरिदमम् ।  
रक्षा कृत्वा च पाण्डूना तत्रैवान्तरर्षायत ।  
Colophon.

[55]

[65]

[70]

(G)

After adhy 5, Ds ins the foll. adhy  
वैशपायन उवाच ।

विराटनगरं रम्यं गच्छमानो युधिष्ठिर ।  
अस्तुवन्मनसा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
यशोदागर्भसन्तृता नारायणवरप्रियाय ।  
नन्दगोपकुले जाता नन्दल्या कुञ्जवर्धनीम् ।  
कंसनिद्रावणकरासमुद्राणां भयकरां ।  
शिलावटविनिक्षिप्तामाकाशान्तरगाभिनीम् ।

[5]

[ 303 ]

वासुदेवस्य भगिनीं दिव्यमाल्यविभूषिताम् ।  
दिव्याम्बरधरा देवीं लङ्गखेटकधारिणीम् ।  
स्तोतु प्रचक्रमे भूयो विविधैः स्तोत्रमभवे ।  
आमङ्ग्य दर्शनाकाङ्क्षी राजा देवीं सहानुज ।  
नमोऽस्तु वरदे कृष्णे कौमारव्रतचारिणि ।  
वालार्कसदृशच्छाये पूर्णचन्द्रनिभानने ।  
चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे धीनश्रोणिपयोधरे ।  
मयूरपिच्छवलये गदाचक्रामिधारिणि ।  
नमस्तेऽस्तुजपत्राक्षि नमस्ते त्रिदशार्चिते ।  
सुरारिणि नमस्तुभ्यं नमः पशुपतिप्रिये ।  
दैत्यदानवदर्पघ्नी दैत्यदानवपूजिते ।  
शैलराजसुते देवि नमस्ते विन्ध्यवासिनि ।  
सर्वप्रहरणोपेते सर्वज्ञे सर्वग्रे ध्रुवे ।  
अजिते विजये भद्रे भद्रकालि रणप्रिये ।  
कृष्णे देवि नमस्तुभ्यं नमः कैटभमर्दिनि ।  
नमो गायत्रि सावित्रि नमस्ते जातवेदसि ।  
वागीश्वरि नमस्तुभ्यं मेनकाया सुते नमः ।  
शक्रार्धशरीरस्थे नमस्ते विष्णुपूजिते ।  
नमो ब्रह्माणि रुद्राणि नमो नारायणप्रिये ।  
नमस्तुभ्यं लोक्यविख्याते नमस्तेऽमरपूजिते ।  
पद्मकिञ्जल्कवर्णाम्भे चारुपद्मनिभानने ।  
महासिंहरथारूढे महाशार्दूलवाहिनि ।  
महेन्द्राणि नमस्तुभ्यं नमस्ते भक्तवत्सले ।  
महिषासुरदर्पघ्नि कंसासुरभयकरि ।  
कालरात्रि महारात्रि यशस्करि शुभानने ।  
कौमारव्रतमात्माय त्रिदिव पालित त्वया ।  
तेन त्वं तत्पसे देवि त्रिदशैः पूज्यसेऽपि च ।  
सुरेश्वरि महादेवि महिषासुरवातिनि ।  
प्रसन्ना मा सुरश्रेष्ठे दया कुरु शिवा भव ।  
जया त्वं विजया त्वं च सग्रामे विजयप्रदा ।  
भविष्यसि सुसप्रीता वरदा भव साप्रवम् ।  
विन्ध्याचले नगश्रेष्ठे तव स्थानं हि शाश्वतम् ।  
कालि कालि महाकालि सीधुमासवमाप्रिये ।  
त्रैलोक्यमावर्जननि ममेह वरदा भव ।  
भारावतरणे ये त्वा संस्मरिष्यन्ति मानवा ।  
प्रणमन्ति च ये नित्यं प्रभाते च नरा भुवि ।  
न तेषां दुर्लभ किञ्चित्पुत्रतो घनतोऽपि च ।  
दुर्गाचारयसे नित्यं तेन दुर्गां स्मृता पुरा ।  
कान्तारेष्ववसन्नाना ममाना च महार्णवे ।  
दस्युभिः सनिघ्नाना त्वं गति परमा नृणाम् ।  
जलप्रवरणे देवि कान्तारेष्वटवीषु च ।  
ये स्मरन्ति महादेवीं नैव सीदन्ति ते नरा ।  
त्वं कीर्तिं श्रीर्हेति सिद्धिर्हीर्षिद्या सततिर्मति ।  
संध्या रात्रि प्रभा निद्रा ज्योत्स्ना क्षान्ति क्षमा दया ।  
नृणां बन्धवघट्टेश पुत्रदारघनक्षयम् ।

[10]

[15]

[20]

[25]

[30]

[35]

[40]

[45]

व्याधिमृत्युभय घोर पूजिता नाशयिष्यसि ।  
 सोऽह राज्यपरिग्रहं शरणं त्वामुपागतं ।  
 प्रणतश्च तथा मूर्ध्ना चरणौ ते सुरेश्वरि ।  
 त्राहि मां पद्मपत्राक्षि सत्ये सत्या भवस्व नः । [55]  
 शरणं भव मे दुर्गे शरण्ये भक्तवत्सले ।  
 आपन्नमहार्णवे घोरे अस्मिन्विषमदुर्गमे ।  
 दुम्नरे त्राहि मा भद्रे परकीयनिवेदने ।  
 यथा न जानाति नरोऽत्र कश्चि-  
 युधिष्ठिरोऽत्रावसतीति दुर्गे । [60]  
 तथा कुरु स्वर्गसदा वरिष्ठे  
 त्वच्चारुपादाब्जपुरं स्थितोऽहम् ।  
 दुःखान्वितोऽहं प्रलपामि दुर्गे  
 उन्मत्तवद्भीनमना निराशा । [65]  
 प्रसीद दुर्गे मम सानुजस्य  
 समीहितं तत्कुरुते नमोऽस्तु ।  
 एव स्तुता तदा देवी दर्शयामास पाण्डवम् ।  
 उपसगम्य राजानं वचनं चेदमब्रवीत् ।

देव्युवाच ।

शृणु रानन्महाराष्ट्रो मदीयं वचनं प्रभो । [70]  
 भविष्यत्यचिरादेव सग्रामे विजयमन्य ।  
 क्षोभयिष्यमि सप्राप्ता ममस्त्रां कुरुगृहिणीम् ।  
 राज्यं निष्कण्ठं कृत्वा भोक्ष्यसे पृथिवीं पुनः ।  
 आनृभिः सहितो वीरं वृद्धं प्राप्स्यसि पुष्कलाम् ।  
 मत्प्रसादाच्च ते सौख्यमारोग्यं च भविष्यति । [75]  
 ये च मां कीर्तयिष्यन्ति लोके विगतमरसरा ।  
 तेषां तुष्टिं प्रदास्यामि राज्यमायुर्लभं सुतान् ।  
 प्रयासे नगरे नापि सग्रामे शत्रुसकटे ।  
 अटव्या दुर्गकान्तारे सागरे गिरिगह्वरे ।  
 ये स्मरिष्यन्ति मां राजन्यथाहं भवता स्मृता । [80]  
 न तेषां दुर्गं किंचिदस्मिन्लोके भविष्यति ।  
 इदं श्रोत्रं भक्त्या शृणुयाद्वा पठेत् वा ।  
 तस्य सर्वाणि कार्याणि सिद्धिं यास्यन्ति पाण्डव ।  
 मत्प्रसादाच्च व सर्वान्निराटनगरे स्थितान् ।  
 नैव ज्ञास्यन्ति कुरवो नरा ना तन्निवायिनः । [85]

वैशंपायन उवाच ।

इयुक्ता सा तदा देवी युधिष्ठिरमर्दिदमम् ।  
 रक्षां कृत्वा च पाण्डूनां तत्रैवान्तरधीयत ।

Colophon

After वैशं (v. L. of वैशं उ) of 4. 6. 1, 8 ins.,

ततस्तु ते पुण्यतमां दिवां शुभां  
 महर्षिगन्धर्वनिपेक्षितोदकाम् ।  
 त्रिलोककान्तामवतीर्य जाह्नवी-  
 मृषांश्च देवाश्च पितृनतर्पयन् । [5]  
 वरप्रदानं ह्यनुचिन्त्य पार्थिवो  
 हुताग्निहोत्रं कृतजप्यमङ्गलः ।  
 दिशं तयैन्द्रो मभित प्रपेदिवा-  
 न्कृताञ्जलिर्धर्ममुपाह्वयच्छनैः ।  
 युधिष्ठिर ।  
 वरप्रदानं मम दत्तवान्पिता  
 प्रसन्नचेता वरदः प्रजापतिः । [10]  
 जलार्थिनो मे तृपितस्य सोदरा  
 मया प्रयुक्ता विविशुर्जलाशयम् ।  
 निपातिता यक्षवरेण ते वने  
 महाहवे वज्रभृते वानवा । [15]  
 मया च गत्वा वरदोऽभितोपितो  
 विप्रक्षता प्रश्नसमुच्चयं गुरु ।  
 स मे प्रसन्नो भगवान्वरं ददौ  
 परिष्वजश्चाह तथैव सौहृदात् ।  
 वृणीष्व यद्वाञ्छसि पाण्डुनन्दन  
 स्थितोऽन्तरिक्षे वरदोऽस्मि पश्य माम् । [20]  
 स वै मयोक्तो वरदः पिता प्रभुः  
 सदैव मे धर्मरता मतिर्भवेत् ।  
 इमे च जीवन्तु ममानुजाः प्रभो  
 वयश्च रूपं च नलं तथामुयु । [25]  
 क्षमा च कीर्तिश्च यथेष्टतो भवे-  
 द्रवं च मर्त्यं च समाप्तिरेव च ।  
 वरो ममैषोऽस्तु यथानुकीर्तितो  
 न तन्मृषा देववरो यदब्रवीत् ।  
 वैशंपायनः ।  
 स वै द्विजातिस्त्रिगुणस्त्रिदण्डभृ-  
 त्कमण्डलूष्णीपधरोऽन्वजायत । [30]  
 सुरक्तमाङ्गिष्ठवराभ्यं शिखी  
 पवित्रपाणिर्ददौ तदनुतम् ।  
 तथैव तेषामपि धर्मचारिणां  
 यथेप्सिता ह्यभरणाभ्यरक्षजः । [35]  
 क्षणेन राजन्नभवनमहारमनां



प्रशस्तधर्मांश्चकलाभिकाङ्क्षिणाम् ।  
नवेन रूपेण विशा पतिर्वृत  
स्वधर्मरूपेण तथा प्रतापवान् ।

6

T G M<sub>1</sub> (om. lines 12-16) ins after 4. 8 7<sup>as</sup>  
M<sub>2</sub>-s ins after 4 8 7 (for transpositions and  
omissions in M<sub>2</sub>-s see below)

स्त्रीभिश्च पुरुषैश्चापि सर्वत परिवारिताम् ।  
विराटभार्या ता देवीं कारुण्याजातसभ्रमा ।  
अप्रेयस्समीपस्था स्त्रियो वृद्धाश्च तपरा ।  
अपनीय तत सर्वा आनयच्चमिहैव ताम् ।  
यदा दृष्टा मया साध्वी कम्पते मे मनस्तदा । [5]  
तस्माच्छीघ्रमिहानाय्य दर्शयच्च यदीच्छथ ।  
तत्सयोक्ता उपागम्य द्रौपदीं परिस्रगताम् ।  
आनीय सर्वथा त्वेनामभुवन्मपुरा गिरम् ।  
नद्रे त्वा द्रष्टुमिच्छन्ती सुदेष्णा हर्म्यभूतले ।  
स्थिता तदर्थं हि वय त्वस्समीपमिहागता । [10]  
अथ सा छिद्रपट्टाभ्या वल्कलान्नमवृता ।  
राजवेश्म उपागम्य यत्राग्रमहिषी स्थिता ।  
सुदेष्णामगमत्कृष्णा राजभार्या यशस्विनीम् ।  
कृष्णान्केशान्मृदून्दीर्घान्समुद्रध्यायतेक्षणा ।  
कुञ्चिताग्रान्सुसूदमास्तान्दर्शनीयाविरम्य च । [15]  
जुगृह दक्षिणे पार्श्वे मृदूनमितलोचना ।  
सा प्रविश्य विराटस्य द्रौपद्यन्त पुर शुभा ।  
हीनिपेधान्विता वाला कम्पमाना लवेव सा ।

अभिगम्य च सुश्रोणी सर्वलक्षणमयुता ।  
ददर्शावस्थितां ह्येमे पीठे खपरिच्छदे । [20]  
रक्तसूदमाशुकधरा मेघे सौदामिनीमिव ।  
नानावर्णविचित्रा च सर्वाभरणभूषिताम् ।  
सुभ्रू सुकेशीं सुश्रोणीं कुञ्जवामनमध्यगाम् ।  
बहुपुष्पोपकीर्णीया भूम्यां वेदिमिवाध्वरे ।  
सुदेष्णा राजमहिषीं सर्वालकारभूषिताम् । [25]  
श्रीमतीं राजपुत्रीणा शतेन परिवारिताम् ।  
ता सर्वा द्रौपदीं दृष्ट्वा सतप्ता परमाङ्गना ।  
त्वरिताश्चोपतस्थुस्ता सहस्रोत्थाय चामनात् ।  
निरीक्षमाणास्ता सर्वा शचीं देवीमिवागताम् ।  
गूढगुल्फां वरारोहा कृष्णा तान्नायतेक्षणाम् । [30]  
अतिसर्वानवचाङ्गी नवगात्री सुमध्यमा ।  
नहस्ता नातिमहती जाता बहुवृणे बने ।  
ऋश्यरोहीमिवानिन्या सुकेशी मृगलोचनाम् ।  
ता मृगीमिव विग्रस्ता यूथभ्रष्टामिव द्विपाम् ।  
लङ्गमीमिव विशालाक्षीं विद्यामिव यशस्विनीम् । [35]  
रोहिणीमिव ताराणा दीप्तामग्निशिखामिव ।  
पार्वतीमिव रुद्राणीं वेलामिव महोदधे ।  
सुलभामिव नागीना मृगीणामिव किनरीम् ।  
गङ्गामिव विशुद्धाङ्गीं शारदीमिव शर्वरीम् ।  
तामचिन्त्यतमा लोके इलामिव यशस्विनीम् । [40]  
सावित्रीमिव दुर्धर्पां ब्राह्म्या लक्ष्म्या समन्विताम् ।  
सुदेष्णा पर्यवृच्छता विस्मयोत्फुल्ललोचना ।  
का त्व सर्वानवचाङ्गी कुतोऽसि त्वमिहागता ।  
कस्य वा त्व विशालाक्षि किं वा ते करवाण्यहम् ।

तदेव तत्प्रनादेन रूपनेवामजत्वकम् ।

— (L. 30) T व्यजायत, G<sub>1</sub> व्यजायत, G<sub>2</sub> ३ क्षजायत — (L. 38) T<sub>1</sub> त्वन्य, G<sub>3</sub> त्वधर्म, M<sub>1</sub> तथा च, M<sub>2</sub>-s त्वधर्म G<sub>2</sub> ३ वृत्तान् (for तथा)

6

G<sub>1</sub> om lines 1-2, M<sub>2</sub> reads lines 1-10 after line 17, M<sub>2</sub>-s om lines 1-10 — (L. 2) M<sub>1</sub> 2 तां दृष्ट्वेव तदा देवी (for the prior half) — (L. 4) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 अनुनीय — (L. 7) M<sub>1</sub> 2 'सगता' — (L. 10) G<sub>2</sub> सित्वा T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> त्वदर्थं G<sub>3</sub> तदर्थं हि वय सर्वा, M<sub>1</sub> 2 त्वदर्थं प्रेययन्मान् (for the prior half) G<sub>2</sub> उपागता M<sub>1</sub> 2 द्रष्टु ता त्व यदीच्छति (for the posterior half) — After line 10, M<sub>1</sub> 2 ins.

आयाक्षसाभिरेवाय रक्ष्यमाणा यवेष्टत ।  
तच्छ्रुत्वा द्रौपदी तासा वचन वाक्यकोविदा ।  
हंस्तितायां हि लानेन दृष्टयाता गृहोत्तमम् ।

39

— M<sub>2</sub> repeats line 11 after line 18 — (L. 12) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'इम तदागम्य, G<sub>1</sub> इमन्मुपाकम्य, G<sub>3</sub> 'इमन्मुपाकम्य, M<sub>2</sub> ३ 'इममुपागम्य, M<sub>1</sub> 'इम उपकम्य — (L. 16) G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> जगृहे (for जुगृह) — (L. 24) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>-s वेदी\* — (L. 25) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'सयुतां, G<sub>3</sub> 'सवृता (for 'भूषिता) — (L. 29) M शची (for शची) — (L. 32) M<sub>1</sub> ३ न गौरीं न च कालिका (for the posterior half) — (L. 33) M<sub>1</sub> ३ नीलोत्पलदलयामा (for the prior half) — After the prior half, M<sub>2</sub> ins

न गौरीं न च कालिकाम् ।

नीलोत्पलदलयामां

— (L. 38) T M (except M<sub>1</sub>) केनरी (for किनरीम्).  
— (L. 41) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> समावृतां (for सम\*) — After line 41, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

सीतामिव सर्वां शुद्धामरुन्धतिमिव प्रियाम् ।

— (L. 43) Some MSS 'यांति — (L. 44) A few MSS 'लाक्षी.

7

After 4 8 19<sup>ab</sup>, 8 ins .

कृष्णा कमलपद्माक्षी सा मे प्राणसमा सखी ।  
 न चाह चिरमिच्छामि कचिद्वस्तु शुभानने ।  
 यत क्लितदस्माक कुलधर्मोऽयमीदृशः ।  
 यो ह्यस्माक हरेद्रव्य देश वसनमेव वा । [5]  
 न श्रोत्रव्य किलास्माभिरस्मद्गुरुरोपण ।  
 साह वनानि दुर्गाणि तीर्थानि च सरासि च ।  
 शैलाश्च विविधान् रम्यान्सरितश्च समुद्रगाः ।  
 भर्तृशोकपरीताङ्गी भर्तृसम्राट्चारिणी ।  
 विचरामि महीं दुर्गां यत्र सायमिवेशना । [10]  
 वीरपत्नी यदा देवी चरमाणेषु भर्तृषु ।  
 साह विवत्सा विधिना गन्धमादनपर्वतात् ।  
 शृणोमि तव सौशील्य भर्तुर्मधुरभाषिणि ।  
 माहात्म्यं च तत श्रुत्वा ब्राह्मणानां समीपतः ।  
 त्वामुपस्थातुमिच्छामि ततश्चाहमिहागता । [15]  
 गुरवो मम धर्मश्च वायुः शक्रस्तथाश्विनौ ।  
 तेषां प्रसादाच्च न मा कश्चिद्वर्षयते पुमान् ।

8

For 4 9 1-4<sup>ab</sup>, 8 subst .

वैशपायनः ।

अथापरोऽदृश्यत वै शशी यथा  
 हुतो हविर्भिर्हि यथाध्वरे शिखी ।  
 तथा समालक्ष्यत चारुदर्शनं  
 प्रकाशवान्सूर्यं दृवाचिरोदितः । [5]  
 तमाग्रजन्त सहदेवमग्रणी-  
 नृपो विराटो नचिरात्समैक्षत ।  
 प्रैक्षन्त त तत्र पृथक्समागता  
 सभासदः सर्वमनोहरप्रभम् ।  
 युवानमायान्तमभिप्रदर्शनं  
 प्रसुकमभ्रादिव चन्द्रमण्डलम् । [10]  
 यथ्या प्रमाणान्वितया सुदर्शनं  
 दामानि पाश च निवद्धा पृष्ठत ।  
 मौर्ज्जी च तर्ज्जी महर्ती सुसद्वितां  
 बालैश्च दामैर्यहुभि समावृताम् । [15]  
 स चापि राजानमुवाच वीर्यवा-  
 न्कुरुष्व मां पार्थिव गोप्यवस्थितम् ।

8

(L. 1) M<sub>1</sub> s खे (for वे) — (L. 6) G समीक्षत  
 — (L. 12) G<sub>2</sub> पाशानि, M<sub>1</sub> s (sup. ins. as in text) s  
 फालांश्च — (L. 13) T M मुग्धतां — (L. 16) M  
 (except M<sub>4</sub>) मा (for गा) — (L. 17) G<sub>2</sub> M मयाभिगुता

मया हि गुप्ताः पशवो भवन्तु ते  
 प्रनष्टनिद्राः प्रभवोऽस्मि बल्लवः ।  
 न श्वापदेभ्यो न च रोगतो भय  
 न चापि तासामुत तस्कराद्भयम् । [20]  
 पय प्रभूता बहुला निरामया  
 भवन्ति गावः सुभृता नराधिप ।  
 निशम्य राजा सहदेवभाषित  
 निरीक्ष्य माद्रीमुतमभ्यनन्दत । [25]  
 उवाच तुष्टो मुदितेन चेतसा  
 न बल्लवत्त्व त्वयि वीर लक्षये ।  
 धैर्याद्वपुः क्षात्रमिवेह ते दृढ  
 प्रकाशते कौरववंशजस्य वा । [30]  
 नापण्डितेयं तव दृश्यते तनु-  
 भवेह राज्ये मम मन्त्रधर्मभृत् । [35]  
 प्रशाधि मत्स्यान्सह राजकानिमा-  
 न्वृहस्पतिः शक्रयुतानिवामरान् ।  
 बल च मे रक्ष सुवेप सर्वशो  
 गृहाण स्वयं प्रतिरूपमात्मनः । [40]  
 अनीककर्णाग्रधरो बलस्य मे  
 प्रभुर्भवानस्तु गृहाण कार्मुकम् ।  
 विराटराज्ञाभिहितः कुरुत्तमः  
 प्रशस्य राजानमभिप्रणम्य च ।  
 उवाच मत्स्यप्रवर महामति  
 शृणुष्व राजन्मम वाक्यमुत्तमम् । [45]  
 यालो ह्यहं जातिविशेषकृपितः  
 कुतोऽद्य मे नीतिषु युक्तमस्त्रिता ।  
 स्वकर्मतुष्टाश्च वयं नराधिप  
 प्रशाधि मां गाः परिरक्षणेऽनघ ।

9

After 4 10 4, 8 ins .

विराटः ।

गजेन्द्रलीलो मृगराजगामी  
 वृषेक्षणो देवसुतोऽग्रतेजा ।  
 पीनासयाहुः कनकावदात  
 कोऽयं नरो मे नगर प्रविष्टः । [5]  
 किमेव देवेन्द्रसुतः किमेव  
 प्रह्लादभजो वा किमयं स्वयम्भू ।

— (L. 18) G प्रसन्नं (for प्रनष्टं) — (L. 40) T<sub>1</sub> 'व  
 वाक्यं मम राजसत्तम — (L. 42) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 'मयता-  
 — (L. 43) T स्वकर्मयुक्ताश्च — (L. 44) M<sub>1-2</sub> मा (for  
 मां) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> गो- (for गा.) T<sub>1</sub> 'रक्षणेन वे; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>  
 M<sub>3</sub> s (sup. ins.) प्रतिरक्षणेन च, M<sub>1</sub> 2.5 'रक्षणे तव

उमामुतो वैश्रवणात्मजो वा  
प्रेक्ष्यनमासीदिति मे प्रतर्कः ।  
वैशपायन ।  
सभामतिशयं च वासजोपमो  
निरीक्ष्यमाणो बहुभिः समागतैः । [10]  
स तत्र राजानमभिप्रहायवी-  
दृहन्नलाह नरदेव नर्तना ।  
वेणीं प्रकुयां रचिरे च कुण्डले  
प्रथे सज्ज प्रावरणानि सहरे ।  
स्नानं रचेय विमृजे च दर्पण [15]  
विशेषकेष्वेव च कौशल मम ।  
ह्रीवेषु बालेषु जलेषु नर्तने  
शिक्षाप्रदानेषु च योग्यता मम ।  
करोमि वेणीषु च पुष्पपूरका- [20]  
श्च मे स्त्रिय कर्मणि कौशलाधिका ।  
तमग्रवीज्याशुमुदीक्ष्य विस्मितो  
विराटराजोपसृत महायशा ।

10

After 4 12 16<sup>ab</sup>, S (G1 om. lines 1-6) ins

भवाद्युत्ताश्च भीताश्च मल्लाश्चान्ये विचेतसः ।  
व्यसुत्वमपरे चैव वान्तन्तीव प्रविह्वला ।  
गा प्रवेष्टुमिवेच्छन्ति स्त गन्तुमिव चोत्थिताः ।  
त्रस्ताः शान्ता विपण्णाः तानि शब्दा विह्वलेक्षणाः । [5]  
विराटराजमल्लास्ते भग्नचित्ता इतप्रभा ।  
मल्लेन्द्रनिहता सर्वे न किञ्चित्प्रवदन्ति ते ।  
मल्ल उद्दीक्ष्य तान्मल्लास्त्रस्तान्वाक्यमुवाच ह ।  
आगतं मल्लराज मा कृच्छ्रे पृथिविमण्डले ।  
सिंहच्याग्रगजे साधं क्रीडन्त विद्धि भूपते । [10]  
मल्लेन्द्रस्य वच श्रुत्वा बलदर्पसमन्वितम् ।  
विराटो वीक्ष्य तान्मल्लास्त्रस्तान्वाक्यमुवाच ह ।

9

(L 1) G<sub>2</sub> : गजत्रयुक्तो — (L 2) Some MSS "तोऽयं"  
— (L 7) G M<sub>1</sub> उनासुरो, M<sub>2</sub> : हुनाशनो (for उमा\*)  
— After line 20, T<sub>1</sub> ins

इत्युजुनस्त नरदेवमोजसा  
विश्राप्य तस्यै विधिनात्मनः क्रियान् ।

10

(L 9) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> : नृणे, G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> : नृणे (for "नृणे") — After  
line 12, T<sub>1</sub> ins

इत्युत्तमस्तैः विराटेन सर्वं मल्ला निशा पते ।  
तूर्णानासक्ततो राना क्रोधानिष्ट उवाच स ।  
आर्माश्च वेदनान्येषां मल्लानां शरयाम्यहम् ।

अनेन सह मल्लेन को योद्धुं शक्तिमाश्रयः ।  
ततो युधिष्ठिरेऽवादीक्ष्युत्वा मत्स्यपतेर्नृच ।  
अस्ति मल्लो महाराज मया दृष्टो युधिष्ठिरे । [15]  
अनेन सह मल्लेन योद्धुं शक्नोति भूपते ।  
योऽसौ मल्लो मया दृष्ट पूर्व यौधिष्ठिरे पुरे ।  
सोऽयं मल्लो वमत्येष राजसूय महानसे ।  
युधिष्ठिरवच श्रुत्वा व्यक्तमाहेति पार्थिव ।  
सोऽप्यथाहृत्यता क्षिप्रं योद्धुं मल्लेन समदि । [20]  
भीमसेनो विराटेन आहूतश्चोदितसदा ।  
योद्धुं ततोऽग्रवीद्वाक्यं योद्धुं शक्नोमि भूपते ।  
नरेन्द्र ते प्रभावेन श्रिया शक्त्या च शासनात् ।  
अनेन सह मल्लेन योद्धुं रानेन्द्र शक्नुयाम् ।  
युधिष्ठिरकृतं ज्ञात्वा श्रिया तव विद्या पते । [25]  
महादेवस्य भक्त्या च तं मल्लं पातयाम्यहम् ।  
चोदितो भीमसेनस्तु मल्लमाहृत्य मण्डले ।

11

N ins after 4 12 20 T<sub>2</sub>, after line 2 of 253\*:

ततस्तौ नरशार्दूलौ बाहुयुद्धे समीयतुः ।  
वीरौ परमसहृष्टावन्योन्यजयकाङ्क्षिणौ ।  
आसीत्सुभीमः सपातो वज्रपर्वतयोरिव ।  
उभौ परमसहृष्टौ बलेनातिबलाबुभौ । [5]  
अन्योन्यस्यान्तरं प्रेम्सु परस्परजयपिणौ ।  
उभौ परमसहृष्टौ मत्ताविव महागजौ ।  
कृतप्रतिकृतैश्चिन्नेवाहुभिश्च सुसकटैः ।  
सनिपातावधूतैश्च प्रमायोन्मथनैस्तथा ।  
क्षेपणैर्मृष्टिभिश्चैव वराहोद्धूतनिस्त्रनैः । [10]  
तलेवज्रनिपातैश्च प्रसृष्टाभिस्रयैव च ।  
शलाकानखपातैश्च पादोद्धूतैश्च दारुणैः ।  
जानुभिश्चादमनिर्वोपैः शिरोभिश्चावघट्टितैः ।  
तद्युद्धमभवदोरमशस्त्र बाहुतेजसा ।

— (L 21) M<sub>1-3</sub> योद्धुकामो (for योद्धुं ततो) — (L 24)  
G<sub>2</sub> : कृतं कृत्वा, M : कृतश्रुत्वा — (L 26) M (except  
M<sub>4</sub>) त (for तु) — After line 26, T G<sub>2</sub> ins  
योद्धुं व्यवसितो वीरो रेणु संनृज्य इत्ययो ।

11

(L 1) B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> : D<sub>1-3</sub> : 2-12 T<sub>2</sub> : युद्ध — (L 2) Om  
in D<sub>1-3</sub>. D<sub>2</sub> बलेनातिबलाबुभौ (for the posterior half).  
— After line 2, Ś<sub>1</sub> K ins .

तद्युद्धमभवदोरं तयोत्तरं समागमे ।  
— (L 3) Om. in D<sub>1-3</sub>. D<sub>2</sub> : D<sub>11</sub> : T<sub>2</sub> भीमश्च (for  
सुभीम) — (L 4) Om. in K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : D<sub>1</sub> : वीरौ (for  
उभौ) — (L 5) Om. in K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : D<sub>1</sub> : D<sub>4</sub>



हारालकास्योग्यौ तु सर्वौ चोनौ मुशोननौ ।  
 सुजाता सहितौ लक्ष्म्या पानौ वृत्तौ निरन्तरौ ।  
 कुथलान्मुत्तहाकारौ वय मुशु पयोधरौ ।  
 कामप्रबोधाविव ना तुदतश्चात्तहामिनि । [20]  
 यलीविमद्वचनुर स्तनभारविनामितवन् ।  
 कराग्रममिव मध्य वपेद वनुनप्यने ।  
 हृद्वैव चारु जपन सरिलुलितसनिमन् ।  
 कानप्याधिरमाप्यो नामप्याद्यानवि नानिति ।  
 वज्जाल चाग्निनदनो दावाग्निरिव निर्दय । [25]  
 स्वसगनानिमकलविबृद्धो मे दहत्यपन् ।  
 आत्मप्रदानवर्षेण सगनान्नोघरेण च ।  
 शमयस्व वरारोहे ज्वलन्त मन्मथानलन् ।  
 नक्षिचोन्नादनकरा मन्मथयन् शरोत्करा ।  
 त्वत्सगनादानिशितास्तीना शशितनिभानने । [30]  
 नद्य निदार्थ हृदयनिदं निर्दयेवेगिता ।  
 प्रविष्टा समितापाङ्गि प्रचण्डाश्चण्डादहणा ।

अत्युन्मादसमारम्भा प्रीत्युन्मादकरा मम ।  
आन्मप्रदानसन्तोर्गैर्नामुद्धर्तुमिदार्हसि ।  
चित्रमाल्याभ्यरधरा सर्वाभरणभूषिता । [35]  
काम प्रकाम सेव त्व नया सह विलासिनि ।  
नार्हमीहामुन्व वस्तु सुखाहं सुखवर्जिता ।  
प्राप्तुह्यनुत्तमं सौख्य मत्तत्त्व मत्तगामिनि ।  
स्वादून्यमृतकल्पानि पेयानि विविधानि च ।  
पिवन्ताना मनोज्ञानि रममाणानि यथासुखम् । [40]  
भोगोपचारान्विविधानैर्भाग्य चाप्यनुत्तमम् ।  
पान पिय महाभागो भोगैश्चानुत्तमं शुभम् ।

13

After 267\* (cf. v l. 4 13 12), S ind.

देव प्रपद्ये शरणं वृषध्वज  
त्रिलोचन दक्षमस्तप्रणाशनम् ।  
हर भवं त्याणुसुमापातं प्रभु

K<sub>2</sub> लक्ष्म्या चोन्नमनाशुन, D<sub>2</sub> लक्ष्म्या अनुनमाहति — (L. 17)  
K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 'बो'नो (D<sub>2</sub> 'बो'नां) वे, B<sub>2</sub>-4 D<sub>2</sub> 'यो'बो'बो (B<sub>2</sub>  
'बो'), D<sub>1</sub> २ 'बो'वादि, D<sub>10</sub> 'सो'बो K<sub>2</sub> सनी पानोवती  
शुने, B<sub>2</sub>.३ D<sub>2</sub> उना चान्सनी शुनी, B<sub>2</sub> सनावेती सनी शुनी,  
B<sub>2</sub> सनावेती ननाशुनी, D<sub>2</sub> सनावेती सनी शुने, D<sub>1</sub> २ पानोव-  
शुनसनी, D<sub>10</sub> उनी सनी न्नी शुनी — (L. 18) B<sub>2</sub> सवृत्ती  
(for वृत्ती) K<sub>2</sub> सनसुवानी सवृत्ती, D<sub>2</sub> सनी सुवानी लक्ष्म्या  
च, D<sub>1</sub>.३ सनी सुवानी सुवनी C<sub>2</sub> cites सुवानी K<sub>2</sub> लक्षो  
पेती, B<sub>2</sub> पानावति, D<sub>1</sub> २ सुवानी (for पानी वृत्ती) Co cites  
वृत्ती — (L. 19) D<sub>10</sub> लक्ष्म्यापनिमाहारी (cf. C<sub>2</sub>) Cr  
पयोऽग्ने (=पयोऽरिती) — (L. 20) Om. in D<sub>1</sub> K<sub>2</sub>  
कानप्रसादगवती, D<sub>2</sub> कानप्रसाददावेनी Co cites प्रसोदानिव  
K<sub>2</sub> सनी वे (for सुवती) — (L. 21) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> २ द्विवलीना\*,  
D<sub>10</sub> वृत्तिनिमा\* Co analyses वृत्तिनिमा\* K<sub>2</sub> ब्रावते नामि  
नदत्त — (L. 22) B<sub>2</sub>m.१ न्नी ना, D<sub>1</sub> २ असुप्तो, Co  
अनाप्तो (as abo70) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> अय, B<sub>2</sub>m.१ च (for नात्)  
K<sub>2</sub> नन्वेदमिति प्रापये, B<sub>2</sub>.१ बावदेवीव नामिनि — (L. 25)  
B D<sub>2</sub> ६ 10 ज्ञायावानय नदनी, D<sub>2</sub> जन्वाड वाय नदनी, D<sub>1</sub> २  
सत्रायन्त्यति वन B<sub>2</sub> ना अहेव, D<sub>1</sub> १ २ निदहन् — (L. 26)  
Cr cites सुवत्त B<sub>2</sub>.१.५ D<sub>1</sub> ना (for ने) B<sub>2</sub>.३  
त्वसगनाम्ना (B<sub>2</sub>m. 'मि')सुवत्तानिष्टाचिदहन्त्त — (L. 28)  
B<sub>2</sub>.१ D<sub>1</sub> २ अनन त्व (for 'यन्व) — (L. 29) K<sub>2</sub> नदोक्तरा,  
B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-१.२ अनेचना — (L. 30) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>.१२ T<sub>2</sub> त्वसग-  
नेन शन्ति, D<sub>1</sub> २ त्वसगनेनदत्ता Cr cites निशिना.. K<sub>2</sub>  
शता, B (except B<sub>2</sub>) D<sub>2</sub>.५ ६.१० Cr पीता, D<sub>1</sub> २ नद्या  
(for दीक्षा) D<sub>1</sub> २ अग्निवगानने — (L. 31) Om. in D<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub>.१२ T<sub>2</sub> D<sub>1</sub> २ अवावगव्य — (L. 32) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub>.६.१ २.१०  
च (for हि) D<sub>1</sub> २ अवववाणि (for अविना\*) B<sub>2</sub>.१ D<sub>2</sub> १

२.१३ च मुदान्ता — (L. 33) K<sub>2</sub> त्व प्रापय ननारभ B<sub>3</sub> (m as above) रत्नुना\*, B<sub>4</sub> रत्नुनादकरारभा, D<sub>6</sub> प्रत्युन्नाद-  
करारत्ते, D<sub>7</sub> १ वृत्तुपाद्यतना\* K<sub>2</sub> प्रत्युत्तादकर, B<sub>2</sub> ३m Cr  
ताभक्तारकरा\*, B<sub>4</sub> प्रत्युत्तादकरा\*, D<sub>3.5</sub> प्रीत्युत्तादकरा\*, D<sub>6</sub>  
प्रत्युन्नादकरा, D<sub>7</sub> १ वृत्तुन्नाद\* Cc cites कारा B<sub>2</sub> Cr  
द्व (for मन) — (L. 34) K<sub>2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>2</sub> ३.१० भोगाद  
K<sub>2</sub> D<sub>7</sub> १ ना तनुदतुंनइति, B<sub>2-4</sub> D<sub>3.१०</sub> नासुदतुं तमइंसि, D<sub>6</sub>  
नां तनुदतुंनइति — (L. 35) K<sub>2</sub> निचित्रपुयाभरणा, D<sub>7</sub>  
दिव्यमान्ता\*. D<sub>7</sub> १ दिव्या\* (for त्वा\*) — (L. 36) K<sub>2</sub> मा  
दत्त, B<sub>3m</sub> D<sub>2.7</sub> १ सेवन् (for सेव त्व) — (L. 37) K<sub>2</sub>  
कर्तु (for वत्तु) D<sub>7</sub> १ तथेवाहो मुत्त वत्तु — (L. 38) Dn<sub>3</sub>  
D<sub>11.१३</sub> T<sub>2</sub> प्राशु हि, D<sub>10</sub> प्राप्य च, Cn. r (commenting on  
line 41) प्राशुहि (as above) K<sub>2</sub> प्राशुया उत्तन सौ\* K<sub>2</sub>  
नदगान्तिनि, B<sub>2-4</sub> D<sub>6</sub> गत्ता\*, B<sub>3m</sub> D<sub>5</sub> (after corr) १  
नत्तकाशिनि — (L. 39) K<sub>2</sub> B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5-7</sub> २.१०  
पानानि (for पेवानि) — (L. 40) K<sub>2</sub> पिव त्व हि (for पिव\*),  
and रनयत्त (for रननाणा) — (L. 41) K<sub>2</sub> भोगान्नवत्त  
निपुजान् D<sub>7</sub> १ वशन्तिनि (for चाप्य\*) — After line 41,  
K<sub>2</sub> (which om. line 42) ins

निम्नलिखित वारोहे भूपदप्रतिष्ठापना १,  
*repating thereafter 4 14 145* — (L. 42) Bz 4 4  
 D3 10 Ca. 0(1) x पादि; Crp (Cat.) सिव (as above)  
 Dr 10 मानवत्त वारोहे Bz-5 D3-5-7 9 10 om च

13

(L 3) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> द्विव, G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> विनु (for प्रनु) — (L 10) G<sub>2</sub> न्याल प्रियत्व, M<sub>1.4.5</sub> स्वाल प्रिय\* M मेदिनी (for जनिनि) — (L 12) G<sub>2</sub> M<sub>1.5</sub>\* प्रसरोमि — (L 17) M



गन्धर्वाः किल पञ्चैना रक्षन्ति रमयन्ति च ।  
 एवमेवा ममाचष्ट तथा प्रथमसंगमे ।  
 तथैव गजनासे रूः सत्यमाह ममान्तिके ।  
 ते हि क्रुद्धा महात्मानो नाशयेयुर्हि जीवितम् । [10]  
 राजा चैव समीक्ष्येनां समोह गतवानिह ।  
 मया च सत्यवचनैरनुनीतो महीपति ।  
 सोऽप्येनामनिदा दृष्ट्वा मनसैवाभ्यनन्दत ।  
 मयादृन्धर्वमुष्याना जीवितस्योपघातिनाम् ।  
 मनसापि ततस्त्वेनां न चिन्तयति पार्थिव । [15]  
 ते हि क्रुद्धा महात्मानो गह्वानिलतेजस ।  
 दहेयुरपि लोकास्ते न्युगान्तेष्विव भास्करा ।  
 सैरन्ध्र्या ह्येतदाख्यात मम तेषा महद्वलम् ।  
 तव चाहमिदं गुह्यं स्नेहादाख्यामि वन्धुवत् ।  
 मा गमिष्यमि वं कृच्छ्रा गतिं परमदुरीमान् । [20]  
 बलिनस्ते रुजं कुरु कुलस्य च जनस्य च ।  
 तस्माच्छास्यां मनः कर्तुं यदि प्राणाः प्रियास्तव ।  
 मा चिन्तयेया मा गास्व भद्रिय च यदीच्छसि ।  
 एवमुक्तस्तु दुष्टात्मा भगिनीं कीचकोऽग्रवीत् ।  
 गन्धर्वाणां शतं वापि सङ्घमयुतानि वा । [25]  
 अहमेको हनिष्यामि गन्धर्वान्पञ्च किं पुनः ।  
 न च त्वमभिजानीये स्त्रीणां गुह्यमनुचमम् ।  
 पुत्रं वा किल पौत्रं वा भ्रातरं वा मनस्विनी ।  
 रहसीह नरं दृष्ट्वा नातागन्धर्विभूषितम् ।  
 योनिरुत्सिद्यते स्त्रीणामसतीना मया श्रुतम् । [30]  
 सा त्वं ध्रुव नृदि चैना मम चेच्छसि जीवितम् ।  
 एवमुक्ता सुदेष्णा तु शोकेनाभिप्रपीडिता ।  
 अहो दुःखमहो कृच्छ्रमहो पापमिति सा ह ।  
 प्रास्वद्वन्द्वं दुःखातां विपाकं तस्य वीक्ष्य सा ।  
 पातालैषु पतत्येव विलपन्वद्वामुखे । [35]  
 त्वत्कृते विनशिष्यन्ति भ्रातरः सुहृदश्च मे ।  
 किं नु शक्यं मया कर्तुं यत्त्वमेवमभिमुत ।

तनाचष्ट, G1.3 तथाचष्ट. — (L 12) M (except M1) महानति (for मही). — (L 17) T1 G नास्कर. — (L 18) T2 G1 M (except M1) बलावत् (for महद्वलम्) — (L 20) T G2 दुष्ट्वा, M1 कृष्टा (for कृच्छ्रा) — (L 21) T1 M (except M1) रुजां, T2 G2 बल (for रुज) T2 G2 दुर्वलम् (for दुष्टस्य च) — M om. lines 22-23 — (L 22) T om. न — (L 25) M1-3 युत तथा — (L 28) T1 भ्रातरं चैव नातुल, M 'र वा यश (M1.3 मन) स्तिन — (L 29) M ना (M1.3 स्त्री) नाता — (L 30) T1 G1.3 'रुत्ति-  
 न्यते, T2 'रुत्तिद्यते, G2 'रुत्तवते — After line 30, T1  
 G2 ins

मां निरीक्ष्यानुस्मिन् सर्वानरणभूषितम् ।  
 वशमेत्यति सैरन्ध्री मन्मथेनाभिपीडिता ।

न च श्रेयोऽभिजानीये काममेवालुवर्तसे ।  
 ध्रुवं गतायुस्त्वं पापं यदेव काममोहित. ।  
 अकर्तव्ये हि मां पापे विधुनङ्गि नराधम । [40]  
 अपि चैतपुरा प्रोक्तं निपुणैर्मनुजोत्तमैः ।  
 एकस्तु कुरुते पापं स्वजातिलेन हन्यते ।  
 गतस्त्व धर्मराजस्य विषयं नात्र सदाय ।  
 अदूपकमिमं सर्वं स्वजनं घातयिष्यसि ।  
 एतत्तु मे दुःखतरं येनाह भ्रातृसौहृदात् । [45]  
 विदितार्थो करिष्यामि तुर्यो भव कुलक्षयात् ।  
 गच्छ शीघ्रमितस्त्वं हि स्वमेव भवनं शुभम् ।

16

After 4. 15. 14, 8 ins.

द्रौपदी ।

प्रजारक्षणशीलानां राज्ञा ह्यमितवेजसाम् ।  
 कार्यानुपालनाद्विलं धर्मं सत्ये च तिष्ठताम् ।  
 स्वप्रजाया प्रजायां च विरोधं नाधिगच्छताम् ।  
 प्रियेष्वपि च द्वेष्येषु समत्वं ये समाश्रिताः ।  
 विवादेषु प्रवृत्तेषु समकार्यानुदर्शिताः । [5]  
 राज्ञा धर्मासनस्थेन जितौ लोकावुभावपि ।  
 राजन्धर्मासनस्थोऽसि रक्ष मा त्वमनागर्सीन् ।  
 अहं त्वनपराध्यन्ती कीचकेन दुरात्मना ।  
 पश्यतस्ते महाराज हता पादेन दासिचत् ।  
 त्वत्समक्षं नरश्रेष्ठ निष्पिष्टा वसुधातले । [10]  
 अनागर्सीं कृपाहं मां स्त्रियं त्वं परिपालय ।  
 रक्ष मा कीचकाङ्गीता धर्मं रक्ष नरेश्वर ।  
 मत्स्याधिप प्रजा रक्ष पिता पुत्रानिवौरसान् ।  
 यस्त्वधर्मेण कार्याणि मोहाद्वा कुरुते नृप ।  
 अचिरात्त दुरात्मानं वशं कुर्वन्ति शत्रवः । [15]  
 मत्स्यानां कुलजस्त्वं हि तेषां सत्यं परायणम् ।  
 त्वं किलैवविधो जातः कुले धर्मपरायणे ।

16

(L 1) M 'श्रीलेन T2 G2 राक्षामिति, M राज्ञा ह्यमित-  
 वेजसा — (L 2) M तिष्ठता — (L 3) M 'गच्छता  
 — (L 4) M च (for ये), and 'श्रित (for 'श्रिता)  
 — (L 5) T1 G1 सप्त, T2 सप्त्यक् (for सप्त) — (L 10)  
 M नृपश्रेष्ठ — (L 14) T2 G1 M (except M1) नृप

अतस्त्वाहमभिक्रन्दे शरणार्थं नराधिप ।  
 त्राहि मामथ राजेन्द्र कीचकापापपूरुपात् । [20]  
 अनाथामिति मा ज्ञात्वा कीचक, पुरुषाधम ।  
 प्रहरत्येव नीचार्त्ता न च धर्ममवेक्षते ।  
 अकार्याणामनारम्भात्कार्याणामनुपालनात् ।  
 प्रजासु ये सुवृत्तास्ते स्वर्गमायान्ति भूमिपा ।  
 कार्याकार्यविशेषज्ञा, कामकारेण पार्थिवा । [25]  
 प्रजासु कितिप कृत्वा नरक यान्त्यधोमुखा ।  
 नेव यज्ञैर्न वा दानैर्न गुरोरुपसेवनात् ।  
 प्राप्नुवन्ति तथा धर्मं यथा कार्यानुपालनात् ।  
 अपि चेद पुरा ब्रह्मा प्रोवाचेन्द्राय पृच्छते ।  
 द्वन्द्व कार्यमकार्यं च लोकेष्वासीत्पर यथा । [30]  
 धर्माधर्मौ पुनर्द्वन्द्व विनियुक्तमथापि वा ।  
 क्रियायामक्रियायां च प्रापणे पुण्यपापयो ।  
 प्रजाया सृज्यमानाया पुरा धेतुदुवाहृतम् ।  
 एतद्वो मानुषा, सम्यक्कार्यं द्वन्द्वत्रय भुवि ।  
 अस्मिन्सुनीते दुर्नति लभते कर्मज फलम् । [35]  
 कल्याणकारी कल्याण पापकारी तु पापकम् ।  
 तेन गच्छन्ति ससर्गं स्वर्गाय नरकाय वा ।  
 एवमुक्त्वा पर वाक्य विससर्ज शतक्रतुम् ।  
 शक्रोऽप्यापृच्छ ब्रह्माण देवराज्यमपालयत् ।  
 यथोक्त देवदेवेन ब्रह्मणा परमेष्ठिना । [40]  
 तथा त्वमपि राजेन्द्र कार्याकार्ये स्थिरो भव ।  
 Colophon

वैशपायन ।

एव विलपमानाया पाञ्चाल्यां मत्स्यपुगव ।  
 अशक्त कीचक तत्र शासितु बलदर्पितम् ।  
 विराटराज सूत तु सान्त्वेनैव न्यवारयत् ।  
 कीचक मत्स्यराजेन कृतागसमनिन्दिता । [45]  
 नापराधानुरूपेण दण्डेन प्रतिपादितम् ।

पाञ्चालराजस्य सुता दृष्ट्वा सुरसुतोपमा ।  
 धर्मज्ञा व्यवहाराणां कीचक कृतक्रियपम् ।  
 पुनः प्रोवाच राजान स्मरन्ती धर्मसुत्तमम् ।  
 संप्रेक्ष्य च वरारोहा सर्वास्त्र सभासद । [50]  
 विराट् चाह पाञ्चाली दुःसेनाविष्टचेतना ।  
 Then follow 4 15 24-27.

17

S ins after 4 15 33 (T<sub>1</sub>, which hapl. om at. 33 and lines 1-8 of the foll passage, ins after 32).

धृयता ते सुकेशान्ते मोक्षधर्माध्रया कथा ।  
 यथा धर्मं कुलस्त्रीणां दृष्टो धर्मानुरोधनात् ।  
 नास्ति यज्ञं प्रिय कश्चित् श्रान्द नाप्युपोषणम् ।  
 या तु भर्तारि शुद्धूपा सा स्वर्गायाभिजायते । [5]  
 पिता रक्षति कौमारे भर्ता रक्षति यौवने ।  
 पुत्रस्तु स्वप्रिरीभाये न यो स्वातन्त्र्यमर्हति ।  
 अनुरुध्यमाना भर्तारं इदमन्ते वीरपत्नय ।  
 शुद्धूपया क्रिड्यमाना पतिलोक जयन्त्युत ।  
 भवन्प्रति तथा पश्यो न क्रुध्यन्ति कदाचन । [10]  
 बहुभिश्च परिहृतेरविज्ञाताश्च शत्रुभि ।  
 अनन्यभावशुद्धूपा, पतिलोक जयन्त्युत ।  
 न क्रोधकाल नियत पश्यन्ति पतयस्तन ।  
 न क्रुद्धान्प्रतियायाद्वै पर्वीसे वृत्रहा अपि ।  
 तेन त्वां नाभिधावन्ति गन्धर्वा कामरूपिण । [15]  
 यदि ते समय, कश्चिरुक्तो ह्यायतलोचने ।  
 त स्मरस्व क्षमाशीले क्षमा धर्मा अनुत्तम ।  
 क्षमा धर्म क्षमा सत्य क्षमा दान क्षमा तप ।  
 अशिनो द्वादशाङ्गस्य चतुर्विंशतिपर्वण ।  
 कस्त्रिपष्टिशतारस्य मासोनस्याक्षमी भवेत् ।  
 वैशपायन । [20]  
 इत्येवमुक्ते तिष्ठन्तीं पुनरेवाह धर्मराट् ।

— (L 20) M<sub>1-3</sub> मत्वा मां, M<sub>4</sub> s मा मत्वा (for मां ज्ञात्वा)  
 — (L 23) M<sub>1</sub> s स्यु, M<sub>2</sub> s s (sup lin as in text) तु  
 (for ते) — (L 26) M तपोदानेद् (for न वा दानेद्)  
 — (L 28) M एतत् (for इद) — (L 31) G<sub>1</sub> s क्रिया-  
 णामक्रियाणां च, M<sub>1-3</sub> अक्रियाया क्रियाया च — (L 36) M  
 निःसर्ग (for संसर्ग) — After line 36, T G ins

सुहृत दुष्कृत वापि कृत्वा मोहेन मानव ।

पश्चात्तापेन तप्येत स्वयुज्या मरण गत ।

— (L 38) T<sub>1</sub> G देवान्पालयते प्रभु, T<sub>2</sub> देवान्प्रभुरपालयत्  
 — (L 40) G<sub>1</sub> s यतो (for स्थिरो) — Colophon  
 Adhy no 18 — (L 43) M \*नेवाभ्यवारयत् — (L  
 46) M transp. पाञ्चाल\* सुता and दृष्ट्वा — (L 47) M

\*द्वारस्य — After line 49, T G<sub>2</sub> ins  
 राजानुवर्तेनपरान्कीचक च कृतागसम् ।

17

Lines 5-6 = Manu 9 3 — Lines 7-8 = (var)  
 4 15 32 — (L 7) Hypermetriol T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> आराध्य\*  
 (for अनु\*) — G<sub>1</sub> s om line 8 — (L 9) M<sub>1</sub> s भीर  
 (M<sub>2</sub> भर्तुर्) भर्तृभयात्पद्मो, M<sub>2</sub>-s (corrupt) भर्तृभीरभयात्पद्मो  
 — (L 10) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s s अवशा\*, G<sub>2</sub> परिज्ञा\* G<sub>1</sub> s वपुभि\*  
 (for शत्रुभि) — (L 11) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> परलोक, M<sub>2</sub> s पुण्यलोक  
 G<sub>1</sub> s M (except M<sub>3</sub>) व्रजति (for जयन्ति) — (L 18)  
 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s विशिनो, T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> न्यशिनो



18

After 4. 15 41, S (M<sub>2</sub>-s om lines 13-19) ins.:

आतुं प्रयच्छ स्वर्िता जीवन्नाह तमय वै ।  
सुष्ट कुरु चैतेन नासुन्मन्ये धरिष्यति ।  
तेषां हि मम भर्तृणा पञ्चानां धर्मचारिणाम् ।  
एको दुर्मपङ्गोऽस्यै वले चाप्रतिमो भुवि ।  
निमंतुष्यन्तिन लोकं कुर्यात्कुहो निशामिमाम् । [5]  
न च सङ्गुह्यते तावद्गन्धर्वं कामरूपशृङ्ग ।  
नूनं ज्ञास्यति यावद्देवमैतत्पादघातनम् ।  
तत्क्षणात्कीचक पापं मयुजन्नाह्वयान्वय ।  
विनशिष्यति दुष्टात्मा यथा दुष्कृतकर्मकृत् ।  
अपि चैतपुरा प्रोक्तं निपुणैर्मनुजोत्तमैः । [10]  
एकस्तु कुरुते पापं कालपादवशात् गतः ।  
नीचो ह्यात्मापराधेन कुलं येन विनश्यति ।  
सुदेष्णामेवमुक्त्वा तु मैरन्ध्री दुःस्वमोहिता ।  
कीचकस्य वधार्थाय व्रतदीक्षामुपागमत् ।  
अभ्यर्चिता च नारीभिर्मानिता च सुदेष्ण्या । [15]  
न च ज्ञाति न चाज्ञाति पासूय परिमार्जति ।  
रुधिरं हि व्रतसना वभूव मृदितेक्षणा ।  
तां तथा शोकसंतप्ता दृष्ट्वा प्ररुद्धा स्त्रियः ।  
कीचकस्य वधं सर्वा मनोनिश्वादाशमिरे ।

19

The foll. (addL) adhy is ins after adhy 15 in S (except M<sub>2</sub> s.s., M<sub>1</sub> marg ins lines 1-3 here and the whole adhy after the end of this parvan)

जनमेजयः ।

अहो दुःखतरं प्राप्ता कीचकेन समाहता ।  
पतिव्रता महाभागा द्रौपदी योषितां वरा ।  
दुःशालं मानयन्ती या भर्तृणां भगिनीं शुभाम् ।  
नाशपन्मिन्धुराजं सा यत्कारेण चाहिता ।  
क्रिमयेमिह सप्राप्ता कीचकेन दुरात्मना । [5]  
नाशपत्तं महाभागा कृष्णा पादेन ताडिता ।  
तेजोराशिरियं देवी धर्मज्ञा सत्यवादिनी ।

18

(L. 2) M (except M<sub>1</sub>) न न (for नामन्) — (L. 12) T G<sub>1</sub> तेन (for येन) — (L. 17) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> कृत्रवदना G<sub>1</sub> व नदिरेक्षणा, G<sub>2</sub> वामुदिते, G<sub>3</sub> व नदिरे, M<sub>1</sub> व रुधिरोक्षिता — (L. 18) T<sub>2</sub> प्राणदिता, G<sub>2</sub> प्राणदु, M<sub>1</sub> प्ररदिता — (L. 19) G<sub>1</sub> स शयतिरे, G<sub>2</sub> श्वाशयतिरे

19

After the prior half of line 2, G<sub>1</sub> s read the posterior half of line 6, then lines 7-8, 3-5 and

केशपक्षे परामृष्टा मर्पेयिष्यत्यशक्तवत् ।  
नैतत्कारणमन्य हि श्रोतुकामोऽस्मि सत्तम ।  
कृष्णायास्तु परिहृष्टान्मनो मे दूयते भृशम् । [10]  
कस्य वदो समुद्रव स च दुर्लभितो मुने ।  
बलोन्मत्तं कथं चासीत्सालो मात्स्यस्य कीचकः ।  
दृष्ट्वापि तां प्रियां भार्यां सूतपुत्रेण ताडिताम् ।  
नैव चुम्बुभिरे वीरा किमकुर्वन्त तं प्रति ।

वैशपायनः ।

त्वदुक्तोऽयमनुग्रहः कुरुणा कीर्तिवर्धनः । [15]  
एतत्सर्वं यथा वक्ष्ये विस्तरेणैव पार्थिव ।  
ब्राह्मण्या क्षत्रियाज्जातं सूतो भवति पार्थिव ।  
प्रातिलोभ्येन जातानां स ह्येको द्विज एव तु ।  
रथकारमिवीम हि क्रियायुक्तं द्विजन्मनाम् ।  
क्षत्रियादवरो वैश्याद्विशिष्टमिति चक्षते । [20]  
सह सूतेन सन्नयः कृतः पूर्वं नराधिपैः ।  
तेन तु प्रातिलोभ्येन राजशब्दो न लभ्यते ।  
तेषां तु सूतविषयः सूतानां नामतः कृतः ।  
उपजीव्य च यत्क्षत्रं लब्धं सूतेन यत्पुरा ।  
सूतानामधिपो राजा कैकयो नाम विश्रुतः । [25]  
राजकन्यासमुद्रितं सारथ्येऽनुपमोऽभवत् ।  
पुत्रास्तस्य कुरुश्रेष्ठ मालव्या जज्ञिरे वदा ।  
कीचका इति विख्याता शतं पदं चैव भारत ।  
तेषामासीद्वलश्रेष्ठ कीचक सर्वजिह्वभो । [30]  
अग्रजो बलसमत्तत्तेनासीत्सूतपदशतम् ।  
मालव्या एव कौरव्य तत्र हविरजाभवत् ।  
तस्यां कैक्यराजस्तु सुदेष्णा दुहिताभवत् ।  
तां विराटस्य मात्स्यस्य कैक्यः प्रददौ मुदा ।  
सुरधाया मृतायां तु कौसल्या श्वेतमातरि ।  
श्वेते विनष्टे शङ्के च गते मानुलवेऽमनि । [35]  
सुदेष्णां महिषीं लब्ध्वा राजा तु खमपायुदत् ।  
उत्तरं चोत्तरां चैव विराटाल्पृथिवीपते ।  
सुदेष्णा सुपुत्रे देवी कैकेयी कुलवृद्धये ।  
मातृपुत्रसुतां राजन्कीचकस्तामनिन्दिताम् ।  
सदा परिवरन्प्रीत्या विराटे न्यवसत्सुखी । [40]

the prior half of line 6, followed by the posterior half of line 2 — In G<sub>2</sub> lines 7-8 are repeated. — (L. 9) Cf. 1 56 4<sup>ab</sup> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> कृतपूर्वो G<sub>1</sub> s निशां स्तुत, M<sub>1</sub> s नरेक्षी (for नरा) — (L. 22) Om. in G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s तथापि तैमहीपाले (M<sub>1</sub> s नैरव्यात्र) — (L. 24) Om. in G<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s क्षेत्र, and राजन् (for लब्ध). — (L. 25) Om. in G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s कीचको (for कैकयो). — (L. 28) Om. in M<sub>1</sub> s — (L. 29) T G<sub>2</sub> अपि (for आसीद्) G<sub>1</sub> कुलश्रेष्ठ, G<sub>2</sub> बल श्रेष्ठ, M<sub>1</sub> बल श्रेष्ठ M<sub>1</sub> तेषामतिबलो ज्येष्ठ — (L. 31) M<sub>1</sub> द्वितीयायां तु मालव्यां (for

आतरश्चास्य विक्रान्ता सर्वे च तमनुवता ।  
 विराटस्यैव सहस्रं बलं कोशं च वर्धयन् ।  
 कालेया नाम दैतेया प्रायशो भुवि विधुता ।  
 जज्ञिरे कीचका राजन्याणो ज्येष्ठस्ततोऽभवत् ।  
 स हि सर्वान्नसपन्नो बलवान्भीमविक्रमः । [45]  
 कीचको नष्टमयादो बभूव भयदो नृणाम् ।  
 तं प्राप्य बलसमत्तं विराटं पृथिवीपतिम् ।  
 जिगाय सर्वांश्च रिपून्त्येन्द्रो दानवान्पुरा ।  
 मेखलाश्च त्रिगतांश्च दशानांश्च कशेरुकान् ।  
 मालवान्यवनाश्चैव पुलिन्दान्काशिकोसलान् । [50]  
 अङ्गान्वङ्गान्कलिङ्गाश्च तङ्गणान्परतङ्गणान् ।  
 करदाश्च निपिन्दाश्च शिवान्मच्छिहिकास्तथा ।  
 अन्ये च बहवः शूरा नानाजनपदेश्वराः ।  
 कीचकेन रणे भग्ना व्यव्रवन्तं दिशो दश ।  
 तमेव वीर्यसपन्नं नानायुतसमं बले । [55]  
 विराटस्तत्र सेनायाश्चकार पतिमात्मनः ।  
 विराट्आतरश्चैव दश दशरथोपमाः ।  
 ते चैनानन्ववर्तन्त कीचकान्बलवत्तरान् ।  
 एवविध्वबलो भीमः कीचकास्ते च तद्विधाः ।  
 राज्ञः स्यात्ता महात्मानो विराटस्य द्वितैपिणः । [60]  
 एतत्ते कथितं सर्वं कीचकस्य पराक्रमम् ।  
 द्रौपदी न दशपैत्र यस्मात्तद्भद्रं शृणु ।  
 विश्वरन्ति तपः श्रोधादपयो न शपन्ति च ।  
 जानन्ती तद्यथातथ द्रौपदी न दशाप तम् ।  
 क्षमा धर्मः क्षमा दानं क्षमा यज्ञः क्षमा यशः । [65]  
 क्षमा सत्यं क्षमा शीलं क्षमा कीर्तिं क्षमा परम् ।  
 क्षमा पुण्यं क्षमा तीर्थं क्षमा सर्वमिति श्रुतिः ।  
 क्षमावतामयं लोकः परश्चैव क्षमावताम् ।  
 एतत्सर्वं विजानन्ती सा क्षमामन्वपद्यत ।  
 भर्तुणा मतमाज्ञाय क्षमिणा धर्मचारिणाम् । [70]  
 नाशपत्तं चिशालाक्षीं सती शक्रापि भारत ।  
 पाण्डवाश्चापि ते सर्वे द्रौपदीं प्रेक्ष्य दुःखिताम् ।

क्रोधाग्निना व्यदहन्त तदा लज्जान्यपेक्षया ।  
 अथ भीमो महाबाहुः सूदयिष्यस्तु कीचकम् ।  
 वारितो धर्मपुत्रेण बेलयेव महोदधिः । [75]  
 स धार्यं मनसा रोषं दिवारात्रं विनिश्चसन् ।  
 महानसे तदा कृच्छ्रात्सुष्याप रजनीं च ताम् ।  
 Colophon.

20

After 4 17 10, T<sub>1</sub> ins

सहस्रं बालरिल्यानां सहस्रमुदवासिनाम् ।  
 सहस्रमश्मकुट्टानां सहस्रं वायुभोजिनाम् ।  
 सहस्रं भुवि पत्नीनां सहस्रं ब्रह्मचारिणाम् ।  
 सहस्रं वानप्रस्थानां सहस्रं गृहमेधिनाम् ।  
 हंसा परमहसाश्च योगिनश्च द्विजादयः । [5]  
 कुटीचकाः परिव्राजो ये चान्ये वनचारिणः ।  
 नित्यं भक्तात्मकाश्चैव बहवश्चोर्ध्वरेतसः ।  
 चतुर्वेदविदो विप्राः शिक्षामीमांसयोः स्थिराः ।  
 पदक्रमपरा विप्राः सामाध्ययनिकाश्च ये ।

21

B Dn D<sub>4</sub>-7 8-12 ins after 4 20 24<sup>ab</sup> (B<sub>2</sub>, after 4 20 22) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub>, after 4 20 24

अथ मा तत्र कैकेयीं प्रेषयत्येपणेन तु ।  
 तेनैव चोदिता पूर्वं भ्रातृप्रियचिकीर्षया ।  
 सुरामानय सैरन्धि कीचकस्य निवेदनात् ।  
 सूतपुत्रस्तु मा दृष्ट्वा महत्सान्त्वयमवर्तयत् ।  
 सान्त्वे प्रतिहते क्रुद्धः परामर्शमनाभवत् । [5]  
 विदित्वा तस्य सकल्पं कीचकस्य दुरात्मनः ।  
 तथाह राजशरणं जवेनैव प्रधाविता ।  
 सददर्शने तु मा राज्ञः सूतपुत्रं परामृशत् ।  
 पातयित्वा तु दुष्टात्मा पदाहं तेन ताडिता ।  
 प्रेक्षते स विराटस्तु कङ्कश्च बहवो जनाः । [10]

the prior half) M<sub>1</sub> 4 चित्रा (for तत्र) — (L 32) M<sub>1</sub> 4 तं सुदृष्टेति ये प्राहुर्विराटमहिर्षिं प्रियां — (L 33) M<sub>1</sub> 4 कीचक (for कैकेय) — After line 51, M<sub>1</sub> 4 ins  
 मलदानिपथाश्चैव तुण्डिकेताश्च कोट्टणान् ।  
 — (L 52) T G<sub>2</sub> विराटान् (for करदान्) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> मत्स्य-  
 रिकान्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मत्स्यलिकान् G<sub>1</sub> शिथिलान्मलकास्तथा — (L 55) M<sub>1</sub> सुतबल रणे — (L 63) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> रक्षति च, M<sub>1</sub> 4 क्षमतीति G<sub>1</sub> 3 नाशयति (for न शपन्ति) — (L 64) M<sub>1</sub> पत्नी (for द्रौपदी) — G<sub>1</sub> om line 66 M<sub>1</sub> 4 om.  
 the posterior half of line 66 and the prior half of  
 line 67 — (L 72) G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> 4 दुःखिता — (L 73) M<sub>1</sub> 4 काळ (for लज्जा) — Colophon Adhy no 20.

21

— (L 1) B D<sub>2</sub> 6 Cr प्रेषयत्, D<sub>2</sub> अप्रेषीत् B (except B<sub>2</sub>) Dn D<sub>2</sub> 11 12 Cr प्रणयेन (for प्रेष) — (L 2) D<sub>2</sub> 1 तथा (for तेन) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7-9 नोदिता, B<sub>1</sub> प्रेषिता, Dn D<sub>10</sub>-12 देष्टुं D<sub>1</sub> 9 तूर्ण, D<sub>10</sub> पूर्व Dn D<sub>2</sub> 10 11 भ्रातु (for भ्रातृ) — (L 3) Dn D<sub>2</sub> 11 12 कल्याणि, a few MSS सैरन्धि K<sub>2</sub> निवेदनात् — (L 5) Cv क्रुद्ध (as above), Cvp क्षुद्र — (L 6) D<sub>2</sub> त भाव (for सकल्प), and महा (for दुरा) — (L 7) B<sub>1</sub> राजसदन, C<sub>2</sub> as above. — (L 9) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ताडिता (for ताडिता) K<sub>2</sub> पदा तेनैव ताडिता, D<sub>2</sub> स तदा मा पदावधीत् — (L 10) K<sub>2</sub> वीक्षते K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10 स (for स) B<sub>2</sub> ततो वीक्ष्य, B<sub>1</sub> तत्प्रेक्षकोऽ

रघिनः पीठमदांश्च हस्तारोहाश्च नैगमा ।  
उपालम्भो मया राज्ञा कष्टश्चापि पुनः पुनः ।  
ततो न वारितो राज्ञा न तस्याविनयः कृतः ।  
योऽयं राज्ञो विराटस्य क्रीचक्रो नाम मारयि ।  
त्यक्तधर्मा नृशमश्च तरन्वी समतः प्रियः । [15]  
शूरोऽभिमानो पापान्ता सर्वार्थेषु च मुग्धवान् ।  
दारामर्शा महाभाग लभतेऽधोन्वहनपि ।  
हरेदपि च वित्तानि परेषा क्रोशतामपि ।  
Thereafter Ds repeats 21<sup>st</sup>

22

After 4. 21 6, Ds ins

अथ ज्ञात्वा विराटोऽपि कृष्णामयं तु क्रीचकम् ।  
अत्रवीत्स्य प्रतीहारं दान्य आनय क्रीचकम् ।  
प्रहितं म विराटेन दान्य क्रीचकमन्दिरम् ।  
गत्वा तनत्रवीत्सूत नन्त्यस्त्वां द्रष्टुमिच्छति ।  
क्रीचक्रोऽपि नृपादेशान्मन्त्यस्य भवनं ययौ । [5]  
उवाच नन्त्यराजस्य प्रणिपत्य प्रविश्य च ।  
आगतोऽहं महाराज विराट वचनात्तव ।  
वदस्व यदि वक्तव्यं श्रुत्वा यास्यामि वै गृहम् ।  
विराट उवाच ।  
कलत्रे वाय वा नित्रे नृत्ये राज्ञि ययापि वा ।  
निवेदिते सुने दुःखे मुखं भवति क्रीचक । [10]  
त्वमेव शरणं मया राज्यं च त्वत्प्रसादतः ।  
मत्वा वापि नमैव त्वं तेन त्वा प्रतिपेदिरे ।  
पश्याम्यहर्निशं दुःखं विपरीतं तु मण्डलम् ।  
सधूमं ज्वलनं मन्ये वैमनस्यं च वाजिनाम् ।  
शृणोमि च शिवा योरामशिवा प्रतिभाषिणीम् । [15]  
रात्रौ बलिभुजं संघाष्टयं सूर्यस्य मण्डलम् ।  
अन्यच्च सप्रभापन्ते देवज्ञा मम क्रीचक ।  
मम द्वादशगां सौरिजन्मशै तव क्रीचक ।  
पश्यामि हन्यं पतनं क्रीचकं प्रादुर्गं विना ।  
जानाम्येतैर्महोत्पातैर्युगान्त्वप्रतिमरलम् । [20]  
नृत्युत्ते भविता तथ्यमयं वा मम क्रीचक ।  
शृणोमि वीर सैरन्ध्र्याः शूरा साहसकारिणः ।  
गन्धर्वा पतय पञ्च सन्ति देवेन्द्रवह्निना ।

मुनिना केनचिच्छताश्चरन्तीमा वसुधराम् ।  
रक्षमाणाश्च सैरन्ध्रीं भार्यां स्वीया पतिव्रताम् । [25]  
तेषां नु भार्या त्वं वत्स सैरन्ध्रीं कर्तुमिच्छसि ।  
न च शक्ता त्वया भोक्तुमेया गन्धर्वरक्षिता ।  
त्वं वातीव क्रामातं कार्यमेतच्च बुध्यसे ।  
विद्युत्पातैरिमैः सौम्यं मतं न्य भवता ध्रुवम् ।  
क्रान्त्या चैवविधा नारी चरेद्दे क्षितिमण्डले । [30]  
विना सैरन्ध्रीं नत्र ते स्वयं गन्धर्वरक्षिताम् ।  
शूद्रो वा यदि वा स्वामी यदि वा भगिनीपतिः ।  
राजा पूज्यः सदा मान्यः कर्तव्यं वचनं मम ।  
कैकेयपुत्रं तन्नाम्ना त्यज सैरन्ध्रिजां कवाम् ।  
कृत्यैषा महती भाति रूपेणार्ताव क्रीचक । [35]  
त्यक्त्वा कामं सैरन्ध्र्या त्वं मदीया ध्वजिनीं भवान् ।  
मपालयस्व विश्रब्धो मद्वाक्यात्कैकयात्मज ।

क्रीचक उवाच ।

सर्वथा भवदीयं मे कर्तव्यं वचनं तथा ।  
तथाप्येषा मयाचक्ष्य भोक्तव्या तनुमन्यसा ।  
सैरन्ध्री यदि मे पार्श्वे श्लिष्टा ज्ञेहेन भामिनी । [40]  
शेते न शयने मत्स्यं तदा मन्ये सृतं स्वयम् ।  
याधते मा नृश कामं सैरन्ध्र्यं नराधिप ।  
जीवितं तृणवत्यक्त्वा भोक्तव्या हि मया शुभा ।  
न लोका मपि गन्धर्वा मयि शक्ता विशां पते ।

वैशपायनः ।

स मन्मथार्तो नृपतिं गतस्तु [45]

त्यक्त्वा तु वाक्यं नृपतेनैरन्ध्रः ।

सयोगमिच्छन्नुपदात्मजायाः

संघायमानो विदितः स मृत्युम् ।

Colophon (adhy no 22)

23

After 4. 21 49, N ins.

क्रीचक्रानां तु मुख्यस्य नराणामुत्तमस्य च ।  
अन्योन्यमभिसरन्वौ परस्परवधैषिणौ ।  
वालिसुग्रीवयोर्भ्रात्रो पुरेव कपिसिंहयोः ।  
ततः समुद्यम्य भुजौ पञ्चशीर्षाविवोरगौ । [5]  
नखदंष्ट्राभिरन्योन्यं घ्नतः क्रोधविपोद्धतौ ।

Dt १ तत्प्रेषुत (for प्रेषुते म) Some MSS (incl. Dn) तु  
(for च) Ds प्रेषुतन्तु विराटस्य Ds प्राप्नोशन् (for कष्टश्च)  
— (L. 13) K2 Ds नूनो न, Dt १ न तेन (for ततो न)  
K2 Ds-10 Ca r विनय, B3 नियम (for अविनय) — (L.  
15) K2 B1.2 Dn Ds. 2 10 \*घर्नो K2 न नन्य समत Cn  
analyses नन्त्योसमत (cf. Cs) — (L. 16) K2 शूरो-  
वनानी, B1 Ds 10 शूनानी च, B5 Ds शूराभिमानानी K2 अपि  
नोननान्, B2 च लोनवान्, B1 Ds च मुख्यवान्, Dt १ तथा धने  
(for च मुग्धवान्) Cr cites लोनवान्, Crp (Dev) मुख्य-

वान्, Ca. c s rp मुग्धवान् — (L. 17) K2 दारानथा;  
D1 m १ दारान्ध्रान्, some MSS \*मया — (L. 18) K2  
Ds 10 उद्धरेदपि, Dn D11 12 आहरेदपि (for हरेदपि च)

23

Lines 2 and 3 are transp in B1 Dn Ds. 11. 12  
— (L. 2) Om in Ds B (except B2) Ds 10-12  
\*न्यमपि संरन्ध्री, D1 3 \*न्य नयसंरमात्, D4 \*न्य नौ सुसंरन्ध्री,  
Dt १ \*न्यनभिसंरमात् K B1.2 Dn Ds (m as above) 11. 12  
\*नयै (for \*नयै) — (L. 3) D1. 8 १ १ पुता वा नरमिहयो ,



25

After line 3 of 448\* (cf v. L 4 21 58), T  
G<sub>2</sub> ins

महतोष्णस्य वेगेन कीचकोरसि वीर्यवान् ।  
जातुभ्या ताडयामास सोऽपि पादौ प्रगृह्य च ।  
आमयामास वेगेन ताडयामास च क्षितौ ।  
भीमोऽपि लाघवात्पादौ मोचयित्वोरुविक्रमः ।  
उत्पुल्य सोर्ध्वमपतत्कीचकस्य शिरोपरि । [5]  
केरो गृहीत्वा चाकृष्य विचर्क्य स सर्वतः ।  
हस्तौ गृहीत्वा भीमस्य कीचको वलगर्वितः ।  
मोचयित्वा केशपक्ष गले जग्राह पाण्डवम् ।  
गृहीतकण्ठावन्योन्य पातयामासतु रणे । [10]  
हुकारफूल्कृतोच्छ्वासौ मार्जारविच कोपितौ ।  
कीचकोपरि कौन्तेयः कौन्तेयोपरि कीचकः ।  
अन्योन्यं पातयित्वैव मुहूर्तं सूतपाण्डवौ ।  
पुनरुत्थाय तौ वीरावन्योन्य बाहुशालिनौ ।  
बाहुयुद्धमयुध्येतामुपतापप्रकोपितौ ।  
पादाभ्या चैव जातुभ्या मुष्टिभ्या च परस्परम् । [15]  
एव तयोः प्रहरतोर्भीमकीचकयोस्तदा ।  
स्वनः समभवद्वात्रौ विस्फूर्जितमिवाशने ।  
लब्ध्वान्तरमथो भीम पाणिभ्या कीचक वली ।  
हीयमानः समुद्रीक्ष्य बभञ्जालिङ्ग्य मध्यतः ।  
उत्तान पातयित्वैनं पादाभ्यामुपरि स्थितः । [20]  
समृज्य पाणिना पाशु दक्षिणेन द्वाकृतिः ।  
मुष्टि गृहीत्वा वेगेन शिरस्यभिजघान ह ।  
मुष्टिघातेन तेनासौ निर्यजिह्वाक्षितारकः ।  
विस्जन्मलमूत्रे च क्रोशन्महिषवत्स्वरम् ।

26

After 4 22 26, T G<sub>2</sub> ins

मा सिदस्व याज्ञसेनि पातिग्रस्यमते स्थिता ।  
पातिग्रस्यस्थिता नारी प्रव रक्षेत्सदात्मनः ।  
पुरा स्त्री देवरातस्य पतिप्रीता शिरोमणिः ।  
कदाचिन्नर्तुरूपेण रक्षसापहृता सती ।  
कस्यचित्सरसस्त्रीरे वा निवेद्य स राक्षसः । [5]  
तन्नर्तुरूप सत्यज्य रक्षो भूत्वा सुदारुणम् ।

सौख्य प्राप्स्यामि परम (for the prior half) — (L 15) Ś<sub>1</sub>  
K क्रोधमनाम् — (L 17) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11.12</sub> उद्धतनेत्र, D<sub>2</sub> 8  
विज्जात — (L 18) B<sub>2</sub> विपिष्य, D<sub>2</sub> निष्टप्य B (except  
B<sub>2</sub>) Dn D<sub>10.11.12</sub> पुट (B<sub>1</sub> 'पुटौ') वली, D<sub>2</sub> 'वलीयसा'.  
— After line 18, D<sub>2</sub> repeats line 10 — After line  
18, B<sub>1</sub> ins

अभ्याहनन्महाराज पदाघातैश्च दारुणे ।  
— After line 19, D<sub>2</sub> ins

साम्ना दानेन भेदेन सा यदा नान्वमन्यत ।  
तदा ता पातयित्वा स मैथुनायोपचक्रमे ।  
ततः सा धैर्यमास्थाय विवरं न ददौ तदा ।  
ततः स खड्गमुत्कृष्य भीषयामास ता सतीम् । [10]  
साभित्यक्तभया साध्वी प्राणत्यागे सुनिश्चिता ।  
प्रविज्ञामकरोत्कृष्णे पतिव्रतपरायणा ।  
आराधितो यदि मया भर्ता मे दैवत महत् ।  
कर्मणा मनसा वाचा गुरवस्तोषिता मया ।  
तेन सत्येन योनिर्मे भवत्वद्य शिला दृढा । [15]  
एव तया प्रविज्ञाते तद्योनि सा शिलाभवत् ।  
अन्तरा नाभिजान्वोर्यत्तत्सर्वं च शिलाभवत् ।  
ततः स खड्गमुत्कृष्य वेगेनास्याः शिरोऽहरत् ।  
जया नाम सखी साभूत्पार्वत्या नखमांसवत् ।  
तस्मात्पतिव्रतायाश्च दुःखमल्पं सुखं बहु । [20]

27

S ins after 4. 28 14 (G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>, which om. st. 13-  
14, ins after 12)

वैशपायनः ।

ततो दुर्योधनो वाक्यं श्रुत्वा तेषां महात्मनाम् ।  
मुहूर्तमिव सचिन्त्य सचिवानिदमब्रवीत् ।  
श्रुतं श्रोतन्मया पूर्वं कथासु जनसंसदि ।  
धीराणां शास्त्रविदुषां प्राज्ञानां मतिनिश्चये । [5]  
कृतीनां सारफल्युत्वे जानामि नयचक्षुषा ।  
सत्त्वे बाहुबले धैर्ये प्राणे शरीरसम्भवे ।  
साम्प्रतं मानुषे लोके सदैव्यनरराक्षसे ।  
चत्वारस्तु नरव्याघ्रा बले शक्रोपमा भुवि ।  
उत्तमा प्राणिनां तेषां नास्ति कश्चिद्बले समः ।  
समप्राणबला नित्यं सपूर्णबलपौरुषा । [10]  
बलदेवश्च भीमश्च मद्राजश्च वीर्यवान् ।  
चतुर्थः कीचकस्तेषां पञ्चमः नानुशुभम् ।  
अन्योन्यानन्तरवलाः परस्परजयैषिणः ।  
बाहुयुद्धमभीप्सन्तो नित्यं सरब्धमानसाः । [15]  
तेनाहमवगच्छामि प्रत्ययेन वृकोदरम् ।  
मनस्यभिनिविष्टं मे व्यक्तं जीवन्ति पाण्डवाः ।

अभ्याहनन्महाबाहुः पादाघातैः सुदारुणे ।  
(a v L of the previous insertion)

27

After वैश', T<sub>1</sub> ins .

भीष्मद्रोणकृपैरुक्तैः कणैर्दुःशासनादिभिः ।  
— (L 4) T<sub>1</sub> G वीराणां (for धीराणां) T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> शुख'  
(for शास्त्र') — (L 5) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'फल्युत्वं' — (L 12) T<sub>1</sub>

तत्राह कीचक मन्ये भीमसेनेन मारितम् ।  
 सैरन्धीं द्रौपदीं मन्ये नात्र कार्या विचारणा ।  
 शस्त्रे कृष्णानिमित्तं तु भीमसेनेन कीचक । [20]  
 गन्धर्वव्यपदेशेन हतो निशि महाप्रल ।  
 को हि शक्तोऽपरो भीमास्कीचक हन्तुमोजसा ।  
 दास्यं विना यादुसीयांस्तथा सख्यं चूर्णितम् ।  
 मर्वितुं वा तथा शीघ्रं चर्ममोक्षान्निर्णीतम् ।  
 रूपमन्यसमाभ्याय भीमस्यैतद्विचेष्टितम् । [25]  
 ध्रुव कृष्णानिमित्तं तु भीमसेनेन सूतज ।  
 गन्धर्वव्यपदेशेन हतो निशि न सदाय ।  
 पितामहेन ये चोक्ता वेदास्य च जनस्य च ।  
 गुणास्ते मत्स्यराष्ट्रेषु यदुक्तोऽपि मया युवा ।  
 विराटनगरे मन्ये पाण्डवाश्छत्रचारिण ।  
 निवसन्ति पुरे रम्ये तत्र यात्रा विधीयताम् । [30]  
 मत्स्यराष्ट्रं गमिष्यामो प्रदीप्यामश्च गोधनम् ।  
 गृहीते गोधने नूनं तेऽपि योत्स्यन्ति पाण्डवा ।  
 अपूर्णे समये चापि यदि पश्याम पाण्डवान् ।  
 द्वादशान्यानि वर्षाणि प्रवेक्ष्यन्ति पुनर्यनम् । [35]  
 तस्मादन्यतरेणापि लाभोऽस्माकं भविष्यति ।  
 कोशवृद्धिरिहाम्माकं शय्याणां निधन भवेत् ।  
 कथं सुयोधन गच्छेत्पुष्टिदम्भृतं पुरा ।  
 एतथापि यदल्पं मारस्य परित्यज्यामसि ।  
 तस्मात्कृतस्यमेवैवै तस्मिन्प्राप्ता विधीयताम् । [40]  
 एतत्सुनीत मन्येऽहं सर्वेषां यदि रोचते ।

28

After 4. 29. 19, D<sub>1</sub>(marg) s(on suppl fol)  
 s(marg) ins

दुयोधन उवाच ।

उक्तमेतद्विधेयं वा वाक्यमुक्तं स्यान्वाच ।  
 यदेव चरिं प्रदितैरिहाम्य निवेदितम् ।  
 निधनं सूतपुत्रस्य कीचकस्य यत्कीयसः ।

तदेव हि महाचिन्ता इति पाण्डुमुवाच ।  
 कीचकं यत्स्यपक्षं नान्यो हन्ता गृहोदरात् । [5]  
 नियमेन हि पार्थिवो विराट् प्रियमिच्छति ।  
 सर्वगमे चापि विश्वेना निर्याताय म्रिता ध्रुवम् ।  
 पितामहेन यचोक्तं हि गृहं पार्थिवेन्द्रे ।  
 तद्वि राजो विराटस्य धूपते विषये हि ।  
 तत्तत्र गन्धा कर्णान् विराट् गो रत्नं ययम् । [10]  
 गृहीतमन्यस्य राष्ट्रं च प्रमथ्य स्वयं युवा ।  
 अनुयाय्यन्ति ते चास्मान् विराटस्य द्विचरिण ।  
 तत्र तस्मात्ते तान् युवा पैरां यथागतम् ।  
 अपूर्णमयान्भूयो यनाय गमयामह ।  
 इतरापि धत्तामस्यैव मृगं भोक्ष्याम मेदिनीम् । [15]  
 अन्तराष्ट्रं कालोऽयं ममयश्च विभाति मे ।  
 उद्योगयाम मन्थानि योभूते गमनं प्रवि ।  
 कर्णे उवाच ।  
 यदि यत्र या ते पार्थो भवेयू रात्रसत्तम ।  
 तित्ति चोन्नयकीं तस्यात्तथापि मनु यास्यस्य । [20]  
 निमहाया विराटस्य पाण्डवानो प्रवेधनम् ।  
 वीनास्ते कोशहीनाश्च वनवागेन फलित्वा ।  
 सुगेन हन्तुमहेन्ति अथ प्रयाजनाय वै ।

29

After 4. 30. 3, 8 ins

ततः शब्दो महातापीश्रेणुश्च दिवमसृजत् ।  
 शब्ददुन्दुभिनिर्घापो मेरीणां च महासन ।  
 गवाधरधनागानां नराणां च पदातिनाम् ।  
 एव तैस्त्वभिनिर्घापं मत्स्यराजस्य गोधने । [5]  
 त्रिगतैर्गृहमाणे तु गोपाला प्रत्यपेक्षयन् ।  
 अथ त्रिगतां यद्वयं परिगृह्य धनं बहु ।  
 परिक्षिप्य ह्यै शीघ्रं रथमाग्रेण मारत ।  
 गोपालान्प्रत्ययुष्यन्त रणे कृत्वा जये श्रुतिम् ।  
 ते हन्यमाना यदुभिः प्राप्तोत्तरपाणिभिः ।

28

Of the previous passage (No 27), which is similar in sense. Here are the v 1 of D<sub>2</sub> — (L 1) युक्तमुक्तं हि राजेयं वास्यमेवस्ययाप — (L 13) यथागतं यथागति (for the posterior half) — (L 23) सुगमाभ्या भविष्यति पाटया इति मे मति

29

(L 2) G<sub>1</sub> पोपथ, M<sub>1</sub> 2 निर्घापा, M<sub>2</sub> पोपाथ M<sub>1</sub> 3 'म्रिता M om lino 3 — (L 9) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 3 रयिभि (for यदुभि) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M मारिभि प्राप्तपाणि (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'पारि)भि — (L 14) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> गोपान्विद्रा रथमगे, G<sub>1</sub> 3 गोपालान्द्रावपमगे,

M (except M<sub>4</sub>) 'युधुम — (L 17) T G<sub>2</sub> पाति (for मारितम्) — (L 20) M<sub>2</sub> न सद्य (for मदा). — G<sub>1</sub> 2 om lino 23 — (L 24) M समानेतु (for मत्साय) T G<sub>2</sub> तथा भीमस्य चेष्टित (for the posterior half) — (L 25) T<sub>1</sub> कीचक, G<sub>1</sub> 2 कीचका, M<sub>1</sub> 2 3 सख्यं — (L 26) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 3 हता (for हतो) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> युधि (for निशि) — (L 28) T G<sub>2</sub> मारस्य, M 'गष्टस्य (M<sub>2</sub> 'राष्ट्रिणि) — (L 31) T M<sub>1</sub> 2 3 हनि (for गमि) — (L 33) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> पश्येय — (L 38) G<sub>1</sub> 'हन्; G<sub>2</sub> 'हृत, M<sub>2</sub> 'हृता (for 'हृता) G<sub>1</sub> 3 पुन (for पुन) — (L 39) G M<sub>2</sub> नतय (for तस्मि)

गोपाला गोकुले भक्ता वास्यामानुरोजसा । [10]  
परश्वैश्च सुतर्लनिपिडपालैश्च सुद्वरे ।  
गोपाला कर्पणैश्चित्रैर्जतुरध्यान्मनन्ततः ।  
ते हन्यमाना संशुद्धास्त्रिगता रययोधिन ।  
विश्रज्य शरवपाणि गोपान्मद्रावयत्रगे । [15]  
ततो युवान सनीता श्वन्तो रेणुगुण्डिता ।

30

After 4. 31 19, Ds ins.

अयुष्यन्त रणे वीरा शूरा परिवराहव ।  
कवन्धा सनरे हन्तु महायोधा प्रचक्रमु ।  
हन्यता हन्यमानेय विरासि पतितान्यापि ।  
कवन्धान्येरयामानुहुंकारोच्चारणादिभि । [5]  
विराटश्च महाश्रयं दृष्ट्वा कौतुकमानवन् ।  
हर्षं लंने पर राजा मन्नाप्येवविधा नरा ।  
कवन्धेन शत सोधा पातिता रणमूर्धनि ।  
ततः कवन्ध पतित पुष्पवर्ष सहैव तु ।  
विमानं प्रेरित देवैरप्यरोनि सनाहृतम् । [10]  
सनक्षं सर्वयोधाना तत्रारुहो दिवं ययौ ।  
न शेकुरिति सुशुद्धा शूरा कर्तुं पराधुत्तान् ।

This is followed by 11-14, 578\*, 582\*, 20, 21 etc.

31

After 4. 32. 21, Dn Ds (on suppl. fol.) r 2.  
11.12 ins.

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तस्तु वेगेन नीमसेनो महाबल ।

गृहीत्वा तु धनुःश्रेष्ठ जवेन सुमहाजव ।  
विमुञ्चच्छरवपाणि सतोय इव तोयद् ।  
त भीमो भीमक्रमांश्च सुशमांश्चयाद्रवत् । [5]  
विराट समवीक्ष्येन तिष्ठ तिष्ठेति चावदत् ।  
सुशमां चिन्तयामास कालान्तरयमोपमम् ।  
तिष्ठ तिष्ठेति भाषन्त पृष्टवो रथपुगव ।  
पश्यता सुनहन्क्रमे महद्युद्धमुपस्थितम् ।  
परावृत्तो धनुर्गृह्य सुशमां ब्राह्मणि सह । [10]  
निमेषान्तरमात्रेण भीमसेनेन ते रथाः ।  
पातिता भीमसेनेन विराटस्य मर्मापत ।  
रथाना च गजाना च ब्राह्मिना च समादिनाम् ।  
सहस्रशतसधाता शूराणामुग्रधन्विनाम् ।  
पत्तयो निहतास्तेषा गदा गृह्य महात्मना । [15]  
तद्गृह्णा तादृश युद्धं सुशमां युद्धदुर्मद ।  
चिन्तयामास मनसा किंशेष हि बलस्य मे ।  
अपरो दृश्यते सैन्ये पुरा ममो महाबले ।  
आकण्ठपूर्णं तदा धनुया प्रत्यदृश्यत ।  
सुशमां सायकान्तीक्ष्णान्क्षिपते च पुन पुन ।

32

Śi K ins. after 604\* (for sequence see below)  
B D, after 4 32 35<sup>ab</sup>

विराटस्य महात्मान परिक्षेशत्रिनाशना ।  
स्थिता सनक्ष ते सर्वे त्वय भीमोऽभ्यभाषत ।  
नाय पापसमाचारो मचो जीवितुमर्हति ।  
किं नु शक्यं मया कर्तुं यद्राजा सतत पूर्णा । [5]  
गले गृहीत्वा राजानमानीच विवशं वशम् ।

32

The sequence of the lines in Śi K (which om. altogether lines 2-4, 11-12) is as follows Śi 6, 5, 7-10, 13-31, (lines 33<sup>ab</sup>, 34, 35<sup>ab</sup> of text), 1, 22-23, (line 35<sup>ab</sup> of text), K 6, 5, 7-10, 13-21, (stanzas 33-34 of text), 22, (line 35<sup>ab</sup> of text), 1, (line 35<sup>ab</sup> of text) These transpositions and omissions are mostly ignored in the foll. notes — (L 1) Om. in Ds K महाराजा, Dn Dn 12 महाराज — (L 2) Bz Ds नीमसेनोऽब्रवीदिदं (for the posterior half) Ds न्यवारयच्छा नीम स नोवाच महाबल; Cep rp प्राह नीमो महाबाहुर्दिदं वचनमर्पयत्, Cep (Cat) as above. After line 2, Bz ins a line which is given as a v l. in Cep. rp for line 2 — (L 5) Bz 2.5 Ds Cc rp (Cat.) नौडी, Cr गले (as above) Ds वैगतेन् (for राजानम्). Dn Ds 11.12 आनयामास चैव हि, Ds अवशं स्वये तव, Ds अवशं पाशुगुणित — (L 6) Śi K

M विमुञ्चेषु निशा पते (Ms गोपान्मद्रावयन्). — After line 14, T1 ins


हन्यमानेषु गोपेषु विमुञ्चेषु निशा पते ।

— (L 15) Om. in Gs Ms. T1 Gs रेणुगुण्डिता, T2 Gs 'नृच्छिता

31

Of the comm. only Cn.s comment on some of these lines (Cn on lines 7-8, 10, 16-18; Cs on lines 5, 16) — Ds om. line 2 — (L 3) Dn Ds विमुचन् — (L 4) Ds र २ अमिष्ट\* (for अयाद्र\*) — (L 5) Ds र २ विराटमनिर्ब्रवीद् Ds चाब्रवीद्, Ds वासहृद् — (L 7) Ds र २ नासुन्ता (for नापन्त), and क प्य रयिपुत्र (for the posterior half) — (L 13) After line 10, Ds 2.11.12 read line 13 Ds र २ संकासा\* (for संवासा) Ds दुनाराजसुधन्वान्, Ds 'जां च सुधन्वि' — (L 17) Ds र २ अथ नान्यन्धैर्न्येषु पुरा नन्दे तथा वते — (L 19) Ds र विनेव (for विन्दे).

तत एन विचेष्टन्त वक्ष्वा पार्थो वृकोदर ।  
 रथमारोपयामास विसृज्य पांसुगुण्डितम् ।  
 अभ्येत्य रणमध्यस्थमभ्यगच्छद्युधिष्ठिरम् ।  
 दशयामास भीमस्तु तामवस्था सुशर्मणः ।  
 प्रोवाच पुरुषव्याघ्रो भीममाह्वयदोभिनम् । [10]  
 त राजा प्राहसदृष्ट्वा मुच्यता वै नराधम ।  
 एवमुक्तोऽब्रवीद्भीम सुशर्माण महाबलम् ।  
 जीवितु चेच्छसे मूढ हेतु ते वदत शृणु ।  
 दासोऽस्मीति त्वया वाच्य समस्तु च सभासु च ।  
 एव ते जीवित दद्यामेष युद्धजितो विधिः । [15]  
 तमुवाच ततो ज्येष्ठो भ्राता सप्रणय वचः ।  
 मुञ्चेममधमाचार प्रमाण यदि ते वयम् ।  
 दासभाव गतो ह्येष विराटस्य महीपते ।  
 अदासो गच्छ मुक्तोऽसि मेव कार्पा. पुनः क्वचित् ।  
 एवमुक्ते तु समीड सुशर्मासीदधोमुखः । [20]  
 स मुक्तोऽभ्येत्य राजानमभिवाद्य प्रतस्थिवान् ।  
 प्रमुच्य च सुशर्माण पाण्डवास्ते हतद्विष ।  
 स्वगह्वरलसपत्ना हीनिपेवा यतप्रता ।

 This is a badly fitting replica of a scene at the end of the Jayadratha vimokshaṇa in the Āraṇyaka (of B 3 272 7-21), from which another short passage has been utilized by the interpolator earlier in the course of this parvan (of v 1. 1 15 6). — Lines 22-23 are a variant of 4 32 31<sup>ad</sup>-35<sup>ab</sup>, a sure sign of interpolation!

प्र(Ś1 स)कामभयपीडित (for the posterior half) — (L. 7) D1-2 विवश (for विसृज्य) — (L. 8) Ś1 K कृता त रथमध्यस्य Cr oites अभ्येत्य — (L. 9) D1 (before corr) ० तदावस्था Ś1 K B1 5 Dn D11 12 सुशर्माण नराधिप (for the posterior half) — (L. 10) Some MSS व्याघ्र Ś1 उवाच च ततो भीम, K Ds तमुवाच ततो ज्येष्ठो Ś1 K1 मुचामु वै महाबल, K2 मुच मुच महाबल — (L. 11) Ds त्रिगतं (for त राजा) Bs D1-2.10 प्राहसन्, B4 Ds प्राहसन् Ds आह (for दृष्ट्वा) Ds Cv नराधिप — (L. 12) Om in Ś1 K B2 Dn D1 3 4 10-12 Ds 7-9 ततो भीमोमरीमूढं (Ds \*भीमाव्य) त्रिगतानां नराधिप — After line 12, Ds (marg) ins

उवाच पुरुषव्याघ्र नृपस्य वचने रतः ।

— (L. 13) Ś1 जीव चेदिच्छसे मूढ, K2 (corrupt) जीवितु मिच्छसि चेन्मूढ, D1 7 (m as above) ० जीवमिच्छसि श्वेमूढ Ś1 मे (for ते) B2 Dn1 D1 3 4 10 गदत (for वदत) — (L. 14) Ś1 K सदा (for त्वया) — (L. 16) Ś1 K तदा (for ततो), and भ्राता भीम महाबल Ca oites सप्रणय — (L. 17) Om in B2 Dn1 मुच मुच, D1.7-10 मुचैनम्

[ 320 ]

After 4 32 47<sup>ab</sup>, 8 ins.

पुनरेव विराटश्च राजा कङ्कमभापत ।  
 अहो शूद्रस्य कर्माणि बललस्य द्विजोत्तम ।  
 सोऽह शूद्रेण सप्रामे बललेनाभिरक्षितः ।  
 त्वरहते सर्वमेवैतदुपपन्न ममानय ।  
 वर वृणीष्व भद्र ते ब्रूहि किं करणानि ते । [5]  
 ददानि ते महाप्रीत्या रत्नान्युपायचान्यपि ।  
 शयनामनयानानि कन्याश्च समलकृताः ।  
 हस्त्यश्वरथमवाश्च राट्टाणि विनिधानि च ।  
 तथैव च मम प्रीत्या प्रतिगृह्ण ममान्तिके ।  
 वैशपायन ।  
 त तथा वादिन तत्र कौरव्य प्रत्यभापत । [10]  
 एतैव तु मम प्रीतियैव मुक्तोऽसि शत्रुभिः ।  
 प्रतीतश्चेत्पुनस्तुष्ट प्रवेक्ष्यमि तदानय ।  
 वरैः पुत्रैश्च मण्डिष्य मा हि प्रीतिर्ममातुला ।  
 सुशर्माण तु राजेन्द्र मभृत्यबलवाहनम् ।  
 विसर्ज्य नरक्षेष्ट वरमेतद्वह वृणे । [15]  
 एवमुक्तस्तु कङ्केन विराटो राजसत्तम ।  
 प्रमुच्य तत कङ्क सुशर्मा यातु चेष्टवः ।

After 624\* (of v 1 1 31 12), G1 ins.

एतेन वै सारथिना तदारुणः  
 स देवगन्धर्वमहोरगासुरान् ।

Bs Dn1 D1-7 ० Ca. ० rp (Cat) प्रमाणा, Cr cp as above — (L. 19) Dn1 Ds कदानन (for पुन क्वचित्) — After line 19, Dn1 alone ins a colophon, followed by वेश उ\*, which is copied by most of the printed editions! — (L. 20) Ś1 K B2 Ds उक्तस्तु, D1 २ स उक्त, Ds म मुक्त (for उक्ते तु) Ś1 K तूर्णी किञ्चिदधोमुख — (L. 22) Om in D1 Ś1 Dn1 विसृज्य तु, B1 3 5 Dn2 Ds 10-12 अवमुच्य, Ds 7 ० प्रमुच्याय — After line 22, Ds repeats line 1 K B2 4 D1-5 7-10 om line 23, which is itself a repetition (with v 1) of 35<sup>ab</sup>

(L. 2) G1 शूरस्य (for शूद्रस्य) — (L. 6) M3 ददामि — (L. 9) G1 3 M3 एतानि च, M4 (sup in as in text) सर्वमेव (for तथैव च) — (L. 12) M1-3 प्रविशाय परतप (for the posterior half) — (L. 15) M1-3 नृप\* (for नर\*)



सर्वाणि भूतान्यत्रयत्नं वीर्यवान्  
अतर्पयन्नापि हिरण्यरेतमम् ।  
यदस्य सत्यामपि तस्य सयुगे [5]  
जानामि वीर्यं परवीर्यमप्यग ।  
सगृह्य रश्मीनपि वार्यं वीर्यवान्  
आदाय चाप प्रययो रथे स्थित ।  
न सर्वभूतानि न देवदानवा  
न चापि सर्वे कुर्वन् समागता । [10]  
धन हरेयुस्तव जातु धन्विनो  
बृहद्बला तूत्तरमारथिर्यदि ।

35

After 4 36 40, Ds ins the foll passage, of which  
Ds ins, at the some point, lines 2-3 only

प्रगृह्यैतद्धनं सर्वं मुञ्च मा त्वं बृहद्बले ।  
आरनालेन जीवित्ये न मे गोमि प्रयोजनम् ।  
जीवन्प्राप्स्यामि गा ह्यन्या निवर्तस्व बृहद्बले ।  
अर्जुन उवाच ।  
यतो हि कल्पान्तशतैकसाक्षि  
न जीवित कुक्षरकण्ठोलम् । [5]  
क्षितिपालसुनो भव रश्मिष्वे  
लज्जामहे सगररश्मिभङ्गात् ।  
उत्तर उवाच ।  
या कीर्तिरुत्पति त्रेहनाशे  
विन्दुसदा मूलविनाशिनीं ताम् ।  
विश्वीय देह द्रविणेन को नु [10]  
यात्राकृत देवकुले करोति ।

36

T1 ins after 4 37 10<sup>ab</sup> Gs (which om 10-11),  
after 4 37 9

ये जेतारो मक्षीपानाममुना बहवो हता ।  
यस्मिन्नेजो महत्सृष्टं निर्भरोऽच्युतित भवेत् ।  
येन मे दक्षिणा दत्ता वद्धा द्रुपदमोजसा ।  
विद्धा वियद्गत लक्ष्यं विनिर्जित्य च पार्थिवान् ।  
निर्जितानेन पात्राली पुरानेन स्वयवरे । [5]  
स्वाण्डवे येन सन्ततो वह्निर्जित्वा सुरासुरान् ।

35

(L. 2) Gs cites आरनाले

37

(L. 7) G1 लब्धेति, M1 'ल्यित' — (L. 8) M1-3  
अभि. प्रणत, M1 मूर्ध्ना निपतितो — (L. 10) M1-3

41

परिणीता सुभद्रा च येन निर्जित्य यादवान् ।  
निर्जितो येन युद्धेन त्रिपुरारि सरादेन ।  
गत्वा त्रिविष्टप येन जितेन्द्रा दानवा युधि ।  
निवातकवचा राजन्दानवाना त्रिकोट्य । [10]  
निर्जिता कालक्रेयाश्च हिरण्यपुरवासिन ।  
येन त्वं मोचितो वद्धश्चित्रसेनेन तद्धने ।  
येन गत्वोत्तर मेरोरानिनाय मदद्धनम् ।  
याजितो धर्मसूनुश्च नृपान्सर्वान्विजित्य च ।  
यस्मिन्शौर्यं च वीर्यं च तेजो धैर्यं पराक्रम । [15]  
औदार्यं चैव गाम्भीर्यं ह्री श्रीर्धर्मा दयार्जवम् ।  
एवमादिगुणोपेत सोऽयं पार्थो न सशय ।

37

After 4 39 19, S (which om. st 20) ins

माता मम पृथा नाम तेन मा पार्यमभुवन् ।  
देवदानवगन्धर्वाङ्गिशाचोरगराक्षसान् ।  
अहं पुरा रणे जित्वा स्वाण्डवेऽक्षिमत्तर्पयम् ।  
हुताशनं तर्पयित्वा सहित शार्ङ्गधन्वना । [5]  
त्रिविष्टपगतो दृष्ट्वा पितामहमहेम्बरौ ।  
मूर्च्छया पतित भूमावागतौ देवसत्तमौ ।  
दृष्ट्वा तौ वरदौ देवौ सज्जा लब्ध्वोत्थित पुन ।  
मूर्ध्नाभिप्रणतं भूमौ तौ तदा वरदौ वरौ ।  
कृष्णेत्वेकादशं नाम प्रीत्या मे तत्र चक्रतु ।  
तुष्टौ च मम वीर्येण कर्मणा चाभिराधितौ । [10]  
सर्वदेवैः परिवृतौ भूयो मा स्वयमूचतु ।  
वर तात वृणीष्वेति यत्पार्ययसि पाण्डव ।  
ततोऽहमस्त्रायलभ दिव्यानि च इष्टानि च ।  
ग्राह्य पाशुपत चैव स्यूणाकणं च दुर्जयम् ।  
ऐन्द्र वारुणमाक्षेय वायव्यमय वैष्णवम् । [15]  
ततोऽहमजय भूयो रथेनैन्द्रेण दुर्जयान् ।  
मातलि सारथि कृत्वा निवातकवचाग्रणे ।  
अवध्यकवचान्देवैर्वरदत्तान्महासुरान् ।  
तिस्र कोटीर्दानवानां सयुगेऽप्यनिवर्तिनाम् ।  
एको निर्जित्य संग्रामे भूयो देवानतोपयम् । [20]  
ततो मे भगवानिन्द्र किरीटमददास्वयम् ।  
देवाश्च शङ्खमदद् दुःशत्रुसैन्यनिवारणम् ।  
अहं पारे समुद्रस्य हिरण्यपुरवासिनाम् ।

(sup lsn as above) चाभितोपितौ, Ms 'नदितौ' — (L. 12) T1 G य (for यत्) — (L. 18) T1 G सर्वान्दत्ता  
महारथान् (for the posterior half) — (L. 20) M समरे  
(for संग्रामे) — (L. 21) T1 G प्रददात् (for अददात्)  
— (L. 22) T1 G Ms (sup lsn as above) 'विश' (for  
'निवा') — (L. 23) = (var) 4. 56 11<sup>ab</sup> M1-3



41

Before 4 45 1 (that is, after adhy 44), S ins.

वैशपायनः ।

कृपस्व तु वचः श्रुत्वा कर्णा राजन्युधा पति ।  
पुनः प्रोवाच सद्गुहो गहयन्ब्राह्मण कृपम् ।  
लक्षयान्यहमाचार्यं नयान्नाकिं गतं रिपौ ।  
नीतेन हि न योद्धव्यमहं योत्से धनत्रयम् ।  
ननु बालगमाग्रेय याम्यं वायव्यमेव च । [5]  
अस्र ब्रह्मशिरश्चैव सत्त्वहीनश्च ते वृथा ।  
नित्रकार्यं कृतमिदं पितापुत्रैर्नहार्यं ।  
मर्तृपिण्डश्च निर्दिष्टो यथेष्ट गन्तुमर्ह्य ।  
निज्ञा हरस्व त्व नित्य यज्ञाननुचरस्व च ।  
आमन्नगं हि मुद्गश्चाथ मात्सान्युद्धेन जीपय । [10]  
नार्गवान्नं मया मुक्तं निर्द्वेष्यपित्रीनिमान् ।  
किं पुनः पाण्डुपुत्राणानेकमर्जुनमाहवे ।  
आगमिष्यन्ति पदवीं मात्सा पाण्डवमाश्रिताः ।  
तानह निहनिष्यामि भवता गम्यता गृहम् ।  
तत्स तद्वचनं श्रुत्वा अस्र याना प्रतापवान् । [15]  
उवाच वदता श्रेष्ठो दुर्योधनमवेक्ष्य च ।

42

After 4 45 26, Dr ins.

कर्ण उवाच ।

सदैव त्रेणपुत्रोऽयं पापात्मा पापपौरुषः ।  
क्रिमन्न कार्यं पार्थेन कथं वा स प्रशस्यते ।  
अन्यत्र कानान्मोहाद्वा लोनादास्तासु केवलात् ।  
प्रशस्यति दुरात्मानं पाण्डव पापपौरुषम् ।  
नां चापि निन्दते नित्य द्विपतस्यैव कान्यया । [5]  
तस्मादयं सुदुर्बुद्धिः पश्यतां मनः पौरुषम् ।  
अश्वयामोवाच ।  
वाक्छूरा ब्राह्मणा प्रोक्ता बाहुशूराश्च क्षत्रियाः ।  
धनुया चार्जुन शूरः कः शूरो मनोरथैः ।  
कर्ण उवाच ।  
सदा जीपयते सर्वां वाहिनीं ब्राह्मणो गुरुः ।  
प्रीत्या च पाण्डुपुत्राणां दक्षीयद्यद्वितं तव । [10]  
नदा च वायव्योऽस्मिन् नित्य वर्षति वासवः ।  
अर्जुनं समरे विन्वा लब्ध्वा च विजय महत् ।

41

(L 2) M सूर्यो (for सद्गुहो) — (L 3) M (except Ms) निन्दते (for निर्दिष्टे) — (L 10) M आनन्वजि (for न हि) — After line 14, T ins

— हि वेष्टायेन कर्णं न लब्धवानिति ।

42

(L 2-3) = (var) 4 42. 25, — (L 11) = 4 42

ततश्चेत्स्यामि खड्गेन शिरस्ते ब्राह्मणाधनः ।

वैशपायन उवाच ।

एवमुक्ते तु वचने कर्णानामित्रसूदन ।  
अश्वयामा ततो राजन्खड्गं जग्राह चर्म च । [15]  
गृहीत्वा विमल खड्गं चर्मं चादाय सुप्रभम् ।  
दृष्ट्वा योद्धुं तं कर्णं मिहः शुभ्रमृगं यथा ।  
तस्मिन्गृहीते खड्गे तु कर्णोऽपि रथिनां वरः ।  
उत्तारं रथात्तुं गृह्णन्खड्गं स वीर्यवान् ।  
ततस्तौ तु महावीर्या युवानौ युद्धदुर्नदाः । [20]  
अन्योन्यस्य वधं प्रेष्य सिद्धावित्रं मदोत्कटं ।  
तौ दृष्ट्वा सुमहावीरौ युद्धाय समवल्लिखताः ।  
दुर्योधनस्तत्तत्पूर्णं रथादुत्तीर्य वेगवान् ।  
अभिगम्य गुरोः पुत्रमश्वयामानमब्रवीत् ।  
अश्वयामन्गुरो पुत्र क्षम्यता द्विजसत्तन । [25]  
कर्णा वक्तुं न जानाति ब्राह्मणाश्चातिकोपताः ।  
त्वयि सनिहितो भारो युद्धस्य विनिश्चयः ।  
स तयानिहितो राजन्राज्ञा चैव निवारितः ।  
स्वस्य प्राप्य तूर्णं वै न च किंचिदुवाच ह ।  
कर्णोऽपि स्व स्य तूर्णमादरोह नृपाज्ञया । [30]

43

After 4 48 23, S ins

ततः स समरे वीरो वीर्यवान् शत्रुपूगहा ।  
गोपालाश्चोदयामास गाश्वजाश्चोदयेति च ।  
उत्तरं चाह योभत्सुर्हर्षयन्पाण्डुनन्दन ।  
गवानग्र समीक्ष्य गाश्ववाशु निवर्तय । [5]  
यावदेते निवर्तन्ते कुरवो जवमास्थिताः ।  
याधुत्तरेण गाश्वताः सैन्यानां च नृपात्मजः ।  
पश्यन्तु कुरवः सर्वे मनः वीर्यपराक्रमम् ।  
ते लाभानिव मन्वानाः कुरवोऽर्जुनमाहवे ।  
दृष्ट्वा यान्वमदूरस्थं क्षिप्रमन्यपवत्रयं । [10]  
हस्त्यश्वपरिवारेण महतानिविराजताः ।  
योधैः प्रासासिहतैश्च चापयागोचरायुधैः ।  
तान्यनीकान्यशोनन्तं कुरुगमावतापिनान् ।  
समपन्त इवाकाशे विद्युत्पन्तो बलाहकाः ।  
तानि दृष्ट्वा ह्यनीकानि निवर्तितरयानि च । [15]  
पार्थोऽपि वायुवद्वोर सैन्याग्र व्यधुनोत्तरः ।

24<sup>25</sup>.

43

(L 1) T<sub>2</sub> वीते, M वीते (for वीते) — (L 2) T<sub>2</sub> M तवश्चोदयेति च (for the posterior half) — (L 10) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 'त' चाति गुह्यता — M om. line 14 — (L 15) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 'त' चाति गुह्यता



वैकर्तनो मेव इवाम्यवर्षत् ।  
तथैव कर्णं च किरिटीमाली [35]  
सञ्छादयामास शितैः पृथक्कै ।  
तयो सुतीक्ष्णान्सृजतो शरौवा-  
न्महाशरौवास्त्रविवर्धने रणे ।  
रथे विलम्बाविव चन्द्रसूर्यौ  
घनान्तरेणानुददर्श लोक । [40]  
अथाशुकारी चतुरो हयाश्च  
विध्याध कर्णो निशितैः किरिटिन ।  
त्रिभिश्च यन्तारममृष्यमाणो

विध्याध तूर्णं त्रिभिरस्य केतुम् ।  
तेनातिविद्ध समरावमर्दी [45]  
प्रबोधित सिंह इव प्रसुप्त ।  
गाण्डीवधन्वा ऋषभ कुरुणा-  
मजिह्मगैः कर्णमियाय जिष्णु ।  
शरास्त्रवृष्ट्या निहतो महात्मा  
प्रादुर्ध्वकारातिमनुष्यकर्म । [50]  
प्राच्छादयत्कर्णरथ पृथक्कै-  
लोकानिमान्सूर्य इवाशुजालैः ।

\*घारे ) — (L. 35) S वैकर्तन चापि किरि\* — (L. 36) S  
(except T<sub>2</sub>) प्रच्छाद\* Dn<sub>1</sub> शरैः पृथक्कै, D<sub>8</sub> G<sub>1.8</sub> M शितैः  
शरौवै; T G<sub>2</sub> महेंद्रकल्प — (L. 37) S अनोवान् (for  
सुतीक्ष्णान्) — (L. 38) B<sub>1.8</sub> s महाशरौवास्त्रमहाविमर्दे (B<sub>8</sub>  
‘द’), B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> अन्योन्यचोरास्त्रविनर्दनिष्ठे, B<sub>4</sub> आसीत्सुवोरास्त्रमहा-  
विनर्द, D<sub>3</sub> महान्सुवोरस्तुसुलो विनर्द, D<sub>5</sub> महान्सुवोरास्त्रमहा-  
विनर्द, D<sub>9</sub> सहासुनौवोरमहाविमर्द, S अ(G<sub>2</sub> श)लघुचोरास-  
नहान्विमर्द, cf. C<sub>3</sub> Cr cites विनर्द. — (L. 39) S  
राडप्रमुक्ताविव चद्र\* — (L. 40) T<sub>1</sub> G क्षणातरेण D<sub>10</sub> T<sub>1</sub>  
G<sub>1.8</sub> आशु (for अनु) C<sub>6</sub> r cite घनान्तरेण — After  
line 40, S ins

हतास्तु पार्थेन नरप्रवारा  
भूमौ शयानां सुमुखा सुकेशा ।  
सुवर्णलोहायसवर्णगात्रा  
इक्ष्वा यथा हैनवता निरुक्ता ।  
तथा स शश्रत्समरे विनिघ्न- [5]  
गाण्डीवधन्वा व्यधमत्तपशान् ।  
चचार संख्ये विदिशो दिशश्च  
दहन्निवाग्निर्वनमातपान्ते ।  
प्रकीर्णपर्णानि यथा वसन्ते  
विधूनयन्वासुरिवात्पसारान् । [10]  
तथा सपशान्विधमन्किरीटी  
चचार संख्येऽतिरथो रथेन ।  
शश्रुनिवेन्द्र समरे किरिटी  
व्यद्रावयत्तद्रथसिंहवृन्दम् ।

प्रच्छादयन्वाहररिष्टधन्वा [15]  
रथेषुनि शश्रुगाननेकान् ।  
कर्णं त्वयोवाच किरिटीमाली

शूरा कुरुणा प्रवरोऽभिगर्जन् ।  
Thereafter S reads our adhy 55, and cont

अधेरतावृत्त्य महीं समग्रा  
पार्थेषुनागेषु महाद्विपेन्द्रा । [20]  
हिरण्यकक्ष्या शरजालचित्रा  
यथा नगा पावकजालनद्धा ।

त शश्रुसेनाङ्गनिवर्हणानि  
कर्माणि कुर्वन्तमनानुपाणि ।  
वैकर्तन पूर्वममृष्यमाण\* [25]  
सनर्पयत्तद्विवाशु दूष्ण ।

[ Lines 1-12 are a repetition (with v l.) of 4  
49 18<sup>a</sup>-17<sup>d</sup> — (L. 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> युवान् (for शयाना )  
T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s सुपु\* (for सुमुखा ) — (L. 3) M<sub>1</sub>(sup lin  
as above) s \*वर्नेनद्धा — (L. 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> द्विपता निहंता  
(for व्यधमत्तप\*) — (L. 7) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्रदिशो (for विदि\*),  
— (L. 11) T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> विकिरन् (for विध\*) — (L. 14) T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s विद्राव्य तत्, M<sub>1-3</sub> विद्रावयन् (for व्यद्रा\*) M  
\*वीर\* (for \*सिंह\*) — (L. 15) T<sub>2</sub> प्राच्छा\* — (L. 16)  
G<sub>2</sub> परेषु\*, M<sub>1-3</sub> वरेषु\* (for रथेषु\*) ]  
— (L. 41) D<sub>8</sub> तुरगान् (for हयाश्च) S ततश्चतुर्भिस्तुर-  
गान्विह्वल्य — (L. 42) D<sub>8</sub> पार्थस्य विध्याध शरैस्तु कर्णे, S  
\*ध कर्णो ध घनजयस्य — D<sub>8</sub> om. lines 43-44. — (L. 43)  
S पडिश्च वृत्त दशभिर्हयाश्च — (L. 44) S पट्या च पार्थ (for  
विध्याध तूर्ण) — After line 44, S ins

सविष्णुलिङ्गोच्चलनीमवोपः  
कोपेन्धन केतुशिख शरार्चि ।  
कर्णाभिरस्त्रानिलनीमवेगो  
वनौ दिधक्षन्निव पार्थकक्षन् ।  
सनेनिशङ्कस्त्रननीमवोप-  
श्चलत्पताकोच्चलनीमविषुत् ।  
पार्थान्बुद शरुशरान्बुधार\*  
कानिल सशमयाचकार ।

— (L. 45) B<sub>8</sub> Dn D<sub>11.12</sub> ततो (for तेन), and अनि\*  
(for अति\*) S समरे किरिटी (for समरा\*) — D<sub>8</sub> om  
lines 47-51 — (L. 47) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> S प्रवर\* (for ऋषभ\*)  
— (L. 48) D<sub>9</sub> जवान कर्णे निशितैश्च जिष्णु, S प्रतत्तरे कर्णवधाय  
जिष्णु — (L. 49) B<sub>1.8.4</sub> D<sub>5</sub> 6.10 सशस्त्र\* (for शरास्त्र\*)  
B<sub>2.1</sub> s D<sub>5</sub> 6.10 अनि\* (for नि\*) S स ब्राह्ममस्त्र युधि सव्य-  
नाक्षी — (L. 50) S अद्भुतवीर्य(T G<sub>2</sub> \*घोर; G<sub>3</sub> \*नीम)कर्मा  
— (L. 51) B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 9 प्रच्छाद\*; S सताप\*. M

B Dn Ds 6 11 12 (all probably by conflation)  
ins after 4 50 2<sup>ab</sup> S ins after passage No 46  
of this App

तत प्रहस्य वीभत्सुः कौन्तेयः श्वेतवाहनः ।  
दिव्यमस्त्रं प्रकुर्वाणः प्रत्ययाद्रथसत्तमान् ।  
यथा रश्मिभिरादित्यः प्रच्छादयति मेदिनीम् ।  
तथा गाण्डीवनिर्मुक्ताश्छादयन्ति शरा दिशः ।  
न रथानां न चाश्वानां न ध्वजानां न वर्मणाम् । [5]  
अतिविन्दैः क्षितैर्वीणैरासीद्भ्रूलमन्तरम् ।  
Bz 5 Dn2 Ds 11 12 (all om lines 9-15) S cont  
देवयोगाद्धि पार्थस्य हयानामुत्तरस्य च ।  
क्षिप्वावलोपपन्नत्वादस्त्राणां च परिक्रमात् ।  
ध्वजगाण्डीवयोश्चापि दैवी मायाकृतेति च ।  
इतस्ततश्च सयाने दूरे वाप्यथ वान्तिके । [10]  
दुर्गे विपमजाते वा स्थले निम्ने तथा क्षितौ ।  
न च रुध्येद्भ्रूतिस्तस्य रथस्य मनसो यथा ।  
समरेषु तु विद्वासस्तस्य तास्तान्पराक्रमान् ।  
वीर्यमत्यद्भुतं दृष्ट्वा तथा पार्थस्य तद्वलम् ।

(except M2) शरीरैर् (for वृत्तैर्) — (L 52) S 'माली  
(for 'जाले)

Before line 1 (that is, after 4 50 2<sup>ab</sup>), B Dn  
Ds 6 11 12 ins

अधारयत वेगं स वेलेव तु महोदधे ।  
— M2 om lines 2-4 — (L 2) B2 5 S (except T2  
G2, M2 om, M1 sup lin) विकुं (for प्रकुं) B2 5 Dn  
Ds 6 11 12 Co s प्रत्यावाद् B Dn Ds 6 11 12 'सत्तम  
— (L 4) B Dn Ds 6 11 12 T G2 निमुक्ते (for निर्मुक्ता)  
B1 2 4 Dn Ds 11 12 शरैः पार्था, Bz Ds अच्छादयत् (for  
छादयति) B Dn Ds 6 11 12 G1 3 M1 दिशो (for शरा)  
B Dn Ds 6 11 12 दश (for दिश) T G2 शरैः प्रच्छाद  
यति — (L 5) B (except B1) Dn Ds 11 12 गजानां  
(for ध्वजानां) — (L 6) B Ds Cn s अनिभिद्ध (Bz  
अनिभिद्ध), Dn1 Ds अनिभिद्ध, Dn2 D11 12 अतिभिद्ध, T G2  
अनाभिद्ध, G1 2 अविद्ध तु G1 शरैर् (for क्षितैर्) T1 G1 3  
M1-2 नासीद् (for आसीद्) T1 G1 2 अगुलिम्, M1 व्यतरम्,  
M2-3 विररत् (for अगुलिम्) M1 अगुलिम् (for अन्त)  
— (L 7) B2 5 Ds 'योगाच्च, Dn2 D11 12 दिव्ययोगाच्च, G1  
देवयोगेन — (L 8) B2 निक्षिप्तयोप, Bz शिक्षाकयोप,  
Dn2 Ds 11 12 Cn क्षिप्वाशिक्षयोप — After line 8, B Dn  
Ds 6 11 12 ins

• वीर्यमत्यद्भुतं दृष्ट्वा त्रिणोरपूजयन् ।

त्रेसुरेव परे भीताः पराङ्मुखस्तथा अपि । [15]

कालाग्रिमिव वीभत्सु निर्दहन्तमिव प्रजा ।

नारयः प्रेक्षितुं शेकुर्ज्वलन्तमिव पावकम् ।

तानि भिन्नान्यनीकानि रेजुरर्जुनमार्गणे ।

तिग्मांशोश्च वनाग्राणि व्याप्तानीव गभस्तिभिः ।

अशोकानां वनानीव संचिते कुसुमैः शुभैः । [20]

पार्थः सरङ्गयामास रुधिराणकुलं वलम् ।

Dn2 D11 12 (all om. lines 26-27, 32-33, 39, 41,  
44-49, 74-75, 79-81, 85, 89, 95-99) S cont

सहस्रशोऽर्जुनशरैश्चिन्नान्युच्चावचानि च ।

छन्नाणि च पताकाश्च सेऽभ्युवाह सदागति ।

ये ह्यर्जुनवलग्रस्ताः परिपेतुर्दिशो दश ।

रथाङ्गदेवामुत्सृज्य पार्थश्चिन्नयुगा हया । [25]

निकृत्तपूर्वचरणास्ते निपेतुः क्षितैः शरैः ।

क्षिरोभिः प्रथमं जग्मुर्मैदिनीं जघनैर्हया ।

चक्षुर्नरविपाणेषु दन्तवेष्टेषु च द्विपान् ।

मर्मस्वन्येषु चाहस्य तथा निम्नगजोत्तमान् ।

कौरवाणां गजानां तु शरीरैर्गतचेतसाम् । [30]

क्षणेन सञ्चिता भूमिर्मैदिनिव नभस्तलम् ।

ॐ Cr व्युत्थापयत शरैः श्वेतनन्तरम् आधारयत वेगं स इत्यादि दृष्ट्वा  
तस्याथ विक्रमम् इत्यन्तं श्लोकचतुष्टयं दी अ स संमतम् । ॐ — (L 9)  
B2 5 Dn2 Ds 11 12 om lines 9-15 T G2 दैव्या शक्त्या  
च (T2 स) मायया — (L 12) M2 न निरुध्येद्, M4 न  
रुध्येत; M5 न च रुद्धा — (L 14) M1-3 पार्थस्यापि च तद्वलम्  
— (L 15) G1 त्रेसुश्चैव, M1 2 वितग्रस्तु G1 M2 4 अपरे  
(for परे) G1 3 कुर्वन् पराङ्मुखा (for the posterior  
half) — (L 19) B2 5 Dn2 Ds 11 12 Cn s शैल प्रति  
बला (B2 5 Ds नवा) अग्राणि, G1 3 'शोरिव गात्राणि. B2 5 Dn2  
Ds 11 12 व्याप्तानीवाकर्हिमभिः (B2 5 'इमय) — (L 20)  
B2 कुदानि, Bz Ds कुद्धानि, Dn2 D11 12 छन्नानि, G1 संघते;  
Gs असिते (for संचिते) Dn2 D11 12 यदुश (for कुसुमैः)  
— (L 21) B2 5 Dn2 Ds 11 12 रेजु पार्थशरैस्तत्र तदा  
सेन्यानि भारत — For omissions of Dn2 D11 12 see  
above — (L 22) Dn2 D11 12 (of Cn s) स्रगोर्जुनशरैः  
क्षीर्णं शुष्यत्पुष्पं हिरण्मय — (L 23) Dn2 D11 12 Cn s  
दधार (for अभ्युवाह) — (L 24) Dn2 D11 12 स्वलग्राम  
नाग्रस्ता — (L 25) Dn2 D11 12 Cn s 'देशानादाय (for  
'मुत्सृज्य) — (L 27) Gs पर, M1-3 परे, M5 पुन (for  
हया) — (L 28) Dn2 D11 12 कर्णकक्षविपाणेषु अंतरोष्ठेषु  
भैव ह — (L 29) Dn2 D11 12 मर्मस्वनेषु Dn2 D11 12  
पातयत्समरे गजान्, M5 तदा जघ्नुर्गजो — (L 30) Dn2  
D11 12 कौरवाग्रगजानां T2 G च (for तु) — (L 31) T1  
G M1 2 नभस्तलम् — After line 31, T G2 ins

संछिन्नपरपादांश्च गजानेव व्यानाशयत् ।

अत्रैर्दिग्भ्यैर्महाबाहुर्जुन प्रदहन्निव ।  
 वडवामुखसभूत कालाग्निरिव सर्वत ।  
 यथा युगान्तसमये सर्वं स्थावरजङ्गमम् ।  
 कालपक्वमशेषेण धक्ष्येदुग्रशिख शिखी । [35]  
 तद्वत्पार्थोऽस्त्रतेजोभिर्धनुषो निस्त्रिनेन च ।  
 दैवादीर्याश्च वीभत्सुस्तस्मिन्दौर्योधने बले ।  
 रणशक्तिमभिप्राणा प्रायेणापनिनाय स ।  
 चेष्टा प्रायेण भूताना रात्रि प्राणभृतामिव ।  
 सोऽतीयात्सहसा शत्रून्सहसा चाभिपेदिवान् । [40]  
 शीघ्र दूर दृढामोघमस्त्रमस्यातिमानुषम् ।  
 खगयानाभिसर्वातै खविष्टै खगमैरिव ।  
 अर्जुनेन खमावमे लोहितप्राणपै खगै ।  
 अर्जुनास्त्रविनिर्मुक्ता शरा गाण्डीवधन्वन ।  
 ताक्ष्यवेगा ह्वाकाशे न ससर्जु परात्मसु । [45]  
 चर्मणि सारथ्यैश्चैव हैमजालानि वाजिनाम् ।  
 किरीट सूर्यसकाश वैयाघ्रमथ चर्म च ।  
 तस्य सर्वाणि गात्राणि रथस्य द्विपता शरै ।  
 नीहारेणैव भूतानि छद्मानिव चकाशिरे ।

सकृदेव न त शोकं रथमभ्यसितु परे । [50]  
 अनभ्यस्त पुनस्तैर्हि रथः सोऽतिपपात तान् ।  
 तच्छरा द्विद्वारीरेषु यथैव न ससज्जिरे ।  
 द्विद्वानीकेषु वीभत्सोर्न ससज्ज रथस्तथा ।  
 स तद्विक्षोभयामास विगाह्यारिवल रथी ।  
 अनन्तवेगो भुजगः क्रीडन्निव महार्णवे । [55]  
 अस्यतो नित्यमत्यर्थं सर्वघोषातिगस्तथा ।  
 सतत श्रूयते भूतैर्धनुषश्च किरीटिनः ।  
 सच्छिन्नास्त्र मातङ्गा वाणैरल्पान्तरान्तरे ।  
 सस्यूतास्त्र दृश्यन्ते मेघा इव गभस्तिभिः ।  
 दिशोऽनुभ्रमत सर्वा सन्धय दक्षिणमस्यत । [60]  
 सतत दृश्यते युद्धे सायकासनमण्डलम् ।  
 पतन्त्यरूपेषु यथा चक्षुषि न कदाचन ।  
 नालक्ष्येषु शरा पेतुस्तथा गाण्डीवधन्वन ।  
 मार्गो गजसहस्रस्य युगपन्मर्दतो वनम् ।  
 कौन्तेयरथमार्गस्तु रणे घोरतरोऽभवत् । [65]  
 नून पार्थजयैपित्वाच्छक सर्वाभिरै सह ।  
 इत्यस्मानिति मन्यन्ते पार्थनैवादिता परे ।

धुरप्रैर्निशितैरन्यान्मेषपर्वतसनिमान् ।  
 एकदन्ताक्षिचरणान्जान्पार्थो व्यदारयत् ।  
 ऊर्ध्वमुद्धतशुण्डामान्विपुलास्यान्तभूरुहान् ।  
 वक्त्रमारभ्य जघनमुपर्यधं व्यदारयत् ।

— (L 34) Dn2 D11 12 read यथा after सर्व — (L 35) Dn2 D11 12 Cn s कालक्षयम् Dn2 D11 12 दहत्यम्, G1 s धक्ष्यत्युग्रम् Cn s oite अग्रशिख — (L 36) Dn2 D11 12 तद्वत्पार्थो महाराज ददाह समरे रिपून् — After line 36, Dn2 D11 12 ins

तत सर्वास्त्रतेजोभिर्धनुषो निस्त्रिनेन च ।  
 शन्देनामानुषाणा च भूतानां ध्वजवासिनाम् ।  
 मौरव शब्दमत्यर्थं वानरस्य च कुर्वत ।

— (L 37) Dn2 D11 12 (of Cn.s) दैवारिपाच्च — After line 37, Dn2 D11 12 ins

भयमुत्पादयामास बलवानरिमर्दन ।

— (L 38) T2 रणे, G1 रथ (for रण) Dn2 D11 12 (of Cn s) रथशक्तिमभिप्राणा प्रागेव निपतद्भवि Cnp शक्ति — (L 40) Dn2 D11 12 Cn s सोपयात्, T1 G1.2 सोलयात् Dn2 D11 12 Cn s पश्चात् (for शत्रून्) Dn2 D11 12 Cn s साहसात्, T2 G2 बहुधा (for महासा) Dn2 D11 12 T2 चान्युपेयिवान्, G1 तेभिपेदिरे, G2 अभिप्रपेदिवान्, M3 चामिपेदिरे Cn.s oite उपेयिवान् — (L 41) M2.8 s 'खमस्यत्रमा' — After line 41, T G2 ins

दृष्ट्वा ते कौरवा भीता अतिमानुषविक्रमम् ।

— (L 42) Dn2 D11 12 शरघातैः सुवीक्षाग्रैः समादिष्टैः खगैरिव — (L 43) Dn2 D11 12 अर्जुनस्तु (for अर्जुनेन) Dn2

Dn 12 लोहितप्राशने — After line 43, Dn2 D11 12 (of Cn s) ins

अत्र मध्ये यथाकंस रथमभ्यसितुमेतत् ।

दिशासु च तथा राजन्नसंख्याता शरास्तदा ।

— (L 44) T G 'मुक्त and शरो T G2 'नि'सृत, G1 'संयुत', G3 'सहत', M1 'सयुता (for 'धन्वन) — (L 45) T1 G1 ससज्ज, T2 G2 ससज्ज, M2 ससज्ज — (L 47) T2 G2 M वैयाघ्रस्य (M1.2 'घ्र तु; M3 'घ्र च, M4.5 'घ्रक) रथस्य च — (L 49) T G छद्मानि प्र(G1 च, G3 न)चकाशिरे — (L 50) Dn2 D11 12 Cn s सकृदेवानत शेकु, T1 'व न सशेकु, G1.2 'व तु सशेकु, M3 'वक्रत शे', M4.5 'व तु त शे' T1 अभ्यर्दितु; G1.2 अभ्यासितु, Cn s as in text — (L 51) Dn2 D11 12 (of Cn.s) अलन्य पुनरथैस्तु Dn2 D11 12 (of Cn.s) रथात्सोतिप्रपादयेत्, G1 रथ सोवीव वायुवत् — (L 52) Dn2 D11 12 ते शरा T2 G2 M2.5 Cn.s ससज्जिरे — (L 54) Dn2 D11 12 शरातिवलमजसा (for the posterior half) — (L 55) Dn2 D11 12 G3 Cn.s अनन्तमोगो — (L 56) Dn2 D11 12 Cn.s सर्वमेवा (for सर्वघोषा) — (L 57) Dn2 D11 12 अहृत, T1 G1.2 सनाद (for मतत) M शब्दो (for भूतैर्) Dn2 D11 12 T2 धनुष्योप (for धनुष्य) — (L 58) Dn2 D11 12 सततात्, G1.2 संछन्नात् — (L 59) Dn2 D11 12 सवृतास्त्रेन (for सस्यूतास्त्र) — (L 60) Some MSS सन्धय- (for सन्धय) — (L 64) Dn2 D11 12 गच्छतो वने, T2 नर्दतो वन — (L 65) Dn2 D11 12 यथा भवेत्तथा जग्मे रथमाग किरीटिन — (L 67) Dn2 D11 12 'सानित्यमन्यत पार्थन निहता परे

घनन्तमत्यर्थमद्वितान्सव्यसाचि तु मेनिरे ।  
 कालमर्जुनरूपेण असन्तमिव च प्रजा । [70]  
 कुरुसेनाशरीराणि पार्यनानाहतान्यपि ।  
 पेतु पार्यहतानीच पार्यकर्मानुदशनात् ।  
 ओषधीना शिरासीच कालपक्तिसमन्वयात् ।  
 अचनेसु कुरुणा हि वीर्यादर्जुनजाद्वयात् ।  
 बाहोरथास्फोटयतो प्रध्माते शङ्खमर्जुने ।  
 चकार चार्जुन क्रोधाद्विमुखात्रुपितानपि । [75]  
 अर्जुनेन विभिन्नानि वलाग्राणि पुन क्वचित् ।  
 चक्रुर्लोहितधाराभिर्धरणी लोहितोत्तराम् ।  
 लोहितेनापि सपृक्तं पासुभिः पवनोद्धतैः ।  
 तेनैव च समुद्धूतैः सूक्ष्मलोहितविन्दुभिः । [80]  
 लोहिताद्रिं प्रहरणैर्निमग्ना लोहितोक्षिताः ।  
 लोहितेषु निमग्नास्ते निहताश्च किरीटिना ।  
 बभूवुर्लोहितास्तत्र भृशमादित्यरश्मयः ।  
 सार्कं तत्तत्क्षणेनासीत्सध्याभ्रमिव लोहितम् ।  
 अप्यस्त प्राप्य चादित्यो निवर्तत न पाण्डवः ।  
 निवर्तत न जित्वारीनित्यजल्पन्विचक्षणाः । [85]  
 तान्सर्वान्समरे शूरान्पौरुषे पर्यवस्थितान् ।  
 दिव्यैरश्वैरभेयात्मा सर्वानाच्छेदनुधरान् ।  
 स तु द्रोण त्रिसप्तत्या क्षुद्रकाणां समर्पयत् ।  
 अशीत्या शकुनिं चैव द्रोणिमप्याशु सप्तभिः । [90]  
 दुःपह ददाभिर्योगैरर्जुनं समविध्यत ।  
 दुःशासनं द्वादशभिः रूप शारद्वत् त्रिभिः ।  
 भीष्म शातनव पृथ्या प्रत्यविध्यत्स्तनान्तरे ।  
 स कर्णं कर्णिनाविध्यत्स्पर्षितेन निशितेन च ।

वासविद्विपता मध्ये विव्याध परमेपु च ।  
 स कर्णं सतनुप्राण निर्भिद्य निशितैः शरैः । [95]  
 अगच्छद्धारयन्भूमिं चोदितो दृढधन्यना ।  
 ततोऽस्य बाहान्वयहनचतुर्भिश्च क्षुरेण तु ।  
 सारथेश्च शिरः कायादपाहरदारदम ।  
 अर्धचन्द्रेण चिच्छेद चाप तस्य करे स्थितम् ।  
 तस्मिन्विन्दे महाभागे कर्णे सर्वास्त्रपारणे । [100]  
 हताश्वसूते विरथे ततोऽनीकमभज्यत ।  
 Colophon (in S only)

वैशपायनः ।

तत्प्रभञ्जं बलं सर्वं विपुलौघबलं तथा ।

S cont

भीष्ममासाद्य सतस्थौ वेलाभिव महोदधिः ।  
 तानि सर्वाणि गाक्षेयः समाश्वास्य परतपः । [105]  
 ततो व्यूहं महाबाहुः समरेष्वपराजितः ।  
 रथनागाश्चकलिल युयुधे युद्धकोविदः ।  
 अमेघ परसेन्यानां शूरैरथ समीक्षितम् ।  
 आचार्यदुर्योधनसूतपुत्रैः  
 कृपेण भीष्मेण च पालितानि । [110]  
 अवध्यकल्पानि दुरासदानि  
 नराश्वमातङ्गसमाकुलानि ।

Then S reads 4 49 3-20, followed by a passage given in App I (No 44) In the course of the latter passage, namely, No 44, S reads our adhy 55.

— (L. 68) M1-3 अत्यतम् (for अत्यधम्) G1.8 घनन्तमत्यर्थं  
 भीनास्ते, M1 घनन्तमत्यधिता सर्वं Dn2 D11.12 (of Cn 8)  
 विजय तय मे, G1 3 मेनिरे सव्यसाचिन — (L. 69) Dn2  
 D11.12 संहरतमिव प्रजा — (L. 70) Dn2 D11.12 (of Cn 8)  
 पार्यनानाहतान्यपि — (L. 71) Dn2 D11.12 M2 4 Cn 8  
 सेदु, M3 नेदु (for पेतु) Dn2 D11.12 \*नुशासनात्  
 — (L. 72) Dn2 D11.12 द्विपच्छीपाणि सोन्वयात्, T2 G2.8  
 कालपक्ति, G1 काले पक्, M1.2 काले पक्ति — (L. 73)  
 Dn2 D11.12 Cn अचनेसु, M3 अचनेसु Dn2 D11.12 T2  
 G2 वीर्याप्यजु, G1 3 M5 शिरास्यजु — (L. 76) Dn2  
 D11.12 अर्जुनानिलभिन्नानि वतान्यर्जुनविदिषां — (L. 77)  
 Dn2 D11.12 लोहितोत्तरा, M1 \*तोदका, M2 \*तोत्तर, M5  
 \*तोक्षिता — (L. 78) Dn2 D11.12 \*तेन समायुक्तं पा  
 पवनोद्धतै — (L. 83) Dn2 D11.12 T1 सार्कं च, T2 G2  
 आकाश G1.8 तय (for तत्तय) Dn2 D11.12 संध्यायाम् (for  
 \*भ्रम्) — (L. 84) Dn2 D11.12 स्यापि (for चादित्यो)  
 — (L. 85) T1 G2 \*तैताविजित्वारीन्, M1.2 \*तते त्वजित्वारीन्  
 — (L. 86) T2 G2 M5 स (for तान्). Dn2 D11.12 G8

शरं, Dn2 D11.12 सम\* (for पर्य\*) — (L. 87) Dn2  
 D11.12 अर्चितात्मा (for अमेया\*) — (L. 88) Dn2 D11.12  
 T2 क्षुरप्राणा, G1.8 नाराचानां Dn2 D11.12 समर्पयत्-  
 — (L. 90) Dn2 D11.12 दुःमह, and द्रोणिमप्याभिरिव च (for  
 the posterior half) — (L. 92) Dn2 D11.12 राजानं च  
 श्वेतेन च (for the posterior half) — (L. 93) Dn2  
 D11.12 कर्णं च कर्णिना कर्णं, and om. the posterior half  
 of this line and the prior half of the next line M  
 तनुप्राणं क्षिते शरैः (for the posterior half) — (L. 94)  
 Om in M. The prior half is om in Dn2 D11.12  
 Dn2 D11.12 परवीरदा (for परमेपु च) — Dn2 D11.12 M  
 om lines 95 and 97 — (L. 100) Dn2 D11.12 M2 8  
 महेश्वासे, G1 8 महानाशी Dn2 D11.12 \*कोविदे (for \*पारणे)-  
 — Colophon Adhy no S 56 (M2 8 55) — (L.  
 102) Dn2 D11.12 तत्प्रभञ्जं बलं दृष्ट्वा T G2 \*निभ, G1.8  
 \*सन (for \*बल) T G2 महत् (for तथा) Dn2 D11.12  
 पाथमाजिस्वित पुन — (L. 106) T2 G2 M2 8 युयुजे  
 — (L. 107) M2 8 8 शूरैरभित\*. — (L. 111) T G2



46

After its version of 4.50 4-23, 8 ins

वैश्यायन ।

अश्वत्थामा तव कर्णं तत्र सप्रेक्ष्य वीर्यवान् ।  
 उवाच स्रयमानो वै सूतपुत्रमरिंदमम् ।  
 कर्णं यत्तत्सभामध्ये बद्धवद् विकल्पसे ।  
 न मे युधि समोऽस्तीति तदिदं प्रत्युपस्थितम् ।  
 पुषोऽन्तक इव कुट्टं सर्वभूतावमर्दनम् । [5]  
 सप्रामदिरसो मध्ये जृम्भते केसरी यथा ।  
 शूरोऽसि यदि सप्रामे दशयस्व सभां विना ।  
 यद्यशकोसि वीरेण पार्थेनाश्रुतकर्मणा ।  
 पुनरेव सभा गत्वा धातंराष्ट्रेण धीमता ।  
 मातुलं प्रतिगृह्णाशु मन्त्रयस्व यथासुखम् । [10]  
 एवमुक्त्वादा कर्णं श्रोत्रादुद्धृत्य लोचने ।  
 द्रोणपुत्रमिदं वाक्यमुवाच कुरुसनिधौ ।  
 नाहं विभेमि धीमत्सोर्न कृष्णाह्वकीसुतात् ।  
 पाण्डवेभ्योऽपि सर्वेभ्यः क्षत्रधर्मेमनुव्रत ।  
 सत्त्वाधिकानां पुसा हि धनुर्वेदोपजीविनाम् । [15]  
 गर्जतां जायते द्रुपः स्वस्व न विपीदति ।  
 पश्यत्वाचार्यपुत्रो मामर्जुनेन चिर सह ।  
 युष्यमानं सुसयत्तं जयो वै मय्यवस्थितम् ।  
 ततः प्रहस्य वीमत्सुः कौन्तेय श्वेतवाहन ।  
 दिव्यमस्त्रं विकुर्वाणं प्रत्ययाद्रथसत्तमान् । [20]  
 महामना मन्दबुद्धिर्नि श्वसन्धृतराष्ट्रज ।  
 उवाच स महाराज राजा दुर्योधनस्तदा ।  
 न विमं द्यष्टुं तत्र वसन्त मास्त्यवैश्मनि ।  
 तेनेदं कर्णं मास्त्यानामग्रहीष्म धनं यदु ।  
 एतच्चेत्तर्हि गच्छामो विसृजन्तो धनं यदु । [25]  
 अयसो नातिवर्तेत लोकयोरुभयोरपि ।

न च युद्धात्पर नास्ति क्षत्रियाणां सुखावहम् ।  
तस्मात्पार्थेन सग्रामं कुर्महे न पलायनम् ।  
पृतावदुक्त्वा राजा वै अभियानमियेष सः ।  
तानि पञ्च सहस्राणि वीराणां हि धनुष्मताम् । [30]  
अभ्यद्रवस्तदा पार्थं शलभा इव पावकम् ।  
वर्मिता वाजिनस्तत्र सन्भृताश्च पदाक्षिभिः ।  
भीमरूपाश्च मातङ्गास्तोमराङ्कुशपाणिभिः ।  
अधिष्ठिता सुसयत्तैर्हस्तिशिक्षाविशारदैः ।  
अभ्यद्रवन्त सकुद्धाश्चापहस्तोद्यतायुधैः । [35]  
पञ्च चैनं रयोदग्रास्त्वरिता पर्यवारयन् ।  
द्रोणो भीष्मश्च कर्णश्च कुरुराजश्च वीर्यवान् ।  
अश्वत्थामा महाबाहुर्धनुर्वेदपरायणः ।  
इषुपूत्रैः सम्यगस्यन्तो जीमूता इव वार्षिकाः ।  
ते लाभमिव मन्वानाः प्रत्यगृह्णन्धनजयम् । [40]  
शरौघानभिवर्पन्तो नादयन्तो दिशो दशः ।

Then follows passage No 45 of this Appendix.

47

After देश\* उ\* of 4 52 1, N (S<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> missing for lines 1-8) ins.

द्वद्वा ब्यूवान्यनीकानि कुरुणा कुलनन्दन ।  
तत्र वैराटिमाभाप्य पाण्डवोऽथाव्रवीदिदम् ।  
जाम्यूनदमयी वेदी ध्वजे यस्य प्रकाशते ।  
तस्य दक्षिणतो याहि रूप शारद्वतो यत् ।  
धनजयवच\* श्रुत्वा वैराटिस्त्विस्तिस्सदा । [5]  
ह्यात्रजतसकाशान्हेमभाण्डानचोदयत् ।  
आनुपूर्व्यां नुदन्श्चूर आस्थाय जवमुत्तमम् ।  
प्राहिणोष्वन्द्रसकाशान्कृपितानिव तान्हयान् ।

311. रथाश्व\* (for नराश्व\*)

46

(L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त्व (for तत्) — (L 10) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s  
परि\* (for प्रति\*) — (L 11) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s उद्दृत्तलोचन\*, G<sub>2</sub>  
उद्दृत्त चक्षुषी, M<sub>2</sub> s उद्दृत्त लोचने — (L 16) G<sub>1</sub> M गजनाम्  
(for गजतां) — (L 17) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s परं, M<sub>2</sub> रणे (for  
निर) G<sub>2</sub> \*नेनाविरहसा, M<sub>2</sub> \*नेनावरं सह T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> रधि  
सत्तम\*, G<sub>1</sub> रधिनां वरं, G<sub>2</sub> रथसत्तम\*, M<sub>2</sub> s रथसत्तम — (L  
24) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s मत्स्याना — (L 25) G<sub>2</sub> एतस्यैव हि, M<sub>2</sub>  
तथेष्टात् हि, M<sub>2</sub> इत् पर चेद्, M<sub>2</sub> एव चेत्तहि — (L 29) T<sub>2</sub>  
\*यानुम् (for \*यानम्) — (L 31) T G<sub>1</sub> s अनल शलभा इव  
(for the posterior half) — (L 32) G<sub>1</sub> संज्ञानाथ, G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub> s संज्ञाथ, M<sub>2</sub> s सभूताथ — (L 36) T G<sub>2</sub> त्वरित,  
G<sub>2</sub> परित\* — After line 38, G<sub>2</sub> ins

कृपप्रभृतयश्चान्ये शकुनिधृतराष्ट्रजा ।

— (L 39) T इपूस्ते, G इपुमि, M: इपूश्च (sup line इपच)

47

(L. 1) Dn2 Ds 5 7 9 11 12 कुबनदन, Ds पाडु\* — (L 2) B1-2 Dn Ds.11.12 आमध्य (for आभाष्य) B1 Dn Dn.12 पाथ्यौ वचनममवीद, Ds पाडवौ वाक्यममवीद — (L 3) Dn Dn.12 प्रदुष्यते, Ds प्रमासते (for प्रका\*) Bs Ds ध्वनाये यस्य दृश्यते — (L. 5) B1.5 Dn D7 11 12 तत (for तदा) — (L 6) B2 4.5 Ds 6 हेमदडेन चोदयत्, D1 sm.7 9 हेममांड(D1 \*कुम; Dsm \*भार)पतिच्छदान् (for the posterior half) Ca 0 v cite हेममाण्डान्, Cs माण्ड — (L. 7) B Dn Ds 11 12 Cr आनुपूर्व्यात्तु तत्सर्वं B2 Ds.5(m as in text) रथम् (for जवम्) B1 8 Dn2 Ds.11.12 जवमासाय चोचम — (L. 16) B1 Dn D2 4.5

स गत्वा कुरुसेनायाः समीपं हयकोविदः ।  
 पुनरावर्तयामास तान्द्वयान्यातरं हसः । [10]  
 प्रदक्षिणमुपावृत्य मण्डलं सव्यमेव च ।  
 कुरुन्समोदयामास मत्स्यो यानेन तद्वदितः ।  
 कृपस्य रथमास्थाय वैराटिरकुतोभयः ।  
 प्रदक्षिणमुपावृत्य तस्थौ तस्याग्रतो बली । [15]  
 ततोऽर्जुनः शङ्खवरं देवदत्तं महारथम् ।  
 प्रदध्मौ रथमास्थाय नाम विश्वायं चारमनः ।  
 तस्य शब्दो महानासीद्व्यमानस्य जिष्णुना ।  
 तथा वीर्यवता सख्ये पर्यतस्येव दीर्यतः ।  
 पूजयाचक्रिरे शङ्खं कुरवस्ते ससैनिकाः । [20]  
 अर्जुनेन तथा ध्मातः शतधा यत्नं दीर्यते ।  
 विजयामृत्यु शब्दस्तु निवृत्तः शुश्रूवे पुनः ।  
 सुष्ठो मघवता वज्रं प्रपतस्त्रियं पर्वते ।

48

Before the ref of 1 53 1, 8 ins

वैशपायनः ।

जितं वैकर्तनं दृष्ट्वा पार्थो वैराटिमव्रवीत् ।  
 स्थिरो भव त्वं समामे जयोऽस्माकं नृपात्मजः ।  
 यावच्छत्रमुपाध्मास्ये द्विपतां रोमहर्षणम् ।  
 अविह्वलमसभ्रान्तमव्यग्रहृदयेक्षणम् ।  
 याहि शीघ्रं यतो द्रोणो ममाचार्यो महारथः । [5]  
 तथा सफ्रीडमानस्य अर्जुनस्य रणाजिरे ।  
 बलं सख्यं च तेजश्च लाघवं चाप्यवधत् ।  
 तच्चान्नुतमभिप्रेक्ष्य भयमुत्तरमाविशत् ।  
 उत्तरः ।  
 अस्त्राणां तव दिव्यानां शरौघान्क्षिपतश्च ते ।  
 मनो मे मुह्यतेऽत्यर्थं तव दृष्ट्वा पराक्रमम् । [10]  
 द्वैधीभूतं मनो मय्यभयाद्भरतसत्तम ।  
 अदृष्टपूर्वं पश्यामि तव गाण्डीवनिस्रवम् ।  
 तव बाहुयलं चैव धनुः प्राकर्षतो बहु ।  
 सख्यं तेजो दुराधर्षं यथा विष्णोस्त्रिविक्रमे ।

48

(L 7) M1-3 चान्यवधत् — (L 13) T1 G M5 मुह्य  
 (for बहु) — (L 22) T2 G2 M2 5 प्रेक्षु

49

(L 2) B1 Dn D9.11.12 अप\* (for प्रति\*) D4.7 9 वृद्धं

वैशपायनः ।

तमुत्तरश्चिन्नमवेक्ष्य गाण्डिव्यं [15]  
 शरौघं मुक्तांसदृसा किरीटिना ।  
 भीतोऽव्रवीदुनमाजिमध्ये  
 नाहं तवाश्वान्विपद्ये नियन्तुम् ।  
 तमग्रवीदीपदिव्यं प्रहस्य  
 गाण्डीवधन्यां द्विपतां निहन्ता । [20]  
 मया सहायेन कुतोऽस्ति ते भयं  
 प्रैणुत्तराश्वानुपमघ्न्यं चाहयः ।  
 आश्वान्वितस्तेन धनजयेन  
 वैराटिरश्वान्प्रतुतोद शीघ्रम् ।  
 धनजयश्चापि निहृप्य चापः [25]  
 विस्फारयामास महेन्द्रकव्यम् ।  
 उत्तरं चैव वीभर्तुरव्रवीदुनरर्जुनः ।  
 न भेतव्यं मया सार्धं तातं संग्राममूर्धनि ।  
 राजपुत्रोऽसि भद्रं ते कुले महति मात्स्यके । [30]  
 जातस्य क्षत्रियकुले न विपीदितुमर्हसि ।  
 एतं कृत्वा सुविपुला राजपुत्रं रथं मम ।  
 युध्यमानस्य समरे शत्रुभिः सह चाहयः ।  
 उक्त्वा तमेव वीभर्तुरर्जुनं पुनरव्रवीत् ।  
 पाण्डवो रथिना श्रेष्ठो भारद्वाजः समीक्ष्य तु ।

49

After 1 56 2<sup>nd</sup>, N (S1 missing) ins

अथ सैन्यं महद्बृद्धं रथनागहयाकुलम् ।  
 अव्रवीदुत्तरं पार्थं प्रतिविद्धं शरैर्भृशम् ।  
 नाहं शक्यामि वीरेहं नियन्तुं ते हयोत्तमान् ।  
 विपीदन्ति मम प्राणा मनो विह्वलतीव मे । [5]  
 अस्त्राणामिह दिव्यानां प्रभावात्सप्रयुज्यताम् ।  
 स्वयां च कुरुभिर्धैर्यं भ्रमन्तीव विशो दशः ।  
 गन्धेन मूर्च्छितश्चास्मि वसराधिरमेदसाम् ।  
 द्वैधीभूतं मनो मेऽद्य त्रासं चैव प्रपश्यतः ।  
 अदृष्टपूर्वं शूराणां महासख्ये समागमः ।

10-12 बलम् (for रथम्) K पाण्डव (for चारमन) — (L 18) B D11 12 तथा वीर्यवतः, D1 2 4 10 महावीर्यवता (D2 'तां) Co oites वीर्यवतः — (L 19) B1 Dn D9 11.12 सह, B4 तेन, D1-2.7-10 ते च (for ते स)

(for भृशम्) — (L 3) D2 4 8 10 इमान् (for इह)  
 — (L 5) K गतागतं च दिव्यानां K अस्त्राणां, B1 Dn  
 D2.11.12 प्रभावः — (L 6) K B1 Dn3 D2 9-12 द्रवन्ति  
 (for भ्रमन्ति) B2-5 D10 मम (for दश) — (L 7) B1  
 Dn D4 11 12 चाहं, D1 चासं (for चासि) — (L 8) B  
 (except B1) D5 6 गण्य (for मेऽद्य) B1 Dn D11.12 तव;  
 B2-5 D2-7 9 त्रासं D2.4 10 प्रपश्य मे, Co as above  
 D1 2 संत्रासं चैव पश्य मे — (L 9) K1 B2 5 Dn1 D4  
 'पूर्वं K B1 Dn D10-12 मया संख्ये K B1 Cr समागम  
 B2 4 6 D6 महत्सैन्यसमागम, B3 Ca (of Co) महत्सैन्यसमागम,  
 B3 m महासंशयमागत, D5 महासंपत्समागम, D8 9 महासंख्यसं-

गोधावातेन महता शङ्खाना निनदेन च । [10]  
 सिंहनादैश्च शूराणा गजानां वृहिवैलया ।  
 गाण्डीवशब्देन नृशमशनिप्रतिमेन च ।  
 श्रुतिः स्मृतिश्च मे वीर प्रनष्टा मूडचेतस ।  
 अलातचक्रप्रतिमं मण्डलं सततं त्वया । [15]  
 व्याक्षिप्यमाण समरे गाण्डीव च प्रपश्यत ।  
 इष्टिर्विचलिता वीर हृदयं दीर्यतीव मे ।  
 वपुश्चोत्रं तव रणे क्रुद्धस्त्वेव पिनाकिनः ।  
 व्यायच्छतस्त्वव भुज दृष्ट्वा भीमं भवत्यपि ।  
 नाददानं न संधानं न सुञ्जन्त शरोत्तमान् । [20]  
 खानह सप्रपश्यामि पश्यन्नपि विचेतन ।  
 अवसीदन्ति मे प्राणा भूरिय चतुर्तां मे ।  
 न च प्रतोद नानीपून्मयन्तु शक्तिरन्ति मे ।  
 अजुन उवाच ।  
 मा नैषो नृशमयात्मानं त्वयापि नरपुंगव ।  
 अत्यद्भुतानि कर्माणि कृतानि रणमूर्धनि । [25]  
 राजपुत्रोऽसि मद्र ते कुले मत्स्यस्य विश्रुते ।  
 जातस्त्व शत्रुदमने न विपीदितुमर्हसि ।  
 श्रुतिं कृत्वा सुविपुलां राजपुत्र रथे मन ।  
 युष्मन्मानस्य समरे हयान्सत्यच्छ शत्रुहन् ।  
 वैशापायन उवाच ।  
 एवमुक्त्वा महाबाहुर्वैराट रथसत्तम ।

— (L. 10) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11.12</sub> गदापातेन, D<sub>1</sub> गोधावातेन, D<sub>2</sub> गोधावोपेन, D<sub>2.1.7</sub> गोधापातेन, D<sub>1</sub> गोधवोपेन, C<sub>2</sub> as above Dn D<sub>2.11.12</sub> निस्त्रनेन च — (L. 12) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> गाडीवस्य च घोषेन वज्रोपसमेन च — (L. 14) D<sub>1</sub>-L. 10 च हत (for सतत) — (L. 15) K 'व्यानां, D<sub>1</sub> व्याकृष्य', D<sub>2</sub> व्याकृष्य' D<sub>1</sub> व्याक्षिप्य समरे पार्थ D<sub>11</sub> च कथं, D<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> प्रकथं, D<sub>1</sub> १ प्रहृदयते D<sub>2</sub> गाडीवस्य च पश्यत' — (L. 16) B<sub>1.2.4</sub> Dn D<sub>2.2.11.12</sub> प्रचलिता — (L. 17) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> वपुश्चोत्रं च ते वीर D<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> om. lines 18-20 — (L. 18) K शरणा, B<sub>1</sub> शराश्राजन्, B<sub>2</sub> D<sub>2.4.5</sub> १ शतभुज, D<sub>1.2.7</sub> शरभुज, D<sub>2</sub> 1 (marg sec m) १ तव भुजौ D<sub>2</sub> इष्टा नीतोमि फाल्गुन, D<sub>2</sub> 'श्री नीनौ महद्भुज, D<sub>10</sub> नीतनीतो-भवस्त्वपि ॥ C<sub>7</sub> तव व्यायच्छत' शतभुजमिव इष्टा मे मन नीनवति । शतभुजमिव युध्यत ॥ — (L. 19) B<sub>3</sub> (m as above) D<sub>2.2.10</sub> Cep संदधान Cc n r cito सधान (as above) — (L. 20) K भवन (for खानह) B<sub>2</sub> १ न चेतन', D<sub>2</sub> विचेतन — (L. 21) B<sub>1-2</sub> Dn D<sub>1.2</sub> १ १ 11.12 च (for मे) — (L. 22) B<sub>1</sub> Dn D<sub>2.2.11.12</sub> रत्नांश्च (for नानीपून्) C<sub>2</sub> १ cito अनीपून् (as above) K<sub>2</sub> न प्रतोदेन मे वीर, B<sub>2.4.5</sub> D<sub>2.5</sub> न प्रतोदं न नानीपून्, D<sub>2</sub> नैव प्रतोद नो अशान् K<sub>2</sub> D<sub>1-4</sub> १ 10 नियतु (for सयतु) — (L. 25) B विश्रुत — (L. 26) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4.5 १ 'दमनो, C<sub>7</sub> 'दमने (as above)

अजुनो रथिना श्रेष्ठ. पुनरेवेदमग्रवीत् । [30]  
 सेनाग्रमाशु भीष्मस्य प्रापयस्वैतदेव माम् ।

50

Before 4 59 1, which is transp in S (in other words, after adhy. 57), S ins

वैशापायन ।

एव विद्राव्य तस्मैन्य पार्थो भीष्ममुपाद्रवत् ।  
 शस्त्रेषु सर्वसैन्येषु कौरव्यस्य महात्मन ।  
 नरसिंहमुपायान्त जिगीयन्त पराग्रणे ।  
 वृषसेनोऽस्ययात्तूर्णं योद्धुकामो धनजयम् ।  
 तस्य पार्थसदा क्षिप्र क्षुरधारेण कामुकम् । [5]  
 न्यकृन्तद्भ्रमप्रेण जाम्बूनदपरिष्कृतम् ।  
 अथैन पञ्चभिर्भूय प्रत्यविध्यस्तनान्तरे ।  
 स पार्थवाणामिहतो रथाध्वस्कन्ध प्राद्रवत् ।  
 दुःशासनो विकर्णश्च शकुनिश्च विविशति ।  
 आयान्त भीमधन्वान पर्यकीर्यन्त पाण्डवम् । [10]  
 तेषां पार्थो रणे क्रुद्ध शरैः सनतपर्वभिः ।  
 युग ध्वजमयेषां च चिच्छेद तरसा रणे ।  
 ते निकृत्तध्वजा सर्वे छिन्नकामुकवेष्टना ।  
 रणमध्यादपययुः पार्थवाणामिपीडिता ।  
 ततः प्रहस्य वीरभर्तुर्वैराटिदिदमग्रवीत् । [15]

B<sub>1.5</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> नावसोदितुन्, Dn<sub>1</sub> न च सोदितुन्, C<sub>7</sub> as above C<sub>2</sub> विपीदितुनिच्छति — (L. 27) D<sub>1</sub>-L. 10 transp इत्वा and सुविपुलां — After line 28, K ins a colophon (adhy no K<sub>1</sub> 55) — (L. 29) B<sub>1.2.4</sub> Dn D<sub>2.11.12</sub> नरसत्तम', D<sub>1</sub> पार्थ' — (L. 30) B<sub>1-2</sub> Dn D<sub>11.12</sub> उत्तरं नाक्यम् (for पुनरेवेदम्) — (L. 31) K अत्र (for माशु).

50

After line 2, T G<sub>2</sub> ins

बाणान्भनुपि संशाय चतुर' पाकशासनि' ।  
 भीष्म च प्राहिणोद्गीतस्त द्रान्यामन्यवादयत् ।  
 तस्य कान्तिक गत्वा दावद्वतां च कौशठम् ।  
 सोऽप्याशीरवदद्भीष्म कौन्तेयो जयतामिति ।  
 — After line 4, T G<sub>2</sub> ins .  
 वैकर्तनात्मजो वीर' सम्रामे लोकविश्रुत ।  
 शौरवीयादिभि कर्णादिन्मादिन्व श्वोदित ।  
 आत्मना युध्यन्तस्तस्य वृषसेनस्य पाण्डव' ।  
 मुहूर्तं तस्य तद्दृष्ट्वा हस्तलाघवपौरुषे ।  
 तुतोप च तत' पार्थो वृषसेनपराक्रमम् ।

— (L. 7) G<sub>2.3</sub> बाणे' (for भूय') — (L. 12) T<sub>1</sub> युगाध्वजात्रयाक्षाश्च, T<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> धनुर्(T<sub>2</sub> युग)ध्वजमयाश्च च, G<sub>2</sub> युगाध्वननयोक्षाश्च, M<sub>2</sub> १ युग ध्वजरभाश्च (M<sub>2</sub> 'रथेषा) च T

एत मे प्रापयेदानीं ताल सौवर्णमुच्छ्रितम् ।  
 मेघमध्ये यथा विष्टुदुर्धरन्ती पुन पुनः ।  
 असौ शांतनवो भीष्मस्तत्र याहि परतप ।  
 अस्त्राणि तस्य दिव्यानि दर्शयिष्यामि सयुगे ।  
 घोररूपाणि चित्राणि लघूनि च गुरुणि च । [20]  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा वैराटि पार्थसारथि ।  
 बाह्यचोदितस्तेन रथ भीष्मरथ प्रति ।  
 अथ त चोदित दृष्ट्वा फल्गुनस्य रथोत्तमम् ।  
 वायुनेव महामेघ सहसामिसमीरितम् ।  
 त प्रत्ययाच्च गात्रेयो रथेनावित्वचर्चसा । [25]  
 आयान्तमर्जुन दृष्ट्वा भीष्म परपुरजय ।  
 प्रत्युज्जगाम युद्धार्थं महर्षभ द्वयर्षभम् ।

51

After 4 59 5, 8 ins

अन्तरिक्षे प्रजल्पन्ति सर्वे देवाः सवासवा ।  
 यदर्जुन कुरुन्सर्वान्प्राकृतच्छस्त्रतेजसा ।  
 कुरुश्रेष्ठाविमौ वीरौ रणे भीष्मधनजयौ ।  
 सर्वास्त्रकुशलौ लोके पृतावतिरथायुमौ ।  
 उभौ देवमनुष्येषु विश्रुतौ स्वपराक्रमौ । [5]  
 उभौ परमसरब्धायुमौ वीरधनुर्धरौ ।  
 समागतौ नरव्याघ्रौ व्याघ्राविव तरस्विनौ ।  
 उभौ सदृशकर्माणौ सूर्यस्याग्रेभ्यश्च भारत ।  
 वासुदेवस्य सदृशौ कार्तवीर्यसमायुमौ । [10]  
 उभौ विश्रुतकर्माणायुमौ शूरो महाबलौ ।  
 सर्वास्त्रविदुषा श्रेष्ठौ सर्वशस्त्रभृतां वरौ ।  
 भक्षेरिन्द्रस्य सोमस्य यमस्य धनदस्य च ।  
 अनयोः सदृश वीर्यं मित्रस्य वरुणस्य च ।  
 को वा कुन्तीसुत युद्धे द्वैरथेनोपयासति ।

G<sub>2</sub> रन्ती (for रणे) — (L 17) G<sub>1</sub> स चलतीव (for उच्च\*)  
 — M<sub>2</sub> om lines 19-21 — (L. 20) T G<sub>2</sub> दृढानि (for  
 गुरुणि) — After line 20, T G<sub>2</sub> ins

असाक पोषको नित्यमा बाल्यान्मात्सभूमिप ।  
 श्रेयस्कामी सदासाक योगक्षेमकर सदा ।  
 तस्याङ्गे वर्धितो बाल्ये तपोत्सेजनेन सप्रितम् ।  
 असाक भारराष्ट्राणा शमकामो दिवानिशम् ।

— M<sub>2</sub> om lines 21-23 — (L. 22) M<sub>1.1</sub> : उवाह  
 (for वाह\*) — (L. 23) G<sub>1.2</sub> त रथ, M<sub>2</sub> त रणे (for अथ  
 त) M<sub>1.2</sub> : तमापात (M<sub>2</sub> त मे मया) रथ दृष्ट्वा.

52

(L. 2) M<sub>2</sub>-s युद्धमना — (L 3) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> विष्टुद\*, G<sub>1.2</sub>  
 भाष्टुद\* — (L. 5) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> त्व (for तत्). G<sub>2</sub> विकरभसे,  
 M<sub>2</sub> रभापणे — T<sub>2</sub> om lines 6-8. — (L. 7) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> :

ऋते शातनवादन्यः क्षत्रियो भुवि विद्यते । [15]  
 हृति सपूजयामासुर्भीष्म दृष्ट्वा र्जुन गतम् ।  
 रणे सप्रहरिष्यन्त दृष्ट्वा देवाः सवासवाः ।

अथ बहुविधशङ्खतूर्यघोषैः

विविधरवैः सह सिहनादभिधैः ।

कुरुवृषभमपूजयत्कुरुणां

बलममराधिपसैन्यसप्रभ तत् ।

Colophon

(Adhy no. T G M<sub>1.2</sub> 61, M<sub>2</sub>-4 60)

52

After adhy 59, 8 ins the foll. addl. adhy .

वैशपायनः ।

गास्ता विजित्य सग्रामे कुरुणा मिपता वने ।  
 ततो योद्धुमनाः पार्थ प्रायात्पञ्च रथान्प्रति ।  
 आददानश्च नाराचान्ध्यामृशस्त्रिपुधी अपि ।  
 संस्पृशानश्च गाण्डीव भूयः कर्णं समभ्ययात् ।

अश्वरथामा ।

कर्णं यत्तत्सभामभ्ये बद्धनद्ध प्रभापसे । [5]

न मे युधि समोऽस्तीति तदिदं प्रत्युपस्थितम् ।

एषोऽन्तक इव क्रुद्ध सर्वभूतावमर्दनः ।

अदूरात्प्रत्युपस्थाय जुम्भते केसरी यथा ।

कर्णः ।

नाह विभेमि वीभर्त्सोः कृष्णाहा देवकीसुतात् ।

पाण्डवेभ्योऽपि सर्वेभ्यः क्षत्रधर्ममनुव्रतः । [10]

सत्त्वाधिकानां पुसां तु धनुर्वेदोपजीविनाम् ।

दर्शनाज्जायते दर्पः स्वरश्च न विपीदति ।

पश्यत्वाचार्यपुत्रो मामर्जुनेन रणे सह ।

युध्यमान सुसयत्त देव तु दुरतिक्रमम् ।

सम (for इव) — After the prior half of line 7,  
 G<sub>1</sub> ins

क्षत्रधर्ममनुव्रत ।

वडवाग्निसम पार्थः ।

— (L 8) G<sub>1</sub> : M<sub>2</sub> प्रत्यवसाय M<sub>2</sub> संग्रामशिरसो मध्ये  
 (for the prior half). — T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins after line 8  
 T<sub>2</sub> (which om lines 6-8), after line 5

न पलायस्य शूरेति सत्त्वा युध्यस्य फल्गुनम् ।

— (L. 12) M गज\* (for दर्श\*). G<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> : सत्य (for  
 दर्प) — After line 14, T G<sub>2</sub> ins..

अथत्थामा ।

को दोष कर्णं शूराणां वाचा साक हि पौरुषम् ।

विद्यते यदि तल्लोके गुणोत्तरमिदोच्यते ।

युध्यस्य त्वमसी पार्थ प्रपलायस्य मा रणात् ।

उक्तं वच सरन्कर्णं नाहमित्यादि संयुगे ।

वैशपायन ।

त मनन्ताद्रथा पञ्च परिवार्य धनत्रयम् । [15]

त इष्टमन्यगलन्तो मुमुक्षन्तोऽपि जीवितम् ।

ते लाननिव मन्वानाः क्षिप्रमाहन्त्यनत्रयम् ।

शरौवान्सन्यगलन्तो जीनृता इव वार्षिका ।

बहुनिर्विविधैर्वागैर्निशितैर्लानवापिभि ।

आद्रवन्प्रत्यवत्याय प्रत्यविध्यन्वनत्रयम् । [20]

ततः प्रहृत्य योनिसुः सर्वशस्त्रनृतां वर ।

दिष्यन्तश्च विकुर्वाणः प्रत्ययाद्रयसत्तनान् ।

यथा रश्मिनिरादित्यः प्रच्छादयति मेदिनीम् ।

एवं गाण्डीवनिर्मुक्तैः शरैः प्राच्छादयद्दिशः ।

न रथाना न नागाना न ध्वजाना न वाजिनान् । [25]

अविद्धं निशितैर्वागैरानोद्व्यग्नलनन्तरम् ।

सर्वे शान्तिपरा योधाः स्त्रचिच नानिवज्रिरे ।

हृत्तिमोऽश्वाश्च विरुद्धा ग्यवलीयन्त सर्वशः ।

यथा नलयन नागः प्रनिष्ठ पाट्टिहायनः ।

एव सर्वानपानृद्रादुन शस्त्रतेजसा । [30]

गाण्डीवस्य तु वोपेण पृथिवी सनकन्त ।

मनासि घातैराद्रागानन्यकृन्तद्वनत्रय ।

ततो विगाह्य सैन्याना नप्य शस्त्रनृता वर ।

सारथिं समरे शूरनन्यनापत वोपवान् ।

सनियन्त्य हयानेतान्मन्त्र वाह्य सारथे । [35]

आचार्यपुत्र समरे योधयिष्येऽपराजितम् ।

पुरा ह्येष मया मुक्तः स मे भवति पृथक् ।

एवमुक्तेऽनुनेनाजगद्व्ययानरथं प्रति ।

विराटपुत्रो जवनान्मृशमश्वानचोदयत् ।

कणं ।

एषोपयाति योनत्मुर्मथितो गाढवेदनः । [40]

त तु तत्रैव यास्यामि नार्यं मुच्येत जीवितात् ।

द्रोण ।

नेपो भयेन नियातो महान्ता पाण्डवाननि ।

एव भीता निवर्तन्ते न पुनर्गाढवेदनाः ।

यद्येनमनिसंख्य पुनरेवानियास्यमि ।

बहून्यस्त्राणि जानीते न पुनर्मोक्ष्यते भवान् । [45]

दिष्ट्या दुर्योधनो मुक्तो दिष्ट्या गावः पलायिताः ।

मुक्तमुष्टिषु संग्रामे किं रणेन करिष्यसि ।

क्रोशमात्रमतिक्रम्य बलमन्वानयामहे ।

अन्वागतमलाः पार्यं पुनरेवानियास्यमि ।

Colophon

Most of lines 5-39 above recur (with v l.) in passages No 45 and 46 of this Appendix, and elsewhere

53

Before adhy 60 (or after adhy 58), S ins

अर्जुन ।

दक्षिणामेव तु दिशं हयानुत्तर वाहय ।

पुरा सारथीमवस्थेयामय शब्दोऽत्र विष्टवान् ।

अश्वत्यान्त्रं प्रतिरथ प्राचीमुद्याहि सारथे ।

अचिराद्द्रुतिच्छामि गुरुपुत्र यशस्विनम् ।

वैशपायनः ।

मोहयित्वा तु तान्सर्वान्बभूवोपेण पाण्डव । [5]

प्रसन्नं चैवमावृत्त्य क्रोशार्थं प्राद्रवच्चतः ।

यथा सुसंस्कृतो वाणः सुपर्णश्चापि शीघ्रगः ।

तथा पार्थरथः शीघ्रमाकाशे पर्यवर्तत ।

मुहूर्तोपरते शब्दे प्रतियाते धनंजये ।

इत्यश्वरथपादात् पुरस्कृत्य महारथाः । [10]

द्रोणनीमसुन्वाः सर्वं सैन्याना जघने ययुः ।

यत्ता पार्थमपश्यन्त सहिता शरविक्षताः ।

सैनिकाः ।

दिष्ट्या दुर्योधनो मुक्तः सैन्य भूयिष्ठमागतम् ।

क्रोशमात्रमतिक्रम्य बलमन्वानयामहे ।

— (L. 18) G<sub>1</sub> M (except M<sub>1</sub>) शारदा (for वार्षिका)

— (L. 19) M<sub>1</sub> transp निविदैर् and निशितैर् M<sub>2</sub>

निविदैर् (for निविदैर्), and निविधैर् (for निशितैर्) T<sub>2</sub> M

(except M<sub>2</sub>) लोनवाहिनि. — (L. 20) G<sub>1</sub> ३ अय ते; M

(except M<sub>2</sub>) अद्रात् (for आद्र) — (L. 25) T G<sub>2</sub>

चश्वाना (for नागानां) T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ३ वनेगा (for वाजिनान्)

— (L. 26) M<sub>2</sub> ३ अतीव (for अविद्ध). G<sub>1</sub> ३ अनिर्विद्ध

मिनेवा, M<sub>1</sub> ३ अतिनिदै मिनेवा T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ३ नासोद्

(for आसीद्) M<sub>2</sub> ३ अविध्यद्वनन्तर. — (L. 27) G<sub>2</sub> M

योधाः — (L. 28) T G<sub>2</sub> रश्मिनो (for हृत्तिनो) M<sub>1</sub> ३

नागद्वय (for सर्वशः) — (L. 32) T<sub>1</sub> अप्यकपद्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३

अप्यष्टवद् (for अन्य) — M<sub>2</sub> om. lines 36-39 — (L.

37) M<sub>2</sub> ३ हि ने (for नवा) T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> ३ शब्द (for मुक्त)

M<sub>1</sub> ३ पुरा साधामवलेषा T<sub>1</sub> साधुर, M<sub>2</sub> सार्था (for स ने)

M<sub>1</sub> ३ अय दृष्टोत्र सिष्टतां — For lines 38-39, M<sub>1</sub> subst

अर्जुनेनैवमुक्तस्तु वैरादिरपराजितः ।

चोदयानात् तानश्वानश्वत्थामरथं प्रति ।

while M<sub>2</sub> ३ subst.:

अश्वत्यान्त्रं प्रति रथ मृशमश्वानचोदयत् ।

— (L. 41) T<sub>2</sub> योत्सामि, M<sub>1</sub> ३ यास्यामि — (L. 43) T<sub>2</sub>

G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> नैव (for एव) — (L. 47) G<sub>2</sub> मुक्तो दिष्ट्या च सः

M<sub>1</sub> (sup lin) मुक्तत्वलाच्च सः — Colophon Adhy.

no T G M<sub>1</sub> ३ ६३, M<sub>2</sub> ३ ६२

53

(L. 12) G<sub>2</sub> यस्यात्ययसि कांतेय शरविक्षतसैनिका — (L. 13)

याम यत्र वन गुल्म नदीमन्वडमकां प्रति । [15]  
 वैशपायन ।  
 अथ दुर्योधनो दृष्ट्वा भग्न स्वयलमाहवे ।  
 अमृत्यमाणः कोपेन परिमार्गन्धनजयम् ।  
 न्यवर्तत कुरुक्षेत्रे स्वेनानीकेन सवृत ।  
 वार्यमाणो दुराधर्पेर्भीष्मद्रोणकृपैर्भृशम् ।  
 ततोऽर्जुनश्चित्रमुदारवेग [20]  
 समीक्ष्य गाण्डीवमुवाच वाक्यम् ।  
 इदं त्विदानीमनय कुरूणां  
 शिव धनुः शशुनिचर्हणं च ।  
 अत्याशुग वेगवदाशुकर्तुं  
 अवारणीय महते रणाय । [25]  
 प्रदारण शशुवरूथिनीनां  
 मनीकभिरसयति वज्रकल्पम् ।  
 प्रयाहि यत्रैष सुयोधनो हि  
 त पातयिष्यामि शरैः सुतीक्ष्णैः ।  
 आचार्यपुत्रं च पितामहं च [30]  
 सुयोधनं सूतसुतं च सख्ये ।  
 द्रोणं कृपं चैव निवार्य युद्धे  
 शिरो हरिष्यामि सुयोधनस्य ।  
 तमुत्तरश्चित्रमुदारवेग  
 धनुश्च दृष्ट्वा निशिताम्बरांश्च । [35]  
 भीतोऽग्रवीर्दार्जुनमाजिमध्ये  
 नाहं तवाश्वान्विपक्षे नियन्तुम् ।  
 तमग्रवीन्मात्स्यसुतं प्रहस्य  
 गाण्डीवधन्वा द्विपता निहन्ता ।  
 मया सहायेन कुतोऽस्ति ते भय [40]  
 प्रैक्ष्युत्तराश्वानुपमघ्नयस्व ।  
 आश्वसितस्तेन धनजयेन  
 वैराटिरश्वान्प्रतुतोद शीघ्रम् ।  
 विष्कारयस्तदनुस्रववेग  
 युयुत्समानं पुनरेव जिष्णु । [45]  
 गाण्डीवशब्देन तु तत्र योधा  
 भूमौ निपेतुर्बहवोऽतिवेलम् ।

शङ्खस्य शब्देन तु वानरस्य  
 शब्देन ते योधवराः समन्तात् ।  
 अर्जुनः । [50]  
 एषोऽतिमानी धृतराष्ट्रसूनुः  
 सेनामुखे सर्वसमृद्धतेजाः ।  
 पराजयं नित्यममृत्यमाणो  
 निवर्तते युद्धमना पुरस्तात् ।  
 तमेव याहि प्रसमीक्ष्य यत्त  
 सुयोधनं तत्र सहायुजं च । [55]  
 वैशपायन ।  
 तमापतन्त प्रसमीक्ष्य सर्वे  
 कुरुप्रवीराः सङ्गसाम्यगच्छन् ।  
 प्रहस्य वीरं स तु वानरीत्य  
 दुर्योधने द्वौ निचरान् वारणौ ।  
 तेनार्दितो नाग इव प्रभिन्न [60]  
 पार्थेन विद्धो धृतराष्ट्रसूनुः ।  
 युयुत्समानोऽतिरयेन सख्ये  
 स्वयं निगृह्णाजुंनमाससाद ।

54

After 4 60 15, 8 ins

तसिन्महेष्वासवरेऽतिविद्धे  
 धनजयेनाप्रतिमेन युद्धे ।  
 सर्वाणि सैन्यानि भयार्दितानि  
 ग्रासं ययुः पार्थमुदीक्ष्य तानि । [5]  
 ततस्तु ते शान्तिपराश्च सर्वे  
 दृष्ट्वाजुंनं नागमिव प्रभिन्नम् ।  
 उच्चैर्नदन्तं बलवन्तमाजौ  
 मध्ये स्थितं सिंहमिवर्षभाणाम् ।  
 गाण्डीवशब्देन तु पाण्डवस्य  
 योधा निपेतुः सहसा रथेभ्यः । [10]  
 भयार्दितः पार्थशराभितप्ता  
 सिंहाभिपक्षा इव वारणेन्द्रा ।  
 सरक्तेन पुनरिन्द्रकर्मा

M<sub>2</sub> भग्न स्वयलमाहवे, M<sub>3</sub> दिष्ट्या गावः पलायिता (for the posterior half) — (L 15) G<sub>1.8</sub> M<sub>3</sub> यात (for याम)  
 M<sub>1.2</sub> 4.5 'इमकी, M<sub>3</sub> 'इमका — (L 17) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub>  
 कोपेन (for कोपेन) M<sub>1</sub> 3 प्रतिमार्गं — (L 19) M<sub>1</sub>  
 'रूपादिभि, M<sub>2</sub> 5 'मुद्धैर्भृश — After line 21, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins  
 भोगेन्द्रकल्पं भुवनेषु रूढ  
 मनेषमच्छेयमदात्ममाजौ ।  
 — (L 27) M<sub>1</sub> अनीकजिह्व — After line 27, T<sub>1</sub>  
 G<sub>2</sub> ins

वैधव्यदं शशुनितम्बिनीनां  
 सुखप्रदं कौरववशजानाम् ।  
 — (L 36) T<sub>2</sub> G<sub>1.8</sub> M<sub>1.4</sub> उग्रवेग (for आलिमध्ये)  
 — (L 40) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.5</sub> भयं ते (for सति ते भय) — (L 41)  
 G<sub>1</sub> अभिमत्य वाह्य, M<sub>1-2</sub> उपमत्र्य वाह्य (for उपमत्रयस्व)  
 — (L 43) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> अतुदज्जवेन (for प्रतुतोद शीघ्रम्)  
 — (L 44) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 5 (sup in as above) उग्रपोष;  
 T<sub>2</sub> उग्रपोरं — (L 46) M (except M<sub>3</sub>) तत्र (for योधा)  
 — (L 47) M (except M<sub>3</sub>) योधा (for भूमौ)

वैकर्तन द्वादशमि पृषत्कै ।  
विद्रान्य तेषा द्रवतां समीक्ष्य [15]  
दुःशासनं चैकरवेन पार्यं ।  
कर्णोऽप्रवीत्पार्थशरामितहो  
दुर्योधनं दुष्पसहं च दृष्ट्वा ।  
दृष्टोऽर्जुनोऽयं प्रतियाम शीघ्र [20]  
श्रेयो विधास्याम इतो गतेन ।  
मन्ये स्वया तात कृतं च कार्यं  
यदर्जुनोऽस्माभिरिहाय दृष्टं ।  
भूयो वनं गच्छतु सन्यसाची  
पश्यामि पूर्णं समयं न तेषाम् ।  
शरार्दितास्ते युधि पाण्डवेन [25]  
प्रमत्तुरन्योन्यमथाह्वयन्तः ।  
कर्णोऽप्रवीत्पापतल्पेऽपि जिष्णुः  
दुर्योधनं सपरिवार्यं याम् ।  
सर्वास्त्रविद्वारणयूथपाभः  
काले प्रहृता युधि शत्रुवाणाम् । [30]  
अयं च पार्यं पुनरागतो नो  
मूलं च रक्ष्य भरतर्षभाणाम् ।  
समीक्ष्य पार्यं तरसापतन्त  
दुर्योधनं कालमिवात्तशस्त्रम् ।  
भयार्तरूपं शरणं प्रपेदे [35]  
द्रोणं च कर्णं च कृपं च भीष्मम् ।  
त भीतरूपं शरणं ब्रजन्तं  
दुर्योधनं शत्रुसहो निपट्री ।  
इत्यप्रवीट्योत्तमना किरीटी  
बाणेन विद्धं रुधिरं वमन्तम् । [40]

55

After 4 60 19, D<sub>1</sub> 7 ins.

भीतं विवस्त्रं विरयं यतोऽहं  
विसन्नमाजौ विकलं विवस्त्रम् ।  
विमुक्तकेशं च पलायमानं  
प्राप्तं तत्राहं शरणं वदन्तम् ।  
तत्रास्मि चेति प्रलपन्तमेव [5]  
रक्षेति मा वादिनमेव वादीन् ।  
पराङ्मुखान्नाहमहो निहन्मि  
यतस्ततो जीव सुयोधन त्वम् ।  
वचांसि चैत्वं स्मरसि स्वकीया  
न्युक्तान्यहो धृतजये सभायाम् । [10]

ऊहं स्वकं दर्शयता समक्षं  
मस्मान्समाक्षिप्य जगाद कृष्णाम् ।  
मृता यथैते किल पाण्डुपुत्रा  
व्याघ्रा यया चर्ममयाश्च सर्पा । [15]  
प्रभमदंष्ट्राश्च सकूर्चपण्डा-  
स्तिला ययारण्यभवास्तथैते ।  
जनो यथा काक्यवाक्षगाद  
पाण्डूस्तथा नामधरास्तु विद्धि ।  
समाविशस्तवक्त्रमिमं ममेति [20]  
राज्यस्य मेऽलकरणं भव त्वम् ।  
द्रोणस्य भीष्मस्य कृपस्य चैव  
यच्छृण्वतस्त्वं बहुघालपट्नो ।  
तदेहि भो न त्वकजस्य सैन्यै-  
सहापि मामेकरथं रथैः सैः ।  
सर्वं स्वयोधैर्वहुभिः समं त्वं [25]  
युध्यस्व मामेकमपीह वीरम् ।  
जीवन्विमोक्षे न पलायमानो  
मन्दं स्वयुक्तं स्मर तत्सभायाम् ।  
परीप्स युद्धेन कुरुन्तमक्षं  
प्राणान्मया बाहुबलाभिसृष्टान् । [30]

56

After 4. 61 15, D<sub>1</sub> ins

ततोऽर्जुनो स्वापनमस्त्रमुग्रं  
कोदण्डमारोप्य कुरुप्रतीह ।  
भीष्मं गुरुं पुत्रयुतं कृपं च  
मुक्त्वा मुमोचान्पशिरस्यमर्षी । [5]  
शिरांसि तेषामथ तद्यप्यथ  
प्रस्वापनास्त्रं कुरुपुगवानाम् ।  
पृक्केशं कूर्चं शिरोऽर्धमर्धं  
पृथक्पृथक्वा लुप्तदन्त्यमन्यम् ।  
भागं शिरः कूर्चं भव विमुण्ढ्य  
प्रत्याययौ पार्थकरं तदस्त्रम् । [10]  
ततः प्रहृष्टं पुरुषप्रवीरो  
गुरुश्चमस्कृत्य जगाद चोच्चैः ।  
प्रयान्तु भोऽन्तःपुरमाशु वीरा  
स्व स्व प्रियाणा प्रतिदर्शयन्तु ।  
प्राणानुपादाय मयाद्य मुक्ता [15]  
मोक्ष्यामि रोषं पुनरप्यहो स्वम् ।

54

(L 15) G<sub>3</sub> विव्याथ (for विद्रान्य) — (L 16) M<sub>1</sub> 3  
चैव स्येन, M<sub>2</sub> चैव धरेण, M<sub>3</sub> चैकशरेण — (L 27) T<sub>2</sub>

आह्वयति (for आपतति) T G<sub>1</sub> 3 एव (for एष) — (L 33)  
T G<sub>2</sub> सहसा (for तरसा) — (L 40) = 4 60 15<sup>d</sup>,  
M<sub>2</sub> 3 बाणातिविद्ध, M<sub>1</sub> (sup lin as above) 3 बाणेन विद्धा

57

B (Bs has lines 1-2 only) Dn D2 5-7 9-12 ins the foll passage after 4 62 6 D1 4 ins it after 4 61 29 S1 om lines 1-4 of the passage, and ins the rest after 4 62 11 K2 ins. lines 1-4 after 4 61 29, and the rest after 4 62 11: D2 8 ins lines 1-4 after 4 61 29, and the rest after 4 62 6 S (for lines 1-4, of v 1 4. 61. 26-27) ins. after 1053\* (cf. v 1 4 62 6)

ततोऽर्जुन नागमिव प्रभिन्न-

मुत्सृज्य शत्रून्विनिवर्तमानम् ।

विराटराष्ट्राभिमुख प्रयान्त

नाशकुवस्त कुरवोऽभियातुम् ।

तत स त मेघमिवापतन्त

[5]

विद्राव्य पार्थः कुरुमेघसैन्यम् ।

त मत्स्यपुत्र द्विपता निहन्ता

वचोऽग्रवीत्सपरिगृह्य भूयः ।

पितु सकाशे तव ताव सर्वे

वसन्ति पार्था विदित तथैव ।

[10]

तान्मा प्रशसेर्नगर प्रविश्य

भीतः प्रणयेत् स मत्स्यराजः ।

57

G1 om. lines 1-2 — (L 1) T G2 8 M1-4 धनजयं (for ततोऽर्जुन) M4 (sup ins) 8 धनजयो नाग इव प्रभिन्न — (L 2) D1 M विजित्य, T G2 विहृत्य, G2 निःसृज्य (for उत्सृज्य) K2 D1 4.9 S (G1 om) परिवर्तमानः. — (L 3) S गास्ता विजित्या (for विराटराष्ट्रा) — (L 4) K2 D1 7.10 T G1.2 ते, M2 दे (for त) K2 D1 4.9 9 निर्गन्तुः, T G2 M1.8 प्रयातु, G1 प्रवीरा, G2 प्रयाना, M2 भित्तु — After line 4, D2 ins

विपण्णरूपा भयपीडिताश्च

जम्बु पुरस्कृत्य यथाप्रदेशम् ।

T2 G2 M2 om lines 5-6 — (L 5) T1 G2 M (M2 om) वात (for तत) B1 2 Dn2 D1-9 11 12 स तन्, M1.2 यथा (for स त) B2.4 D2 मिहम्, D2 सिंह (for मेघम्) D2 महावात, T1 G2 M2 5 महामेघम् (for स त मेघम्) D1 4 8 T1 G1 3 M1.4 5 आतपति, D2 अग्रवृद्ध, D2 प्रभूत, M2 आपतते — (L 6) B2 5 D2 5 9 10 M2 कुरु-सैन्यवृद्ध, D1 4 8 य कुरुप्रवीरान्, D1 युधि शत्रुसैन्य, T1 कुरुराज, G1 8 M2 5 कुरुसैन्यमेक, M1 कुरुसैन्यमेघ — (L 7) B1-3 Dn D2 11 12 मत्स्यस्य पुत्र, S त मात्स्य — (L 8) B1 2 D1 2.4 3 संपरिरम्य, B1 संपरिगृह्य, Dn D10-12 संपरि-प्लव्य S राजन् (for भूय) — (L 10) K2 B1 8 4 D2 5 9 10 M1 2 4 (sup ins) 5 विदिता, D2 नगरे (for

मया जिता सा प्वजिनी कुरूणा

मया च गावो विजिता द्विपत्या ।

एवं तु काम नगरं प्रविश्य

[15]

त्वमात्मना कर्म कृत प्रवीहि ।

उत्तर उवाच ।

यत्ते कृत कर्म न पारणीय

तरकर्म कर्तुं मम नास्ति शक्तिः ।

न त्वां प्रवक्ष्यामि पितु सकाशे

यावन्न मां वक्षसि मय्यसाचिन् ।

[20]

वैशपायन उवाच ।

स शत्रुसेनामवजित्य जिष्णु-

राष्ट्रिद्य सर्वं च धन कुरुभ्य ।

श्मशानमागम्य पुनः शर्मा ता-

मभ्येत्य तस्यो शरविक्षताम् ।

[25]

ततः स वद्विप्रतिमो महाकपि

सहैव भूतैर्दिवमुत्पपात ।

तथैव माया विहिता बभूव

ध्वज च सिंह युयुजे रथे पुनः ।

निधाय तन्नायुधमाजिर्वर्धन

कुरुत्तमानामिषुवीर्ध्वजास्तथा ।

[30]

प्रायारस मत्स्यो नगरं प्रहृष्ट

विदित) B1 त्वदेव, B2 4 D2 10 तथैव, D2.4 तवेद, D2 तथैव वे; D2 7 9 G2 तथैतत्, D2 तवासिन्, T1 G2 तथेति, T2 G2 M त्वयेति (for तथैव) — (L 11) B2 D2.5 तस्मात्, D1 न तान्, D1 6 तन्मा, D1 9 10 न मां, D2 T G1 M तन्मा B2 D2 5 9 न शसेत्, S न (T1 G2 स) शसीत् — (L 12) B1 2 Dn D11.12 प्रणयेद्दि, T G2 M1 2 5 प्रणयेत्स, G1.3 M2.4 प्रणयेत्स T G2 M1-2.5 च, G2 हि (for स) — (L 15) K2 B2 4 D1 9 10 प्रीत, B1.2 Dn D2 11.12 पितु, D2 प्रीति (for एव) K2 तु चेन, B1.2 Dn D11.12 सकाश, D1 4 8 च राक्षो, D2 स राजा (for तु काम) D2 स प्राप्तकान — (L 16) B1 2 Dn D2 7 9 11.12 G1.2 'स्मन D2.4 8 9 वदेया, Cv प्रवीहि (as above) — (L 17) S (except M2) वार (for पार) — (L 19) M त्वा (for त्वां) — (L 20) D2 यावत्सय वक्षसि न प्रवीर — (L 21) K2 तन स शत्रुन् (for स शत्रु) D2 10 अभिजित्य जिष्णुर्, S (except T1) तरसा विजित्य — (L 22) D1 S कुरूणां (for कुरुभ्य) — (L 23) B1 2 4 Dn D2.3 9 11 12 T2 M1.2 आगम्य (for आगम्य) — (L 27) D1 3 4 7-9 सकलाश्च ता वे, T2 M विहिता बभूव सा — (L 28) B2 Dn D2 7 9 11.12 T2 M1-3 C2 सिंह (for सिंह) D2 om. lines 29-31 — (L 29) Some MSS (incl. Dn) विधाय D1 10 'वर्धन, S 'मर्दन — (L 30) K2 D2 5 7-9 शपुवीन् Dn D2.11 12 शरान्; T2 G2 ध्वज — (L 31) B1 D1 S मात्स्यो



किरीटिना सारथिना महात्मा ।  
पार्थश्च कृत्वा परमार्यकर्म  
निहत्य शत्रून्दिपता निहन्ता ।  
विधाय वेणीं च तथैव भूयो  
जग्राह रदमीन्पुनरुत्तरस्य ।  
विवेश हृष्टो नगर महात्मा  
बृहन्नलारूपमुपेत्य सारथि ।

[ 35 ]

58

After 4 63 47, S (Ms missing) ins

विराट ।

सैरन्ध्र किमिदं रक्तमुत्तरीयेण गृह्यते ।  
कोऽत्र हेतुर्विशालाक्षि तन्ममाचक्ष्व पृच्छत ।  
सैरन्ध्री ।

रक्तचिन्तूनि कङ्कस्य यावन्ति धरणीमियु ।  
तावद्वर्षाणि राष्ट्रे ते अनावृष्टिर्भविष्यति ।  
एतन्निमित्तं राजेन्द्र कङ्कस्य रुधिर मया ।  
गृहीतमुत्तरीयेण विनाशो मा भवेत्तव ।

[ 5 ]

Colophon.

जनमेजय ।

युद्ध त्वमानुष द्रष्टुमागतास्त्रिदशा पुन ।  
किमकुर्वन्त ते पश्चात्कथयस्व ममानघ ।  
वैशपायन ।

वासवप्रमुखा सर्वे देवा सर्पिपुरोगमा ।  
यक्षगन्धर्वसघाश्च गणा ह्यप्सरसा तथा ।  
युद्ध त्वमानुष इष्टा कुरुणा फल्गुनस्य च ।  
एकस्य च बहूना च रौद्रमत्युग्रदर्शनम् ।

[ 10 ]

अस्त्राणामथ दिव्यानां प्रयोगानथ सग्रहान् ।  
लघु सुष्ठु च चित्रं च कृतीनां च प्रयत्नत ।  
भीष्म शारद्वत द्रोण कर्ण गाण्डीवधन्वना ।  
जितानन्यांश्च भूपालान्दृष्ट्वा जग्मुर्दिवौकस ।  
सर्वे ते परितुष्टाश्च प्रशस्य च मुहुर्मुहुः ।

[ 15 ]

असङ्गगतिना तेन विमानेनाशुगामिना ।  
प्रतिजग्मुर्सङ्गेन त्रिदिवं च दिवौकस ।  
कुरवोऽर्जुनवाणैश्च ताडिता शरविक्षता ।  
कुरुनभिमुखा याता समग्रवलवाहना ।

[ 20 ]

विराटनगराच्चैव गजाश्वरथसकुला ।  
योधैश्च क्षत्रियदायादैर्बलवद्भिरधिष्ठिता ।  
विराटप्रहिता सेना नगराच्छीघ्रयायिनी ।  
उत्तरं सह सूतेन प्रत्ययात्तमरिदमम् ।

[ 25 ]

तस्मिंस्तूर्यशताकीर्णं हस्त्यश्वरथसकुले ।  
प्रहर्य स्त्रीकुमाराणां तुमुलं समपद्यत ।  
अर्जुन ।

नगरे तुमुलं शब्दो रेणुश्चाक्रमते नभ ।  
किं नु खट्वपयातास्ते कुरवो नगरं गता ।  
ते चैव निर्जितास्माभिर्महेष्वासा सचेतस ।  
आमुश्च कवचवीरचोदयस्व च वाजिनः ।

[ 30 ]

जवेनाभिप्रपद्यस्व विराटनगरं प्रति ।  
न तावत्तलनिर्घोषं गाण्डीवस्य च निस्वनम् ।  
ध्वजं वा दर्शयिष्यामि कदाचित्स्वजनो भवेत् ।  
उत्तर ।

सेनाग्रमेतन्मात्स्यानां गणिकाश्च स्त्रलकृता ।  
कन्या रथेषु हृदयन्ते योधा विविधवासस ।  
उत्तरामत्र पश्यामि सखीभिः परिवारिताम् ।

[ 35 ]

D<sub>2</sub> प्रविष्टः, S प्रवेष्ट — (L 32) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12  
महात्मना (for महात्मा) — (L 33) Om. in D<sub>2</sub> Some  
MSS तु (for च) — (L 35) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 चकार (for  
विधाय) K<sub>2</sub> T G<sub>2</sub> 3 M भूय, D<sub>1</sub> 3 8 वेप (for वेणी) K<sub>2</sub>  
रूप, D<sub>1</sub> 2 3 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 5 वेणी, D<sub>2</sub> T G<sub>2</sub> वेप, M<sub>2</sub> वेण्य  
(for भूयो) G<sub>1</sub> भूयश्च मूल ग्रथिताग्रवेणी — (L 37-38)  
Om in M. B<sub>1</sub>-3 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 9 11 12 महामना (for महात्मा)  
D<sub>7</sub> 9 बृहन्नल सारथिरूपमेव (for line 38) S बृहन्नल-  
रूप (G<sub>1</sub> 3 वेप) मयो विधाय प्रायात्समात्स्यो (G<sub>1</sub> 3 स मात्स्य)  
नगरं प्रवेष्ट

58

(L 2) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 तत्त्वत (for पृच्छत) — (L 3) G<sub>2</sub> 3  
ययु (for इयु) — (L 4) T G<sub>2</sub> तावद्वर्षमहन्नाणि — After  
line 4, G<sub>2</sub> (which om lines 5-6) ins.

यो यतीश नियम्येत सहस्र यातना यमे ।

48

यती रक्तं दर्शयति यावन्तं पाशु गृह्णाति ।  
तावन्तं पितृलोकस्यापि पितरं प्रपतन्त्यधः ।  
इति ज्ञात्वा विराटेन्द्रं धृतं रक्तं च वामसा ।  
मया तव हितार्थाय त्वयि प्रणयकारणात् ।

G<sub>2</sub> om. lines 5-6 — Colophon Adhy no T G  
M<sub>1</sub> 5 69, M<sub>2</sub> 4 68 — G<sub>1</sub> om lines 7-9 — (L  
16) T G<sub>2</sub> विजितान्भूमिपालश्च, G<sub>1</sub> न्याश्च वै भूपान्, G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>  
न्यान्भूमिपा — (L 19) T G<sub>2</sub> सगास्ते, M<sub>1</sub> 2 संख्येन  
— After line 19, G<sub>2</sub> ins

कुरवो निर्जिता सर्वे भीष्मद्रोणकृपादय ।  
अनन्यास्त्रिदशैः सर्वैः सेन्द्रैः सर्वैः सुरासुरैः ।  
पार्थेनेकेन समामे विस्रयो नो महानहो ।  
कसिन्मुहूर्ते सजात कस्य धर्मस्य वा फलम् ।  
किमाश्चर्यं फल्गुनेऽसिन्यो रद्रेण न्ययोधयत् ।  
निवातकवचानाजौ यस्मिंश्चित्कोटिसमितान् ।  
तस्य चैतत्किमाश्चर्यं स्तुवन्त इति ते सुरा ।

[ 5 ]

अनीकानि प्रकाशन्ते हस्तिनोऽश्वाश्च रमिता ।  
रथिनश्च पदाताश्च बहवो न च शस्त्रिण । [40]  
विरागवसना सर्वे सद्गृहा प्रतिभाति मे ।  
न च मेऽत्र प्रतीघातश्चित्तस्य स्वजने यथा ।  
वैशपायन ।

ततः शीघ्रं समागम्य उत्तरं स्वजनं बहु ।  
परस्परमभिन्नं सख्ये तं समागतम् ।  
प्रीतिमान्पुरुषव्याघ्रो हर्षयुक्तः पुनः पुनः । [45]  
दिष्ट्या जयसि भद्र ते दिष्ट्या सूतो बृहन्नला ।  
दिष्ट्या संग्राममागम्य भयं तव न किञ्चन ।  
उत्तर ।

अजैपीदेयं ताक्षिष्णुः कुरुनेकरथो रणे ।  
एतस्य बाहुवीर्येण यद्वावो विजिता मया ।  
कुरवो निर्जिता यस्मात्संग्रामेऽमिततेजसः । [50]  
अकार्षीदेयं तत्कर्म देवपुत्रोपमो युवा ।  
एष तत्पुरुषव्याघ्रो विक्षोभ्य कुरुमण्डलम् ।  
गावः प्रसङ्गं विजिता रणे मां चाभ्यपालयत् ।  
वैशपायनः ।

उत्तरस्य वचः श्रुत्वा शसमानस्य चार्जुनम् ।  
चोदिता राजपुत्रेण जयमङ्गलवादिनः । [55]  
ततो गन्धैश्च माल्यैश्च धूपैश्च सुसभृते ।  
कन्या पार्थमभिन्नं किरन्त्य समपूजयन् ।

59

After 4 64 35, S (Ms missing) ins

वैशपायन ।

प्रदाय वस्त्राणि किरीटमाली  
विराटगेहे मुदितः सखिभ्यः ।  
कृत्वा महत्कर्म तदाजिमध्ये  
दिदक्षता सोऽभिजगाम पार्थम् ।  
तं प्रेक्षमाणस्त्वथ धर्मराज [5]  
प्रपच्छ पार्थोऽथ स भीमसेनम् ।

किं धर्मराजो हि यथापुरं मां  
मुग्यं प्रतिच्छाद्य न चाहं किञ्चित् ।  
तमेवमुक्त्वा परिशङ्कमानः [10]  
दृष्ट्वाऽर्जुनं भीमसेनं च राजा ।  
तत्राग्नवीक्षावभिवीक्ष्य वीरं  
युधिष्ठिरस्त्वरिपुत्रं रक्तम् ।  
कुरात्मना स्वयम्भिपूजयमाने  
विराटराजाभिहतोऽस्मि पार्थ । [15]  
तस्मात्प्रहाराद्बुधिरस्य विन्दुः  
नश्यन्न धेमं पृथिवीं स्पृशेयुः ।  
इति प्रतिच्छाद्य मुखं ततोऽहं  
मन्युं नियच्छन्नुपविष्टः आमम् ।  
क्रुद्धे तु वीरे त्वयि चाप्रतीते [20]  
राजा विराटो न लभेत शर्मं ।  
अजानता तेन तवैव वीर्यं  
छन्नस्य संग्रेण बलं च पार्थ ।  
इदं विराटेन मयि प्रयुक्तं  
त्वा वीक्षमाणो न गतोऽस्मि हर्षम् । [25]  
तेनाप्रमेयेन महाबलेन  
तस्मिन्त्योक्ते शममाश्रितेन ।  
तं भीमसेनो बलवानमर्षी  
धनजयं क्रुद्धं उवाच वाक्यम् ।  
न पार्थ नित्यं क्षमकालमाह  
बृहस्पतिर्ज्ञानवतां वरिष्ठः । [30]  
क्षमी हि सर्वं परिभूयते हि  
यथा भुजगो विषवीर्यहीनः ।  
विराटमद्यैव निहत्य शीघ्रं  
सपुत्रपौत्रं सकुलं ससैन्यम् । [35]  
योक्ष्यामहे धर्मसुतं तु राज्ये  
अद्यैव शीघ्रं त्वरिरेप मास्व ।  
अनेन पाञ्चालसुताय कृष्णा  
उपेक्षिता कीचकेनानुयाता ।  
तस्मादयं नाहंति राजशब्दं  
राजा भवत्यत्र पार्थ वीर्यात् । [40]

जग्मुः सुरालयं दृष्ट्वा विसयाविष्टचेतसः ।  
— (L 40) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> विराग (G<sub>2</sub> 'ट') वचनात्सर्वं, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> विराट्  
प्रमुखा सर्वे, G<sub>2</sub> विकासवसना सर्वे, M<sub>2</sub> 'वदन्ता सर्वं' T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
स्वागता (for सद्गृहा) T M<sub>2</sub> s 'भाति' — (L 42) G<sub>1</sub>  
समासाद्य, G<sub>2</sub> उपागम्य M<sub>1.2</sub> s उत्तर M<sub>1.2</sub> s s (sup  
lin as above) स्वजनं G<sub>2</sub> प्रति, M<sub>2</sub> s (sup lin as  
above) च ह (for बहु) — (L 43) T<sub>1</sub> M (Ms missing)  
'मित्रं' — (L 48) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'वीर्यं तथेन गावो जिता मम'  
— (L 52) M<sub>1</sub> s जितवान् (for विजिता)

59

(L 2) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s सखीभ्यः — (L 11) G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s  
राजा, M<sub>2</sub> s राजन् (for वीरौ) — After line 18, G<sub>2</sub> ins  
शुभाहं राष्ट्रं निखिलीकृतं भवे  
द्वयं हि यमिन्मुखिनो भवाम ।  
— (L 21) G<sub>1</sub> s M (Ms missing) अजानता तेन (G<sub>1</sub>  
'न च, G<sub>2</sub> 'न हि, M<sub>2</sub> 'न तु) शौर्यमयं (M<sub>2</sub> 'मुग्यं) — (L  
26) G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub> आस्ति (for आशि) — (L 36) T G<sub>2</sub>  
रिपुरेय, G<sub>1</sub> न भवेत्स (for त्वरिरेय)

राजा कुरुणा च युधिष्ठिरोऽय  
मात्स्येषु राजा भवतु प्रतीत ।  
तस्याय देहं शतधा भिनन्नि  
कुम्भ धनेनेव यथास्तुपूर्णम् ।  
अर्जुन ।

भवत क्षमया राजन्सर्वे दोषाश्च नोऽभवन् । [45]

तस्मादेनं च हत्वा वै सवल सहवान्धवम् ।  
पश्चाच्चैव कुरुन्सर्वान्द्विनिष्यामो न संशय ।  
वैशपायन ।

भीमसेनश्च ये चान्ये तथैवेति तममुवच ।  
तमव्रवीद्धर्मसुतो महात्मा  
क्षमी वदान्य कुपित च भीमम् । [50]

न प्रत्युपस्थास्यति चेत्सदार  
प्रसादने सम्यगधास्तु वध्य ।  
न हन्तव्यो दुरात्माय कुरवश्चापि तेऽर्जुन ।  
श्व प्रभाते प्रवेक्ष्याम सभा सिंहासनेष्विह ।  
राजवेपेण सयुक्तान्यदि तत्र न मस्यते । [55]  
पश्चाद्व्यामहे सर्वान्विराटेन सवान्धवान् ।

60

After 4 67 13, 8 (Ms missing) ins

प्रतिगृह्य क्षुपायै वै दर्शयन्तुत्तमात्मन ।  
शीलशौचसमाचार लोकस्यावेद्य फल्गुन ।  
लोके विरयाप्य माहात्म्य यशश्च स परतप ।  
कृतार्थ शुचिरव्यग्रस्तुष्टिमानभवत्तदा ।  
युधिष्ठिर ।  
राजन्प्रीतोऽस्मि भद्र ते सखा मेऽसि परतप । [5]  
सुखमध्युपिता सर्वे अज्ञातास्त्वयि पार्थिव ।  
वैशपायन ।

विराटनगरे राजा धर्मात्मा सशितव्रत ।  
पूजितश्चामिषिक्श्च रत्नैश्च शतशश्चित ।  
तथा ब्रुवन्तं प्रसमीक्ष्य राजा  
पर प्रहृष्ट स्वजनेन तेन । [10]

चेद्वात्परिष्वज्य नृपो भुजाभ्यां  
ददौ तमयं कुरुपुगवानाम् ।  
युद्धात्प्रयाता कुरवो हि मार्गे  
समेत्य सर्वे हितमेव तत्र ।  
आचार्यपुत्र शकुनिश्च राजा [15]

दुर्योधन सूतपुत्रश्च कर्ण ।  
समञ्ज्य राजन्सहिता समर्थौ  
समादिशन्तुतमयो समग्रा ।  
युधिष्ठिरश्चापि सुसप्रहृष्टौ  
दुर्योधनादृतमपश्यदागतम् । [20]

स चाव्रवीद्धर्मराज समेत्य  
युधिष्ठिर पाण्डवमुग्रवीर्यम् ।  
धनजयेनासि पुनर्वनाय  
प्रव्राजित समये तिष्ठ पार्थ ।  
अयोदशे ह्येष किरीटमाली [25]

सवत्सरे पाण्डवेयोऽद्य दृष्ट ।  
ततोऽव्रवीद्धर्मसुत प्रहस्य  
क्षिप्र गत्वा ब्रूहि सुयोधनं तम् ।  
पितामहं शातनवो ब्रवीतु  
यद्यत्र पूर्णोऽद्य अयोदशो न । [30]

सवत्सरान्ते तु धनजयेन  
विस्फारित गाण्डिवमाजिमध्ये ।  
पूर्णो न पूर्णो न इति ब्रवीतु  
यदस्य सत्य मम तद्यमाणम् ।  
तेनैवमुक्तः स निवृत्य दूतो [35]

दुर्योधनं प्राप्य शशस तत्त्वम् ।  
समेत्य दूतेन स राजपुत्रो  
दुर्योधनो मन्त्रयामास तत्र ।  
भीष्मेण कर्णेन कृपेण चैव  
द्रोणेन भूरिश्रवसा च सार्धम् । [40]

समञ्ज्य रात्रौ बहुभि सुहृद्भि-  
भीष्मोऽव्रवीद्धार्तराष्ट्र महात्मा ।  
तीर्णप्रतिज्ञेन धनजयेन

60

T G<sub>2</sub> s Ms read lines 7-8 after line 12 — (L 8)  
T G<sub>2</sub> s अतश्चोचित, M<sub>1</sub> विविधैश्चित, Ms बहुभिश्चिन — (L  
12) M<sub>2</sub> s 'पाडवाना (for 'पुगवाना) — After line 12,  
M<sub>2</sub> s ins a colophon (adhy no 75), followed by  
वैश — (L 16) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s 'सुतश्च (for 'पुत्रश्च) — (L  
17) M (Ms missing) समेत्य (for समञ्ज्य) G<sub>3</sub> च सर्वे,  
M<sub>1</sub> s सुहृद्भि (for ममया) — M<sub>2</sub> om lines 30-33  
— (L 30) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> न तु यद्य तत्सत्त्वं (for अथ अयोदशो न )

— G<sub>1</sub> om. lines 41-44, G<sub>2</sub> om. lines 43-44 — (L  
43) T G<sub>2</sub> त मात्स्यदेह — (L 47) G<sub>1</sub> s द्विनिष्यामि  
— (L 53) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s विराट (for कुरव) — (L 55)  
After the prior half of line 55, G<sub>2</sub> ins

सानमस्य खलकृता ।

विराटो यदि तत्रस्थान्नाजालकारशोभितान् ।

राजलक्षणसपन्नान्

G<sub>3</sub> यद्यसात्रवत्रानते, M<sub>1</sub> s यदि नो नानुमस्यते (for the  
posterior half)

विष्कारित गाण्डिवमाजिमध्ये ।  
ते धार्तराष्ट्रा समय निशम्य  
तीर्णप्रतिज्ञस्य धनजयस्य ।  
सचिन्त्य सर्वे सहिता सुहृद्भि  
सपार्थिवा स्वानि गृहाणि जग्मु ।  
Colophon

[ 45 ]

61

After 4 67 24, T G<sub>2</sub> s (om. lines 2-4) ins

वासुदेव तथायान्त दृष्ट्वा पाण्डुसुतास्तदा ।  
मात्स्येन सहिता सर्वे प्रत्युद्यता जनार्दनम् ।  
शङ्खदुन्दुभिनिर्घोषैर्मङ्गल्यैश्च जनार्दनम् ।  
वचन्दुर्मुदिता सर्वे पादयोस्तस्य पाण्डवा ।  
मात्स्येन सहिता सर्वे आनन्दाश्रुपरिभुता ।

[ 5 ]

पाण्डवाः ।

एवं तव प्रसादाद्वै वर्षाण्येतानि सर्वश ।  
त्रयोदशपि दाशार्हं यथा स समय कृत ।  
उपिता स्मो जगन्नाथ त्व नाथो नो जनार्दन ।  
रक्षस्व देवदेवेश त्वामद्य शरण गता ।  
वैशपायन ।

तान्वन्दमानान्सहसा परिष्वज्य जनार्दनः । [ 10 ]

— After line 44, T G<sub>2</sub> s ins

नेच्छत्यसलेन सुरेन्द्रलोके  
पाण्डो मुता मृषाणश्चापि लोकम् ।  
तथ्य च ते पथ्यमष्ट मवीमि  
स्वर्ग्यं यशस्य परलोकपथ्यम् ।  
कुन्तीमुतैस्त्व समुपैहि संधि  
मुषक्ष्व स्वराज्य सष्ट पाण्डुदेये ।  
युध्यस्व नोचेत्स्त्रिखुद्रिराजौ  
कुन्तीमुतैर्यद्यपि राज्यमिच्छे ।  
आन्त न शक्य कपटेन भोक्तु  
राज्य परेषा हि महावलानाम् ।  
जित्वा शत्रून्मुषक्ष्व राज्य समग्र  
हृतो भवान्भोक्ष्यसि स्वगलोकम् ।  
वैशपायन ।  
तत स भार्गीरथिसनुवाक्य  
निशम्य गान्धारितनूद्भवो नृप ।  
उवाच भीष्म प्रमुखे च पित्रो  
मेही न दद्यादणुमात्रिकानपि ।  
निहन्मि पाण्डूदरसंभवान्वा  
हृतोऽसि तेषा मुरलोकेमि ।

[ 5 ]

[ 10 ]

— Colophon Adhy no (in all S MSS ) 761

61

(L 3) T<sub>1</sub> मगलेश्च — After line 5, T<sub>1</sub> ins

विराटस्य सहायास्तान्सर्वथावचसवृत् ।

यथाहं पूजयामास मुदा परमया युत ।

वृष्णिवीराश्च तान्सर्वान्यथाहं प्रतिपेदिरे ।

कृष्णा च देवकीपुत्र वचन्दे पादयोस्तथा ।

तामुद्यम्य सुकेशान्ता नयने परिमृज्य च ।

[ 15 ]

उवाच वाक्य देवेश सर्वयादवसनिधौ ।

मा शोक कुरु कल्याणि धार्तराष्ट्रान्समाहितान् ।

अचिराद्वातयित्वाह पार्थेन सहित क्षितिम् ।

युधिष्ठिराय दास्यामि व्येतु ते मानसो ज्वर ।

अभिमन्युना च पार्थेन रौक्मिणेयेन ते शपे ।

[ 20 ]

सत्यमेतद्वचो मष्टमवैहि त्वमनिन्दिते ।

इत्युत्तवा ता विसृज्याथ प्रीयमाणो युधिष्ठिरम् ।

अन्वास्त वृष्णिशार्दूल सह वृष्ण्यन्धकैस्तदा ।

62

After 4 67 25<sup>ad</sup>, D<sub>8</sub>-s 1-2 ins

अनेकशः समाजग्मुर्नानादिग्भ्यो नराधिपाः ।

विराटनगर प्राप्य हस्त्यश्वरथसादिन ।

नानादेशोद्भवांश्चैव रत्नानि सुवहून्यपि ।

वस्त्राणि च महार्हाणि मणीनां निचयानि च ।

रौक्म चोच्चावच वस्त्र श्लक्ष्णानीव मृदूनि च ।

[ 5 ]

तत प्राञ्जलय सर्वे पाण्डो पुत्रा जगत्पतिम् ।

ऊचु संष्टमनसो युधिष्ठिरपुरोगमा ।

— (L 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तव कृष्ण (for एव तव) — (L 11) T<sub>2</sub>  
सभा यात , G<sub>2</sub> सभा गत्वा (for सहायास्तान्) — After line  
12, T<sub>1</sub> ins.

विराटस्य मुतां कृष्ण \* \* \* \* [ २ ] दर्श ह ।

सहासीनो विराटेन महार्हे परमासने ।

न्यविशत्संप्रष्टात्मा यादवानां यशस्कर ।

\* \* मात्स्य समायान्त नमन्त प्राञ्जलि तदा ।

आशीर्भिरभिनन्थाथ संपरिष्वज्य पाण्डवा ।

— After line 14, T<sub>1</sub> ins.

ग्राहि ग्राहीति रुदती नाभ्यगदद्भाषिणी ।

तत कृष्णां च पतितां पादयोजगदीश्वर ।

— (L 17) T<sub>1</sub> सवाधनान् (for समा) — (L 20) T<sub>1</sub>  
भामिनि (for ते शपे) — After line 20, T<sub>1</sub> ins

युधिष्ठिरेण रामेण बहुदेवेन ते शपे ।

— (L 22) G<sub>2</sub> 'उवाच कृष्णस्तत्र मुद ययौ

62

(L 1) D<sub>8</sub> समाजग्मुर्महात्मानो (for the prior half)— (L 2) D<sub>8</sub> s १ 'रथदतिन — (L 3) D<sub>8</sub> १ 'द्वाश्वै'D<sub>8</sub> १ २ च (for अपि) — (L 5) D<sub>8</sub> रुक्ममुच्चावच चैव वस्त्राणिच मृदून्यपि — (L 7) D<sub>8</sub> अश्वस्तित्तिर\*, D<sub>8</sub> अश्वस्तित्तिर-

## विराटपर्व

[ Appendix I ]

मणिक्राञ्चनचित्राणि दिव्यान्याभरणानि च ।  
अश्वास्तित्तिरकल्माषाण्यश्वाश्चैव सर्वश ।  
विवाहार्थमनुप्राप्ता सौमद्रस्य महारमन ।  
मङ्गलेन च सयुक्त ब्रह्मघोषेण नादितम् ।  
वेदोद्गीतं सामभिश्च स्तुतिभिर्ब्रह्मचारिणाम् । [10]

वेदी विरचिता तत्र सर्वरत्नविभूषिता ।  
हृष्टपुष्टजनाकीर्णा सर्वश शुक्लवासस ।  
नगनादेशोद्भवाश्चैव गायनास्तत्र चागता ।  
समेता सर्वशस्तत्र ब्राह्मणा वेदपारगा ।

प्रख्याश्च, D<sub>1</sub> अश्वाश्च तित्तिरप्रख्यान् D<sub>3.8</sub> १ श्वेताश्वाश्च सहस्रश, D<sub>5</sub> श्वेताश्वाण्यन्तहस्रश — (L. 9) D<sub>5</sub> विवाह सनिरिक्षितु, D<sub>8</sub>

ब्रह्मघोषसमन्वित, D<sub>9</sub> °घोषैर्निनादित — (L. 12) D<sub>3.9</sub> °कीर्णं D<sub>2.5</sub> सर्वश शुक्लवासस, D<sub>9</sub> सर्वशुद्धा च वाममा



## APPENDIX II

This Appendix is a list of Sanskrit excerpts culled from Dr Juynebol's edition of the Javanese Version of the Virāṭa, but emended in the light of the variants given by him as well as of the Javanese paraphrase, and further compared with the Critical Text published here. Complete identity between the passages compared is shown by the sign of equality (=), difference between them is indicated by either ± or ~ the former shows close proximity (implying only some trifling addition or omission or both), the latter rather remote resemblance (implying free paraphrase). A few passages included in this list, it will be seen, have nothing corresponding to them in our edition, or for that matter in other printed editions and even in our MSS. The excellent book of Dr Kurt Wulff on

the Javanese Version of the Virāṭa, *Den oldjavanese Virāṭapāṭica og dens Sanskrit-original* (Kopenhagen 1916) has been utilized and was immensely helpful. The majority of the emendations of the Javanese text adopted here agrees with those proposed by Dr Wulff, but not all.

As the fifth column shows, the Javanese text is based on a *misch-codex*, the base being of the Northern type. When in the fifth column, "N" stands alone, it signifies that either the excerpt is an exclusively Northern feature or it has a definite Northern trait (large or small), similarly "S". When there is no entry in this column, it should be understood that the excerpt is common to the two recensions, or, in the case of corruptions, could have been derived from either.

| Serial numbers | Pages and lines of Juynebol's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                        | Correspondences with the Crit. Ed                                              | Specific source (N or S) | Remarks                                                |
|----------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------|
|                |                                  | I                                                                                   |                                                                                |                          |                                                        |
| 1              | 8 22-23                          | कथं विराटनगरे<br>मम पूर्वपितामहा ।<br>अज्ञातवर्षमुपेता<br>दुर्याधन भयादिता ॥        | = 1 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>~ 1 <sup>c</sup><br>= 1 <sup>d</sup> |                          | The variation 'वर्षमुपेता' not shown by any of our MSS |
| 2              | 10 3-4                           | चेदिमत्स्याश्च<br>शूरमेना पटञ्चरा ।<br>दशार्णा नवराष्ट्राश्च<br>महा शाल्वा युगधरा ॥ | Cf. 9 <sup>e</sup><br>= 9 <sup>f</sup><br>± 9 <sup>g</sup><br>= 9 <sup>h</sup> | N<br>N<br>N<br>N         |                                                        |
| 3              | 5                                | कुन्तिराष्ट्र च                                                                     | Cf. 13* 1                                                                      | N                        |                                                        |

| Serial numbers | Pages and lines of Juyaboli's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                                             | Correspondences with the Crit Ed                                                   | Specific sources (N or S) | Remarks                                       |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------|
|                | 10 5                             | अवन्ति                                                                                                                   | Cf. 13* 1                                                                          | N                         | See above.                                    |
| 1              | 21-22                            | मृदुर्वदान्यो हीमाश्च<br>धार्मिक सत्यविक्रम (?) ।<br>राजस्य तपसा छिद्यः<br>किं करिष्यसि पाण्डव ॥                         | = 1 17 <sup>a</sup><br>= 17 <sup>b</sup><br>~ 17 <sup>c</sup><br>= 17 <sup>d</sup> | N<br>N+S<br>N             | धार्मिक preserved in old Javanese paraphrase. |
| 5              | 12 37                            | विविधे चापि वक्तव्य<br>सुहृद्भिरनुरागिभि ।                                                                               | = 4. 6 <sup>a</sup><br>± 6 <sup>b</sup>                                            |                           | *रागिभि not shown by any of our MSS           |
|                | 13 1                             | अतोऽहमपि वक्ष्यामि<br>हेतुमत्र निबोधत ॥                                                                                  | = 6 <sup>c</sup><br>± 6 <sup>d</sup>                                               |                           | But one S MS also has हेतुमत्र                |
| 6              | 14 14-15                         | अनुशिष्टा स्म भद्र ते<br>नैतद्वक्तास्ति कश्चन ।<br>कुन्तीमृते मातर नो<br>विदुर वा महामतिम् ॥                             | = 45 <sup>a</sup><br>= 45 <sup>b</sup><br>= 45 <sup>c</sup><br>± 45 <sup>d</sup>   | N<br>N                    |                                               |
| 7              | 16 1-2                           | जयो जयन्तो विजयो<br>जयस्सेनो जयदल ।<br>इति शुद्धानि नामानि<br>चक्रे तेषां युधिष्ठिरः ॥                                   | = 5 30 <sup>a</sup><br>= 30 <sup>b</sup><br>= 30 <sup>c</sup><br>= 30 <sup>d</sup> | N<br>N<br>N<br>N          |                                               |
| 8              | 17 1-3<br>4-5<br>6               | II<br>कस्यासि (?) राज्ञो (?) विषयादिद्वारागतः ।<br>गोत्र च नामापि [ च ] शस तत्त्वतः<br>किं चापि शिल्प तव विद्यते कृतम् ॥ | = 6 9 <sup>b</sup><br>= 9 <sup>c</sup><br>= 9 <sup>d</sup>                         | N<br>N<br>N               |                                               |
| 9              | 9<br>10-11<br>12<br>13           | युधिष्ठिरस्यासमह पुरा सरा<br>व्याघ्रपथ पुनरस्मि ब्राह्मण ।<br>अक्षान्प्रयक्तु कुशलोऽस्मि देविता<br>नाम्नास्मि कङ्केति    | = 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>b</sup><br>± 10 <sup>c</sup><br>Cf. 10 <sup>d</sup> | N<br>N<br>N<br>N          |                                               |
| 10             | 19 25-26                         | जयतीन्दु मुख तस्या<br>गतिर्हंस स्मित श्रियम् ।<br>मृदुरय च लता सेय<br>कथ दासी भविष्यति ॥                                 |                                                                                    | N+1                       | Not found in any of our sources               |
| 11             | 37                               | सैरन्ध्री तु भुजिष्यास्मि<br>सत्यमेतद्वीमि ते ।                                                                          | = 8 15 <sup>c</sup><br>= 15 <sup>d</sup>                                           | N<br>N                    |                                               |
| 13             | 20 3                             | अहमेतन् सुमालिनीम् (?)                                                                                                   | Cf. 19 <sup>a</sup>                                                                |                           | Corrupt?                                      |



विराटपर्व

[ Appendix II ]

| Serial numbers | Pages and lines of Jaynaboli's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                                                          | Correspondences with the Crit Ed.                                                                                    | Specific sources (N or S) | Remarks                                                                  |
|----------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 13             | 20 11                             | गन्धर्वा पतयो मह्यं<br>युवान पञ्च कामिनि ।                                                                                            | = 8 25 <sup>a</sup>                                                                                                  | N                         | कामिनि not shown by any of our MSS                                       |
| 14             | 21 5                              | कुतोऽसि कस्यासि कथं त्वमागत                                                                                                           | ± 25 <sup>d</sup>                                                                                                    | N                         |                                                                          |
| 15             | 9-11                              | मातलिरिव देवपते-<br>दंशरथनृपते सुमन्त्रो यन्ता ।<br>सोह (?) इव जामदग्न्यस्य<br>तया च ते शिक्षयाम्यश्वान् ॥                            | = 11 3 <sup>e</sup><br>= 242 <sup>a</sup> 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>a</sup><br>± 2 <sup>b</sup> | S<br>S<br>S<br>S          |                                                                          |
| 16             | 22 17-18                          | III<br>आगत राजमल्लेन (?)<br>कृन्त्रे भूभुवमण्डले ।<br>सिंहन्यात्रगजा वापि (?)<br>क्रीडन्ति (?) विद्धि भूपते ॥                         | ± App I, No 10, lines 8-9                                                                                            | S                         | Old Jav para. मह, which is shown by three of our S MSS                   |
| 17             | 23 34                             | IV<br>स तु चित्ताग्निमतस                                                                                                              |                                                                                                                      |                           |                                                                          |
| 18             | 24 3-4                            | नेय पुरा जातु मयेह दृष्टा<br>राज्ञो विराटस्य निवेशनेषु ।<br>रूपेण चोन्मादयतीति मा भृश<br>गन्धेन जाता मदिरैव भाविनी ॥                  | ± 13 5 <sup>a</sup><br>= 6 <sup>a</sup><br>± 6 <sup>b</sup><br>± 6 <sup>c</sup><br>± 6 <sup>d</sup>                  | N<br>N<br>N<br>N          | Old Jav para. has वान, just as in N चित्त is not shown by any of our MSS |
| 19             | 27-28                             | लक्ष्मी पद्मालया का त्व<br>त्वं देवी किं सुमध्यमे ।<br>ह्री श्री कीर्तिरयो कान्ति-<br>रासा का त्व वरानने ॥<br>रतिर्वां रूपिणीति त्वम् | ~ App I, No 12, lines 9-11                                                                                           | N                         | T <sub>2</sub> (an inferior S MS) has also these lines'                  |
| 20             | 34                                | लज्जोन्मादो मामर्दनो (?)<br>दावाग्निरिव निर्दहन् (?) ।<br>त्वत्सगमादासकल्प- (?)<br>मिद्धाग्निर्निर्दहत्यपि (?) ॥                      | ~ Ibid lines 25-26                                                                                                   | N                         | T <sub>2</sub> has also these lines, of the last extract                 |
| 21             | 25 4-5                            | परदारं न ते बुद्धि-<br>जातु कार्या कथंचन ।<br>विवर्जनं ह्यकार्याणां-<br>मेतत्सत्पुरुषव्रतम् ॥                                         | = 13 15 <sup>a</sup><br>= 15 <sup>b</sup><br>= 15 <sup>c</sup><br>= 15 <sup>d</sup>                                  | N<br>N                    |                                                                          |
| 22             | 21                                |                                                                                                                                       |                                                                                                                      |                           |                                                                          |
| 23             | 26 16-17                          | किं मातुरक्षे शयितो यया शिशु                                                                                                          | = 21 <sup>e</sup>                                                                                                    | N                         |                                                                          |

## Appendix II ]

## महाभारते

| Serial numbers | Pages and lines of Juyaboli's Ed | Sanskrit citations (amended)                                                                             | Correspondences with the Crit Ed                                                    | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                    |
|----------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24             | 27 11                            | श्रन्त्र जिष्टक्षन्त्रि मन्त्रसे हि माम् ।<br>उत्तिष्ठ गच्छ सैरन्ध्र<br>कीचकस्य निवेशनम् ।               | ± 13 21 <sup>d</sup><br>= 14 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>b</sup>                   | N<br>N                   |                                                                                                                            |
| 25             | 15                               | पिपासा सा प्रवाधते                                                                                       | = 10 <sup>d</sup>                                                                   | N                        |                                                                                                                            |
| 26             | 34-35                            | तपोधना सतत तु<br>गुरुवदया पतिव्रताम् ।<br>सत्येन (?) रक्षितां व्यक्त<br>मा कुर्यात् (?) कीचको वशे ॥      | ~ 18 <sup>e</sup><br>~ 18 <sup>d</sup>                                              | Nil<br>Nil               |                                                                                                                            |
| 27             | 28. 3-4                          | देवा रक्षन्तु मामिह                                                                                      |                                                                                     | Nil                      | But of. 297*.                                                                                                              |
| 28             | 29. 14-16                        | केचित्प्राशसन्ता वधू<br>केचिन्निन्दन्ति कीचकम् ।<br>केचिन्निन्दन्ति राजान<br>केचिद्देवीं च ते नराः ॥     | ± 331*. 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>= 2 <sup>a</sup><br>= 2 <sup>b</sup>  | S<br>S<br>S<br>S         |                                                                                                                            |
| 29             | 26-27                            | भर्तारमनुरुध्यन्त्य<br>क्रियन्ते वीरपत्नय ।<br>शुश्रूषया क्रियमाना<br>पतिलोक जयन्त्युत ॥                 | = 15 32 <sup>a</sup><br>= 32 <sup>b</sup><br>= 32 <sup>e</sup><br>= 32 <sup>d</sup> | N<br>N                   |                                                                                                                            |
| 30             | 31 25-26                         | न चेत् कीचक (?) हन्यास्व<br>ग्रीवां यष्ठा जले म्रिये ।<br>विपमालोऽय पास्यामि<br>प्रवेक्ष्येऽप्यथवानलम् ॥ | ± 357*. 3 <sup>a</sup><br>± 3 <sup>b</sup><br>= 4 <sup>a</sup><br>± 4 <sup>b</sup>  | S<br>S<br>S<br>S         |                                                                                                                            |
| 31             | 30                               | अस्त्रेणाङ्ग च भेत्स्यामि                                                                                | ± 6 <sup>a</sup>                                                                    | S                        | N (20. 33 <sup>e</sup> ) has also this pāda<br>अस्त्रेण is a corruption for शस्त्रेण of S Old Jav para. has कर्ण, 'sword'. |
| 32             | 32 1                             | महान् क सोपशासनम् (?)                                                                                    |                                                                                     | Nil                      | Old Jav para. does not help in the reconstruction                                                                          |
| 33             | 17                               | कूपेऽग्निरिव सवृत्त.                                                                                     | = 18 10 <sup>d</sup>                                                                |                          |                                                                                                                            |
| 34             | 29-30                            | अनित्या (?) किल मर्त्यानाम्                                                                              | = 19 3 <sup>a</sup>                                                                 |                          | Old Jav para, which extends to the next pāda, is after N                                                                   |
| 35             | 34 31-33                         | समय रक्षमाणानां<br>रम्भस्तस्य (?) भविष्यति ।<br>भार्यायां रक्षमाणाया<br>प्रजा भवति रक्षिता ।             | = 20 26 <sup>e</sup><br>~ 26 <sup>d</sup><br>= 27 <sup>a</sup><br>= 27 <sup>b</sup> |                          | Old Jav para has क्रोध मात्सर्य Evidently the text has got corrupted                                                       |

| Serial numbers | Pages and lines of Janyboll's Ed. | Sanskrit citations (emended)                                                                        | Correspondences with the Crit Ed                                                | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                                    |
|----------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                   | प्रजायां रक्ष्यमाणाया-<br>मात्मा भवति रक्षित ॥                                                      | = 20 27 <sup>a</sup><br>= 27 <sup>d</sup>                                       |                          |                                                                                                                                            |
| 36             | 34. 34                            | वदतां (?) वर्णधर्मांश्च<br>ब्राह्मणानां हि मे (?) श्रुतम् ।                                         | = 28 <sup>a</sup><br>= 28 <sup>b</sup>                                          |                          |                                                                                                                                            |
| 37             | 35 11-12                          | कीचकस्यापि नष्टस्य<br>मुख इक्षौ च मल्लकम् ।<br>मद्भक्त्या सर्वाणि रूपाणि<br>गात्रे प्रवेशयाम्यहम् ॥ |                                                                                 | Nil                      | These lines are an anti-<br>cipation of 21 59, here<br>put in the mouth of Bhīma<br>(in between 21 1 <sup>a</sup> and<br>1 <sup>ed</sup> ) |
| 38             | 37 19                             | दण्डपाणिर्विवान्तक                                                                                  | ~ 21 51 <sup>d</sup>                                                            | N                        |                                                                                                                                            |
| 39             | 38 13-14                          | कास्य ग्रीवा क चरणौ<br>क पाणी क शिरश्च इह ।                                                         | = 67 <sup>a</sup><br>± 67 <sup>b</sup>                                          | S                        |                                                                                                                                            |
| 40             | 35                                | जयो जयन्तो विजयो<br>जयस्तेनो जयद्वल ।                                                               | = 22 12 <sup>a</sup><br>= 12 <sup>b</sup>                                       | N                        |                                                                                                                                            |
| 41             | 39 26-27                          | एव ते (?) भीरु वश्यन्ते<br>ये त्वां हिंसन्ति मानवा ।                                                | = 27 <sup>a</sup><br>~ 27 <sup>b</sup>                                          | S                        |                                                                                                                                            |
| 42             | 40 1-2                            | यथा वज्रेण वै मित्र (?)<br>पर्वतस्य महच्छिर ।<br>विनिर्माणं प्रदृश्यन्ते<br>तथा सूता महीतले ॥       | = 23 2 <sup>a</sup><br>= 2 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>c</sup><br>= 2 <sup>d</sup> | S                        |                                                                                                                                            |
| 43             | 16-17                             | गच्छ सैरन्ध्र मद्र ते<br>यथाकाम चरावले ।<br>राजा विभेति सुश्रोणि<br>गन्धर्वम्य परामवात् ॥           | = 9 <sup>a</sup><br>= 9 <sup>b</sup><br>± 9 <sup>c</sup><br>= 9 <sup>d</sup>    | N                        |                                                                                                                                            |
| 44             | 41 29-30                          | V<br>कृतोऽस्माभि परो यत्न-<br>स्तेषामन्वेपणे सदा ।<br>पाण्डवाना मनुष्येन्द्र<br>तस्मिन्महति कानने ॥ | = 24 9 <sup>a</sup><br>= 9 <sup>b</sup><br>= 9 <sup>c</sup><br>= 9 <sup>d</sup> |                          |                                                                                                                                            |
| 45             | 43 13-14                          | शूराश्च कृतविद्याश्च<br>बुद्धिमन्तो जिवेन्द्रिया ।                                                  | = 26 2 <sup>a</sup><br>= 2 <sup>b</sup>                                         |                          |                                                                                                                                            |

| Serial numbers | Pages and lines of Juyntoll's Ed | Sanskrit citations (omitted)                                                                           | Correspondences with the Crit. Ed                                               | Specific source (N or S) | Remarks                                                                         |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                  | धर्मज्ञाश्च कृतज्ञाश्च<br>राजान चाप्यनुव्रता. ॥                                                        | = 26 2 <sup>a</sup><br>~ 2 <sup>d</sup>                                         | N                        |                                                                                 |
| 46             | 44 22-23                         | नावज्ञेयो ह्यरिस्तात<br>प्राकृतोऽपि बुभूषता ।<br>किं पुन पाण्डवांस्तेन (?)<br>सत्य विज्ञातुमन्तत (?) ॥ | ± 28 4 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>± 1 <sup>c</sup>                     |                          | Old Jav para. does not help in the reconstruction of this pāda.                 |
| 47             | 29                               | स्वराष्ट्रे परराष्ट्रेषु<br>ज्ञातव्य बलमारमन ।                                                         | ± 6 <sup>a</sup><br>= 6 <sup>b</sup>                                            | N                        |                                                                                 |
| 48             | 45 1-2                           | सधिश्च विग्रहश्चैव<br>आयन आसनेव च ।<br>द्वेधीभाच सश्रयश्च<br>पशुण चिन्तयेत्सदा ॥                       |                                                                                 |                          | Of Manu. 7 160.                                                                 |
| 49             | 10-11                            | स्वाम्यमात्यो जनपदो<br>दुर्गा द्विणिसचय ।<br>दण्डनीतिश्च मित्र च<br>सप्त प्रकृतयो मता ॥                |                                                                                 |                          | Of Ibid 9 291.                                                                  |
|                |                                  | VI                                                                                                     |                                                                                 |                          |                                                                                 |
| 50             | 47. 20                           | क्षरन्त इव जीमूता                                                                                      | = 30. 26 <sup>a</sup>                                                           |                          |                                                                                 |
| 51             | 22                               | चलन्त इव पर्वता                                                                                        | = 27 <sup>d</sup>                                                               | N                        |                                                                                 |
| 52             | 34                               | रथे रथा समाजसु<br>पत्तिभिश्च पदात्तय. ।                                                                | ± 31 8 <sup>a</sup><br>± 8 <sup>b</sup>                                         | S                        | पत्तिभिश्च is shown by the extreme South M group!                               |
|                | 48 1                             | सादिभि सादिन सार्धं<br>गजाश्चापि महागजै. ॥                                                             | ± 8 <sup>c</sup><br>± 8 <sup>d</sup>                                            |                          | सार्धं is shown by none of our MSS                                              |
| 53             | 7                                | आदित्योऽन्तरधीयत                                                                                       | = 6 <sup>b</sup>                                                                |                          |                                                                                 |
| 54             | 49 1-2                           | अथा(?)न्धकार प्रणुद-<br>बुदविष्टतथाशुमान् ।<br>कुवाणो विमलां रात्रिं<br>नन्दयन्क्षत्रियर्षभान् ॥       | ± 32 2 <sup>a</sup><br>~ 2 <sup>b</sup><br>= 2 <sup>c</sup><br>± 2 <sup>d</sup> | S                        | अशुमान् only in M! तथा and क्षत्रिय (in pāda 4) are not shown by any of our MSS |
| 55             | 16-17                            | तस्मिन्गृहीते विरथे<br>विराटे यलयत्तरे (?) ।                                                           | = 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>b</sup>                                          | N                        |                                                                                 |





| Serial numbers | Pages and lines of Jaynaboli's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                     | Correspondences with the Crit Ed.                                                   | Specific source (N or S) | Remarks                                    |
|----------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------|
| 80             | 63 20                             | तृष्ण इत्येव सज्ञा मे                                                                            | ~ 39 20 <sup>a</sup>                                                                | N                        |                                            |
| 81             | 25                                | तेनाहु सद्यमाचीं माम्                                                                            | ~ 17 <sup>d</sup>                                                                   |                          | Again differently cast in our MSS          |
| 82             | 31                                | तस्मादाहुर्धननयम्                                                                                | ± 11 <sup>d</sup>                                                                   | S                        | तस्माद् only in the extreme South M group! |
| 83             | 64 3                              | दामोऽह ते भविष्यामि                                                                              | = 718* 1 <sup>a</sup>                                                               | S                        |                                            |
|                | 4                                 | पदय नामनुकम्पया ।                                                                                | = 1 <sup>b</sup>                                                                    | S                        |                                            |
| 84             | 65 6                              | नैचरिध (?) पुरा दृष्ट<br>न श्रुत वा कथंचन ।                                                      | ~ 41 14 <sup>d</sup><br>~ 14 <sup>b</sup>                                           |                          |                                            |
| 85             | 15-16                             | सर्वयोद्धव्यमस्मानि-<br>रिति न समयः कृतः ।<br>अथ कस्मात्स्वित्वा द्योते<br>रथेषु रथमत्तना ॥      | = 42 15 <sup>a</sup><br>= 15 <sup>d</sup><br>= 16 <sup>a</sup><br>= 16 <sup>b</sup> |                          |                                            |
| 86             | 22                                | नान्यत्र युद्धाच्छ्रेयोऽस्ति                                                                     | = 17 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                            |
| 87             | 66 9                              | धार्तराष्ट्राय दास्यामि<br>निहत्य समरेऽजुंनम् ।                                                  | = 43 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>d</sup>                                           | N                        |                                            |
| 88             | 19-20                             | अथ दुर्योधनस्माद्<br>नात्य हृदि चिरस्थितम् ।<br>समूलमुद्धरिष्यामि<br>वीमत्सु पातयन्नथात् ॥       | = 19 <sup>a</sup><br>= 19 <sup>b</sup><br>= 19 <sup>c</sup><br>= 19 <sup>d</sup>    | N<br>N<br>N              |                                            |
| 89             | 33                                | भार हि रथकारस्य<br>न व्यवस्यन्ति पण्डिताः ।                                                      | = 44 4 <sup>a</sup><br>= 4 <sup>d</sup>                                             |                          |                                            |
| 90             | 67 17-18                          | अहूतास्त्र हूतास्त्र च<br>बलपन्त सुदुर्बलः ।<br>तारक्ष कर्ण यः पार्थ<br>योद्धुमिच्छति दुर्मतिः ॥ | ± 16 <sup>a</sup><br>= 16 <sup>b</sup><br>= 16 <sup>c</sup><br>± 16 <sup>d</sup>    |                          |                                            |
| 91             | 35-36                             | पचत्यग्निरवाग्नयस्तु<br>तूर्णी भाति दिवाकरः ।<br>तूर्णी धारयते लोका<br>न्वसुधा सचराचरान् ॥       | = 45 3 <sup>a</sup><br>= 3 <sup>b</sup><br>= 3 <sup>c</sup><br>= 3 <sup>d</sup>     |                          |                                            |
| 92             | 69 10                             | दुर्याधन पार्थजले                                                                                | = 48 17 <sup>a</sup>                                                                | N                        |                                            |





| Serial numbers | Pages and lines of Jyotsnaboll's Ed. | Sanskrit citations (emended)                                                                                                    | Correspondences with the Crit. Ed.                                                              | Specific source (N or S) | Remarks                                                                              |
|----------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 105            | 76 21-22                             | नाह शक्योऽपि तवेमान् (?) ।<br>नयितु (?) ते ह्योत्तमान् ।<br>विषीदन्ति मम प्राणा<br>मनो विह्वलतीव (?) मे ॥                       | ± {App I, No 49 line 3 <sup>a</sup><br>± 3 <sup>b</sup><br>= 4 <sup>a</sup><br>= 4 <sup>b</sup> | N<br>N<br>N<br>N         | The sequence of lines 2-4 is supported by old Jav para                               |
| 106            | 30                                   | न च प्रतोदं न पाशान् (?)<br>सपन्तु शक्तिरस्ति मे ।                                                                              | ± 22 <sup>a</sup><br>= 22 <sup>b</sup>                                                          | N<br>N                   |                                                                                      |
| 107            | 35                                   | * * * सन्भयात्मान<br>धारये(?) यत्पुण्य ।                                                                                        | Cf 23 <sup>a</sup><br>± 23 <sup>b</sup>                                                         | N<br>N                   |                                                                                      |
| 108            | 78 7                                 | तत् श्रावतन्त्रो मीप्सो<br>दुराधर्षः प्रतापवान् ।                                                                               | = 59 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup>                                                         | N<br>N                   |                                                                                      |
| 109            | 79 24                                | मोघ तथेदं भुवि नामधेयम्                                                                                                         | = 60 18 <sup>a</sup>                                                                            |                          |                                                                                      |
| 110            | 30                                   | निर्वर्तितस्तद्वचः [न] दुःशेन<br>महागजो मत्त इवाद्दुःशेन ।                                                                      | ± 61 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>d</sup>                                                         | N                        | तद्वचः is not shown by any of our MSS                                                |
| 111            | 80 17-20                             | आचार्यशारद्वयोस्तु शुक्ले<br>कर्णस्य पीत रुचिर च उत्तमम् ।<br>त्रैलोक्यं राज्ञश्च तथैव नीले<br>वस्त्रे समादृत्य रथिप्रवीर (?) ॥ | ± 13 <sup>a</sup><br>= 13 <sup>b</sup><br>= 13 <sup>c</sup><br>± 13 <sup>d</sup>                |                          | रथि- is not shown by any of our MSS                                                  |
| 112            | 27                                   | जानाति मेऽस्यप्रतिवातमेव (?)                                                                                                    | = 14 <sup>b</sup>                                                                               |                          |                                                                                      |
| 113            | 81 12                                | क ते गता बुद्धिरभूत्क वीर्यम्                                                                                                   | = 20 <sup>d</sup>                                                                               |                          |                                                                                      |
| 114            | 17                                   | अपापेऽस्य मनो निविष्टम् (?)                                                                                                     | ± 21 <sup>d</sup>                                                                               |                          | Cf end of the pāda अपापे is not shown by any of our MSS                              |
| 115            | 19<br>21                             | सर्वे स्त्रिया सो निहता रणेऽस्मिन्<br>क्षिप्रं कुरुन्त्याहि कुरुप्रवीर ।                                                        | ± 22 <sup>b</sup><br>= 22 <sup>c</sup>                                                          | N                        |                                                                                      |
| 116            | 31-34                                | तान्प्रस्थितान् [श्रीत] मना स पाथो<br>धनजयः सर्वंकुरुप्रवीरान् ।<br>आभाषमाणोऽनुययौ मुहूर्तं<br>सपूजय [क्षत्र] रणे महारमा ॥      | = 25 <sup>a</sup><br>= 25 <sup>b</sup><br>= 25 <sup>c</sup><br>± 25 <sup>d</sup>                | S<br>N<br>N              | अनुययौ and सपूजयन् are supported by old Jav para. रणे is not shown by any of our MSS |
| 117            | 82 12                                | दृष्टोऽत्रवीक्षत्रं म मत्स्यपुत्रम्                                                                                             | = 29 <sup>b</sup>                                                                               | N                        |                                                                                      |
| 118            | 24                                   | पार्थं किं करवाम ते                                                                                                             | = 62. 4 <sup>d</sup>                                                                            |                          |                                                                                      |



| Serial numbers | Pages and lines of Jaynaboli's Ed. | Sanskrit citations (emended)                                                                             | Correspondences with the Cnt. Ed.                                                   | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 131            | 89 7-8                             | यदि वैतत्पतेदूमौ<br>रुधिर मम मस्तकात् ।<br>सराष्टस्त्वं महाराज<br>विनश्येया नरपंथ ॥                      | ± 8 <sup>a</sup><br>± 8 <sup>b</sup><br>= 8 <sup>c</sup><br>± 8 <sup>d</sup>        | N (1)<br>N<br>N+S        | वा and मस्तकात् are not shown by any of our MSS.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 132            | 14-15                              | स्वया दायादवानस्मि<br>कैकेयीनन्दिवर्धन ।<br>स्वया मे सदृश पुत्रो<br>न भूतो न भविष्यति ॥                  | = 12 <sup>a</sup><br>= 12 <sup>b</sup><br>= 12 <sup>c</sup><br>= 12 <sup>d</sup>    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 133            | 27-28                              | न मया निर्जिता गावो<br>न मया निर्जिता परे ।<br>कृतं तु कर्म तस्मै<br>देवपुत्रेण केनचित् ॥                | = 19 <sup>a</sup><br>= 19 <sup>b</sup><br>= 19 <sup>c</sup><br>= 19 <sup>d</sup>    | N<br>N<br>N              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 134            | 90 3-4                             | न मया कर्म तत्कृतम् (?)                                                                                  | ± 21 <sup>d</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 135            | 15                                 | पृथिवीं भोक्ष्यसे जित्वा<br>हतो वा त्वर्गमेप्यसि ।                                                       | = 25 <sup>a</sup><br>± 25 <sup>d</sup>                                              |                          | एप्यसि is not shown by any of our MSS.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 136            | 31-32                              | तस्मै दास्यामि तां पुत्रीं<br>ग्रामं वै काञ्चनान्ययो ।<br>स्फुरितं च कटीसूत्रं<br>स्त्रीसहस्रं शतानि च ॥ | = 1117*. 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>a</sup><br>± 2 <sup>b</sup> | S<br>S<br>S<br>S         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 137            | 91 18-19                           | तत्स्मृतीये दिवसे<br>भ्रातरं पञ्च पाण्डवा ।<br>भ्राता शुक्राम्बरधरा<br>समये चरितव्रता ॥                  | = 65 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>= 1 <sup>c</sup><br>= 1 <sup>d</sup>     | N<br>N                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 138            | 92 4-5                             | संसरन्ति दिश सर्वा<br>यथा सोम्यं तथा विधि ।<br>यथांसि यस्य वै लोके<br>ख्यातानि सर्वपुरुषै ॥              | = 10 <sup>a</sup>                                                                   | Nil<br>Nil<br>Nil        | Old Jay para runs "who knows not the <i>teja</i> of <i>S'as'ānka</i> , when the <i>dig-maṇḍala</i> is lighted up by the <i>candrakānti</i> . Just as the brilliance of <i>Mrga lānchana</i> is <i>vyāpaka</i> in the <i>das'ades'a</i> , so is his <i>yas'a</i> spread wide in the <i>trilo'amandala</i> " |
| 139            | 37                                 | उपिता स सुख राजन्<br>वयं तव निवेशने ।                                                                    | ± 66 10 <sup>a</sup><br>± 10 <sup>b</sup>                                           |                          | वय is not shown by any of our MSS                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                | 93 1                               | भञ्जातवासे निहिता<br>गर्भवासे प्रजा इव ॥                                                                 | ± 10 <sup>c</sup><br>± 10 <sup>d</sup>                                              |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 140            | 32-33                              | दिष्ट्या भवन्तः संग्राहः                                                                                 | = 25 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |



Readings of Javanese MSS noted by Juynboll in his edition  
of the Javanese Version of the Virāṭapaivan

*N B* It should be understood that when no MSS are mentioned in the following list, the reading cited is the concordant reading of all MSS collated for his edition by Juynboll. Figures refer to the Serial numbers of the preceding table.

- 1 <sup>a</sup>) 'मुपेन' — <sup>d</sup>) 'नयाधिक'.
- 2 <sup>b</sup>) ABCE पचोर, DGH पचोर (for पटचरा)
- 3 कुन्तिवरट (for कुन्तिराट च)
- 4 मृदु वरेण्ये हिनाश्र धर्मसत्त्विति विक्रम । रात्र त्व तापना छिट  
किङ्कुरन्मन पन्दव But in his Introduction (pp 10-11)  
to *Drie Boeken van het Oudjavaansche Mahābhārata*,  
Juynboll registers the reading of F as follows  
मृदु वरेण्ये हीनाश्र धर्म सत्त्विति विक्रम । रात्र त्व दमन छिट  
किङ्कुरन्मन पाण्डव In the latter half of the first line, the  
emendation धर्मसत्त्वोत्तिनिक्रम would be very near to  
the MSS, though it is not shown by our Mbh. MSS
- 5 <sup>a</sup>) वधिने (for विदिते) — <sup>d</sup>) अत्क निवोधन
- 6 <sup>a</sup>) नु (for ल) — <sup>c</sup>) मनरन् (for मानर नो)  
— <sup>d</sup>) नडासनि
- 7 <sup>a</sup>) तये (for चके)
- 8 <sup>a</sup>) का सन्गा (for कम्मानि राशो) विनयादि अगत  
— <sup>b</sup>) नात्रोपि मत्त (for श्रम) — <sup>c</sup>) क्रियापिदिश्रान्तर  
विषये यन्
- 9 <sup>a</sup>) युधिष्ठिरस्व मनुदम्भुग्मका — <sup>b</sup>) वैयामपाय पुररदिन  
— <sup>c</sup>) अहन्प्रवक्त युश्लोसि देदिना — <sup>d</sup>) नात्रामा (for  
नात्रासि)
- 10 <sup>b</sup>) गतिददमन्ति — <sup>c</sup>) लन (for लता) — <sup>d</sup>)  
कथन्दधी भविष्यति.
- 11 <sup>a</sup>) सेरन्दि and मुवन्त्यामि — <sup>b</sup>) त्रिविनि
- 13 <sup>a</sup>) गन्धव्यपतियो — <sup>b</sup>) युद्धान
- 15 <sup>a</sup>) 'पके. (for 'पतेर्' — <sup>b</sup>) सुनद्वय यन्
- 16 <sup>d</sup>) विधि नूवते
- 17 चेतासि.
- 18 <sup>ab</sup>) दय पुर न्तु मयेदि कृग रशो विरसे नितवेत्यमेस  
— <sup>c</sup>) वीरमदयनिनि म धृप
- 19 <sup>b</sup>) तन्देविद्रि मनधनन्
- 21 <sup>a</sup>) ममादन — <sup>d</sup>) तत्सद्गमापासकुल्य श्वाग्निन्द-  
निहलपि

- 22 <sup>ab</sup>) परधाराय ते बुद्धि तातु कार्यन् — <sup>d</sup>) विमाञ्जन  
धपकायमेतत् सत्तुन्म
- 23 <sup>a</sup>) किन्तुरद्वे मपुको — <sup>b</sup>) चायुनिद मन्यसे हे  
(short c)न्
- 24 <sup>a</sup>) गन्ध सेरन्दि — <sup>b</sup>) निवेशना
- 25 विपास ना प्रवाचके
- 26 <sup>ab</sup>) तपो यय महान तु युन्वम्य पतोमता — <sup>c</sup>) स्फेञ  
(for सत्वेन) — <sup>d</sup>) अमवद् (for मा कुर्यात्)
- 28 <sup>ab</sup>) All MSS except E प्रशङ्क (for प्राशसन्)  
and कैचक — <sup>c</sup>) All MSS except E निन्दन्त E  
मिरन (to be emended to विराट), other MSS रात्रन  
(for रात्रान)
- 29 <sup>a</sup>) भाकरान् (for मर्तारम्) — <sup>b</sup>) विरपातय (for  
वीरपत्तय) — <sup>d</sup>) छिगमन पातिछोकवायन्त्युत
- 30 <sup>ab</sup>) भवे कुण्टन्तु हन्यस्त्वा श्रौव वदभले प्रिये — <sup>d</sup>)  
प्रशक्षोपेध
- 31 अन्तेभद्रा भवत्सामि
- 34 अनित्य किन्तु मात्स्यानि
- 36 चित्ताना वर्णधनेश्च ब्राह्मणान महाधुति
- 37 <sup>ab</sup>) कैचकस्यापि नास्तदय मुकहस्तो व — <sup>c</sup>) मुद्र  
— <sup>d</sup>) प्रवेगयम्यहन्
- 40 <sup>a</sup>) तया जयान्तो — <sup>b</sup>) 'सेन जयदान्
- 41 <sup>a</sup>) लभन्ते (for एव ते) — <sup>b</sup>) हिङ्गशन्ति
- 42 <sup>a</sup>) वज्रा निशाना — <sup>c</sup>) 'दश्यन्ते (for 'दृश्यन्ते)  
— <sup>d</sup>) सुति (for सूता)
- 43 <sup>b</sup>) 'कामाचराचले — <sup>c</sup>) विभेति
- 44 <sup>b</sup>) अद्वेपते (for अन्वेपणे) — <sup>c</sup>) मनुष्यन्द्र
- 45 <sup>a</sup>) 'मिया च — <sup>b</sup>) जितेन्द्रिय — <sup>d</sup>) रात्रा  
नाश्वायन्तुमह
- 46 <sup>a</sup>) क्षरिष्टक — <sup>b</sup>) प्राकृतापि विभूषित — <sup>c</sup>) पाण्डव  
न्तेन — <sup>d</sup>) मत्त निशानुमान्त
- 47 <sup>a</sup>) 'राष्ट्रेषु

## महाभारते

- 88 <sup>a)</sup> 'स्वाहा (for 'स्वादं) — <sup>b)</sup> विरसिष्वम् — <sup>c)</sup> विरस्य पाप
- 89 <sup>a)</sup> 'नारद् दि रत्' — <sup>b)</sup> 'सन्ति पण्डित'
- 90 <sup>a)</sup> कृतास्त्रि च — <sup>b)</sup> बलायन्ताम् — <sup>c)</sup> इशासि.
- 91 <sup>a)</sup> पातागिनवाच्यम् — <sup>b)</sup> तुष्टि नादि (?).
- 92 <sup>b)</sup> पूर जोरिव मान्जति
- 93 <sup>a)</sup> एतागिरातरं — <sup>b)</sup> बला (for बल)
- 94 <sup>a)</sup> धनुसे राज विन्धवा — <sup>b)</sup> दशभिच्छिदर .
- 95 <sup>a)</sup> मूयमनस — <sup>b)</sup> सार्ष्ण्ये च तनुमार्ध.
- 97 <sup>a)</sup> उसे (short ४) यक्षो यदे वशम् — <sup>b)</sup> पुनिकर्म विनिगमं. — <sup>c)</sup> कोपिनश्चानिव. काकुद् — <sup>d)</sup> तदा पमार दुपांद .
- 98 <sup>b)</sup> 'नप .
- 100 <sup>a)</sup> शोनितात्क सा — <sup>b)</sup> पुष्पितम्
- 101 तस्यां कोपां परिभृताम्
- 102 Jaynboll notes 'प्राकृतम् (but for which word!)
- 103 <sup>a)</sup> यतेस्मभामाञ्जे. — <sup>b)</sup> शुद्धि समो त्विरम् — <sup>c)</sup> त्वारिद समुपस्थित
- 104 <sup>b)</sup> यथोक्त खनिगारमहा. — <sup>c)</sup> नाभिर्धर्मपरविष्टं. — <sup>d)</sup> रश्मि.
- 105 <sup>a)</sup> नाद शमलापि करेताम् — <sup>b)</sup> विमदाग्नि मम प्रण — <sup>c)</sup> मन विद्यात्ययिषा मे — <sup>d)</sup> नयिषुते भवोषाम.
- 106 <sup>a)</sup> य (for च) and नाविमम् (for न वाराम्) — <sup>b)</sup> मायत्व and अस्व.
- 107 <sup>a)</sup> स्वाम्यात्मनाम् — <sup>b)</sup> भारतेय नरपुत्रा.
- 108 <sup>b)</sup> दूरधर्मो
- 109 मोन निदिग्मोनि तादस On page 16 of his *Das Bo-ken van het oulyavaansehe Mahābhārata*, Jaynboll notes for the MS P नेपम् निदिग्मुनि नामधेय दुर्धर्म
- 110 <sup>a)</sup> 'त तद्वाङ्मुनेना — <sup>b)</sup> 'गम मयमिता'.
- 111 <sup>a)</sup> 'माद्वनवीर्य, — <sup>b)</sup> श्रोतव्य रात्रि and नीड. — <sup>c)</sup> रात्रि की
- 112 नि (for त्रि) and साम (for त्रि.).
- 113 दुर्धम्
- 114 भावस्यात्म and विविष्ट.
- 115 <sup>a)</sup> दुर्धर्मि, श्रो and त्वे त्विन् — <sup>b)</sup> पाय (II

## विराटपर्व

om.) for याहि and 'मिरे (for 'वीर)

116 \* ) तन्प्रस्तिजनानसन् — \* ) ननायु (for अनुययौ)  
— \* ) सम्पूर्णजया रणे महात्म्यम्

117 ववीचाय

118 क तुर धन ते

119 \* ) पण्ये and चेदने

121 \* ) गृजत दुन — \* ) भोक्तव्य कतघ्नन

122 \* ) आनु जानित — \* ) यदि (for यदि) — \* )  
यन्त्र and सप्टे — \* ) नाथान्ते एन त्रिवति

123 \* ) किन्तु पूते राजेन्द्राध — \* ) नानदा

124 त्रे यति (for ते यदि)

125 Juynboll's note reads AB 'तत्परिदम्भय, C  
'तत्परिदम्भय, E तत्परि, F om., G 'जयेद, DH 'जयय

126 \* ) नत्प (for पश्य) — \* ) जिन

127 \* ) दिस्नाक्ष निजिना — \* ) जीवन — \* ) ध्रुयते

प्रतिवसंभा

128 \* ) 'वश (for 'वेदयम्) — \* ) न मयेद्याय वृष्ट्या

129 मयेद्य (for स्मि)

130 \* ) क्षिप्र भाषति यो नर — \* ) न ल माप्तादिपद

धोरन्

131 \* ) वेतत्यतो (for वेतत्यवेद) — \* ) सरोद्रस्ता — \* )

मिनान्तेचा नरस्त्रभा

132 \* ) आसिन् (for अस्मि) — \* ) 'वभिन् (for

— \* ) वक्र (for पुत्रो?)

133 \* ) गवा — \* ) मयो निर्जित — \* ) कादचिद

134 नामपाया कन्नात्कृत्य

135 \* ) पृथिवी चोक्षते — \* ) अथ (for हतो) and

पय्यति

136 \* ) ग्राममेकत्र अन्यते — \* ) धूरिकत्र कनिपुर्णि

137 \* ) तत कृतिनिये दमे — \* ) भात्तर — \* ) यम

योधनितमत

138 \* ) शशकुन्ति दिश मर्वे — \* ) यशाधि — \* )

'पुरुमा

139 \* ) उस्सिकासात्सुके (short ४)म् राजान् — \* ) वयम्  
and निवेशने — \* ) अशतावाश नियन्त — \* ) गभवाश

प्रजापत्य

140 \* ) कवन् — \* ) सर्वं — \* ) अवचरित कृत्य

— \* ) यश्च दे दुरात्मसि

141 \* ) चिर — \* ) भ्रातरोपधिर — \* ) युष्माभ्यां.

— \* ) प्रायश्चित्तशर्माकृत

143 \* ) परिवर्ष — \* ) महात्मने — \* ) जनमिलोकन

(for वृषगनेकश)

144 \* ) रत्नादि — \* ) वरुस विविधान — \* ) सुकन्य

(for मुञ्चानि)

145 \* ) वमन्तिन्म तदानृप — \* ) कथानम्यत्ना (for

कालेन यना)

146 \* ) 'पर्व — \* ) 'सिद्धिर् and वशान्ति (for च

सतति) — \* ) जयन्तवाप्नोति and वन्दुभि





## ADDENDA ET CORRIGENDA

### 1

1 जननेनय उवाच It should be noted that here and in the sequel, S *always* om. उवाच Śi, though a N MS., retains उवाच only occasionally

3 \*) अरण्यसहितं तन्मे The important v l. for तन्मे are नाष्ट and मन्थ

(a) सहित, "a pair", not understood, hence तन्मे changed in S (except two MSS.) to नाष्ट — Dr अरण्यगुप्त after Crp Cv reads as text अरण्यगुप्त This गुप्त is actually used as gloss by Arjuna, who reads अरण्यसहितं अरण्यगुप्त

(b) This compound occurs in the Aranyaka-parvan no less than five times (in the Vulgate) — (i) B 3 311 8<sup>ab</sup> अरण्यसहितं मन्थ (v l. नाष्ट) माह्वान्य वदन्ति, but stanzas 7-10 appear to be a later addition, since in our collations about 12 MSS omit them. — (ii) B 3. 311 12<sup>ab</sup> अरण्यसहितं मन्थ (v l. नाष्ट, मन्थ) समासक वदन्त्यदी. The v l. मन्थ in 6 MSS is very significant (dat. for gen. मन्थ)—counterpart of तन्मे, यन्मे, वन्मे of the following passages — (iii) B 3 314 12<sup>ab</sup> अरण्यसहितं यन्मे वृत्ते द्वादाय गच्छति Here मन्थ is replaced in S by वृत्ते (with वृत्ते वदता वर or ना वृत्ते वदता वर for \*), thus getting rid of the very awkward word. — (iv) B 3 314 13<sup>ab</sup> अरण्यसहितं मन्थ माह्वान्य दत्त नया S has the very convenient substitute आग्नेयलिदं तन्मे (for \*), taken over from B 3 314 27<sup>ab</sup> आग्नेय ददुन्तसे माह्वान्य तन्मिने — (v) B 3 314 20<sup>ab</sup> अरण्यसहितं चेदं माह्वान्य प्रयच्छत S नाष्ट for चेदं

9 \*) परितः कुम्भ, "lying about the Kuru-land" For the location of Das'arnas, Pāñcālas, Yakṣīlomas and Śurasenas with reference to Matsyas, see 4. 5 3-4.

20 \*) प्रियदेविता Cf. 4. 8 10<sup>d</sup> देविता (all MSS., only K देविता, B<sub>1</sub> दविता, D<sub>2</sub>-4.3 दवने), 15 35<sup>d</sup> अश्वदेविता (entire N, only K \*देविता), 17 22<sup>d</sup> देविता (entire N, including even K!)

### 2

5 \*) निहिन्यालि, "shall strike down", in contradistinction to हिन्यालि "shall kill", in the next line. Parallels are नियोत्स्यालि and नियोधका in the previous line. Elsewhere नि+√हन् means "to kill", e g see 4 13 18<sup>a</sup>, 20. 19<sup>a</sup>, 22 28<sup>b</sup>, 29<sup>a</sup>, 23 1<sup>a</sup>.

22 \*) प्रतिमुच्य, in the older sense, "putting on"

### 3

2 <sup>ab</sup>) For N अश्वन्थ and ग्रन्थिक, against S अश्वन्थ and दानग्रन्थी, cf. 4 11 4<sup>d</sup> and 5<sup>b</sup> (अश्वन्थ in N, अश्वन्थ in most S), 11 8<sup>d</sup> (ग्रन्थिक in all MSS), 18 32<sup>b</sup> and 30 19<sup>d</sup> दानग्रन्थि (in almost all MSS.)

### 4

8 <sup>d</sup>) परिवत्सरम्, "a full year"

33 <sup>ab</sup>) निगृहीत, "thrown out of favour" प्रगृहीत, in 33<sup>a</sup>, "favoured"

### 5

2 \*) निरिदुर्गेषु There are no hills on the banks of the Yamunā!!

23 In the footnotes, for "(=164<sup>f</sup>)" read "(=164<sup>g</sup>)"

31 \*) यथाप्रतिज्ञानि S reads यथामाज्ञान But cf. 4. 11 13<sup>b</sup> यथाप्रतिज्ञानि in all MSS — In the footnotes (p 33, column 2) under ~~EF~~, for "C, D, E, F, G", read "D, E, F, G"

### 6

15 Under 180\*, in line 97, read तस्योपितवानह

### 7

1 \*) सुत्रं च दवी च Cf. Bhāratamañjarī, Virāṭap., st. 35, दवास्त्रण्डलावृत्त (I read \*सुत्रं)

2 Under 183\*, in line 2, read रात्रिनिवावमासयन्.

3 Under 185\*, in line 11, read मतिनेमेति च

— In the v. l. of line 16 of the same passage, read.  
समागत for समागत.

7 In the footnotes, add "S om. 7<sup>ad</sup>".

## 8

19 <sup>a</sup>) In the footnotes, for "Ś1 K1 सुदोष्णा" read  
"Ś1 K सुदोष्णा".

## 10

5 <sup>a</sup>) अपिनक्ष कुण्डले, "having unfastened the  
kundalas".

## 11

3 In the footnotes, 241\*, together with "—For  
4, S subst " and the variants given in [ ] should  
have come after st. 4 and not after st. 3, as printed.

## 12

2 In the last line of the variants given in [ ],  
for "अवसन" read "अवसन्".

## 13

14 <sup>a</sup>) परदारासि = परदारा + असि (double crasis!)  
or परदारा (fom sing) + असि? Mark the maso. sg  
परदारे in 15<sup>a</sup>.

## 14

5 <sup>a</sup>) पविणी त्व Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap,  
st. 77 कृतोत्सव त्वा

7 <sup>a</sup>) For सुपरिस्तुताम्, of परिस्तुत in 4, 15 5<sup>b</sup> and  
its v l.

17 <sup>ab</sup>) कास्यं त्रिरणमयम् The word कास्य had already  
lost its original sense, and had come to mean simply  
"a vessel".

## 15

15 <sup>b</sup>) पदा भूमिमुपसृशन्, "a mortal" (acc. to Deva-  
bodha, in another place). Kṣemendra (Virāṭap,  
st. 98), however, substitutes for it Śakra.

सुख न शेते शक्रोऽपि येषा वैरिपद भित ।

34 Before 336\*, read "S (which om. 34<sup>af</sup>) ins.  
after 34<sup>ab</sup> (transposed)" instead of "S after 34<sup>ad</sup>",  
as erroneously printed.

## 18

25 <sup>a</sup>) यस्मिन् = यस्मिन् कृते सतीत्यर्थे (Arj).

## 20

4 Under 437, for "4. 21. 21<sup>ab</sup>" read "4. 21. 21".

32 <sup>a</sup>) मिन्धि कुम्भमिवादमनि A vedic simile which  
occurs also in the Atharvaveda, Paippalāda Samhitā,

## 21

46 Under 443\*, in line 1, read: "गुणान्विताम्

66 In the footnotes, with reference to 454\*,  
for "After 68", read "After 66".

## 25

2 <sup>b</sup>) अन्तत It is worth noting that S generally  
avoids अन्तत, of. 4 25. 3<sup>b</sup>, 27 25<sup>d</sup>, 34 3<sup>b</sup>.

## 26

9 <sup>a</sup>) तेजोराशिरसंख्येय . असंख्येय, "not to be looked  
at"? A Prakritism? Cf. the vedic verb स् + √क्ष्, "to see".  
Maitrāyaṇī Samhitā, *passim*.

## 29

27 <sup>a</sup>) धर्मपक्ष is the "warm fortnight", i. e., the  
dark fortnight Cf. शीतरश्मि and its synonyms as  
the names of the moon.

## 31

1 In the footnotes, for "569\*" read "569<sup>a</sup>".

## 35

23 <sup>a</sup>) पात्रालिकार्थ Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap,  
st 214 मत्केलिपुत्रिकाहेतो

## 36

30 <sup>ab</sup>) In the footnotes add "D<sub>2</sub> i. e. 10 B<sub>1</sub> स्त्रिया  
(for स्त्रिय)".


## 37

8 For lines 2-5 of 683\*, of also 794\*.

## 67

In the post-colophon statements, the following  
corrections are necessary — P 294, col 2, line 2,  
after "कृष्णपक्षे" add "तृथी". — P. 295, col. 1, line 4,  
after "१५५३" add "(or १५५०, or १५५७)". At the  
end of the same line, add "श्वती" after "मेवाङ्क". — On  
the same page (295), col. 1, line 7 from bottom,  
read "ins." for "is".

## ERRATA

\*  Only mistakes in the constituted text have been listed here For other corrections see the *Addenda et Corrigenda*

Adhy &

Śl No

|    |    |                                                                       |             |
|----|----|-----------------------------------------------------------------------|-------------|
| 9  | 10 | Remove the <u>wavy line</u> under the last pāda                       |             |
| 17 | 7  | On the left hand top margin (p 30) the reference should read C 4 5 29 |             |
| 21 | 44 | For सस्सवँ                                                            | read तस्सवँ |
| 30 | 28 | „ षट्ठिं                                                              | „ षट्ठिं    |
| 36 | 40 | „ हेमण्डडं                                                            | „ हेमण्डडं  |
| 38 | 25 | „ उपासणे                                                              | „ उपासणे    |
| 63 | 32 | „ देवितुम्                                                            | „ देवितुम्  |
| 66 | 27 | „ अय                                                                  | „ अय        |





| Serial numbers | Pages and lines of Jajñaball's Ed. | S skrit citations (emended)                                                                              | Correspondences with the Cnt. Ed.                                                   | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 131            | 89 7-8                             | यदि वैतत्यवेद्मौ<br>रुधिर मम मस्तकात् ।<br>सराष्टस्त्वं महाराज<br>विनश्येया नरपंथ ॥                      | ± 8 <sup>a</sup><br>± 8 <sup>b</sup><br>= 8 <sup>c</sup><br>± 8 <sup>d</sup>        | N (?)<br>N<br>N+S        | वा and मस्तकात् are not shown by any of our MSS.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 132            | 14-15                              | त्वया दायादवानसि<br>कैकेयीनन्दिवर्धन ।<br>त्वया मे सदृश पुत्रो<br>न भूतो न भविष्यति ॥                    | = 12 <sup>a</sup><br>= 12 <sup>b</sup><br>= 12 <sup>c</sup><br>= 12 <sup>d</sup>    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 133            | 27-28                              | न मया निर्जिता गावो<br>न मया निर्जिता परे ।<br>कृतं नु कर्म तस्यैव<br>देवपुत्रेण केनचित् ॥               | = 19 <sup>a</sup><br>= 19 <sup>b</sup><br>= 19 <sup>c</sup><br>= 19 <sup>d</sup>    | N<br>N<br>N              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 134            | 90 3-4                             | न मया कर्म तत्कृतम् (?)                                                                                  | ± 21 <sup>d</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 135            | 15                                 | पृथिवीं भोक्ष्यसे जित्वा<br>हृतो वा त्वर्गमेष्यसि ।                                                      | = 25 <sup>a</sup><br>± 25 <sup>d</sup>                                              |                          | एष्यसि is not shown by any of our MSS.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 136            | 31-32                              | तस्मै दास्यामि तां पुत्रीं<br>ग्रामं वै काञ्चनान्ययो ।<br>स्फुरितं च कटीसूत्रं<br>स्त्रोसहस्रं शतानि च ॥ | = 1117*. 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>a</sup><br>± 2 <sup>b</sup> | S<br>S<br>S<br>S         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 137            | 91 18-19                           | तत्स्मृतीये दिवसे<br>भ्रातरं पञ्च पाण्डवा ।<br>स्त्राता शुक्राम्यरधरा<br>समये चरितव्रता ॥                | = 65 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>= 1 <sup>c</sup><br>= 1 <sup>d</sup>     | N<br>N                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 138            | 92 4-5                             | संसरन्ति दिश सर्वा<br>यथा सोम्यं तथा विधि ।<br>यथासि यस्य वै लोके<br>स्थातानि सर्वपूरुषै ॥               | = 10 <sup>a</sup>                                                                   | N<br>Nil<br>Nil<br>Nil   | Old Jav para runs "who knows not the <i>teja</i> of <i>S'as'ānka</i> , when the <i>dig-maṇḍala</i> is lighted up by the <i>candraḥānti</i> . Just as the brilliance of <i>Mrga lānchana</i> is <i>vyāpaka</i> in the <i>das'ades'a</i> , so is his <i>yas'a</i> spread wide in the <i>triloḥamandala</i> " |
| 139            | 37                                 | उपिता स सुख राजन्<br>वयं तव निवेदने ।                                                                    | ± 66 10 <sup>a</sup><br>± 10 <sup>b</sup>                                           |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                | 93 1                               | अज्ञातवासे निहिता<br>गर्भवासे प्रजा इव ॥                                                                 | ± 10 <sup>c</sup><br>± 10 <sup>d</sup>                                              |                          | वय is not shown by any of our MSS                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 140            | 32-33                              | दिष्ट्या भवन्तः संप्राप्ताः                                                                              | = 25 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |



Readings of Javanese MSS noted by Juynboll in his edition  
of the Javanese Version of the Virāṭapaivan

*N B* It should be understood that when no MSS are mentioned in the following list, the reading cited is the concordant reading of all MSS collated for his edition by Juynboll. Figures refer to the Serial numbers of the preceding table.

- 1 <sup>a</sup>) 'मुपेन' — <sup>d</sup>) 'न्यायिक'.
- 2 <sup>b</sup>) ABCE पचोर, DGH पचोर (for पटचरा)
- 3 कुन्तिवरट्ट (for कुन्तिराट्ट च)
- 4 नृदु वरेन्ने हिनाश्र धर्मात्तत्वेति विक्रम । रात्र त्व तापना छिट्ट  
किङ्करन्मन पन्दव But in his Introduction (pp 10-11)  
to *Drie Boeken van het Oudjavaansche Mahābhārata*,  
Juynboll registers the reading of F as follows  
नृदु वरेन्ने धीनाश्र धर्मे सत्वेति विक्रम । रात्र त्व इनन छिट्ट  
किङ्करन्मन पाण्डव In the latter half of the first line, the  
emendation धर्मेमत्त्वोत्तिविक्रम would be very near to  
the MSS, though it is not shown by our Mbh. MSS
- 5 <sup>a</sup>) वधिते (for विदिते) — <sup>d</sup>) अत्क निवोधन
- 6 <sup>a</sup>) वु (for ल) — <sup>c</sup>) मतरन् (for मानर नो)  
— <sup>d</sup>) महापति
- 7 <sup>d</sup>) नधे (for चक्रे)
- 8 <sup>a</sup>) का सन्गा (for कम्पानि गगो) विनयादि अगत  
— <sup>b</sup>) नाशोपि मत्त (for गुम) — <sup>c</sup>) किगापिदिश्रान्तर  
विपदे यन्
- 9 <sup>a</sup>) सुभिष्टिरस्व मनुहन्मुमका — <sup>b</sup>) वैधामपाय पुररदिन  
— <sup>c</sup>) अष्टमप्रवक्तु कुशलोसि देदिना — <sup>d</sup>) नाशामा (for  
नाशालि)
- 10 <sup>b</sup>) गनिह्दस्मिन — <sup>c</sup>) लन (for लता) — <sup>d</sup>)  
कथन्दधी भविष्यति.
- 11 <sup>a</sup>) सेरन्दि and मुज्ज्यामि — <sup>b</sup>) त्रिविषि
- 13 <sup>a</sup>) गन्धव्यपतियो — <sup>b</sup>) युद्धान
- 15 <sup>a</sup>) 'पके' (for 'पतेर' — <sup>b</sup>) मुनद्वय यन्
- 16 <sup>d</sup>) विधि नूवते
- 17 चेनामि.
- 18 <sup>ab</sup>) दय पुर तनु मयेदि रुग रगो विरसे नितवेत्वमेसु  
— <sup>c</sup>) वोन्मदयतिनि म धूप
- 19 <sup>b</sup>) तन्देविद्धि ममधनम्
- 21 <sup>a</sup>) ममादन — <sup>d</sup>) तत्सद्वामासकुल्य श्रद्धाभिन्द-  
निहलपि

- 22 <sup>ab</sup>) परधाराय ते बुद्धि तातु कार्यन् — <sup>d</sup>) विमाज्जन  
क्षपकायमेतत् सत्तुन्म
- 23 <sup>a</sup>) किन्तुरद्धे मपुको — <sup>b</sup>) चायुनिव मन्यसे हे  
(short c)न्
- 24 <sup>a</sup>) गन्ध सेरन्दि — <sup>b</sup>) निवेष्टना
- 25 पिपास ना प्रवाचके
- 26 <sup>ab</sup>) तपो यय महान तु शुन्वम्य पतोमता — <sup>c</sup>) स्फेष्ट  
(for सत्तेन) — <sup>d</sup>) अमवद् (for मा कुर्यात्)
- 28 <sup>ab</sup>) All MSS except E प्रशदृश (for प्राशसन्)  
and कैचक — <sup>c</sup>) All MSS except E तिन्दन्त E  
मिरन (to be emended to विराट), other MSS रानन  
(for रानान)
- 29 <sup>a</sup>) भाक्तरान् (for मर्तारम्) — <sup>b</sup>) निरपातय (for  
वीरपत्तय) — <sup>d</sup>) छिगमन पातिजोकञ्चायन्त्युत
- 30 <sup>ab</sup>) भवे कुण्टन्तु इत्यस्त्वा भोव वद्धपडे प्रिये — <sup>d</sup>)  
प्रश्नोपेध
- 31 अन्नेभद्वय भवत्सामि
- 34 अनित्य किन्तु मात्स्यानि
- 36 चित्ताना वर्णधर्मेष्ट्र माक्षनान महाधुति
- 37 <sup>ab</sup>) कैचकस्यापि नास्तदय मुकहस्तो व — <sup>c</sup>) मुद्र  
— <sup>d</sup>) प्रवेगयम्यहन्
- 40 <sup>a</sup>) तया जयान्तो — <sup>b</sup>) 'सेन जयदाल'
- 41 <sup>a</sup>) लभन्ते (for एव ते) — <sup>b</sup>) हिङ्गशान्ति
- 42 <sup>a</sup>) वज्रं निशाना — <sup>c</sup>) 'ददयन्ते (for 'दृश्यन्ते)  
— <sup>d</sup>) सुति (for सूता)
- 43 <sup>b</sup>) 'कामाचराचले' — <sup>c</sup>) विभेति
- 44 <sup>b</sup>) अद्वेपते (for अन्वेपणे) — <sup>c</sup>) मनुष्यन्द्र
- 45 <sup>a</sup>) 'निचा च — <sup>b</sup>) जितेन्द्रिय — <sup>d</sup>) राना  
नाशायनुग्रह
- 46 <sup>a</sup>) क्षरिष्टक — <sup>b</sup>) प्राकृतापि विभूषित — <sup>c</sup>) पाण्डव  
त्तेन — <sup>d</sup>) मत्त निशानुमान्तन
- 47 <sup>a</sup>) 'राष्ट्रेषु



- [illegible]

- 88 \*) 'स्वाहा (for 'साद') — \*) विरस्त्रियम् — \*)  
विभस्त्र पाप  
89 \*) भारद् दि रत — \*) 'सन्ति पण्डित'  
90 \*) कृतास्त्रि च — \*) बलायन्ताम् — \*) इनास्त्रि.  
91 \*) पात्तापिनवाच्यम् — \*) त्रुस्त्रि नादि (?).  
92 \*) पूर जोरिव माज्जति  
93 \*) एनाभिरात्तर — \*) बला\* (for बल\*)  
94 \*) धनुसे राज विन्वथा — \*) दशभिस्त्रिदर .  
95 \*) मूचमनस्त्र — \*) साप्यम्ये च तनुमार्थ.  
97 \*) उस्त्रे (short 8) पक्षो यदे वशम् — \*) पुन्तिकर्म  
त्रिनिम्यम्. — \*) कोपिनहात्रिव. काकुद् — \*) तदा पमार  
दुपाद .  
98 \*) 'नप .  
100 \*) शोनितात्क सा — \*) पुष्पितर्  
101 तस्त्रा कोर्पा परिपृताय  
102 Juynboll notes 'प्राह्णम् (but for which  
word?)  
103 \*) यस्त्रेस्त्रभागास्त्रे. — \*) शुद्धि समो स्त्रिस्त्रम् — \*)  
स्त्रादिर समुपस्त्रित  
104 \*) यथोक्त स्वनिमारगहा. — \*) नापिर्धर्मपरिपृष्टं. — \*)  
इस्त्रुति.  
105 \*) नाद उन्वस्त्राधि हरेत्तार् — \*) विमदास्त्रि गम प्रण  
— \*) मन विद्यास्त्रयिता मे — \*) नयिपुत्रे भवोत्तम.  
106 \*) व (for च) and नाविमर् (for न पात्रान्)  
— \*) मायस्त्र and अष्ट.  
107 \*) स्वाम्यपात्तार् — \*) भारोष्ट नरपुत्रन.  
108 \*) दूरधर्मो  
109 भोग नन्दस्त्रात्रि तादय On page 16 of his  
Dris Be-len van het oewjaagsantsche Mahabhdrata,  
Juynboll notes for the MS B नेपम् मिदस्त्रुनि नामपेव  
दुर्धर्षन  
110 \*) 'त तदाहुनेना — \*) 'गम मपयिता'.  
111 \*) 'माद्वतवोय, — \*) श्रोतम् रा त्रि and नी.ड.  
— \*) मय्त्र सीर  
112 त्रि (for त्रि) and साम (for त्रि.).  
113 त्रिस्त्रि  
114 भास्त्रयत्त and त्रिस्त्रि.  
115 \*) वृत्तान्. श्रो and त्रि त्रिन् — \*) पाय (II

## विराटपर्व

om.) for याहि and 'निरे (for 'वीर)

116 °) तन्प्रस्तिवनानसन् — °) ननायु (for ड्युययां)  
— °) सन्पूर्णंबया रणे नदात्त्यन्

117 ववीत्ताय

118 क तुर धन ते

119 °) पण्णे and चेदने

121 °) गृजत दुन — °) भोक्तव्य कउग्रन

122 °) आनु जानित — °) पदि (for यदि) — °)

यन्त्र and सण्टे — °) नाथान्ने हन त्रिवति

123 °) किन्तु पते राजेन्द्राध — °) नानवा

124 त्रे यमि (for ते यदि)

125 Juynboll's note reads AB 'तत्परिदञ्जय, C  
'तत्परिवर्नपय, E तल्ल', F om., G 'जयेव, DH 'जयव

126 °) नत्त्य (for पश्य) — °) जिन

127 °) दिस्वाध निज्जिता — °) जीवत — °) धुयते

प्रतिवसंभा

128 °) 'वश (for 'वेदयम्) — °) न भवेद्याव गृह्णात

129 भवेपथ (for जनि')

130 °) क्षिप्र भायति यो नर — °) न ल भ्रातृदिपद्

धोरन्

131 °) वेतत्ततो (for वेतत्तवेद) — °) सरोद्रत्ता — °)

मिनान्नेचा नरस्सभा

132 °) आलिन् (for अग्नि) — °) 'वभिन् (for

'वर्धन) — °) वक्र (for पुत्रो?)

133 °) गवा — °) मयो निर्जित — °) कादचित्

134 नामपाया कन्नात्कृत्य

135 °) पृथिवी चोक्षते — °) अथ (for हतो) and

पय्यनि

136 °) ग्राममेकत्र अन्यते — °) धूरिकञ्च कनिपुत्रि

137 °) तत कृतिनिये दमे — °) भात्तर — °) यम

योधनितमत

138 °) शशङ्कन्ति दिशा सर्व्वे — °) यशाशि — °)

'पुरुमा

139 °) उत्सिक्कालात्सुके (short ४) म् राजान् — °) वयम्  
and निवेद्यने — °) अशतावाश नियन्त — °) गभवाश

प्रजादय्य

140 °) कवन् — °) सर्व्व — °) अवचरित कृत्त

— °) यश्च दे दुरात्मसि

141 °) चिर — °) भ्रातरोपक्षिर — °) युष्माभ्यां.

— °) प्रायश्चित्तशर्माकृत

143 °) परिवर्प — °) महात्मने — °) जनमिलोकन  
(for पृथगनेकश)

144 °) रत्नादि — °) वस्त्रस्य विविधान — °) सुकन्य  
(for मुल्यानि)

145 °) वमन्तिन्म तदानृप — °) कथानम्यत्ता (for  
कालेन यमा)

146 °) 'पर्व्व — °) 'सिद्धिर् and वशान्तित (for च  
सतति) — °) जयन्तवाप्नोति and वन्दुभि



## ADDENDA ET CORRIGENDA

### 1

1 अननेय उवाच It should be noted that here and in the sequel, S *always* om. उवाच Śi, though a N MS., retains उवाच only occasionally

3 \*) अरुणसहित वने The important v l. for वने are नाष्ट and नन्व

(a) सहित, "a pair", not understood, hence वने changed in S (except two MSS.) to नाष्ट — Dr अरुणसहित after Crp Cv reads as text अरुणसहित This पुन is actually used as gloss by Arjuna, who reads अरुणसहित अरुणसहित

(b) This compound occurs in the Aranyaka-parvan no less than five times (in the Vulgate) — (i) B 3 311 8<sup>ab</sup> अरुणसहित नन्व (v l. नाष्ट) माहात्म्य वनस्तिन, but stanzas 7-10 appear to be a later addition, since in our collations about 12 MSS omit them. — (ii) B 3. 311 12<sup>ab</sup> अरुणसहित नन्व (v l. नाष्ट, नन्व) समासक वनस्तिनी. The v l. नन्व in 6 MSS is very significant (dat. for gen. वन) — counter-part of वन्य, यन्व, अस of the following passages — (iii) B 3 314 12<sup>ab</sup> अरुणसहित यन्व वृत्ते द्वादश गच्छति Here वनस्तिन is replaced in S by वृत्ते द्वादश (with वृत्ते वदता वर or वा वृत्ते वदता वर for \*), thus getting rid of the very awkward word. — (iv) B 3 314 13<sup>ab</sup> अरुणसहित यन्व माहात्म्य द्वादश नया S has the very convenient substitute आग्नेयनिद वन्व (for \*), taken over from B 3 314 27<sup>ab</sup> आग्नेय ददुन्वसे माहात्म्य यन्विने — (v) B 3 314 20<sup>ab</sup> अरुणसहित चेद माहात्म्य प्रयच्छत S नाष्ट for चेद

9 \*) परित कुन्तु, "lying about the Kuru-land" For the location of Das'arnas, Pāñcālas, Yakṣllomas and Śurasenas with reference to Matsyas, see 4. 5 3-4.

20 \*) प्रियदेविता Cf. 4. 8 10<sup>d</sup> देविता (all MSS., only K देविता, B<sub>1</sub> दविता, D<sub>1</sub>-4.3 दवने), 15 35<sup>d</sup> अश्वदेविता (entire N, only K देविता), 17 22<sup>d</sup> देविता (entire N, including even K!)

### 2

5 \*) निहिन्याले, "shall strike down", in contradistinction to हिन्याले "shall kill", in the next line. Parallels are नियोत्स्याले and नियोधका in the previous line. Elsewhere नि+√हन् means "to kill", e g see 4 13 18<sup>a</sup>, 20. 19<sup>a</sup>, 22 28<sup>b</sup>, 29<sup>a</sup>, 23 1<sup>a</sup>.

22 \*) प्रतिमुच्य, in the older sense, "putting on"

### 3

2 <sup>ab</sup>) For N अश्ववन्ध and ग्रन्थिक, against S अश्ववन्ध and दानग्रन्थी, cf. 4 11 4<sup>d</sup> and 5<sup>b</sup> (अश्ववन्ध in N, अश्ववन्ध in most S), 11 8<sup>d</sup> (ग्रन्थिक in all MSS), 18 32<sup>b</sup> and 30 19<sup>d</sup> दानग्रन्थि (in almost all MSS.)

### 4

8 <sup>d</sup>) परिवत्सरन्, "a full year"

33 <sup>ab</sup>) निगृहीत, "thrown out of favour" प्रगृहीत, in 33<sup>a</sup>, "favoured"

### 5

2 \*) निरिदुर्गेषु There are no hills on the banks of the Yamunā!!

23 In the footnotes, for "(=164<sup>f</sup>)" read "(=164<sup>a</sup>)"

31 <sup>a</sup>) यथाप्रतिज्ञानि S reads यथाममाज्ञत But cf. 4. 11 13<sup>b</sup> यथाप्रतिज्ञानि in all MSS — In the footnotes (p 33, column 2) under ~~for~~, for "C, D, E, F, G", read "D, E, F, G"

### 6

15 Under 180<sup>a</sup>, in line 97, read तस्योपितवानह

### 7

1 \*) सुत्रं च दवी च Cf. Bhāratamañjarī, Virāṭap., st. 35, दवाखण्डलाखण्डन (I read 'सुत्र')

2 Under 183<sup>a</sup>, in line 2, read रात्रिमिवावभासयन्.

3 Under 185<sup>a</sup>, in line 11, read मतिर्मेति च

— In the v. l. of line 16 of the same passage, read.  
समागत for समागत.

7 In the footnotes, add "S om. 7<sup>ad</sup>".

## 8

19 <sup>a</sup>) In the footnotes, for "Śi K<sub>1</sub> सुदोष्णा" read  
"Śi K सुदोष्णा".

## 10

5 <sup>a</sup>) अपिनक्ष कुण्डले, "having unfastened the  
kundalas".

## 11

3 In the footnotes, 241\*, together with "—For  
4, S subst " and the variants given in [ ] should  
have come after st. 4 and not after st. 3, as printed.

## 12

2 In the last line of the variants given in [ ],  
for "ऽअवसन" read "ऽवसन".

## 13

14 <sup>a</sup>) परदारसि = परदारा + असि (double crasis!)  
or परदारा (fom sing) + असि? Mark the masc. sg  
परदारे in 15<sup>a</sup>.

## 14

5 <sup>a</sup>) पविर्णी त्व Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap,  
st. 77 कृतोत्सव त्वा

7 <sup>a</sup>) For सुपरिस्तुताम्, of परिस्तुत in 4, 15 5<sup>b</sup> and  
its v l.

17 <sup>ab</sup>) कास्यं विरणमयम् The word कास्य had already  
lost its original sense, and had come to mean simply  
"a vessel".

## 15

15 <sup>b</sup>) पदा भूमिमुपसृशन्, "a mortal" (acc. to Deva-  
bodha, in another place). Kṣemendra (Virāṭap,  
st. 98), however, substitutes for it Śakra.

मुख न शेते शक्रोऽपि येषा वैरिपद भित ।

34 Before 336\*, read "S (which om. 34<sup>af</sup>) ins.  
after 34<sup>ab</sup> (transposed)" instead of "S after 34<sup>ad</sup>",  
as erroneously printed.

## 18

25 <sup>a</sup>) यस्मिन् = यस्मिन् रुते सतीत्यर्थे (Arj).

## 20

4 Under 47, for "4. 21. 21<sup>a</sup>" read "4. 21. 21".

32 <sup>a</sup>) मिन्धि कुम्भमिवाद्मनि A vedic simile which  
occurs also in the Atharvaveda, Paippalāda Samhitā,

## 21

46 Under 443\*, in line 1, read: "गुणान्विताम्

66 In the footnotes, with reference to 454\*,  
for "After 68", read "After 66".

## 25

2 <sup>b</sup>) अन्तत It is worth noting that S generally  
avoids अन्तत, cf. 4 25. 3<sup>b</sup>, 27 25<sup>d</sup>, 34 3<sup>b</sup>.

## 26

9 <sup>a</sup>) तेजोराशिरसंख्येय . असंख्येय, "not to be looked  
at"! A Prakritism? Cf. the vedic verb सं + √क्शा,  
"to see". Maitrāyaṇī Samhitā, *passim*.

## 29

27 <sup>a</sup>) धर्मपक्ष is the "warm fortnight", i. e., the  
dark fortnight Cf. शीतरश्मि and its synonyms as  
the names of the moon.

## 31

1 In the footnotes, for "569\*" read "569<sup>a</sup>\*".

## 35

23 <sup>a</sup>) पात्रालिकार्थे Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap,  
st 214 मत्केलिपुत्रिकाहेतो

## 36

30 <sup>ab</sup>) In the footnotes add "D<sub>2</sub> s. s 10 B<sub>1</sub> स्त्रिया  
(for स्त्रिय)".


## 37

8 For lines 2-5 of 683\*, of also 794\*.

## 67

In the post-colophon statements, the following  
corrections are necessary — P 294, col 2, line 2,  
after "कृष्णपक्षे" add "तिथी". — P. 295, col. 1, line 4,  
after "१५५३" add "(or १५५०, or १५५७)". At the  
end of the same line, add "श्रावी" after "मेवाड". — On  
the same page (295), col. 1, line 7 from bottom,  
read "ins." for "is".

## ERRATA

\*  Only mistakes in the constituted text have been listed here For other corrections see the *Addenda et Corrigenda*

Adhy &

Śl No

|    |    |                                                                       |             |
|----|----|-----------------------------------------------------------------------|-------------|
| 9  | 10 | Remove the <u>wavy line</u> under the last pāda                       |             |
| 17 | 7  | On the left hand top margin (p 30) the reference should read C 4 5 29 |             |
| 21 | 44 | For सत्सवं                                                            | read तत्सवं |
| 30 | 28 | „ पष्टिं                                                              | „ षष्टिं    |
| 36 | 40 | „ हेमण्डडं                                                            | „ हेमदण्डं  |
| 38 | 25 | „ उपासगे                                                              | „ उपासङ्गे  |
| 63 | 32 | „ देवितुम्                                                            | „ देवितुम्  |
| 66 | 27 | „ अय                                                                  | „ अय        |



